

SELF-REPAIR HINTS

[bg]	Съвети за ремонт	2
[hr]	Savjeti za popravak	45
[cs]	Poznámky k opravě	88
[da]	Tip til reparation	131
[nl]	Reparatie informatie	174
[en]	Self-repair hints	217
[et]	Remonditeave	260
[fi]	Korjausvinkit	303
[fr]	Conseils de réparation	346
[de]	Reparatur Hinweise	389
[el]	Υποδείξεις επισκευής	432
[hu]	Javítási útmutató	476
[it]	Consigli di riparazione	519
[lv]	Informācija par remontu	563
[lt]	Informacija apie remontą	606
[no]	Reparasjonstips	649
[pl]	Wskazówki naprawy	692
[pt]	Dicas de resolução	735
[ro]	Indicii pentru reparații	778
[sk]	Poznámky k opravám	821
[sl]	Nasveti za popravilo	864
[es]	Consejos de reparación	907
[sv]	Reparationsinformation	950
[tr]	Onarım İpuçları	993

Съдържание

1	Относно този документ	4
1.1	Важна информация	4
1.1.1	Цел	4
1.2	Обяснение на символите	4
1.2.1	Нива на опасност	4
1.2.2	Символи за опасност	4
1.2.3	Структура на предупрежденията	5
1.2.4	Общи символи	6
2	Безопасност	7
2.1	Общи инструкции за безопасност	7
2.1.1	Всички домашни уреди	7
3	Инструменти и помощни средства	8
4	Ремонт	9
4.1	Смяна на работния плот	9
4.1.1	Сваляне на работния плот	9
4.1.2	Монтиране на работния плот	9
4.2	Монтиране на системата от кошници	10
4.2.1	Монтиране на плъзгач на палеца за 86-см модел	10
4.2.2	Монтиране на фиксатора за чаши	10
4.2.3	Монтиране на вложката на парогенератора	12
4.2.4	Монтиране на поставката за стъклени чаши	13
4.3	Смяна на гнездото varioDrawer	16
4.3.1	Изваждане на гнездото varioDrawer	16
4.3.2	Монтиране на гнездото varioDrawer	18
4.4	Смяна на разпръскващите рамена	18
4.4.1	Изваждане на разпръскващото рамо	18
4.4.2	Монтиране на разпръскващото рамо	19
4.5	Смяна на филтрите	19
4.5.1	Изваждане на филтъра	19
4.5.2	Монтиране на филтрите	19
4.6	Монтиране на пръскащата глава за тави	20
4.7	Смяна на захранващия кабел	20
4.7.1	Изключване на захранващия кабел	20
4.7.2	Включване на захранващия кабел	20
4.8	Смяна на капачката за почистващия препарат	21
4.8.1	Сваляне на капачката за почистващия препарат	22
4.8.2	Монтиране на капачката за почистващия препарат	22
4.9	Смяна на капака на помпата за отпадни води	24
4.9.1	Сваляне на капака на помпата за отпадни води	24
4.9.2	Монтиране на капака на помпата за отпадни води	25
4.10	Смяна на страничния панел	25
4.10.1	Сваляне на страничния панел	25

4.10.2	Монтиране на страничния панел	26
4.11	Смяна на външната врата	27
4.11.1	Изваждане на външната врата	27
4.11.2	Монтиране на външната врата	28
4.12	Смяна на контролния панел	31
4.12.1	Сваляне на контролния панел	31
4.12.2	Монтиране на контролния панел	33
4.13	Фиксиране на пружините на вратата	33
4.14	Смяна на долния панел	35
4.14.1	Сваляне на долния панел	35
4.14.2	Монтиране на долния панел	36
4.15	Смяна на плочата на главния контакт	36
4.15.1	Сваляне на плочата на главния контакт	37
4.15.2	Монтиране на плочата на главния контакт	37
4.16	Смяна на вътрешната врата	38
4.16.1	Сваляне на вътрешната врата	38
4.16.2	Монтиране на вътрешната врата	38
4.17	Смяна на пантата на вратата	40
4.17.1	Сваляне на пантата на вратата	41
4.17.2	Монтиране на пантата на вратата	42
4.18	Смяна на TimeLight	43
4.18.1	Сваляне на TimeLight	43
4.18.2	Монтиране на TimeLight	44

1 Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Тези съвети за ремонт помагат на потребителя да ремонтира сам уреди в съответствие с регламента за екологосъобразно проектиране на уредите (от 03.2021 г.).

Те съдържат информация как да сменяте определени резервни части, включително предупреждения и рискове.

Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Носим отговорност за щети, само ако съветите за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
ВНИМАНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
ИЗВЕСТИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Табл. 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.

В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение

Символ за опасност	Значение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Табл. 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.

	⚠ ОПАСНОСТ Вид и източник на опасността Възможни последици от игнориране на опасността/предупреждението. ► Мерки и забрани за предотвратяване на опасността.
--	---

Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.

	⚠ ОПАСНОСТ Риск от токов удар поради части под напрежение Смърт от токов удар ► Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.
--	---

1.2.4 Общи символи

В настоящия документ са използвани следните общи символи:

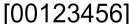
Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на обикновен съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
	Идентифициране на клавиш или бутон
	Идентифициране на номер материал
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Табл. 3: Общи символи

2 Безопасност

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Изключете уреда от електрическата мрежа за минимум 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши тест за безопасност съгласно EN 50678 (предишен VDE 0701) или специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване поради остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функционалността на уреда!

- Препоръчваме употреба на оригинални резервни части. Части, които не съответстват на спецификациите на производителя, могат да нарушат безопасността и функционалността на уреда.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и токопроводящи пътища.

3 Инструменти и помощни средства

Отвертка Torx T20 с отвор [00340764]	100 мм, за винтове с предпазен щифт	
Изолирана отвертка Torx T15 с отвор [15000626]	Дължина на острата част 125 mm за винтове с предпазен щифт	
Плоска отвертка	Врх 10 мм x 1,6 мм x 200 мм	
Клещи с игловидни челюсти [00340871]	Дължина: 200 мм, прави	

4 Ремонт

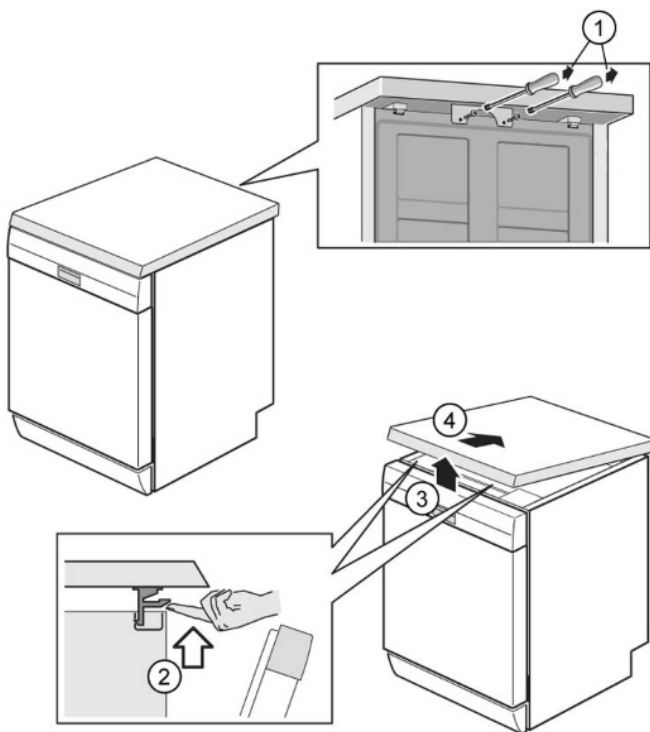
4.1 Смяна на работния плот

Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е свободно достъпен.

4.1.1 Сваляне на работния плот

- 1.1. Свалете 2 винта отзад (1) (опция).
- 1.2. Освободете езичетата под работния плот (2).
- 1.3. Повдигнете леко работния плот отпред (3).
- 1.4. Тласнете работния плот назад (4).

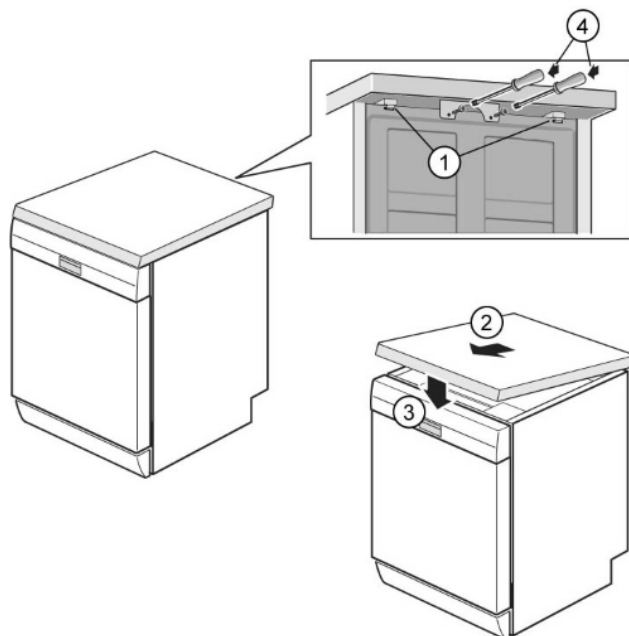


2. Отстранете работния плот.

4.1.2 Монтиране на работния плот

- 1.1. Блокирайте задната част на работния плот във водачите с помощта на задържащите втулки (1).
- 1.2. Тласнете работния плот напред (2).
- 1.3. Натиснете надолу предната част на работния плот така, че двете езичета да се фиксират с щракване (3).

1.4. Завинтете отново 2-та винта (4) (опция).



4.2 Монтиране на системата от кошници

Изискване:

- ✓ Съответната кошница е извадена от уреда.

4.2.1 Монтиране на плъзгач на палеца за 86-см модел



Водач на палеца

[00614935]



Фиксатор за чаши

[00618565]

1. Поставете плъзгача на палеца по диагонал в предната част на кошницата.
2. Центрирайте и щракнете улея на палеца на място.

4.2.2 Монтиране на фиксатора за чаши



Водач на палеца

[00614935]



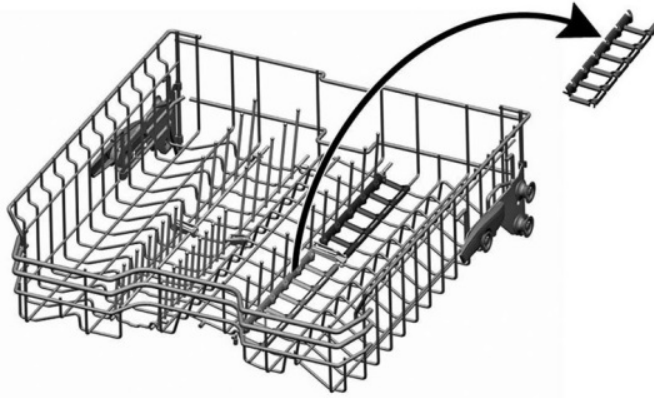
Фиксатор за чаши

[00618565]

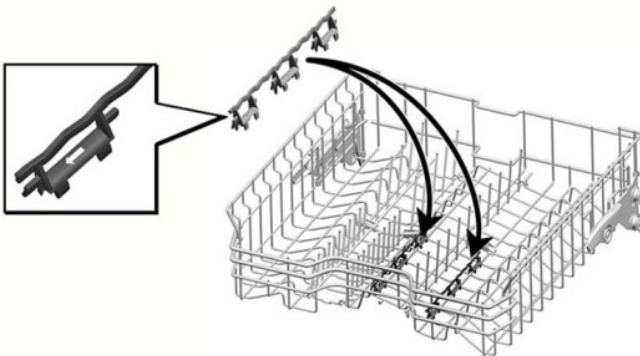


Забележка: Когато миете чаши, фиксаторът за чаши може да бъде сгънат. Допълнителният ъгъл намалява събирането на вода на дъното на чашите. При миене на високи чаши препоръчваме да оставяте фиксатора сгънат надолу. Ако горните кошници имат допълнителна пластмасова вложка, тя първо трябва да се извади.

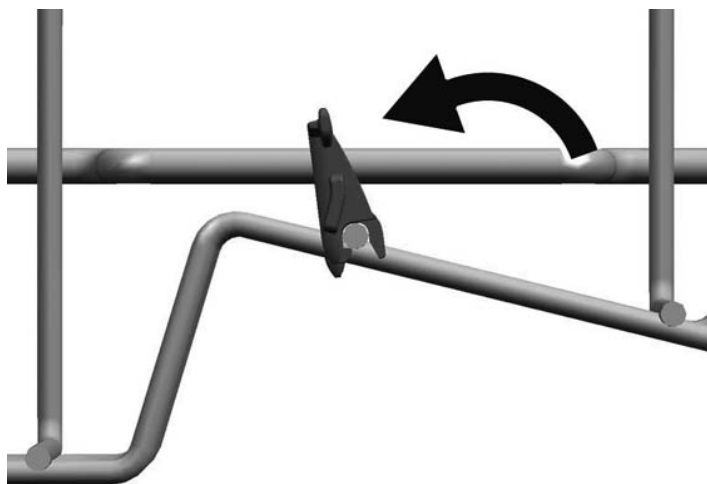
1. Извадете пластмасовата вложка.



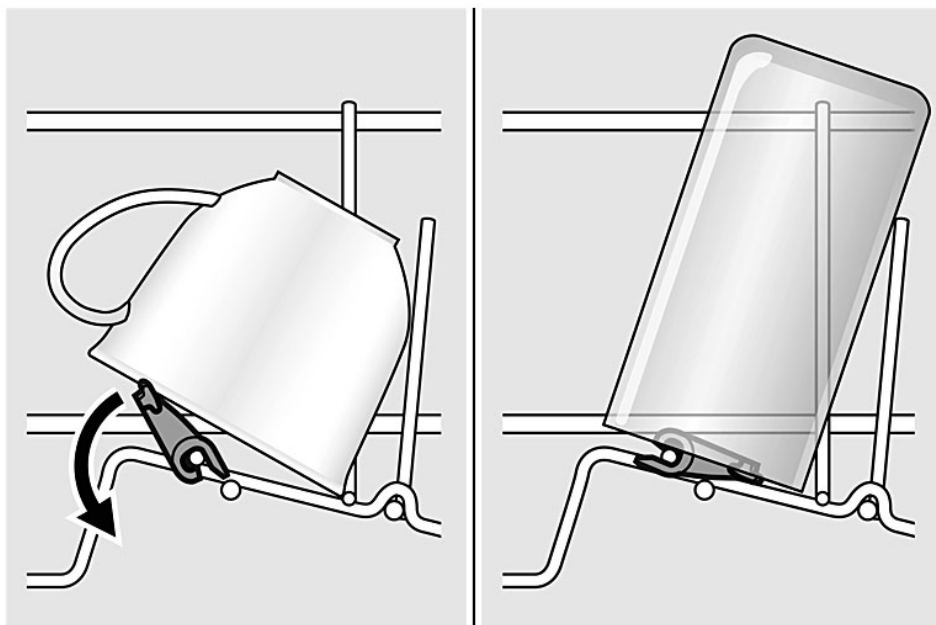
2. Щракнете фиксатора за чаши на място.



3. Сгънете фиксатора.



4. Поставете предметите за миене.



4.2.3 Монтиране на вложката на парогенератора



Водач на палеца

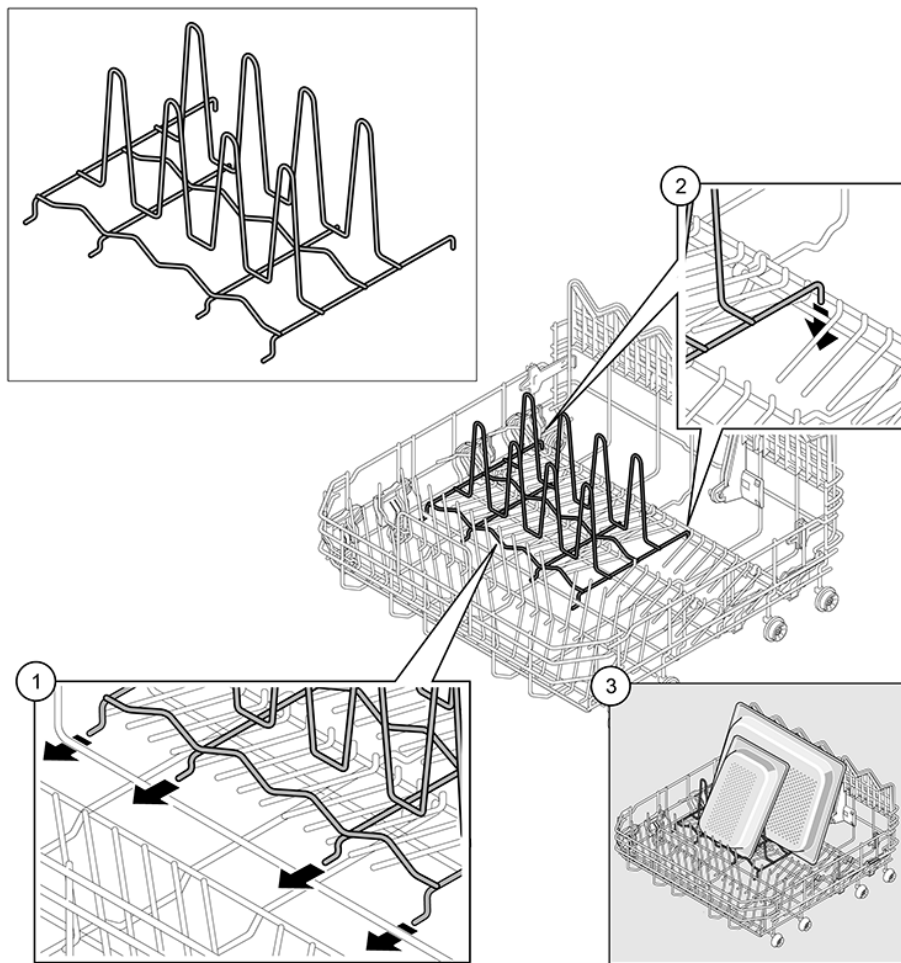
[00614935]



Фиксатор за чаши

[00618565]

- Закрепете вложката на парогенератора с крайните части под системата на кошниците.



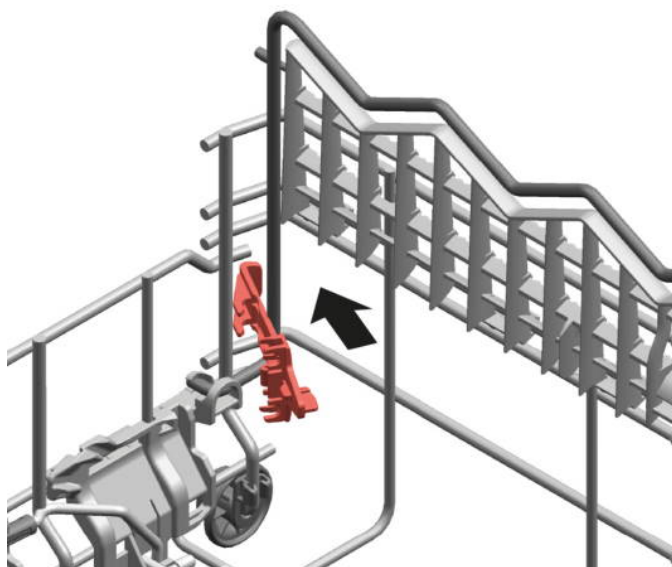
4.2.4 Монтиране на поставката за стъклени чаши



Поставка за стъклени
чаши

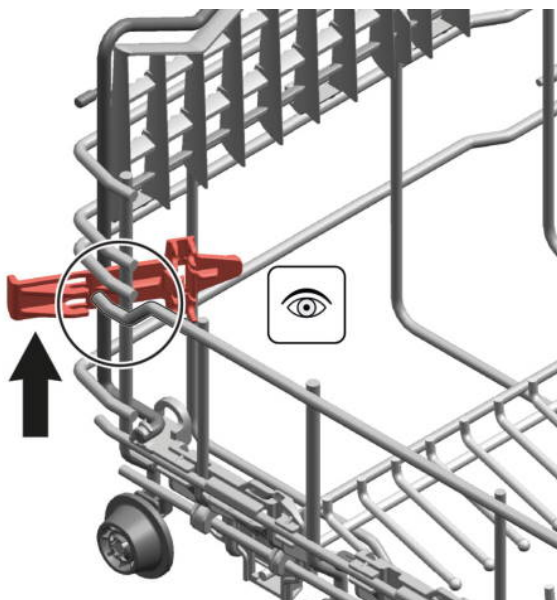
[11037831]

1. Закрепете поставката за стъклени чаши на металната подпора.



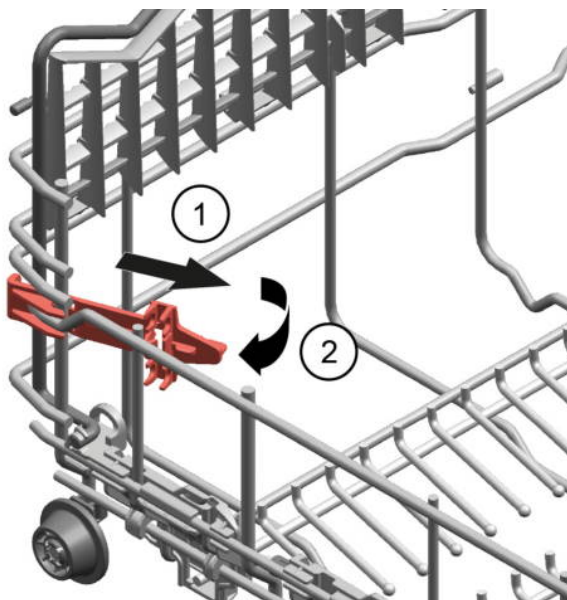
2.  Монтажът е възможен само на металната подпора, показана на фигурата.

Закрепете водача на поставката за стъклени чаши на металната подпора.



3.1. Изтеглете поставката за стъклени чаши напред (1).

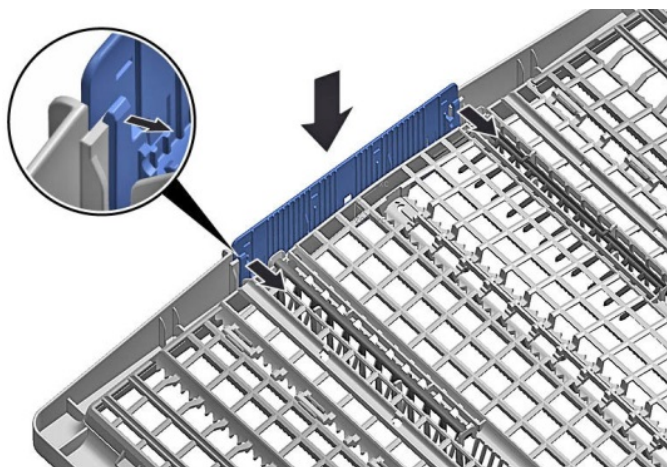
3.2. Фиксирайте поставката за стъклени чаши на металната подпора (2).



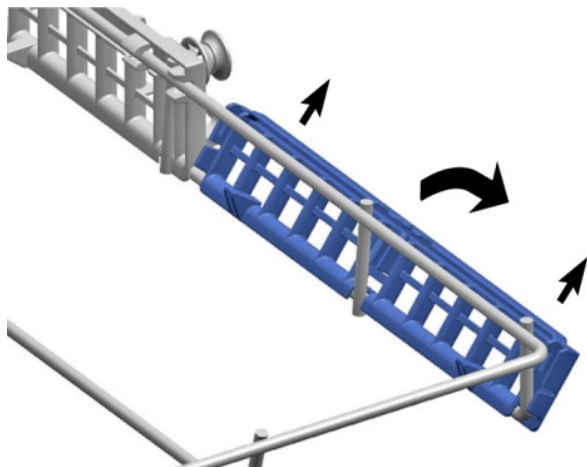
4.3 Смяна на гнездото varioDrawer

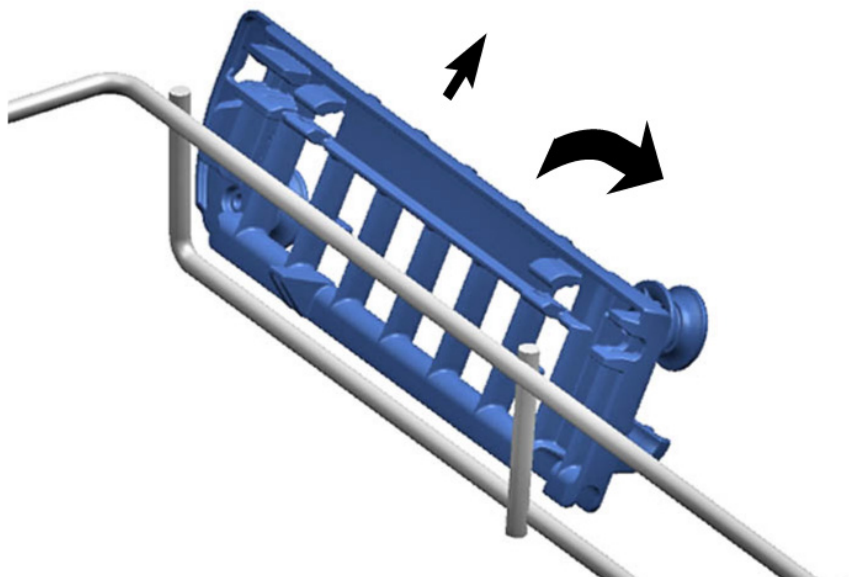
4.3.1 Изваждане на гнездото varioDrawer

1. Сгънете крилата на дръжката навътре.

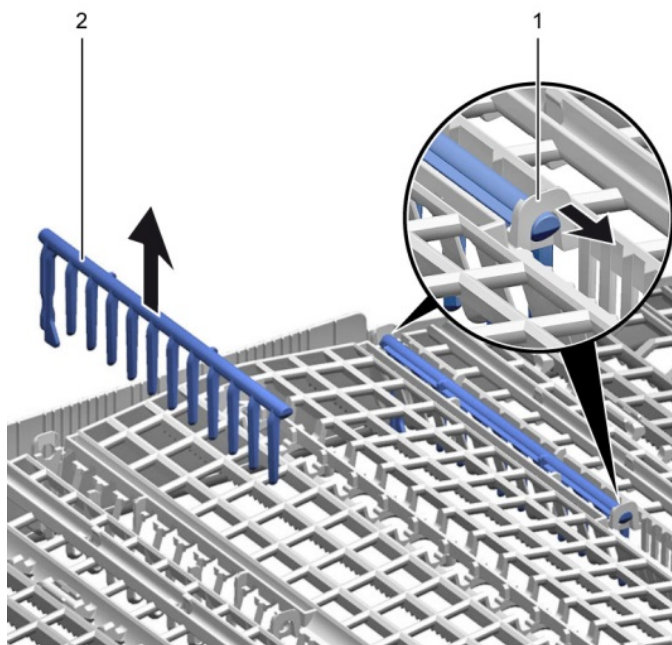


2. Извадете дръжката нагоре.
3. Притиснете пластмасовите странични вложки навън и ги извадете нагоре от рамката.



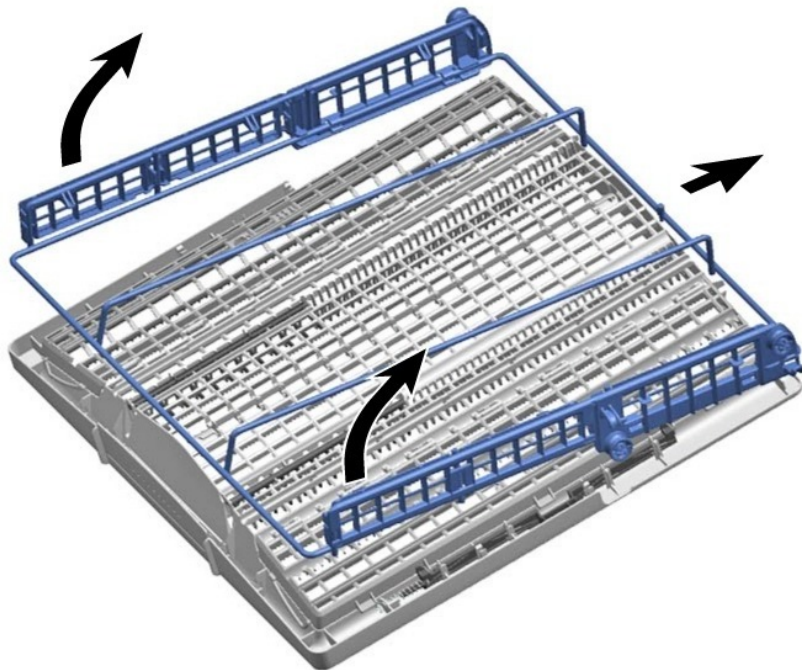


4. Внимателно огънете направляващите езичета навън.



5. Издърпайте съгъваемите игли от езичетата.

6. Извадете предната метална рамка от държачите, като я натиснете.



7. Избутайте металната рамка назад от водача.

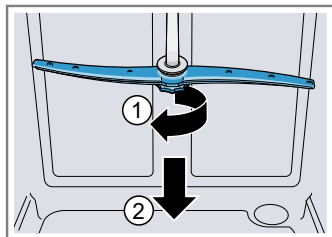
4.3.2 Монтиране на гнездото varioDrawer

► Монтирайте в обратен ред.

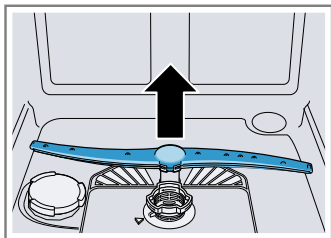
4.4 Смяна на разпръскващите рамена

4.4.1 Изваждане на разпръскващото рамо

1. Отвийте горното разпръскващо рамо (1) и дръпнете надолу, за да го извадите (2).



2. Издърпайте надолу долното разпръскващо рамо, за да го извадите.



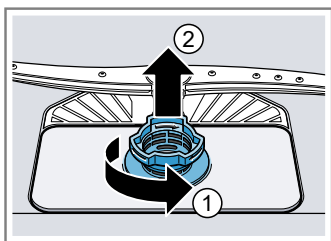
4.4.2 Монтиране на разпръскващото рамо

1. Поставете долното разпръскващо рамо.
- ➊ Разпръскващото рамо щраква на място.
2. Поставете горното разпръскващо рамо и го завийте здраво на място.

4.5 Смяна на филтрите

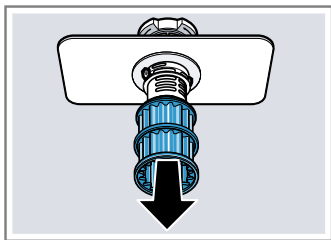
4.5.1 Изваждане на филтъра

1. Завъртете филтъра за едри частици обратно на часовниковата стрелка (1) и извадете филтърната система (2).



Уверете се, че в картера няма примеси.

2. Издърпайте надолу микрофилтъра, за да го свалите.

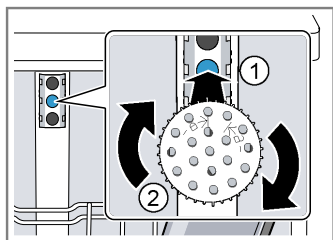


4.5.2 Монтиране на филтрите

1. Сглобете отново филтърната система.
Уверете се, че заключващите фиксатори на филтъра за едри частици щракват на място.
2. Поставете филтърната система в уреда и завъртете филтъра за едри частици по посока на часовниковата стрелка.
Уверете се, че маркировките със стрелки съвпадат.

4.6 Монтиране на пръскащата глава за тави

1. Свалете горната кошница.
2. Поставете пръскащата глава за тави в държача (1) и я завъртете надясно (2).



- ➡ Пръскащата глава за тави щраква на място.

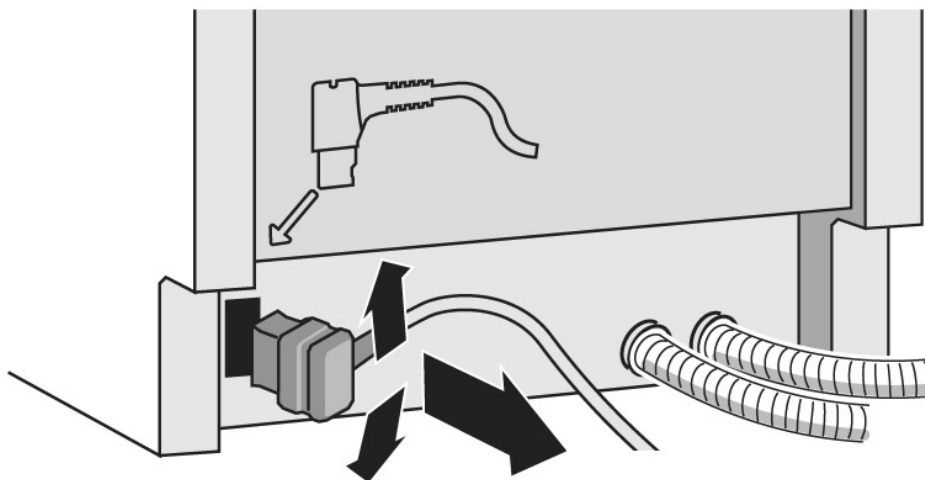
4.7 Смяна на захранващия кабел

Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.
- ✓ Уредът е свободно достъпен.

4.7.1 Изключване на захранващия кабел

- ▶ Разклатете внимателно щепсела на захранващия кабел нагоре и надолу и го издърпайте от контакта.



4.7.2 Включване на захранващия кабел



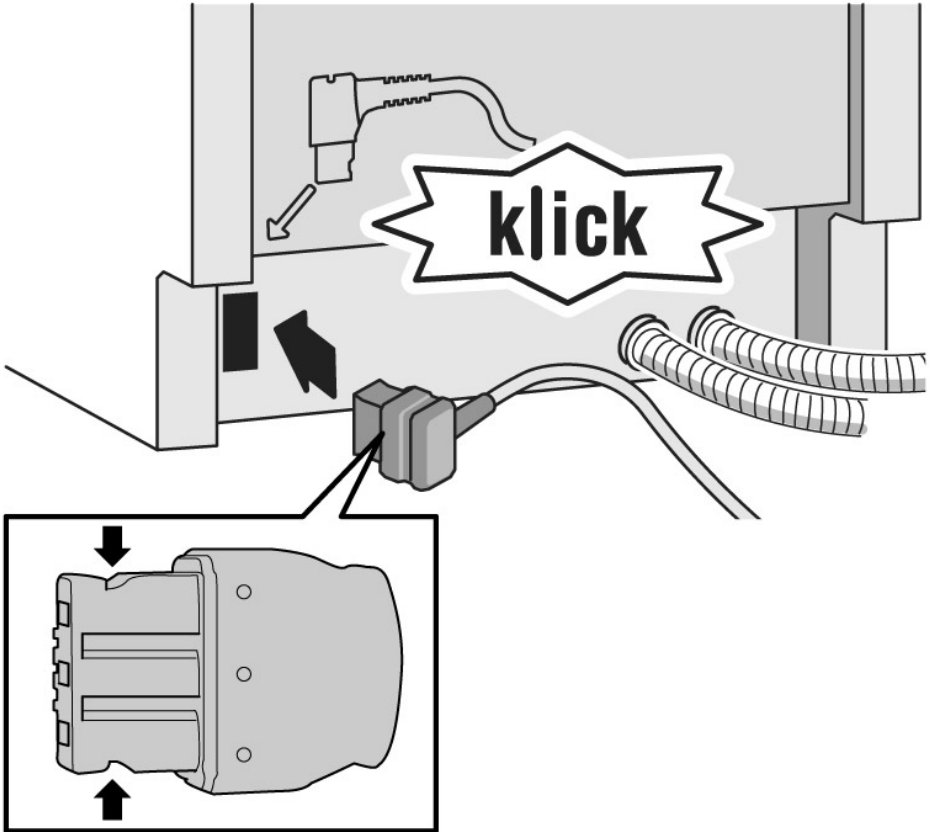
ВНИМАНИЕ

Прегряване на основната връзка

Риск от пожар

► Вкарайте плътно захранващия кабел, докато щракне.

- Вкарайте щепсела на захранващия кабел в контакта така, че да се фиксира с щракване.



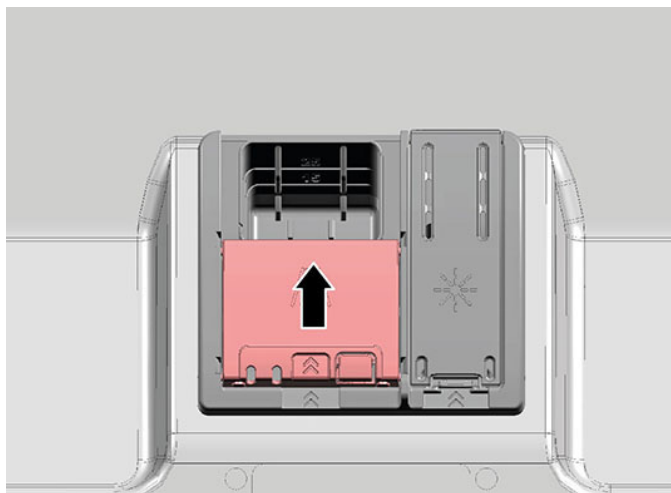
4.8 Смяна на капачката за почистващия препарат

Изисквания

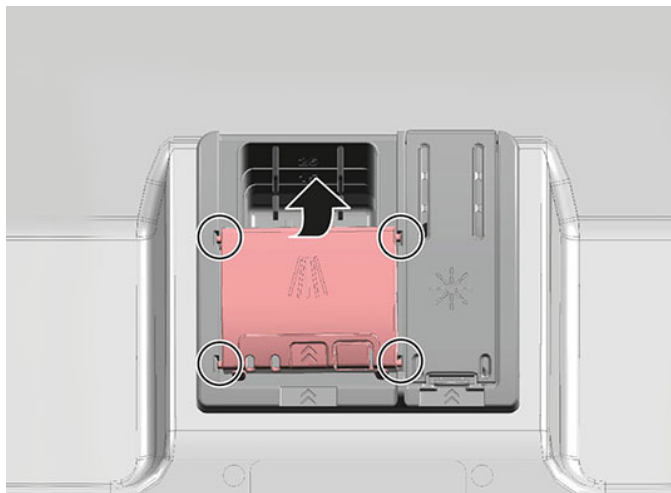
- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.8.1 Сваляне на капачката за почистващия препарат

1. Плъзнете капачката за почистващия препарат 5 mm навътре.



2. Издърпайте долната страна на капачката за почистващ препарат от направляващите релси и извадете капачката за почистващ препарат от горната страна на направляващите релси.

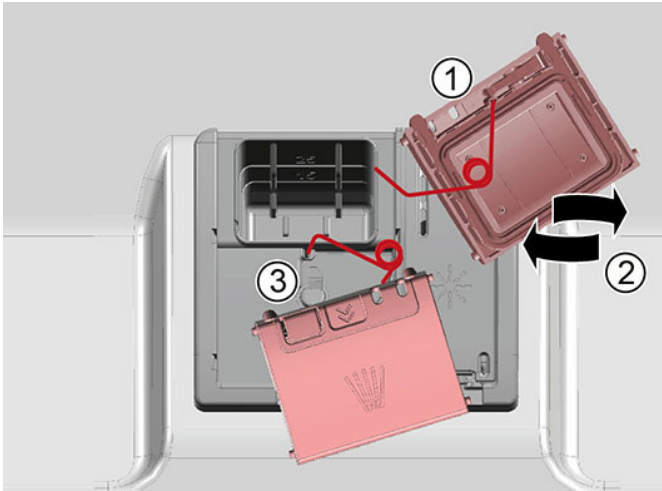


3. Отстранете пружината.

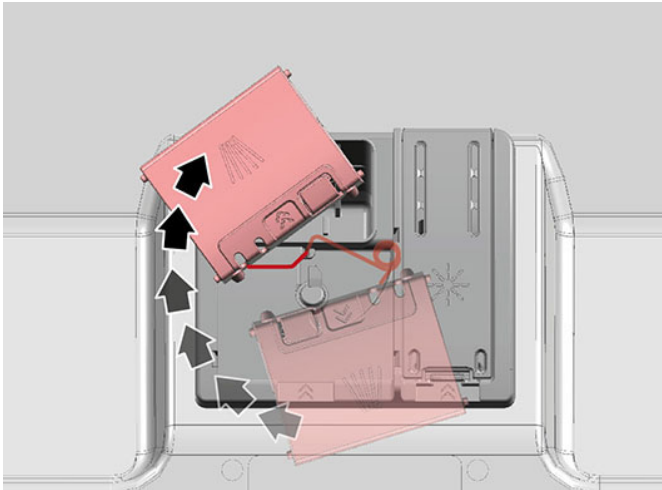
4.8.2 Монтиране на капачката за почистващия препарат

- 1.1. Поставете късия край на пружината в монтажния отвор на капачката за почистващия препарат (1).
- 1.2. Обърнете капачката за почистващ препарат (2).

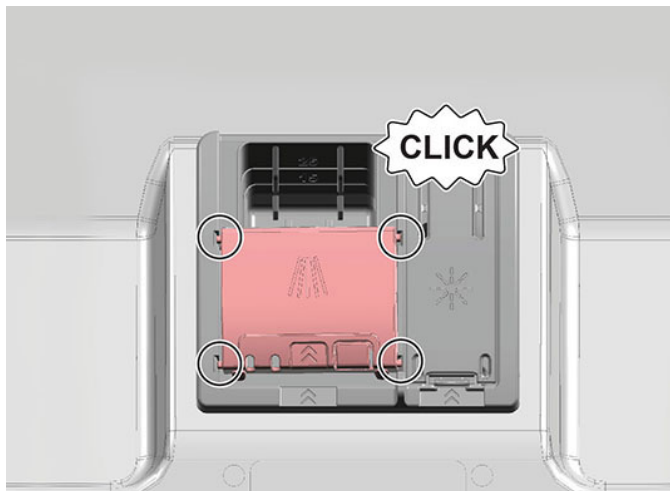
1.3. Поставете дългия край на пружината в монтажния отвор на дозатора (3).



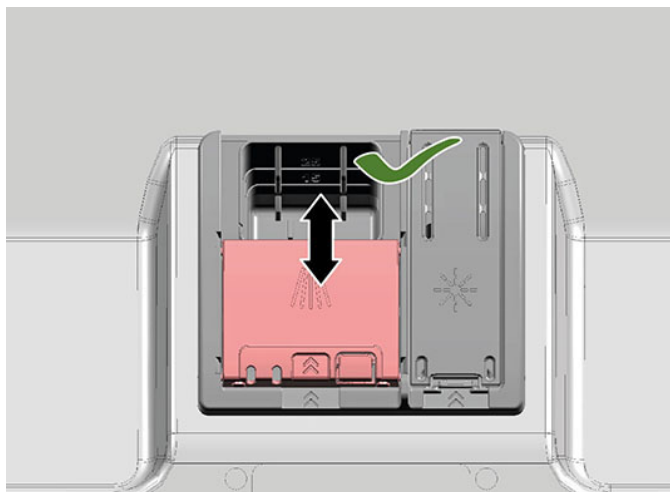
2. Фиксирайте пружината и завъртете капачката за почистващ препарат.



3. Фиксирайте водачите в направляващите релси 5 mm преди напълно отворена позиция от лявата и дясната страна.



4. Проверете функционалността на капачката за почистващия препарат.



4.9 Смяна на капака на помпата за отпадни води

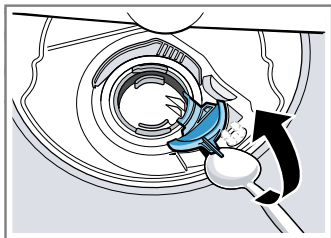
Изисквания

- ✓ Кошницата е свалена.
- ✓ Филтрите са свалени. → Страница 19

4.9.1 Сваляне на капака на помпата за отпадни води

1. Премахнете събралата се вода.
Използвайте гъба, ако е необходимо.

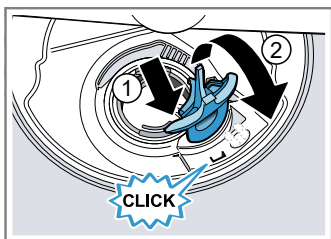
2. Вдигнете капака на помпата, като използвате лъжица и го хванете за напречната греда.



3. Повдигнете капака на помпата навътре под ъгъл и го свалете.

4.9.2 Монтиране на капака на помпата за отпадни води

- Поставете капака на помпата (1) и го натиснете надолу (2).



- ➡ Капакът на помпата щраква на място.

4.10 Смяна на страничния панел

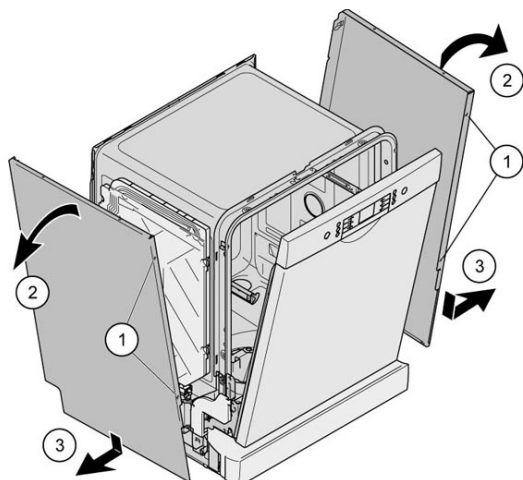
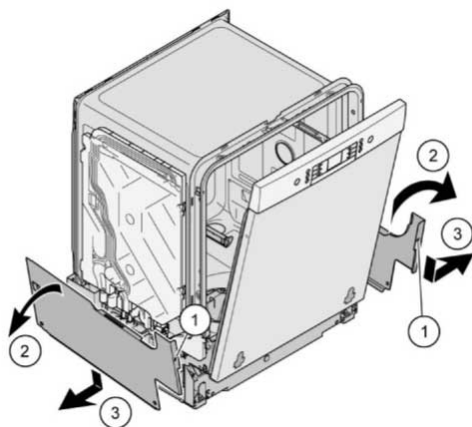
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.
- ✓ Уредът е свободно достъпен.

4.10.1 Сваляне на страничния панел

- 1.1. Отстранете винтовете от страничния панел (1).
- 1.2. Наклонете леко навън страничния панел отгоре (2).

1.3. Спуснете страничния панел и го издърпайте от улея на основата (3).

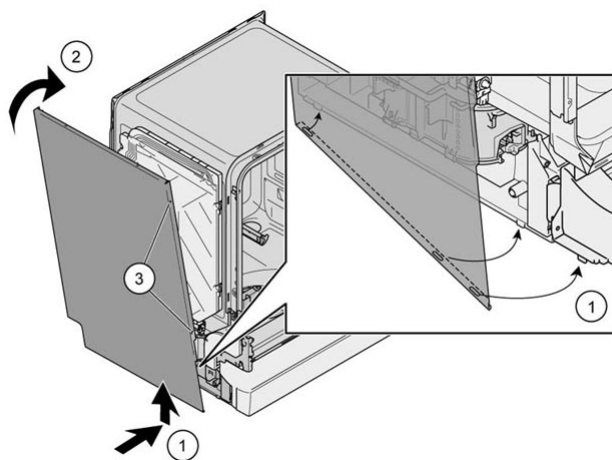
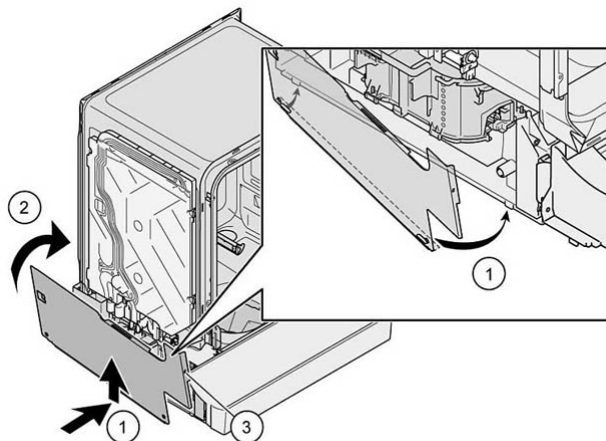


4.10.2 Монтиране на страничния панел

1.1. Поставете страничния панел в улея на основата (1).

1.2. Притиснете страничния панел към уреда (2).

1.3. Закрепете страничния панел с винтовете (3).



4.11 Смяна на външната врата

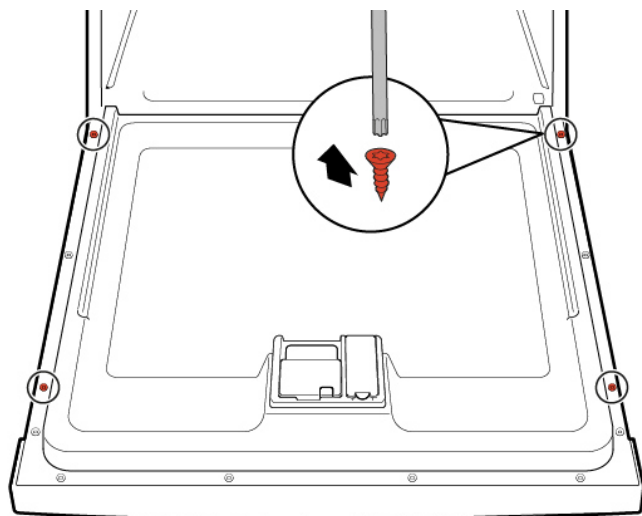
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.11.1 Изваждане на външната врата

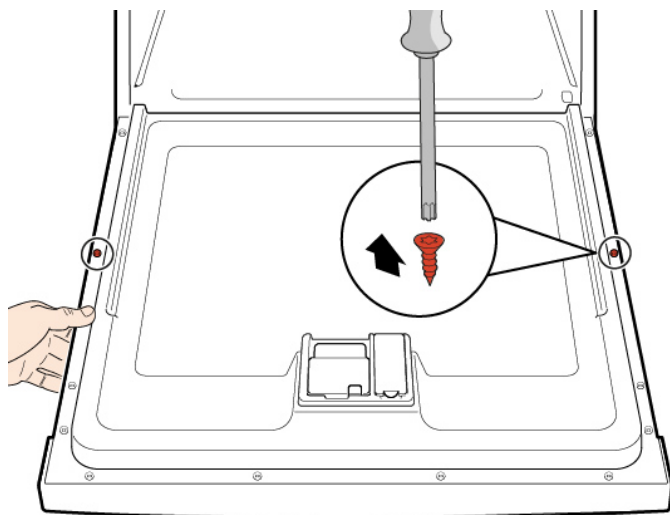
1. Отворете вратата.

2. Отстранете 4-те винта.



3.1. Закрепете вратата, като я държите от едната страна.

3.2. Отстранете 2-та винта.



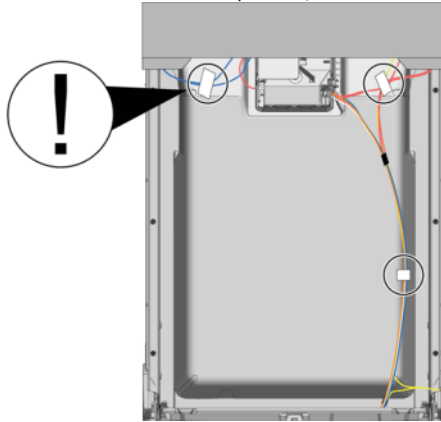
4.11.2 Монтиране на външната врата



ВНИМАНИЕ

Кабели, които са неправилно разположени или не са закрепени
Повреди в окабеляването

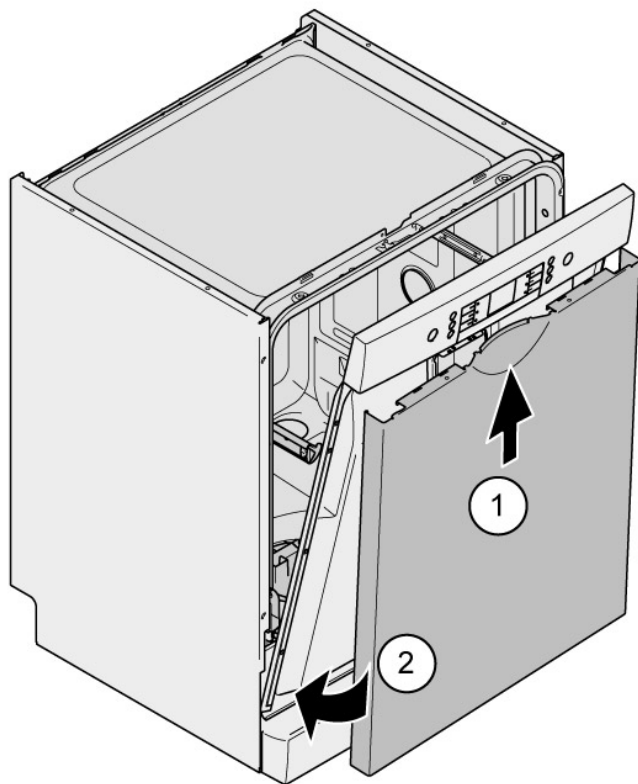
- Поставете кабелите и ги фиксирайте със залепваща лента.



Изисквания

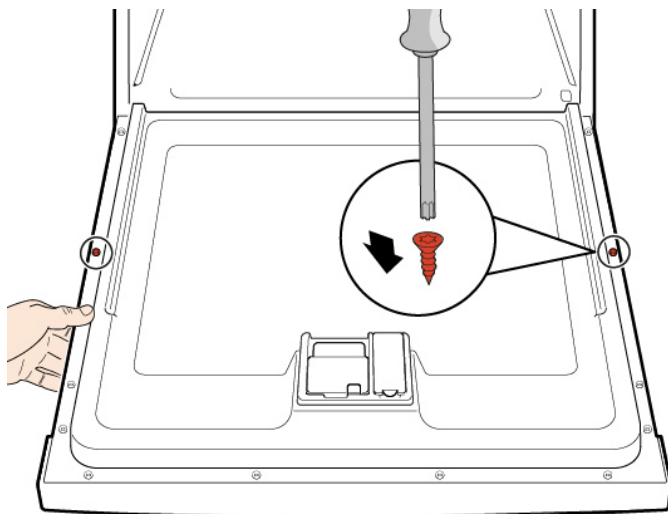
- ✓ Изолационният флийс е правилно позициониран и фиксиран от вътрешната страна на външната врата.
 - ✓ Във външната врата са вкарани панти.
1. Затворете вътрешната врата, без да я затръшвате рязко.
 - 2.1. Натиснете външната врата нагоре под панела за обслужване (1).

2.2. Натиснете външната врата към вътрешната врата и задръжте (2).

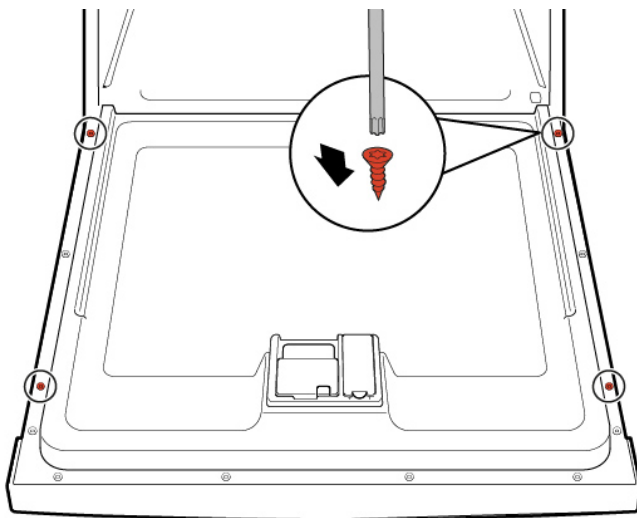


3.1. Закрепете вратата, като я държите от едната страна.

3.2. Отворете вратата и я закрепете с 2 винта.



4. Закрепете външната врата с 4 винта.



4.12 Смяна на контролния панел

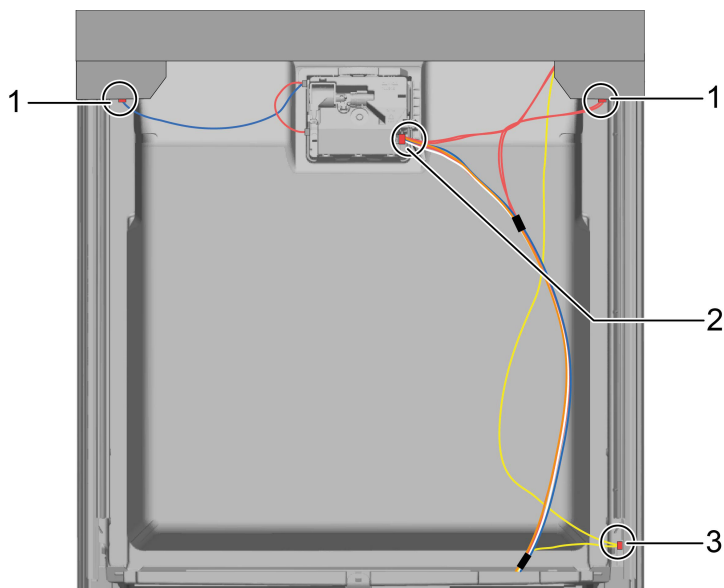
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.

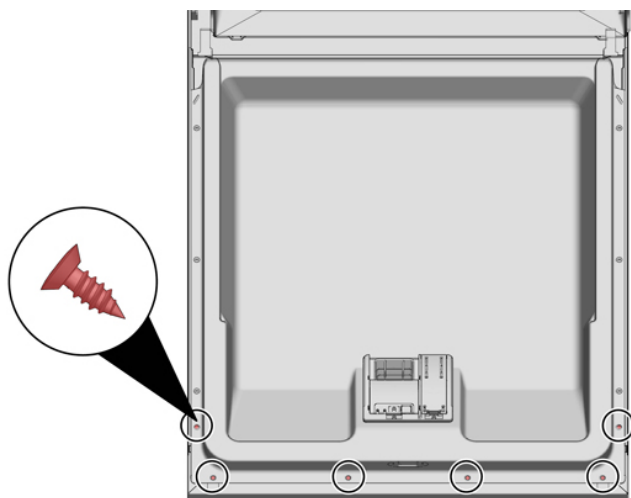
4.12.1 Сваляне на контролния панел

- 1.1. Изключете електрическите връзки от панела за обслужване (1).
- 1.2. Разединете сензора за препарат за изплакване (2).

1.3. Изключете заземяващия кабел, ако е приложимо (3).



- 2.** Отворете вратата на уреда.
- 3.** Закрепете панела за обслужване, за да предотвратите падането му (задръжете го).
- 4.** Отстранете 6-те винта.



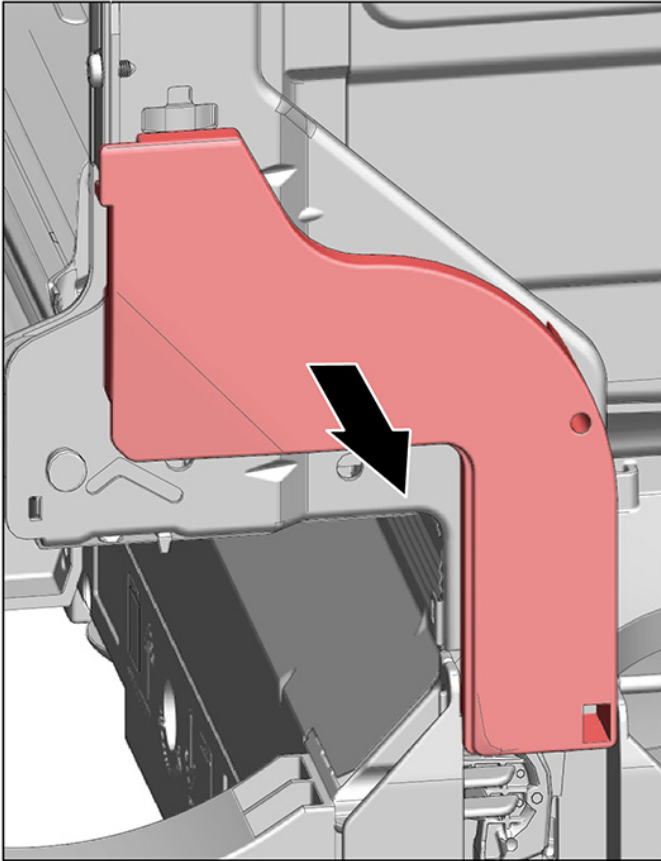
- 5.** Свалете панела за обслужване.

4.12.2 Монтиране на контролния панел

- Монтирайте в обратен ред.

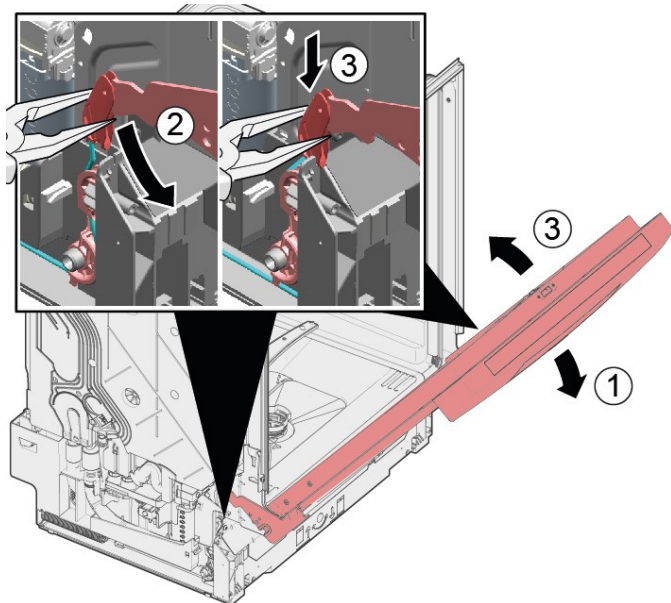
4.13 Фиксиране на пружините на вратата

1. Извадете капачката на водача на кабела.



- 2.1. Отворете леко вратата (1).
- 2.2. Фиксирайте във вдлъбнатината на улея на основата (2).

2.3. Бавно затворете вратата (3).

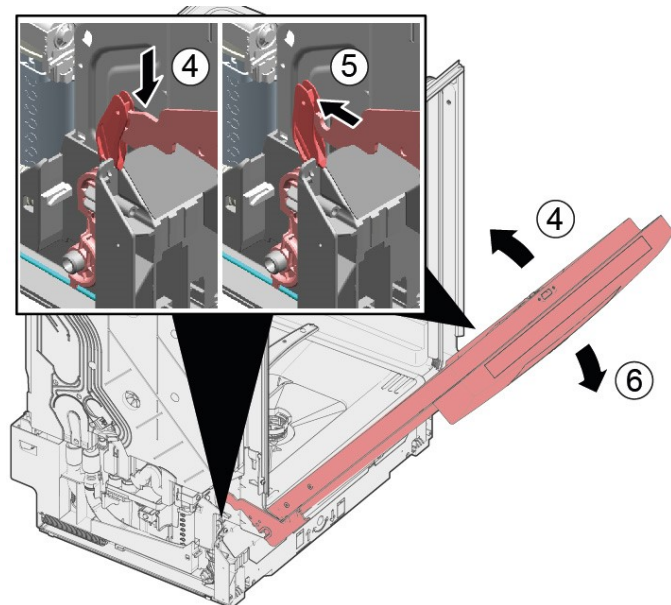


Системата с кабели се прикрепя автоматично към пантата на вратата.

3.1. Затворете леко вратата (4).

3.2. Преместете жлеба отзад и освободете пантата на вратата (5).

3.3. Отворете вратата (6).



4. Повторете процедурата отново от другата страна на уреда.

4.14 Смяна на долния панел



Забележка: Краката са идентични и могат да се разменят.

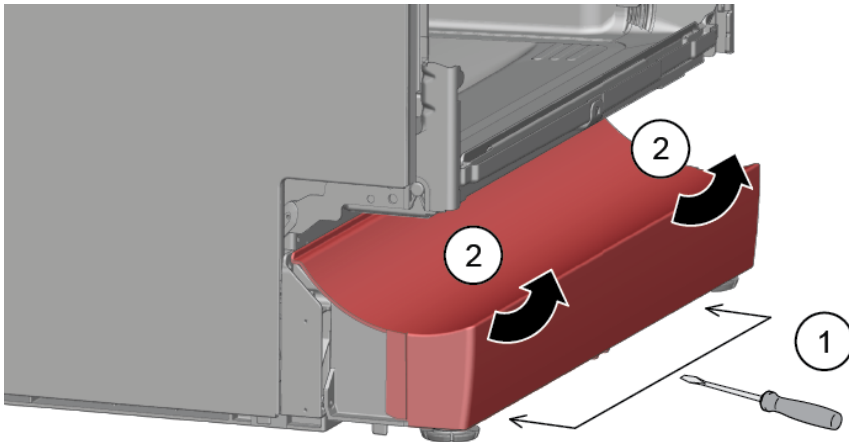
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.

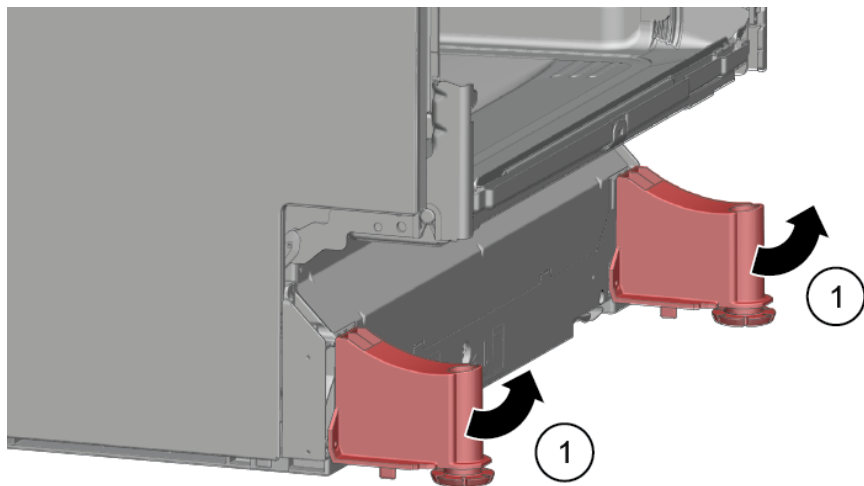
4.14.1 Сваляне на долния панел

1.  Неправилно демонтиране.
Ако долният панел бъде разхлабен от страни и демонтиран, 2-те скоби могат да се отчупят. Ако само една скоба е повредена, страната може да се смени, тъй като скобите са идентични. Препоръчително е да подпрете уреда отпред и отстрани, за да намалите натоварването на долния панел с краката.

- 2.1. Вдигнете водачите (1) с помощта на отвертка и освободете езичетата, като натиснете надолу.
- 2.2. Повдигнете долния панел (2).



3. Извадете краката напред (1).

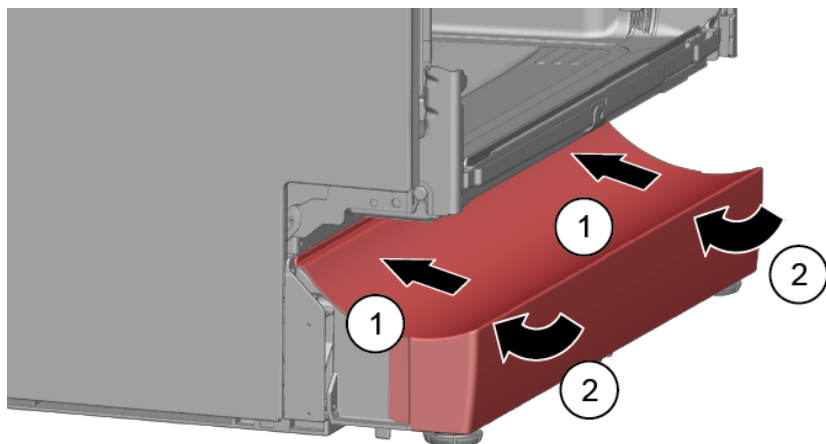


4.14.2 Монтиране на долния панел

1. Поставете краката.

2.1. Закрепете долния панел отгоре (1).

2.2. Притиснете долния панел надолу, така че да се фиксира с щракване (2).



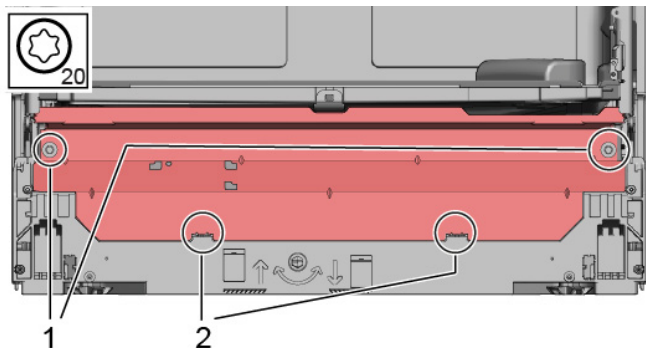
4.15 Смяна на плочата на главния контакт

Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.
- ✓ Мебелният панел е демонтиран.

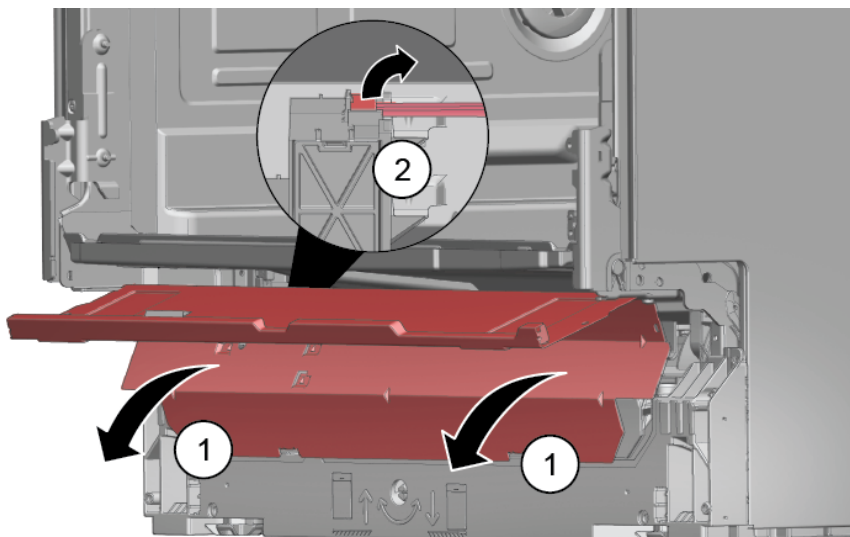
4.15.1 Сваляне на плочата на главния контакт

- 1.1. Отстранете 2-та винта (1).
- 1.2. Освободете езичетата (2).



2.  В зависимост от серията на модела щепселът към EmotionLight все още е закрепен към основата.

- 3.1. Наклонете внимателно напред плочата на главния контакт (1).
- 3.2. Освободете езичето и изтеглете назад (опция) (2).



4.15.2 Монтиране на плочата на главния контакт

- Монтирайте в обратен ред.

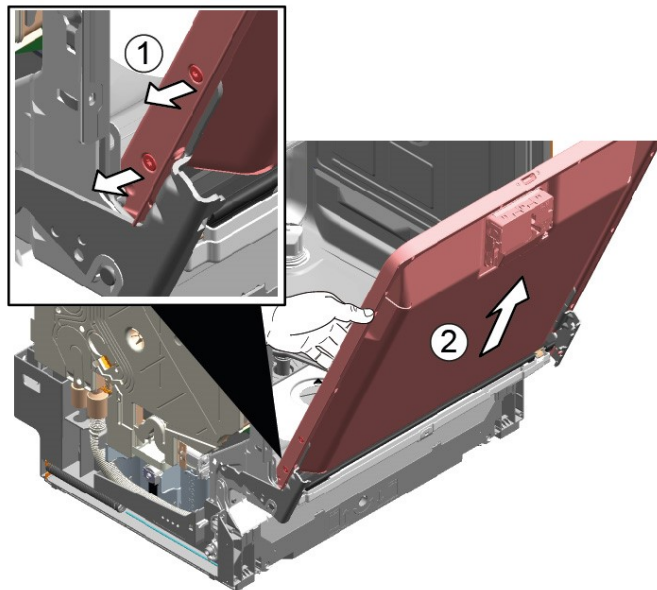
4.16 Смяна на вътрешната врата

Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.16.1 Сваляне на вътрешната врата

- 1.1. Отстранете винтовете (1).
- 1.2. Извадете нагоре вътрешната врата (2).

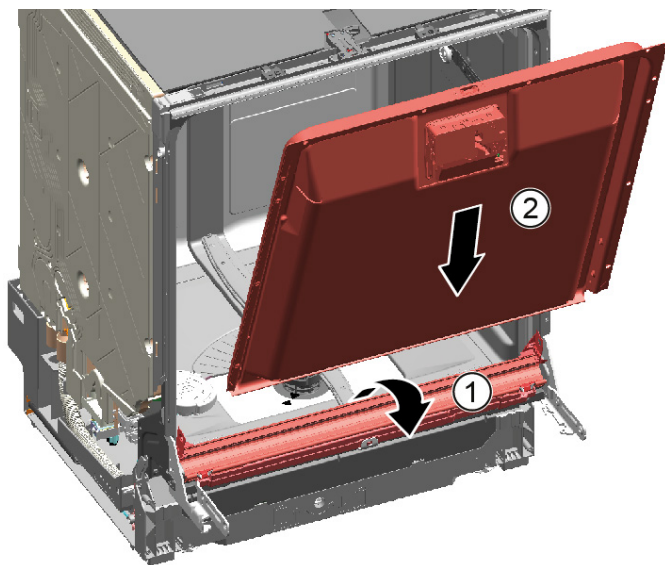


- ➡ Вътрешната врата е отстранена.

4.16.2 Монтиране на вътрешната врата

- 1.1. Разкрийте уплътнението на вратата отпред (1).

1.2. Преместете вътрешната врата зад уплътнението на вратата (2).



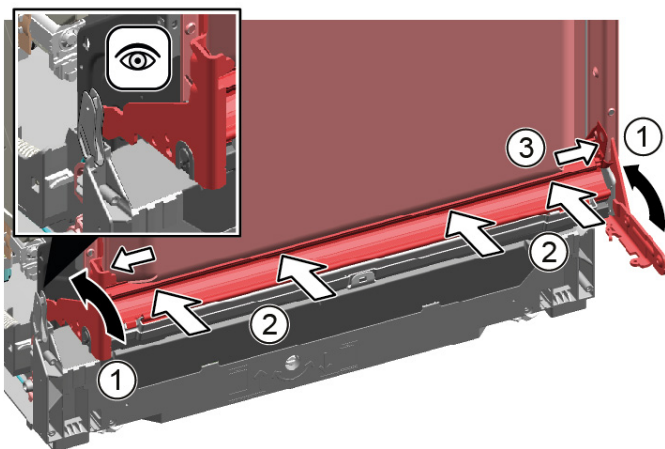
2. Поставете вътрешната врата на пантата.

3. Затворете леко вътрешната врата.

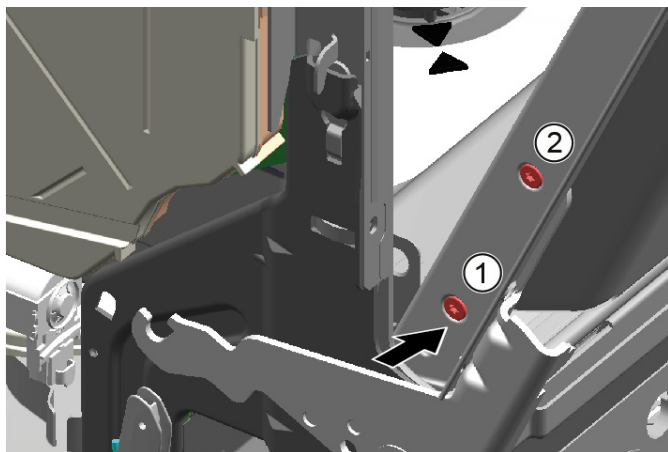
4.1. Преместете пантата на вратата нагоре (1).

4.2. Обърнете уплътнението на вратата нагоре (2).

4.3. Проверете дали пластмасовите държачи отляво и отдясно сочат нагоре и са позиционирани правилно на пантата (3).

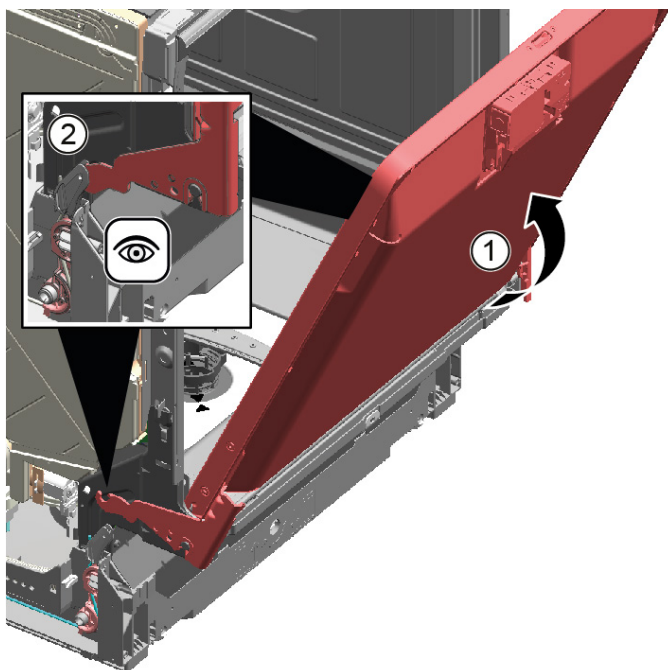


5. Монтирайте двата винта (1, 2).



6.1. Затворете вратата (1).

6.2. Проверете дали пружината на вратата е монтирана правилно (2).



➡ Вътрешната врата е монтирана.

4.17 Смяна на пантата на вратата

 Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4")

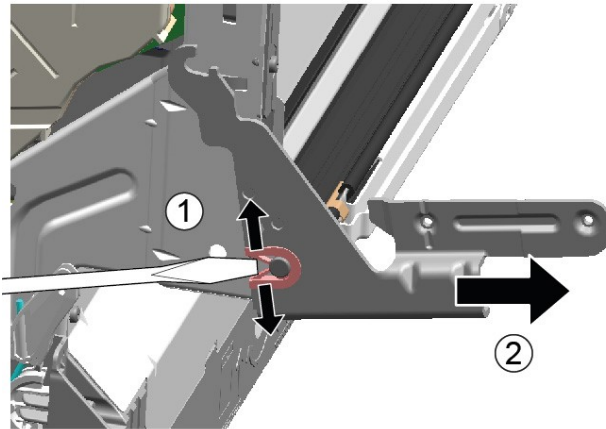
[00340865]

Изисквания

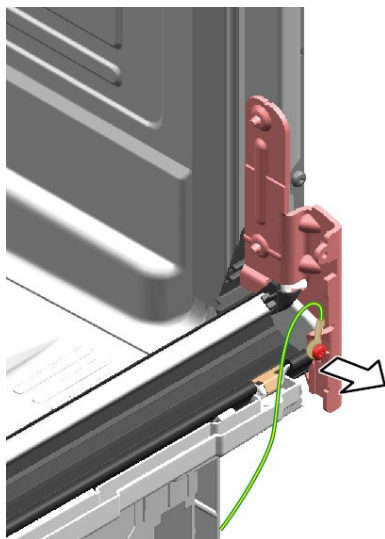
- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.
- ✓ Уредът е свободно достъпен.
- ✓ Страничният панел е демонтиран. → *Страница 25*
- ✓ Външната врата е демонтирана.
- ✓ Вътрешната врата е демонтирана.
- ✓ Панелът за обслужване е демонтиран. → *Страница 31*
- ✓ Пружините на вратата са фиксирани. → *Страница 33*
- ✓ Долният панел е демонтиран. → *Страница 35*
- ✓ Плочата на главния контакт е отстранена. → *Страница 37*
- ✓ Преливният канал е отстранен.

4.17.1 Сваляне на пантата на вратата

- 1.1. Освободете езичето (1).
- 1.2. Издърпайте пантата на вратата напред (2).



2. Отстранете заземяващата връзка на пантата на вратата.



- ☛ Пантата на вратата е свалена.

4.17.2 Монтиране на пантата на вратата



⚠ ОПАСНОСТ

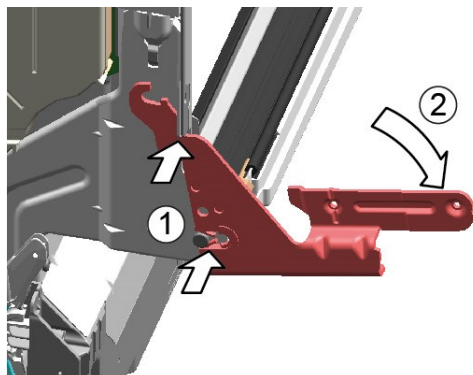
Риск от токов удар поради части под напрежение

Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт

- ▶ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- ▶ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

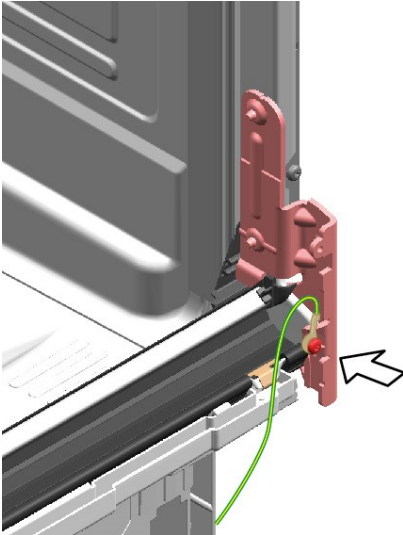
- 1.1. Поставете пантата на уреда (1).

- 1.2. Преместете пантата надолу (2), докато се фиксира към уреда.



2.  Липсваща заземяваща връзка може да доведе до мрежово напрежение на вратата.

Включете РЕ кабела в пантата (заземяващата връзка).



- ⊖ Пантата на вратата е монтирана.

4.18 Смяна на TimeLight

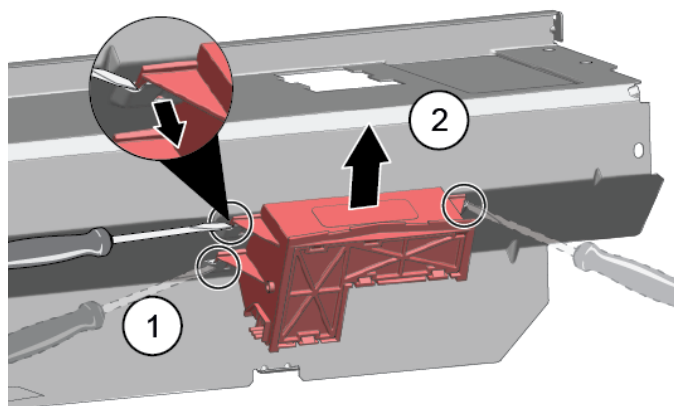
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.18.1 Сваляне на TimeLight

- 1.1. Освободете леко езичетата (1).

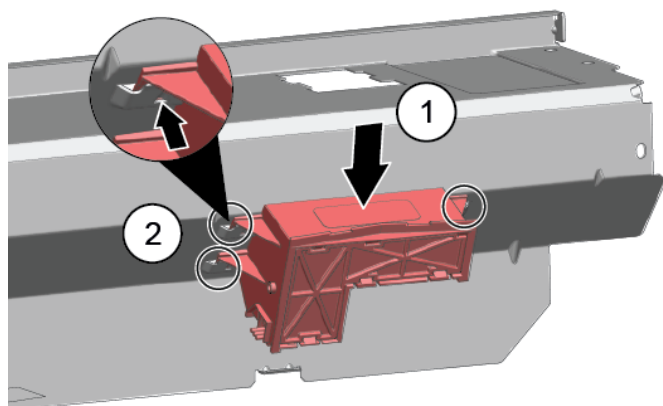
1.2. Издърпайте TimeLight нагоре от водача (2).



4.18.2 Монтиране на TimeLight

1.1. Притиснете TimeLight във водача (1).

1.2. Огънете езичетата назад (2).



2. Включете електрическата връзка.

Sadržaj

1 O ovom dokumentu	47
1.1 Važne informacije	47
1.1.1 Svrha	47
1.2 Objašnjenje oznaka	47
1.2.1 Stupnjevi opasnosti	47
1.2.2 Oznake opasnosti	47
1.2.3 Struktura upozorenja	48
1.2.4 Opće oznake	48
2 Sigurnost	50
2.1 Opće sigurnosne upute	50
2.1.1 Svi kućanski uređaji	50
3 Alat i pomagala	51
4 Popravak	52
4.1 Zamjena radne ploče	52
4.1.1 Uklanjanje radne ploče	52
4.1.2 Postavljanje radne ploče	52
4.2 Postavljanje sustava košare	53
4.2.1 Postavljanje vodilice za tablete za model od 86 cm	53
4.2.2 Postavljanje držača za šalice	53
4.2.3 Postavljanje umetka za parnu pećnicu	55
4.2.4 Postavljanje držača stakla	56
4.3 Zamjena ladice varioDrawer	59
4.3.1 Uklanjanje ladice varioDrawer	59
4.3.2 Postavljanje ladice varioDrawer	61
4.4 Zamjena prskalice	61
4.4.1 Uklanjanje prskalice	61
4.4.2 Postavljanje prskalice	62
4.5 Zamjena filtara	62
4.5.1 Uklanjanje filtra	62
4.5.2 Postavljanje filtara	62
4.6 Postavljanje glave prskalice za lim za pečenje	63
4.7 Zamjena kabela za napajanje	63
4.7.1 Odspajanje kabela za napajanje	63
4.7.2 Priklučivanje kabela za napajanje	63
4.8 Zamjena poklopca za deterdžent	64
4.8.1 Uklanjanje poklopca za deterdžent	65
4.8.2 Postavljanje poklopca za deterdžent	65
4.9 Zamjena poklopca pumpe za otpadnu vodu	67
4.9.1 Uklanjanje poklopca pumpe za otpadnu vodu	67
4.9.2 Postavljanje poklopca pumpe za otpadnu vodu	68

4.10 Zamjena bočne ploče	68
4.10.1 Uklanjanje bočne ploče	68
4.10.2 Postavljanje bočne ploče	69
4.11 Zamjena vanjskih vrata	70
4.11.1 Uklanjanje vanjskih vrata	70
4.11.2 Postavljanje vanjskih vrata	71
4.12 Zamjena kontrolne ploče	74
4.12.1 Uklanjanje kontrolne ploče	74
4.12.2 Postavljanje kontrolne ploče	76
4.13 Pričvršćivanje opruga vrata	76
4.14 Zamjena donje ploče	78
4.14.1 Uklanjanje donje ploče	78
4.14.2 Postavljanje donje ploče	79
4.15 Zamjena ploče postolja	79
4.15.1 Uklanjanje ploče postolja	80
4.15.2 Postavljanje ploče postolja	80
4.16 Zamjena unutarnjih vrata	81
4.16.1 Uklanjanje unutarnjih vrata	81
4.16.2 Postavljanje unutarnjih vrata	81
4.17 Zamjena zgloba vrata	83
4.17.1 Uklanjanje zgloba vrata	84
4.17.2 Postavljanje zgloba vrata	85
4.18 Zamjena modula TimeLight	86
4.18.1 Uklanjanje modula TimeLight	86
4.18.2 Postavljanje modula TimeLight	87

1 O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od ožujka 2021.).

One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.

Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objašnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakšim ozljedama.
NAPOMENA	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tab. 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti. U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignječenja
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tab. 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.

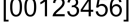
	 OPASNOST Vrsta i izvor opasnosti Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja. ► Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.
---	---

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mjera za izbjegavanje opasnosti.

	 OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju Smrt od strujnog udara ► Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.
--	--

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka poveznice na videovodič
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preuvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
	Oznaka tipke ili gumba
	Oznaka broja materijala
	Oznaka prikazanog teksta / prozora (na zaslonu uređaja)

Tab. 3: Opće oznake

2 Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova pod naponom!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Odspojite uređaj od strujne mreže na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s EN 50678 (ranije VDE 0701) ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/funkcionalnost uređaja!

- Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova. Dijelovi koji ne udovoljavaju specifikacijama proizvođača mogu ugroziti sigurnost i funkcionalnost uređaja.

Opasnost od oštećenja elektrostatički osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Ne dodirujte module, uključujući priključke i rute vodiča.

3 Alat i pomagala

Odvijač Torx T20 100 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom
[00340764]



Izolirani odvijač Torx T15 s provrtom Duljina oštrice 125 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom
[15000626]



Odvijač s utorom Nož 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Kliješta s iglenim nosom Duljina: 200 mm, ravno
[00340871]



4 Popravak

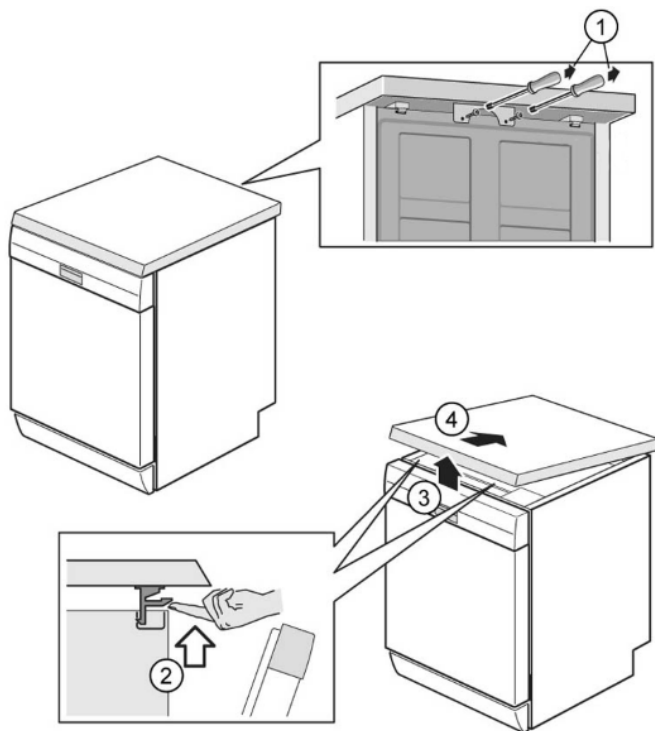
4.1 Zamjena radne ploče

Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je slobodno dostupan.

4.1.1 Uklanjanje radne ploče

- 1.1. Uklonite dva vijka sa stražnje strane (1) (opcijski).
- 1.2. Otpustite jezičce ispod radne ploče (2).
- 1.3. Malo podignite radnu ploču s prednje strane (3).
- 1.4. Gurnite radnu ploču prema stražnjoj strani (4).

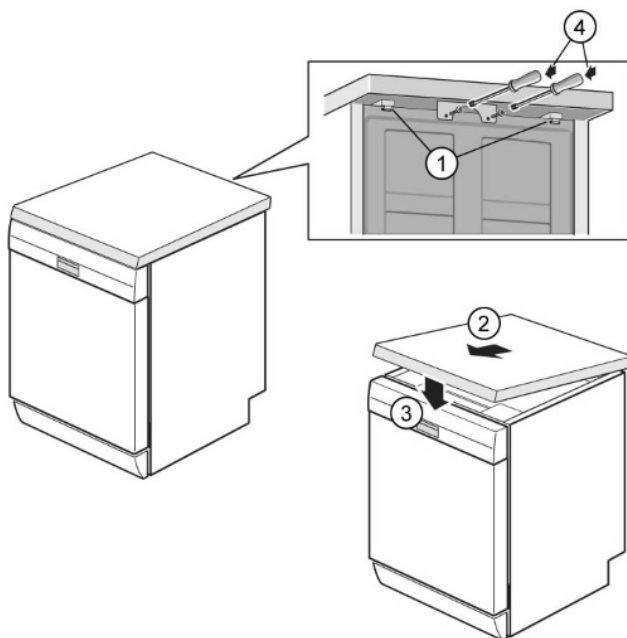


2. Uklonite radnu ploču.

4.1.2 Postavljanje radne ploče

- 1.1. Uklopite stražnji dio radne ploče u vodilice s pomoću pričvrsnih spojnica (1).
- 1.2. Gurnite radnu ploču prema naprijed (2).
- 1.3. Pritisnite prednji dio radne ploče prema dolje dok se oba jezičca čujno ne uklope na mjesto (3).

1.4. Ponovno zavrnite dva vijka (4) (opcijski).



4.2 Postavljanje sustava košare

Zahtjev:

✓ Košara je uklonjena iz uređaja.

4.2.1 Postavljanje vodilice za tablete za model od 86 cm

	Vodilica za tablete	[00614935]
	Držač za šalice	[00618565]

1. Umetnite vodilicu za tablete dijagonalno s prednje strane košare.
2. Centrirajte i uklopite vodilicu za tabletu na mjesto.

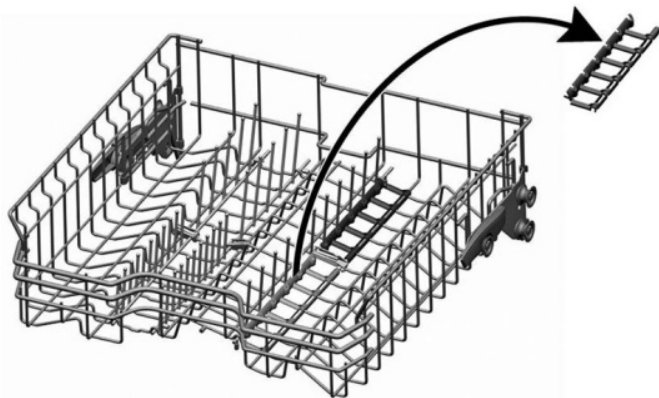
4.2.2 Postavljanje držača za šalice

	Vodilica za tablete	[00614935]
	Držač za šalice	[00618565]

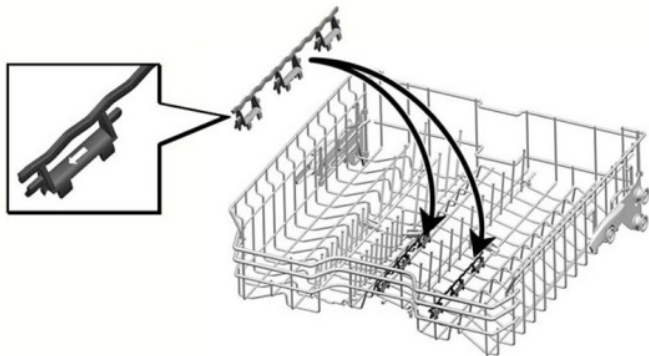


Napomena: Prilikom pranja šalice možete preklopiti držač za šalice prema gore. Dodatni kut smanjuje nakupljanje vode na dnu šalice. U slučaju visokih čaša preporučujemo da držač za šalice ostane preklopljen prema dolje. Ako gornje košare imaju opcijske plastične umetke, treba prvo njih ukloniti.

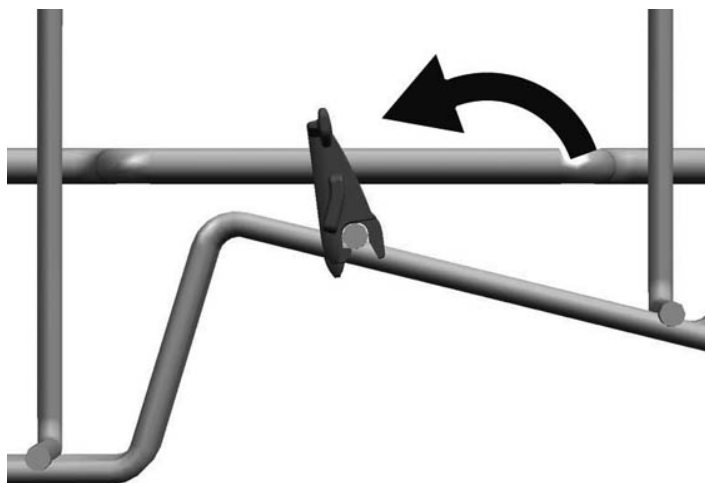
1. Uklonite plastični umetak.



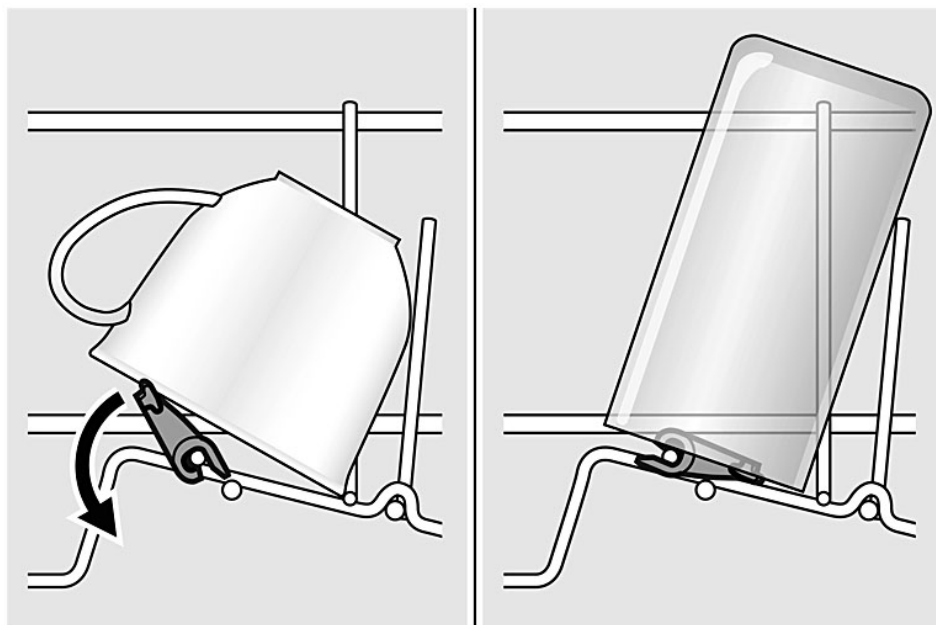
2. Uklopite držač za šalice na mjesto.



3. Preklopite držač prema gore.



4. Postavite predmete za pranje.



4.2.3 Postavljanje umetka za parnu pećnicu



Vodilica za tablete

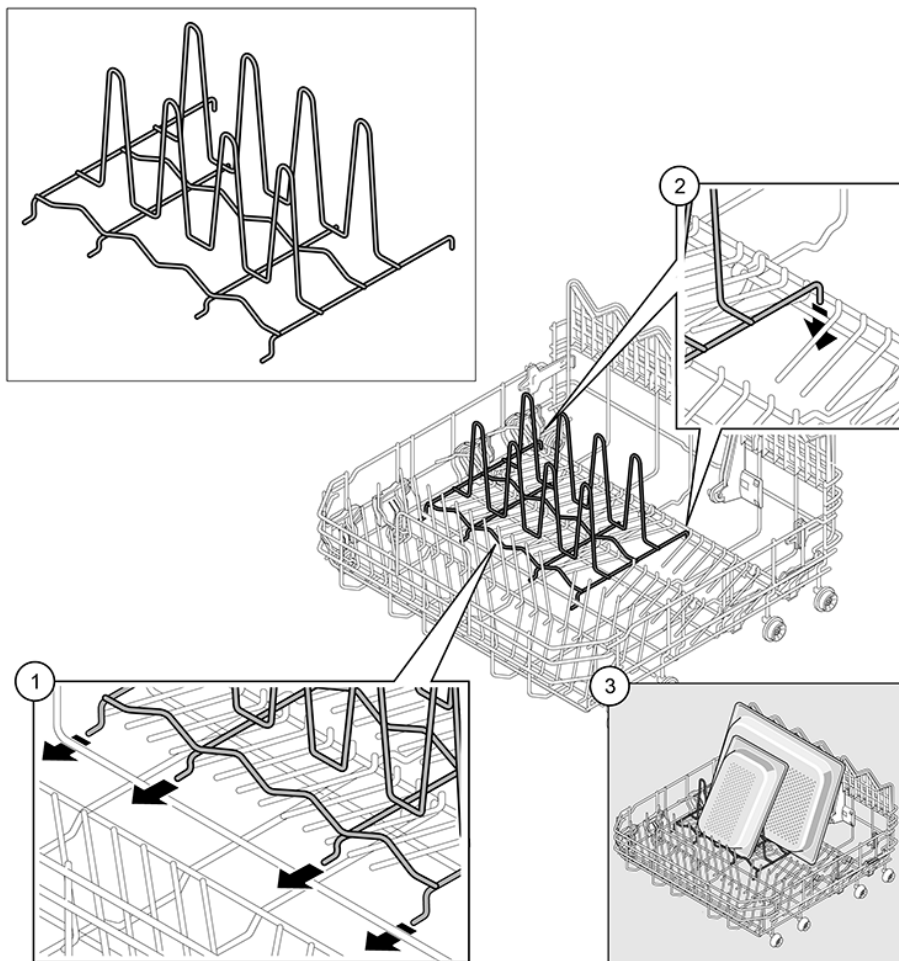
[00614935]



Držač za šalice

[00618565]

- Pričvrstite umetak za parnu pećnicu s krajnjim dijelovima ispod sustava košare.

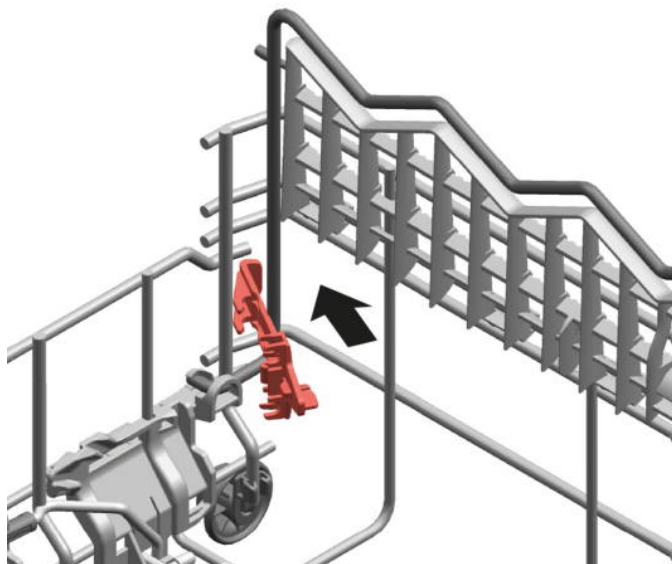


4.2.4 Postavljanje držača stakla

 Držać stakla

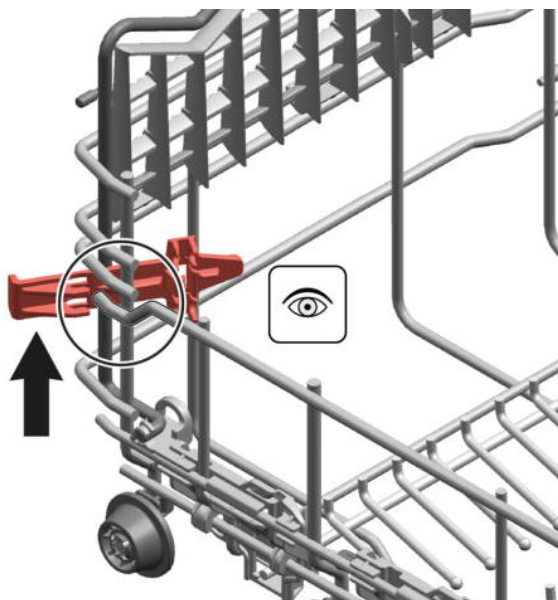
[11037831]

1. Umetnite držač stakla između metalnog nosača.



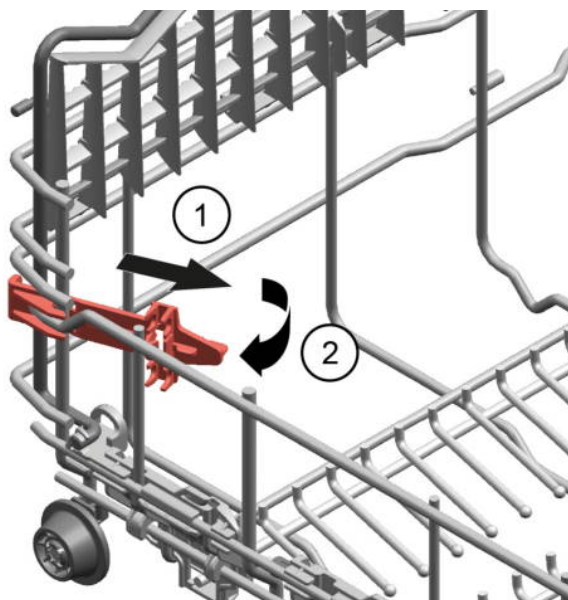
2. i Postavljanje je moguće samo na metalni nosač prikazan na slici.

Umetnite vodilicu držača stakla na metalni nosač.



3.1. Povucite držač stakla prema naprijed (1).

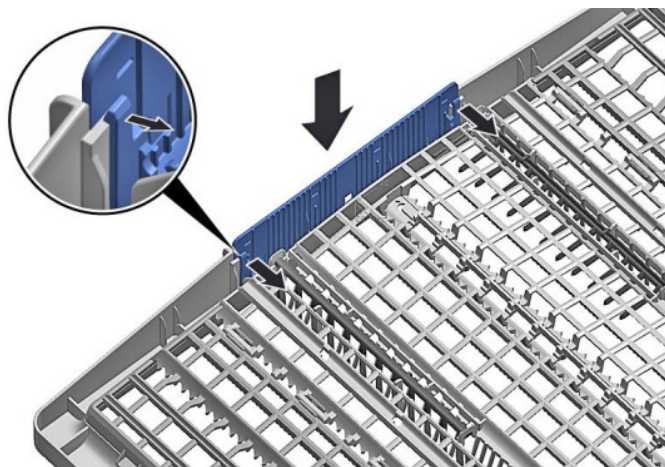
3.2. Postavite držač stakla na metalni nosač tako da klikne (2).



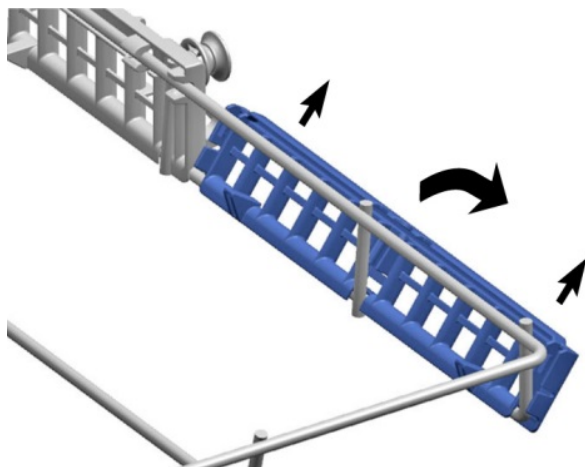
4.3 Zamjena ladice varioDrawer

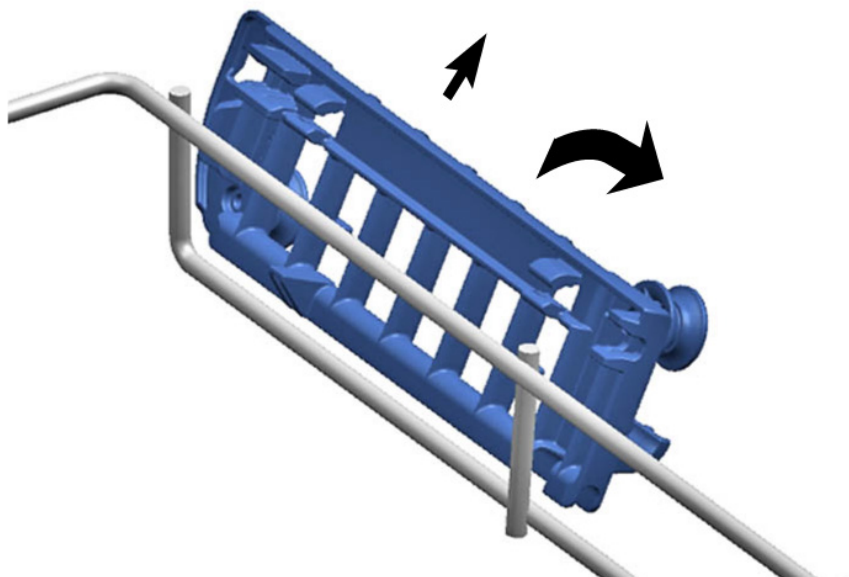
4.3.1 Uklanjanje ladice varioDrawer

1. Savijte preklope ručice prema unutra.

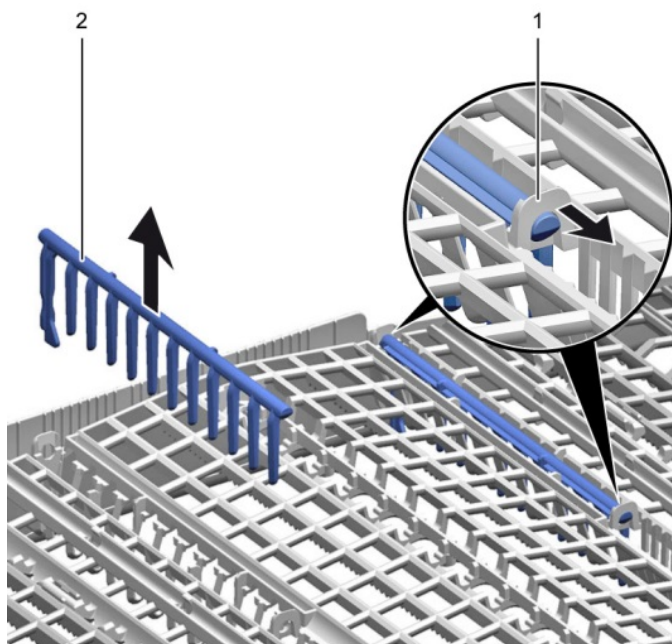


2. Uklonite ručicu prema gore.
3. Pritisnite plastične bočne umetke prema van i izvadite ih prema gore iz okvira.



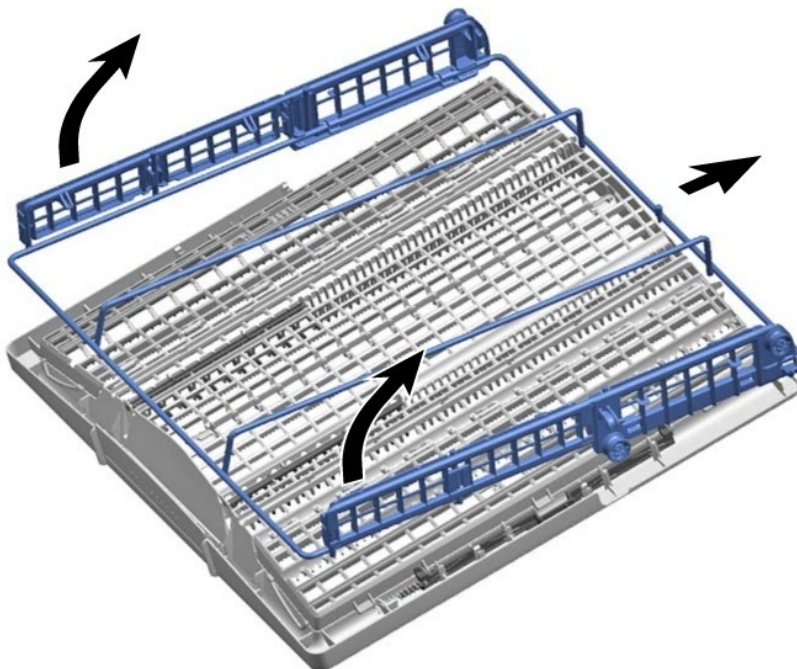


4. Pažljivo savijte jezičce vodilice prema van.



5. Izvucite sklopive nosače iz jezičaca.

6. Pritisnite i izvadite metalni okvir s prednje strane iz držača.



7. Gurnite i izvadite metalni okvir sa stražnje strane iz vodilice.

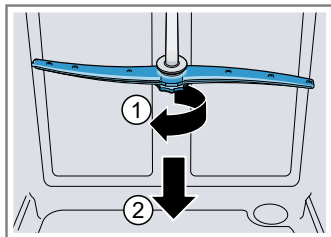
4.3.2 Postavljanje ladice varioDrawer

► Postavite obratnim redoslijedom.

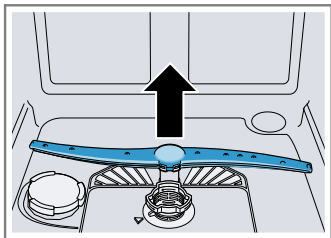
4.4 Zamjena prskalice

4.4.1 Uklanjanje prskalice

1. Odvrnite gornju prskalicu (1) i povucite je prema dolje kako biste je uklonili (2).



2. Donju prskalicu povucite prema dolje kako biste je uklonili.



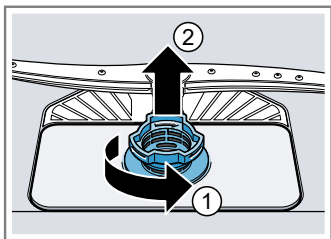
4.4.2 Postavljanje prskalice

1. Umetnite donju prskalicu.
- ➡ Prskalica se uklapa u položaj.
2. Umetnite gornju prskalicu i pričvrstite je.

4.5 Zamjena filtara

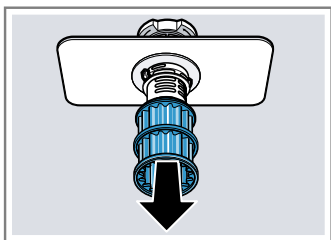
4.5.1 Uklanjanje filtra

1. Okrenite grubi filter u smjeru suprotnom od kazaljke na satu (1) i uklonite sustav filtra (2).



Pazite da u sifon ne dospiju strana tijela.

2. Povucite mikrofilter prema dolje da biste ga uklonili.

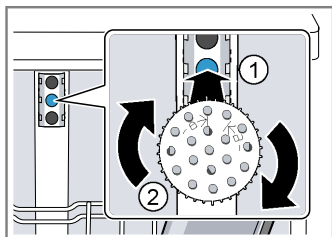


4.5.2 Postavljanje filtara

1. Ponovno sastavite sustav filtra.
Pazite da se zaporni elementi na grubom filteru uklope na mjesto.
2. Umetnite sustav za filtraciju u uređaj i grubi filter okrenite u smjeru kazaljki na satu.
Uvjerite se da se strelice poklapaju.

4.6 Postavljanje glave prskalice za lim za pečenje

1. Uklonite gornju košaru.
2. Umetnite glavu prskalice za lim za pečenje u držač (1) i okrenite udesno (2).



➡ Glava prskalice za lim za pečenje uklopit će se na mjesto.

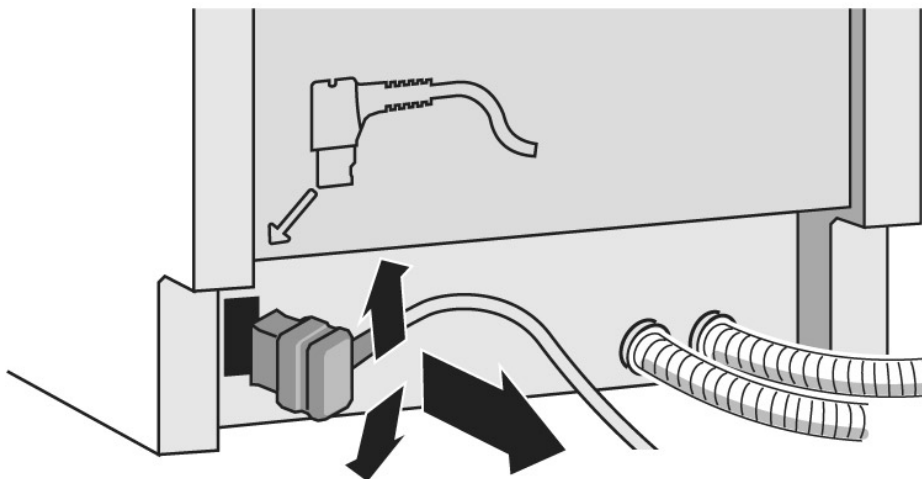
4.7 Zamjena kabela za napajanje

Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.
- ✓ Aparat je slobodno dostupan.

4.7.1 Odsipanje kabela za napajanje

- ▶ Pažljivo pomičite utikač kabela za napajanje gore-dolje i izvucite ga iz mrežne utičnice.



4.7.2 Priključivanje kabela za napajanje



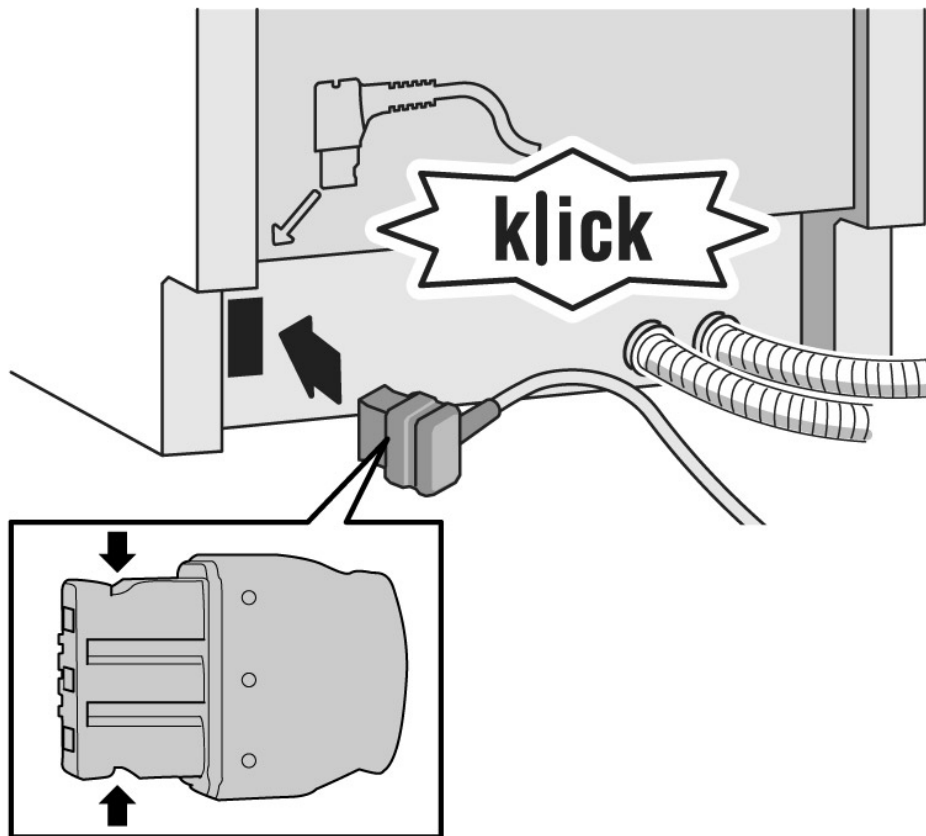
POZOR

Pregrijavanje glavnog priključka

Opasnost od požara

- Čvrsto utaknite mrežni priključni kabel dok se ne uklopi.

- Umetnite utikač mrežnog priključnog kabela u utičnicu dok se utikač čujno ne uklopi na mjesto.



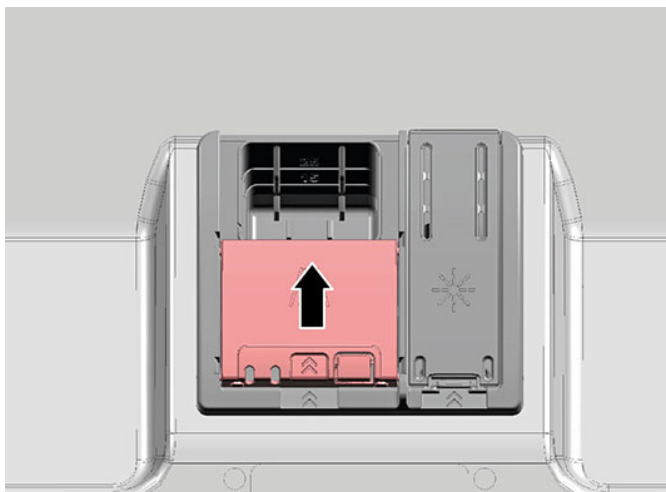
4.8 Zamjena poklopca za deterđžent

Zahtjevi

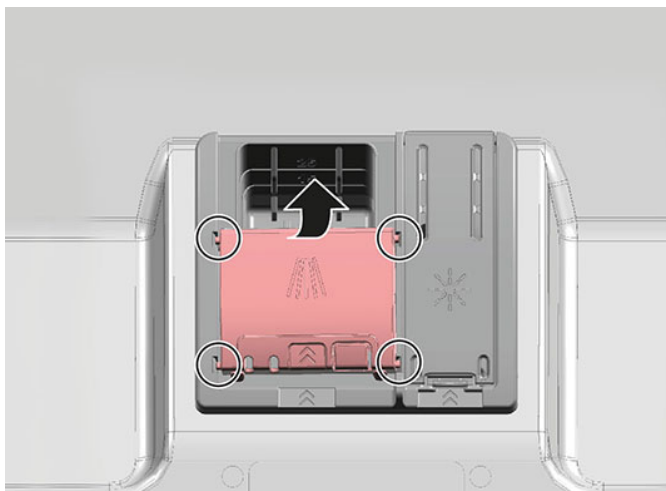
- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.

4.8.1 Uklanjanje poklopca za deterdžent

1. Gurnite poklopac za deterdžent 5 mm unutra.



2. Povucite poklopac za deterdžent na donjoj strani izvan vodilica i izvadite poklopac za deterdžent na gornjoj strani iz vodilica.

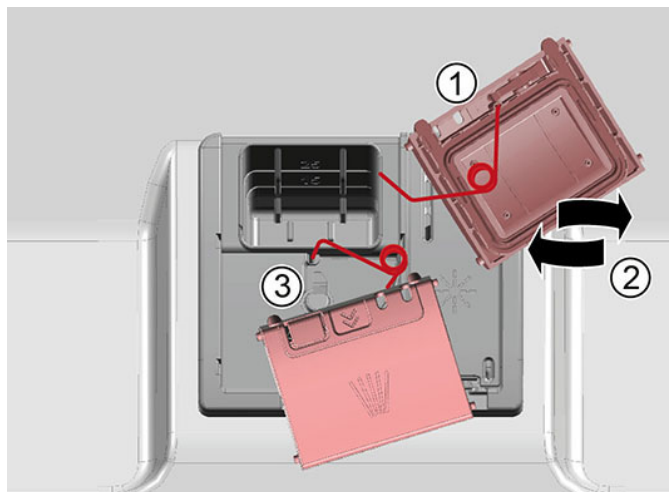


3. Uklonite oprugu.

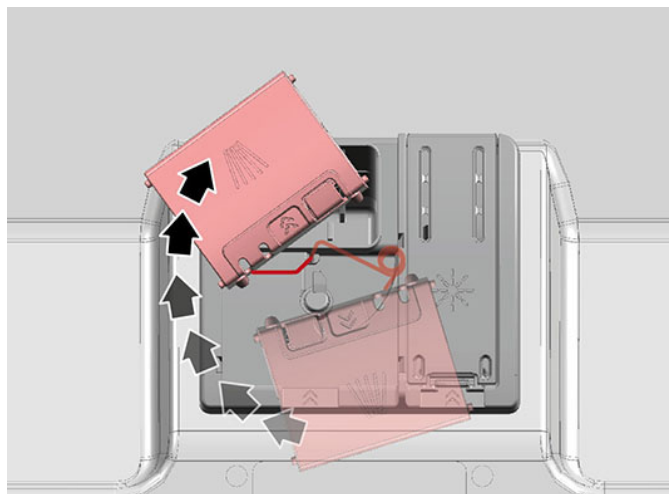
4.8.2 Postavljanje poklopca za deterdžent

- 1.1. Umetnite kratki kraj opruge u otvor za postavljanje poklopca za deterdžent (1).
- 1.2. Preokrenite poklopac za deterdžent (2).

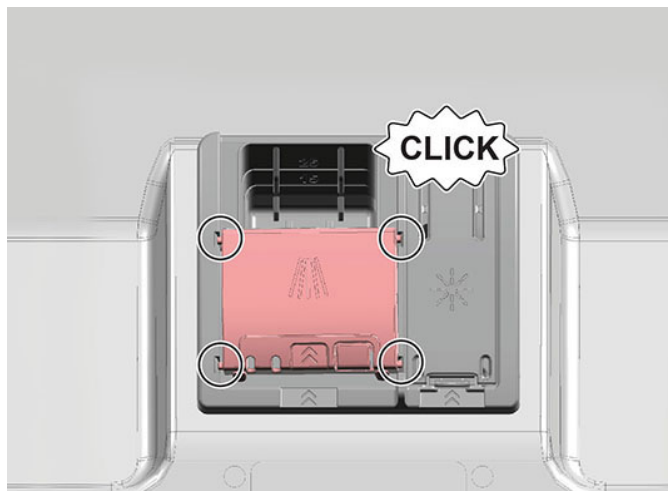
1.3. Umetnite dugi kraj opruge u otvor za postavljanje na dozatoru (3).



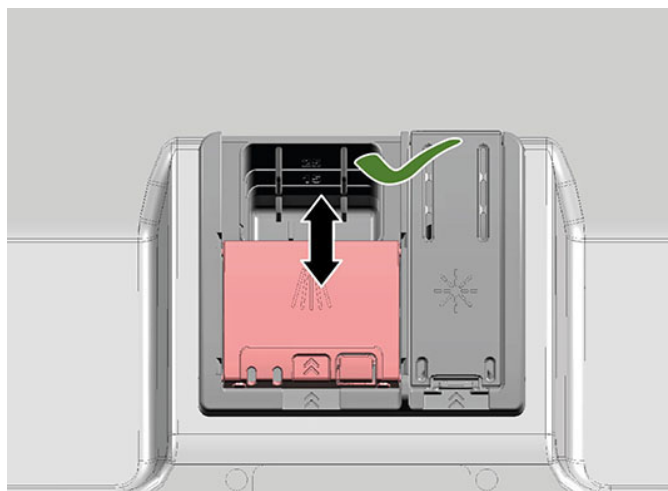
2. Učvrstite oprugu i okrenite poklopac za deterdžent.



3. Umetnite vodilice na lijevoj i desnoj strani u vodilice 5 mm prije potpuno otvorenog položaja.



4. Provjerite funkcionalnost poklopca za deterdžent.



4.9 Zamjena poklopca pumpe za otpadnu vodu

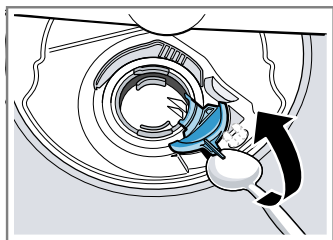
Zahtjevi

- ✓ Košara je uklonjena.
- ✓ Filteri su uklonjeni. → *Stranica 62*

4.9.1 Uklanjanje poklopca pumpe za otpadnu vodu

1. Izbacite eventualnu vodu.
Po potrebi upotrijebite spužvu.

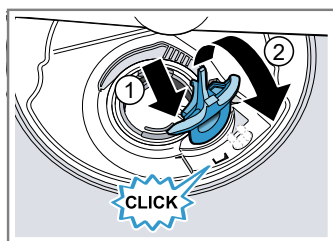
2. Uklonite poklopac pumpe s pomoću žlice i uhvatite ga za poprečni dio.



3. Podignite poklopac pumpe prema unutra pod kutom i uklonite ga.

4.9.2 Postavljanje poklopca pumpe za otpadnu vodu

► Umetnite poklopac pumpe (1) i pritisnite ga (2).



➡ Poklopac pumpe uklapa se u položaj.

4.10 Zamjena bočne ploče

Zahtjevi

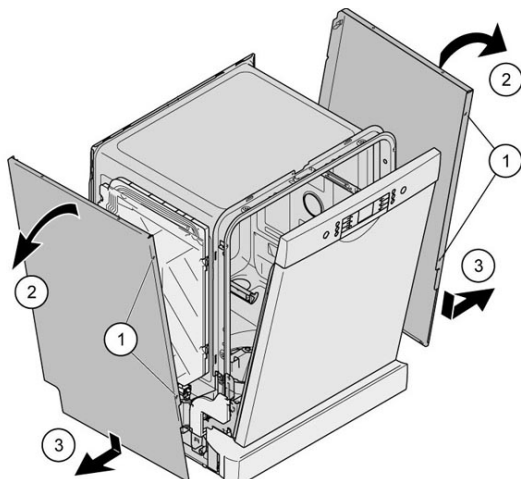
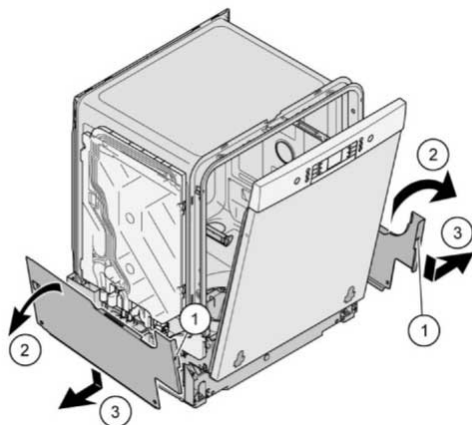
- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.
- ✓ Aparat je slobodno dostupan.

4.10.1 Uklanjanje bočne ploče

1.1. Uklonite vijke s bočne ploče (1).

1.2. Nagnite bočnu ploču malo prema van pri vrhu (2).

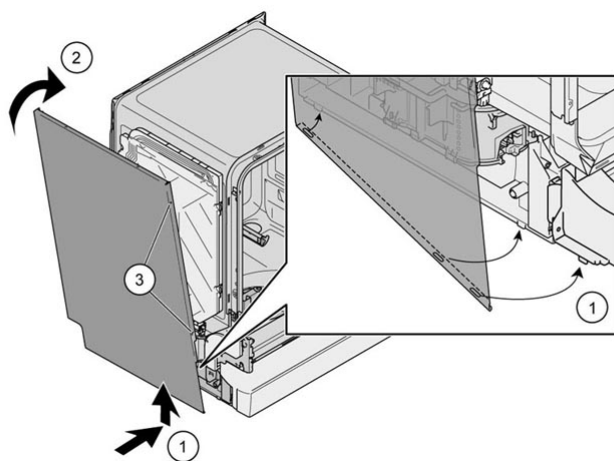
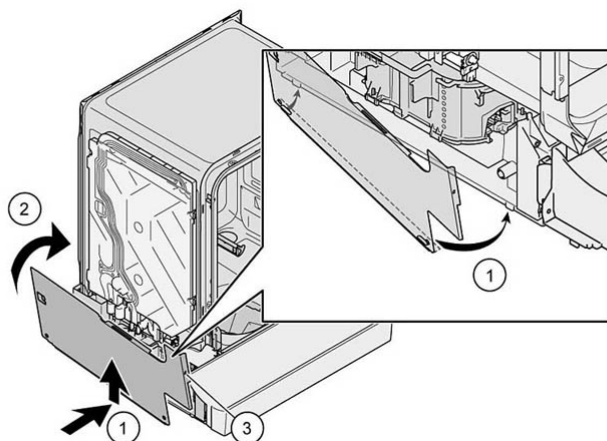
1.3. Spustite bočnu ploču i izvucite je iz kanala postolja (3).



4.10.2 Postavljanje bočne ploče

- 1.1.** Umetnite bočnu ploču u kanal postolja (1).
- 1.2.** Pritisnite bočnu ploču na uređaj (2).

1.3. Pričvrstite bočnu ploču vijcima (3).



4.11 Zamjena vanjskih vrata

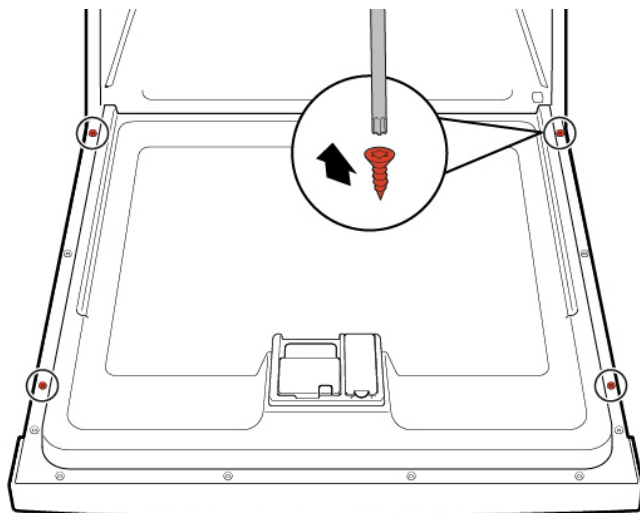
Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.

4.11.1 Uklanjanje vanjskih vrata

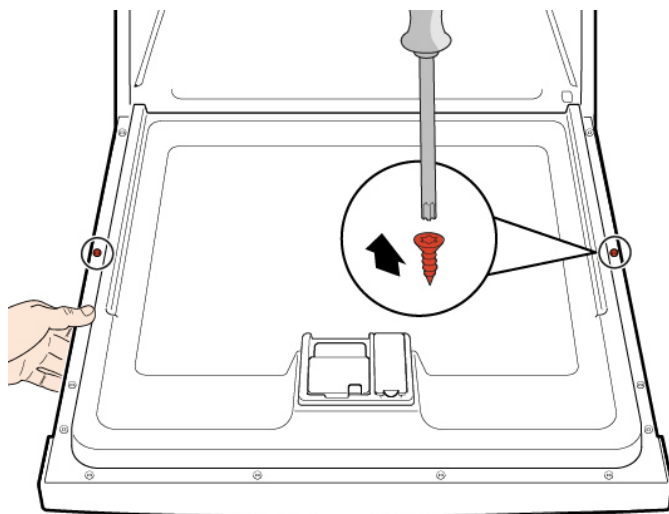
1. Otvorite vrata.

2. Uklonite 4 vijka.



3.1. Osigurajte vrata tako da ih držite s jedne strane.

3.2. Uklonite 2 vijka.



4.11.2 Postavljanje vanjskih vrata

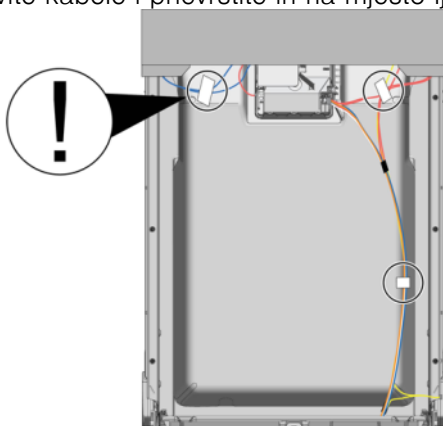


POZOR

Kabeli koji su neispravno postavljeni ili nisu pričvršćeni

Oštećenje kabela

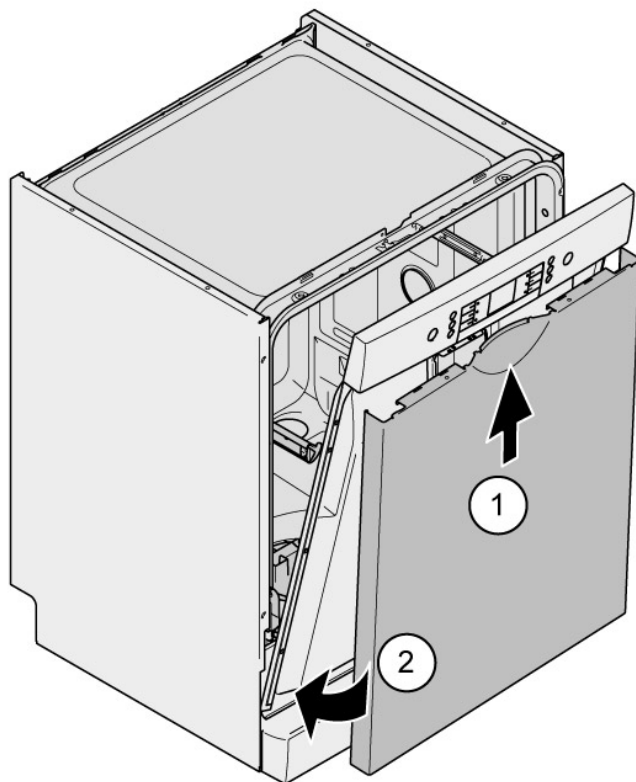
- Postavite kabele i pričvrstite ih na mjesto ljepljivom trakom.



Zahtjevi

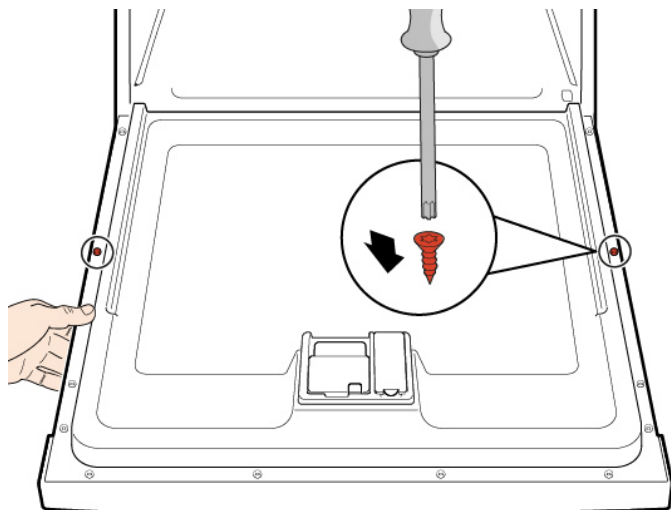
- ✓ Izolacijska vuna ispravno je postavljena i pričvršćena s unutarnje strane vanjskih vrata.
 - ✓ Zglobovi su umetnuti u vanjska vrata.
1. Zatvorite unutarnja vrata bez zamaha.
 - 2.1. Gurnite vanjska vrata prema gore ispod upravljačke ploče (1).

2.2. Pritisnite vanjska vrata o unutarnja vrata i držite (2).

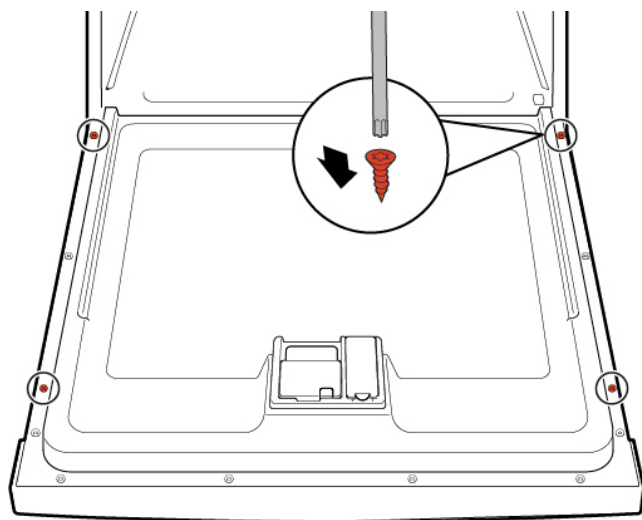


3.1. Osigurajte vrata tako da ih držite s jedne strane.

3.2. Otvorite vrata i pričvrstite ih dvama vijcima.



4. Pričvrstite vanjska vrata četirima vijcima.



4.12 Zamjena kontrolne ploče

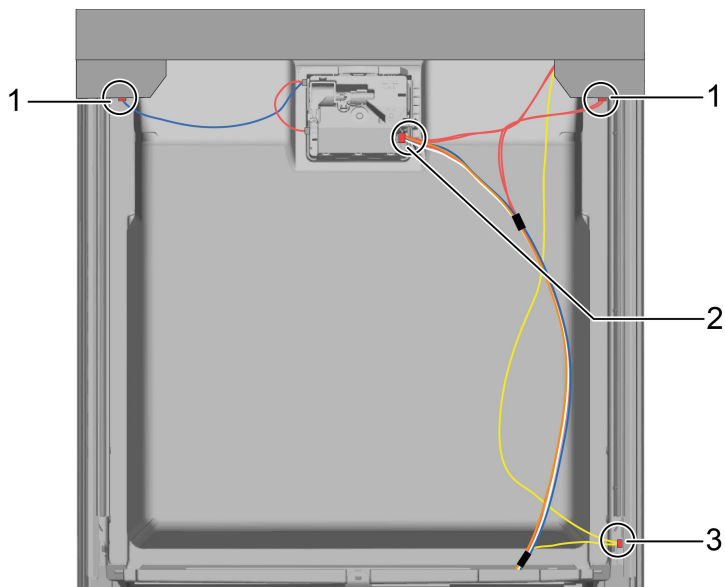
Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.

4.12.1 Uklanjanje kontrolne ploče

- 1.1. Odvojite električne priključke od upravljačke ploče (1).
- 1.2. Odvojite senzor niske razine sredstva za ispiranje (2).

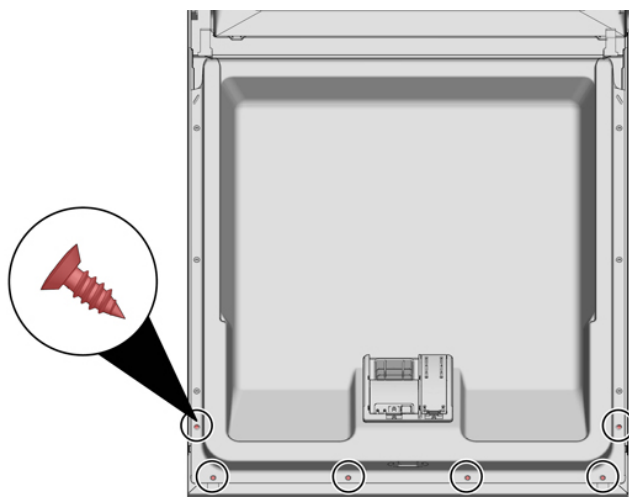
1.3. Odvojite kabel za uzemljenje, ako postoji (3).



2. Otvorite vrata uređaja.

3. Pričvrstite upravljačku ploču kako ne bi pala (držite je).

4. Uklonite 6 vijaka.



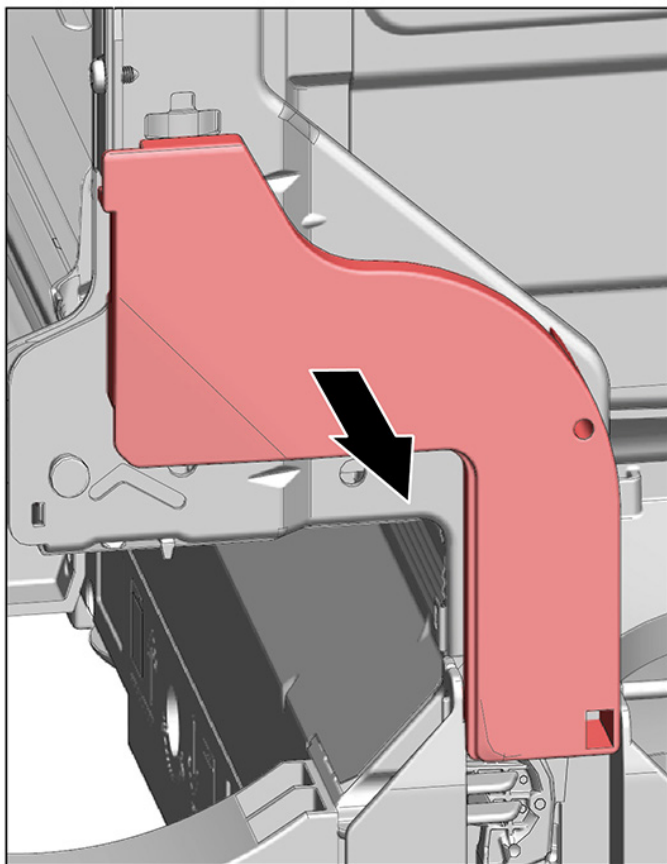
5. Uklonite upravljačku ploču.

4.12.2 Postavljanje kontrolne ploče

- Postavite obratnim redoslijedom.

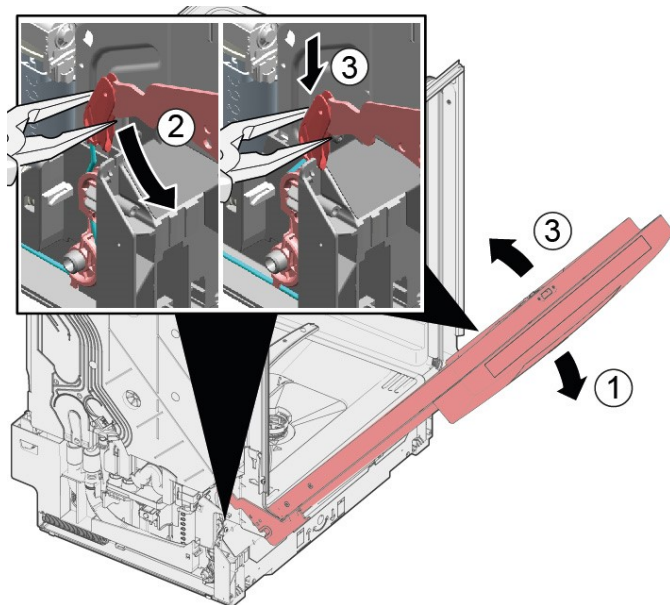
4.13 Pričvršćivanje opruga vrata

1. Uklonite poklopac vodilice kabela.

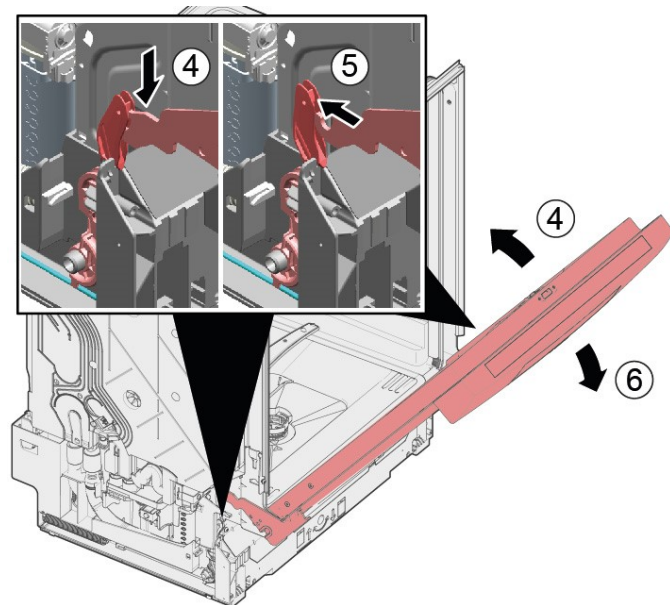


2.1. Lagano otvorite vrata (1).

2.2. Pričvrstite u utor kanala postolja (2).

2.3. Polako zatvorite vrata (3).

Sustav kabela automatski se pričvršćuje na zglob vrata.

3.1. Lagano zatvorite vrata (4).**3.2. Pomaknite utor prema natrag i otpustite zglob vrata (5).****3.3. Otvorite vrata (6).**

4. Ponovno ponovite postupak na drugoj strani uređaja.

4.14 Zamjena donje ploče



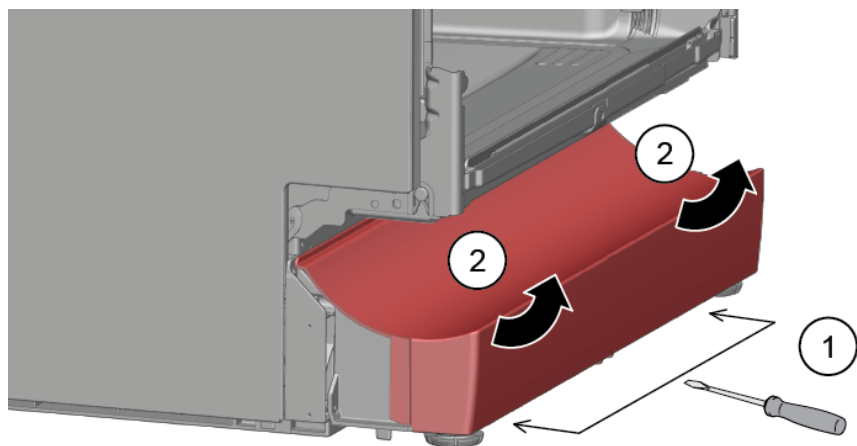
Napomena: Nogice su jednake i mogu se međusobno izmjenjivati.

Zahtjevi

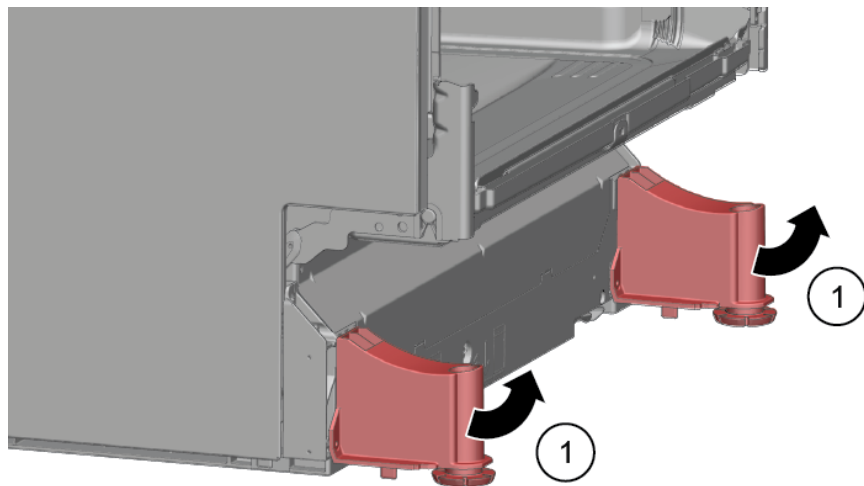
- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.

4.14.1 Uklanjanje donje ploče

1.  Nepravilno uklanjanje.
Ako se donja ploča otpusti s bočne strane i ukloni, može doći do puknuća dvaju nosača. Ako je oštećen samo jedan nosač, tu stranu moguće je zamijeniti jer su nosači jednaki. Preporučujemo da postavite neki predmet ispod uređaja s prednje bočne strane kako bi se donja ploča s nogicom rasteretila.
- 2.1. Umetnite odvijač u vodicu (1) i otpustite jezičce pritiskanjem prema dolje.
- 2.2. Podignite i skinite donju ploču (2).



3. Uklonite nogicu prema naprijed (1).

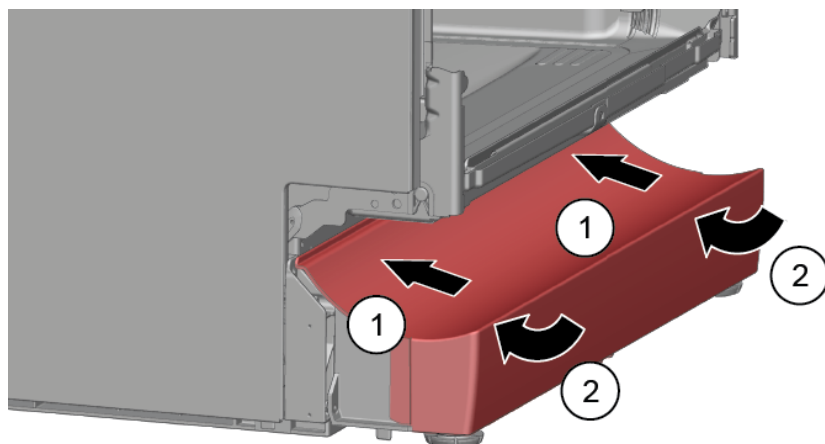


4.14.2 Postavljanje donje ploče

1. Umetnite nogicu.

2.1. Pričvrstite donju ploču na vrhu (1).

2.2. Pritisnite donju ploču prema dolje dok se čujno ne uklopi na mjesto (2).



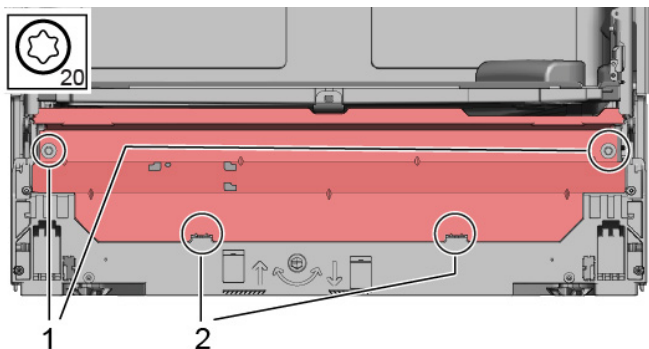
4.15 Zamjena ploče postolja

Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.
- ✓ Ploča namještaja je uklonjena.

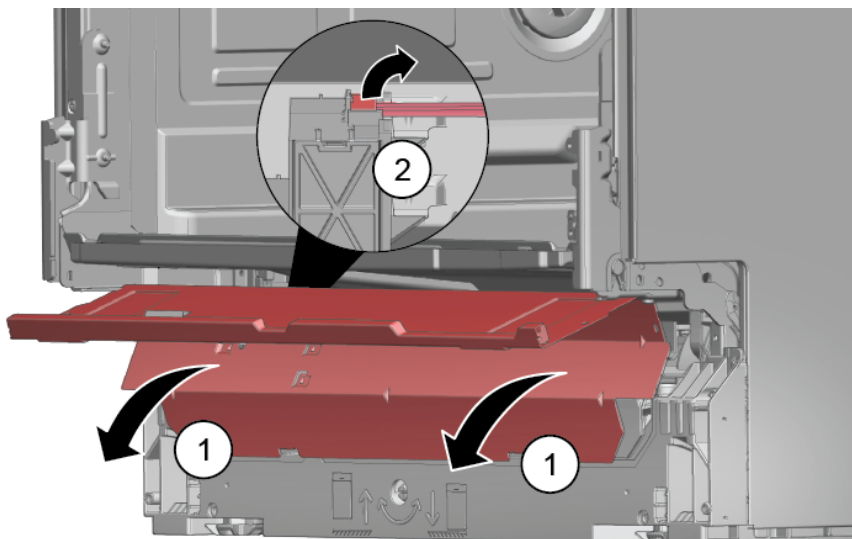
4.15.1 Uklanjanje ploče postolja

- 1.1. Uklonite 2 vijka (1).
- 1.2. Otpustite jezičce (2).



2.  Ovisno o seriji modela, utikač za EmotionLight još je pričvršćen na postolje.

- 3.1. Nagnite ploču postolja pažljivo prema naprijed (1).
- 3.2. Otpustite jezičac i povucite prema natrag (opcijski) (2).



4.15.2 Postavljanje ploče postolja

- Postavite obratnim redoslijedom.

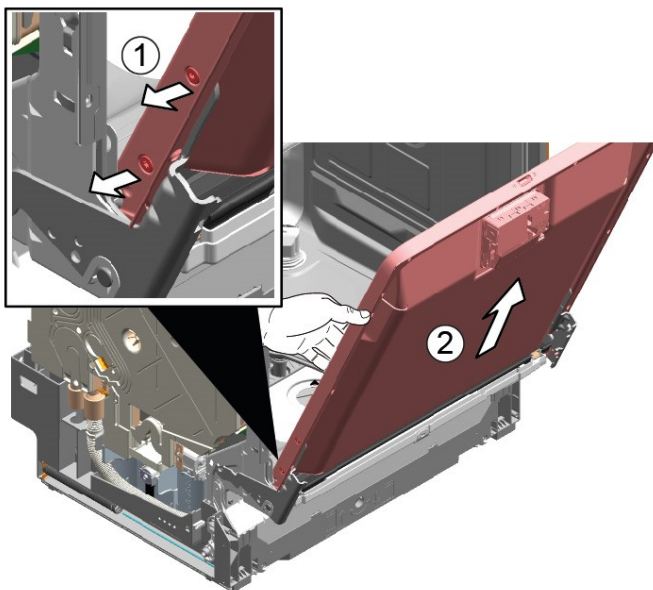
4.16 Zamjena unutarnjih vrata

Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.

4.16.1 Uklanjanje unutarnjih vrata

- 1.1. Uklonite vijke (1).
- 1.2. Uklonite unutarnja vrata prema gore (2).

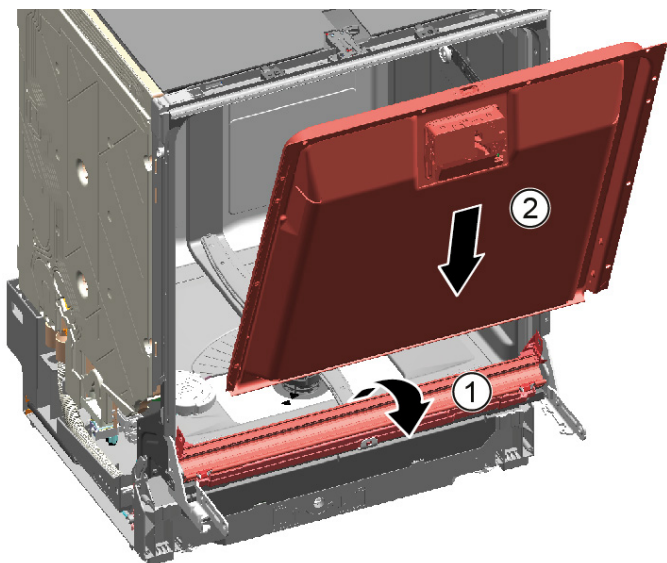


- Unutarnja su vrata uklonjena.

4.16.2 Postavljanje unutarnjih vrata

- 1.1. Preklopite brtvu vrata prema naprijed (1).

1.2. Pomaknite unutarnja vrata iza brtve vrata (2).



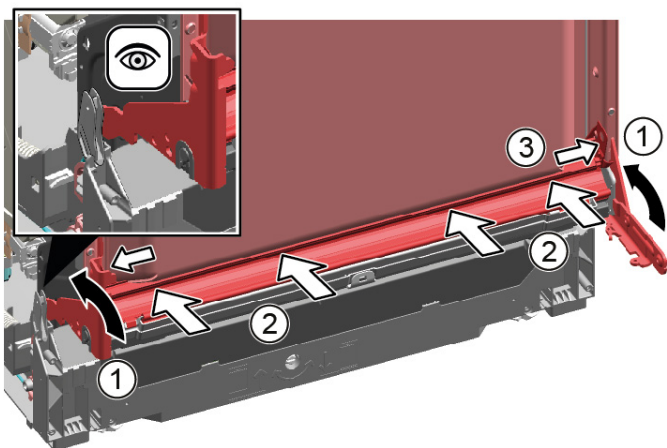
2. Postavite unutarnja vrata na zglob vrata.

3. Lagano zatvorite unutarnja vrata.

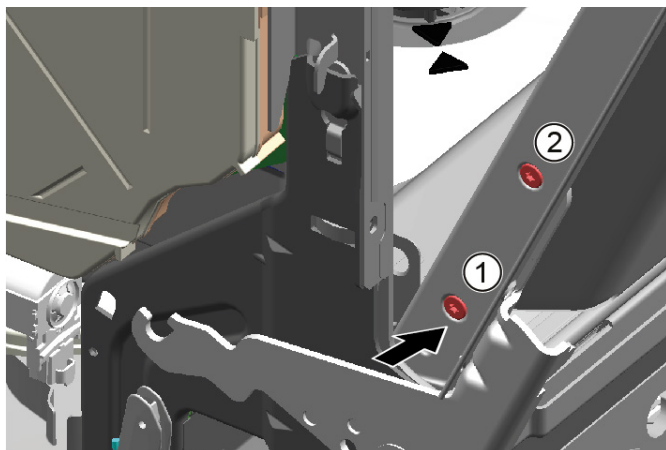
4.1. Pomaknite zglob vrata prema gore (1).

4.2. Preklopite brtvu vrata prema gore (2).

4.3. Provjerite jesu li plastični držači na lijevoj i desnoj strani okrenuti prema gore i pravilno postavljeni na zglobove (3).

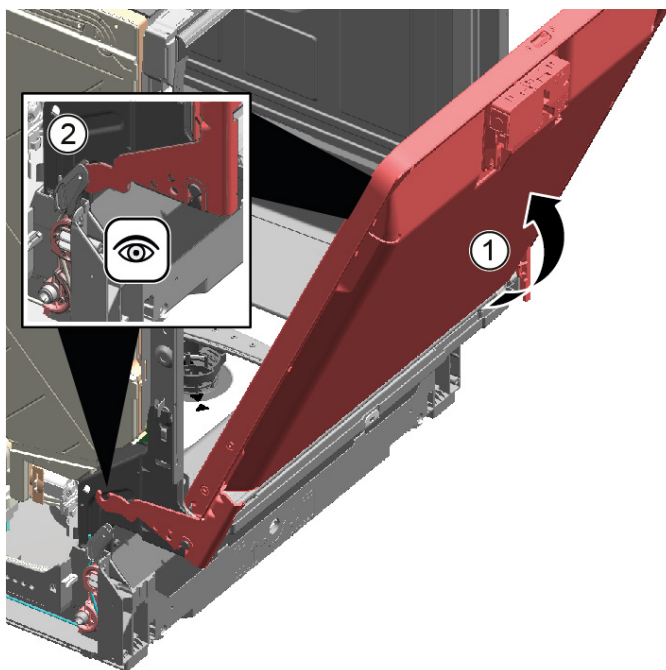


5. Postavite dva vijka (1, 2).



6.1. Zatvorite vrata (1).

6.2. Provjerite je li opruga vrata ispravno postavljena (2).



☞ Unutarnja su vrata postavljena.

4.17 Zamjena zgloba vrata



Nastavak Torx TX20

6,3 mm (1/4")

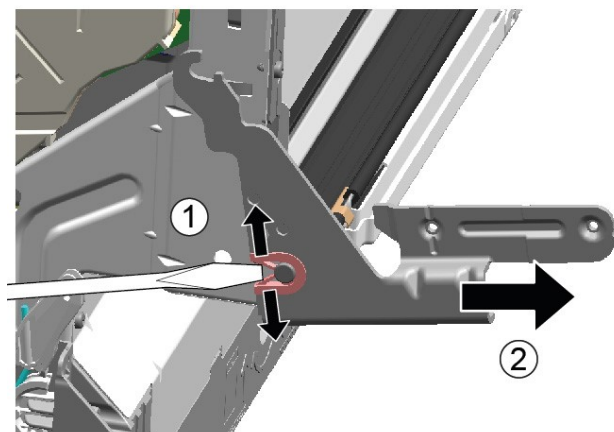
[00340865]

Zahtjevi

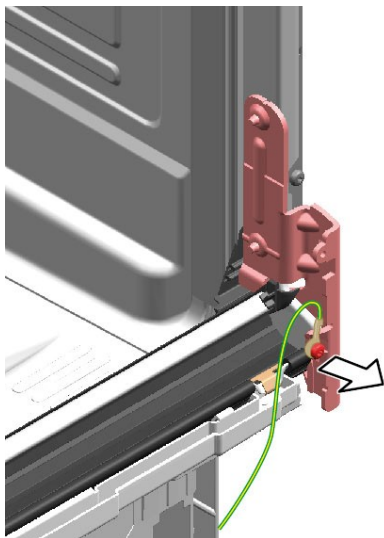
- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.
- ✓ Aparat je slobodno dostupan.
- ✓ Bočna je ploča uklonjena. → *Stranica 68*
- ✓ Vanjska su vrata uklonjena.
- ✓ Unutarnja su vrata uklonjena.
- ✓ Upravljačka je ploča uklonjena. → *Stranica 74*
- ✓ Opruge vrata su pričvršćene. → *Stranica 76*
- ✓ Donja je ploča uklonjena. → *Stranica 78*
- ✓ Ploča postolja je uklonjena. → *Stranica 80*
- ✓ Preljevni kanal je uklonjen.

4.17.1 Uklanjanje zgloba vrata

- 1.1. Otpustite jezičac (1).
- 1.2. Povucite zglob vrata prema naprijed (2).



2. Uklonite uzemljenje sa zgloba vrata.



☛ Zglob vrata je skinut.

4.17.2 Postavljanje zgloba vrata



OPASNOST

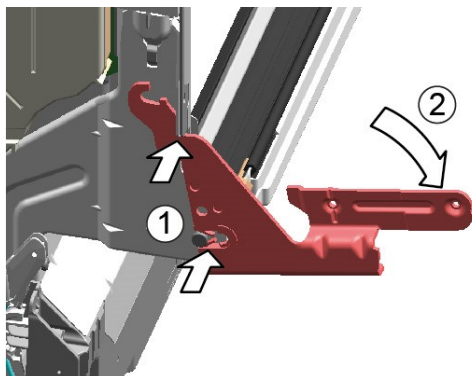
Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara

- ▶ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar.
- ▶ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

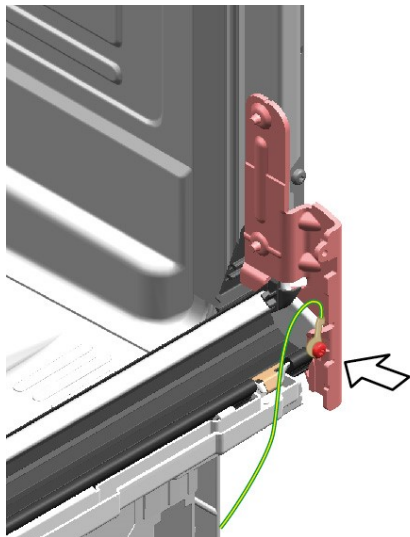
1.1. Postavite zglob na uređaj (1).

1.2. Pomaknite zglob prema dolje (2) dok se ne pričvrsti na uređaj.



2.  Uzemljenje koje nedostaje može dovesti do električnog potencijala na vratima.

Spojte kabel zaštitnog uzemljenja na zglob (priključak uzemljenja).



➡ Zglob vrata je postavljen.

4.18 Zamjena modula TimeLight

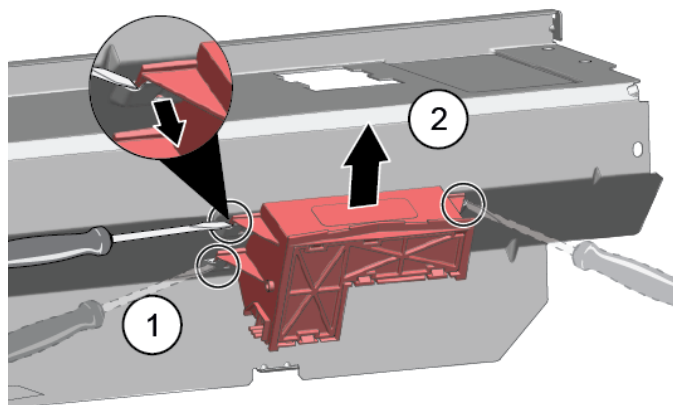
Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✓ Aparat je isključen iz vodovoda.

4.18.1 Uklanjanje modula TimeLight

- 1.1. Lagano otpustite jezičce (1).

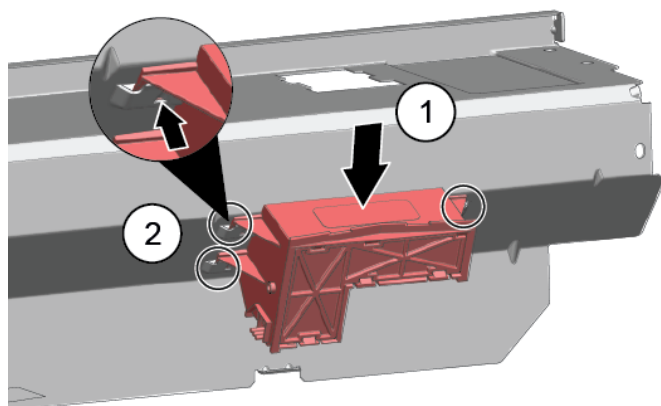
1.2. Povucite modul TimeLight prema gore i izvucite ga iz vodilice (2).



4.18.2 Postavljanje modula TimeLight

1.1. Gurnite modul TimeLight u vodilicu (1).

1.2. Savijte jezičce prema natrag (2).



2. Priključite električni priključak.

Obsah

1 O tomto dokumentu	90
1.1 Důležité informace	90
1.1.1 Účel	90
1.2 Vysvětlení symbolů	90
1.2.1 Úroveň nebezpečí	90
1.2.2 Symboly nebezpečí	90
1.2.3 Struktura výstrah	91
1.2.4 Obecné symboly	91
2 Bezpečnost	93
2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny	93
2.1.1 Všechny domácí spotřebiče	93
3 Nástroje a pomůcky	94
4 Oprava	95
4.1 Výměna horní desky	95
4.1.1 Sejmутí horní desky	95
4.1.2 Montáž horní desky	95
4.2 Montáž systému košů	96
4.2.1 Montáž zásobníku na tablety u modelu 86 cm	96
4.2.2 Montáž držáku šálků	96
4.2.3 Montáž parní vložky	98
4.2.4 Montáž držáku na sklo	99
4.3 Výměna zásuvky varioDrawer	102
4.3.1 Vyjmутí zásuvky varioDrawer	102
4.3.2 Montáž zásuvky varioDrawer	104
4.4 Výměna ostříkovačích ramen	104
4.4.1 Vyjmутí ostříkovačícího ramena	104
4.4.2 Montáž ostříkovačícího ramena	105
4.5 Výměna filtrů	105
4.5.1 Vyjmутí filtru	105
4.5.2 Montáž filtrů	105
4.6 Montáž ostříkovačící hlavy pro plechy	106
4.7 Výměna napájecího kabelu	106
4.7.1 Vytážení napájecího kabelu	106
4.7.2 Připojení napájecího kabelu	106
4.8 Výměna krytu zásobníku na mycí prostředek	107
4.8.1 Odstranění krytu zásobníku na mycí prostředek	108
4.8.2 Montáž krytu zásobníku na mycí prostředek	108
4.9 Výměna krytu čerpadla odpadní vody	110
4.9.1 Odstranění krytu čerpadla odpadní vody	110
4.9.2 Montáž krytu čerpadla odpadní vody	111

4.10	Výměna bočního panelu	111
4.10.1	Sejmutí bočního panelu	111
4.10.2	Montáž bočního panelu	112
4.11	Výměna vnějších dvířek	113
4.11.1	Vyjmutí vnějších dvířek	113
4.11.2	Montáž vnějších dvířek	114
4.12	Výměna ovládacího panelu	117
4.12.1	Odstranění ovládacího panelu	117
4.12.2	Montáž ovládacího panelu	119
4.13	Oprava pružin dvířek	119
4.14	Výměna spodního panelu	121
4.14.1	Sejmutí spodního panelu	121
4.14.2	Montáž spodního panelu	122
4.15	Výměna zásuvkové desky v základně	122
4.15.1	Odstranění zásuvkové desky v základně	123
4.15.2	Montáž zásuvkové desky v základně	123
4.16	Výměna vnitřních dvířek	124
4.16.1	Vyjmutí vnitřních dvířek	124
4.16.2	Montáž vnitřních dvířek	124
4.17	Výměna závěsu dvířek	126
4.17.1	Odstranění závěsu dvířek	127
4.17.2	Montáž závěsu dvířek	128
4.18	Výměna TimeLight	129
4.18.1	Vyjmutí TimeLight	129
4.18.2	Montáž TimeLight	130

1 O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 03/2021).

Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.

V případě dotazů se obraťte na náš zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
POZNÁMKA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tab. 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.

V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozdrcení
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tab. 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.

	⚠ NEBEZPEČÍ Typ a zdroj nebezpečí Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění. ► Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.
--	---

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.

	⚠ NEBEZPEČÍ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem Usmrcení elektrickým proudem ► Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.
--	---

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)

Obecný symbol	Význam
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
[Start]	Uvedení klávesy nebo tlačítka
[00123456]	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu/okna (na ukazateli spotřebiče)

Tab. 3: Obecné symboly

2 Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle EN 50678 (dříve VDE 0701) nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrčení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti/funkce spotřebiče!

- Doporučujeme používat originální náhradní díly. Díly, které nesplňují specifikace výrobce, mohou ohrozit bezpečnost a funkci zařízení.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

3 Nástroje a pomůcky

Šroubovák torx T20 s otvorem
[00340764]

100 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem



Izolovaný šroubovák torx T15 s otvorem
[15000626]

Délka čepele 125 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem



Plochý šroubovák

Čepel 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Jehlové kleště
[00340871]

Délka: 200 mm, rovné



4 Oprava

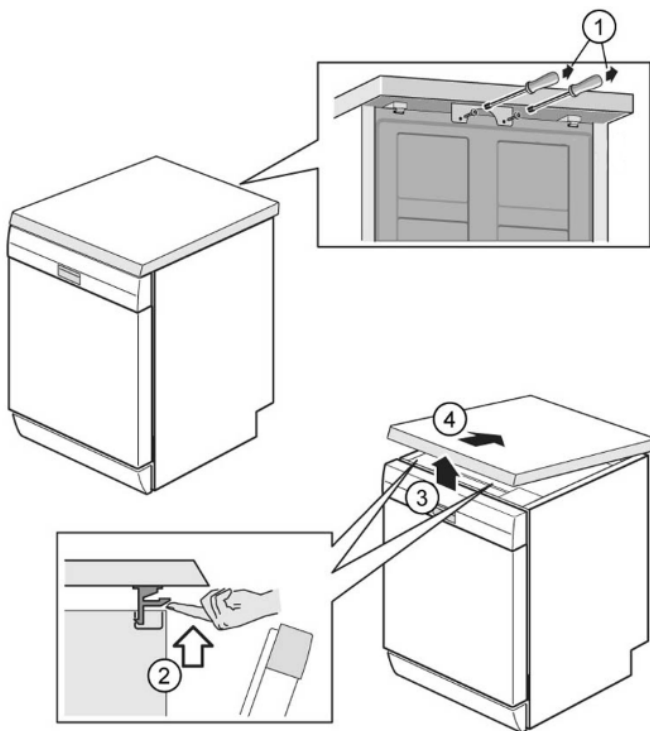
4.1 Výměna horní desky

Požadavky

- ✔ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✔ Spotřebič volně přístupný.

4.1.1 Sejmutí horní desky

- 1.1. Odstraňte 2 šrouby ze zadní strany (1) (volitelné).
- 1.2. Uvolněte zoubky pod pracovní deskou (2).
- 1.3. Lehce nadzvedněte čelo pracovní desky (3).
- 1.4. Pracovní desku vysuňte směrem dozadu (4).

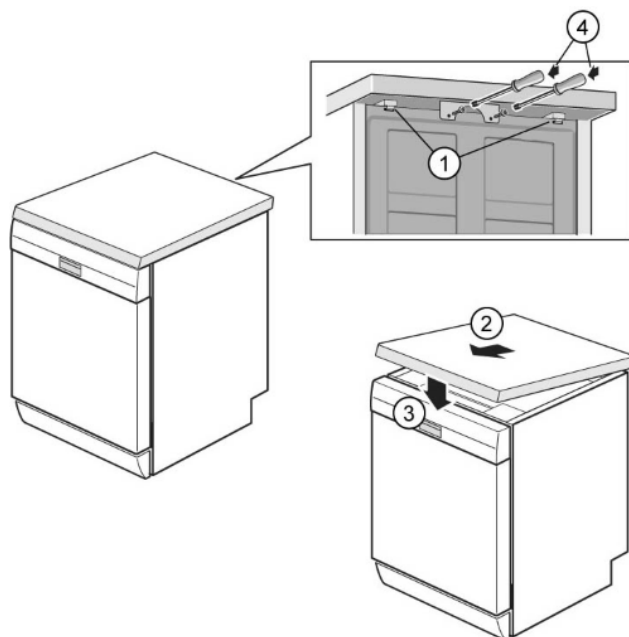


2. Sejměte horní pracovní desku.

4.1.2 Montáž horní desky

- 1.1. Zaklapněte zadní část pracovní desky do vodicích lišt pomocí pojistných manžet (1).
- 1.2. Pracovní desku posuňte dopředu (2).
- 1.3. Zatlačte přední část pracovní desky směrem dolů, dokud oba zoubky slyšitelně nezacvaknou na místo (3).

1.4. Opět zašroubujte 2 šrouby (4) (volitelné).



4.2 Montáž systému košů

Požadavek:

✓ Ze spotřebiče byl odstraněn příslušný koš.

4.2.1 Montáž zásobníku na tablety u modelu 86 cm

	Zásobník na tablety	[00614935]
	Držák šálků	[00618565]

1. Vložte zásobník na tablety do čela koše.
2. Vystředte jej a zaklapněte zásobník na správné místo.

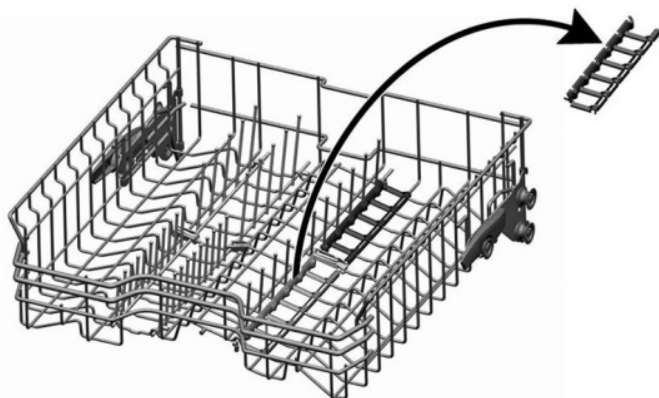
4.2.2 Montáž držáku šálků

	Zásobník na tablety	[00614935]
	Držák šálků	[00618565]

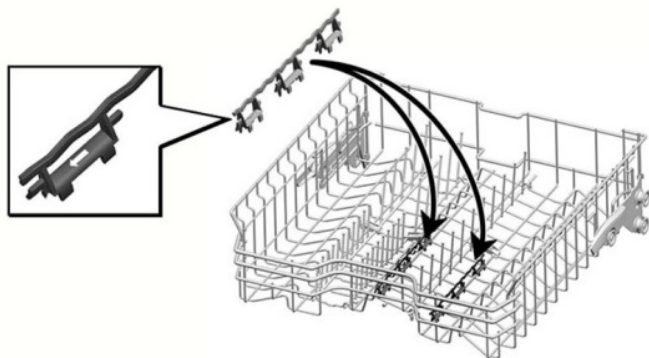


Poznámka: Při mytí šálků je možné držák vyklopit. Přidaný úhel omezuje hromadění vody na spodní straně šálků. U vysokých sklenic doporučujeme ponechat držák šálků sklopený. Jsou-li horní koše vybaveny volitelnou plastovou vložkou, musí být nejprve vyjmuta.

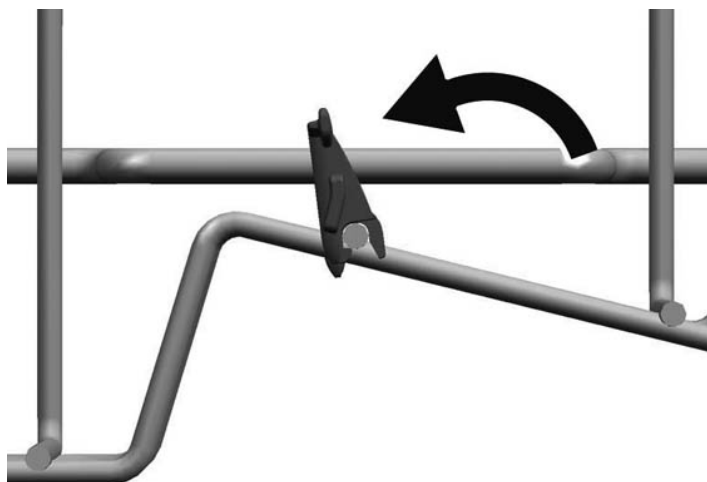
1. Vyjměte plastovou vložku.



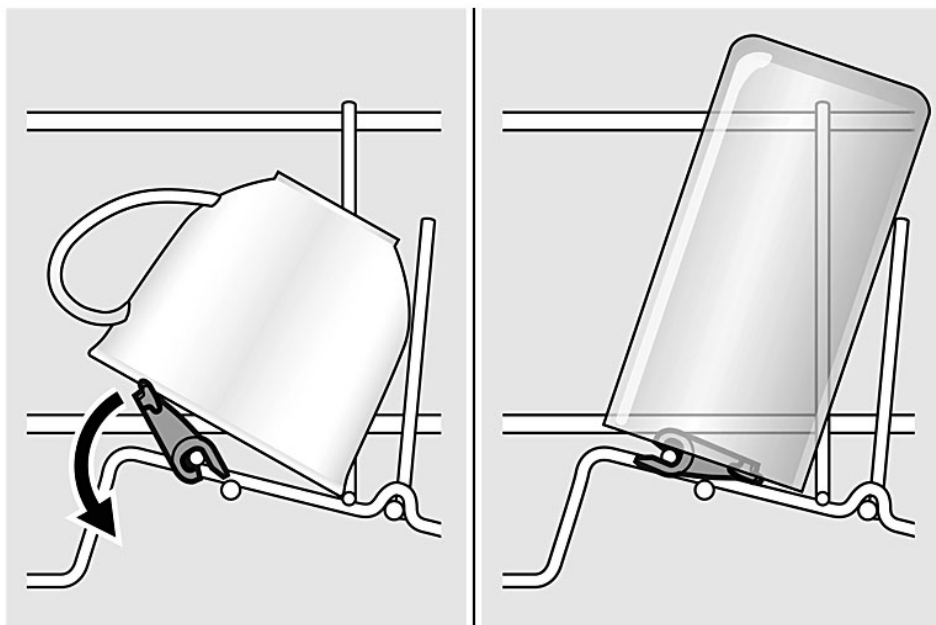
2. Nacvakněte držák šálků na správné místo.



3. Vyklopte držák.



4. Umístěte nádobí, které chcete umýt.



4.2.3 Montáž parní vložky



Zásobník na tablety

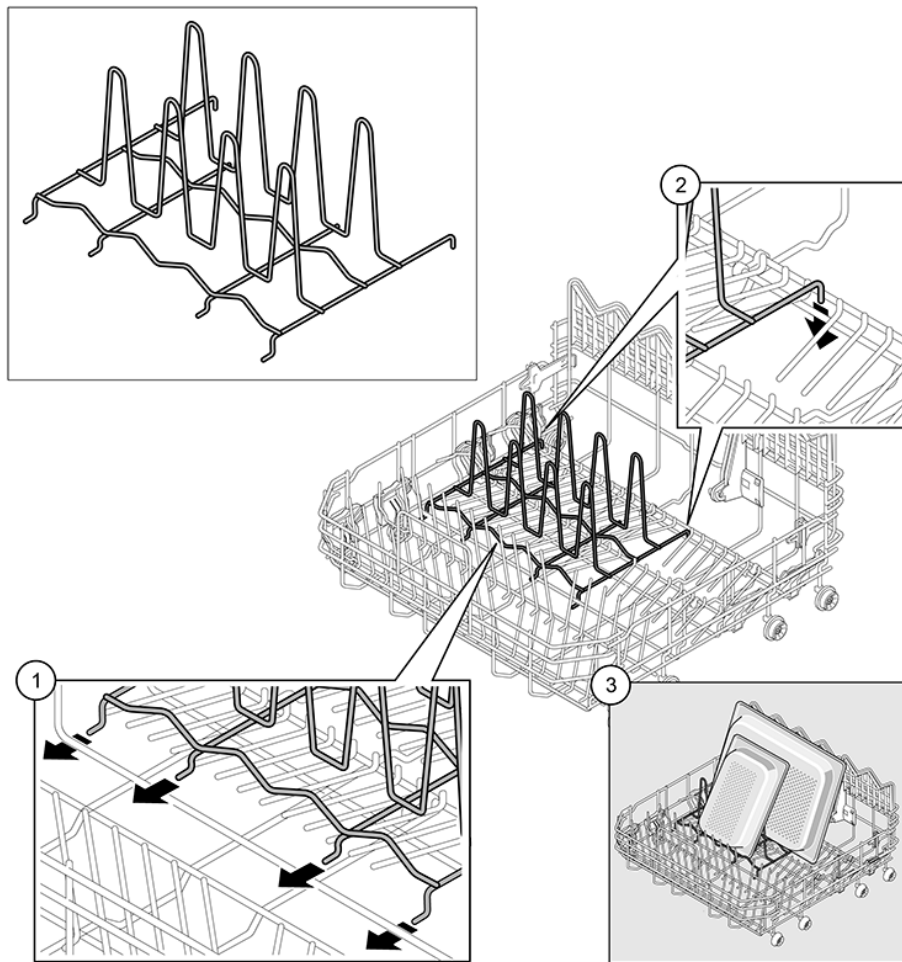
[00614935]



Držák šálků

[00618565]

- Zasuňte parní vložku koncovkami pod systém košů.



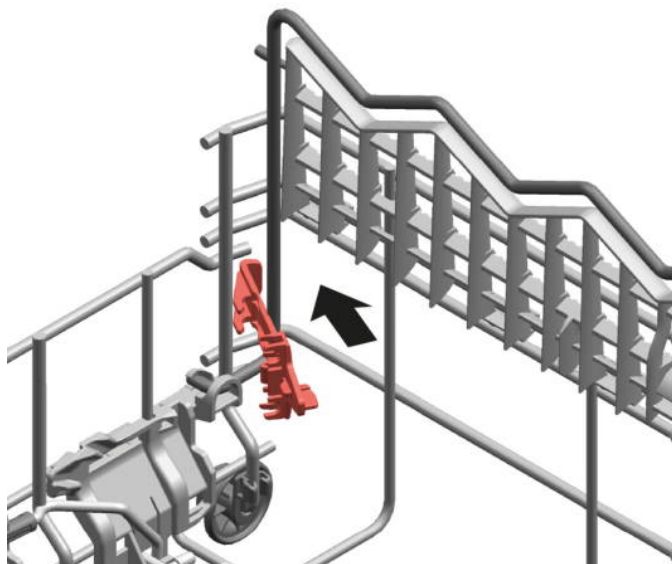
4.2.4 Montáž držáku na sklo



Držák na sklo

[11037831]

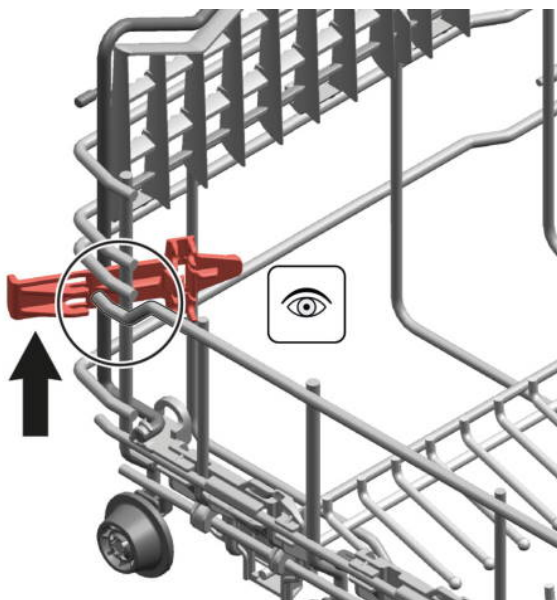
1. Vložte držák na sklo mezi kovovou podpěru.



2.

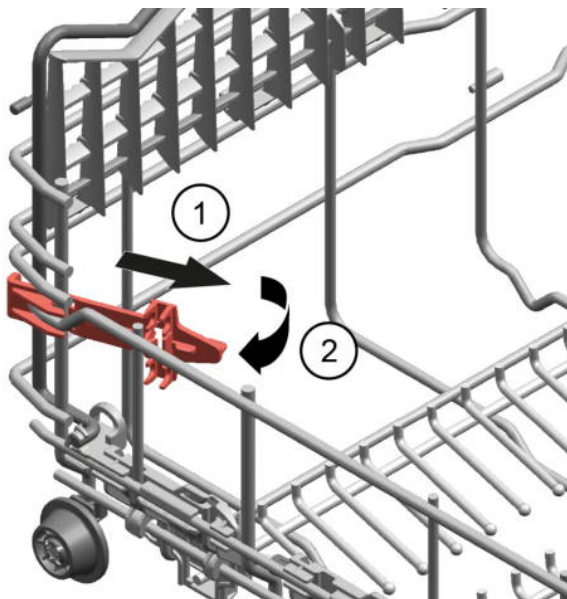
	Montáž je možná pouze na kovovou podpěru znázorněnou na obrázku.
--	--

Vložte vodicí lištu držáku na sklo na kovovou podpěru.



3.1. Vytáhněte držák na sklo dopředu (1).

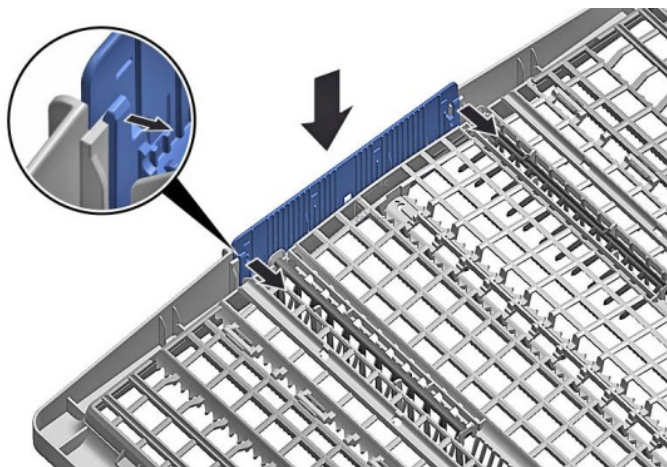
3.2. Nasaděte držák na sklo na kovovou podpěru (2) zacvaknutím.



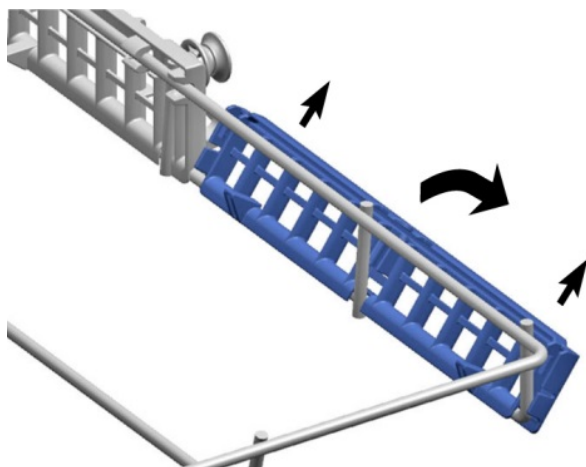
4.3 Výměna zásuvky varioDrawer

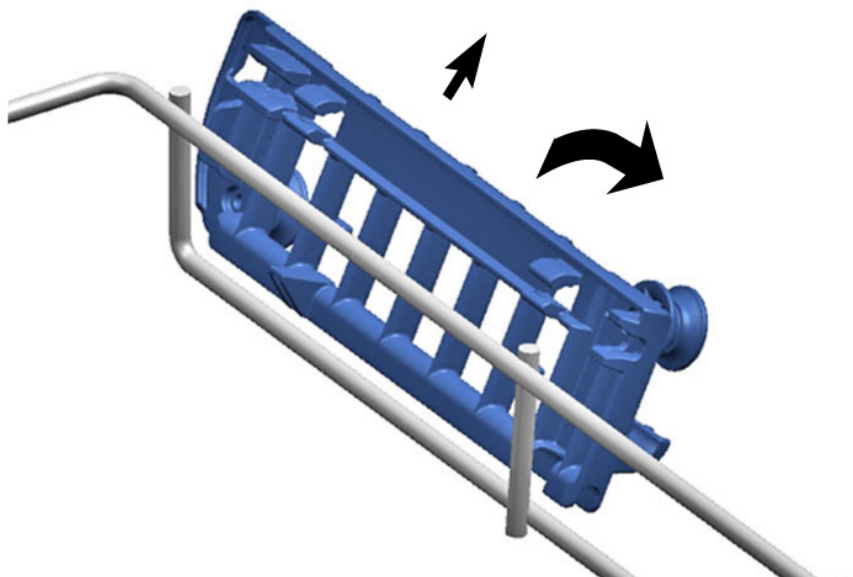
4.3.1 Vyjmutí zásuvky varioDrawer

1. Ohněte klapky madla dovnitř.

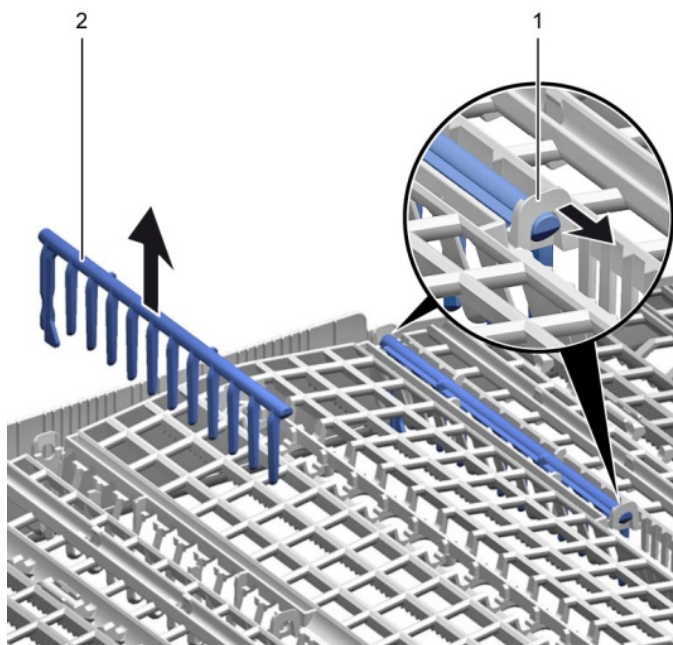


2. Vyjměte madlo směrem nahoru.
3. Vycvakněte plastové boční vložky ven a vytlačte je nahoru z rámu.



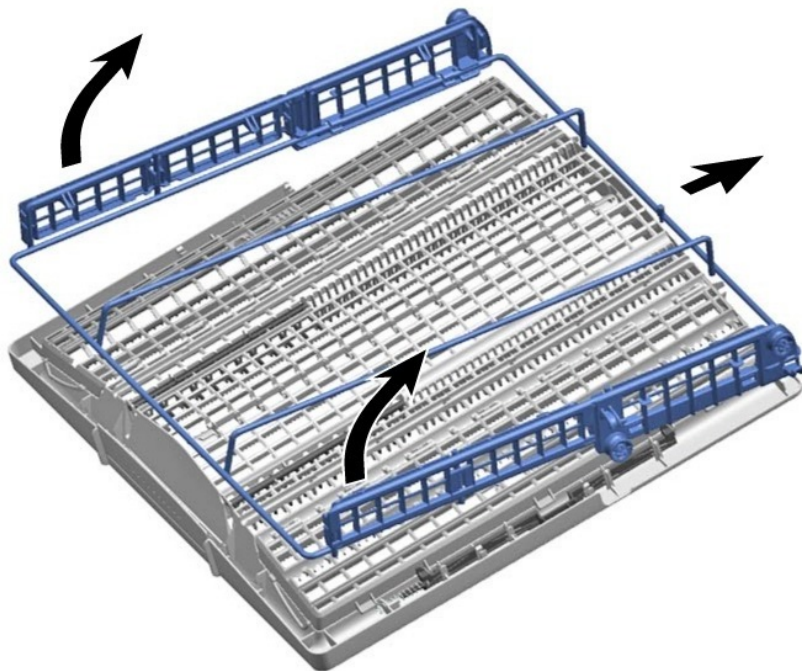


4. Opatrně ohněte zoubky vodící kolejnice směrem ven.



5. Vytáhněte sklopné trny ven ze zoubků.

6. Vycvakněte čelo kovového rámu z držáků.



7. Vysuňte kovový rám ven z kolejnic.

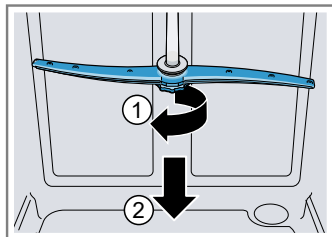
4.3.2 Montáž zásuvky varioDrawer

► Montáž proveďte v opačném sledu.

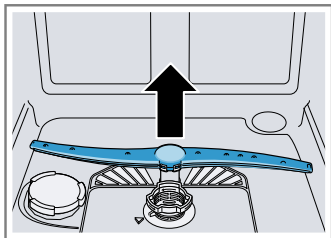
4.4 Výměna ostříkovacích ramen

4.4.1 Vyjmutí ostříkovacího ramena

1. Vyšroubujte horní ostříkovací rameno (1) a vyjměte jej vytáhnutím směrem dolů (2).



2. Vyjměte spodní ostřikovací rameno jeho vytáhnutím směrem dolů.



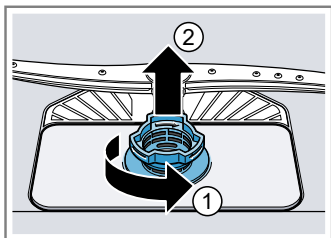
4.4.2 Montáž ostřikovacího ramena

1. Vložte spodní ostřikovací rameno.
- Ostřikovací rameno zaklapne na své místo.
2. Vložte horní ostřikovací rameno a pevně jej zašroubujte na své místo.

4.5 Výměna filtrů

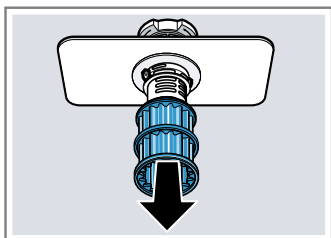
4.5.1 Vyjmutí filtru

1. Otočte hrubý filtr proti směru hodinových ručiček (1) a vyjměte filtrační systém (2).



Dbejte na to, aby do jímky nespadly žádné cizí předměty.

2. Vytažením vyjměte mikrofiltr.

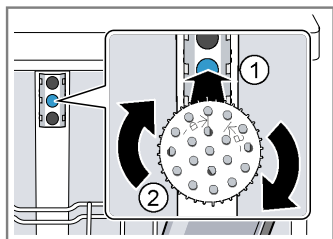


4.5.2 Montáž filtrů

1. Smontujte filtrační systém.
Ujistěte se, že zajišťovací západky hrubého filtru zaklaply na své místo.
2. Vložte filtrační systém do spotřebiče a otočte hrubý filtr ve směru hodinových ručiček.
Ujistěte se, že obě šipky líčují.

4.6 Montáž ostříkovací hlavy pro plechy

1. Vyjměte horní koš.
2. Vložte ostříkovací hlavu pro plechy do držáku (1) a otočte jí směrem doprava (2).



➡ Ostříkovací hlava pro plechy zaklapne do své polohy.

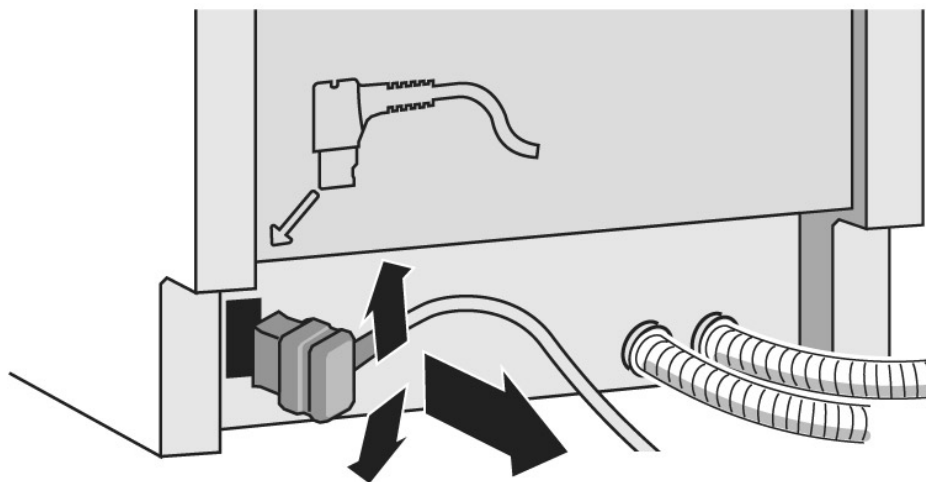
4.7 Výměna napájecího kabelu

Požadavky

- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✓ Spotřebič volně přístupný.

4.7.1 Vytažení napájecího kabelu

- Opatrně posuňte zástrčku napájecího kabelu nahoru a dolů a vytáhněte ji ze síťové zásuvky.



4.7.2 Připojení napájecího kabelu



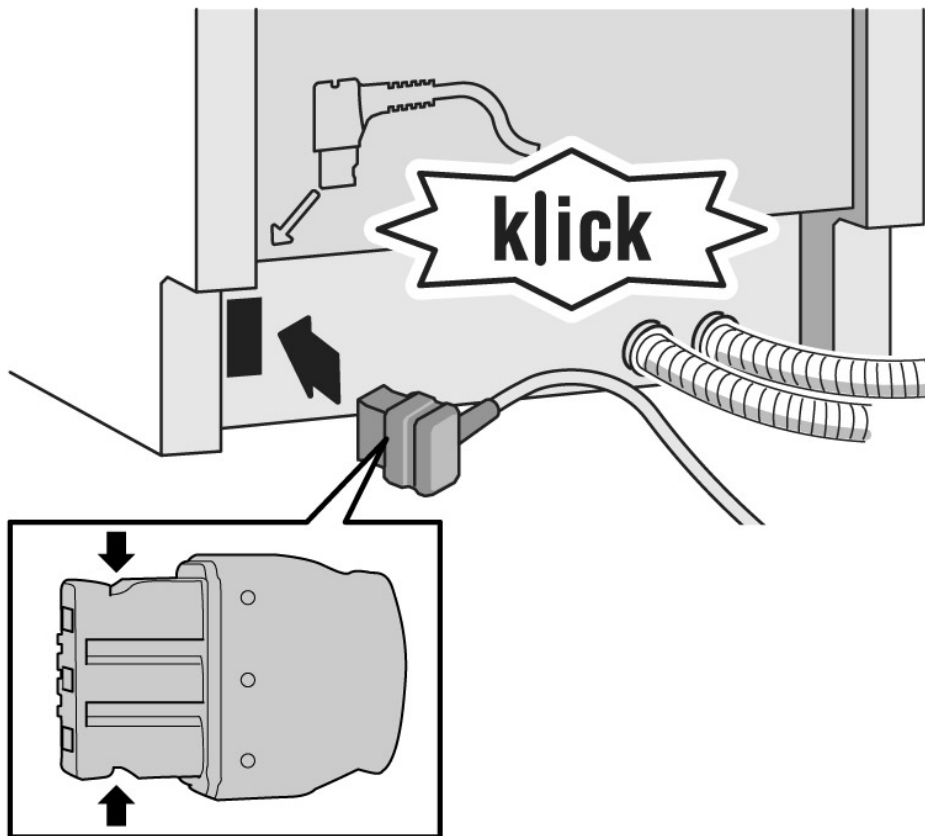
POZOR

Přehřátí síťové přípojky

Nebezpečí požáru

- Důkladně zasuňte síťový kabel, dokud nezaklapne.

- Zasuňte zástrčku síťového kabelu do připojovací zásuvky, dokud zástrčka slyšitelně nezaklapne na místo.



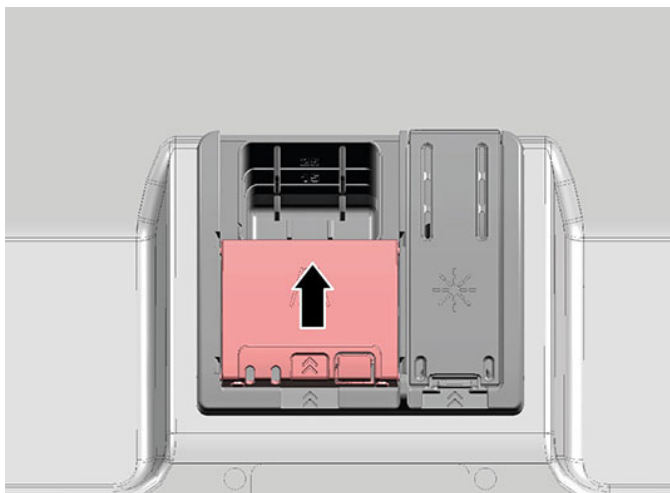
4.8 Výměna krytu zásobníku na mycí prostředek

Požadavky

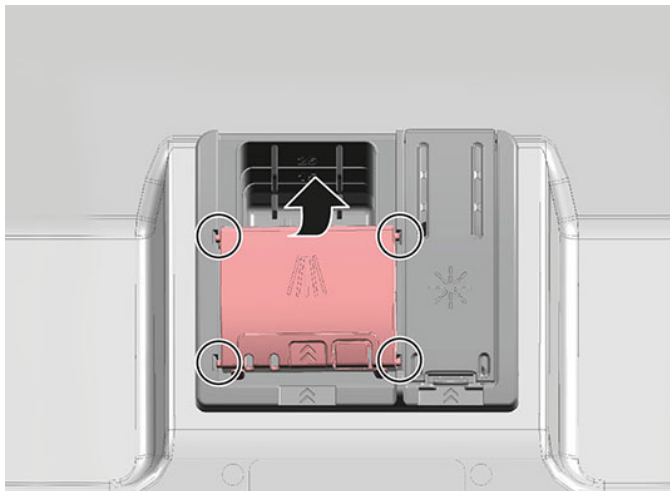
- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.8.1 Odstranění krytu zásobníku na mycí prostředek

1. Posuňte kryt zásobníku na mycí prostředek o 5 mm.



2. Vyjměte spodní stranu krytu zásobníku na mycí prostředek z kolejnic a horní stranu krytu vysuňte ven.

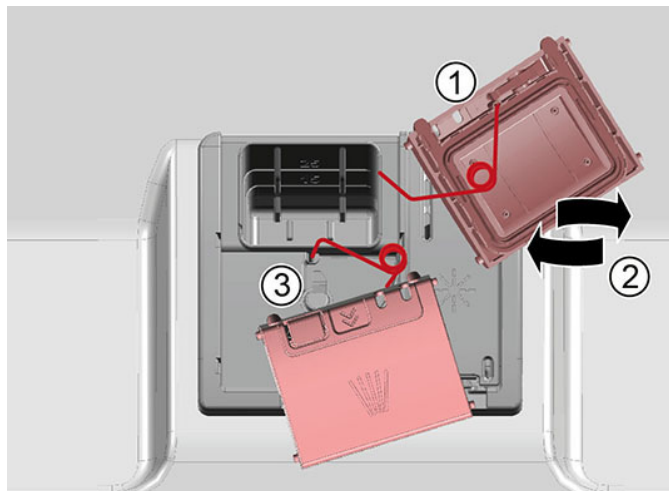


3. Odstraňte pružinu.

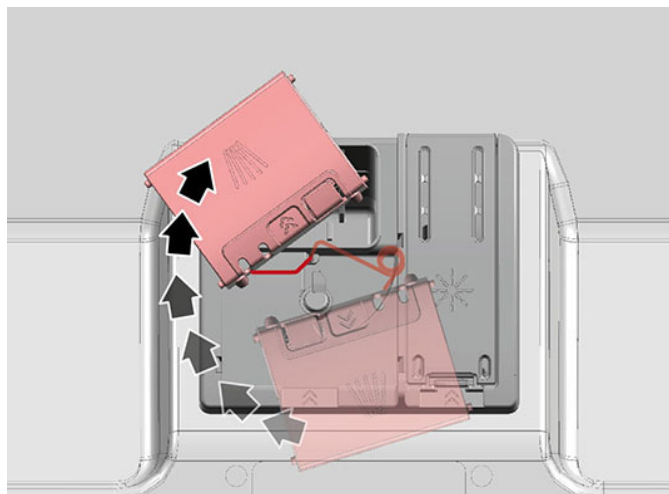
4.8.2 Montáž krytu zásobníku na mycí prostředek

- 1.1. Krátký konec pružiny vložte do montážního otvoru krytu zásobníku na mycí prostředek (1).
- 1.2. Kryt zásobníku na mycí prostředek (2) otočte.

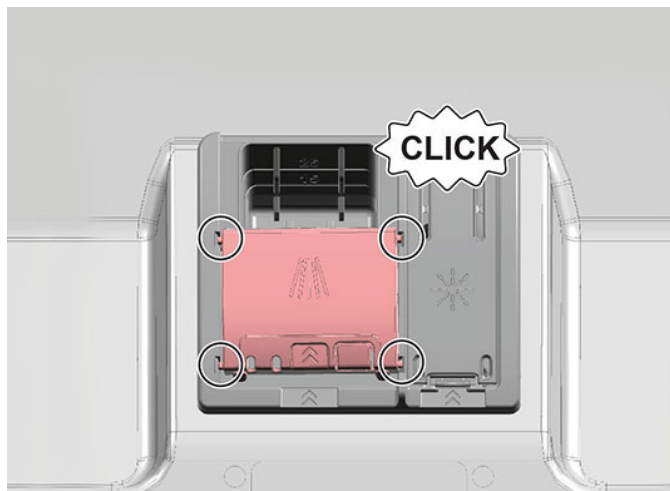
1.3. Dlouhý konec pružiny vložte do montážního otvoru dávkovací jednotky (3).



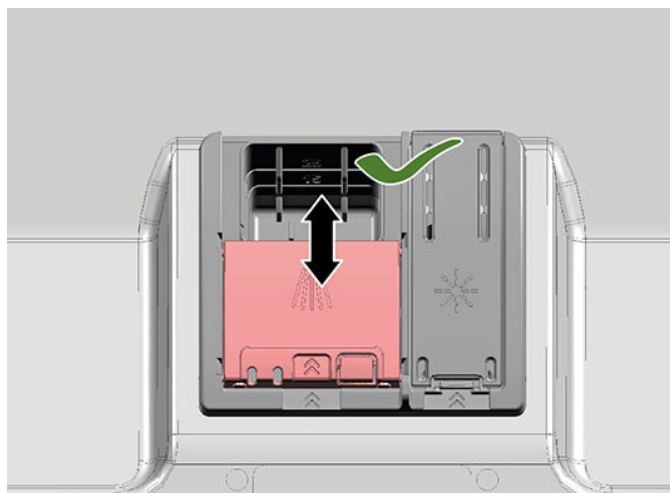
2. Upevněte pružinu a otočte kryt zásobníku na mycí prostředek.



3. Zasuňte vodicí lišty 5 mm před kompletní otevřenou polohu na levé a pravé straně do vodicích kolejnic.



4. Zkontrolujte funkci krytu zásobníku na mycí prostředek.



4.9 Výměna krytu čerpadla odpadní vody

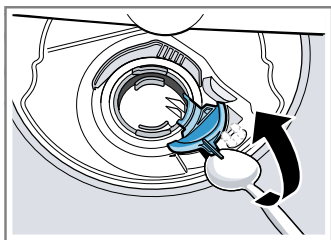
Požadavky

- ✓ Koš je vyjmutý.
- ✓ Filtry jsou odstraněné. → *Strana 105*

4.9.1 Odstranění krytu čerpadla odpadní vody

1. Vyčerpajte veškerou vodu.
V případě potřeby použijte houbičku.

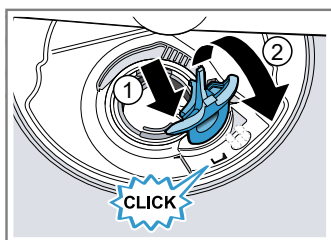
2. Odmontujte kryt čerpadla lžící a uchopte jej za rozpěru.



3. Zvedněte kryt čerpadla šikmo směrem dovnitř a odstraňte jej.

4.9.2 Montáž krytu čerpadla odpadní vody

- Vložte kryt čerpadla (1) a zatlačte na něj (2).



- Kryt čerpadla zaklapne na své místo.

4.10 Výměna bočního panelu

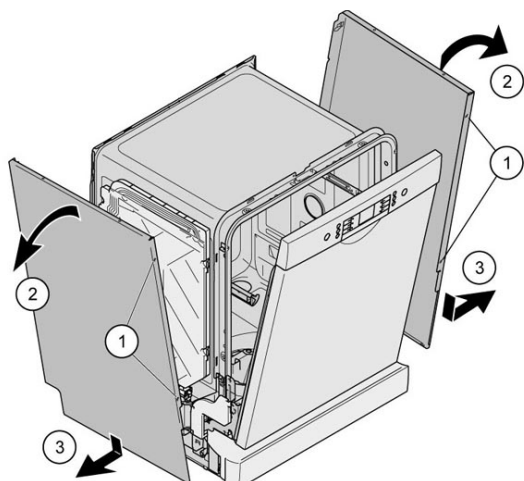
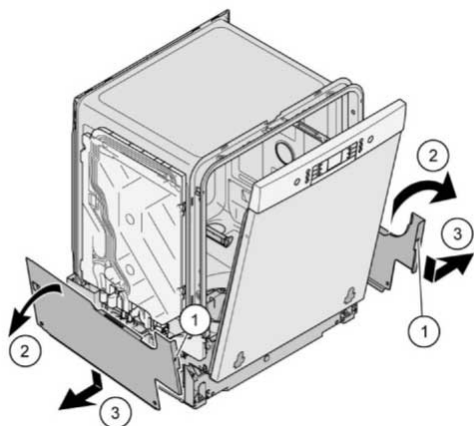
Požadavky

- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✓ Spotřebič volně přístupný.

4.10.1 Sejmutí bočního panelu

- 1.1. Z bočního panelu vyšroubujte šrouby (1).
- 1.2. Vykloňte boční panel nahoře mírně ven (2).

1.3. Spusťte boční panel a vytáhněte jej ze žlábků základny (3).

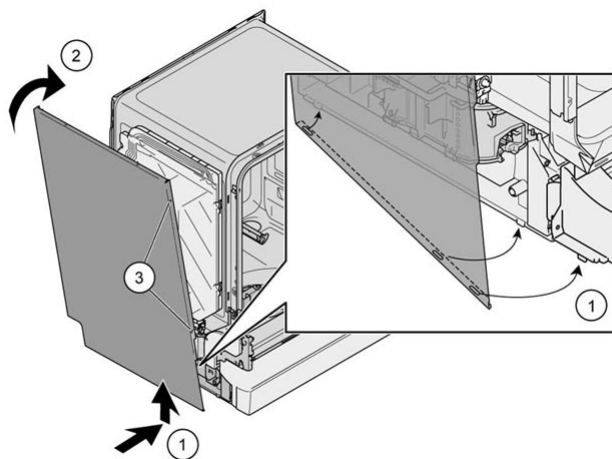
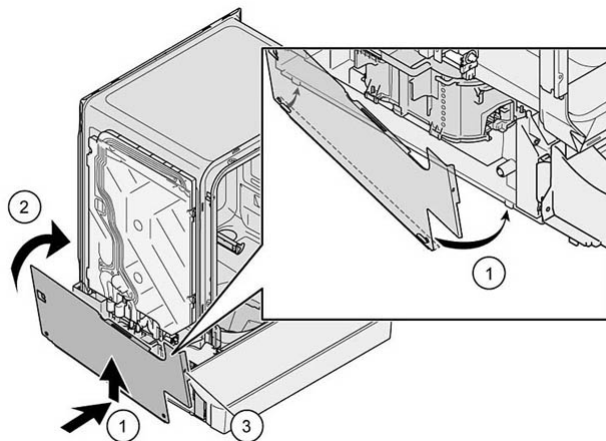


4.10.2 Montáž bočního panelu

1.1. Vložte boční panel do žlábků základny (1).

1.2. Zatlačte boční panel do spotřebiče (2).

1.3. Boční panel zajistíte šrouby (3).



4.11 Výměna vnějších dvířek

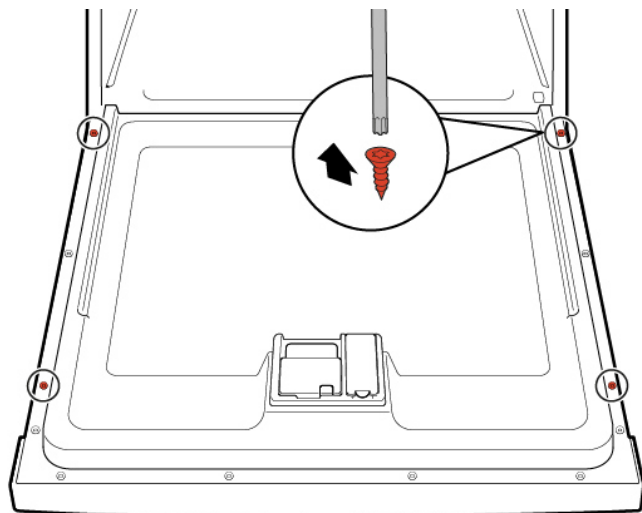
Požadavky

- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.11.1 Vyjmutí vnějších dvířek

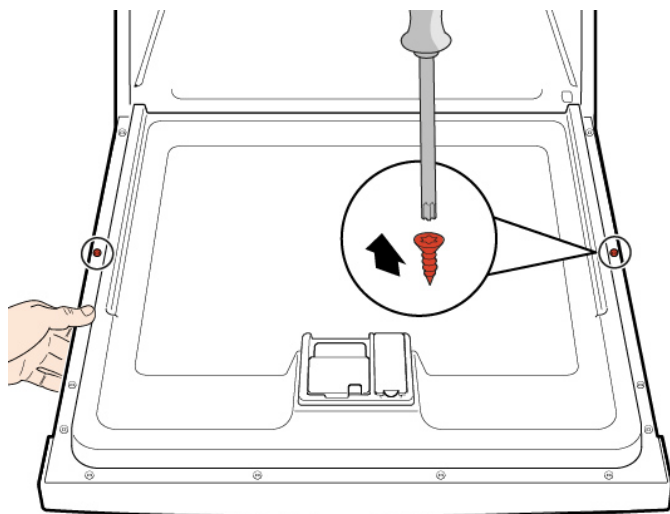
1. Otevřete dvířka.

2. Odstraňte 4 šrouby.



3.1. Dvířka na jedné straně přidržíte.

3.2. Odstraňte 2 šrouby.



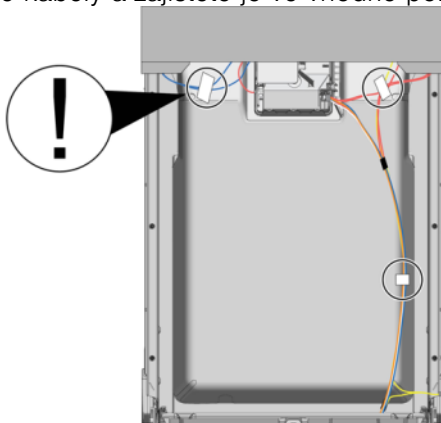
4.11.2 Montáž vnějších dvířek



POZOR

Kabely, které nejsou správně umístěné nebo nejsou zajištěné
Poškození kabelů

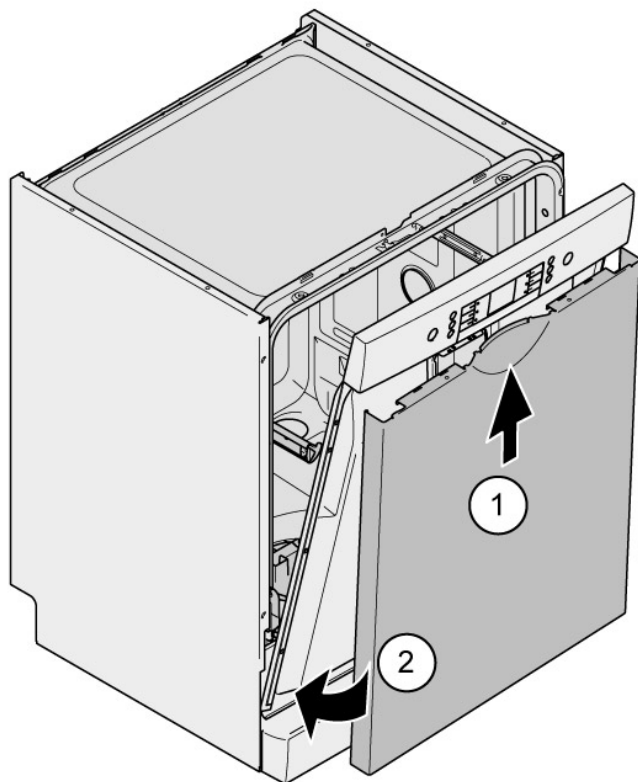
- Položte kabely a zajistěte je ve vhodné poloze lepicí páskou.



Požadavky

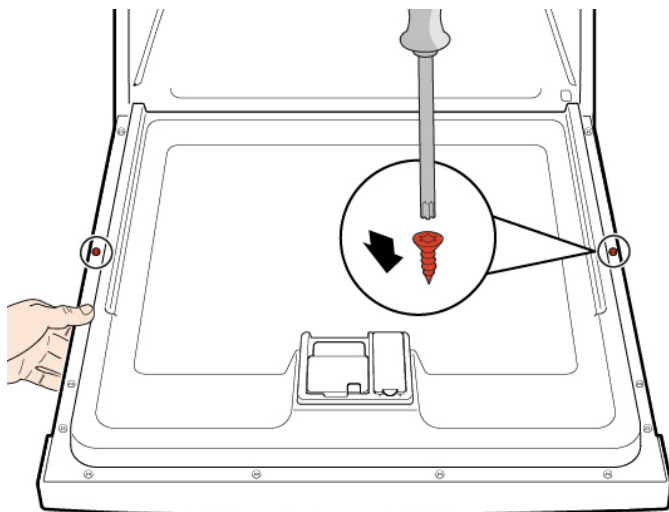
- ✓ Izolační rouno je správně umístěno a upevněno na vnitřní straně vnějších dvířek.
- ✓ Do vnějších dvířek jsou namontovány závěsy.
 1. Zavřete vnitřní dvířka, aniž byste je zaklapli.
 - 2.1. Zatlačte vnější dvířka nahoru pod ovládací panel (1).

2.2. Zatlačte vnější dvířka směrem k vnitřním dvířkům a přidržte je (2).

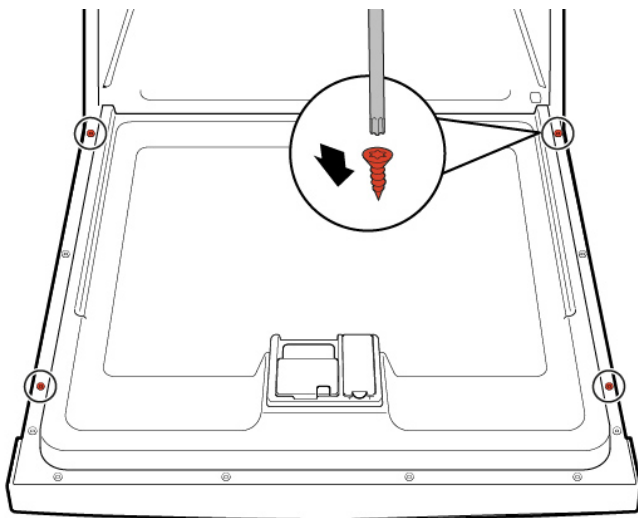


3.1. Dvířka na jedné straně přidržujte.

3.2. Otevřete dvířka a zajistěte 2 šrouby.



4. Zajistěte dvířka 4 šrouby.



4.12 Výměna ovládacího panelu

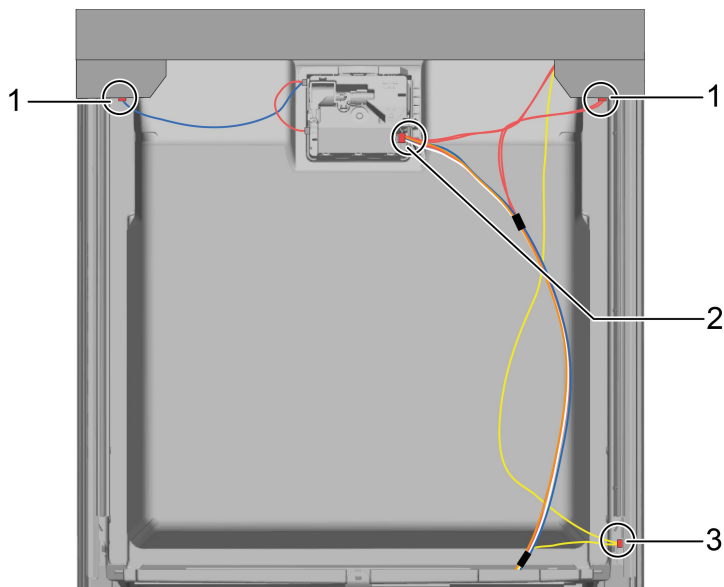
Požadavky

- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.12.1 Odstranění ovládacího panelu

- 1.1. Odpojte elektrická připojení od ovládacího panelu (1).
- 1.2. Odpojte snímač nízké hladiny leštidla (2).

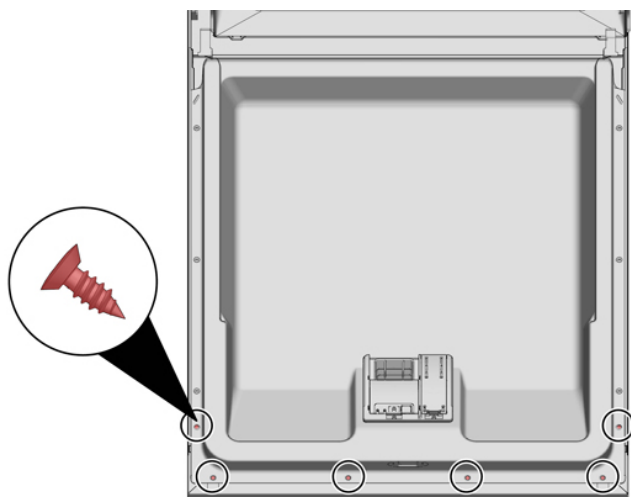
1.3. Odpojte zemnicí kabel, je-li k dispozici (3).



2. Otevřete dvířka spotřebiče.

3. Zajistěte ovládací panel před pádem (přidržte jej).

4. Odstraňte 6 šroubů.



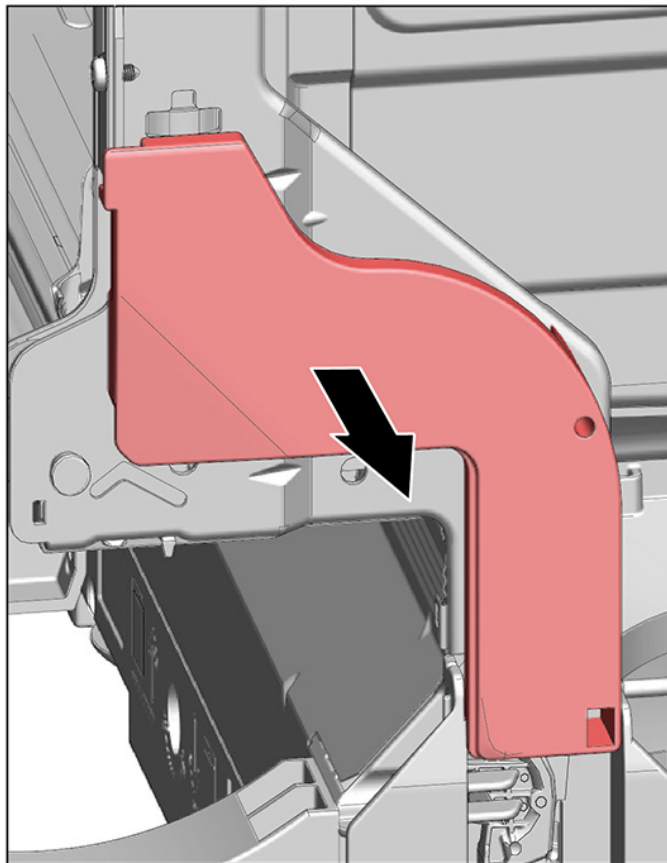
5. Odstraňte ovládací panel.

4.12.2 Montáž ovládacího panelu

► Montáž proved'te v opačném sledu.

4.13 Oprava pružin dvířek

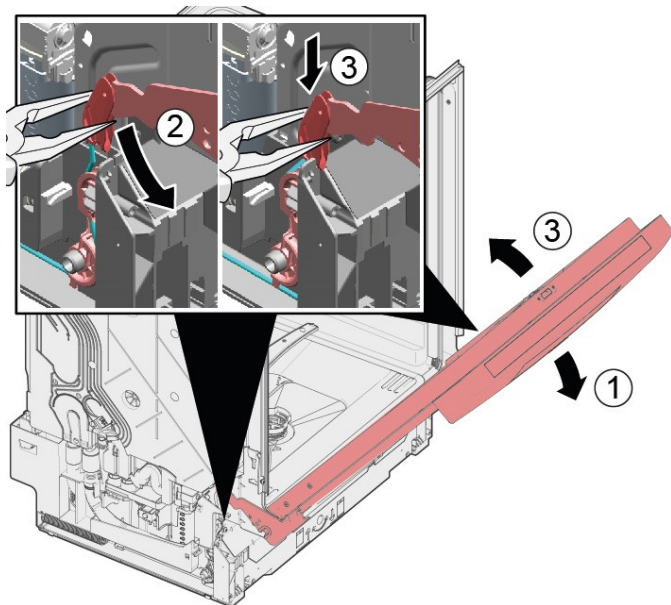
1. Odstraňte kryt vedení kabelu.



2.1. Dvířka pootevřete (1).

2.2. Umístěte drážku do žlábků základny (2).

2.3. Pomalu dvířka zavírete (3).

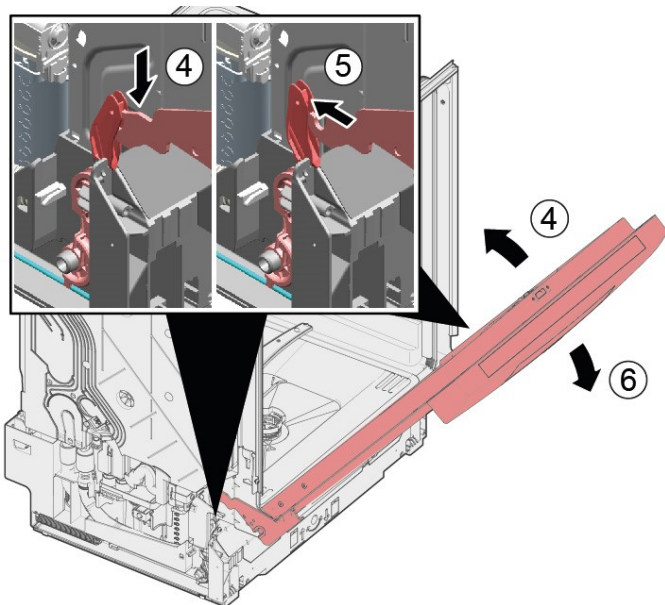


Kabelový systém se automaticky připevní k závěsu dveří.

3.1. Jemně zavírete dvířka (4).

3.2. Posuňte drážku dozadu a uvolněte závěs dvířek (5).

3.3. Otevřete dvířka (6).



4. Opakujte proces na druhé straně spotřebiče.

4.14 Výměna spodního panelu



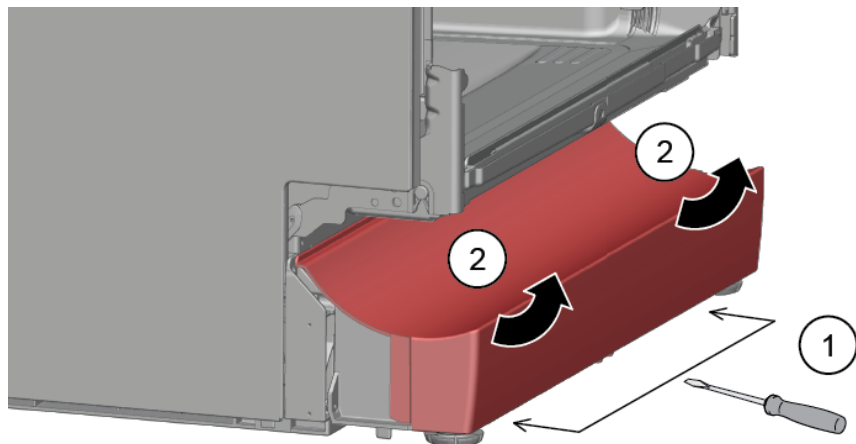
Poznámka: Nožičky jsou identické a lze je libovolně zaměnit.

Požadavky

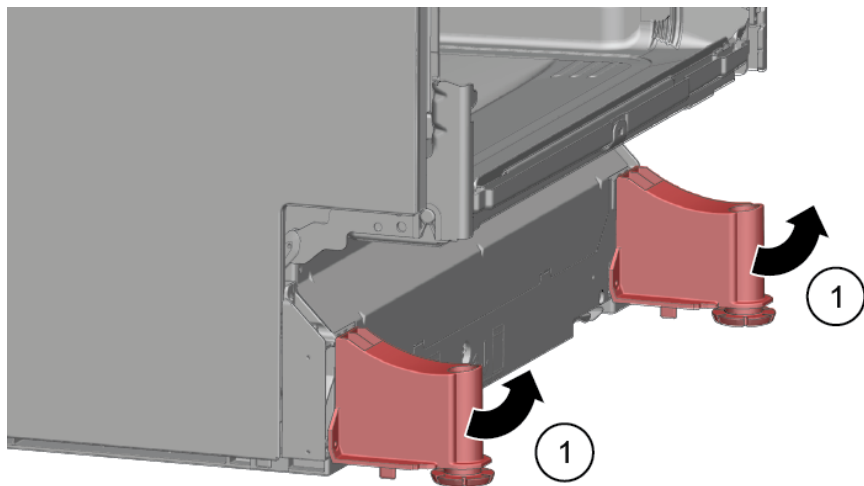
- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.14.1 Sejmutí spodního panelu

1.  Nesprávné sejmutí.
Pokud spodní panel uvolníte po straně a sejmete jej, mohou se ulomit oba 2 držáky. Je-li poškozený pouze jeden držák, je možné vyměnit strany, oba držáky jsou identické.
Doporučujeme umístit nějaký předmět pod přední boční stranu spotřebiče, aby došlo k odlehčení spodního panelu s nožičkami.
- 2.1. Sáhněte šroubovákem do vodicí lišty (1) a uvolněte zoubky jejím zatlačením dolů.
- 2.2. Zvedněte spodní panel (2).



3. Odstraňte nožičky směrem dopředu (1).

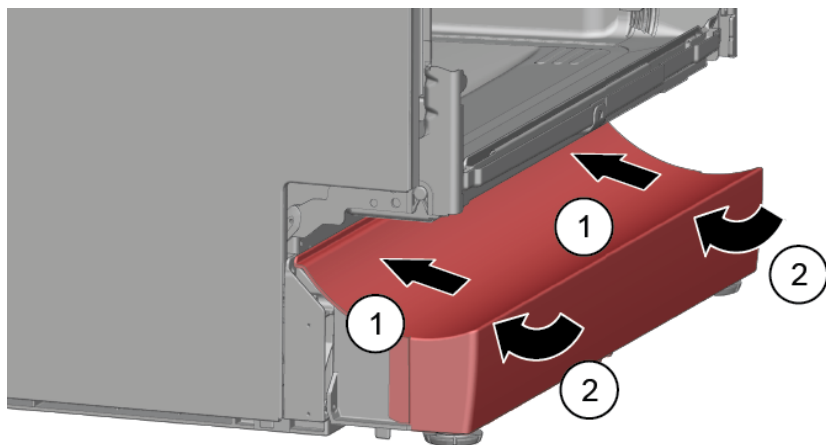


4.14.2 Montáž spodního panelu

1. Namontujte nožičky.

2.1. Připevněte spodní panel nahoře (1).

2.2. Zatlačte spodní panel, dokud slyšitelně nezacvakne na místě (2).



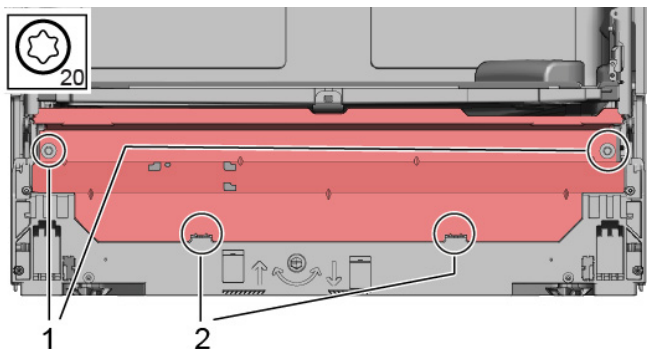
4.15 Výměna zásuvkové desky v základně

Požadavky

- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✓ Čelní strana nábytku je odstraněná.

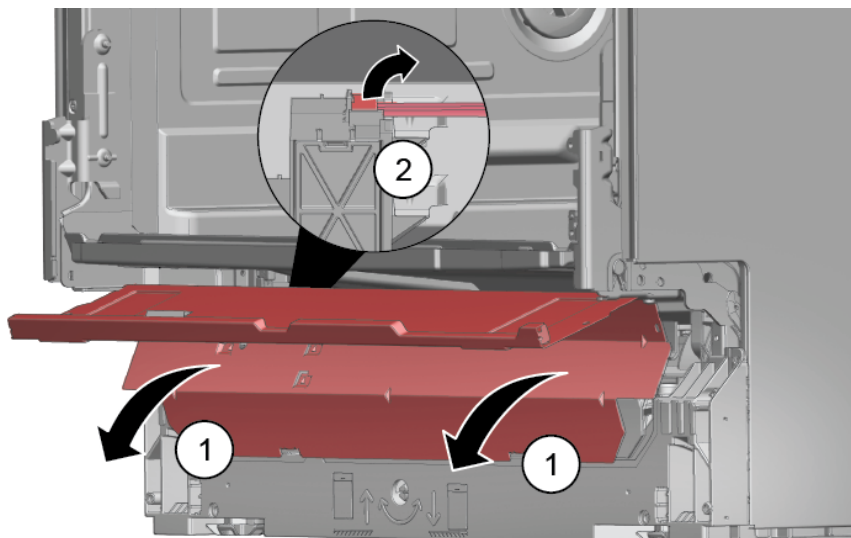
4.15.1 Odstranění zásuvkové desky v základně

- 1.1. Odstraňte 2 šrouby (1).
- 1.2. Uvolněte zoubky (2).



2.  V závislosti na modelové řadě může být zástrčka EmotionLight stále připevněná ke dnu přístroje.

- 3.1. Opatrně nakloňte zásuvková deska dna přístroje dopředu (1).
- 3.2. Uvolněte zoubek a vytáhněte dozadu (volitelné) (2).



4.15.2 Montáž zásuvkové desky v základně

- Montáž proveďte v opačném sledu.

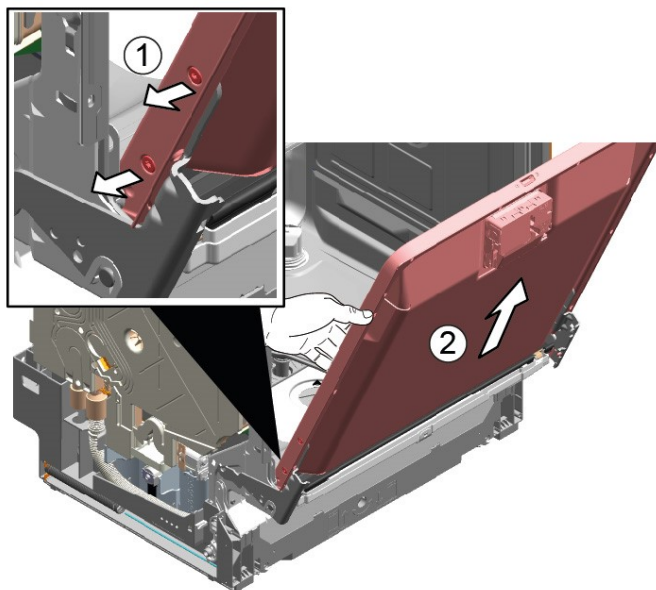
4.16 Výměna vnitřních dvířek

Požadavky

- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.16.1 Vyjmutí vnitřních dvířek

- 1.1. Odstraňte šrouby (1).
- 1.2. Vyjměte vnitřní dvířka směrem nahoru (2).

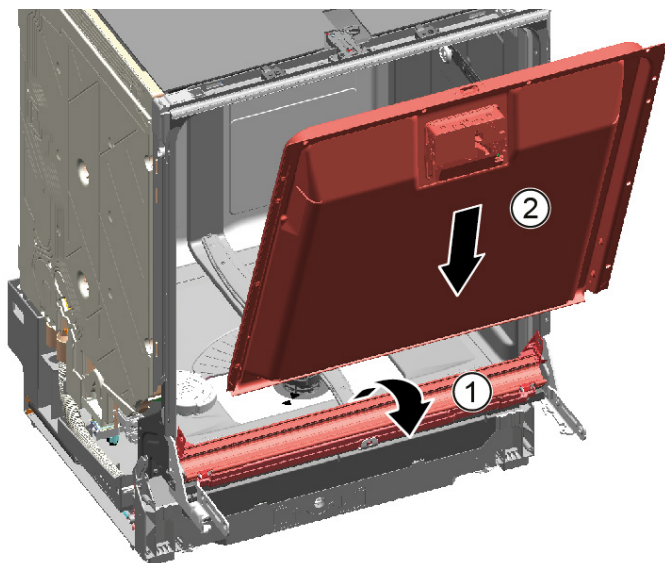


- ➡ Vnitřní dvířka jsou vyjmutá.

4.16.2 Montáž vnitřních dvířek

- 1.1. Vytáhněte těsnění dvířek dopředu (1).

1.2. Vnitřní dvířka posuňte za těsnění (2).



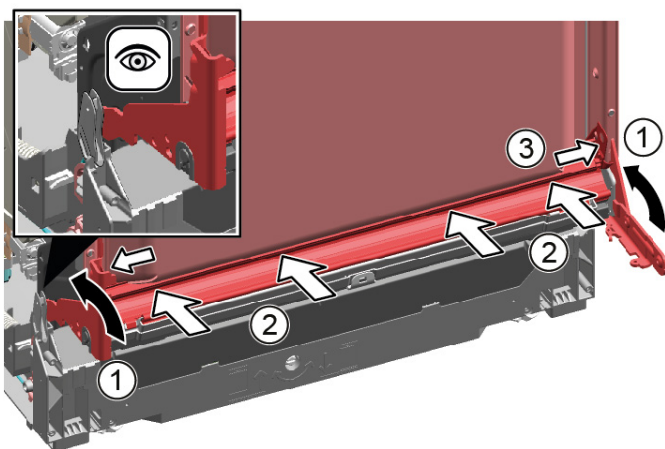
2. Namontujte vnitřní dvířka na závěs.

3. Vnitřní dvířka jemně zavřete.

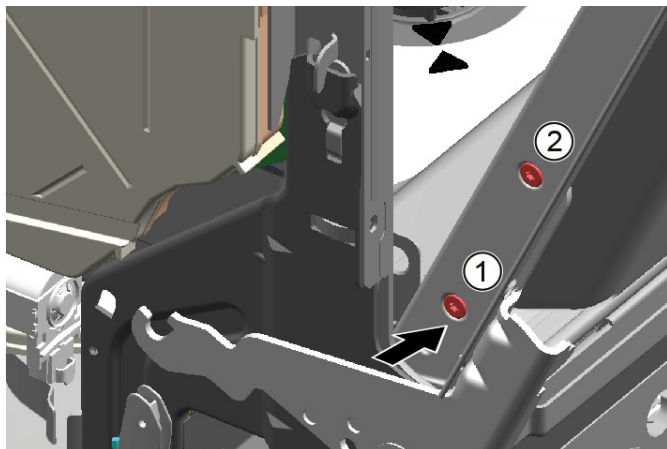
4.1. Posuňte závěs dvířek nahoru (1).

4.2. Vytáhněte těsnění dvířek nahoru (2).

4.3. Zkontrolujte, zda plastové držáky na levé a pravé straně směřují nahoru a zda jsou správně nasazeny na závěsech (3).

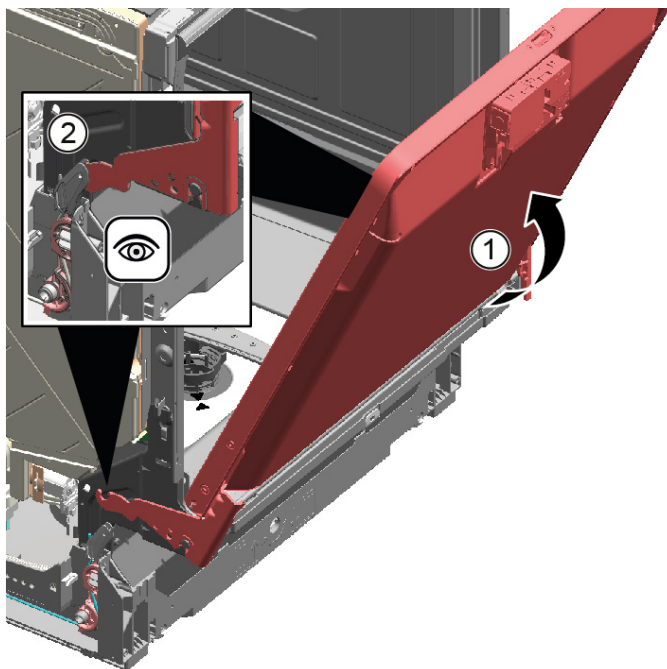


5. Namontujte dva šrouby (1, 2).



6.1. Zavřete dvířka (1).

6.2. Zkontrolujte, zda je správně namontovaná pružina dvířek (2).



➔ Vnitřní dvířka jsou namontovaná.

4.17 Výměna závěsu dvířek

* Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

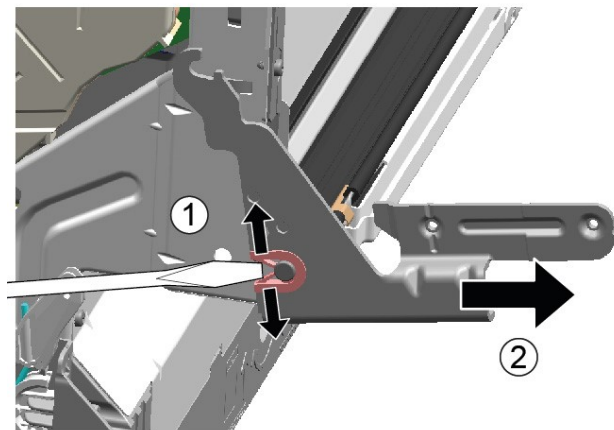
[00340865]

Požadavky

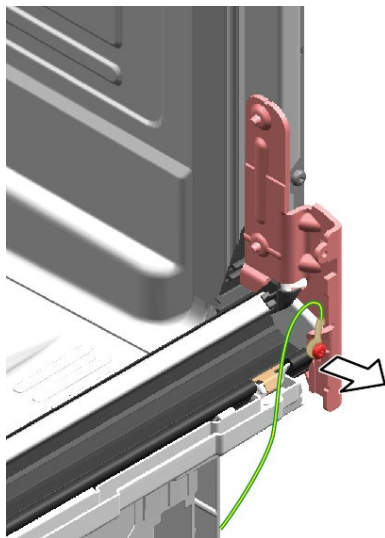
- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✓ Spotřebič volně přístupný.
- ✓ Boční panel je odstraněný. → *Strana 111*
- ✓ Vnější dvířka jsou vyjmutá.
- ✓ Vnitřní dvířka jsou vyjmutá.
- ✓ Ovládací panel je odstraněný. → *Strana 117*
- ✓ Pružiny dvířek jsou zajištěné. → *Strana 119*
- ✓ Spodní panel je odstraněný. → *Strana 121*
- ✓ Zásuvková deska dna přístroje je odstraněná. → *Strana 123*
- ✓ Přepadový žlab je odstraněný.

4.17.1 Odstranění závěsu dvířek

- 1.1. Uvolněte zoubek (1).
- 1.2. Vytáhněte závěs směrem dopředu (2).



2. Vyjměte uzemnění na závěsu dvířek.



➡ Závěs dvířek je vyjmutý.

4.17.2 Montáž závěsu dvířek



NEBEZPEČÍ

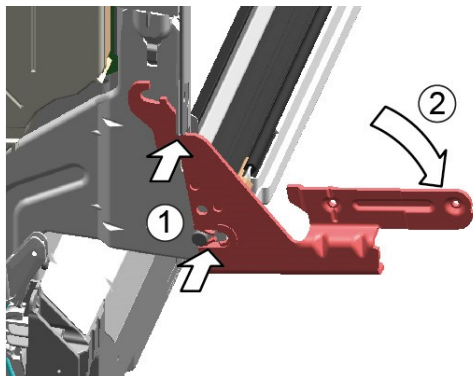
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem

- ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář.
- ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.

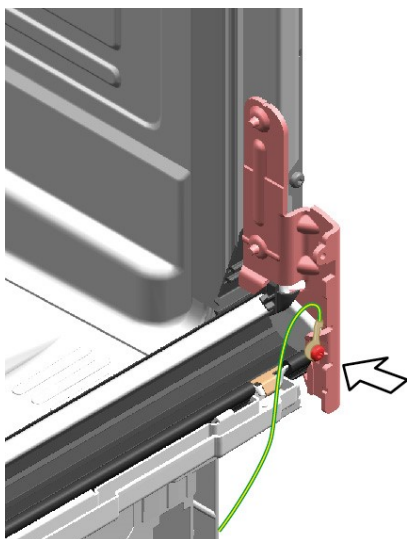
1.1. Umístěte závěs na spotřebič (1).

1.2. Posuňte závěs dolů (2) tak, aby do spotřebiče zapadl.



2.  Chybějící uzemnění může vést ke vzniku potenciálu elektrické sítě na dveřích.

Zapojte kabel PE do závěsu (uzemnění).



● Závěs dveří je namontovaný.

4.18 Výměna TimeLight

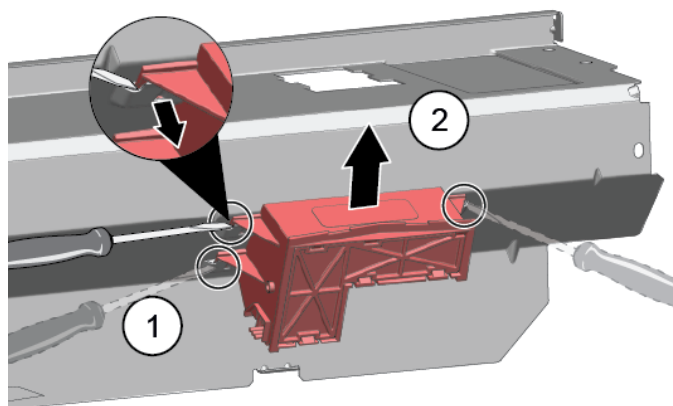
Požadavky

- ✓ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✓ Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.18.1 Vyjmutí TimeLight

1.1. Jemně uvolněte zoubky (1).

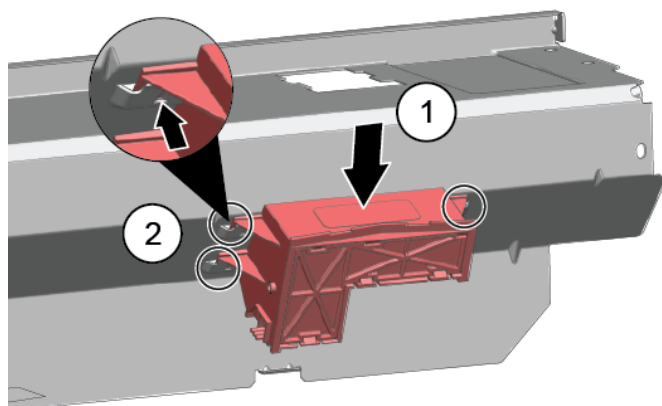
1.2. Vytáhněte modul TimeLight nahoru z vodicí lišty (2).



4.18.2 Montáž TimeLight

1.1. Zasuňte modul TimeLight do vodicí lišty (1).

1.2. Ohněte zoubky zpět (2).



2. Zapojte elektrické připojení.

Indholdsfortegnelse

1 Om dette dokument	133
1.1 Vigtig information	133
1.1.1 Formål	133
1.2 Forklaring af symboler	133
1.2.1 Fareniveauer	133
1.2.2 Faresymboler	133
1.2.3 Advarslernes opbygning	134
1.2.4 Generelle symboler	134
2 Sikkerhed	136
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger	136
2.1.1 Alle husholdningsapparater	136
3 Værktøjer og hjælpemidler	137
4 Reparation	138
4.1 Udskiftning af topplade	138
4.1.1 Fjernelse af topplade	138
4.1.2 Montering af topplade	138
4.2 Montering af kurvesystem	139
4.2.1 Montering af en opvasketabssliske til 86 cm modellen	139
4.2.2 Montering af kopholdeclips	139
4.2.3 Montering af damperindsats	141
4.2.4 Montering af glasholder	142
4.3 Udskiftning af varioDrawer	145
4.3.1 Fjernelse af varioDrawer	145
4.3.2 Montering af varioDrawer	147
4.4 Udskiftning af spulearme	147
4.4.1 Fjernelse af spulearm	147
4.4.2 Montering af spulearm	148
4.5 Udskiftning filtre	148
4.5.1 Fjernelse af filter	148
4.5.2 Montering af filtre	148
4.6 Montering af bagepladesprøjtehoved	149
4.7 Udskiftning af strømkabel	149
4.7.1 Afbrydelse af strømkabel	149
4.7.2 Tilslutning af strømkabel	149
4.8 Udskiftning af sæbelåg	150
4.8.1 Fjernelse af sæbelåg	151
4.8.2 Montering af sæbelåg	151
4.9 Udskiftning af spildevandspumpens afdækning	153
4.9.1 Fjernelse af spildevandspumpens afdækning	153
4.9.2 Montering af spildevandspumpens afdækning	154

4.10 Udskiftning af sidepanel	154
4.10.1 Fjernelse af sidepanel	154
4.10.2 Montering af sidepanel	155
4.11 Udskiftning af yderdør	156
4.11.1 Fjernelse af yderdør	156
4.11.2 Montering af yderdør	157
4.12 Udskiftning af betjeningspanel	160
4.12.1 Fjernelse af betjeningspanel	160
4.12.2 Montering af betjeningspanel	162
4.13 Fastgørelse af dørfjedre	162
4.14 Udskiftning af fodspark	164
4.14.1 Fjernelse af fodspark	164
4.14.2 Montering af fodspark	165
4.15 Udskiftning af sokkelplade	165
4.15.1 Fjernelse af sokkelplade	166
4.15.2 Montering af sokkelplade	166
4.16 Udskiftning af inderdør	167
4.16.1 Fjernelse af inderdør	167
4.16.2 Montering af inderdør	167
4.17 Udskiftning af dørhængsel	169
4.17.1 Fjernelse af dørhængsel	170
4.17.2 Montering af dørhængsel	171
4.18 Udskiftning af timeLight	172
4.18.1 Fjernelse af timeLight	172
4.18.2 Montering af timeLight	173

1 Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 03/2021). De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.

Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fuldt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
PAS PÅ	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
BEMÆRK	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tab. 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen. Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding

Faresymbol	Betydning
	Eksplodingsfare
	Fare for at skære sig
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.

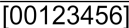
	 FARE Farens type og kilde Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres. ► Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.
---	---

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.

	 FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele Død ved elektrisk stød ► Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
--	---

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
	Angivelse af en tast eller knap
	Angivelse af et materialenummer
	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød på grund af spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst på grund af skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlfhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Vi anbefaler at anvende originale reservedele. Dele, der ikke opfylder producentens specifikationer, kan forringe apparatets sikkerhed og funktion.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

3 Værktøjer og hjælpemidler

Skruetrækker
Torx T20 med
borehul
[00340764]

100 mm for skruer med sik-
ringsstift



Isoleret skruet-
rækker Torx T15
med borehul
[15000626]

Klingelængde 125 mm for
skruer med sikringsstift



Kærvskruetræk-
ker

Blad 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



Nåletænger
[00340871]

Længde: 200 mm, lige



4 Reparation

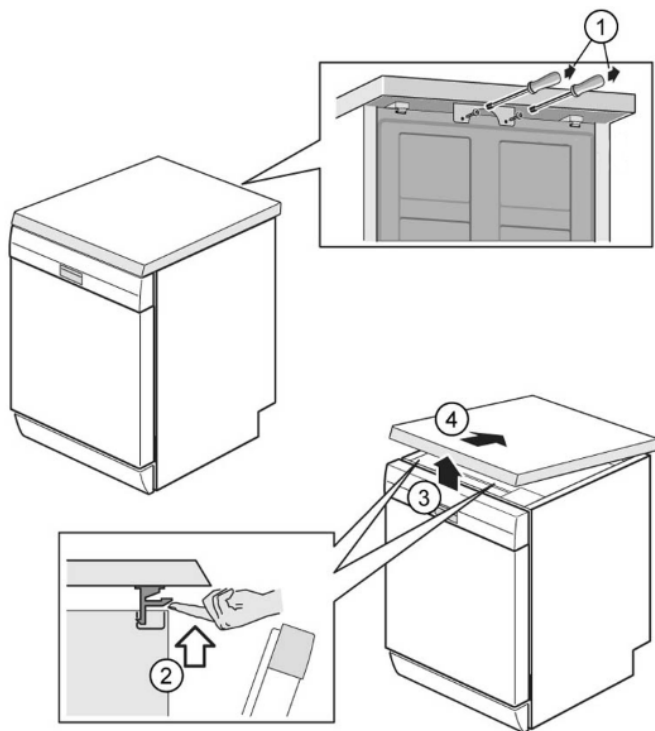
4.1 Udskiftning af topplade

Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparat frit tilgængeligt.

4.1.1 Fjernelse af topplade

- 1.1. Fjern 2 skruer på bagsiden (1) (valgfrit).
- 1.2. Frigør tapperne under toppladen (2).
- 1.3. Løft toppladen en smule fortil (3).
- 1.4. Skub toppladen af bagud (4).

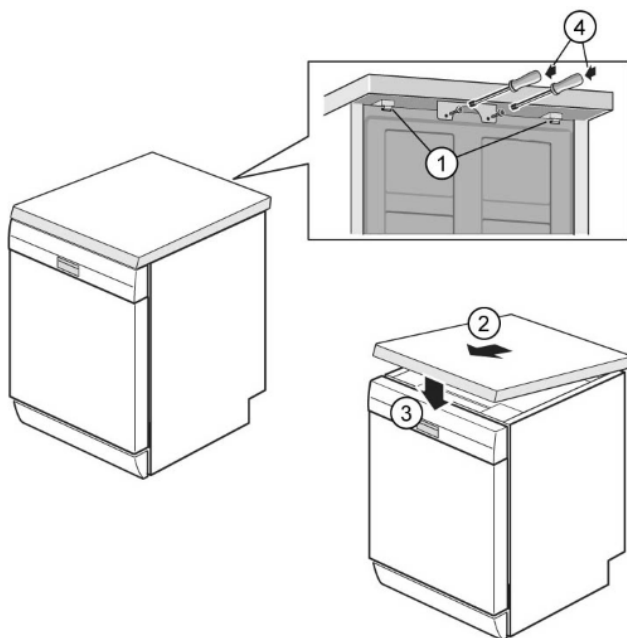


2. Fjern toppladen.

4.1.2 Montering af topplade

- 1.1. Lås bagsiden af toppladen i føringerne ved hjælp af holdekraverne (1).
- 1.2. Skub toppladen fremad (2).
- 1.3. Tryk toppladens front nedad, indtil begge tapper klikker hørbart på plads (3).

1.4. Skru 2 skruer i igen (4) (valgfrit).



4.2 Montering af kurvesystem

Krav:

✓ Den relevante kurv er fjernet fra apparatet.

4.2.1 Montering af en opvasketabssliske til 86 cm modellen



Opvasketabsvejledning

[00614935]



Kopholdeclips

[00618565]

1. Sæt opvasketabsslisken skråt i på forsiden af kurven.

2. Centrér og klik opvasketabsslisken på plads.

4.2.2 Montering af kopholdeclips



Opvasketabsvejledning

[00614935]



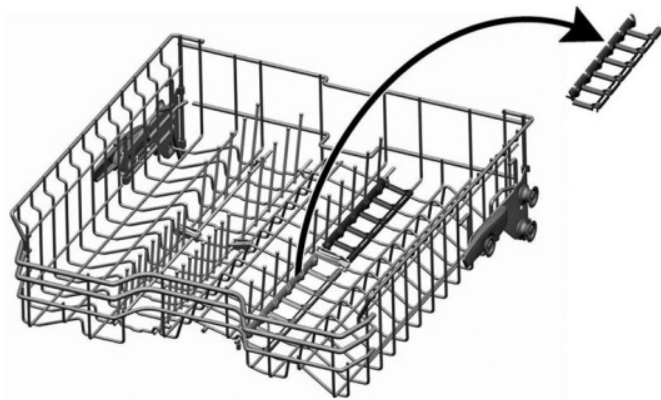
Kopholdeclips

[00618565]

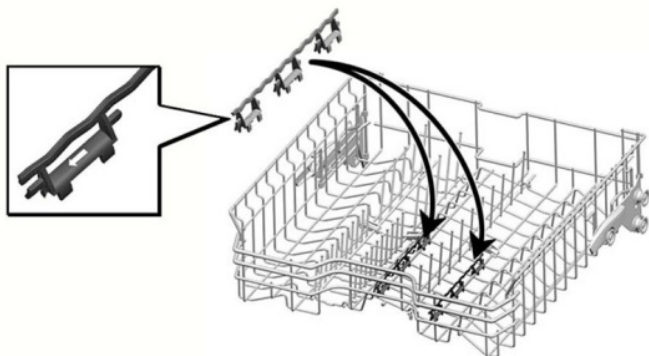


Bemærk: Når der vaskes kopper, kan kopholdeclipsen klappes op. Den ekstra vinkel reducerer samlingen af vand på koppernes bund. I tilfælde af høje glas anbefaler vi at lade kopholdeclipsen være klappet ned. Hvis de øverste kurve har en valgfri plastikindsats, skal den først fjernes.

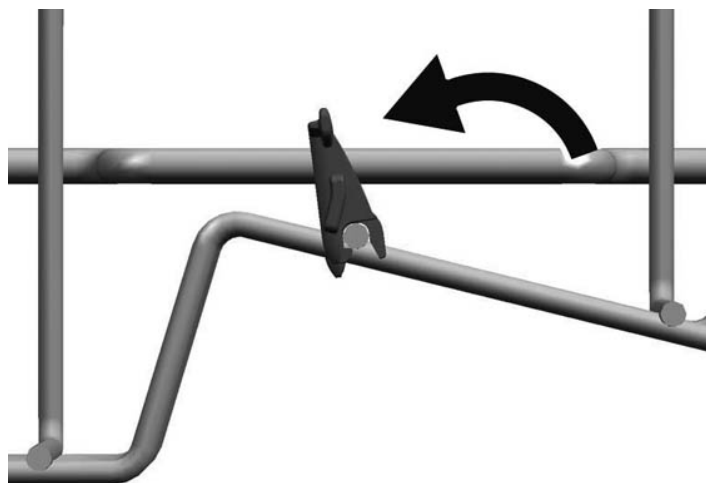
1. Fjern plastikindsatsen.



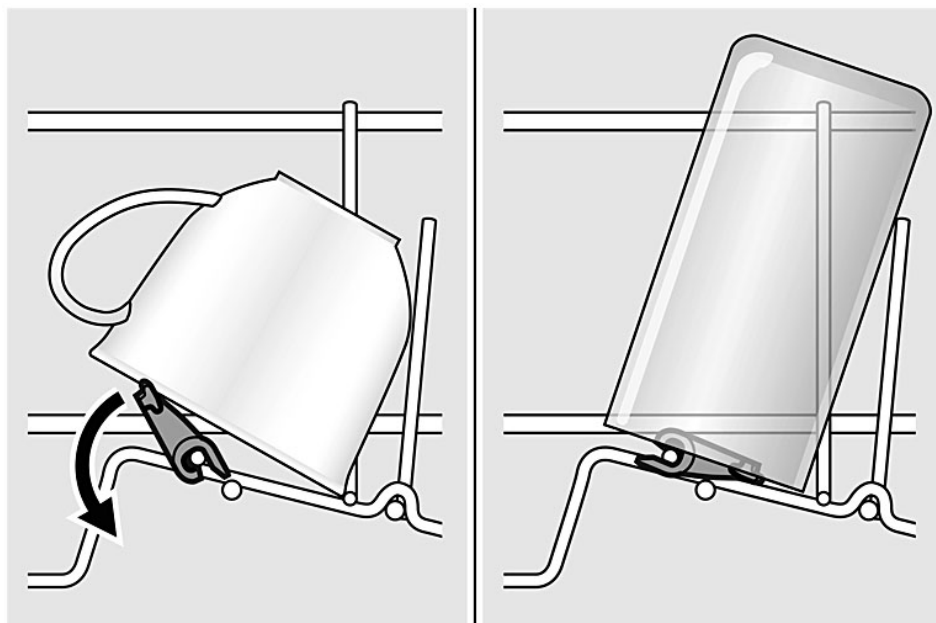
2. Klik kopholdeclipsen på plads.



3. Klap clipsen op.



4. Placér genstandene, der skal vaskes.



4.2.3 Montering af damperindsats



Opvasketabsvejledning

[00614935]

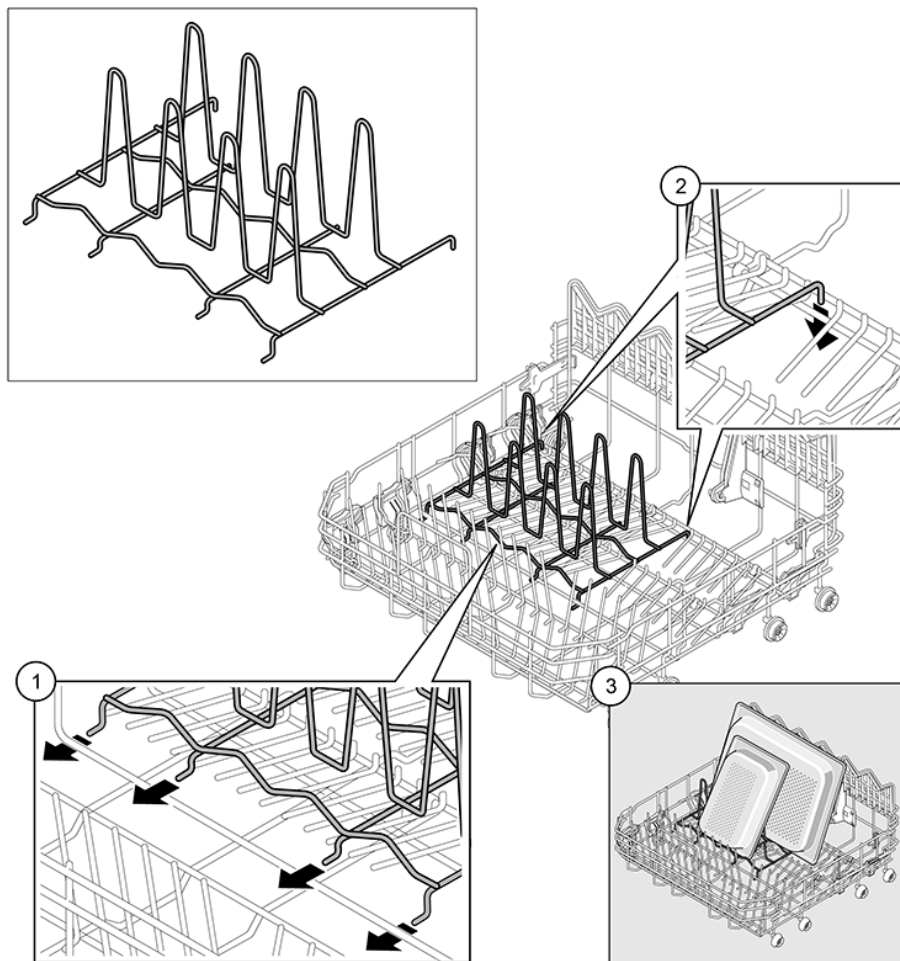


Kopholdeclips

[00618565]

da Reparation

- Klem damperindsatsen fast med endestykkerne under kurvesystemet.

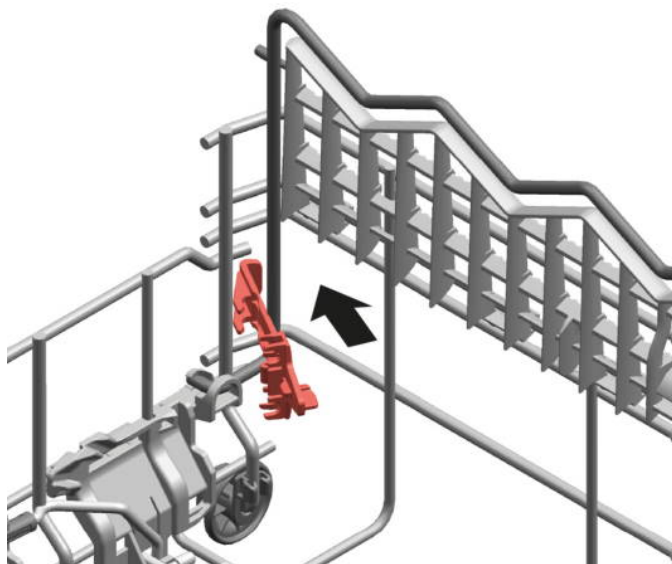


4.2.4 Montering af glasholder

 Glasholder

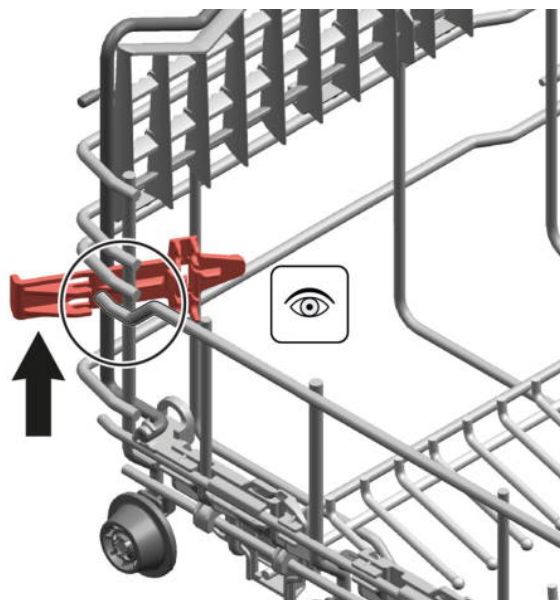
[11037831]

1. Sæt glasholderen mellem metalbøjlen.



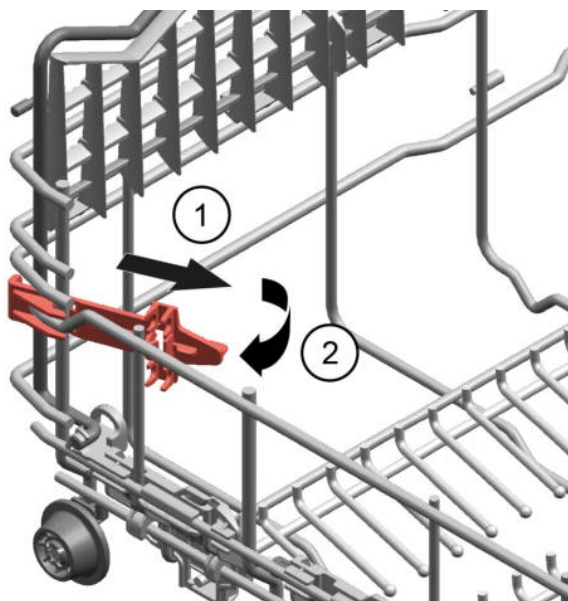
2.  Montering er kun mulig på den metalbøjle, der vises på billedet.

Sæt glasholderens føring på metalbøjlen.



3.1. Træk glasholderen frem mod fronten (1).

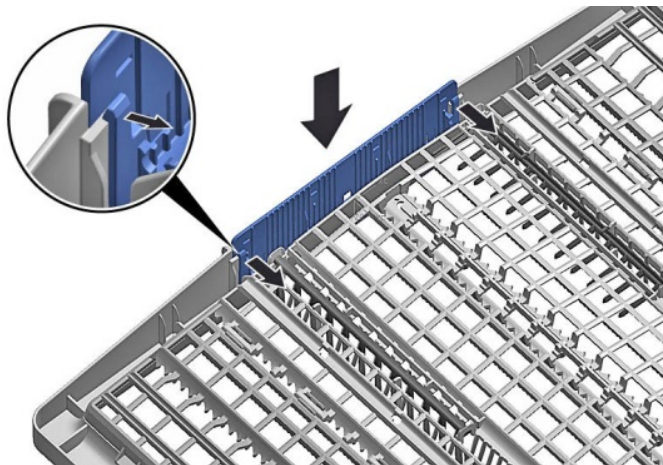
3.2. Klik glasholderen på metalbøjlen (2).



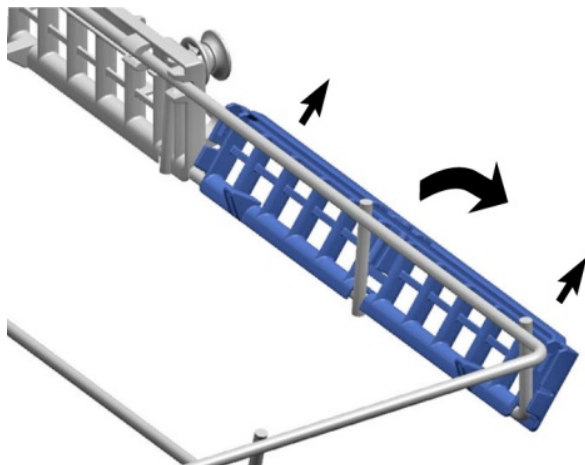
4.3 Udskiftning af varioDrawer

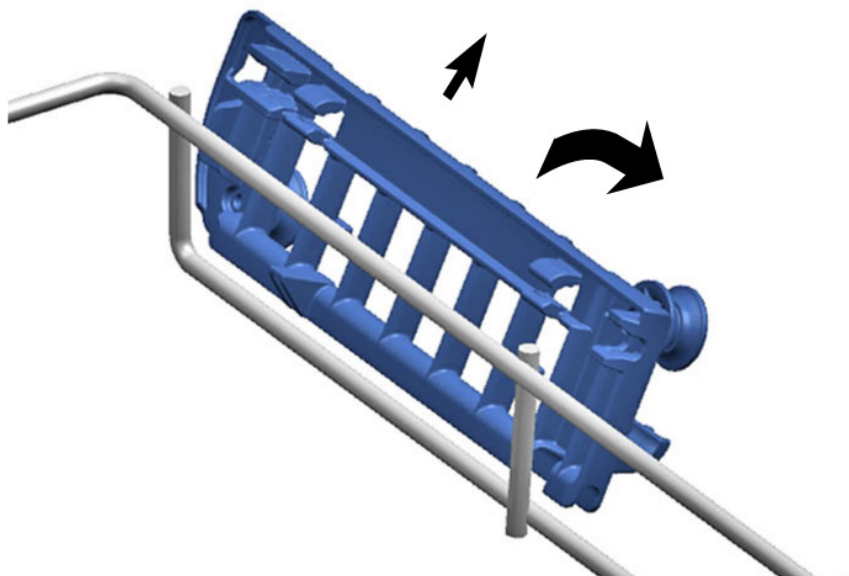
4.3.1 Fjernelse af varioDrawer

1. Bøj håndtagsflapperne indad.

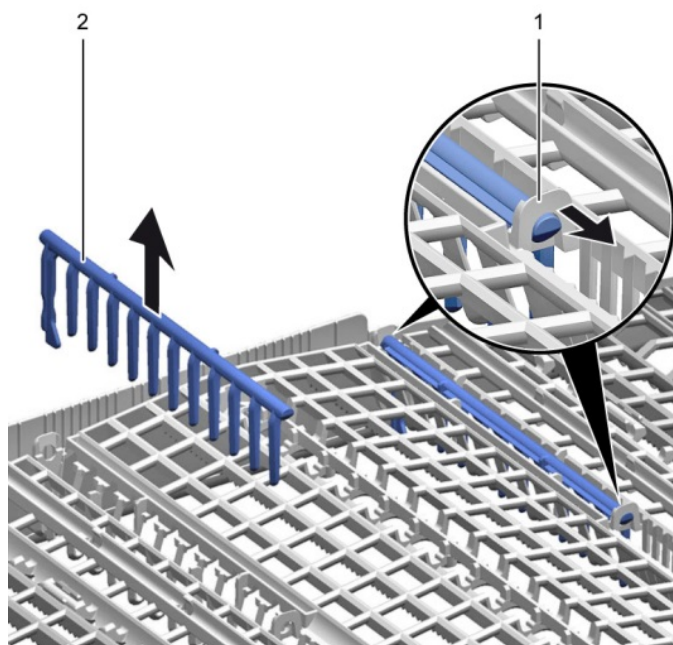


2. Fjern håndtaget opad.
3. Tryk plastiksideindsatserne udad, og tryk dem opad ud af rammen.



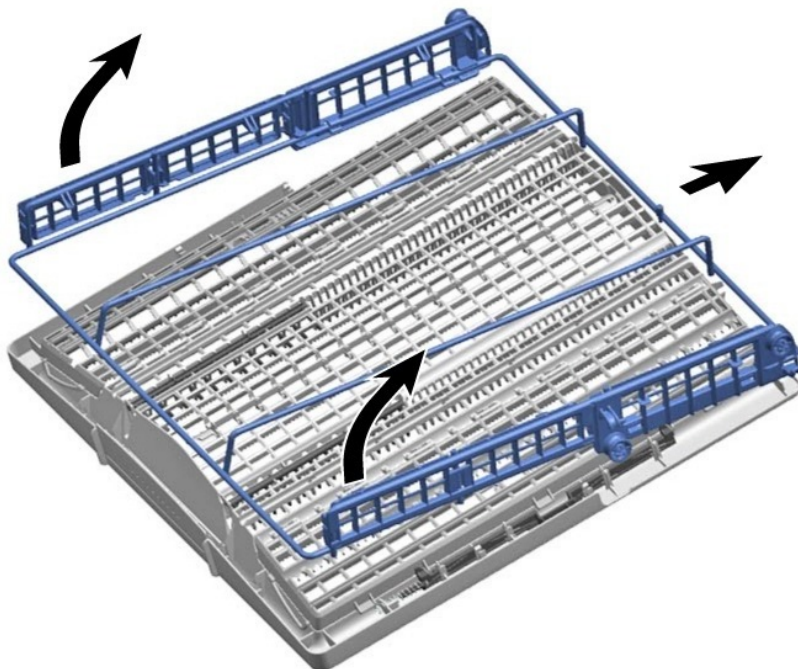


4. Bøj forsigtigt føringstapperne udad.



5. Træk de nedfældbare holdere ud af tapperne.

6. Tryk metalrammen ud af holderne fortil.



7. Skub metalrammen bagud af føringen.

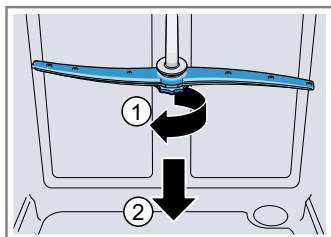
4.3.2 Montering af varioDrawer

► Montér i omvendt rækkefølge.

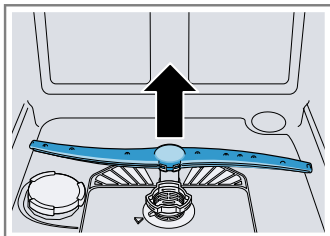
4.4 Udskiftning af spulearme

4.4.1 Fjernelse af spulearm

1. Skru den øverste spulearm af (1), og træk den ned for at fjerne den (2).



2. Træk den nederste spulearm op for at fjerne den.



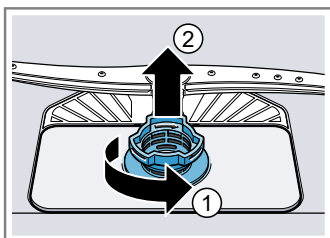
4.4.2 Montering af spulearm

1. Sæt den nederste spulearm i.
● Spulearmen klikker på plads.
2. Sæt den øverste spulearm i, og skru den sikkert på plads.

4.5 Udskiftning filtre

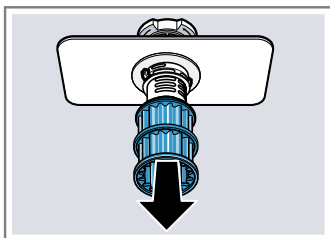
4.5.1 Fjernelse af filter

1. Drej grovfilteret mod uret (1), og fjern filtersystemet (2).



Kontrollér, at der ikke falder fremmedlegemer ned i bundkarret.

2. Træk mikrofilteret ned for at fjerne det.

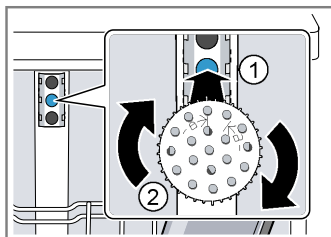


4.5.2 Montering af filtre

1. Saml filtersystemet igen.
Sørg for, at låsehagerne på grovfilteret klikker på plads.
2. Sæt filtersystemet i apparatet, og drej grovfilteret med uret.
Sørg for, at pilemærkerne passer.

4.6 Montering af bagepladesprøjtehoved

1. Fjern den øverste kurv.
2. Sæt bagepladesprøjtehovedet i holderen (1), og drej det mod højre (2).



➡ Bagepladesprøjtehovedet klikker på plads.

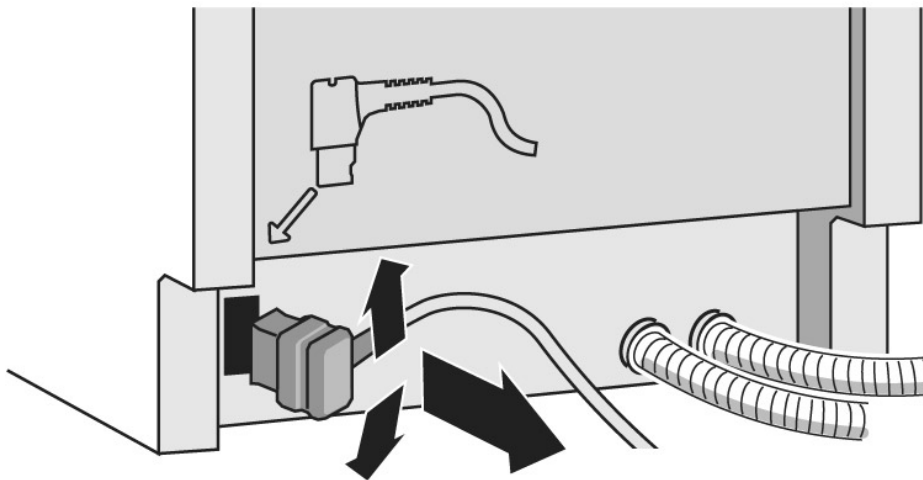
4.7 Udskiftning af strømkabel

Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✓ Apparat frit tilgængeligt.

4.7.1 Afbrydelse af strømkabel

- ▶ Flyt forsigtigt netledningens stik op og ned, og træk det ud af stikkontakten.



4.7.2 Tilslutning af strømkabel



BEMÆRK!

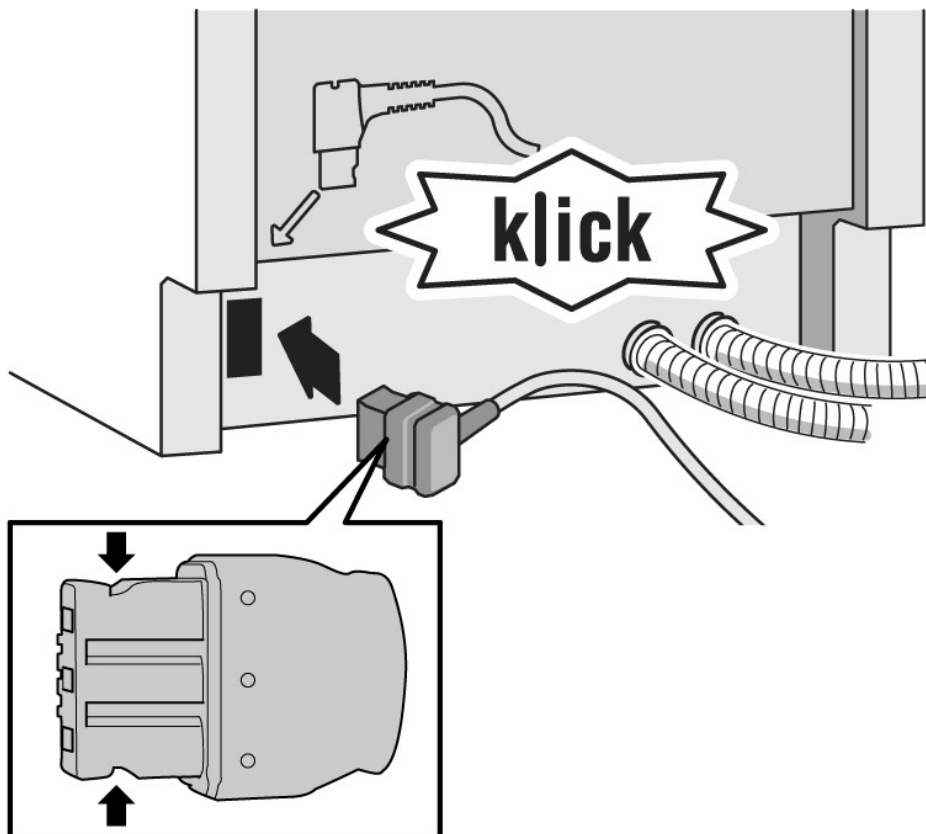
Overophedning af nettilslutningen

Brandfare

- ▶ Sæt netledningen fast i, indtil den klikker på plads.

da Reparation

- Sæt netledningens stik i stikdåsen, indtil stikket klikker hørbart på plads.



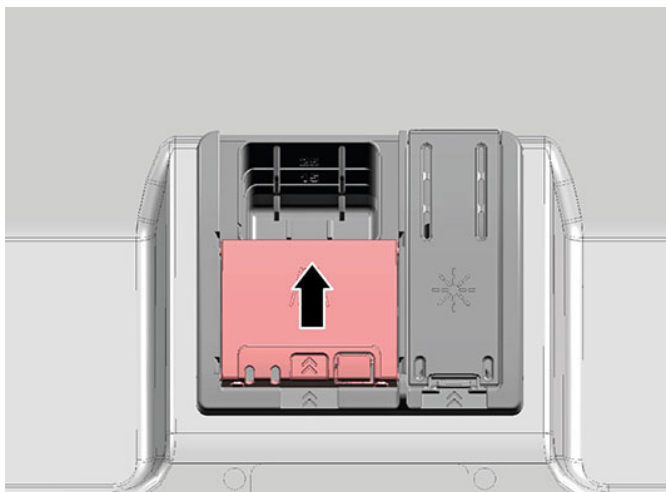
4.8 Udskiftning af sæbelåg

Krav

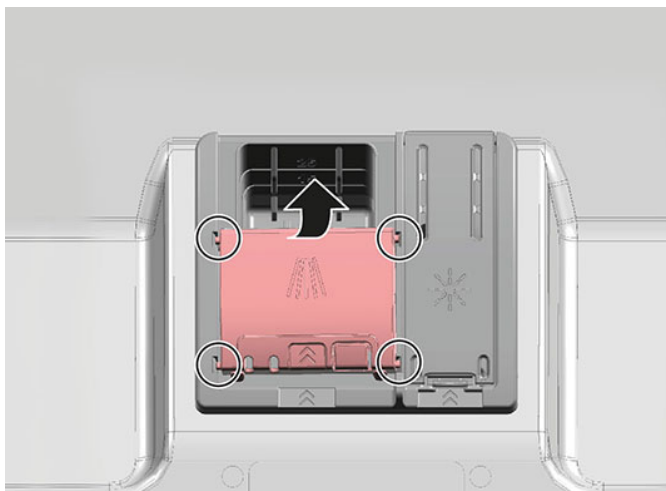
- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.8.1 Fjernelse af sæbelåg

1. Skub sæbelåget 5 mm ind.



2. Løft sæbelåget foroven ud af føringsskinnerne, og tag sæbelåget foroven ud af føringsskinnerne.

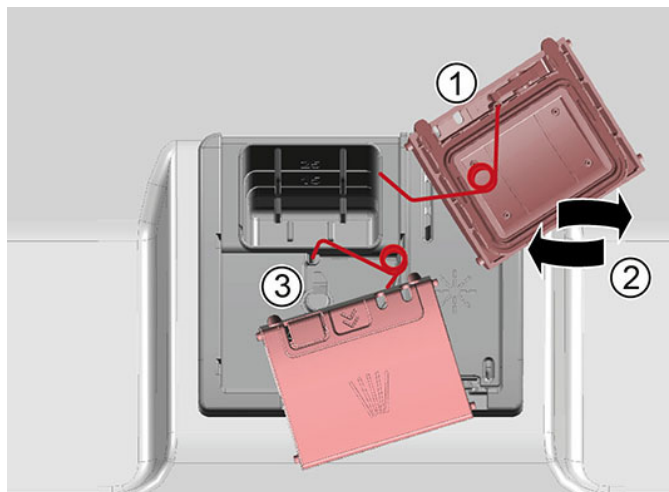


3. Fjern fjederen.

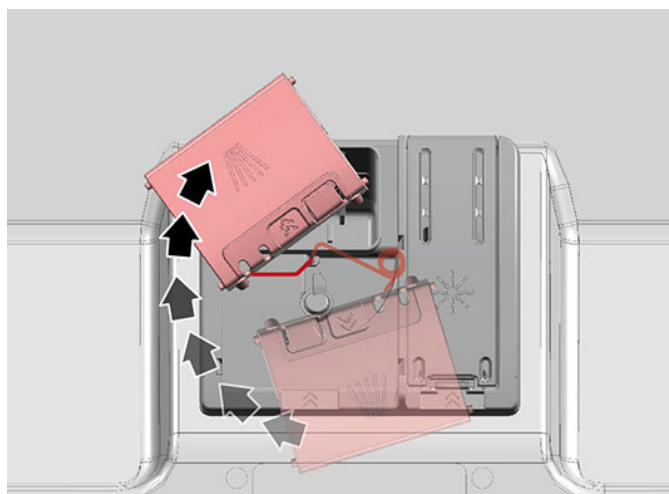
4.8.2 Montering af sæbelåg

- 1.1. Sæt den korte ende af fjederen i sæbelågets monteringshul (1).
- 1.2. Vend sæbelåget om (2).

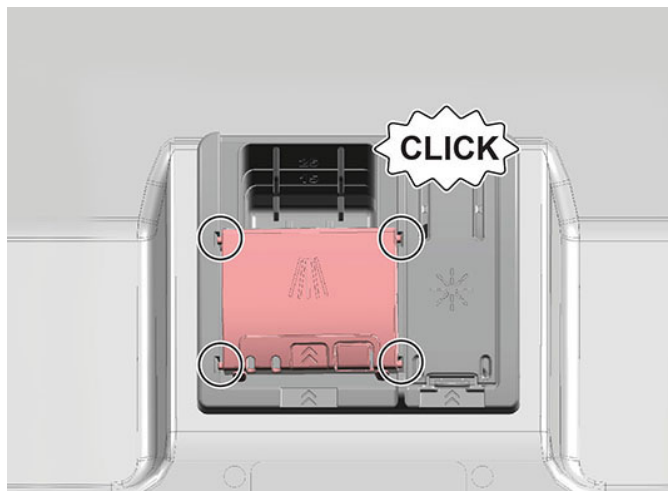
1.3. Sæt den lange ende af fjederen på dispenserens monteringshul (3).



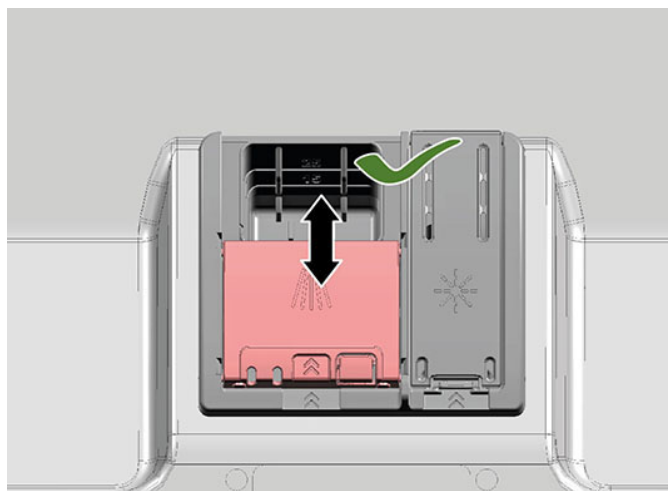
2. Fastgør fjederen, og drej sæbelåget.



3. Klik føringerne 5 mm på højre og venstre siden af føringsskinnerne før den helt åbne position.



4. Kontrollér sæbelågets funktion.



4.9 Udskiftning af spildevandspumpens afdækning

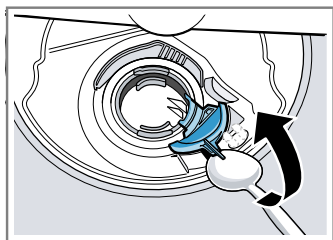
Krav

- ✓ Kurven er fjernet.
- ✓ Filtrene er fjernet. → Side 148

4.9.1 Fjernelse af spildevandspumpens afdækning

1. Tøm alt vand ud.
Brug en svamp, hvis det er nødvendigt.

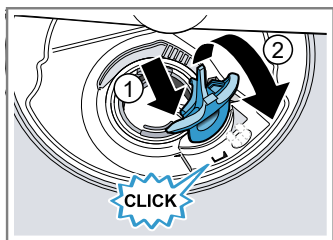
2. Løsn pumpens afdækning ved hjælp af en ske, og tag fat i den ved tværstykket.



3. Løft pumpens afdækning indad i en vinkel, og fjern den.

4.9.2 Montering af spildevandspumpens afdækning

- Sæt pumpens afdækning i (1), og tryk den ned (2).



- ➡ Pumpens afdækning klikker på plads.

4.10 Udskiftning af sidepanel

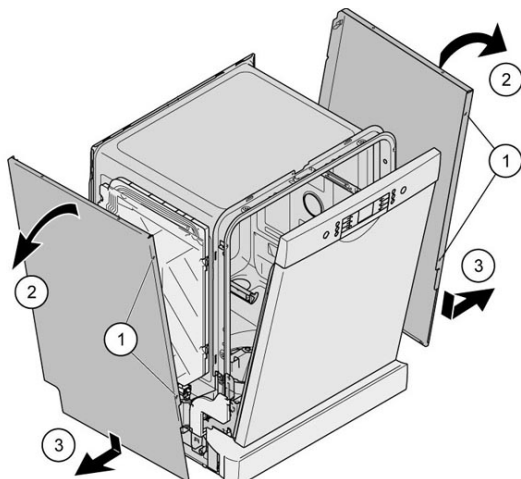
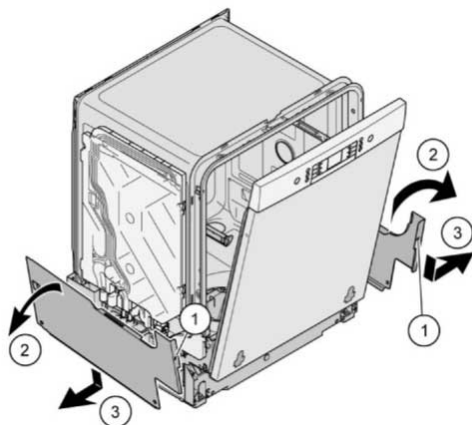
Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✓ Apparat frit tilgængeligt.

4.10.1 Fjernelse af sidepanel

- 1.1. Fjern skruerne fra sidepanelet (1).
- 1.2. Vip sidepanelet en smule udad foroven (2).

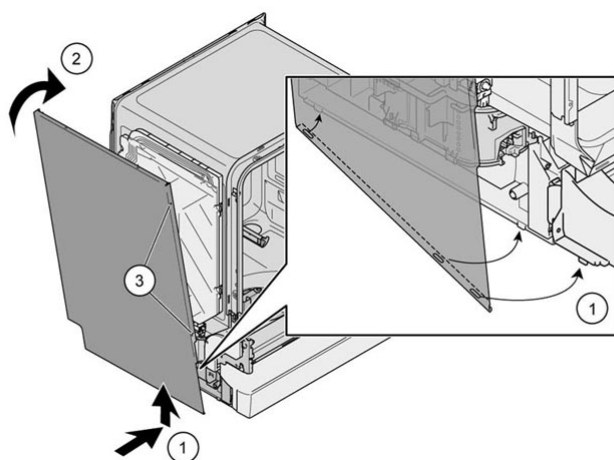
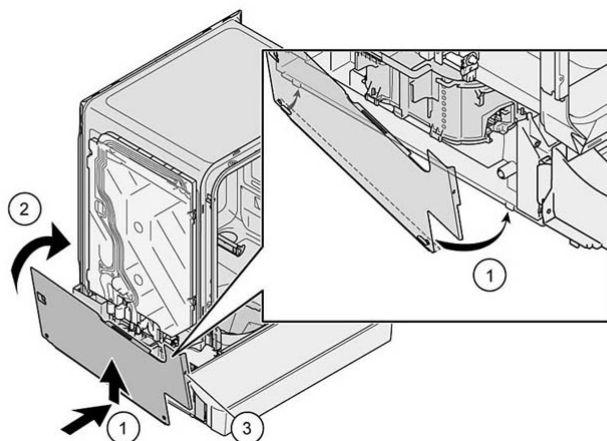
1.3. Sænk sidepanelet, og træk det ud af bundkarret (3).



4.10.2 Montering af sidepanel

- 1.1.** Sæt sidepanelet ind i bundkarret (1).
- 1.2.** Tryk sidepanelet på apparatet (2).

1.3. Fastgør sidepanelet med skruer (3).



4.11 Udskiftning af yderdør

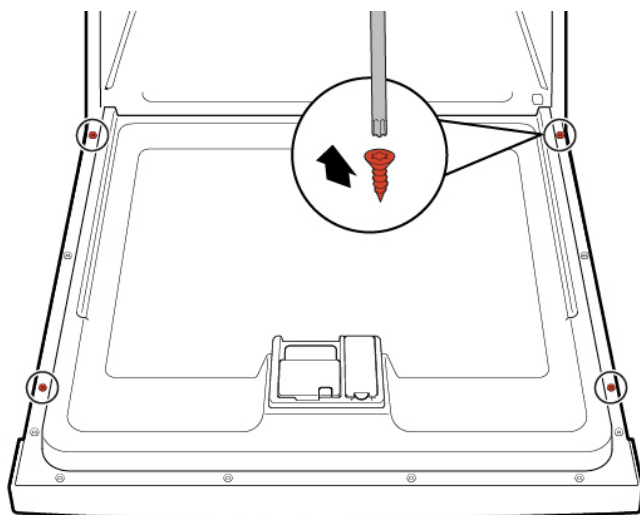
Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.11.1 Fjernelse af yderdør

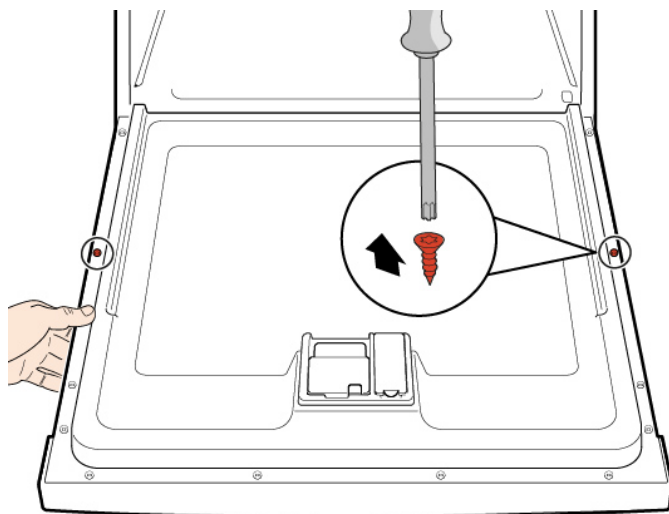
1. Åbn døren.

2. Fjern de 4 skruer.



3.1. Hold døren fast ved at holde den på den ene side.

3.2. Fjern de 2 skruer.



4.11.2 Montering af yderdør

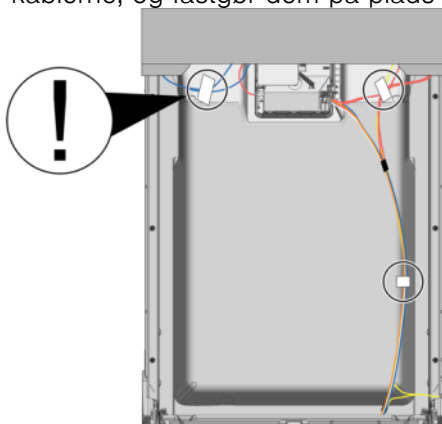


BEMÆRK!

Kabler, der ikke er placeret korrekt eller ikke er fastgjort

Beskadigelse af kabelføringen

- Placer kablerne, og fastgør dem på plads med klæbebånd.



Krav

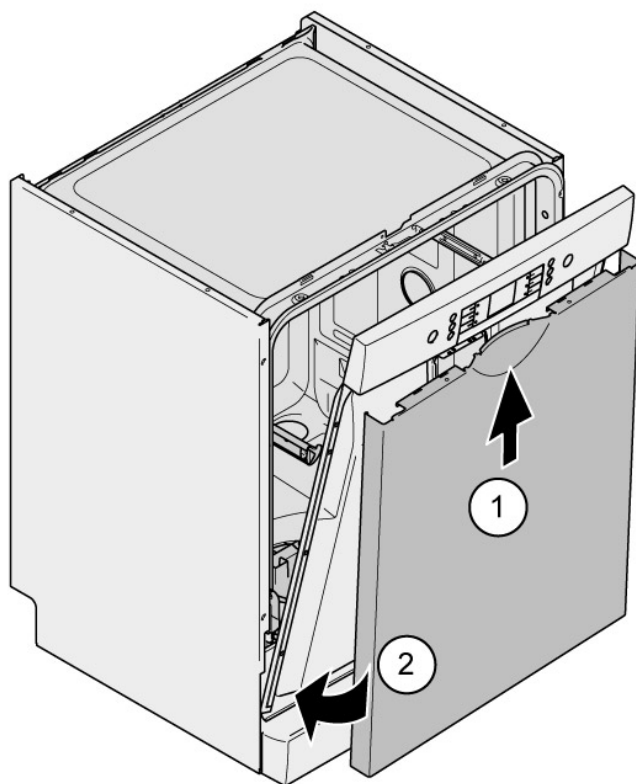
✓ Isolerende fleece er placeret korrekt og fastgjort på indersiden af yderdøren.

✓ Hængslerne er sat ind i yderdøren.

1. Luk inderdøren uden at lade den gå i indgreb.

2.1. Skub yderdøren opad nedenunder betjeningspanelet (1).

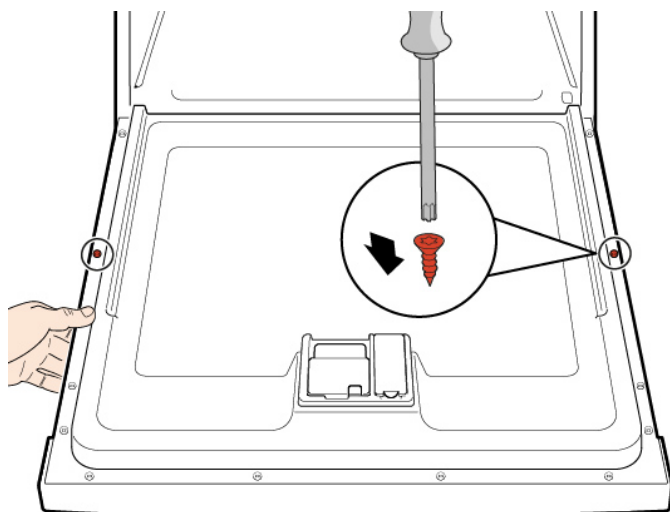
2.2. Tryk yderdøren mod inderdøren, og hold den dér (2).



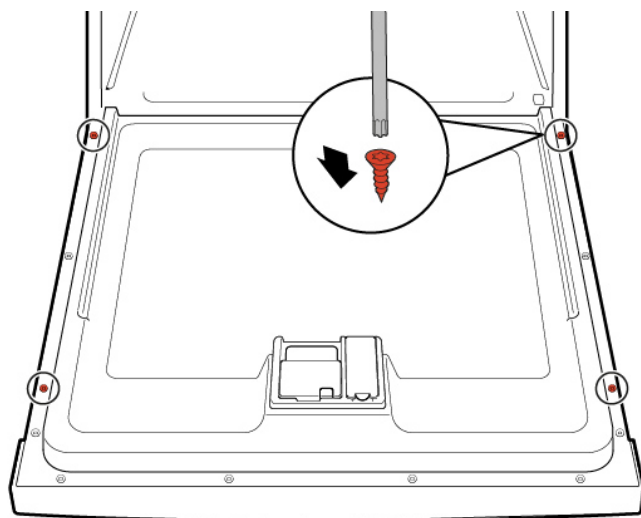
3.1. Hold døren fast ved at holde den på den ene side.

da Reparation

3.2. Fastgør dørhængslet med 2 skruer.



4. Fastgør yderdøren med 4 skruer.



4.12 Udskiftning af betjeningspanel

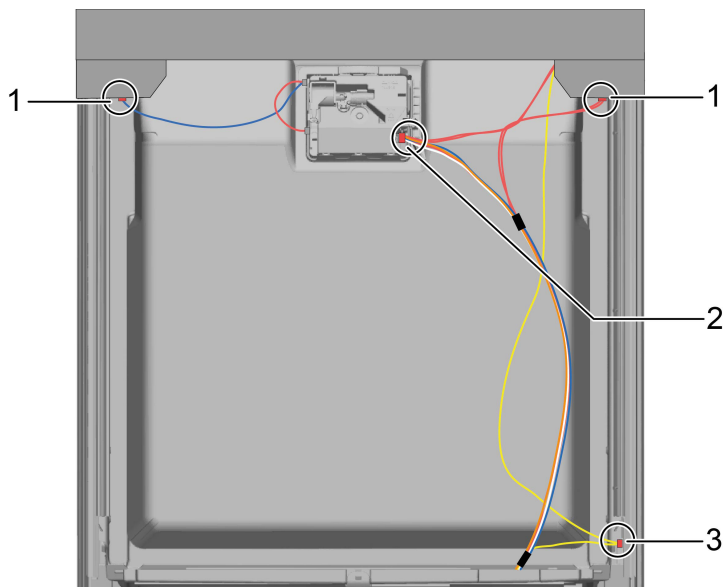
Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.12.1 Fjernelse af betjeningspanel

- 1.1. Afbryd de elektriske tilslutninger fra betjeningspanelet (1).
- 1.2. Afbryd sensoren for lavt afspændingsmiddelniveau (2).

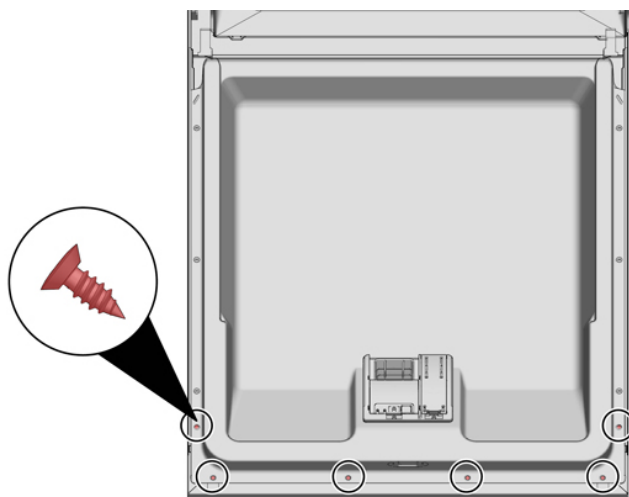
1.3. Afbryd jordkablet, hvis det findes (3).



2. Åbn apparatdøren.

3. Hold betjeningspanelet fast for at forhindre det i at falde ned (hold på det).

4. Fjern de 6 skruer.



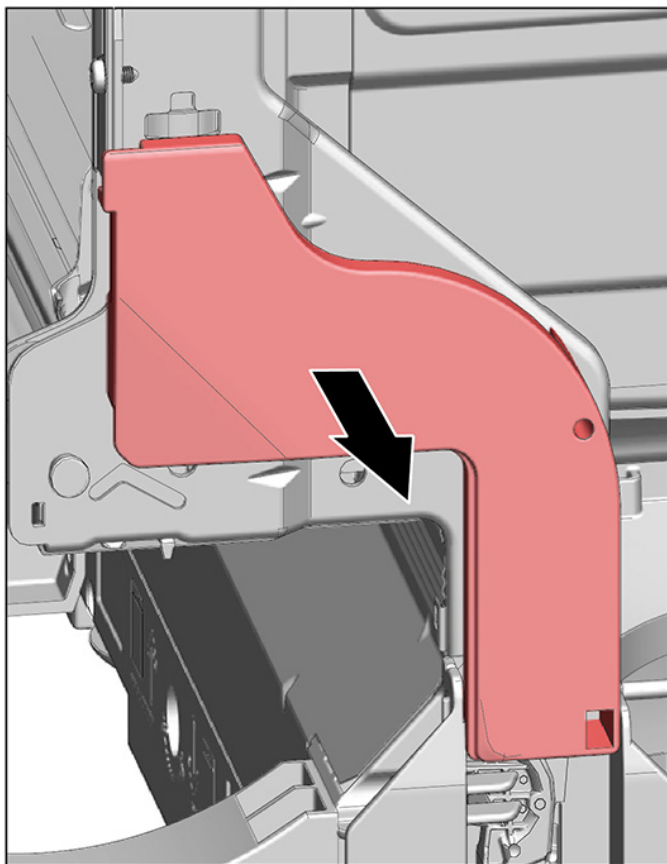
5. Fjern betjeningspanelet.

4.12.2 Montering af betjeningspanel

- Montér i omvendt rækkefølge.

4.13 Fastgørelse af dørfjedre

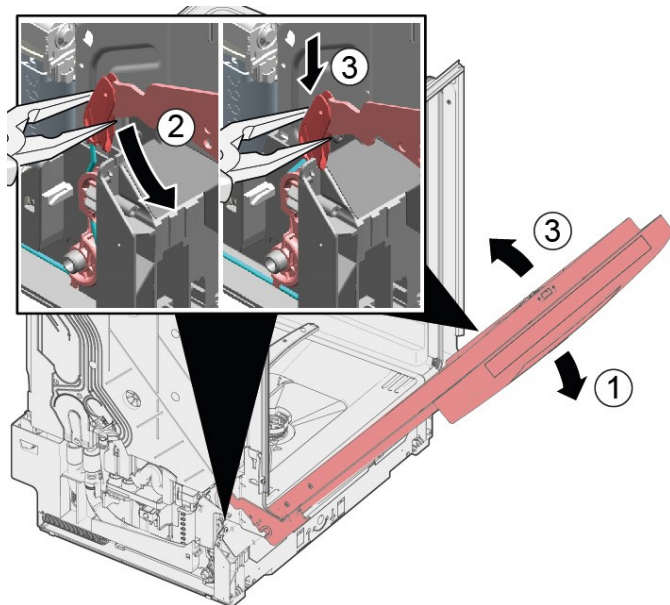
1. Tag kabelføringens afdækning ud.



2.1. Åbn døren en smule (1).

2.2. Fastgør noten i bundkarret (2).

2.3. Luk døren (3) langsomt.

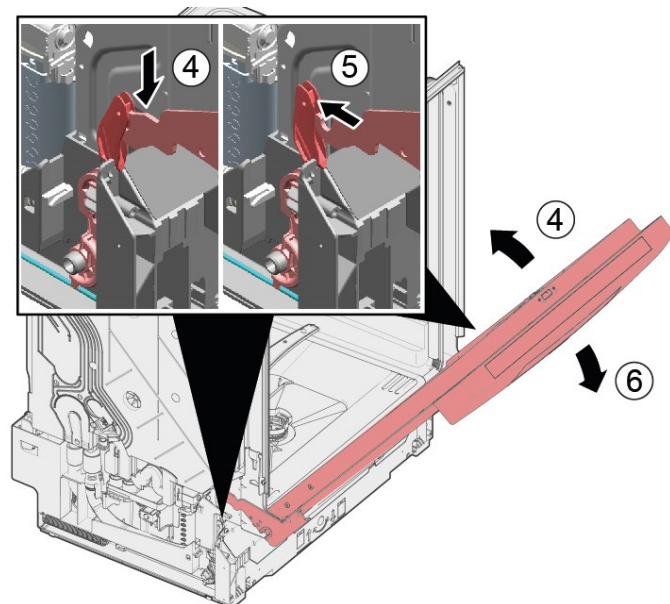


Kabelsystemet sætter automatisk sig selv på dørhængslet.

3.1. Luk døren en smule (4).

3.2. Bevæg noten bagud, og frigør dørhængslet (5).

3.3. Åbn døren (6).



4. Gentag proceduren igen på den anden side af apparatet.

4.14 Udskiftning af fodspark



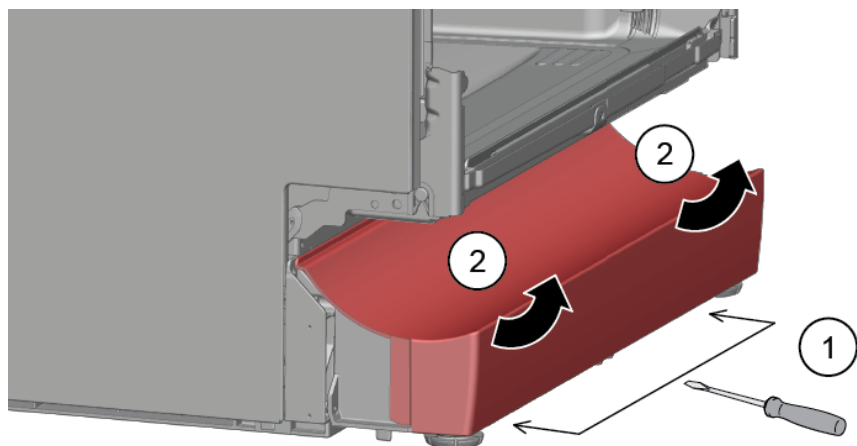
Bemærk: Fødderne er identiske og kan byttes om.

Krav

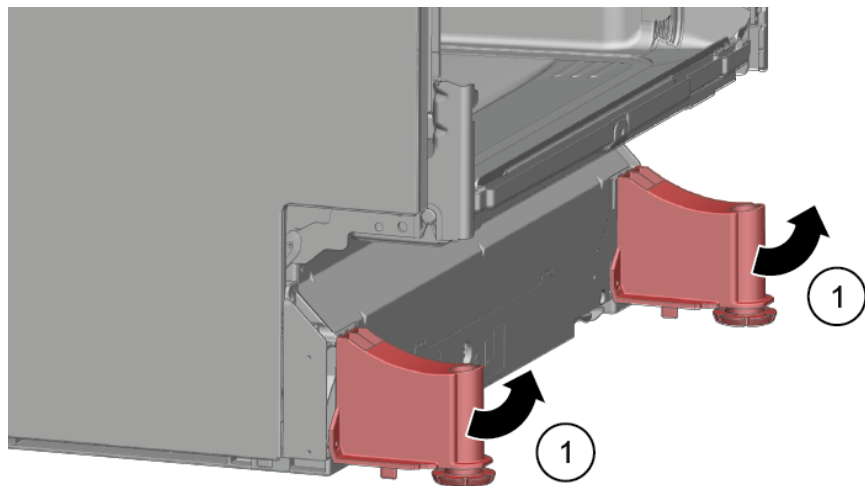
- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.14.1 Fjernelse af fodspark

1.  Forkert fjernelse.
Hvis fodsparket løsnes i siden og fjernes, kan de 2 beslag knække af. Hvis kun et beslag er beskadiget, kan der skiftes side, eftersom beslagene er identiske.
Det anbefales at sætte noget under apparatet ved fronten for at lette belastningen på fodsparket med fødderne.
- 2.1. Sæt en skruetrækker ind i føringerne (1), og frigør tapperne ved at trykke nedad.
- 2.2. Løft fodsparket af (2).

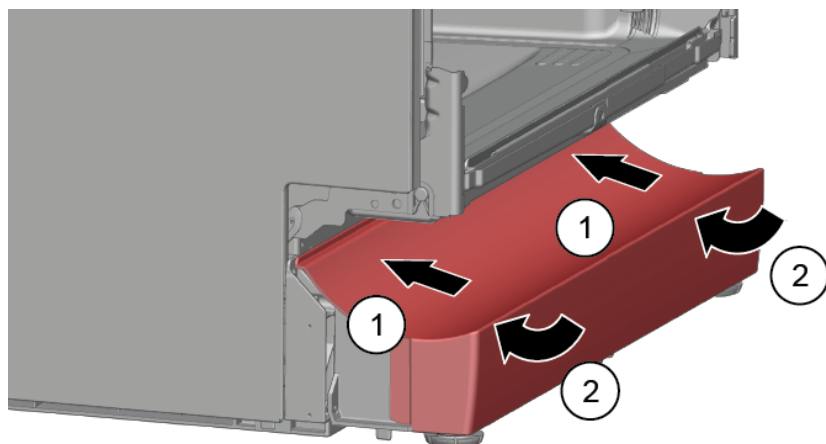


3. Fjern fødderne fremad (1).



4.14.2 Montering af fodspark

1. Sæt fødderne i.
- 2.1. Sæt fodsparket på foroven (1).
- 2.2. Tryk fodsparket ned, indtil det klikker hørbart på plads (2).



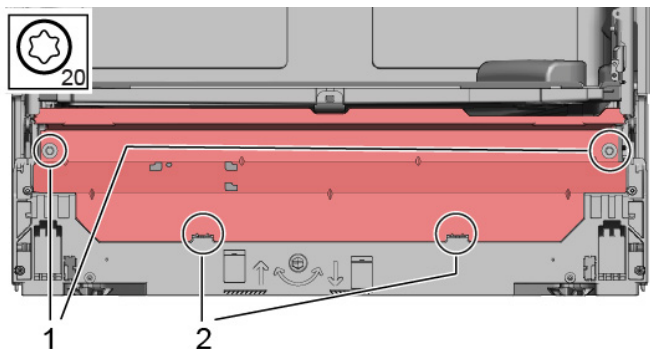
4.15 Udskiftning af sokkelplade

Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✓ Møbelpanelet er fjernet.

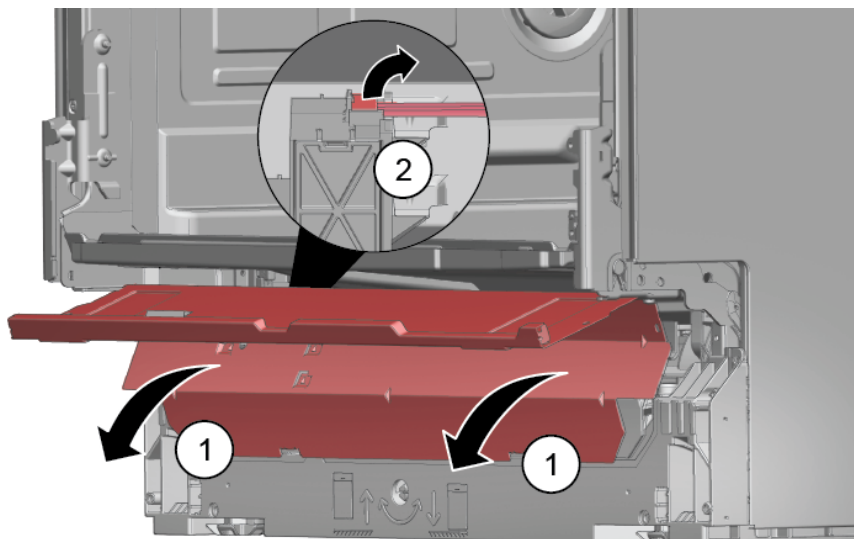
4.15.1 Fjernelse af sokkelplade

- 1.1. Fjern de 2 skruer (1).
- 1.2. Frigør tapperne (2).



2.  Afhængigt af modelserierne er stikket til emotionLight stadig fastgjort på soklen.

- 3.1. Vip forsigtigt sokkelpladen fremad (1).
- 3.2. Frigør tapperne, og træk tilbage (valgfrit) (2).



4.15.2 Montering af sokkelplade

- Montér i omvendt rækkefølge.

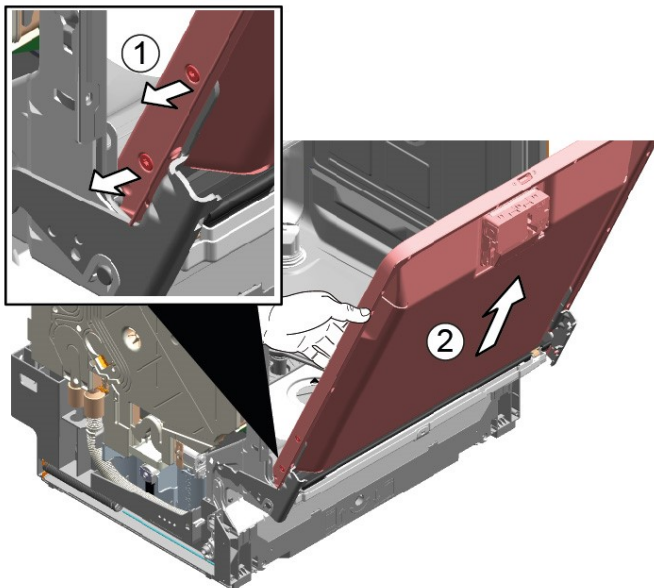
4.16 Udskiftning af inderdør

Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.16.1 Fjernelse af inderdør

- 1.1. Fjern skruerne (1).
- 1.2. Fjern inderdøren opad (2).

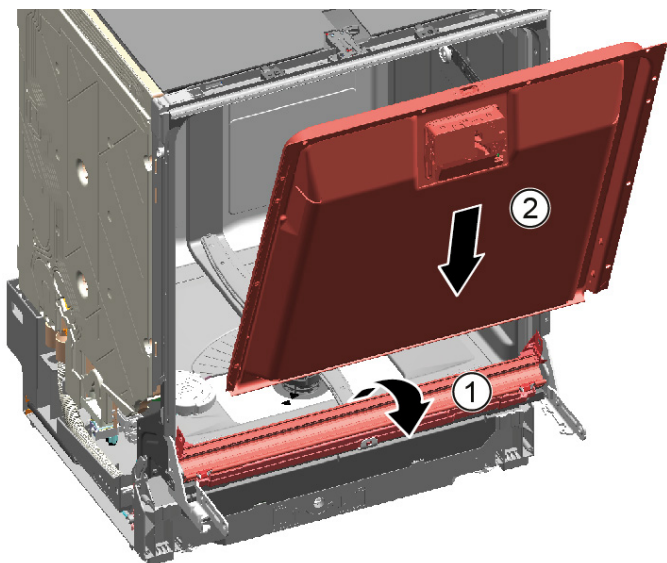


- Inderdøren er fjernet.

4.16.2 Montering af inderdør

- 1.1. Klap dørpakningen til fronten (1).

1.2. Bevæg inderdøren bag dørpakningen (2).



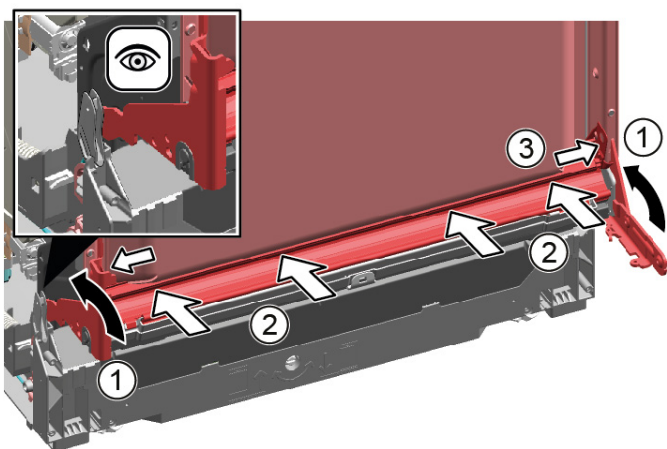
2. Placér inderdøren på dørhængslet.

3. Luk inderdøren en smule.

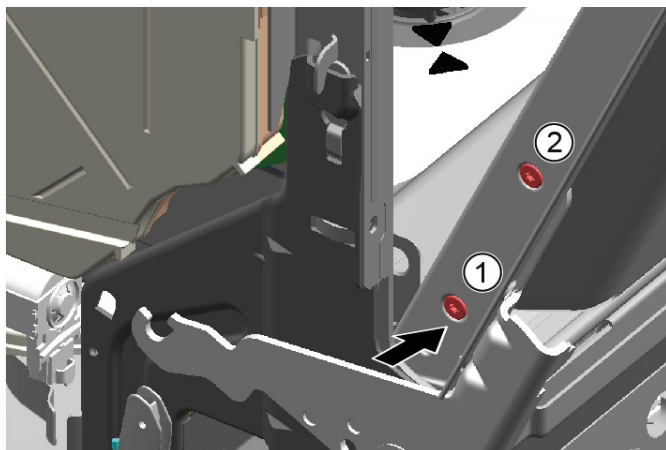
4.1. Bevæg dørhængslet opad (1).

4.2. Klap dørpakningen opad (2).

4.3. Kontrollér, at plastholderen i højre og venstre side peger opad og anbragt korrekt i forhold til hængslet (3).

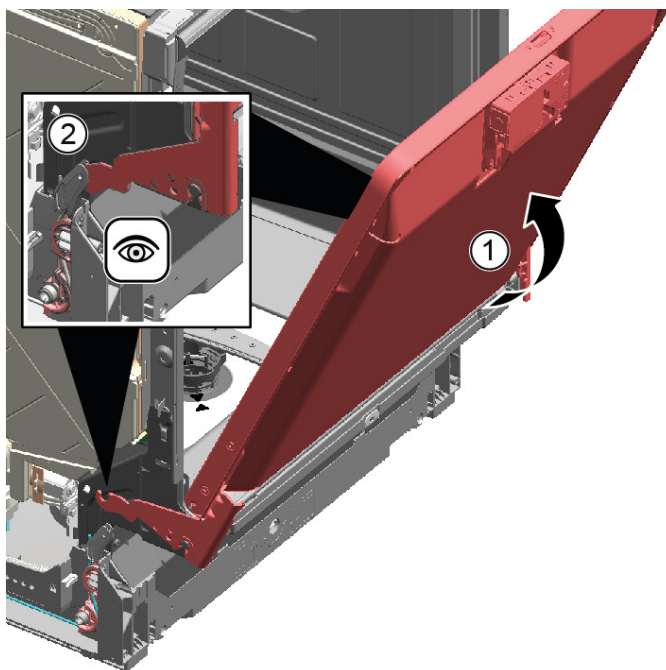


5. Monter to skruer (1, 2).



6.1. Luk døren (1).

6.2. Kontrollér, om dørfjederen er monteret korrekt (2).



☛ Inderdøren er monteret.

4.17 Udskiftning af dørhængsel



Torx-bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

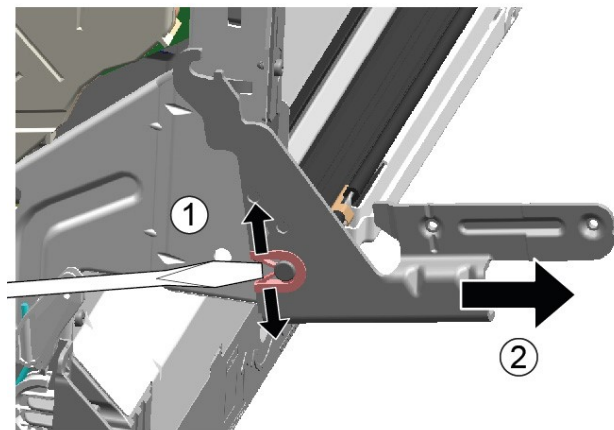
Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✓ Apparat frit tilgængeligt.
- ✓ Sidepanelet er fjernet. → *Side 154*
- ✓ Yerdøren er fjernet.
- ✓ Inderdøren er fjernet.
- ✓ Betjeningspanelet er fjernet. → *Side 160*
- ✓ Dørfjedrene er fastgjort. → *Side 162*
- ✓ Fodsparket er fjernet. → *Side 164*
- ✓ Sokkelpladen er fjernet. → *Side 166*
- ✓ Overløbsrenden er fjernet.

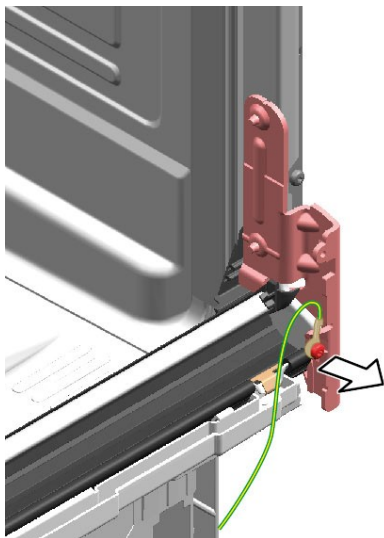
4.17.1 Fjernelse af dørhængsel

1.1. Frigør tappen (1).

1.2. Træk dørhængslet fremad (2).



2. Fjern jordforbindelsen på dørhængslet.



☛ Dørhængslet er fjernet.

4.17.2 Montering af dørhængsel



FARE

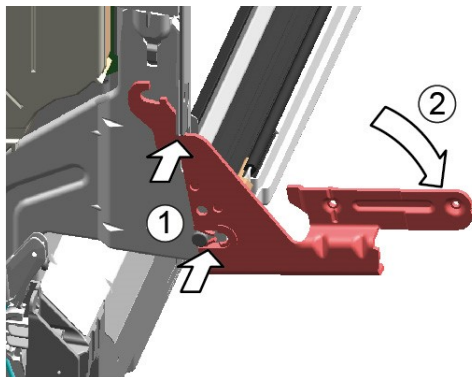
Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele

Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation

- ▶ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere.
- ▶ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

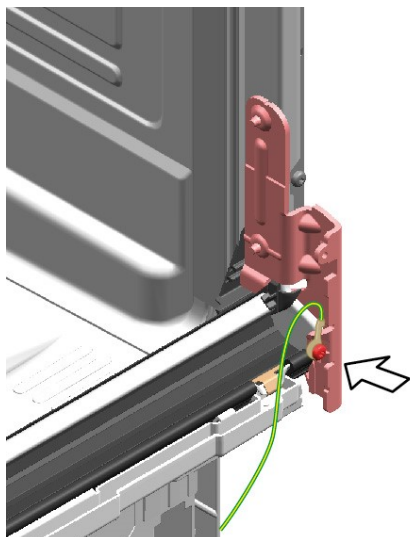
1.1. Placér hængslet på apparatet (1).

1.2. Bevæg hængslet nedad (2), indtil det er gået i indgreb på apparatet.



2.  En manglende jordforbindelse kan medføre spændingspotentiale på døren.

Tilslut PE-kablet i hængslet (jordforbindelse).



➡ Dørhængslet er monteret.

4.18 Udskiftning af timeLight

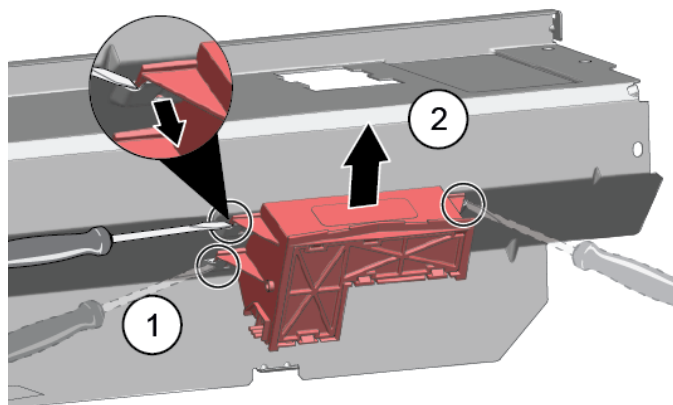
Krav

- ✓ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✓ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.18.1 Fjernelse af timeLight

- 1.1. Frigør tapperne en smule (1).

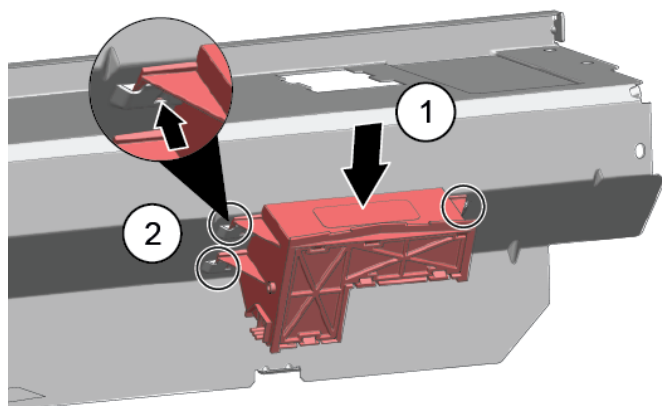
1.2. Træk timeLight-modulet opad og ud af føringen (2).



4.18.2 Montering af timeLight

1.1. Skub timeLight-modulet ind i føringen (1).

1.2. Buk tapperne tilbage (2).



2. Forbind den elektriske tilslutning.

Inhoudsopgave

1 Over dit document	176
1.1 Belangrijke informatie	176
1.1.1 Doel	176
1.2 Verklaring van symbolen	176
1.2.1 Gevarenniveaus	176
1.2.2 Gevarensymbolen	176
1.2.3 Structuur van de waarschuwingen	177
1.2.4 Algemene symbolen	178
2 Veiligheid	179
2.1 Algemene veiligheidsinstructies	179
2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten	179
3 Gereedschappen en hulpmiddelen	180
4 Reparatie	181
4.1 Werkblad vervangen	181
4.1.1 Werkblad verwijderen	181
4.1.2 Werkblad monteren	181
4.2 Korfsysteem installeren	182
4.2.1 Een geleider voor het 86 cm model installeren	182
4.2.2 Kopjeshouder installeren	182
4.2.3 Steamerinzet monteren	184
4.2.4 Montage van glashouder	185
4.3 varioDrawer vervangen	188
4.3.1 varioDrawer verwijderen	188
4.3.2 varioDrawer monteren	190
4.4 Sproeiarmen vervangen	190
4.4.1 Sproeiarm verwijderen	190
4.4.2 Sproeiarm monteren	191
4.5 Filters vervangen	191
4.5.1 Filter verwijderen	191
4.5.2 Filters monteren	191
4.6 Bakplaatsproeikop monteren	192
4.7 Netsnoer vervangen	192
4.7.1 Stekker van netsnoer eruit halen	192
4.7.2 Stekker van het netsnoer erin steken	192
4.8 Vaatwasmiddelklepje vervangen	193
4.8.1 Vaatwasmiddelklepje verwijderen	194
4.8.2 Vaatwasmiddelklepje monteren	194
4.9 Afvoerpompdeksel vervangen	196
4.9.1 Afvoerpompdeksel verwijderen	196
4.9.2 Afvoerpompdeksel monteren	197

4.10 Zijpaneel vervangen	197
4.10.1 Zijpaneel verwijderen	197
4.10.2 Zijpaneel monteren	198
4.11 Buitendeur vervangen	199
4.11.1 Buitendeur verwijderen	199
4.11.2 Buitendeur monteren	200
4.12 Bedieningspaneel vervangen	203
4.12.1 Bedieningspaneel verwijderen	203
4.12.2 Bedieningspaneel monteren	205
4.13 Deurveren bevestigen	205
4.14 Plint vervangen	207
4.14.1 Plint verwijderen	207
4.14.2 Plint monteren	208
4.15 Sokkelplaat vervangen	208
4.15.1 Sokkelplaat verwijderen	209
4.15.2 Sokkelplaat monteren	209
4.16 Binnendeur vervangen	210
4.16.1 Binnendeur verwijderen	210
4.16.2 Binnendeur monteren	210
4.17 Deurscharnier vervangen	212
4.17.1 Deurscharnier verwijderen	213
4.17.2 Deurscharnier monteren	214
4.18 TimeLight vervangen	215
4.18.1 TimeLight verwijderen	215
4.18.2 TimeLight monteren	216

1 Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 03/2021).

Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.

Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwningsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwningsniveau	Betekenis
GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
LET OP	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tab. 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.

De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning

Gevarensymbool	Betekenis
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tab. 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een gestandaardiseerde structuur.

	⚠ GEVAAR Soort gevaar en bron van het gevaar Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing. ► Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.
---	---

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.

	⚠ GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen Dood door elektrocutie ► Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.
--	---

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (alleen tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
	Identificatie van een toets of knop
	Identificatie van een materiaalnummer
	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tab. 3: Algemene symbolen

2 Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform EN 50678 (voorheen VDE 0701) of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Wij raden aan originele reserveonderdelen te gebruiken. Onderdelen die niet voldoen aan de specificaties van de fabrikant kunnen de veiligheid en de werking van het apparaat verminderen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

3 Gereedschappen en hulpmiddelen

Torx T20 schroevendraaier met boorgat
[00340764]

100 mm, voor schroeven met borgpen



Geïsoleerde Torx T15 schroevendraaier met boorgat
[15000626]

Bladlengte 125 mm, voor schroeven met borgpen



Sleufschroevendraaier

Kop 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Naaldtang
[00340871]

Lengte: 200 mm, recht



4 Reparatie

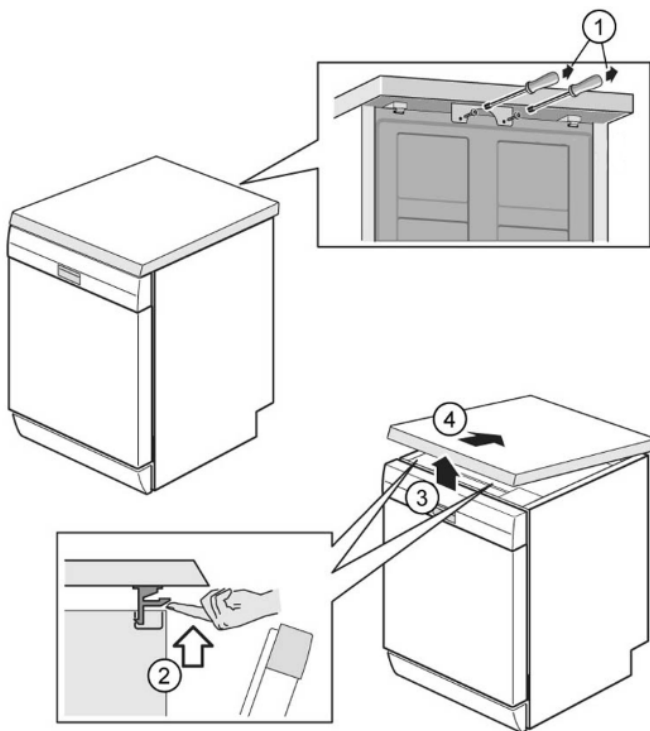
4.1 Werkblad vervangen

Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat vrij toegankelijk.

4.1.1 Werkblad verwijderen

- 1.1. 2 schroeven aan de achterkant verwijderen (1) (optioneel).
- 1.2. Lipjes onder werkblad losmaken (2).
- 1.3. Werkblad aan de voorkant iets optillen (3).
- 1.4. Werkblad naar achteren duwen (4).

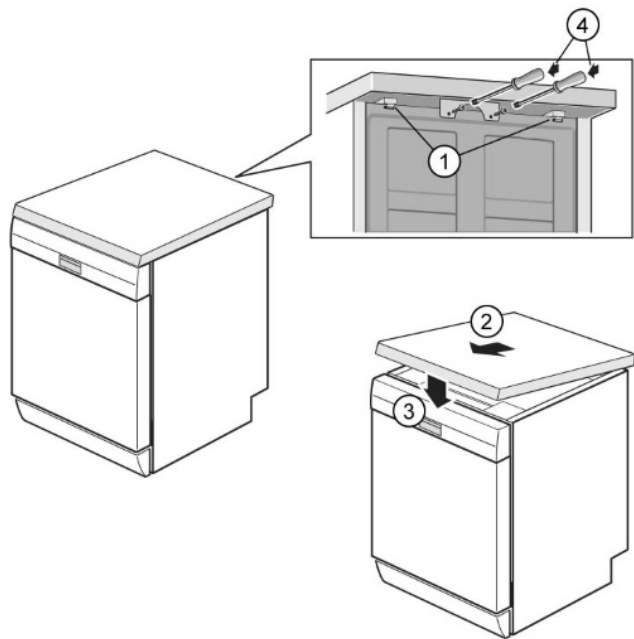


2. Werkblad verwijderen.

4.1.2 Werkblad monteren

- 1.1. Achterkant van werkblad met borgringen in de geleiders vastzetten (1).
- 1.2. Werkblad naar voren duwen (2).
- 1.3. Voorzijde van werkblad naar beneden drukken totdat beide lipjes hoorbaar op hun plaats vastklikken (3).

1.4. 2 schroeven opnieuw vastschroeven (4) (optioneel).



4.2 Korfsysteem installeren

Vereiste:

✓ De betreffende korf is uit het apparaat verwijderd.

4.2.1 Een geleider voor het 86 cm model installeren

	Geleider	[00614935]
	Kopjeshouder	[00618565]

- 1. Steek de geleider diagonaal op de voorkant van de korf.
- 2. Centreer de geleider en klik hem op zijn plaats vast.

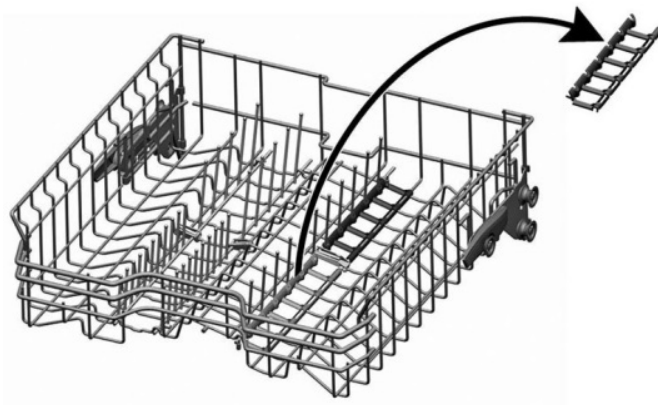
4.2.2 Kopjeshouder installeren

	Geleider	[00614935]
	Kopjeshouder	[00618565]

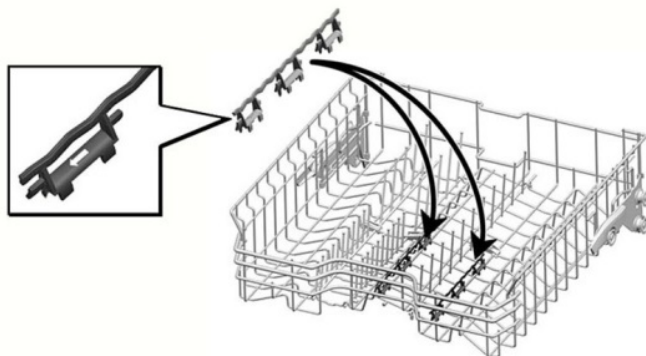


Opmerking: Voor het wassen van kopjes kan de kopjeshouder omhoog worden geklapt. De extra hoek vermindert de verzameling van water op de bodem van kopjes. Bij hoge glazen adviseren we de kopjeshouder neergeklapt te laten. Als bovenste korven een optioneel kunststof inzetstuk hebben, moeten deze eerst worden verwijderd.

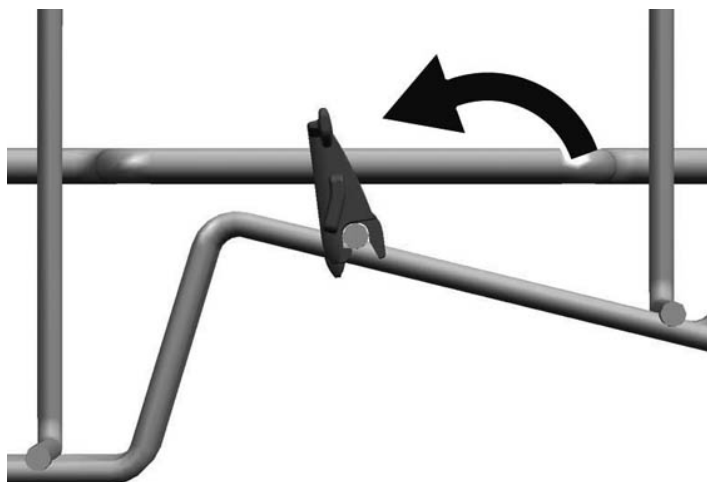
1. Verwijder het kunststof inzetstuk.



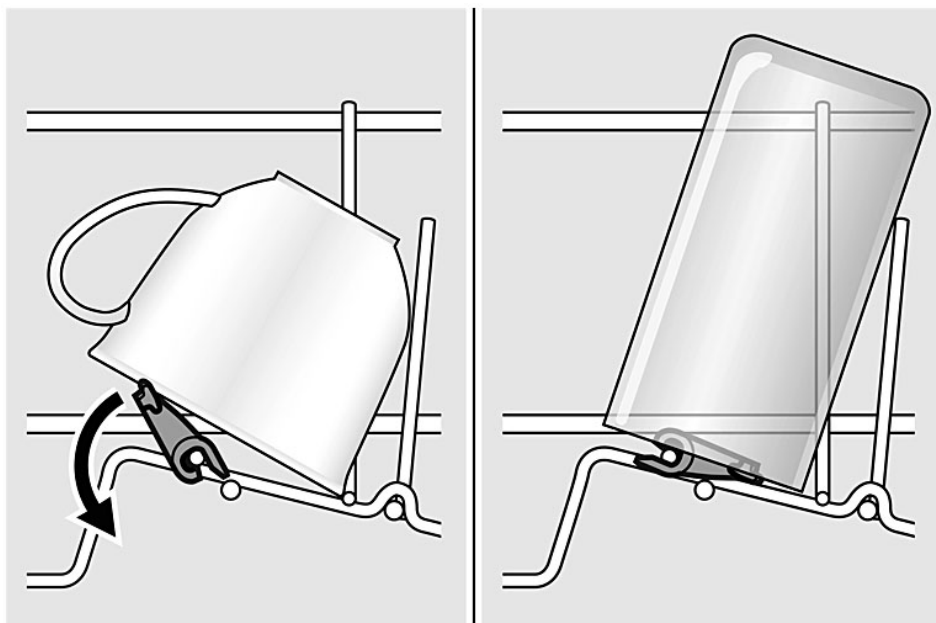
2. Klik de kopjeshouder op zijn plaats.



3. Klap de houder omhoog.



4. Plaats de te wassen items.



4.2.3 Steamerinzet monteren



Geleider

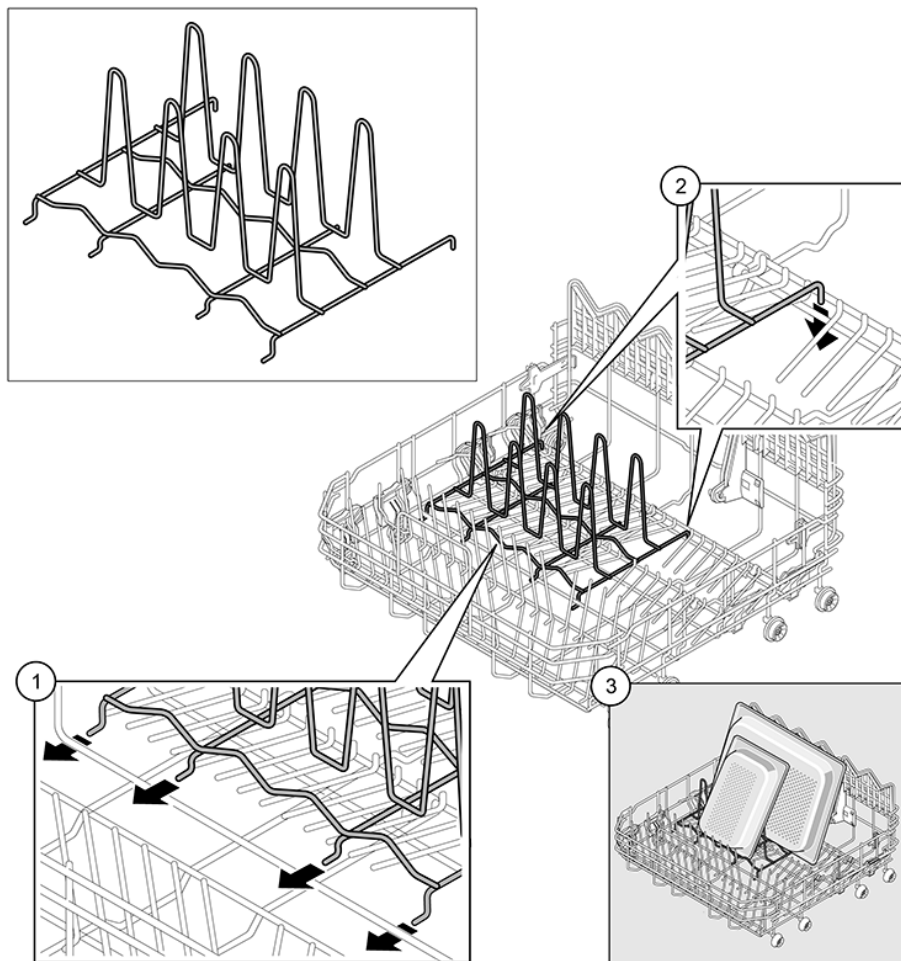
[00614935]



Kopjeshouder

[00618565]

- Klem de steamerinzet met de eindstukken vast onder het korfsysteem.



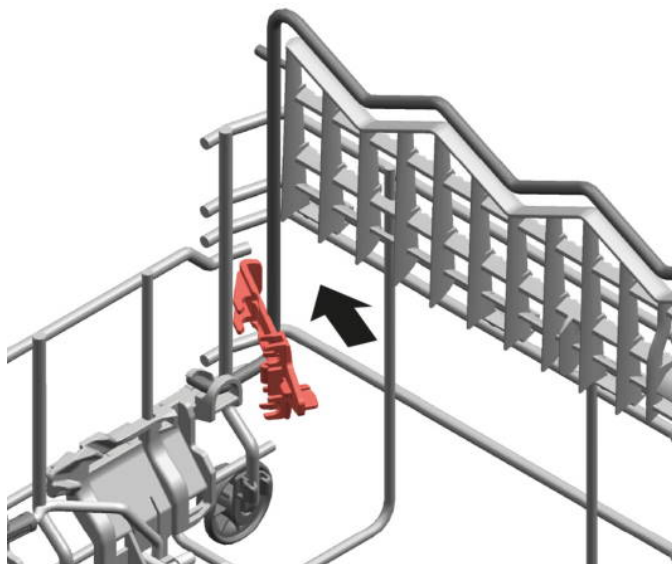
4.2.4 Montage van glashouder



Glashouder

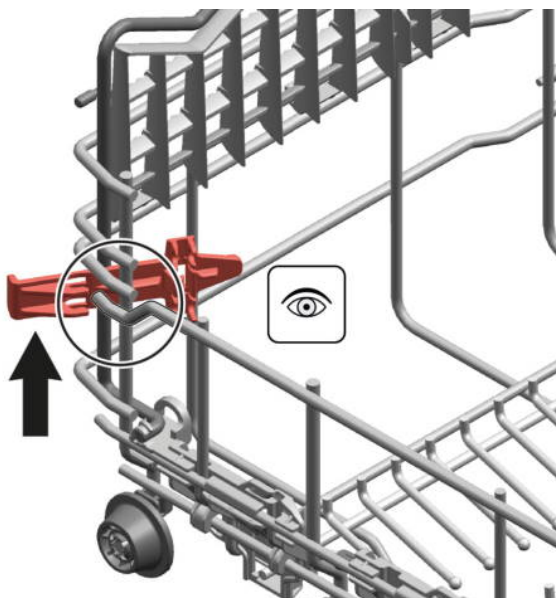
[11037831]

1. Glashouder tussen metalen beugel plaatsen.



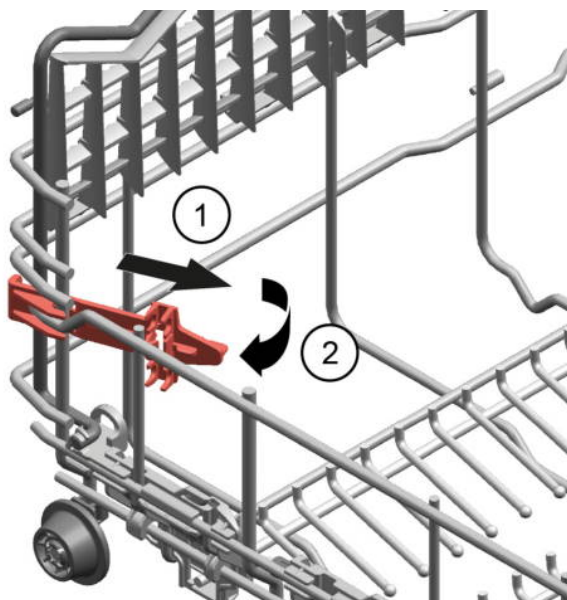
2.  Montage is alleen mogelijk op de metalen beugel die in de afbeelding is weergegeven.

Geleider van glashouder op metalen beugel plaatsen.



3.1. Glashouder naar voren trekken (1).

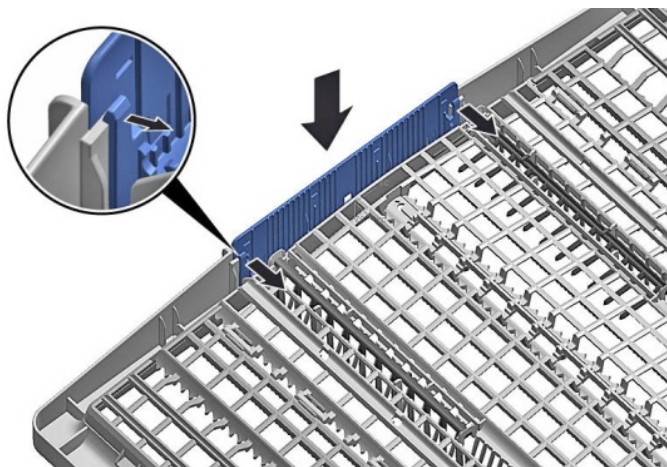
3.2. Glashouder op metalen beugel vastklikken (2).



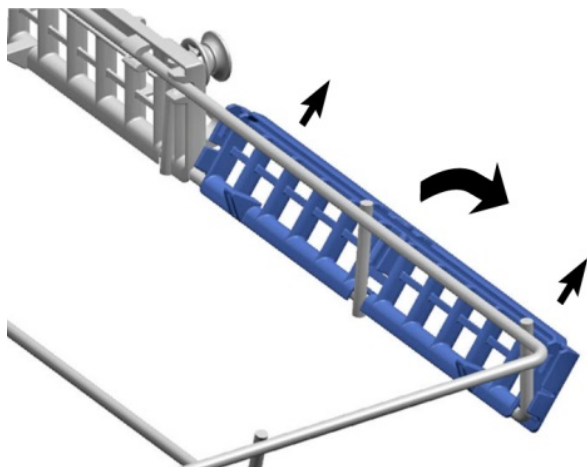
4.3 varioDrawer vervangen

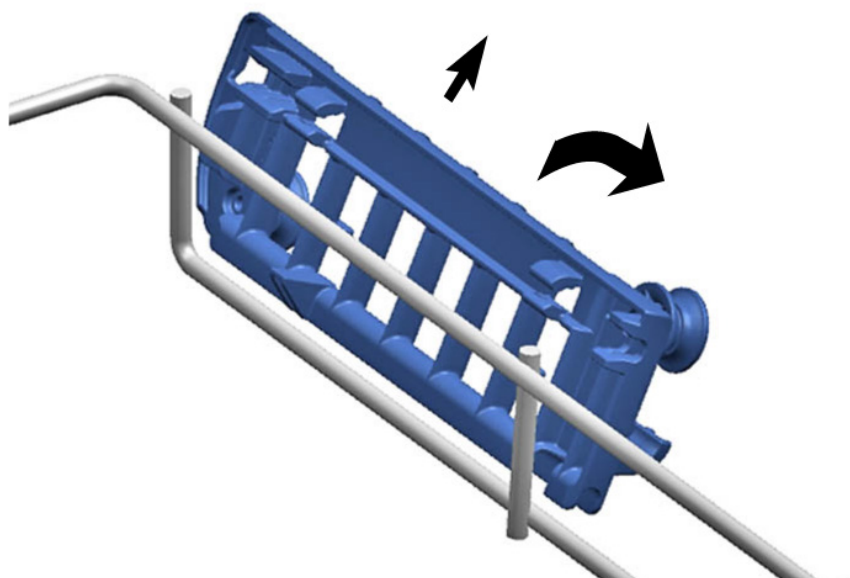
4.3.1 varioDrawer verwijderen

1. Handgreepkleppen naar binnen buigen.

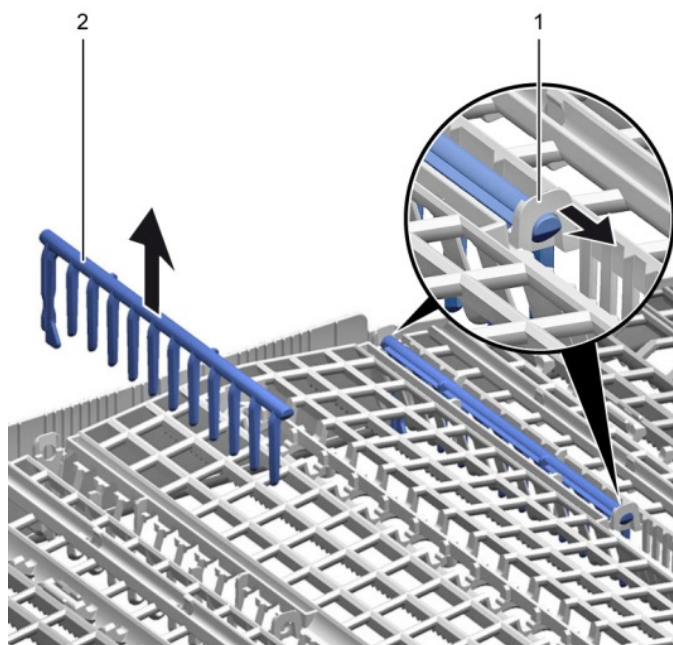


2. Handgreep naar boven toe verwijderen.
3. Duw de kunststof zij-inzetstukken naar buiten en duw ze omhoog uit het frame.



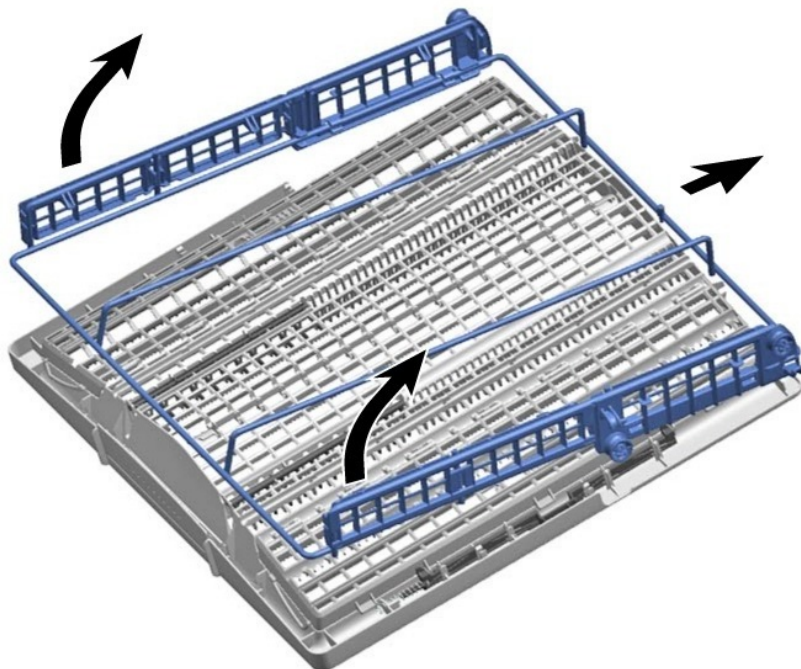


4. Geleidedetabs voorzichtig naar buiten buigen.



5. Opklapbare punten uit de lipjes trekken.

6. Metalen frame aan de voorzijde uit de houders drukken.



7. Metalen frame aan de achterkant uit de geleider duwen.

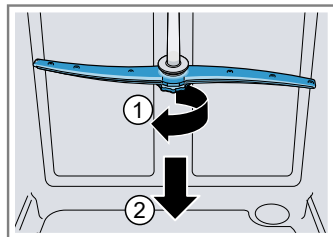
4.3.2 varioDrawer monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

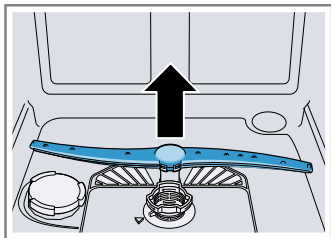
4.4 Sproeiarmen vervangen

4.4.1 Sproeiarm verwijderen

1. Schroef de bovenste sproeiarm (1) los en trek hem naar beneden om hem te verwijderen (2).



2. Verwijder de onderste sproeiarm door hem omlaag te trekken.



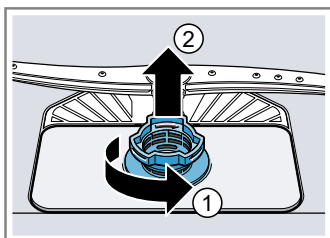
4.4.2 Sproeiarm monteren

1. Plaats de onderste sproeiarm.
- De sproeiarm klikt op zijn plaats vast.
2. Plaats de bovenste sproeiarm en draai hem stevig op zijn plaats vast.

4.5 Filters vervangen

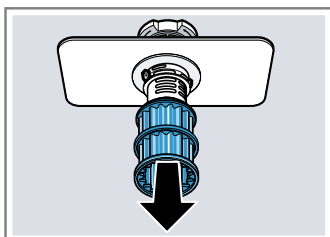
4.5.1 Filter verwijderen

1. Draai het grove filter linksom (1) en verwijder het filtersysteem (2).



Controleer of geen vreemde voorwerpen in de afvoer vallen.

2. Verwijder het microfilter door het omlaag te trekken.

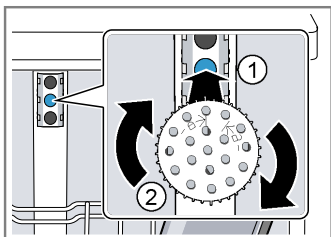


4.5.2 Filters monteren

1. Zet het filtersysteem weer in elkaar.
Zorg dat de vergrendelingen aan het grove filter op hun plaats vastklikken.
2. Plaats het filtersysteem in het apparaat en draai het grove filter rechtsom.
Zorg ervoor dat de pijlmarkeringen op elkaar aansluiten.

4.6 Bakplaatsproeikop monteren

1. Verwijder de bovenste korf.
2. Steek de bakplaatsproeikop in de houder (1) en draai naar rechts (2).



- ➡ De bakplaatsproeikop klikt op zijn plaats vast.

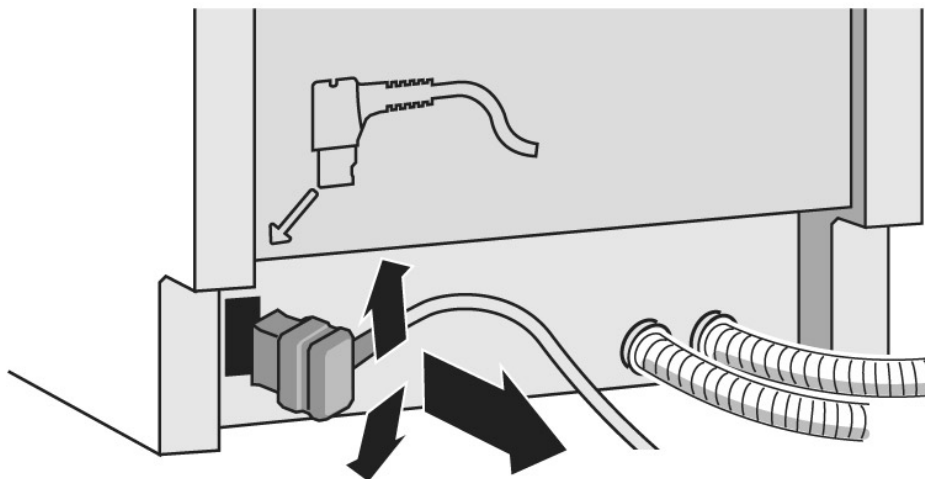
4.7 Netsnoer vervangen

Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- ✓ Apparaat vrij toegankelijk.

4.7.1 Stekker van netsnoer eruit halen

- Beweeg de stekker van het netsnoer voorzichtig op en neer en trek deze uit het stopcontact.



4.7.2 Stekker van het netsnoer erin steken



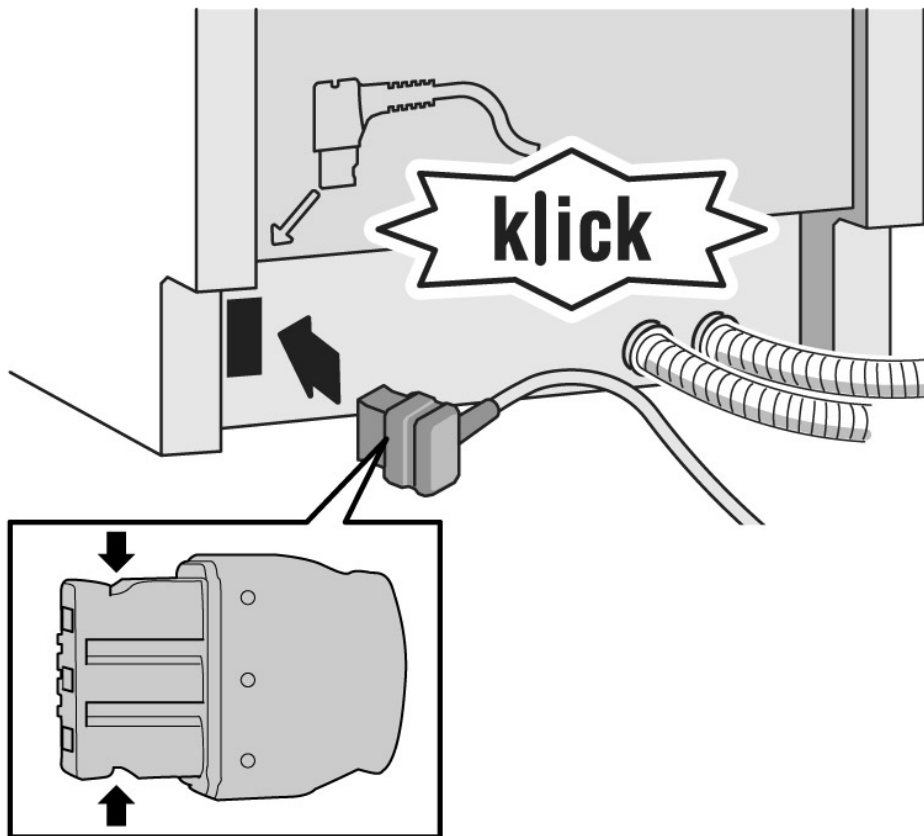
LET OP

Oververhitting van de netverbinding

Brandgevaar

- Stekker van het netsnoer er stevig insteken tot hij vastklikt.

- Stekker van de netaansluitkabel in het stopcontact steken totdat de stekker hoorbaar op zijn plaats vastklikt.



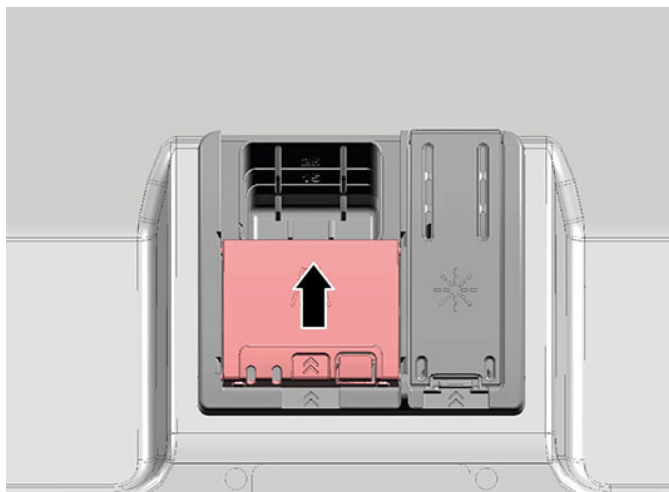
4.8 Vaatwasmiddelklepje vervangen

Vereisten

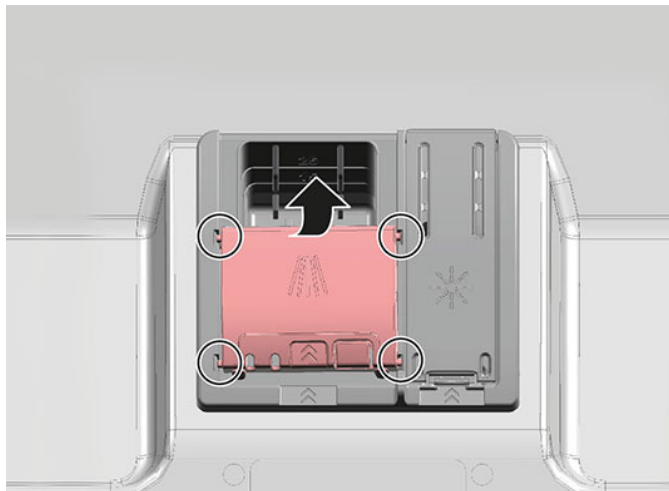
- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.8.1 Vaatwasmiddelklepje verwijderen

1. Vaatwasmiddeldeksel 5 mm inschuiven.



2. Vaatwasmiddeldeksel aan de onderkant uit de geleiderails wippen en vaatwasmiddeldeksel aan de bovenkant uit de geleiderails nemen.

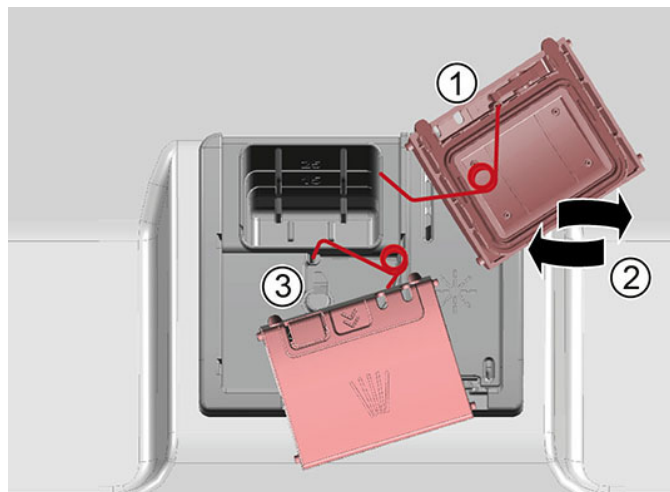


3. Veer verwijderen.

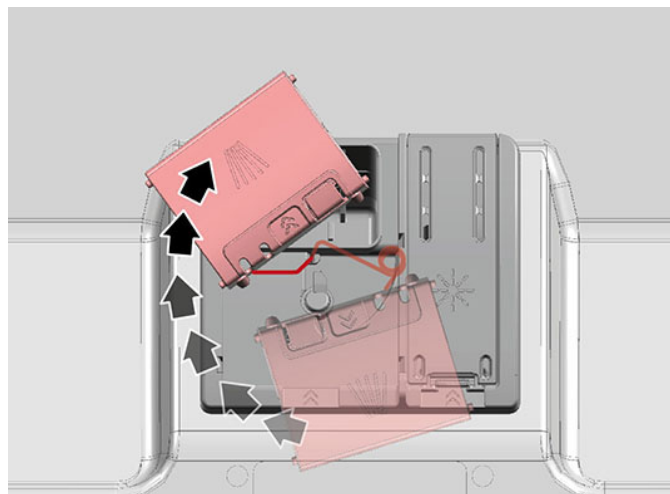
4.8.2 Vaatwasmiddelklepje monteren

- 1.1. Kort uiteinde van de veer in het montagegat van het vaatwasmiddeldeksel steken (1).
- 1.2. Vaatwasmiddeldeksel omdraaien (2).

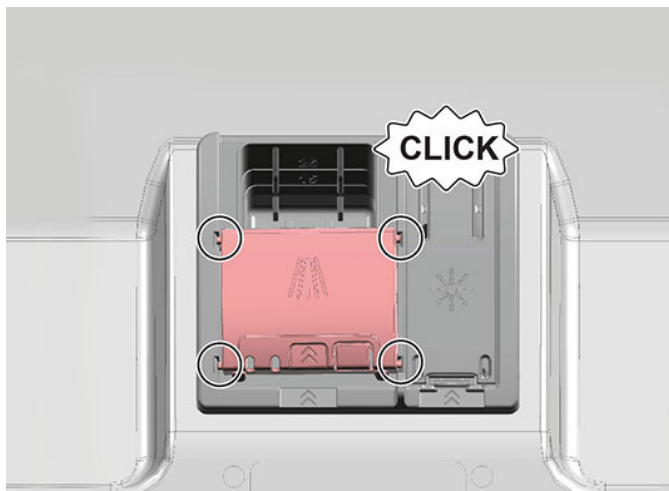
- 1.3. Lang uiteinde van de veer in het montagegat op de doseerbak steken (3).



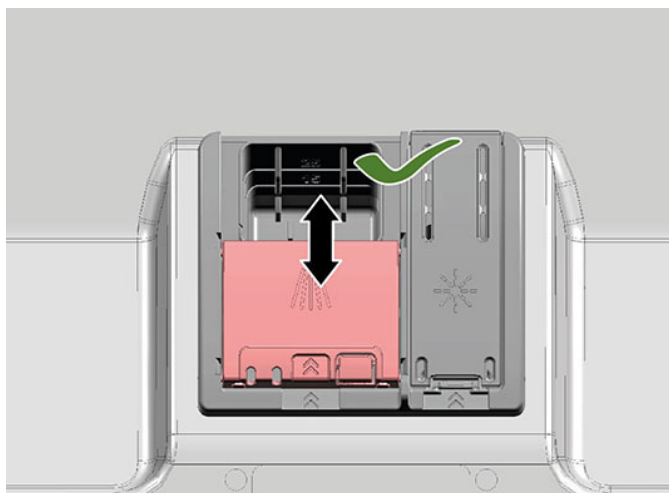
2. Veer vastzetten en vaatwasmiddeldekseel draaien.



3. Geleiders 5 mm vóór volledig geopende stand aan de linker- en rechterkant in de geleiderails vastklikken.



4. Werking van vaatwasmiddeldekseel controleren.



4.9 Afvoerpompdekseel vervangen

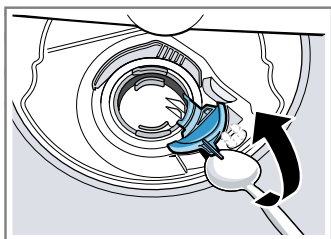
Vereisten

- ✓ Korf is verwijderd.
- ✓ Filters zijn verwijderd. → *Pagina 191*

4.9.1 Afvoerpompdekseel verwijderen

1. Haal al het water eruit.
Gebruik zo nodig een spons.

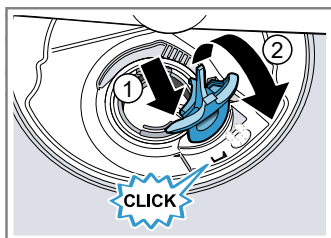
2. Wip het pompdeksel er af met behulp van een lepel en pak het beet bij het dwarsstuk.



3. Licht het pompdeksel in een hoek naar binnen en verwijder het.

4.9.2 Afvoerpompdeksel monteren

- ▶ Steek het pompdeksel erin (1) en druk het omlaag (2).



- Het pompdeksel klikt op zijn plaats vast.

4.10 Zijpaneel vervangen

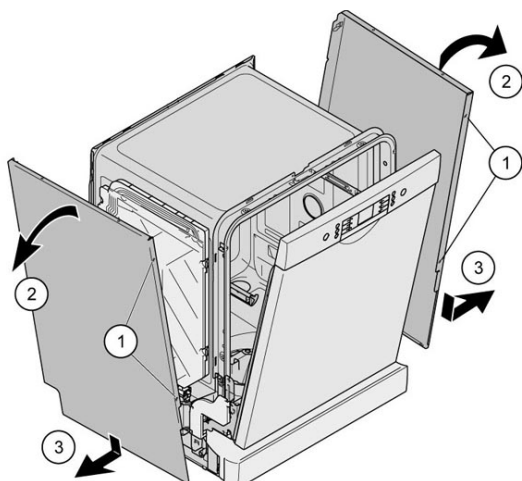
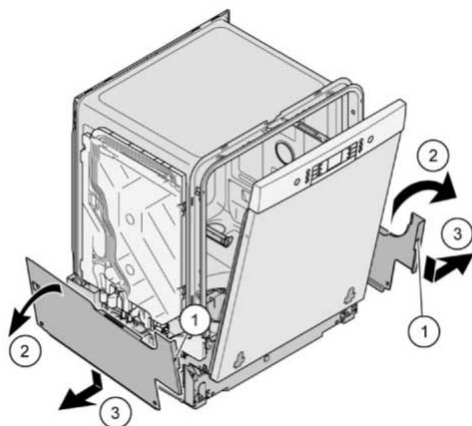
Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- ✓ Apparaat vrij toegankelijk.

4.10.1 Zijpaneel verwijderen

- 1.1. Schroeven uit zijpaneel verwijderen (1).
- 1.2. Zijpaneel aan de bovenkant iets naar buiten kantelen (2).

1.3. Zijpaneel omlaag bewegen en uit de onderbak trekken (3).

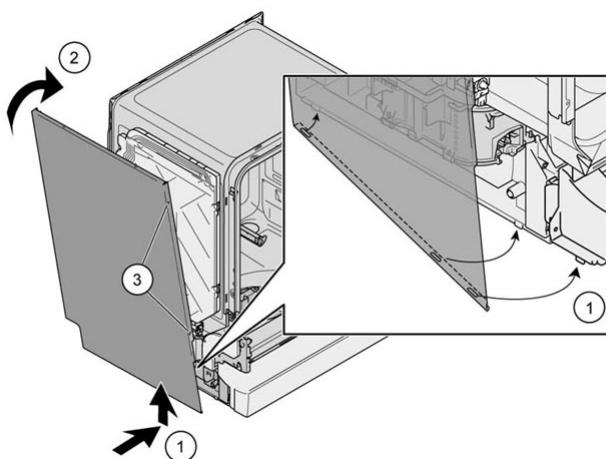
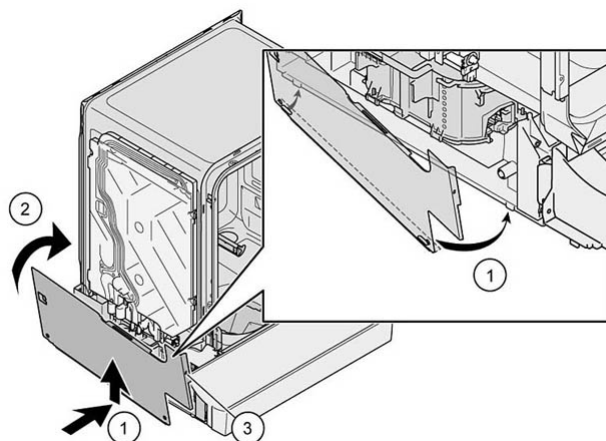


4.10.2 Zijpaneel monteren

1.1. Zijpaneel in de onderbak plaatsen (1).

1.2. Zijpaneel tegen apparaat drukken (2).

1.3. Zijpaneel met schroeven vastzetten (3).



4.11 Buitendeur vervangen

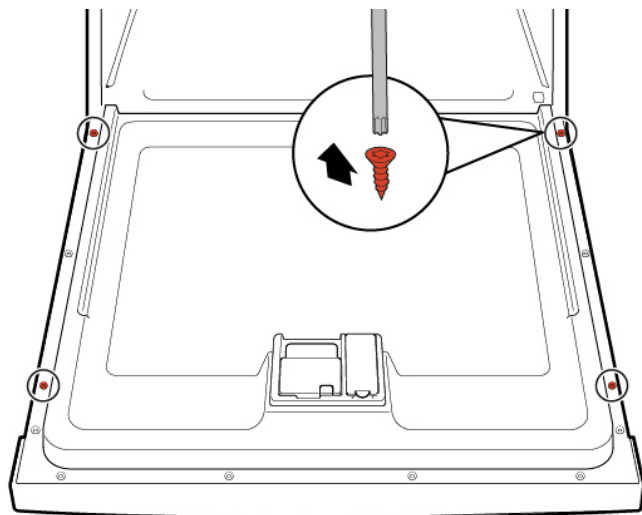
Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.11.1 Buitendeur verwijderen

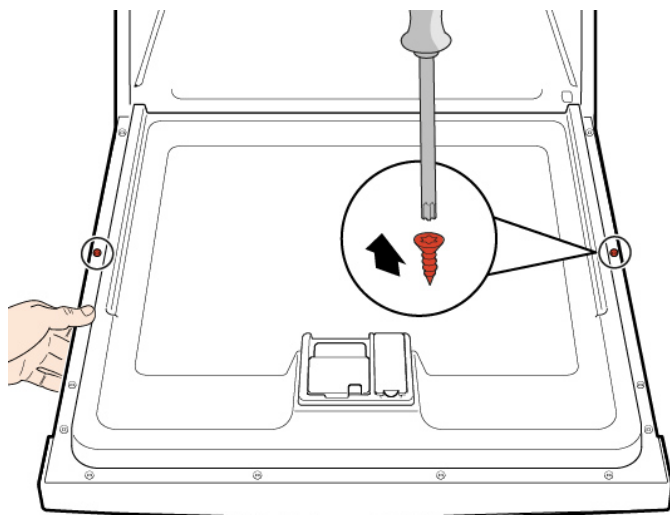
1. Deur openen.

2. 4 schroeven verwijderen.



3.1. Deur tegenhouden door deze aan één kant vast te pakken.

3.2. 2 schroeven verwijderen.



4.11.2 Buitendeur monteren

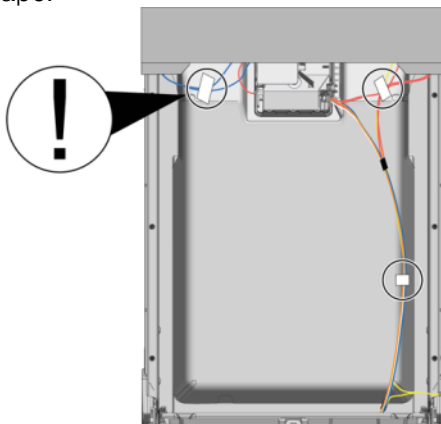


LET OP

Kabels die verkeerd zijn geplaatst of niet zijn vastgezet

Schade aan bedrading

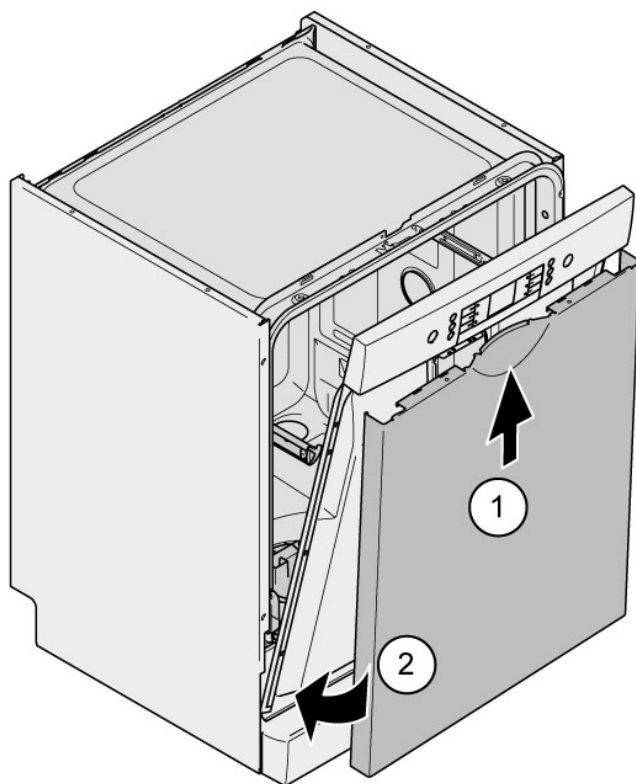
- Kabels goed plaatsen en op hun plaats vastzetten met zelfklevend tape.



Vereisten

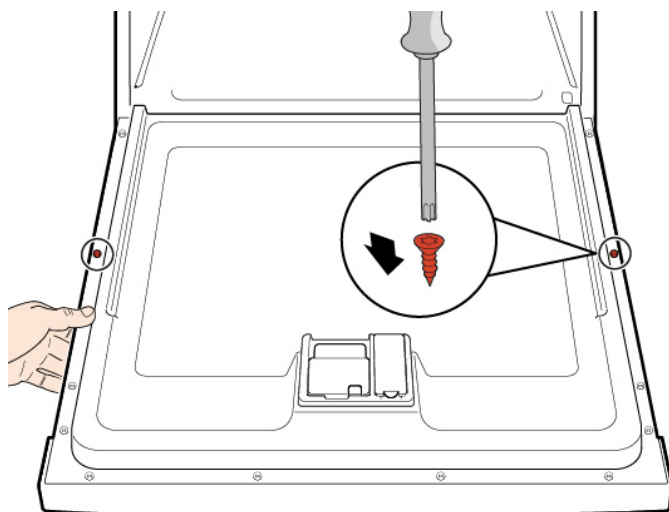
- ✓ Isolatievlies correct gepositioneerd en aan de binnenzijde van buitendeur bevestigd.
- ✓ Scharnieren in buitendeur geplaatst.
 1. Binnendeur sluiten zonder deze te laten vergrendelen.
 - 2.1. Buitendeur omhoog onder het bedieningspaneel duwen (1).

2.2. Buitendeur tegen binnendeur drukken en vasthouden (2).

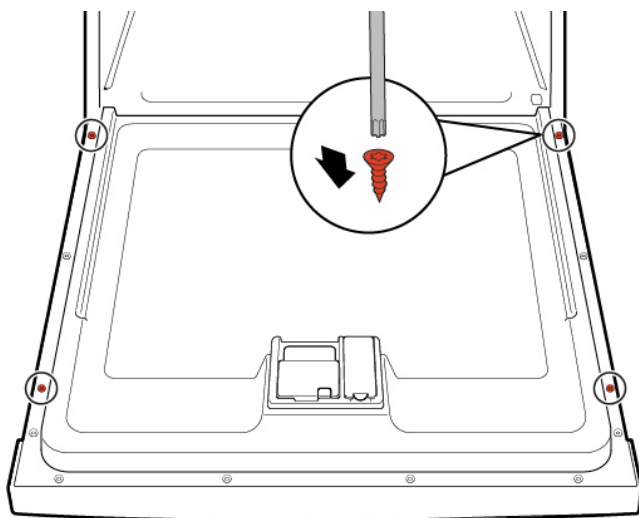


3.1. Deur tegenhouden door deze aan één kant vast te pakken.

3.2. Deur openen en met 2 schroeven vastzetten.



4. Buitendeur met 4 schroeven vastzetten.



4.12 Bedieningspaneel vervangen

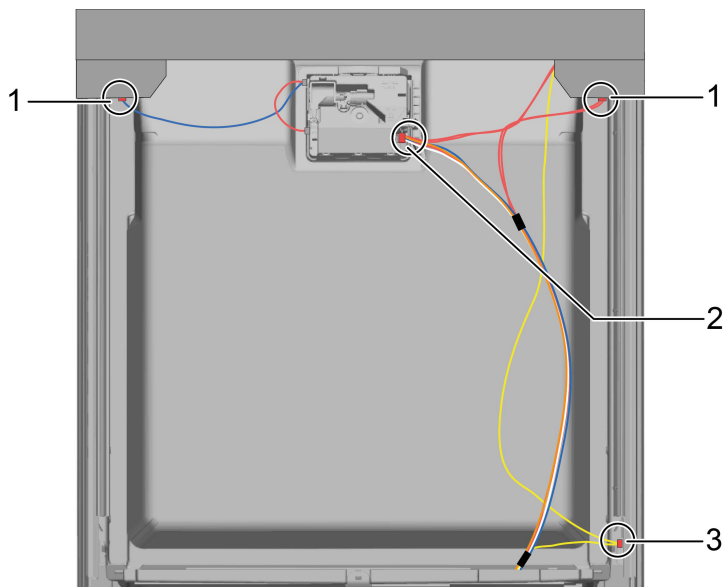
Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

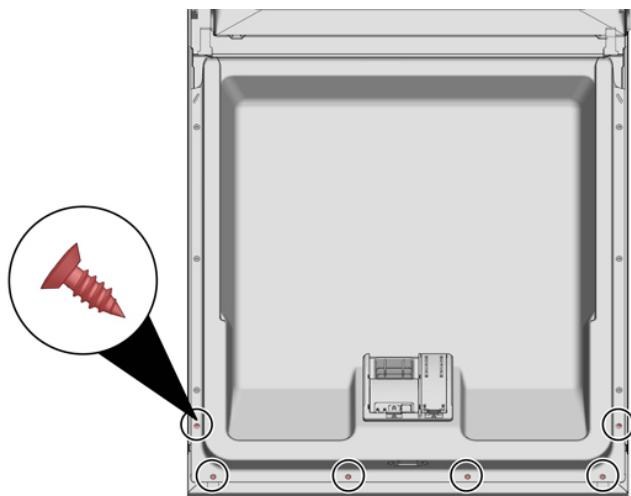
4.12.1 Bedieningspaneel verwijderen

- 1.1. Elektrische aansluitingen van bedieningspaneel loskoppelen (1).
- 1.2. Sensor voor glansspoelmiddel loskoppelen (2).

1.3. Aardingskabel, indien van toepassing, loskoppelen (3).



2. Apparaatdeur openen.
3. Bedieningspaneel vastzetten om te voorkomen dat het valt (op zijn plaats houden).
4. 6 schroeven verwijderen.



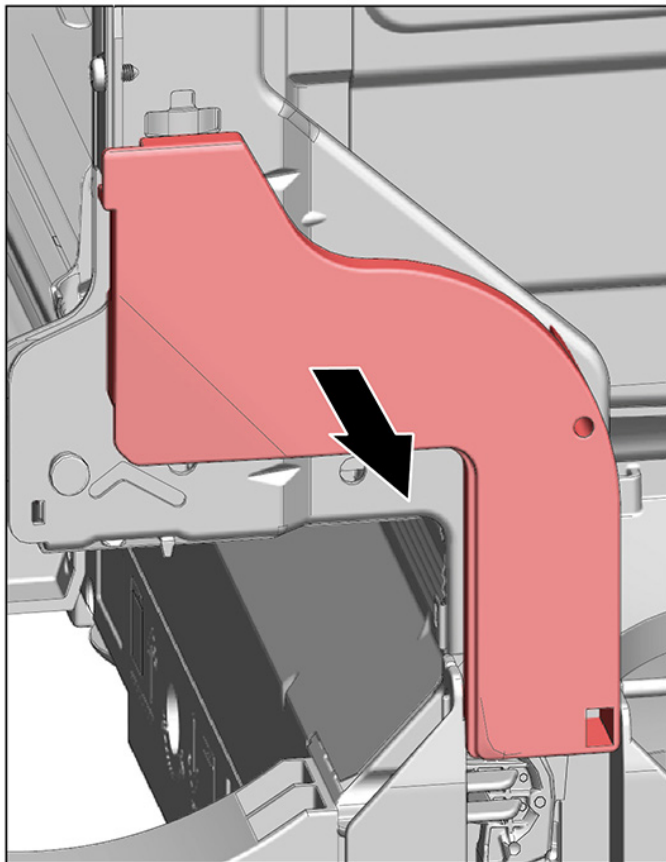
5. Bedieningspaneel verwijderen.

4.12.2 Bedieningspaneel monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

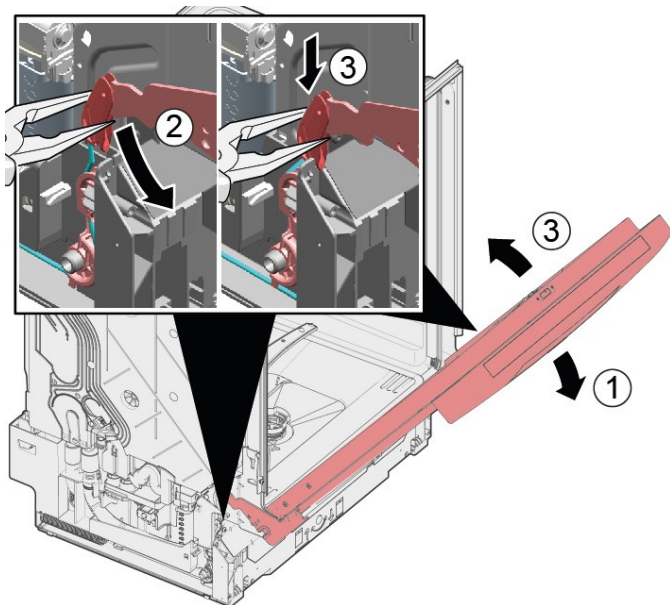
4.13 Deurveren bevestigen

1. Verwijder afdekking van snoergeleider.



- 2.1. Open de deur een stukje (1).
- 2.2. Zet vast in de sleuf van de onderbak (2).

2.3. Doe de deur langzaam dicht (3).

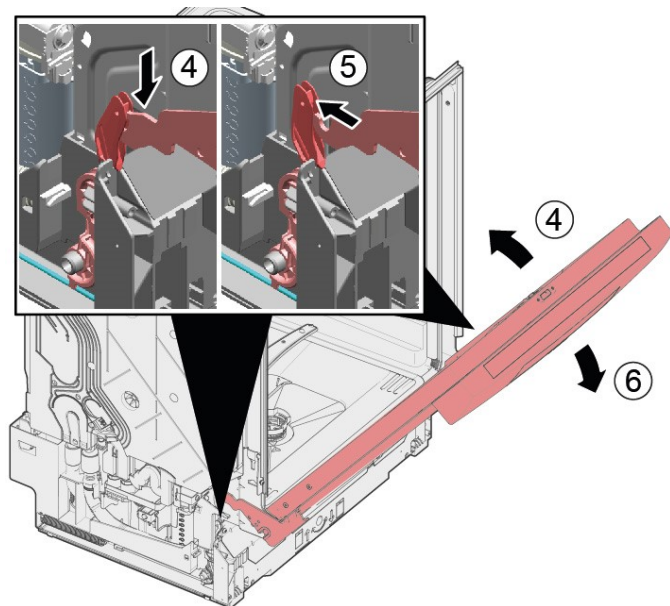


Het snoersysteem wordt automatisch vastgezet aan het deurscharnier.

3.1. Doe de deur een stukje dicht (4).

3.2. Verplaats de sleuf naar achteren en haal het deurscharnier los (5).

3.3. Open de deur (6).



4. Herhaal het proces aan de andere kant van het apparaat.

4.14 Plint vervangen



Opmerking: De voetjes zijn identiek en uitwisselbaar.

Vereisten

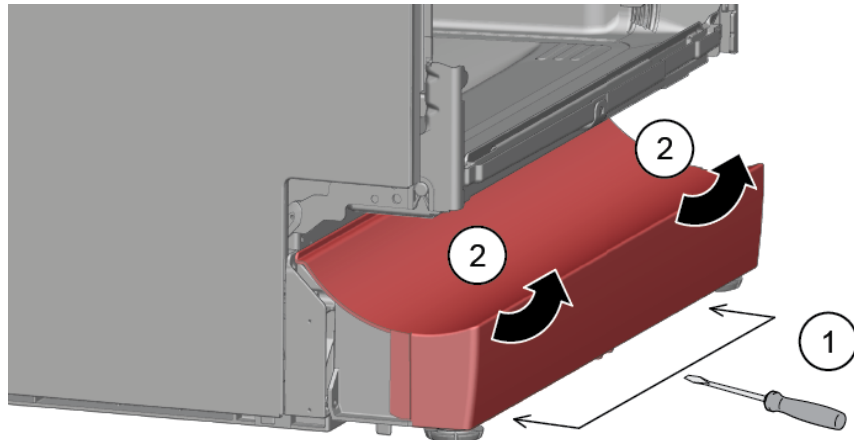
- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.14.1 Plint verwijderen

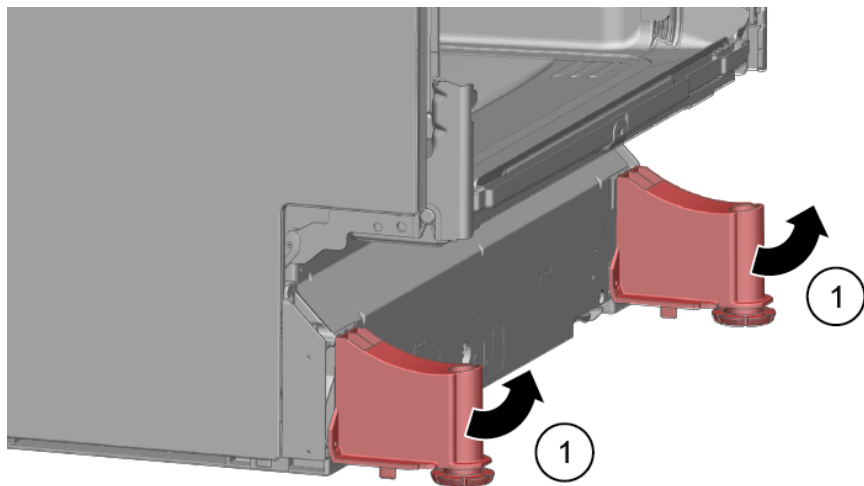
1.  Verkeerde verwijdering.
Als de plint aan de zijkant wordt losgemaakt en verwijderd, kunnen de 2 fixeerpinnen afbreken. Als slechts één fixeerpina is beschadigd, kan de zijkant worden gewisseld omdat de fixeerpinnen identiek zijn.
Het wordt aangeraden aan de voorkant aan de zijkant iets onder het apparaat te plaatsen om de belasting op de plint met de voetjes te verminderen.

2.1. Met een schroevendraaier in de geleiders reiken (1) en lipjes door naar beneden te drukken losmaken.

2.2. Plint optillen (2).



3. Voetjes naar voren verwijderen (1).

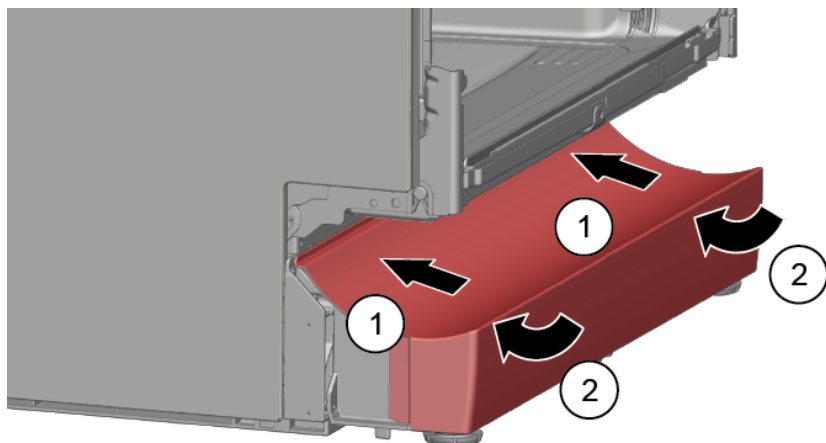


4.14.2 Plint monteren

1. Voetjes plaatsen.

2.1. Plint aan de bovenkant vastzetten (1).

2.2. Plint naar beneden drukken totdat deze hoorbaar op zijn plaats vastklikt (2).



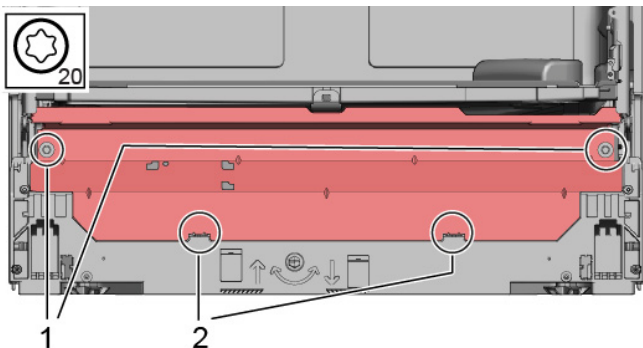
4.15 Sokkelplaat vervangen

Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- ✓ Meubelfront verwijderd.

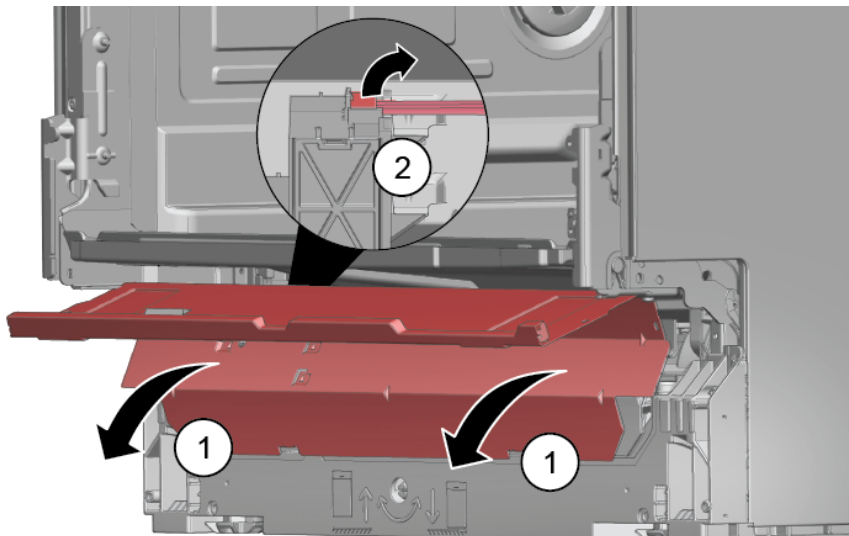
4.15.1 Sokkelplaat verwijderen

- 1.1. Verwijder 2 schroeven (1).
- 1.2. Lipjes losmaken (2).



2.  Afhankelijk van de modelserie is de stekker van emotionLight nog aan de bodem van het apparaat bevestigd.

- 3.1. Sokkelplaat voorzichtig naar voren kantelen (1).
- 3.2. Lip losmaken en naar achteren trekken (optioneel) (2).



4.15.2 Sokkelplaat monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

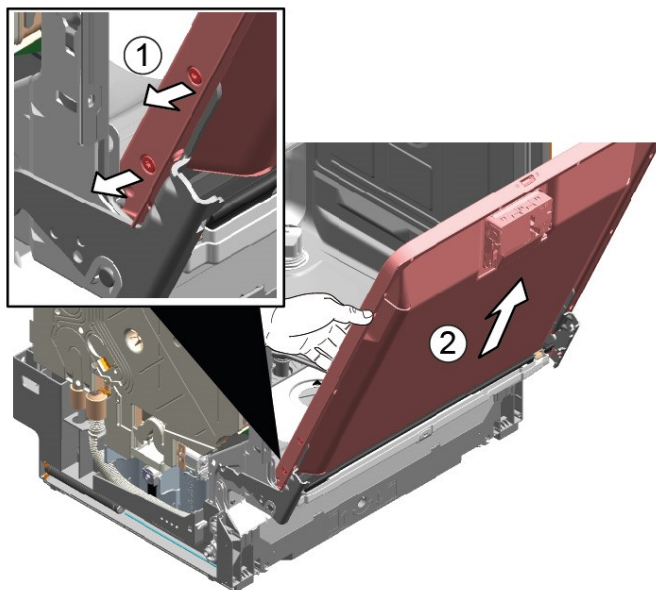
4.16 Binnendeur vervangen

Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.16.1 Binnendeur verwijderen

- 1.1. Verwijder schroeven (1).
- 1.2. Binnendeur naar boven toe verwijderen (2).

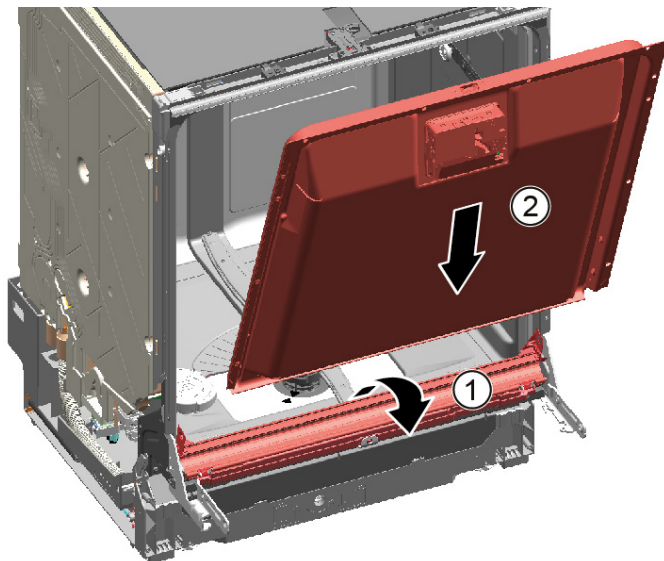


- ➡ Binnendeur is verwijderd.

4.16.2 Binnendeur monteren

- 1.1. Deurafdichting naar voren klappen (1).

1.2. Binnendeur achter deurafdichting schuiven (2).



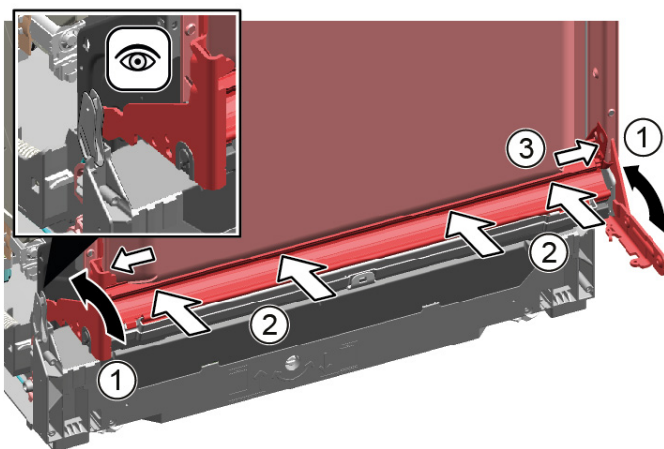
2. Binnendeur op deurscharnier plaatsen.

3. Binnendeur iets sluiten.

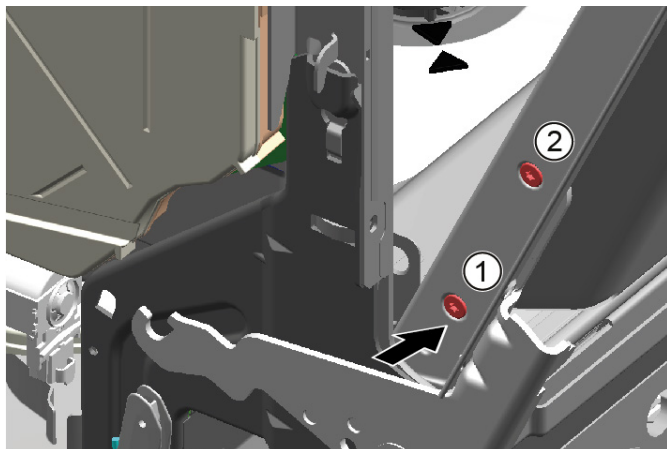
4.1. Deurscharnier omhoog bewegen (1).

4.2. Deurafdichting omhoog klappen (2).

4.3. Controleren of kunststof houders aan de linker- en rechterkant omhoog wijzen en correct ten opzichte van het scharnier zijn gepositioneerd (3).

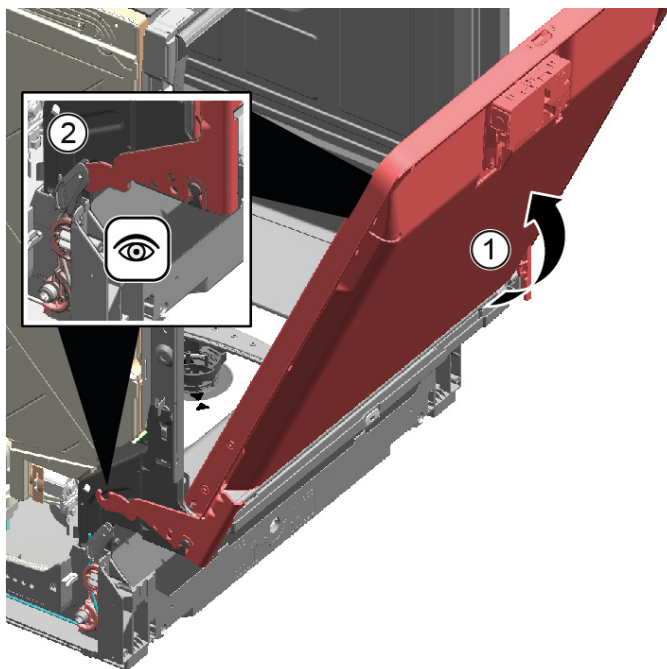


5. Twee schroeven monteren (1, 2).



6.1. Deur sluiten (1).

6.2. Controleren of deurveer correct is gemonteerd (2).



➡ Binnendeur is gemonteerd.

4.17 Deurscharnier vervangen

* Torxbit TX20

6,3 mm (1/4")

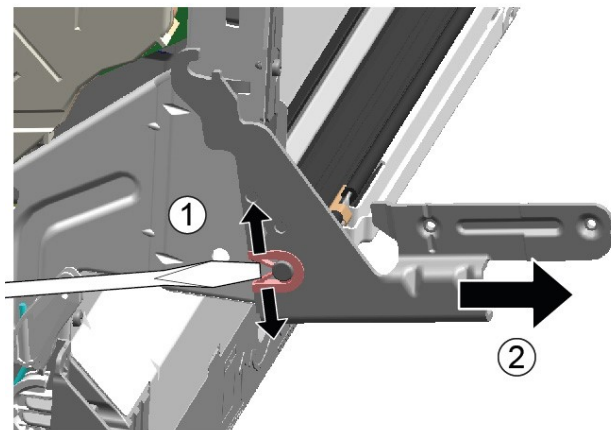
[00340865]

Vereisten

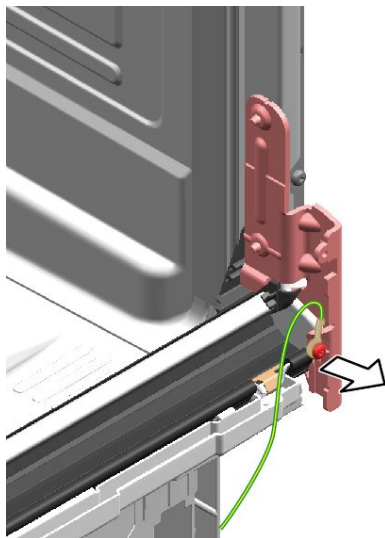
- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- ✓ Apparaat vrij toegankelijk.
- ✓ Zijpaneel verwijderd. → *Pagina 197*
- ✓ Buitendeur verwijderd.
- ✓ Binnendeur verwijderd.
- ✓ Bedieningspaneel verwijderd. → *Pagina 203*
- ✓ Deurveren bevestigd. → *Pagina 205*
- ✓ Plint verwijderd. → *Pagina 207*
- ✓ Sokkelplaat verwijderd. → *Pagina 209*
- ✓ Overloopkanaal verwijderd.

4.17.1 Deurscharnier verwijderen

- 1.1. Lip losmaken (1).
- 1.2. Deurscharnier naar voren trekken (2).



2. Aardingsaansluiting op deurscharnier verwijderen.



➡ Deurscharnier is verwijderd.

4.17.2 Deurscharnier monteren



GEVAAR

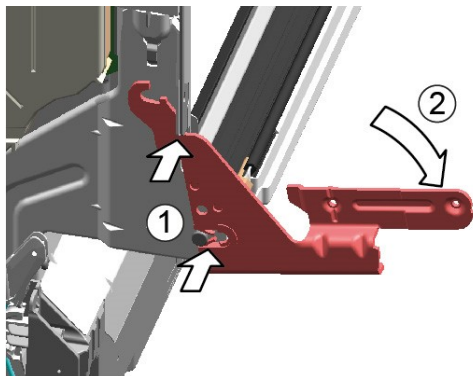
Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen

Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie

- ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd.
- ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

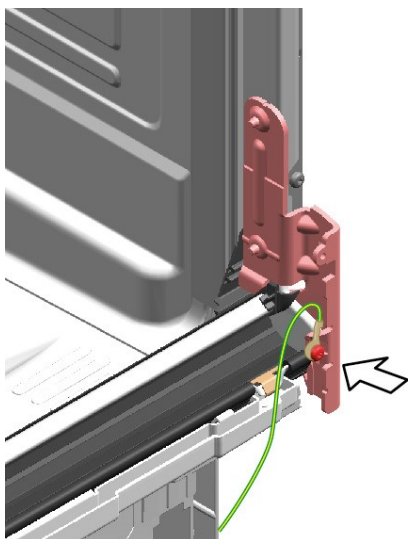
1.1. Scharnier op apparaat plaatsen (1).

1.2. Scharnier omlaag schuiven (2) totdat het aan het apparaat vastklikt.



2.  Een ontbrekende aardverbinding kan leiden tot netspanning op de deur.

PE-kabel op het scharnier aansluiten (aardingsaansluiting).



☛ Deurscharnier is gemonteerd.

4.18 TimeLight vervangen

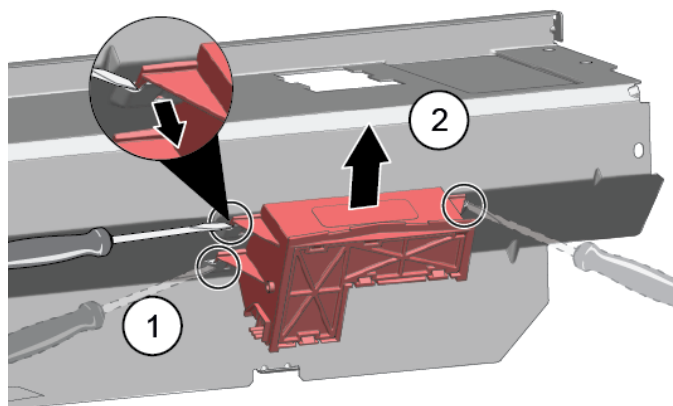
Vereisten

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.18.1 TimeLight verwijderen

1.1. Lipjes licht losmaken (1).

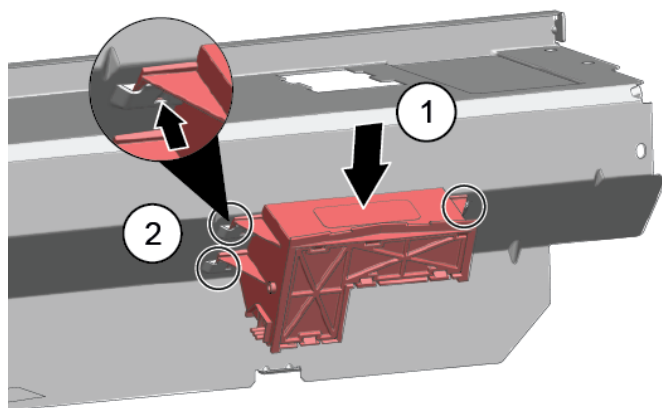
1.2. TimeLight omhoog uit geleider trekken (2).



4.18.2 TimeLight monteren

1.1. TimeLight in geleider duwen (1).

1.2. Lipjes terugbuigen (2).



2. Elektrische aansluiting verbinden.

Table of contents

1 Concerning this document	219
1.1 Important information	219
1.1.1 Purpose	219
1.2 Explanation of symbols	219
1.2.1 Danger levels	219
1.2.2 Hazard symbols	219
1.2.3 Structure of the warnings	220
1.2.4 General symbols	220
2 Safety	222
2.1 General Safety instructions	222
2.1.1 All domestic appliances	222
3 Tools and aids	223
4 Repair	224
4.1 Replacing worktop	224
4.1.1 Removing worktop	224
4.1.2 Installing worktop	224
4.2 Installing basket system	225
4.2.1 Installing a tab slide for the 86 cm model	225
4.2.2 Installing cup support clip	225
4.2.3 Installing steamer insert	227
4.2.4 Installing glass holder	228
4.3 Replacing varioDrawer	231
4.3.1 Removing varioDrawer	231
4.3.2 Installing varioDrawer	233
4.4 Replacing spray arms	233
4.4.1 Removing spray arm	233
4.4.2 Installing spray arm	234
4.5 Replacing filters	234
4.5.1 Removing filter	234
4.5.2 Installing filters	234
4.6 Installing baking sheet spray head	235
4.7 Replacing power cord	235
4.7.1 Unplugging power cord	235
4.7.2 Plugging in power cord	235
4.8 Replacing detergent cover	236
4.8.1 Removing detergent cover	237
4.8.2 Installing detergent cover	237
4.9 Replacing wastewater pump cover	239
4.9.1 Removing wastewater pump cover	239
4.9.2 Installing wastewater pump cover	240

- 4.10 Replacing side panel 240
 - 4.10.1 Removing side panel 240
 - 4.10.2 Installing side panel 241
- 4.11 Replacing outer door 242
 - 4.11.1 Removing outer door 242
 - 4.11.2 Installing outer door 243
- 4.12 Replacing control panel 246
 - 4.12.1 Removing control panel 246
 - 4.12.2 Installing control panel 248
- 4.13 Fix door springs 248
- 4.14 Replacing toe panel 250
 - 4.14.1 Removing toe panel 250
 - 4.14.2 Installing toe panel 251
- 4.15 Replacing base socket plate 251
 - 4.15.1 Removing base socket plate 252
 - 4.15.2 Installing base socket plate 252
- 4.16 Replacing inner door 253
 - 4.16.1 Removing inner door 253
 - 4.16.2 Installing inner door 253
- 4.17 Replacing door hinge 255
 - 4.17.1 Removing door hinge 256
 - 4.17.2 Installing door hinge 257
- 4.18 Replacing TimeLight 258
 - 4.18.1 Removing TimeLight 258
 - 4.18.2 Installing TimeLight 259

1 Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 03/2021). They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks. In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
DANGER	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
WARNING	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
CAUTION	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
NOTICE	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Tab. 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.

The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage

Hazard symbol	Meaning
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Tab. 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.



**DANGER**

Type and source of danger
Possible consequences of ignoring the danger / warning.
► Measures and prohibitions for preventing the danger.

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.

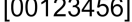


**DANGER**

Risk of electric shock due to live parts
Death by electrocution
► Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
	Identification of a key or button
	Identification of a material number
	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Tab. 3: General symbols

2 Safety

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according EN 50678 (former VDE 0701) or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- We recommend using original spare parts. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

3 Tools and aids

Screwdriver Torx T20 with bore hole
[00340764]

100 mm, for screws with safety pin



Insulated Screwdriver Torx T15 with bore hole
[15000626]

Blade length 125 mm, for screws with safety pin



Slotted screwdriver

Blade 10 mm x 1.6 mm x 200 mm



Needle nose pliers
[00340871]

Length: 200 mm, straight



4 Repair

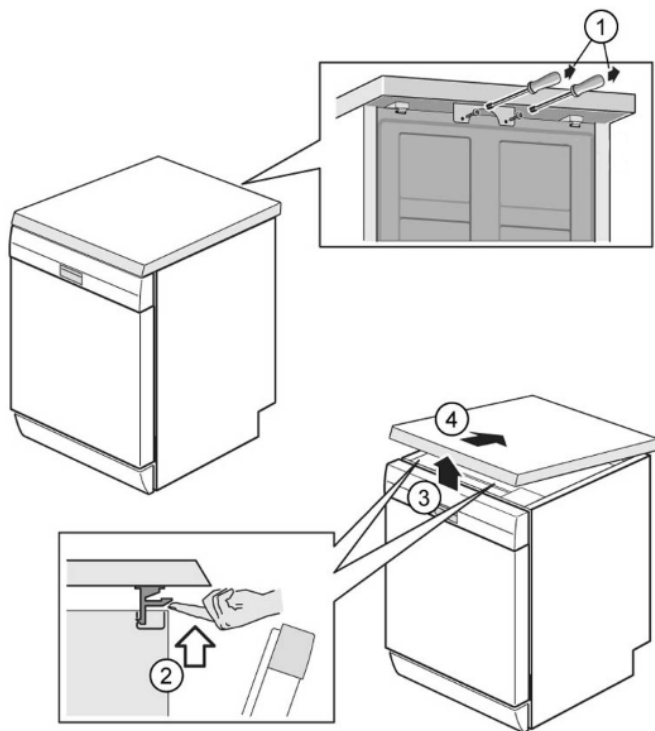
4.1 Replacing worktop

Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance freely accessible.

4.1.1 Removing worktop

- 1.1. Remove 2 screws at back (1) (optional).
- 1.2. Release tabs under worktop (2).
- 1.3. Lift worktop slightly at front (3).
- 1.4. Push worktop away towards rear (4).

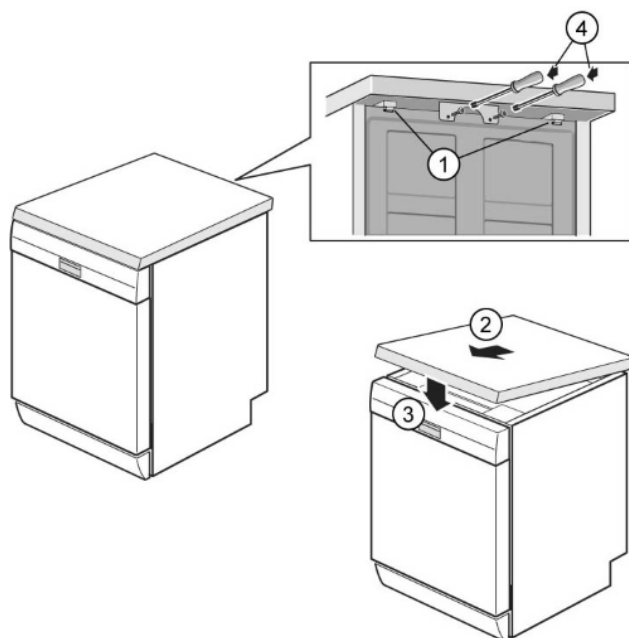


2. Remove worktop.

4.1.2 Installing worktop

- 1.1. Lock rear of worktop into guides using retaining collars (1).
- 1.2. Push worktop forwards (2).
- 1.3. Press front of worktop downwards until both tabs click audibly into place (3).

1.4. Screw in 2 screws again (4) (optional).



4.2 Installing basket system

Requirement:

✓ The relevant basket has been removed from the appliance.

4.2.1 Installing a tab slide for the 86 cm model



Tabguide

[00614935]



Cup support clip

[00618565]

1. Insert the tab slide diagonally at the front of the basket.

2. Centre and click the tab chute into place.

4.2.2 Installing cup support clip



Tabguide

[00614935]



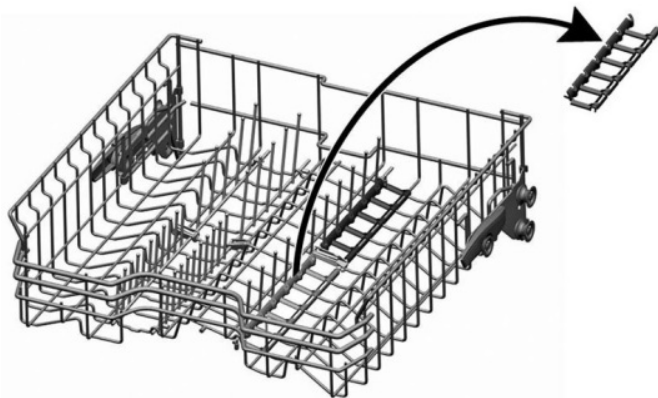
Cup support clip

[00618565]

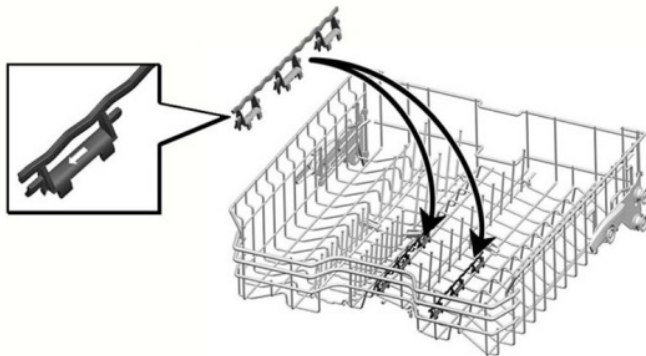


Note: When washing cups, the cup support clip can be folded up. The additional angle reduces the collection of water on the bottom of cups. In the case of tall glasses we recommended leaving the cup support clip folded down. If upper baskets have an optional plastic insert, they must first be removed.

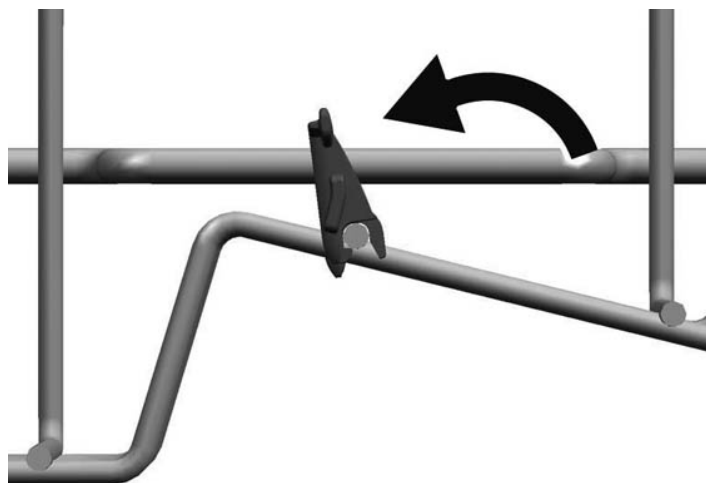
1. Remove the plastic insert.



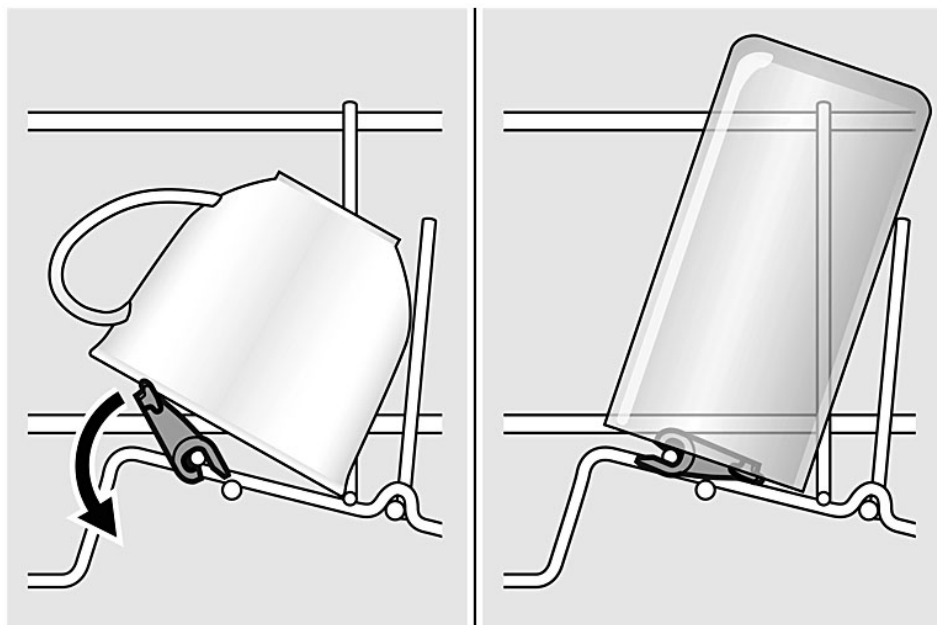
2. Click the cup support clip into place.



3. Fold up the clip.



4. Position the items to be washed.



4.2.3 Installing steamer insert



Tabguide

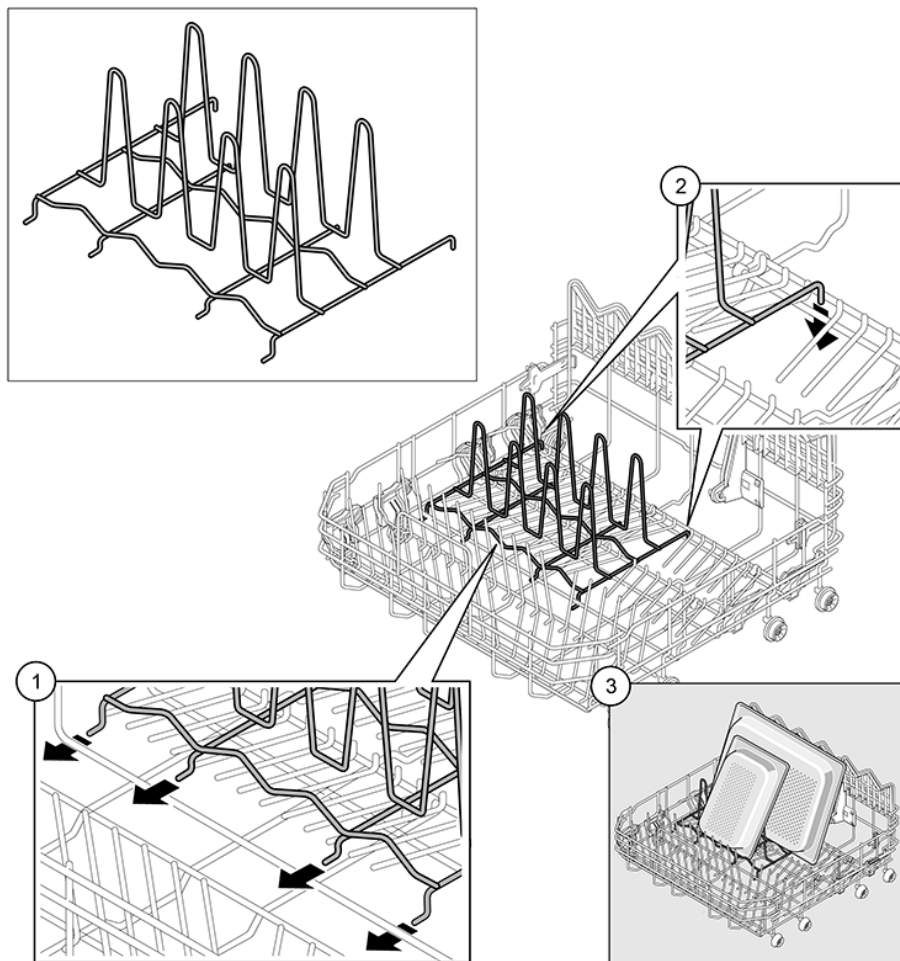
[00614935]



Cup support clip

[00618565]

- Wedge the steamer insert with the end pieces under the basket system.

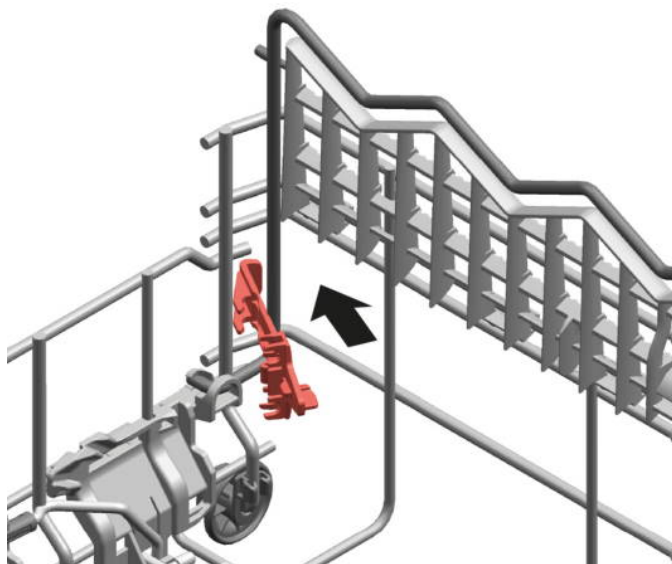


4.2.4 Installing glass holder

 Glass holder

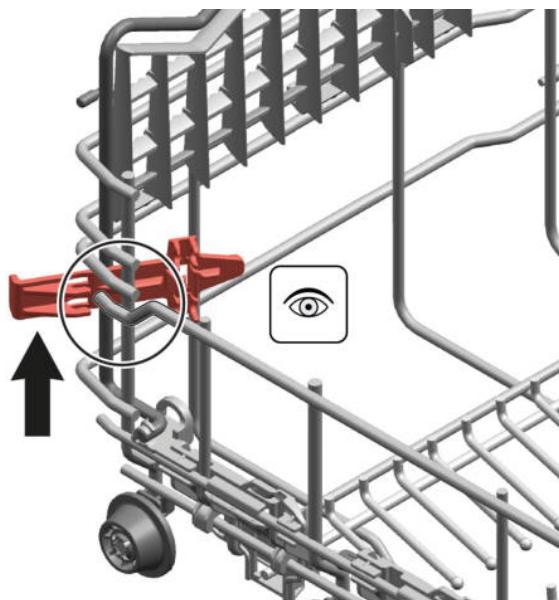
[11037831]

1. Insert glass holder between metal brace.



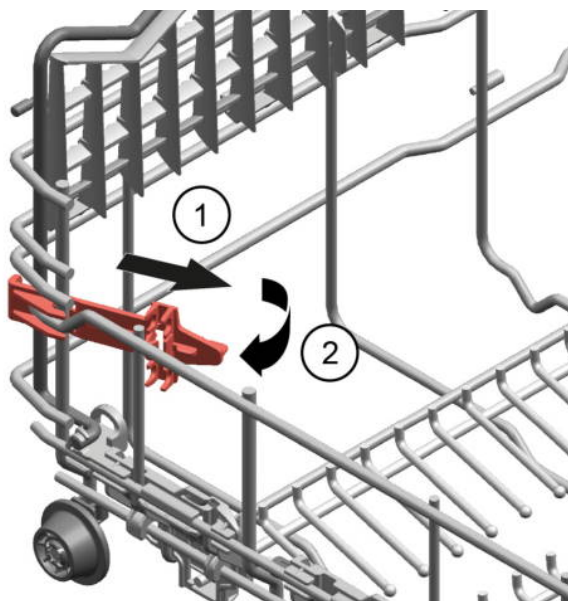
2.  Installation is only possible on metal brace shown in picture.

Insert guide of glass holder on metal brace.



3.1. Pull glass holder to front (1).

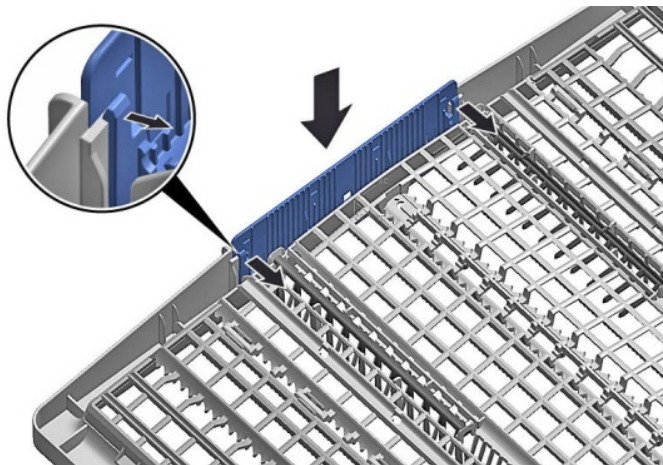
3.2. Click glass holder on metal brace (2).



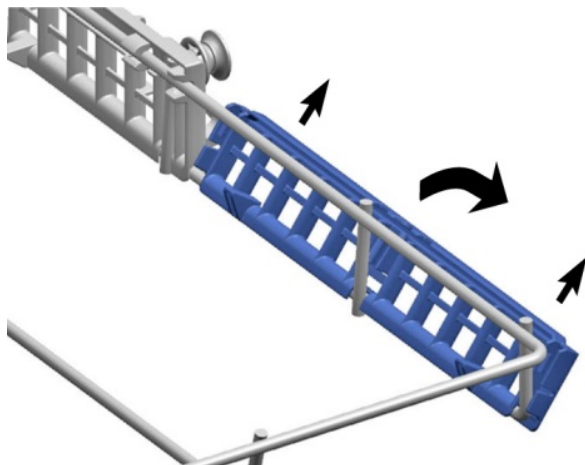
4.3 Replacing varioDrawer

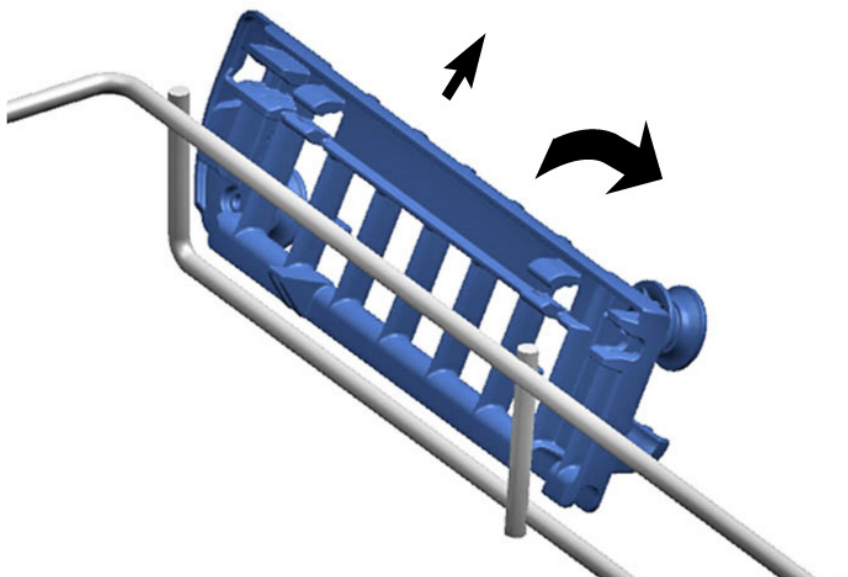
4.3.1 Removing varioDrawer

1. Bend handle flaps inwards.

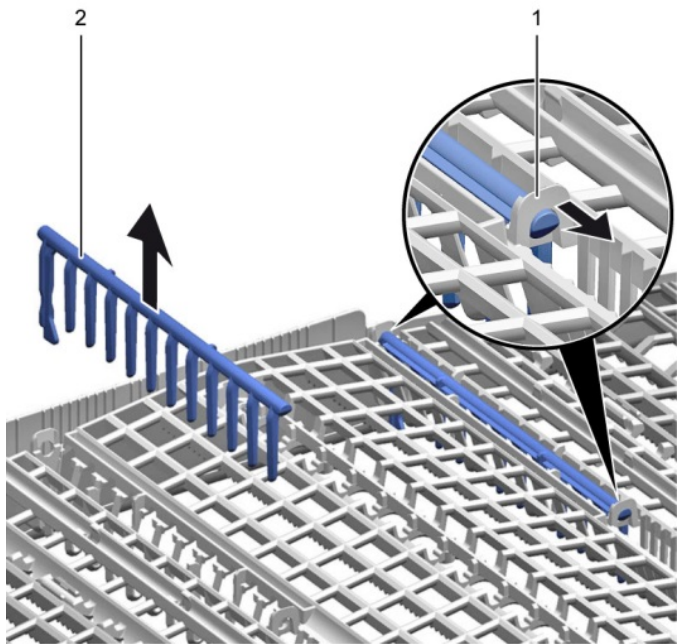


2. Remove handle upwards.
3. Press plastic side inserts outwards and press them upwards out of frame.



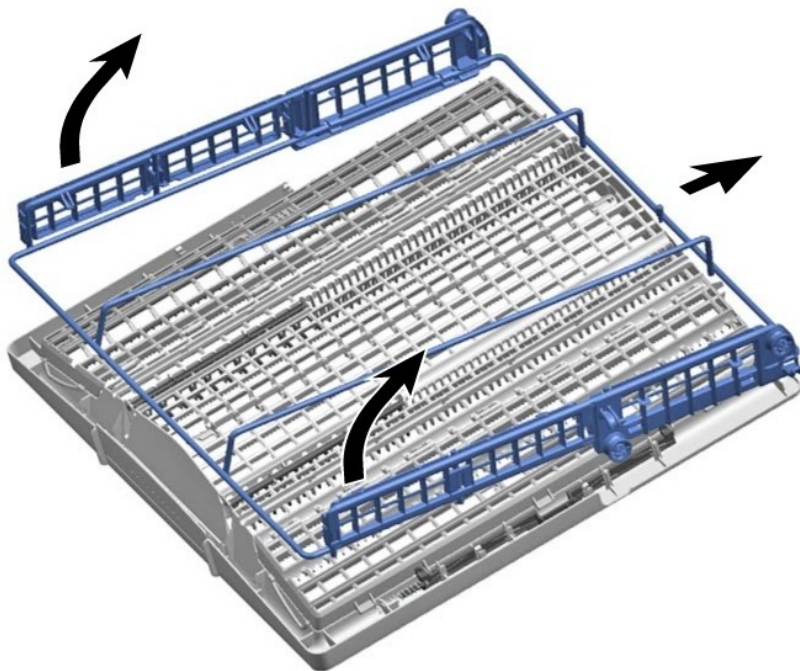


4. Carefully bend guide tabs outwards.



5. Pull folding spines out of tabs.

6. Press metal frame at front out of holders.



7. Push metal frame back out of guide.

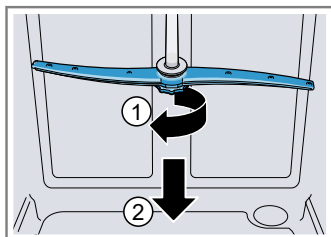
4.3.2 Installing varioDrawer

► Install in reverse order.

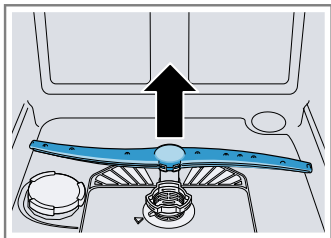
4.4 Replacing spray arms

4.4.1 Removing spray arm

1. Unscrew the upper spray arm (1) and pull down to remove (2).



2. Pull down the lower spray arm to remove.



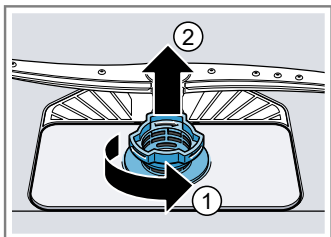
4.4.2 Installing spray arm

1. Insert the lower spray arm.
➡ The spray arm clicks into position.
2. Insert the upper spray arm and screw it firmly in place.

4.5 Replacing filters

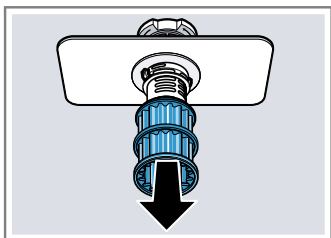
4.5.1 Removing filter

1. Turn the coarse filter anticlockwise (1) and remove the filter system (2).



Check that no foreign objects fall into the sump.

2. Pull down the micro filter to remove.

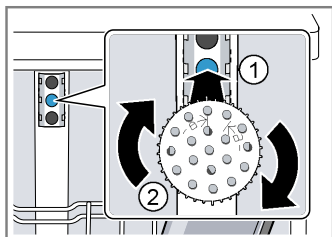


4.5.2 Installing filters

1. Re-assemble the filter system.
Make sure that the locking catches on the coarse filter click into position.
2. Insert the filter system into the appliance and turn the coarse filter clockwise.
Make sure that the arrow markings match up.

4.6 Installing baking sheet spray head

1. Remove top basket.
2. Insert the baking sheet spray head in the holder (1) and turn to the right (2).



- ➡ The baking sheet spray head clicks into position.

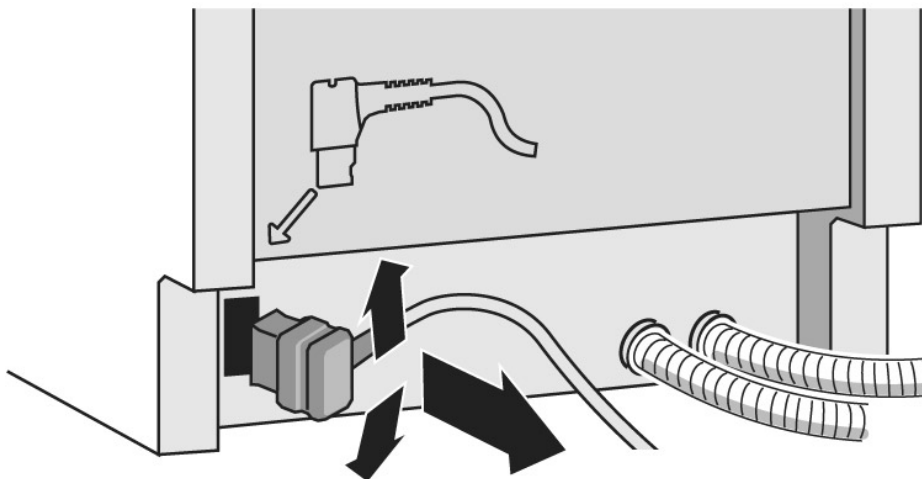
4.7 Replacing power cord

Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.
- ✓ Appliance freely accessible.

4.7.1 Unplugging power cord

- Move plug of power cord carefully up and down and pull it out of mains socket.



4.7.2 Plugging in power cord



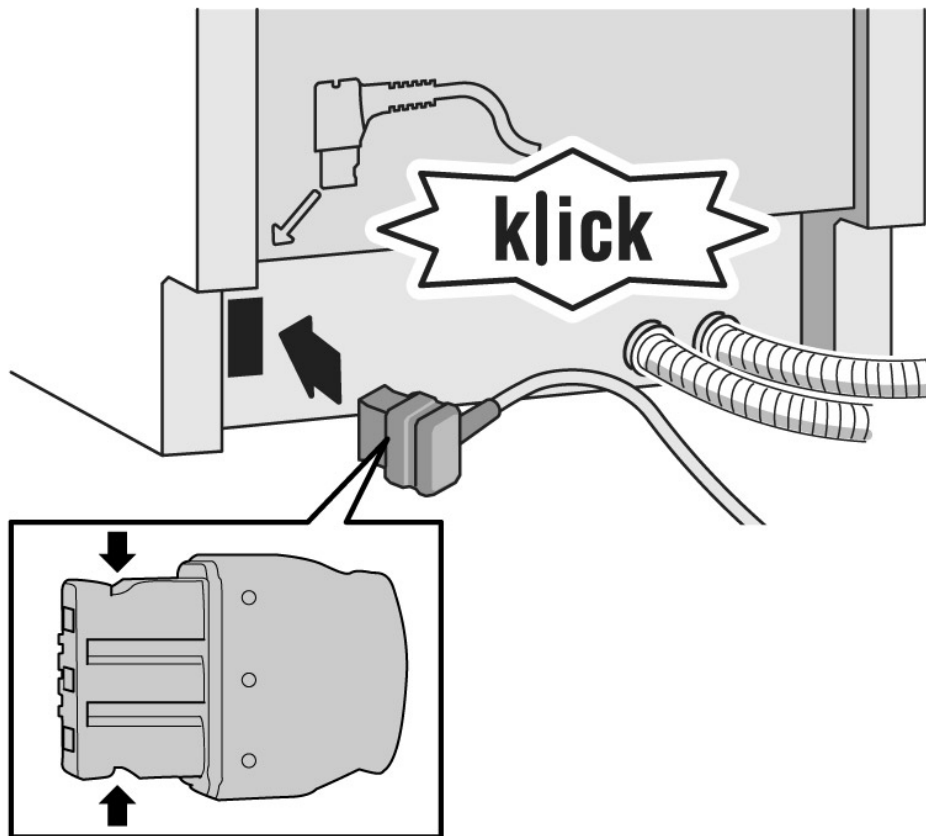
ATTENTION

Overheating of main connection

Risk of fire

- Firmly insert the power cord until it clicks.

- Insert plug of power cord into mains socket until plug clicks audibly into place.



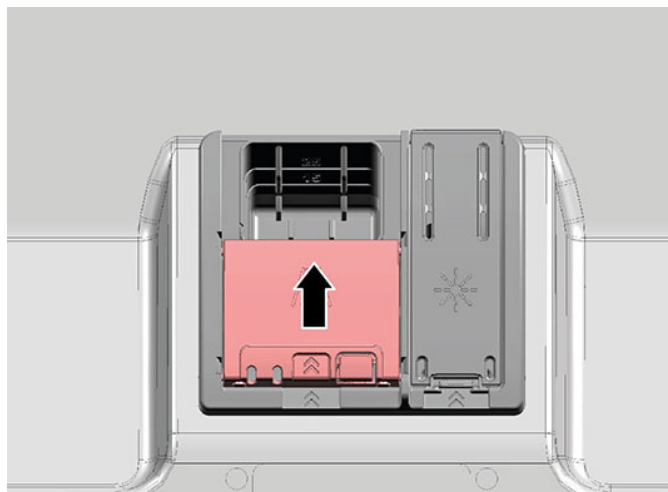
4.8 Replacing detergent cover

Requirements

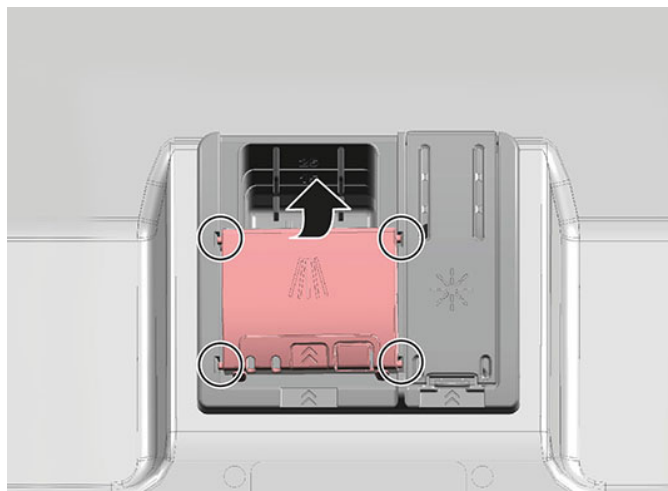
- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.

4.8.1 Removing detergent cover

1. Slide detergent cover in 5 mm.



2. Lever detergent cover on lower side out of guide rails and take detergent cover on upper side out of guide rails.

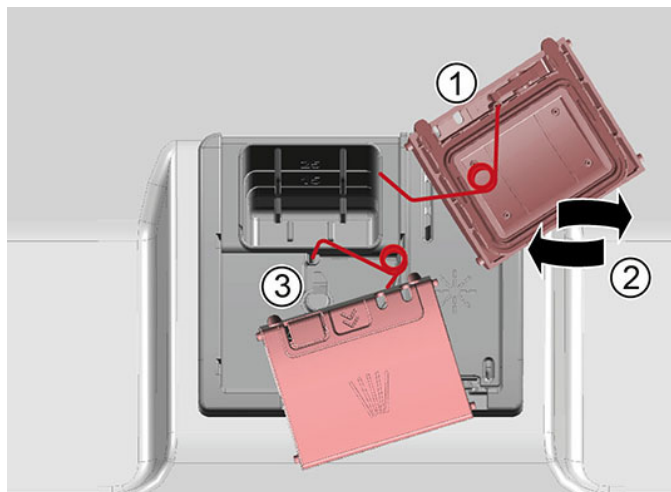


3. Remove spring.

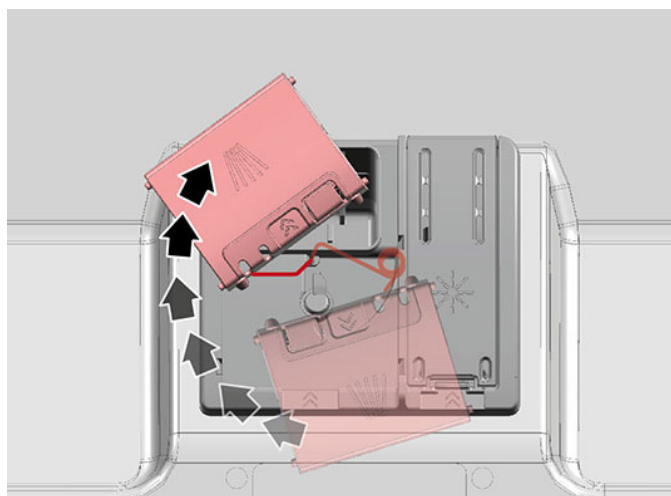
4.8.2 Installing detergent cover

- 1.1. Insert short end of spring into mounting hole of detergent cover (1).
- 1.2. Turn around detergent cover (2).

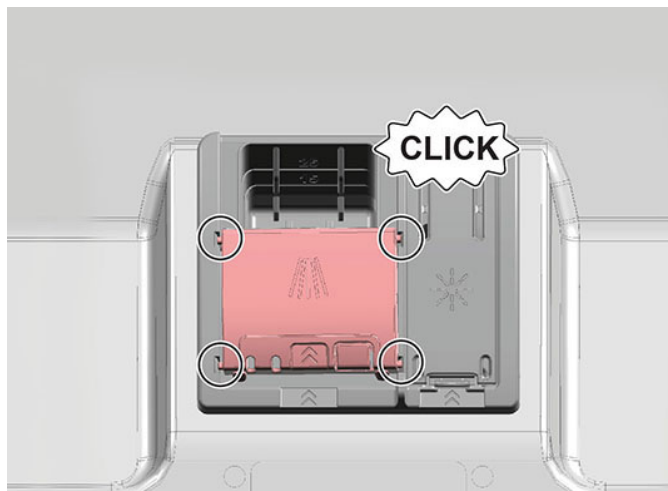
1.3. Insert long end of spring into mounting hole on dispenser (3).



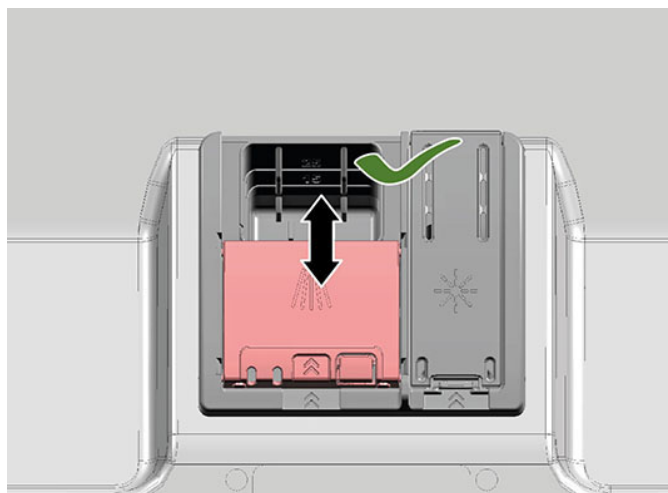
2. Fix spring and turn detergent cover.



3. Click guides 5 mm before complete open position on left and right side into guide rails.



4. Check function of detergent cover.



4.9 Replacing wastewater pump cover

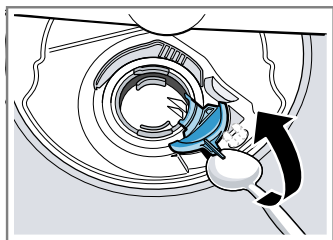
Requirements

- ✓ Basket has been removed.
- ✓ Filters has been removed. → *Page 234*

4.9.1 Removing wastewater pump cover

1. Scoop out any water.
Use a sponge if necessary.

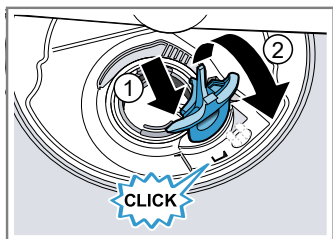
2. Prise off the pump cover using a spoon and grip it by the crosspiece.



3. Lift the pump cover inwards at an angle and remove.

4.9.2 Installing wastewater pump cover

- ▶ Insert the pump cover (1) and press down (2).



- ➡ The pump cover clicks into position.

4.10 Replacing side panel

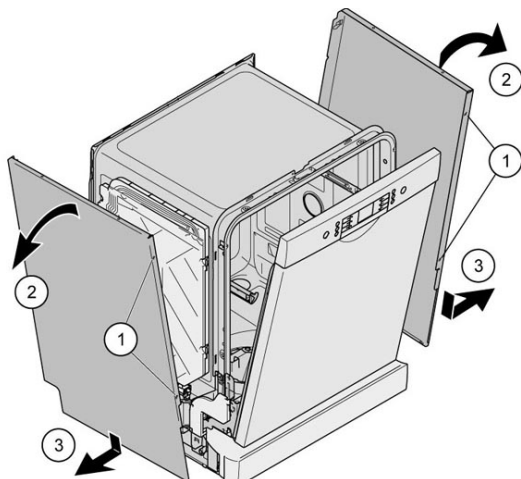
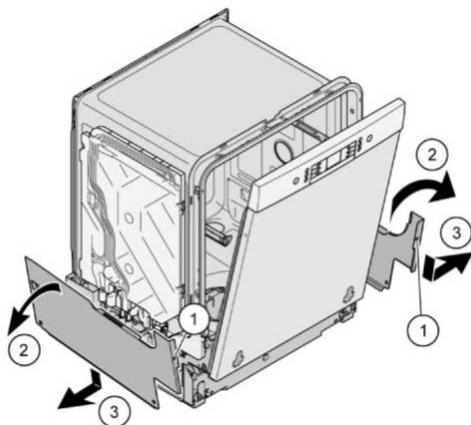
Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.
- ✓ Appliance freely accessible.

4.10.1 Removing side panel

- 1.1. Remove screws from side panel (1).
- 1.2. Tilt side panel slightly outwards at top (2).

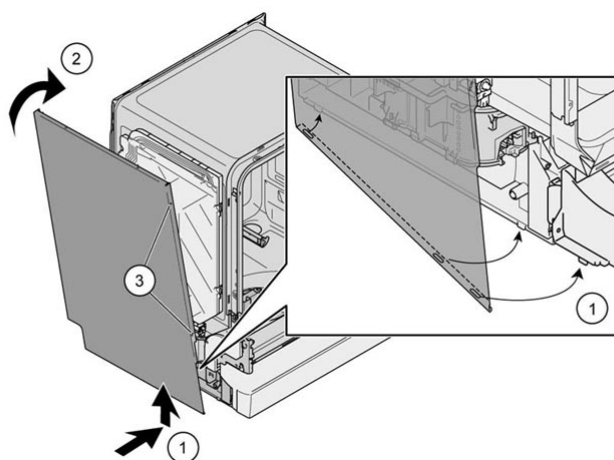
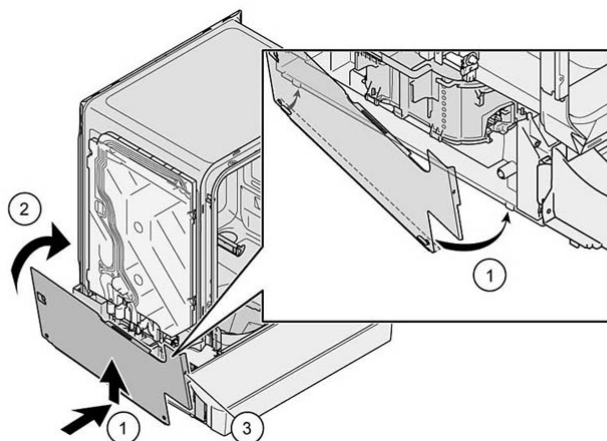
1.3. Lower side panel and pull it out of base trough (3).



4.10.2 Installing side panel

- 1.1. Insert side panel into base trough (1).
- 1.2. Press side panel onto appliance (2).

1.3. Secure side panel with screws (3).



4.11 Replacing outer door

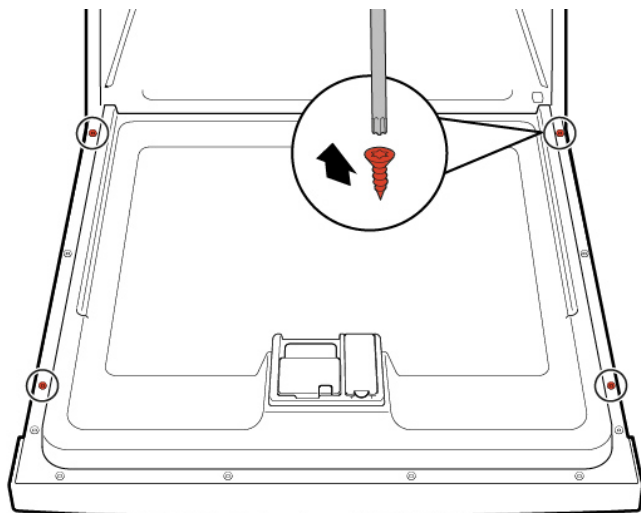
Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.

4.11.1 Removing outer door

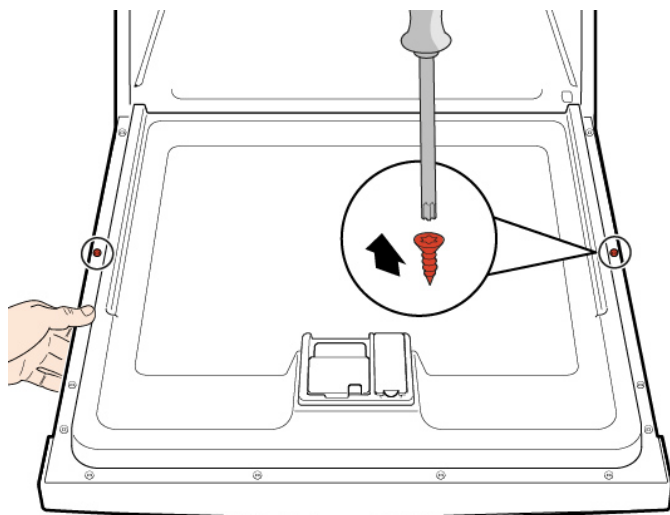
1. Open door.

2. Remove 4 screws.



3.1. Secure door by holding it on one side.

3.2. Remove 2 screws.



4.11.2 Installing outer door

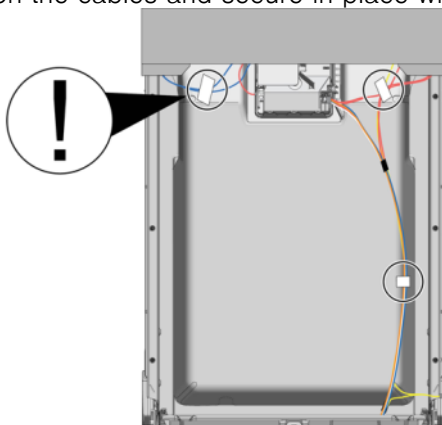


ATTENTION

Cables which are incorrectly positioned or not secured

Damage to cabling

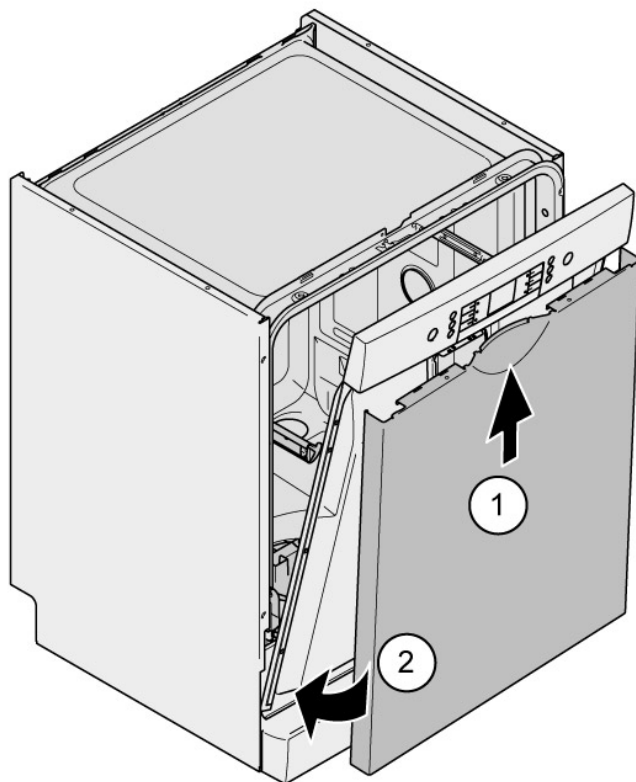
- Position the cables and secure in place with adhesive tape.



Requirements

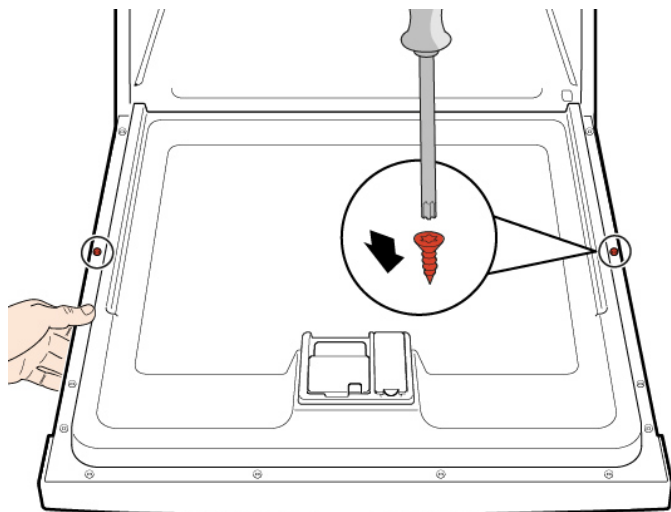
- ✓ Insulating fleece correctly positioned and fixed on inside of outer door.
 - ✓ Hinges inserted into outer door.
1. Close inner door without snapping it shut.
 - 2.1. Push outer door upwards underneath control panel (1).

2.2. Press outer door against inner door and hold (2).

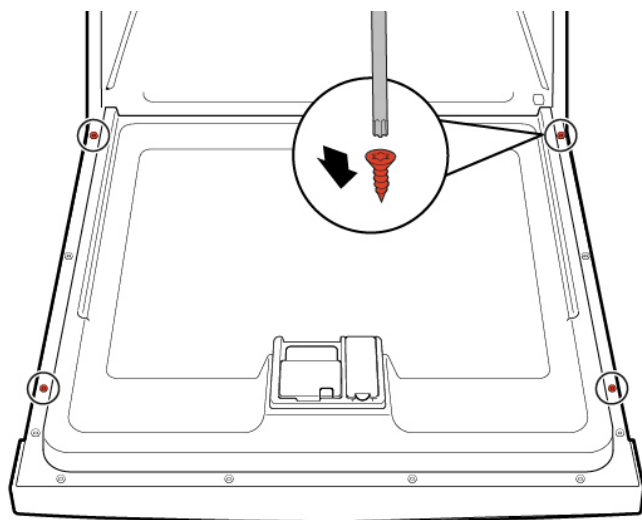


3.1. Secure door by holding it on one side.

3.2. Open door and secure it with 2 screws.



4. Secure outer door with 4 screws.



4.12 Replacing control panel

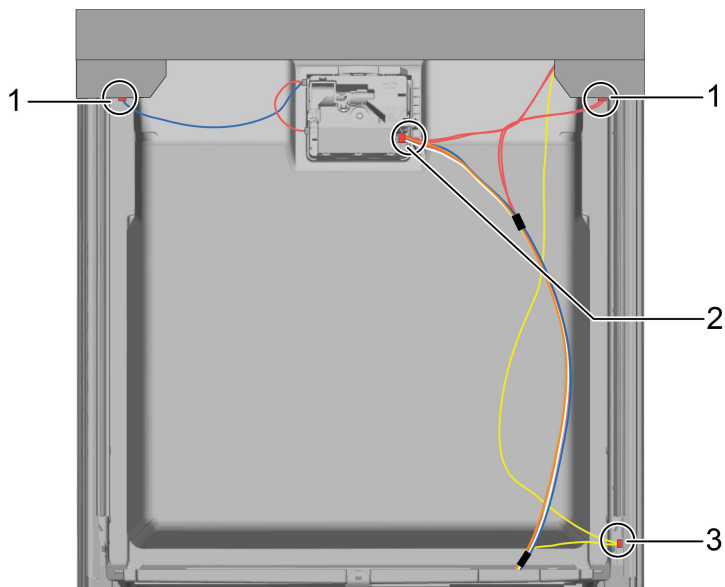
Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.

4.12.1 Removing control panel

- 1.1. Disconnect electrical connections from control panel (1).
- 1.2. Disconnect low rinse-aid sensor (2).

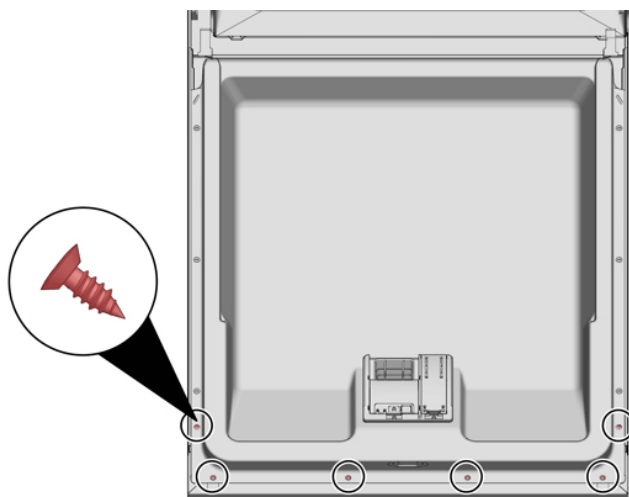
1.3. Disconnect earth cable, if applicable (3).



2. Open appliance door.

3. Secure control panel to prevent it from falling down (hold on to it).

4. Remove 6 screws.



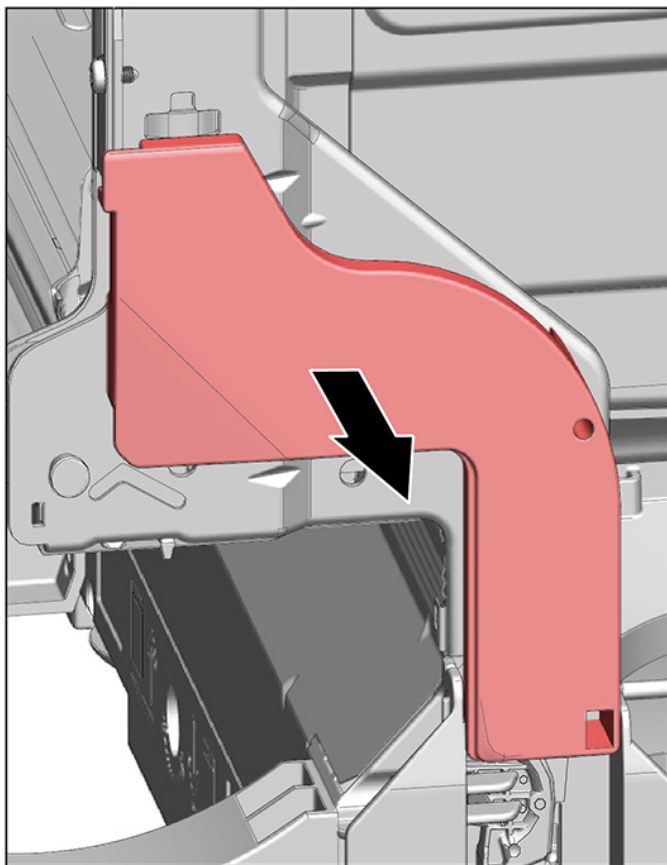
5. Remove control panel.

4.12.2 Installing control panel

- Install in reverse order.

4.13 Fix door springs

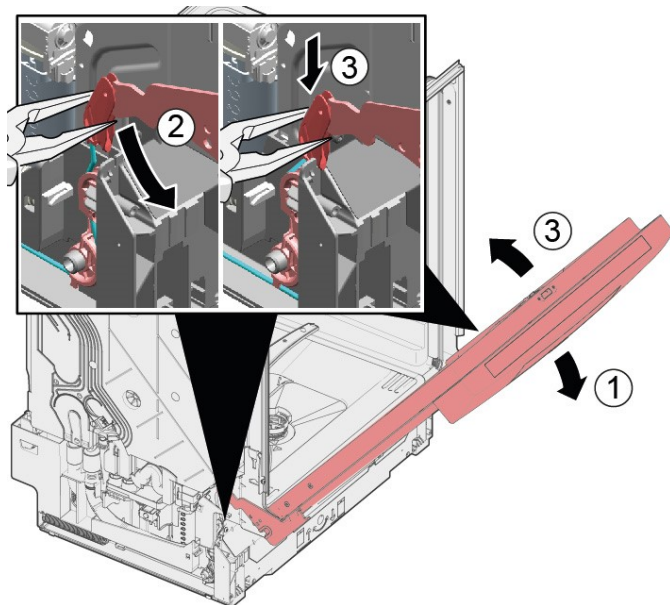
1. Remove cord guide cover out.



2.1. Open door slightly (1).

2.2. Fix in the groove of the base trough (2).

2.3. Slowly close the door (3).

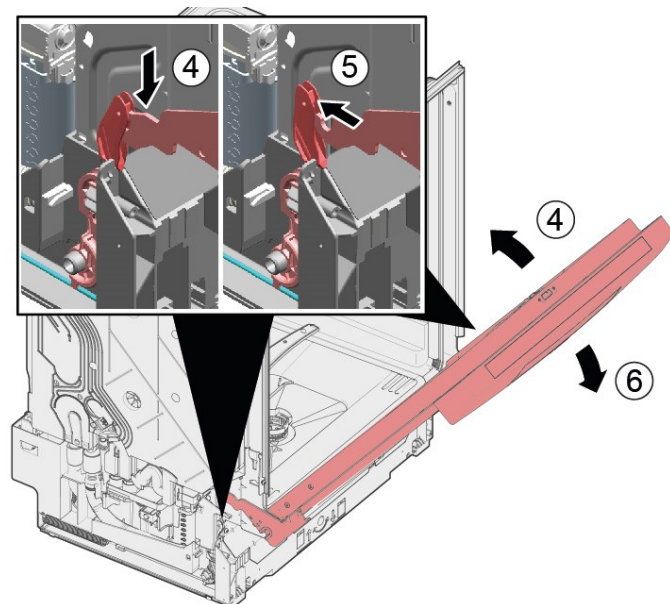


The cord system attaches itself automatically to the door hinge.

3.1. Slightly close the door (4).

3.2. Move the groove to the back and release the door hinge (5).

3.3. Open the door (6).



4. Repeat the process again on other side of appliance.

4.14 Replacing toe panel



Note: The feet are identical and can be swapped over.

Requirements

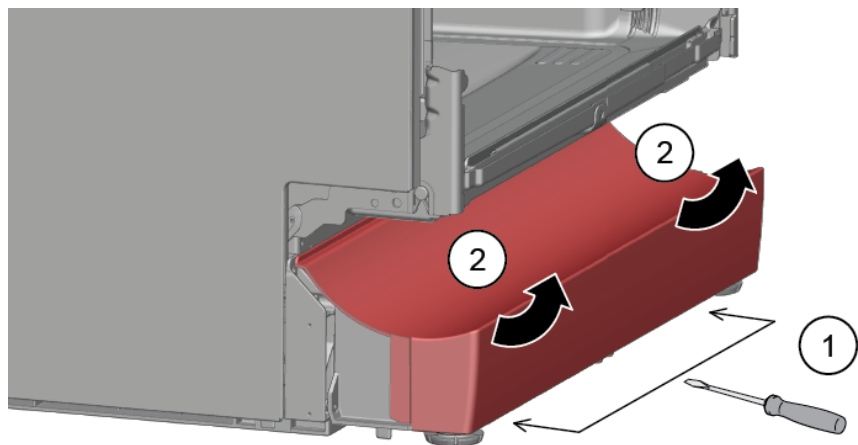
- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.

4.14.1 Removing toe panel

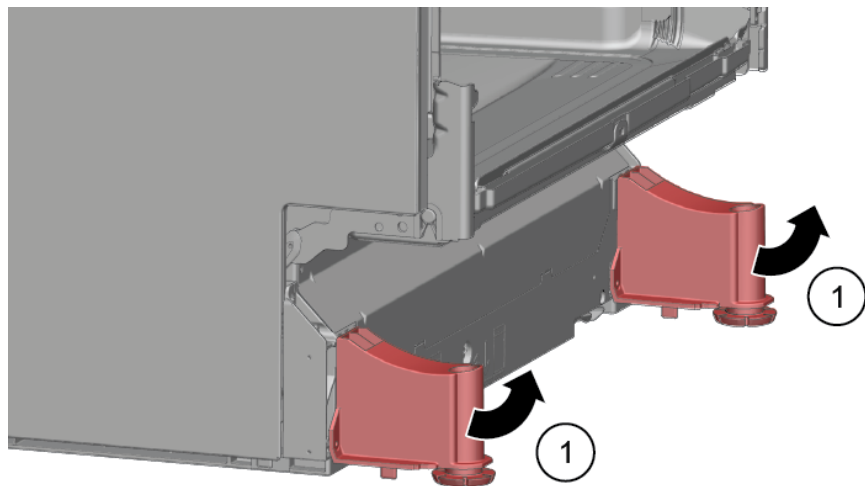
1.  Incorrect removal.
If the toe panel is loosened at the side and removed, the 2 brackets may break away. If only one bracket is damaged, the side can be changed as the brackets are identical.
It is advisable to place something under the appliance at the front on the side to relieve the load on the toe panel with the feet.

- 2.1. Reach into guides (1) with a screwdriver and release tabs by pushing downwards.

- 2.2. Lift toe panel off (2).

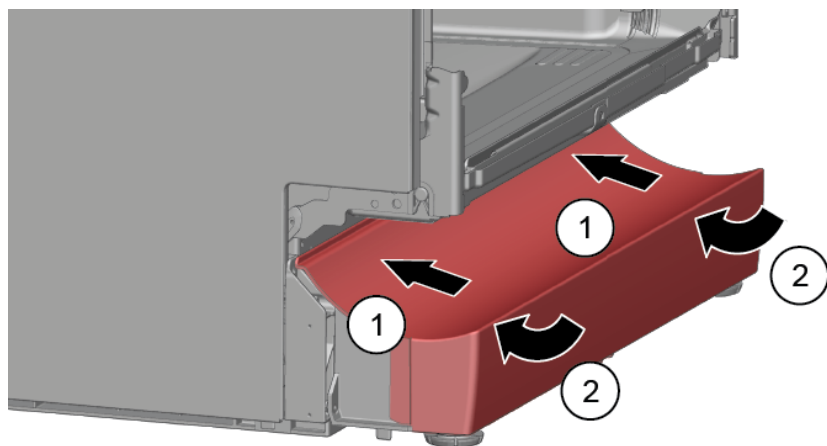


3. Remove feet forwards (1).



4.14.2 Installing toe panel

1. Insert feet.
- 2.1. Attach toe panel at top (1).
- 2.2. Press toe panel down until it audibly clicks into place (2).



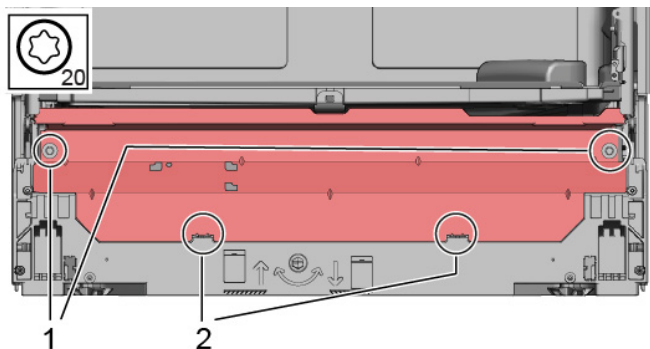
4.15 Replacing base socket plate

Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.
- ✓ Furniture panel removed.

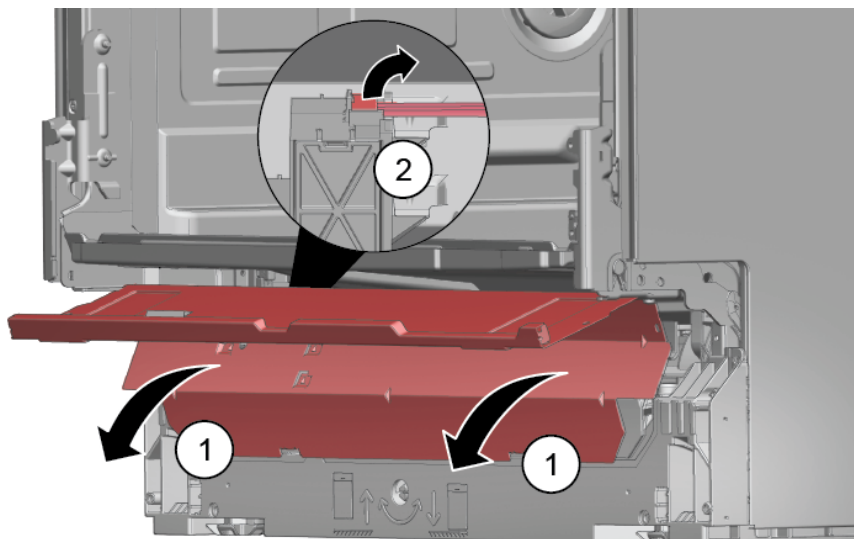
4.15.1 Removing base socket plate

- 1.1. Remove 2 screws (1).
- 1.2. Release tabs (2).



2.  Depending on model series, plug to EmotionLight is still secured to base.

- 3.1. Tilt base socket plate carefully forwards (1).
- 3.2. Release tab and pull to rear (optional) (2).



4.15.2 Installing base socket plate

- Install in reverse order.

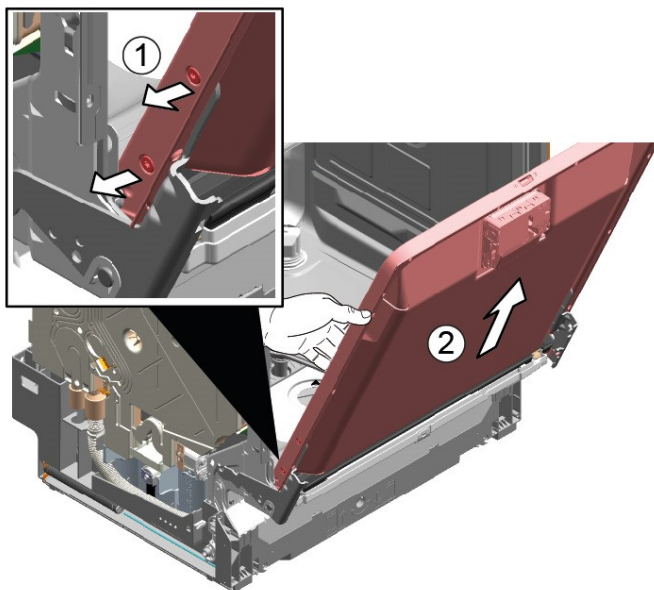
4.16 Replacing inner door

Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.

4.16.1 Removing inner door

- 1.1. Remove screws (1).
- 1.2. Remove inner door upwards (2).

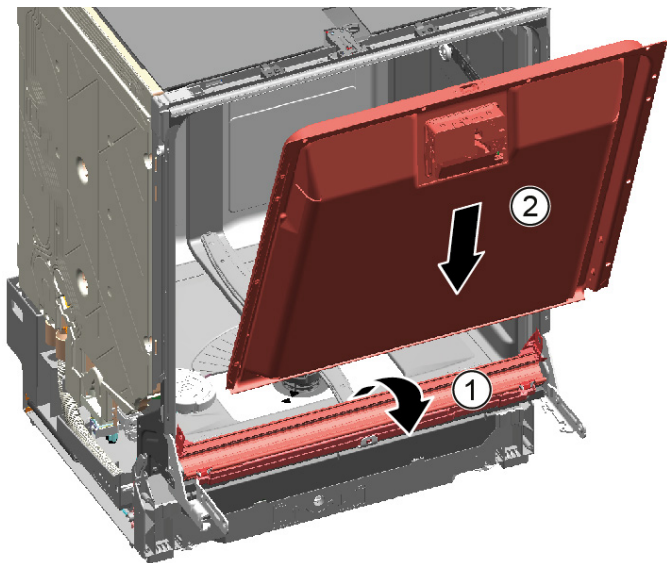


- Inner door is removed.

4.16.2 Installing inner door

- 1.1. Flap door seal to front (1).

1.2. Move inner door behind door seal (2).



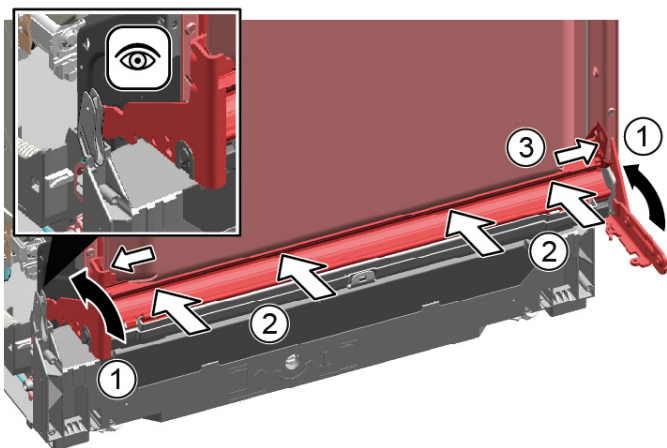
2. Place inner door on door hinge.

3. Close inner door slightly.

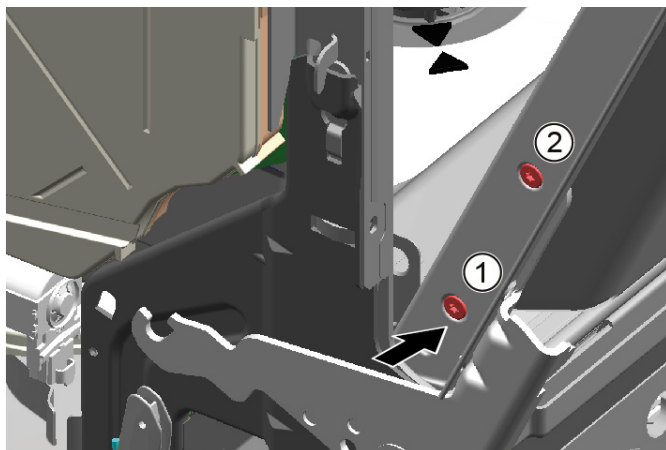
4.1. Move door hinge upwards (1).

4.2. Flap door seal upwards (2).

4.3. Check that plastic holder on left and right side show upwards and are positioned to hinge correctly (3).

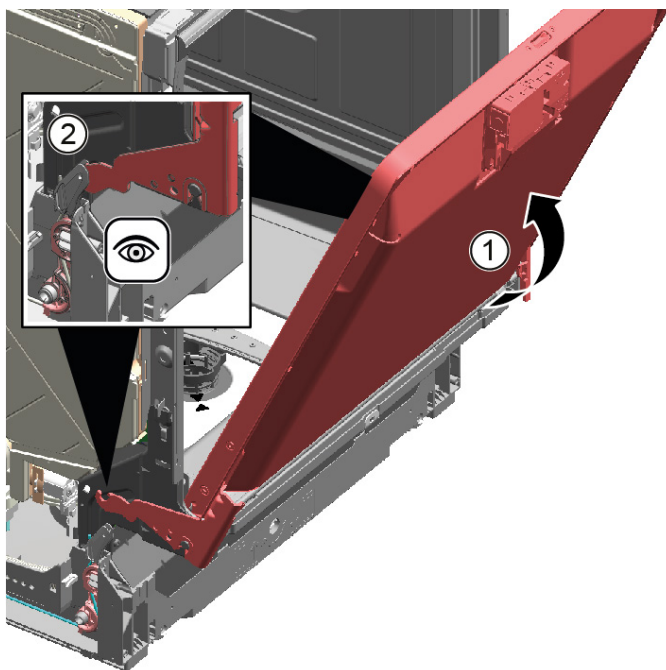


5. Install two screws (1, 2).



6.1. Close door (1).

6.2. Check if door spring is installed correctly (2).



☛ Inner door is installed.

4.17 Replacing door hinge



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

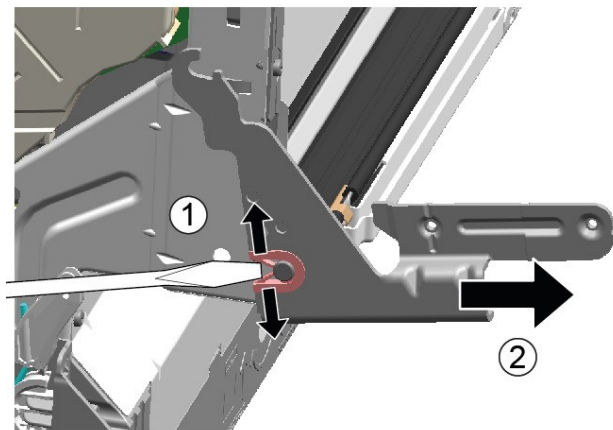
[00340865]

Requirements

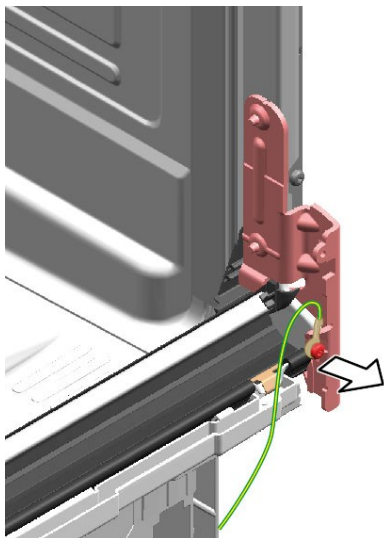
- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.
- ✓ Appliance freely accessible.
- ✓ Side panel removed. → *Page 240*
- ✓ Outer door removed.
- ✓ Inner door removed.
- ✓ Control panel removed. → *Page 246*
- ✓ Door spings fixed. → *Page 248*
- ✓ Toe panel removed. → *Page 250*
- ✓ Base socket plate removed. → *Page 252*
- ✓ Overflow channel removed.

4.17.1 Removing door hinge

- 1.1. Release tab (1).
- 1.2. Pull door hinge forwards (2).



2. Remove ground connection on door hinge.



- ☛ Door hinge is removed.

4.17.2 Installing door hinge



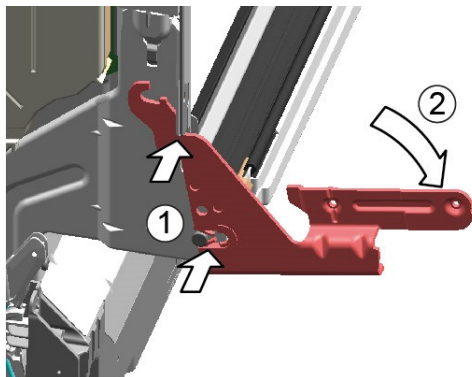
⚠ DANGER

Risk of electric shock due to live parts

Danger to life through electric shock in case of improper repair

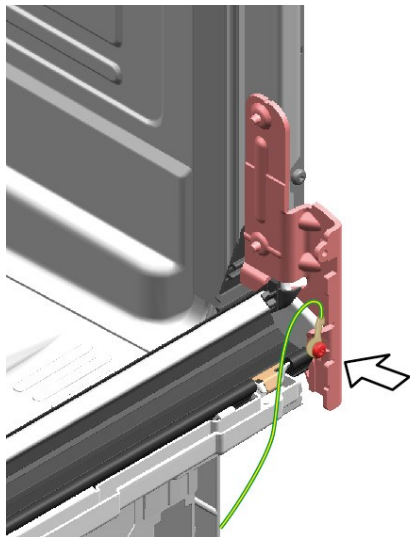
- ▶ Electric parts should be repaired by a qualified electrician.
- ▶ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

- 1.1. Place hinge on appliance (1).
- 1.2. Move hinge downwards (2) till it is latched to appliance.



2.  Missing ground connection can lead to mains potential on door.

Connect PE cable into the hinge (ground connection).



- ➡ Door hinge is installed.

4.18 Replacing TimeLight

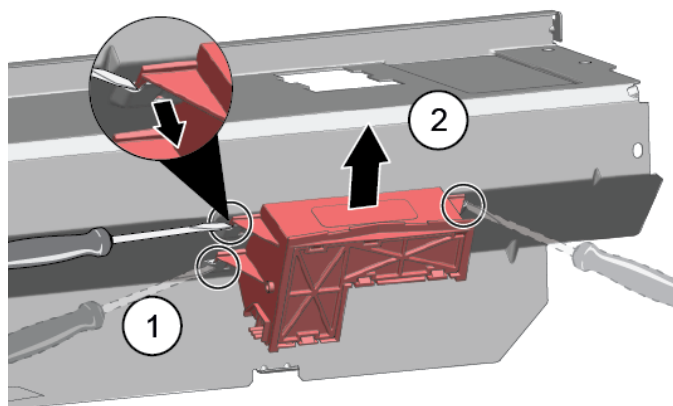
Requirements

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ Appliance disconnected from water supply.

4.18.1 Removing TimeLight

- 1.1. Release tabs slightly (1).

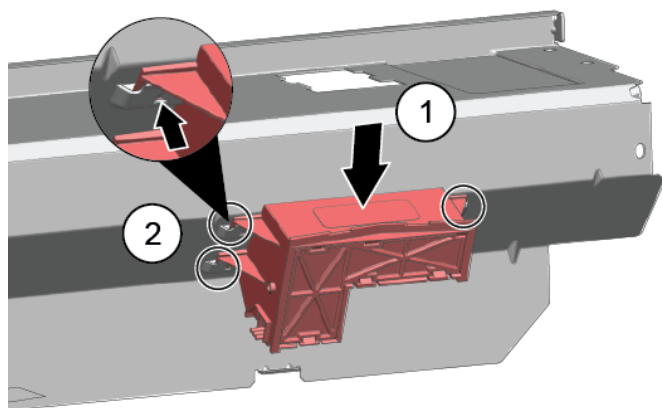
1.2. Pull TimeLight upwards out of guide (2).



4.18.2 Installing TimeLight

1.1. Push TimeLight into guide (1).

1.2. Bend tabs back (2).



2. Connect electrical connection.

Sisukord

1 Selle dokumendiga seoses	262
1.1 Tähtis teave	262
1.1.1 Eesmärk	262
1.2 Sümbolite selgitus	262
1.2.1 Ohutasemed	262
1.2.2 Ohusümbolid	262
1.2.3 Hoiatuste struktuur	263
1.2.4 Üldised sümbolid	263
2 Ohutus	265
2.1 Üldised ohutusjuhised	265
2.1.1 Kõik kodumasinad	265
3 Tööriistad ja abinõud	266
4 Remont	267
4.1 Tööpinna vahetamine	267
4.1.1 Tööpinna eemaldamine	267
4.1.2 Tööpinna paigaldamine	267
4.2 Korvisüsteemi paigaldamine	268
4.2.1 Tabletisahtli paigaldamine 86 cm mudelile	268
4.2.2 Tassitoe klambri paigaldamine	268
4.2.3 Auruti vahetüki paigaldamine	270
4.2.4 Klaasihoidiku paigaldamine	271
4.3 Sahtli varioDrawer vahetamine	274
4.3.1 Sahtli varioDrawer eemaldamine	274
4.3.2 Sahtli varioDrawer paigaldamine	276
4.4 Pihustite vahetamine	276
4.4.1 Pihustite eemaldamine	276
4.4.2 Pihusti paigaldamine	277
4.5 Filtrite vahetamine	277
4.5.1 Filtri eemaldamine	277
4.5.2 Filtrite paigaldamine	277
4.6 Kõpsetusresti pihustipea paigaldamine	278
4.7 Toitejuhtme vahetamine	278
4.7.1 Toitejuhtme lahtiühendamine	278
4.7.2 Toitejuhtme ühendamine	278
4.8 Pesuaine sahtli katte vahetamine	279
4.8.1 Pesuaine sahtli katte eemaldamine	280
4.8.2 Pesuaine sahtli katte paigaldamine	280
4.9 Reoveepumba katte vahetamine	282
4.9.1 Reoveepumba katte eemaldamine	282
4.9.2 Reoveepumba katte paigaldamine	283

4.10	Küljepaneeli vahetamine	283
4.10.1	Küljepaneeli eemaldamine	283
4.10.2	Küljepaneeli paigaldamine	284
4.11	Välimise ukse vahetamine	285
4.11.1	Välimise ukse eemaldamine	285
4.11.2	Välimise ukse paigaldamine	286
4.12	Juhtpaneeli vahetamine	289
4.12.1	Juhtpaneeli eemaldamine	289
4.12.2	Juhtpaneeli paigaldamine	291
4.13	Uksevedrude kinnitamine	291
4.14	Aluspaneeli vahetamine	293
4.14.1	Aluspaneeli eemaldamine	293
4.14.2	Aluspaneeli paigaldamine	294
4.15	Sokliplaadi vahetamine	294
4.15.1	Sokliplaadi eemaldamine	295
4.15.2	Sokliplaadi paigaldamine	295
4.16	Sisemise ukse vahetamine	296
4.16.1	Sisemise ukse eemaldamine	296
4.16.2	Sisemise ukse paigaldamine	296
4.17	Uksehinge vahetamine	298
4.17.1	Uksehinge eemaldamine	299
4.17.2	Uksehinge paigaldamine	300
4.18	Tule TimeLight vahetamine	301
4.18.1	Tule TimeLight eemaldamine	301
4.18.2	Tule TimeLight paigaldamine	302

1 Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusele (03/2021).

Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.

Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
OHT	Hoiatusteadete eiramine põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
HOIATUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
ETTEVAATUST	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
MÄRKUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht

Ohusümbol	Tähendus
	Lõikeoht
	Muljumisoht
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.

	 OHT
	Ohu tüüp ja allikas
	Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed. ► Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiohu eest. Nimetatud on meetet ohu vältimiseks.

	 OHT
	Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht
	Elektrilöögist tingitud surm ► Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid:

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)

Üld. sümbol	Tähendus
	Videojuhendi lingi tunnus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
[Start]	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

2 Ohutus

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilööki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile EN 50678 (endine VDE 0701) või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahele.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Soovitame kasutada originaalvaruosi. Osad, mis ei vasta tootja nõuetele, võivad kahjustada seadme ohutust ja toimimist.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ja transportöörlinte.

3 Tööriistad ja abinõud

Tähtotsikuga T20 kruvikeeraja koos puurimisaguga [00340764]



Isoleeritud kruvikeeraja koos puurimisaguga tähtotsikuga T15 [15000626]



Lapik kruvikeeraja Tera 10 mm × 1,6 mm × 200 mm



Peeneotsalised tangid Pikkus: 200 mm, sirge [00340871]



4 Remont

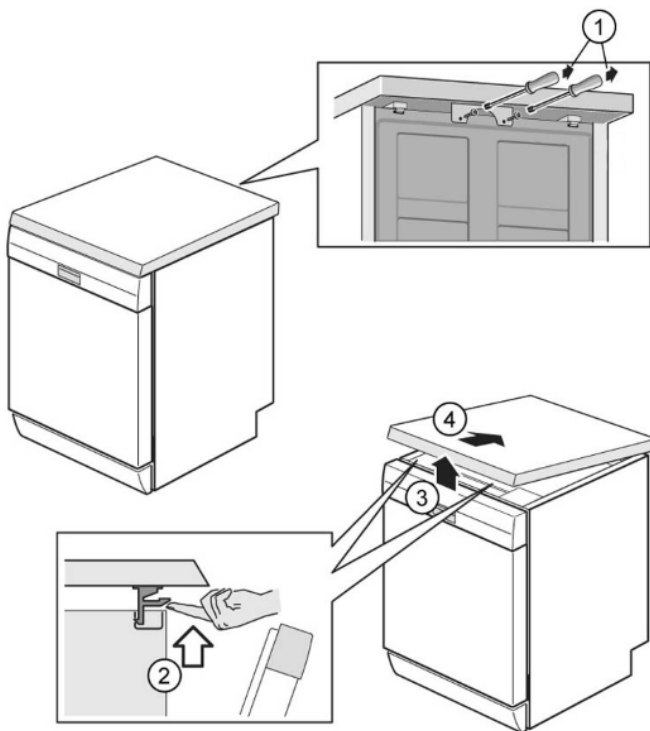
4.1 Tööpinna vahetamine

Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on vabalt ligipääsetav.

4.1.1 Tööpinna eemaldamine

- 1.1. Eemaldage tagaküljelt 2 kruvi (1) (valikuline).
- 1.2. Vabastage tööpinna all olevad sakid (2).
- 1.3. Tõstke veidi tööpinna esiosa (3).
- 1.4. Lükake tööpinna eemale, tagaosa poole (4).

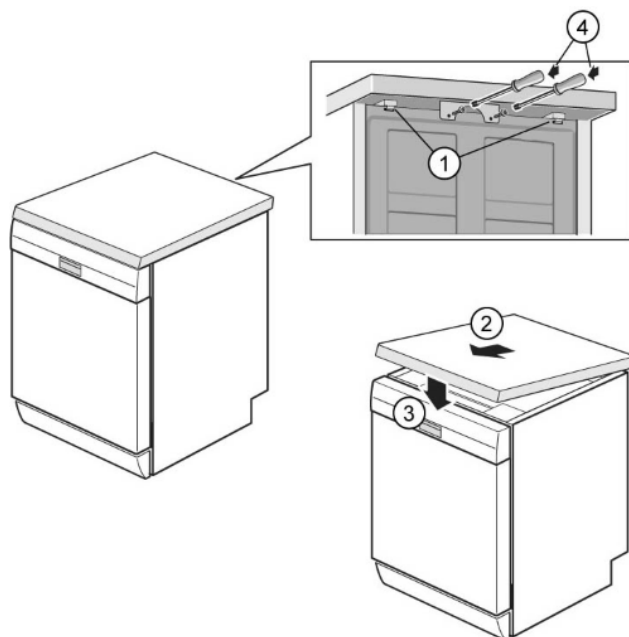


2. Eemaldage tööpind.

4.1.2 Tööpinna paigaldamine

- 1.1. Lukustage tööpinna tagakülj juhikutesse, kasutades lukustusrõngaid (1).
- 1.2. Lükake tööpinda ettepoole (2).
- 1.3. Vajutage tööpinna esikülge alla, kuni mõlemad sakid kuuldavalt paika klõpsavad (3).

1.4. Kruvige 2 kruvi uuesti paika (4) (valikuline).



4.2 Korvisüsteemi paigaldamine

Nõue:

- ✓ Vastav korv on seadmest eemaldatud.

4.2.1 Tabletisahtli paigaldamine 86 cm mudelile

	Tabletisahtli juhik	[00614935]
	Tassitoe klamber	[00618565]

1. Kinnitage tabletisahtel diagonaalselt korvi esiotsa külge.
2. Pange tabletisahtel keskele ja klõpsake see paigale.

4.2.2 Tassitoe klambri paigaldamine

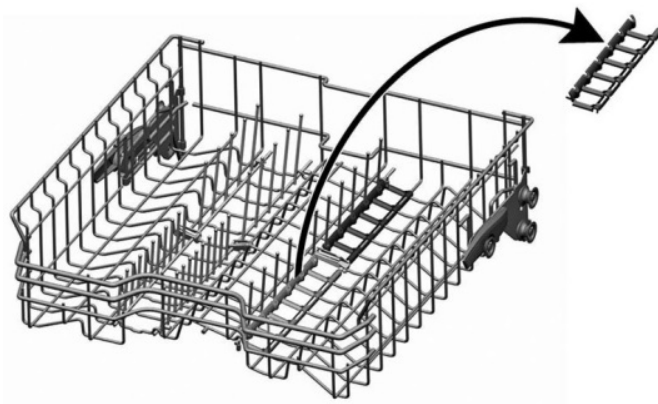
	Tabletisahtli juhik	[00614935]
	Tassitoe klamber	[00618565]



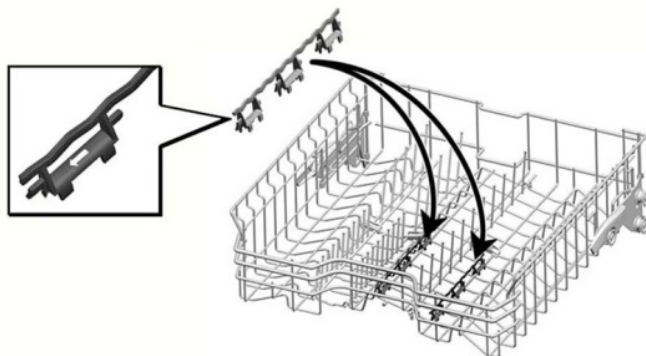
Märkus: Tasside pesemisel saab tassitoe klambri üles keerata. Tekkiv lisanurk hoiab ära vee kogunemise tasside põhja. Kõrgete klaaside pesemisel soovitame jätta tassitoe klambri alla lükatud asendisse.

Kui ülemistel korvidel on valikuline plastist vahetükk, tuleb see kõigepealt eemaldada.

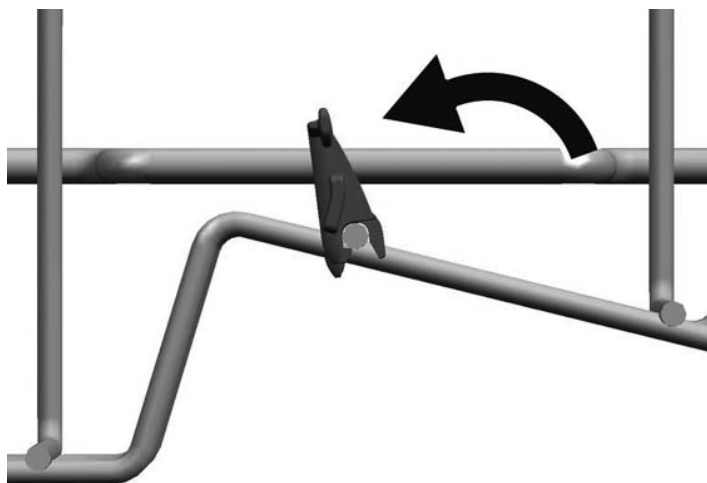
1. Eemaldage plastist vahetükk.



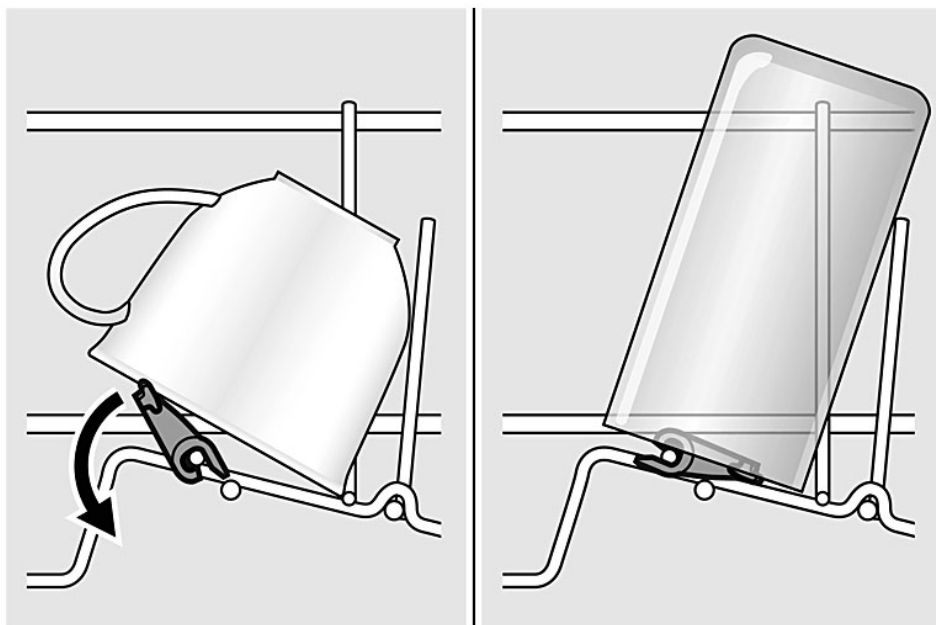
2. Klõpsake tassitoe klamber paika.



3. Keerake klamber üles.



4. Pange pestavad esemed paika.



4.2.3 Auruti vahetüki paigaldamine



Tabletisahtli juhik

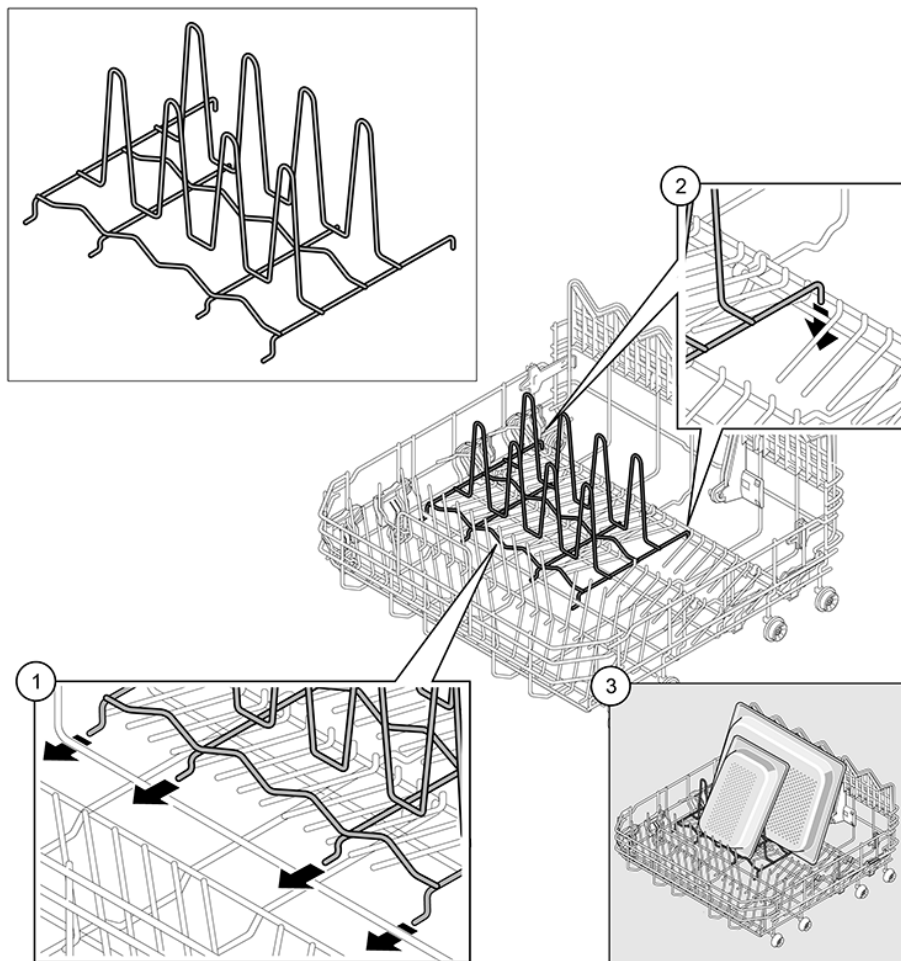
[00614935]



Tassitoe klamber

[00618565]

- Kinnitage auruti vahetükk nii, et otsad jääksid korvisüsteemi alla.



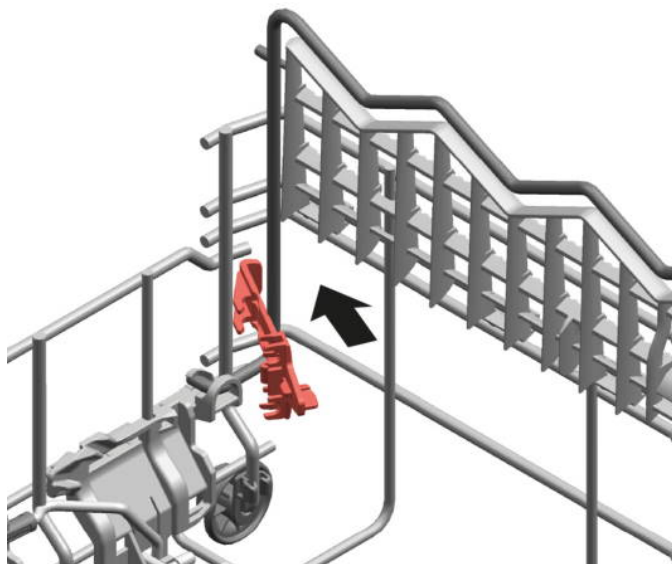
4.2.4 Klaasihoidiku paigaldamine



Klaasihoidik

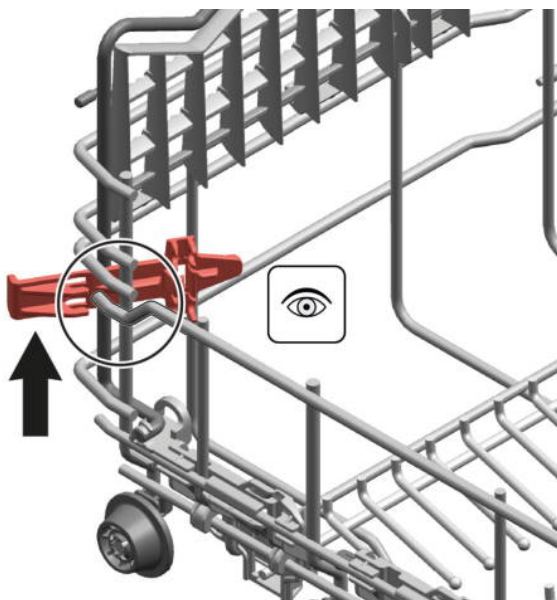
[11037831]

1. Sisestage klaasihoidik metallklambri vahele.



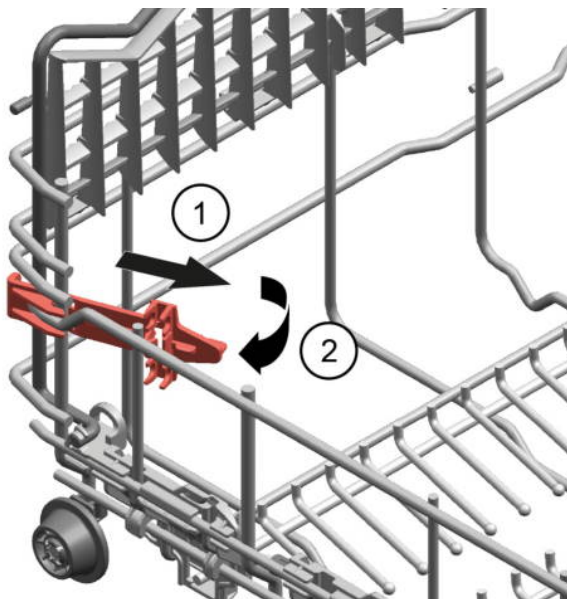
2.  Paigaldada on võimalik ainult pildil näidatud metallklambri.

Sisestage klaasihoidiku juhik metallklambrile.



3.1. Tõmmake klaasihoidik ette (1).

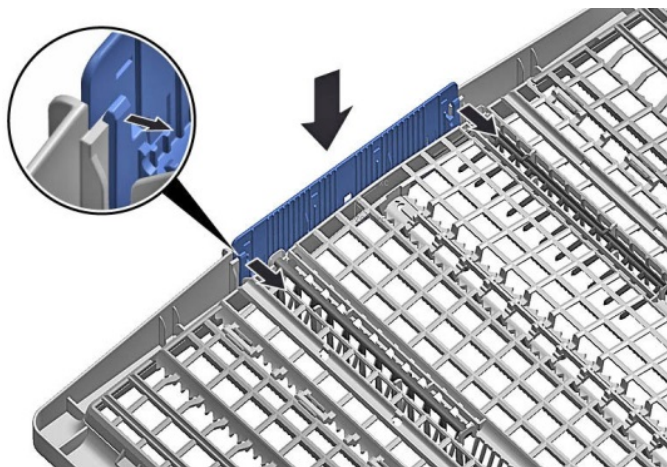
3.2. Klõpsake klaasihoidik metallklambrile (2).



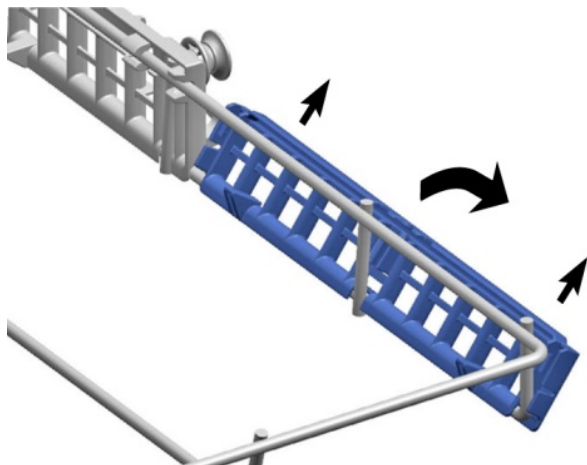
4.3 Sahtli varioDrawer vahetamine

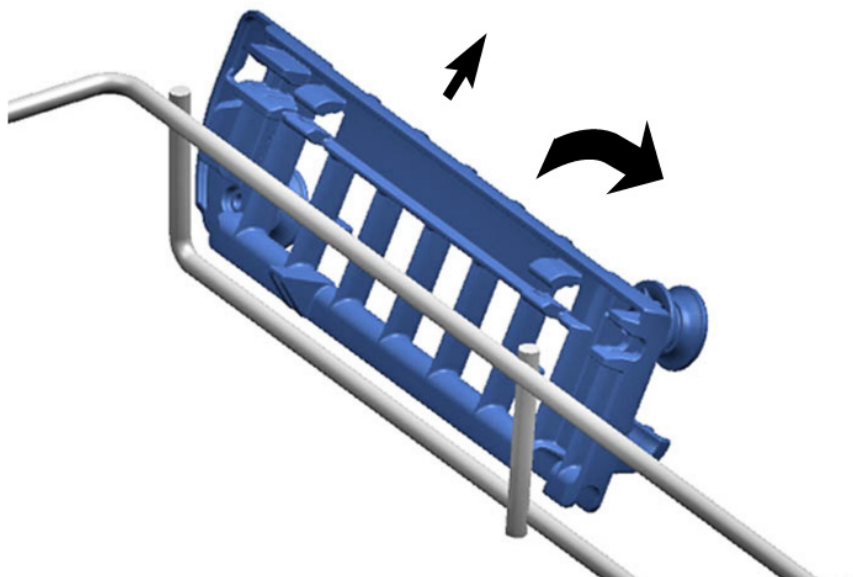
4.3.1 Sahtli varioDrawer eemaldamine

1. Painutage käepideme lapatseid sissepoole.

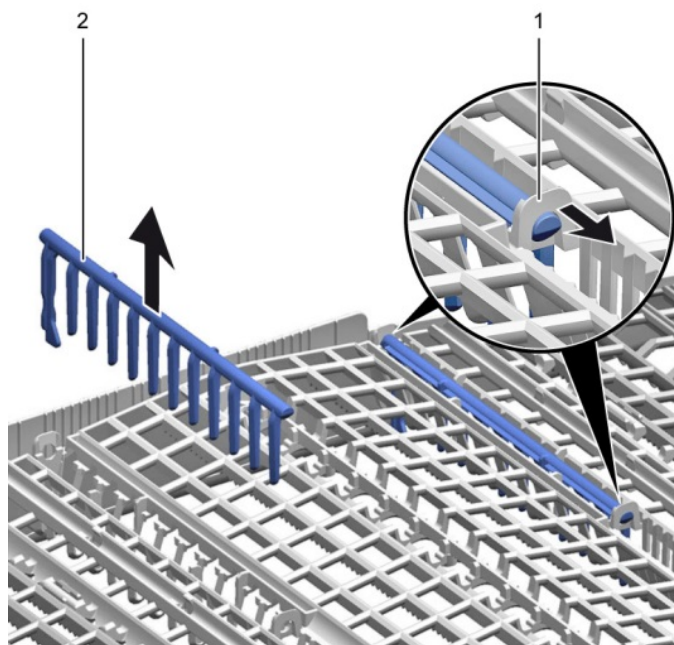


2. Eemaldage käepide ülespoole.
3. Vajutage plastist küljetükid väljapoole ja üles raamist välja.



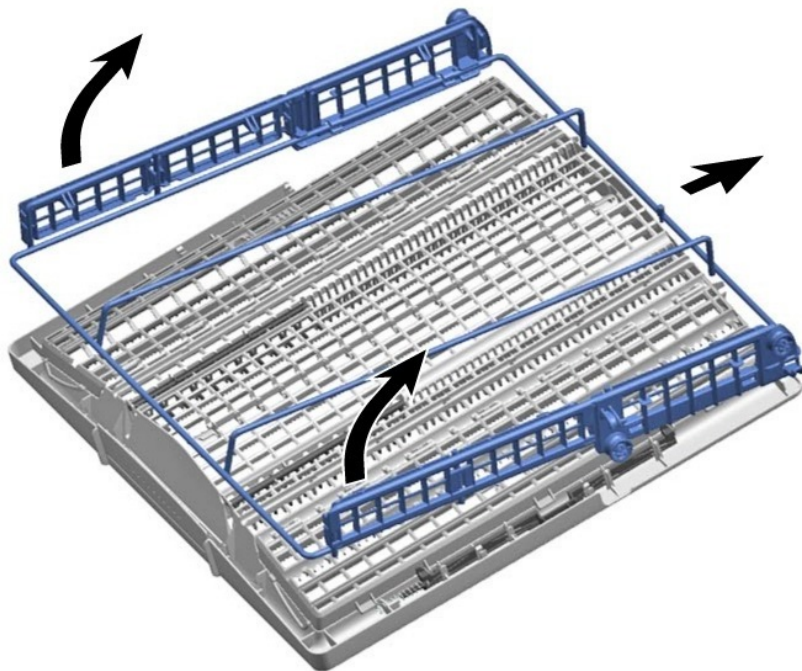


4. Painutage juhikuid ettevaatlikult väljapoole.



5. Tõmmake lahtikäiv rest sakkidest välja.

6. Suruge metallraam esiosas hoidikutest välja.



7. Suruge metallraam juhikust välja.

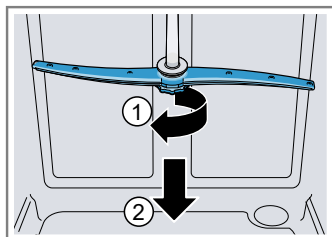
4.3.2 Sahtli varioDrawer paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

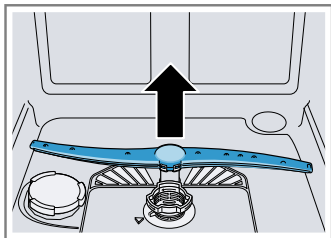
4.4 Pihustite vahetamine

4.4.1 Pihustite eemaldamine

1. Kruvige ülemine pihusti lahti (1) ja eemaldamiseks tõmmake seda alla (2).



2. Eemaldamiseks tõmmake alumist pihustit alla.



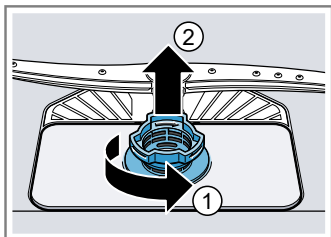
4.4.2 Pihusti paigaldamine

1. Paigaldage alumine pihusti.
- Pihusti läheb klõpsuga paika.
2. Paigaldage ülemine pihusti ja kruvige see kindlalt paika.

4.5 Filtrite vahetamine

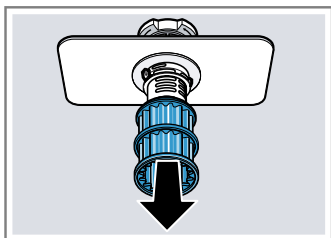
4.5.1 Filtri eemaldamine

1. Keerake jämefiltrit vastupäeva (1) ja eemaldage filtrisüsteem (2).



Veenduge, et kogumisnõusse ei kukuks võõrkehasid.

2. Mikrofiltri eemaldamiseks tõmmake see alla.

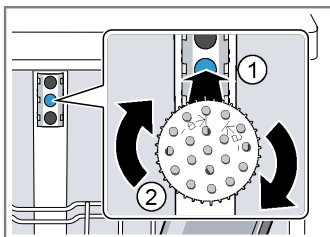


4.5.2 Filtrite paigaldamine

1. Paigaldage filtrisüsteem uuesti.
Veenduge, et jämefiltrit lukustuskonksud klõpsaksid paika.
2. Pange filtrisüsteem seadmesse ja keerake jämefiltrit päripäeva.
Veenduge, et nooltähised kattuksid.

4.6 Kõpsetusresti pihustipea paigaldamine

1. Eemaldage ülemine korv.
2. Pange kõpsetusresti pihustipea hoidikusse (1) ja keerake paremale (2).



➡ Kõpsetusresti pihustipea klõpsab paigale.

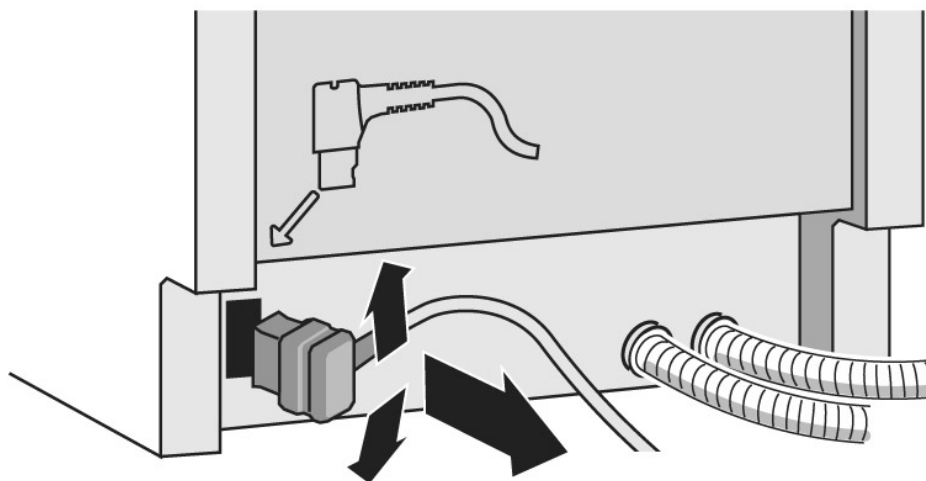
4.7 Toitejuhtme vahetamine

Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✓ Seade on vabalt ligipääsetav.

4.7.1 Toitejuhtme lahtiühendamine

- Liigutage toitejuhtme pistikut ettevaatlikult üles ja alla ning tõmmake see vooluvõrgust välja.



4.7.2 Toitejuhtme ühendamine



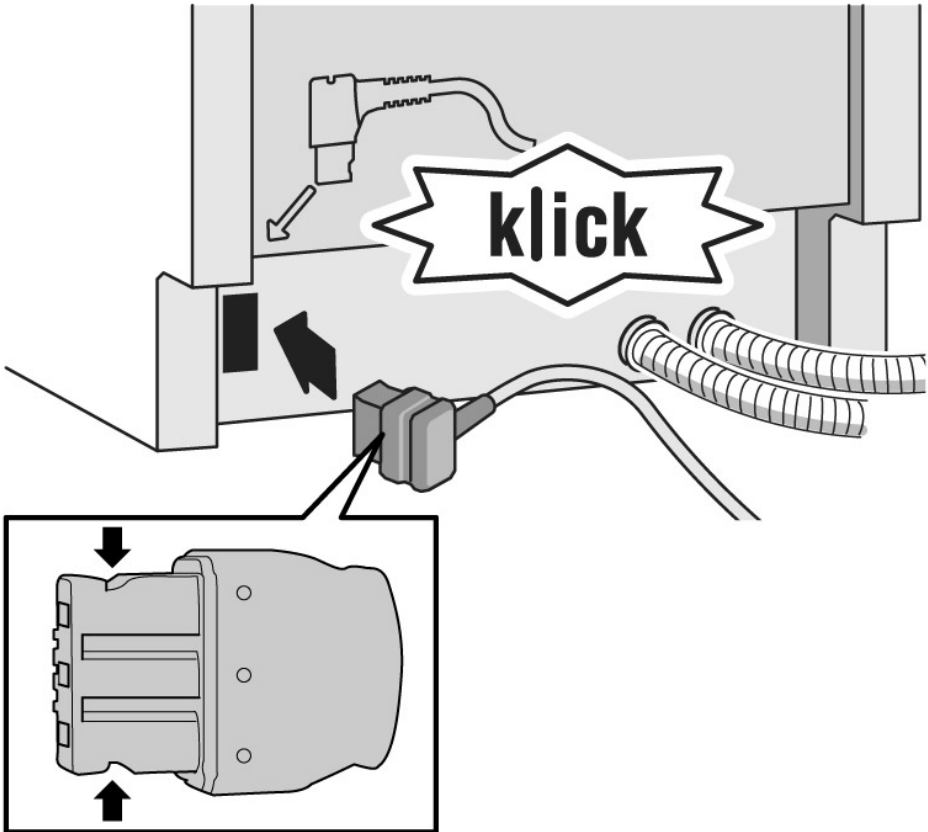
TÄHELEPANU

Elektriühenduse ülekuumenemine

Tuleoht

- Lükake toitejuhe kindlalt paika, kuni kuulete klõpsu.

- Pange toitejuhtme pistik pistikupessa; kui see on paigas, kuulete klõpsu.



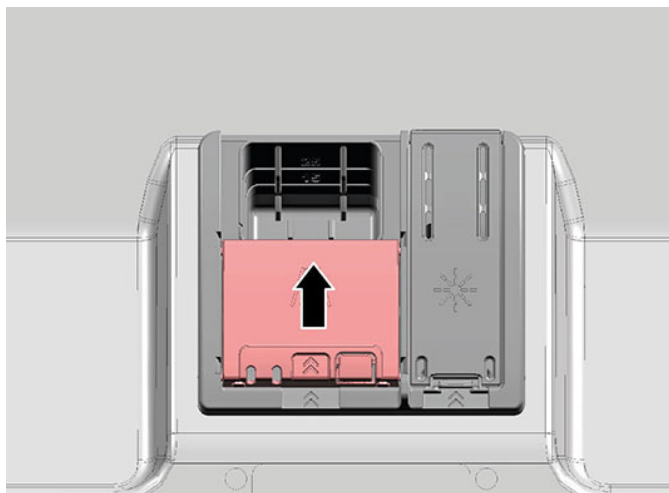
4.8 Pesuaine sahtli katte vahetamine

Nõuded

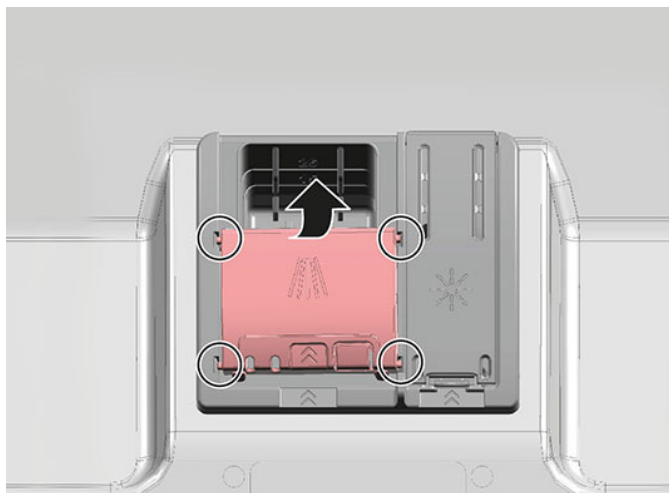
- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.8.1 Pesuaine sahtli kate eemaldamine

1. Libistage pesuaine sahtli kate 5 mm sisse.



2. Tõstke pesuaine sahtli kate juhikutest välja, esmalt alumine osa, seejärel ülemine osa.

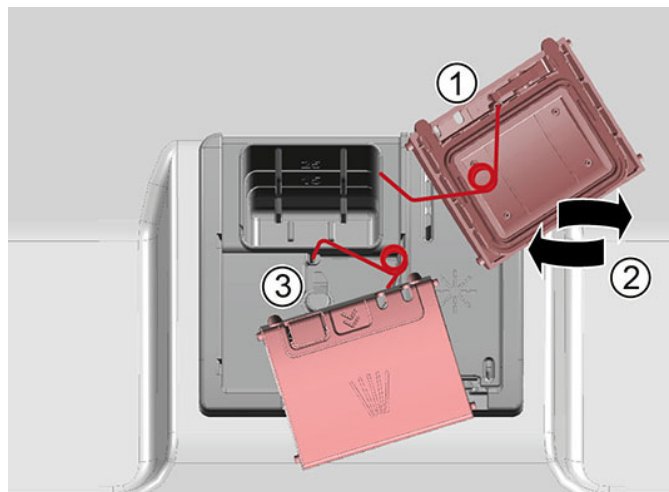


3. Eemaldage vedru.

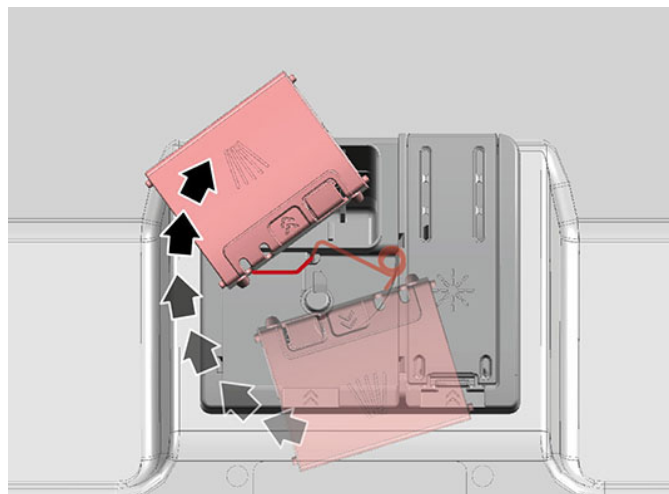
4.8.2 Pesuaine sahtli kate paigaldamine

- 1.1. Paigaldage vedru lühike ots pesuaine sahtli kate paigaldusavasse (1).
- 1.2. Pöörake pesuaine sahtli kate ümber (2).

1.3. Paigaldage vedru pikk ots jaoturi paigaldusavasse (3).



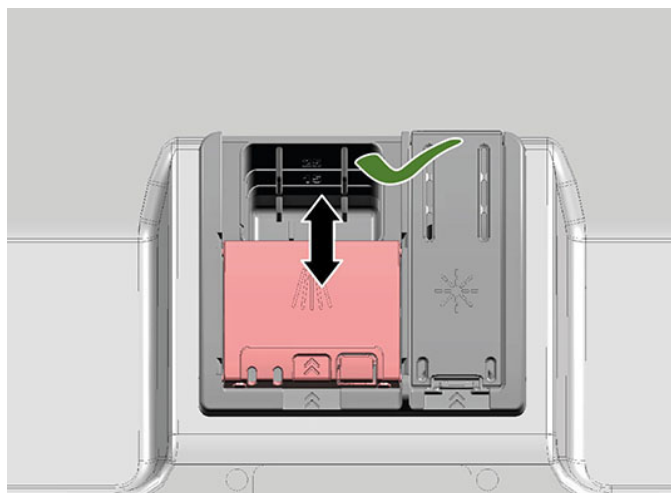
2. Fikseerige vedru ja pöörake pesuaine sahtli katet.



3. Klõpsake juhikud 5 mm enne täiesti avatud asendit vasakul ja paremal juhikutesse.



4. Kontrollige, kas pesuaine sahtli kate toimib.



4.9 Reoveepumba katte vahetamine

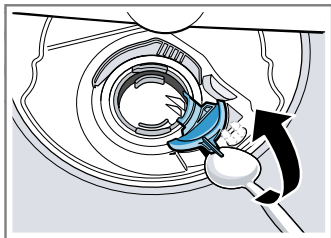
Nõuded

- ✓ Korb on eemaldatud.
- ✓ Filtrid on eemaldatud. → Lk277

4.9.1 Reoveepumba katte eemaldamine

1. Eemaldage vesi.
Vajaduse korral kasutage käsna.

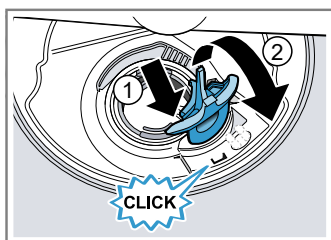
2. Kangutage pumba kate lusikaga lahti ja võtke kinni selle keskosast.



3. Tõstke pumba kate nurga all sissepoole ja eemaldage.

4.9.2 Reoveepumba kate paigaldamine

► Paigaldage pumba kate (1) ja suruge see alla (2).



● Pumba kate läheb klõpsuga paika.

4.10 Küljepaneeli vahetamine

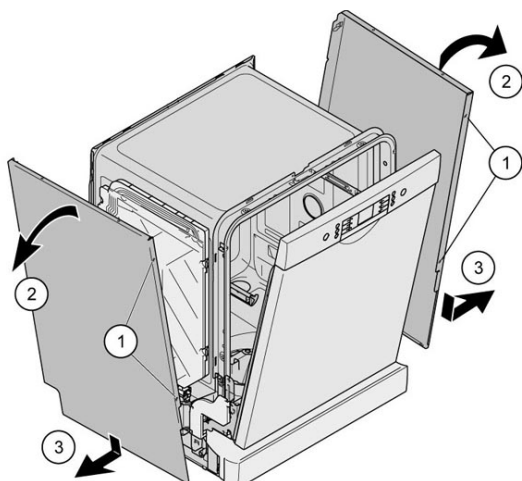
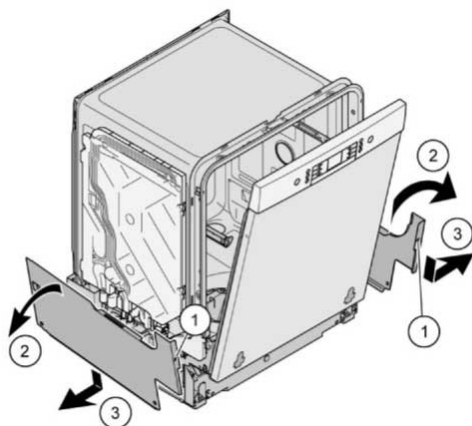
Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✓ Seade on vabalt ligipääsetav.

4.10.1 Küljepaneeli eemaldamine

- 1.1. Eemaldage küljepaneelilt kruvid (1).
- 1.2. Kallutage küljepaneeli ülaosast veidi väljapoole (2).

1.3. Laske küljepaneel alla ja tõmmake see alusrennist välja (3).

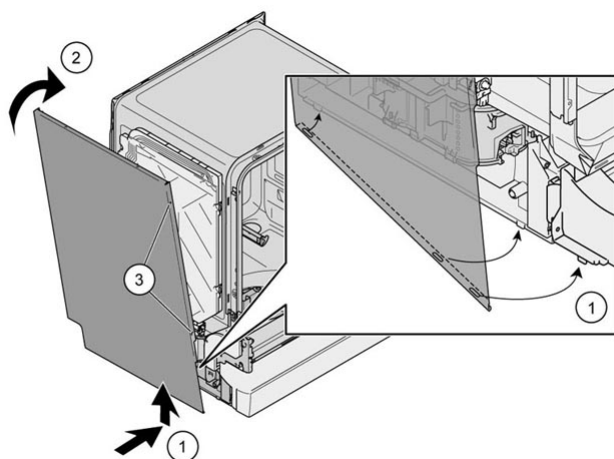
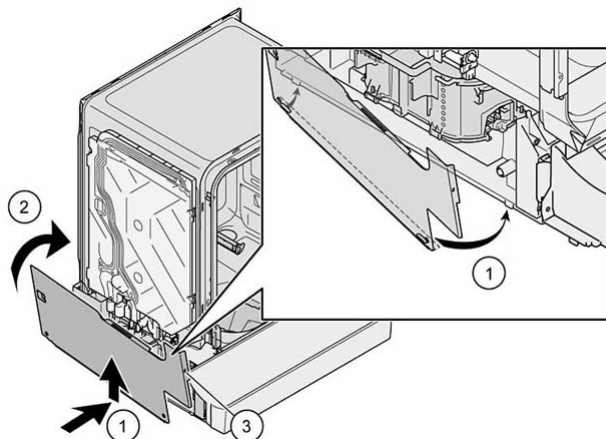


4.10.2 Küljepaneeli paigaldamine

1.1. Paigaldage küljepaneel alusrenni (1).

1.2. Vajutage küljepaneel seadme peale (2).

1.3. Kinnitage küljepaneel kruvidega (3).



4.11 Välimise ukse vahetamine

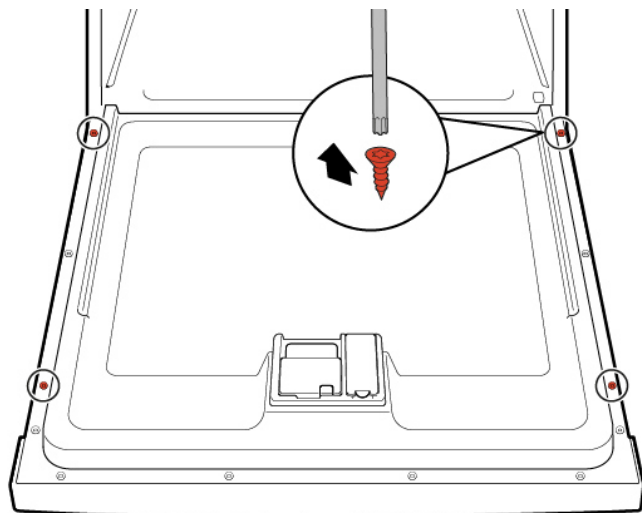
Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.11.1 Välimise ukse eemaldamine

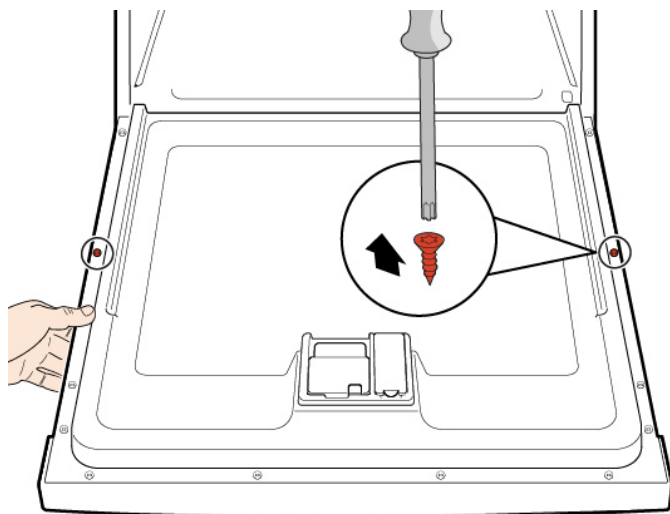
1. Avage uks.

2. Eemaldage 4 kruvi.



3.1. Hoidke ust ühelt poolt kinni.

3.2. Eemaldage 2 kruvi.



4.11.2 Välimise ukse paigaldamine

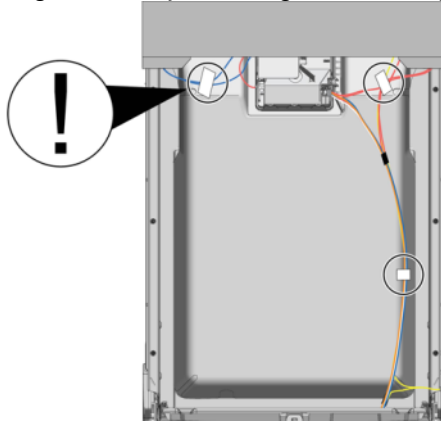


TÄHELEPANU

Valesti paigutatud või kinnitamata kaablid

Kaablite kahjustamise oht

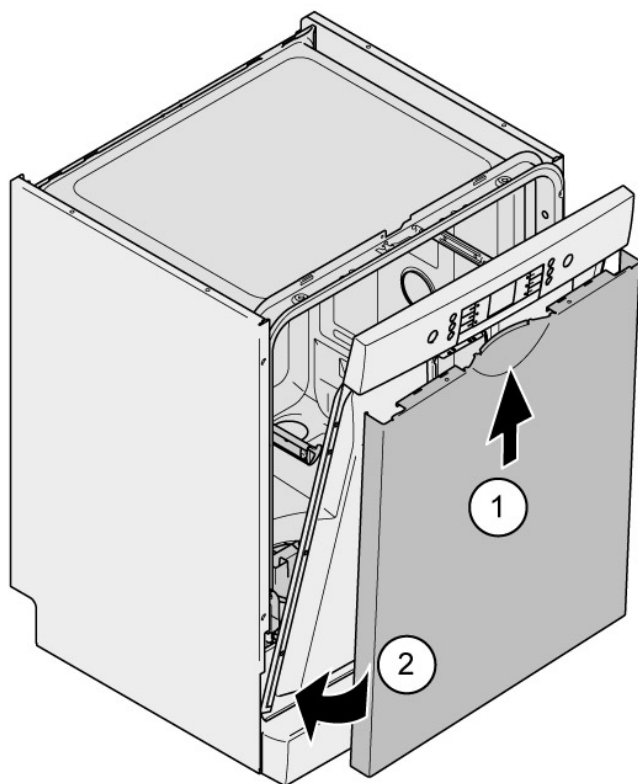
- Paigaldage kaablid ja kinnitage need kleeplindiga paigale.



Nõuded

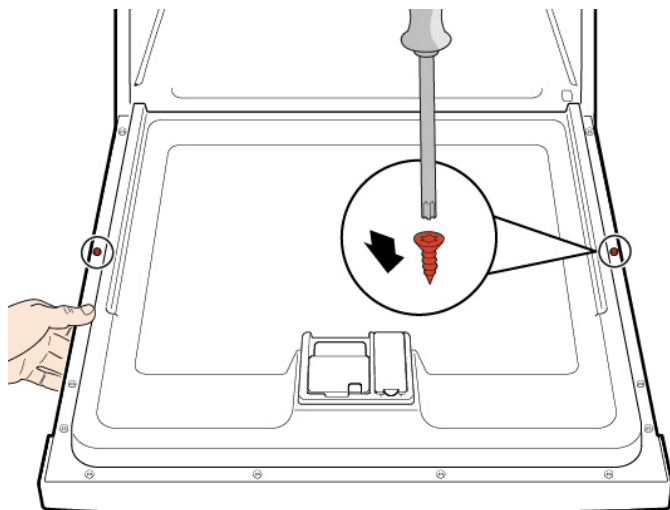
- ✓ Isoleermaterjal on õigesti paigaldatud ja kinnitatud välimise ukse siseküljele.
 - ✓ Hinged on pandud välimise ukse sisse.
1. Sulgege sisemine uks, kuid ärge lööge seda kinni.
 - 2.1. Lükake välimine uks üles juhtpaneeli alla (1).

2.2. Lükake välimine uks sisemise ukse vastu ja hoidke paigal (2).

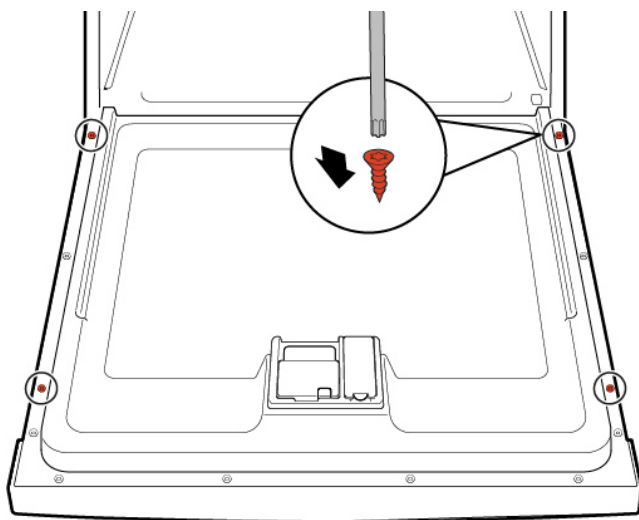


3.1. Hoidke ust ühelt poolt kinni.

3.2. Avage uks ja kinnitage see 2 kruviga.



4. Kinnitage välimine uks 4 kruviga.



4.12 Juhtpaneeli vahetamine

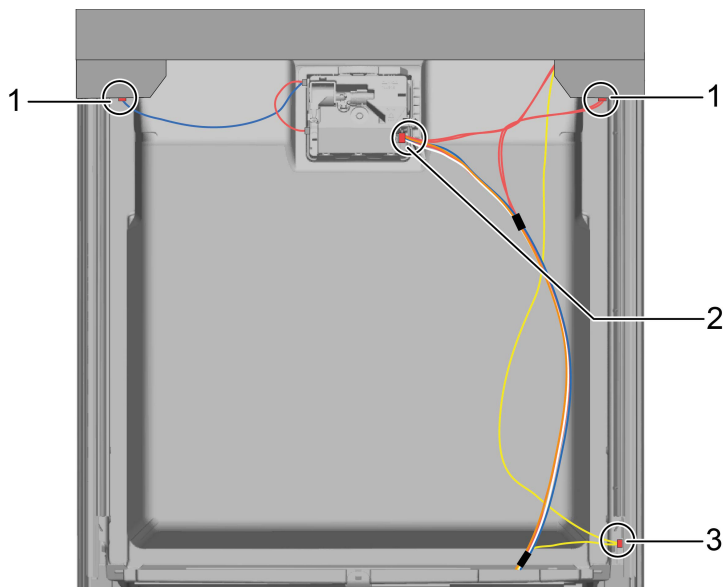
Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.12.1 Juhtpaneeli eemaldamine

- 1.1. Lahutage elektriühendused juhtpaneelilt (1).
- 1.2. Lahutage alumise loputustarviku andur (2).

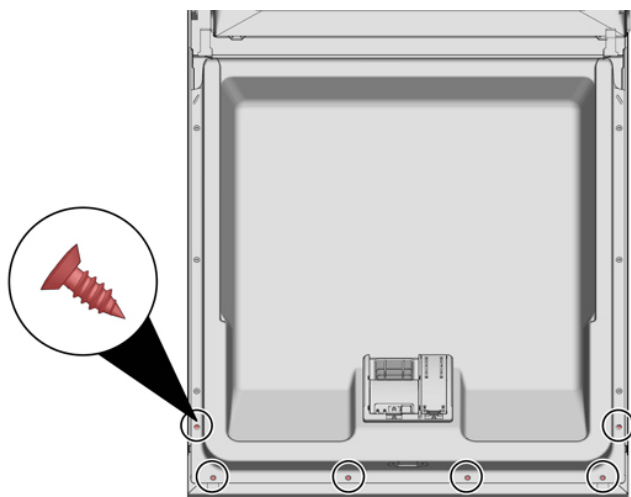
1.3. Lahutage maanduskaabel, kui see on olemas (3).



2. Avage seadme uks.

3. Hoidke juhtpaneelist kinni, et see maha ei kukuks.

4. Eemaldage 6 kruvi.



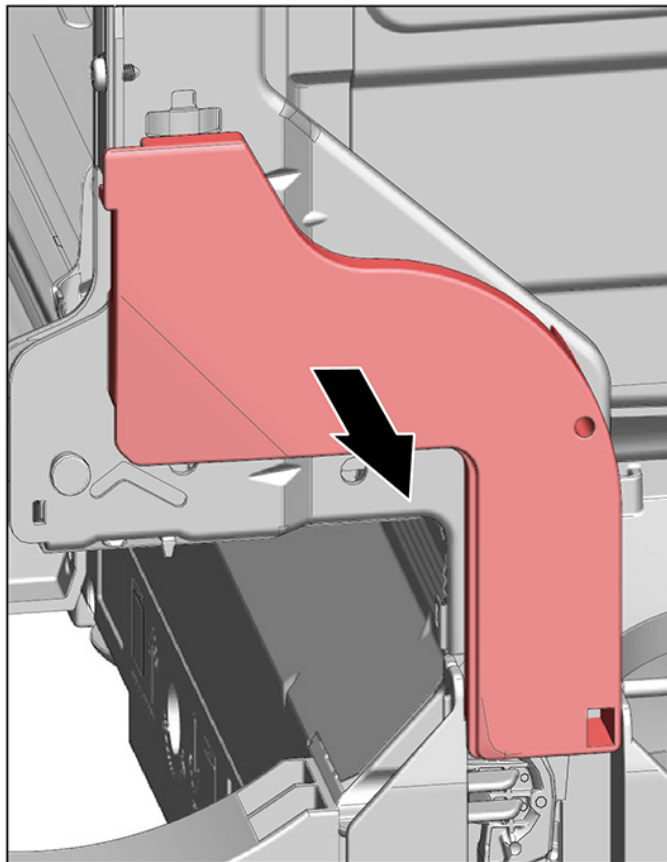
5. Eemaldage juhtpaneel.

4.12.2 Juhtpaneeli paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.13 Uksevedrude kinnitamine

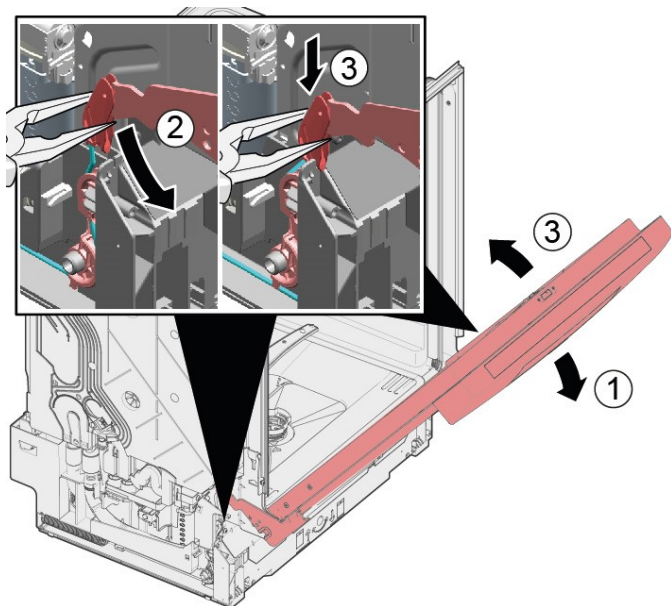
1. Eemaldage juhtmejuhiku kate.



- 2.1. Tehke uks veidi lahti (1).

- 2.2. Kinnitage põhjarennis olevasse soonde (2).

2.3. Sulgege aeglaselt uks (3).

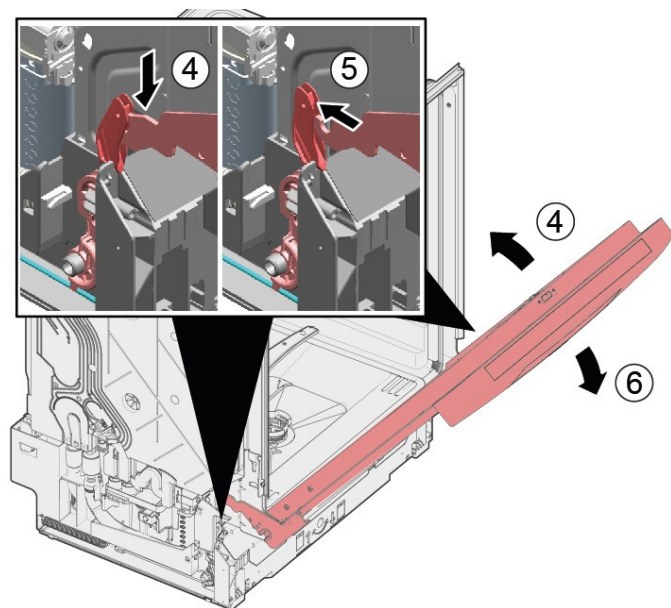


Juhtmesüsteem kinnitub automaatselt uksehinge külge.

3.1. Lükake uks veidi koomale (4).

3.2. Viige soon taha ja vabastage uksehing (5).

3.3. Avage uks (6).



4. Korrake sama seadme teisel küljel.

4.14 Aluspaneeli vahetamine



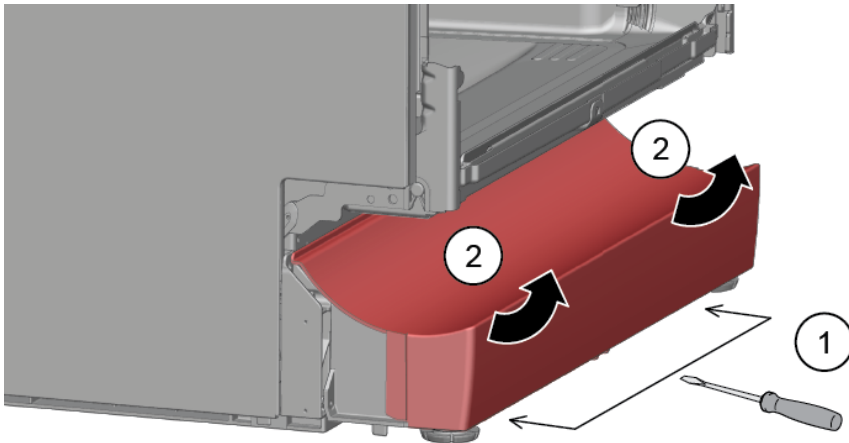
Märkus: Jalad on identsed ja neid võib ümber tõsta.

Nõuded

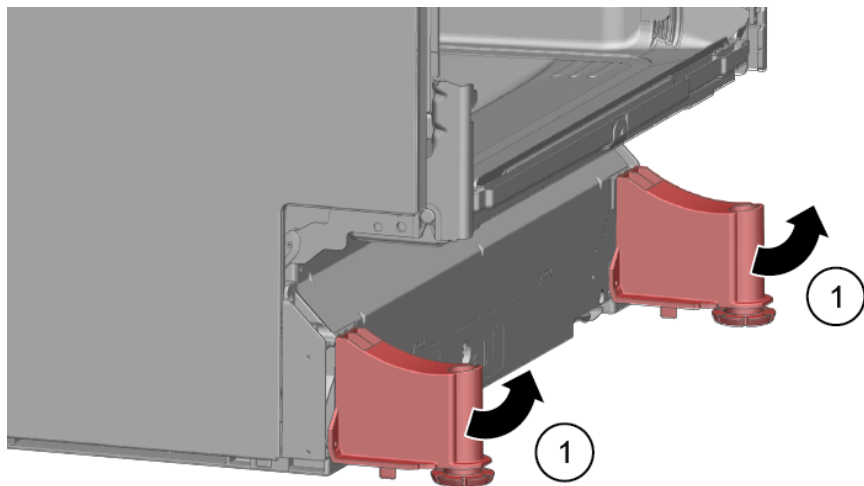
- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.14.1 Aluspaneeli eemaldamine

1.  Vale eemaldusviis.
Kui aluspaneel küljelt lahti keeratakse ja eemaldatakse, võivad 2 kronsteini murduda. Kui kahjustada saab ainult üks kronstein, saab pooli vahetada, kuna kronsteinid on identsed. Soovitav on panna midagi külje esiotsa seadme alla, et vähendada jalgadega aluspaneelile langevat koormust.
- 2.1. Pange juhikutesse (1) kruvikeeraja ja vabastage sakid, lükates neid allapoole.
- 2.2. Tõstke aluspaneel maha (2).



3. Eemaldage jalad ettepoole (1).

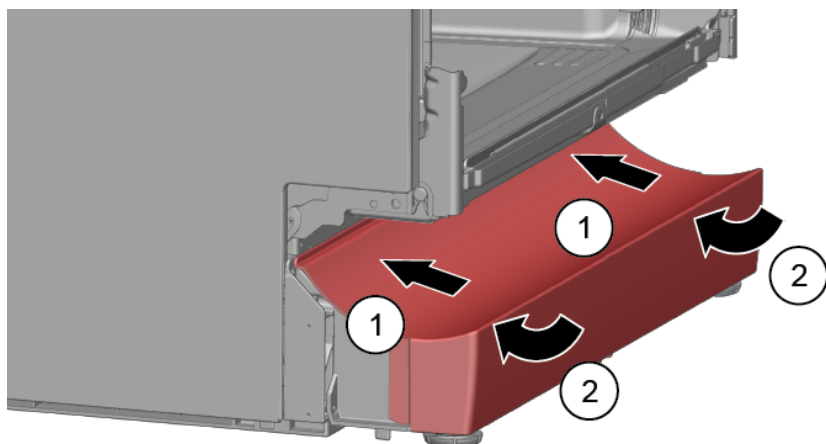


4.14.2 Aluspaneeli paigaldamine

1. Sisestage jalad.

2.1. Kinnitage aluspaneel ülaosas (1).

2.2. Vajutage aluspaneeli alla, kuni see kuuldavalt paika klõpsab (2).



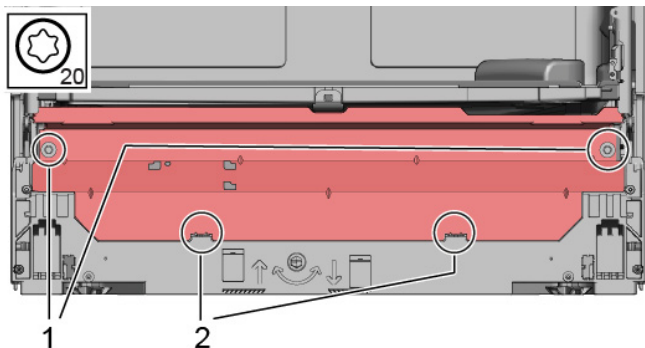
4.15 Sokliplaadi vahetamine

Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✓ Mööblipaneel on eemaldatud.

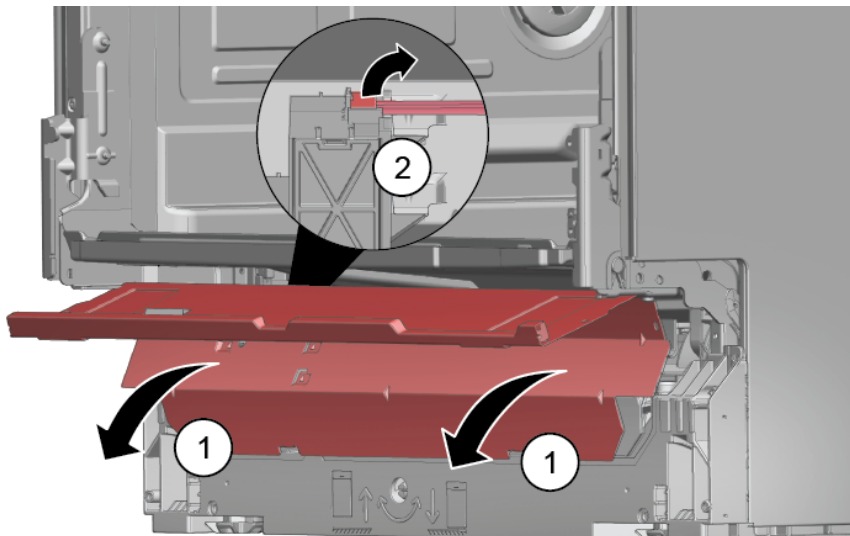
4.15.1 Sokliplaadi eemaldamine

- 1.1. Eemaldage 2 kruvi (1).
- 1.2. Vabastage sakid (2).



2.  Mudelist olenevalt on tule EmotionLight pistik endiselt aluse küljes.

- 3.1. Kallutage sokliplaati ettevaatlikult ettepoole (1).
- 3.2. Vabastage sakk ja tõmmake seda tahapoole (valikuline) (2).



4.15.2 Sokliplaadi paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

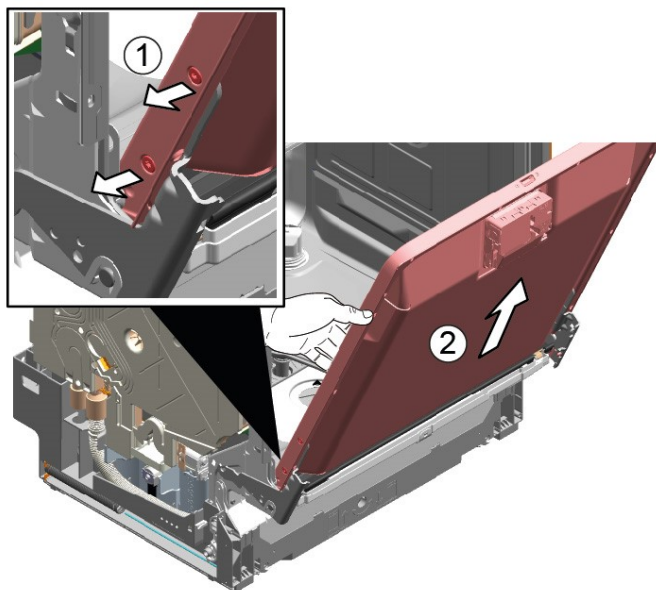
4.16 Sisemise ukse vahetamine

Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.16.1 Sisemise ukse eemaldamine

- 1.1. Eemaldage kruvid (1).
- 1.2. Eemaldage sisemine uks ülespoole (2).

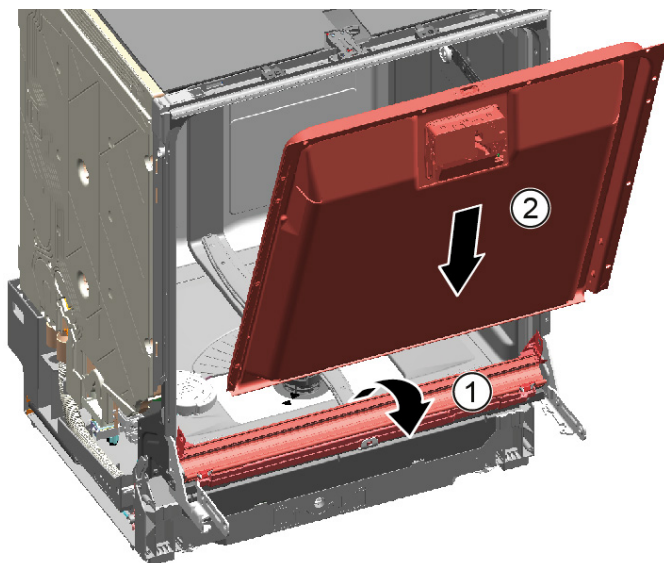


- ➡ Sisemine uks on eemaldatud.

4.16.2 Sisemise ukse paigaldamine

- 1.1. Tõmmake uksetihend ette (1).

1.2. Viige sisemine uks tihendi taha (2).



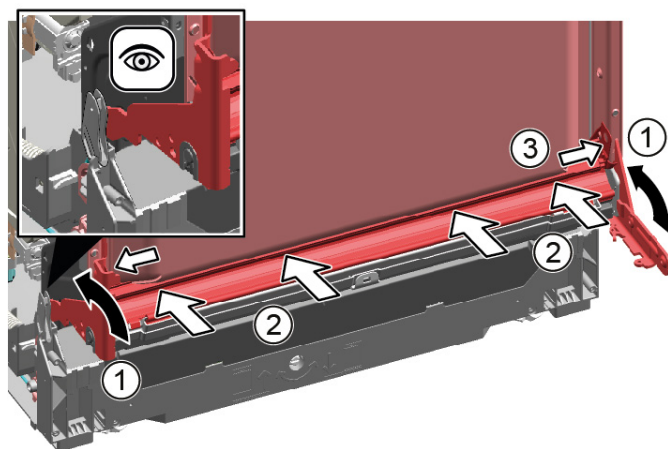
2. Paigutage sisemine uks uksehingele.

3. Lükake sisemine uks veidi koomale.

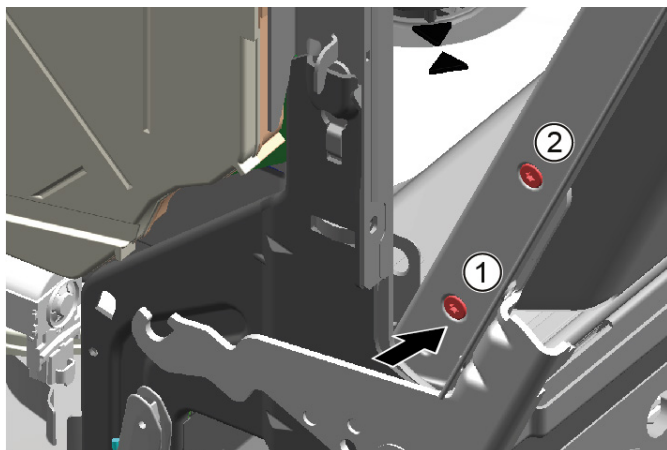
4.1. Liigutage uksehing üles (1).

4.2. Tõmmake uksetihend üles (2).

4.3. Kontrollige, kas vasakul ja paremal olev plasthoidik oleks üles suunatud ja paikneks hinge suhtes õigesti (3).

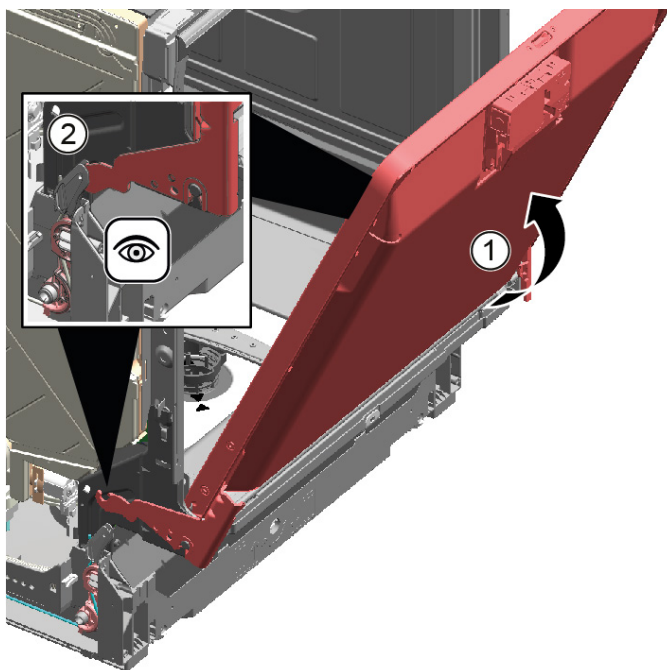


5. Paigaldage kaks kruvi (1, 2).



6.1. Sulgege uks (1).

6.2. Kontrollige, kas uksevedru on õigesti paigaldatud (2).



➡ Sisemine uks on paigaldatud.

4.17 Uksehinge vahetamine

* Tähtotsik TX20

6,3 mm (1/4 tolli)

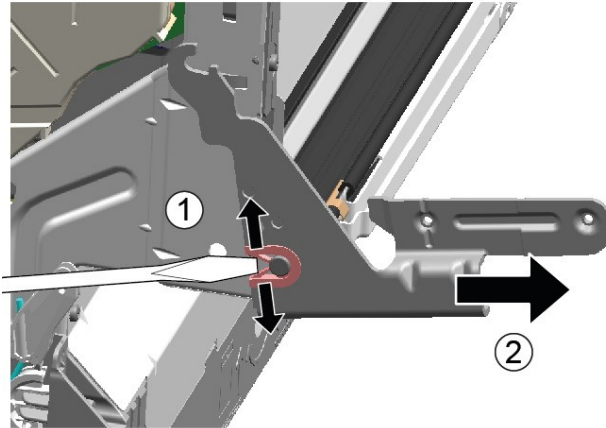
[00340865]

Nõuded

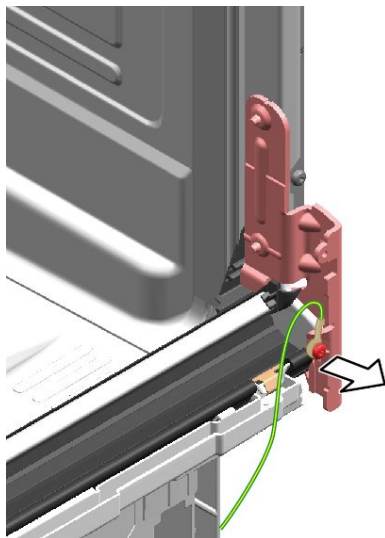
- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✓ Seade on vabalt ligipääsetav.
- ✓ Küljepaneel on eemaldatud. → *Lk283*
- ✓ Välimine uks on eemaldatud.
- ✓ Sisemine uks eemaldatud.
- ✓ Juhtpaneel on eemaldatud. → *Lk289*
- ✓ Uksevedrud on kinnitatud. → *Lk291*
- ✓ Aluspaneel on eemaldatud. → *Lk293*
- ✓ Sokliplaat on eemaldatud. → *Lk295*
- ✓ Ülevoolukanal on eemaldatud.

4.17.1 Uksehingede eemaldamine

- 1.1. Vabastage sakk (1).
- 1.2. Tõmmake uksehinget ettepoole (2).



2. Eemaldage maandusühendus uksehingel.



➡ Uksehing on eemaldatud.

4.17.2 Uksehinge paigaldamine



⚠ OHT

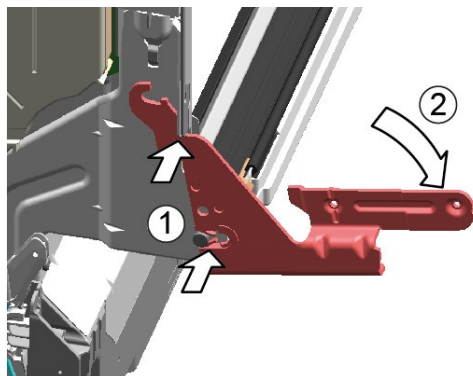
Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht.

- ▶ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud.
- ▶ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

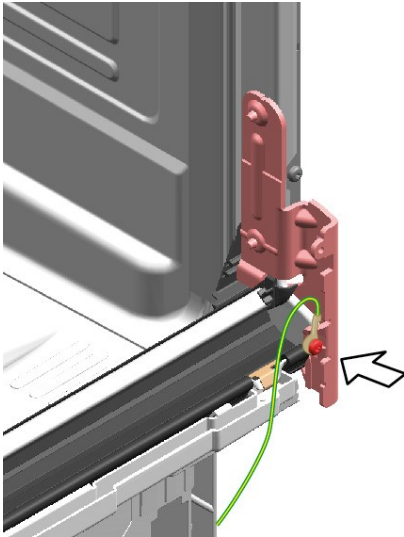
1.1. Paigaldage hing seadmele (1).

1.2. Liigutage hinge allapoole (2), kuni see on seadme külge lukustunud.



2.  Puuduv maandusühendus võib põhjustada uksele võrgupotentiaali.

Ühendage PE-kaabel hingel (maandusühendus).



➡ Uksehing on paigaldatud.

4.18 Tule TimeLight vahetamine

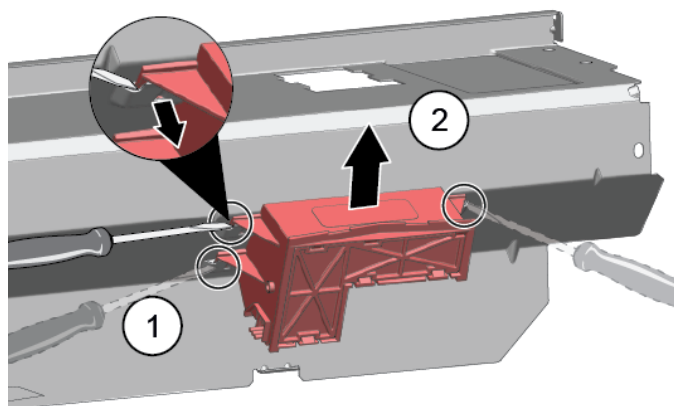
Nõuded

- ✓ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✓ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.18.1 Tule TimeLight eemaldamine

- 1.1. Vabastage sakke veidi (1).

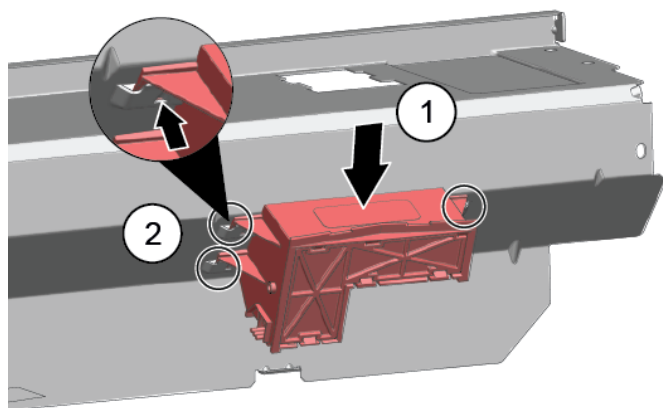
1.2. Tõmmake TimeLight ülespoole juhikust välja (2).



4.18.2 Tule TimeLight paigaldamine

1.1. Lükake TimeLight juhikusse (1).

1.2. Painutage sakid tagasi (2).



2. Looge elektriühendus.

Sisällysluettelo

1 Tämä asiakirja	305
1.1 Tärkeitä tietoja	305
1.1.1 Tarkoitus	305
1.2 Symboleiden merkitys	305
1.2.1 Vaaratasot	305
1.2.2 Varoitusmerkit	305
1.2.3 Varoitusten rakenne	306
1.2.4 Yleiset symbolit	306
2 Turvallisuus	308
2.1 Yleiset turvallisuusohjeet	308
2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet	308
3 Työkalut ja apuvälineet	309
4 Korjaus	310
4.1 Työtason vaihtaminen	310
4.1.1 Työtason poistaminen	310
4.1.2 Työtason asennus	310
4.2 Korijärjestelmän asennus	311
4.2.1 Pesuainetabletin liukukappaleen asennus 86 cm:n malliin	311
4.2.2 Kupin tukiklipsin asentaminen	311
4.2.3 Höyrytystelineen asennus	313
4.2.4 Lasipidikkeen asennus	314
4.3 varioDrawer-osan vaihtaminen	317
4.3.1 varioDrawer-osan poistaminen	317
4.3.2 varioDrawer-osan asentaminen	319
4.4 Suihkuvarsien vaihtaminen	319
4.4.1 Suihkuvarren poistaminen	319
4.4.2 Suihkuvarren asentaminen	320
4.5 Suodattimien vaihtaminen	320
4.5.1 Suodattimen poistaminen	320
4.5.2 Suodatinten asennus	320
4.6 Uunipeltien ruiskutuspään asennus	321
4.7 Virtajohdon vaihtaminen	321
4.7.1 Virtajohdon irrottaminen pistorasiasta	321
4.7.2 Virtajohdon laittaminen pistorasiaan	321
4.8 Pesuainelokeron suojuksen vaihtaminen	322
4.8.1 Pesuainelokeron suojuksen poistaminen	323
4.8.2 Pesuainelokeron suojuksen asentaminen	323
4.9 Jätevesipumpun suojuksen vaihtaminen	325
4.9.1 Jätevesipumpun suojuksen poistaminen	325
4.9.2 Jätevesipumpun suojuksen asennus	326

4.10 Sivupaneelin vaihtaminen	326
4.10.1 Sivupaneelin poistaminen	326
4.10.2 Sivupaneelin asentaminen	327
4.11 Luukun vaihtaminen	328
4.11.1 Ulkoluukun poistaminen	328
4.11.2 Ulkoluukun asennus	329
4.12 Ohjauspaneelin vaihtaminen	332
4.12.1 Ohjauspaneelin poistaminen	332
4.12.2 Ohjauspaneelin asentaminen	334
4.13 Luukun jousien kiinnittäminen	334
4.14 Alapaneelin vaihtaminen	336
4.14.1 Alapaneelin poistaminen	336
4.14.2 Alapaneelin asentaminen	337
4.15 Sokkelilevyn vaihtaminen	337
4.15.1 Sokkelilevyn poistaminen	338
4.15.2 Sokkelilevyn asentaminen	338
4.16 Sisäluukun vaihtaminen	339
4.16.1 Sisäluukun poistaminen	339
4.16.2 Sisäluukun asennus	339
4.17 Luukun saranan vaihtaminen	341
4.17.1 Luukun saranan poistaminen	342
4.17.2 Luukun saranan asennus	343
4.18 TimeLight-moduulin vaihtaminen	344
4.18.1 TimeLight-moduulin poistaminen	344
4.18.2 TimeLight-moduulin asennus	345

1 Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksena on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 03/2021) mukaisesti. Ne sisältävät tietoja siitä, miten määrätty varaosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.

Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävää. Vastaamme vahingoista vain, jos korjausohjeita on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittava vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
VAARA	Varoituksen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
VAROITUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
HUOMIO	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
HUOMAUTUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Välilehti 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyyppin.

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara

Varoitusmerkki	Merkitys
	Räjähdysvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Välilehti 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämillä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.

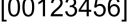
	 VAARA Vaaran tyyppi ja lähde Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset. ► Vaaran ehkäisemiseen liittyvät toimenpiteet ja kiellot.
---	--

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.

	 VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara Sähköiskun aiheuttama kuolema ► Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.
--	---

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erityisen vinkin tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen vinkin tunniste (vain teksti)
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon tunniste (jos ..., sitten ...)
	Tuloksen tunniste
	Näppäimen tai painikkeen tunniste
	Materiaalinumeron tunniste
	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Välilehti 3: Yleiset symbolit

2 Turvallisuus

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan EN 50678 -standardin (aiemmin VDE 0701) tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakenkiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Suosittelemme käyttämään alkuperäisiä varaosia. Jos osat eivät täytä valmistajan vaatimuksia, laitteen turvallisuus ja toiminta saattavat heiketä.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESD) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

3 Työkalut ja apuvälineet

Torx T20 100 mm, ruuveille
-ruuvimeisseli, lukituksella
reiällinen
[00340764]



Eristetty Torx T15 Terän pituus 125 mm,
-ruuvimeisseli, ruuveille lukituksella
reiällinen
[15000626]



Uraruuvimeisseli Terä 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



Nokkapihdit Pituus: 200 mm, suora
[00340871]



4 Korjaus

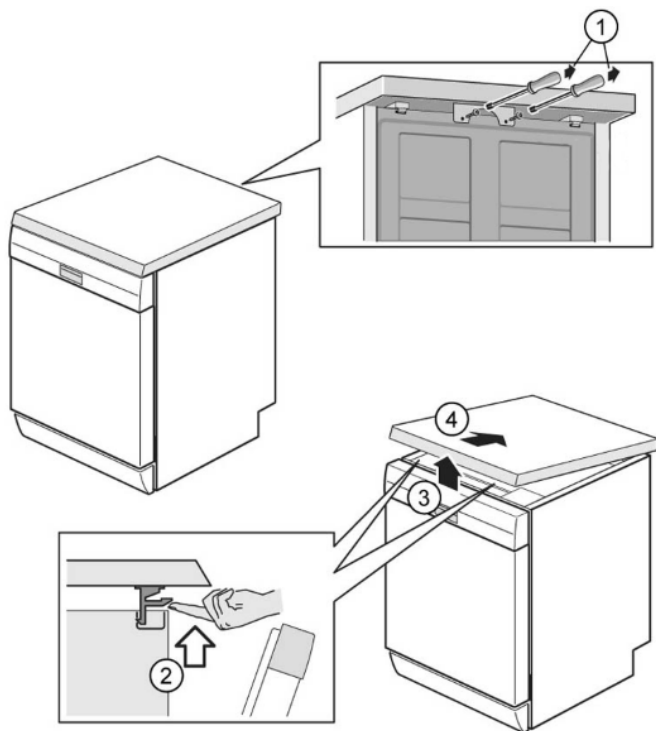
4.1 Työtason vaihtaminen

Vaatimukset

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite vapaasti käytettävissä.

4.1.1 Työtason poistaminen

- 1.1. Poista kaksi ruuvia takaa (1) (valinnainen).
- 1.2. Vapauta kielekkeet työtason alta (2).
- 1.3. Nosta työtasoa hieman edestä (3).
- 1.4. Työnnä työtasoa pois taaksepäin (4).

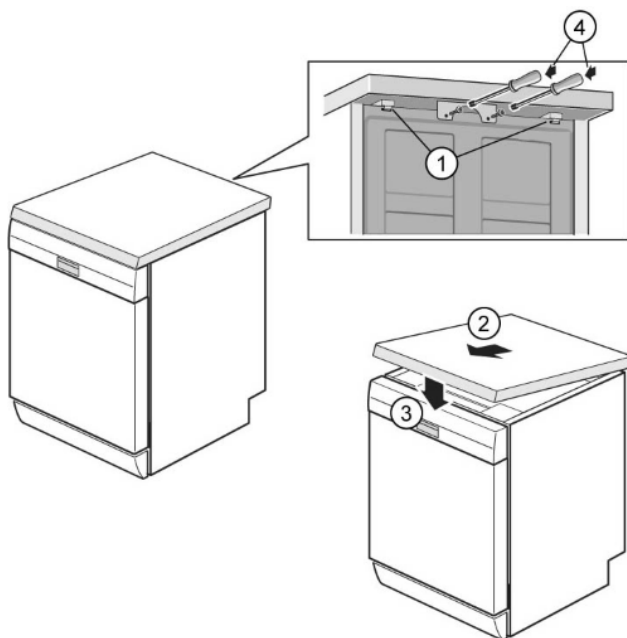


2. Poista työtaso.

4.1.2 Työtason asennus

- 1.1. Lukitse työtason takaosa ohjaimiin käyttäen pidätyskauluksia (1).
- 1.2. Työnnä työtasoa eteenpäin (2).
- 1.3. Paina työtason etuosaa alaspäin, kunnes kumpikin kieleke napsahtaa kuuluvasti paikalleen (3).

1.4. Kierrä kaksi ruuvia takaisin paikoilleen (4) (valinnainen).



4.2 Korijärjestelmän asennus

Vaatus:

✓ Vastaava kori on poistettu koneesta.

4.2.1 Pesuainetabletin liukukappaleen asennus 86 cm:n malliin

	Pesuainetabletin ohjain	[00614935]
	Kupin tukiklipsi	[00618565]

1. Aseta pesuainetabletin liukukappale viistosti paikoilleen korin etuosassa.
2. Keskiöitä ja napsauta tablettikouru paikoilleen.

4.2.2 Kupin tukiklipsin asentaminen

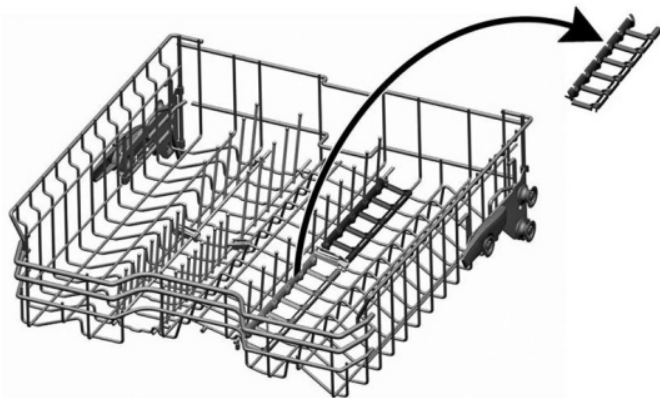
	Pesuainetabletin ohjain	[00614935]
	Kupin tukiklipsi	[00618565]



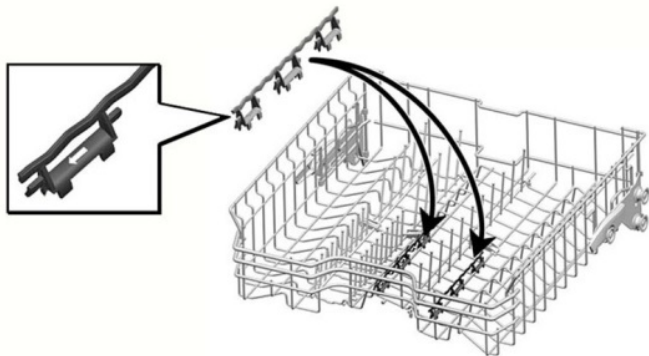
Huomautus: Kun pestään kuppeja, kupin tukiklipsi voidaan kääntää ylös. Lisäkulma vähentää veden kerääntymistä kuppien pohjaan. Kun pestään pitkiä laseja, suosittelemme jättämään kupin tukiklipsin alas.

Jos yläkoreissa on valinnainen muovivahvike, se on ensin poistettava.

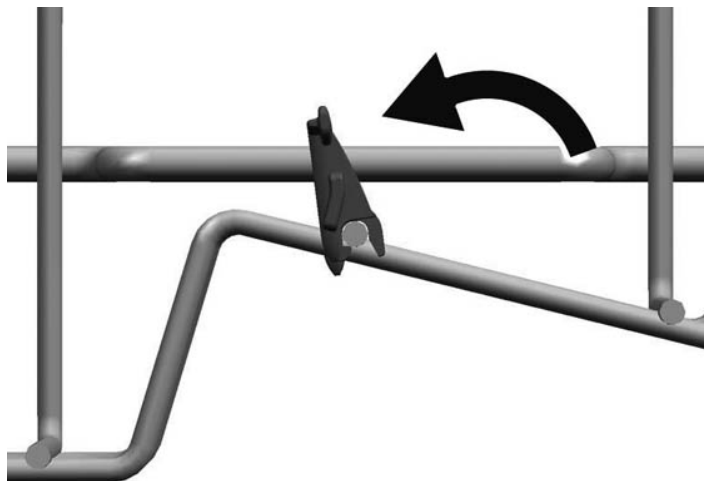
1. Poista muovivahvike.



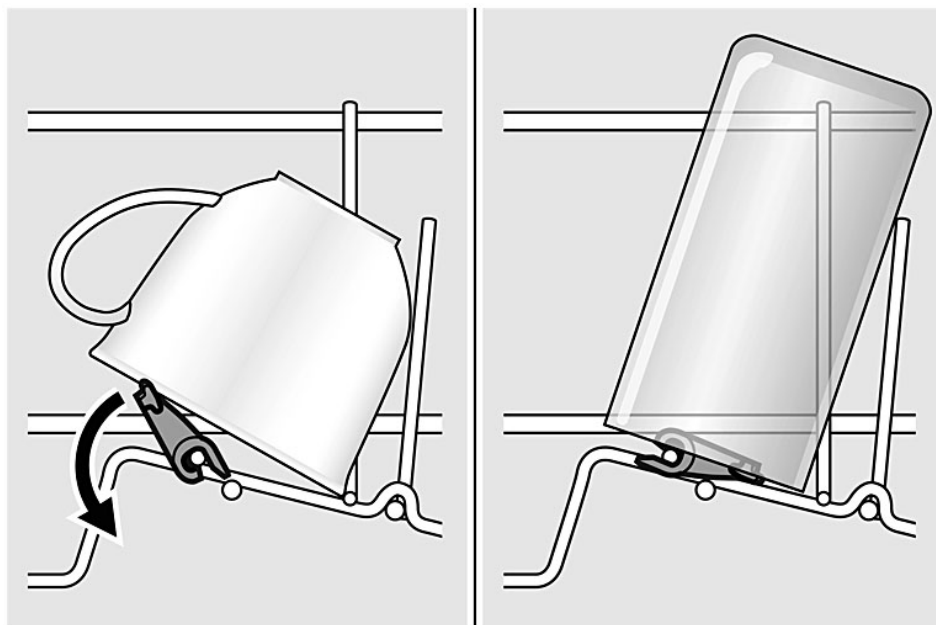
2. Napsauta kupin tukiklipsi paikoilleen.



3. Käännä klipsi ylös.



4. Laita pestävät astiat koriin.



4.2.3 Höyrytystelineen asennus



Pesuainetabletin ohjain

[00614935]

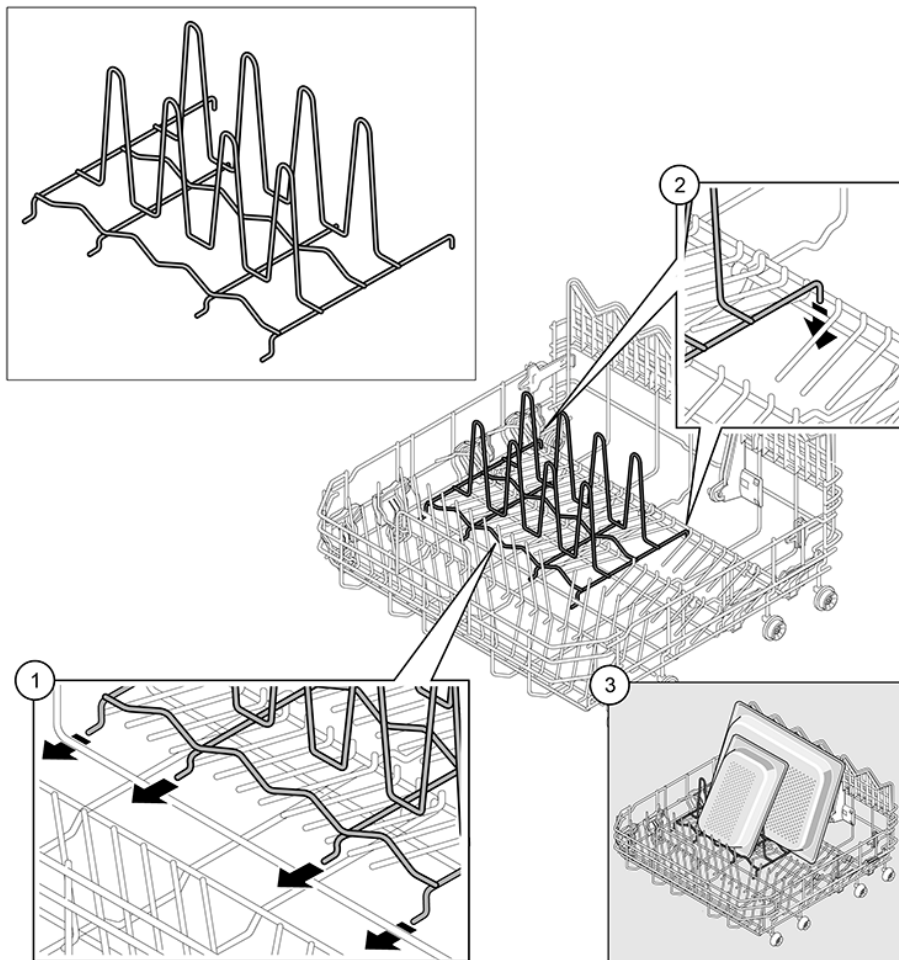


Kupin tukiklipsi

[00618565]

fi Korjaus

- Aseta höyrytystelineen päätykappaleet korijärjestelmän alle.

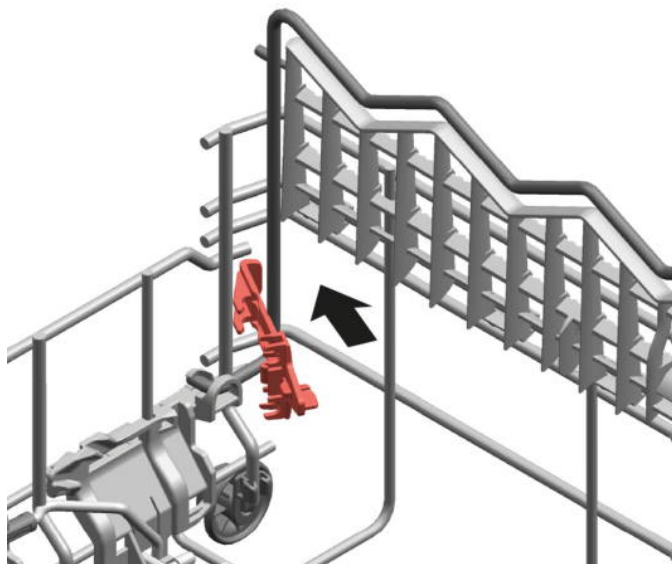


4.2.4 Lasipidikkeen asennus

 Lasipidike

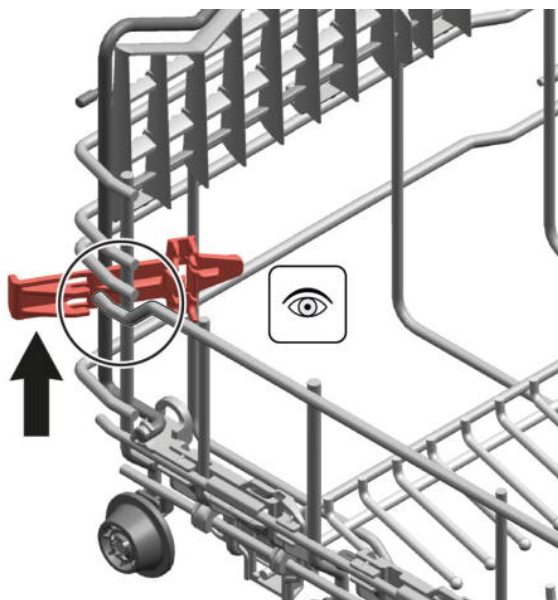
[11037831]

1. Työnnä lasipidike metallisen runkorakenteen väliin.



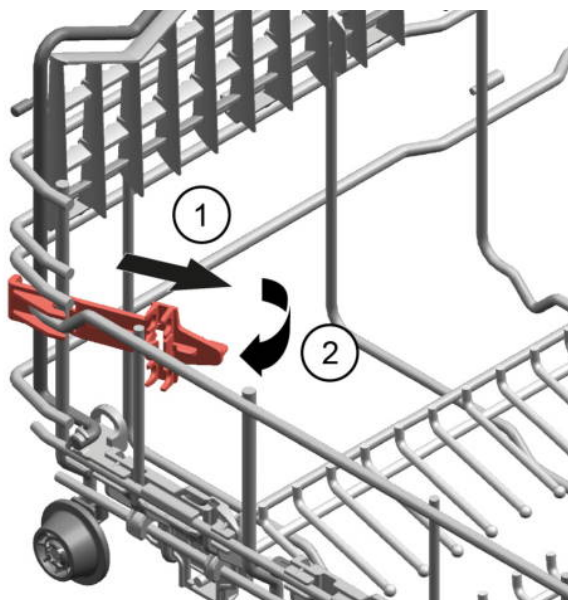
2.  Asennus on mahdollista vain kuvassa näkyvään metalliseen runkorakenteeseen.

Työnnä lasipidikkeen ohjain metalliseen runkorakenteeseen.



3.1. Vedä lasipidike eteen (1).

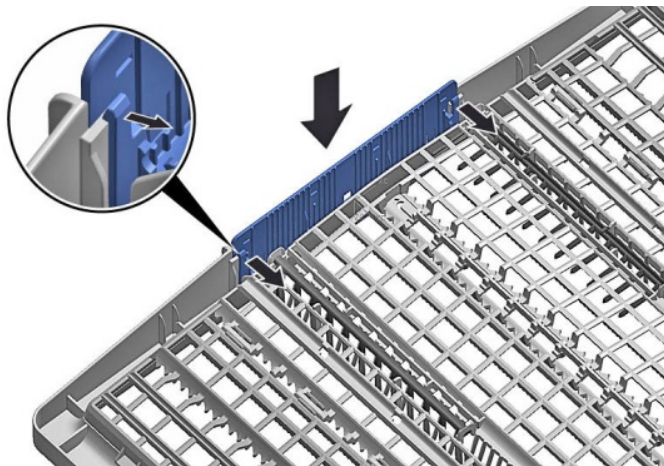
3.2. Napsauta lasipidike metalliseen runkorakenteeseen (2).



4.3 varioDrawer-osan vaihtaminen

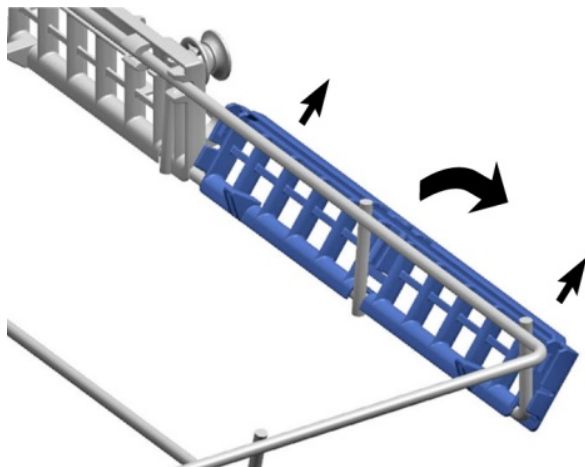
4.3.1 varioDrawer-osan poistaminen

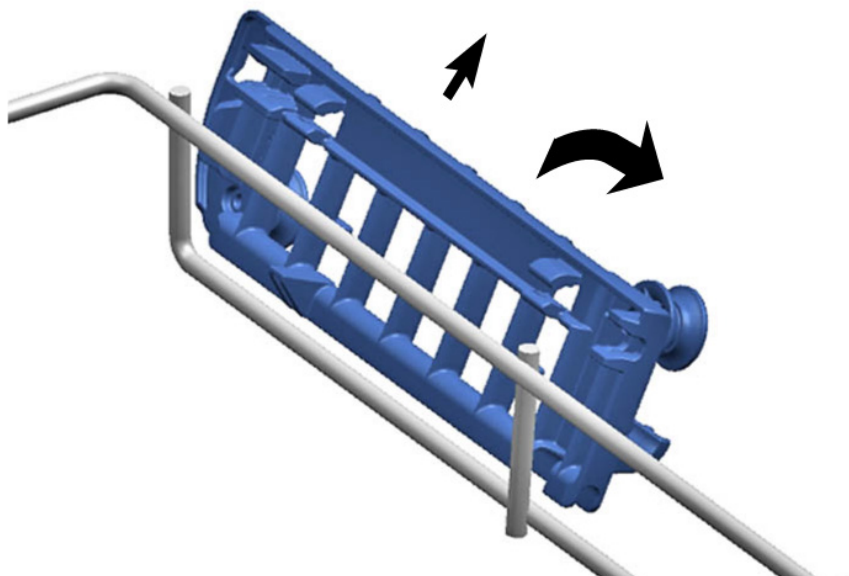
1. Taita kahvan läpät sisään.



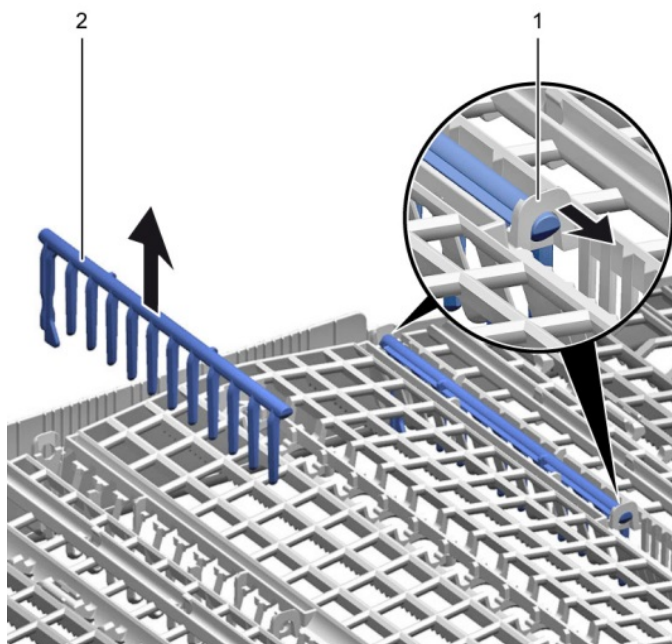
2. Poista kahva ylöspäin.

3. Paina muovisia reunavahvikkeita ulospäin ja paina ne ylöspäin pois kehyksestä.



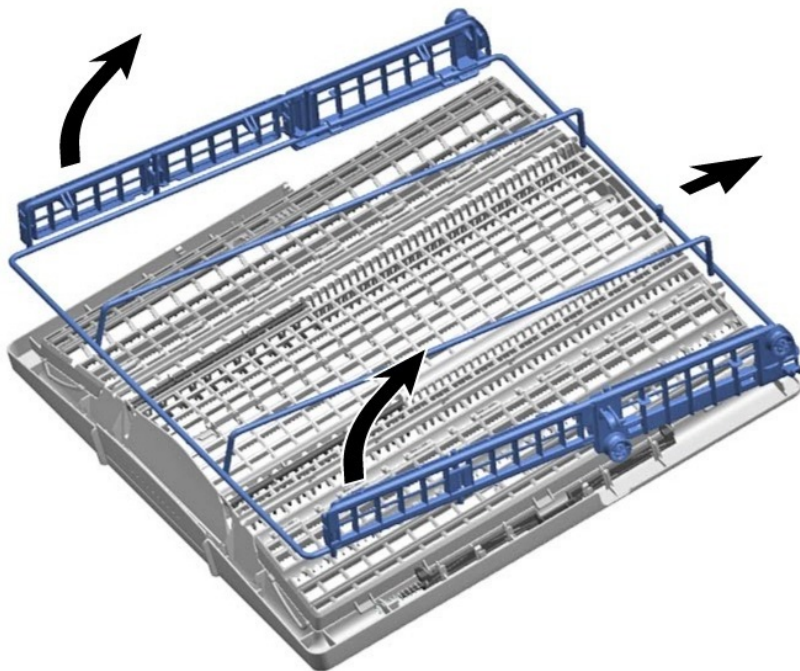


4. Taita ohjainkaistaleet varovasti ulospäin.



5. Vedä käännettävät tukitapit ulos kaistaleista.

6. Paina metallirunko etupäästä ulos pidikkeistä.



7. Työnnä metallirunko taaksepäin ulos ohjaimesta.

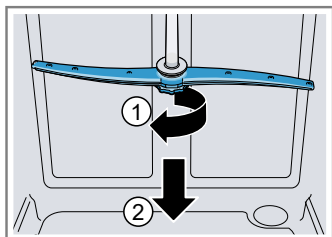
4.3.2 varioDrawer-osan asentaminen

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

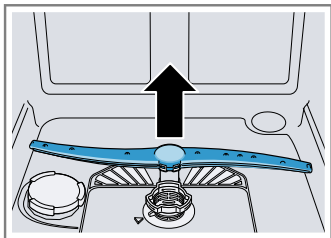
4.4 Suihkuvarsien vaihtaminen

4.4.1 Suihkuvarren poistaminen

1. Kierrä yläsuihkuvarsi irti (1) ja poista alaspäin vetämällä (2).



2. Poista alasuihkuvarsi ylöspäin vetämällä.



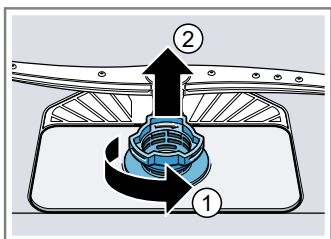
4.4.2 Suihkuvarren asentaminen

1. Aseta alasuihkuvarsi paikoilleen.
- Suihkuvarsi napsahtaa kiinni.
2. Aseta yläsuihkuvarsi paikoilleen ja kierrä se hyvin kiinni.

4.5 Suodattimien vaihtaminen

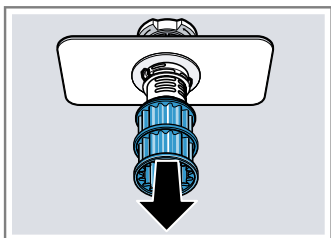
4.5.1 Suodattimen poistaminen

1. Käännä karkeasuodatinta vastapäivään (1) ja poista suodatinjärjestelmä (2).



Varmista, että säiliöön ei putoa vierasesineitä.

2. Paina mikrosuodatinta alaspäin sen poistamiseksi.

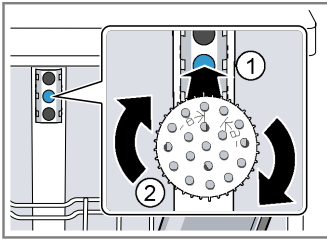


4.5.2 Suodatinten asennus

1. Kokoa suodatinjärjestelmän osat uudelleen.
Varmista, että karkeasuodattimessa olevat lukitusnupit napsahtavat paikoilleen.
2. Laita suodatinjärjestelmä laitteeseen ja käännä karkeasuodatinta myötäpäivään.
Varmista, että nuolimerkinnät ovat kohdakkain.

4.6 Uunipeltien ruiskutuspään asennus

1. Poista yläkori.
2. Aseta uunipeltien ruiskutuspää pidikkeeseen (1) ja käännä sitä oikealle (2).



➡ Uunipeltien ruiskutuspää napsahtaa kiinni.

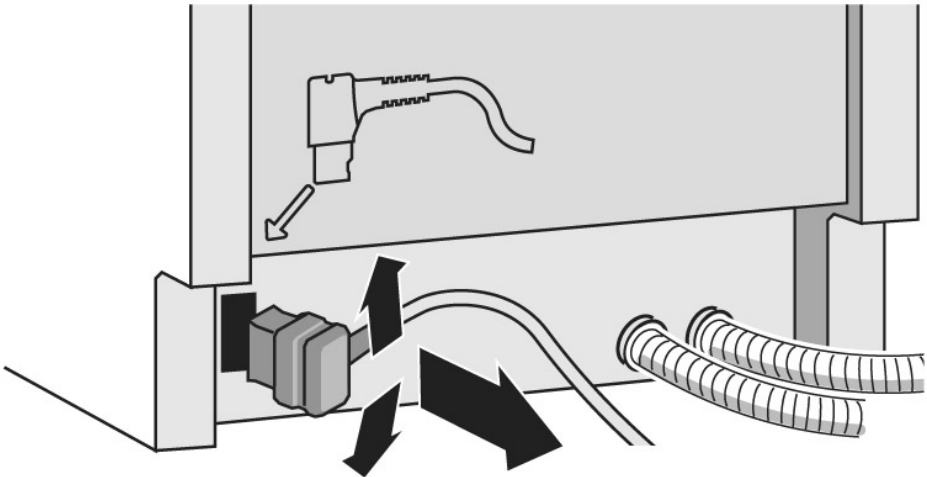
4.7 Virtajohdon vaihtaminen

Vaatimukset

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✓ Laite vapaasti käytettävissä.

4.7.1 Virtajohdon irrottaminen pistorasiasta

- ▶ Siirrä virtajohdon pistoketta varovasti ylös ja alas ja vedä se irti pistorasiasta.



4.7.2 Virtajohdon laittaminen pistorasiaan



HUOMIO

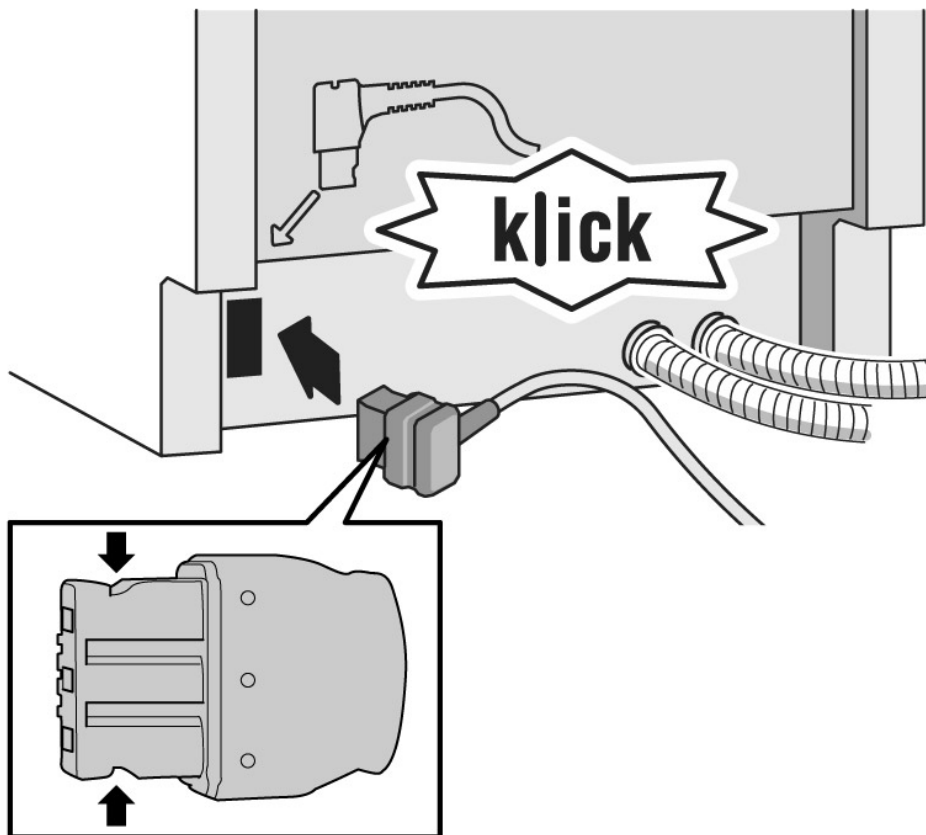
Pääliitännän ylikuumentuminen

Tulipalovaara

- ▶ Liitä virtajohto tiukasti siten, että kuuluu napsahdus.

fi Korjaus

- Työnnä virtajohdon pistoke pistorasiaan, kunnes se napsahtaa kuuluvasti paikalleen.



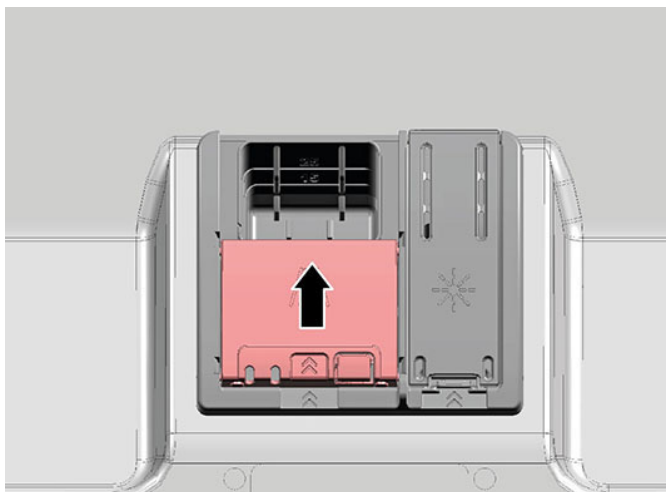
4.8 Pesuainelokeron suojuksen vaihtaminen

Vaatimukset

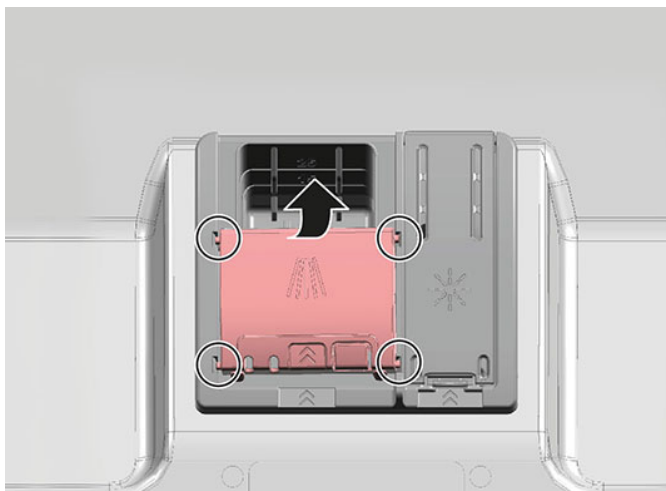
- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.

4.8.1 Pesuainelokeron suojuksen poistaminen

1. Liu'uta pesuainelokeron suojusta kiinni 5 mm.



2. Vipua pesuainelokeron suojus alapuolelta irti ohjainkiskoista ja poista se ohjainkiskoista yläpuolelta.

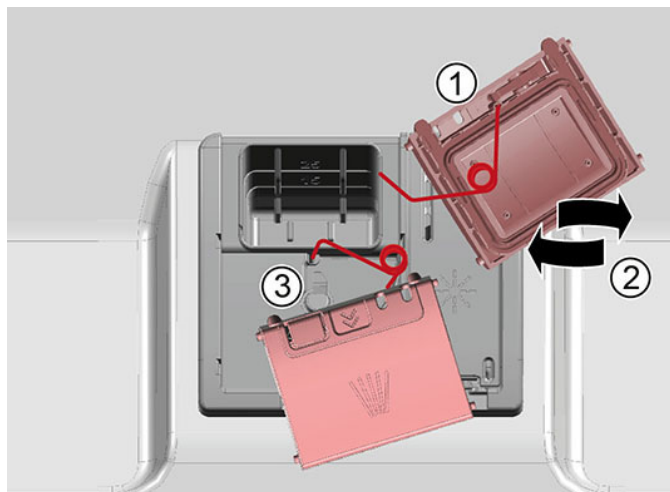


3. Poista jousi.

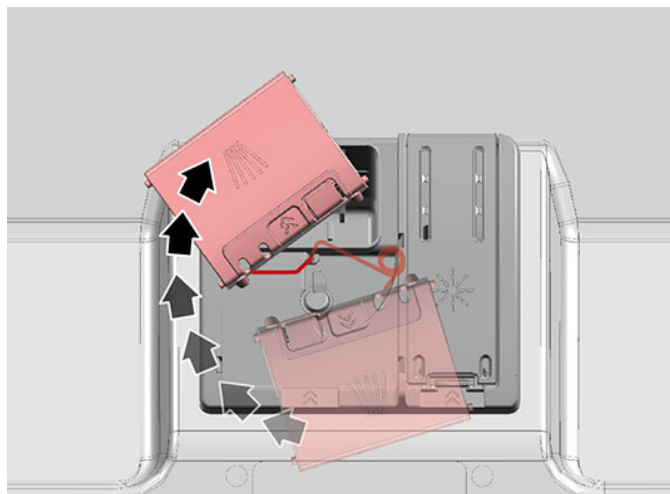
4.8.2 Pesuainelokeron suojuksen asentaminen

- 1.1. Työnnä jousen lyhyt pää pesuainelokeron suojuksen asennusreikään (1).
- 1.2. Käännä pesuainelokeron suojus (2) ympäri.

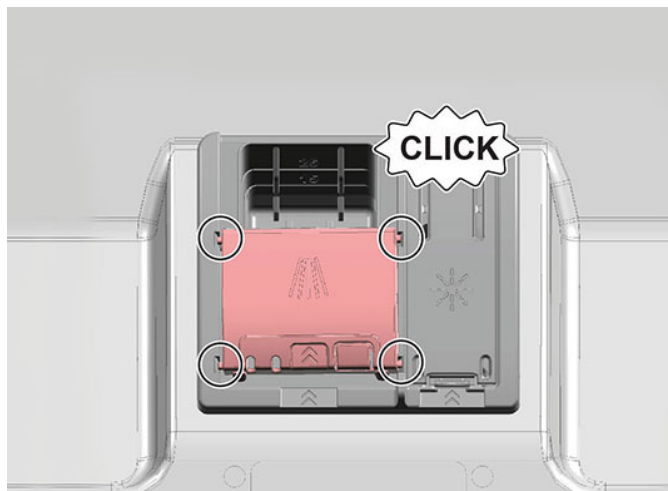
1.3. Työnnä jousen pitkä pää annostelijan asennusreikään (3).



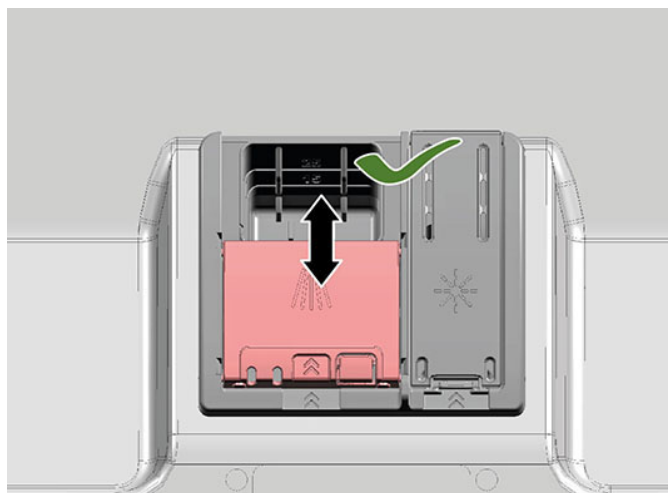
2. Kiinnitä jousi ja käännä pesuainelokeron suojus.



3. Napsauta ohjaimet ohjainkiskoihin vasemmalla ja oikealla 5 mm ennen täysin avonaista asentoa.



4. Tarkista pesuainelokeron suojuksen toiminta.



4.9 Jätevesipumpun suojuksen vaihtaminen

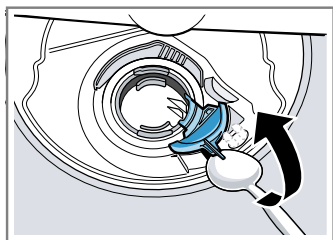
Vaatimukset

- ✓ Kori on poistettu.
- ✓ Suodattimet on poistettu. → *Sivu 320*

4.9.1 Jätevesipumpun suojuksen poistaminen

1. Tyhjennä mahdollinen vesi.
Käytä tarvittaessa lusikkaa.

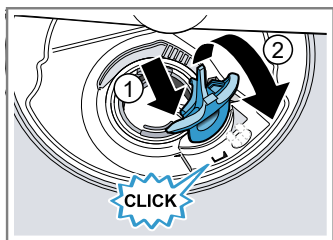
2. Kampea pumpun suojus irti käyttäen apuna lusikkaa, ja tartu kiinni sen poikkikappaleesta.



3. Nosta pumpun suojusta sisäänpäin kulmassa ja poista.

4.9.2 Jätevesipumpun suojuksen asennus

- Aseta pumpun suojus paikoilleen (1) ja paina se alas (2).



- ➡ Pumpun suojus napsahtaa kiinni.

4.10 Sivupaneelin vaihtaminen

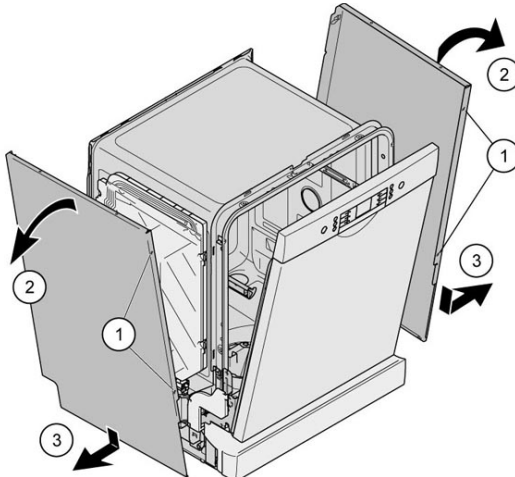
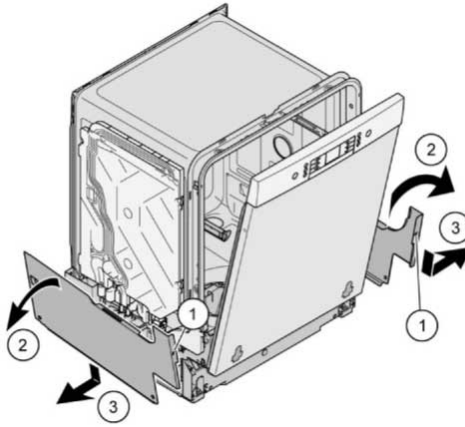
Vaatimukset

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✓ Laite vapaasti käytettävissä.

4.10.1 Sivupaneelin poistaminen

- 1.1. Poista sivupaneelistä (1) ruuvit.
- 1.2. Kallista sivupaneelia ylhäältä hieman ulospäin (2).

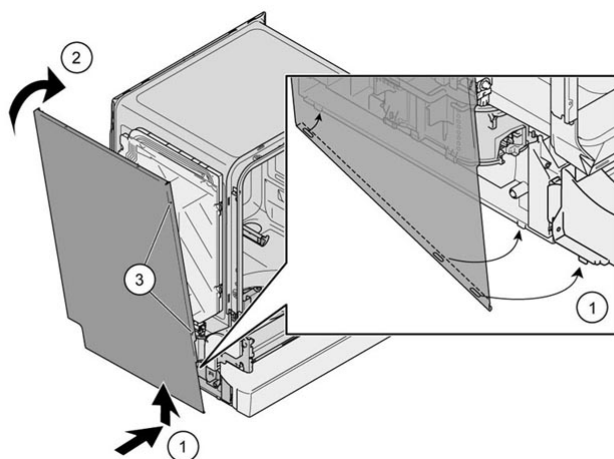
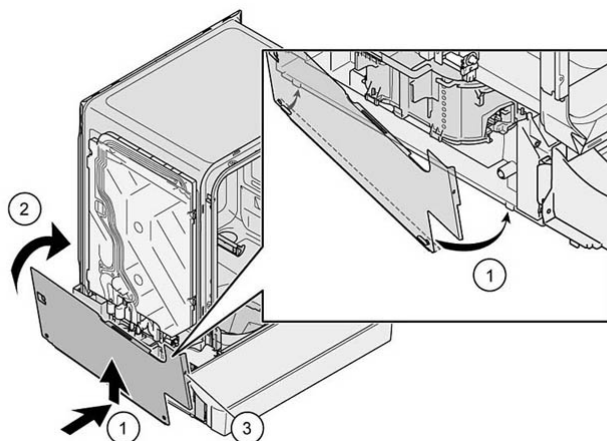
1.3. Laske sivupaneelia ja vedä se ulos pohjakaukalosta (3).



4.10.2 Sivupaneelin asentaminen

- 1.1. Aseta sivupaneeli pohjakaukaloon (1).
- 1.2. Paina sivupaneeli koneeseen (2).

1.3. Kiinnitä sivupaneeli ruuveilla (3).



4.11 Luukun vaihtaminen

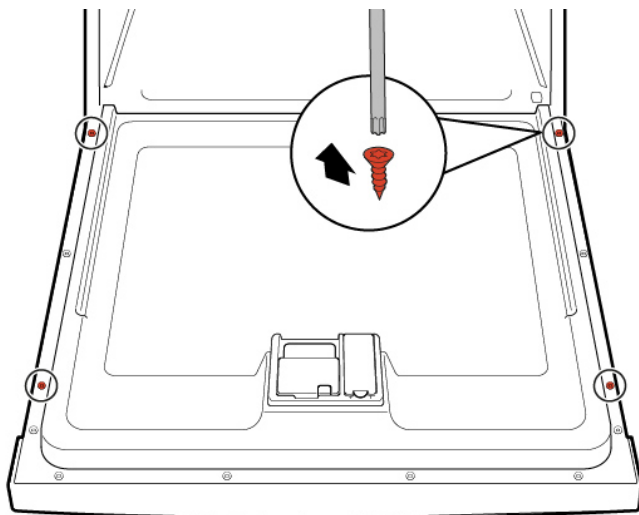
Vaatimukset

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.

4.11.1 Ulkoluukun poistaminen

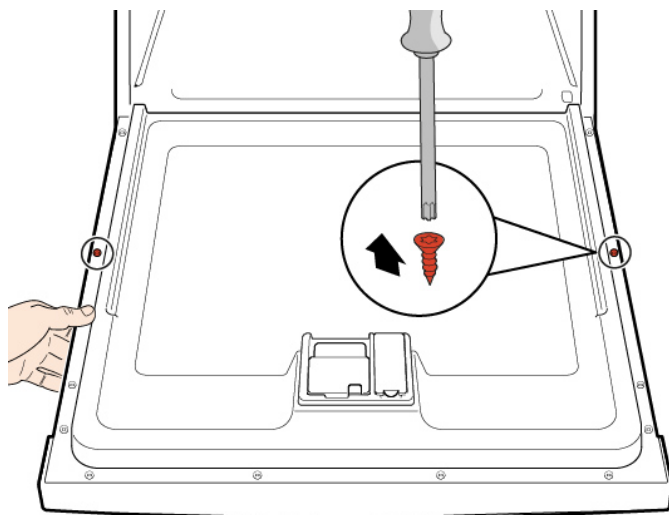
1. Avaa luukku.

2. Poista neljä ruuvia.



3.1. Estä luukun putoaminen pitämällä kiinni sen toisesta reunasta.

3.2. Poista kaksi ruuvia.



4.11.2 Ulkoluukun asennus

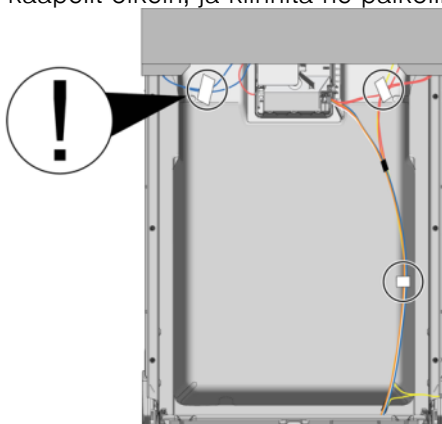


HUOMIO

Väärin sijoitetut tai kiinnittämättömät kaapelit

Kaapelien vioittuminen

- Sijoita kaapelit oikein, ja kiinnitä ne paikoilleen teipillä.



Vaativukset

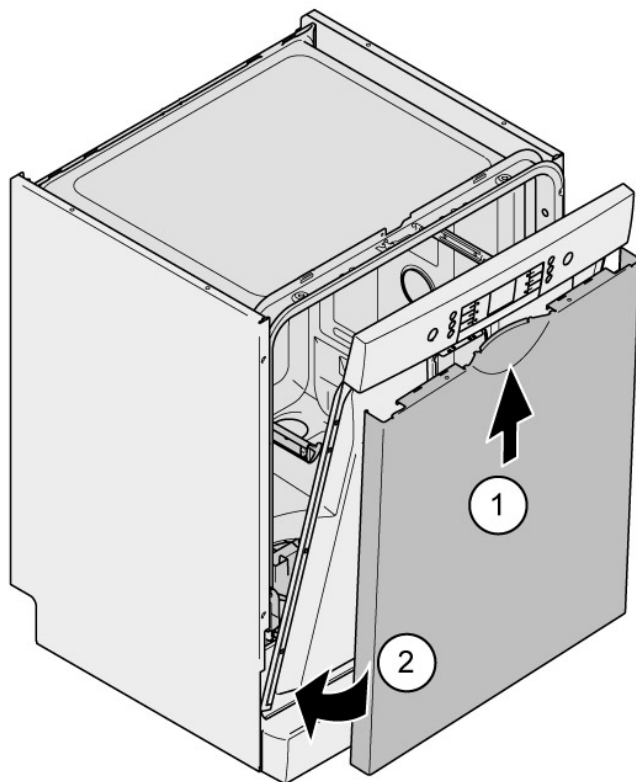
✓ Eristyshuopa on sijoitettu oikein ja kiinnitetty ulkoluukun sisäpuolelle.

✓ Saranat on laitettu paikoilleen ulkoluukkuun.

1. Sulje sisäluukku napsauttamatta sitä kiinni.

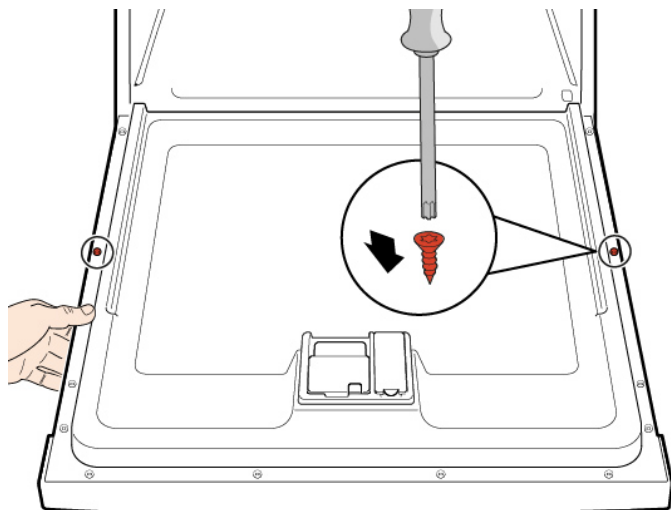
2.1. Työnnä ulkoluukku ylöspäin ohjauspaneelin alapuolella (1).

2.2. Paina ulkoluukkua sisäluukkua vasten, ja pidä siitä kiinni (2).

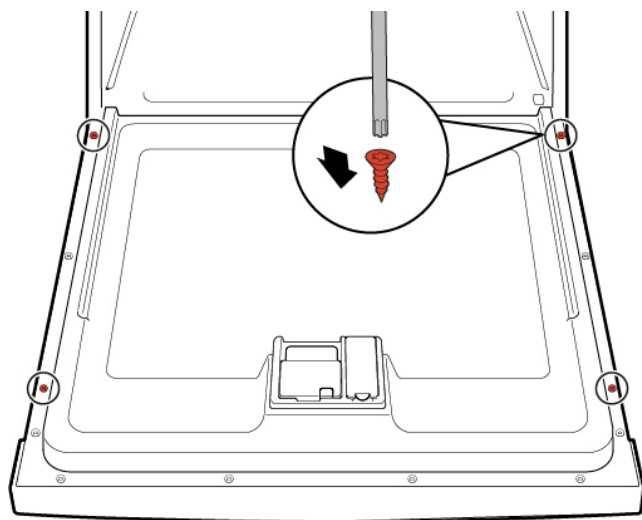


3.1. Estä luukun putoaminen pitämällä kiinni sen toisesta reunasta.

3.2. Avaa luukku ja kiinnitä se kahdella ruuvilla.



4. Kiinnitä ulkoluukku neljällä ruuvilla.



4.12 Ohjauspaneelin vaihtaminen

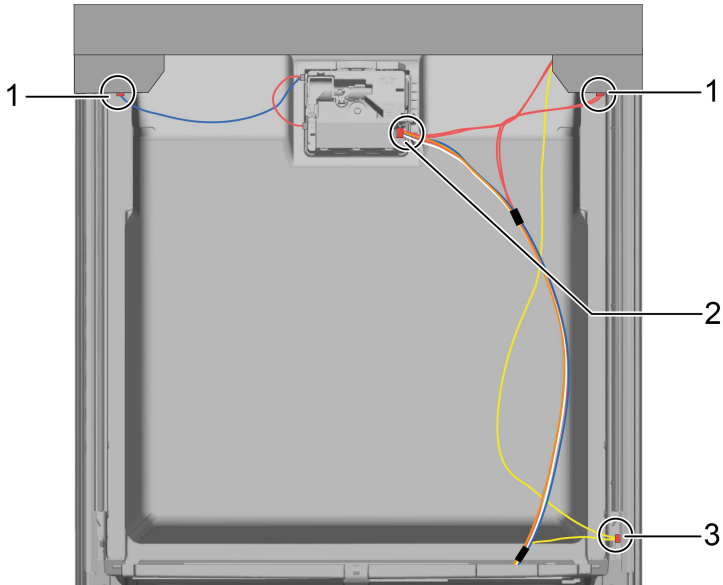
Vaativuudet

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.

4.12.1 Ohjauspaneelin poistaminen

- 1.1. Irrota sähköliitännät ohjauspaneelistä (1).
- 1.2. Irrota huuhtelukirkasteen määrän tunnistin (2).

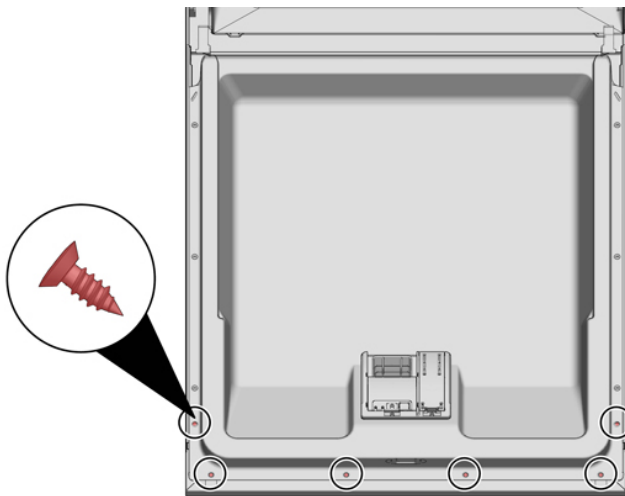
1.3. Irrota maadoituskaapeli (3), mikäli asennettu.



2. Avaa koneen luukku.

3. Estä ohjauspaneelin putoaminen (pidä siitä kiinni).

4. Poista kuusi ruuvia.



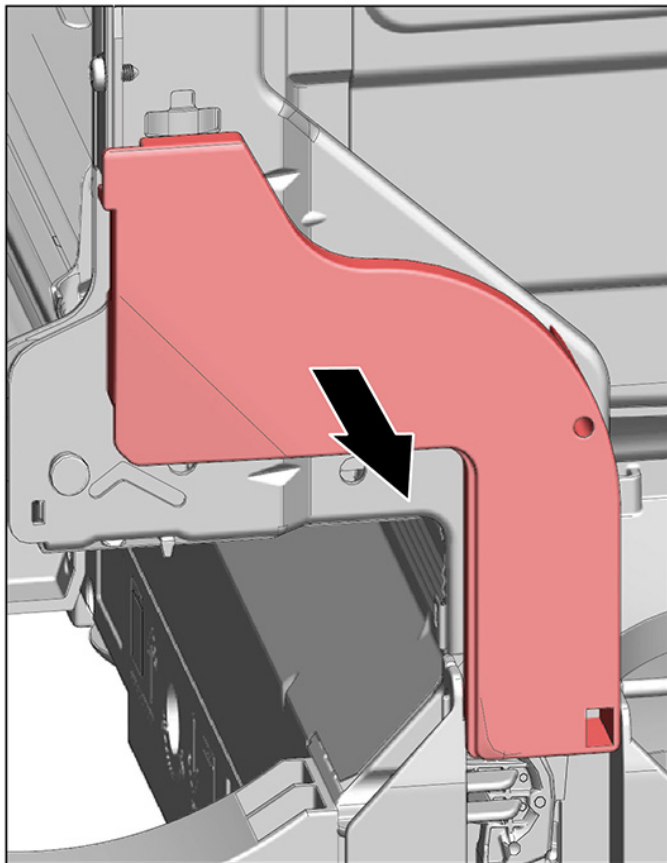
5. Poista ohjauspaneeli.

4.12.2 Ohjauspaneelin asentaminen

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

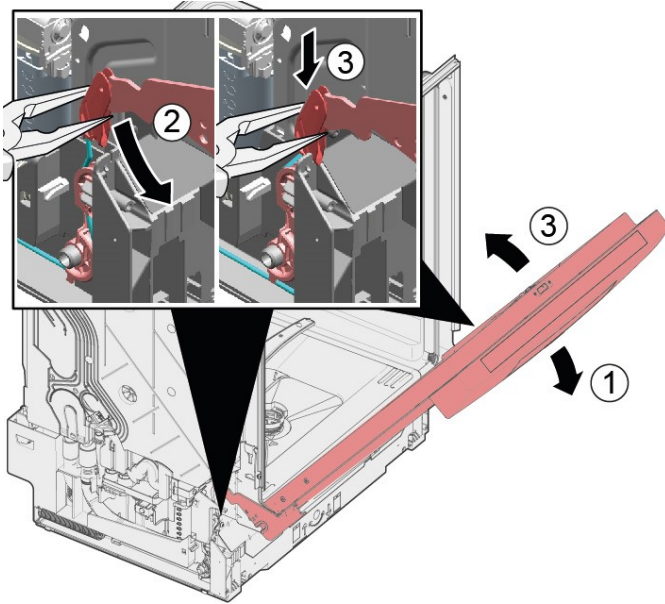
4.13 Luukun jousien kiinnittäminen

1. Poista johdon ohjaimen suojus.

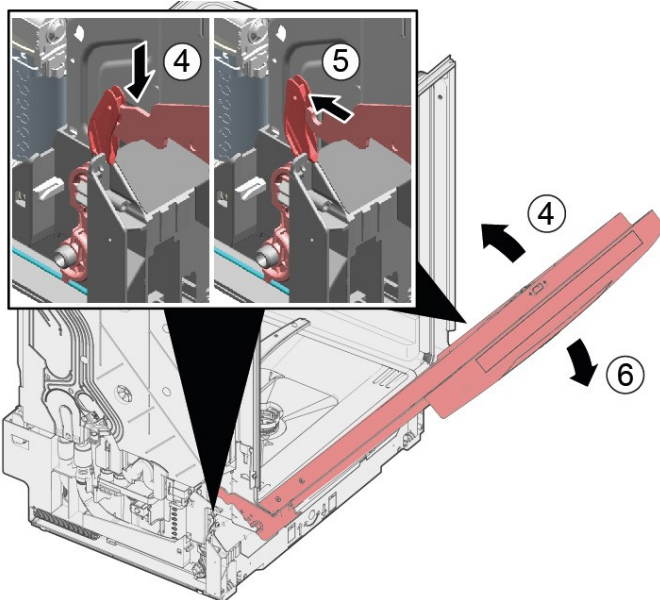


2.1. Avaa luukku raolleen (1).

2.2. Kiinnitä pohjakaukalon kouru (2).

2.3. Sulje luukku hitaasti (3).

Johtojärjestelmä kiinnittyy automaattisesti luukun saranaan.

3.1. Sulje luukkua vähän (4).**3.2. Siirrä kourua taakse ja vapauta luukun sarana (5).****3.3. Avaa luukku (6).**

4. Toista vaiheet laitteen toisella puolella.

4.14 Alapaneelin vaihtaminen



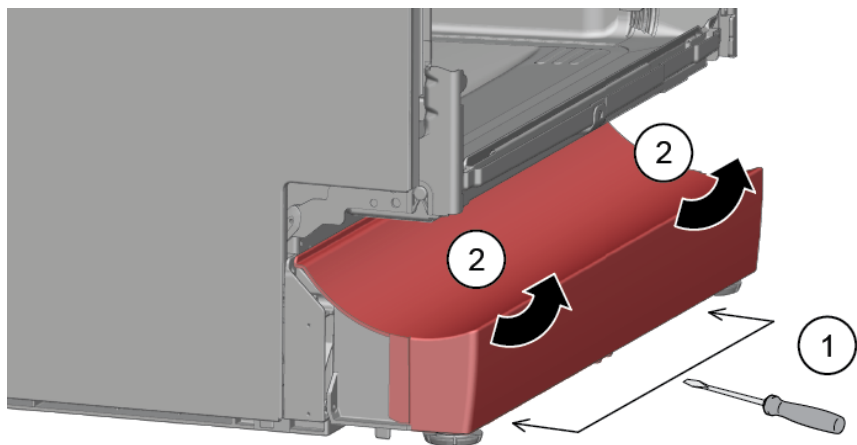
Huomautus: Jalat ovat identtiset, ja niiden paikkaa voidaan vaihtaa keskenään.

Vaatimukset

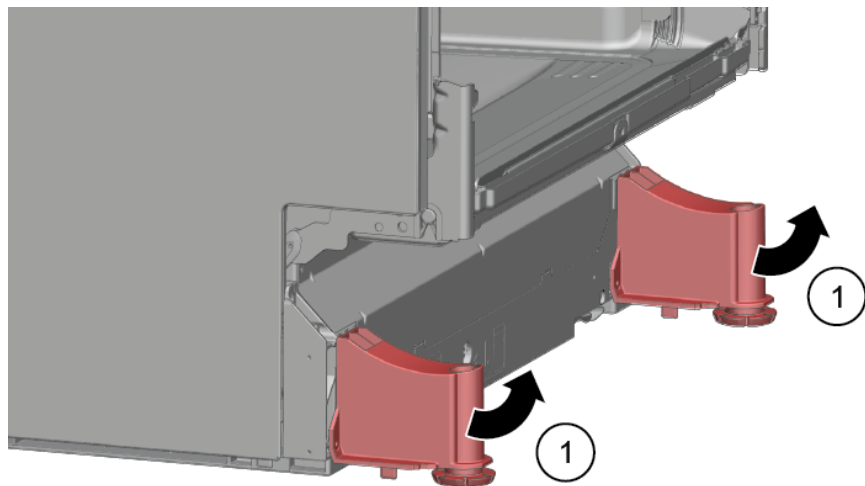
- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.

4.14.1 Alapaneelin poistaminen

1.  Väärä poistaminen.
Jos alapaneeli irrotetaan sivulta ja poistetaan, kaksi kiinnityslevyä voivat rikkoutua. Jos vain toinen kiinnityslevy on vioittunut, puolta voidaan vaihtaa, koska kiinnityslevyt ovat identtisiä.
Laitteen alle eteen sivulle kannattaa asettaa jotakin keventämään alapaneeliin ja sen jalkoihin kohdistuvaa kuormitusta.
- 2.1. Työnnä ruuvimeisseliä ohjaimiin (1), ja vapauta kielekkeet painamalla niitä alaspäin.
- 2.2. Nosta alapaneeli irti (2).

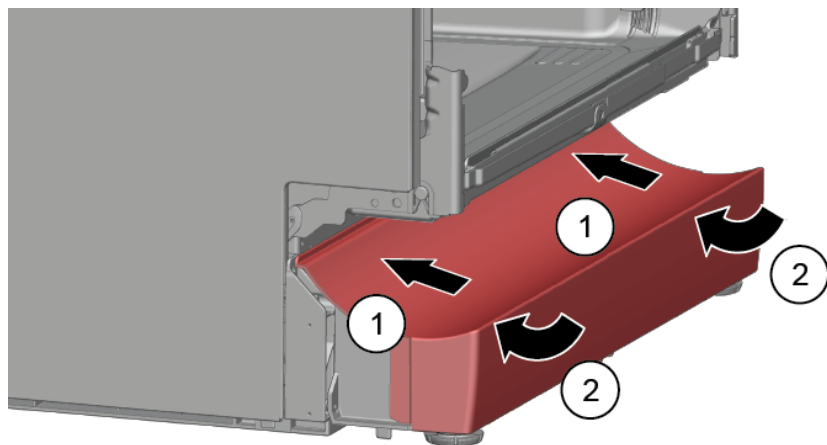


3. Poista jalat etusuuntaan (1).



4.14.2 Alapaneelin asentaminen

1. Aseta jalat paikoilleen.
- 2.1. Kiinnitä alapaneeli yläosasta (1).
- 2.2. Paina alapaneelia alas, kunnes kuulet sen napsahtavan paikalleen (2).



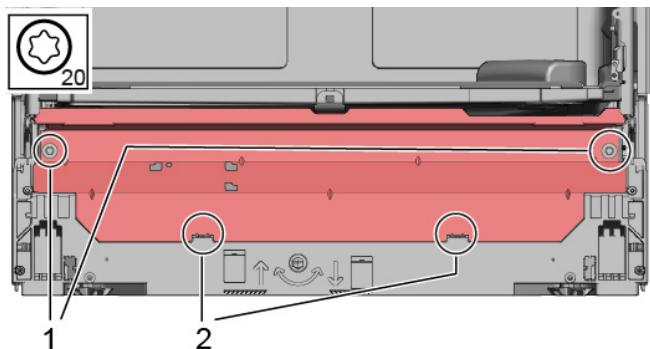
4.15 Sokkelilevyn vaihtaminen

Vaatimukset

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✓ Kaluste-etusivu on poistettu.

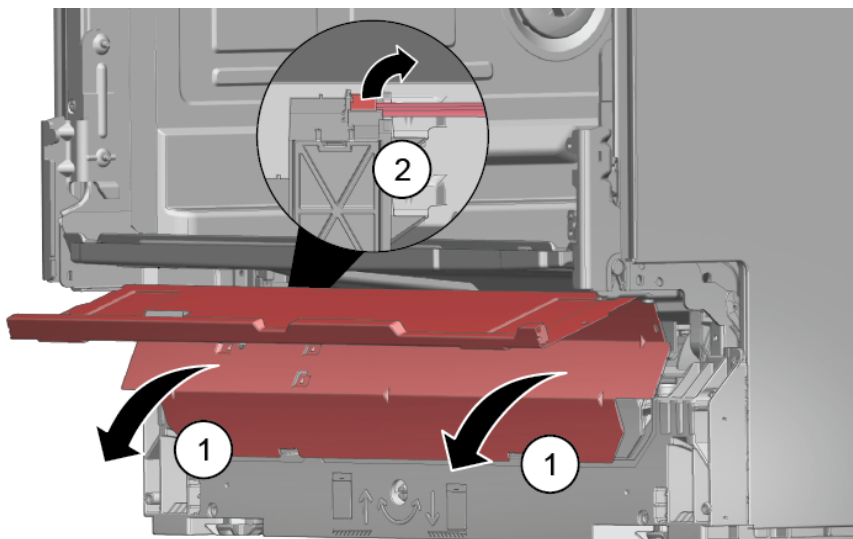
4.15.1 Sokkelilevyn poistaminen

- 1.1. Poista kaksi ruuvia (1).
- 1.2. Vapauta kielekkeet (2).



2.  Mallisarjasta riippuen EmotionLight-pistoke on vielä kiinni pohjassa.

- 3.1. Kallista sokkelilevyä varovasti eteenpäin (1).
- 3.2. Vapauta kieleke ja vedä taaksepäin (valinnainen) (2).



4.15.2 Sokkelilevyn asentaminen

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

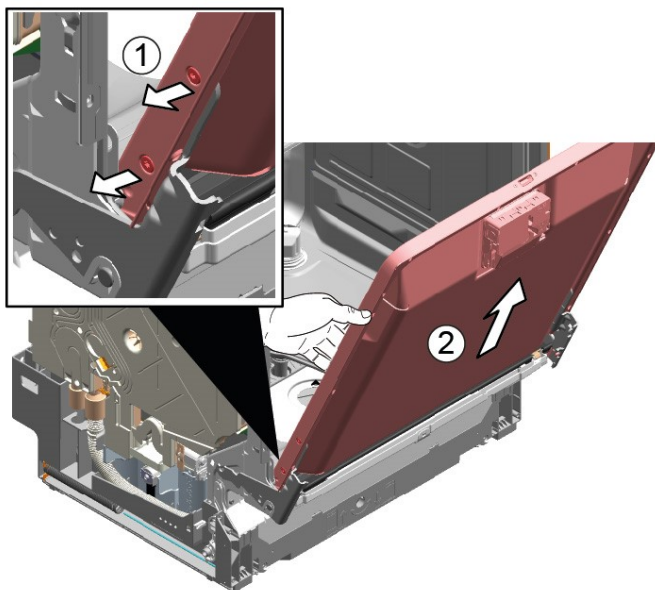
4.16 Sisäluukun vaihtaminen

Vaativuudet

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.

4.16.1 Sisäluukun poistaminen

- 1.1. Poista ruuvit (1).
- 1.2. Poista sisäluukku ylöspäin (2).

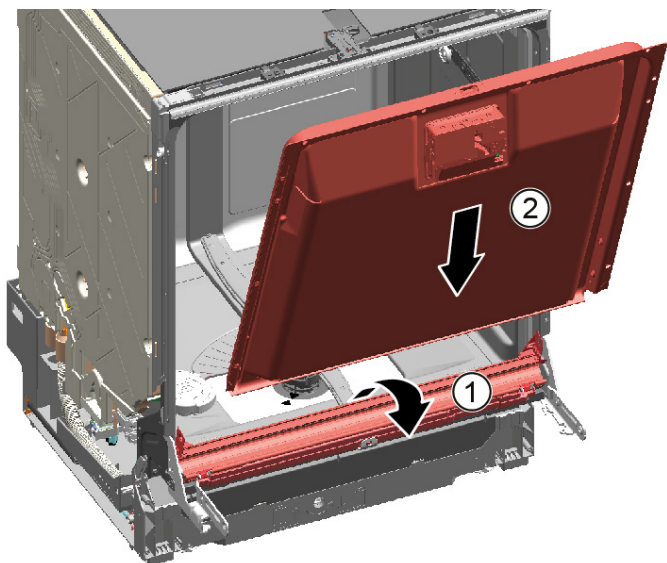


- Sisäluukku on poistettu.

4.16.2 Sisäluukun asennus

- 1.1. Käännä luukun tiiviste eteen (1).

1.2. Siirrä sisäluukku luukun tiivisteeseen taakse (2).



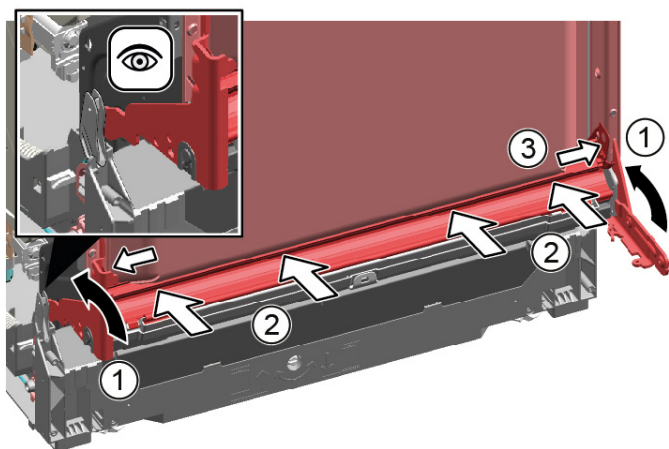
2. Aseta sisäluukku luukun saranaan.

3. Sulje sisäluukku vähän.

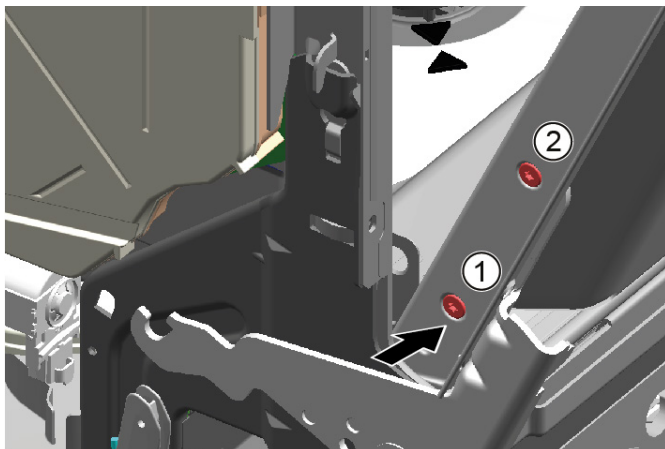
4.1. Siirrä luukun saranaa ylöspäin (1).

4.2. Käännä luukun tiiviste ylös (2).

4.3. Tarkista, että vasemman ja oikean reunan muovipidikkeet osoittavat ylöspäin ja on asetettu saranaan oikein (3).

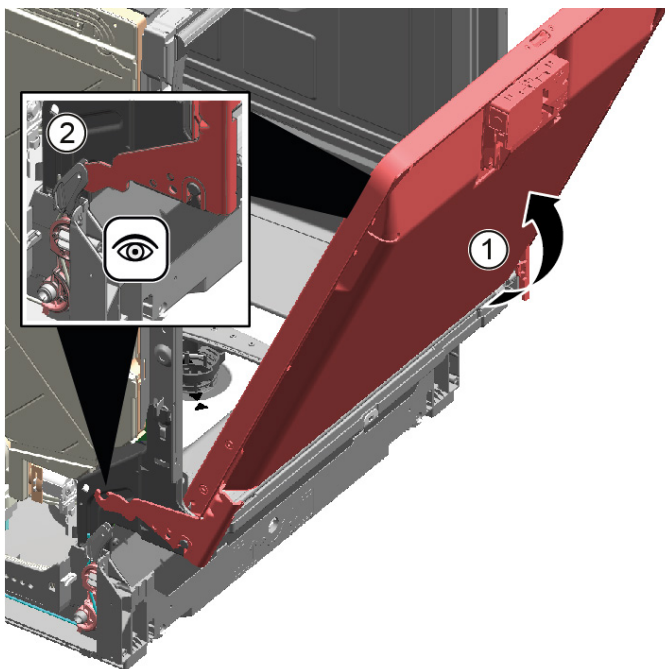


5. Asenna kaksi ruuvia (1, 2).



6.1. Sulje luukku (1).

6.2. Tarkista, että luukun jousi on asennettu oikein (2).



☛ Sisäluukku on asennettu.

4.17 Luukun saranan vaihtaminen



Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

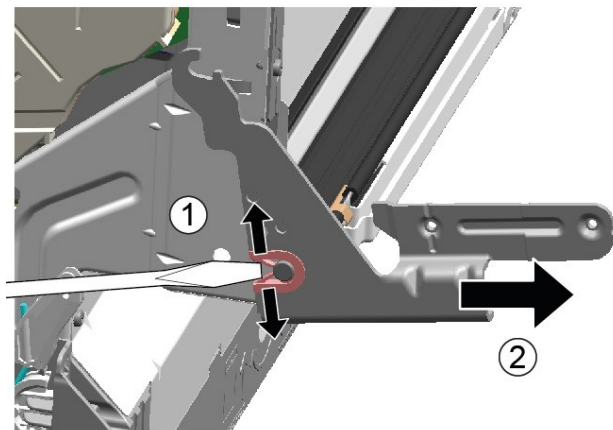
Vaatimukset

- ✓ Laite irrotettu virtälähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✓ Laite vapaasti käytettävissä.
- ✓ Sivupaneeli on poistettu. → *Sivu 326*
- ✓ Ulkoluukku on poistettu.
- ✓ Sisäluukku on poistettu.
- ✓ Ohjauspaneeli on poistettu. → *Sivu 332*
- ✓ Luukun jouset on kiinnitetty. → *Sivu 334*
- ✓ Alapaneeli on poistettu. → *Sivu 336*
- ✓ Sokkelilevy on poistettu. → *Sivu 338*
- ✓ Ylivuotokanava on poistettu.

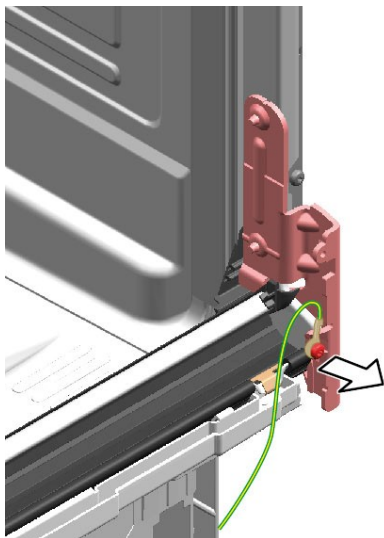
4.17.1 Luukun saranan poistaminen

1.1. Vapauta kieleke (1).

1.2. Vedä luukun saranaa eteenpäin (2).



2. Irrota maadoitusliitäntä luukun saranasta.



☐ Luukun sarana on poistettu.

4.17.2 Luukun saranan asennus



VAARA

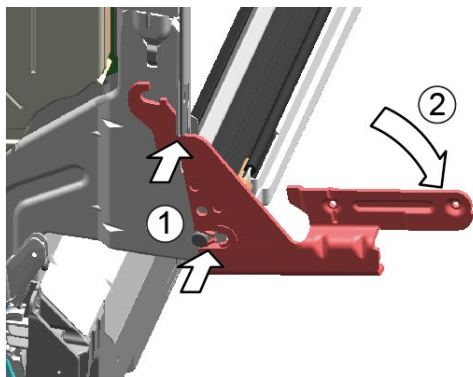
Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa

- ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi.
- ▶ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

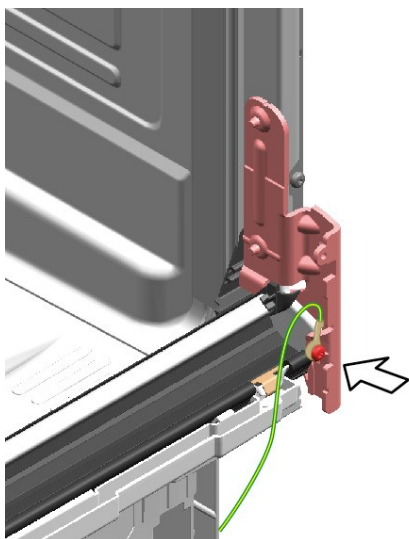
1.1. Aseta sarana koneeseen (1).

1.2. Siirrä saranaa alaspäin (2), kunnes se lukittuu koneeseen.



2.  Puuttuva maadoitusliitäntä voi johtaa luukun sähköistymiseen.

Liitä maadoitusjohto luukun saranaan (maadoitusliitäntä).



- ☛ Luukun sarana on asennettu.

4.18 TimeLight-moduulin vaihtaminen

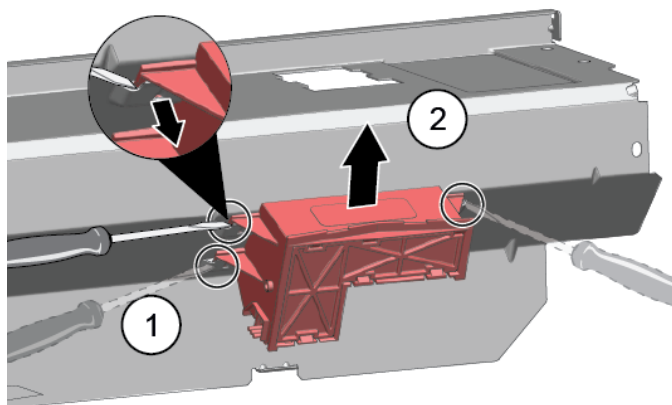
Vaativuudet

- ✓ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✓ Laite irrotettu vesijohdosta.

4.18.1 TimeLight-moduulin poistaminen

1.1. Vapauta kiekkaita vähän (1).

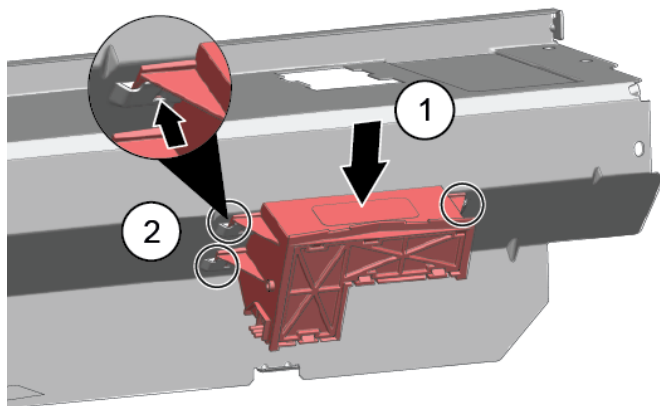
1.2. Vedä TimeLight-moduulia ylöspäin pois ohjaimesta (2).



4.18.2 TimeLight-moduulin asennus

1.1. Työnnä TimeLight-moduuli ohjaimeen (1).

1.2. Taita kielekkeet taaksepäin (2).



2. Liitä sähköliitäntä.

Table des matières

1 A propos de ce document	348
1.1 Informations importantes	348
1.1.1 Objectif	348
1.2 Explication des symboles	348
1.2.1 Niveaux de risque	348
1.2.2 Symboles de danger	348
1.2.3 Structure des indications d'avertissement	349
1.2.4 Symboles généraux	350
2 Sécurité	351
2.1 Consignes de sécurité générales	351
2.1.1 Tous les appareils électroménagers	351
3 Outils et aides	352
4 Réparation	353
4.1 Changer le plan de travail	353
4.1.1 Démonter plan de travail	353
4.1.2 Installer un plan de travail	353
4.2 Monter le système panier	354
4.2.1 Installation d'une glissière pour le modèle 86 cm	354
4.2.2 Installation du clip support	354
4.2.3 Installation insert vapeur	356
4.2.4 Montage support verre	357
4.3 Changer le tiroir Vario	360
4.3.1 Retirer VarioDrawer	360
4.3.2 Installer VarioDrawer	362
4.4 Remplacer les bras d'aspersion	362
4.4.1 Retirer un bras d'aspersion	362
4.4.2 Monter le bras d'aspersion	363
4.5 Remplacer les filtres	363
4.5.1 Retirer un filtre	363
4.5.2 Monter les filtres	363
4.6 Monter la tête d'aspersion pour plaque de cuisson	364
4.7 Remplacement du cordon d'alimentation	364
4.7.1 Débrancher cordon d'alimentation	364
4.7.2 Brancher cordon d'alimentation	364
4.8 Changer le couvercle du détergent	365
4.8.1 Retrait du couvercle de détergent	366
4.8.2 Montage du cache du détergent	366
4.9 Remplacer le couvercle de la pompe d'eaux usées	368
4.9.1 Retirer le couvercle de la pompe d'eaux usées	368
4.9.2 Monter le couvercle de la pompe d'eaux usées	369

4.10	Changer la paroi latérale	369
4.10.1	Démonter paroi latérale	369
4.10.2	Démonter paroi latérale	370
4.11	Remplacer la porte de façade	371
4.11.1	Retirer la porte de façade	371
4.11.2	Monter la porte de façade	372
4.12	Changer le bandeau de commande	375
4.12.1	Retrait du bandeau de commande	375
4.12.2	Montage du bandeau de commande	377
4.13	Fixer les ressorts de porte	377
4.14	Changer bandeau du socle	379
4.14.1	Démonter bandeau du socle	379
4.14.2	Montage du bandeau du socle	380
4.15	Changer la tôle du socle	380
4.15.1	Retrait de la plaque de socle	381
4.15.2	Montage de la plaque de socle	381
4.16	Remplacer la porte intérieure	382
4.16.1	Retirer la porte intérieure	382
4.16.2	Monter la porte intérieure	382
4.17	Remplacer la charnière de porte	384
4.17.1	Retirer la charnière de porte	385
4.17.2	Monter la charnière de porte	386
4.18	Changer le TimeLight	387
4.18.1	Retrait du TimeLight	387
4.18.2	Montage du TimeLight	388

1 A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent aident le consommateur à réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur en 03/2021).

Ils contiennent des informations sur l'échange de certaines pièces détachées, ainsi que des avertissements et risques.

Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Nous ne serons responsables des dommages que si les indications de réparation ont été suivies correctement.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Onglet. 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.

Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale

Symbole de danger	Signification
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Onglet. 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.

	 DANGER Type et source du danger! Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement. ► Mesures et interdictions pour éviter le danger.
--	---

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.



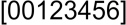
 **DANGER**

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension
Mort par électrocution.

- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.

1.2.4 Symboles généraux

Les symboles généraux suivants sont utilisés dans ce document :

Symbole général	Signification
	Identification d'une astuce spéciale (texte et/ou graphique)
	Identification d'une astuce simple (uniquement texte)
	Identification d'un lien pour un tutoriel vidéo
	Identification des outils requis
	Identification des conditions préalables requises
	Identification d'une condition (si... alors...)
	Identification d'un résultat
	Identification d'une touche ou un bouton
	Identification d'une référence de pièce
	Identification du texte ou de la fenêtre affiché (sur l'affichage de l'appareil)

Onglet. 3: Symboles généraux

2 Sécurité

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

- La réparation de composants électriques comporte un risque d'électrocution !
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de commencer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon EN 50678 (anciennement VDE 0701) ou les réglementations spécifiques nationales.

Risque de coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité/au fonctionnement de l'appareil!

- Il est recommandé d'utiliser des pièces détachées d'origine. Les pièces qui ne respectent pas les spécifications du fabricant peuvent compromettre la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques !

- Ne pas toucher les modules, ni leurs connexions et pistes conductrices.

3 Outils et aides

Tournevis Torx
T20 avec per-
çage
[00340764]

100 mm , pour les vis avec
la tige de sécurité



Tournevis Torx
T15 isolé avec
trou de perçage
[15000626]

Longueur de lame 125 mm,
pour vis avec axe de sécuri-
té



Tournevis plat

Lame 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



Pince à becs
plats
[00340871]

Longueur 200 mm, droit



4 Réparation

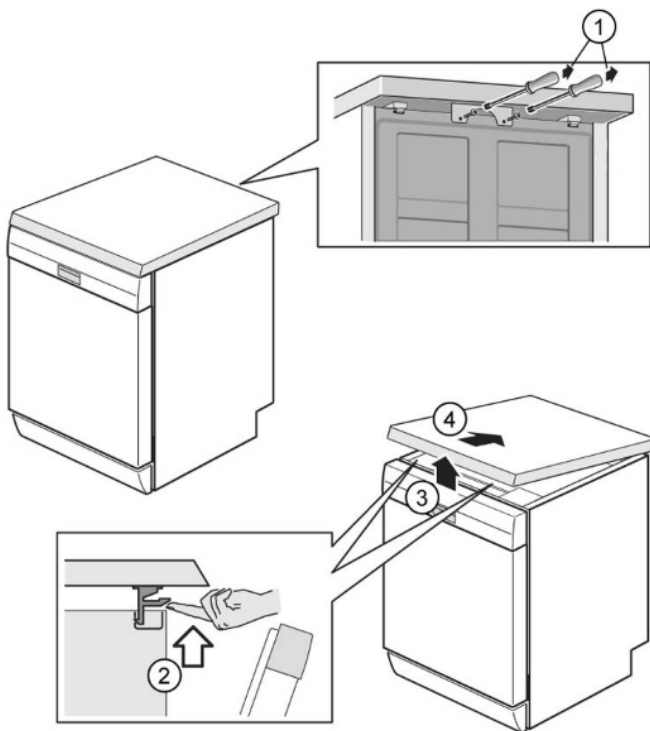
4.1 Changer le plan de travail

Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ Appareil librement accessible.

4.1.1 Démonter plan de travail

- 1.1. Retirer les deux vis à l'arrière (1) (en option).
- 1.2. Défaire les pattes sous le plan de travail (2).
- 1.3. Soulever légèrement le plan de travail vers l'avant (3).
- 1.4. Repousser le plan de travail vers l'arrière (4).

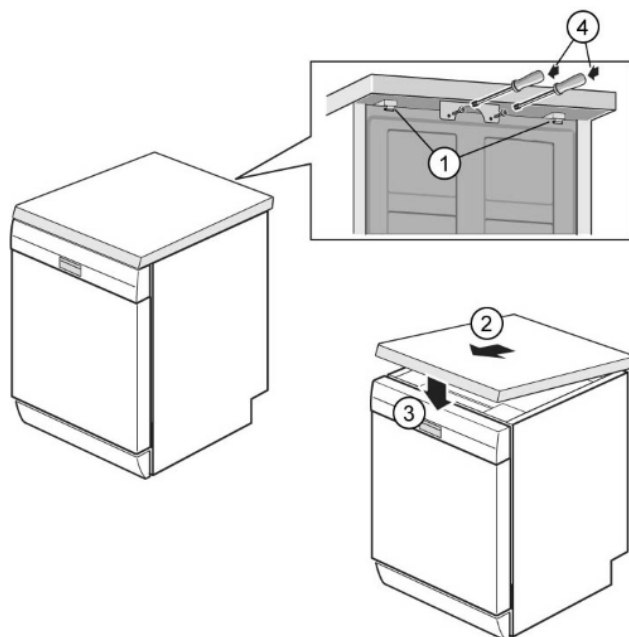


2. Retirer le plan de travail.

4.1.2 Installer un plan de travail

- 1.1. Insérer le plan de travail à l'arrière dans les guides avec les pattes (1).
- 1.2. Pousser le plan de travail vers l'avant (2).
- 1.3. Pousser le plan de travail avant vers le bas jusqu'à ce que les deux pattes se fixent de façon audible (3).

1.4. Visser les deux vis de nouveau (4) (en option).



4.2 Monter le système panier

Condition :

✓ Le panier concerné a été retiré de l'appareil.

4.2.1 Installation d'une glissière pour le modèle 86 cm

	Guide tablette	[00614935]
	Etagère de tasses	[00618565]

1. Monter le guide tablette de façon inclinée sur l'avant du panier.

2. Centrer et fixer le guide tablette.

4.2.2 Installation du clip support

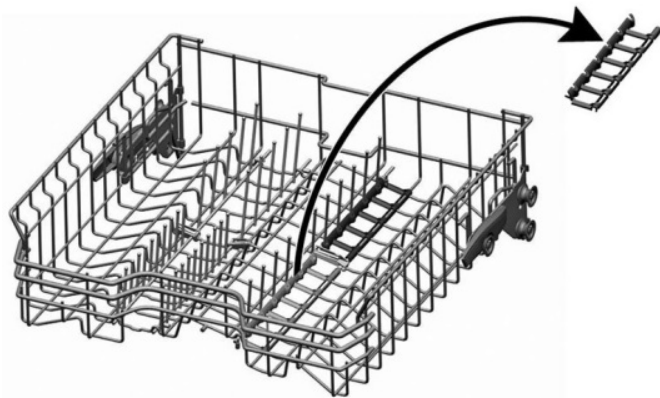
	Guide tablette	[00614935]
	Etagère de tasses	[00618565]



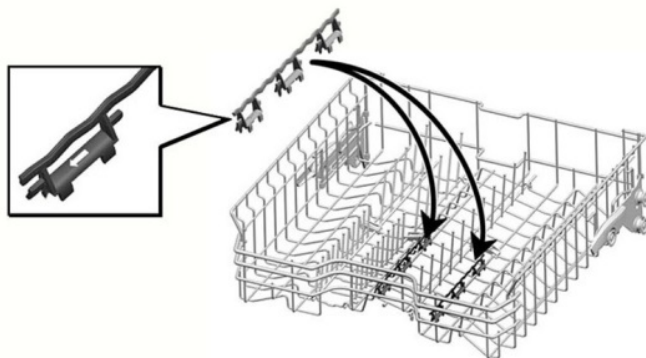
Remarque : Lors du lavage de tasses, vous pouvez ouvrir l'étagère de tasses. Cette inclinaison supplémentaire réduit le risque que de l'eau s'accumule sur le dessous de la tasse. Avec les grands verres, il est recommandé d'utiliser le clip des étagères de tasses.

Sur les paniers supérieurs avec des pièces plastique en option, celles-ci doivent être retirées.

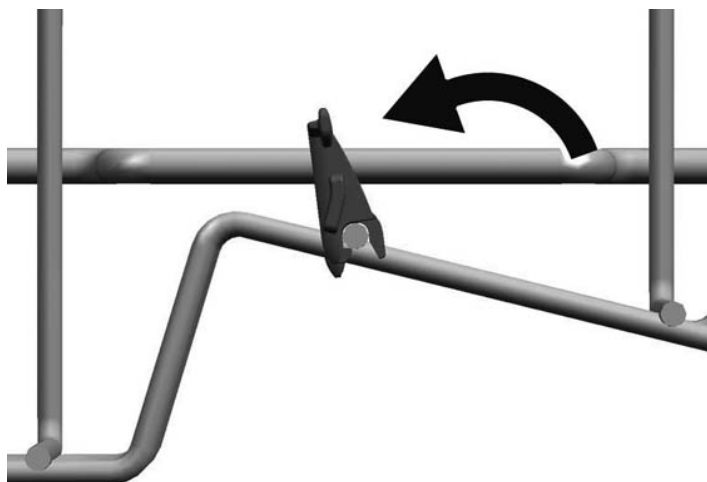
1. Retirer les parties en plastique.



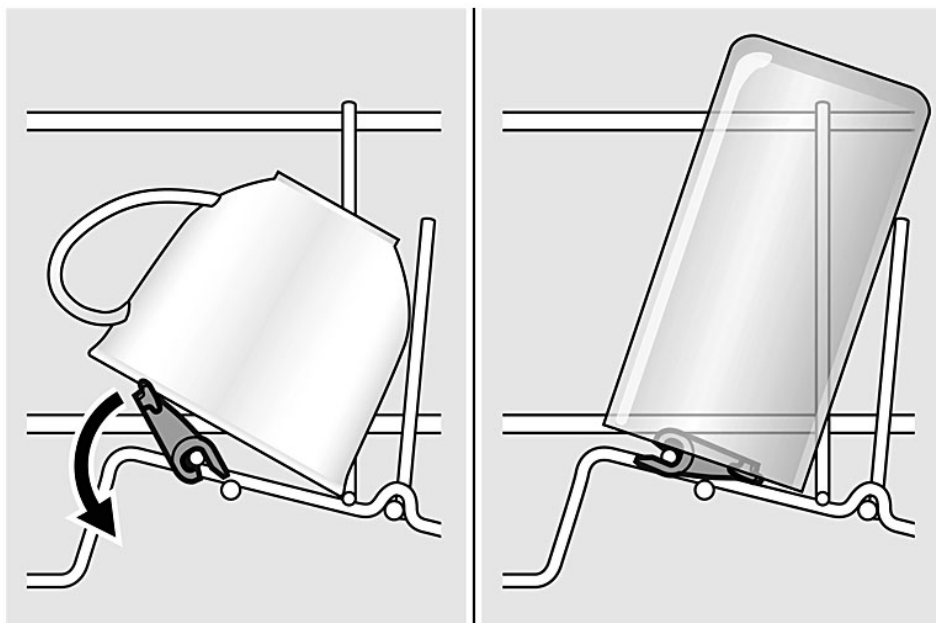
2. Fixer le clip de l'étagère des tasses.



3. Ouvrir le clip de l'étagère des tasses.



4. Ranger la vaisselle.



4.2.3 Installation insert vapeur



Guide tablette

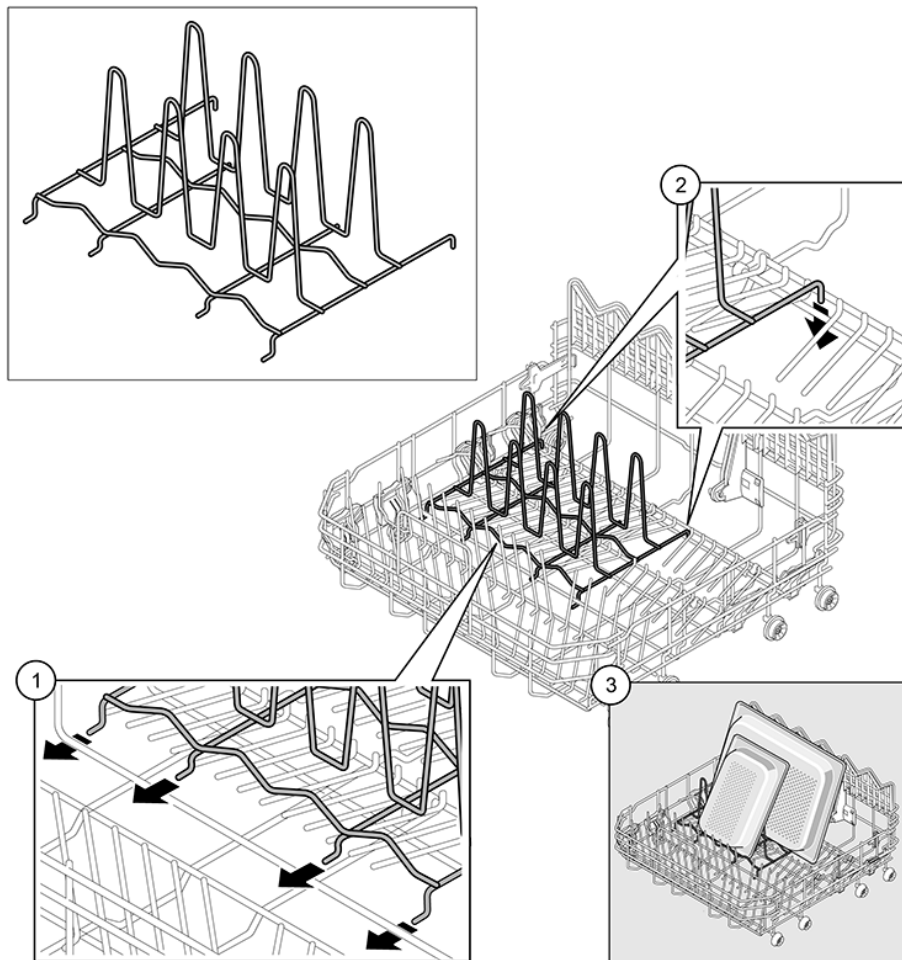
[00614935]



Etagère de tasses

[00618565]

- Bloquer l'insert cuisson vapeur avec les extrémités sous le système panier.

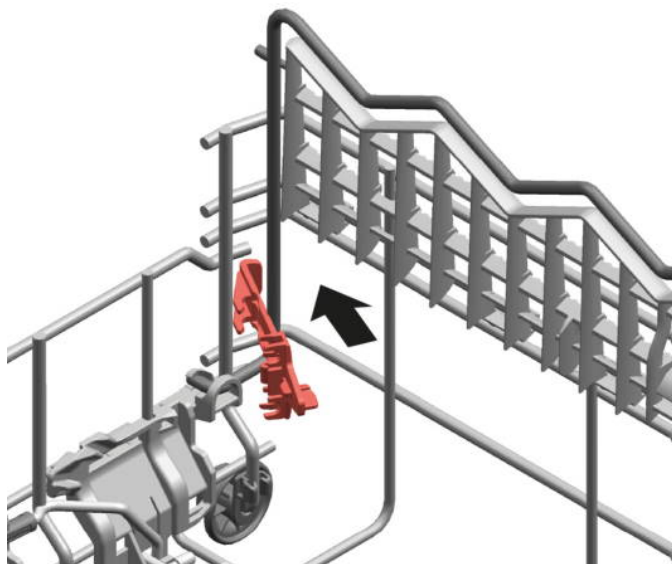


4.2.4 Montage support verre

Support de disque

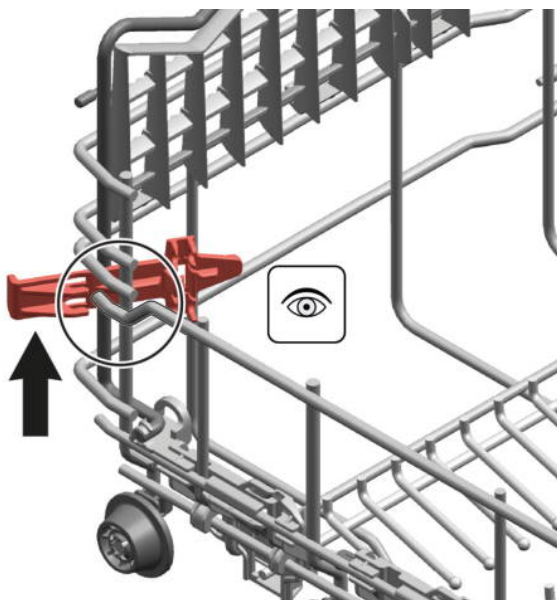
[11037831]

1. Insérer le support de disque dans l'entretoise métallique.



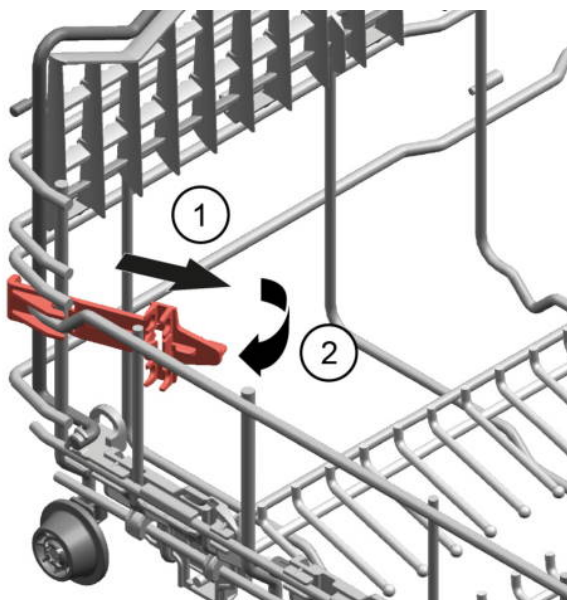
2.  Le montage n'est possible que sur la traverse métallique représentée.

Insérer le guide du support de disque dans l'entretoise métallique.



3.1. Tirer le support de disque vers l'avant (1).

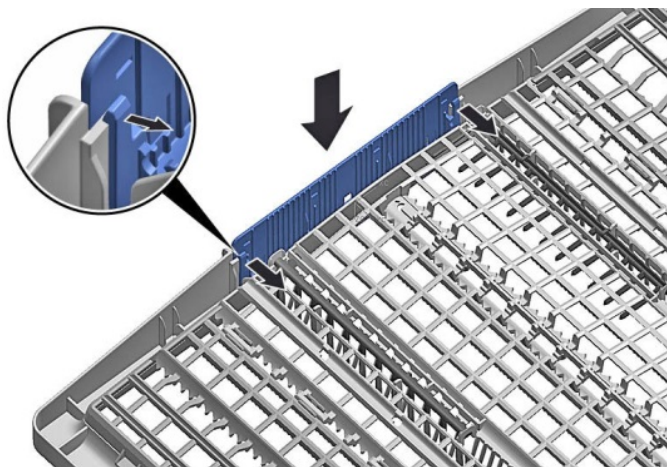
3.2. Insérer le support de disque dans l'entretoise métallique (2).



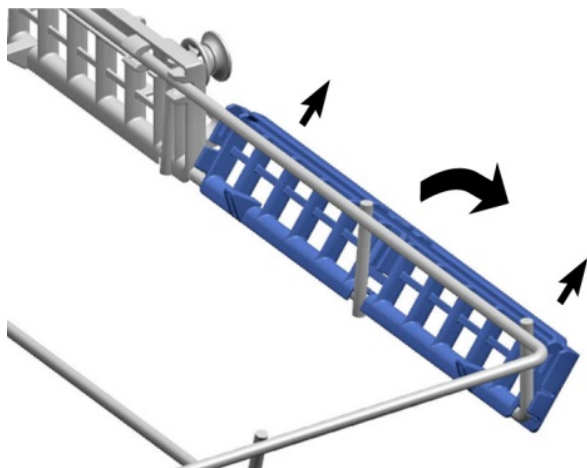
4.3 Changer le tiroir Vario

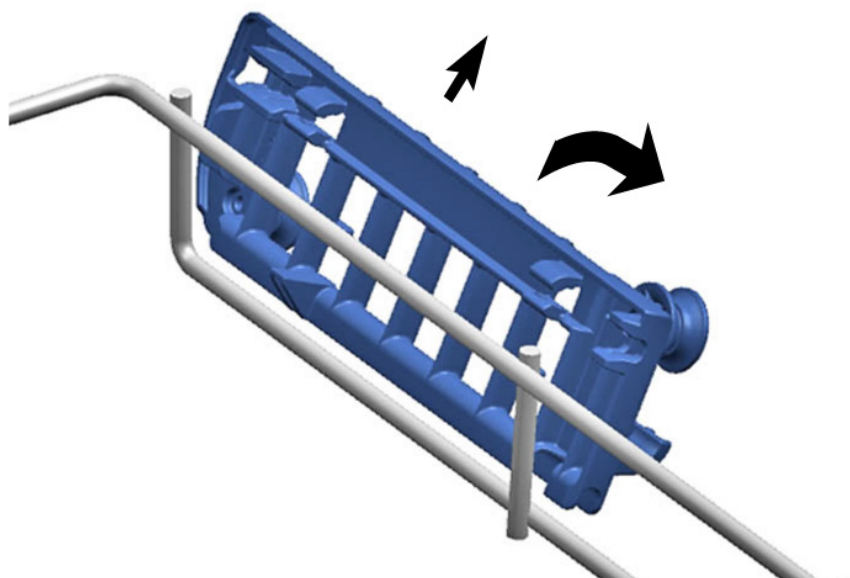
4.3.1 Retirer VarioDrawer

1. Courber les poignées des clapets vers l'intérieur.

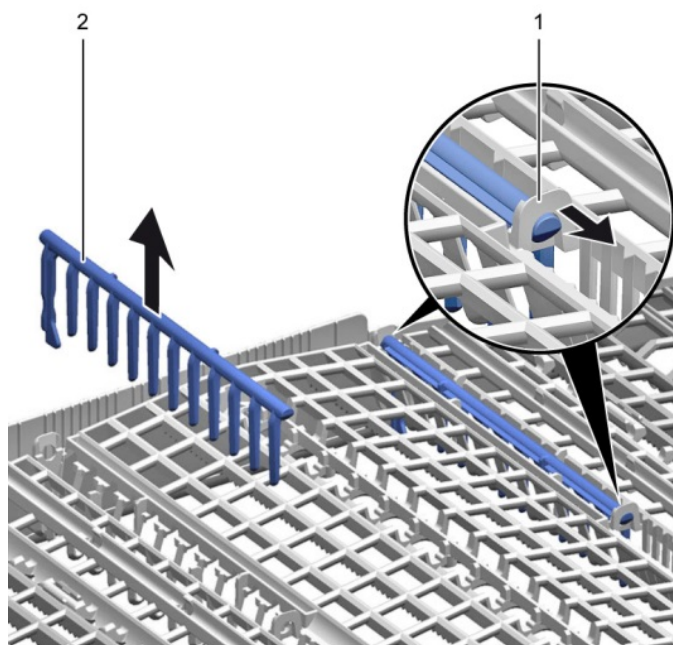


2. Retirer la poignée par le haut.
3. Appuyer les inserts latéraux en plastique vers l'extérieur et les appuyer vers le haut pour les sortir du cadre.



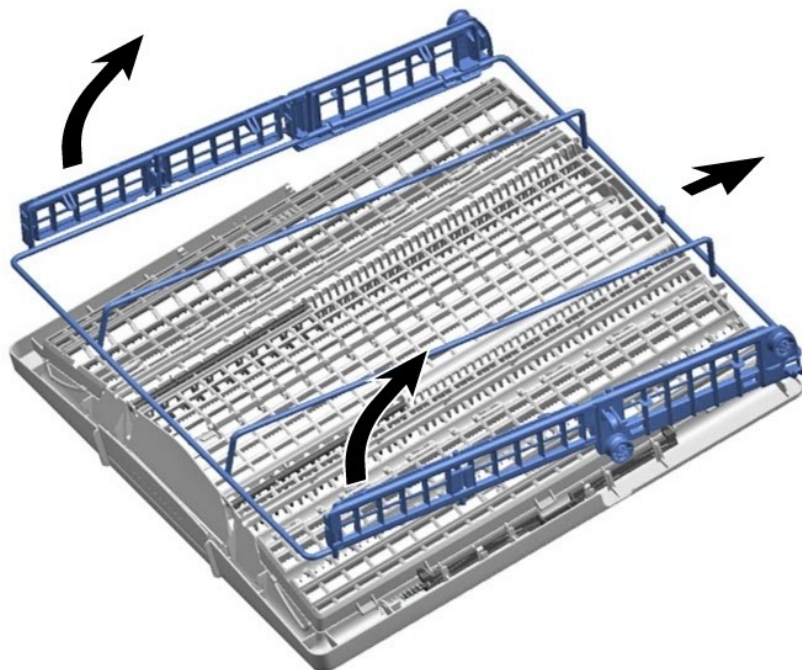


4. Courber délicatement les languettes de guidage vers l'extérieur.



5. Tirer sur les onglets pliants pour les sortir des languettes.

6. Appuyer le cadre en métal à l'avant pour le sortir de ses supports.



7. Pousser le cadre en métal vers l'arrière pour le sortir du guide.

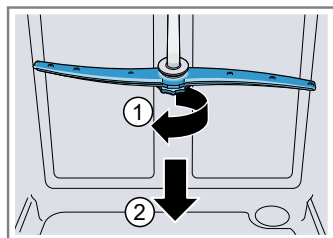
4.3.2 Installer VarioDrawer

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

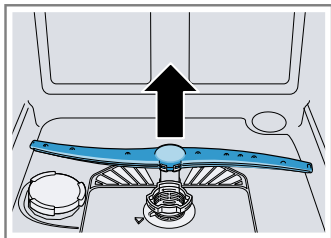
4.4 Remplacer les bras d'aspersion

4.4.1 Retirer un bras d'aspersion

1. Dévisser le bras d'aspersion supérieur (1), puis le tirer vers le bas pour le retirer (2).



2. Abaisser le bras d'aspersion inférieur pour le retirer.



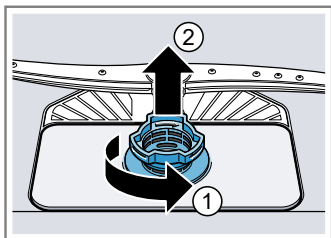
4.4.2 Monter le bras d'aspersion

1. Insérer le bras d'aspersion inférieur.
 ● Le bras d'aspersion s'enclenche.
2. Insérer le bras d'aspersion supérieur et le visser fermement en place.

4.5 Remplacer les filtres

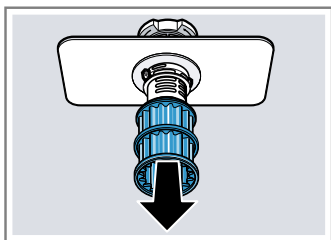
4.5.1 Retirer un filtre

1. Faire tourner le filtre grossier dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (1) et retirer le système de filtrage (2).



Veiller à ce qu'aucun corps étranger ne tombe dans le puisard.

2. Abaisser le microfiltre pour le retirer.

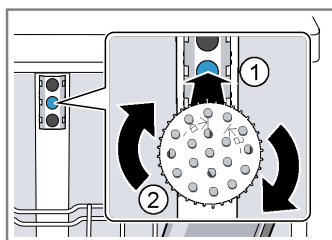


4.5.2 Monter les filtres

1. Réassembler le système de filtrage.
 S'assurer que les cliquets de verrouillage sur le filtre grossier sont enclenchés.
2. Insérer le système de filtrage dans l'appareil et tourner le filtre grossier dans le sens des aiguilles d'une montre.
 Veiller à ce que les flèches soient alignées.

4.6 Monter la tête d'aspersion pour plaque de cuisson

1. Retirer le panier supérieur.
2. Insérer la tête d'aspersion pour plaque de cuisson dans le support (1) et la tourner vers la droite (2).



➡ La tête d'aspersion pour plaque de cuisson s'enclenche.

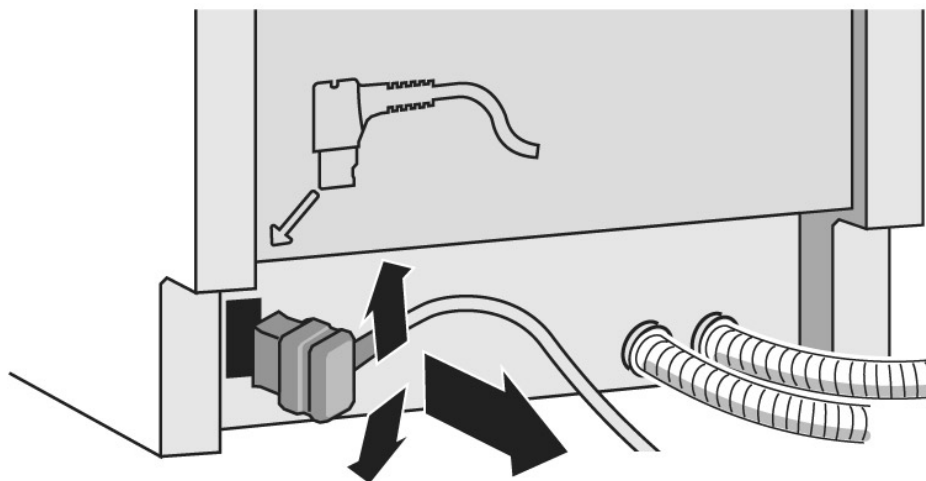
4.7 Remplacement du cordon d'alimentation

Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- ✓ Appareil librement accessible.

4.7.1 Débrancher cordon d'alimentation

- Déplacez soigneusement la fiche du cordon d'alimentation de haut en bas et retirez-la de la prise de courant.



4.7.2 Brancher cordon d'alimentation



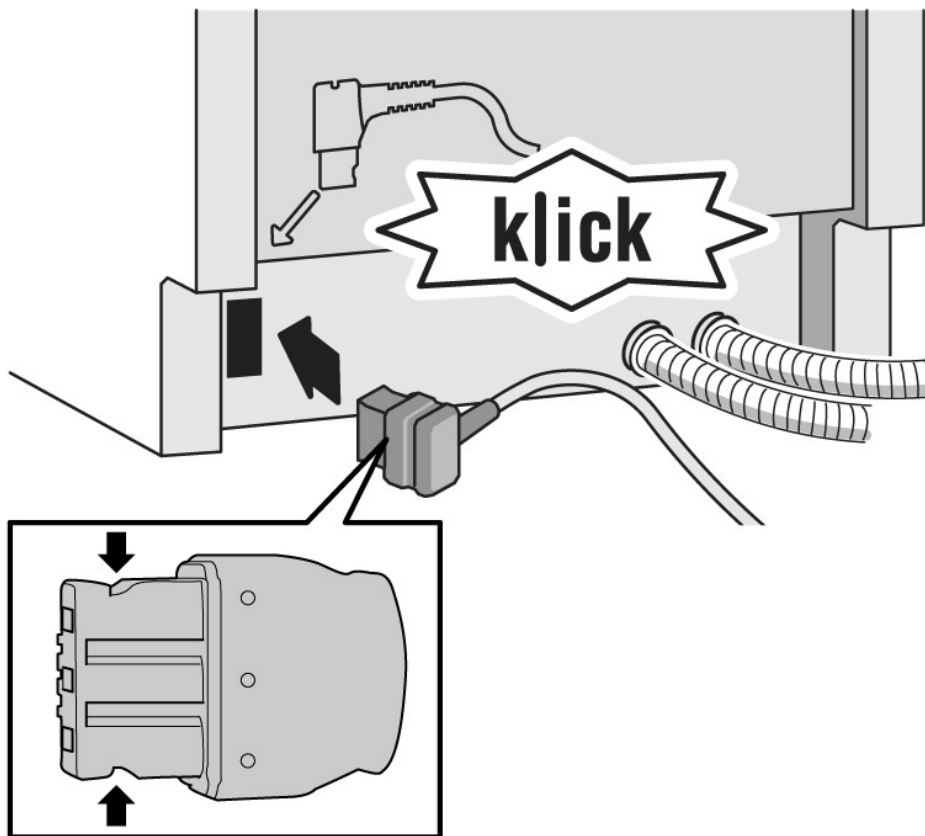
ATTENTION

Surchauffe de la prise secteur

Risque d'incendie

- Insérer fermement le cordon d'alimentation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

- Insérer la fiche du cordon d'alimentation dans la prise murale jusqu'à ce que la fiche s'enclenche audiblement en place.



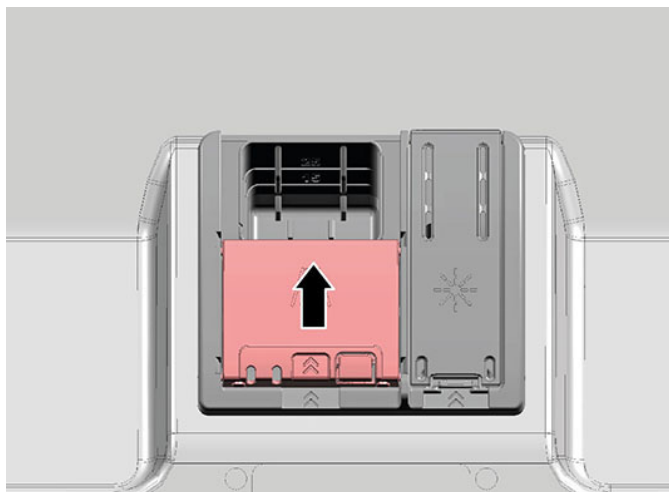
4.8 Changer le couvercle du détergent

Conditions

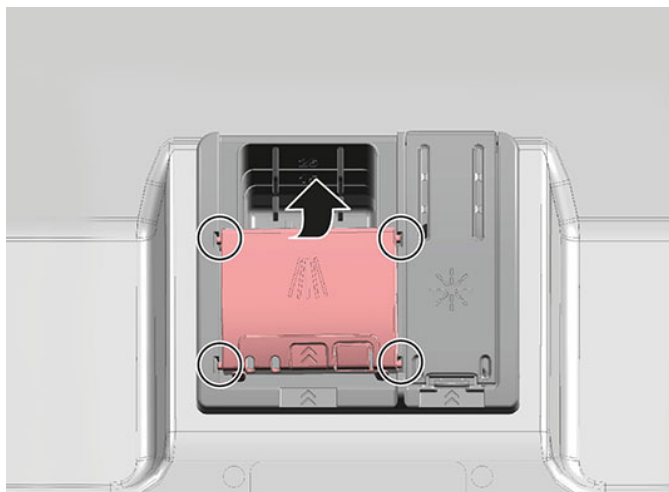
- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.8.1 Retrait du couvercle de détergent

1. Faire glisser le couvercle du détergent de 5 mm.



2. Lever le couvercle du détergent du côté inférieur hors des rails de guidage et retirer le couvercle du détergent du côté supérieur hors des rails de guidage.

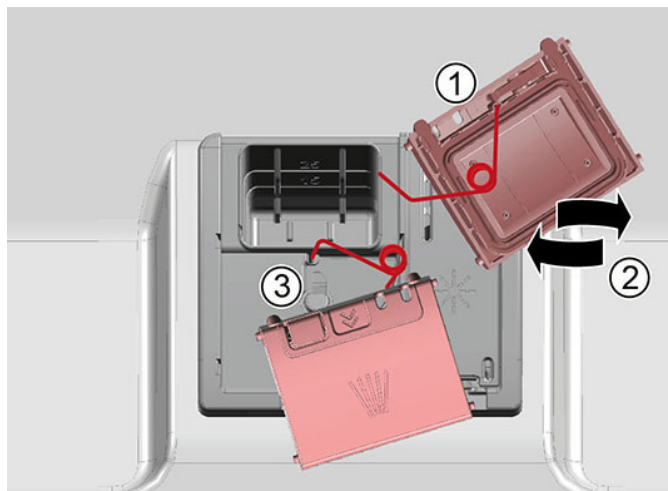


3. Retirer le ressort.

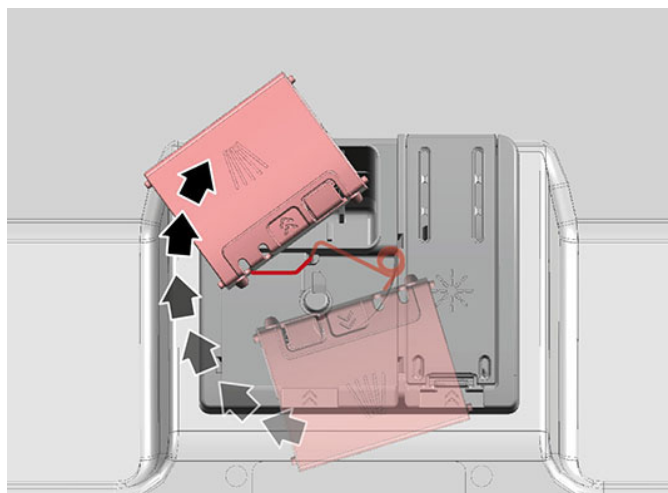
4.8.2 Montage du cache du détergent

- 1.1. Insérer l'extrémité courte du ressort dans le trou de montage du couvercle de détergent (1).
- 1.2. Retourner le couvercle du détergent (2).

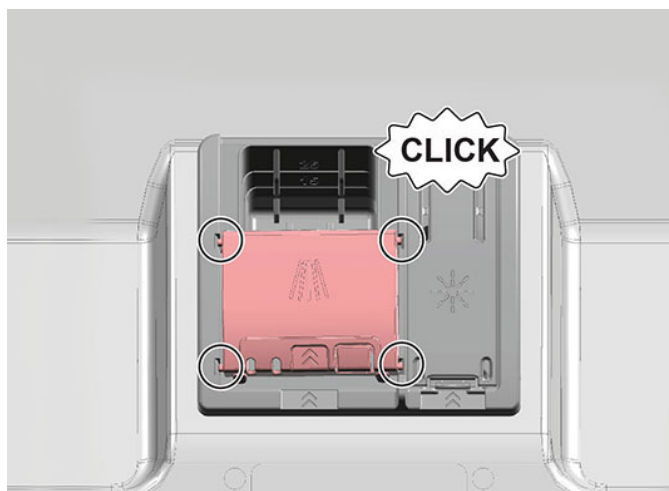
- 1.3.** Insérer l'extrémité longue du ressort dans le trou de montage sur le distributeur (3).



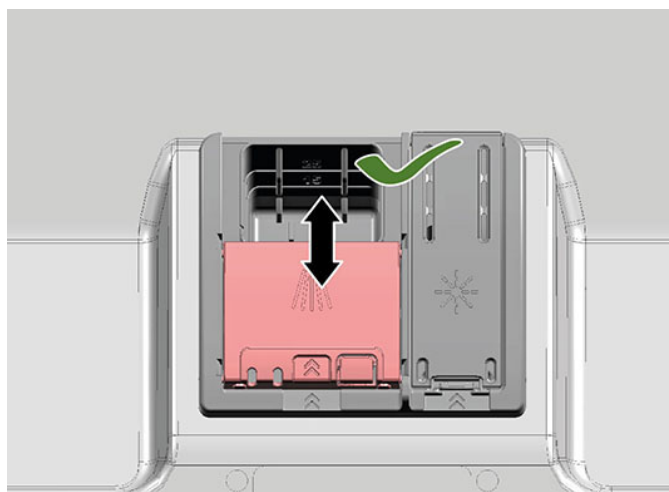
- 2.** Fixer le ressort et tourner le couvercle du détergent.



3. Cliquer les guides de 5 mm avant la position complètement ouverte à gauche et à droite dans les rails de guidage.



4. Vérifier la fonction du couvercle du détergent.



4.9 Remplacer le couvercle de la pompe d'eaux usées

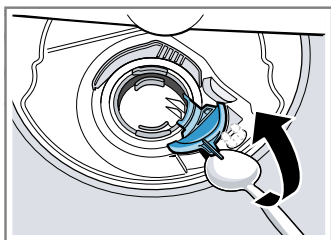
Conditions

- ✓ Le panier a été retiré.
- ✓ Les filtres ont été retirés. → *Page 363*

4.9.1 Retirer le couvercle de la pompe d'eaux usées

1. Vider l'eau résiduelle.
Utiliser une éponge au besoin.

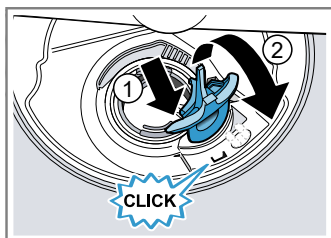
2. Forcer le couvercle de la pompe avec une cuillère et l'agripper par la traverse.



3. Soulever le couvercle de la pompe vers l'intérieur dans un angle et le retirer.

4.9.2 Monter le couvercle de la pompe d'eaux usées

- ▶ Insérer le couvercle de la pompe (1) et appuyer dessus (2).



- Le couvercle de la pompe s'enclenche.

4.10 Changer la paroi latérale

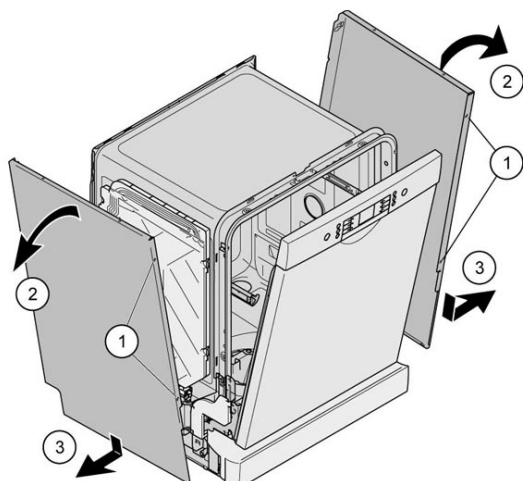
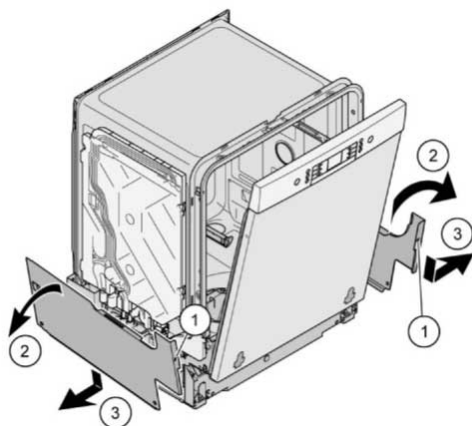
Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- ✓ Appareil librement accessible.

4.10.1 Démonter paroi latérale

- 1.1. Retirer les vis de la paroi latérale droite (1).
- 1.2. Basculer la paroi latérale en haut vers l'extérieur (2).

1.3. Baisser la paroi latérale et décrocher du bac du fond (3).

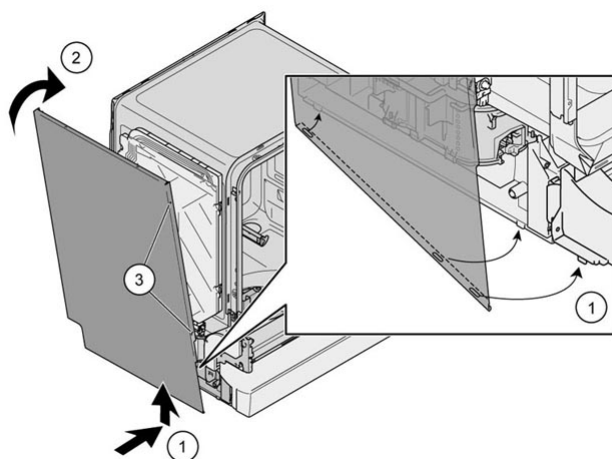
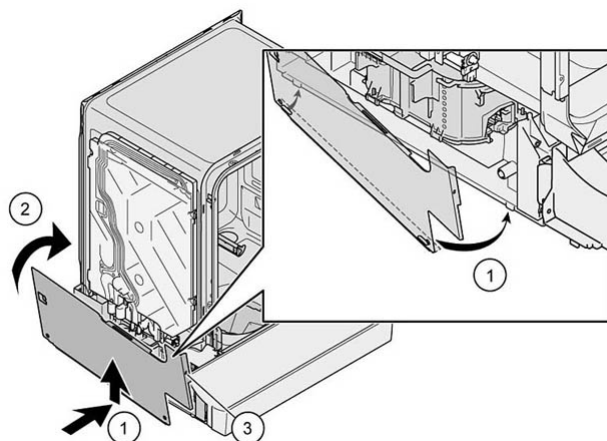


4.10.2 Démontez paroi latérale

1.1. Insérer la paroi latérale dans le bac du fond (1).

1.2. Appuyer la paroi latérale sur l'appareil (2).

1.3. Fixer la paroi latérale avec des vis (3).



4.11 Remplacer la porte de façade

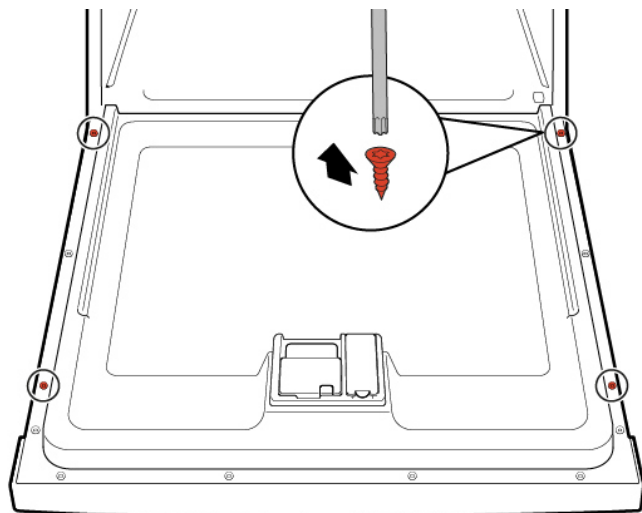
Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.11.1 Retirer la porte de façade

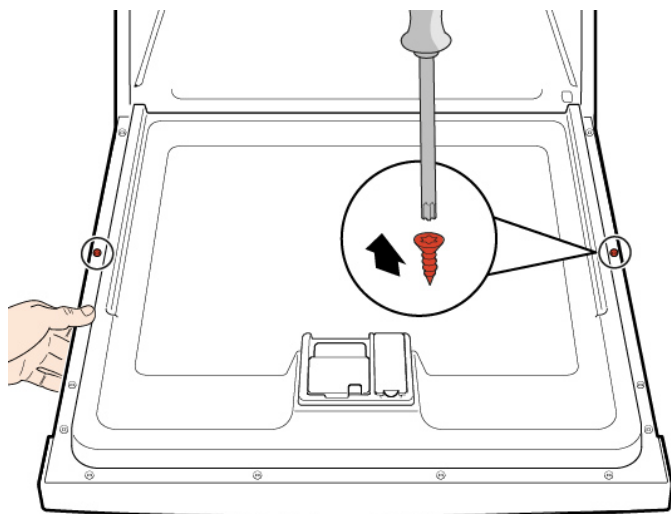
1. Ouvrir la porte.

2. Retirer 4 vis.



3.1. Immobiliser la porte en la tenant d'un côté.

3.2. Retirer 2 vis.



4.11.2 Monter la porte de façade

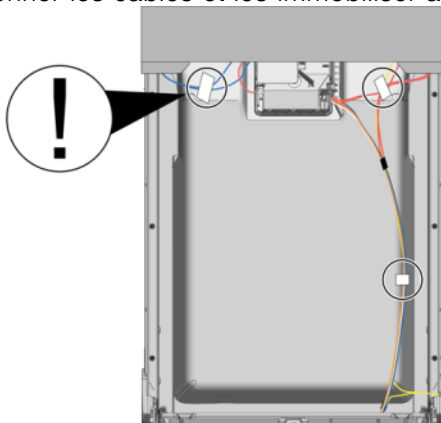


ATTENTION

Câbles mal positionnés ou mal attachés

Dommages du câble.

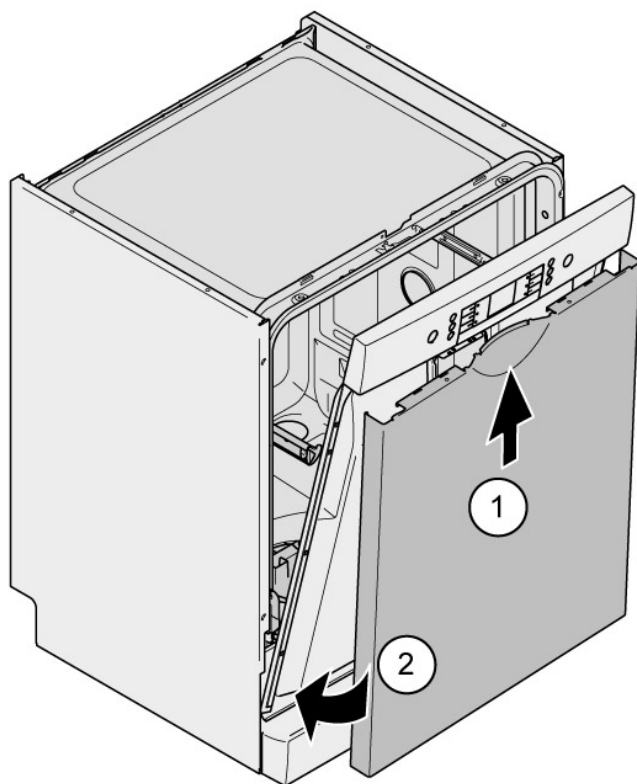
- Positionner les câbles et les immobiliser avec du ruban adhésif.



Conditions

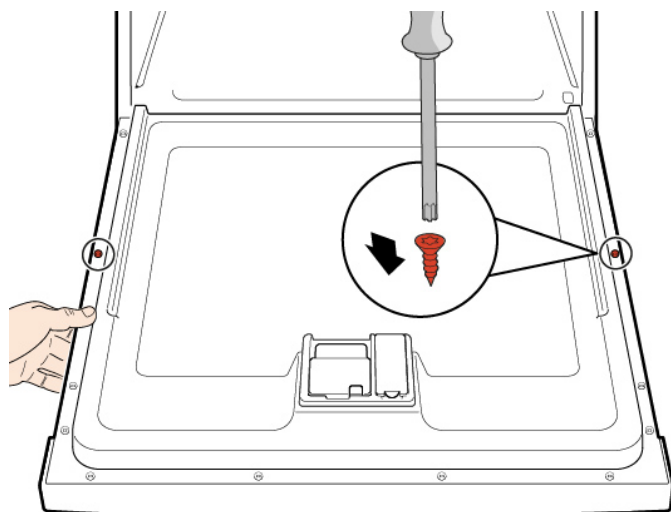
- ✓ La pièce d'isolation a été positionnée correctement et fixée à l'intérieur de la porte de façade.
 - ✓ Les charnières sont insérées dans la porte de façade.
1. Fermer la porte intérieure sans la claquer.
 - 2.1. Pousser la porte de façade vers le haut sous le bandeau de commande (1).

2.2. Presser et immobiliser la porte de façade contre la porte intérieure (2).

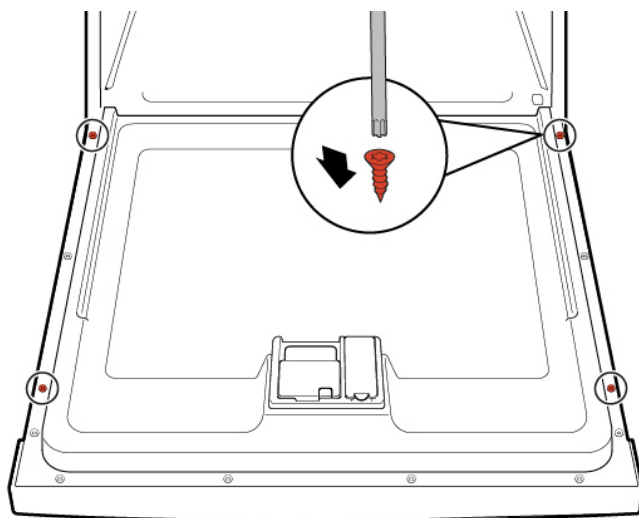


3.1. Immobiliser la porte en la tenant d'un côté.

3.2. Ouvrir la porte et la sécuriser avec 2 vis.



4. Sécuriser la porte de façade avec 4 vis.



4.12 Changer le bandeau de commande

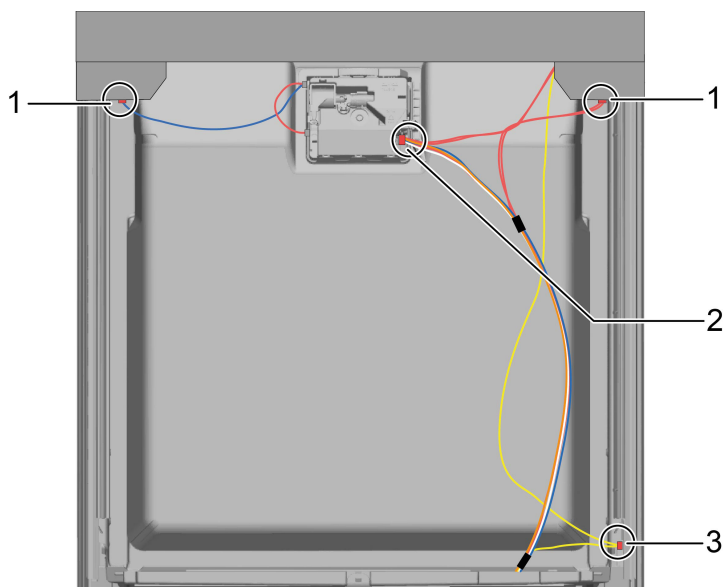
Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

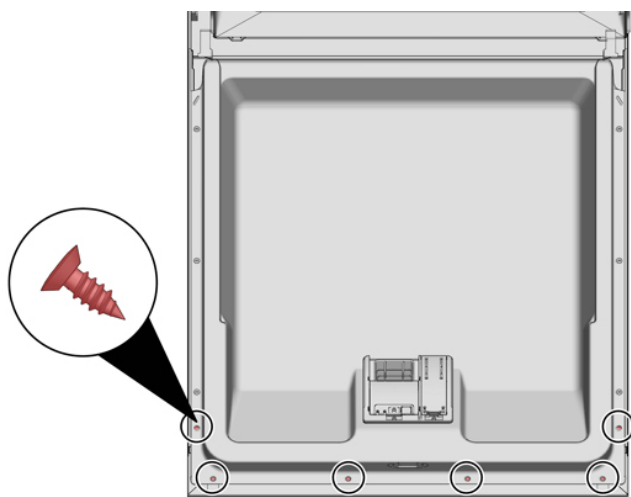
4.12.1 Retrait du bandeau de commande

- 1.1. Déconnecter les connexions électriques du bandeau de commande (1).
- 1.2. Déconnecter la sonde de manque de liquide de rinçage (2).

1.3. Déconnecter le câble de terre, si applicable (3).



- 2.** Ouvrir la porte de l'appareil.
- 3.** Sécuriser le bandeau de commande pour l'empêcher de tomber (le maintenir).
- 4.** Retirer 6 vis.



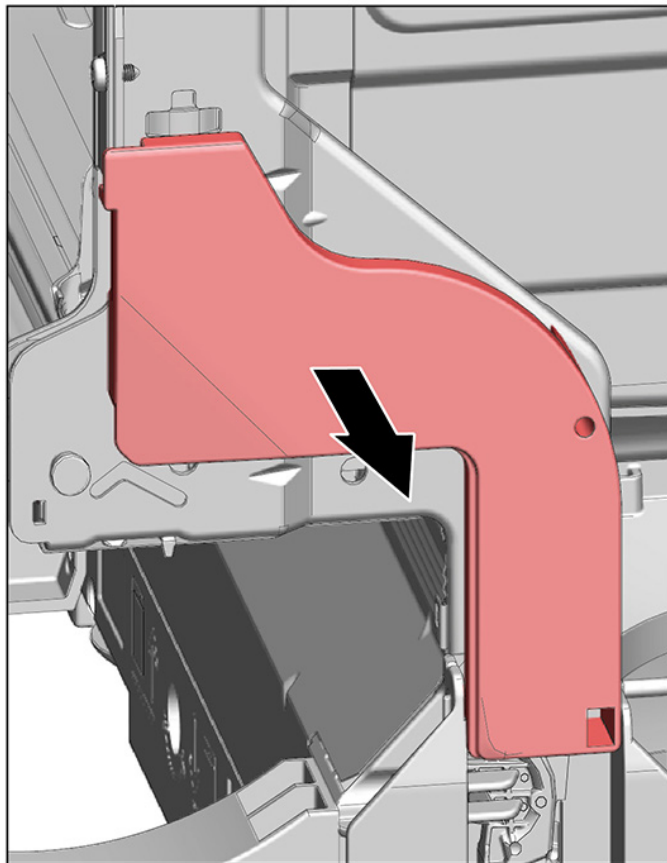
- 5.** Retirer le bandeau de commande.

4.12.2 Montage du bandeau de commande

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.13 Fixer les ressorts de porte

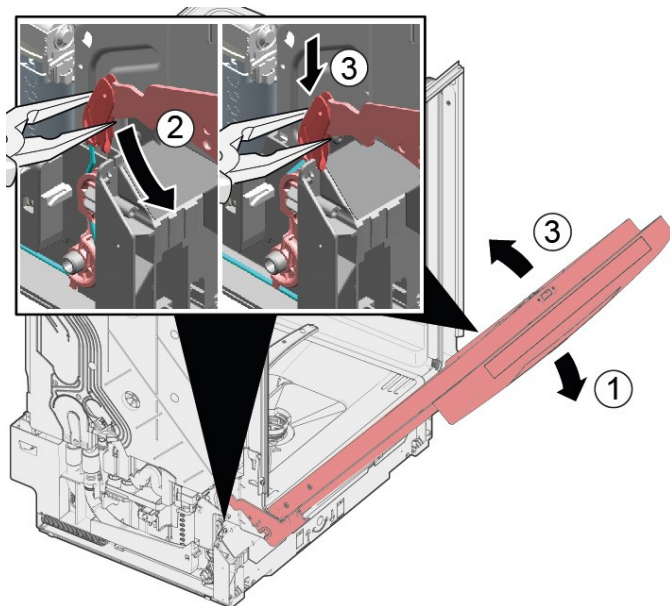
1. Retirer le couvercle du guide câble.



2.1. Ouvrir légèrement la porte (1).

2.2. Fixer dans l'encoche de la plinthe (2).

2.3. Fermer doucement la porte (3).

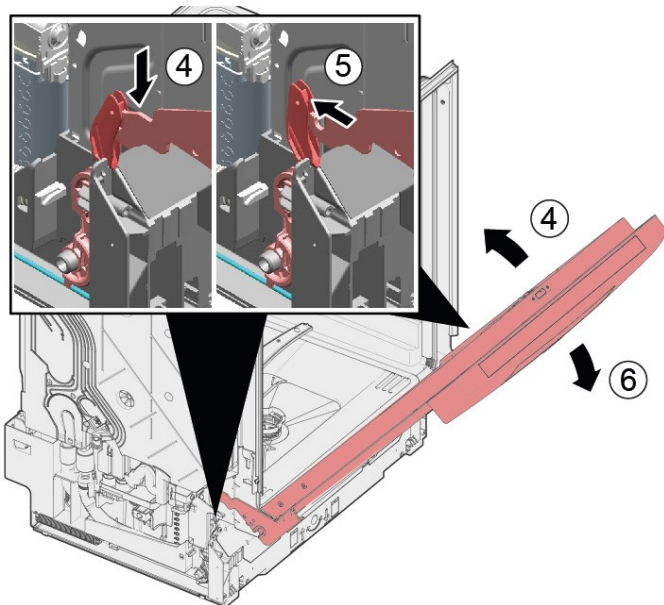


Le système de câbles s'attache automatiquement à la charnière de la porte.

3.1. Fermer légèrement la porte (4).

3.2. Ramener l'encoche vers l'arrière et relâcher la charnière de la porte (5).

3.3. Ouvrir la porte (6).



4. Répéter ces étapes de l'autre côté de l'appareil.

4.14 Changer bandeau du socle



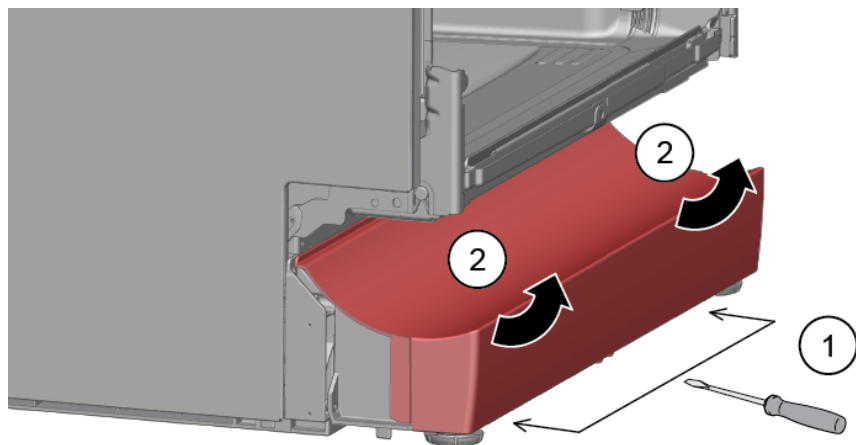
Remarque : Les pieds sont identiques et peuvent être intervertis.

Conditions

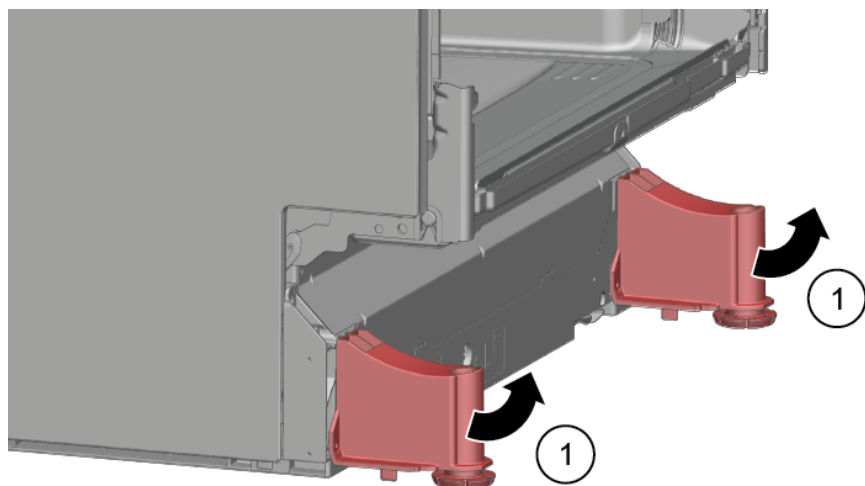
- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.14.1 Démonter bandeau du socle

1.  Encastrement incorrect.
Lors du desserrage latérale et du retrait du bandeau du socle, les 2 supports peuvent casser. Si seul un support est endommagé, le côté peut être changé car les deux supports sont identiques.
Il est conseillé de placer quelque chose sur le côté avant sous l'appareil afin de soulager le bandeau du socle avec les pieds.
- 2.1. Insérer un tournevis dans les guides (1) et défaire la fixation par le dessous.
- 2.2. Retirer le bandeau du socle par le haut (2).



3. Retirer les pieds par l'avant (1).

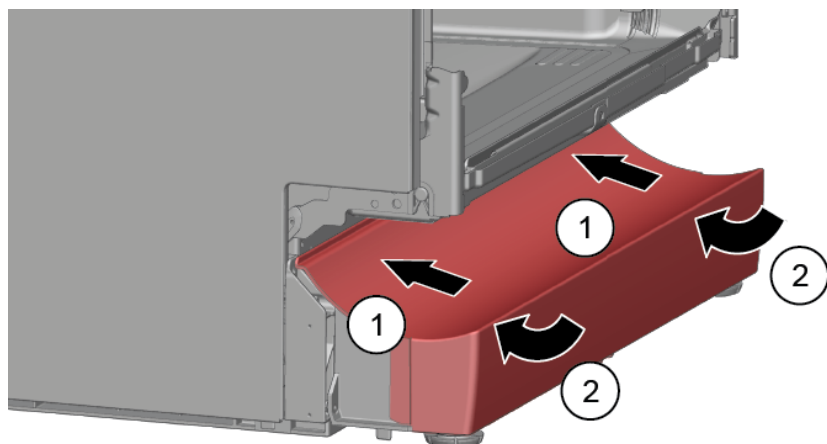


4.14.2 Montage du bandeau du socle

1. Insérer pieds.

2.1. Fixer plinthe sur le dessus (1).

2.2. Appuyer sur la plinthe jusqu'à ce qu'un clic soit audible (2).



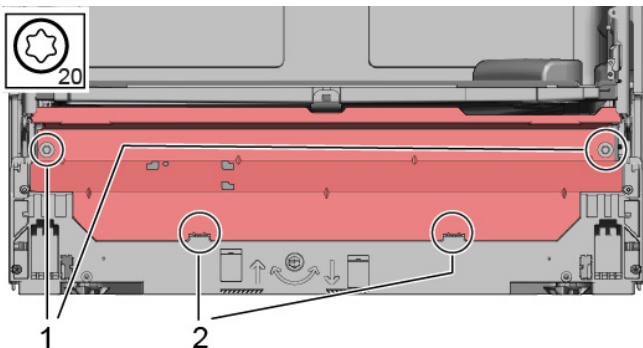
4.15 Changer la tôle du socle

Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- ✓ Le meuble de façade est retiré.

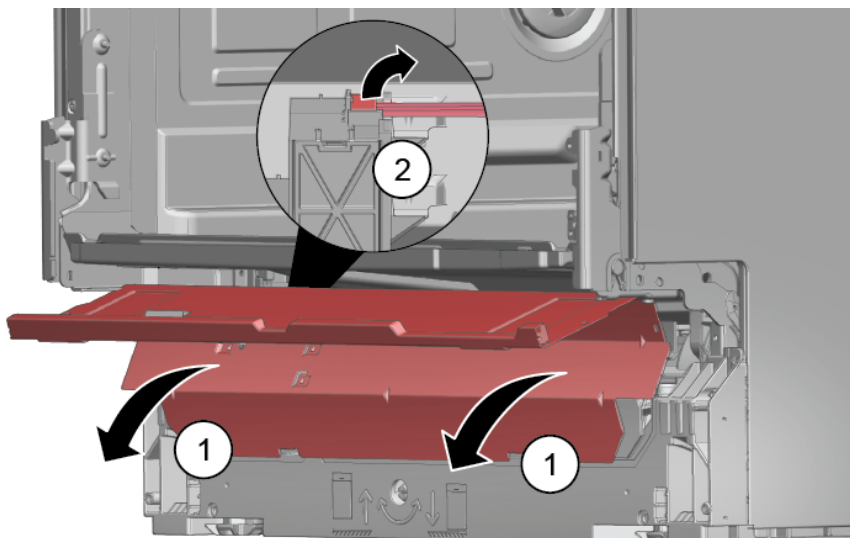
4.15.1 Retrait de la plaque de socle

- 1.1. Retirer 2 vis (1).
- 1.2. Défaire les languettes (2).



2.  Selon la série de modèles, la prise de l'EmotionLight est toujours fixée à la base.

- 3.1. Incliner délicatement la plaque de la prise de base vers l'avant (1).
- 3.2. Libérer la languette et tirer vers l'arrière (optionnel) (2).



4.15.2 Montage de la plaque de socle

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

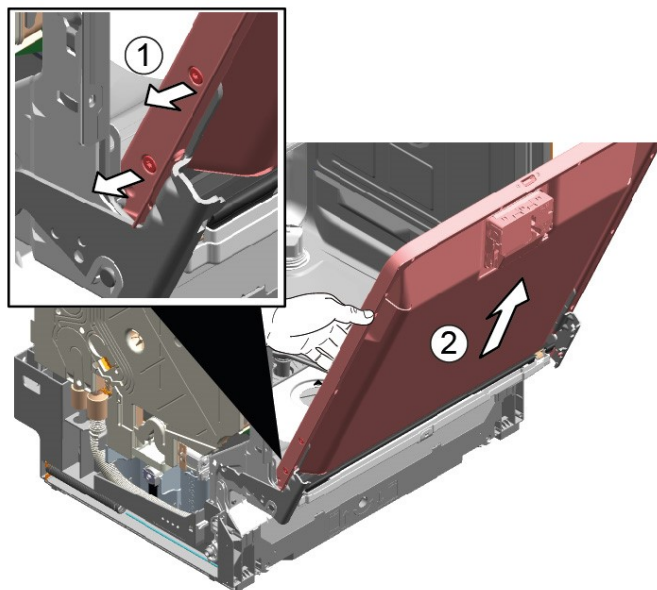
4.16 Remplacer la porte intérieure

Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.16.1 Retirer la porte intérieure

- 1.1. Retirer les vis (1).
- 1.2. Retirer la porte intérieure en la soulevant (2).

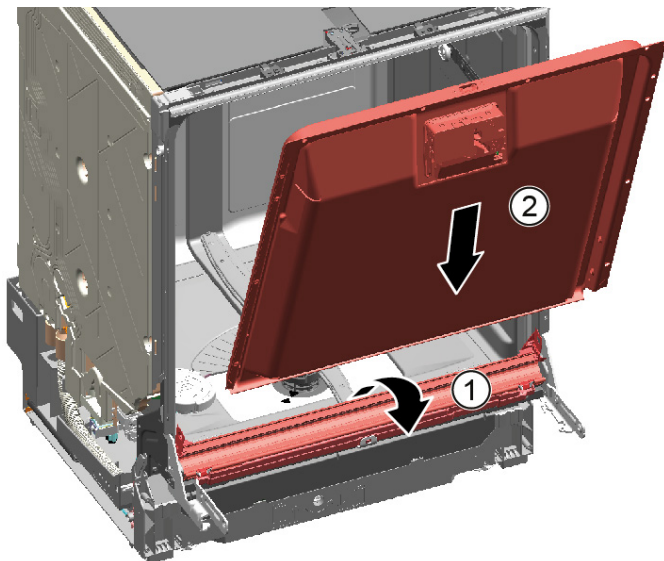


- ➡ La porte intérieure est retirée.

4.16.2 Monter la porte intérieure

- 1.1. Ramener le joint de porte vers l'avant (1).

1.2. Déplacer la porte intérieure derrière le joint de porte (2).



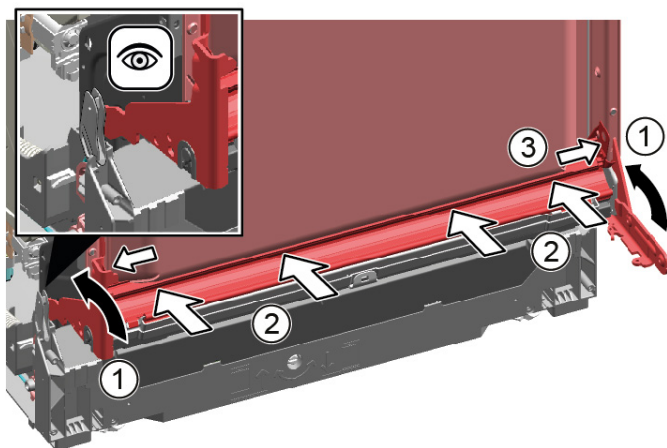
2. Placer la porte intérieure sur la charnière de porte.

3. Fermer doucement la porte intérieure.

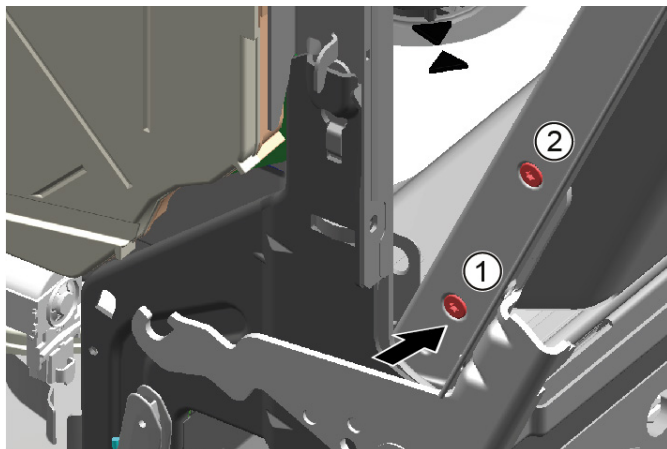
4.1. Relever la charnière de la porte (1).

4.2. Ramener le joint de porte vers le haut (2).

4.3. Vérifier que le support en plastique sur le côté gauche et droit est dirigé vers le haut et qu'il est positionné correctement sur la charnière (3).

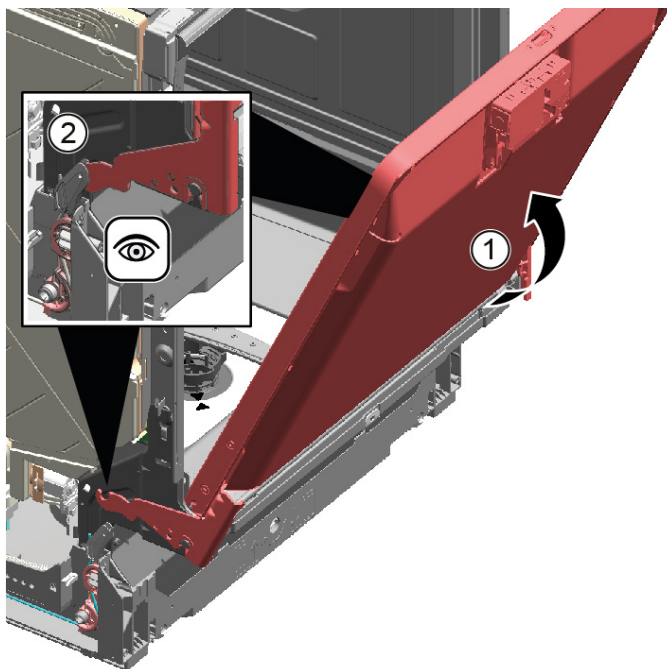


5. Visser deux vis (1, 2).



6.1. Fermer la porte (1).

6.2. Vérifier si le joint de porte est correctement installé (2).



➡ La porte intérieure est installée.

4.17 Remplacer la charnière de porte

*  Embout Torx TX20

6,3 mm (1/4")

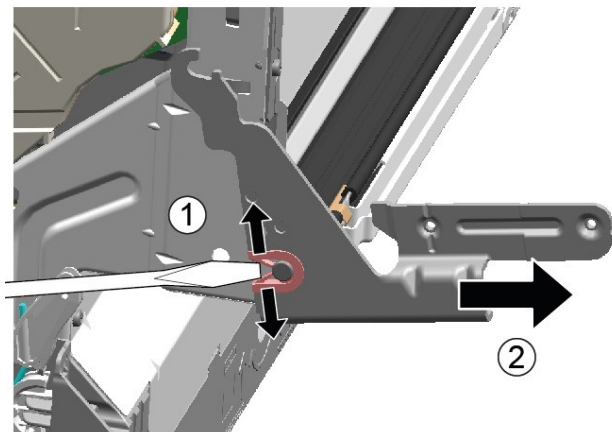
[00340865]

Conditions

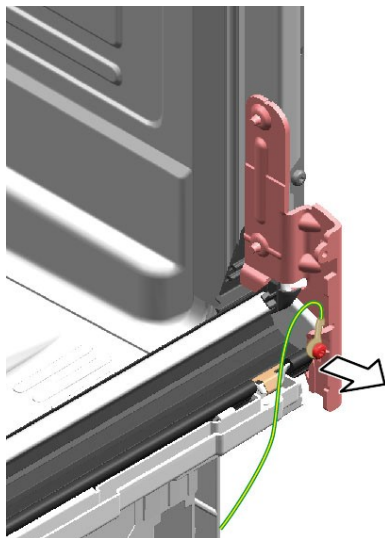
- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- ✓ Appareil librement accessible.
- ✓ Panneau latéral est retiré. → *Page 369*
- ✓ Porte extérieure retirée.
- ✓ Porte intérieure retirée.
- ✓ Bandeau de commande retiré. → *Page 375*
- ✓ Les ressorts de porte ont été fixés. → *Page 377*
- ✓ Panneau du socle retiré. → *Page 379*
- ✓ Plaque de base retirée. → *Page 381*
- ✓ Le canal de débordement a été retiré.

4.17.1 Retirer la charnière de porte

- 1.1. Défaire la languette (1).
- 1.2. Tirer la charnière de porte vers l'avant (2).



2. Retirer le conducteur de terre sur la charnière de porte.



- ➡ La charnière de porte est retirée.

4.17.2 Monter la charnière de porte



⚠ DANGER

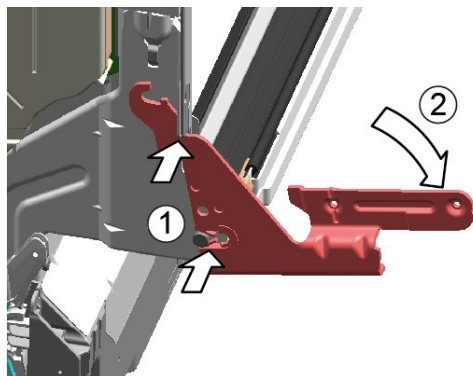
Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- ▶ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- ▶ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.

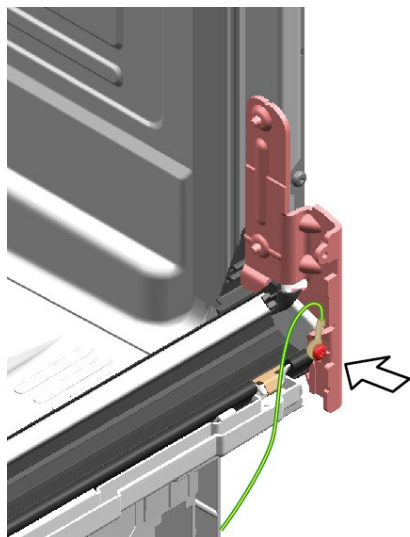
- 1.1. Placer la charnière sur l'appareil (1).

- 1.2. Abaisser la charnière (2) jusqu'à ce qu'elle s'accroche à l'appareil.



2.  L'absence de conducteur de terre peut entraîner une accumulation du potentiel de réseau sur la porte.

Connecter le câble PE à la charnière (connexion à la terre).



- ⦿ La charnière de porte est installée.

4.18 Changer le TimeLight

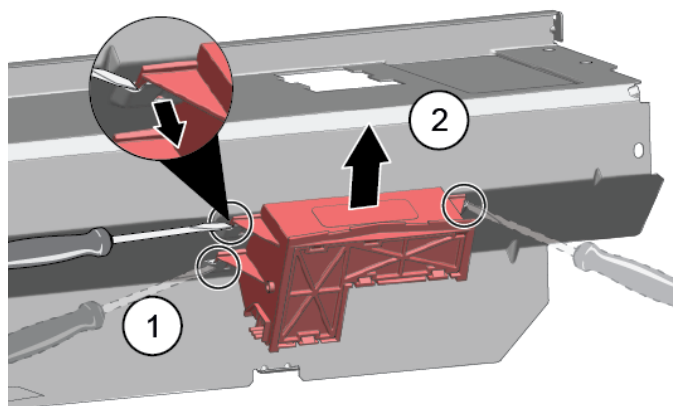
Conditions

- ✓ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✓ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.18.1 Retrait du TimeLight

- 1.1. Relâcher légèrement les languettes (1).

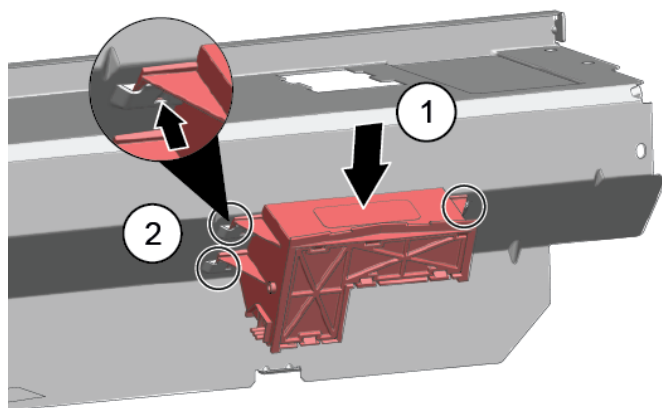
1.2. Tirer le timeLight vers le haut hors du guide (2).



4.18.2 Montage du TimeLight

1.1. Pousser le timeLight dans le guide (1).

1.2. Replier les languettes vers l'arrière (2).



2. Rétablir connexion électrique.

Inhaltsverzeichnis

1 Zu diesem Dokument	391
1.1 Wichtige Hinweise:	391
1.1.1 Zweck	391
1.2 Zeichenerklärung	391
1.2.1 Gefahrenstufen	391
1.2.2 Gefahrensymbole	391
1.2.3 Struktur der Warnhinweise	392
1.2.4 Allgemeine Symbole	392
2 Sicherheit	394
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	394
2.1.1 Alle Hausgeräte	394
3 Werkzeuge und Hilfsmittel	395
4 Instandsetzen	396
4.1 Arbeitsplatte tauschen	396
4.1.1 Arbeitsplatte ausbauen	396
4.1.2 Arbeitsplatte einbauen	396
4.2 Korbsystem montieren	397
4.2.1 Einbauen einer Tabrutsche für das 86-cm-Modell	397
4.2.2 Einbauen des Tassenauflegebügels	397
4.2.3 Einbauen des Dampfgareinsatzes	399
4.2.4 Einbauen des Scheibenhalters	400
4.3 VarioSchublade tauschen	403
4.3.1 VarioSchublade ausbauen	403
4.3.2 VarioSchublade einbauen	405
4.4 Austauschen der Sprüharme	405
4.4.1 Ausbauen des Sprüharms	405
4.4.2 Einbauen des Sprüharms	406
4.5 Austauschen der Siebe	406
4.5.1 Ausbauen der Siebe	406
4.5.2 Einbauen der Siebe	406
4.6 Einbauen des Backblechsprühkopfs	407
4.7 Netzkabel tauschen	407
4.7.1 Netzkabel ausstecken	407
4.7.2 Netzkabel ausstecken	407
4.8 Reinigerdeckel tauschen	408
4.8.1 Reinigerdeckel ausbauen	409
4.8.2 Reinigerdeckel einbauen	409
4.9 Austauschen der Abwasserpumpenabdeckung	411
4.9.1 Ausbauen der Abwasserpumpenabdeckung	411
4.9.2 Einbauen der Abwasserpumpenabdeckung	412

4.10 Seitenwand tauschen	412
4.10.1 Seitenwand ausbauen	412
4.10.2 Seitenwand einbauen	413
4.11 Außentür tauschen	414
4.11.1 Außentür ausbauen	414
4.11.2 Außentür einbauen	415
4.12 Bedienblende tauschen	418
4.12.1 Bedienblende ausbauen	418
4.12.2 Bedienblende einbauen	420
4.13 Montieren der Türfedern	420
4.14 Sockelblende tauschen	422
4.14.1 Sockelblende ausbauen	422
4.14.2 Sockelblende einbauen	423
4.15 Sockelblech tauschen	423
4.15.1 Sockelblech ausbauen	424
4.15.2 Sockelblech einbauen	424
4.16 Austauschen der Innentür	425
4.16.1 Ausbauen der Innentür	425
4.16.2 Einbauen der Innentür	425
4.17 Türscharnier tauschen	427
4.17.1 Ausbauen des Türscharniers	428
4.17.2 Einbauen des Türscharniers	429
4.18 TimeLight tauschen	430
4.18.1 TimeLight ausbauen	430
4.18.2 TimeLight einbauen	431

1 Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbstständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (ab 03/2021).

Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.

Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tab. 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.

In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tab. 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.



 **GEFAHR**

Art und Quelle der Gefahr
Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises.
► Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.

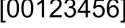


 **GEFAHR**

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile
Tod durch Stromschlag
► Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen Tipps (Text und/oder Grafik)
	Kennzeichnung eines einfachen Tipps (nur Text)
	Kennzeichnung eines Links zu einem Videotutorial
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
	Kennzeichnung einer Materialnummer
	Kennzeichnung eines angezeigten Texts/Fensters (im Gerätedisplay)

Tab. 3: Allgemeine Symbole

2 Sicherheit

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Fehler bei Reparaturen an elektrischen Bauteilen können zu einem Stromschlag führen!
- Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach DIN EN 50678 (ehemals VDE 0701) oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Wir empfehlen die Verwendung von Originalersatzteilen. Teile, die nicht den Spezifikationen des Herstellers entsprechen, können die Sicherheit und Funktion des Geräts beeinträchtigen.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch empfindlicher Baugruppen (ESDs)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, auf keinen Fall berühren.

3 Werkzeuge und Hilfsmittel

Schraubendreher 100 mm, für Schrauben mit Torx T20 mit Bohrung
[00340764]



Isolierter Schraubendreher Torx T15 mit Bohrung
[15000626]



Schlitzschraubendreher Klinge 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Flachrundzange Länge 200 mm, gerade
[00340871]



4 Instandsetzen

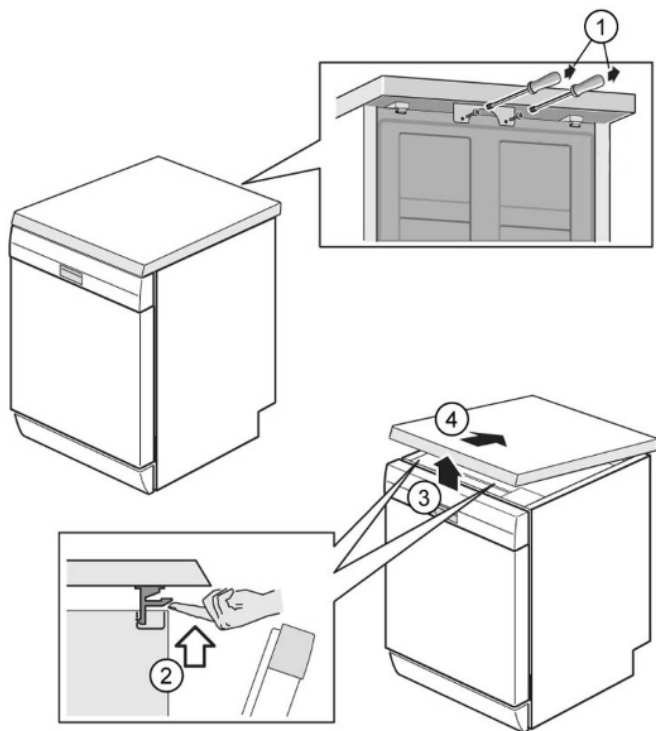
4.1 Arbeitsplatte tauschen

Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät frei zugänglich.

4.1.1 Arbeitsplatte ausbauen

- 1.1. Zwei Schrauben an Rückseite entfernen (1) (optional).
- 1.2. Laschen unter Arbeitsplatte lösen (2).
- 1.3. Arbeitsplatte vorn leicht anheben (3).
- 1.4. Arbeitsplatte nach hinten wegdrücken (4).

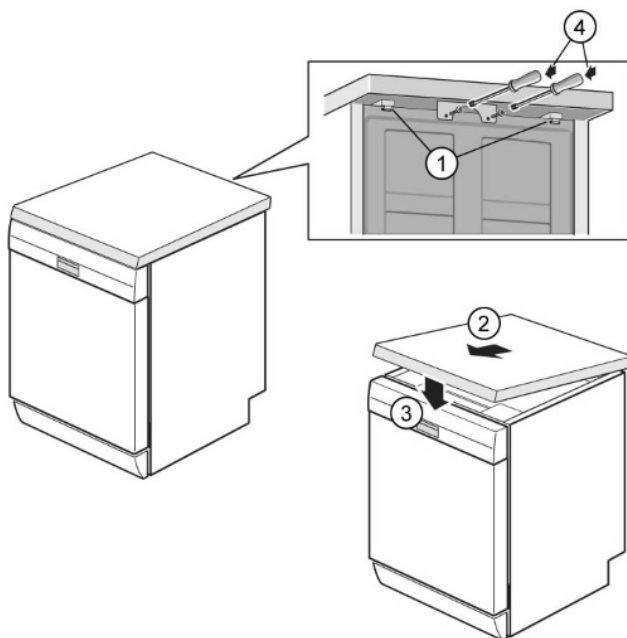


2. Arbeitsplatte entfernen.

4.1.2 Arbeitsplatte einbauen

- 1.1. Arbeitsplatte hinten mit Laschen in die Führungen einrasten (1).
- 1.2. Arbeitsplatte nach vorne drücken (2).
- 1.3. Arbeitsplatte vorne nach unten drücken, bis beide Laschen hörbar einrasten (3).

1.4. Zwei Schrauben wieder einschrauben (4) (optional).



4.2 Korbsystem montieren

Voraussetzung:

✓ Der relevante Korb ist aus dem Gerät entnommen.

4.2.1 Einbauen einer Tabrutsche für das 86-cm-Modell

	Tabrutsche	[00614935]
	Tassenauflegebügel	[00618565]

1. Die Tabrutsche an der Korbvorderseite schräg einsetzen.

2. Tabrutsche zentrieren und einrasten.

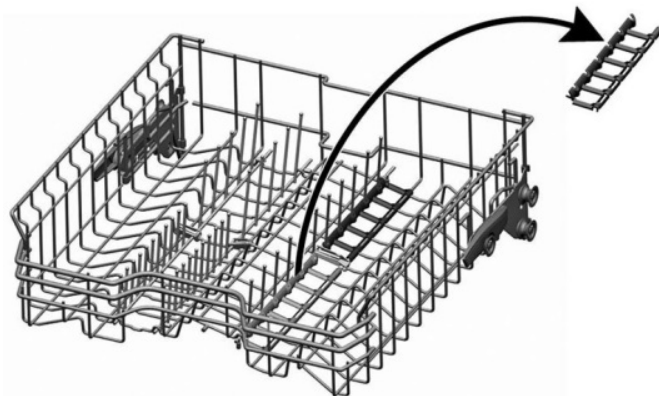
4.2.2 Einbauen des Tassenauflegebügels

	Tabrutsche	[00614935]
	Tassenauflegebügel	[00618565]

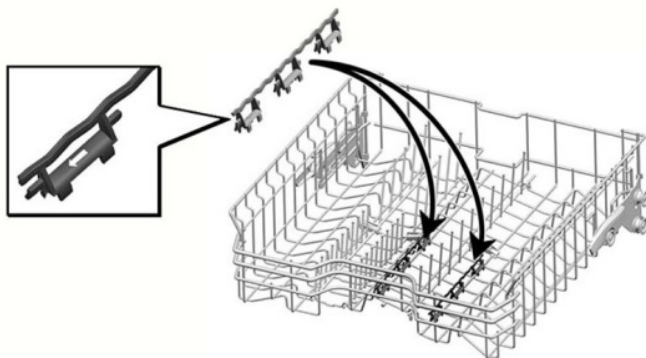


Hinweis: Beim Spülen von Tassen kann der Tassenauflage-Clip aufgeklappt werden. Die zusätzliche Schräglage vermindert die Ansammlung von Wasser auf der Tassenunterseite. Bei hohen Gläsern wird empfohlen, den Tassenauflage-Clip flach umzuklappen.
Bei Oberkörben mit optionalen Kunststoffteilen, müssen diese vorweg entfernt werden.

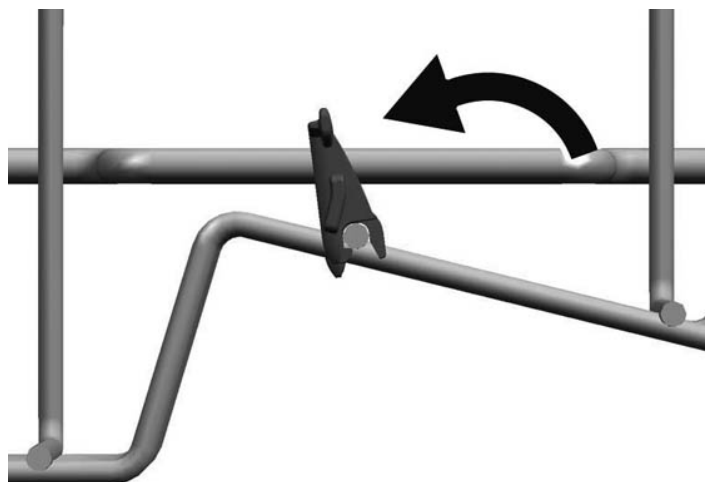
1. Kunststoffteile entfernen.



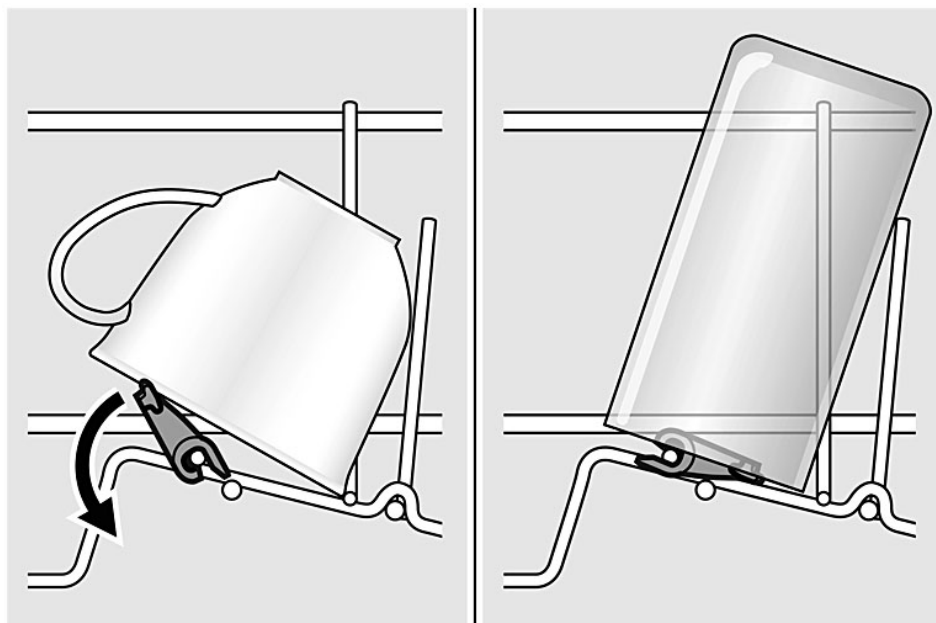
2. Tassenauflage-Clip einrasten.



3. Tassenauflage-Clip aufklappen.



4. Spülgut einräumen.



4.2.3 Einbauen des Dampfgareinsatzes



Tabrutsche

[00614935]

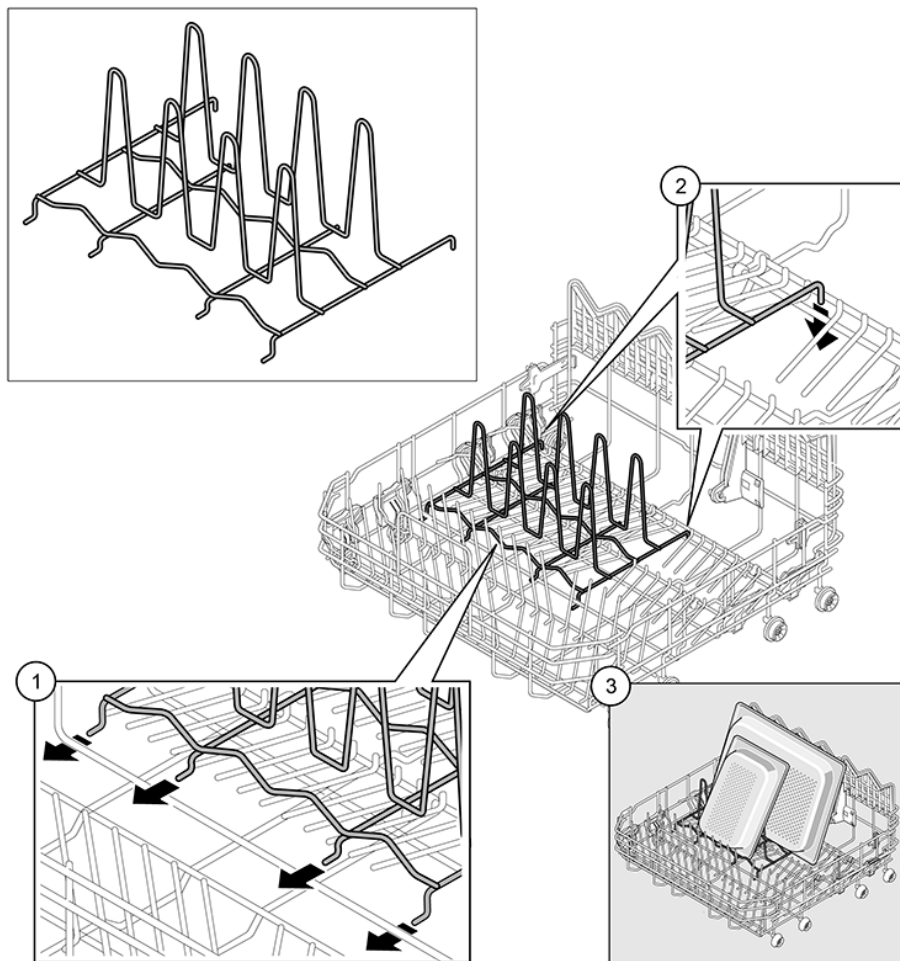


Tassenauflegebügel

[00618565]

de Instandsetzen

- Dampfwareinsatz mit den Endstücken unter das Korbsystem klemmen.

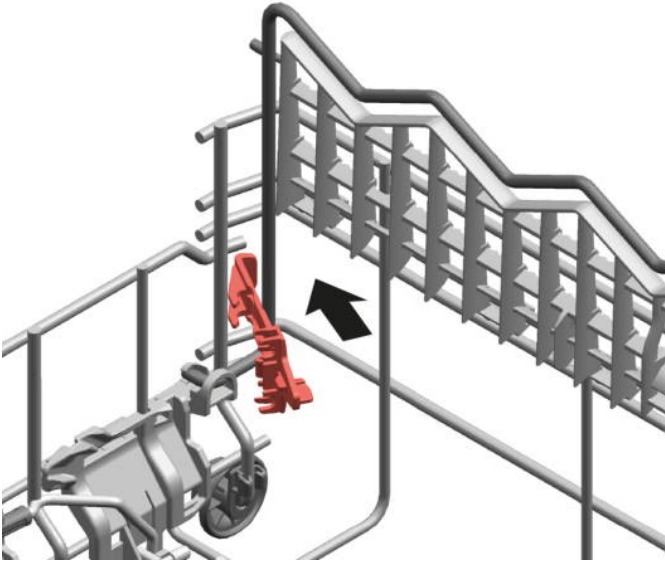


4.2.4 Einbauen des Scheibenhalters

 Scheibenhalter

[11037831]

1. Den Scheibenhalter in die Metallverstrebung einsetzen.

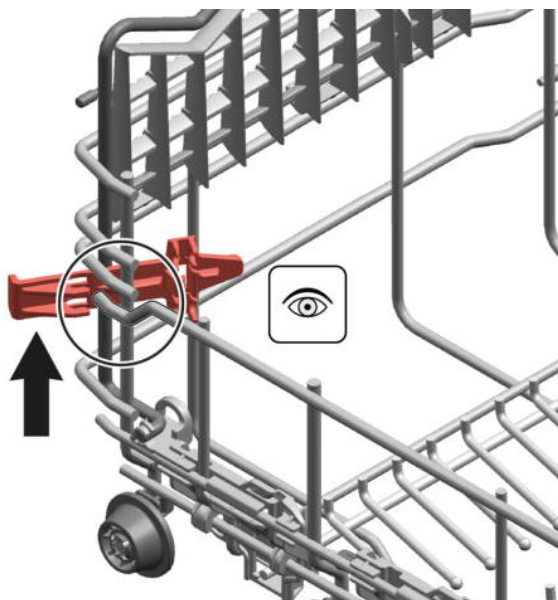


2.

	Der Einbau ist nur an der abgebildeten Metallverstrebung möglich.
--	---

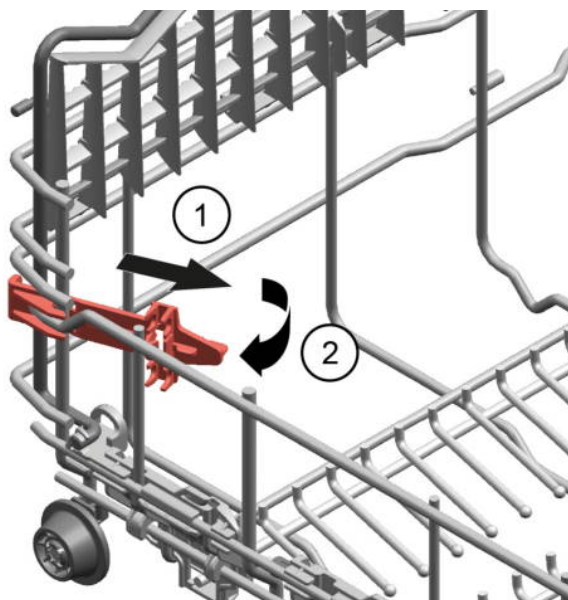
de Instandsetzen

Die Scheibenhalterführung in die Metallverstrebung einsetzen.



3.1. Den Scheibenhalter nach vorn ziehen (1).

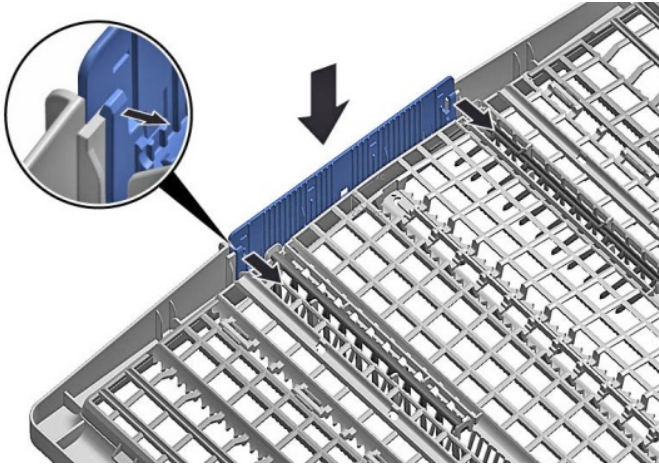
3.2. Den Scheibenhalter in die Metallverstrebung einrasten (2).



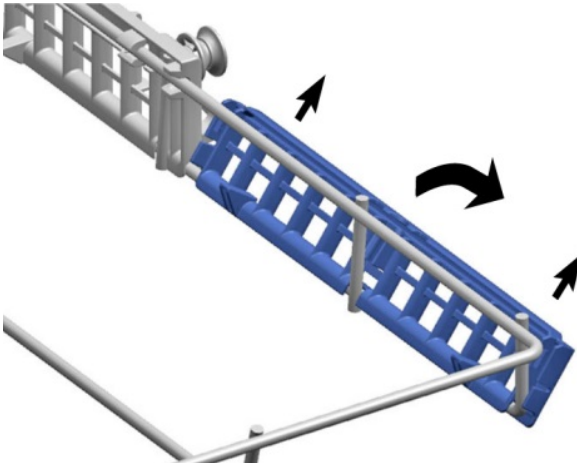
4.3 VarioSchublade tauschen

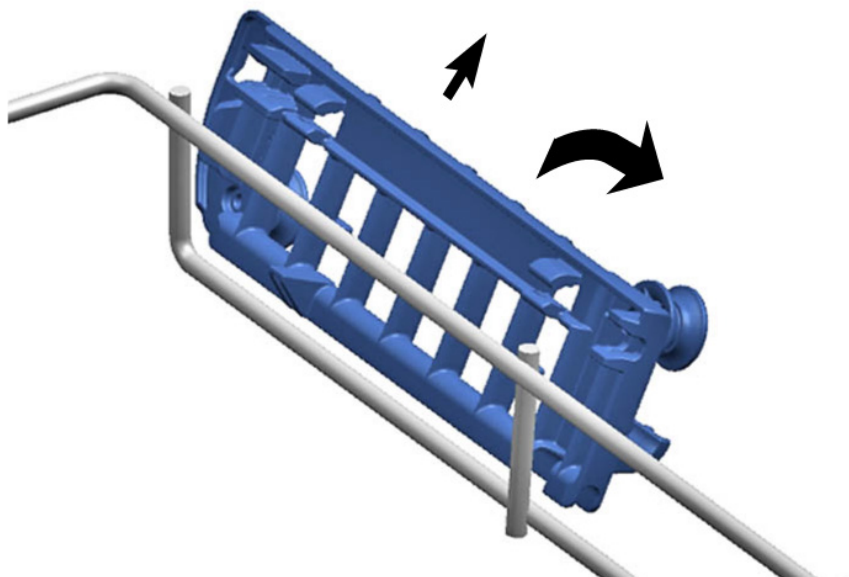
4.3.1 VarioSchublade ausbauen

1. Laschen des Griffs nach innen biegen.

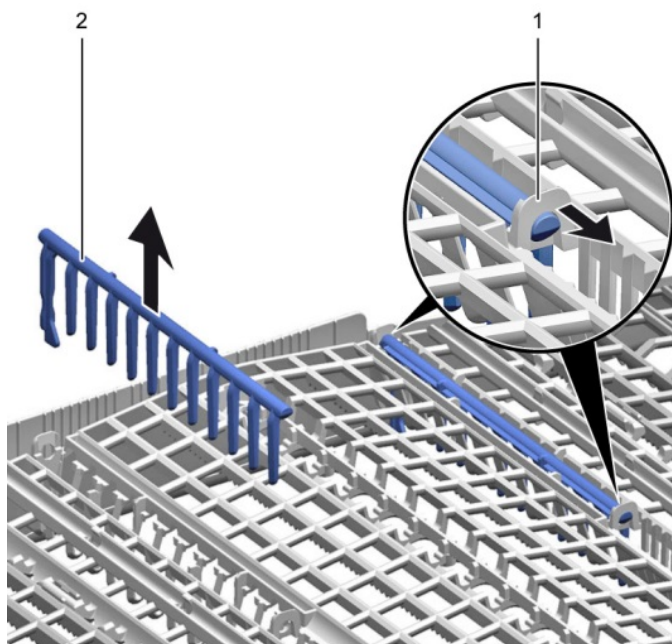


2. Griff nach oben abziehen.
3. Seitliche Kunststoffeinlagen nach außen drücken und nach oben aus Rahmen drücken.



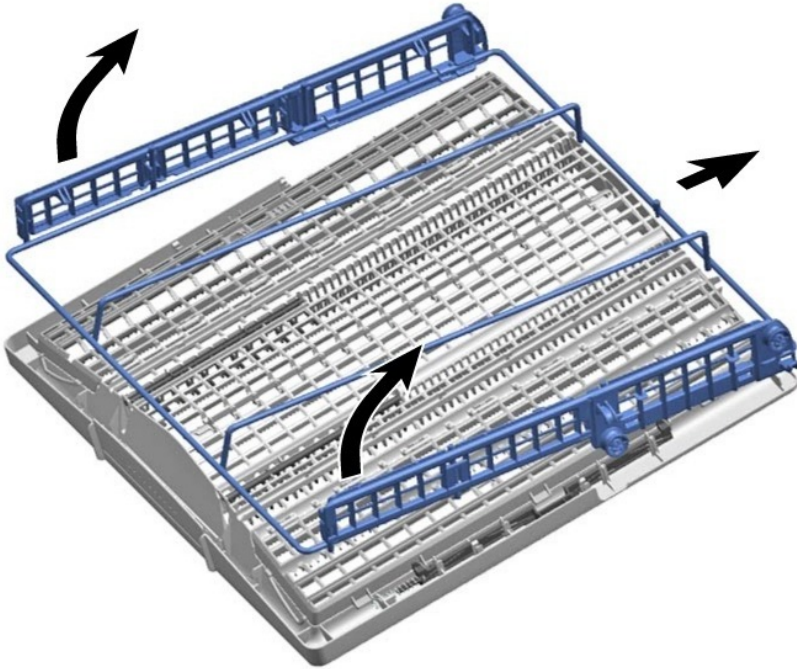


4. Führungslaschen vorsichtig nach außen biegen.



5. Klappstacheln aus Laschen ziehen.

6. Metallrahmen vorne aus Halterung drücken.



7. Metallrahmen nach hinten aus Führung schieben.

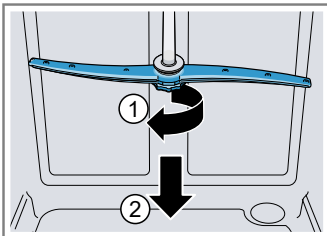
4.3.2 VarioSchublade einbauen

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.4 Austauschen der Sprüharme

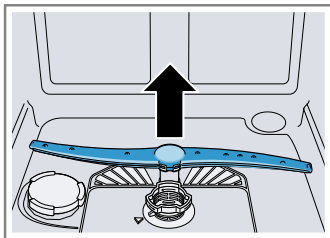
4.4.1 Ausbauen des Sprüharms

1. Den oberen Sprüharm abschrauben (1) und zum Entfernen nach unten ziehen (2).



de Instandsetzen

2. Den unteren Sprüharm zum Entfernen nach unten ziehen.



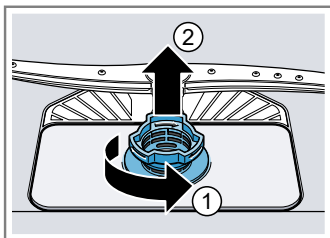
4.4.2 Einbauen des Sprüharms

1. Den unteren Sprüharm einsetzen.
➡ Der Sprüharm rastet hörbar ein.
2. Den oberen Sprüharm einsetzen und festschrauben.

4.5 Austauschen der Siebe

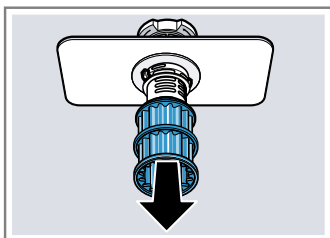
4.5.1 Ausbauen der Siebe

1. Das Grobsieb gegen den Uhrzeigersinn drehen (1) und das Siebssystem herausnehmen (2).



Darauf achten, dass keine Fremdkörper in den Pumpentopf fallen.

2. Das Mikrosieb nach unten abziehen.

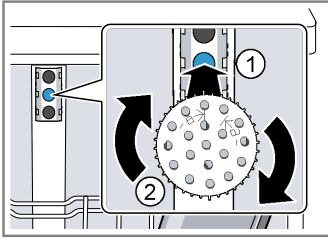


4.5.2 Einbauen der Siebe

1. Das Siebssystem wieder zusammenbauen.
Darauf achten, dass die Rastnasen am Grobsieb eingerastet sind.
2. Das Siebssystem in das Gerät einsetzen und das Grobsieb im Uhrzeigersinn drehen.
Darauf achten, dass sich die Pfeilmarkierungen gegenüberstehen.

4.6 Einbauen des Backblechsprühkopfs

1. Den oberen Geschirrkorb entnehmen.
2. Den Backblechsprühkopf in die Halterung (1) einsetzen und nach rechts drehen (2).



- ➔ Der Backblechsprühkopf rastet hörbar ein.

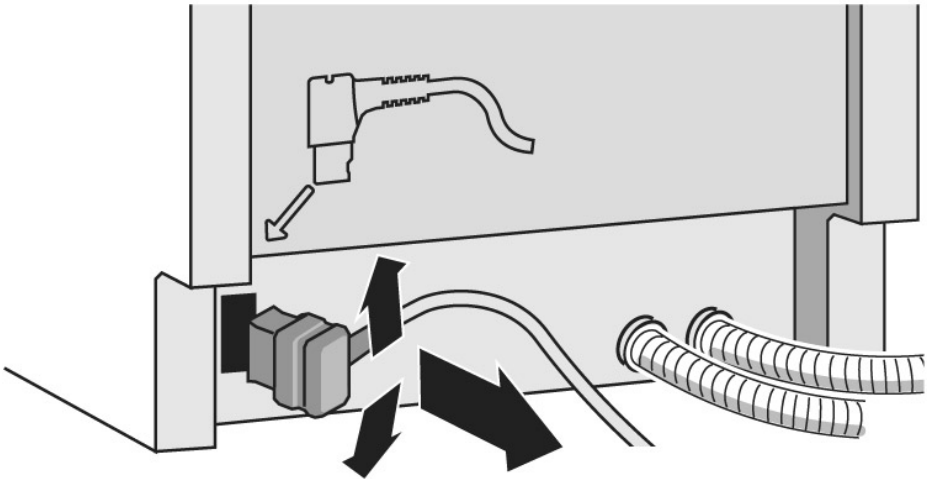
4.7 Netzkabel tauschen

Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✓ Gerät frei zugänglich.

4.7.1 Netzkabel ausstecken

- Stecker des Netzkabels vorsichtig auf und ab bewegen und aus der Steckdose ziehen.



4.7.2 Netzkabel ausstecken



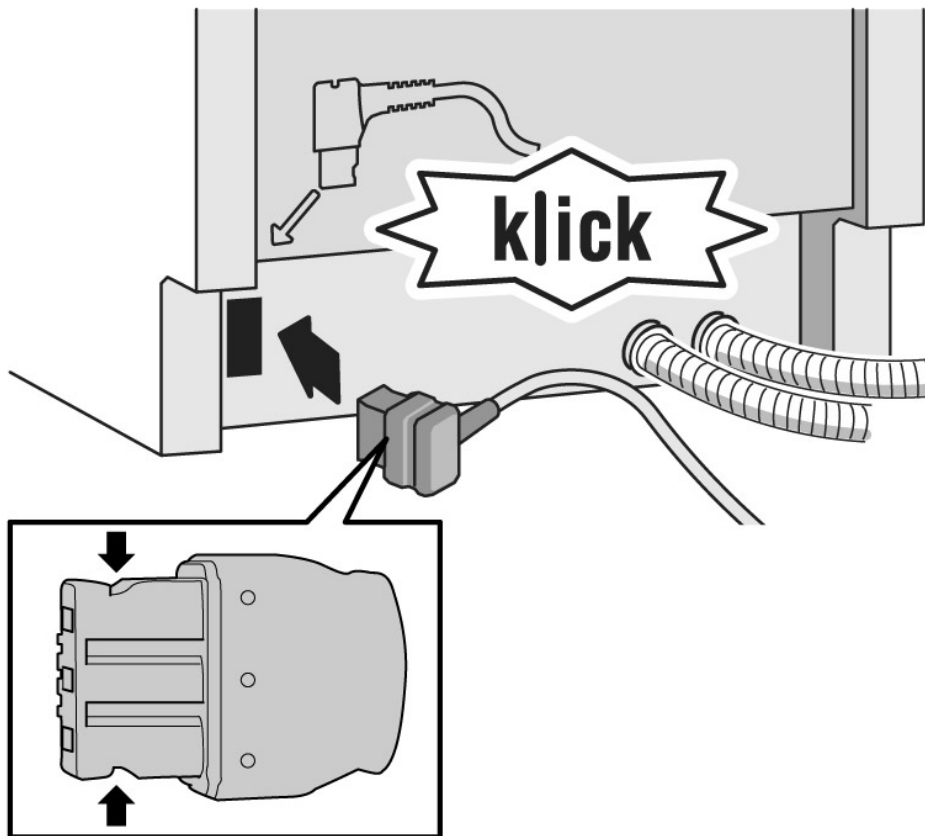
ACHTUNG

Überhitzung des Netzkabels

Brandgefahr

- Netzkabel fest einstecken bis es klickt.

- Stecker der Anschlusskabel in die Netzanschlussbuchse stecken, bis der Stecker hörbar einrastet.



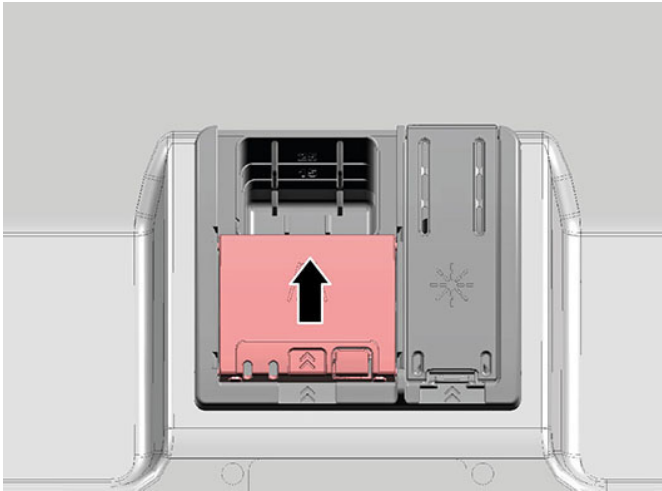
4.8 Reinigerdeckel tauschen

Voraussetzungen

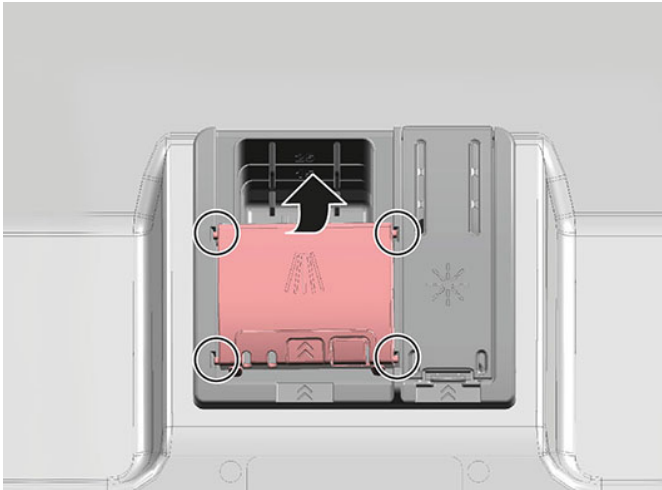
- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.8.1 Reinigerdeckel ausbauen

1. Reinigerdeckel 5 mm zuschieben.



2. Reinigerdeckel an unterer Seite aus Führungsschienen hebeln und Reinigerdeckel an oberer Seite aus Führungsschienen nehmen.

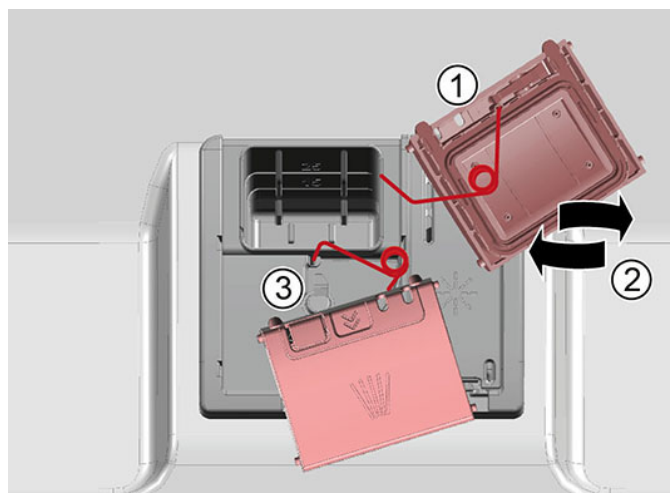


3. Feder entfernen.

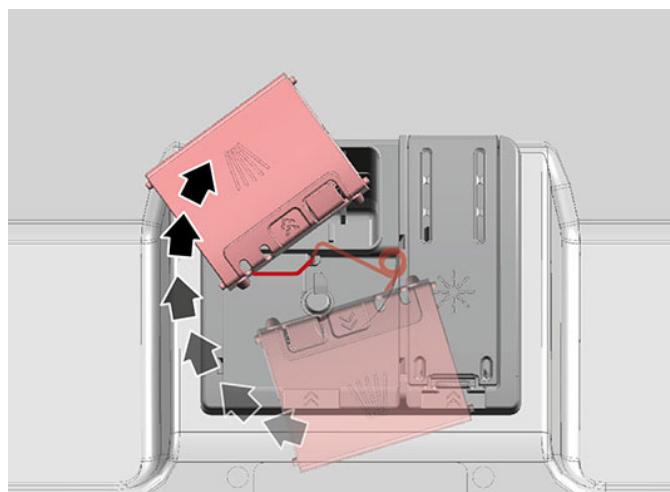
4.8.2 Reinigerdeckel einbauen

- 1.1. Feder mit kurzem Ende in Befestigungsloch des Reinigerdeckels stecken (1).
- 1.2. Reinigerdeckel umdrehen (2).

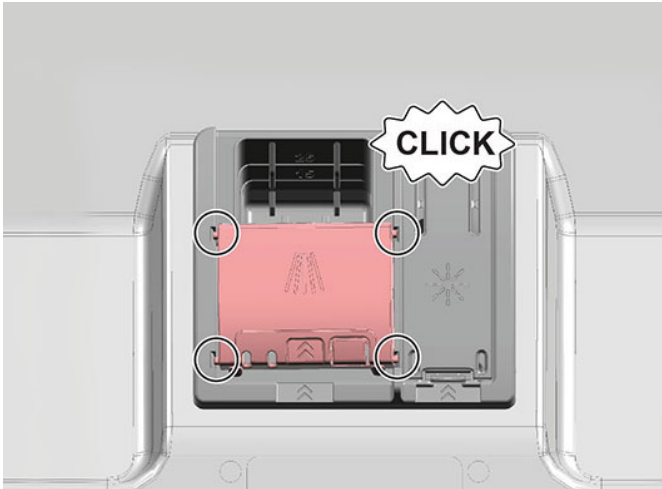
- 1.3.** Langes Ende der Feder in Befestigungsloch der Zugabevorrichtung einsetzen (3).



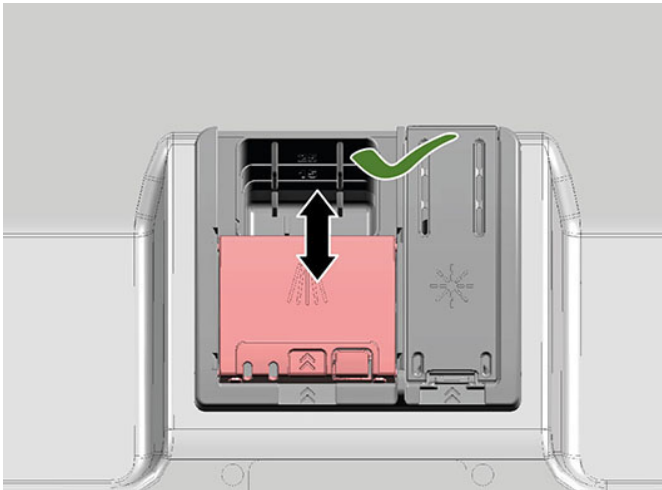
- 2.** Feder festhalten und Reinigerdeckel drehen.



3. Führung 5 mm vor der vollständigen Öffnung an linker und rechter Seite in den Führungsschienen einrasten.



4. Funktion des Reinigerdeckel prüfen.



4.9 Austauschen der Abwasserpumpenabdeckung

Voraussetzungen

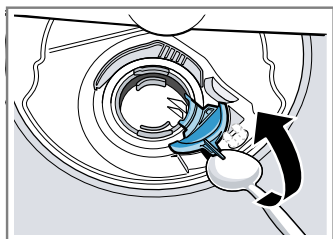
- ✓ Der Geschirrkorb ist entfernt.
- ✓ Die Siebe sind entfernt. → *Seite 406*

4.9.1 Ausbauen der Abwasserpumpenabdeckung

1. Gegebenenfalls Wasser ausschöpfen.
Gegebenenfalls einen Schwamm verwenden.

de Instandsetzen

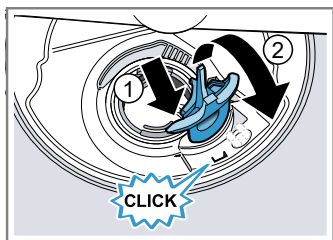
- Die Pumpenabdeckung mit Hilfe eines Löffels aushebeln und am Steg fassen.



- Die Pumpenabdeckung schräg nach innen anheben und entnehmen.

4.9.2 Einbauen der Abwasserpumpenabdeckung

- Die Pumpenabdeckung einsetzen (1) und nach unten drücken (2).



- Die Pumpenabdeckung rastet hörbar ein.

4.10 Seitenwand tauschen

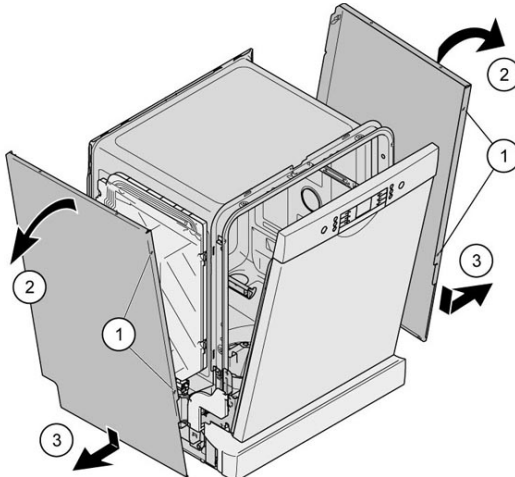
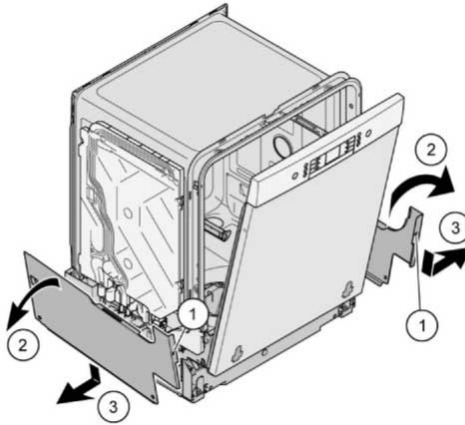
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✓ Gerät frei zugänglich.

4.10.1 Seitenwand ausbauen

- Schrauben der Seitenwand entfernen (1).
- Seitenwand oben leicht nach außen kippen (2).

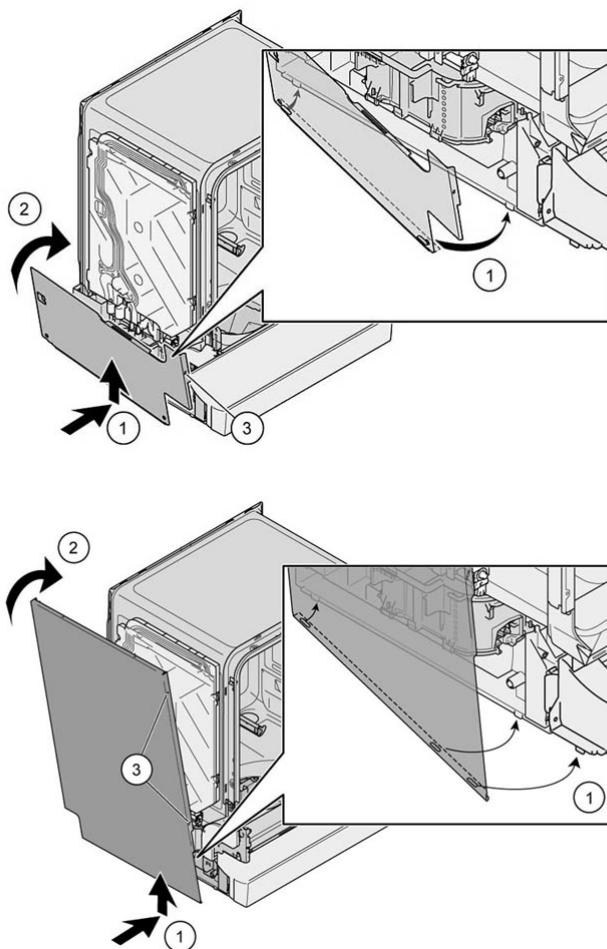
1.3. Seitenwand absenken und aus Bodenwanne aushängen (3).



4.10.2 Seitenwand einbauen

- 1.1. Seitenwand in Bodenwanne einsetzen (1).
- 1.2. Seitenwand an Gerät drücken (2).

1.3. Seitenwand mit Schrauben befestigen (3).



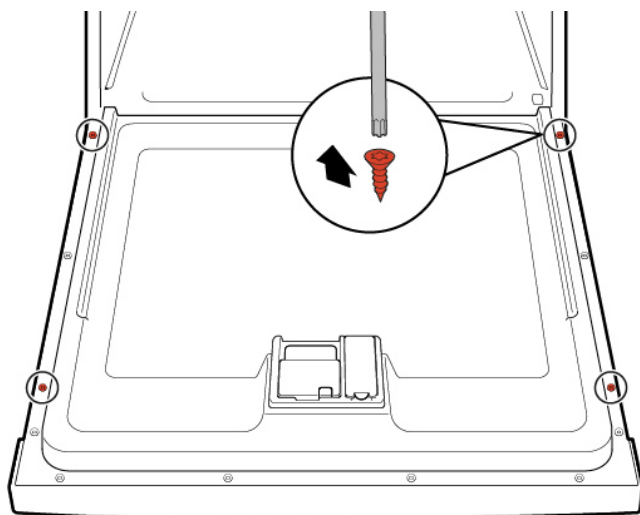
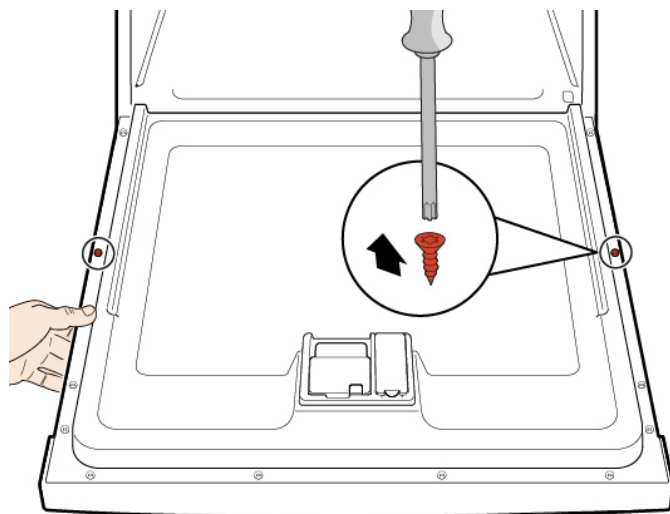
4.11 Außentür tauschen

Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.11.1 Außentür ausbauen

1. Tür öffnen.

2. Vier Schrauben entfernen.**3.1. Tür an der Seite mit einer Hand sichern.****3.2. Zwei Schrauben entfernen.****4.11.2 Außentür einbauen**

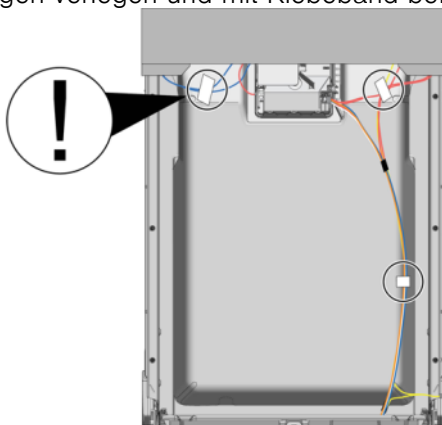


ACHTUNG

Falsch verlegte oder nicht befestigte Leitungen

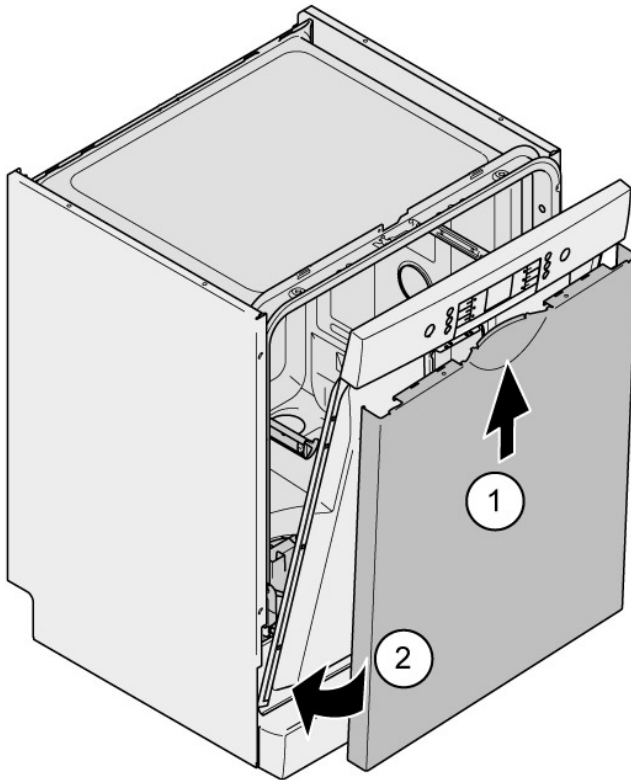
Beschädigung der Leitung

- ▶ Leitungen verlegen und mit Klebeband befestigen.



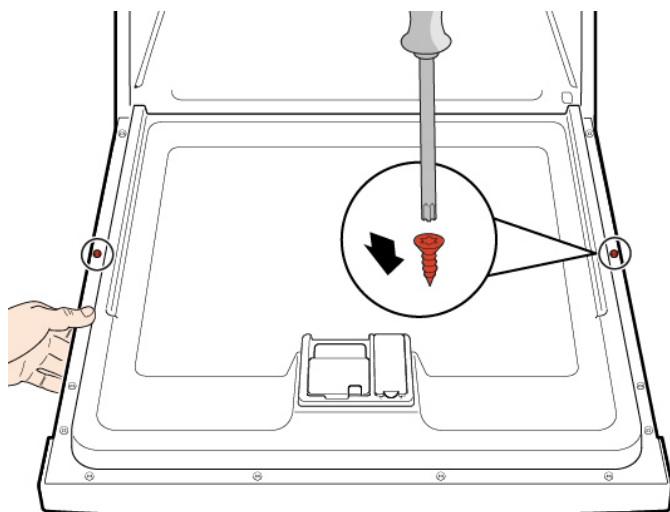
Voraussetzungen

- ✓ Dämmvlies ist korrekt in der Innenseite der Außentür positioniert und fixiert.
 - ✓ Scharniere sind in Außentür eingehängt.
1. Innentür ohne einzuschnappen schließen.
 - 2.1. Außentür nach oben unter Bedienblende schieben (1).

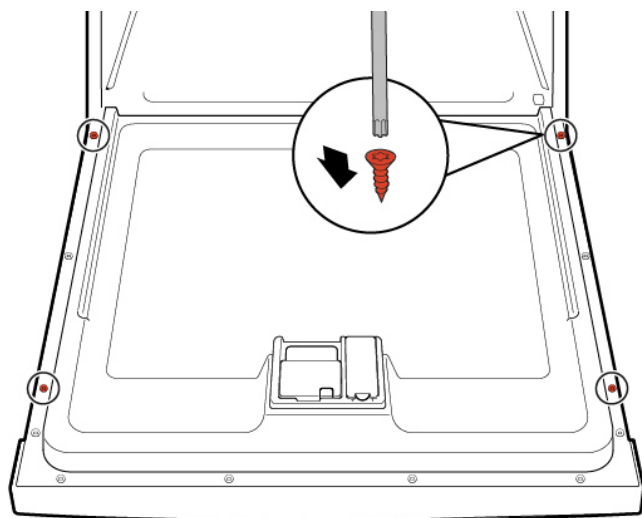
2.2. Außentür an Innentür drücken und festhalten (2).**3.1.** Tür an der Seite mit einer Hand sichern.

de Instandsetzen

3.2. Tür öffnen und mit 2 Schrauben sichern.



4. Außentür mit 4 Schrauben sichern.



4.12 Bedienblende tauschen

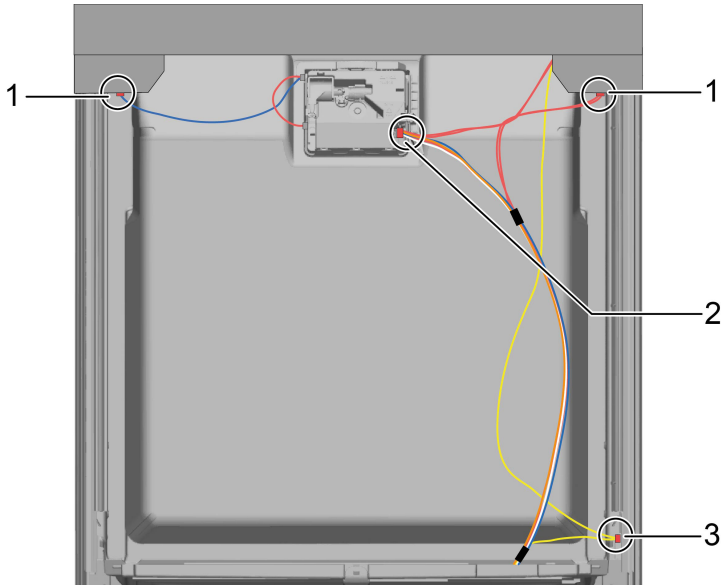
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.12.1 Bedienblende ausbauen

- 1.1. Elektrische Verbindungen an Bedienblende (1) trennen.
- 1.2. Sensor für niedrigen Klarspülerstand (2) trennen.

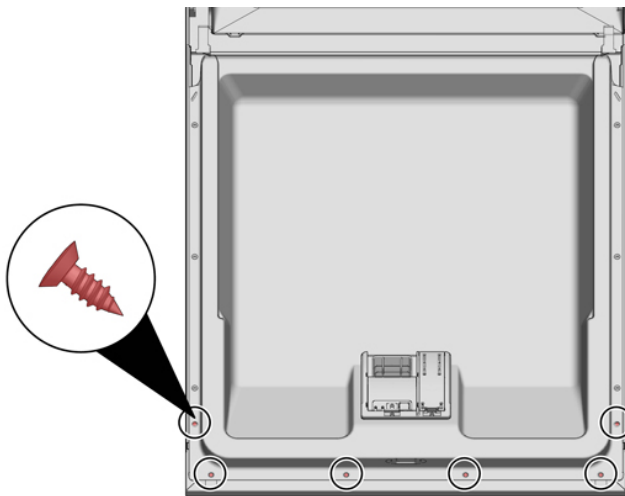
1.3. Erdungsleitung (3) trennen, falls vorhanden.



2. Gerätetür öffnen.

3. Bedienblende gegen Herabfallen sichern (festhalten).

4. Die 6 Schrauben entfernen.



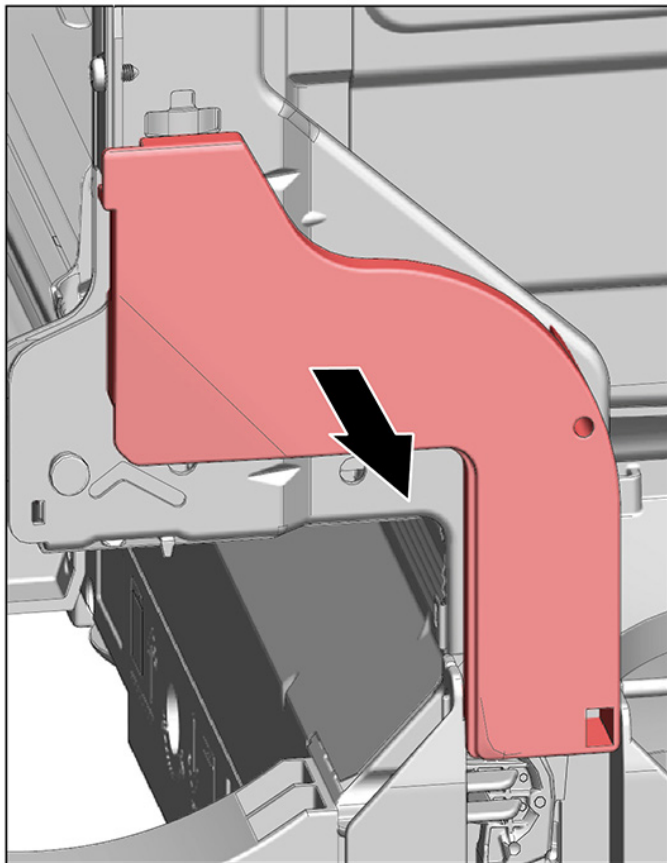
5. Bedienblende entfernen.

4.12.2 Bedienblende einbauen

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

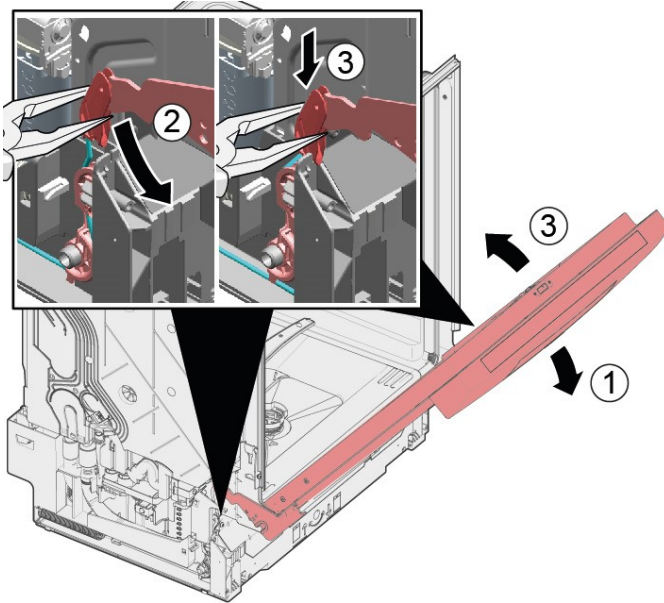
4.13 Montieren der Türfedern

1. Die Seilführungsabdeckung nach außen abnehmen.

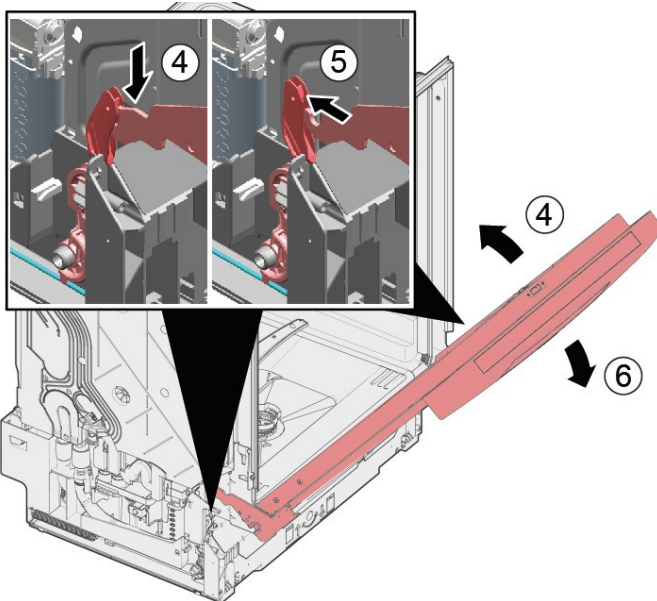


2.1. Die Tür leicht öffnen (1).

2.2. Den Seilsystemhalter in der Bodenwannenkerbe fixieren (2).

2.3. Die Tür langsam schließen (3).

Das Seilsystem wird automatisch in das Türscharnier eingehängt.

3.1. Die Tür leicht schließen (4).**3.2. Die Kerbe nach hinten bewegen und das Türscharnier lösen (5).****3.3. Die Tür öffnen (6).**

de Instandsetzen

4. Den Vorgang auf der anderen Geräteseite wiederholen.

4.14 Sockelblende tauschen



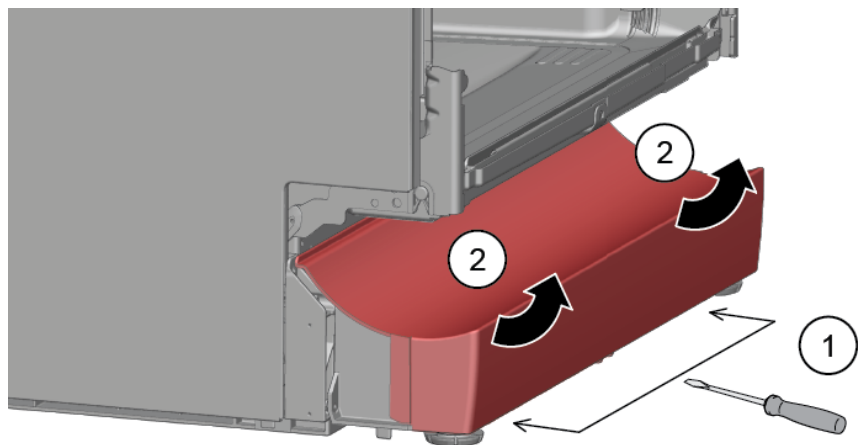
Hinweis: Füße sind identisch und können untereinander getauscht werden.

Voraussetzungen

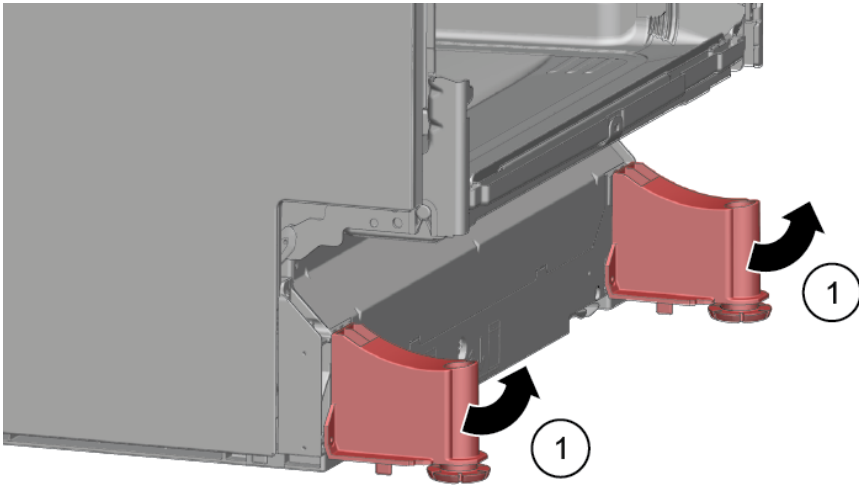
- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.14.1 Sockelblende ausbauen

1.  Falscher Ausbau.
Beim seitlichen Lösen und Entfernen der Sockelblende können die 2 Halterungen ausbrechen. Wenn nur ein Halter beschädigt wird, kann die Seite gewechselt werden, da beide Halterungen identisch sind.
Es ist ratsam, seitlich vorn etwas unter das Gerät zu legen, um die Sockelblende mit den Füßen zu entlasten.
- 2.1. Einen Schraubendreher in Führungen (1) einsetzen und Verrastung durch Drücken nach unten lösen.
- 2.2. Sockelblende nach oben entfernen (2).



3. Füße nach vorn entfernen (1).

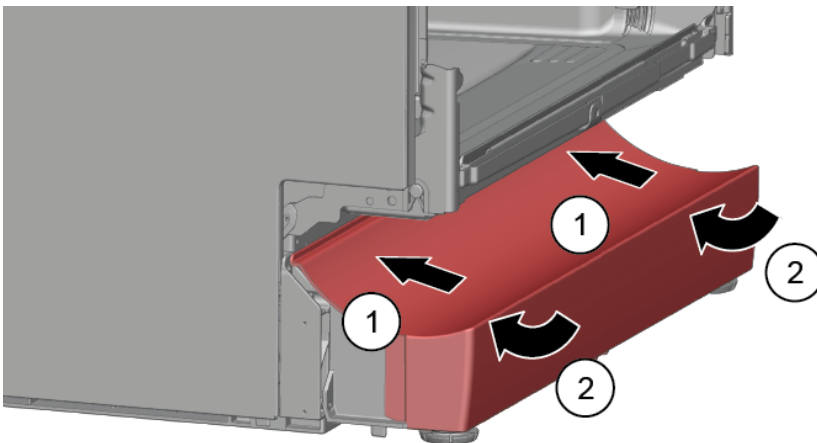


4.14.2 Sockelblende einbauen

1. Füße einsetzen.

2.1. Sockelblende oben anbringen (1).

2.2. Sockelblende nach unten drücken, bis es hörbar einrastet (2).



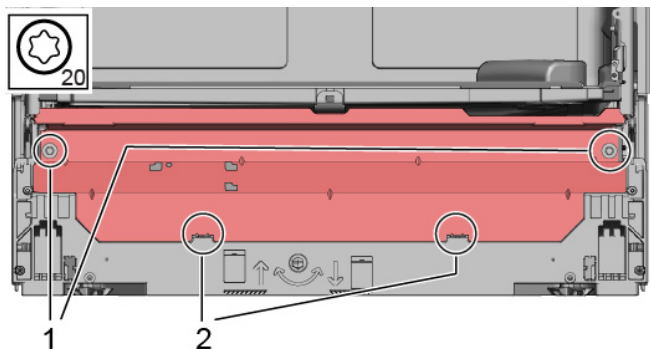
4.15 Sockelblech tauschen

Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✓ Möbelfront ist entfernt.

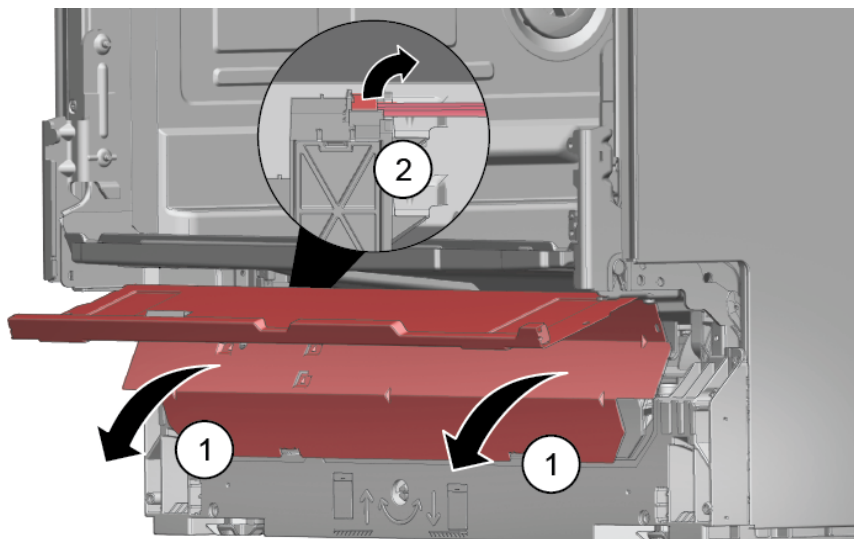
4.15.1 Sockelblech ausbauen

- 1.1. Zwei Schrauben entfernen (1).
- 1.2. Laschen lösen (2).



2.  Je nach Baureihe ist die Steckverbindung zum EmotionLight noch am Sockel befestigt.

- 3.1. Sockelblech vorsichtig nach vorne kippen (1).
- 3.2. Lasche lösen und nach hinten drücken (optional) (2).



4.15.2 Sockelblech einbauen

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

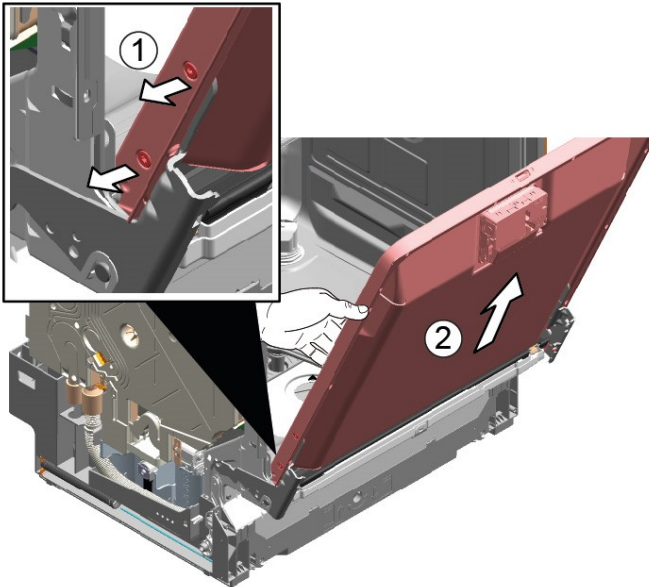
4.16 Austauschen der Innentür

Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.16.1 Ausbauen der Innentür

- 1.1. Schrauben entfernen (1).
- 1.2. Die Innentür nach oben entfernen (2).

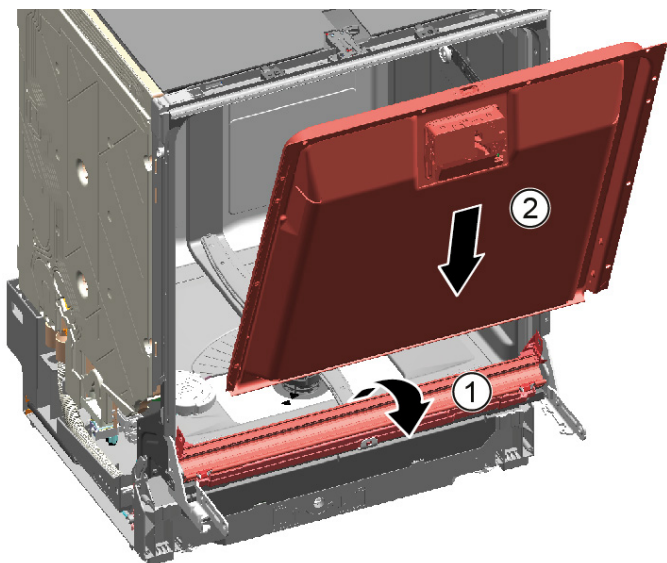


- Die Innentür ist ausgebaut.

4.16.2 Einbauen der Innentür

- 1.1. Die Türdichtung nach vorn klappen (1).

1.2. Die Innentür hinter die Türdichtung schieben (2).



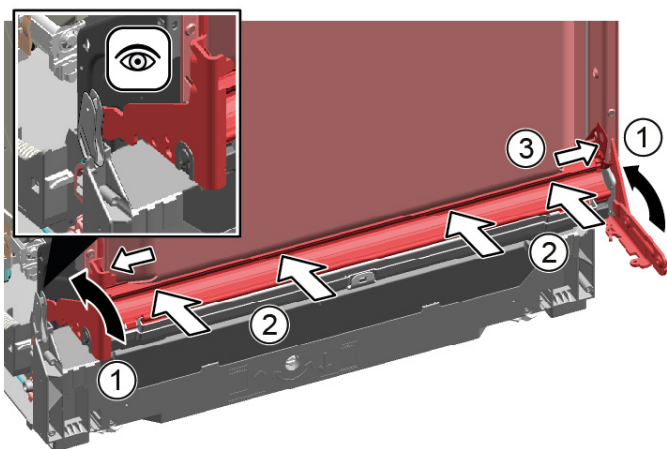
2. Die Innentür am Türscharnier platzieren.

3. Die Innentür leicht schließen.

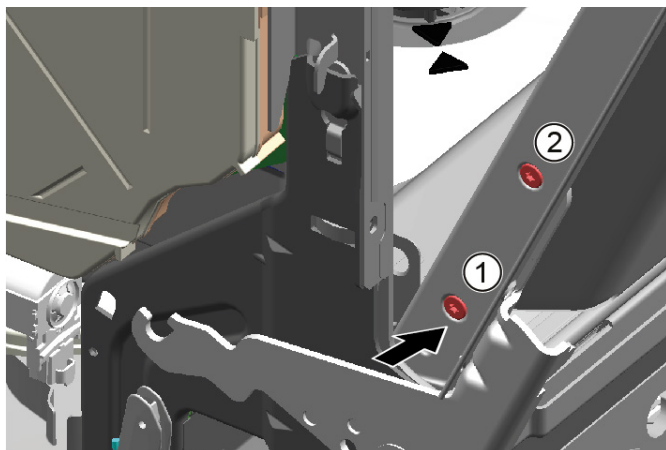
4.1. Das Türscharnier nach oben bewegen (1).

4.2. Die Türdichtung nach oben klappen (2).

4.3. Kontrollieren, ob die Kunststoffhalter auf der linken und rechten Seite nach oben zeigen und ordnungsgemäß am Scharnier positioniert sind (3).

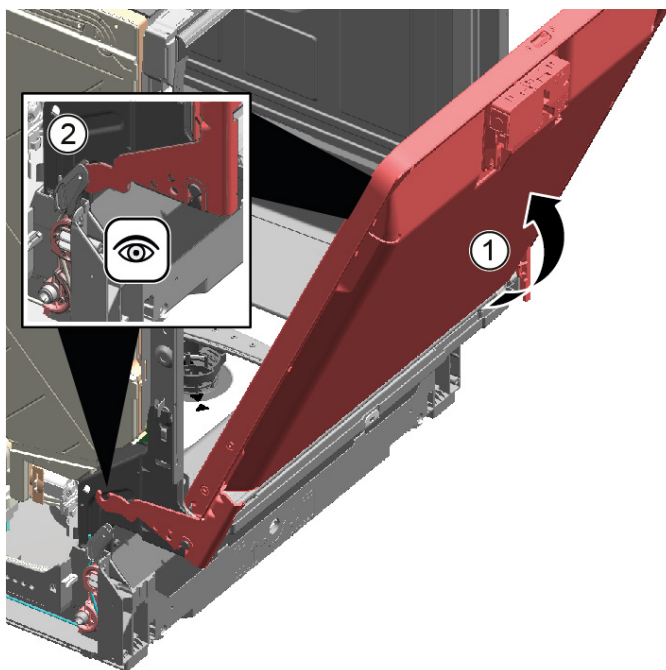


5. Die beiden Schrauben montieren (1, 2).



6.1. Die Tür schließen (1).

6.2. Kontrollieren, ob die Türfeder ordnungsgemäß montiert ist (2).



☛ Die Innentür ist eingebaut.

4.17 Türscharnier tauschen



Torx-Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

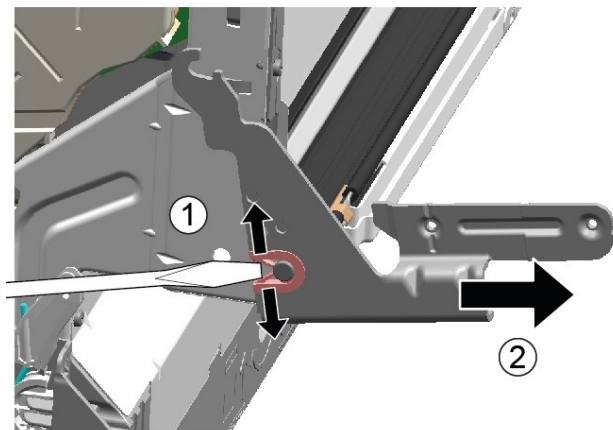
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✓ Gerät frei zugänglich.
- ✓ Die Seitenwand ist demontiert. → *Seite 412*
- ✓ Die Außentür ist ausgebaut.
- ✓ Die Innentür ist ausgebaut.
- ✓ Die Bedienblende ist ausgebaut. → *Seite 418*
- ✓ Die Türfedern sind befestigt. → *Seite 420*
- ✓ Die Sockelblende ist demontiert. → *Seite 422*
- ✓ Das Sockelblech ist entfernt. → *Seite 424*
- ✓ Der Überlaufkanal ist demontiert.

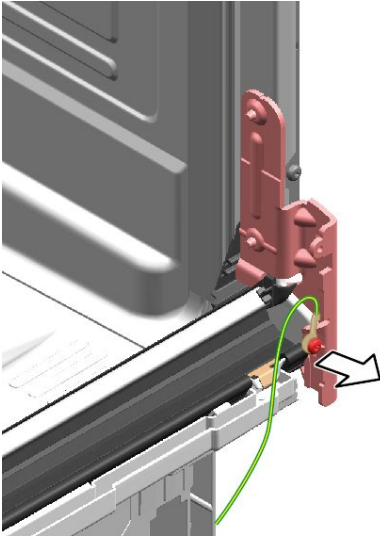
4.17.1 Ausbauen des Türscharniers

1.1. Die Lasche lösen (1).

1.2. Das Türscharnier nach vorn ziehen (2).



2. Den Erdanschluss vom Türscharnier lösen.



➔ Das Türscharnier ist entfernt.

4.17.2 Einbauen des Türscharniers



GEFAHR

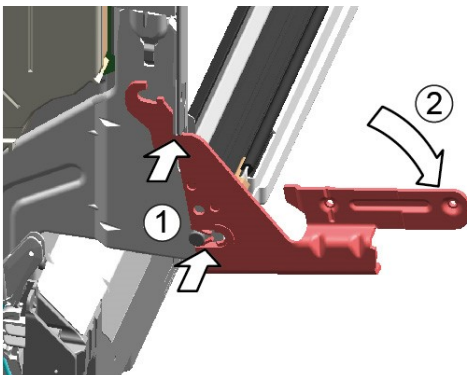
Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile

Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur

- ▶ Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden.
- ▶ Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

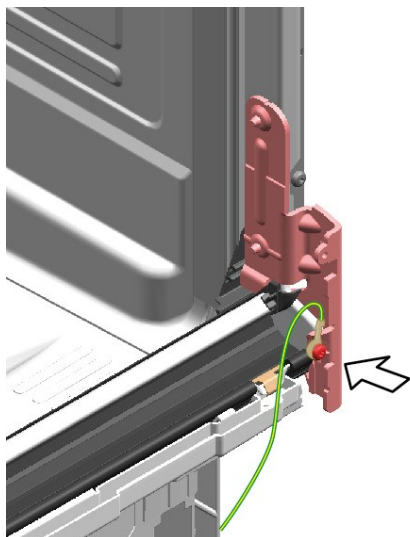
1.1. Das Scharnier am Gerät platzieren (1).

1.2. Das Scharnier nach unten schieben (2), bis es am Gerät eingerastet ist.



2.  Ein fehlender Erdanschluss kann dazu führen, dass an der Tür Netzpotential anliegt.

Den Schutzleiter an das Scharnier anschließen (Erdanschluss).



- ➡ Das Türscharnier ist eingebaut.

4.18 TimeLight tauschen

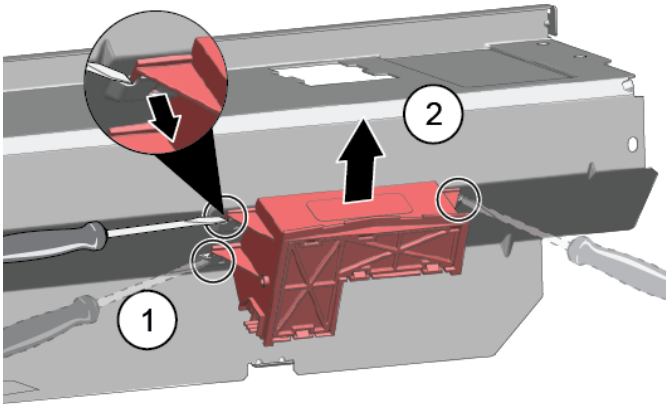
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.18.1 TimeLight ausbauen

- 1.1. Laschen leicht lösen (1).

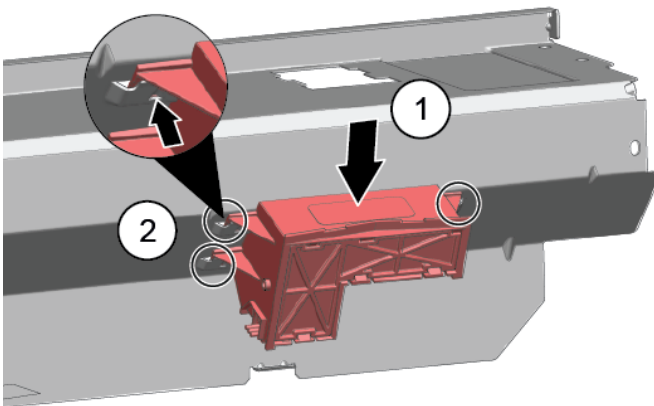
1.2. TimeLight nach oben aus Führung ziehen (2).



4.18.2 TimeLight einbauen

1.1. TimeLight in Führung schieben (1).

1.2. Laschen zurückbiegen (2).



2. Elektrischen Verbindung herstellen.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο	434
1.1 Σημαντικές πληροφορίες	434
1.1.1 Σκοπός	434
1.2 Επεξήγηση συμβόλων	434
1.2.1 Επίπεδα κινδύνου	434
1.2.2 Σύμβολα κινδύνου	434
1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων	435
1.2.4 Γενικά σύμβολα	436
2 Ασφάλεια	437
2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας	437
2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές	437
3 Εργαλεία και βοηθήματα	438
4 Επισκευή	439
4.1 Αντικατάσταση καπακιού εργασίας	439
4.1.1 Αφαίρεση καπακιού εργασίας	439
4.1.2 Τοποθέτηση καπακιού εργασίας	439
4.2 Τοποθέτηση συστήματος καλαθιών	440
4.2.1 Τοποθέτηση συρόμενης θήκης ταμπλέτας για το μοντέλο 86 cm	440
4.2.2 Τοποθέτηση κλιπ στήριξης φλιτζανιών	440
4.2.3 Τοποθέτηση ένθετου ατμομάγειρα	442
4.2.4 Τοποθέτηση γυάλινης βάσης	443
4.3 Αντικατάσταση varioDrawer	446
4.3.1 Αφαίρεση varioDrawer	446
4.3.2 Τοποθέτηση varioDrawer	448
4.4 Αντικατάσταση βραχιόνων ψεκασμού	448
4.4.1 Αφαίρεση βραχίονα ψεκασμού	448
4.4.2 Τοποθέτηση βραχίονα ψεκασμού	449
4.5 Αντικατάσταση φίλτρων	449
4.5.1 Αντικατάσταση φίλτρου	449
4.5.2 Τοποθέτηση φίλτρων	449
4.6 Τοποθέτηση κεφαλής ψεκασμού λαμαρίνας ψησίματος	450
4.7 Αντικατάσταση καλωδίου ρεύματος	450
4.7.1 Αποσύνδεση καλωδίου ρεύματος	450
4.7.2 Σύνδεση καλωδίου ρεύματος	450
4.8 Αντικατάσταση καλύμματος απορρυπαντικού	451
4.8.1 Αφαίρεση καλύμματος απορρυπαντικού	452
4.8.2 Τοποθέτηση καλύμματος απορρυπαντικού	452
4.9 Αντικατάσταση καλύμματος αντλίας απόνερων	454
4.9.1 Αφαίρεση καλύμματος αντλίας απόνερων	454
4.9.2 Τοποθέτηση καλύμματος αντλίας απόνερων	455

4.10 Αντικατάσταση πλευρικού πάνελ	455
4.10.1 Αφαίρεση πλευρικού πάνελ	455
4.10.2 Τοποθέτηση πλευρικού πάνελ	456
4.11 Αντικατάσταση εξωτερικής πόρτας	457
4.11.1 Αφαίρεση εξωτερικής πόρτας	457
4.11.2 Τοποθέτηση εξωτερικής πόρτας	458
4.12 Αντικατάσταση χειριστηρίου	461
4.12.1 Αφαίρεση χειριστηρίου	461
4.12.2 Τοποθέτηση χειριστηρίου	463
4.13 Στερέωση ελατηρίων πόρτας	463
4.14 Αντικατάσταση ποδιάς	465
4.14.1 Αφαίρεση ποδιάς	465
4.14.2 Τοποθέτηση ποδιάς	466
4.15 Αντικατάσταση πλάκας υποδοχής βάσης	467
4.15.1 Αφαίρεση πλάκας υποδοχής βάσης	467
4.15.2 Τοποθέτηση πλάκας υποδοχής βάσης	468
4.16 Αντικατάσταση εσωτερικής πόρτας	468
4.16.1 Αφαίρεση εσωτερικής πόρτας	468
4.16.2 Τοποθέτηση εσωτερικής πόρτας	469
4.17 Αντικατάσταση μεντεσέ πόρτας	471
4.17.1 Αφαίρεση μεντεσέ πόρτας	471
4.17.2 Τοποθέτηση μεντεσέ πόρτας	472
4.18 Αντικατάσταση TimeLight	474
4.18.1 Αφαίρεση TimeLight	474
4.18.2 Τοποθέτηση TimeLight	475

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 03/2021).

Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.

Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για τις ζημιές εάν οι συμβουλές επισκευής έχουν ακολουθηθεί σωστά.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφαλείας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΣΟΧΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πίν. 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.

Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πίν. 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.

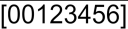
	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Είδος και πηγή κινδύνου Πιθανές συνέπειες εάν αγνοήσετε τον κίνδυνο/την προειδοποίηση. ► Μέτρα και απαγορεύσεις για την πρόληψη του κινδύνου.
--	---

Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.

	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών Θάνατος από ηλεκτροπληξία ► Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.
--	--

1.2.4 Γενικά σύμβολα

Στο παρόν έγγραφο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα γενικά σύμβολα:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κείμενο ή/και γραφικά)
	Ταυτοποίηση μιας απλής συμβουλής (μόνο κείμενο)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου προς εκπαιδευτικό βίντεο
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., τότε ...)
	Ταυτοποίηση ενός αποτελέσματος
	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
	Ταυτοποίηση ενός αριθμού υλικού
	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πίν. 3: Γενικά σύμβολα

2 Ασφάλεια

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας σύμφωνα με το EN 50678 (πρώην VDE 0701) ή τους κανονισμούς της εκάστοτε χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Τα εξαρτήματα που δεν εκπληρώνουν τις προδιαγραφές του κατασκευαστή μπορούν να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργία της συσκευής.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις πλακέτες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

3 Εργαλεία και βοηθήματα

Κατσαβίδι Torx T20 με τρύπα
[00340764] 100 mm, για βίδες με κοπί-
λια



Μονωμένο κατσα- Μήκος λάμας 125 mm, για
βίδι Torx T15 με βίδες με πείρο ασφαλείας
τρύπα
[15000626]



Πλακέ κατσαβίδι Λεπίδα 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



Μυτοτσίμπιδο Μήκος: 200 mm, ίσιο
[00340871]



4 Επισκευή

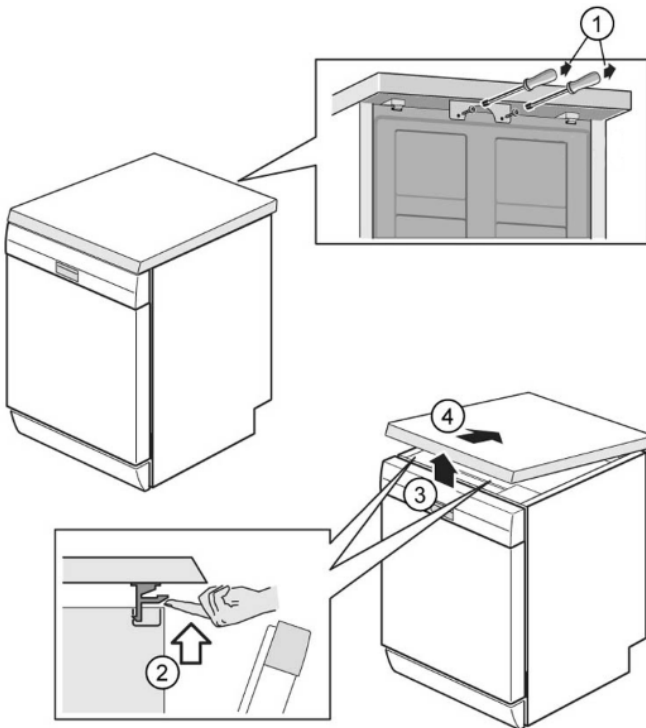
4.1 Αντικατάσταση καπακιού εργασίας

Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.

4.1.1 Αφαίρεση καπακιού εργασίας

- 1.1. Αφαιρέστε τις 2 βίδες στο πίσω μέρος (1) (προαιρετικό).
- 1.2. Ελευθερώστε τις γλωττίδες κάτω από το καπάκι εργασίας (2).
- 1.3. Ανασηκώστε ελαφρώς το καπάκι εργασίας μπροστά (3).
- 1.4. Απομακρύνετε το καπάκι εργασίας σπρώχνοντας προς τα πίσω (4).

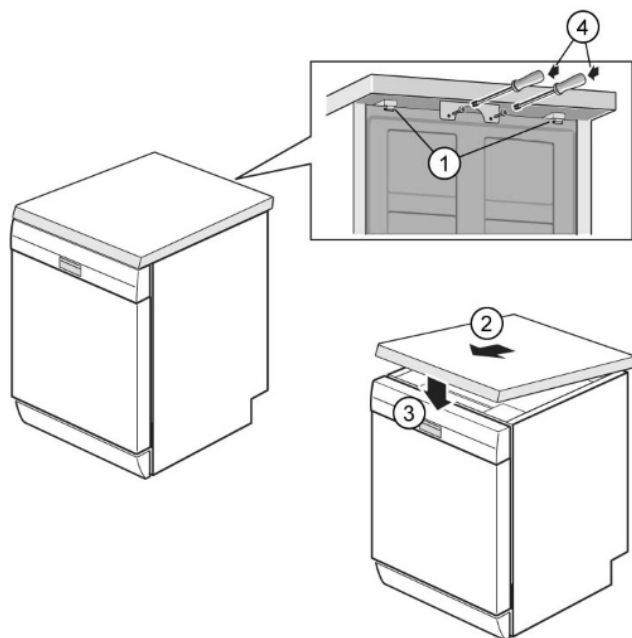


2. Αφαιρέστε το καπάκι εργασίας.

4.1.2 Τοποθέτηση καπακιού εργασίας

- 1.1. Ασφαλίστε το πίσω μέρος του καπακιού εργασίας στους οδηγούς με κολάρα συγκράτησης (1).
- 1.2. Σπρώξτε το καπάκι εργασίας προς τα εμπρός (2).
- 1.3. Πιέστε το μπροστινό μέρος από το καπάκι εργασίας προς τα κάτω μέχρι και οι δύο γλωττίδες να κουμπώσουν στη θέση τους και να ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος (3).

1.4. Βιδώστε ξανά τις 2 βίδες (4) (προαιρετικό).



4.2 Τοποθέτηση συστήματος καλαθιών

Προϋπόθεση:

✓ Το σχετικό καλάθι έχει αφαιρεθεί από τη συσκευή.

4.2.1 Τοποθέτηση συρόμενης θήκης ταμπλέτας για το μοντέλο 86 cm

	Συρόμενη θήκη ταμπλέτας	[00614935]
	Κλιπ στήριξης φλιτζανιών	[00618565]

1. Εισάγετε τη συρόμενη θήκη ταμπλέτας διαγώνια στο μπροστινό μέρος του καλαθιού.
2. Κεντράρετε και κουμπώστε τη συρόμενη θήκη ταμπλέτας στη θέση του.

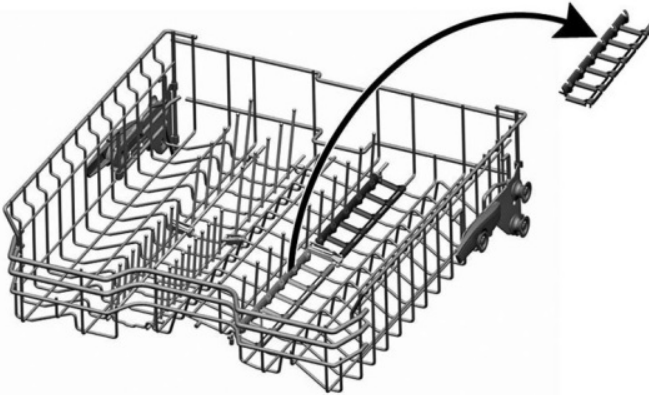
4.2.2 Τοποθέτηση κλιπ στήριξης φλιτζανιών

	Συρόμενη θήκη ταμπλέτας	[00614935]
	Κλιπ στήριξης φλιτζανιών	[00618565]

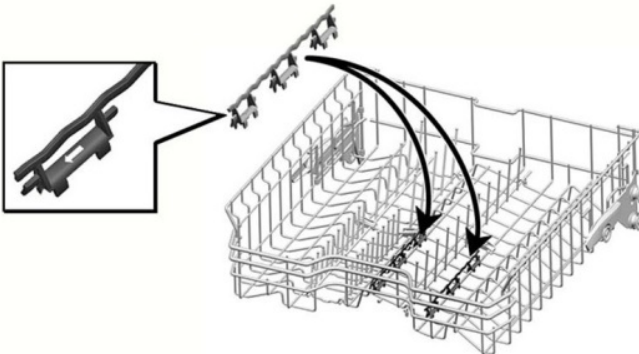


Σημείωση: Όταν πλένετε φλιτζάνια, το κλιπ στήριξης φλιτζανιών μπορεί να αναδιπλωθεί. Η επιπλέον γωνία μειώνει τη συλλογή νερού στο κάτω μέρος των φλιτζανιών. Εάν τα ποτήρια είναι ψηλά, συνιστούμε να αφήνετε το κλιπ στήριξης φλιτζανιών διπλωμένο προς τα κάτω.
Εάν τα πάνω καλάθια έχουν προαιρετικό πλαστικό ένθετο, τότε πρέπει πρώτα να αφαιρούνται.

1. Αφαιρέστε το πλαστικό ένθετο.

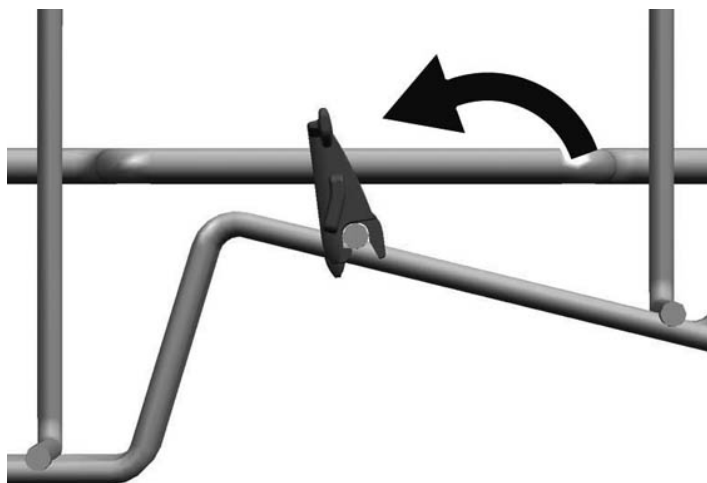


2. Κουμπώστε το κλιπ στήριξης φλιτζανιών στη θέση του.

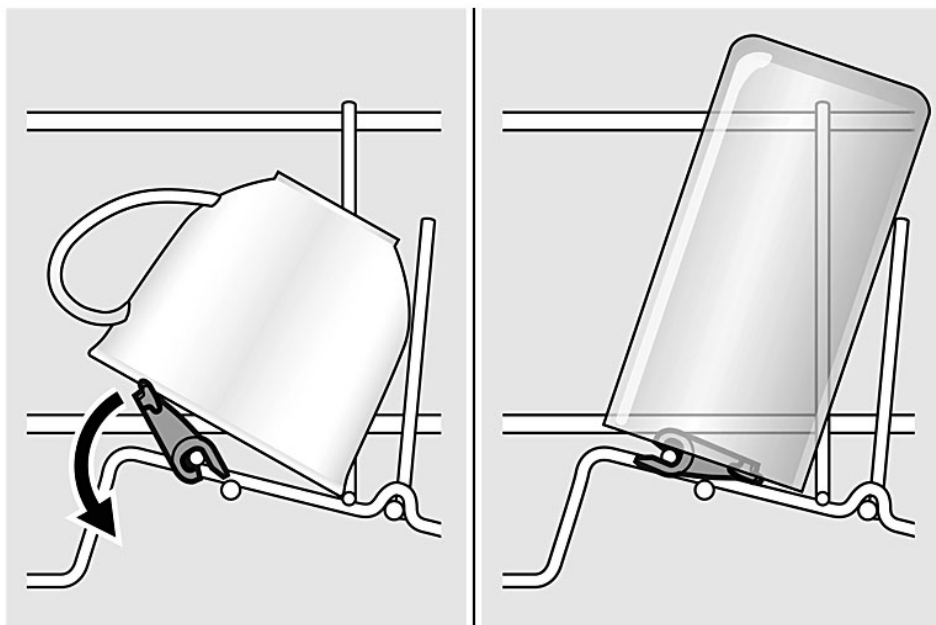


eI Επισκευή

3. Αναδιπλώστε το κλιπ.



4. Τοποθετήστε τα αντικείμενα για πλύσιμο.



4.2.3 Τοποθέτηση ένθετου ατμομάγειρα



Συρόμενη θήκη τα-
μπλέτας

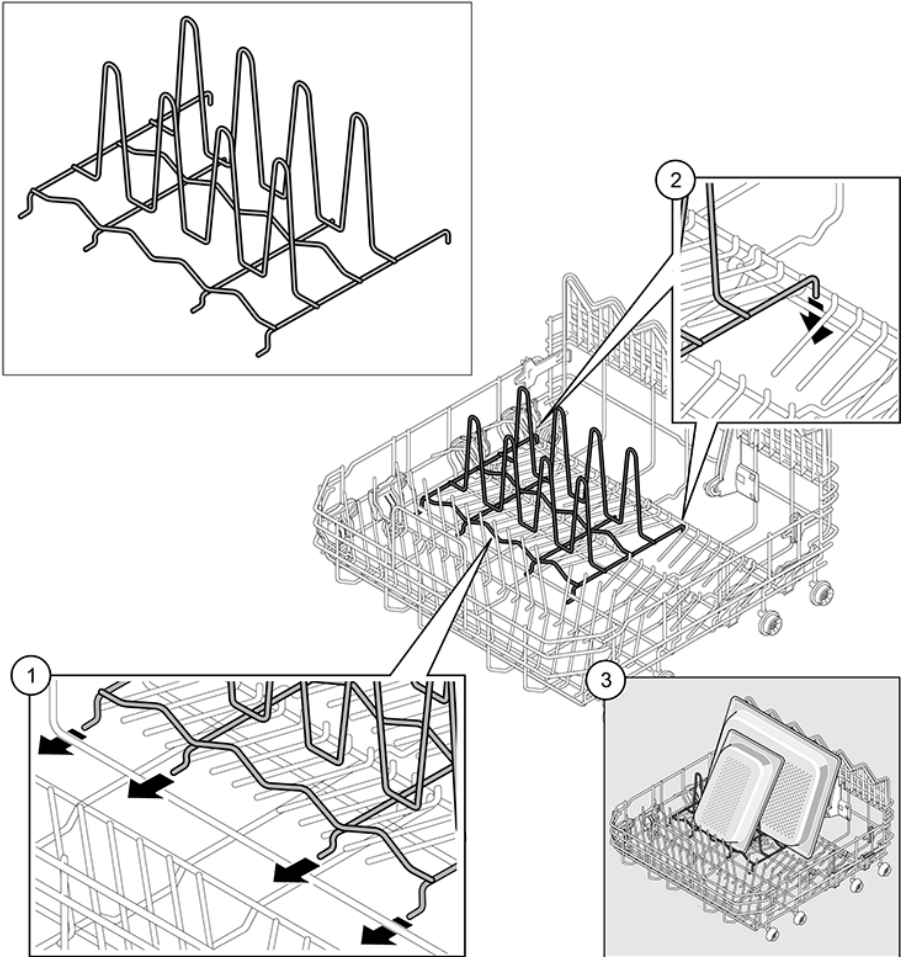
[00614935]



Κλιπ στήριξης φλιτζανιών

[00618565]

- Σφηνώστε το ένθετο ατμομάγειρα με τα άκρα κάτω από το σύστημα καλαθιών.

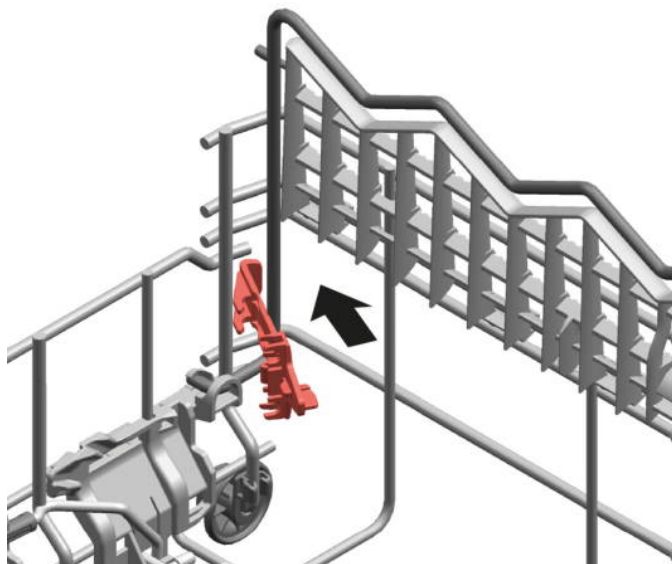


4.2.4 Τοποθέτηση γυάλινης βάσης

 Γυάλινη βάση

[11037831]

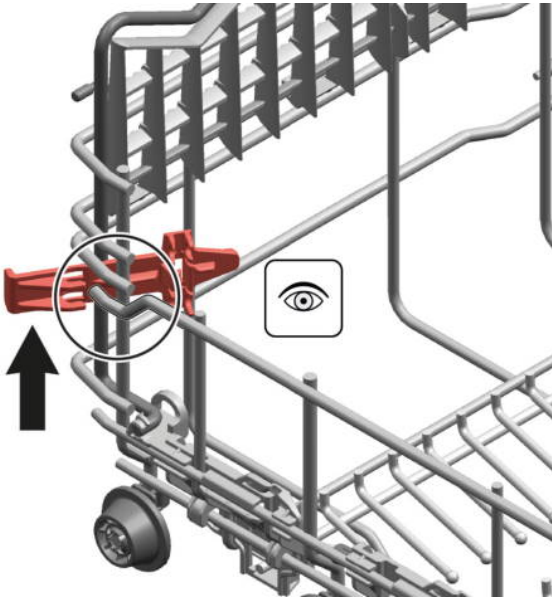
1. Εισάγετε τη γυάλινη βάση ανάμεσα στο μεταλλικό στήριγμα.



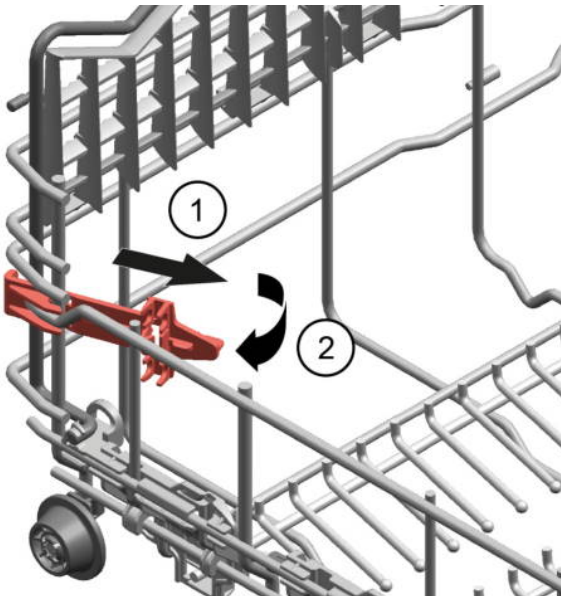
2.

	Η τοποθέτηση είναι εφικτή μόνο στο μεταλλικό στήριγμα που παρουσιάζεται στην εικόνα.
---	--

Εισάγετε τον οδηγό της γυάλινης βάσης στο μεταλλικό στήριγμα.



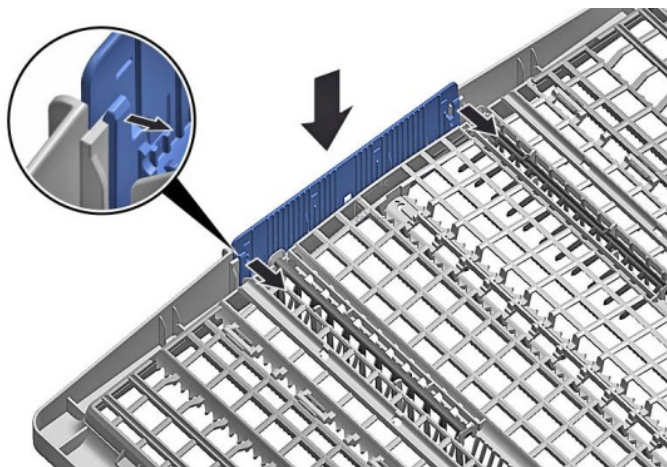
- 3.1.** Τραβήξτε τη γυάλινη βάση προς τα εμπρός (1).
- 3.2.** Κουμπώστε τη γυάλινη βάση στο μεταλλικό στήριγμα (2).



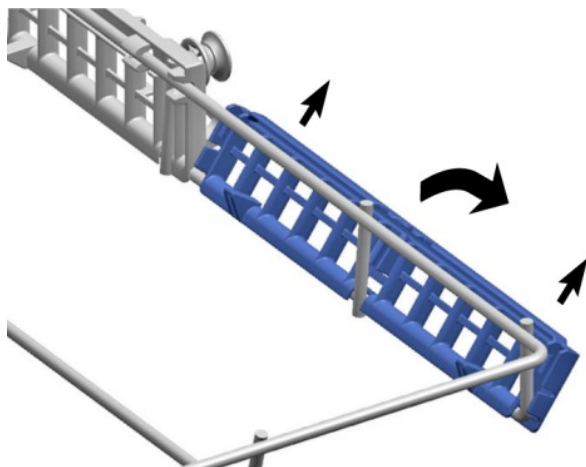
4.3 Αντικατάσταση varioDrawer

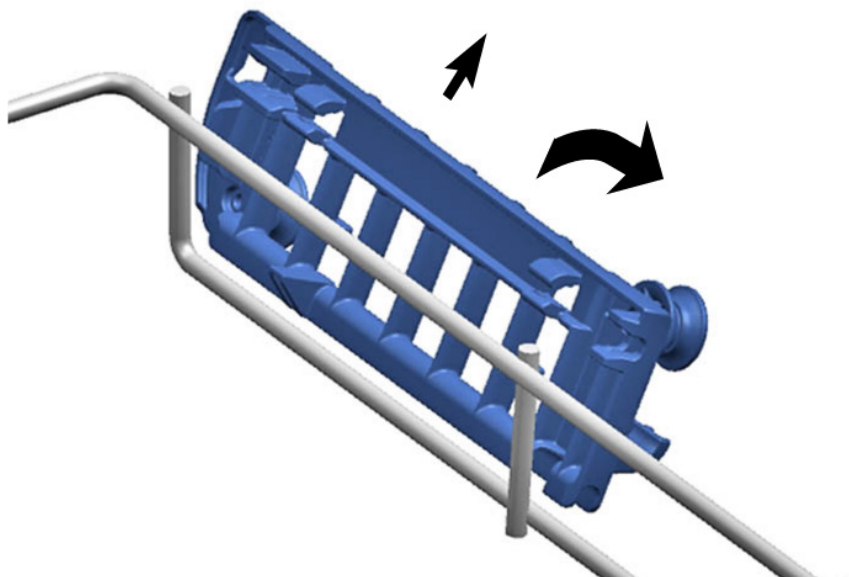
4.3.1 Αφαίρεση varioDrawer

1. Κάμψτε τα περύνια λαβής προς τα μέσα.

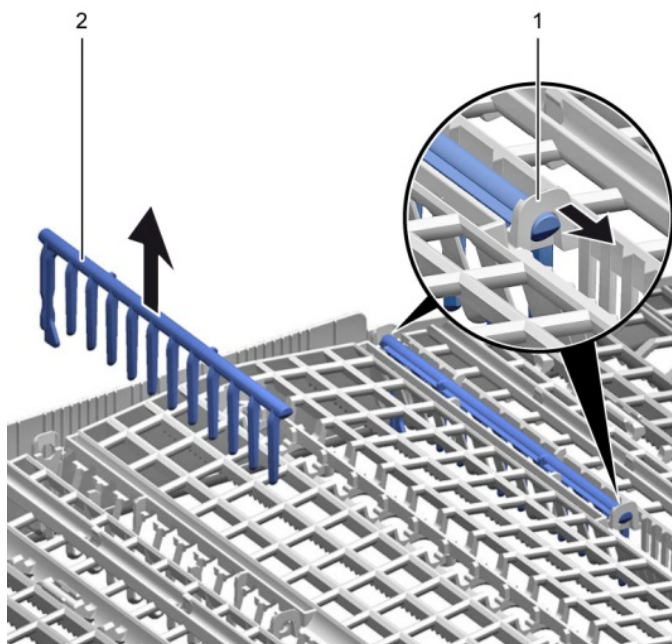


2. Αφαιρέστε τη λαβή προς τα επάνω.
3. Πιέστε τα πλαστικά πλευρικά ένθετα προς τα έξω και πιέστε τα προς τα επάνω έξω από το πλαίσιο.



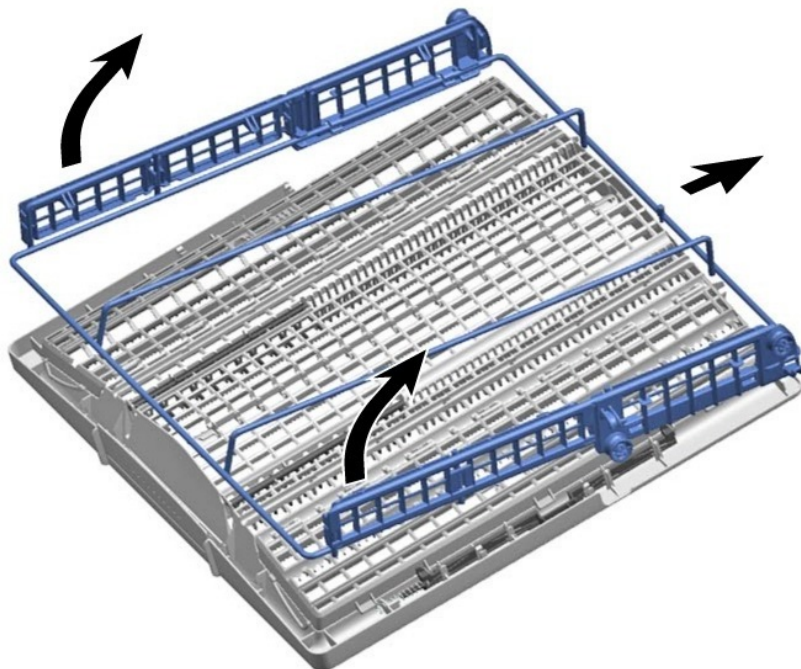


4. Κάμψτε προσεκτικά τις γλωττίδες οδηγούς προς τα έξω.



5. Τραβήξτε τα πιεσόμενα άγκιστρα έξω από τις γλωττίδες.

6. Πιέστε το μεταλλικό πλαίσιο μπροστά έξω από τα στηρίγματα.



7. Σπρώξτε το μεταλλικό πλαίσιο ξανά έξω από τον οδηγό.

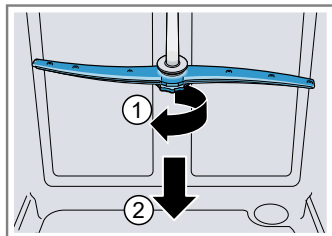
4.3.2 Τοποθέτηση varioDrawer

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

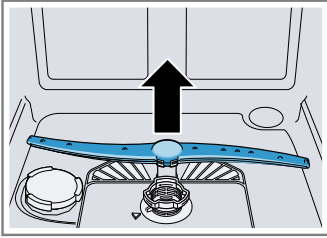
4.4 Αντικατάσταση βραχιόνων ψεκασμού

4.4.1 Αφαίρεση βραχίονα ψεκασμού

1. Ξεβιδώστε τον επάνω βραχίονα ψεκασμού (1) και τραβήξτε προς τα κάτω για να τον αφαιρέσετε (2).



2. Τραβήξτε προς τα κάτω τον κάτω βραχίονα ψεκασμού για να τον αφαιρέσετε.



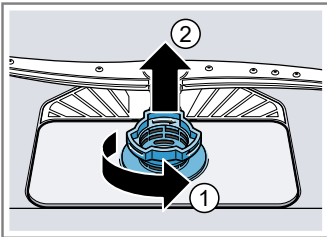
4.4.2 Τοποθέτηση βραχίονα ψεκασμού

1. Τοποθετήστε τον κάτω βραχίονα ψεκασμού.
- Ο βραχίονας ψεκασμού κουμπώνει στη θέση του.
2. Τοποθετήστε τον επάνω βραχίονα ψεκασμού και βιδώστε τον καλά στη θέση του.

4.5 Αντικατάσταση φίλτρων

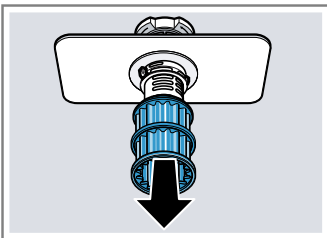
4.5.1 Αντικατάσταση φίλτρου

1. Γυρίστε το χοντρό φίλτρο αριστερόστροφα (1) και αφαιρέστε το σύστημα φίλτρου (2).



Ελέγξτε ότι δεν πέφτουν ξένα αντικείμενα στο φρεάτιο.

2. Τραβήξτε προς τα κάτω το μικροφίλτρο για να το αφαιρέσετε.



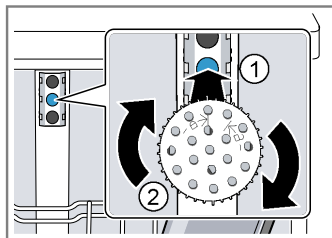
4.5.2 Τοποθέτηση φίλτρων

1. Συναρμολογήστε ξανά το σύστημα φίλτρων.
Βεβαιωθείτε ότι τα άγκιστρα ασφάλισης στο χοντρό φίλτρο κουμπώνουν στη θέση τους.

2. Εισάγετε το σύστημα φίλτρου στη συσκευή και στρέψτε το χοντρό φίλτρο δεξιόστροφα.
Βεβαιωθείτε ότι τα σημάδια βέλους ταιριάζουν.

4.6 Τοποθέτηση κεφαλής ψεκασμού λαμαρίνας ψησίματος

1. Αφαιρέστε το επάνω καλάθι.
2. Εισάγετε την κεφαλής ψεκασμού λαμαρίνας ψησίματος στο στήριγμα (1) και στρέψτε δεξιά (2).



- ➡ Η κεφαλή ψεκασμού λαμαρίνας κουμπώνει στη θέση της.

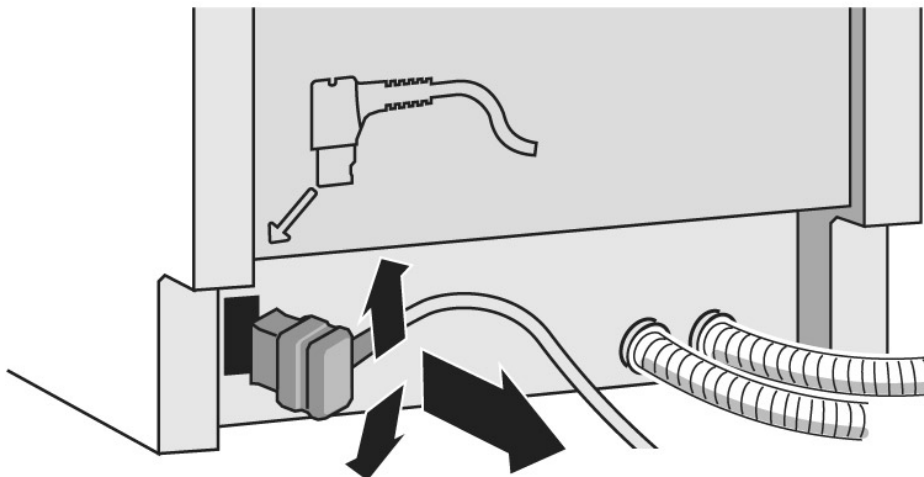
4.7 Αντικατάσταση καλωδίου ρεύματος

Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- ✓ Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.

4.7.1 Αποσύνδεση καλωδίου ρεύματος

- Μετακινήστε προσεκτικά το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας πάνω-κάτω και τραβήξτε το από την πρίζα.



4.7.2 Σύνδεση καλωδίου ρεύματος

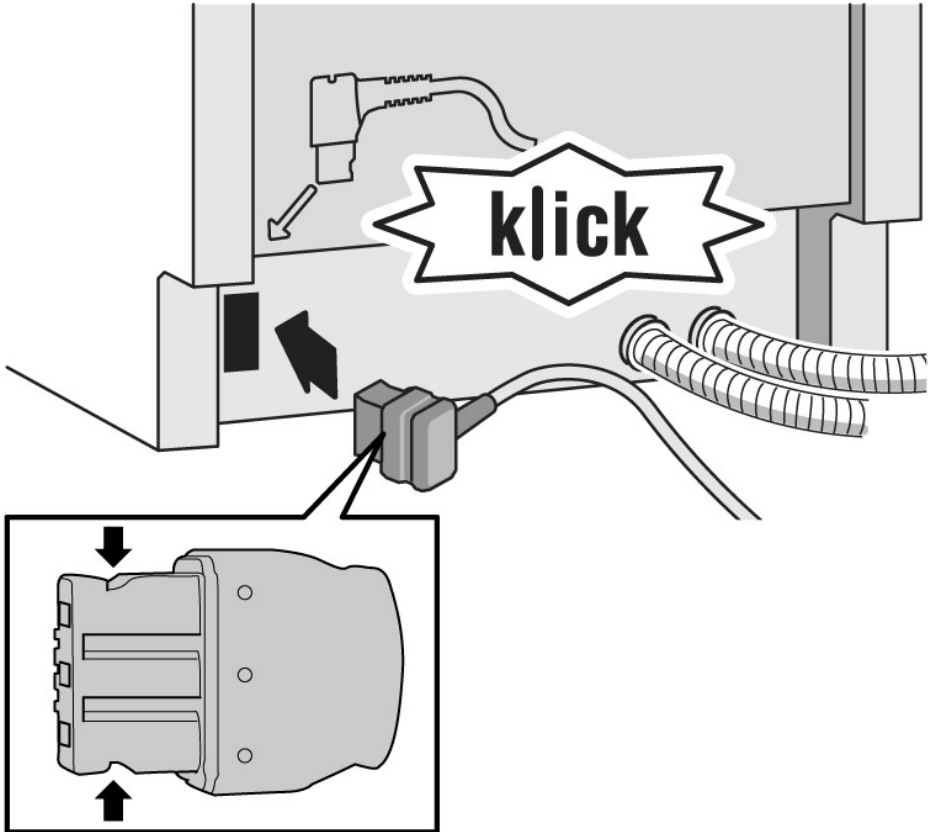


ΠΡΟΣΟΧΗ

Υπερθέρμανση κύριας σύνδεσης
Κίνδυνος πυρκαγιάς

► Εισάγετε καλά το καλώδιο ρεύματος μέχρι να κουμπώσει.

- Εισάγετε το φις του καλωδίου ρεύματος στην πρίζα μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος και να κουμπώσει στη θέση του.



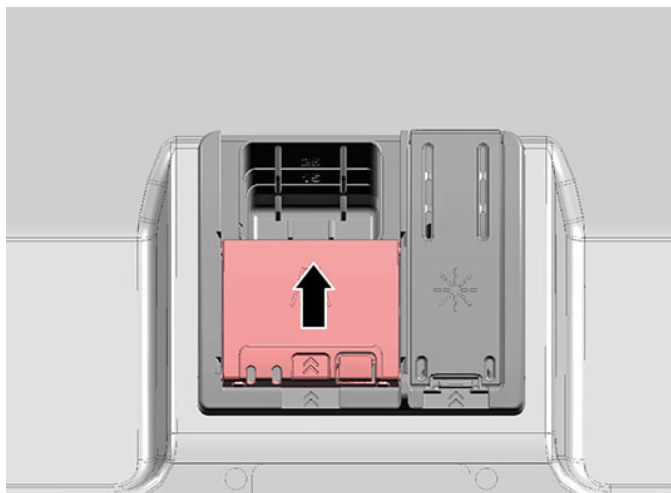
4.8 Αντικατάσταση καλύμματος απορρυπαντικού

Προϋποθέσεις

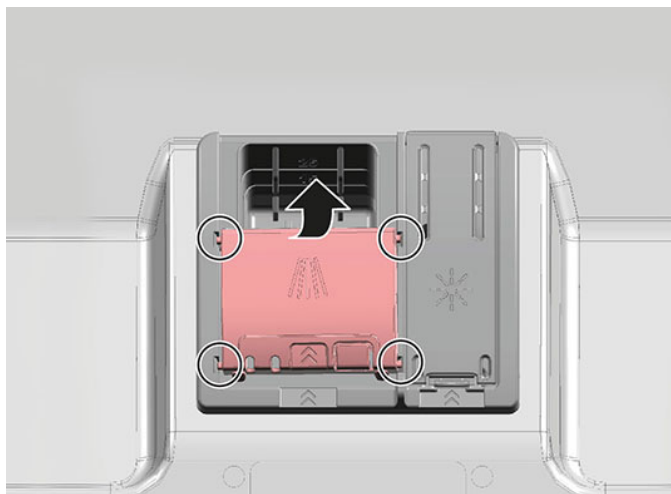
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.8.1 Αφαίρεση καλύμματος απορρυπαντικού

1. Σύρετε το κάλυμμα απορρυπαντικού σε 5 mm.



2. Ανασηκώστε το κάλυμμα απορρυπαντικού στην κάτω πλευρά έξω από τις ράγες οδηγούς και αφαιρέστε το κάλυμμα απορρυπαντικού στην επάνω πλευρά έξω από τις ράγες οδηγούς.

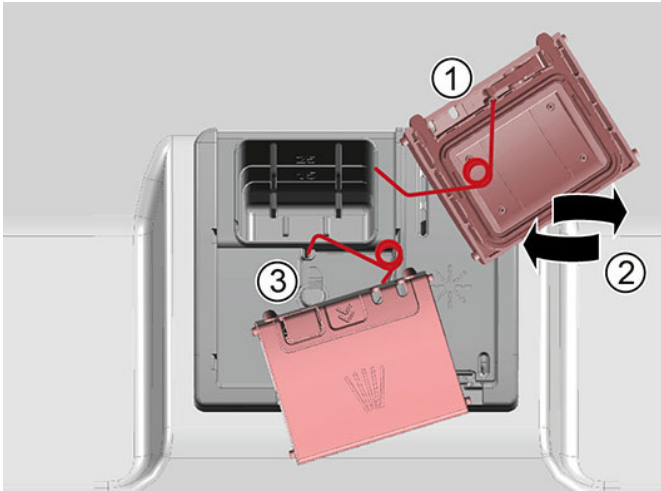


3. Αφαιρέστε το ελατήριο.

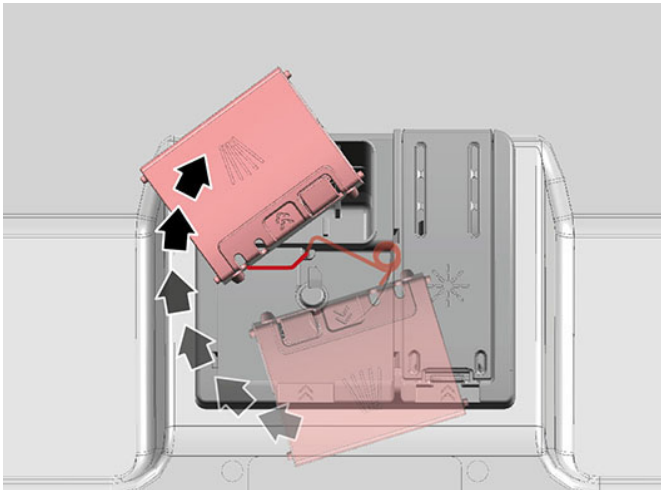
4.8.2 Τοποθέτηση καλύμματος απορρυπαντικού

- 1.1. Εισάγετε το κοντό άκρο του ελατηρίου στην οπή συναρμολόγησης του καλύμματος απορρυπαντικού (1).
- 1.2. Αναποδογυρίστε το κάλυμμα απορρυπαντικού (2).

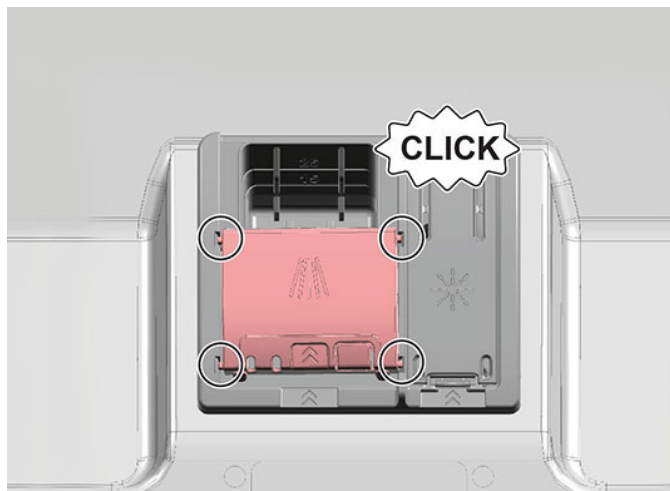
- 1.3.** Εισάγετε το μακρύ άκρο του ελατηρίου στην οπή συναρμολόγησης του διανομέα (3).



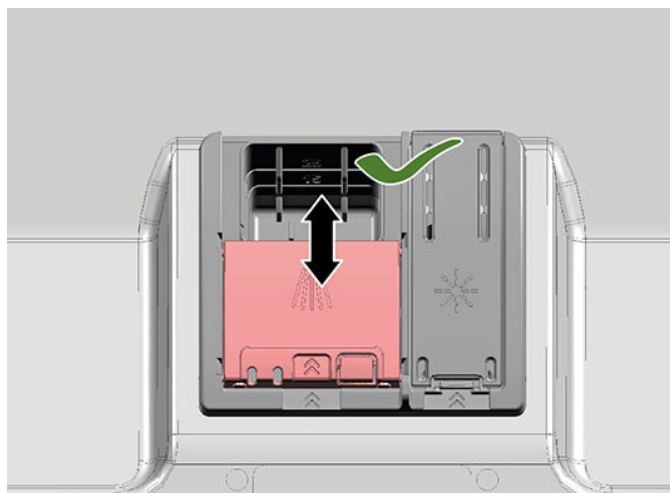
- 2.** Στερεώστε το ελατήριο και γυρίστε το κάλυμμα απορρυπαντικού.



3. Κουμπώστε τους οδηγούς 5 mm πριν από την πλήρως ανοιχτή θέση αριστερά και δεξιά στις ράγες οδηγούς.



4. Ελέγξτε τη λειτουργία του καλύμματος απορροπτικού.



4.9 Αντικατάσταση καλύμματος αντλίας απόνερων

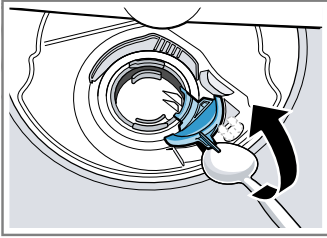
Προϋποθέσεις

- ✓ Το καλάθι αφαιρέθηκε.
- ✓ Τα φίλτρα αφαιρέθηκαν. → Σελίδα 449

4.9.1 Αφαίρεση καλύμματος αντλίας απόνερων

1. Αδειάστε τυχόν νερό που υπάρχει.
Χρησιμοποιήστε σφουγγάρι, εάν είναι απαραίτητο.

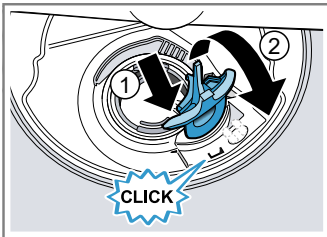
2. Ανασηκώστε το κάλυμμα της αντλίας με ένα κουτάλι και πιάστε το από το εγκάρσιο στοιχείο.



3. Σηκώστε το κάλυμμα της αντλίας προς τα μέσα σε γωνία και αφαιρέστε το.

4.9.2 Τοποθέτηση καλύμματος αντλίας απόνερων

- Εισάγετε το κάλυμμα αντλίας (1) και πιέστε προς τα κάτω (2).



- ☛ Το κάλυμμα αντλίας κουμπώνει στη θέση του.

4.10 Αντικατάσταση πλευρικού πάνελ

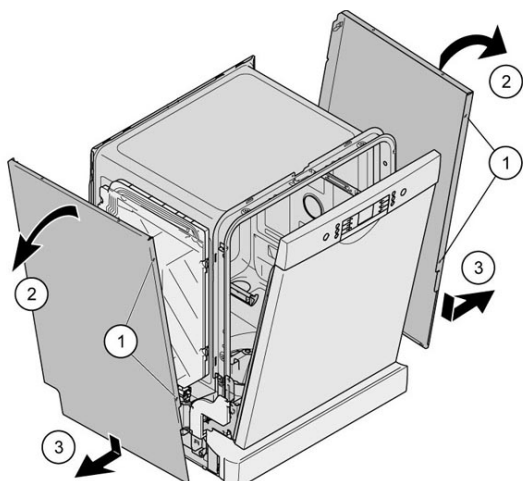
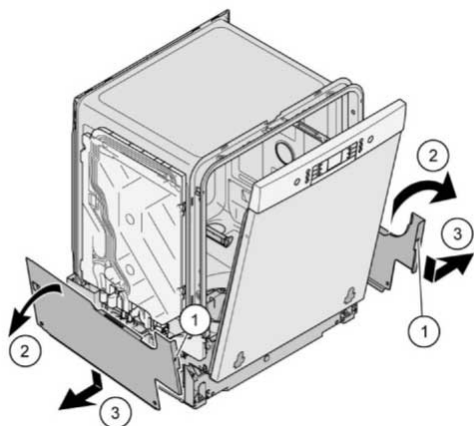
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- ✓ Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.

4.10.1 Αφαίρεση πλευρικού πάνελ

- 1.1. Αφαιρέστε τις βίδες από το πλευρικό πάνελ (1).
- 1.2. Γείρετε το πλευρικό πάνελ ελαφρώς προς τα έξω στην επάνω πλευρά (2).

1.3. Κατεβάστε το πλευρικό πάνελ και τραβήξτε το έξω από τη βάση (3).

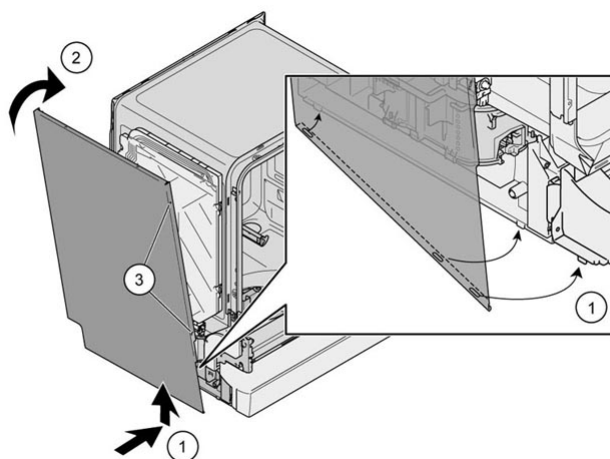
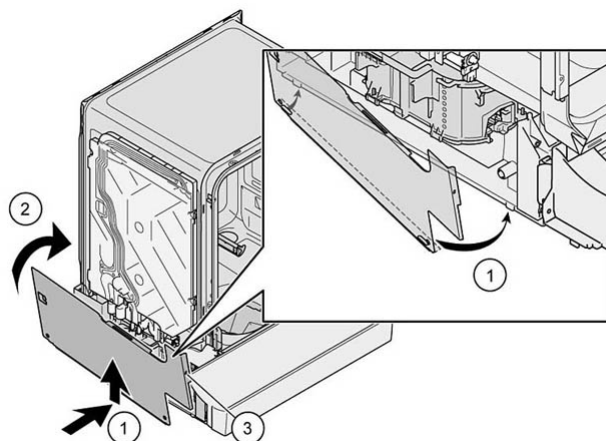


4.10.2 Τοποθέτηση πλευρικού πάνελ

1.1. Εισάγετε το πλευρικό πάνελ στο αυλάκι της βάσης (1).

1.2. Πιέστε το πλευρικό πάνελ στη συσκευή (2).

1.3. Ασφαλίστε το πλευρικό πάνελ με βίδες (3).



4.11 Αντικατάσταση εξωτερικής πόρτας

Προϋποθέσεις

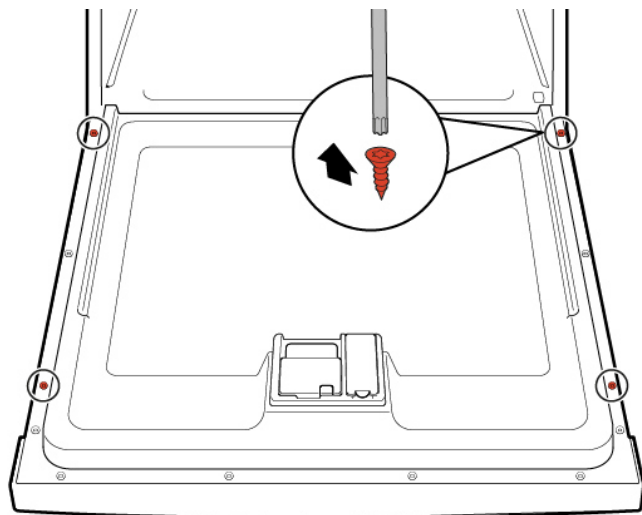
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.11.1 Αφαίρεση εξωτερικής πόρτας

1. Ανοίξτε την πόρτα.

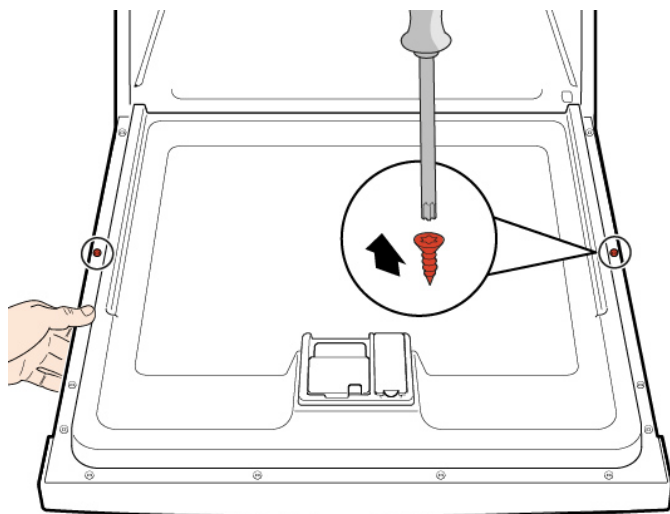
el Επισκευή

2. Αφαιρέστε τις 4 βίδες.



3.1. Ασφαλίστε την πόρτα, κρατώντας την στη μία πλευρά.

3.2. Αφαιρέστε τις 2 βίδες.



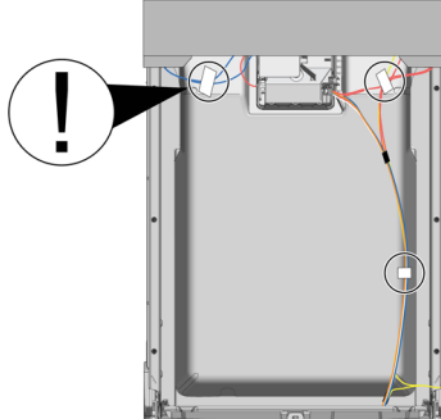
4.11.2 Τοποθέτηση εξωτερικής πόρτας



ΠΡΟΣΟΧΗ

Καλώδια που δεν είναι σωστά τοποθετημένα ή ασφαλισμένα
Ζημιιά στην καλωδίωση

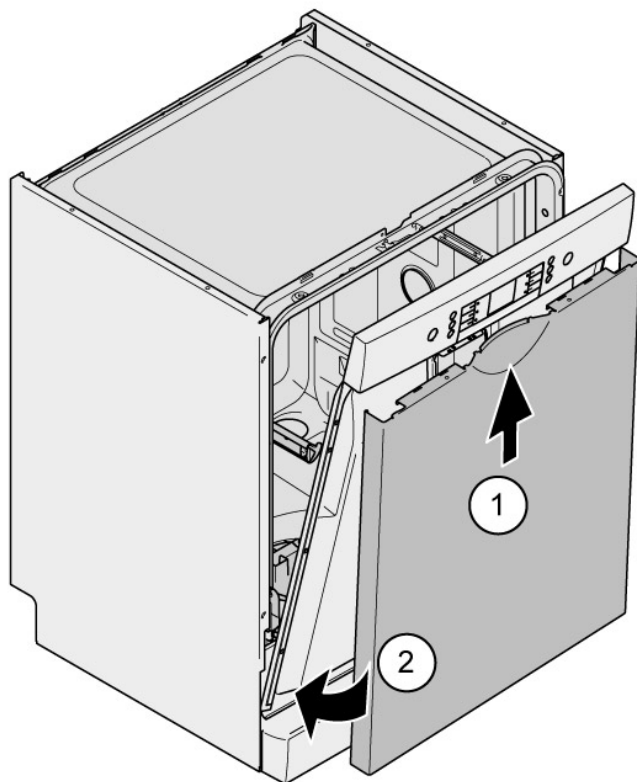
- Τοποθετήστε τα καλώδια και ασφαλίστε τα στη θέση τους με κολλητική ταινία.



Προϋποθέσεις

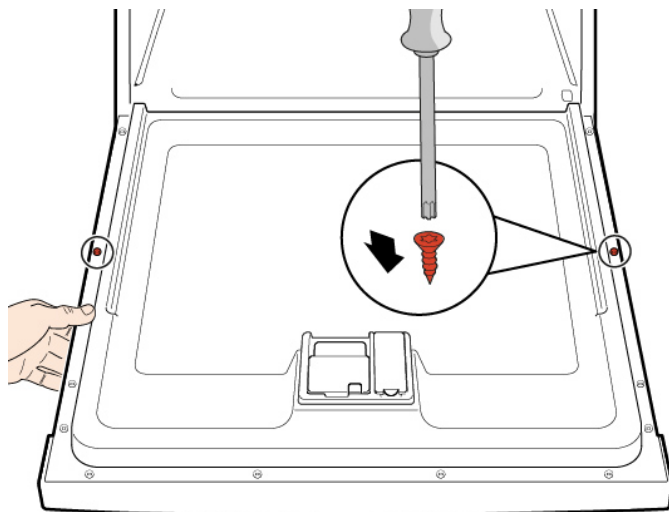
- ✓ Το μονωτικό φλις τοποθετήθηκε σωστά και στερεώθηκε μέσα στην εξωτερική πόρτα.
 - ✓ Μεντεσέδες εισαγμένοι στην εξωτερική πόρτα.
1. Κλείστε την εσωτερική πόρτα χωρίς να την ασφαλίσετε.
 - 2.1. Σπρώξτε την εξωτερική πόρτα προς τα επάνω, κάτω από το πεδίο χειρισμού (1).

2.2. Πιέστε την εξωτερική πόρτα προς την εσωτερική πόρτα και κρατήστε (2).

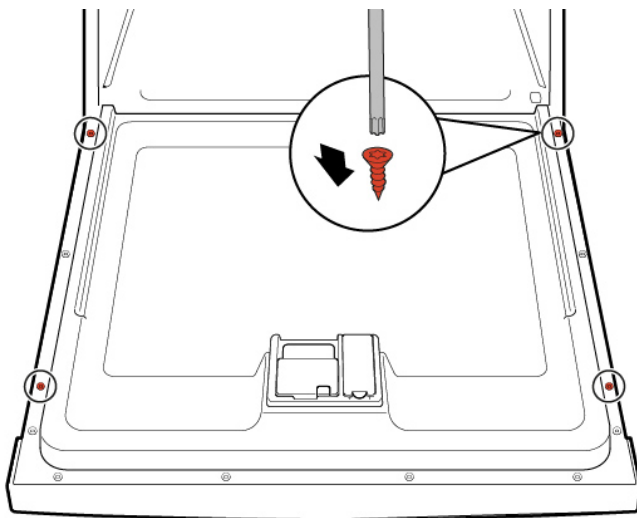


3.1. Ασφαλίστε την πόρτα, κρατώντας την στη μία πλευρά.

3.2. Ανοίξτε την πόρτα και ασφαλίστε την με 2 βίδες.



4. Ασφαλίστε την εξωτερική πόρτα με 4 βίδες.



4.12 Αντικατάσταση χειριστηρίου

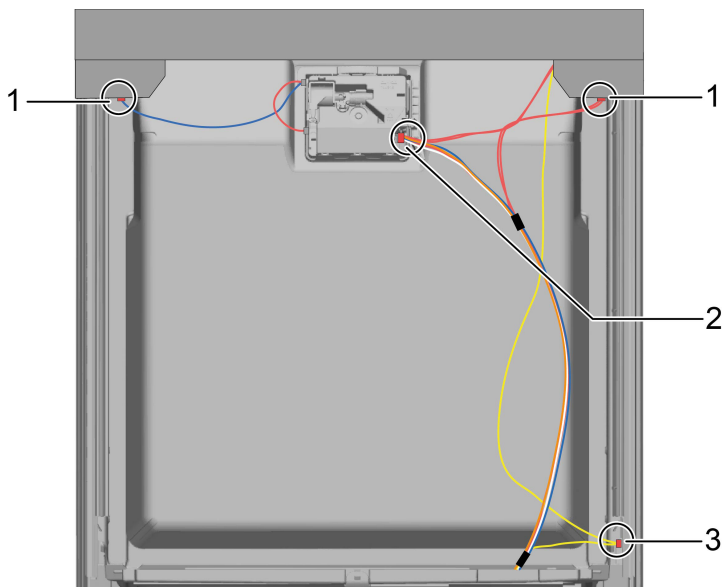
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.12.1 Αφαίρεση χειριστηρίου

- 1.1. Αποσυνδέστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις από το πεδίο χειρισμού (1).
- 1.2. Αποσυνδέστε τον αισθητήρα χαμηλού λαμπρυντικού (2).

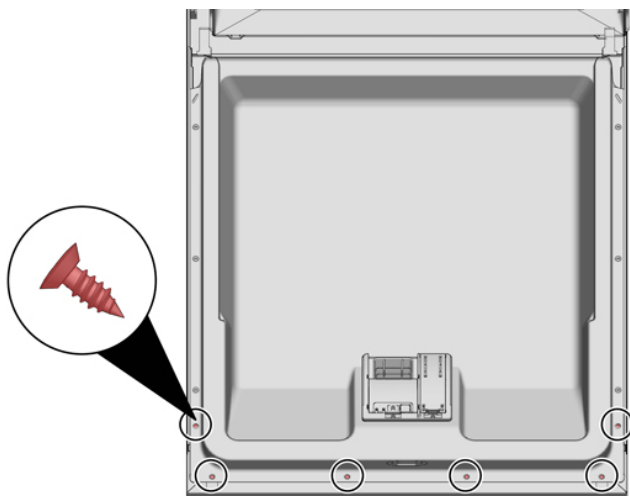
1.3. Αποσυνδέστε το καλώδιο γείωσης, αν υπάρχει (3).



2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.

3. Ασφαλίστε το πεδίο χειρισμού για να αποτρέψετε την πτώση του (συγκρατήστε το).

4. Αφαιρέστε τις 6 βίδες.



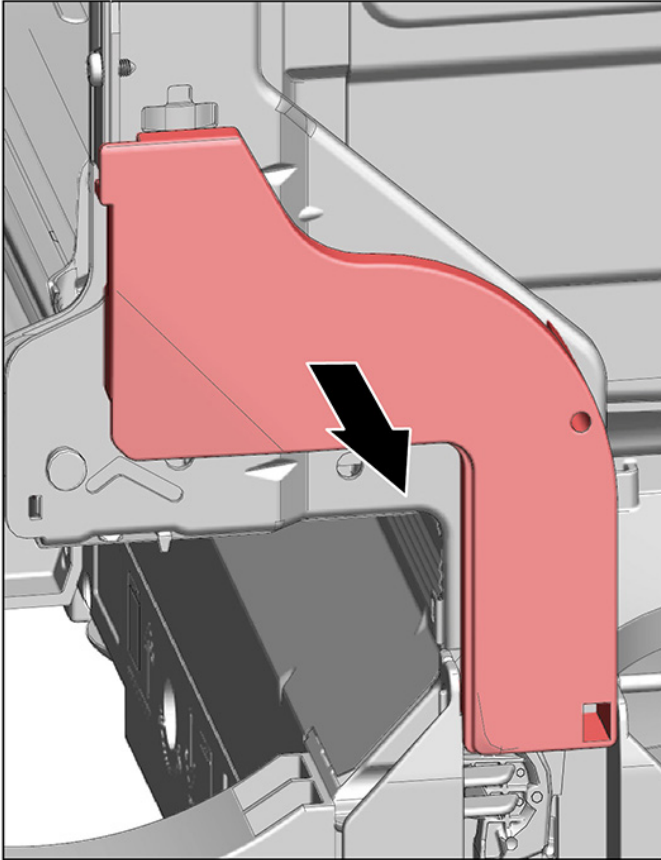
5. Αφαιρέστε το πεδίο χειρισμού.

4.12.2 Τοποθέτηση χειριστηρίου

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

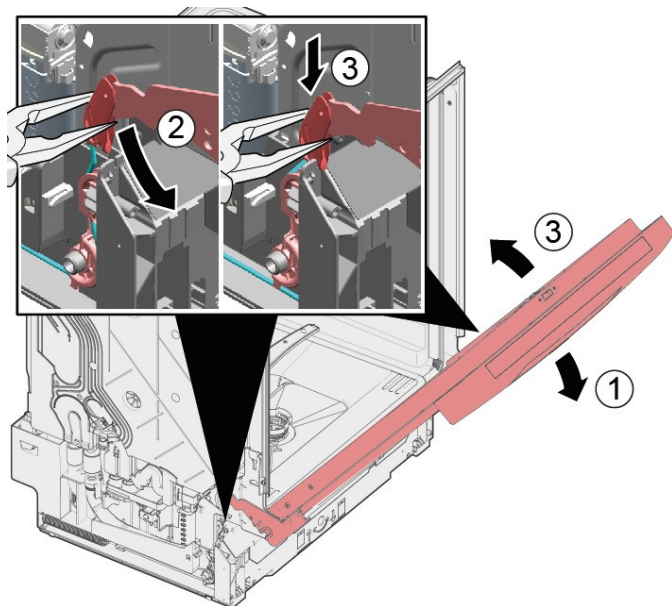
4.13 Στερέωση ελατηρίων πόρτας

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα οδηγού καλωδίου.



- 2.1. Ανοίξτε ελαφρώς την πόρτα (1).
- 2.2. Στερεώστε την εγκαυτή της βάσης (2).

2.3. Κλείστε αργά την πόρτα (3).

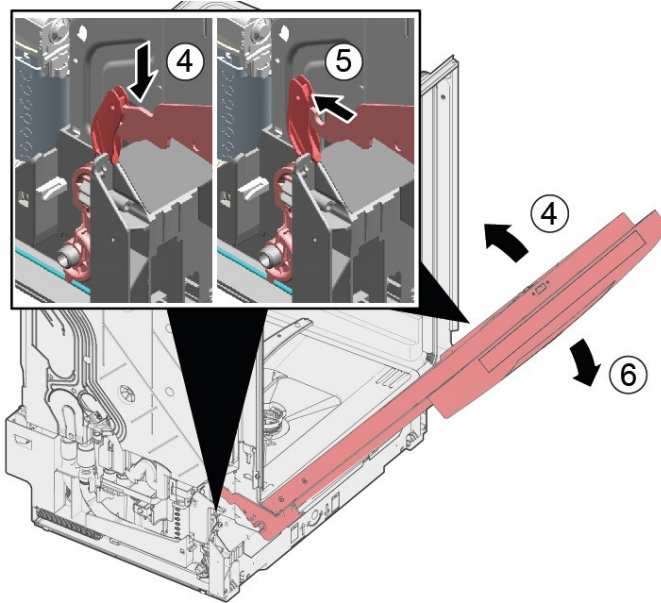


Το σύστημα καλωδίου προσαρτάται αυτόματα στον μεντεσέ πόρτας.

3.1. Κλείστε ελαφρώς την πόρτα (4).

3.2. Μετακινήστε την εγκοπή προς τα πίσω και απελευθερώστε τον μεντεσέ πόρτας (5).

3.3. Ανοίξτε την πόρτα (6).



4. Επαναλάβετε τη διαδικασία ξανά στην άλλη πλευρά της συσκευής.

4.14 Αντικατάσταση ποδιάς



Σημείωση: Τα πόδια είναι όμοια και μπορούν να αντιμετατεθούν.

Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

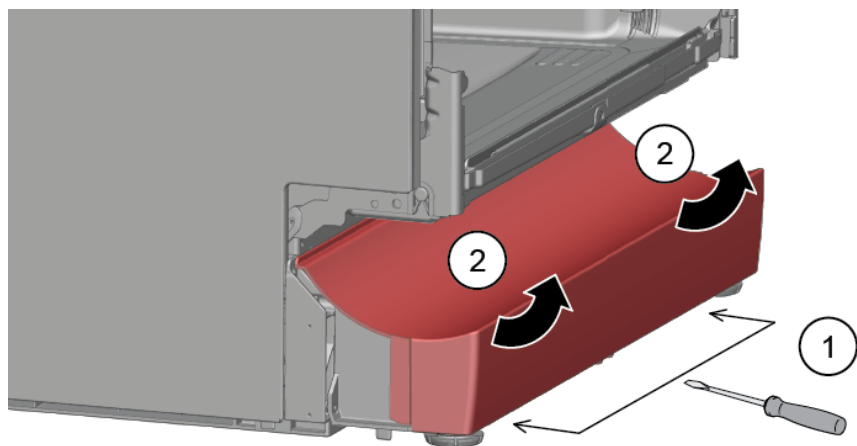
4.14.1 Αφαίρεση ποδιάς

1.

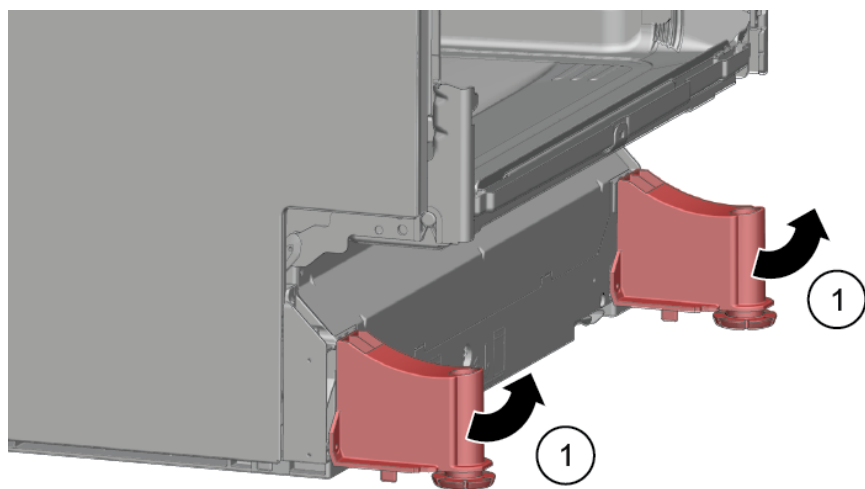


Εσφαλμένη αφαίρεση.
Εάν η ποδιά χαλαρώσει στο πλάι και αφαιρεθεί, οι 2 βραχίονες μπορεί να σπάσουν. Εάν υποστεί ζημιά μόνο ο ένας βραχίονας, η πλευρά μπορεί να αλλάξει, καθώς οι βραχίονες είναι όμοιοι. Συνιστάται να τοποθετήσετε κάτι κάτω από τη συσκευή μπροστά και πλευρικά για να ανακουφίσετε το φορτίο στην ποδιά με τα πόδια.
- 2.1. Φτάστε στους οδηγούς (1) με ένα κατσαβίδι και απελευθερώστε τις γλωττίδες, πιέζοντας προς τα κάτω.

2.2. Ανασηκώστε την ποδιά (2).



3. Αφαιρέστε τα πόδια προς τα εμπρός (1).

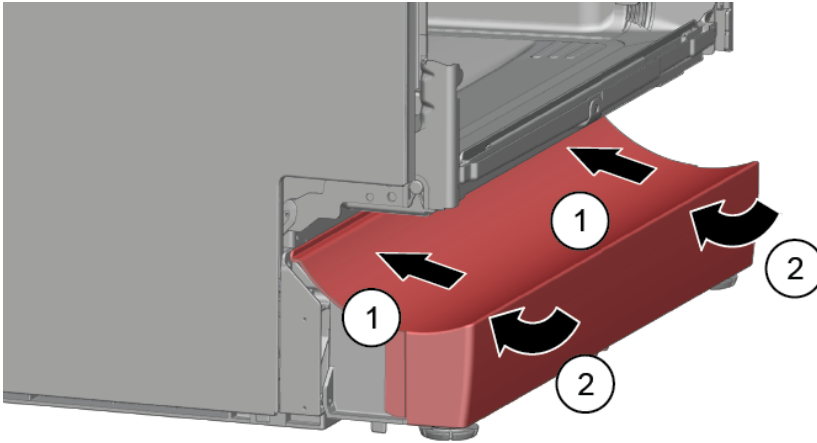


4.14.2 Τοποθέτηση ποδιάς

1. Τοποθετήστε τα πόδια.

2.1. Τοποθετήστε την ποδιά στο επάνω μέρος (1).

- 2.2.** Πιέστε την ποδιά προς τα κάτω μέχρι να κουμπώσει στη θέση της και να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος (2).



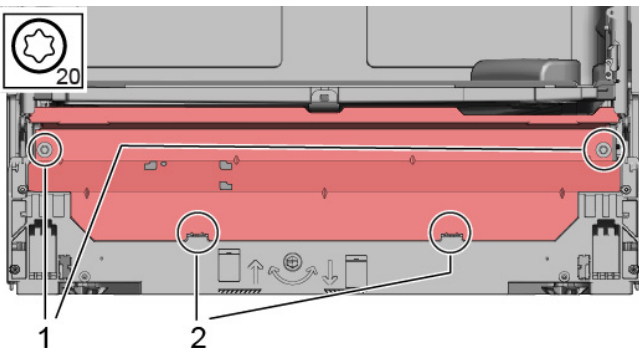
4.15 Αντικατάσταση πλάκας υποδοχής βάσης

Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- ✓ Πρόσοψη ντουλαπιού βγαλμένη.

4.15.1 Αφαίρεση πλάκας υποδοχής βάσης

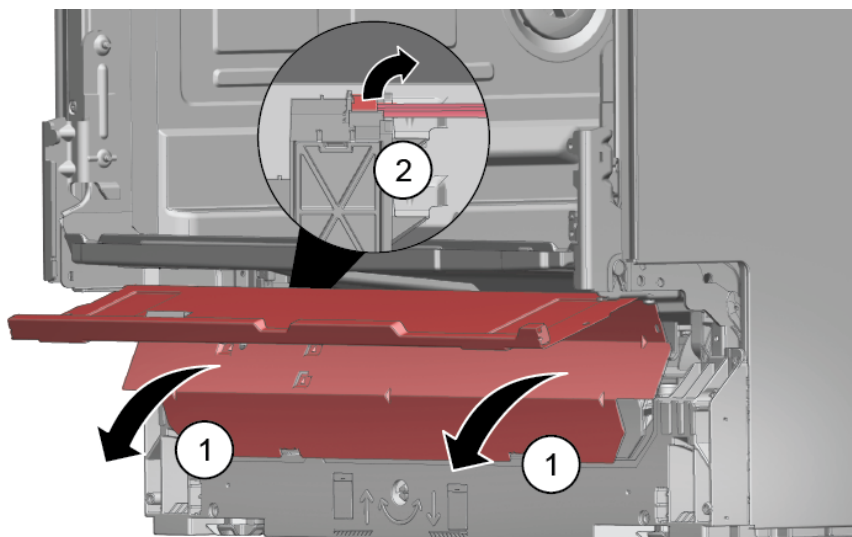
- 1.1. Αφαιρέστε τις 2 βίδες (1).
- 1.2. Ελευθερώστε τις γλωττίδες (2).



2.  Ανάλογα με τη σειρά μοντέλου, το φινιρίσμα για το EmotionLight είναι ακόμα ασφαλισμένο στη βάση.

- 3.1. Γείρετε την πλάκα υποδοχής βάσης προσεκτικά προς τα εμπρός (1).

3.2. Ελευθερώστε τη γλωττίδα και τραβήξτε την προς τα πίσω (προαιρετικό) (2).



4.15.2 Τοποθέτηση πλάκας υποδοχής βάσης

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.16 Αντικατάσταση εσωτερικής πόρτας

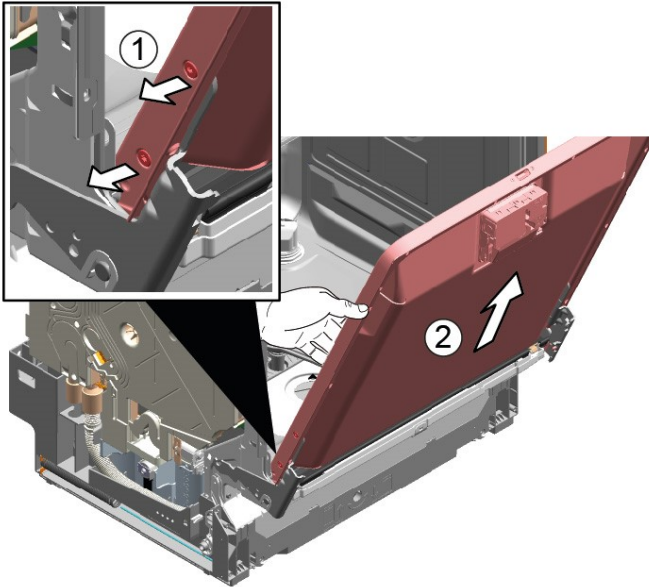
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.16.1 Αφαίρεση εσωτερικής πόρτας

1.1. Αφαιρέστε τις βίδες (1).

1.2. Αφαιρέστε την εσωτερική πόρτα προς τα επάνω (2).

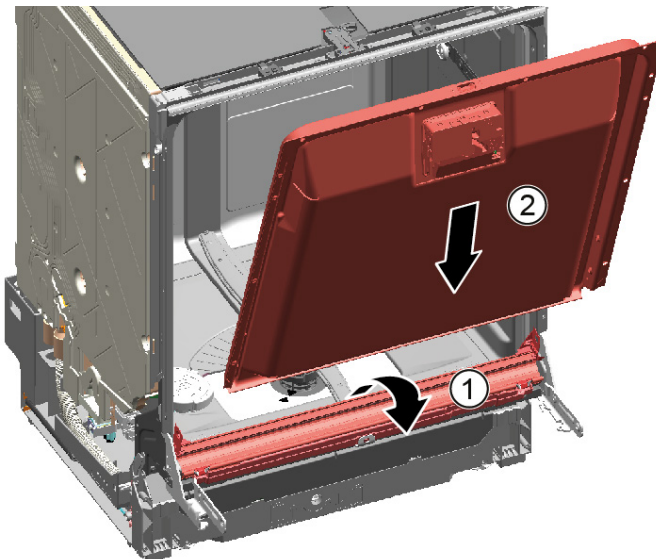


● Η εσωτερική πόρτα έχει αφαιρεθεί.

4.16.2 Τοποθέτηση εσωτερικής πόρτας

1.1. Κινήστε το στεγανοποιητικό πόρτας προς τα εμπρός (1).

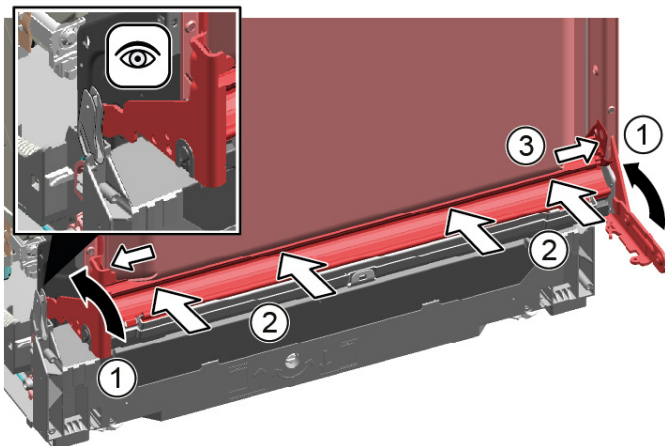
1.2. Μετακινήστε την εσωτερική πόρτα πίσω από το στεγανοποιητικό πόρτας (2).



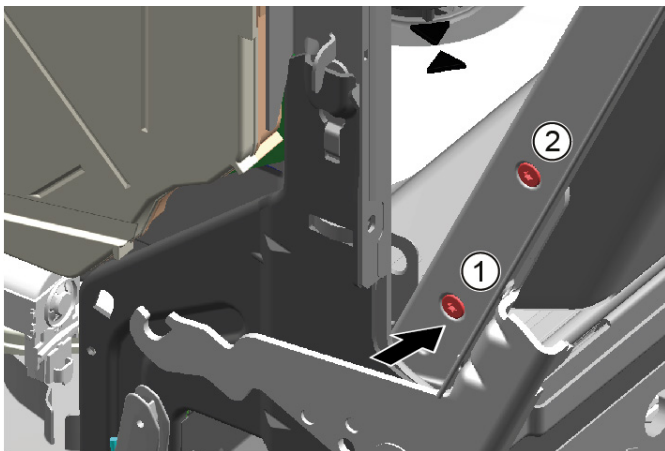
2. Τοποθετήστε την εσωτερική πόρτα στον μεντεσέ πόρτας.

el Επισκευή

3. Κλείστε ελαφρώς την εσωτερική πόρτα.
- 4.1. Μετακινήστε τον μεντεσέ πόρτας προς τα επάνω (1).
- 4.2. Κινήστε το στεγανοποιητικό πόρτας προς τα επάνω (2).
- 4.3. Ελέγξτε ότι οι πλαστικές βάσεις στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά δείχνουν προς τα επάνω και είναι σωστά τοποθετημένες στον μεντεσέ (3).

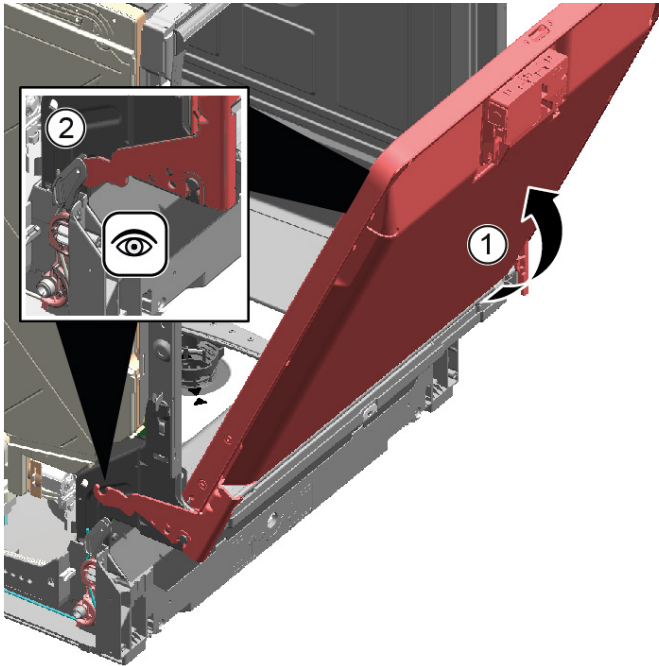


5. Τοποθετήστε τις δύο βίδες (1, 2).



- 6.1. Κλείστε την πόρτα (1).

6.2. Ελέγξτε ότι είναι σωστά τοποθετημένο το ελατήριο της πόρτας (2).



☛ Η εσωτερική πόρτα είναι τοποθετημένη.

4.17 Αντικατάσταση μεντεσέ πόρτας

 Μύτη Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
---	---------------	------------

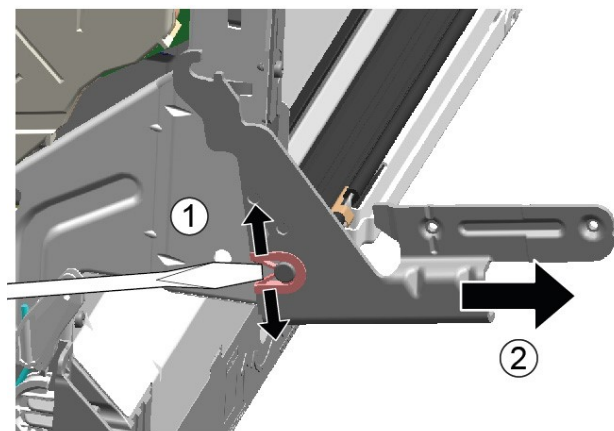
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- ✓ Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.
- ✓ Πλευρικό πάνελ βγαλμένο. → Σελίδα 455
- ✓ Η εξωτερική πόρτα έχει αφαιρεθεί.
- ✓ Εσωτερική πόρτα βγαλμένη.
- ✓ Πεδίο χειρισμού βγαλμένο. → Σελίδα 461
- ✓ Ελατήρια πόρτας στερεωμένα. → Σελίδα 463
- ✓ Ποδιά βγαλμένη. → Σελίδα 465
- ✓ Πλάκα υποδοχής βάσης βγαλμένη. → Σελίδα 467
- ✓ Κανάλι υπερχειλίσας βγαλμένο.

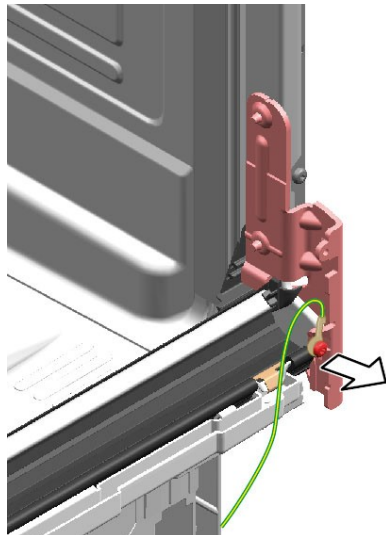
4.17.1 Αφαίρεση μεντεσέ πόρτας

1.1. Ελευθερώστε τη γλωττίδα (1).

1.2. Τραβήξτε τον μεντεσέ πόρτας προς τα εμπρός (2).



2. Αφαιρέστε τη σύνδεση γείωσης στον μεντεσέ πόρτας.



❶ Ο επάνω μεντεσές πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.17.2 Τοποθέτηση μεντεσέ πόρτας



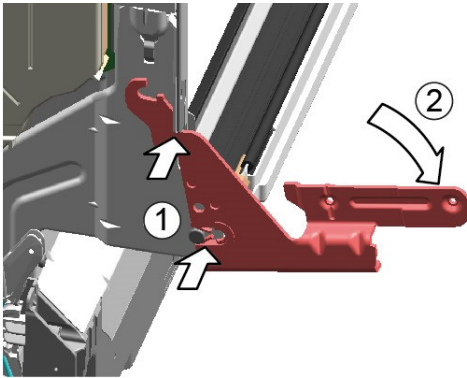
⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής

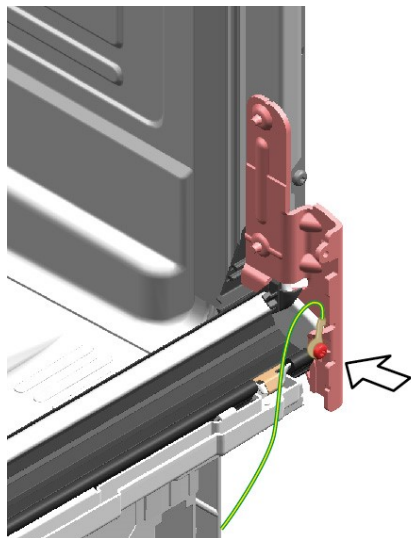
- ▶ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους.
- ▶ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.

- 1.1. Τοποθετήστε τον μεντεσέ στη συσκευή (1).
- 1.2. Μετακινήστε τον μεντεσέ προς τα κάτω (2) μέχρι να ασφαλίσει στη συσκευή.



2.  Εάν δεν υπάρχει σύνδεση γείωσης μπορεί να υπάρξει ηλεκτρικό δυναμικό στην πόρτα.

Συνδέστε το καλώδιο PE στον μεντεσέ (σύνδεση γείωσης).



➡ Ο μεντεσές πόρτας έχει εγκατασταθεί.

4.18 Αντικατάσταση TimeLight

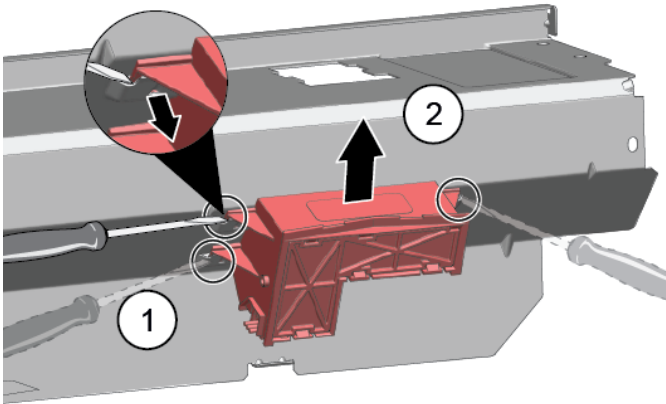
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.18.1 Αφαίρεση TimeLight

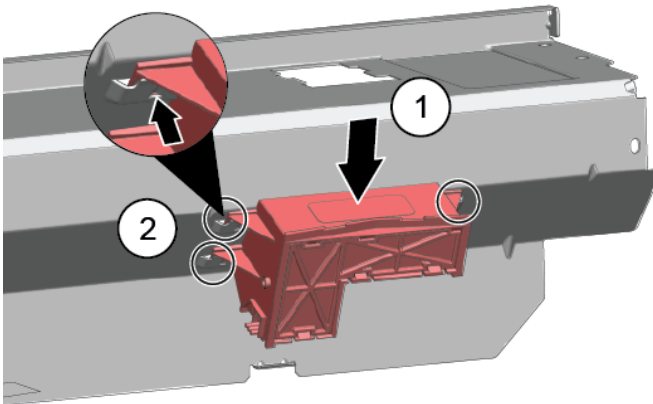
- 1.1. Ελευθερώστε απαλά τις γλωττίδες (1).

- 1.2. Τραβήξτε τη μονάδα TimeLight προς τα επάνω έξω από τον οδηγό (2).



4.18.2 Τοποθέτηση TimeLight

- 1.1. Πιέστε τη μονάδα TimeLight προς τον οδηγό (1).
1.2. Κάμψτε τις γλωπίδες προς τα πίσω (2).



2. Συνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση.

Tartalomjegyzék

1 A dokumentummal kapcsolatos információk	478
1.1 Fontos tudnivalók	478
1.1.1 Cél	478
1.2 Szimbólummagyarázat	478
1.2.1 Veszélyességi szintek	478
1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok	478
1.2.3 A figyelmeztetések felépítése	479
1.2.4 Általános szimbólumok	479
2 Biztonság	481
2.1 Általános biztonsági utasítások	481
2.1.1 Összes háztartási készülék	481
3 Szerszámok és segédanyagok	482
4 Javítás	483
4.1 A felső burkolat cseréje	483
4.1.1 A felső burkolat eltávolítása	483
4.1.2 A felső burkolat elhelyezése	483
4.2 Kosárrendszer beszerelése	484
4.2.1 Tablettavezető telepítése a 86 cm-s modellbe	484
4.2.2 Az etazser behelyezése	484
4.2.3 A gőzmosogatóhoz használt rekesz behelyezése	486
4.2.4 Az üvegtartó felszerelése	487
4.3 A varioDrawer fiók cseréje	490
4.3.1 A varioDrawer fiók eltávolítása	490
4.3.2 A varioDrawer fiók felszerelése	492
4.4 A szórókarok cseréje	492
4.4.1 Szórókar eltávolítása	492
4.4.2 A szórókar felszerelése	493
4.5 A szűrők cseréje	493
4.5.1 Szűrő eltávolítása	493
4.5.2 Szűrők felszerelése	493
4.6 A sütőtepsi-szórófej felszerelése	494
4.7 A hálózati kábel cseréje	494
4.7.1 A hálózati kábel kihúzása	494
4.7.2 A hálózati kábel csatlakoztatása	494
4.8 A mosogatószeres rekesz fedelének cseréje	495
4.8.1 A mosogatószeres rekesz fedelének eltávolítása	496
4.8.2 A mosogatószeres rekesz fedelének felszerelése	496
4.9 A szennyvízszivattyú fedelének cseréje	498
4.9.1 A szennyvízszivattyú fedelének eltávolítása	498
4.9.2 A szennyvízszivattyú fedelének telepítése	499

4.10 Az oldalpanel cseréje	499
4.10.1 Az oldalpanel eltávolítása	499
4.10.2 Az oldalpanel telepítése	500
4.11 A külső ajtó cseréje	501
4.11.1 A külső ajtó eltávolítása	501
4.11.2 A külső ajtó felhelyezése	502
4.12 A kezelőpanel cseréje	505
4.12.1 A kezelőpanel eltávolítása	505
4.12.2 A kezelőpanel telepítése	507
4.13 Ajtórugók rögzítése	507
4.14 Lábburkolat cseréje	509
4.14.1 A lábburkolat eltávolítása	509
4.14.2 A lábburkolat felszerelése	510
4.15 Az alapburkolat cseréje	510
4.15.1 Az alapburkolat eltávolítása	511
4.15.2 Az alapburkolat felszerelése	511
4.16 A belső ajtó cseréje	512
4.16.1 A belső ajtó eltávolítása	512
4.16.2 A belső ajtó felszerelése	512
4.17 Az ajtózanér cseréje	514
4.17.1 Az ajtózanér eltávolítása	515
4.17.2 Az ajtózanér felszerelése	516
4.18 A TimeLight cseréje	517
4.18.1 A TimeLight eltávolítása	517
4.18.2 A TimeLight beszerelése	518

1 A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2021 márciusától alkalmazandó) megfelelően.

Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.

Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárólag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
FIGYELEM	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
MEGJEGYZÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat. 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások. A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzódásveszély
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat. 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.

	⚠ VESZÉLY A veszély típusa és forrása A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei. ▶ A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.
---	---

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.

	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.
--	--

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
[Start]	Billentyű vagy gomb
[00123456]	Anyagszám azonosítója
Állapot	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat. 3: Általános szimbólumok

2 Biztonság

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végeztesse az EN 50678 szabványnak (korábban VDE 0701 szabvány) vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt!

Zúzó- és leesésveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Javasoljuk az eredeti pótalkatrészek használatát. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

3 Szerszámok és segédanyagok

Biztonsági Torx T20 csavarhúzó
[00340764]

100°mm, biztonsági csavarokhoz



Szigetelt biztonsági Torx T15 csavarhúzó
[15000626]

Pengehossz 125 mm, biztonsági csavarokhoz



Laposfejű csavarhúzó

Hegy 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Hosszúcsőrű fogó
[00340871]

Hossz: 200 mm, egyenes



4 Javítás

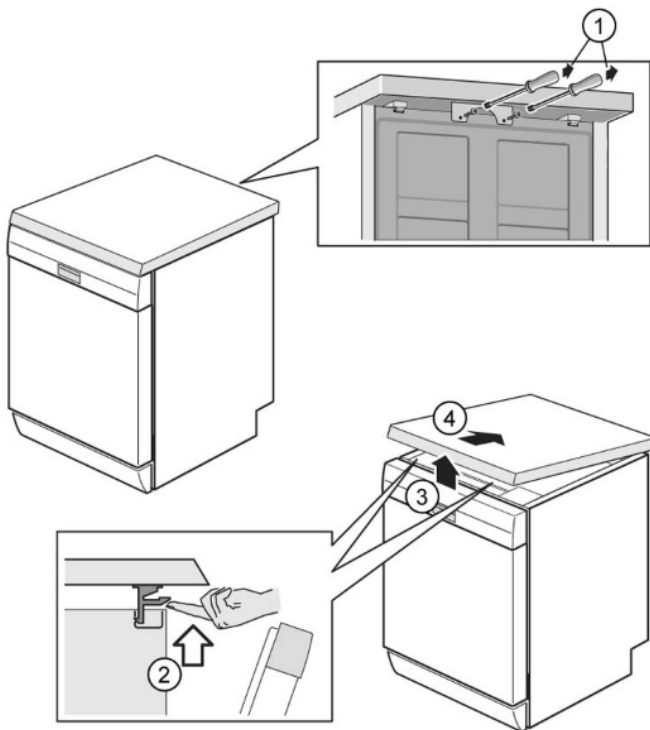
4.1 A felső burkolat cseréje

Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék szabadon hozzáférhető.

4.1.1 A felső burkolat eltávolítása

- 1.1. Távolítsa el a 2 hátsó (1) csavart (opcionális).
- 1.2. Engedje ki a felső burkolat alatti rögzítőfüleket (2).
- 1.3. Elöl enyhén emelje meg a felső burkolatot (3).
- 1.4. Húzza el a felső burkolatot a hátsó végétől (4).

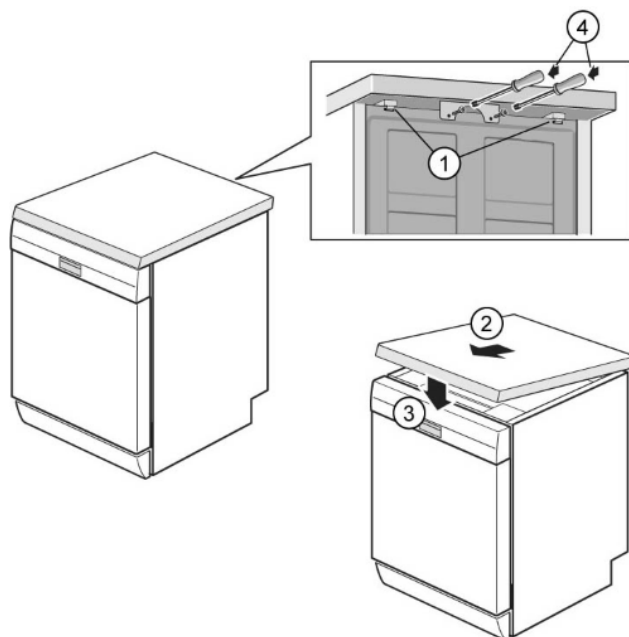


2. Távolítsa el a felső burkolatot.

4.1.2 A felső burkolat elhelyezése

- 1.1. Rögzítse a felső burkolat hátsó részét a vezetőkbe a rögzítőperemek (1) segítségével.
- 1.2. Nyomja előre a felső burkolatot (2).
- 1.3. Nyomja lefelé a felső burkolat elejét, amíg a rögzítőfülek hallhatóan a helyükre nem kattannak (3).

1.4. Csavarja vissza a két csavart (4) (opcionális).



4.2 Kosárrendszer beszerelése

Előfeltétel:

✓ Az érintett kosarat kivették a készülékből.

4.2.1 Tablettavezető telepítése a 86 cm-s modellbe

	Tablettavezető	[00614935]
	Etazser	[00618565]

1. Helyezze be a tablettavezetőt átlósan a kosár elejére.
2. Állítsa középre a tablettavezetőt, és pattintsa be a helyére.

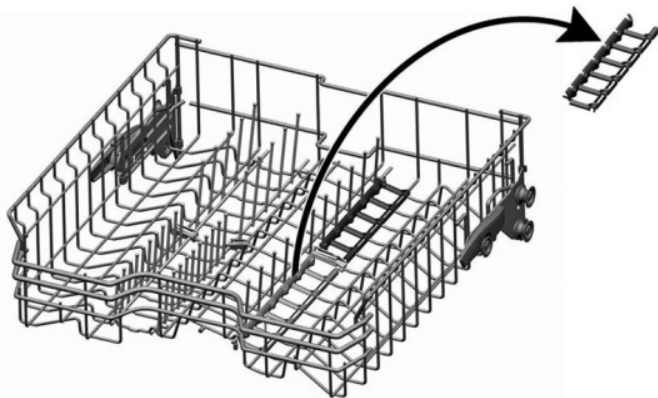
4.2.2 Az etazser behelyezése

	Tablettavezető	[00614935]
	Etazser	[00618565]

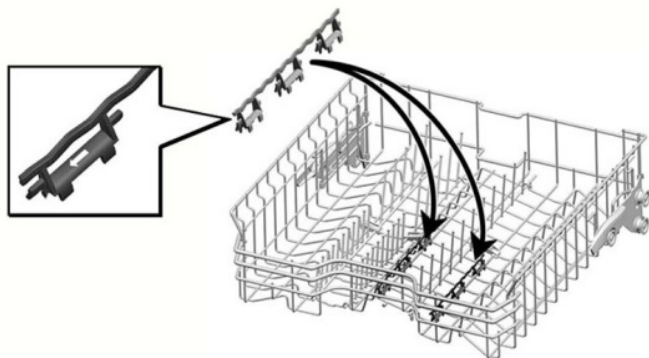


Megjegyzés: Csészék mosogatásakor az etazser felhajtható. Ezzel csökkentheti a csészék alján meggyűlő víz mennyiségét. Magas poharak mosogatása esetén javasoljuk, hogy hajtsa le az etazsert. Ha a felső kosarakban opcionális műanyag rekesz van, előbb távolítsa el ezt.

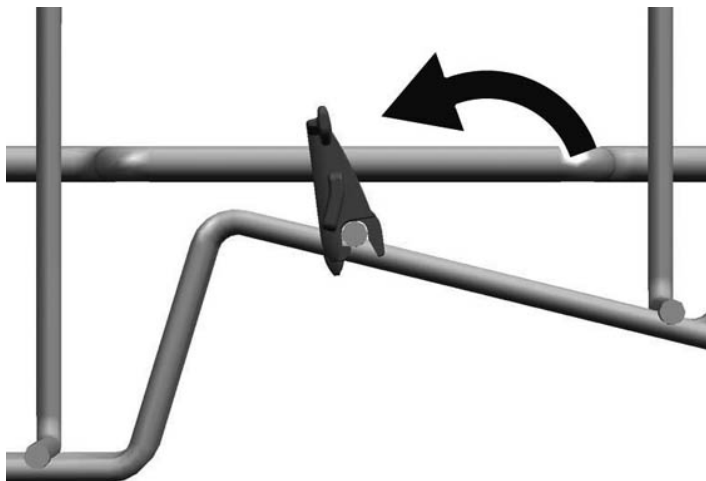
1. Távolítsa el a műanyag rekeszt.



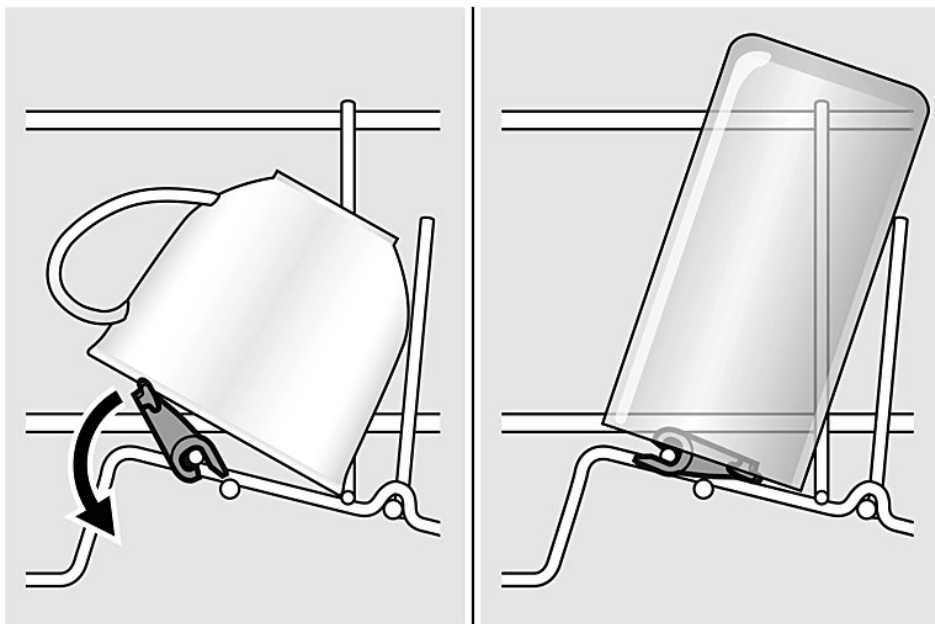
2. Pattintsa az etazsert a helyére.



3. Hajtsa fel a fület.



4. Helyezze be az elmosogatni kívánt edényeket.



4.2.3 A gőzmosogatóhoz használt rekesz behelyezése



Tablettavezető

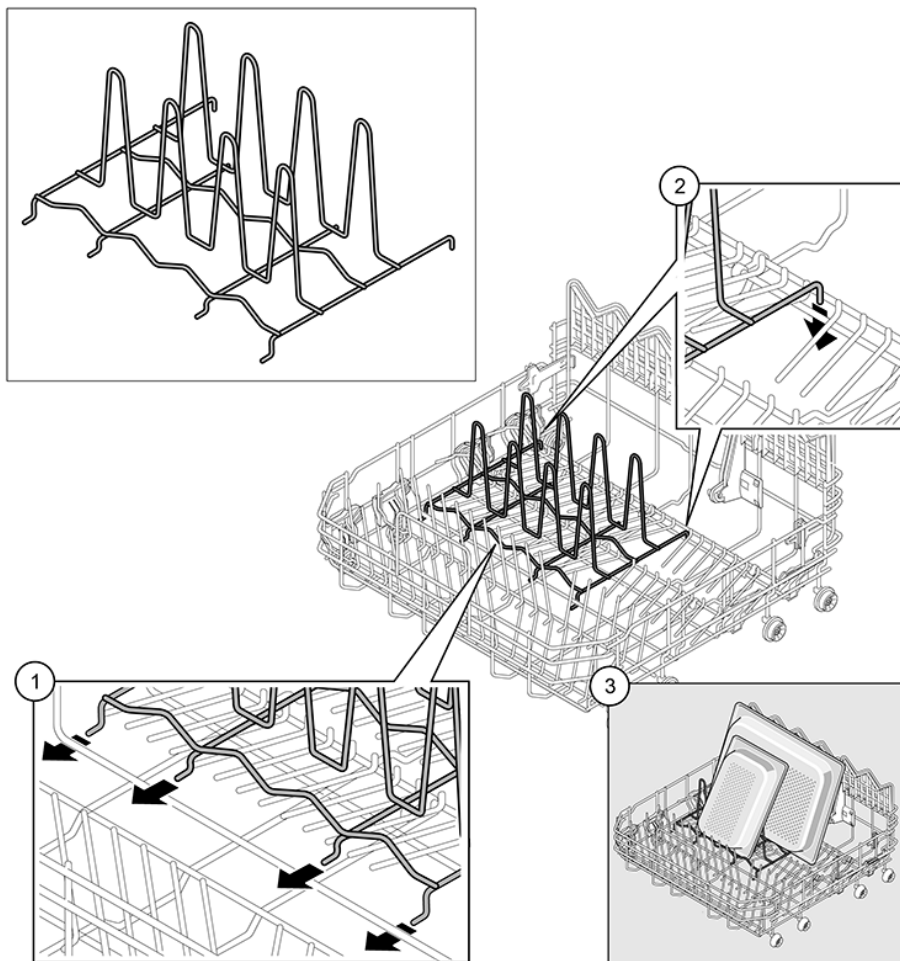
[00614935]



Etazser

[00618565]

- Helyezze a gőzmosogatáshoz használt rekeszt a végeivel a kosárrendszer alá.

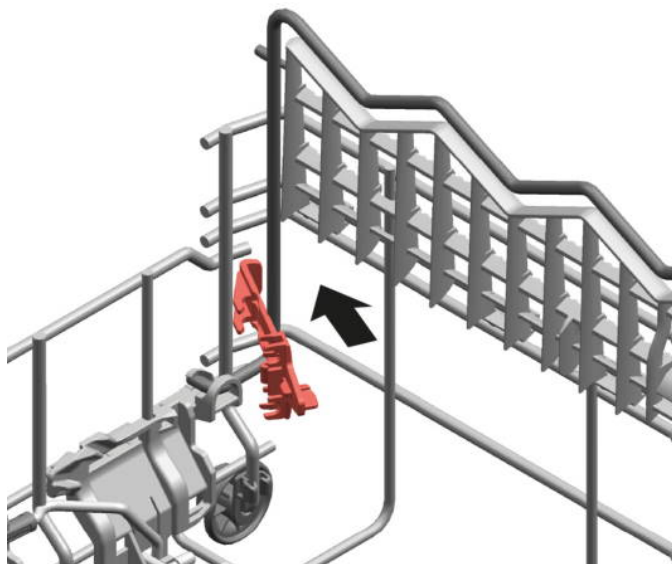


4.2.4 Az üvegtartó felszerelése

Üvegtartó

[11037831]

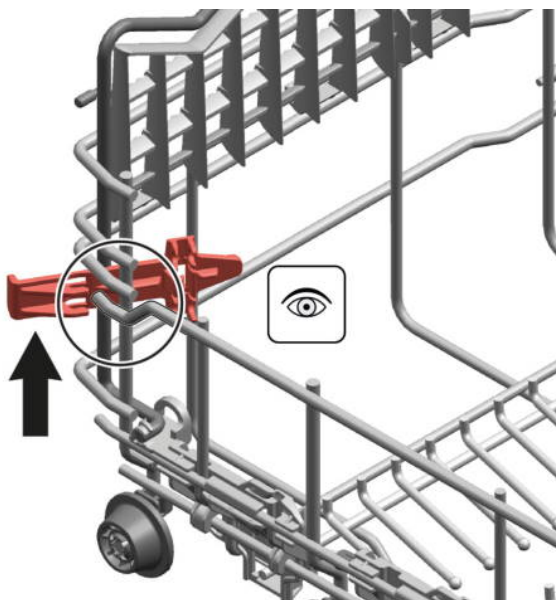
1. Helyezze be az üvegtartót a fémtartó közé.



2.

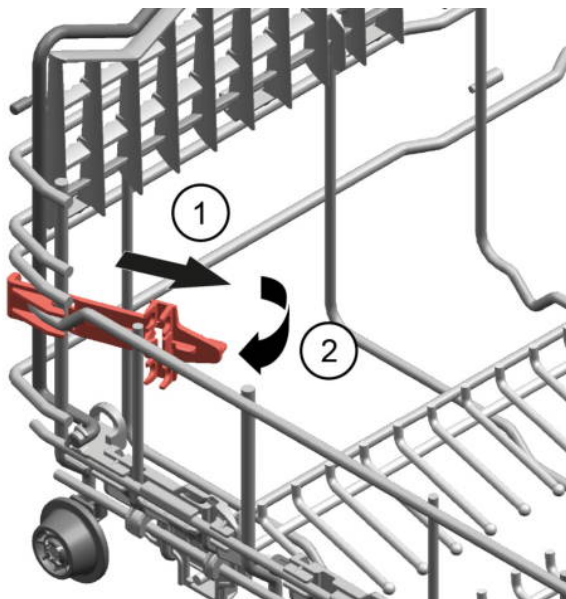
	A felszerelés kizárólag a képen látható fémtartóra lehetséges.
--	--

Helyezze be az üvegtartó vezetőjét a fémtartóra.



3.1. Húzza előre az üvegtartót (1).

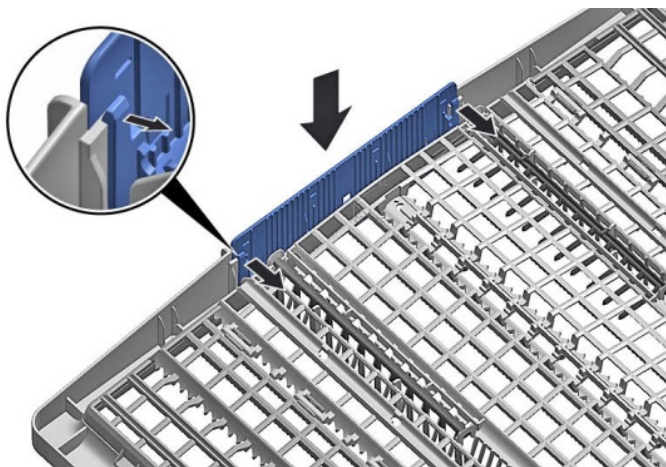
3.2. Kattintsa rá az üvegtartót a fémtartóra (2).



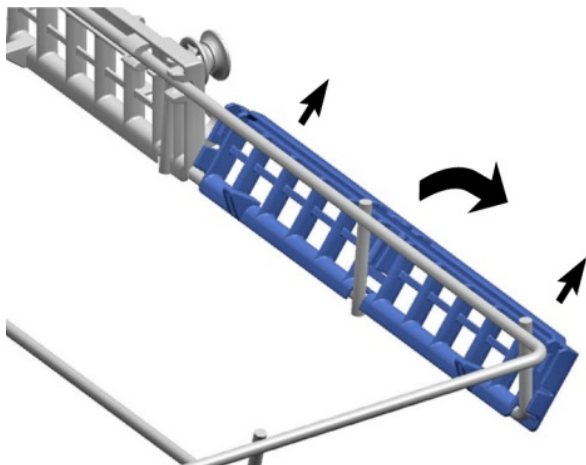
4.3 A varioDrawer fiók cseréje

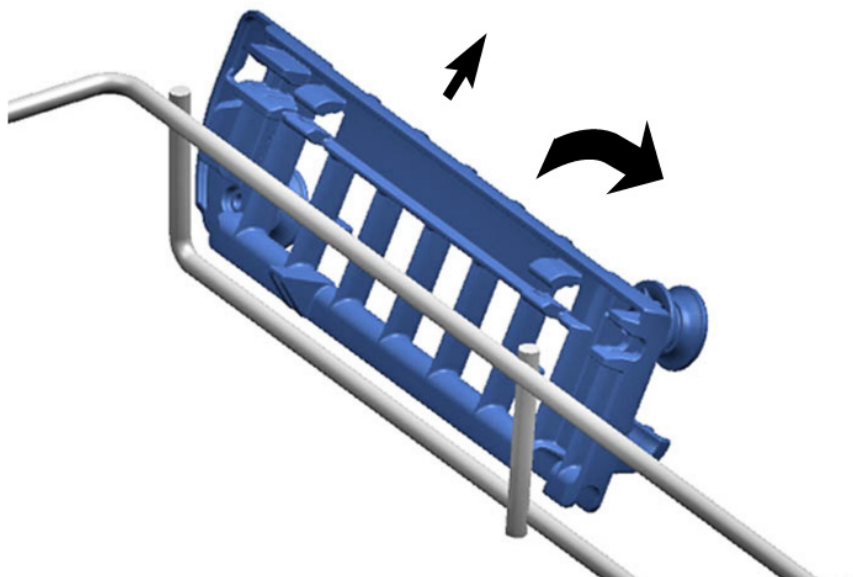
4.3.1 A varioDrawer fiók eltávolítása

1. Hajlítsa befelé a fogantyúfüleket.

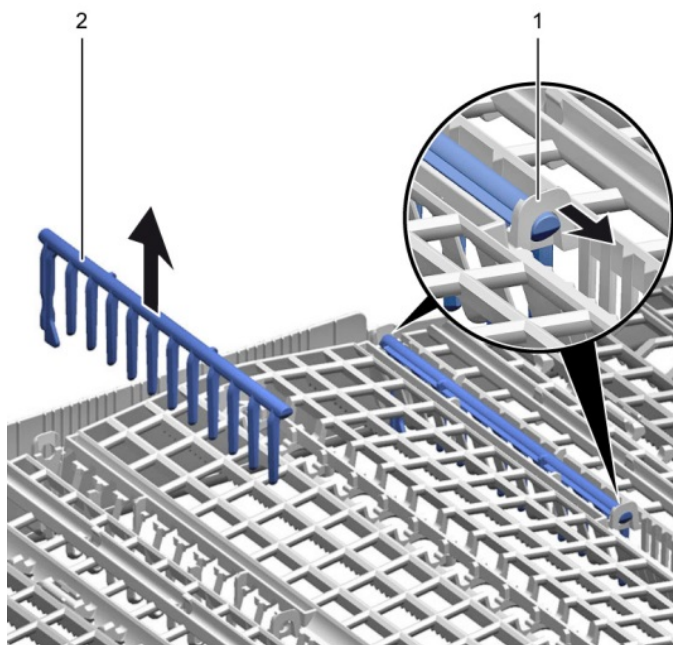


2. Felfelé húzva távolítsa el a fogantyút.
3. Nyomja kifelé a műanyag oldalbetéteket, és nyomja őket felfelé, el a kerettől.



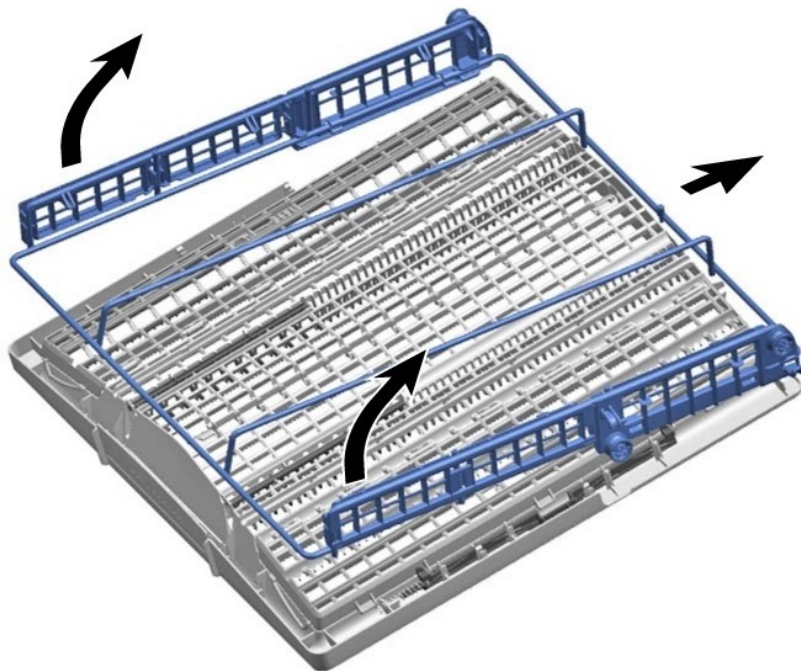


4. A vezetőfüleket óvatosan fordítsa kifelé.



5. Húzza ki a fűlekből az összecusukható villákat.

6. Elöl nyomja ki a fémkeretet a tartókból.



7. Nyomja kifelé a fémkeretet hátrafelé a vezetőből.

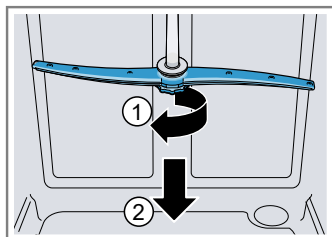
4.3.2 A varioDrawer fiók felszerelése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

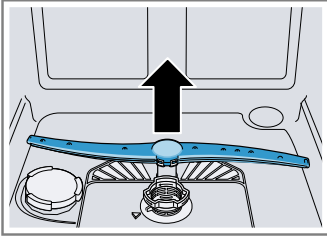
4.4 A szórókarok cseréje

4.4.1 Szórókar eltávolítása

1. Csavarja ki a felső szórókart (1) és húzza lefelé az eltávolításához (2).



2. Húzza lefelé az alsó szórókart az eltávolításához.



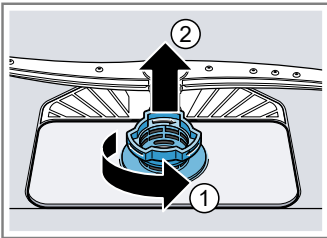
4.4.2 A szórókar felszerelése

1. Helyezze be az alsó szórókart.
- A szórókar bekattan a helyére.
2. Helyezze be a felső szórókart és csavarja be szorosan a helyére.

4.5 A szűrők cseréje

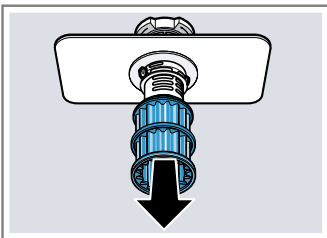
4.5.1 Szűrő eltávolítása

1. Fordítsa el a durvaszűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba (1), és távolítsa el a szűrőrendszert (2).



Vigyázzon arra, hogy ne essenek idegen tárgyak a szerelvénybe.

2. Húzza le a mikroszűrőt az eltávolításhoz.

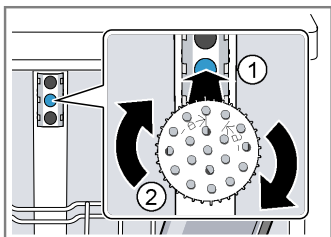


4.5.2 Szűrők felszerelése

1. Szerelje vissza a szűrőrendszert.
Győződjön meg arról, hogy a durvaszűrőn lévő zárópecek a helyükre kattanjanak.
2. Helyezze be a szűrőt a készülékbe, és fordítsa el a durvaszűrőt az óramutató járásával megegyező irányba.
Ellenőrizze, hogy a nyilak illeszkedjenek egymáshoz.

4.6 A sütőtepsi-szórófej felszerelése

1. Vegye ki a felső kosarat.
2. Helyezze a sütőtepsi-szórófejet a tartóba (1), és fordítsa el jobbra (2).



- ➡ A sütőtepsi-szórófej bekattan a helyére.

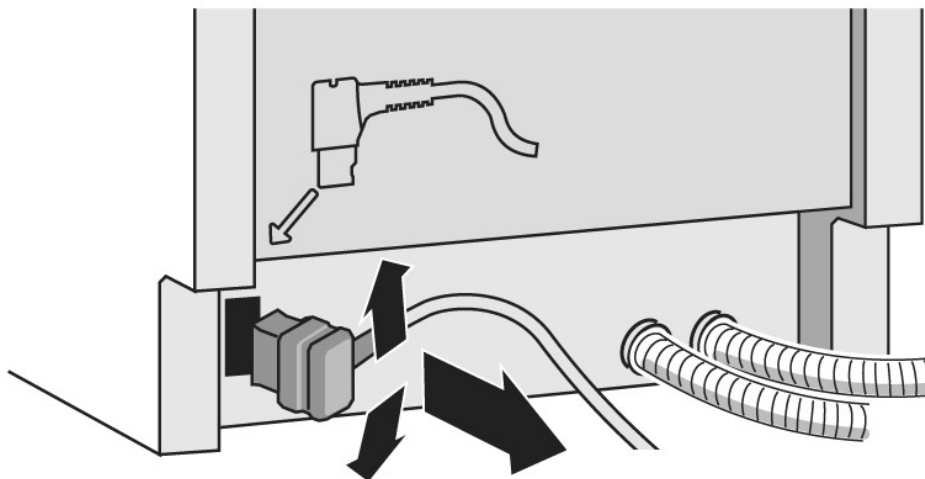
4.7 A hálózati kábel cseréje

Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.
- ✓ A készülék szabadon hozzáférhető.

4.7.1 A hálózati kábel kihúzása

- Óvatosan mozgassa fel és le a tápkábel dugóját, majd húzza ki a hálózati aljzatból.



4.7.2 A hálózati kábel csatlakoztatása



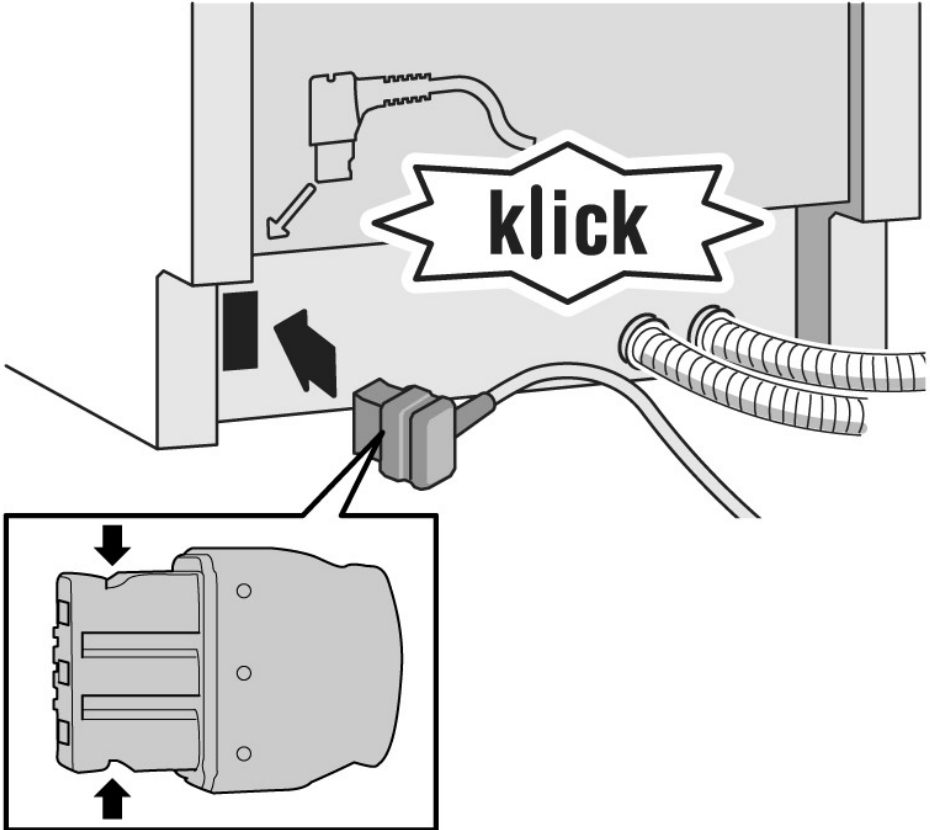
FIGYELEM

A főcsatlakozó túlmelegedése

Tűzveszély

- ▶ Határozott mozdulattal csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték kattanásig.

- ▶ Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték dugóját a csatlakozóaljzathoz, amíg a dugó hallhatóan a helyére nem kattan.



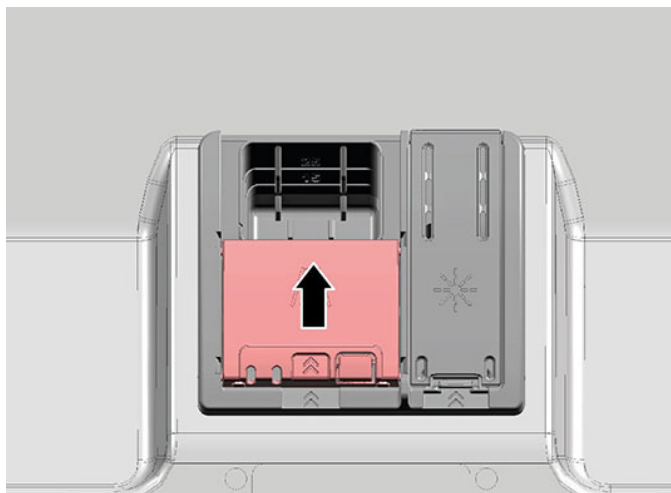
4.8 A mosogatószeres rekesz fedelének cseréje

Előfeltételek

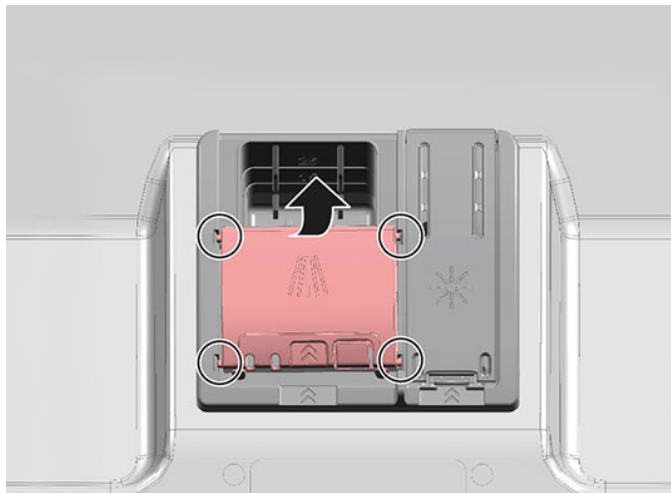
- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.

4.8.1 A mosogatószeres rekesz fedelének eltávolítása

1. Csúsztassa be a mosogatószeres rekesz fedelét 5 mm-rel.



2. Emelje fel a mosogatószeres rekesz fedelét a vezetősínek alsó részén, és emelje ki a fedelet a vezetősínek felső részén.

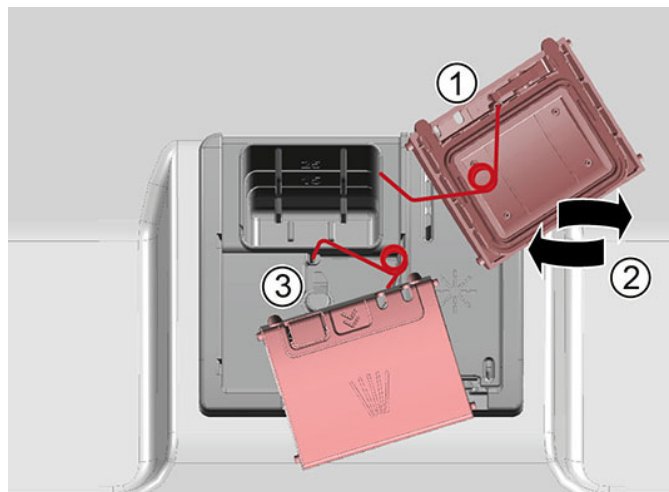


3. Távolítsa el a rugót.

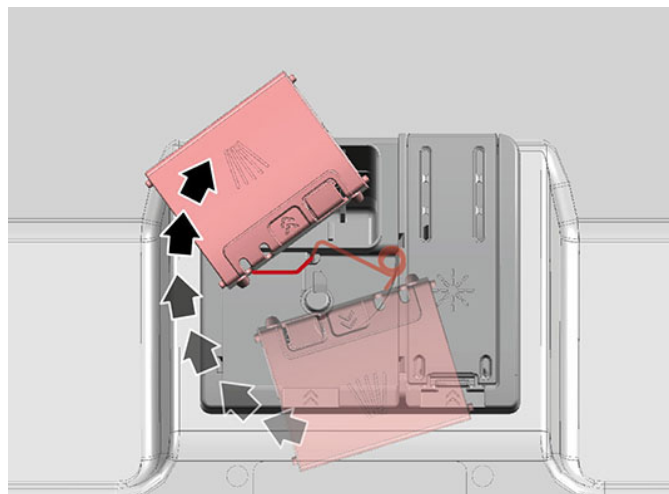
4.8.2 A mosogatószeres rekesz fedelének felszerelése

- 1.1. Helyezze a rugó rövidebbik végét a mosogatószeres rekesz fedelének rögzítő furatába (1).
- 1.2. Fordítsa meg a mosogatószeres rekeszt (2).

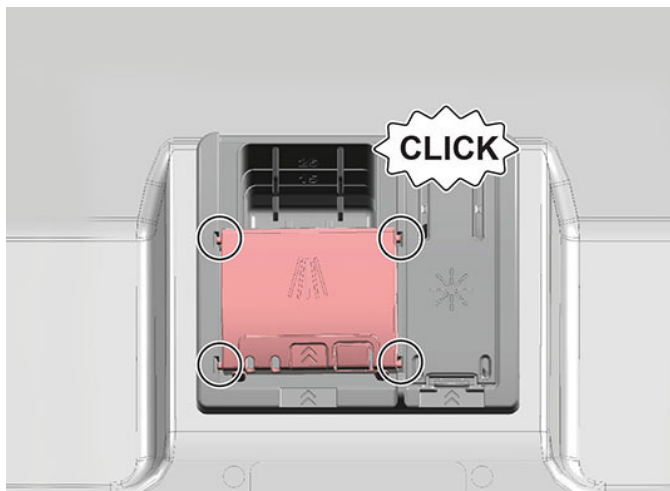
1.3. Helyezze a rugó hosszabbik végét az adagoló rögzítő furatába (3).



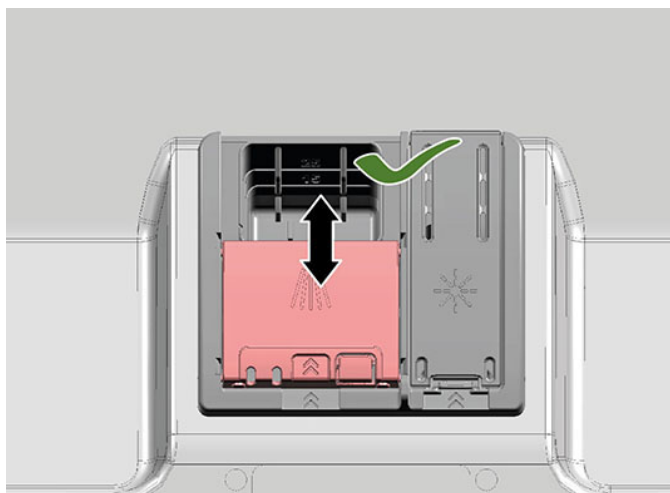
2. Rögzítse a rugót, majd forgassa el a mosogatószeres rekesz fedelét.



3. A vezetősínekbe bal és jobb oldalon egyaránt 5 mm-rel a teljes nyitott helyzet előtt illessze be a vezetőelemeket.



4. Ellenőrizze a mosogatószeres rekesz fedelének működését.



4.9 A szennyvízszivattyú fedelének cseréje

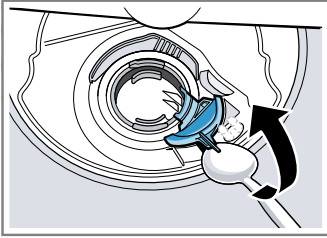
Előfeltételek

- ✓ Eltávolította a kosarat.
- ✓ Eltávolította a szűrőket. → *Oldal 493*

4.9.1 A szennyvízszivattyú fedelének eltávolítása

1. Merje ki a benne lévő vizet.
Szükség esetén használjon szivacsot.

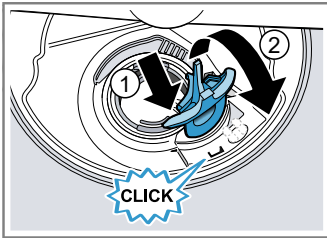
2. Feszítse le a szivattyúfedelet egy kanállal, és fogja meg a keresztدارabnál fogva.



3. Szögben emelje fel befelé a szivattyúfedelet, és távolítsa el.

4.9.2 A szennyvízszivattyú fedelének telepítése

- Helyezze be a szivattyúfedelet (1), és nyomja le (2).



- ☛ A szivattyúfedél bekattan a helyére.

4.10 Az oldalpanel cseréje

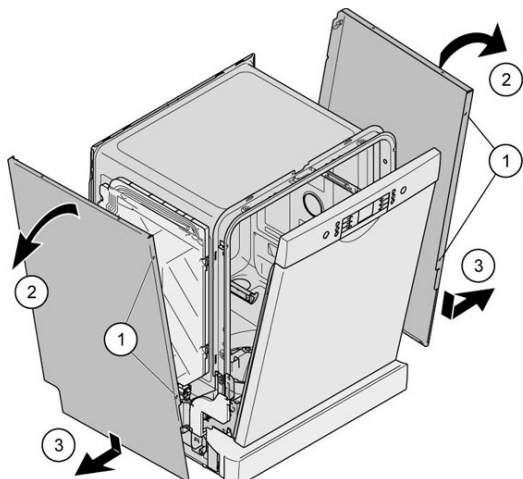
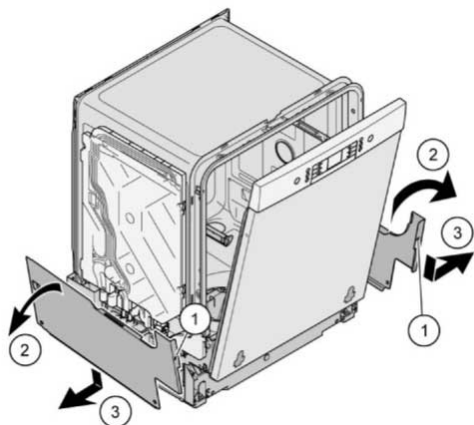
Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.
- ✓ A készülék szabadon hozzáférhető.

4.10.1 Az oldalpanel eltávolítása

- 1.1. Távolítsa el a csavarokat az oldalpanelből (1).
- 1.2. Döntse az oldalpanelt enyhén kifelé a felső részen (2).

1.3. Engedje le az oldalpanelt, és húzza ki az alapcsatornából (3).

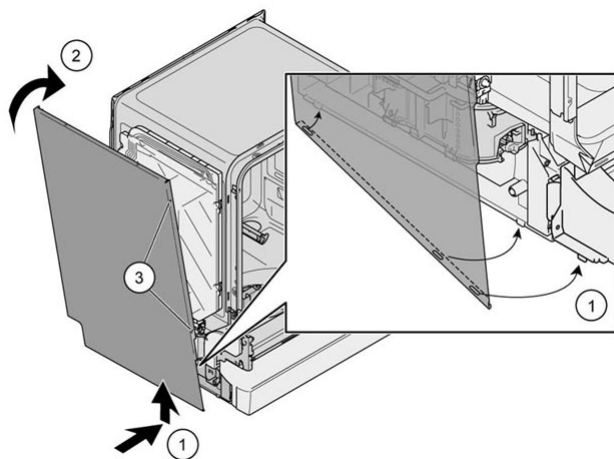
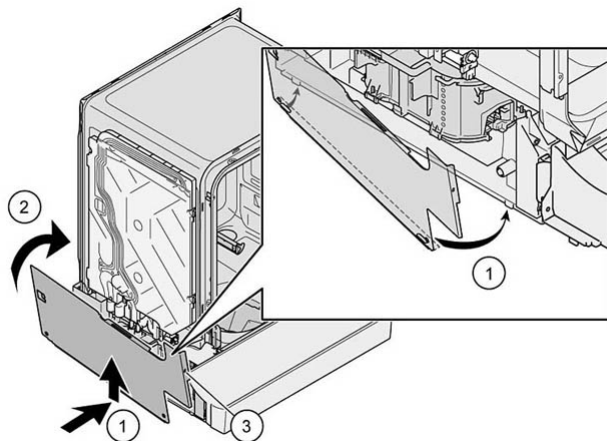


4.10.2 Az oldalpanel telepítése

1.1. Helyezze az oldalpanelt az alapcsatornába (1).

1.2. Nyomja az oldalpanelt a készülékhez (2).

1.3. Rögzítse az oldalpanelt csavarokkal (3).



4.11 A külső ajtó cseréje

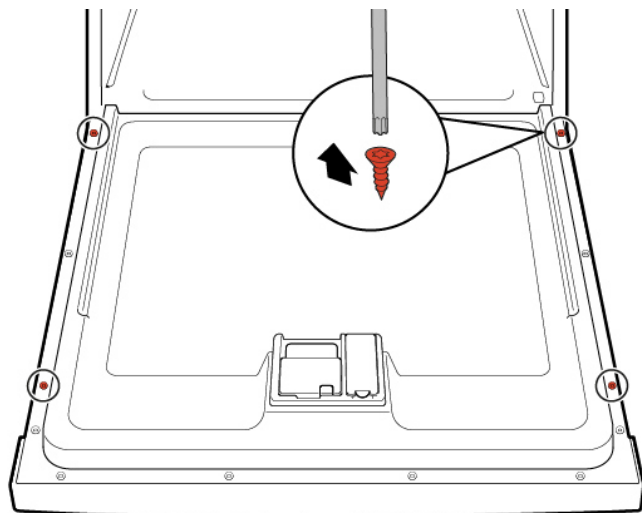
Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.

4.11.1 A külső ajtó eltávolítása

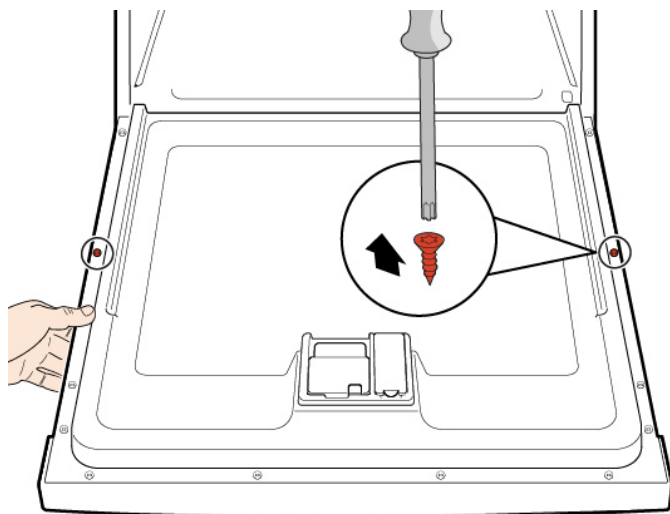
1. Nyissa ki az ajtót.

2. Távolítsa el a 4 csavart.



3.1. Tartsa meg az ajtót az egyik oldalon.

3.2. Távolítsa el a 2 rögzítőcsavart.



4.11.2 A külső ajtó felhelyezése

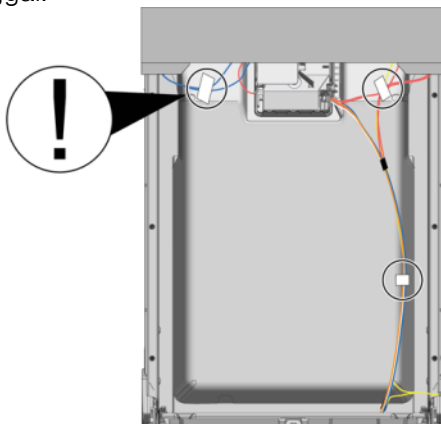


FIGYELEM

Helytelenül pozicionált vagy nem rögzített kábelek

Kábelek sérülése

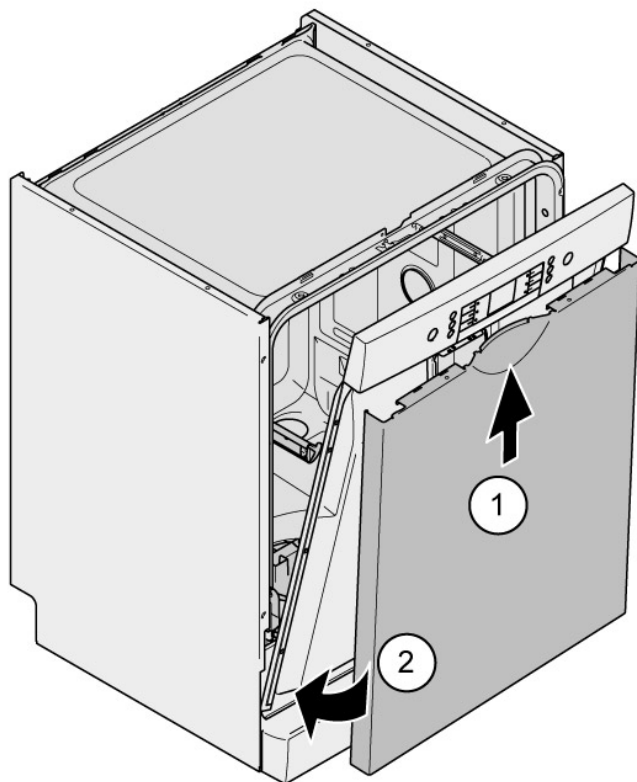
- Pozicionálja megfelelően a kábeleket, és rögzítse őket ragasztószalaggal.



Előfeltételek

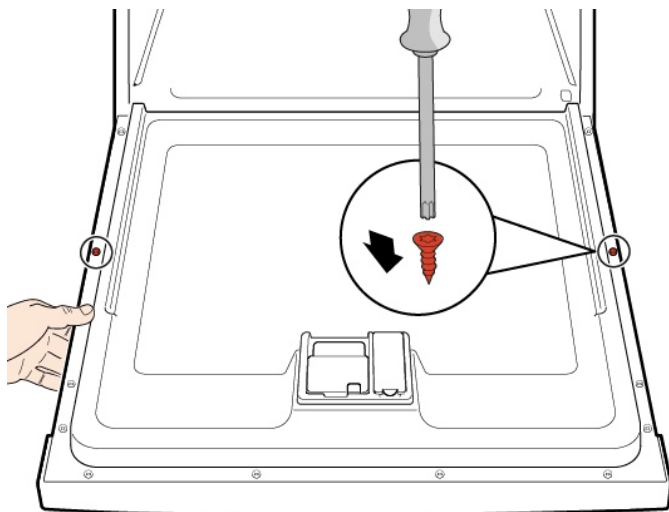
- ✓ Az ajtószigetelést megfelelően pozicionálták és rögzítették a külső ajtó belsejére.
 - ✓ A zsanérok a külső ajtóban vannak.
1. Csukja be a belső ajtót anélkül, hogy becsapná.
 - 2.1. Tolja a külső ajtót felfelé a kezelőpanel alá (1).

2.2. Nyomja a külső ajtót a belső ajtónak, és tartsa meg így (2).

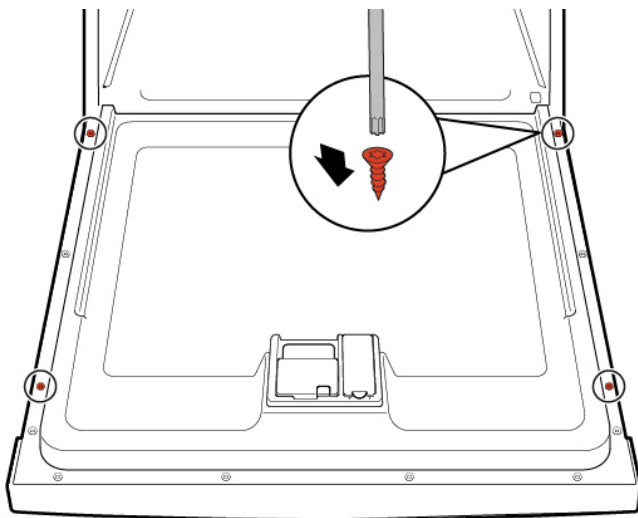


3.1. Tartsa meg az ajtót az egyik oldalon.

3.2. Rögzítse az ajtózsánért 2 csavarral.



4. Rögzítse a külső ajtót 4 csavarral.



4.12 A kezelőpanel cseréje

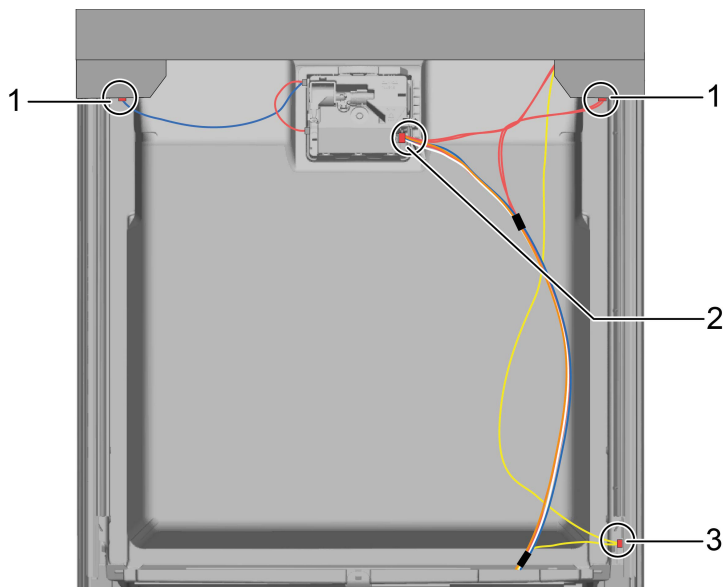
Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.

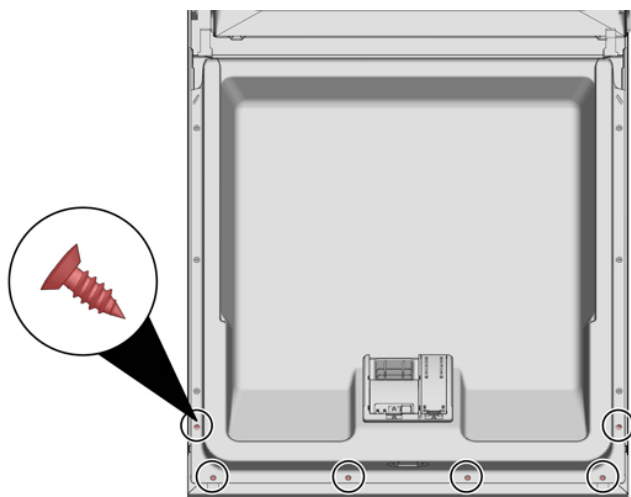
4.12.1 A kezelőpanel eltávolítása

- 1.1. Válassza le az elektromos csatlakozókat a vezérlőpanelről (1).
- 1.2. Válassza le az alacsony mosogatószer-szintet jelző érzékelőt (2).

1.3. Húzza ki a földelőkábelt, ha alkalmazandó (3).



2. Nyissa ki a készülék ajtaját.
3. Fogja meg a kezelőpanelt, hogy ne essen le.
4. Távolítsa el a 6 rögzítőcsavart.



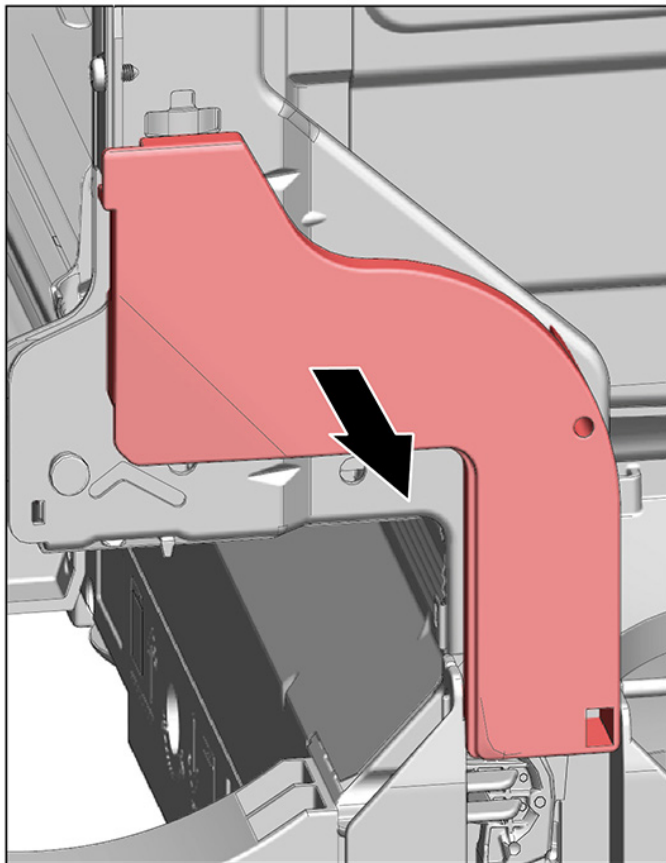
5. Távolítsa el a vezérlőpanelt.

4.12.2 A kezelőpanel telepítése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

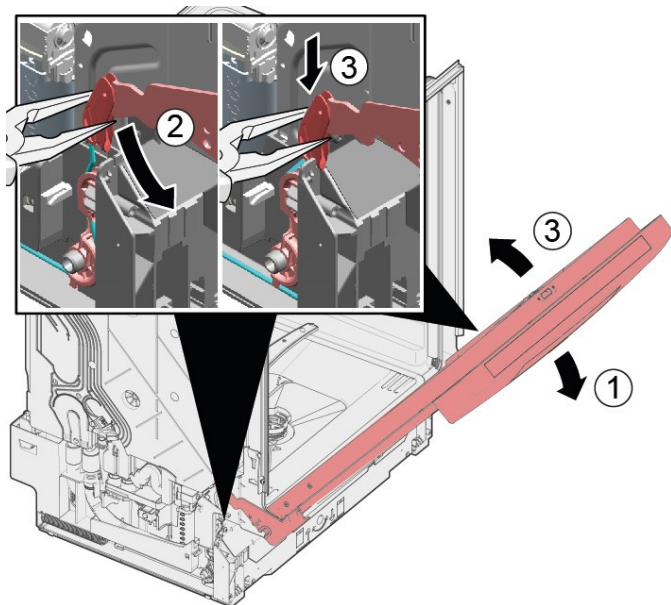
4.13 Ajtórugók rögzítése

1. Távolítsa el a rugókötel-vezető fedelét.



- 2.1. Nyissa ki résnyire az ajtót (1).
- 2.2. Rögzítse az alapcsatorna horonyába (2).

2.3. Lassan csukja be az ajtót (3).

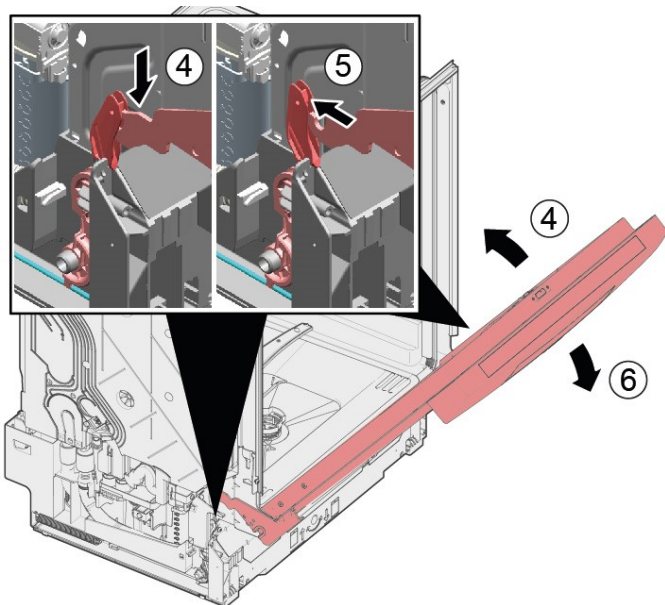


A rugókötel automatikusan illeszkedik az ajtózsanérhoz.

3.1. Enyhén csukja be az ajtót (4).

3.2. Vigye hátra a hornyot, és engedje fel az ajtózsanért (5).

3.3. Nyissa ki az ajtót (6).



4. Ismételje meg a folyamatot a készülék másik oldalán.

4.14 Lábburkolat cseréje



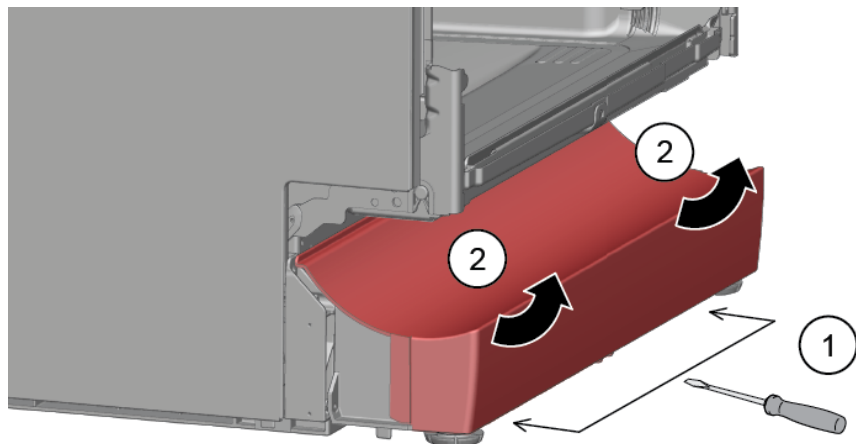
Megjegyzés: A lábak egyformák, és megcserélhetők.

Előfeltételek

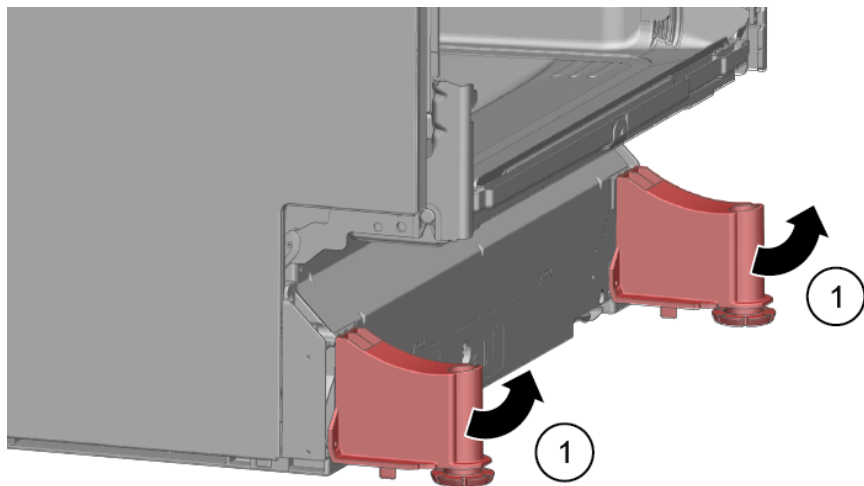
- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.

4.14.1 A lábburkolat eltávolítása

1.  Helytelen eltávolítás.
Ha a lábburkolatot oldalt meglazítja és eltávolítja, megtörténhet, hogy letörik 2 konzol. Ha csak az egyik konzol sérül, az oldal cserélhető, mert a konzolok egyformák. Javasoljuk, hogy helyezzen valamit a készülék elé oldalra, hogy könnyítsen a lábbal rendelkező lábburkolat terhelésén.
- 2.1. Nyúljon be a vezetőkbe (1) egy csavarhúzóval, és lefelé nyomással oldja ki a fűleket.
- 2.2. Emelje fel a lábburkolatot (2).



3. Előre húzva távolítsa el a lábakat (1).

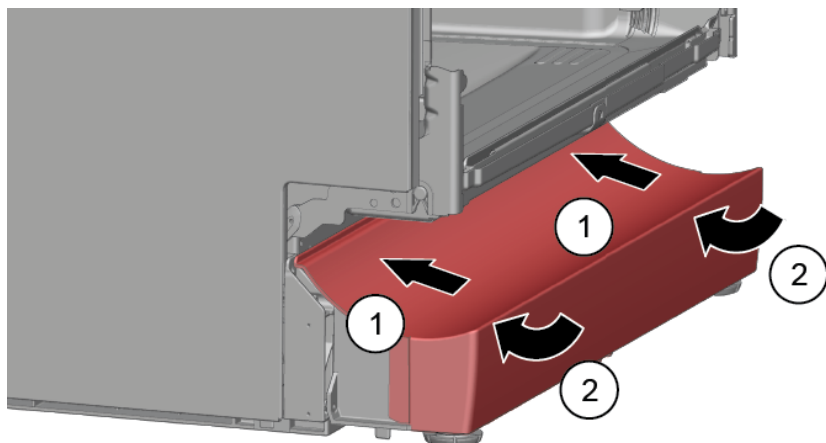


4.14.2 A lábburkolat felszerelése

1. Helyezze be a lábakat.

2.1. Csatlakoztassa felülre a lábburkolatot (1).

2.2. Nyomja le a lábburkolatot addig, amíg hallhatóan a helyére nem kattán (2).



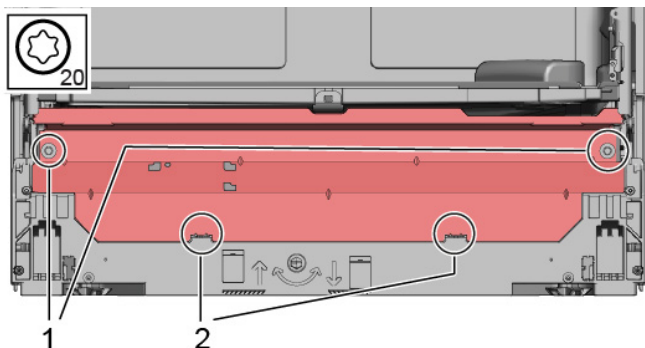
4.15 Az alapburkolat cseréje

Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.
- ✓ A bútorlapot eltávolították.

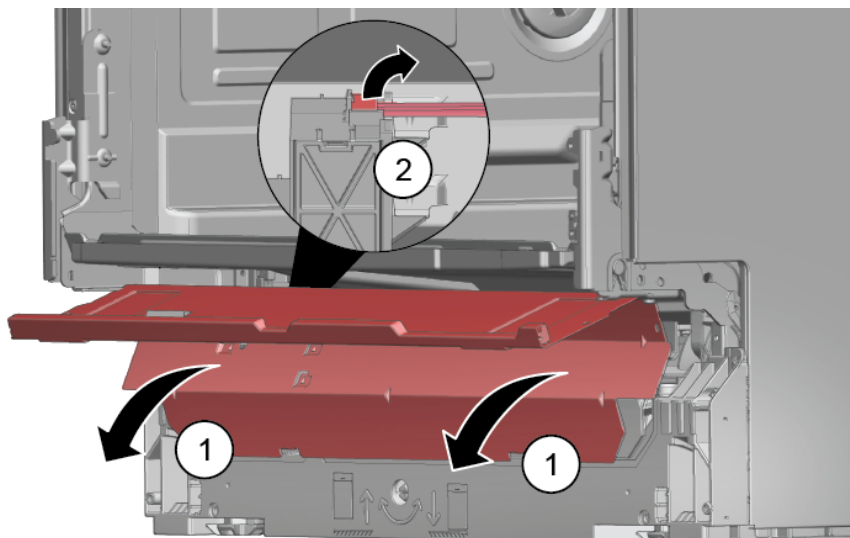
4.15.1 Az alapburkolat eltávolítása

- 1.1. Távolítsa el 2 rögzítőcsavart (1).
- 1.2. Engedje el a füleket (2).



2.  A modellsorozattól függően az EmotionLight csatlakozója még az aljzathoz lehet rögzítve.

- 3.1. Óvatosan döntse előre az alapburkolatot (1).
- 3.2. Engedje el a rögzítőfület, és húzza hátra (opcionális) (2).



4.15.2 Az alapburkolat felszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

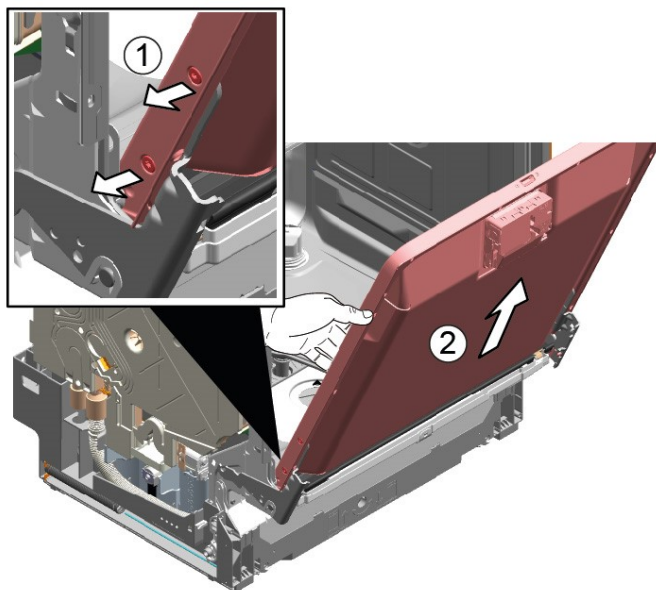
4.16 A belső ajtó cseréje

Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.

4.16.1 A belső ajtó eltávolítása

- 1.1. Távolítsa el a csavarokat (1).
- 1.2. Felfelé húzva távolítsa el a belső ajtót (2).

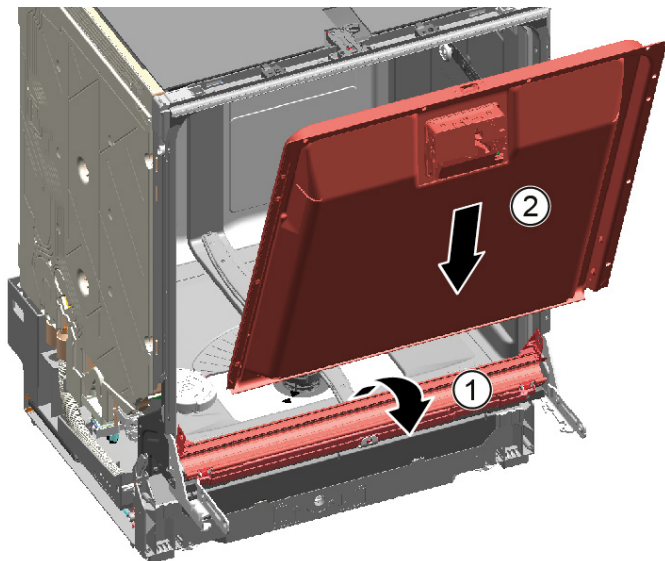


- ➡ Eltávolította a belső ajtót.

4.16.2 A belső ajtó felszerelése

- 1.1. Hajlítsa a gumi tömítést előre (1).

1.2. Vigye a belső ajtót a gumitömítés mögé (2).



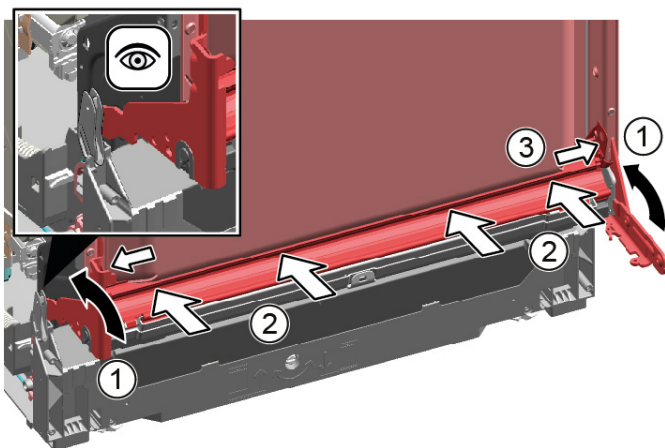
2. Helyezzen egy belső ajtót az ajtózsanérra.

3. Enyhén csukja be a belső ajtót.

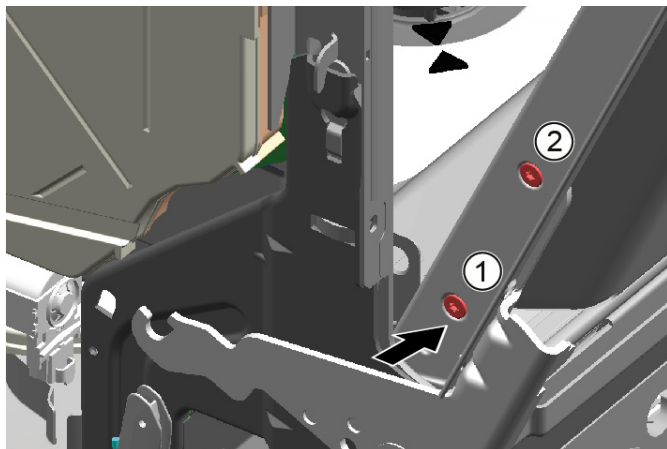
4.1. Vigye az ajtózsanért felfelé (1).

4.2. Hajlítsa a gumitömítést felfelé (2).

4.3. Ellenőrizze, hogy a bal és jobb oldalon lévő műanyag tartók felfelé nézzenek, és megfelelően legyenek behelyezve a zsanérba (3).

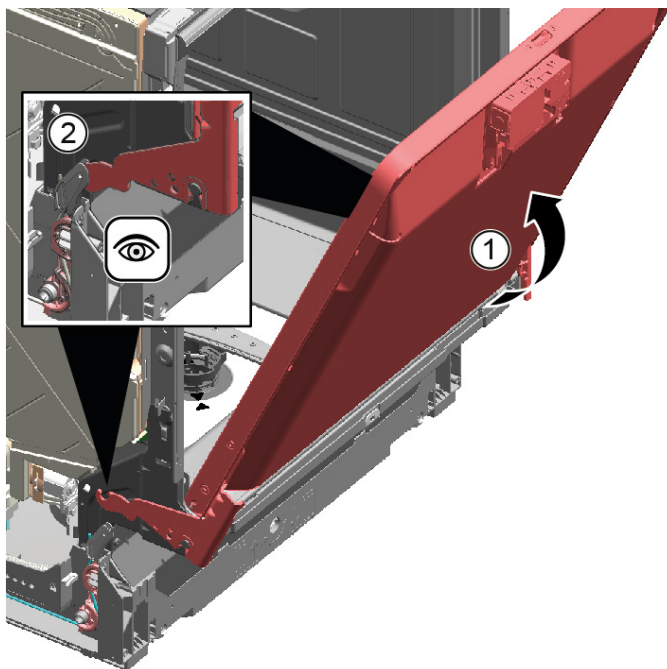


5. Helyezzen be két csavart (1, 2).



6.1. Csukja be az ajtót (1).

6.2. Ellenőrizze, hogy az ajtórugó megfelelően van-e felszerelve (2).



➡ A belső ajtó fel van szerelve.

4.17 Az ajtózsánér cseréje

*TX20 Torx bithegy

6,3 mm (1/4")

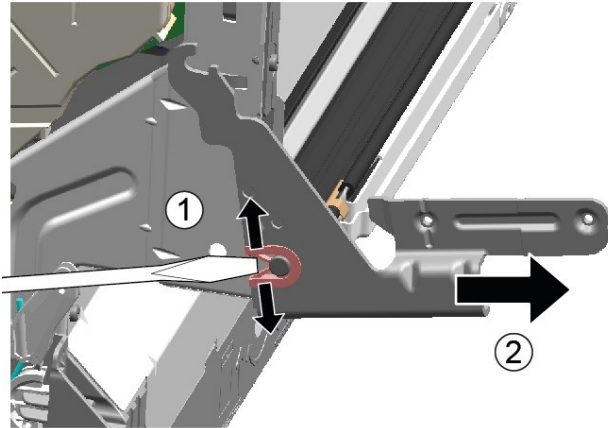
[00340865]

Előfeltételek

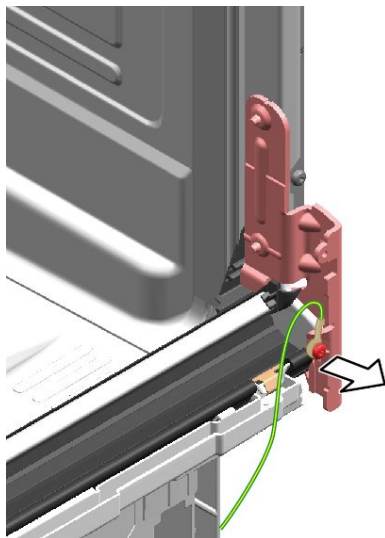
- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.
- ✓ A készülék szabadon hozzáférhető.
- ✓ eltávolította az oldalpanelt. → *Oldal 499*
- ✓ eltávolította a külső ajtót.
- ✓ eltávolította a belső ajtót.
- ✓ eltávolította a vezérlőpanelt. → *Oldal 505*
- ✓ Megjavította az ajtórugókat. → *Oldal 507*
- ✓ eltávolította a lábburkolatot. → *Oldal 509*
- ✓ eltávolította az alapburkolatot. → *Oldal 511*
- ✓ eltávolította a túlfolyót.

4.17.1 Az ajtózszer eltávolítása

- 1.1. Engedje el a fület (1).
- 1.2. Húzza előre az ajtózszerért (2).



2. Távolítsa el az ajtózsanerról a földelő csatlakozást.



➡ Eltávolította az ajtózsanért.

4.17.2 Az ajtózsanér felszerelése



⚠ VESZÉLY

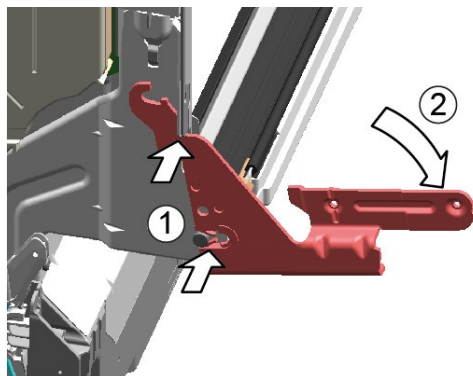
Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt

- ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti.
- ▶ A javítás után végeztesen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

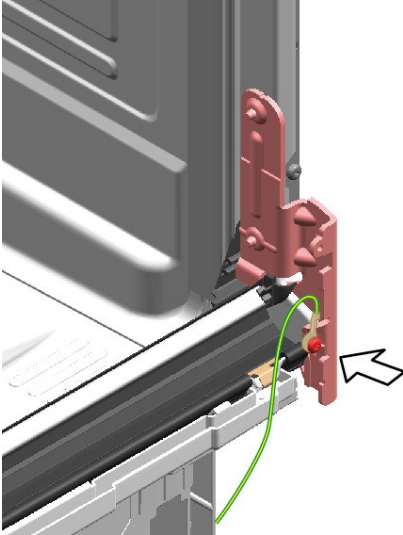
1.1. Helyezze a zsanért a készülékre (1).

1.2. Tolja lefelé (2) a zsanért addig, amíg a készülékhez nem csatlakozik.



2.  Egy hiányzó földelő csatlakozás hálózati feszültséget okozhat az ajtóban.

Csatlakoztassa a PE-kábelt a zsanérhoz (földelőcsatlakozás).



➡ Beszerelte az ajtózsanért.

4.18 A TimeLight cseréje

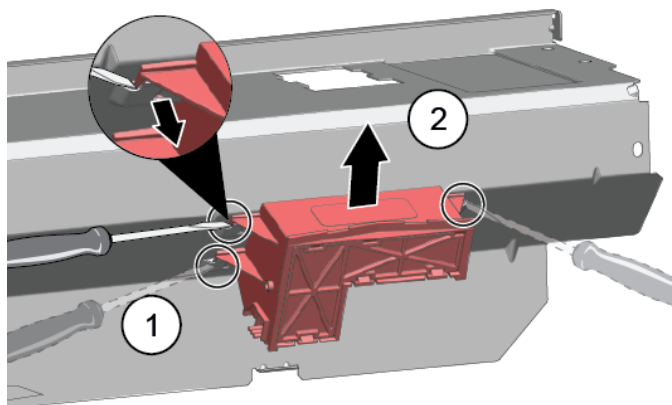
Előfeltételek

- ✓ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✓ A készülék le van választva a vízellátásról.

4.18.1 A TimeLight eltávolítása

- 1.1. Engedje meg kissé a rögzítőfüleket (1).

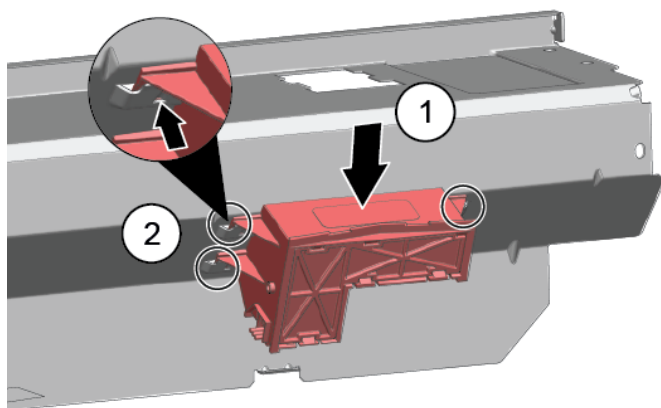
1.2. Húzza ki a TimeLight modult felfelé irányban a vezetőből (2).



4.18.2 A TimeLight beszerelése

1.1. Nyomja a TimeLight modult a vezetőbe (1).

1.2. Hajtsa vissza a fűleket (2).



2. Csatlakoztassa az elektromos csatlakozást.

Indice

1 Utilizzo del documento	521
1.1 Avvertenze importanti	521
1.1.1 Scopo	521
1.2 Spiegazione dei simboli	521
1.2.1 Livelli di pericolo	521
1.2.2 Simboli di pericolo	521
1.2.3 Struttura degli avvertimenti	522
1.2.4 Simboli generici	522
2 Sicurezza	524
2.1 Note generali sulla sicurezza	524
2.1.1 Tutti gli elettrodomestici	524
3 Strumenti e ausili	525
4 Riparazione	526
4.1 Sostituzione del piano di lavoro	526
4.1.1 Smontaggio del piano di lavoro	526
4.1.2 Montaggio del piano di lavoro	526
4.2 Montaggio del sistema dei cestelli	527
4.2.1 Montaggio di uno scivolo per pastiglie per il modello di 86 cm	527
4.2.2 Montaggio dell'inserito inclinato per tazze	527
4.2.3 Montaggio dell'inserito per vaporiera	529
4.2.4 Montaggio del supporto in vetro	530
4.3 Sostituzione di VarioDrawer	533
4.3.1 Sostituzione di VarioDrawer	533
4.3.2 Montaggio di VarioDrawer	535
4.4 Sostituzione dei bracci di lavaggio	535
4.4.1 Smontaggio del braccio di lavaggio	535
4.4.2 Montaggio del braccio di lavaggio	536
4.5 Sostituzione dei filtri	536
4.5.1 Smontaggio del filtro	536
4.5.2 Montaggio dei filtri	536
4.6 Montaggio della doccia/irroratore per teglie	537
4.7 Sostituzione del cavo di alimentazione	537
4.7.1 Scollegamento del cavo di alimentazione	537
4.7.2 Collegamento del cavo di alimentazione	537
4.8 Sostituzione del coperchio del detersivo	538
4.8.1 Smontaggio del coperchio del detersivo	539
4.8.2 Montaggio del coperchio del detersivo	539
4.9 Sostituzione della copertura della pompa di scarico	541
4.9.1 Smontaggio della copertura della pompa di scarico	541
4.9.2 Montaggio della copertura della pompa di scarico	542

4.10 Sostituzione del pannello laterale	542
4.10.1 Smontaggio del pannello laterale	542
4.10.2 Montaggio del pannello laterale	543
4.11 Sostituzione della porta esterna	544
4.11.1 Smontaggio della porta esterna	544
4.11.2 Montaggio della porta esterna	545
4.12 Sostituzione del pannello comandi	548
4.12.1 Smontaggio del pannello comandi	548
4.12.2 Montaggio del pannello comandi	550
4.13 Fissaggio delle molle della porta	550
4.14 Sostituzione del listello dello zoccolo	552
4.14.1 Smontaggio del listello dello zoccolo	552
4.14.2 Montaggio del listello dello zoccolo	553
4.15 Sostituzione dello zoccolo di base	553
4.15.1 Smontaggio dello zoccolo di base	554
4.15.2 Montaggio dello zoccolo di base	554
4.16 Sostituzione della porta interna	555
4.16.1 Smontaggio della porta interna	555
4.16.2 Montaggio della porta interna	555
4.17 Sostituzione della cerniera della porta	557
4.17.1 Smontaggio della cerniera della porta	558
4.17.2 Montaggio della cerniera della porta	559
4.18 Sostituzione del modulo TimeLight	560
4.18.1 Rimozione del modulo TimeLight	561
4.18.2 Montaggio del modulo TimeLight	561

1 Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli elettrodomestici in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 03/2021). Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati. In caso di domande, contattare l'assistenza tecnica. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
AVVERTIMENTO	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
IMPORTANTE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tab. 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio. Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tab. 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.



 **PERICOLO**

Tipo e origine del pericolo
Possibili conseguenze in caso di pericolo/avvertimento ignorato.
► Misure e divieti volti a prevenire il pericolo.

L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.

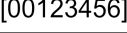


 **PERICOLO**

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione
Morte per folgorazione
► Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link a un video tutorial
	Identificazione degli utensili necessari
	Identificazione delle condizioni preve necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
	Identificazione di un tasto o di un pulsante
	Identificazione di un codice
	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tab. 3: Simboli generici

2 Sicurezza

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma EN 50678 (in precedenza VDE 0701) o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Si consiglia di utilizzare pezzi di ricambio originali. Le parti che non soddisfano le specifiche del produttore possono compromettere la sicurezza e la funzione dell'apparecchio.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica elettrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttive.

3 Strumenti e ausili

Cacciavite Torx T20 con foro
[00340764]

100 mm, per viti con perno di sicurezza



Cacciavite Torx T15 isolato con foro
[15000626]

Lunghezza della lama del cacciavite 125 mm, per viti con perno di sicurezza



Cacciavite a taglio

Lama 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Pinze a becco tondo
[00340871]

Lunghezza: 200 mm, diritto



4 Riparazione

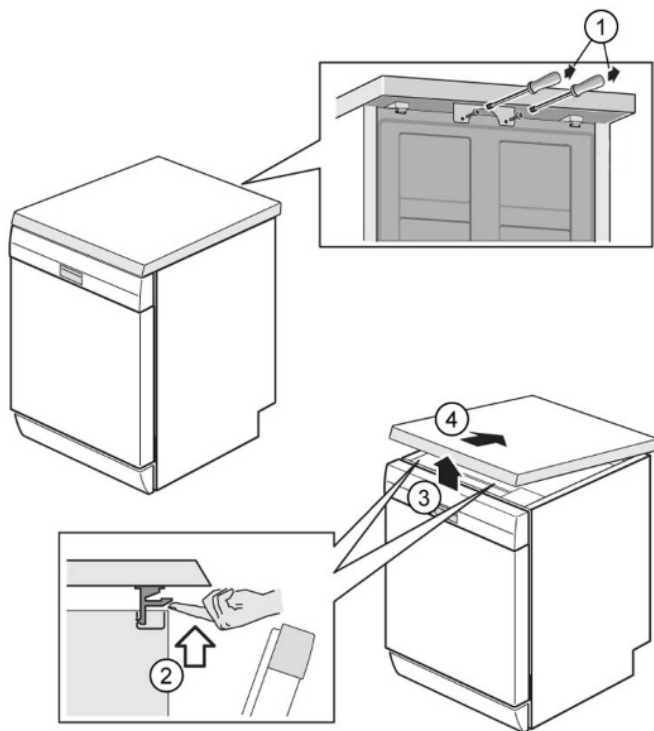
4.1 Sostituzione del piano di lavoro

Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio liberamente accessibile.

4.1.1 Smontaggio del piano di lavoro

- 1.1. Rimuovere le 2 viti sul retro (1) (opzionale).
- 1.2. Sganciare le linguette sotto il piano di lavoro (2).
- 1.3. Sollevare leggermente il piano di lavoro nella parte anteriore (3).
- 1.4. Staccare il piano di lavoro tirandolo all'indietro (4).

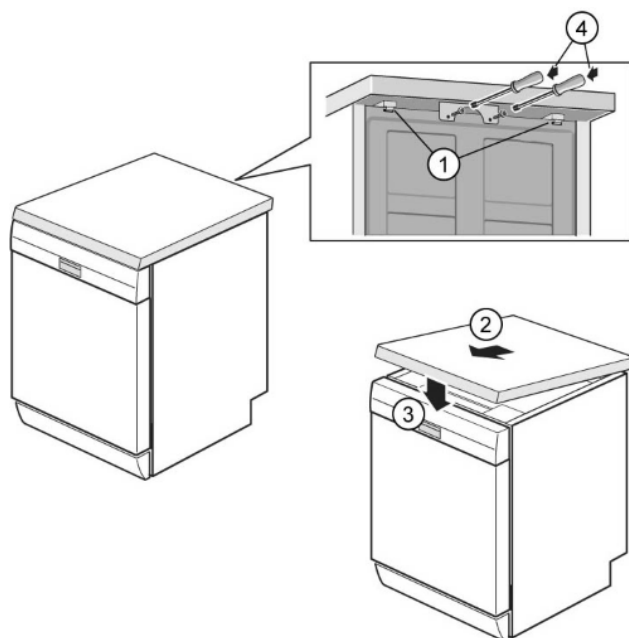


2. Rimuovere il piano di lavoro.

4.1.2 Montaggio del piano di lavoro

- 1.1. Bloccare la parte posteriore del piano di lavoro nelle guide utilizzando i collari di fissaggio (1).
- 1.2. Spingere il piano di lavoro in avanti (2).
- 1.3. Premere la parte anteriore del piano di lavoro verso il basso finché entrambe le linguette non scattano udibilmente in posizione (3).

1.4. Riavvitare le 2 viti (4) (opzionale).



4.2 Montaggio del sistema dei cestelli

Requisito:

✓ Il cestello rilevante è stato rimosso dall'apparecchio.

4.2.1 Montaggio di uno scivolo per pastiglie per il modello di 86 cm



Guida per pastiglie

[00614935]



Inserto inclinato per tazze

[00618565]

1. Inserire lo scivolo per pastiglie in posizione obliqua nella parte anteriore del cestello.
2. Centrarlo e farlo scattare in posizione.

4.2.2 Montaggio dell'inserto inclinato per tazze



Guida per pastiglie

[00614935]



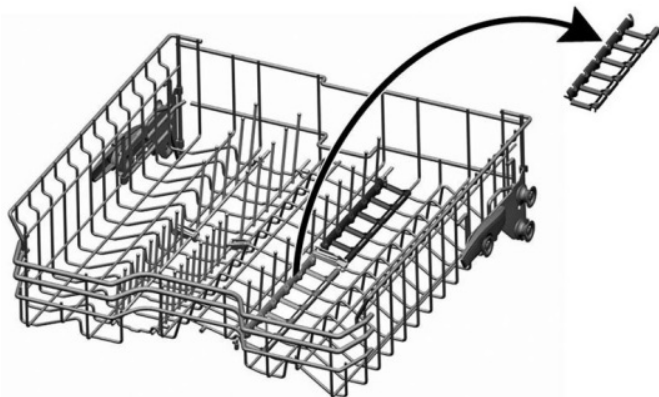
Inserto inclinato per tazze

[00618565]

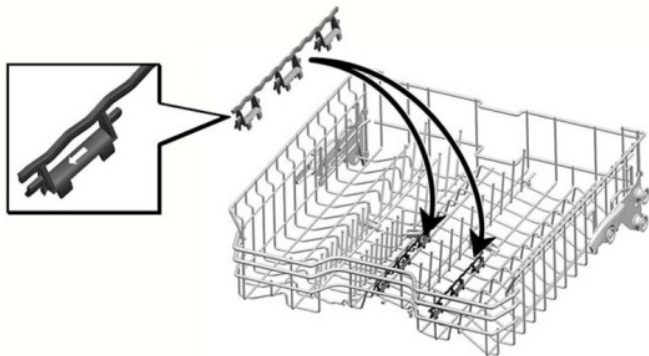


Nota: Durante il lavaggio delle tazze, è possibile sollevare l'apposito inserto inclinato. L'angolo aggiuntivo consente di ridurre la quantità di acqua che si deposita sul fondo delle tazze. Con i bicchieri alti è consigliabile aprire l'inserto inclinato per tazze. Nel caso dei cestelli superiori con inserti in plastica opzionali, questi devono essere rimossi per primi.

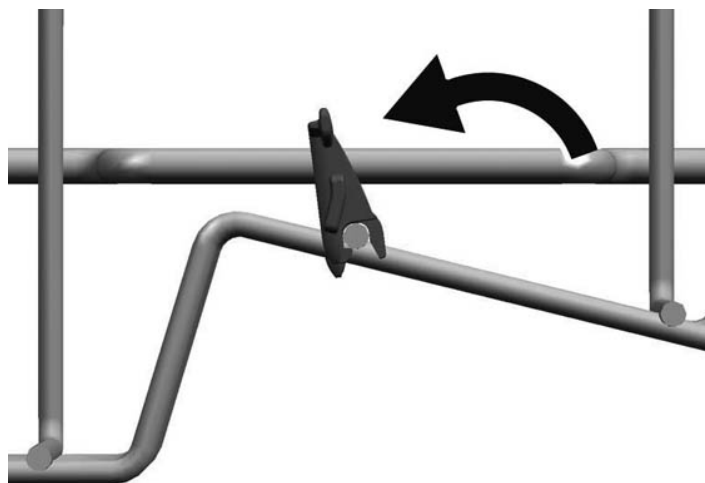
1. Rimuovere l'inserto in plastica.



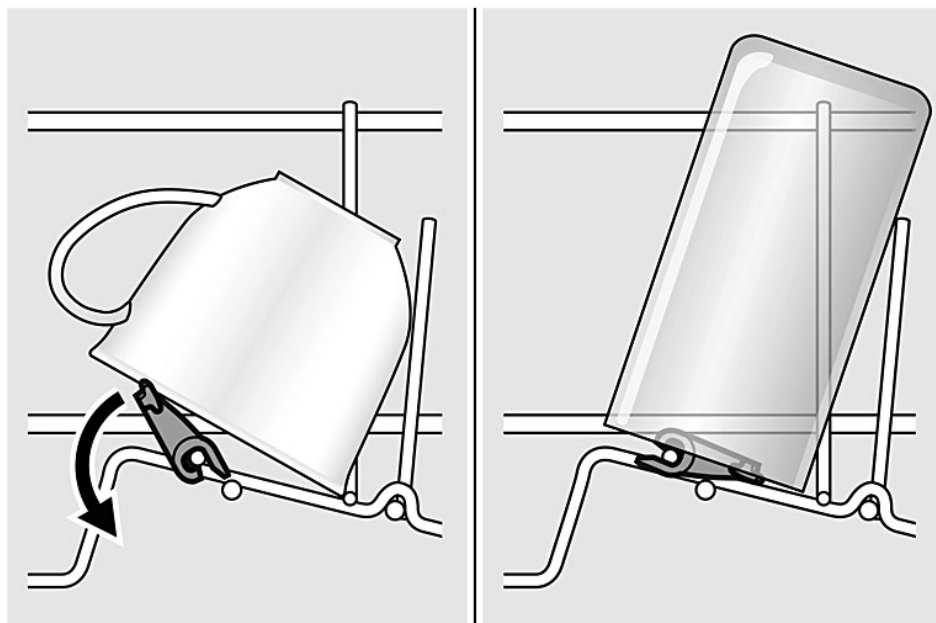
2. Far scattare l'inserto inclinato per tazze in posizione.



3. Ruotare l'inserto verso l'alto.



4. Posizionare gli oggetti da lavare.



4.2.3 Montaggio dell'inserto per vaporiera



Guida per pastiglie

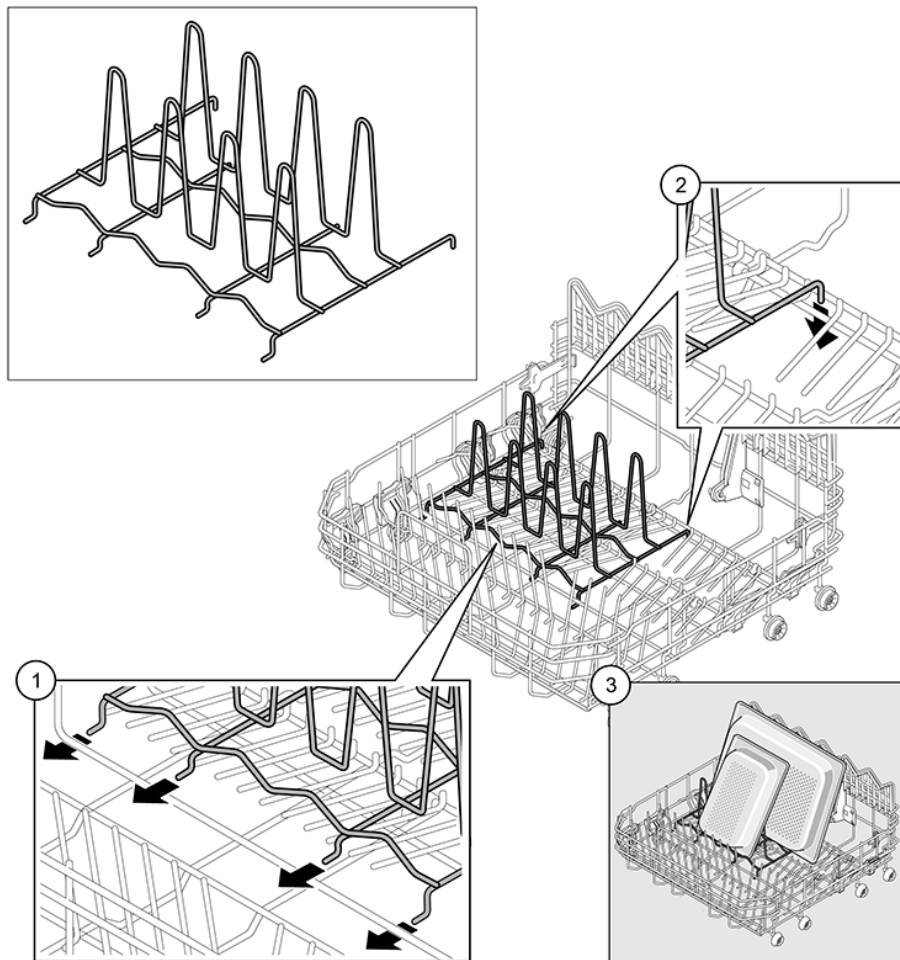
[00614935]



Inserto inclinato per tazze

[00618565]

- Incastrare le punte dell'inserto per vaporiera nel sistema dei cestelli.

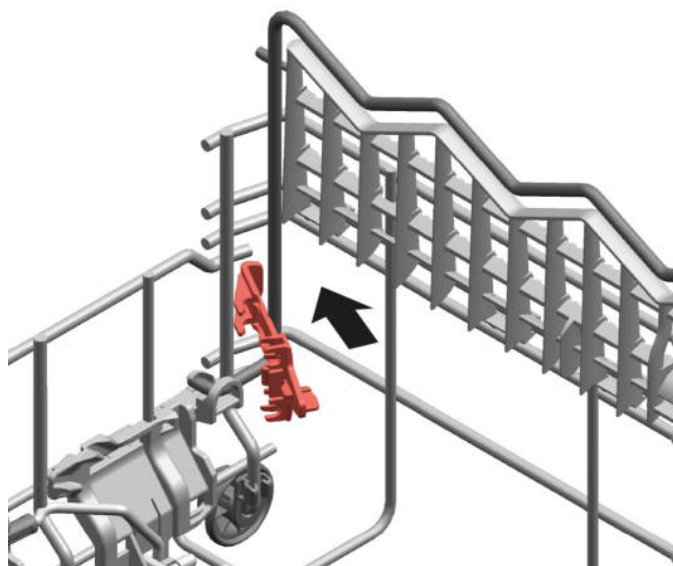


4.2.4 Montaggio del supporto in vetro

 Supporto in vetro

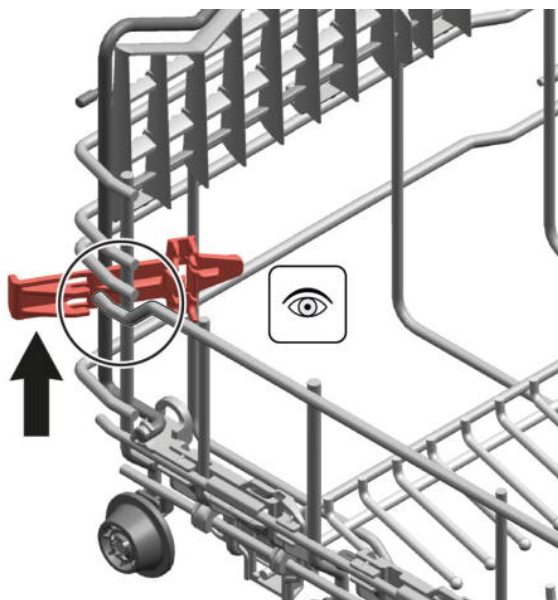
[11037831]

1. Inserire il supporto in vetro tra le staffe metalliche.



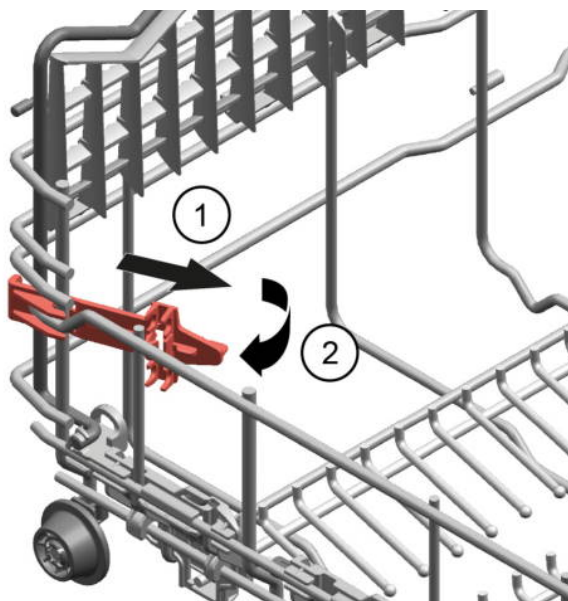
2.  Il montaggio è possibile solo sulla staffa metallica illustrata in figura.

Inserire la guida del supporto in vetro sulla staffa metallica.



3.1. Tirare il supporto in vetro verso la parte anteriore (1).

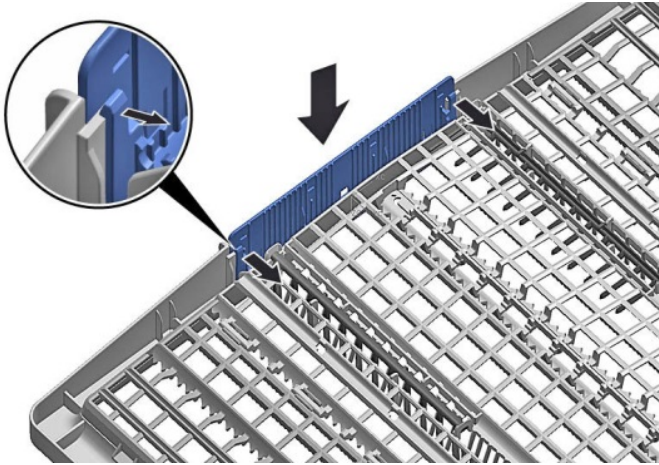
3.2. Far scattare il supporto in vetro sulla staffa metallica (2).



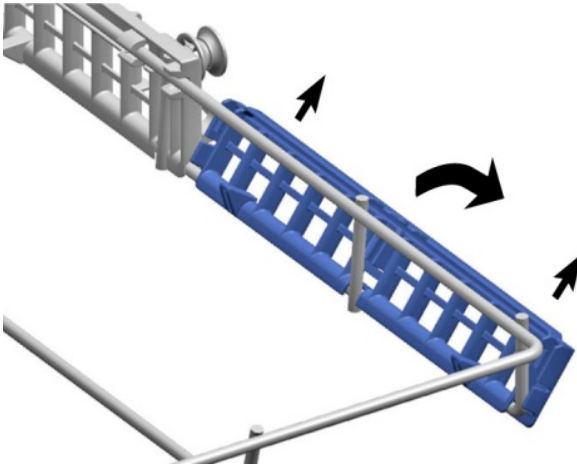
4.3 Sostituzione di VarioDrawer

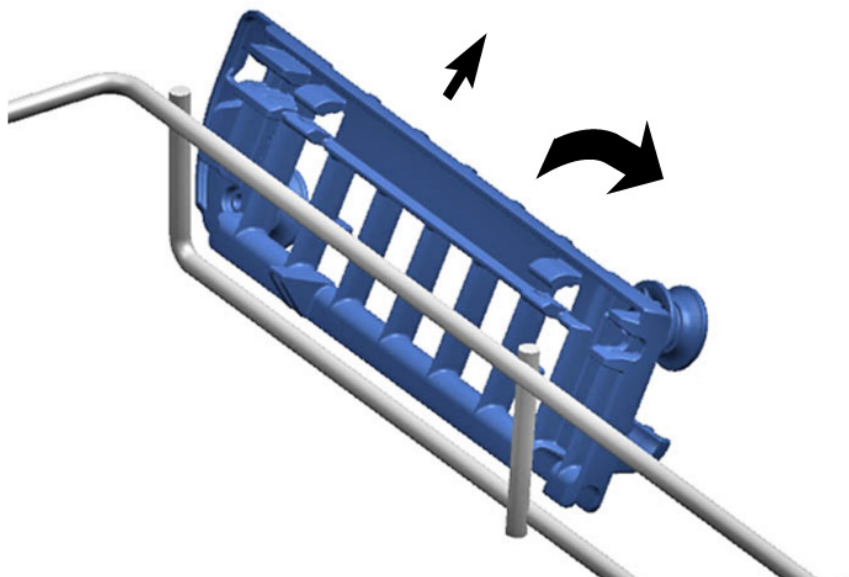
4.3.1 Sostituzione di VarioDrawer

1. Piegare le alette dell'impugnatura verso l'interno.

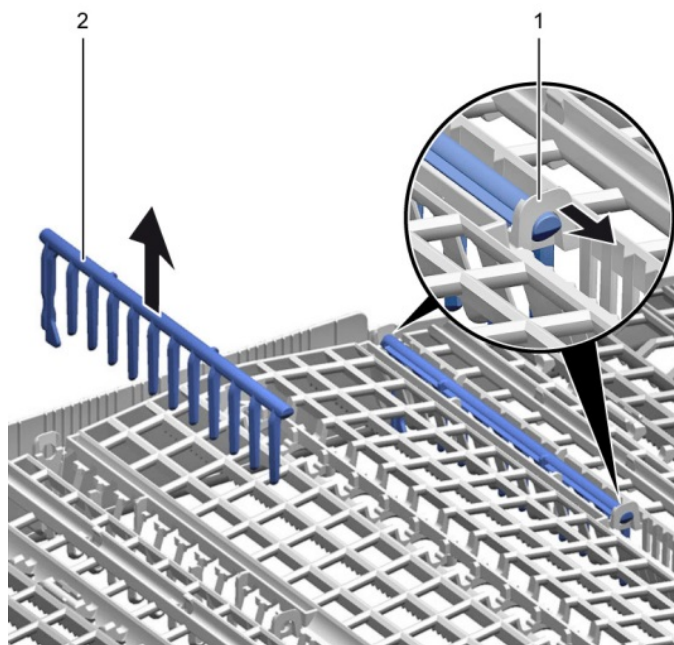


2. Rimuovere l'impugnatura sollevandola verso l'alto.
3. Premere gli inserti laterali in plastica verso l'esterno e poi verso l'alto per rimuoverli dal telaio.



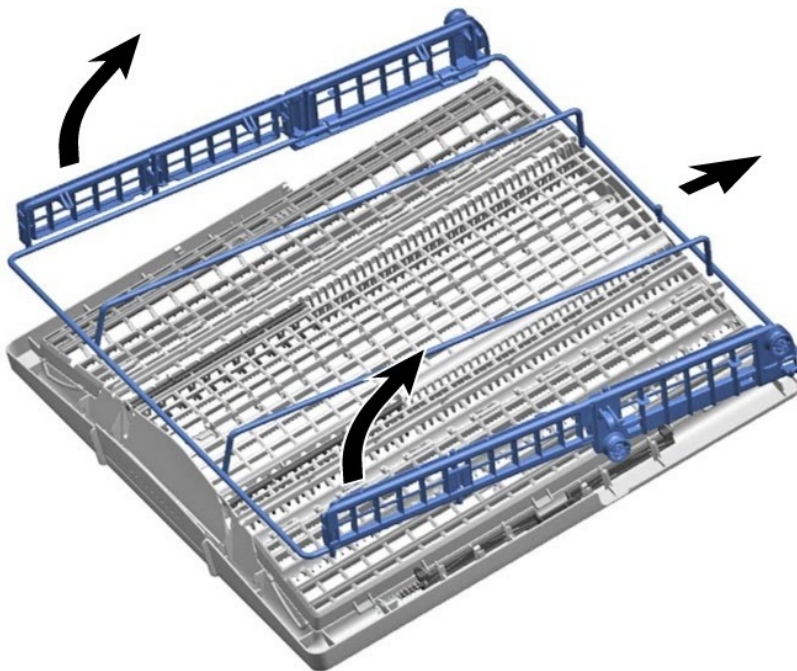


4. Piegare con cautela le linguette della guida verso l'esterno.



5. Estrarre le rastrelliere abbattibili dalle linguette.

6. Spingere la cornice metallica nella parte anteriore fuori dai supporti.



7. Spingere la cornice metallica verso il retro fuori dalla guida.

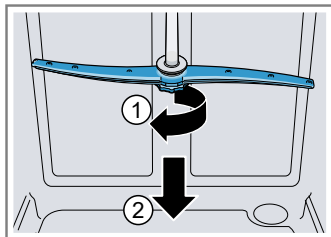
4.3.2 Montaggio di VarioDrawer

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

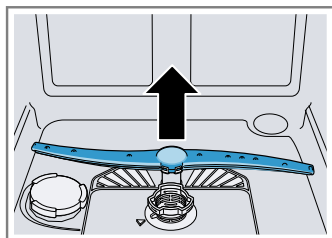
4.4 Sostituzione dei bracci di lavaggio

4.4.1 Smontaggio del braccio di lavaggio

1. Svitare il braccio di lavaggio superiore (1) e tirarlo verso il basso per staccarlo (2).



2. Tirare verso il basso il braccio di lavaggio inferiore per rimuoverlo.



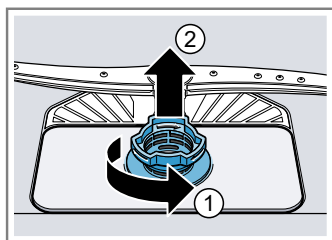
4.4.2 Montaggio del braccio di lavaggio

1. Inserire il braccio di lavaggio inferiore.
● Il braccio di lavaggio si blocca in posizione.
2. Inserire il braccio di lavaggio superiore e avvitarlo saldamente in posizione.

4.5 Sostituzione dei filtri

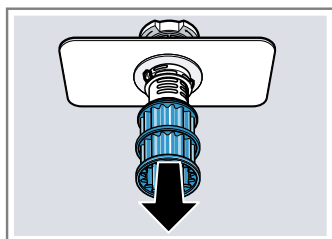
4.5.1 Smontaggio del filtro

1. Ruotare il filtro grossolano in senso antiorario (1) e togliere il sistema filtro (2).



Controllare che non cadano corpi estranei nella coppa del filtro.

2. Spingere il microfiltro verso il basso per rimuoverlo.

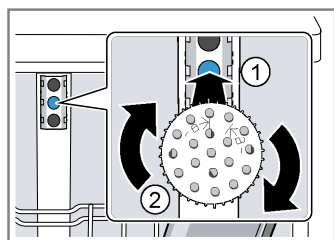


4.5.2 Montaggio dei filtri

1. Rimontare il sistema filtro.
Verificare che i fermi di bloccaggio sul filtro grossolano si blocchino in posizione.
2. Inserire il sistema filtro nell'apparecchio e ruotare il filtro grossolano in senso orario.
Assicurarsi che le marcature con le frecce siano allineate.

4.6 Montaggio della doccia/irroratore per teglie

1. Togliere il cestello superiore.
2. Inserire la doccia/irroratore per teglie nel supporto (1) e ruotarla verso destra (2).



➡ La doccia/irroratore per teglie si blocca in posizione.

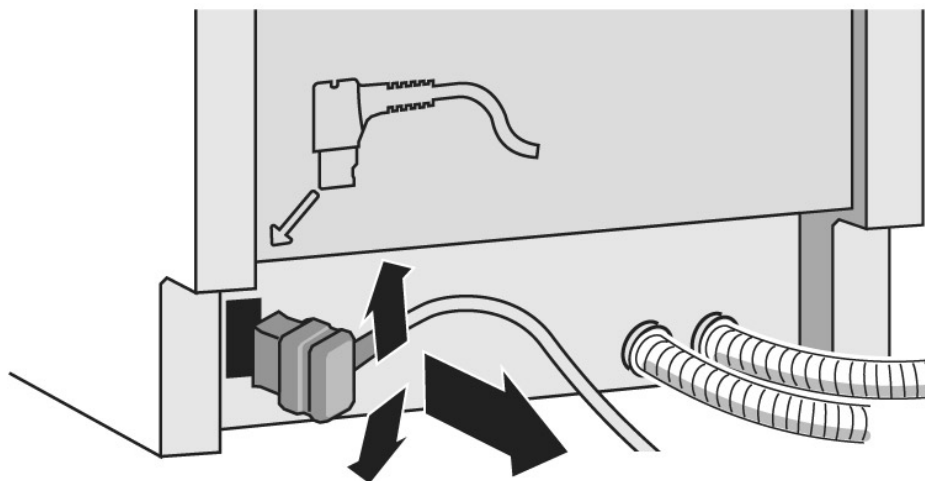
4.7 Sostituzione del cavo di alimentazione

Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- ✓ Apparecchio liberamente accessibile.

4.7.1 Scollegamento del cavo di alimentazione

- Spostare con cautela la spina del cavo di alimentazione su e giù e estrarla dalla presa di corrente.



4.7.2 Collegamento del cavo di alimentazione



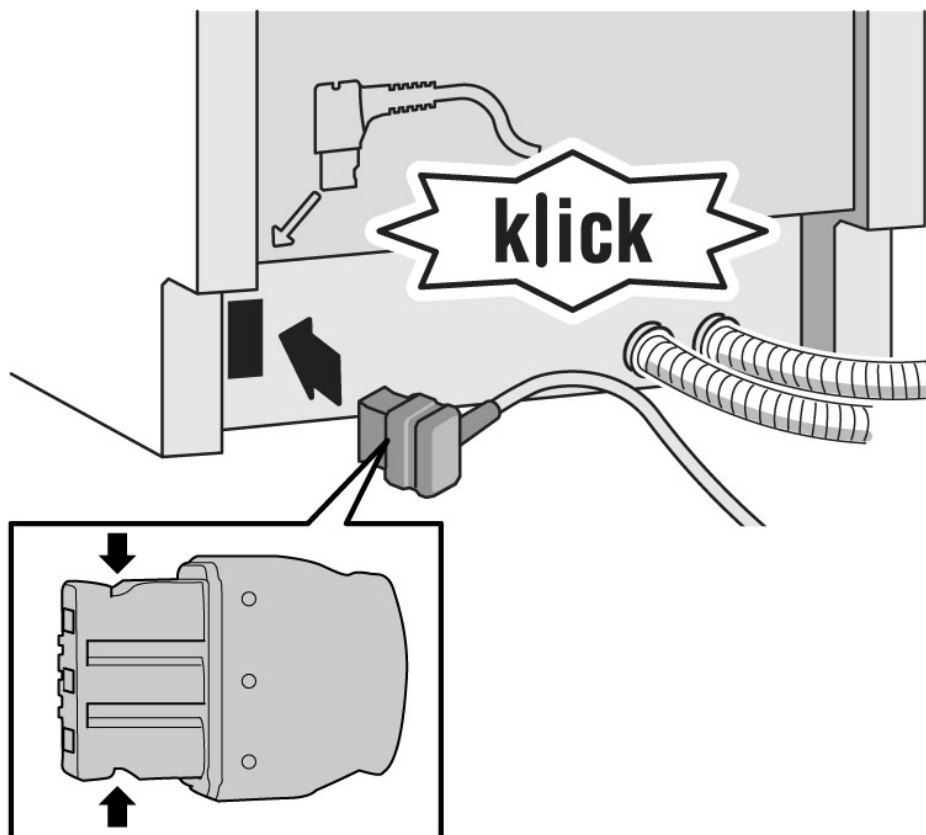
ATTENZIONE

Surriscaldamento del collegamento principale

Pericolo di incendio

- Inserire perfettamente il cavo di alimentazione fino a percepirne lo scatto.

- Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete nella presa di collegamento finché la spina non scatta udibilmente in posizione.



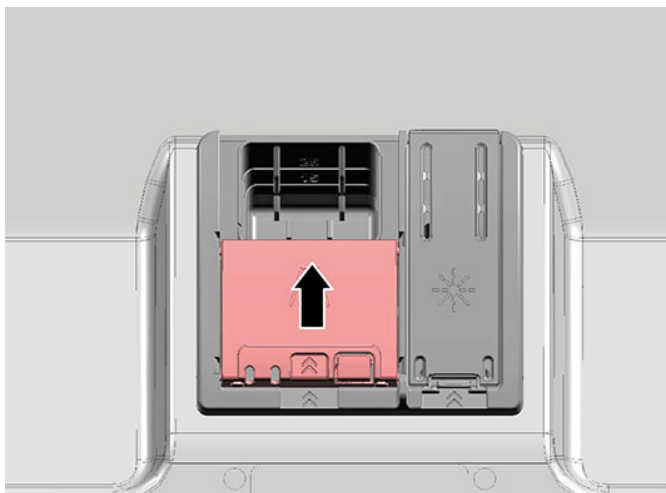
4.8 Sostituzione del coperchio del detersivo

Requisiti

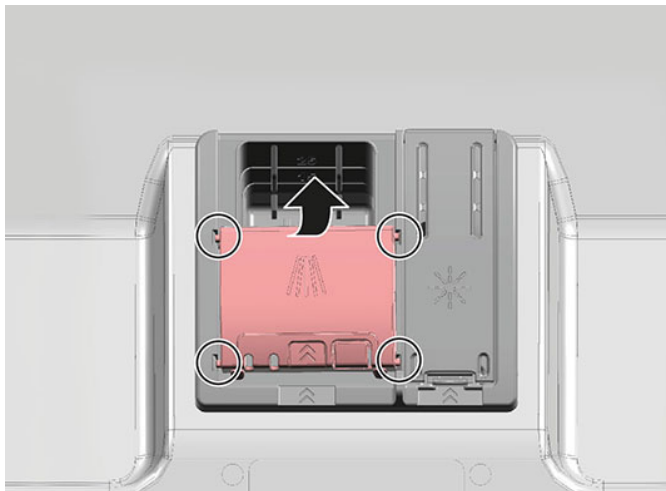
- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.8.1 Smontaggio del coperchio del detersivo

1. Far scorrere il coperchio del detersivo di 5 mm.



2. Fare leva sul coperchio del detersivo sul lato inferiore per estrarlo dalle guide e sfilare il coperchio del detersivo sul lato superiore dalle guide.

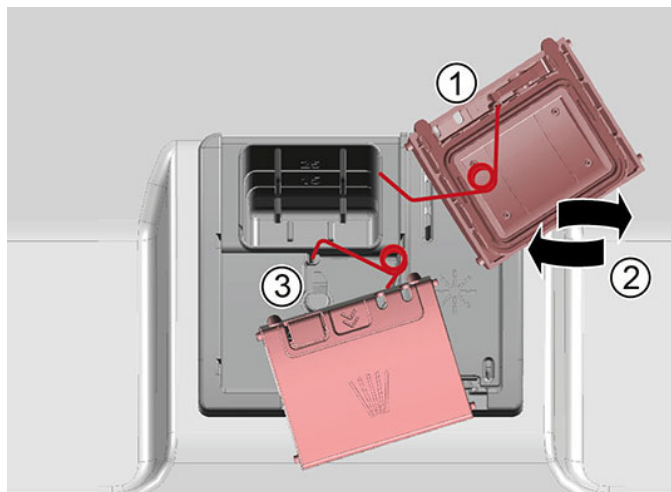


3. Rimuovere la molla.

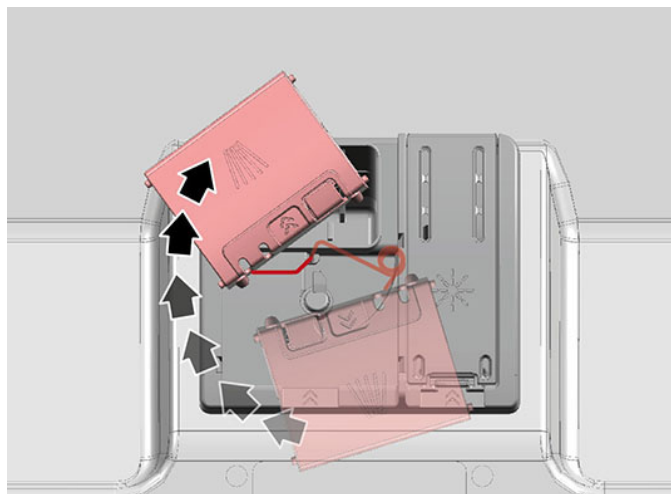
4.8.2 Montaggio del coperchio del detersivo

- 1.1. Inserire l'estremità corta della molla nel foro di fissaggio del coperchio del detersivo (1).
- 1.2. Capovolgere il coperchio del detersivo (2).

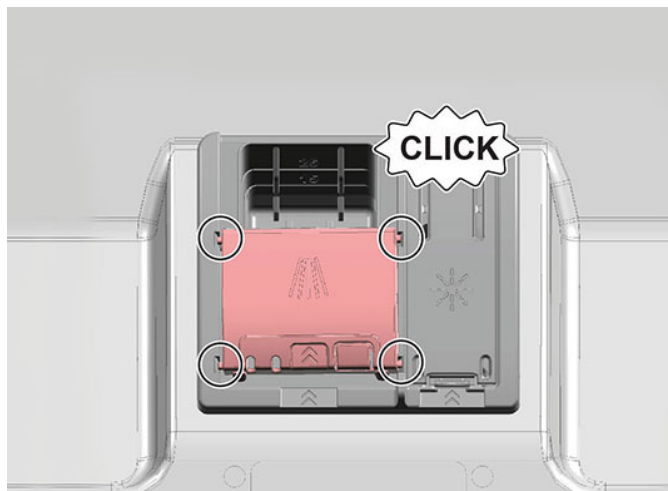
1.3. Inserire l'estremità lunga della molla nel foro di fissaggio sull'erogatore (3).



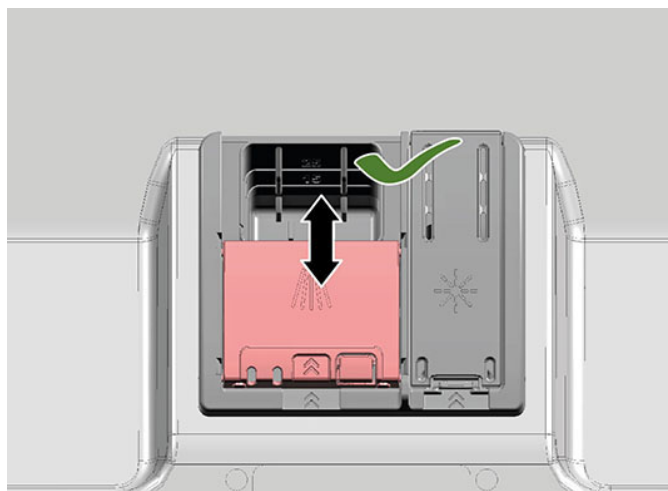
2. Fissare la molla e ruotare il coperchio del detersivo.



3. Far scattare le guide 5 mm prima della posizione completamente aperta, sul lato sinistro e destro, nelle guide.



4. Verificare il corretto funzionamento del coperchio del detersivo.



4.9 Sostituzione della copertura della pompa di scarico

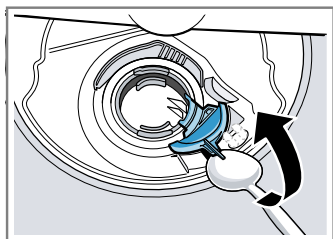
Requisiti

- ✓ Il cestello è stato rimosso.
- ✓ I filtri sono stati rimossi. → *Pagina 536*

4.9.1 Smontaggio della copertura della pompa di scarico

1. Togliere l'eventuale acqua.
Usare un cucchiaio se necessario.

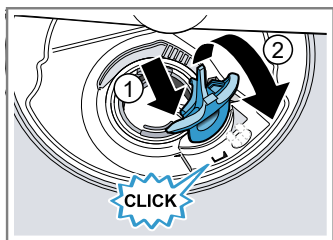
2. Fare leva sulla copertura della pompa con un cucchiaino e afferrarlo dalla nervatura.



3. Sollevare il coperchio della pompa verso l'interno e rimuoverlo.

4.9.2 Montaggio della copertura della pompa di scarico

- Inserire la copertura della pompa (1) e premerla verso il basso (2).



- ➡ La copertura della pompa si blocca in posizione.

4.10 Sostituzione del pannello laterale

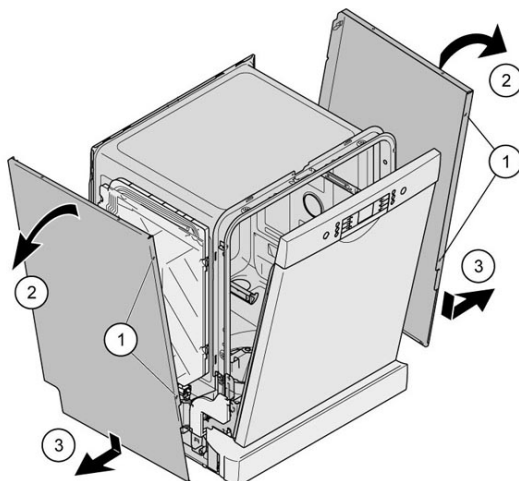
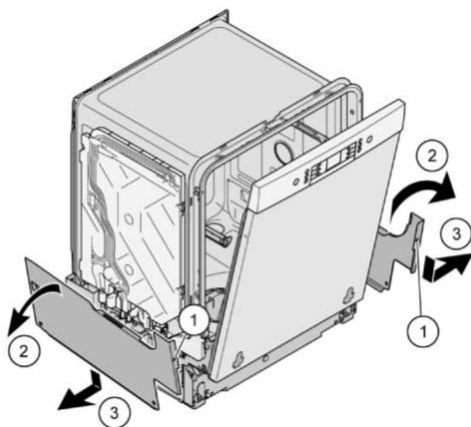
Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- ✓ Apparecchio liberamente accessibile.

4.10.1 Smontaggio del pannello laterale

- 1.1. Rimuovere le viti dal pannello laterale (1).
- 1.2. Inclinare leggermente verso l'esterno la parte superiore del pannello laterale (2).

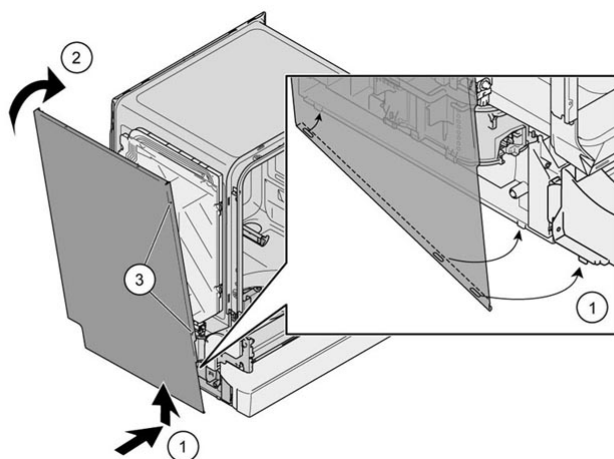
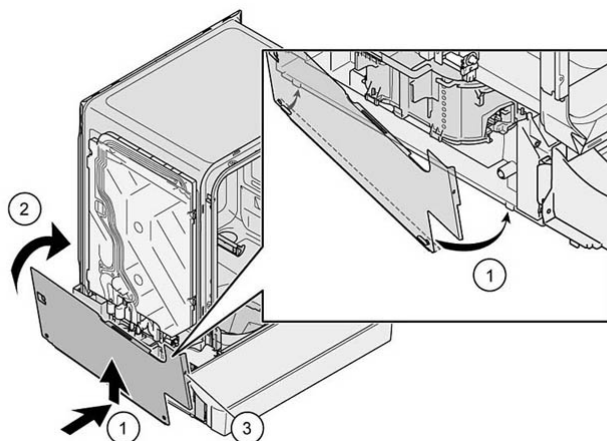
- 1.3.** Abbassare il pannello laterale e sfilarlo dalla vasca nel fondo dell'apparecchio (3).



4.10.2 Montaggio del pannello laterale

- 1.1.** Inserire il pannello laterale nella vasca del fondo dell'apparecchio (1).
1.2. Premere il pannello laterale contro l'apparecchio (2).

1.3. Fissare il pannello laterale con le viti (3).



4.11 Sostituzione della porta esterna

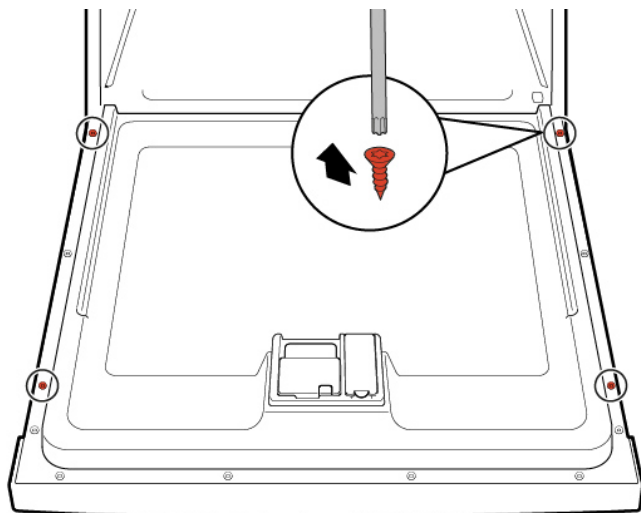
Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.11.1 Smontaggio della porta esterna

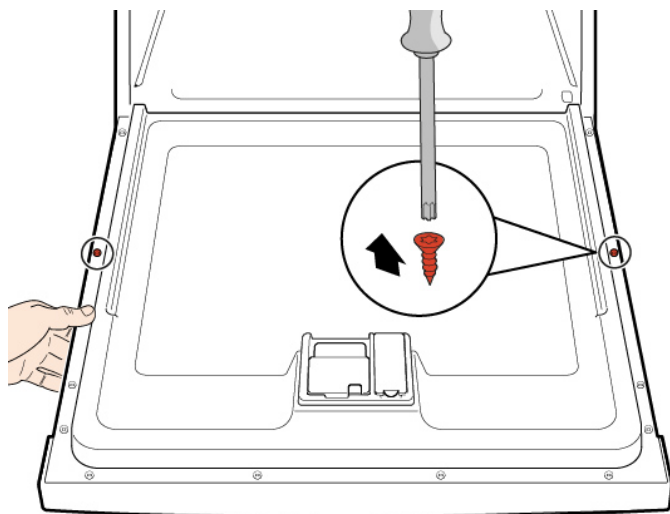
1. Aprire la porta.

2. Rimuovere le 4 viti.



3.1. Fissare la porta tenendola ferma da una parte.

3.2. Rimuovere le 2 viti.



4.11.2 Montaggio della porta esterna

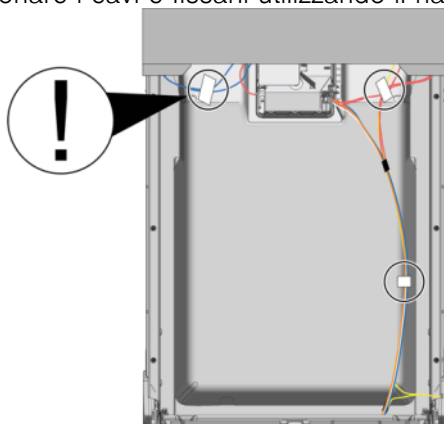


ATTENZIONE

Cavi posizionati in modo errato o non fissati:

Cablaggio danneggiato

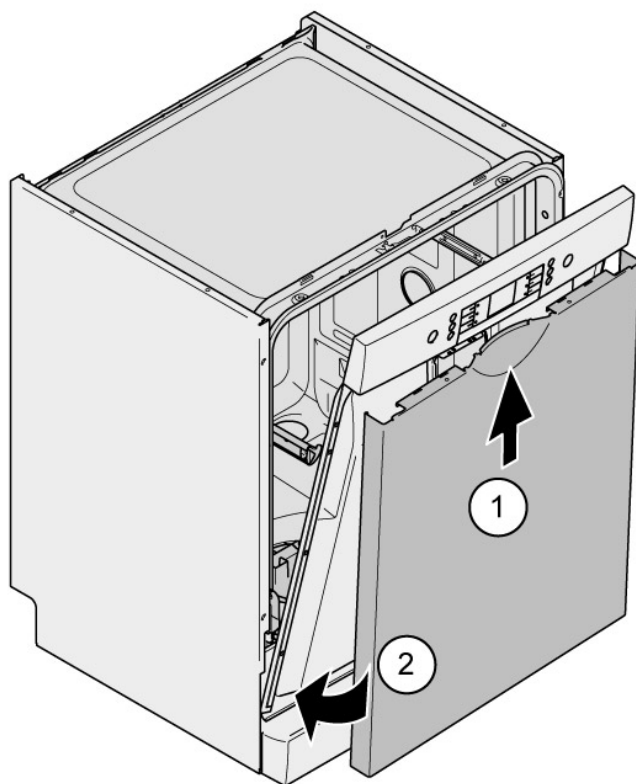
- Posizionare i cavi e fissarli utilizzando il nastro adesivo



Requisiti

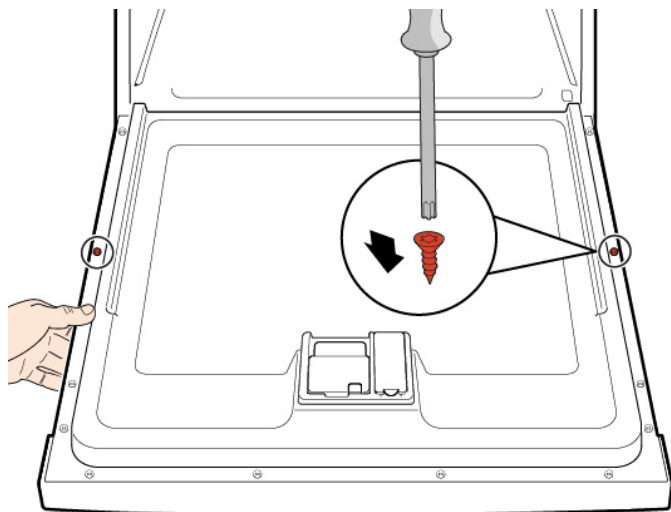
- ✓ Feltro isolante correttamente posizionato e fissato sul lato interno della porta esterna.
 - ✓ Cerniere inserite nella porta esterna.
1. Chiudere la porta interna senza farla scattare.
 - 2.1. Spingere la porta esterna verso l'alto sotto il pannello di comando (1).

2.2. Premere la porta esterna contro la porta interna e tenerla ferma (2).

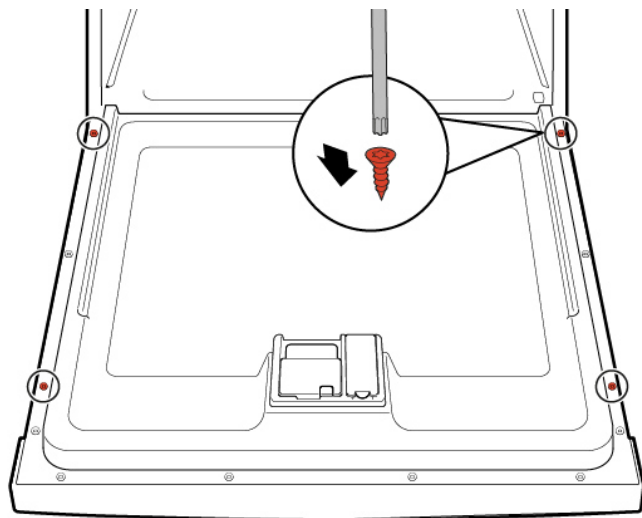


3.1. Fissare la porta tenendola ferma da una parte.

3.2. Aprire la porta e fissarla con 2 viti.



4. Fissare la porta esterna con 4 viti.



4.12 Sostituzione del pannello comandi

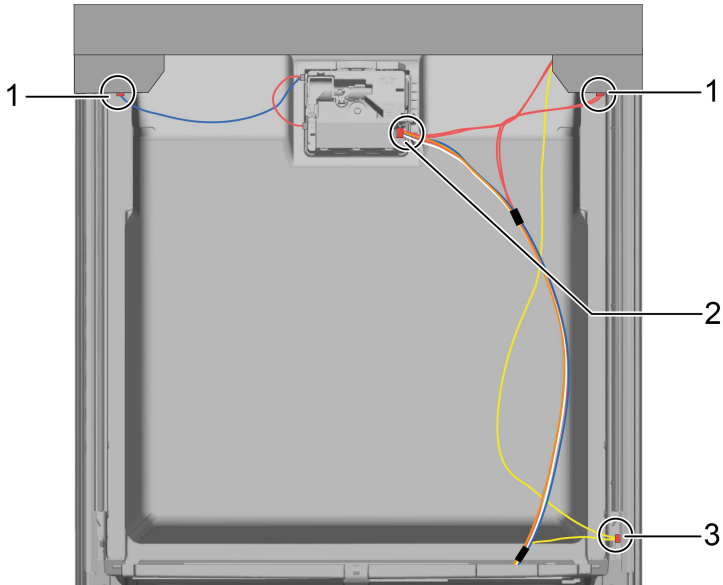
Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.12.1 Smontaggio del pannello comandi

- 1.1. Scollegare i collegamenti elettrici dal pannello di comando (1).
- 1.2. Scollegare il sensore del livello del brillantante (2).

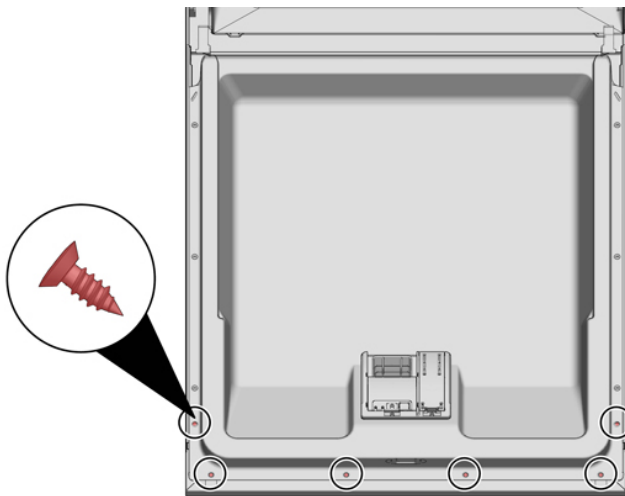
1.3. Scollegare il cavo di messa a terra, se presente (3).



2. Aprire la porta dell'apparecchio.

3. Fissare il pannello di comando in modo che non cada (tenerlo fermo).

4. Rimuovere le 6 viti.



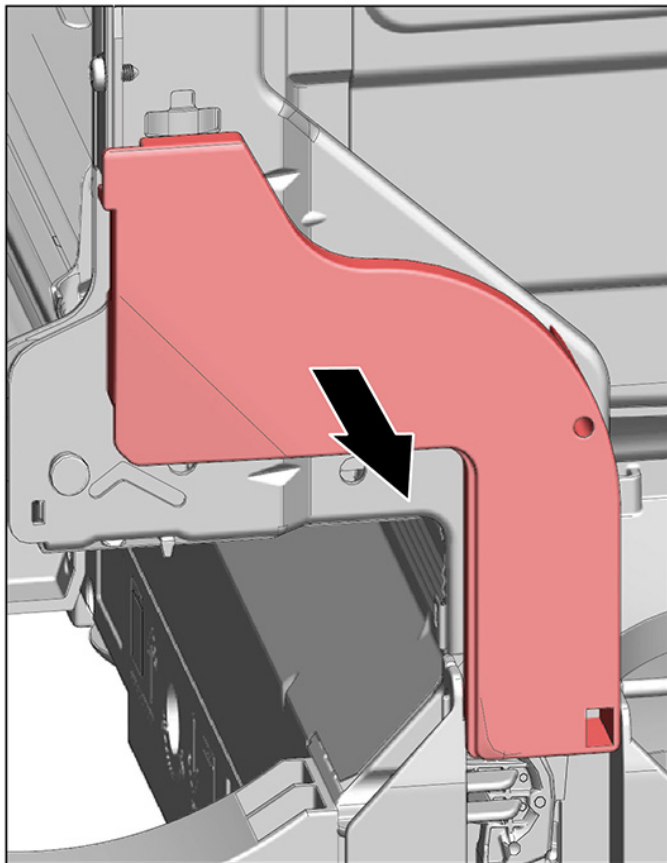
5. Rimuovere il pannello di comando.

4.12.2 Montaggio del pannello comandi

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

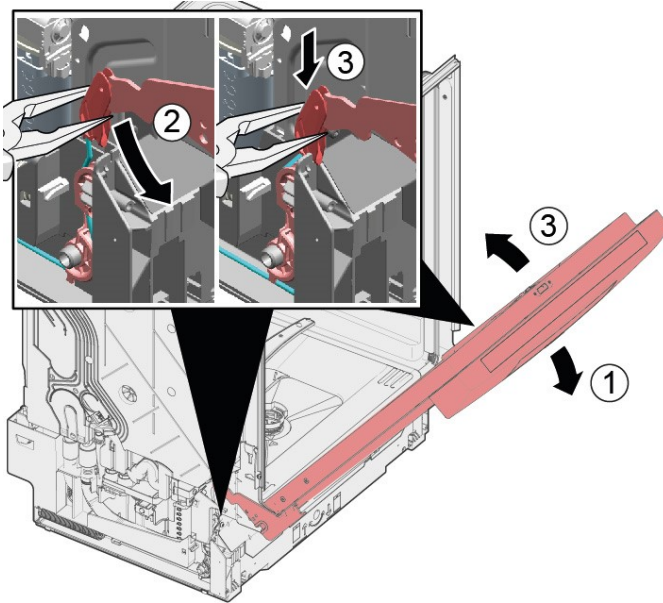
4.13 Fissaggio delle molle della porta

1. Estrarre la copertura del passacavi.

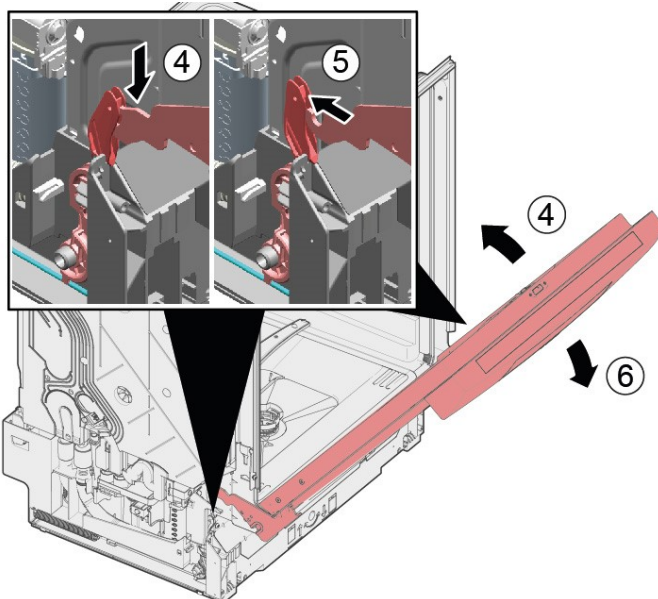


2.1. Aprire leggermente la porta (1).

2.2. Fissare nella scanalatura della base (2).

2.3. Chiudere lentamente la porta (3).

Il sistema si aggancia automaticamente alla cerniera della porta.

3.1. Chiudere leggermente la porta (4).**3.2. Spingere all'indietro per rilasciare la cerniera della porta (5).****3.3. Aprire la porta (6).**

4. Ripetere l'operazione sull'altro lato dell'apparecchio.

4.14 Sostituzione del listello dello zoccolo



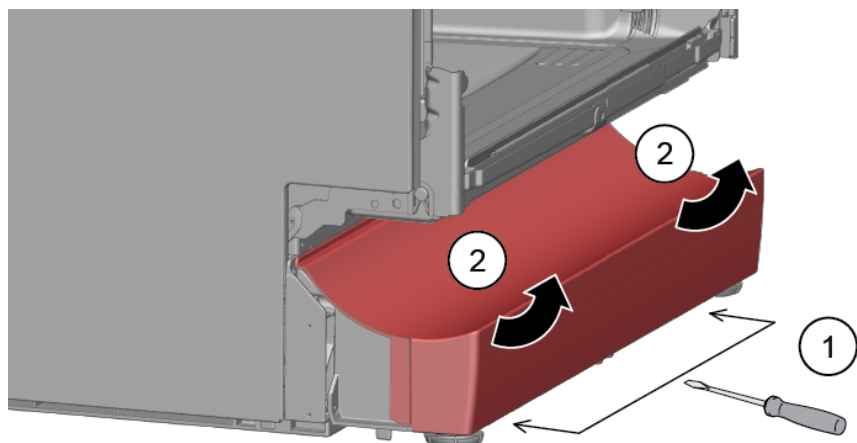
Nota: I piedini sono identici e interscambiabili.

Requisiti

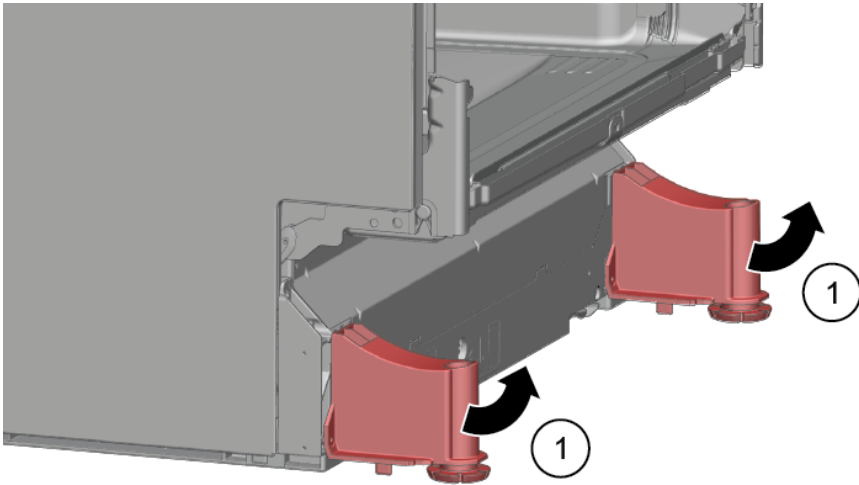
- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.14.1 Smontaggio del listello dello zoccolo

-  Smontaggio errato.
Se il listello dello zoccolo è allentato lateralmente e viene rimosso, possono rompersi entrambe le staffe. Se solo una staffa risulta danneggiata, il lato può essere sostituito perché le staffe sono identiche.
Per ridurre il carico sul listello dello zoccolo dotato di piedini, è consigliabile porre qualcosa sotto l'apparecchio ai lati e nella parte anteriore.
- 2.1. Inserire un cacciavite nelle guide (1) e sganciare le linguette spingendole verso il basso.
- 2.2. Sollevare il listello dello zoccolo e rimuoverlo (2).

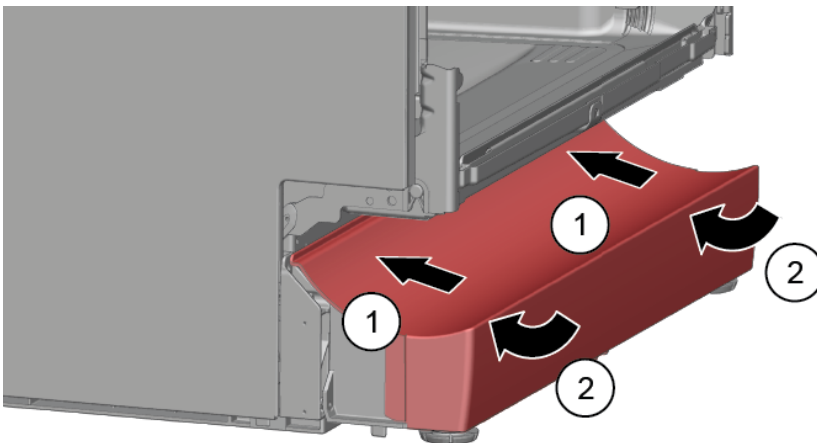


3. Rimuovere i piedini tirandoli in avanti (1).



4.14.2 Montaggio del listello dello zoccolo

1. Inserire i piedini.
- 2.1. Agganciare il listello dello zoccolo nella parte superiore (1).
- 2.2. Premere il listello dello zoccolo verso il basso finché non scatta udibilmente in posizione (2).



4.15 Sostituzione dello zoccolo di base

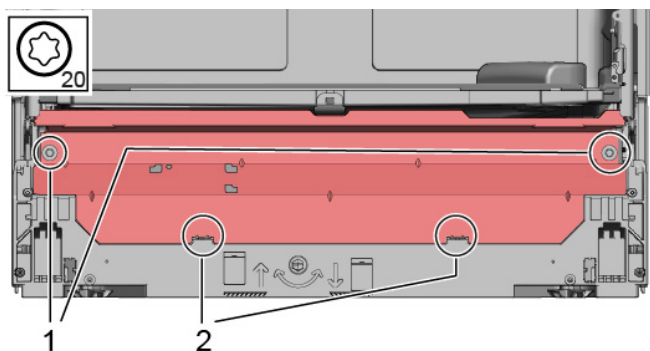
Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

- ✓ Pannello mobile smontato.

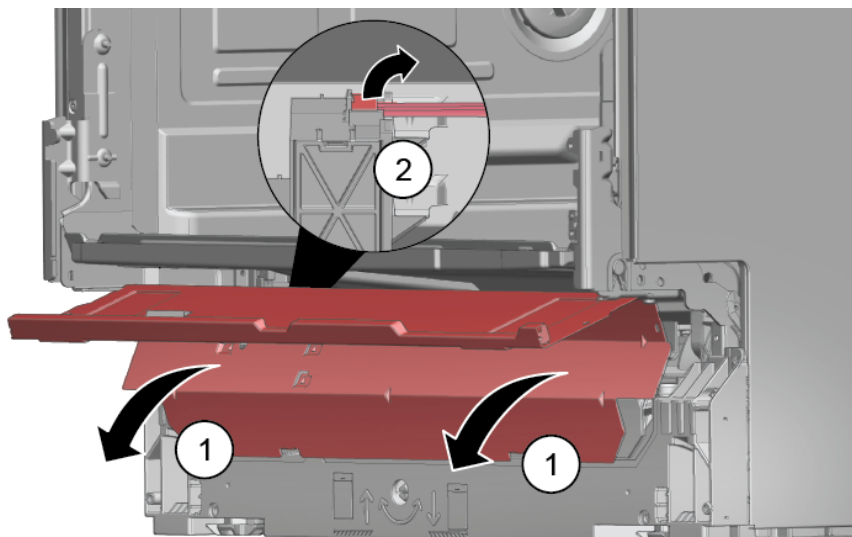
4.15.1 Smontaggio dello zoccolo di base

- 1.1. Rimuovere le 2 viti (1).
- 1.2. Sganciare le linguette (2).



2.  A seconda della serie del modello, la spina per emotionLight è ancora fissata al fondo dell'apparecchio.

- 3.1. Inclinare leggermente in avanti la piastra dello zoccolo di base (1).
- 3.2. Sganciare la linguetta e tirarla verso il retro (opzionale) (2).



4.15.2 Montaggio dello zoccolo di base

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

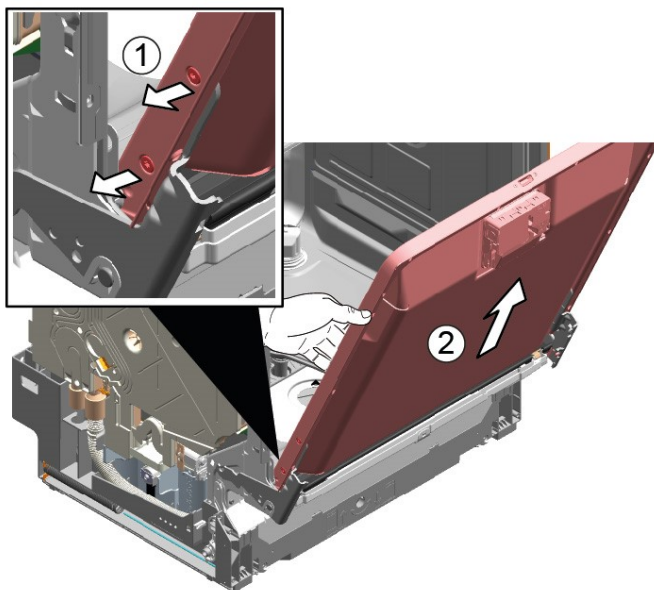
4.16 Sostituzione della porta interna

Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.16.1 Smontaggio della porta interna

- 1.1. Rimuovere le viti (1).
- 1.2. Rimuovere la porta interna sollevandola (2).

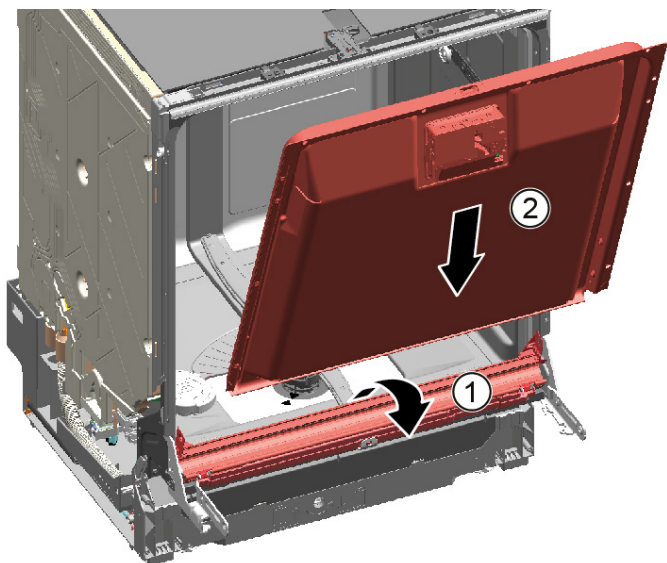


- La porta interna è stata rimossa.

4.16.2 Montaggio della porta interna

- 1.1. Ripiegare la guarnizione della porta verso la parte anteriore (1).

1.2. Spingere la porta interna dietro la guarnizione della porta (2).



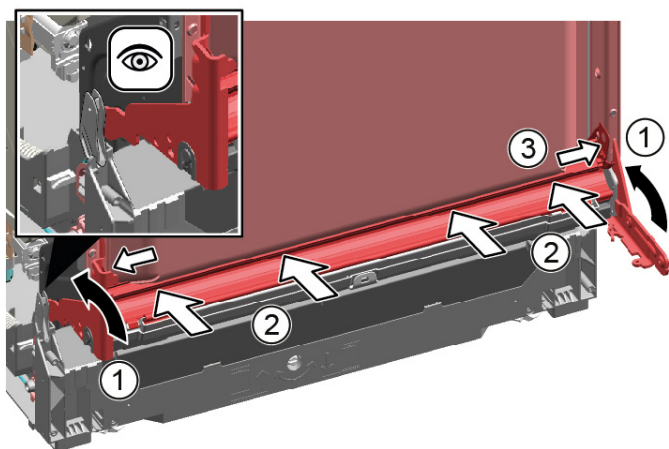
2. Posizionare la porta interna sulla cerniera della porta.

3. Chiudere leggermente la porta interna.

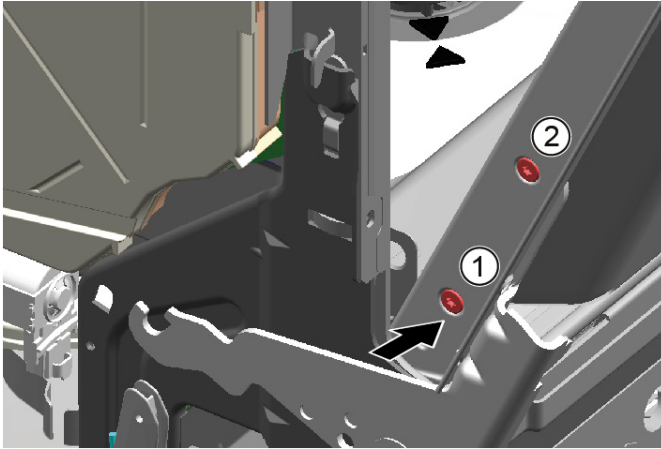
4.1. Spostare la cerniera della porta verso l'alto (1).

4.2. Ripiegare la guarnizione della porta verso l'alto (2).

4.3. Verificare che i supporti in plastica sui lati sinistro e destro siano rivolti verso l'alto e correttamente posizionati rispetto alla cerniera (3).

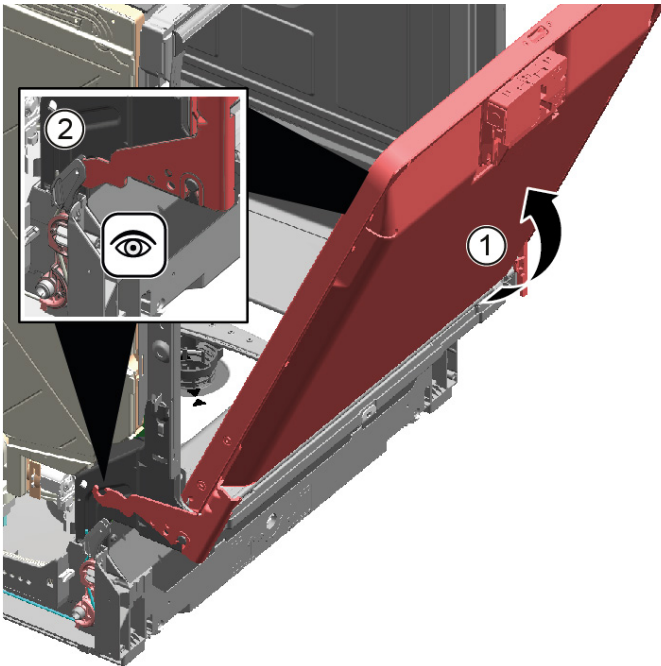


5. Montare le due viti (1, 2).



6.1. Chiudere la porta (1).

6.2. Verificare che la molla della porta sia montata correttamente (2).



☛ La porta interna è montata.

4.17 Sostituzione della cerniera della porta



Punta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

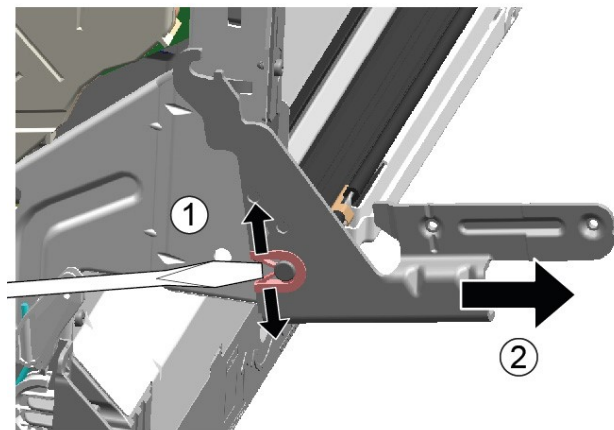
[00340865]

Requisiti

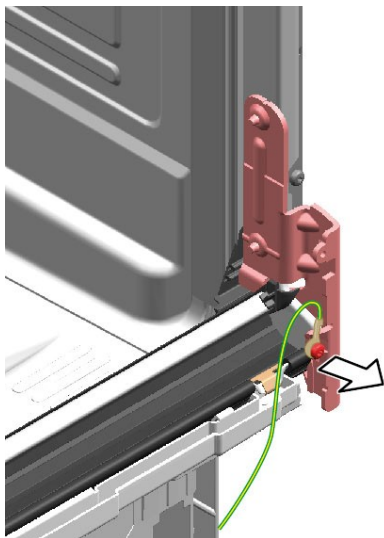
- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- ✓ Apparecchio liberamente accessibile.
- ✓ Pannello laterale rimosso. → *Pagina 542*
- ✓ Porta esterna smontata.
- ✓ Porta interna smontata.
- ✓ Pannello di comando rimosso. → *Pagina 548*
- ✓ Molle della porta fissate. → *Pagina 550*
- ✓ Il listello dello zoccolo è stato smontato. → *Pagina 552*
- ✓ Lo zoccolo di base è stato smontato. → *Pagina 554*
- ✓ Canale di troppo pieno rimosso.

4.17.1 Smontaggio della cerniera della porta

- 1.1. Sganciare la linguetta (1).
- 1.2. Tirare la cerniera della porta in avanti (2).



2. Rimuovere il collegamento di messa a terra sulla cerniera della porta.



➔ La cerniera della porta è stata rimossa.

4.17.2 Montaggio della cerniera della porta



PERICOLO

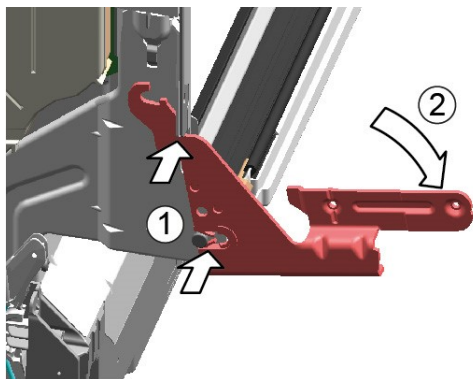
Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione

Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme

- ▶ Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- ▶ Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

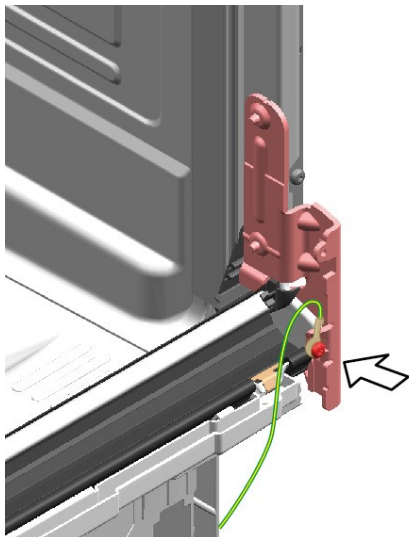
1.1. Posizionare la cerniera sull'apparecchio (1).

- 1.2. Spostare la cerniera verso il basso (2) finché non è bloccata nell'apparecchio.



2.  Il mancato collegamento di messa a terra può portare a potenziale di rete sulla porta.

Collegare il cavo PE alla cerniera (collegamento di messa a terra).



- ☛ La cerniera della porta è montata.

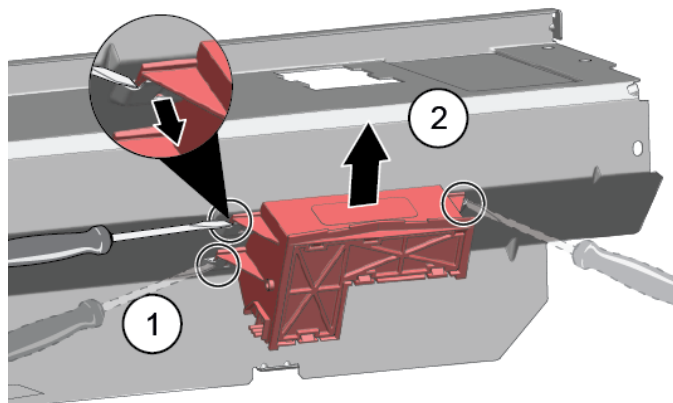
4.18 Sostituzione del modulo TimeLight

Requisiti

- ✓ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.18.1 Rimozione del modulo TimeLight

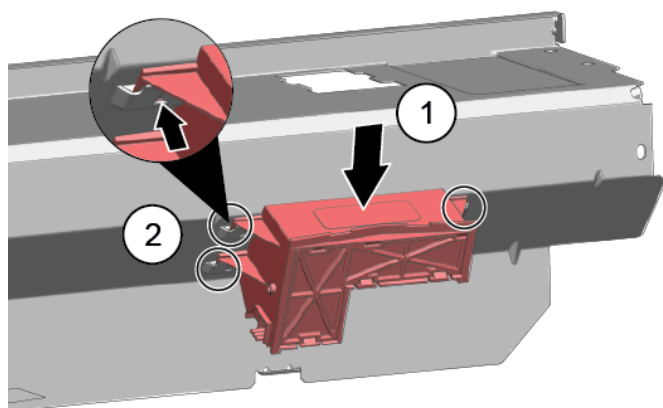
- 1.1. Sganciare leggermente le linguette (1).
- 1.2. Tirare timeLight verso l'alto per estrarlo dalla guida (2).



4.18.2 Montaggio del modulo TimeLight

- 1.1. Spingere timeLight nella guida (1).

1.2. Ripiegare le linguette all'indietro (2).



2. Allacciare il collegamento elettrico.

Satura rādītājs

1 Par šo dokumentu	565
1.1 Būtiska informācija	565
1.1.1 Mērķis	565
1.2 Simbolu skaidrojums	565
1.2.1 Bīstamības līmeņi	565
1.2.2 Bīstamības simboli	565
1.2.3 Brīdinājumu struktūra	566
1.2.4 Vispārīgie simboli	566
2 Drošība	568
2.1 Vispārējie drošības norādījumi	568
2.1.1 Visām mājssaimniecības ierīcēm	568
3 Piederumi un palīgīdzekļi	569
4 Remonts	570
4.1 Darbvirsmas nomaiņa	570
4.1.1 Darbvirsmas noņemšana	570
4.1.2 Darbvirsmas uzstādīšana	570
4.2 Grozu sistēmas uzstādīšana	571
4.2.1 86 cm modeļa režģa teknes uzstādīšana	571
4.2.2 Fiksējamā krūžu balsta uzstādīšana	571
4.2.3 Tvaicētāja ieliktna uzstādīšana	573
4.2.4 Glāžu turētāja uzstādīšana	574
4.3 Atvilktnes varioDrawer nomaiņa	577
4.3.1 Atvilktnes varioDrawer noņemšana	577
4.3.2 Atvilktnes varioDrawer uzstādīšana	579
4.4 Izsmidzinātāja nomaiņa	579
4.4.1 Izsmidzinātāja noņemšana	579
4.4.2 Izsmidzinātāja uzstādīšana	580
4.5 Filtru nomaiņa	580
4.5.1 Filtru noņemšana	580
4.5.2 Filtru uzstādīšana	580
4.6 Cepamplāts izsmidzinātāģgalviņa	581
4.7 Barošanas vada nomaiņa	581
4.7.1 Barošanas vada kontaktdakšas izvilkšana	581
4.7.2 Barošanas vada kontaktligzdas iespraušana	581
4.8 Mazģāšanas līdzekļa tvertnes vāka nomaiņa	582
4.8.1 Mazģāšanas līdzekļa tvertnes vāka noņemšana	583
4.8.2 Mazģāšanas līdzekļa tvertnes vāka uzstādīšana	583
4.9 Notekūdeņu sūkņa vāka nomaiņa	585
4.9.1 Notekūdeņu sūkņa vāka noņemšana	585
4.9.2 Notekūdeņu sūkņa vāka uzstādīšana	586

4.10 Sānu paneļa nomaiņa	586
4.10.1 Sānu paneļa noņemšana	586
4.10.2 Sānu paneļa uzstādīšana	587
4.11 Durvju ārējās daļas nomaiņa	588
4.11.1 Durvju ārējās daļas noņemšana	588
4.11.2 Durvju ārējās daļas uzstādīšana	589
4.12 Vadības paneļa nomaiņa	592
4.12.1 Vadības paneļa noņemšana	592
4.12.2 Vadības paneļa uzstādīšana	594
4.13 Durvju atsperu fiksēšana	594
4.14 Pamatnes paneļa nomaiņa	596
4.14.1 Pamatnes paneļa noņemšana	596
4.14.2 Priekšējā paneļa uzstādīšana	597
4.15 Pamatnes plāksnes nomaiņa	597
4.15.1 Pamatnes plāksnes noņemšana	598
4.15.2 Pamatnes plāksnes uzstādīšana	598
4.16 Durvju iekšējās daļas nomaiņa	599
4.16.1 Durvju iekšējās daļas noņemšana	599
4.16.2 Durvju iekšējās daļas uzstādīšana	599
4.17 Durvju viras nomaiņa	601
4.17.1 Durvju viras noņemšana	602
4.17.2 Durvju viras uzstādīšana	603
4.18 Gaismekļa TimeLight nomaiņa	604
4.18.1 Gaismekļa TimeLight noņemšana	604
4.18.2 Gaismekļa TimeLight uzstādīšana	605

1 Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patērētājam, lai patstāvīgi labotu ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 03.2021.).

Ir sniegta informācija, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, un brīdinājumi, kā arī ir aprakstīti riski.

Ja ir jautājumi, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs atbildam par zaudējumiem tikai tad, ja šie labošanas ieteikumi ir pienācīgi ievēroti.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāsies nāve vai radīsies smagas traumas.
BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
UZMANĪBU	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
PAZIŅOJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tab. 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu.

Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums

Bīstamības simbols	Nozīme
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tab. 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.

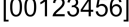
	 BĪSTAMI Bīstamības veids un avots Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu. ► Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.
---	---

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.

	 BĪSTAMI Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas Nāvējošs elektrotrieciens ► Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.
--	--

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti tālāk uzskaitītie vispārīgie simboli.

Visp. simbols	Nozīme
	Īpaša ieteikuma apzīmējums (teksts un/vai grafika)
	Vienkārša ieteikuma apzīmējums (tikai teksts)
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo instrumentu apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
	Taustiņa vai pogas apzīmējums
	Materiāla numura apzīmējums
	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tab. 3: Vispārīgie simboli

2 Drošība

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks, jo detaļās plūst strāva!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts kļūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Pirms darba sākšanas ierīcei vismaz 60 sekundes jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda saskaņā ar standartu EN 50678 (iepriekš VDE 0701) vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēļ!

- Lietojiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājiet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējumu risks!

- Mēs iesakām izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Ražotāja specifikācijām neatbilstošas detaļas var negatīvi ietekmēt ierīces drošību un darbību.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Nepieskarieties moduļiem, tostarp savienojumiem un vadiem.

3 Piederumi un palīglīdzekļi

Skrūvgriezis Torx T20 ar urbumu
[00340764]



Izolēts skrūvgriezis Torx T15 ar
urbuma caurumu
[15000626]



Plakanais skrūvgriezis
Izmērs:
10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Asknaibles
[00340871]

Garums: 200 mm, taisnas



4 Remonts

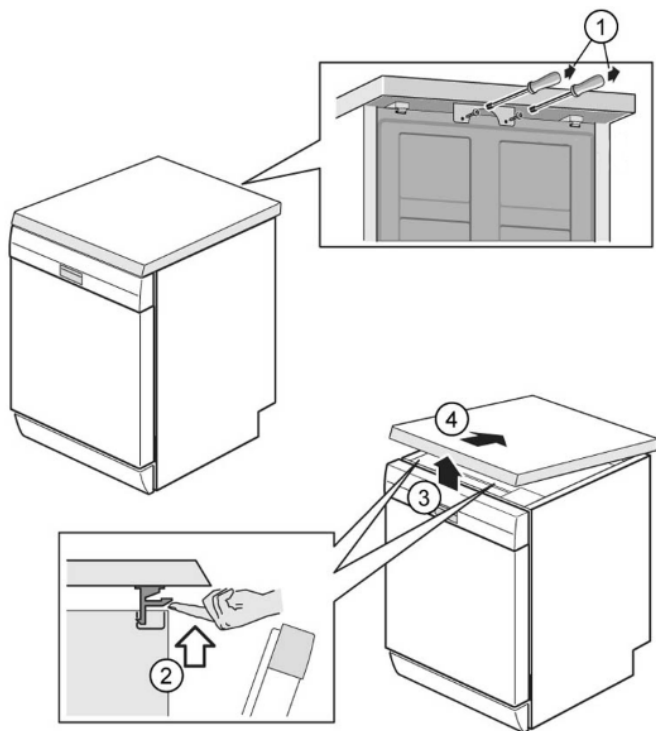
4.1 Darbvirsmas nomaiņa

Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce ir brīvi pieejama.

4.1.1 Darbvirsmas noņemšana

- 1.1. Izskrūvējiet divas aizmugurē esošās skrūves (1) (papildaprīkojums).
- 1.2. Atbrīvojiet zem darbvirsmas esošos fiksatorus (2).
- 1.3. Mazliet paceliet darbvirsmas priekšdaļu (3).
- 1.4. Bīdiet darbvirsmu uz aizmuguri (4).

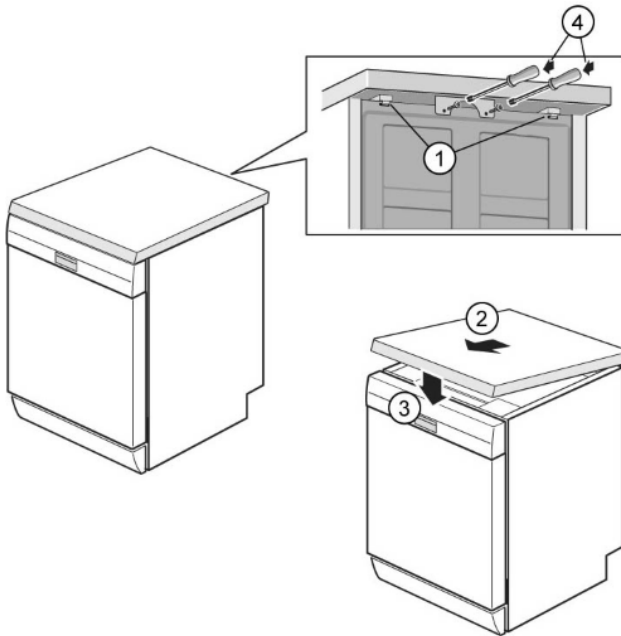


2. Noņemiet darbvirsmu.

4.1.2 Darbvirsmas uzstādīšana

- 1.1. Ar sprostgredzeniem nofiksējiet darbvirsmas aizmuguri vadotnēs (1).
- 1.2. Pavirziet darbvirsmu uz priekšu (2).
- 1.3. Spiediet darbvirsmas priekšdaļu uz leju, līdz abi fiksatori nostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis (3).

1.4. Ieskrūvējiet 2 skrūves (4) (papildaprīkojums).



4.2 Grozu sistēmas uzstādīšana

Prasība:

✓ Attiecīgais grozs ir izņemts no ierīces.

4.2.1 86 cm modeļa režģa teknes uzstādīšana



Režģa tekne

[00614935]



Fiksējamais krūžu balsts

[00618565]

1. Diagonāli ielieciet režģa tekni groza priekšdaļā.
2. Centrēti uzspiediet režģa tekni vietā tā, ka atskan klikšķis.

4.2.2 Fiksējamā krūžu balsta uzstādīšana



Režģa tekne

[00614935]



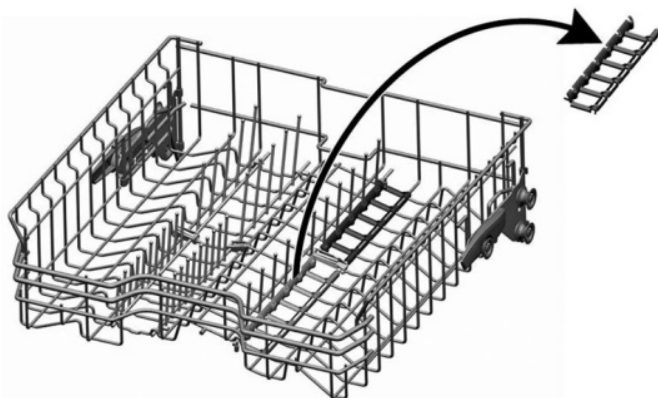
Fiksējamais krūžu balsts

[00618565]

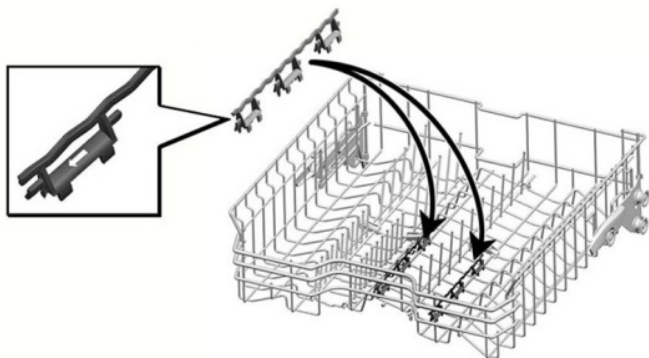


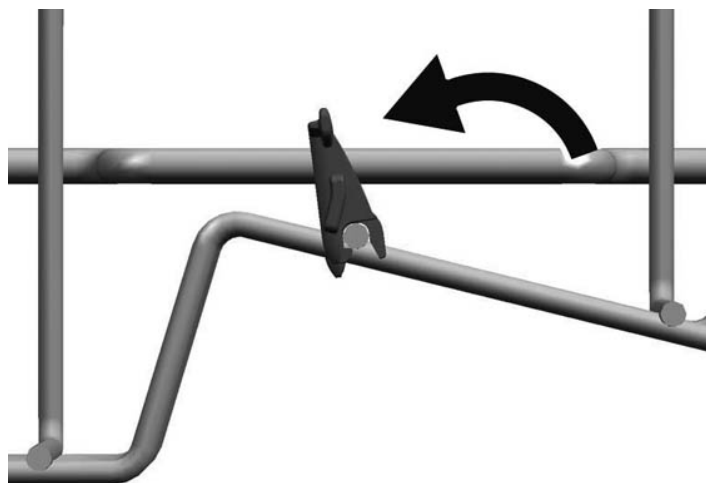
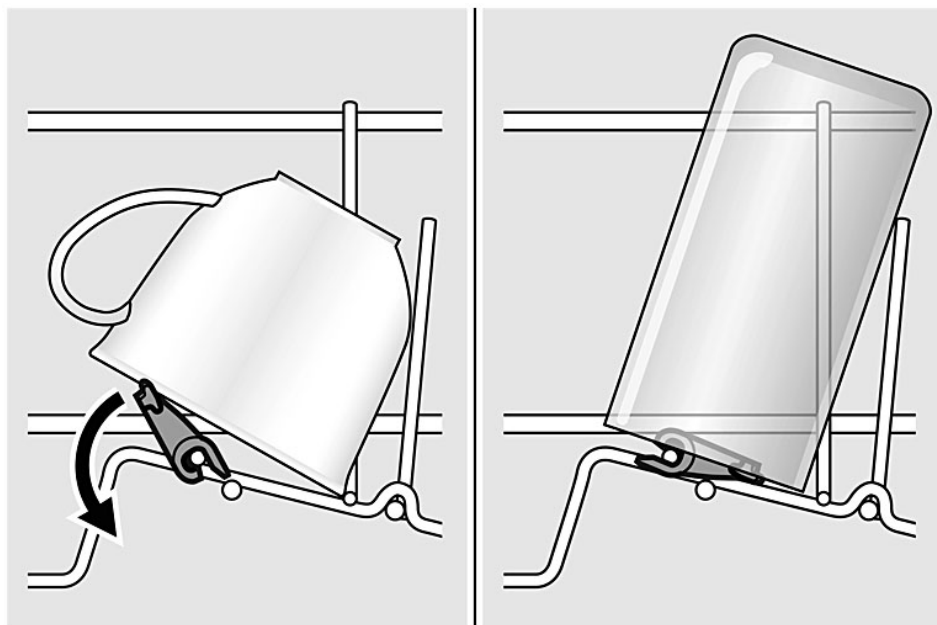
Piezīme: Lai mazgātu krūzes, var uzlocīt fiksējamo krūžu balstu. Papildu slīpuma dēļ ūdens mazāk krājas krūzēs. Lai mazgātu augstas glāzes, ir ieteicams fiksējamo krūžu balstu atstāt noliektu. Ja augšējais grozis ir papildaprīkojuma plastmasas ieliktnis, tas ir iepriekš jāizņem.

1. Izņemiet plastmasas ieliktni.



2. Nostipriniet fiksējamo krūžu balstu vietā tā, ka atskan klikšķis.



3. Uzlokiet balstu.**4. Salieciet mazgājamos traukus.****4.2.3 Tvaicētāja ieliktņa uzstādīšana**

Režģa tekne

[00614935]

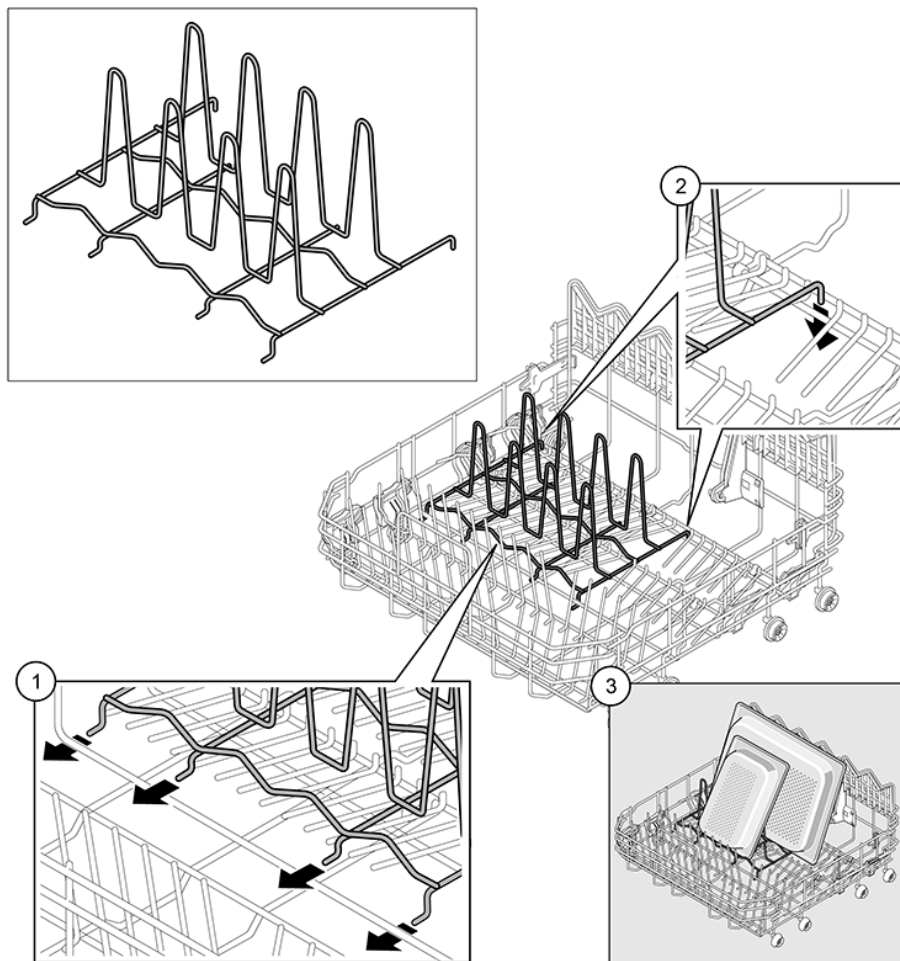


Fiksējamais krūžu balsts

[00618565]

lv Remonts

- ▶ Ieāķējiet tvaicētāja ieliktni zem grozu sistēmas.

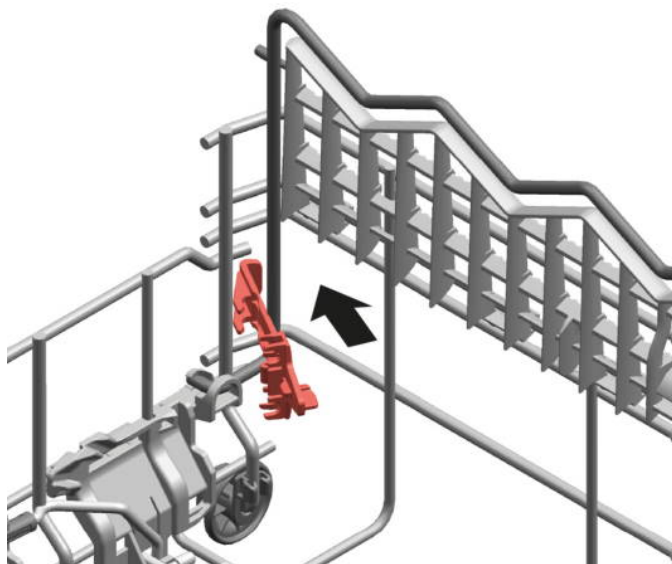


4.2.4 Glāžu turētāja uzstādīšana

 Glāžu turētājs

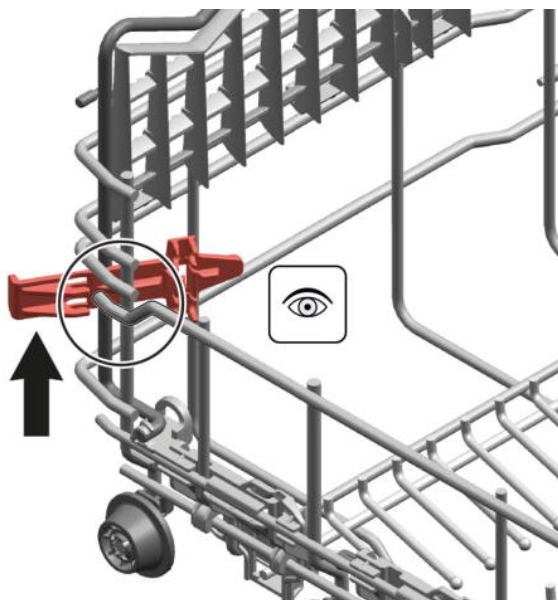
[11037831]

1. Piestipriniet glāžu turētāju starp metāla skavas.



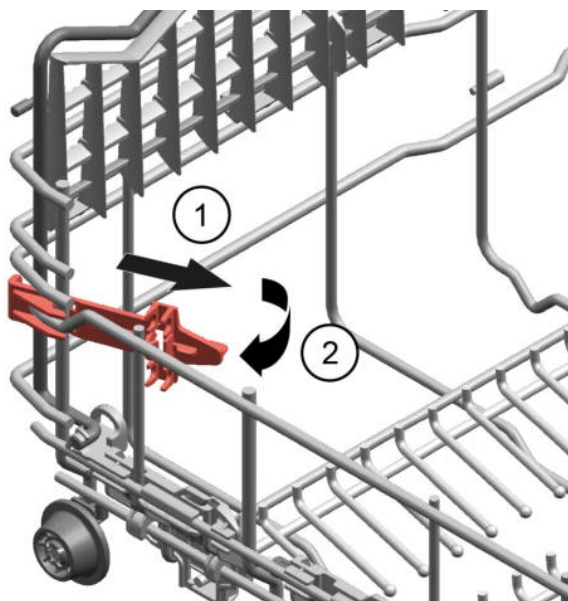
2.  To var uzstādīt tikai uz attēlā parādītās metāla skavas.

Uzlieciet glāžu turētāju vadotni uz metāla skavas.



3.1. Pavelciet glāžu turētāju uz priekšu (1).

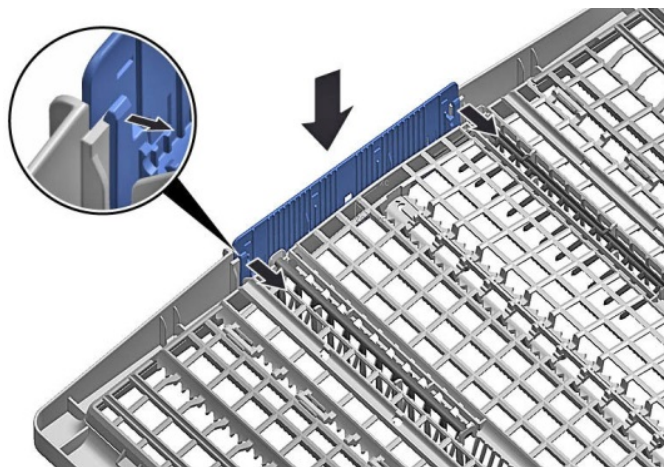
3.2. Spiediet glāžu turētāju uz metāla skavas (2), līdz atskan klikšķis.



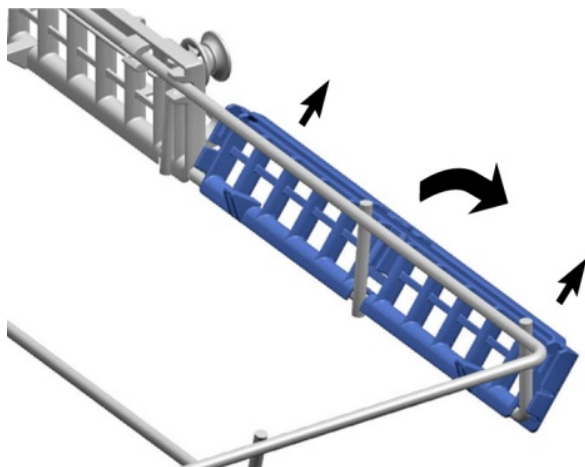
4.3 Atvilktnes varioDrawer nomaiņa

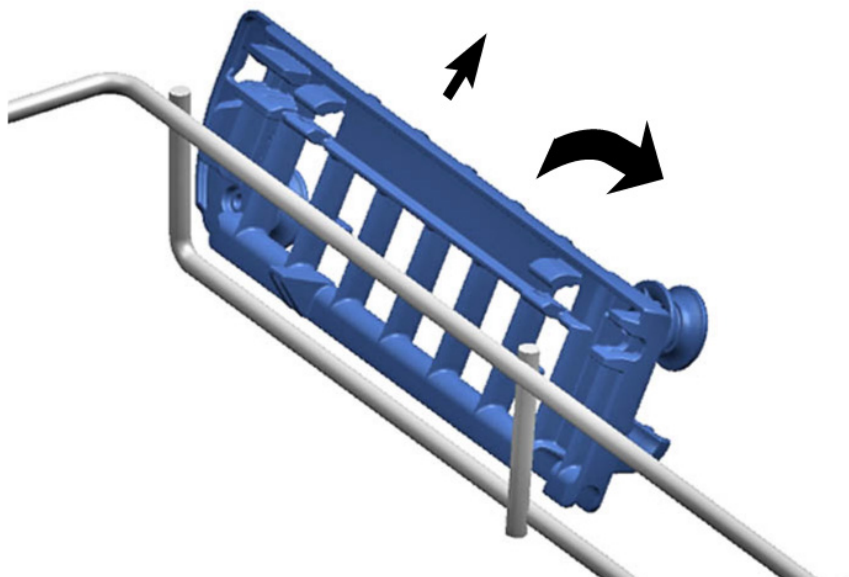
4.3.1 Atvilktnes varioDrawer noņemšana

1. Iespiediet roktura plāksnes uz iekšu.

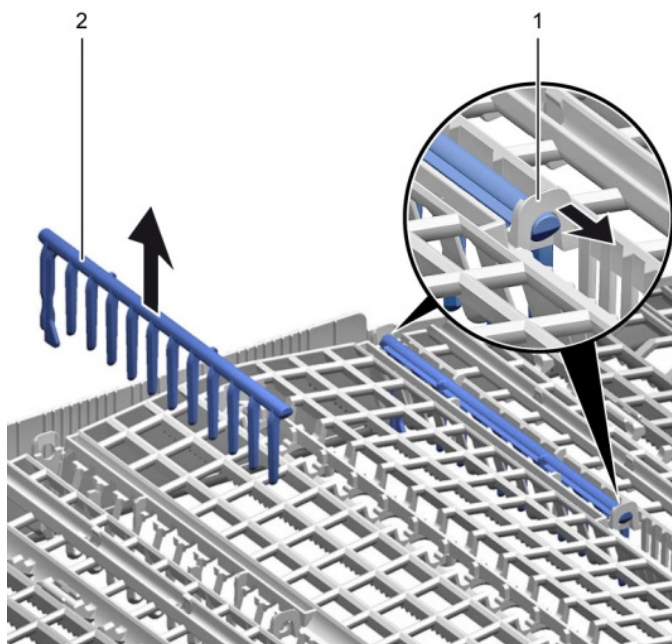


2. Noņemiet rokturi, pavelkot to uz augšu.
3. Plastmasas sānu ieliktnus spiediet uz malām un tad paspiediet uz augšu, lai noņemtu tos no rāmja.



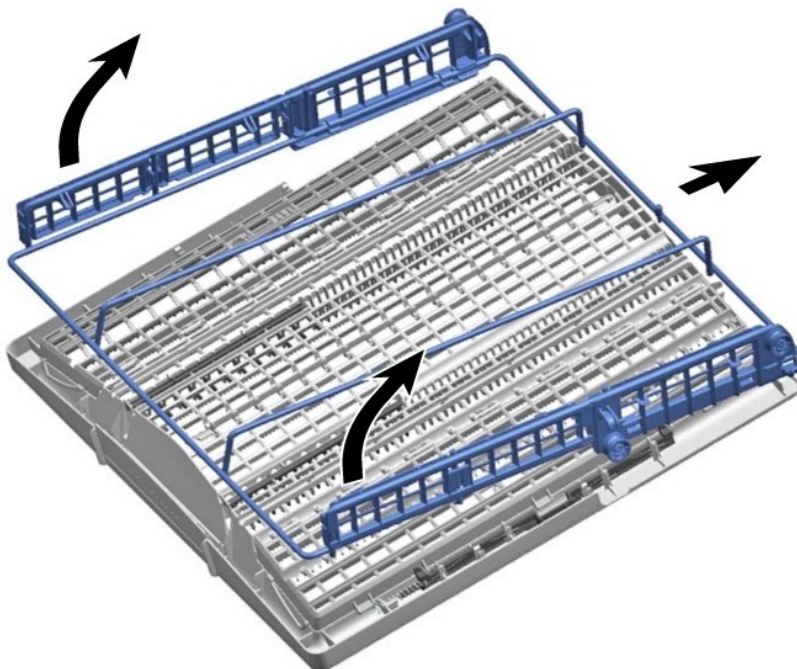


4. Piesardzīgi palokiet vadotnes fiksatorus uz āru.



5. Izvelciet lokāmos zarus no izciļņiem.

6. Priekšdaļā izspiediet metāla rāmi no turētājiem.



7. Izspiediet metāla rāmi ārā no vadotnes.

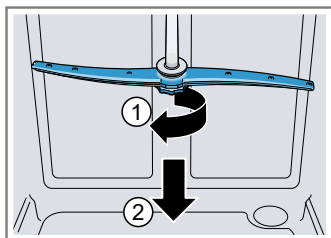
4.3.2 Atvilktnes varioDrawer uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

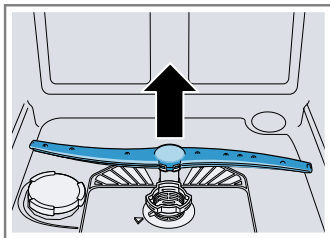
4.4 Izsmidzinātāja nomaiņa

4.4.1 Izsmidzinātāja noņemšana

1. Lai noņemtu augšējo izsmidzinātāju, noskrūvējiet (1) un novelciet to uz leju (2).



2. Lai noņemtu apakšējo izsmidzinātāju, velciet to uz leju.



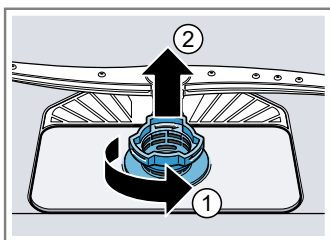
4.4.2 Izsmidzinātāja uzstādīšana

1. Ielieciet apakšējo izsmidzinātāju.
- Izsmidzinātājs nostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis.
2. Augšējo izsmidzinātāju ielieciet un stingri ieskrūvējiet vietā.

4.5 Filtru nomaiņa

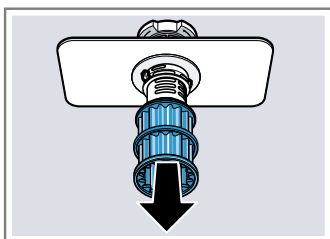
4.5.1 Filtru noņemšana

1. Pagrieziet rupjo filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam (1) un noņemiet filtru sistēmu (2).



Savācējvertnē nedrīkst iekrist svešķermeņi.

2. Lai noņemtu smalko filtru, novelciet to.

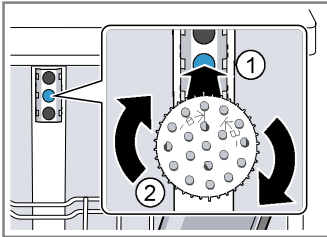


4.5.2 Filtru uzstādīšana

1. Salieciet filtru sistēmu.
Rupjā filtra aizturiem ir jānostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis.
2. Ielieciet filtru sistēmu ierīcē un pagrieziet rupjo filtru pulksteņrādītāju kustības virzienā.
Bultiņu atzīmēm ir jāsakrīt.

4.6 Cepamplāts izsmidzinātāģalviņa

1. Noņemiet augšējo grozu.
2. Cepamplāts izsmidzinātāģalviņu ielieciet turētājā (1) un pagriežiet pa labi (2).



➔ Cepamplāts izsmidzinātāģalviņa nostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis.

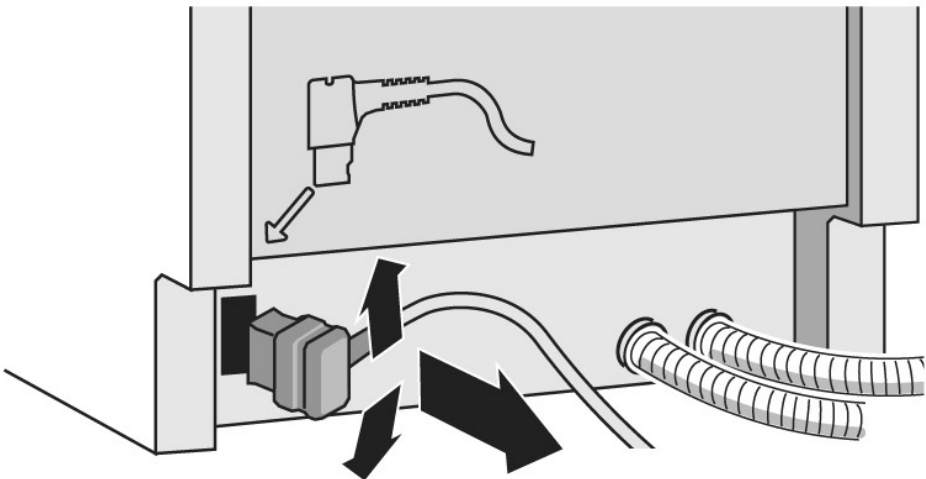
4.7 Barošanas vada nomaiņa

Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ✓ Ierīce ir brīvi pieejama.

4.7.1 Barošanas vada kontaktdakšas izvilkšana

- Uzmanīgi kustīniet strāvas vada kontaktdakšu uz augšu un uz leju un izvelciet to no tīkla kontaktligzdas.



4.7.2 Barošanas vada kontaktligzdas iespraušana



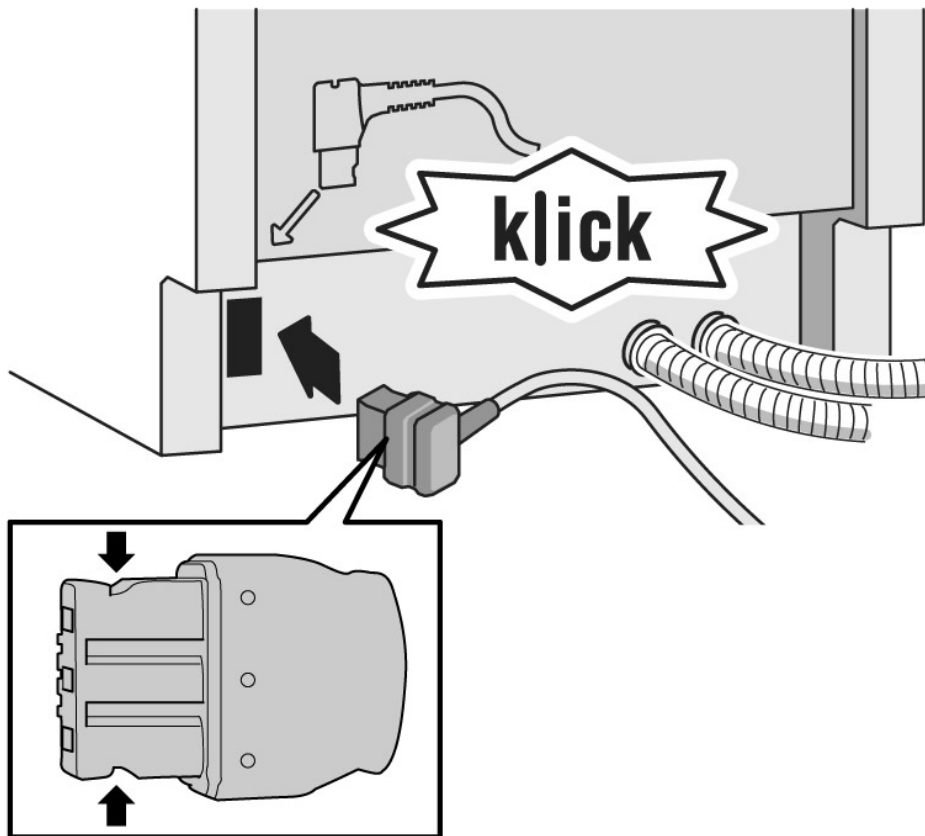
UZMANĪBU

Barošanas savienojuma pārkaršana

Aizdeģšanās risks

- Stingri iespraudiet barošanas vadu, līdz atskan klikšķis.

- Spiediet barošanas vada kontaktdakšu elektrotīkla kontaktligzdā, līdz atskan klikšķis.



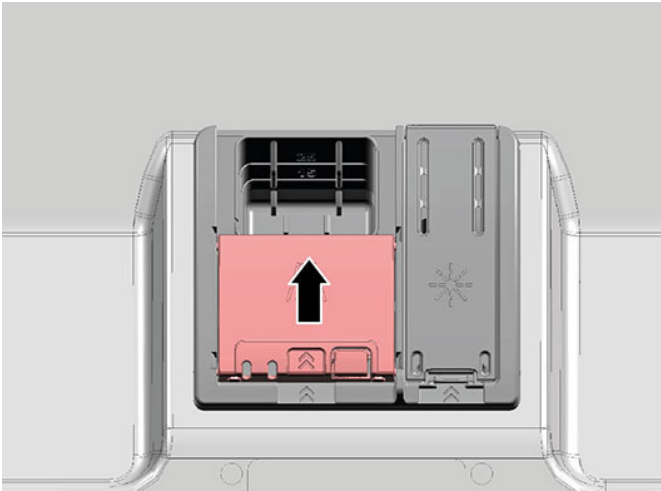
4.8 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka nomaīņa

Prasības

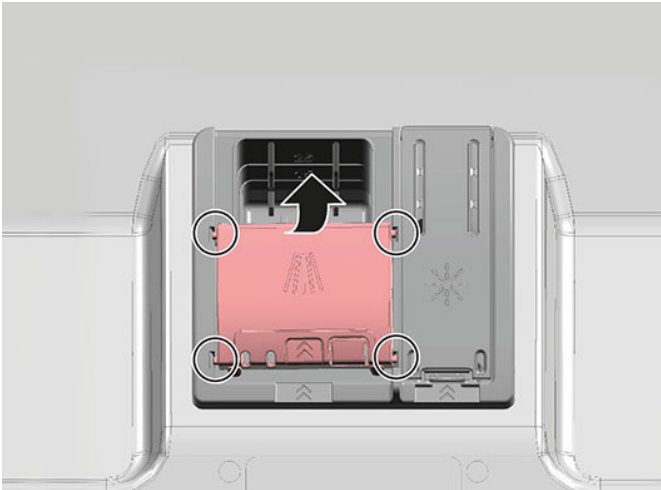
- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.8.1 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka noņemšana

1. Pabīdiet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma pārsegu par 5 mm.



2. Pēc sviras principa izceliet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma pārsega apakšdaļu no vadotnes sliedēm, tad izņemiet tā augšdaļu no vadotnes sliedēm.

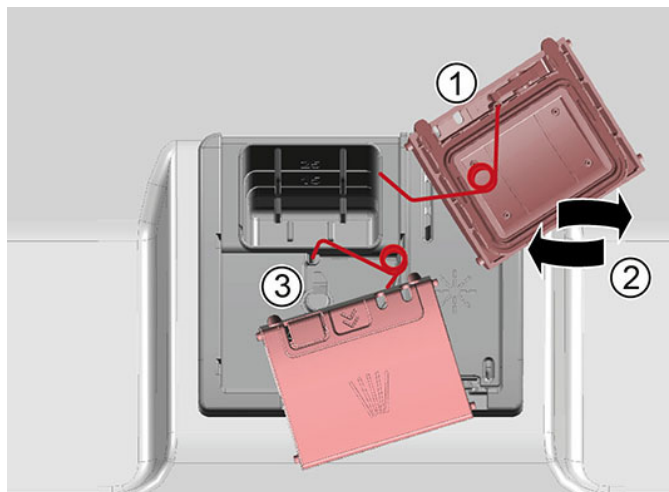


3. Noņemiet atsperi.

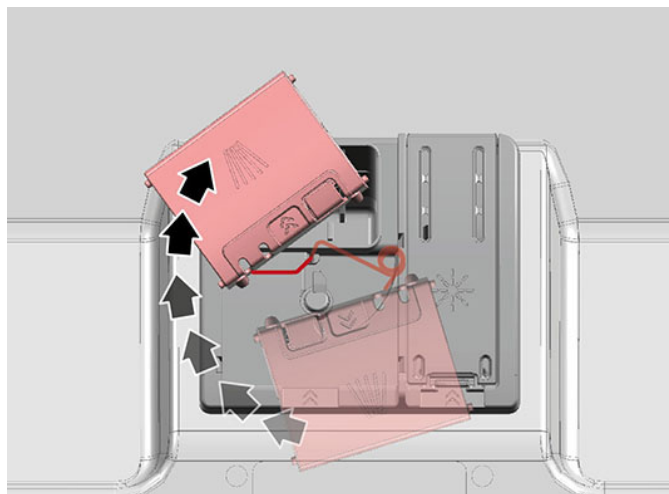
4.8.2 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka uzstādīšana

- 1.1. Atsperes īsāko galu ielieciet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma pārsega (1) stiprinājuma atverē.
- 1.2. Apgrīziet mazgāšanās līdzekļa nodalījuma pārsegu otrādi (2).

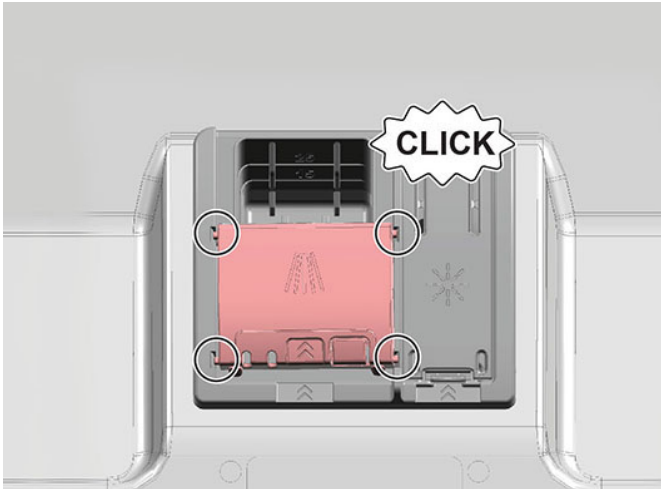
1.3. Atsperes garāko galu ielieciet dozatora stiprinājuma atverē (3).



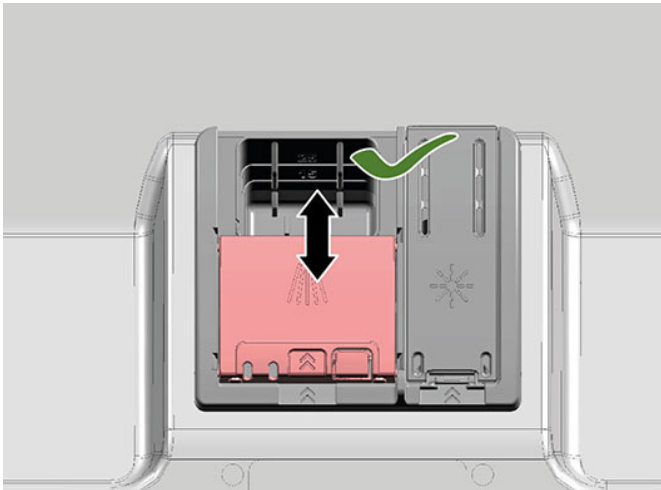
2. Nofiksējiet atsperi un pagriežiet mazgāšanas līdzekļa pārsegu.



3. Pirms pabeidzat atvērtās pozīcijas veidošanu kreisās un labās puses vadotnes sliedēm, bīdiet vadotnes 5 mm, līdz atskan klikšķis.



4. Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma pārsega darbību.



4.9 Notekūdeņu sūkņa vāka nomaiņa

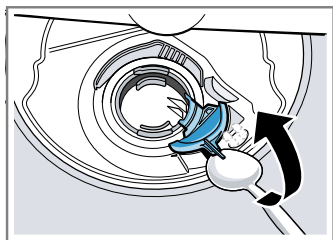
Prasības

- ✓ Grozam ir jābūt izņemtam.
- ✓ Filtriem ir jābūt izņemtiem. → *Lappuse 580*

4.9.1 Notekūdeņu sūkņa vāka noņemšana

1. Izsmeliet sakrājušos ūdeni.
Varat izmantot sūkli.

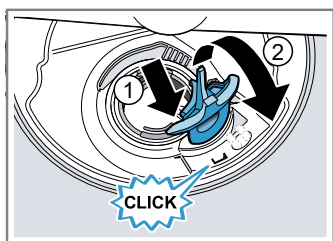
2. Sūkņa vāku noņemiet ar karoti un saņemiet aiz šķērselementa.



3. Sūkņa vāku paceliet slīpi uz iekšu un noņemiet.

4.9.2 Notekūdeņu sūkņa vāka uzstādīšana

► Sūkņa vāku ielieciet (1) un iespiediet (2).



➡ Sūkņa vāks nostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis.

4.10 Sānu paneļa nomaiņa

Prasības

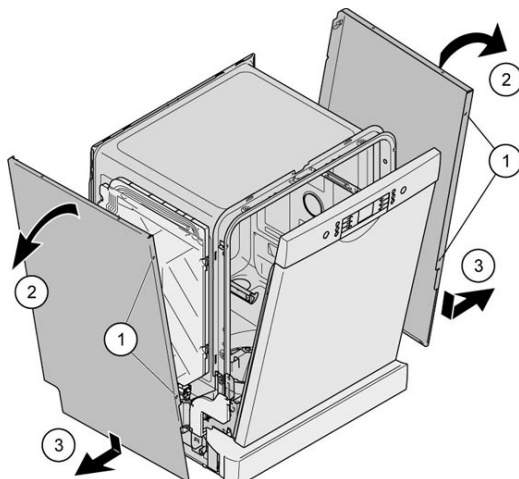
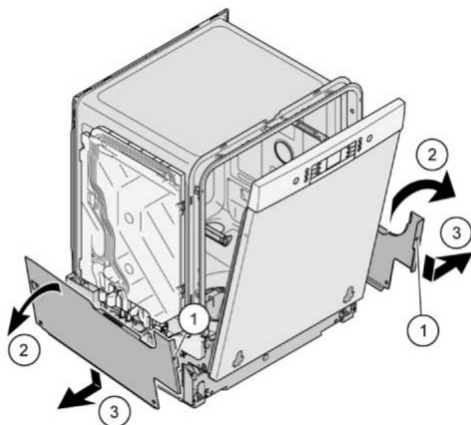
- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ✓ Ierīce ir brīvi pieejama.

4.10.1 Sānu paneļa noņemšana

1.1. Izskrūvējiet sānu paneļa skrūves (1).

1.2. Atgāziet sānu paneļa augšdaļu mazliet uz āru (2).

1.3. Sānu paneli nolaidiet un izvelciet no pamatnes iedobes (3).

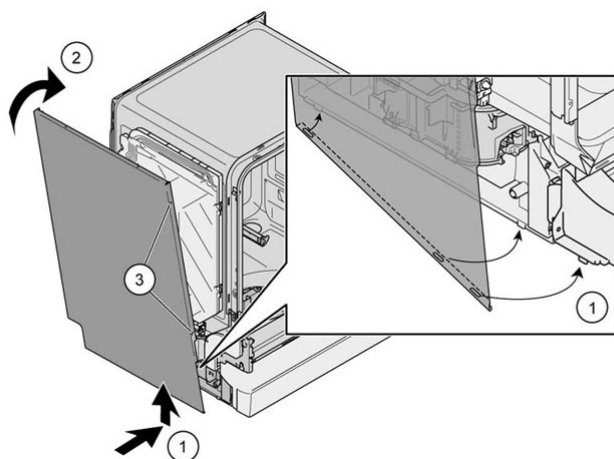
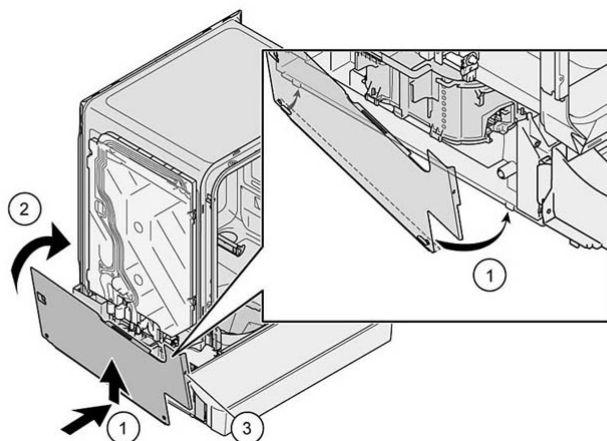


4.10.2 Sānu paneļa uzstādīšana

1.1. Ielieciet sānu paneli pamatnes iedobē (1).

1.2. Uzspiediet sānu paneli uz iekārtas (2).

1.3. Nostipriniet sānu paneli ar skrūvēm (3).



4.11 Durvju ārējās daļas nomaīņa

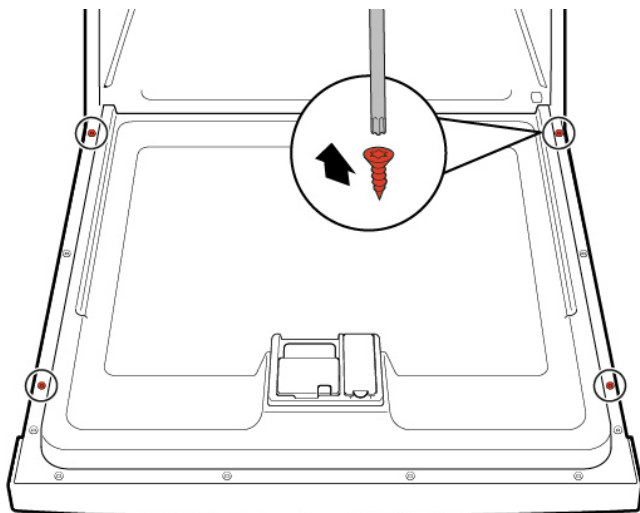
Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.11.1 Durvju ārējās daļas noņemšana

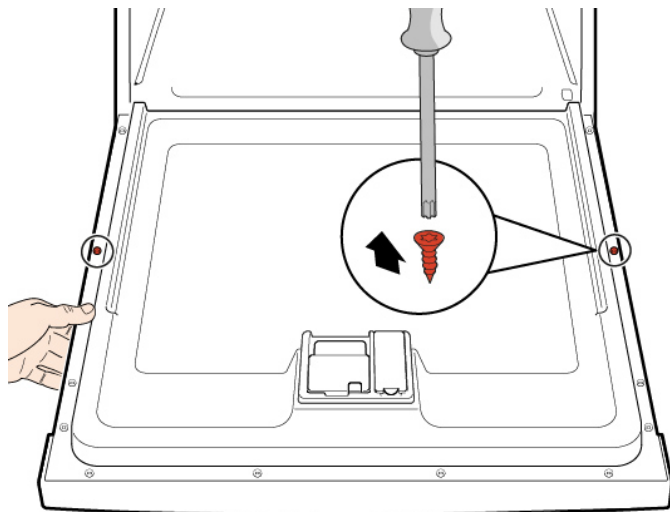
1. Atveriet durvis.

2. Izskrūvējiet četras skrūves.



3.1. Pieturiet durvis aiz sāniem.

3.2. Izskrūvējiet abas skrūves.



4.11.2 Durvju ārējās daļas uzstādīšana

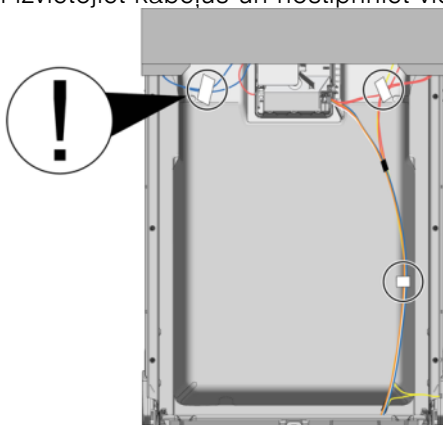


UZMANĪBU

Nepareizi izvietoti vai nenostiprināti kabeļi

Kabeļu bojājumi

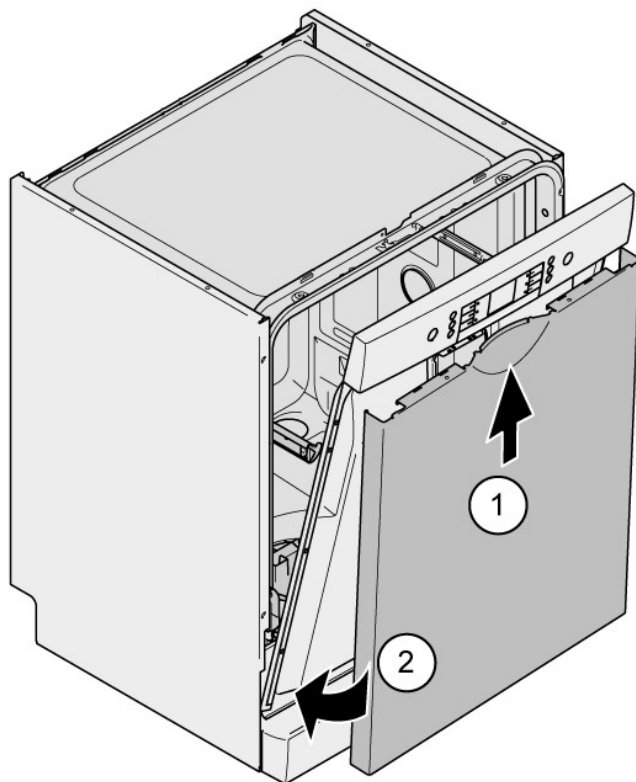
- Pareizi izvietojiet kabeļus un nostipriniet vietā ar līmlenti.



Prasības

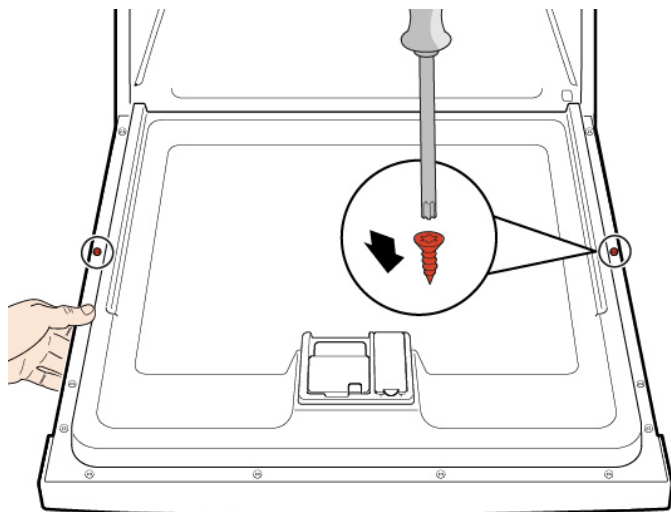
- ✓ Izolācijas materiāls ir pareizi izvietots un piestiprināts pie durvju ārējās daļas iekšpusēs.
 - ✓ Viras ir piestiprinātas pie durvju ārējās daļas.
1. Pieveriet durvju iekšējo daļu tā, lai tā nenofiksētos vietā.
 - 2.1. Zem vadības paneļa paspiediet durvju ārējo daļu uz augšu (1).

2.2. Spiediet durvju ārējo daļu pret iekšējo daļu un turiet (2).

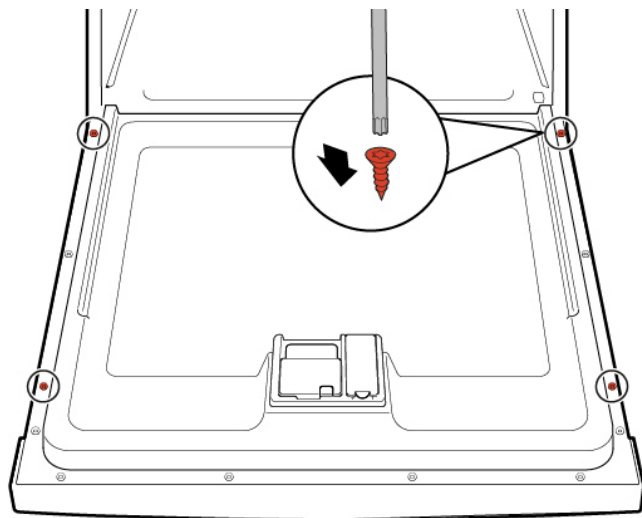


3.1. Pieturiet durvis aiz sāniem.

3.2. Atveriet durvis un ieskrūvējiet divas skrūves.



4. Nostipriniet durvju ārējo daļu ar četrām skrūvēm.



4.12 Vadības paneļa nomaiņa

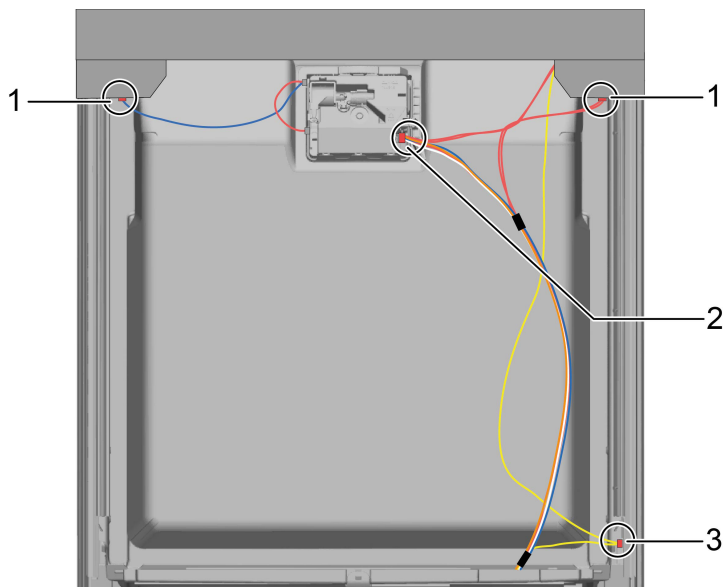
Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.12.1 Vadības paneļa noņemšana

- 1.1. Atvienojiet elektrosavienojumus no vadības paneļa (1).
- 1.2. Atvienojiet zema skalošanas palīg līdzekļa līmeņa sensoru (2).

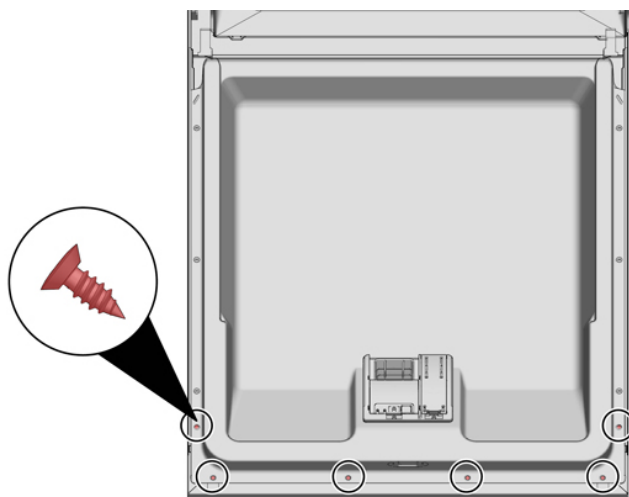
1.3. Atvienojiet zemējuma kabeli, ja tāds pievienots (3).



2. Atveriet iekārtas durvis.

3. Pieturiet vadības paneli, lai tas nenokristu.

4. Izskrūvējiet sešas skrūves.



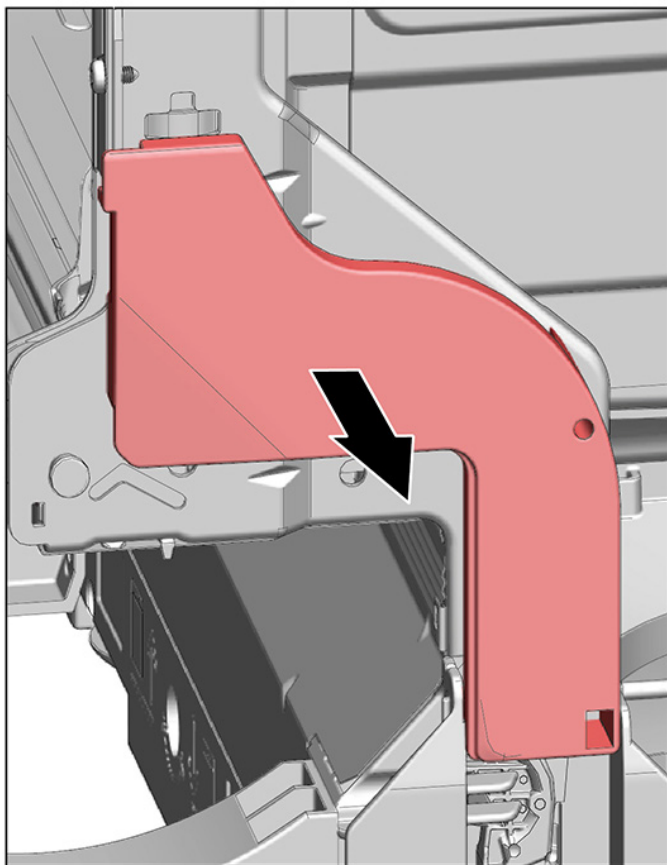
5. Noņemiet vadības paneli.

4.12.2 Vadības paneļa uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.13 Durvju atsperu fiksēšana

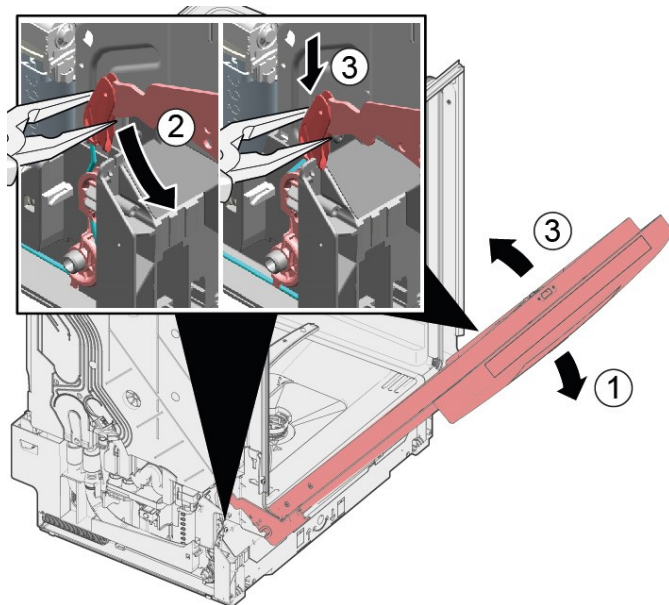
1. Izņemiet vada stiprinājuma vāku.



2.1. Paveriet durvis (1).

2.2. Nostipriniet pamatnes iedobes rievā (2).

2.3. Lēni aizveriet durvis (3).

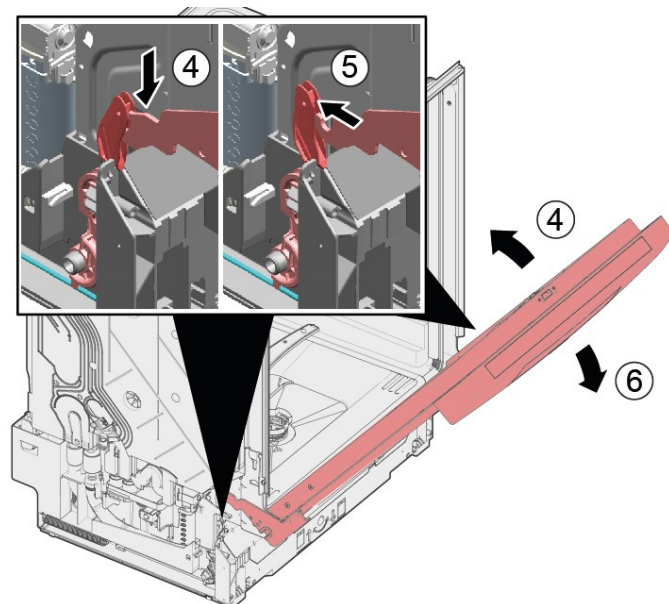


Vadu sistēma automātiski piestiprinās pie durvju viras.

3.1. Pieveriet durvis (4).

3.2. Atvirziet rievu un atlaidiet durvju viru (5).

3.3. Atveriet durvis (6).



4. Atkārtojiet darbību otrā ierīces pusē.

4.14 Pamatnes paneļa nomaiņa



Piezīme: Kājas ir vienādas, tāpēc tās var mainīt vietām.

Prasības

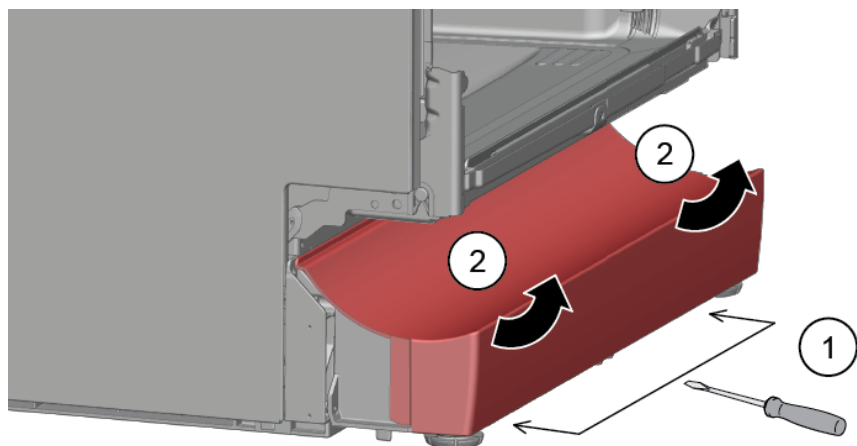
- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.14.1 Pamatnes paneļa noņemšana

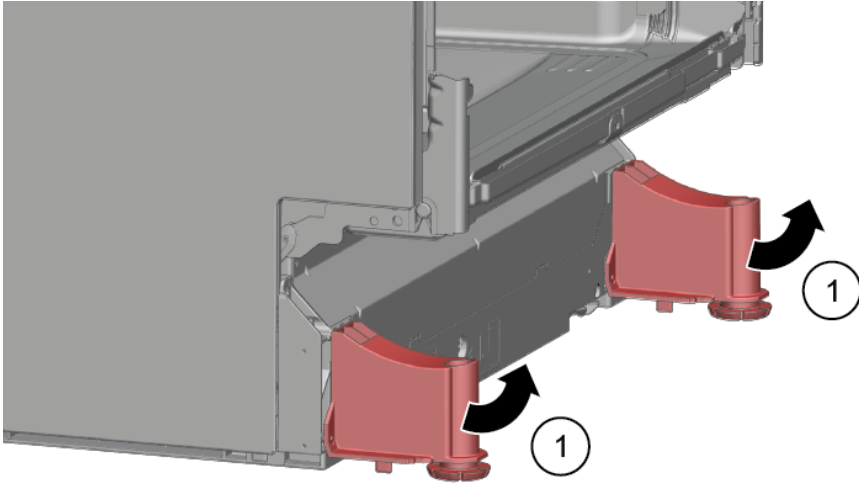
- Nepareiza noņemšana.

Ja pamatnes paneli atbrīvo sānos un noņem, abi balsteņi var nolūzt. Ja ir bojāts tikai viens balstenis, to var nomainīt, jo abi balsteņi ir vienādi.

Ir ieteicams palikt kaut ko zem iekārtas priekšdaļas tās sānos, lai mazinātu slodzi uz pamatnes paneli un kājām.
1. Ievirziet skrūvgriezi vadotnēs (1) un atbrīvojiet fiksatorus, nospiežot tos uz leju.
- 2.2. Noņemiet paneli (2).



3. Noņemiet to ar kājām pa priekšu (1).

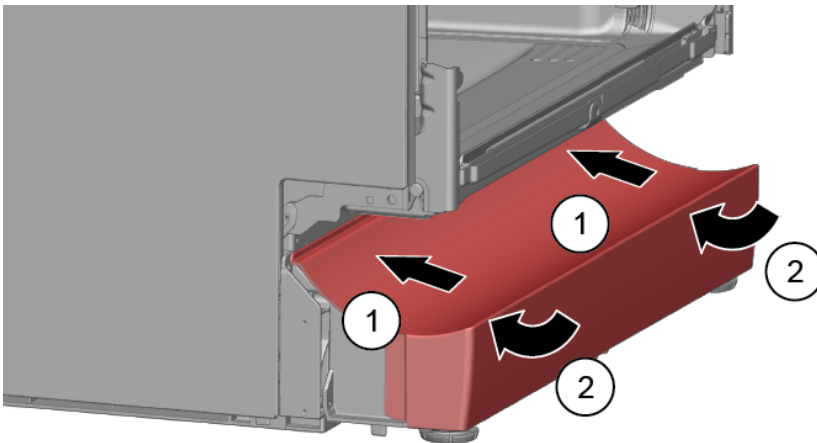


4.14.2 Priekšējā paneļa uzstādīšana

1. Ievietojiet kājas.

2.1. Piestipriniet pamatnes paneļa augšdaļu (1).

2.2. Tad spiediet paneli uz leju, līdz tas ar klikšķi nostiprinās vietā (2).



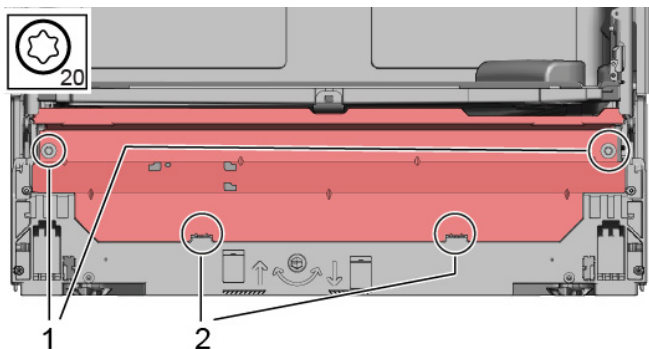
4.15 Pamatnes plāksnes nomaiņa

Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ✓ Mēbeļu panelis noņemts.

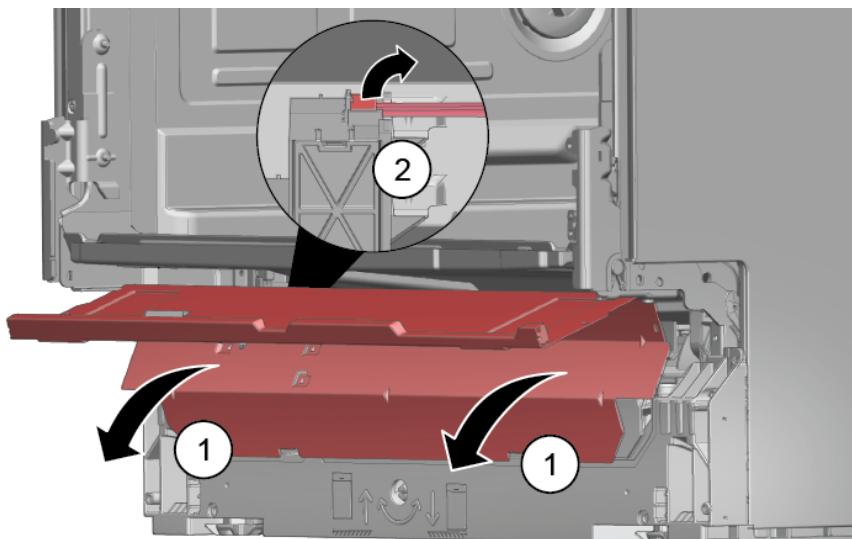
4.15.1 Pamatnes plāksnes noņemšana

- 1.1. Izskrūvējiet divas skrūves (1).
- 1.2. Atbrīvojiet fiksatorus (2).



2.  Atkarībā no modeļa sērijas gaismekļa EmotionLight spraudnis ioprojām var būt piestiprināts pie pamatnes.

- 3.1. Piesardzīgi sasveriet pamatnes plāksni uz priekšu (1).
- 3.2. Atbrīvojiet fiksatoru un pavelciet uz aizmuguri (pēc izvēles) (2).



4.15.2 Pamatnes plāksnes uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

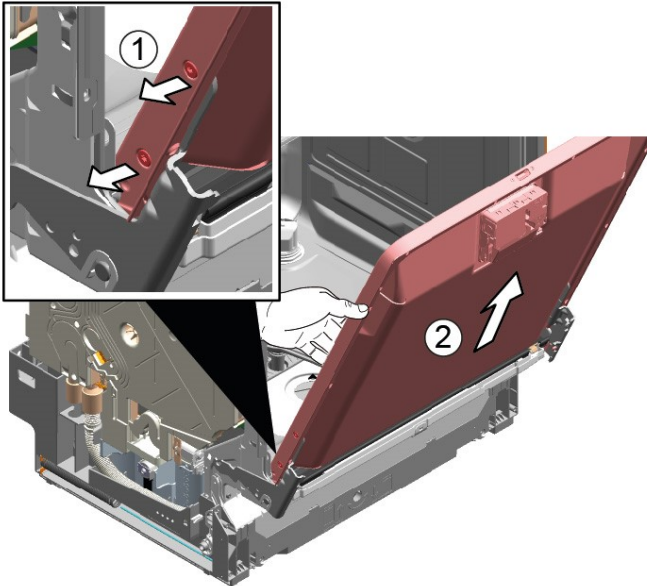
4.16 Durvju iekšējās daļas nomaiņa

Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.16.1 Durvju iekšējās daļas noņemšana

- 1.1. Izskrūvējiet skrūves (1).
- 1.2. Noņemiet durvju iekšējo daļu uz augšu (2).

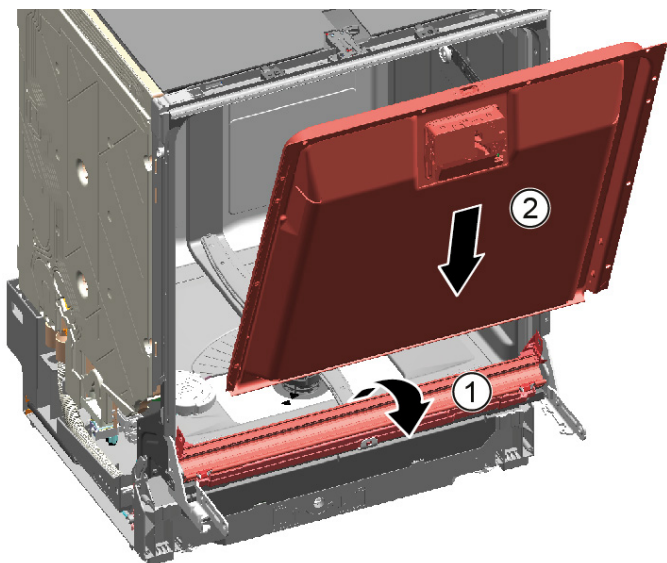


- Durvju iekšējā daļa ir noņemta.

4.16.2 Durvju iekšējās daļas uzstādīšana

- 1.1. Sagāziet durvju blīvējumu uz priekšu (1).

1.2. Pārvietojiet durvju iekšējo daļu aiz durvju blīvējuma (2).



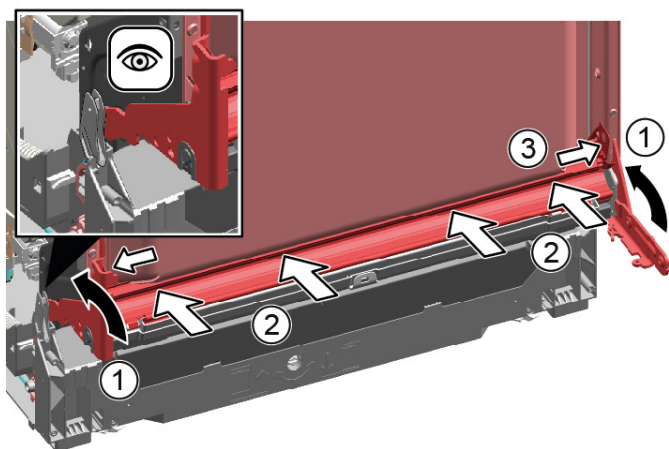
2. Uzlieciet durvju iekšējo daļu uz durvju viras.

3. Nedaudz pieveriet durvju iekšējo daļu.

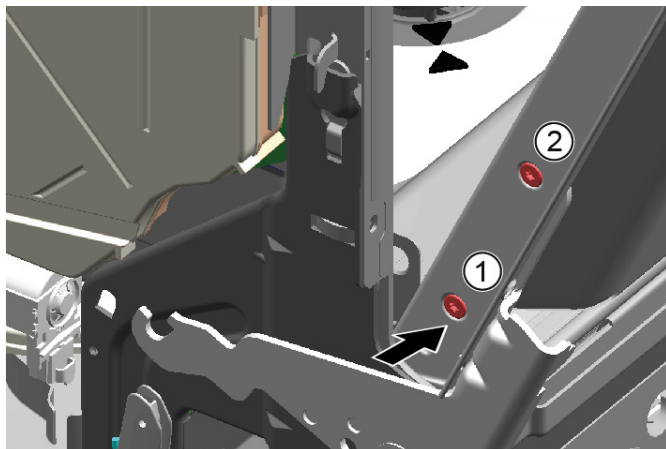
4.1. Pavirziet durvju viru uz augšu (1).

4.2. Sagāziet durvju blīvējumu uz augšu (2).

4.3. Pārbaudiet, vai plastmasas turētāji abās pusēs ir pavērsti uz augšu un ir pareizi pozicionēti attiecībā pret viru (3).

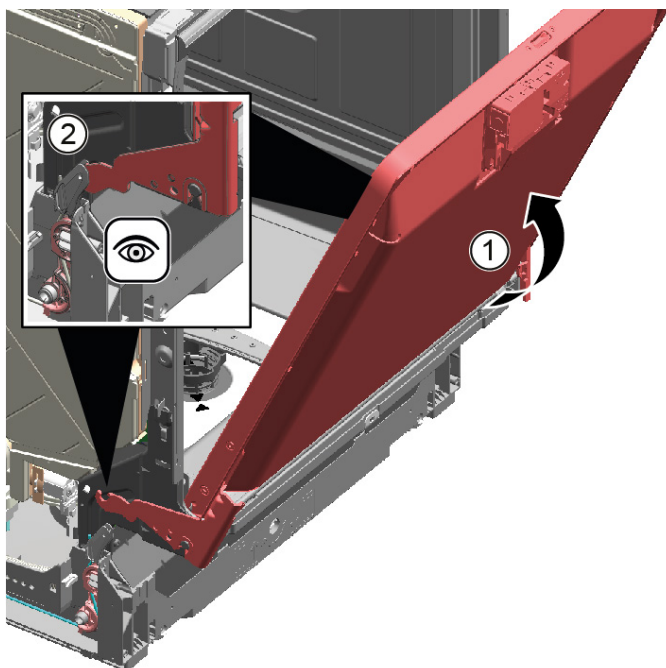


5. Ieskrūvējiet divas skrūves (1, 2).



6.1. Aizveriet durvis (1).

6.2. Pārbaudiet, vai ir pareizi uzstādīta durvju atspere (2).



☛ Durvju iekšējā daļa ir uzstādīta.

4.17 Durvju viras nomaiņa



Torx uzgalis TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

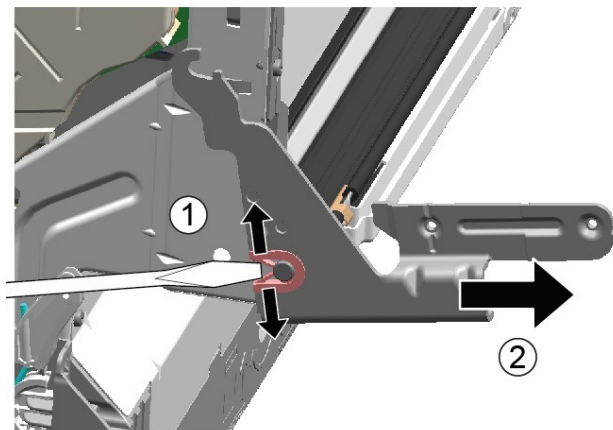
Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ✓ Ierīce ir brīvi pieejama.
- ✓ Sānu panelim jābūt noņemtam. → *Lappuse 586*
- ✓ Durvju ārējai daļai jābūt noņemtai.
- ✓ Durvju iekšējai daļai jābūt noņemtai.
- ✓ Vadības panelim jābūt noņemtam. → *Lappuse 592*
- ✓ Durvju atsperēm jābūt nofiksētām. → *Lappuse 594*
- ✓ Pamatnes panelim jābūt noņemtam. → *Lappuse 596*
- ✓ Pamatnes plāksnei jābūt noņemtai. → *Lappuse 598*
- ✓ Pārplūdes notekai jābūt noņemtai.

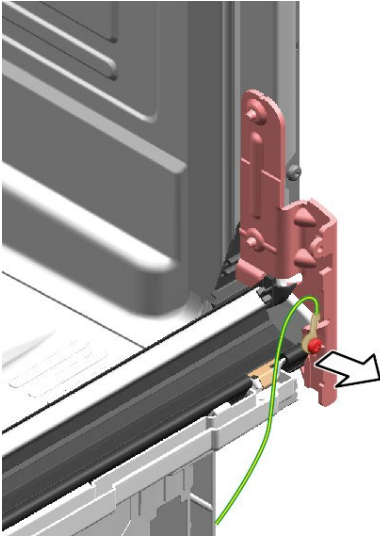
4.17.1 Durvju viras noņemšana

1.1. Atbrīvojiet fiksatoru (1).

1.2. Velciet durvju viru uz priekšu (2).



2. Atvienojiet durvju viras zemētājsavienojumu.



☛ Durvju vira ir noņemta.

4.17.2 Durvju viras uzstādīšana



⚠ BĪSTAMI

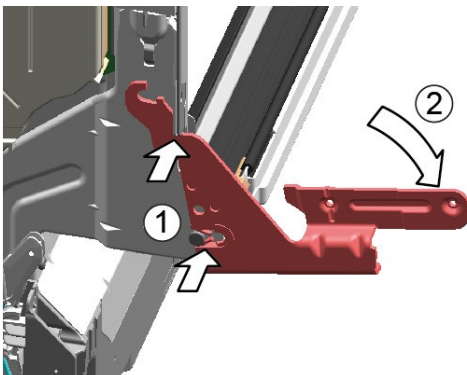
Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ

Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ

- ▶ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim.
- ▶ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.

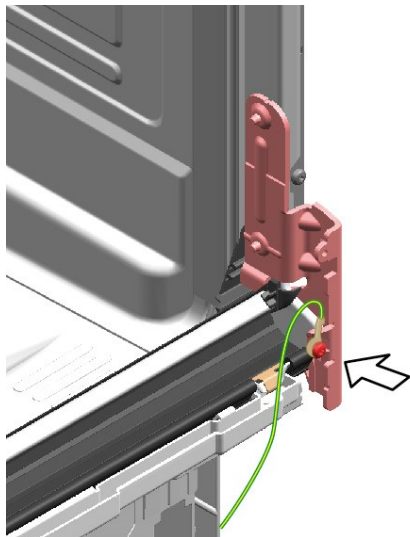
1.1. Pielieciet viru pie iekārtas (1).

1.2. Virziet viru uz leju (2), līdz tā nostiprinās pie iekārtas.



2.  Ja nav zemētājsavienojuma, durvīm var būt elektrotīkla lauka potenciāls.

Pievienojiet zemējuma kabeli virai (zemējuma savienojums).



➡ Durvju vira daļa ir uzstādīta.

4.18 Gaismekļa TimeLight nomaiņa

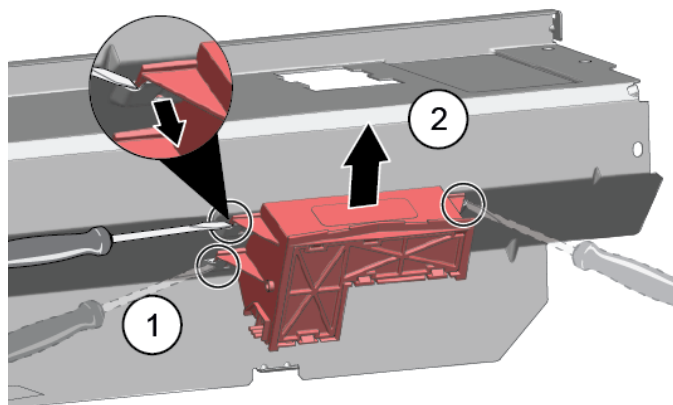
Prasības

- ✓ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✓ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.18.1 Gaismekļa TimeLight noņemšana

1.1. Mazliet atbrīvojiet fiksatorus (1).

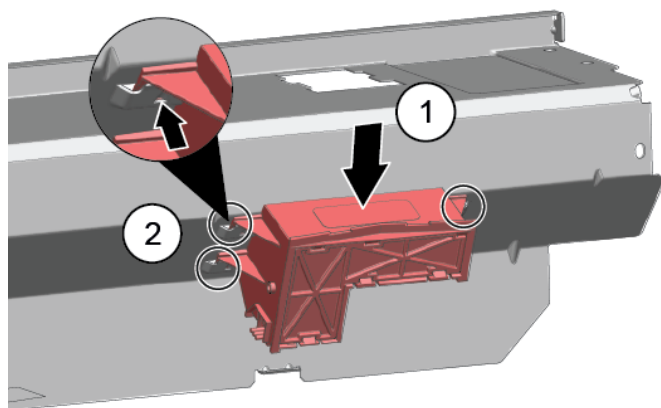
1.2. Pavelciet gaismekli TimeLight uz augšu no vadotnes (2).



4.18.2 Gaismekļa TimeLight uzstādīšana

1.1. Iebīdiet TimeLight moduli vadotnē (1).

1.2. Atlokiat fiksatorus uz aizmuguri (2).



2. Izveidojiet elektriskos savienojumus.

Turinys

1 Dėl šio dokumento	608
1.1 Svarbi informacija	608
1.1.1 Paskirtis	608
1.2 Simbolių paaiškinimas	608
1.2.1 Pavojaus lygiai	608
1.2.2 Pavojaus simboliai	608
1.2.3 Įspėjimų struktūra	609
1.2.4 Bendrieji simboliai	609
2 Sauga	611
2.1 Bendrosios saugos instrukcijos	611
2.1.1 Visi buitiniai prietaisai	611
3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės	612
4 Remontas	613
4.1 Stalviršio keitimas	613
4.1.1 Stalviršio nuėmimas	613
4.1.2 Stalviršio uždėjimas	613
4.2 Krepšio sistemos įdėjimas	614
4.2.1 Skirtuko slankiklio įdėjimas 86 cm modelyje	614
4.2.2 Puodelio laikiklio spaustuko įdėjimas	614
4.2.3 Garintuvo įdėklo įdėjimas	616
4.2.4 Stiklo laikiklio uždėjimas	617
4.3 Stalčiaus „varioDrawer“ keitimas	620
4.3.1 Stalčiaus „varioDrawer“ išėmimas	620
4.3.2 Stalčiaus „varioDrawer“ įdėjimas	622
4.4 Purkštuvų keitimas	622
4.4.1 Purkštuvo išėmimas	622
4.4.2 Purkštuvo įdėjimas	623
4.5 Filtrų keitimas	623
4.5.1 Filtro išėmimas	623
4.5.2 Filtrų įdėjimas	623
4.6 Kepimo skardos purkštuvo galvutės įdėjimas	624
4.7 Maitinimo laido keitimas	624
4.7.1 Maitinimo laido atjungimas	624
4.7.2 Maitinimo laido prijungimas	624
4.8 Skalbiklio dangčio keitimas	625
4.8.1 Skalbiklio dangčio nuėmimas	626
4.8.2 Skalbiklio dangčio uždėjimas	626
4.9 Nuotekų siurblio dangtelio keitimas	628
4.9.1 Nuotekų siurblio dangtelio nuėmimas	628
4.9.2 Nuotekų siurblio dangtelio uždėjimas	629

4.10 Šoninio skydo keitimas	629
4.10.1 Šoninio skydo nuėmimas	629
4.10.2 Šoninio skydo uždėjimas	630
4.11 Išorinių durelių keitimas	631
4.11.1 Išorinių durelių nuėmimas	631
4.11.2 Išorinių durelių uždėjimas	632
4.12 Valdymo skydo keitimas	635
4.12.1 Valdymo skydo nuėmimas	635
4.12.2 Valdymo skydo uždėjimas	637
4.13 Durelių spyruoklių tvirtinimas	637
4.14 Kojelių skydo keitimas	639
4.14.1 Kojelių skydo nuėmimas	639
4.14.2 Kojelių skydo uždėjimas	640
4.15 Pagrindo lizdų dangtelio keitimas	640
4.15.1 Pagrindo lizdų dangtelio nuėmimas	641
4.15.2 Pagrindo lizdų dangtelio uždėjimas	641
4.16 Vidinių durelių keitimas	642
4.16.1 Vidinių durelių nuėmimas	642
4.16.2 Vidinių durelių įdėjimas	642
4.17 Durelių vyro keitimas	644
4.17.1 Durelių vyro nuėmimas	645
4.17.2 Durelių vyro uždėjimas	646
4.18 „TimeLight“ keitimas	647
4.18.1 „TimeLight“ nuėmimas	647
4.18.2 „TimeLight“ montavimas	648

1 Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiems pagal galiojančią ekologinio projektavimo reglamentą (2021 m. kovo mėn. redakcija). Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, įskaitant ir įspėjimus bei riziką.

Jei kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
PAVOJUS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
ĮSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
DĖMESIO	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti nedideli sužalojimai.
PASTABA	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lent. 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį. Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendras įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojus

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Įpjovimo pavojus
	Prispaudimo pavojus
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spinduliuotės

Lent. 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.

	 PAVOJUS Pavojaus tipas ir šaltinis Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo. ► Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.
--	---

Šiame pavyzdyje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.

	 PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa Mirtis dėl elektros smūgio ► Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.
--	---

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prielaidas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
[Start]	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
[00123456]	Žymi dalies numerį
Būseną	Žymi rodomą tekstą / langą (priedaiso ekrane)

Lent. 3: Bendrieji simboliai

2 Sauga

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi būtiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbti, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal EN 50678 (anksčiau VDE 0701) arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštrias briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis. Dalys, neatitinkančios gamintojo specifikacijų, gali pakenkti prietaiso saugai ir veikimui.

Elektrostatškai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės

„Torx T20“ atsuktuvas su kiauryme
[00340764]

100 mm, varžtams su saugos kaiščiu



Izoliuotas TORX T15 atsuktuvas su kiauryme
[15000626]

Plokštelės ilgis 125 mm, varžtams su saugos kaiščiu



Atsuktuvas su įpjovomis

Mentė 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Adatinės replės
[00340871]

Ilgis: 200 mm



4 Remontas

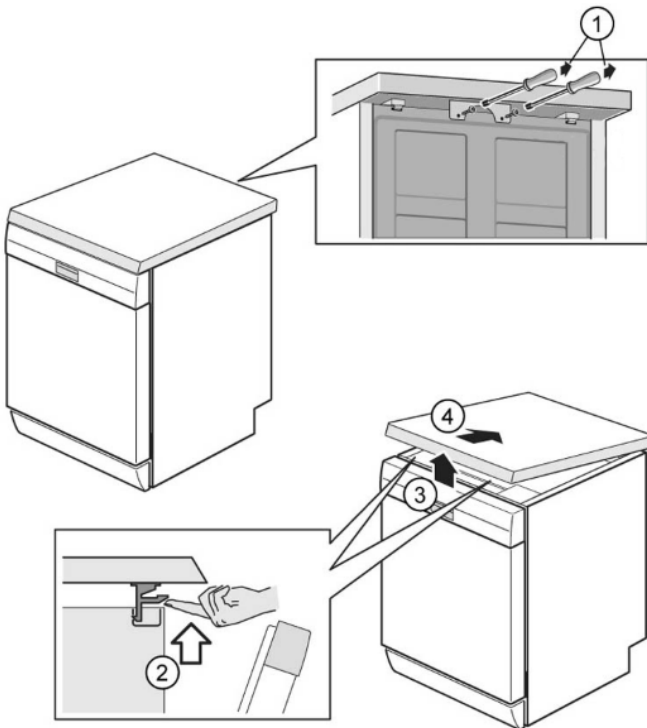
4.1 Stalviršio keitimas

Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas laisvai pasiekiamas.

4.1.1 Stalviršio nuėmimas

- 1.1. Išsukite 2 varžtus gale (1) (pasirinktinai).
- 1.2. Atleiskite fiksatorius po stalviršiu (2).
- 1.3. Šiek tiek pakelkite stalviršį už priekio (3).
- 1.4. Spustelėkite stalviršį šiek tiek toliau nuo galinės dalies (4).

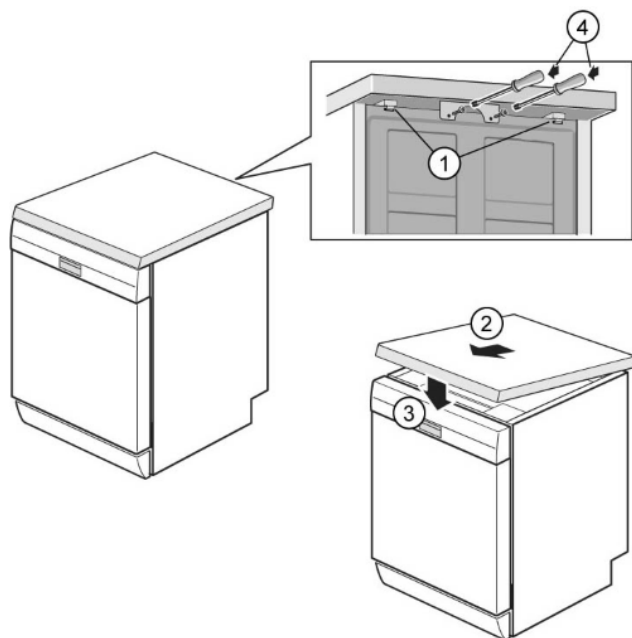


2. Nuimkite stalviršį.

4.1.2 Stalviršio uždėjimas

- 1.1. Užfiksuokite stalviršio galinę dalį fiksavimo apkabomis (1).
- 1.2. Pastumkite stalviršį į priekį (2).
- 1.3. Spauskite stalviršio priekį į apačią, kol abu fiksatoriai garsiai užsifiksuos reikiamoje vietoje (3).

1.4. Vėl įsukite 2 varžtus (4) (pasirinktinai).



4.2 Krepšio sistemos įdėjimas

Reikalavimas:

✓ Prietaisui skirtas krepšys yra išimtas.

4.2.1 Skirtuko slankiklio įdėjimas 86 cm modelyje

	Skirtuko kreipiklis	[00614935]
	Puodelio laikiklio spaus- tukas	[00618565]

1. Skirtuko slankiklį įstatykite įstrižai, ties krepšio priekiu.
2. Skirtuko lataką išcentruokite ir spustelėkite, kad užsifiksuotų reikiamoje vietoje.

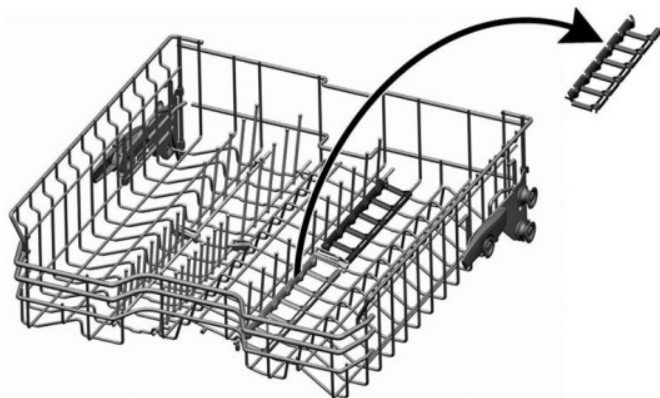
4.2.2 Puodelio laikiklio spausuko įdėjimas

	Skirtuko kreipiklis	[00614935]
	Puodelio laikiklio spaus- tukas	[00618565]

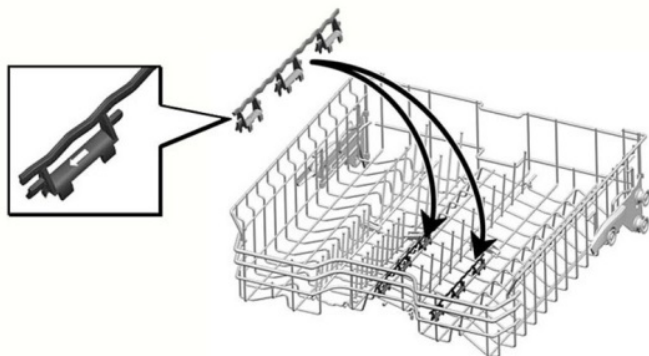


Pastaba. Plaunant puodelius puodelio laikiklio spaustuką galima palenkti į viršų. Papildomas kampas sumažina puodelių apačioje susikaupiančio vandens kiekį. Plaunant aukštas taures rekomenduojame puodelio laikiklio spaustuką palenkti į apačią. Jei viršutiniuose krepšiuose naudojamas pasirenkamas plastikinis įdėklas, prieš tai jį reikia išimti.

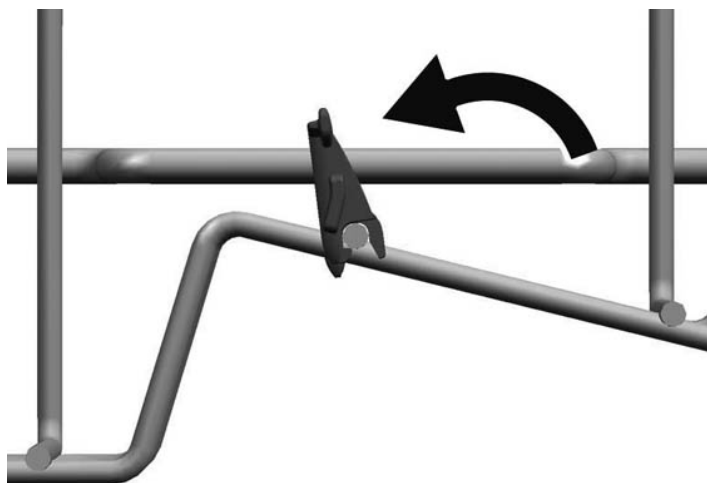
1. Išimkite plastikinį įdėklą.



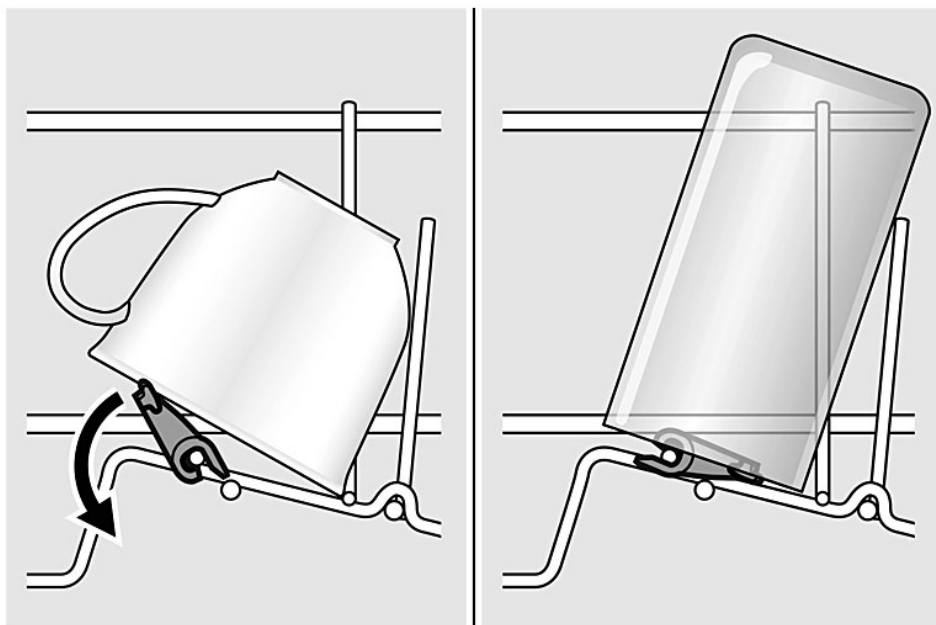
2. Įstatykite puodelio laikiklio spaustuką ir į reikiamą vietą, kad užsifiksuotų.



3. Spaustuką palenkite į viršų.



4. Padėkite norimus plauti indus.



4.2.3 Garintuvo įdėklo įdėjimas



Skirtuko kreipiklis

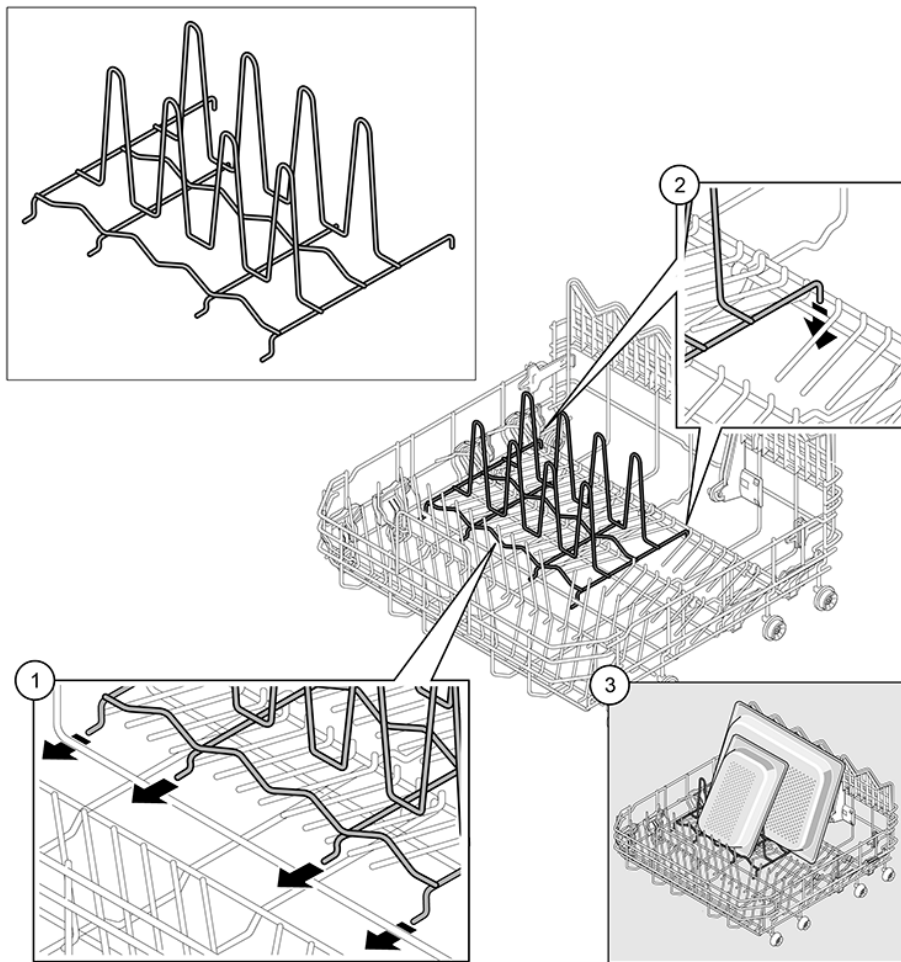
[00614935]



Puodelio laikiklio spaus-
tukas

[00618565]

- Įsprauskite garintuvo įdėklą su galinėmis dalimis po krepšio sistema.

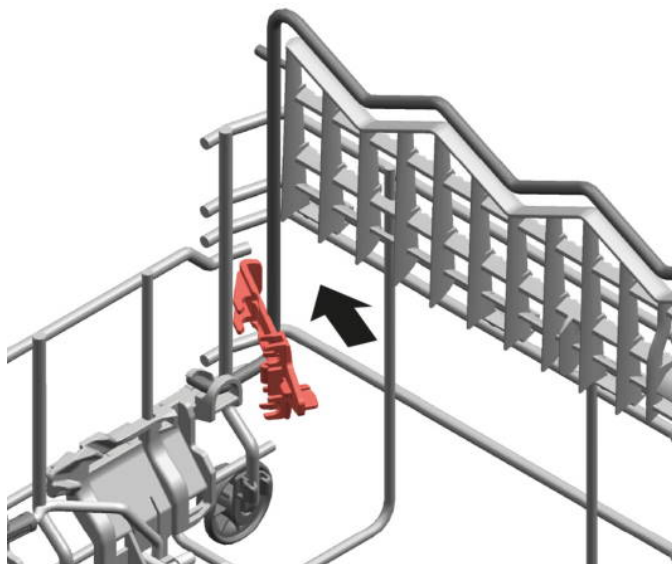


4.2.4 Stiklo laikiklio uždėjimas

 Stiklo laikiklis

[11037831]

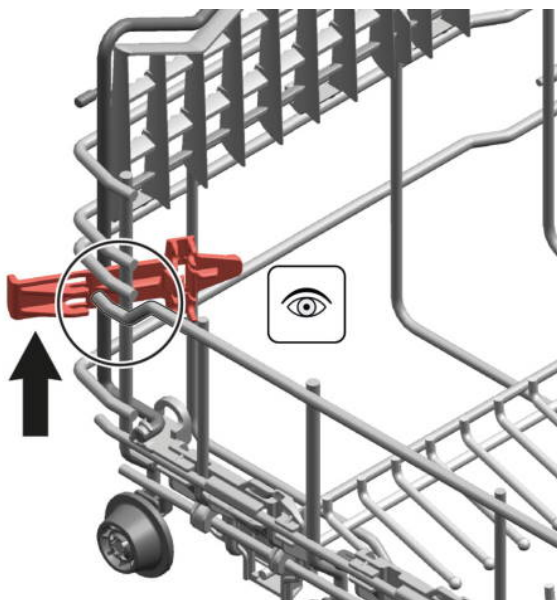
1. Įstatykite stiklo laikiklį tarp metalinių laikiklių.



2.

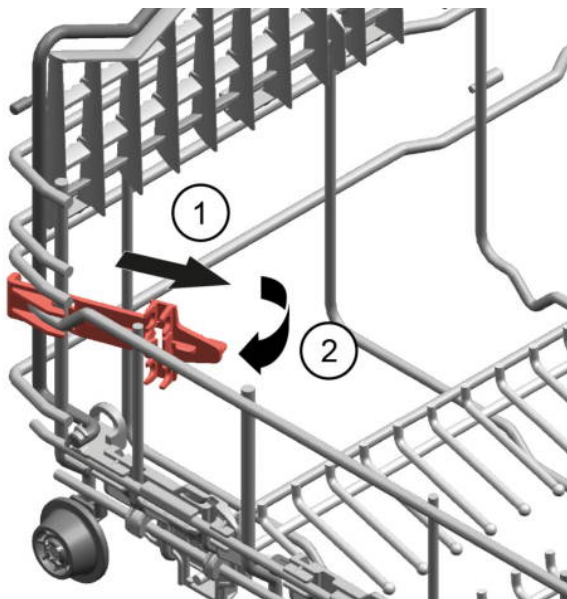
	Montuoti galima tik ant paveikslėlyje pavaizduoto metalinio laikiklio.
---	--

Įstatykite stiklo laikiklio kreipiančiąją į metalinį laikiklį.



3.1. Patraukite stiklo laikiklį į priekį (1).

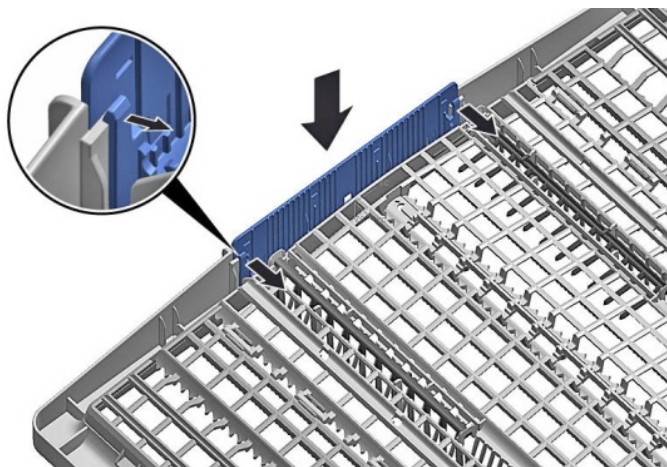
3.2. Įspauskite stiklo laikiklį į metalinį laikiklį (2).



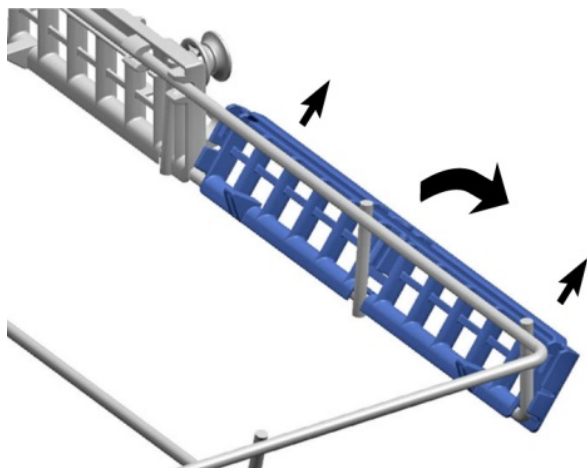
4.3 Stalčiaus „varioDrawer“ keitimas

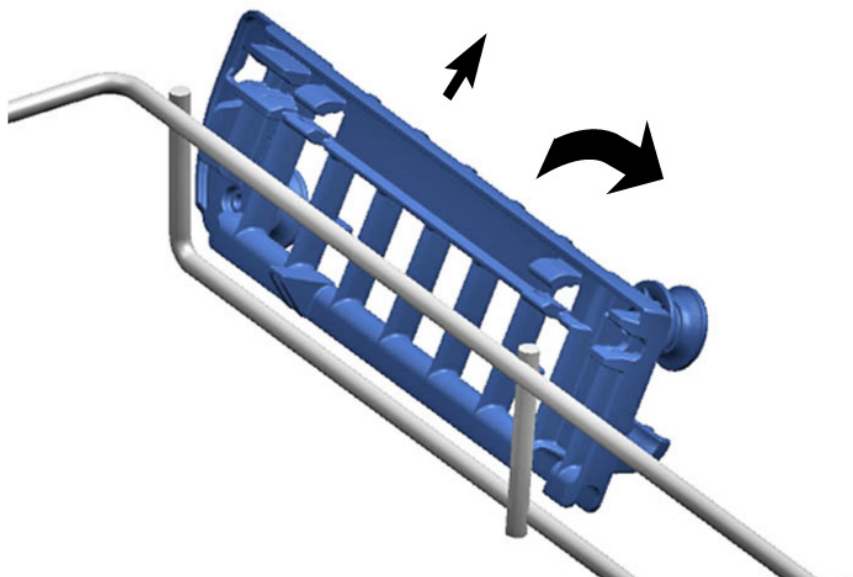
4.3.1 Stalčiaus „varioDrawer“ išėmimas

1. Rankenėlės užvartus užlenkite į vidų.

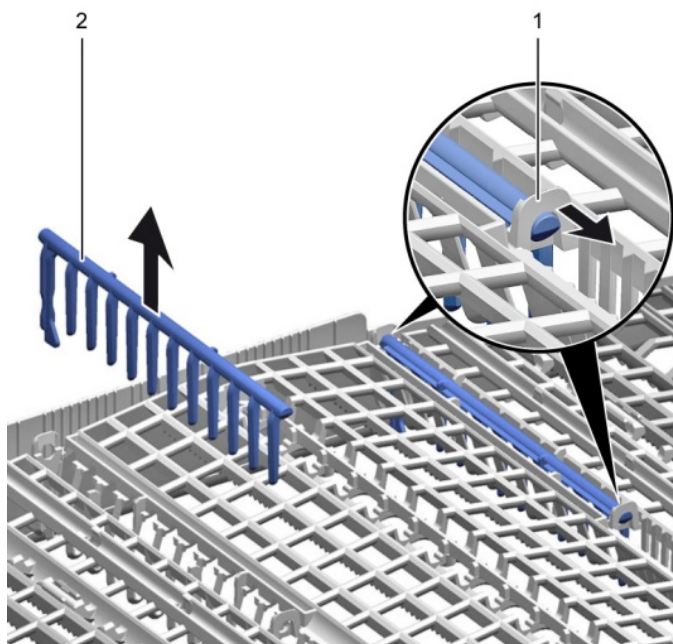


2. Nuimkite rankenėles, keldami aukštyn.
3. Spustelėkite plastikinius šoninius įdėklus į išorę, tada į viršų, kad išimtumėte iš rėmo.



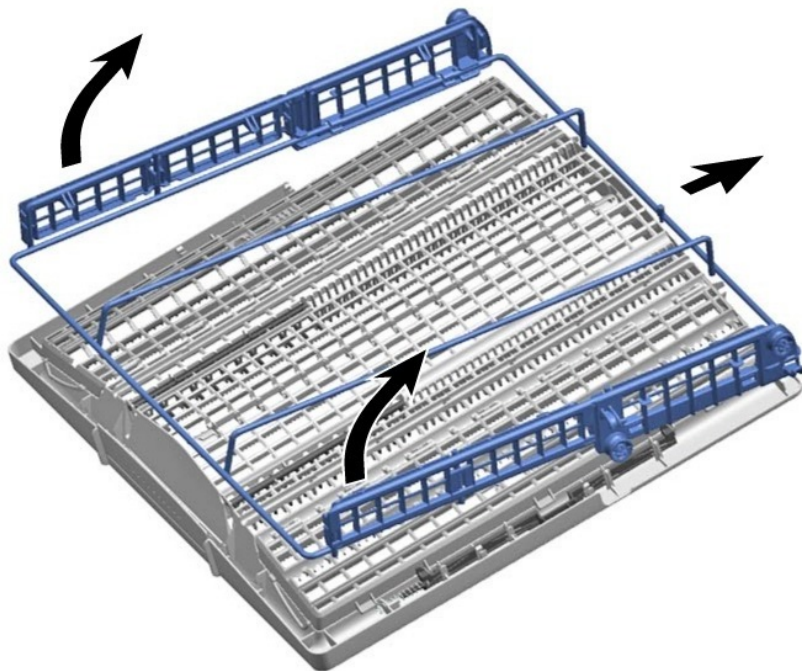


4. Kreipiančiuosius fiksektorius atsargiai palenkite į išorę.



5. Iškelkite sulankstomą karkasą iš fikseorių.

6. Paspauskite metalinį rėmą ties priekine dalimi ir išimkite iš laikiklių.



7. Paspauskite metalinį rėmą ir išimkite iš kreipiklio.

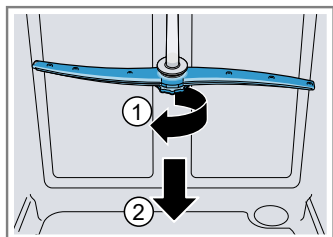
4.3.2 Stalčiaus „varioDrawer“ įdėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

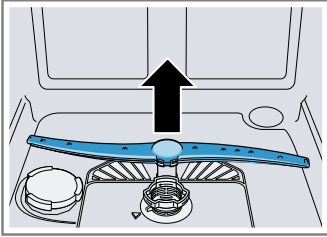
4.4 Purkštuvų keitimas

4.4.1 Purkštuvo išėmimas

1. Atsukite viršutinį purkštuvą (1) ir patraukite žemyn, kad išimtumėte (2).



2. Patraukite apatinį purkštuvą žemyn, kad išimtumėte.



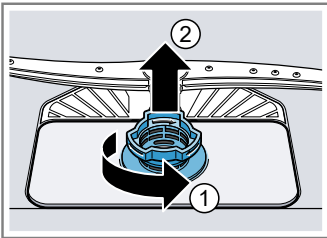
4.4.2 Purkštuvų įdėjimas

1. Įstatykite apatinį purkštuvą.
- Purkštuvas bus užfiksuotas į reikiamą padėtį.
2. Įstatykite viršutinį purkštuvą ir tvirtai prisukite reikiamoje vietoje.

4.5 Filtrų keitimas

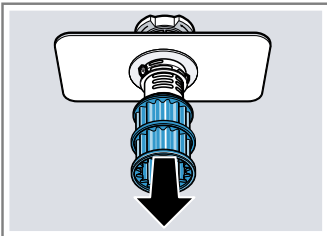
4.5.1 Filtro išėmimas

1. Pasukite stambią dalelių filtrą prieš laikrodžio rodyklę (1) ir išimkite filtro sistemą (2).



Atkreipkite dėmesį, kad į vandens rinktuvą nepatektų pašalinių objektų.

2. Norėdami išimti, mikrofiltrą patraukite žemyn.

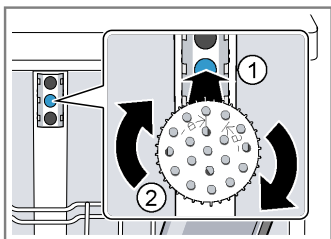


4.5.2 Filtrų įdėjimas

1. Surinkite filtro sistemą iš naujo.
Įsitikinkite, kad stambią dalelių filtro fiksatoriai užsifiksavo reikiamoje vietoje.
2. Įstatykite filtro sistemą į prietaisą ir pasukite stambią dalelių filtrą pagal laikrodžio rodyklę.
Įsitikinkite, kad atitinka rodyklių ženklai.

4.6 Kepimo skardos purkštuvo galvutės įdėjimas

1. Išimkite viršutinį krepšį.
2. Kepimo skardos purkštuvo galvutę įstatykite į laikiklį (1) ir pasukite į dešinę (2).



- ➡ Kepimo skardos purkštuvo galvutė bus užfiksuota į reikiamą padėtį.

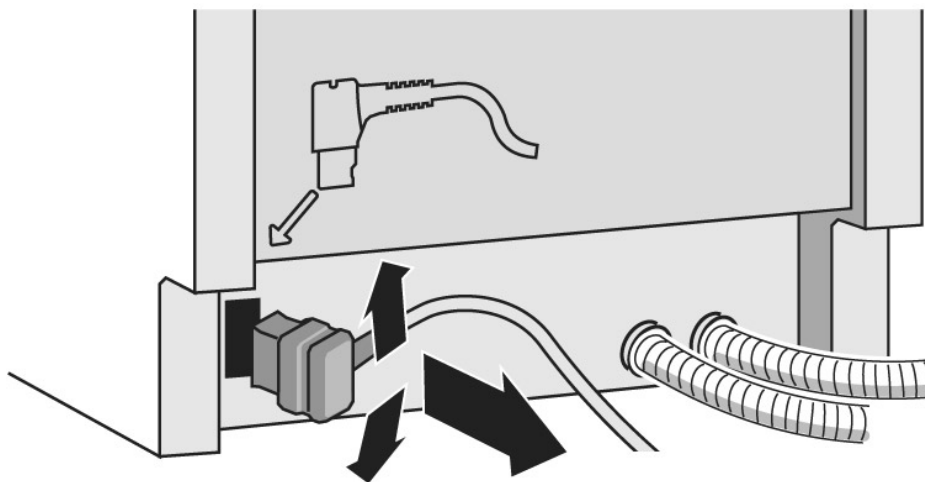
4.7 Maitinimo laido keitimas

Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- ✓ Prietaisas laisvai pasiekiamas.

4.7.1 Maitinimo laido atjungimas

- Atsargiai judinkite maitinimo laido kištuką aukštyn ir žemyn ir ištraukite jį iš tinklo lizdo.



4.7.2 Maitinimo laido prijungimas



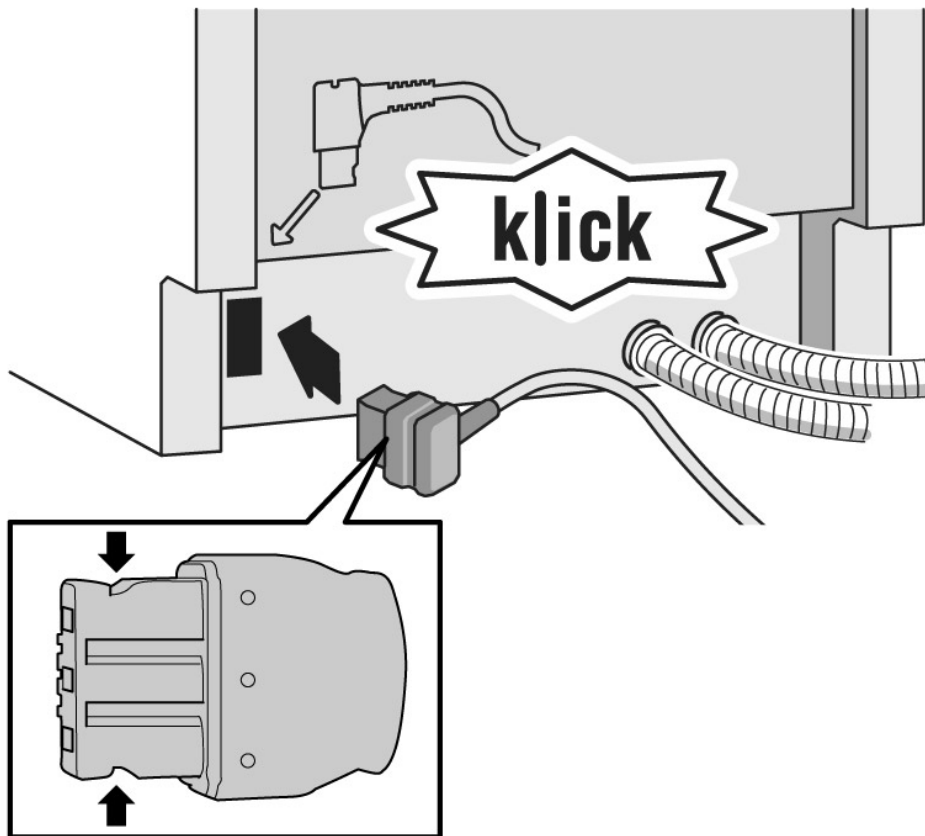
DĖMESIO

Pagrindinės jungties perkaitimas

Gaisro pavojus

- Tvirtai įstatykite maitinimo laidą, kol užsifiksuos.

- Kiškite maitinimo laido kištuką į maitinimo lizdą, kol jis garsiai užsifiksuos reikiamoje vietoje.



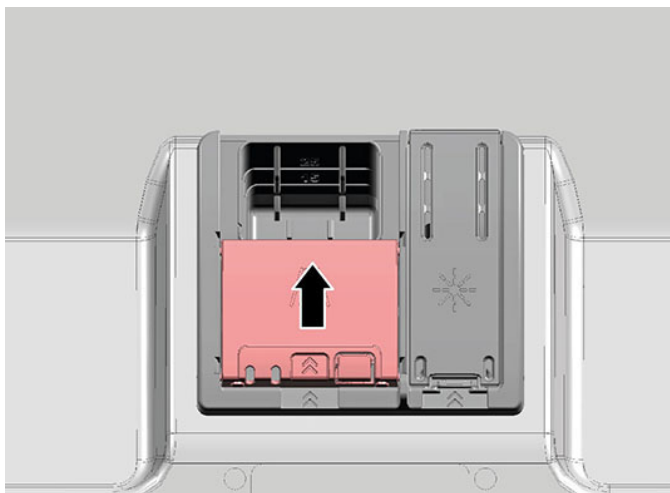
4.8 Skalbiklio dangčio keitimas

Reikalavimai

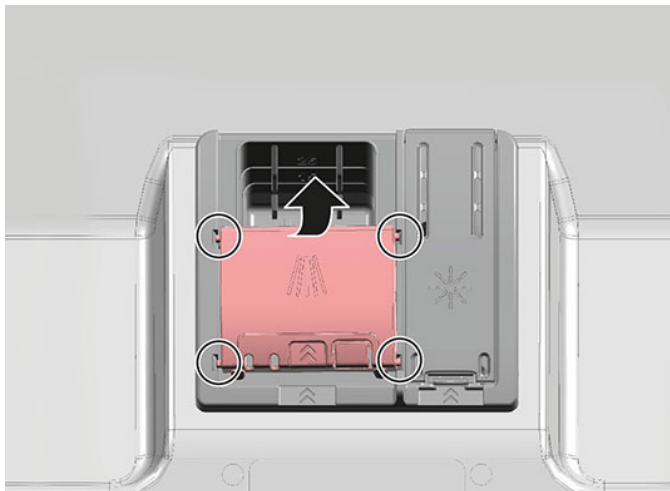
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.8.1 Skalbiklio dangčio nuėmimas

1. Įstatykite skalbiklio dangtį 5 mm.



2. Pakelkite skalbiklio dangtį svertu kreipiamųjų griovelių apatinio šono link ir išimkite skalbiklio dangtį pro viršutinį kreipiamųjų griovelių šoną.

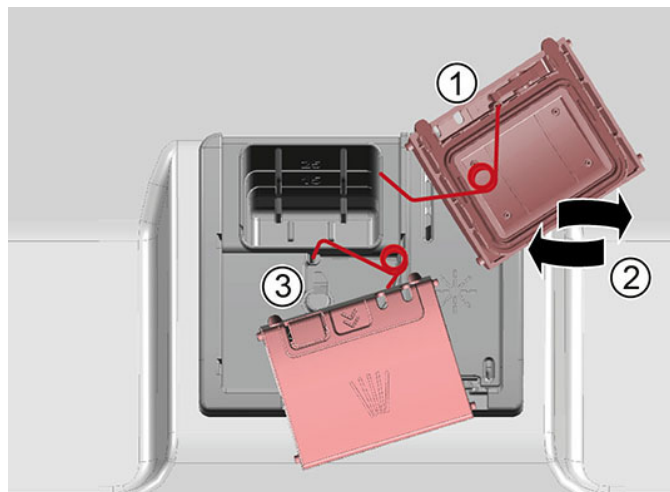


3. Išimkite spyruoklę.

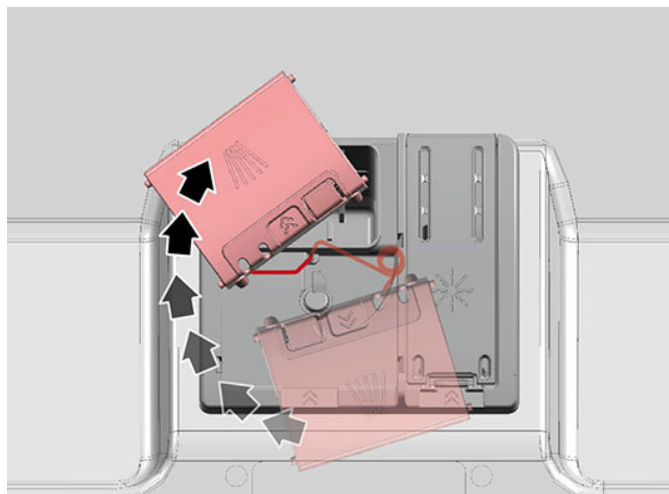
4.8.2 Skalbiklio dangčio uždėjimas

- 1.1. Trumpąją spyruoklės galą įstatykite į skalbiklio dangčio (1) tvirtinimo skylę.
- 1.2. Apsukite skalbiklio dangtį (2).

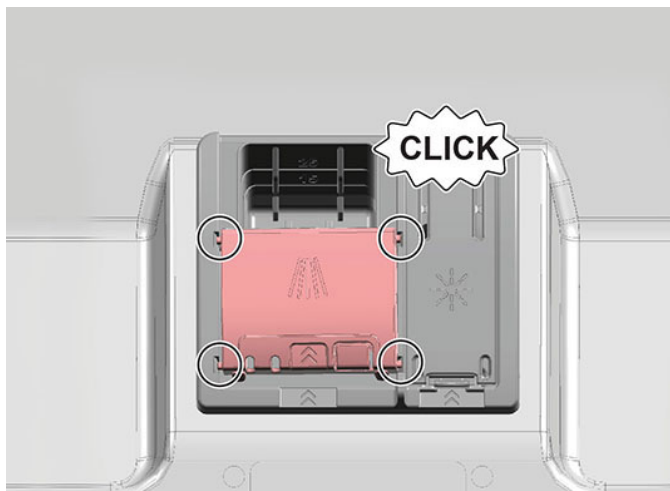
1.3. Ilgąjį spyruoklės galą įstatykite į dalytuvo (3) tvirtinimo skylę.



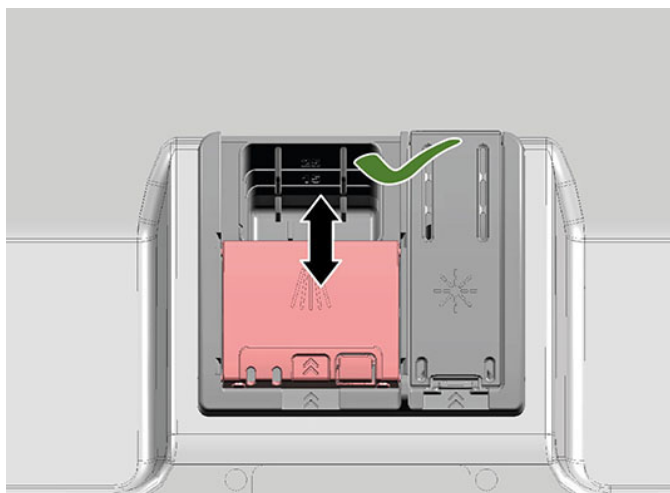
2. Įstatykite spyruoklę ir pasukite skalbiklio dangtį.



- Įstatykite kreipiančiąsias į kreipiamuosius bėgelius kairėje ir dešinėje pusėse, likus 5 mm iki visiškai atviros padėties.



- Patikrinkite, kaip užsidaro skalbiklio dangtis.



4.9 Nuotekų siurblio dangtelio keitimas

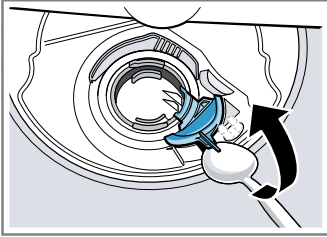
Reikalavimai

- ✓ Krepšys turi būti išimtas.
- ✓ Filtrai turi būti išimti. → *Psł.* 623

4.9.1 Nuotekų siurblio dangtelio nuėmimas

- Išsemkite vandenį.
Jei reikia, panaudokite kempinę.

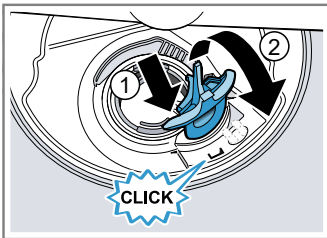
2. Atidarykite siurblio dangtelį šaukštu ir suimkite už kryžmės.



3. Pakelkite siurblio dangtelį kampu vidaus link ir nuimkite.

4.9.2 Nuotekų siurblio dangtelio uždėjimas

► Įstatykite siurblio dangtelį (1) ir paspauskite žemyn (2).



● Siurblio dangtelis bus užfiksuotas reikiamoje vietoje.

4.10 Šoninio skydo keitimas

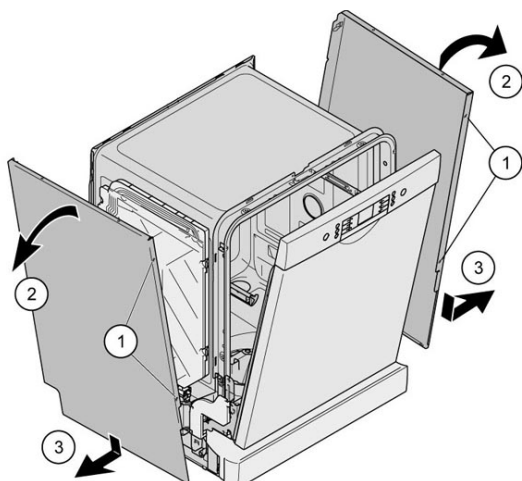
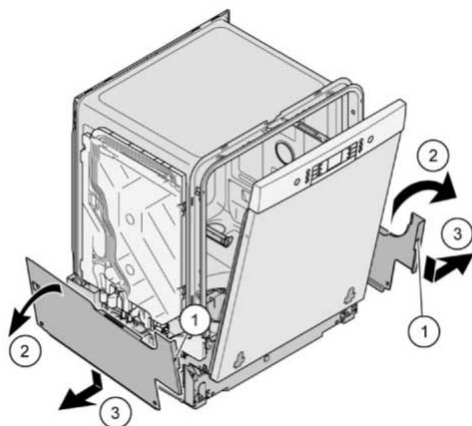
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- ✓ Prietaisas laisvai pasiekiamas.

4.10.1 Šoninio skydo nuėmimas

- 1.1. Išsukite varžtus iš šoninio skydo (1).
- 1.2. Šoninį skydą ties viršutine dalimi šiek tiek pakreipkite į išorę (2).

1.3. Nuleiskite šoninį skydą ir ištraukite iš pagrindo įdubimo (3).

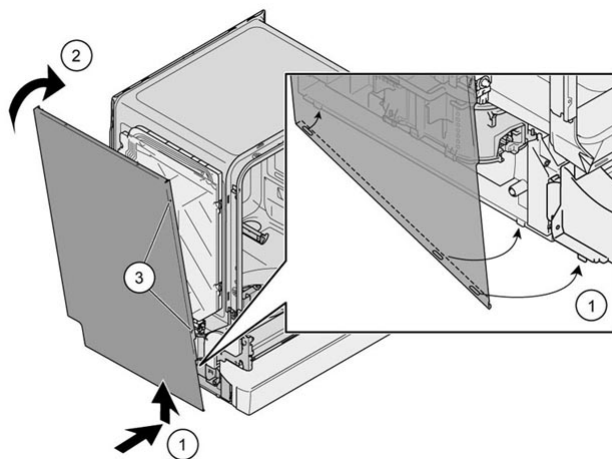
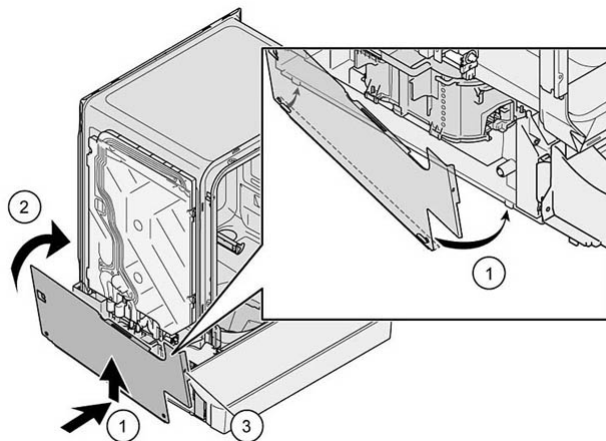


4.10.2 Šoninio skydo uždėjimas

1.1. Įstatykite šoninį skydą į pagrindo įdubimą (1).

1.2. Užspauskite šoninį skydą ant prietaiso (2).

1.3. Pritvirtinkite šoninį skydą varžtais (3).



4.11 Išorinių durelių keitimas

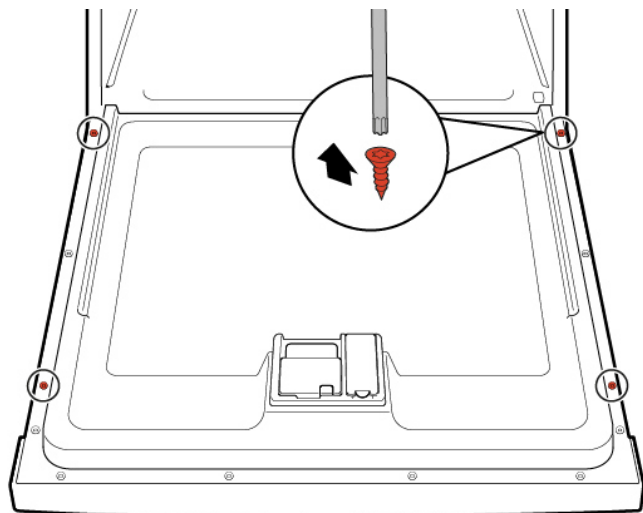
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.11.1 Išorinių durelių nuėmimas

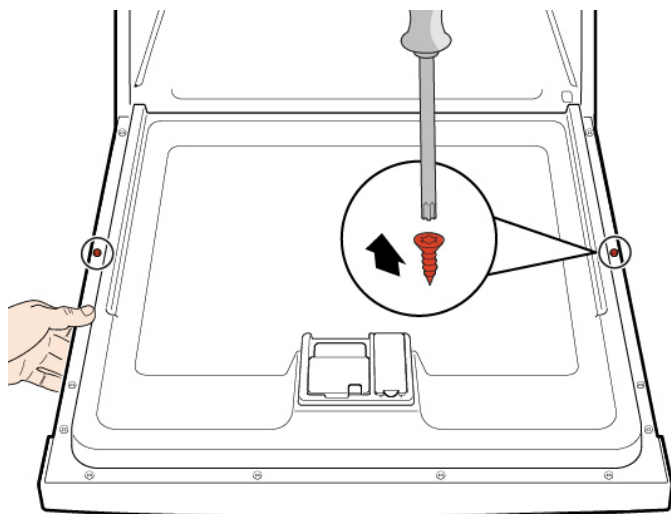
1. Atidarykite dureles.

2. Išsukite 4 varžtus.



3.1. Prilaikykite dureles – laikykite už vieno šono.

3.2. Išsukite 2 varžtus.



4.11.2 Išorinių durelių uždėjimas

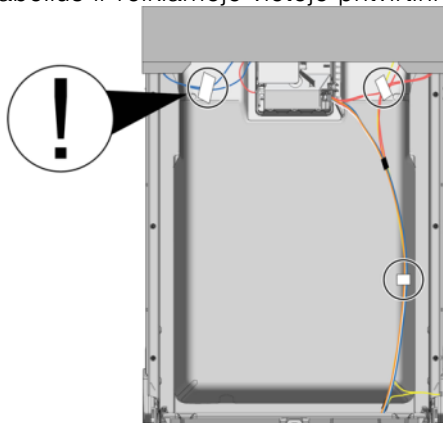


DĖMESIO

Netinkamoje vietoje esantys arba nepritvirtinti kabeliai

Kabėlių pažeidimas

- Išdėstykite kabelius ir reikiamoje vietoje pritvirtinkite lipniąja



juosta.

Reikalavimai

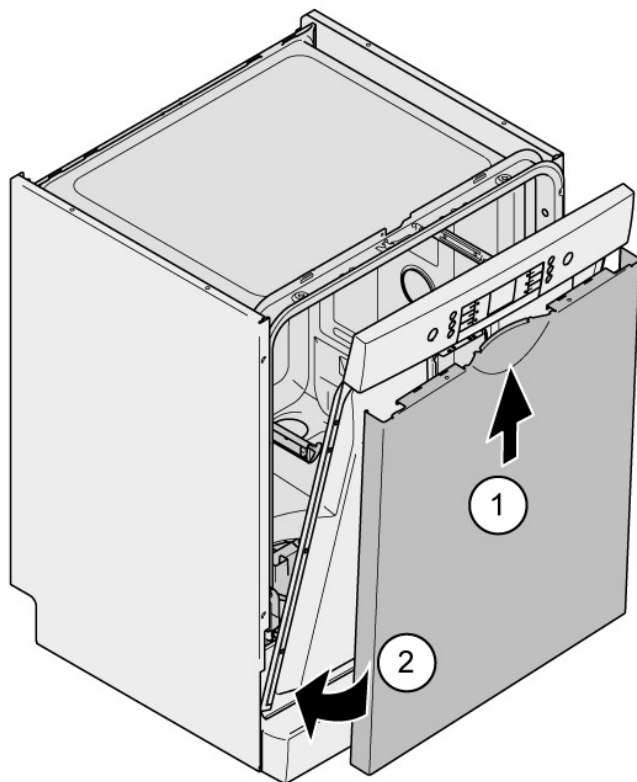
✓ Izoliacinis flisas išdėstytas tinkamai ir pritvirtintas išorinių durelių viduje.

✓ Į išorines dureles įstatyti vyriai.

1. Pridarykite vidines dureles, bet neužsklęskite.

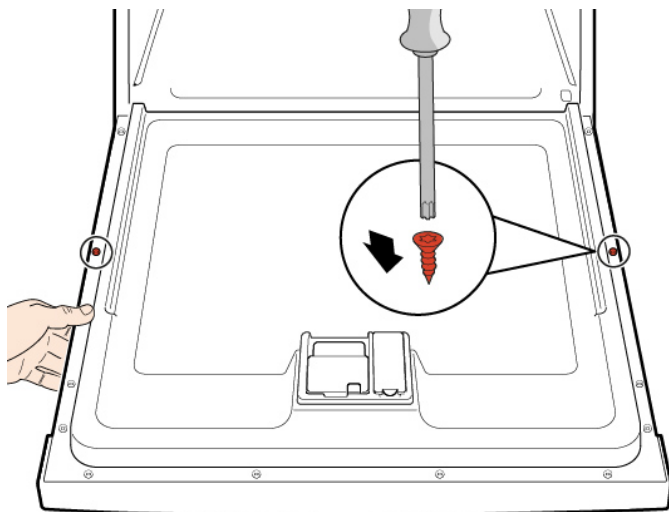
2.1. Pastumkite išorines dureles į viršų po valdymo skydu (1).

2.2. Prispauskite išorines dureles prie vidinių durelių ir prilaikykite (2).

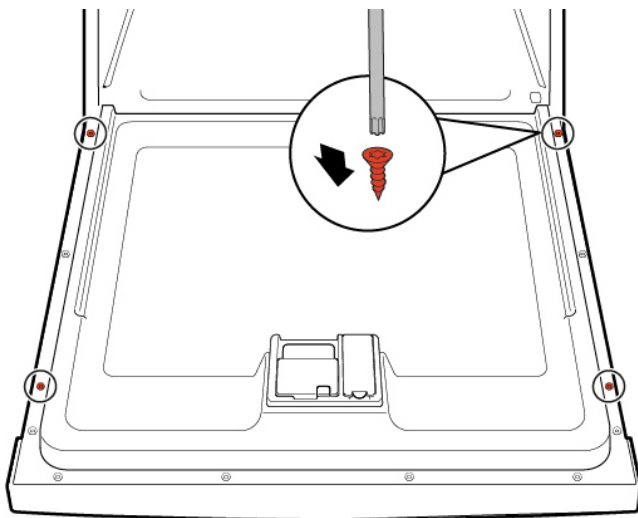


3.1. Prilaikykite dureles – laikykite už vieno šono.

3.2. Atidarykite dureles ir pritvirtinkite jas 2 varžtais.



4. Pritvirtinkite išorines dureles 4 varžtais.



4.12 Valdymo skydo keitimas

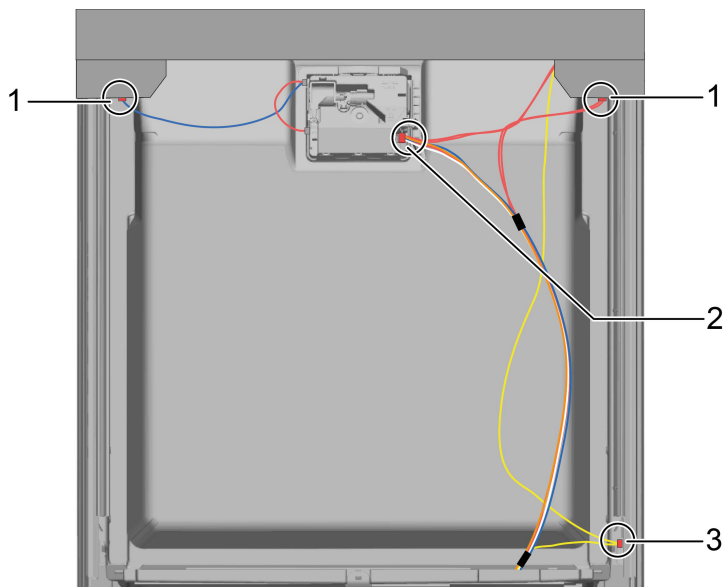
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.12.1 Valdymo skydo nuėmimas

- 1.1. Atjunkite elektros jungtis nuo valdymo skydelio (1).
- 1.2. Atjunkite žemo skalavimo skysčio lygio jutiklį (2).

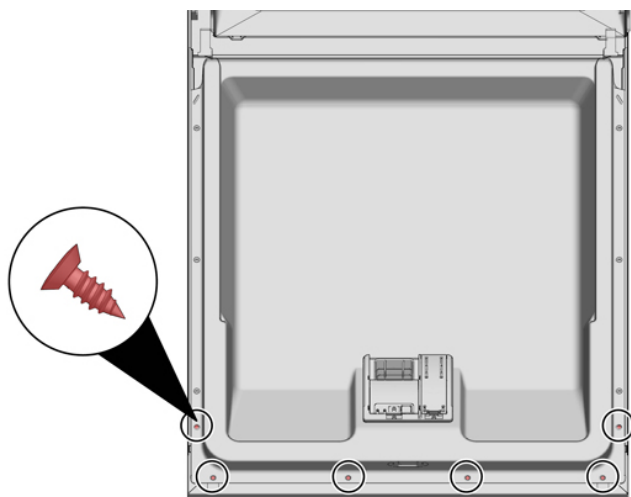
1.3. Atjunkite įžeminimo laidą, jei yra (3).



2. Atidarykite prietaiso dureles.

3. Neleiskite valdymo skydui nukristi ant žemės (prilaikykite jį).

4. Išsukite 6 varžtus.



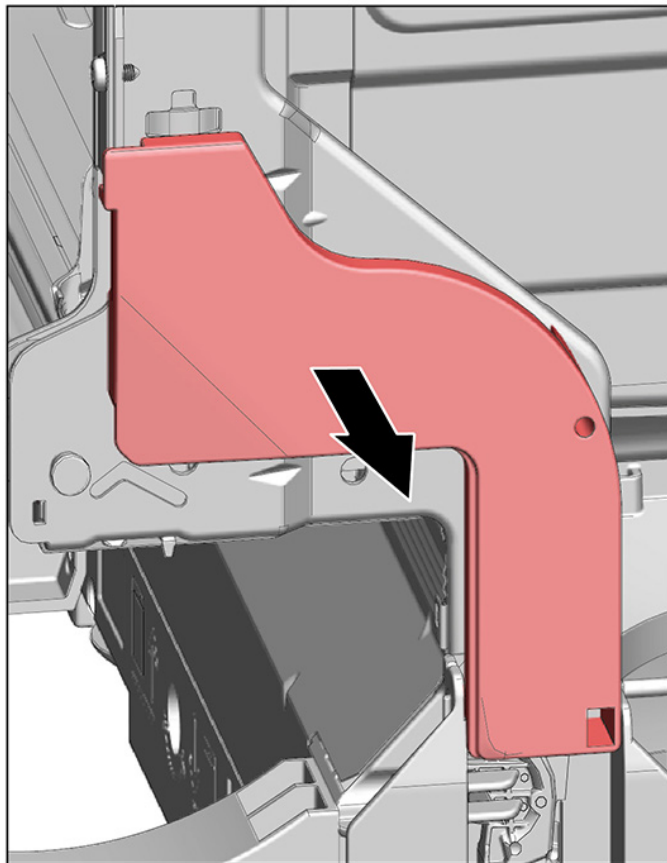
5. Nuimkite valdymo skydą.

4.12.2 Valdymo skydo uždėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.13 Durelių spyruoklių tvirtinimas

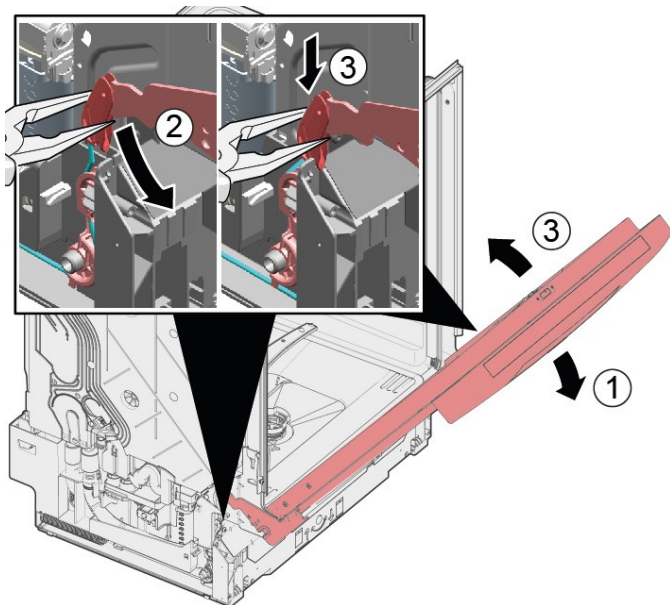
1. Nuimkite laido kreipiklio išorinį dangtelį.



- 2.1. Šiek tiek atidarykite dureles (1).

- 2.2. Pritvirtinkite prie pagrindo įdubimo griovelio (2).

2.3. Lėtai uždarykite dureles (3).

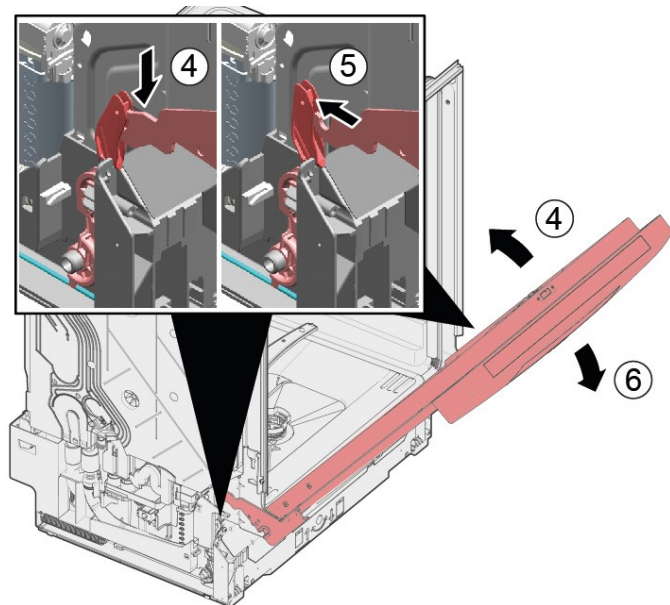


Laidų sistemai automatiškai prisitvirtins prie durelių vyrio.

3.1. Šiek tiek pridarykite dureles (4).

3.2. Perkelti griovelį į galą ir atleiskite durelių vyrį (5).

3.3. Atidarykite dureles (6).



4. Tuos pačius veiksmus atlikite ir kitoje prietaiso pusėje.

4.14 Kojelių skydo keitimas



Pastaba. Kojelės yra vienodos, todėl jas galima sukeisti vietomis.

Reikalavimai

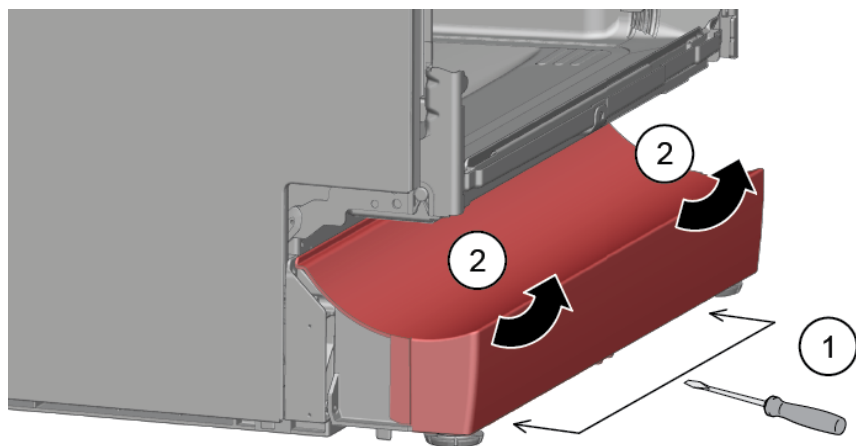
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.14.1 Kojelių skydo nuėmimas

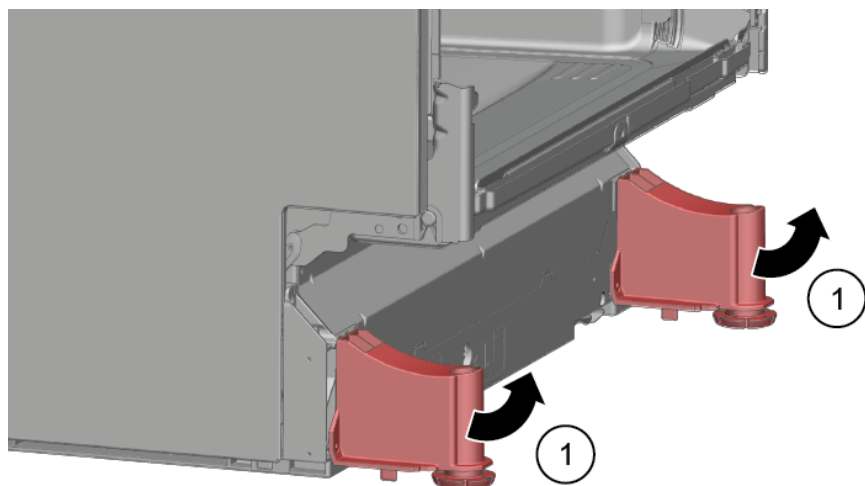
1.  Neteisingas nuėmimas.
Ties šonu atsileidus kojelių skydai ir jį nuėmus, gali sulūžti 2 laikikliai. Jei pažeistas tik vienas laikiklis, šoną galima pakeisti, nes laikikliai yra vienodi.
Po prietaisu ties šono priekiu rekomenduojama ką nors pakišti, kad būtų sumažinta apkrova kojelių skydai ir kojelėms.

2.1. Pasiekite kreipiklius (1) atsuktuvu ir atleiskite fiksatorius stumdami žemyn.

2.2. Nuimkite kojelių skydą (2).



3. Nuimkite kojeles patraukdami į priekį (1).

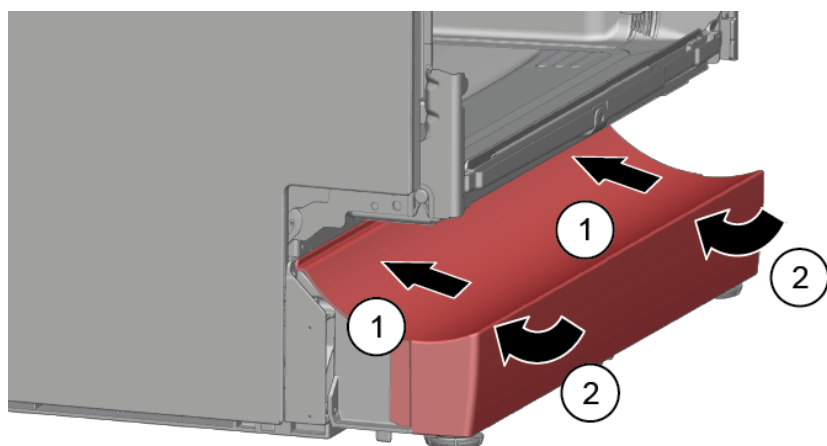


4.14.2 Kojelių skydo uždėjimas

1. Įstatykite kojeles.

2.1. Pritvirtinkite kojelių skydą viršuje (1).

2.2. Spauskite kojelių skydą žemyn, kol jis garsiai užsifiksuos reikiamoje vietoje (2).



4.15 Pagrindo lizdų dangtelio keitimas

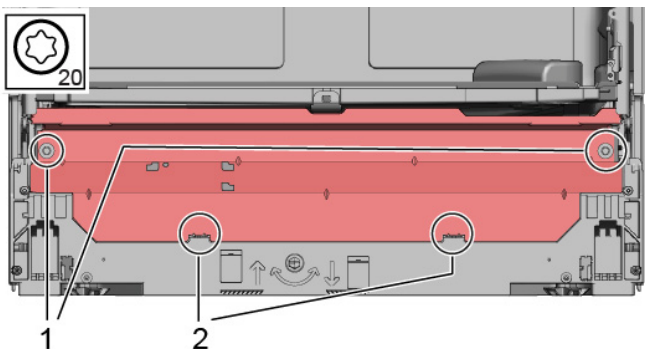
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

- ✓ Baldinė plokštė nuimta.

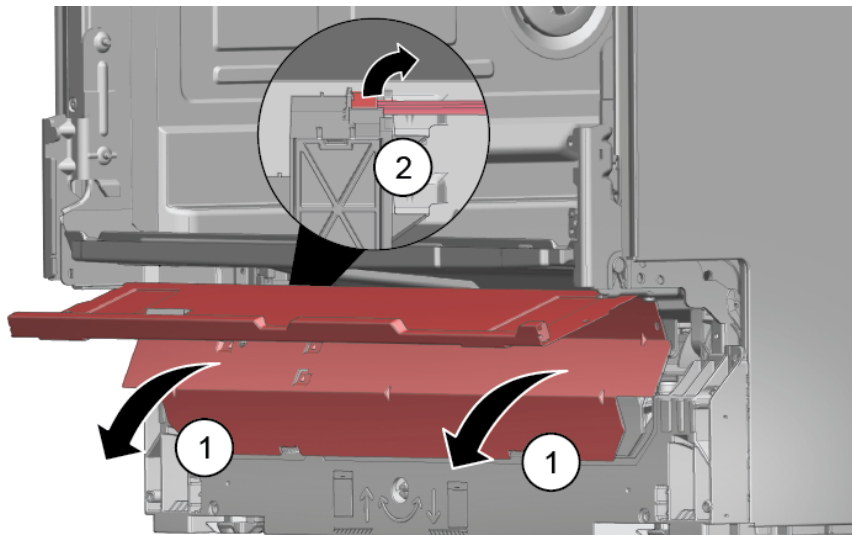
4.15.1 Pagrindo lizdų dangtelio nuėmimas

- 1.1. Išsukite 2 varžtus (1).
- 1.2. Atleiskite fiksatorius (2).



2.  Priklausomai nuo modelio serijos, „EmotionLight“ kištukas vis dar gali būti prijungtas prie pagrindo.

- 3.1. Pagrindo lizdų dangtelį atsargiai palenkite į priekį (1).
- 3.2. Atleiskite fiksatorių ir patraukite atgal (pasirinktis) (2).



4.15.2 Pagrindo lizdų dangtelio uždėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

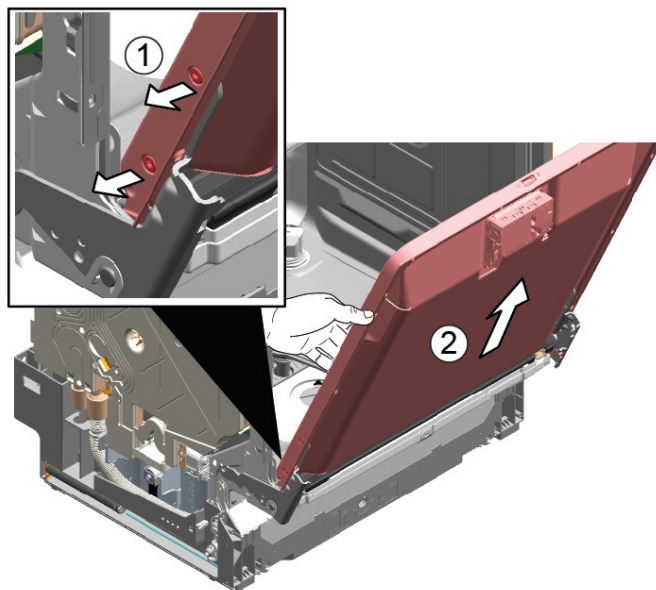
4.16 Vidinių durelių keitimas

Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.16.1 Vidinių durelių nuėmimas

- 1.1. Išsukite varžtus (1).
- 1.2. Nuimkite vidines dureles, keldami aukštyn (2).

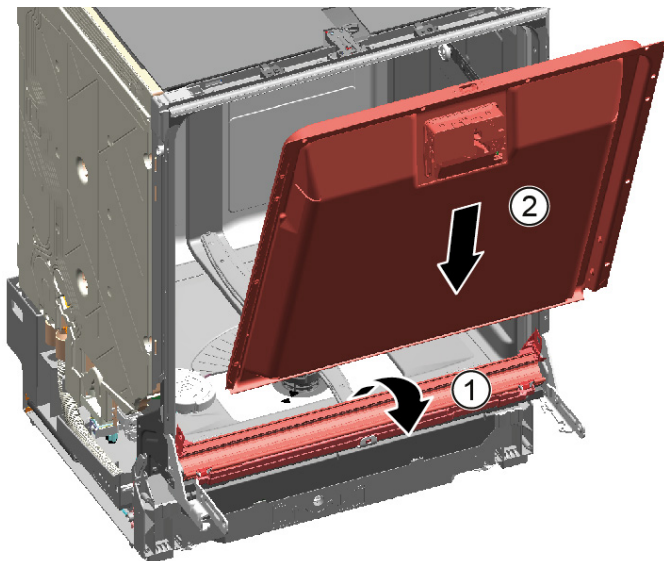


- ➡ Vidinės duralės nuimtos.

4.16.2 Vidinių durelių įdėjimas

- 1.1. Atlenkite durelių sandariklį į priekį (1).

1.2. Perkelkite vidines dureles už durų sandariklio (2).



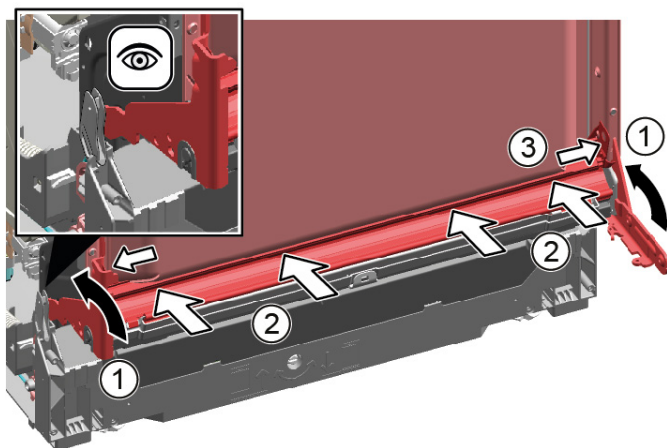
2. Įstatykite vidines dureles į durelių vyrį.

3. Šiek tiek uždarykite vidines dureles.

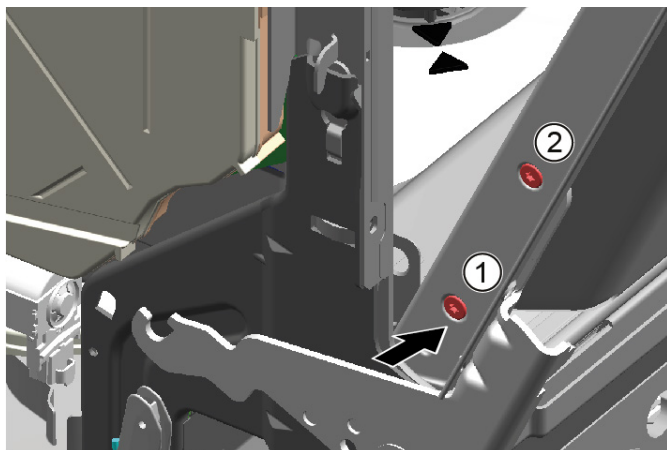
4.1. Perkelkite durelių vyrį į viršų (1).

4.2. Atlenkite durelių sandariklį į viršų (2).

4.3. Įsitikinkite, kad kairėje ir dešinėje pusėse esantys plastikiniai laikikliai nukreipti į viršų ir tinkamai išdėstyti vyro atžvilgiu (3).

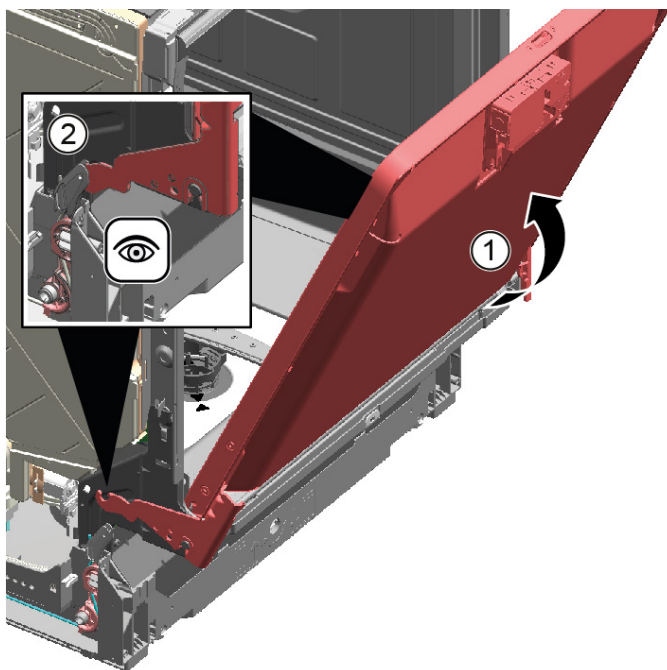


5. Įsukite du varžtus (1, 2).



6.1. Uždarykite dureles (1).

6.2. Patikrinkite, ar durelių spyruoklė tinkamai sumontuota (2).



➔ Vidinės durelės sumontuotos.

4.17 Durelių vyrio keitimas

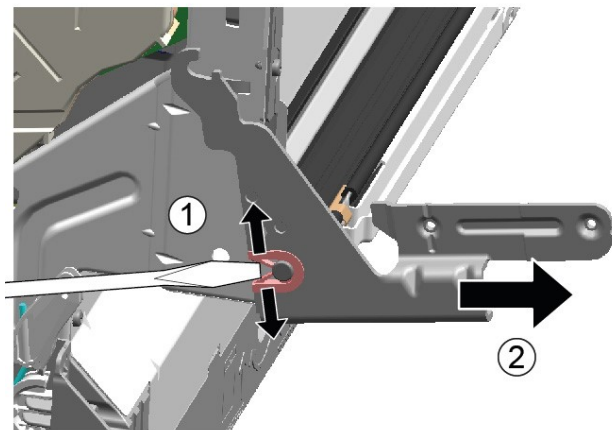
* 	„Torx“ antgalis TX20	6,3 mm (1/4 col.)	[00340865]
--	----------------------	-------------------	------------

Reikalavimai

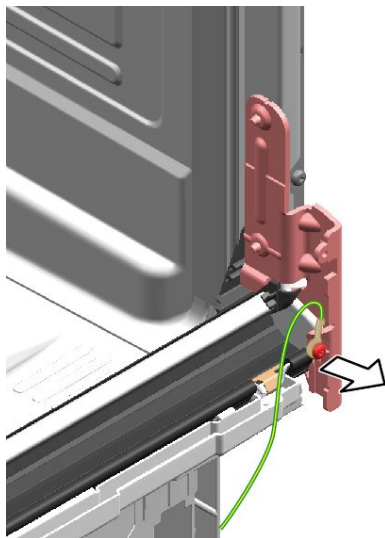
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- ✓ Prietaisas laisvai pasiekiamas.
- ✓ Šoninis skydas nuimtas. → *Psl. 629*
- ✓ Išorinės durelės nuimtos.
- ✓ Vidinės durelės nuimtos.
- ✓ Valdymo skydas nuimtas. → *Psl. 635*
- ✓ Durelių spyruoklės pritvirtintos. → *Psl. 637*
- ✓ Kojelių skydas nuimtas. → *Psl. 639*
- ✓ Pagrindo lizdų dangtelis nuimtas. → *Psl. 641*
- ✓ Nutekamasis kanalas išimtas.

4.17.1 Durelių vyrio nuėmimas

- 1.1. Atleiskite fiksatorių (1).
- 1.2. Patraukite durelių vyrį į priekį (2).



2. Nuimkite įžeminimo jungtį nuo durelių vyro.



➔ Durelių vyris išimtas.

4.17.2 Durelių vyro uždėjimas



⚠ PAVOJUS

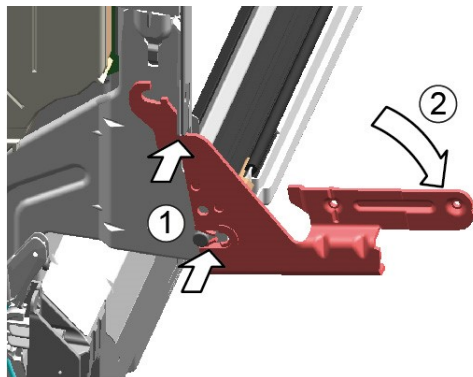
Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju

- ▶ Elektrines dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai.
- ▶ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.

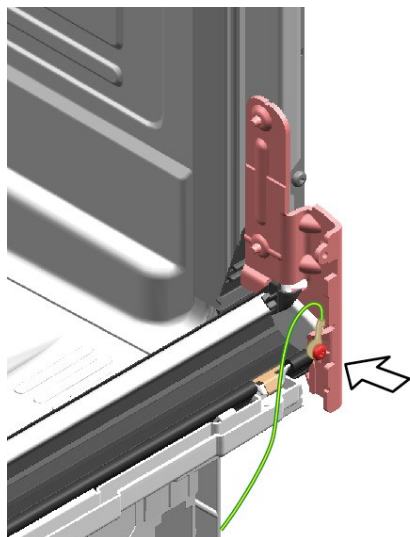
1.1. Įstatykite vyrį ant prietaiso (1).

1.2. Stumkite vyrį žemyn (2), kol jis prisitvirtins prie prietaiso.



2.  Neprijungus įžeminimo jungties, maitinimas gali būti tiekiamas į dureles.

Prijunkite PE laidą prie vyrio (įžeminimo jungtis).



- ⊖ Durelių vyris įdėtas.

4.18 „TimeLight“ keitimas

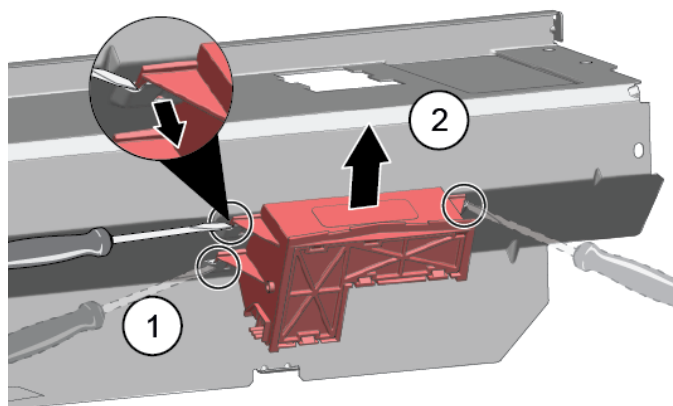
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.18.1 „TimeLight“ nuėmimas

- 1.1. Šiek tiek atleiskite fiksatorius (1).

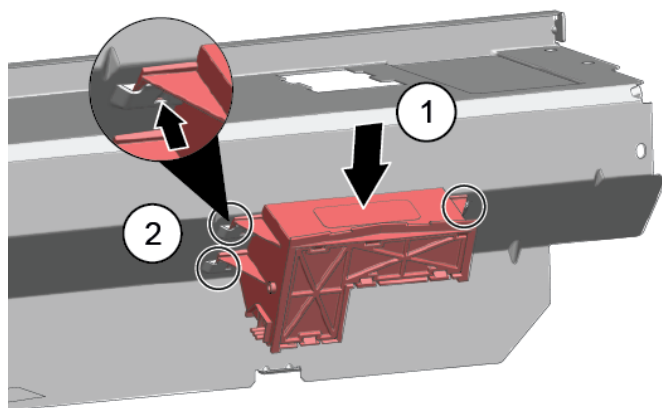
1.2. Išimkite „TimeLight“ iš kreipiklio keldami į viršų (2).



4.18.2 „TimeLight“ montavimas

1.1. Įstumkite „TimeLight“ į kreipiklį (1).

1.2. Atlenkite liežuvėlius (2) atgal.



2. Prijunkite elektros jungtį.

Innholdsfortegnelse

1 Om dette dokumentet	651
1.1 Viktig informasjon	651
1.1.1 Formål	651
1.2 Forklaring av symboler	651
1.2.1 Farenivåer	651
1.2.2 Faresymboler	651
1.2.3 Advarslenes struktur	652
1.2.4 Generelle symboler	652
2 Sikkerhet	654
2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner	654
2.1.1 Alle husholdningsapparater	654
3 Verktøy og hjelpemidler	655
4 Reparasjon	656
4.1 Utskiftning av arbeidsplate	656
4.1.1 Demontering av arbeidsplate	656
4.1.2 Montering av arbeidsplate	656
4.2 Montering av kurvsystem	657
4.2.1 Montering av tablettrenne for 86 cm modell	657
4.2.2 Montering av støtteklemme for kopper	657
4.2.3 Montering av steamer-innleggsdel	659
4.2.4 Montering av glassholder	660
4.3 Utskiftning av varioDrawer	663
4.3.1 Demontering av varioDrawer	663
4.3.2 Montering av varioDrawer	665
4.4 Utskiftning av spylearmer	665
4.4.1 Demontering av spylearm	665
4.4.2 Montering av spylearm	666
4.5 Utskiftning av filtre	666
4.5.1 Demontering av filter	666
4.5.2 Montering av filtre	666
4.6 Montering av sprayhode for stekebrett	667
4.7 Utskiftning av strømledning	667
4.7.1 Koble fra strømledning	667
4.7.2 Koble til strømledningen	667
4.8 Utskiftning av vaskemiddellokket	668
4.8.1 Demontering av vaskemiddellokk	669
4.8.2 Montering av vaskemiddellokk	669
4.9 Utskiftning av deksel på avløpspumpe	671
4.9.1 Demontering av deksel på avløpspumpe	671
4.9.2 Montering av deksel på avløpspumpe	672

4.10 Utskiftning av sidepanel	672
4.10.1 Demontering av sidepanel	672
4.10.2 Montering av sidepanel	673
4.11 Utskiftning av ytre dør	674
4.11.1 Demontering av ytre dør	674
4.11.2 Montering av ytre dør	675
4.12 Utskiftning av betjeningspanel	678
4.12.1 Demontering av betjeningspanel	678
4.12.2 Montering av betjeningspanel	680
4.13 Feste dørfjærer	680
4.14 Utskiftning av fotpanel	682
4.14.1 Demontering av fotpanel	682
4.14.2 Montering av fotpanel	683
4.15 Utskiftning av sokkelplate	683
4.15.1 Demontering av sokkelplate	684
4.15.2 Montering av sokkelplate	684
4.16 Utskiftning av indre dør	685
4.16.1 Demontering av indre dør	685
4.16.2 Montering av indre dør	685
4.17 Utskiftning av dørhengsel	687
4.17.1 Demontering av dørhengsel	688
4.17.2 Montering av dørhengsel	689
4.18 Utskiftning av TimeLight	690
4.18.1 Demontering av TimeLight	690
4.18.2 Montering av TimeLight	691

1 Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 03/2021).

De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.

Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
FARE	Dersom advarselen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
ADVARSEL	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
FORSIKTIG	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
MERK	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tab. 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.

Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt

Faresymbol	Betydning
	Eksplisjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.

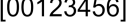
	 FARE Faretype og kilde til fare Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres. ► Tiltak og forbud for å forebygge fare.
---	---

Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.

	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler Død på grunn av drepende elektrisk støt ► Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
--	---

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
	Identifisering av en tast eller knapp
	Identifisering av et materialnummer
	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhet

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømnettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdeler inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Vi anbefaler å bruke originale reservedeler. Deler som ikke svarer til produsentens spesifikasjoner kan nedsette enhetens sikkerhet og funksjon.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

3 Verktøy og hjelpemidler

Torx T20-skrutrekker med borehull
[00340764]

100 mm, for skruer med splint



Isolert Torx T15-skrutrekker med borehull
[15000626]

Bladlengde 125 mm, for skruer med splint



Flat skrutrekker
Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Spisstang
[00340871]

Lengde: 200 mm, rett



4 Reparasjon

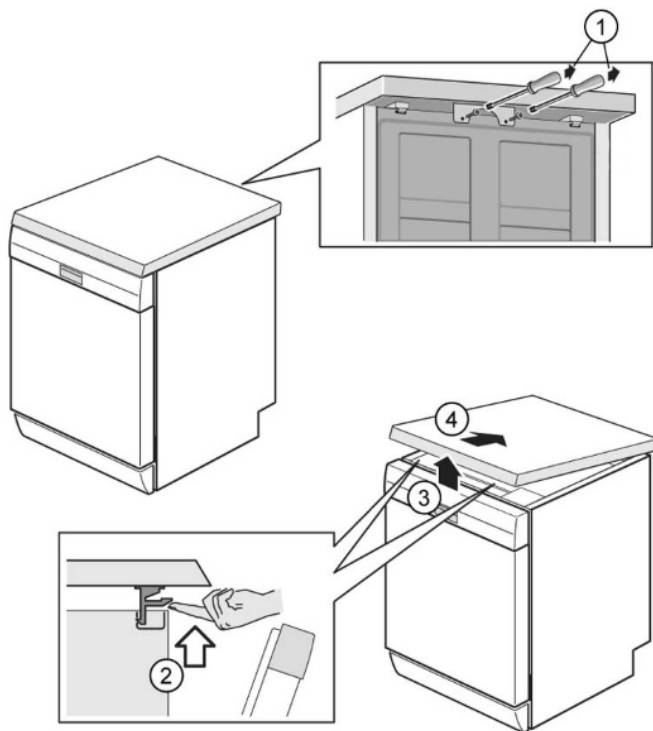
4.1 Utskiftning av arbeidsplate

Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er fritt tilgjengelig.

4.1.1 Demontering av arbeidsplate

- 1.1. Fjern 2 skruer på baksiden (1) (alternativ).
- 1.2. Løsne tappene under arbeidsplaten (2).
- 1.3. Løft arbeidsplaten litt opp foran (3).
- 1.4. Skyv arbeidsplaten fra deg mot baksiden (4).

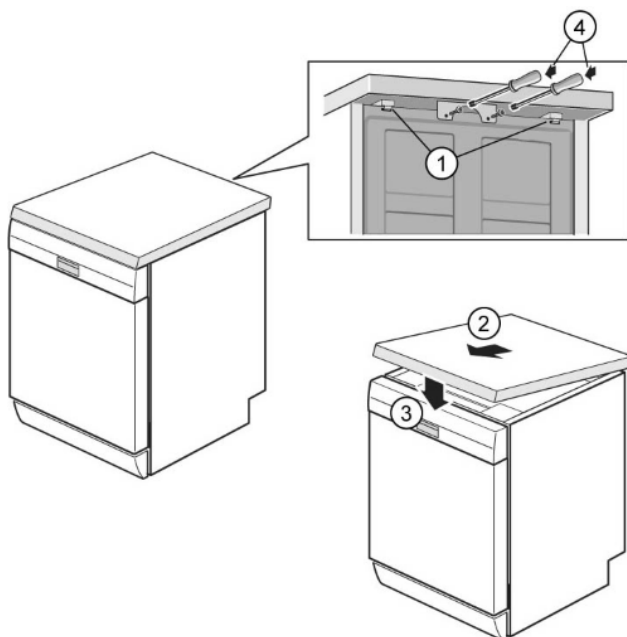


2. Ta av arbeidsplaten.

4.1.2 Montering av arbeidsplate

- 1.1. Lås baksiden av arbeidsplaten i føringene ved hjelp av festekragene (1).
- 1.2. Skyv arbeidsplaten forover (2).
- 1.3. Trykk forsiden av arbeidsplaten ned, helt til de to tappene klikker hørbart på plass (3).

1.4. Skru de 2 skruene inn igjen (4) (alternativ).



4.2 Montering av kurvsystem

Forutsetning:

✓ Den relevante kurven er tatt ut av apparatet.

4.2.1 Montering av tablettrenne for 86 cm modell

	Tablettføring	[00614935]
	Støtteklemme for kop- per	[00618565]

1. Før tablettrennen diagonalt inn på forsiden av kurven.

2. Sentrer og klikk tablettrennen på plass.

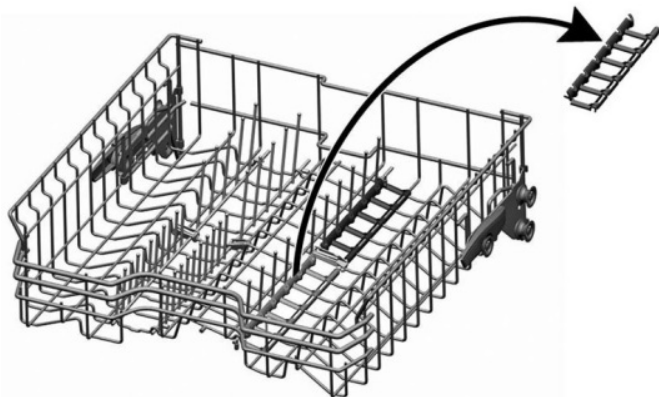
4.2.2 Montering av støtteklemme for kopper

	Tablettføring	[00614935]
	Støtteklemme for kop- per	[00618565]

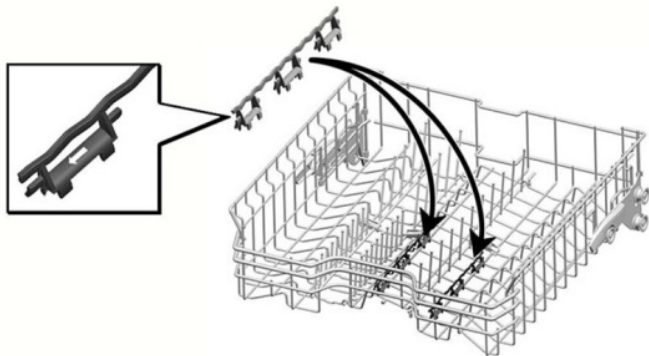


Merk: Når du vasker opp kopper, kan støtteklemmen for kopper felles opp. Den ekstra vinkelen reduserer oppsamlingen av vann i bunnen av koppene. Når det gjelder høye glass, anbefaler vi å holde støtteklemmen for kopper nedfelt. Hvis de øvre kurvene har alternativ innleggsdel av plast, må disse først fjernes.

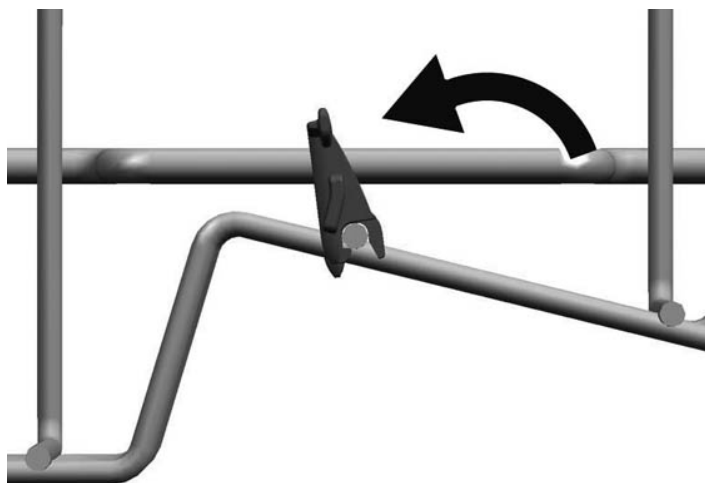
1. Fjern innleggsdelen av plast.



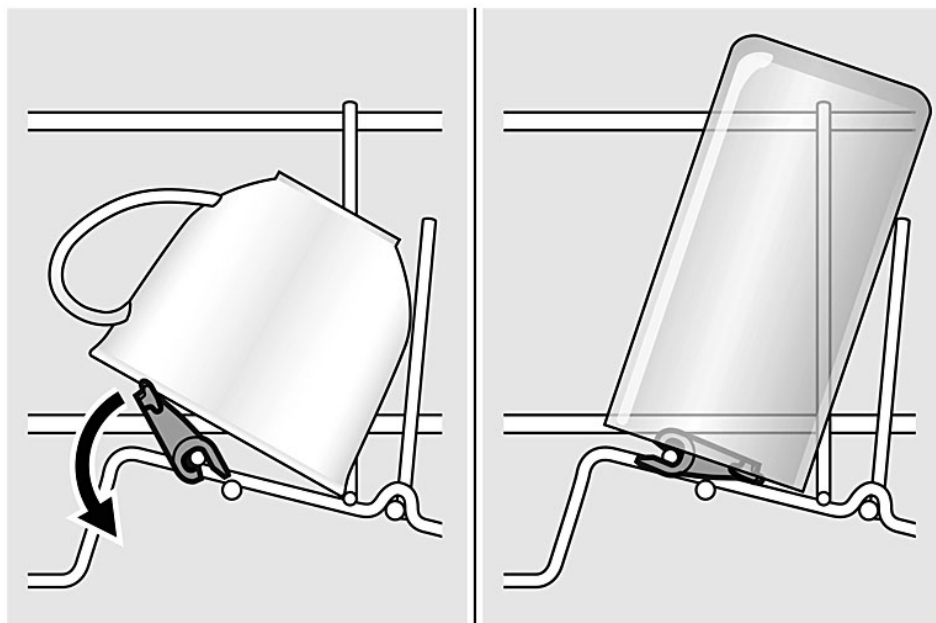
2. Klikk støtteklemmen for kopper på plass.



3. Fell opp klemmen.



4. Plasser delene som skal vaskes.



4.2.3 Montering av steamer-innleggsdel



Tablettføring

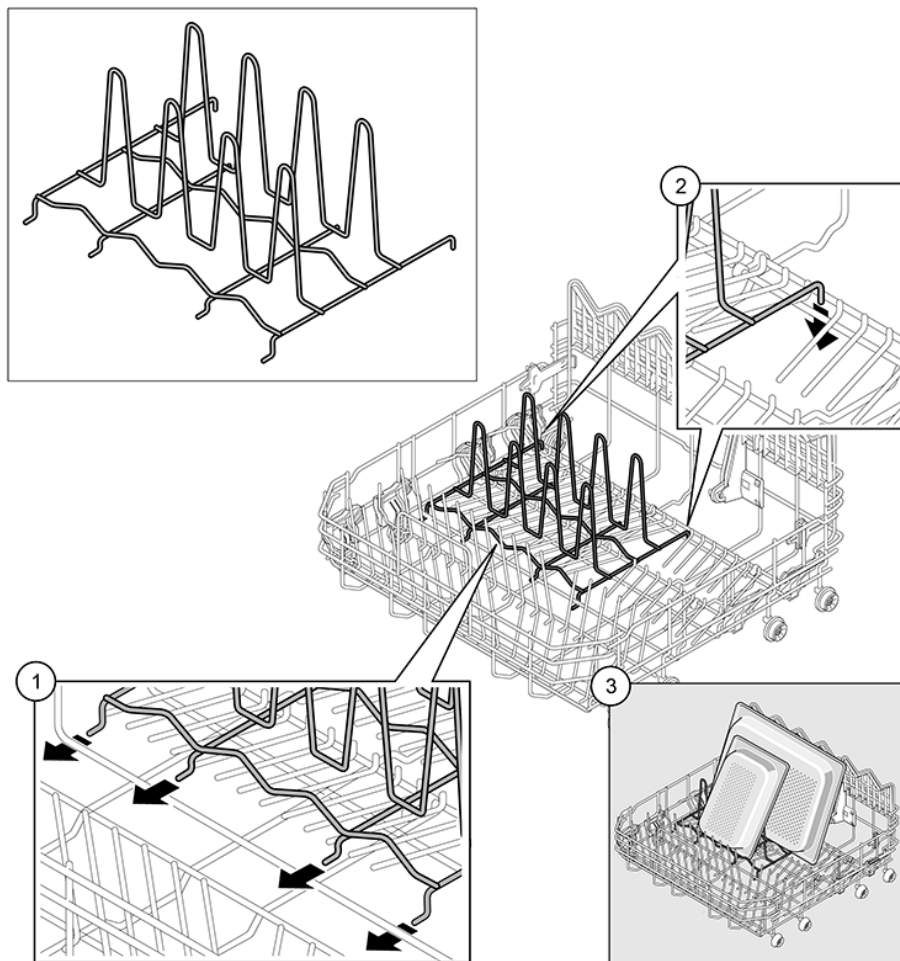
[00614935]



Støtteklemme for kop-
per

[00618565]

- Klem fast steamer-innleggsdelen med endestykkene under kurvsystemet.

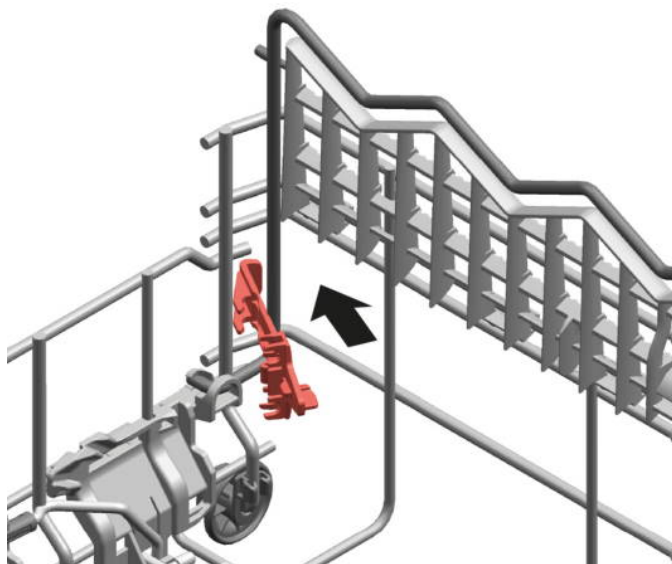


4.2.4 Montering av glassholder

 Glassholder

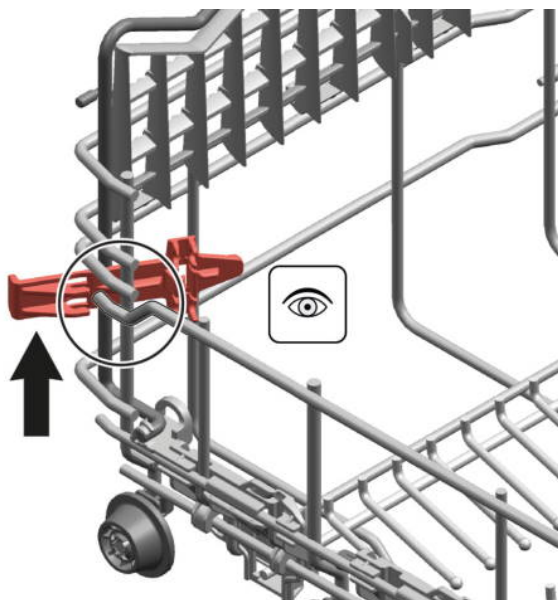
[11037831]

1. Før glassholderen inn mellom metallskinnene.



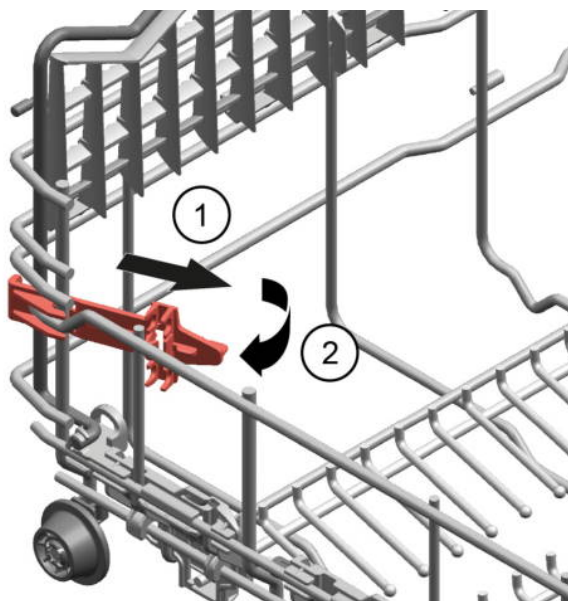
2.  Montering er kun mulig på de metallskinnene som vises på bildet.

Sett føringen for glassholderen inn på metallskinnene.



3.1. Trekk glassholderen frem til fronten (1).

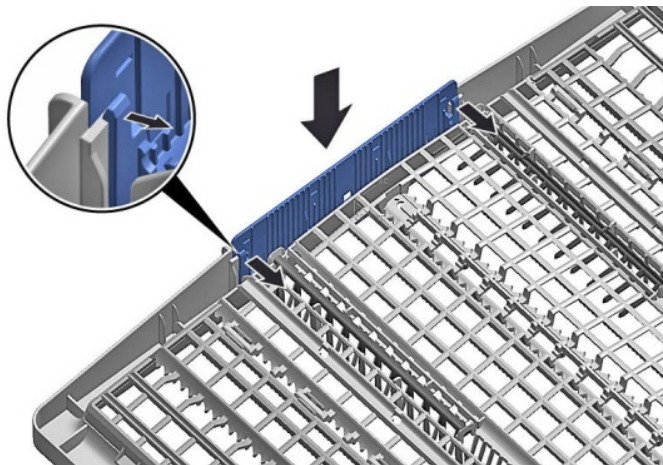
3.2. Klikk glassholderen på plass på metallskinnene (2).



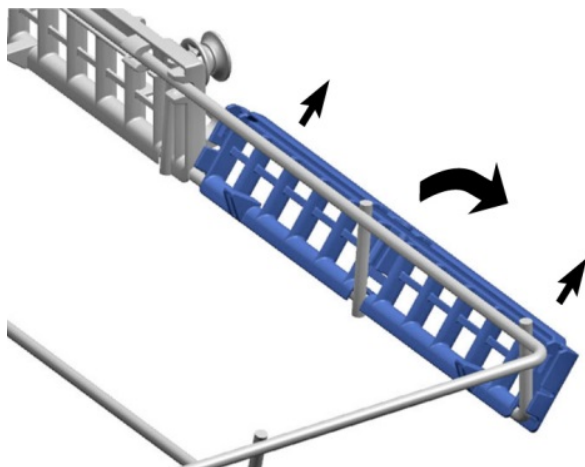
4.3 Utskiftning av varioDrawer

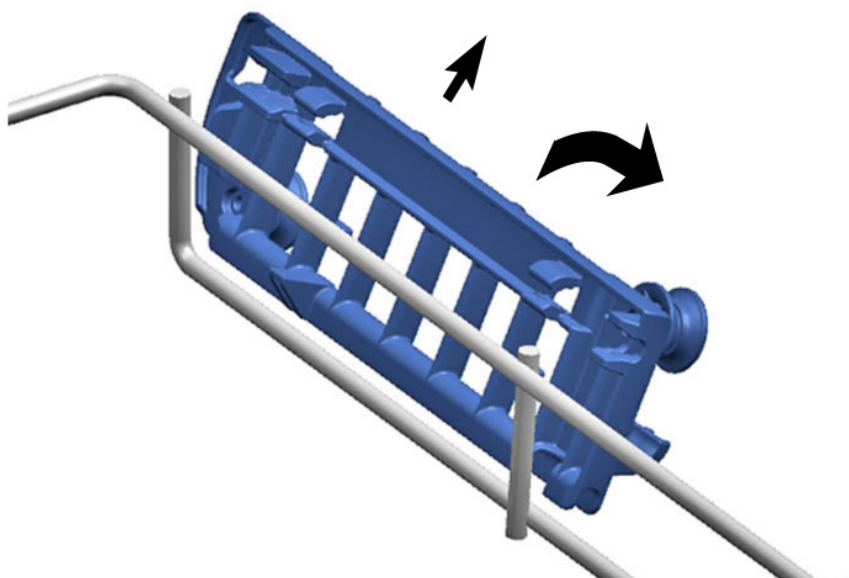
4.3.1 Demontering av varioDrawer

1. Bøy håndtaksklaffene innover.

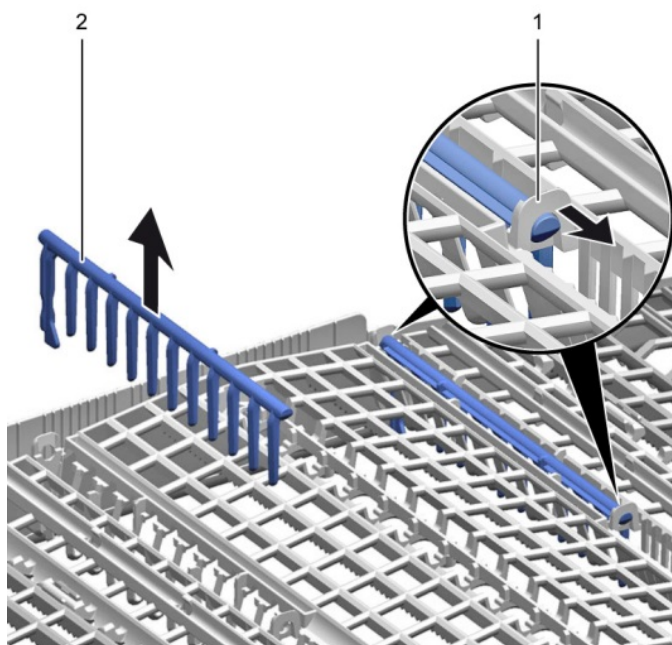


2. Ta ut håndtaket mot oppsiden.
3. Trykk innleggsdelene av plast på sidene utover, og trykk dem ut av rammen mot oppsiden.



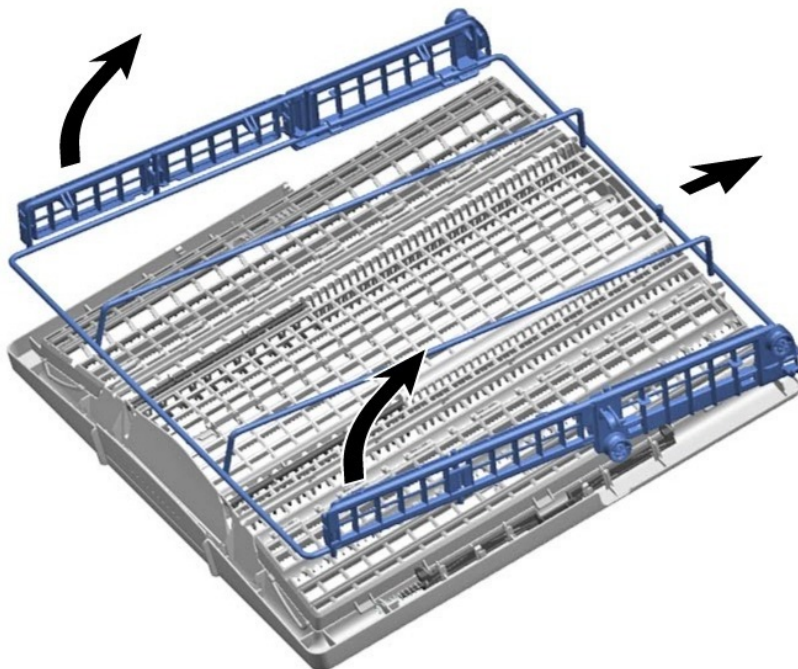


4. Bøy føringstappene forsiktig utover.



5. Trekk de utfellbare pinnene ut av tappene.

6. Trykk metallrammen ut av holderne på forsiden.



7. Skyv metallrammen bakover og ut av føringen.

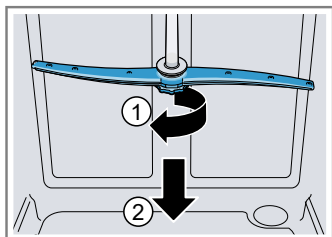
4.3.2 Montering av varioDrawer

► Monteres i motsatt rekkefølge.

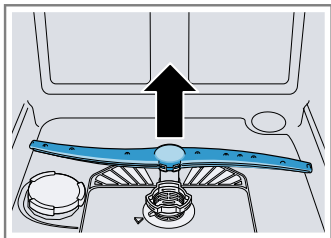
4.4 Utskiftning av spylearmer

4.4.1 Demontering av spylearm

1. Skru ut den øvre spylearmen (1) og trekk den ned for å fjerne den (2).



2. Trekk den nedre spylearmen ned for å fjerne den.



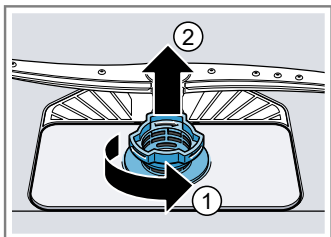
4.4.2 Montering av spylearm

1. Sett inn den nedre spylearmen.
- Spylearmen klikker på plass.
2. Sett inn den øvre spylearmen og skru den fast på plass.

4.5 Utskiftning av filtre

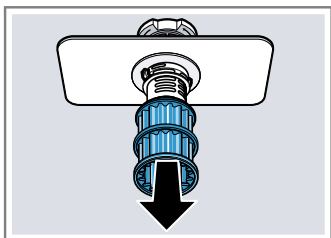
4.5.1 Demontering av filter

1. Drei det grove filteret mot urviseren (1) og ta ut filtersystemet (2).



Kontroller at det ikke faller uvedkommende gjenstander ned i bunnpannen.

2. Trekk mikrofilteret ned for å ta det ut.

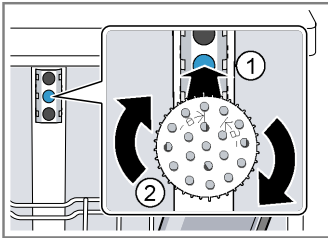


4.5.2 Montering av filtre

1. Sett filtersystemet sammen igjen.
Påse at låsehempene på det grove filteret klikker på plass.
2. Sett filtersystemet inn i apparatet og drei det grove filteret med urviseren.
Påse at pilmarkeringene stemmer med hverandre.

4.6 Montering av sprayhode for stekebrett

1. Fjern den øverste kurven.
2. Sett sprayhodet for stekebrett inn i holderen (1) og dreid det til høyre (2).



➡ Sprayhodet for stekebrett klikker på plass.

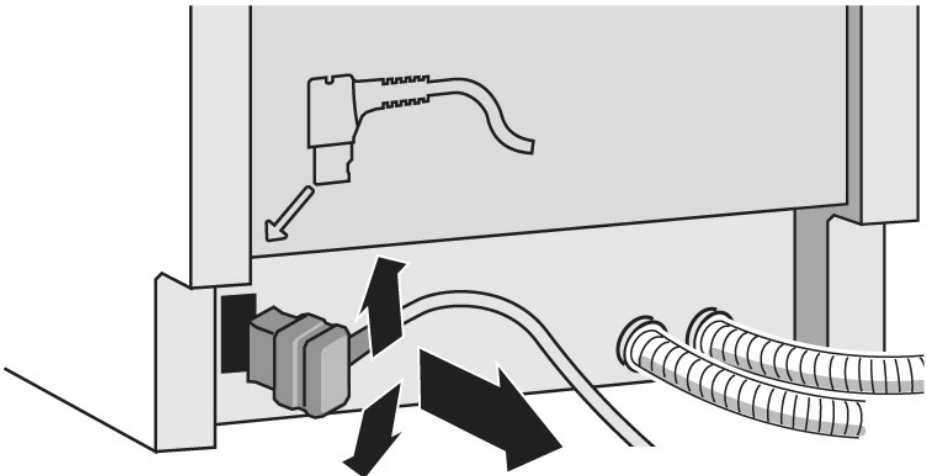
4.7 Utskiftning av strømledning

Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- ✓ Apparatet er fritt tilgjengelig.

4.7.1 Koble fra strømledning

- Flytt støpselet på strømledningen forsiktig opp og ned og trekk det ut av stikkontakten.



4.7.2 Koble til strømledningen



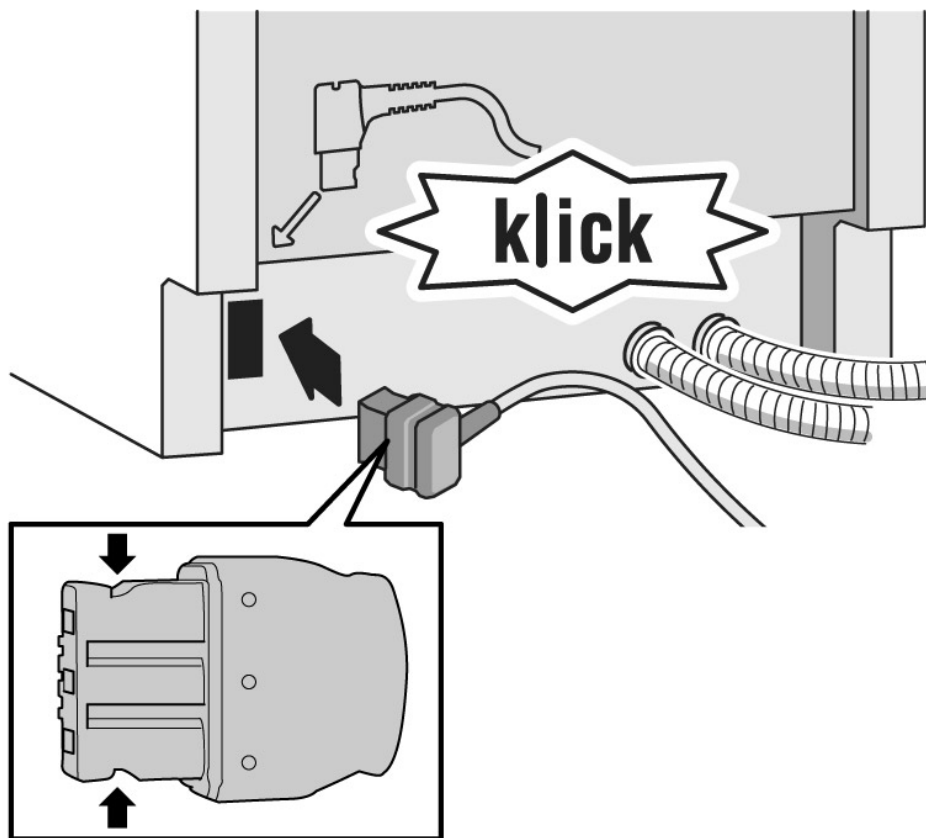
OBS

Overopphetning av nettilkoblingen

Brannfare

- Sett strømledningen kraftig inn til den klikker på plass.

- Sett støpselet på strømledningen inn i stikkkontakten til støpselet klikker hørbart på plass.



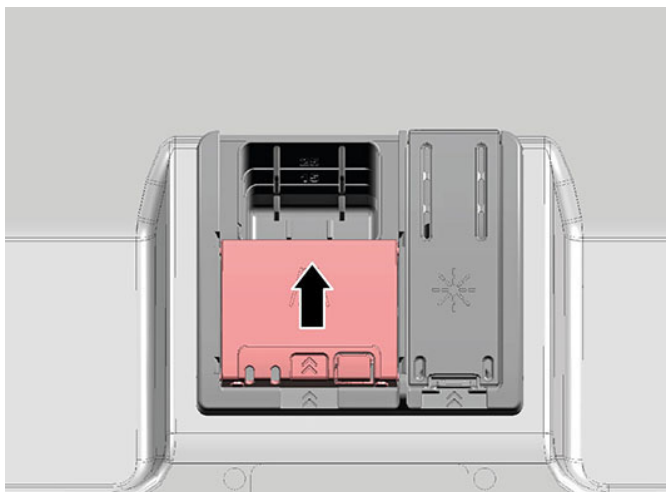
4.8 Utskiftning av vaskemiddelokket

Forutsetninger

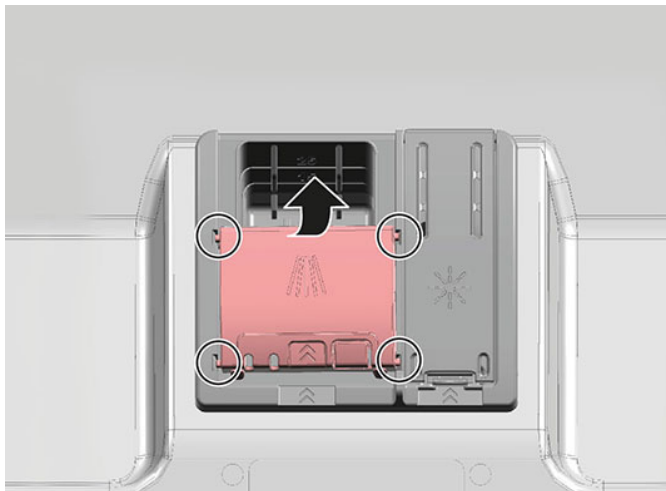
- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.8.1 Demontering av vaskemiddelokk

1. Skyv vaskemiddelokket inn 5 mm.



2. Vipp vaskemiddelokket ut av føringskinnene på den laveste siden, og ta vaskemiddelokket ut av føringskinnene på oppsiden.

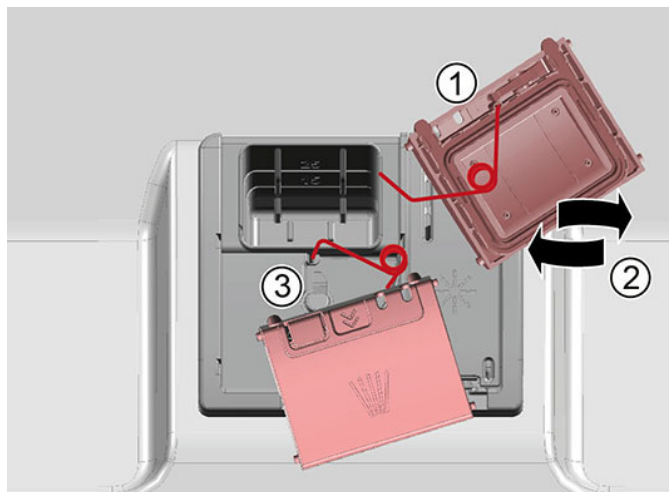


3. Fjern fjæren.

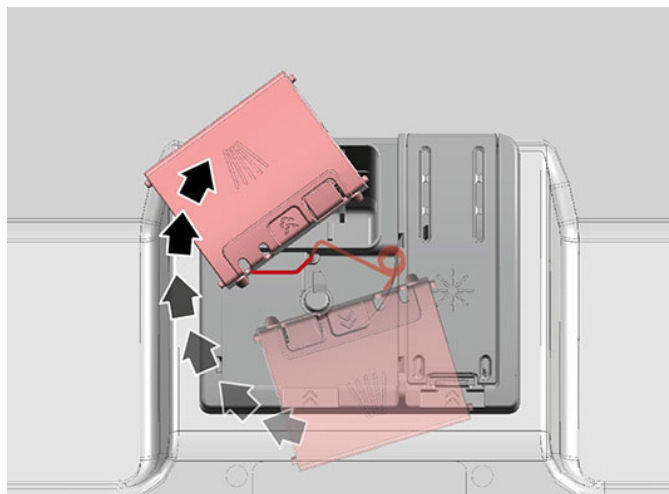
4.8.2 Montering av vaskemiddelokk

- 1.1. Før den korte enden av fjæren inn i monteringshullet i vaskemiddelokket (1).
- 1.2. Snu vaskemiddelokket (2).

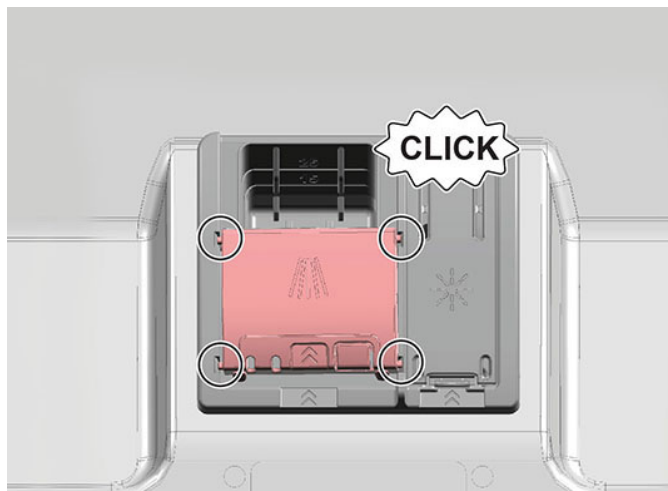
1.3. Sett den lange enden av fjæren inn monteringshullet i dispenseren (3).



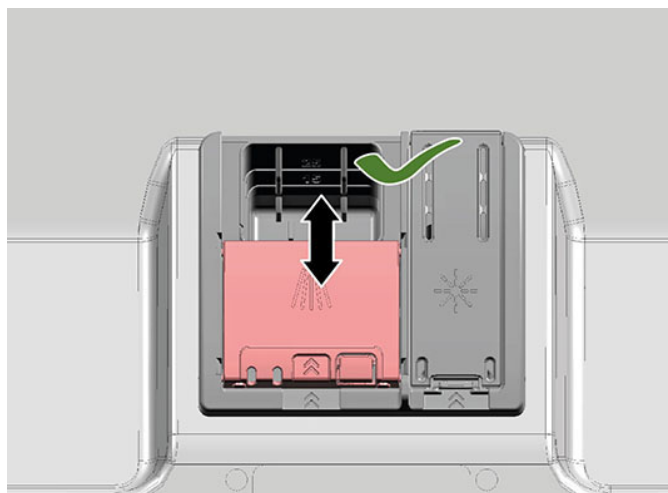
2. Fest fjæren, og snu vaskemiddellokket.



3. Klikk føringene på plass i føringsskinnene på venstre og høyre side 5 mm før komplett åpen posisjon.



4. Kontroller funksjonen til vaskemiddellokket.



4.9 Utskiftning av deksel på avløpspumpe

Forutsetninger

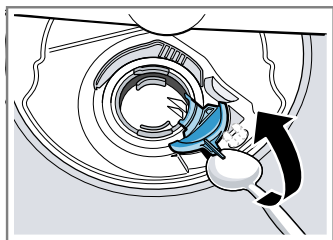
- ✓ Kurven er tatt ut.
- ✓ Filtrene er tatt ut. → Side 666

4.9.1 Demontering av deksel på avløpspumpe

1. Øs ut eventuelt vann.
Bruk en svamp om nødvendig.

no Reparasjon

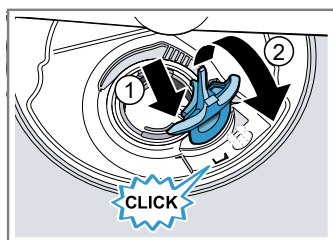
2. Vipp pumpedekslet av med en skje og ta tak i tverrstykket på det.



3. Løft pumpedekslet innover i vinkel og ta det av.

4.9.2 Montering av deksel på avløpspumpe

- Sett inn pumpedekslet (1) og trykk det ned (2).



- Pumpedekslet klikker på plass.

4.10 Utskiftning av sidepanel

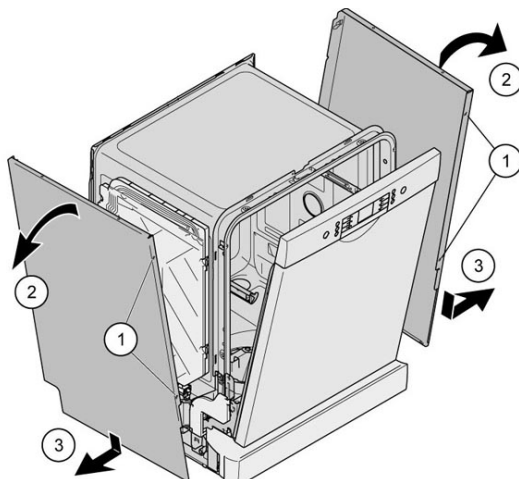
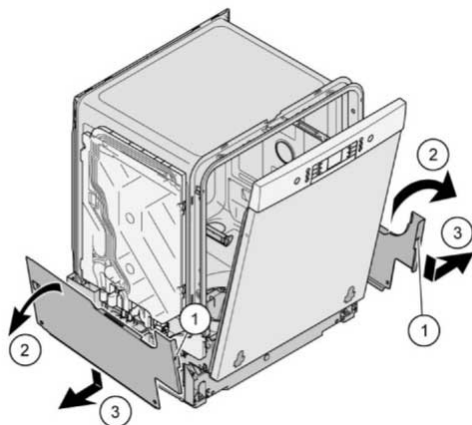
Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- ✓ Apparatet er fritt tilgjengelig.

4.10.1 Demontering av sidepanel

- 1.1. Fjern skruene fra sidepanelet (1).
- 1.2. Vipp sidepanelet litt utover øverst (2).

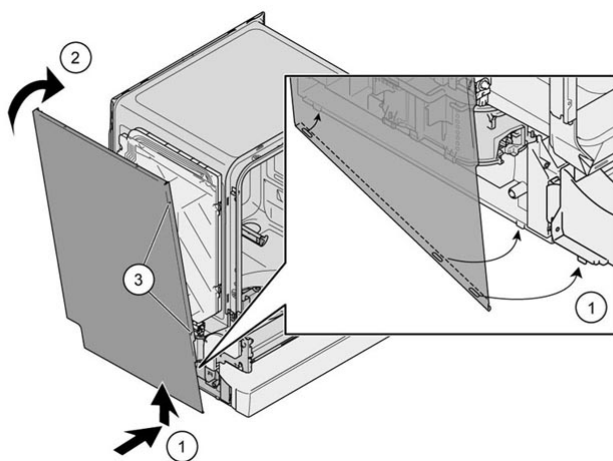
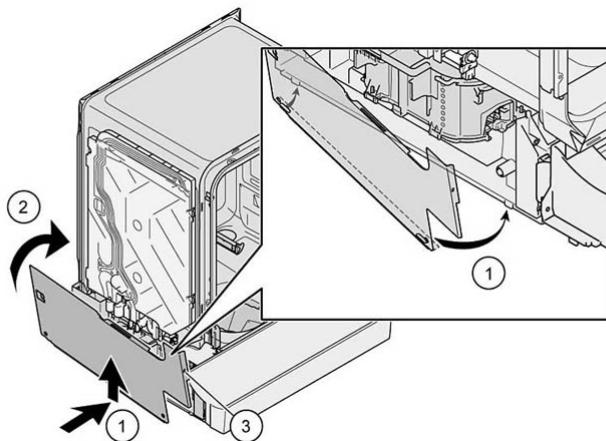
1.3. Senk sidepanelet, og trekk det ut av bunnkaret (3).



4.10.2 Montering av sidepanel

- 1.1.** Sett sidepanelet inn i bunnkaret (1).
- 1.2.** Trykk sidepanelet inn på apparatet (2).

1.3. Sikre sidepanelet med skruene (3).



4.11 Utskiftning av ytre dør

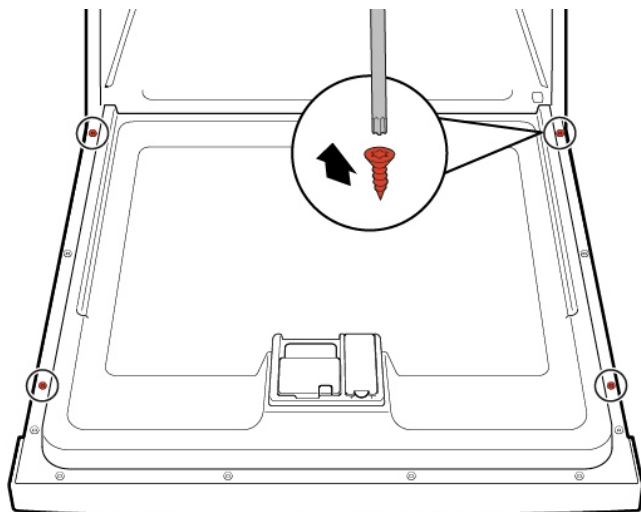
Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.11.1 Demontering av ytre dør

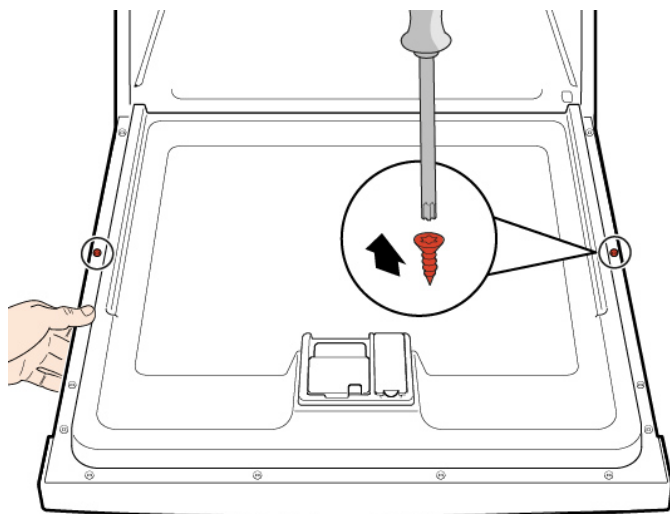
1. Åpne døren.

2. Fjern 4 skruer.



3.1. Sikre døren ved å holde den fast på en side.

3.2. Fjern 2 skruer.



4.11.2 Montering av ytre dør

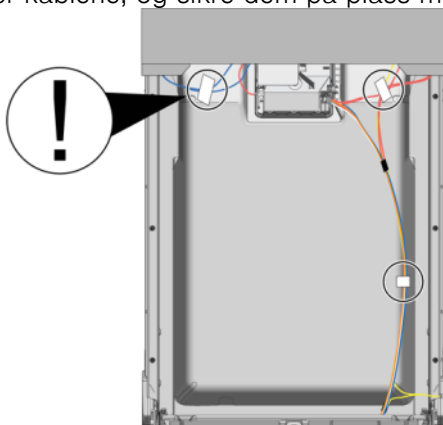


OBS

Kabler som er feil plassert eller ikke sikret

Skade på kabling

- Plasser kablene, og sikre dem på plass med teip.



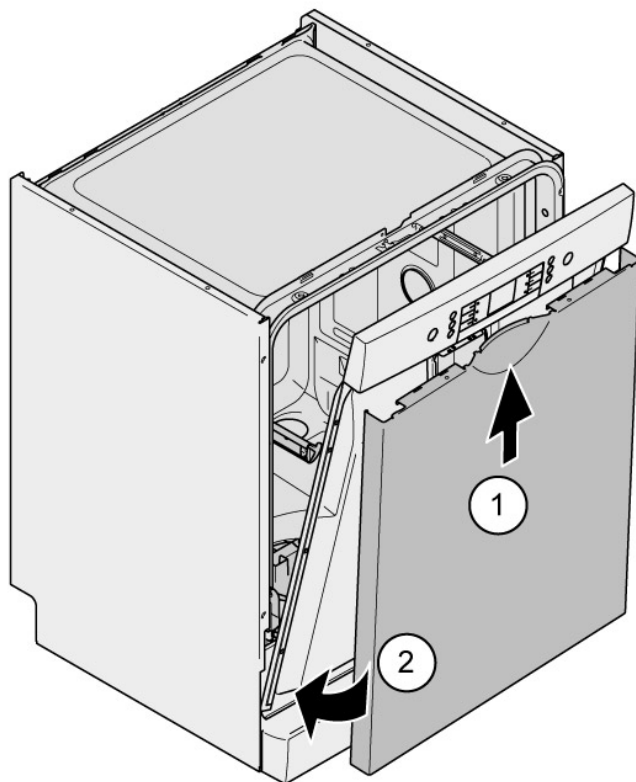
Forutsetninger

- ✓ Isolerende fleece er plassert korrekt og festet på innsiden av den ytre døren.
- ✓ Hengslene er satt inn i den ytre døren.

1. Lukk den indre døren uten at den smekker i lås.

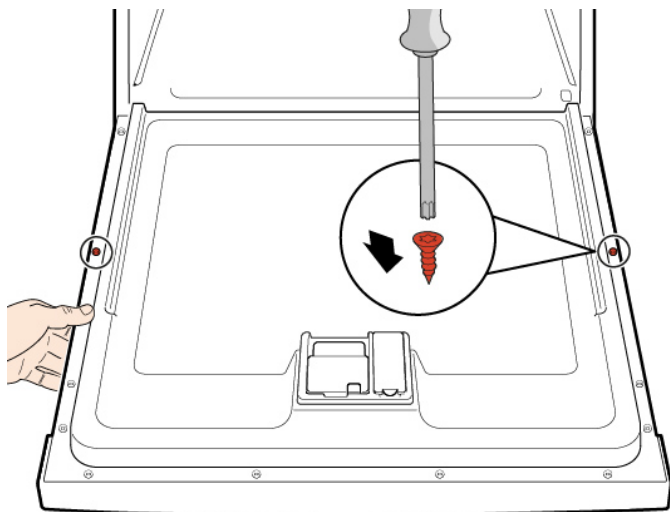
2.1. Skyv den ytre døren opp under betjeningspanelet (1).

2.2. Trykk den ytre døren mot den indre døren, og hold (2).

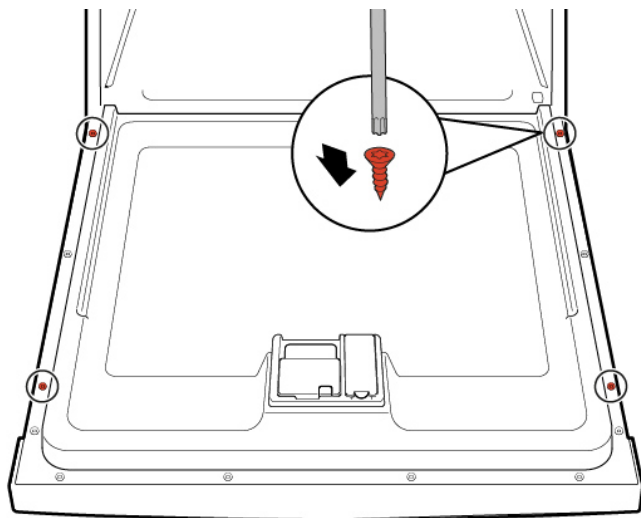


3.1. Sikre døren ved å holde den fast på en side.

3.2. Åpne døren, og sikre den med 2 skruer.



4. Sikre den ytre døren med 4 skruer.



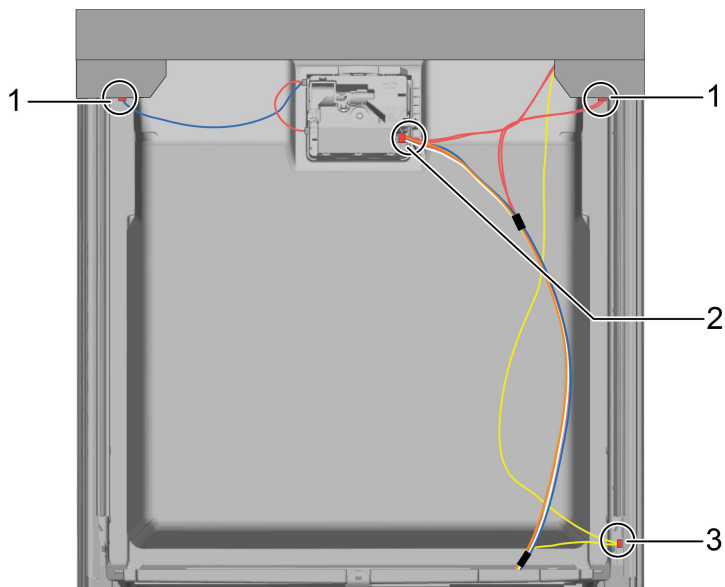
4.12 Utskiftning av betjeningspanel

Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.12.1 Demontering av betjeningspanel

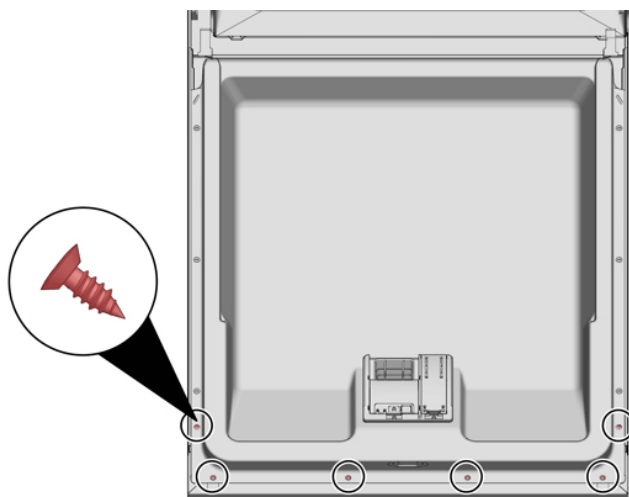
- 1.1. Koble de elektriske tilkoblingene fra betjeningspanelet (1).
- 1.2. Koble fra sensoren for lavt glansmiddelnivå (2).

1.3. Koble fra jordkabelen, om relevant (3).

2. Åpne apparatdøren.

3. Sikre betjeningspanelet for å hindre at det faller ned (hold det fast).

4. Fjern 6 skruer.



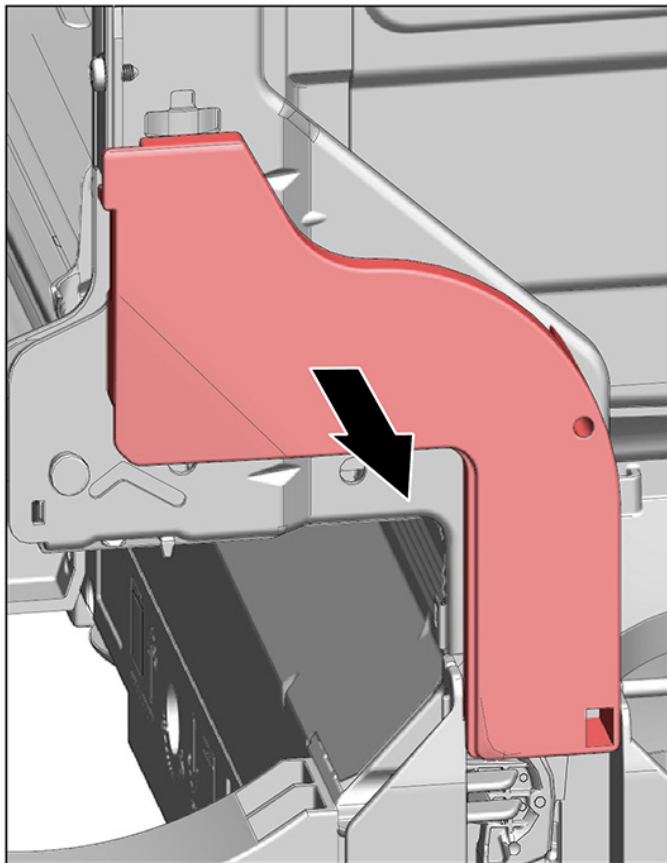
5. Demonter betjeningspanelet.

4.12.2 Montering av betjeningspanel

- Monteres i motsatt rekkefølge.

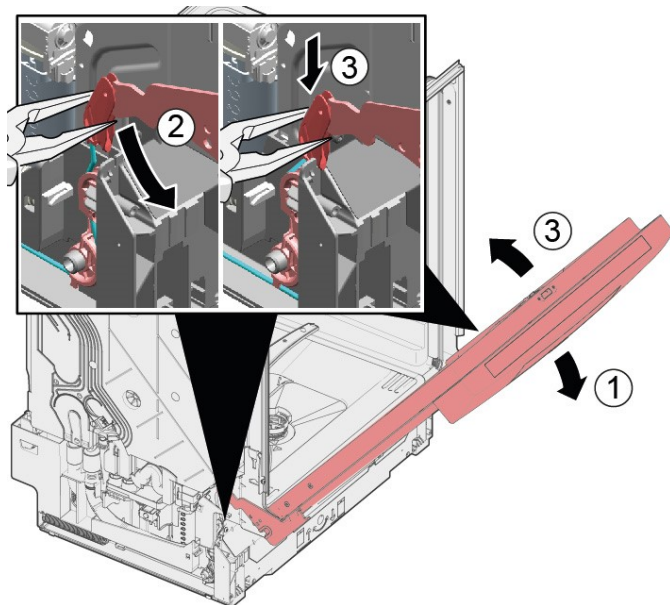
4.13 Feste dørfjærer

1. Ta ut dekslet for ledningsføringen.

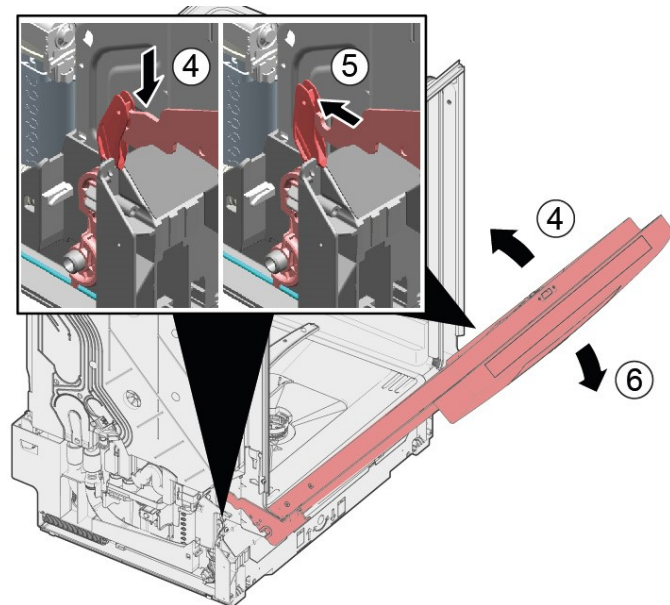


2.1. Åpne døren litt (1).

2.2. Fest den i sporet i bunnkaret (2).

2.3. Lukk døren sakte (3).

Ledningssystemet kobler seg selv automatisk til dørhengselen.

3.1. Lukk døren litt (4).**3.2. Flytt sporet til baksiden og løsne dørhengselen (5).****3.3. Åpne døren (6).**

4. Gjenta prosedyren på motsatt side av apparatet.

4.14 Utskiftning av fotpanel



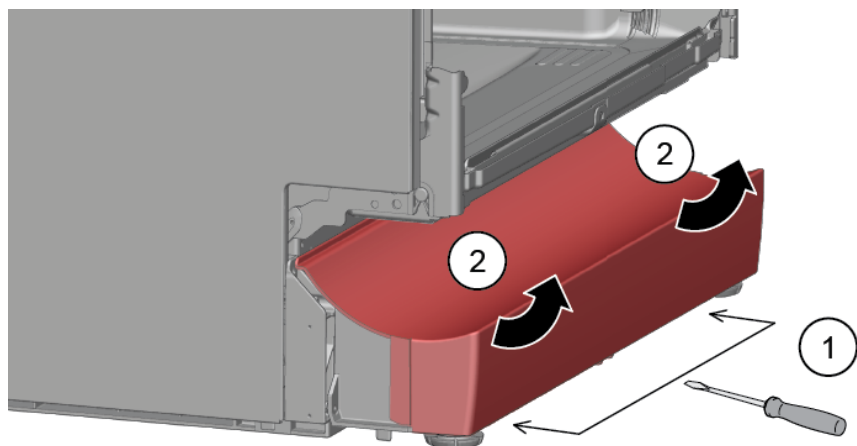
Merk: Føttene er identiske og kan byttes om på.

Forutsetninger

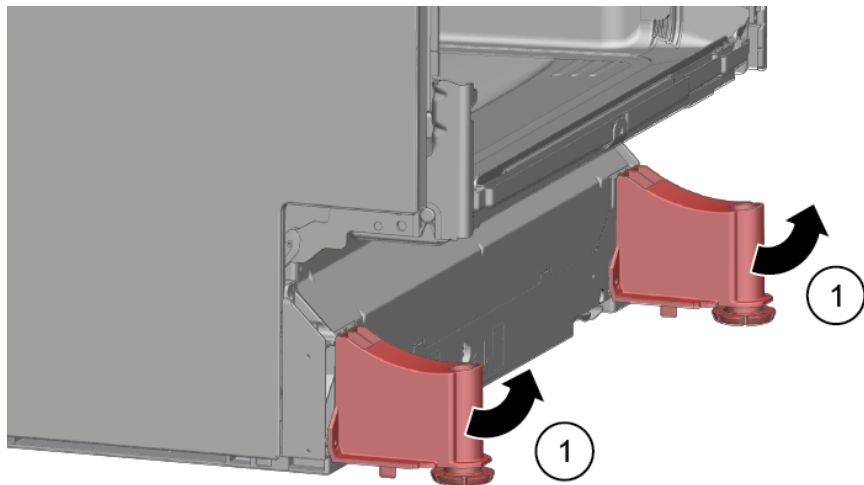
- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.14.1 Demontering av fotpanel

1.  Feil demontering.
Hvis fotpanelet løsnes på siden og tas av, kan de 2 fikseringsplatene brytes ut. Hvis bare én brakett er skadet, kan sidene byttes om, ettersom fikseringsplatene er identiske.
Det anbefales å plassere noe under apparatet, foran på siden, for å avlaste belastningen på fotpanelet med føttene.
- 2.1. Grip inn i de to føringene (1) med en skrutrekker, og løsne tappene ved å skyve nedover.
- 2.2. Løft fotpanelet av (2).

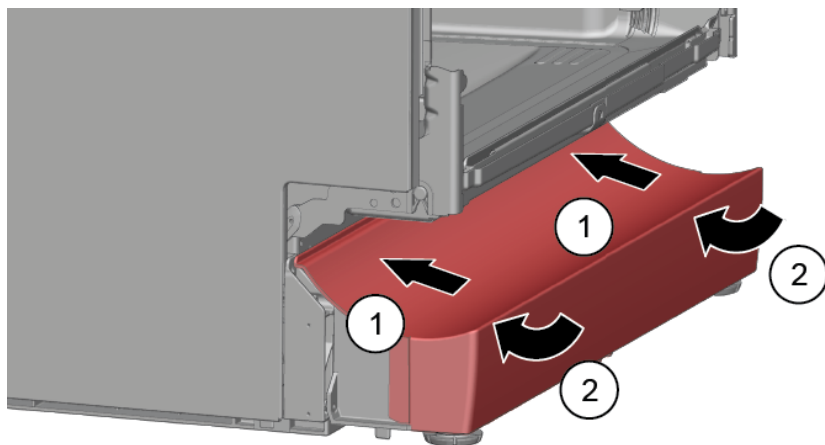


3. Fjern føttene mot forsiden (1).



4.14.2 Montering av fotpanel

1. Sett inn føttene.
- 2.1. Fest fotpanelet øverst (1).
- 2.2. Trykk fotpanelet ned til det klikker hørbart på plass (2).



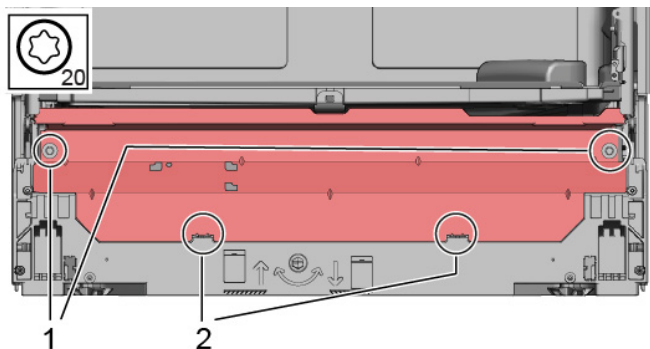
4.15 Utskiftning av sokkelplate

Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- ✓ Møbelfronten er demontert.

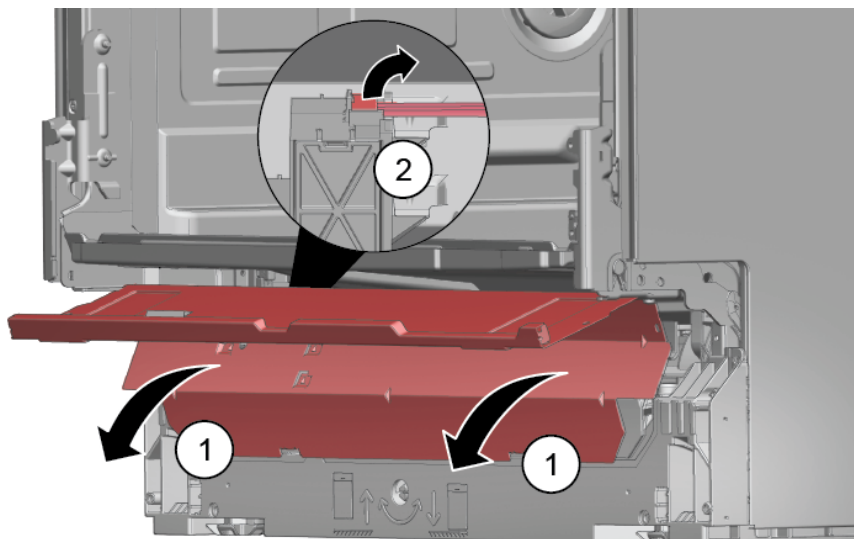
4.15.1 Demontering av sokkelplate

- 1.1. Fjern 2 skruer (1).
- 1.2. Løsne tappene (2).



2.  Støpselet til EmotionLight er fortsatt låst til bunnen av maskinen, avhengig av modellserie.

- 3.1. Vipp sokkelplaten forsiktig forover (1).
- 3.2. Løsne tappen, og trekk bakover (alternativt) (2).



4.15.2 Montering av sokkelplate

- Monteres i motsatt rekkefølge.

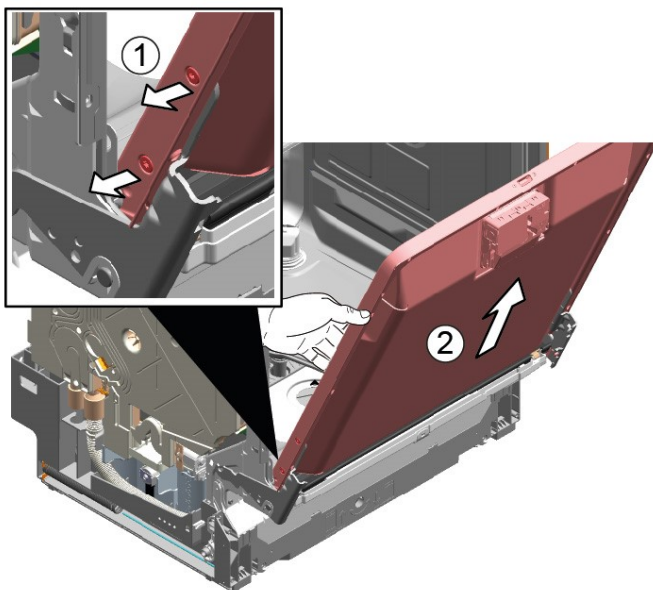
4.16 Utskiftning av indre dør

Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.16.1 Demontering av indre dør

- 1.1. Fjern skruene (1).
- 1.2. Ta ut den indre døren mot oppsiden (2).

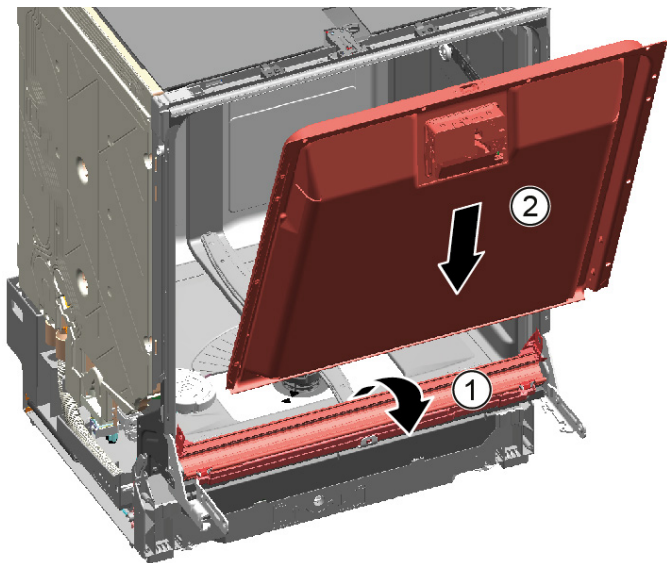


- Den indre døren er demontert.

4.16.2 Montering av indre dør

- 1.1. Brett dørpakningen til forsiden (1).

1.2. Beveg den indre døren bak dørpakningen (2).



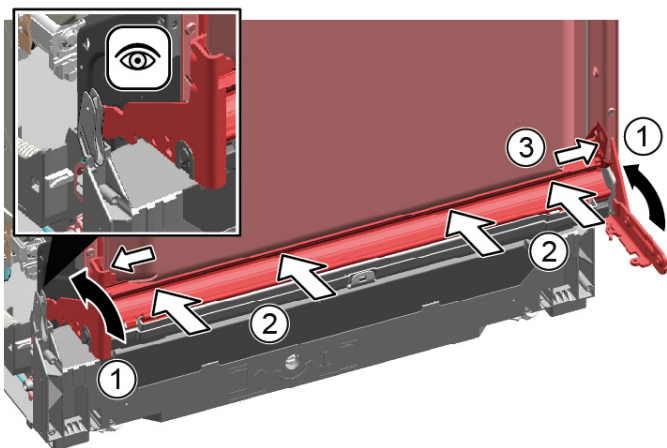
2. Plasser den indre døren på dørhengselen.

3. Lukk den indre døren litt.

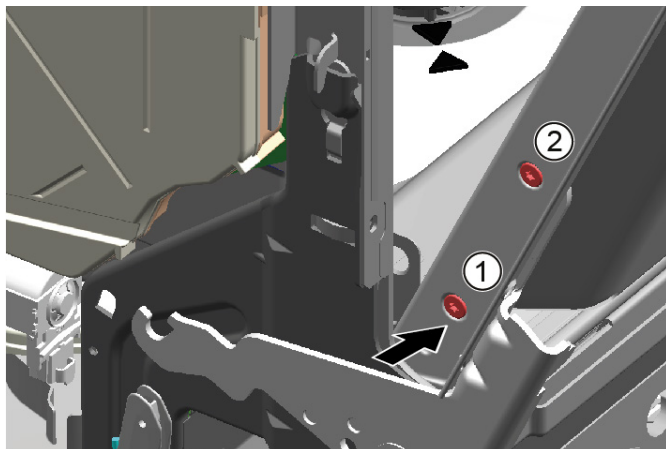
4.1. Beveg dørhengselen oppover (1).

4.2. Brett dørpakningen opp (2).

4.3. Kontroller at plastholderen på venstre og høyre side vender opp og er plassert korrekt i forhold til hengselen (3).

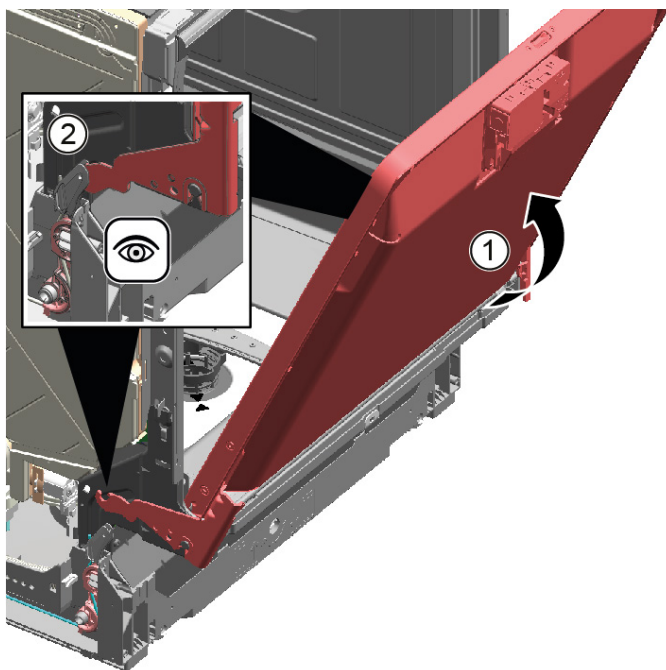


5. Monter to skruer (1, 2).



6.1. Lukk døren (1).

6.2. Kontroller at dørens fjær er montert korrekt (2).



☛ Den indre døren er monteret.

4.17 Utskiftning av dørhengsel



Torx-bits TX20

6,3 mm (1/4")

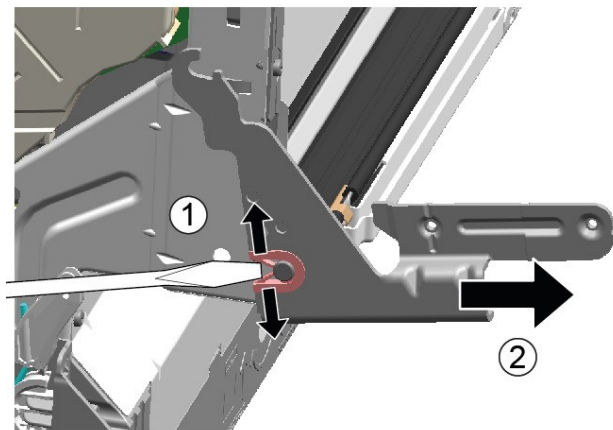
[00340865]

Forutsetninger

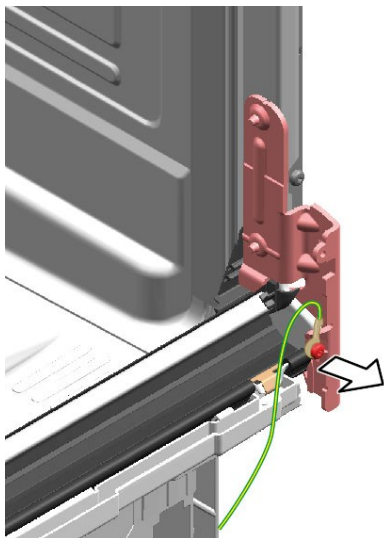
- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- ✓ Apparatet er fritt tilgjengelig.
- ✓ Sidepanelet er demontert. → *Side 672*
- ✓ Den ytre døren er demontert.
- ✓ Den indre døren er demontert.
- ✓ Betjeningspanelet er demontert. → *Side 678*
- ✓ Dørfjærene er festet. → *Side 680*
- ✓ Fotpanelet er demontert. → *Side 682*
- ✓ Sokkelplaten er demontert. → *Side 684*
- ✓ Overløpskanalen er demontert.

4.17.1 Demontering av dørhengsel

- 1.1. Løsne tappen (1).
- 1.2. Trekk dørhengselen forover (2).



2. Fjern jordkoblingen på dørhengselen.



☛ Dørhengselen er demontert.

4.17.2 Montering av dørhengsel



FARE

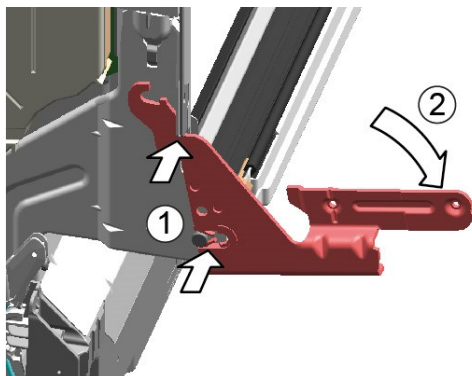
Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler

Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon

- ▶ Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere.
- ▶ Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

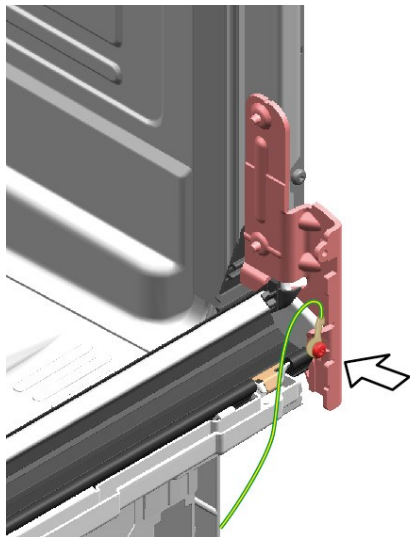
1.1. Plasser hengselen på apparatet (1).

1.2. Beveg hengselen ned (2) til den er festet til apparatet.



2.  En manglende jordkobling kan føre til nettpotensial på døren.

Koble PE-kabelen til hengslen (jordkobling).



➡ Dørhengselen er montert.

4.18 Utskiftning av TimeLight

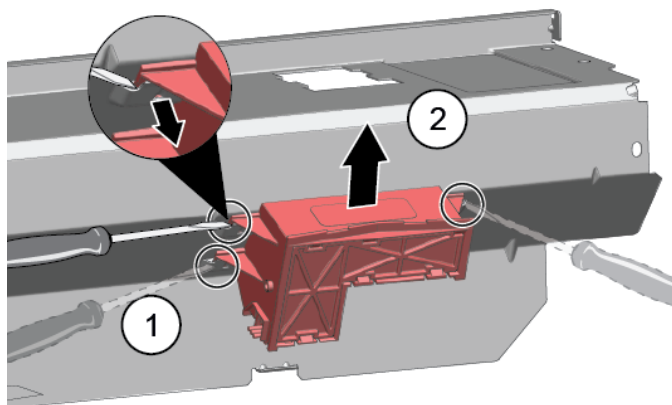
Forutsetninger

- ✓ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✓ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.18.1 Demontering av TimeLight

- 1.1. Løsne tappene litt (1).

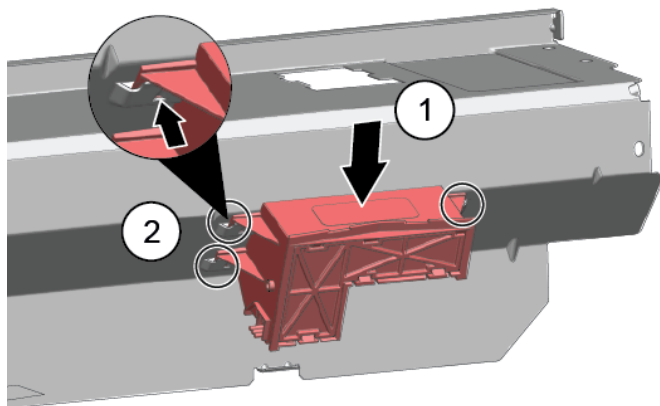
1.2. Trekk TimeLight opp og ut av føringen (2).



4.18.2 Montering av TimeLight

1.1. Skyv TimeLight inn i føringen (1).

1.2. Bøy tappene tilbake (2).



2. Koble til den elektriske tilkoblingen.

Spis treści

1 Informacje dotyczące dokumentu	694
1.1 Ważne informacje	694
1.1.1 Cel dokumentu	694
1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych	694
1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa	694
1.2.2 Symbole ostrzegawcze	694
1.2.3 Budowa ostrzeżeń	695
1.2.4 Ogólne symbole	696
2 Bezpieczeństwo	697
2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa	697
2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego	697
3 Narzędzia i pomoce techniczne	698
4 Naprawy	699
4.1 Wymiana blatu roboczego	699
4.1.1 Demontaż blatu roboczego	699
4.1.2 Montaż blatu roboczego	699
4.2 Montaż systemu koszy	700
4.2.1 Montaż prowadnicy na tabletkę w modelach 86 cm	700
4.2.2 Montaż wkładki podtrzymującej filiżanki	700
4.2.3 Montaż podpórki na parowar	702
4.2.4 Montaż uchwytu na kieliszki	703
4.3 Wymiana szuflady varioDrawer	706
4.3.1 Wyjmowanie szuflady varioDrawer	706
4.3.2 Montaż szuflady varioDrawer	708
4.4 Wymiana ramion spryskujących	708
4.4.1 Demontaż ramienia natryskującego	708
4.4.2 Montaż ramienia spryskującego	709
4.5 Wymiana filtrów	709
4.5.1 Demontaż filtra	709
4.5.2 Montaż filtrów	709
4.6 Montaż głowicy spryskującej do mycia blach	710
4.7 Wymiana przewodu zasilającego	710
4.7.1 Odłączanie przewodu zasilającego	710
4.7.2 Podłączanie przewodu zasilającego	710
4.8 Wymiana klapki dozownika detergentu	711
4.8.1 Demontaż klapki dozownika detergentu	712
4.8.2 Montaż klapki dozownika detergentu	712
4.9 Wymiana osłony pompy odprowadzającej	714
4.9.1 Demontaż osłony pompy odprowadzającej	714
4.9.2 Montaż osłony pompy odprowadzającej	715

4.10	Wymiana panelu bocznego	715
4.10.1	Demontaż ścianki bocznej	715
4.10.2	Montaż ścianki bocznej	716
4.11	Wymiana drzwiczek zewnętrznych	717
4.11.1	Demontaż drzwiczek zewnętrznych	717
4.11.2	Montaż drzwiczek zewnętrznych	718
4.12	Wymiana panelu sterowania	721
4.12.1	Demontaż panelu obsługowego	721
4.12.2	Montaż panelu sterowania	723
4.13	Mocowanie sprężyn drzwiczek	723
4.14	Wymiana blendy cokołowej	725
4.14.1	Demontaż blendy cokołowej	725
4.14.2	Montaż blendy cokołowej	726
4.15	Wymiana blachy cokołowej	726
4.15.1	Demontaż blachy cokołowej	727
4.15.2	Montaż blachy cokołowej	727
4.16	Wymiana drzwiczek wewnętrznych	728
4.16.1	Demontaż drzwiczek wewnętrznych	728
4.16.2	Montaż drzwiczek wewnętrznych	728
4.17	Wymiana zawiasu drzwiczek	730
4.17.1	Demontaż zawiasu drzwiczek	731
4.17.2	Montaż zawiasu drzwiczek	732
4.18	Wymiana wskaźnika TimeLight	733
4.18.1	Demontaż TimeLight	733
4.18.2	Montaż TimeLight	734

1 Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 03/2021).

Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.

W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objasnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednio zagrażające niebezpieczeństwo, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
UWAGA	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
UWAGA	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tab. 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka. W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiążdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tab. 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.

	 NIEBEZPIECZEŃSTWO Typ i źródło ryzyka! Konsekwencje zignorowania. ► Środki ochronne.
--	--

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.



 **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

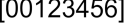
Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.

1.2.4 Ogólne symbole

W tym dokumencie stosuje się następujące symbole ogólne:

Symbol ogólny	Znaczenie
	Oznaczenie specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Oznaczenie zwykłej wskazówki (tylko tekst)
	Oznaczenie linku do instrukcji wideo
	Oznaczenie potrzebnych narzędzi
	Oznaczenie warunków wstępnych
	Oznaczenie warunku (jeżeli ..., to ...)
	Oznaczenie rezultatu
	Oznaczenie klawisza lub przycisku
	Oznaczenie numeru materiału
	Oznaczenie wyświetlanego tekstu lub okna (na wyświetlaczu urządzenia)

Tab. 3: Symbole ogólne

2 Bezpieczeństwo

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elektrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy EN 50678 (wcześniej VDE 0701) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Nosić rękawice ochronne.

Ryzyko zmiążdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Części niespełniające specyfikacji producenta mogą pogorszyć bezpieczeństwo i działanie urządzenia.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

3 Narzędzia i pomoce techniczne

Śrubokręt typu Torx T20 z gniazdem [00340764]	100 mm, do wkrętów z trzpieniem zabezpieczającym	 
Izolowany elektrycznie śrubokręt typu Torx T15 z gniazdem [15000626]	Długość trzonka 125 mm, do wkrętów z trzpieniem zabezpieczającym	 
Śrubokręt z końcówką płaską	Końcówka 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	 
Szczypce igłowe [00340871]	Długość: 200 mm, proste	

4 Naprawy

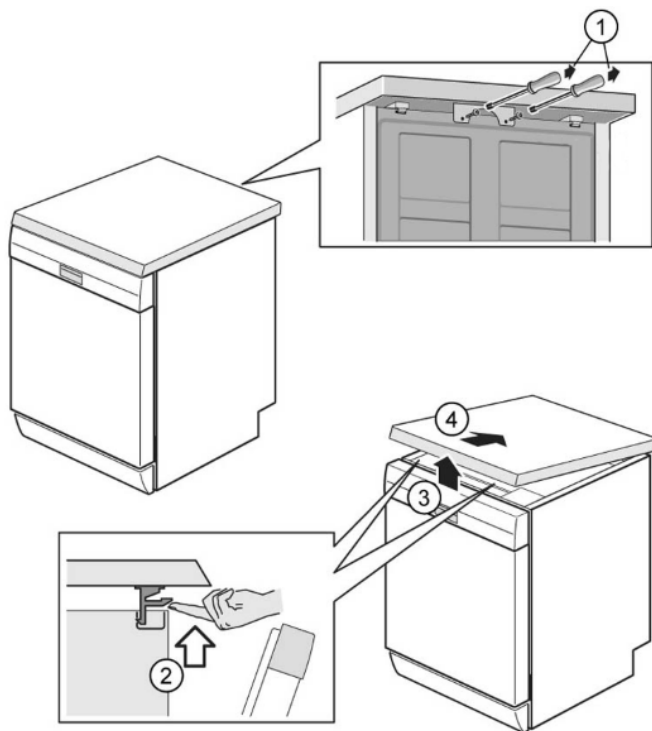
4.1 Wymiana blatu roboczego

Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie jest swobodnie dostępne.

4.1.1 Demontaż blatu roboczego

- 1.1. Wykręcić 2 śruby z tyłu (1) (opcjonalnie).
- 1.2. Zwolnić zaczepy pod blatem roboczym (2).
- 1.3. Lekko unieść blat roboczy z przodu (3).
- 1.4. Podnieść blat, dociskając go do tyłu (4).

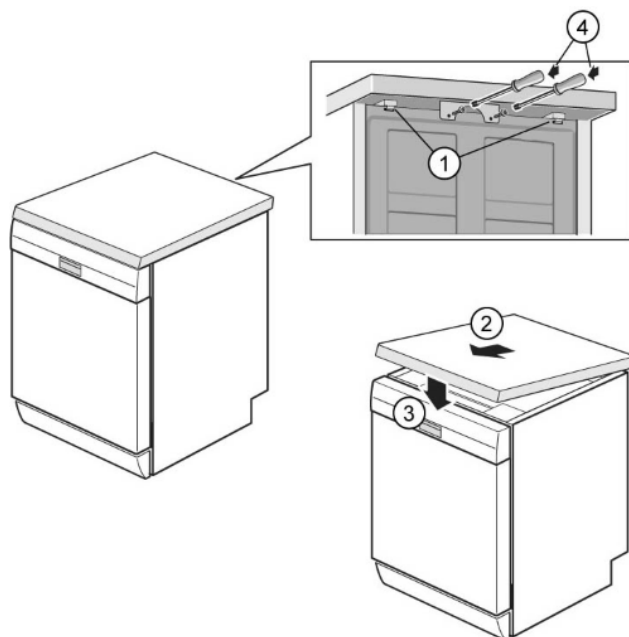


2. Zdjąć blat roboczy.

4.1.2 Montaż blatu roboczego

- 1.1. Zablokować tylną część blatu roboczego w prowadnicach za pomocą pierścieni mocujących (1).
- 1.2. Pchnąć w stronę frontu (2).
- 1.3. Docisnąć przednią część blatu roboczego w dół, aż oba zaczepy zatrzasną się z wyraźnym kliknięciem (3).

1.4. Ponownie wkręcić 2 śruby (4) (opcjonalnie).



4.2 Montaż systemu koszy

Wymaganie:

- ✓ Odpowiedni kosz został wyjęty z urządzenia.

4.2.1 Montaż prowadnicy na tabletkę w modelach 86 cm

	Prowadnica (do tabletek)	[00614935]
	Klips podtrzymujący filiżanki	[00618565]

1. Wsadzić prowadnicę po przekątnej z przodu kosza.
2. Wyśrodkować i zakliknąć na miejsce.

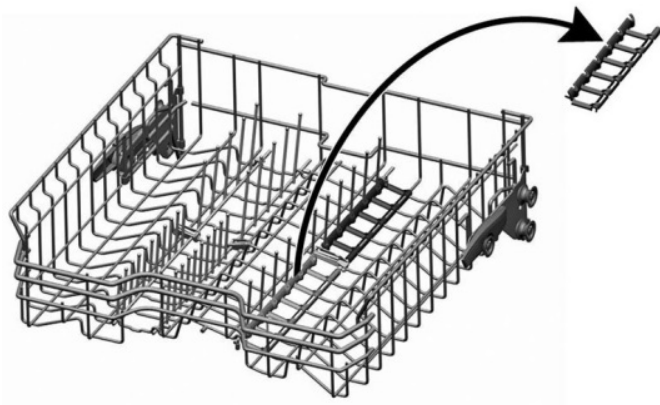
4.2.2 Montaż wkładki podtrzymującej filiżanki

	Prowadnica (do tabletek)	[00614935]
	Klips podtrzymujący filiżanki	[00618565]

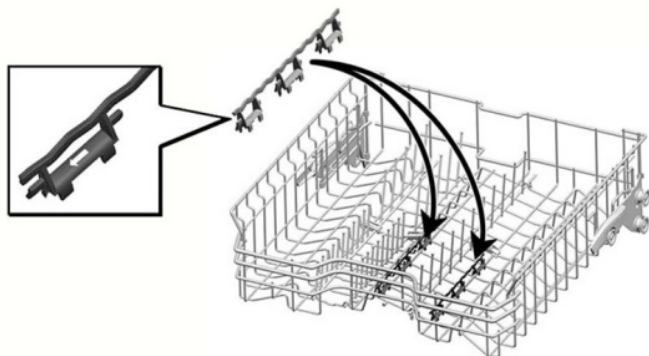


Uwaga: Podczas mycia kubków można rozłożyć uchwyt podtrzymujący. Dodatkowy kąt zmniejsza gromadzenie wody na spodzie kubków. W przypadku wysokich szklanek zaleca się złożenie klipsów podtrzymujących filiżanki. Jeśli górne kosze są wyposażone w opcjonalne plastikowe wkładki, należy je najpierw usunąć.

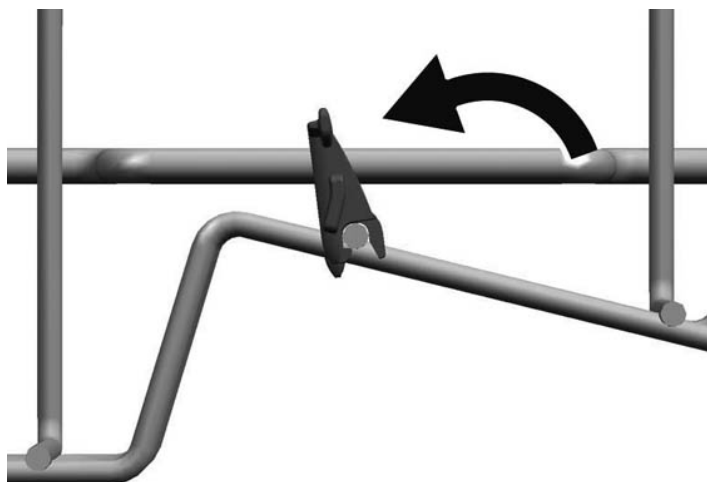
1. Wyjąć plastikową wkładkę.



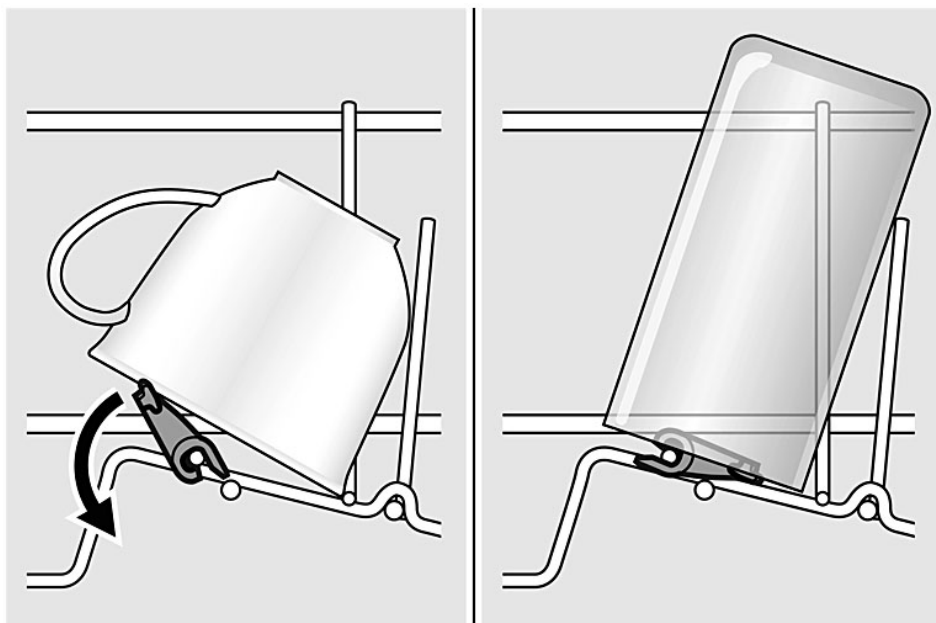
2. Zakliknąć klips na koszu.



3. Złożyć klips.



4. Ustawić przedmioty do zmywania.



4.2.3 Montaż podpórki na parowar



Prowadnica (do tabletek)

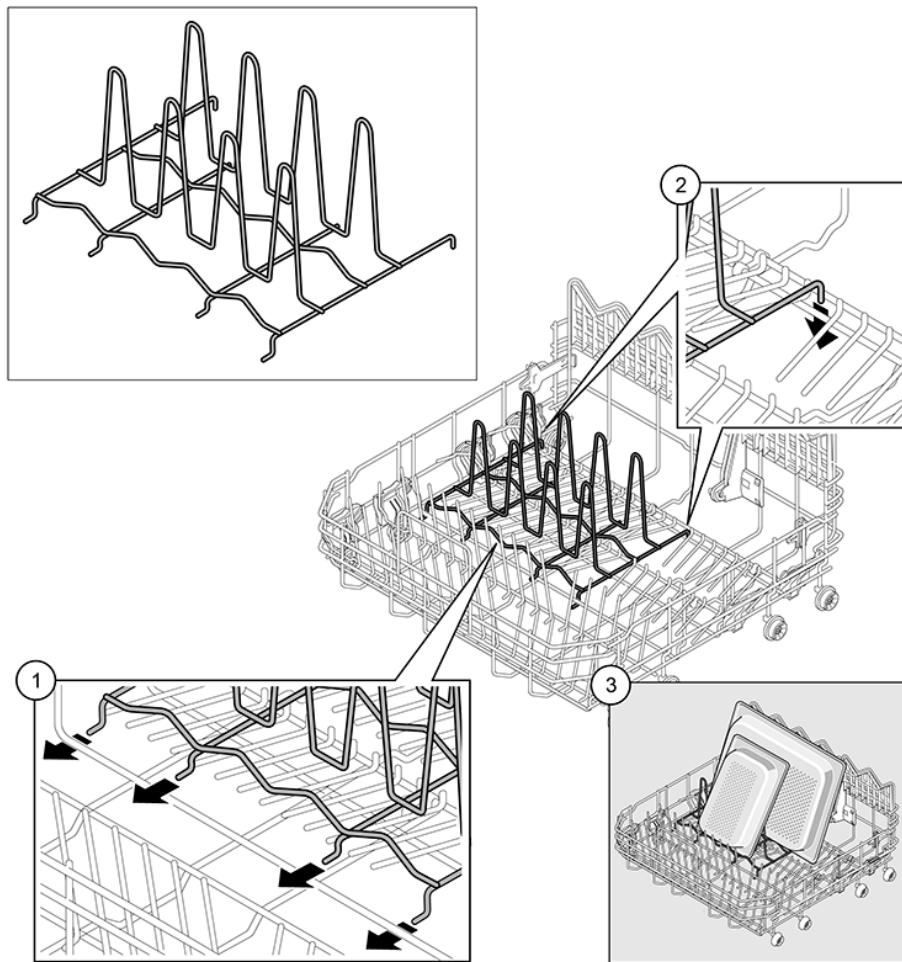
[00614935]



Klips podtrzymujący filizanki

[00618565]

- ▶ Wcisnąć zakończenia podpórki do mycia blach pod dolny kosz.



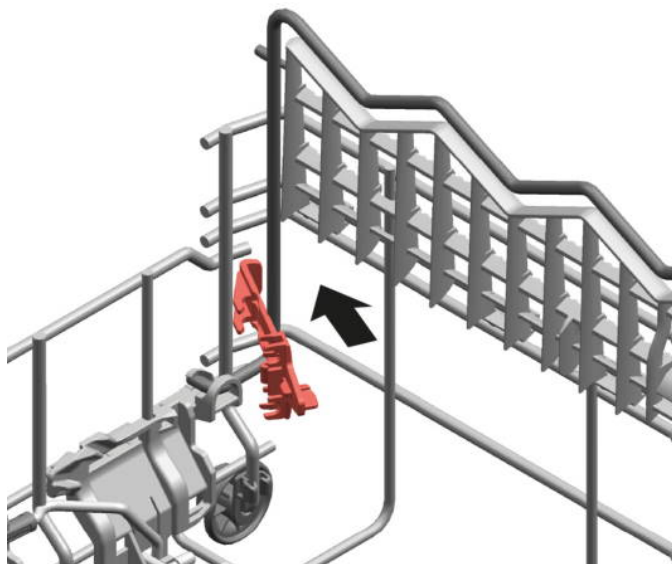
4.2.4 Montaż uchwyty na kieliszki



Uchwyt na kieliszki

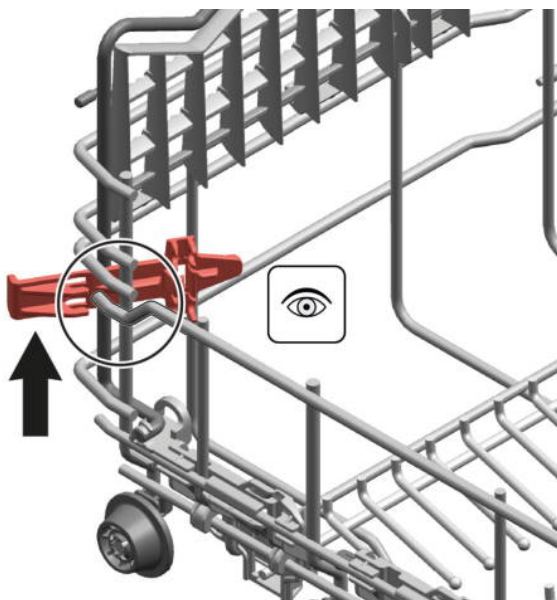
[11037831]

1. Zamontować uchwyt na kieliszki pomiędzy metalowymi klamrami.

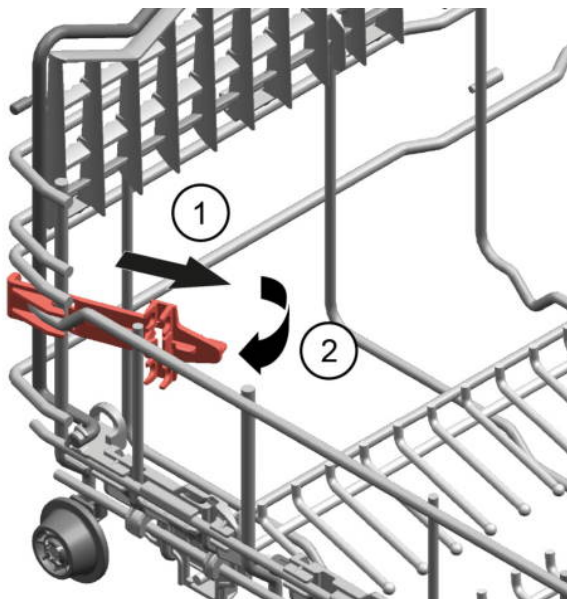


2.  Instalacja jest możliwa tylko przy pomocy metalowej klamry pokazanej na rysunku.

Umieścić prowadnicę uchwyty na kieliszki w metalowej klamrze.



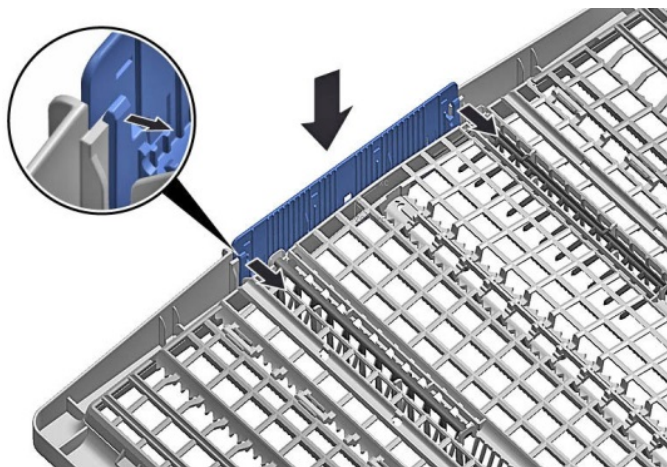
- 3.1. Wyciągnąć uchwyt na kieliszki do przodu (1).
- 3.2. Wcisnąć uchwyt na kieliszki do metalowej klamry (2).



4.3 Wymiana szuflady varioDrawer

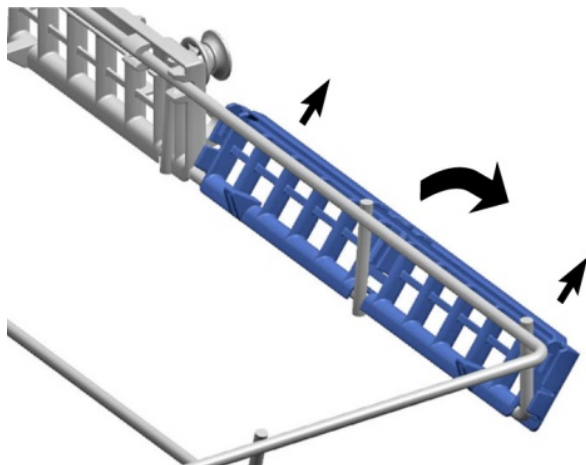
4.3.1 Wyjmowanie szuflady varioDrawer

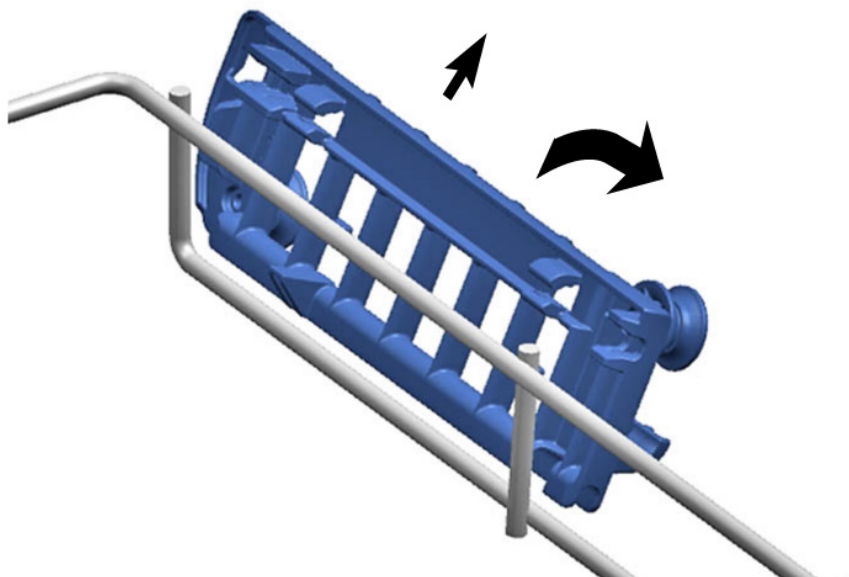
1. Przechylić zaczepy uchwyty do wewnątrz.



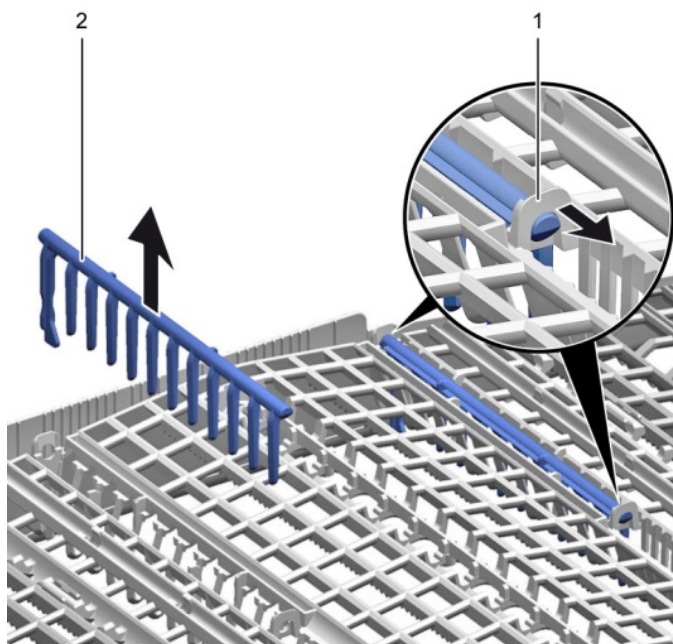
2. Zdjąć uchwyt do góry.

3. Nacisnąć plastikowe wkładki do zewnątrz i wypchnąć je do góry z ramki.



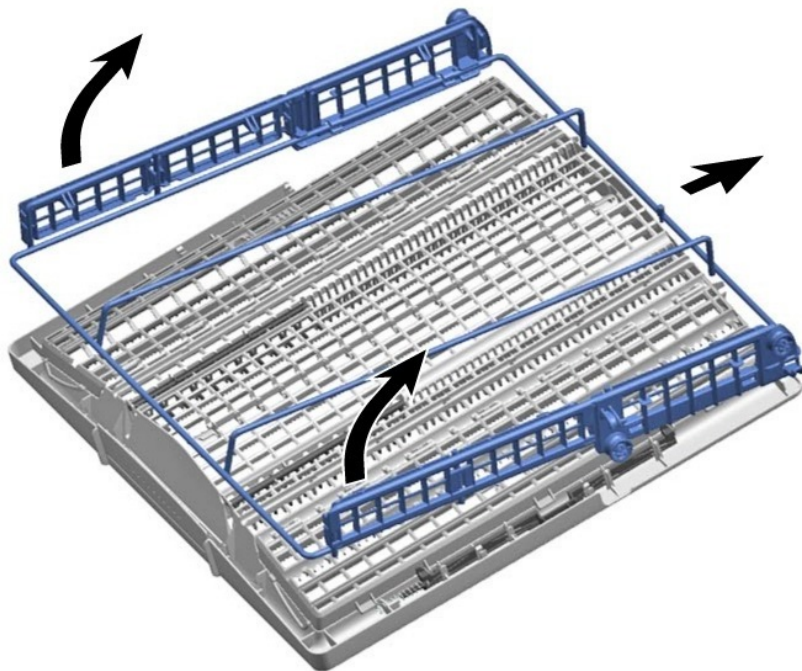


4. Ostrożnie odgiąć zaczepy przewodnicy do zewnątrz.



5. Wyciągnąć składane półki z zaczepów.

6. Wypchnąć przednią część metalowej ramy z uchwytów.



7. Wypchnąć metalową ramę do tyłu z prowadnicy.

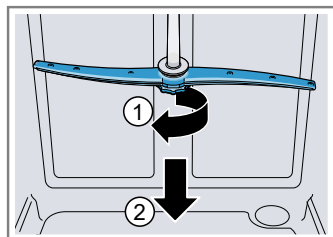
4.3.2 Montaż szuflady varioDrawer

► Montaż w odwrotnej kolejności.

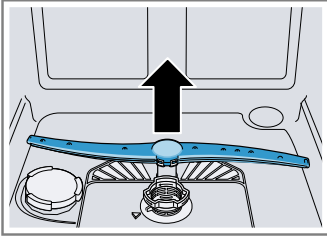
4.4 Wymiana ramion spryskujących

4.4.1 Demontaż ramienia natryskującego

1. Odkręcić górne ramię spryskujące (1) i wyjąć je do dołu (2).



2. Aby wyjąć ramię spryskujące, pociągnąć je na dół.



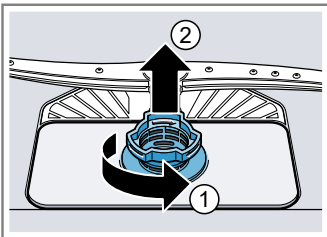
4.4.2 Montaż ramienia spryskującego

1. Włożyć dolne ramię spryskujące.
- Ramię spryskujące blokuje się we właściwej pozycji.
2. Włożyć górne ramię spryskujące i stabilnie je przykręcić.

4.5 Wymiana filtrów

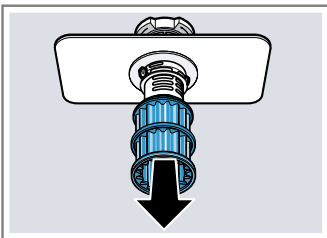
4.5.1 Demontaż filtra

1. Obrócić filtr zgrubny w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara (1) i wyjąć system filtrów (2).



Sprawdzić, czy do otworu nie wpadły żadne ciała obce.

2. Aby wyjąć mikrofiltr, pociągnąć go na dół.

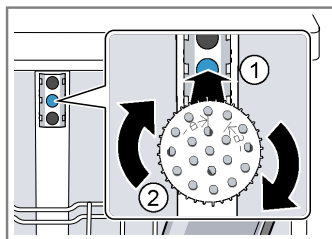


4.5.2 Montaż filtrów

1. Ponownie zmontować system filtrów.
Upewnić się, że zatrzaski filtra zgrubnego zatrzasknęły się we właściwych pozycjach.
2. Włożyć system filtrów do urządzenia i obrócić filtr zgrubny w kierunku ruchu wskazówek zegara.
Upewnić się, że strzałki są ze sobą zbieżne.

4.6 Montaż głowicy spryskującej do mycia blach

1. Wyjąć górny kosz.
2. Wsunąć głowicę spryskującą do mycia blach do uchwyty (1) i obrócić w prawo (2).



➡ Głowica spryskująca do mycia blach blokuje się we właściwej pozycji.

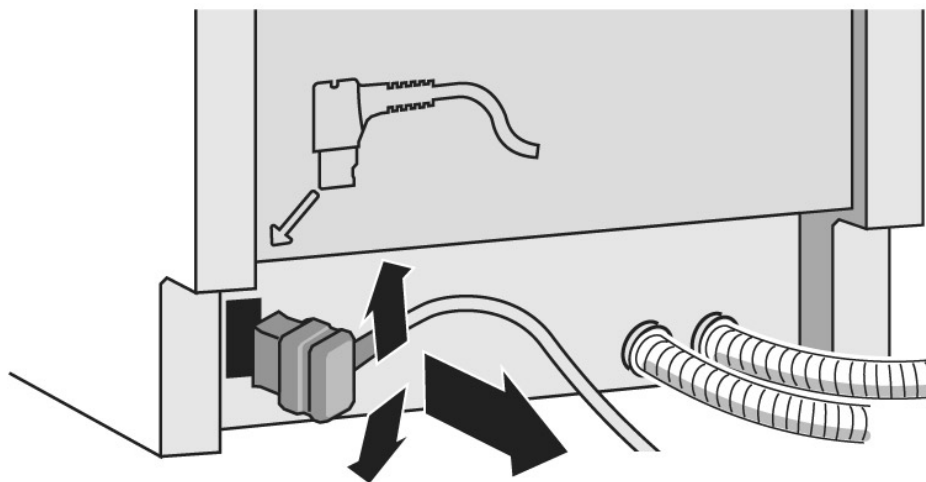
4.7 Wymiana przewodu zasilającego

Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- ✓ Urządzenie jest swobodnie dostępne.

4.7.1 Odłączanie przewodu zasilającego

- Ostrożnie przesuwaj wtyczkę przewodu zasilającego w górę i w dół i wyciągnij ją z gniazdka sieciowego.



4.7.2 Podłączanie przewodu zasilającego



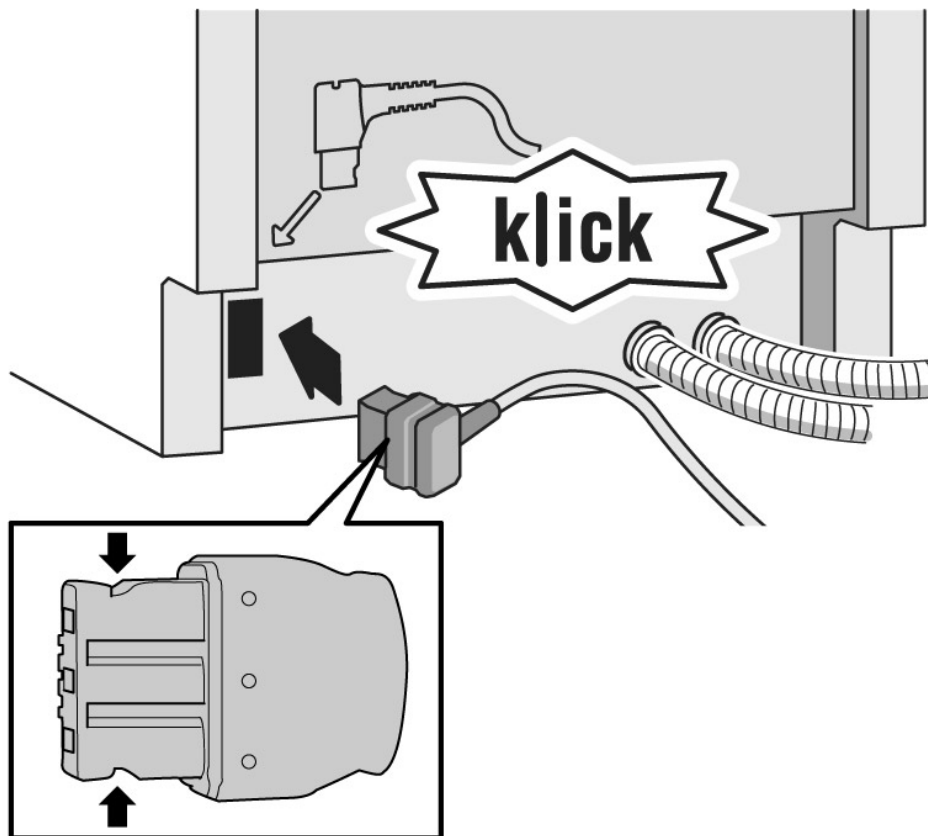
UWAGA

Przegrzanie przyłącza sieciowego

Ryzyko pożaru

- ▶ Zdecydowanym ruchem wsunąć przewód przyłączeniowy do sieci elektrycznej tak, aby zablokował się ze słyszalnym kliknięciem.

- ▶ Wsunąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego do sieci elektrycznej do gniazda przyłączeniowego, aż wtyczka zablokuje się ze słyszalnym kliknięciem.



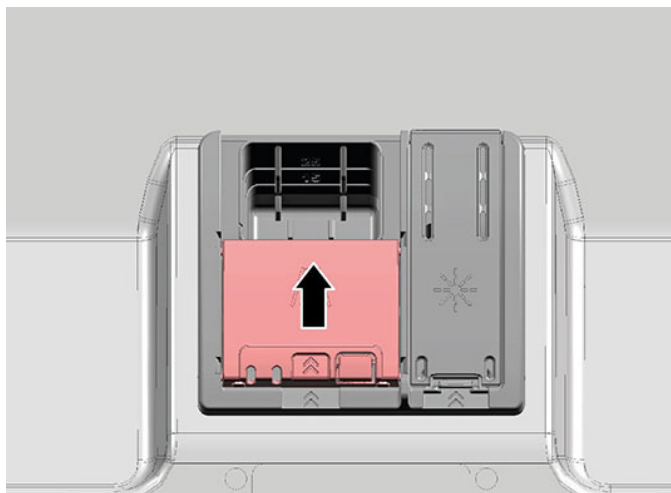
4.8 Wymiana klapki dozownika detergentu

Wymagania

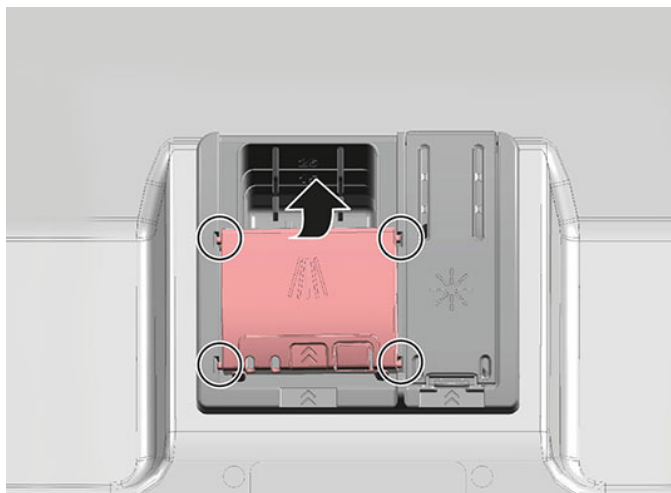
- ✔ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✔ Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.8.1 Demontaż klapki dozownika detergentu

1. Wsuwając, przesunąć pokrywę dozownika detergentu o 5 mm.



2. Wyważyć pokrywę dozownika detergentu od dolnej strony z prowadnic i wyjąć pokrywę od górnej strony z prowadnic.

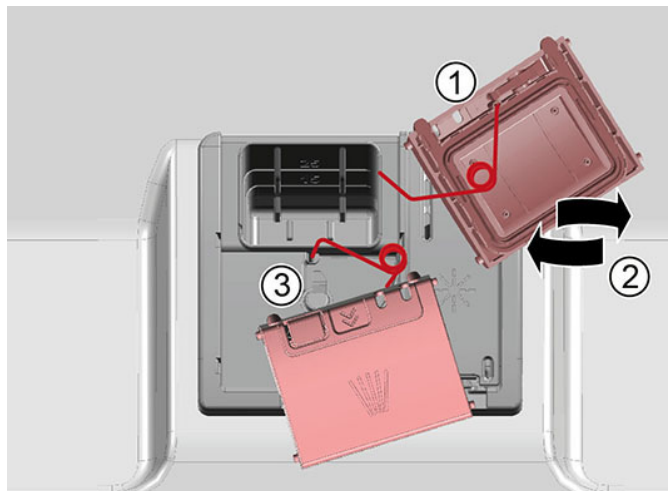


3. Wyjąć sprężynę.

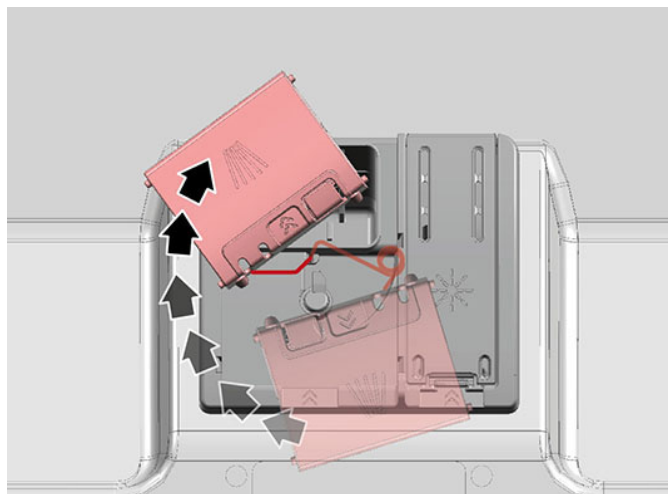
4.8.2 Montaż klapki dozownika detergentu

- 1.1. Włożyć krótki koniec sprężyny w otwór montażowy pokrywy dozownika detergentu (1).
- 1.2. Obrócić pokrywę dozownika detergentu (2).

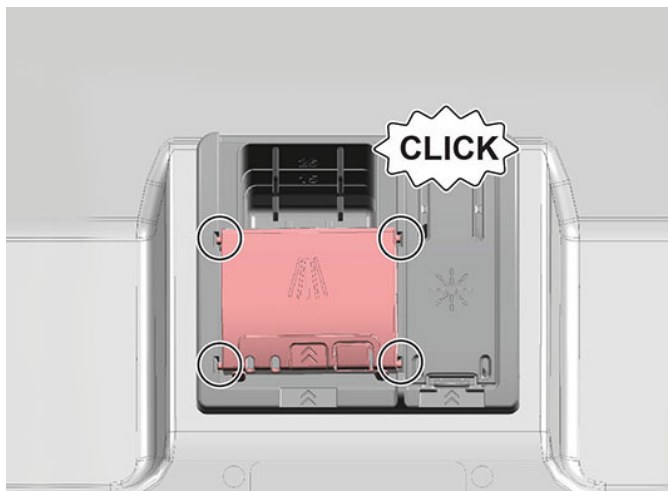
1.3. Włożyć długi koniec sprężyny w otwór montażowy w dozowniku (3).



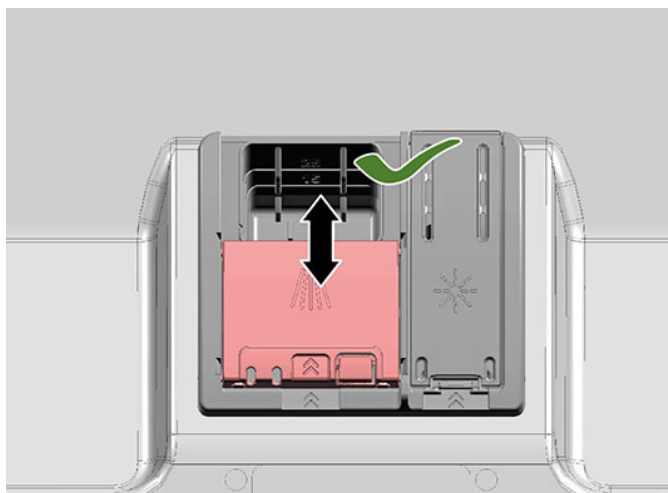
2. Zablokować sprężynę i obrócić pokrywę dozownika detergentu.



3. Zatrzasknąć prowadnice 5 mm przed całkowicie otwartą pozycją po lewej i prawej stronie w prowadnicach.



4. Sprawdzić działanie pokrywy dozownika detergentu.



4.9 Wymiana osłony pompy odprowadzającej

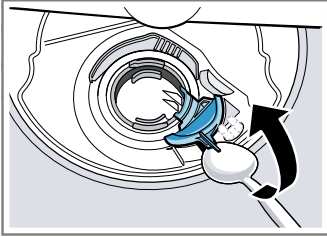
Wymagania

- ✓ Został zdemonstowany kosz.
- ✓ Zostały zdemonstowane filtry. → *Strona 709*

4.9.1 Demontaż osłony pompy odprowadzającej

1. Wybrać całą wodę.
W razie potrzeby użyć gąbki.

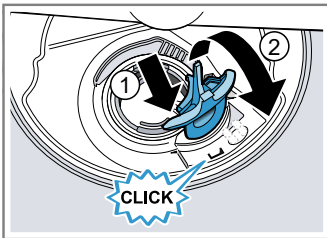
2. Podważyć łyżką pokrywę pompy i chwycić ją za krzyżak.



3. Podnieść osłonę pompy pod kątem do wewnątrz i zdjąć.

4.9.2 Montaż osłony pompy odprowadzającej

- Włożyć pokrywę pompy (1) i docisnąć w dół (2).



- Pokrywa pompy blokuje się we właściwej pozycji.

4.10 Wymiana panelu bocznego

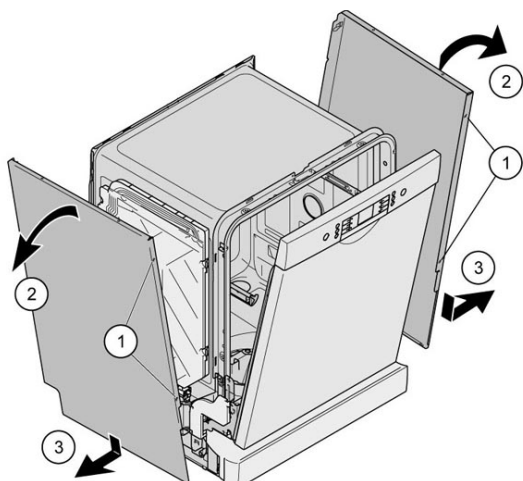
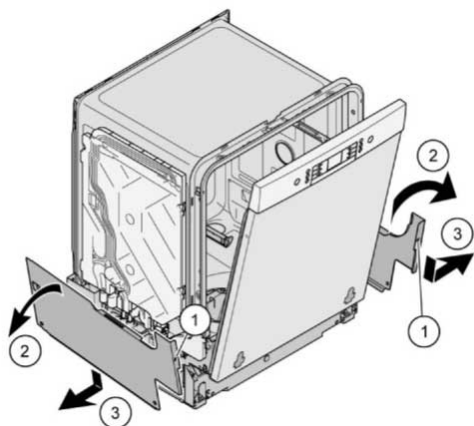
Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- ✓ Urządzenie jest swobodnie dostępne.

4.10.1 Demontaż ścianki bocznej

- 1.1. Odkręcić śruby z paneli bocznych (1).
- 1.2. Lekko odchylić panel boczny na zewnątrz u góry (2).

1.3. Opuścić panel boczny i wyciągnąć go z koryta dna urządzenia (3).

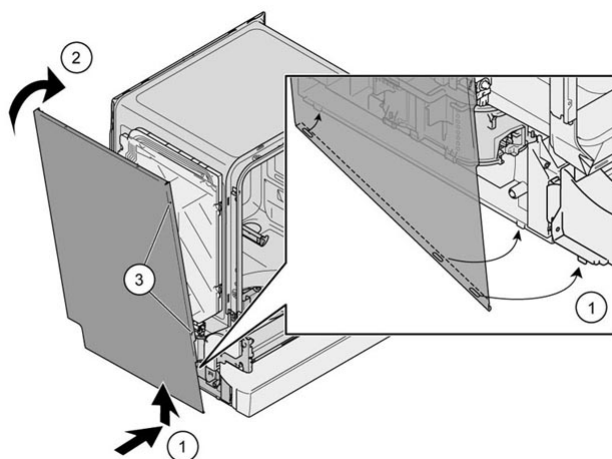
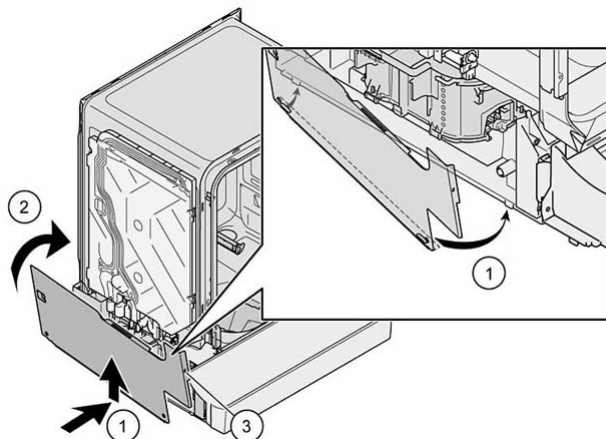


4.10.2 Montaż ścianki bocznej

1.1. Wsunąć panel boczny w koryto dna urządzenia (1).

1.2. Docisnąć panel boczny do urządzenia (2).

1.3. Przykręcić panel śrubami (3).



4.11 Wymiana drzwiczek zewnętrznych

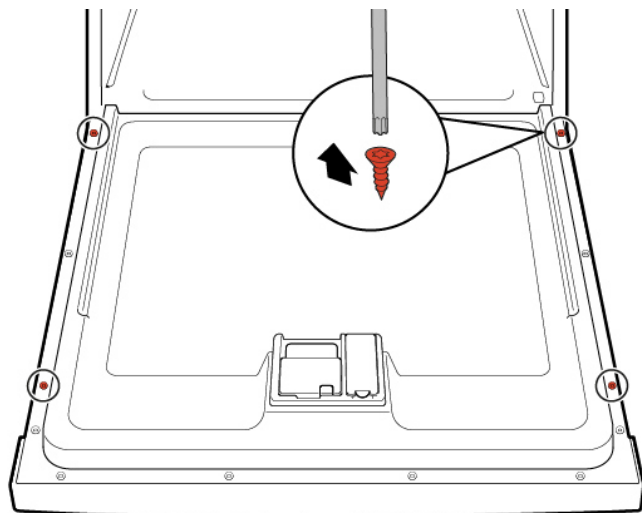
Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.11.1 Demontaż drzwiczek zewnętrznych

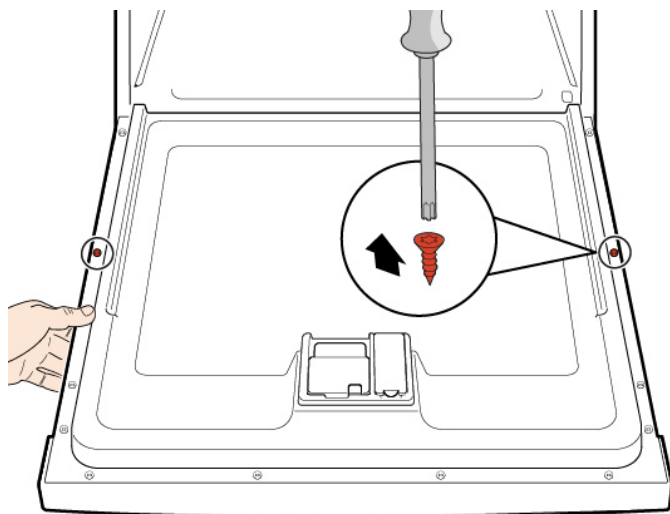
1. Otworzyć drzwiczki.

2. Wykręcić 4 śruby.



3.1. Zabezpieczyć drzwiczki przytrzymując je z jednej strony.

3.2. Wykręcić 2 śruby.



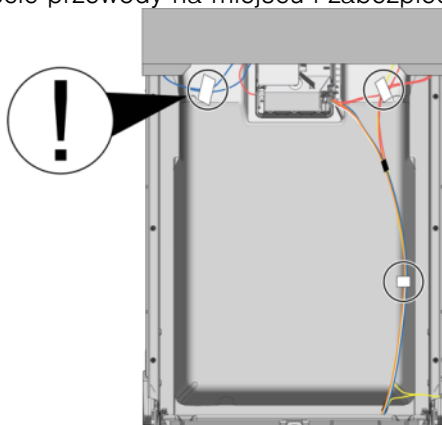
4.11.2 Montaż drzwiczek zewnętrznych



UWAGA

Kable, które nie są poprawnie ułożone lub zabezpieczone
Uszkodzenie okablowania

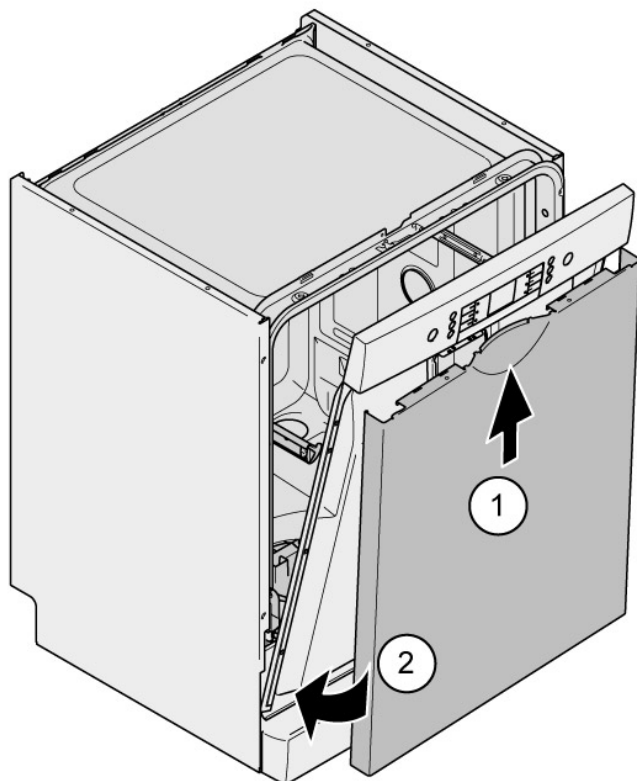
- ▶ Umieścić przewody na miejscu i zabezpieczyć taśmą klejącą.



Wymagania

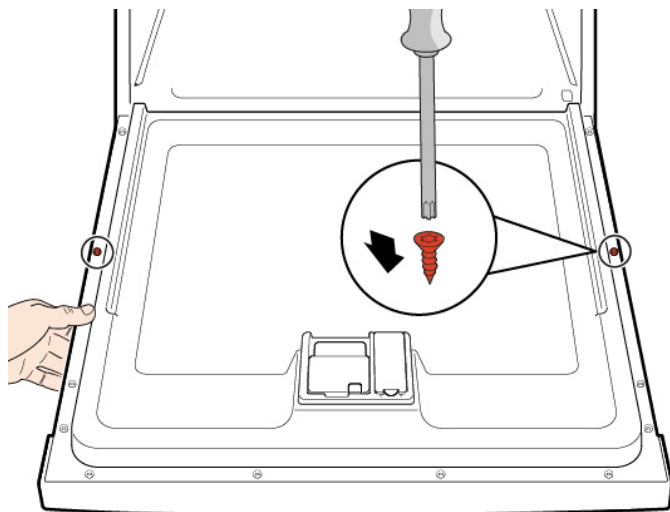
- ✓ Włóknina izolacyjna prawidłowo ułożona i przymocowana od wewnętrznej strony drzwi zewnętrznych.
 - ✓ Zawiasy osadzone w drzwiach zewnętrznych.
1. Zamknąć drzwiczki wewnętrzne, nie pozwalając na ich zatrzęsnięcie.
 - 2.1. Wsunąć drzwi zewnętrzne do góry pod panelem obsługi (1).

2.2. Docisnąć drzwiczki zewnętrzne do drzwiczek wewnętrznych i przytrzymać (2).

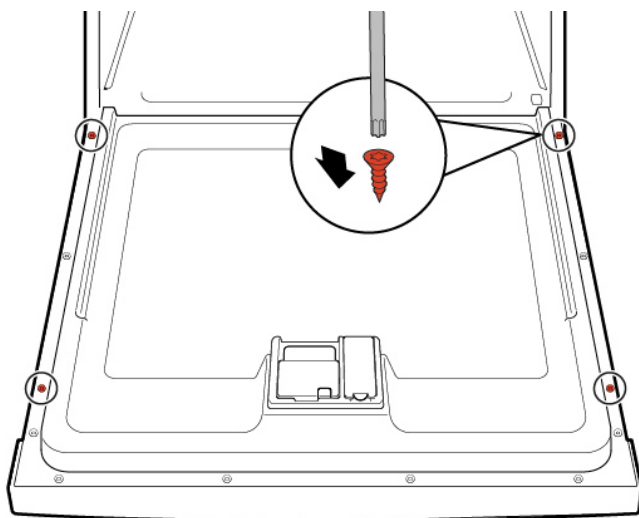


3.1. Zabezpieczyć drzwiczki przytrzymując je z jednej strony.

3.2. Otworzyć drzwiczki i zabezpieczyć je 2 śrubami.



4. Zabezpieczyć drzwiczki zewnętrzne 4 śrubami.



4.12 Wymiana panelu sterowania

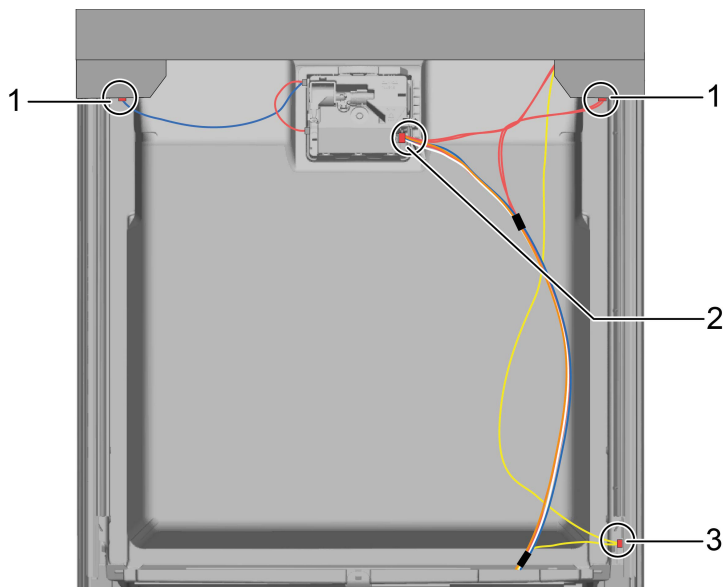
Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.12.1 Demontaż panelu obsługowego

- 1.1. Odłączyć przyłącza elektryczne od panelu obsługi (1).
- 1.2. Odłączyć czujnik poziomu płynu nabyliczającego (2).

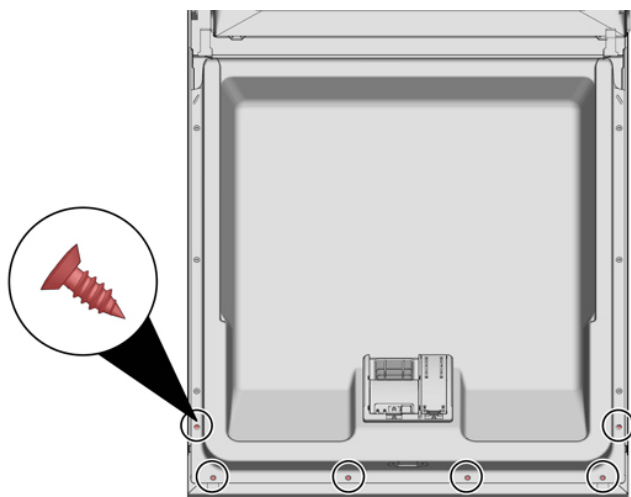
1.3. Odłączyć przewód ochronny, jeżeli występuje (3).



2. Otworzyć drzwiczki urządzenia.

3. Zabezpieczyć panel obsługi przed upadkiem (przytrzymać go).

4. Wykręcić 6 śrub.



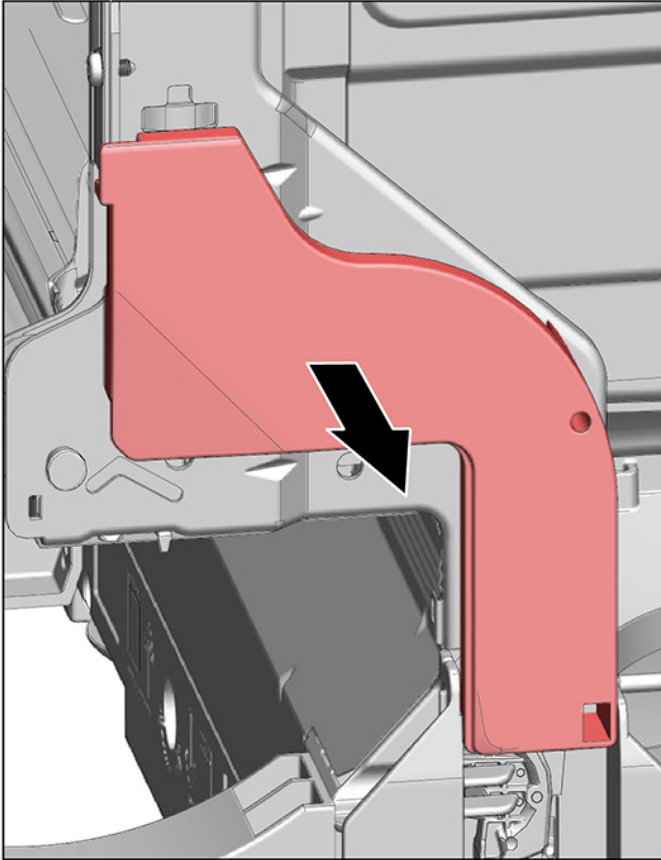
5. Zdemontować panel obsługi.

4.12.2 Montaż panelu sterowania

- Montaż w odwrotnej kolejności.

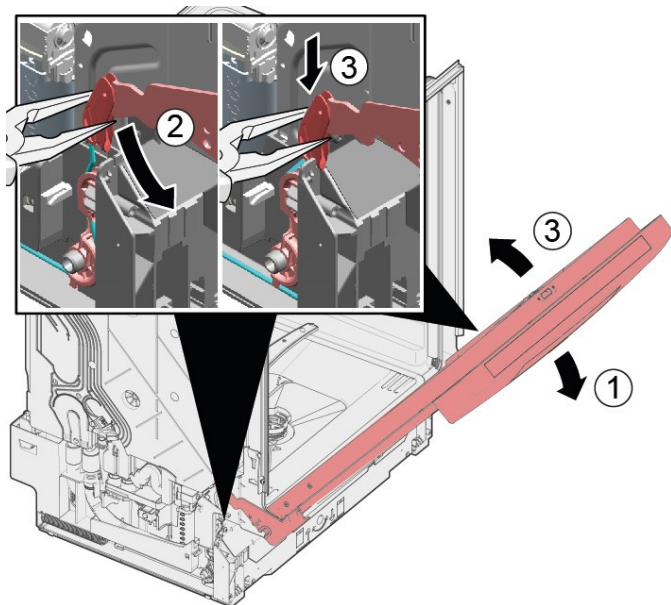
4.13 Mocowanie sprężyn drzwiczek

1. Wyjąć osłonę prowadnicy linki naciągowej.



- 2.1. Lekko uchylić drzwiczki (1).
- 2.2. Unieruchomić uchwyt linki w podstawie urządzenia (2).

2.3. Powoli zamknąć drzwiczki (3).

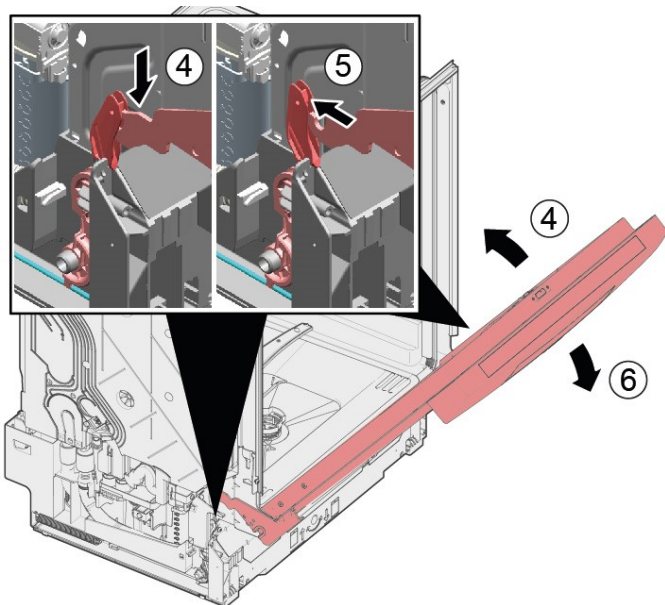


System linki automatycznie połączy się z zawiasem drzwiczek.

3.1. Lekko przymknąć drzwiczki (4).

3.2. Przesunąć uchwyt linki do tyłu i zwolnić zawias drzwiczek (5).

3.3. Otworzyć drzwiczki (6).



4. Powtórzyć opisane czynności po drugiej stronie urządzenia.

4.14 Wymiana blendy cokołowej



Uwaga: Nóżki są identyczne i można zamieniać je stronami.

Wymagania

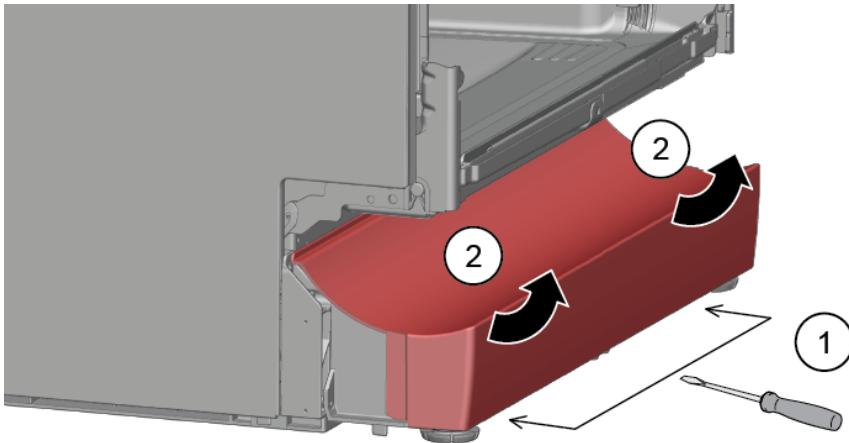
- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.14.1 Demontaż blendy cokołowej

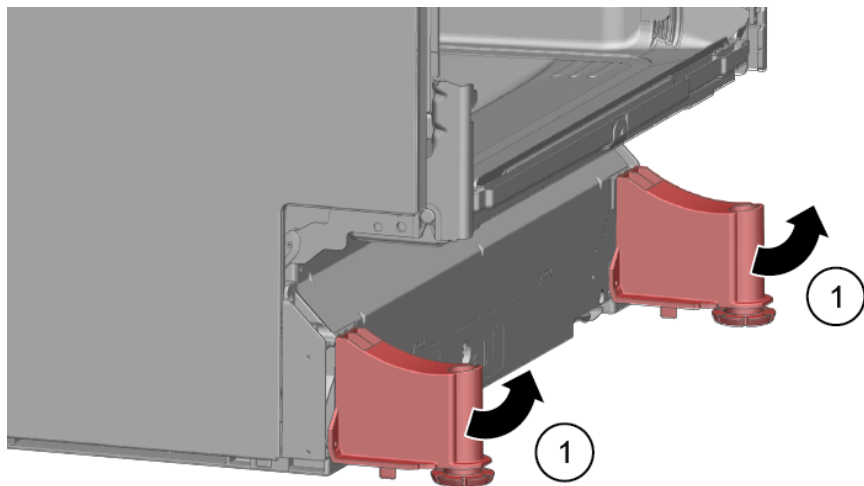
1.  Nieprawidłowy demontaż.
Jeżeli panel cokołowy zostanie odczepiony z boku i zdemontowany, dwa uchwyty mocujące mogą się odłamać. Jeżeli uszkodzony jest tylko jeden uchwyt mocujący, można zamienić strony, ponieważ uchwyty są identyczne.
Zaleca się podłożenie podpory pod przód urządzenia z boku, aby odciążyć panel cokołowy i nóżki.

2.1. Wsunąć wkrętak w prowadnice (1) i zwolnić zaczepy, naciskając je w dół.

2.2. Zdjąć panel cokołowy (2).



3. Wyjąć nóżki do przodu (1).

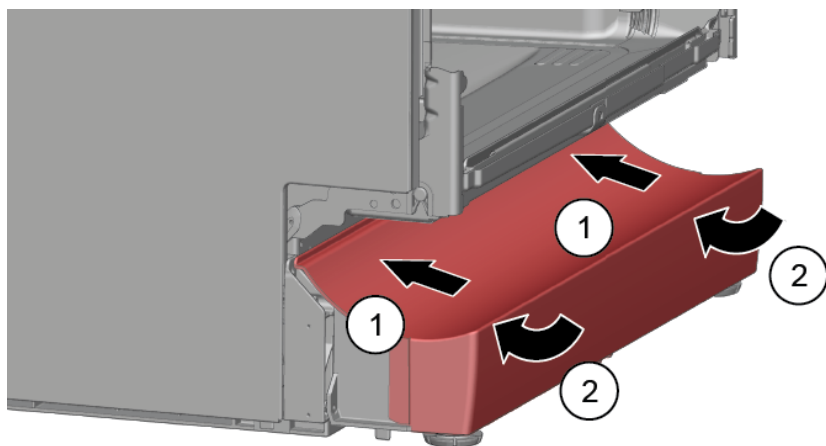


4.14.2 Montaż blendy cokołowej

1. Włożyć nóżki.

2.1. Zaczepić panel cokołowy u góry (1).

2.2. Docisnąć panel cokołowy w dół, aż zatrzaśnie się z wyraźnym kliknięciem (2).



4.15 Wymiana blachy cokołowej

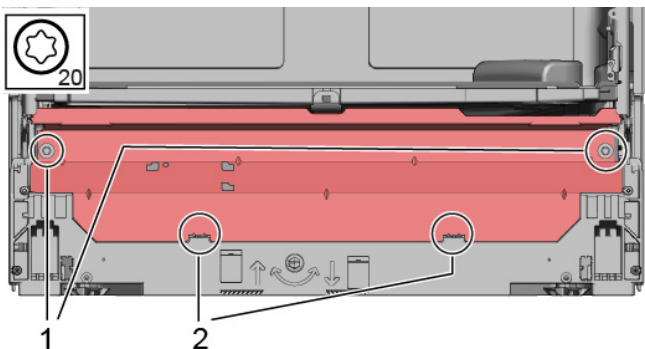
Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.

✓ Front mebli zdemontowany.

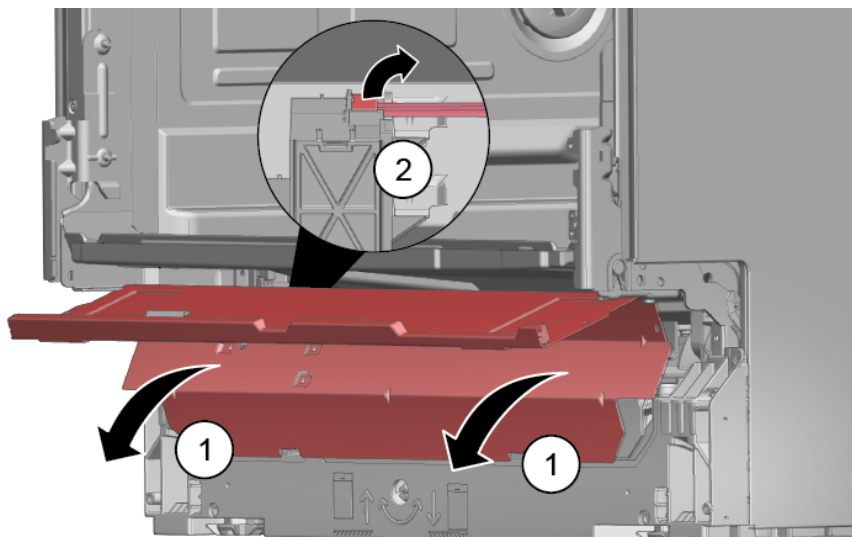
4.15.1 Demontaż blachy cokołowej

- 1.1. Wykręcić 2 wkręty (1).
- 1.2. Zwolnić zatrzaski (2).



2.  W zależności od serii modelowej wtyczka systemu emotionLight może być nadal przymocowana do dna urządzenia.

- 3.1. Ostrożnie odchylić płytę gniazda dna urządzenia do przodu (1).
- 3.2. Zwolnić zaczep i pociągnąć do tyłu (opcjonalnie) (2).



4.15.2 Montaż blachy cokołowej

- Montaż w odwrotnej kolejności.

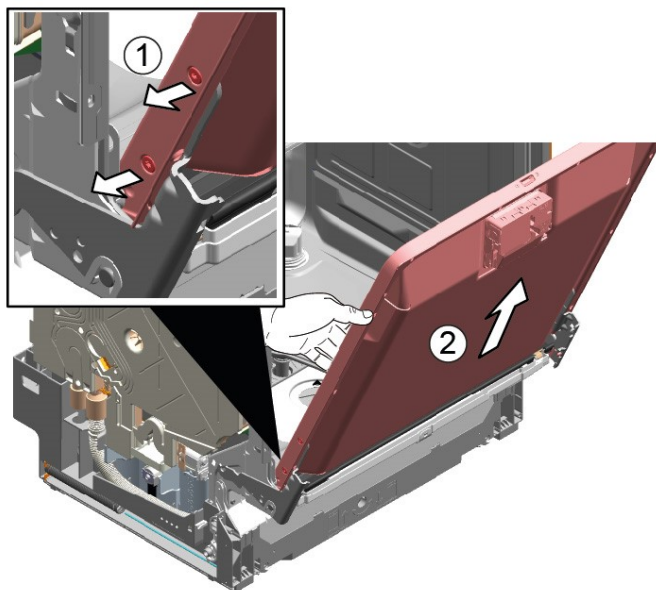
4.16 Wymiana drzwiczek wewnętrznych

Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.16.1 Demontaż drzwiczek wewnętrznych

- 1.1. Wykręcić śruby (1).
- 1.2. Wyjąć drzwiczki wewnętrzne do góry (2).

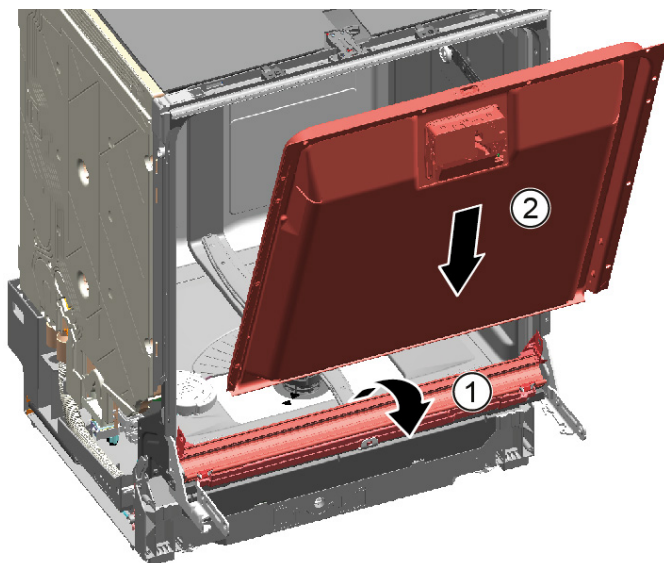


- ➡ Drzwiczki wewnętrzne zostały zdemontowane.

4.16.2 Montaż drzwiczek wewnętrznych

- 1.1. Przełożyć uszczelkę drzwi do przodu (1).

1.2. Przesunąć drzwiczki wewnętrzne za uszczelkę drzwi (2).



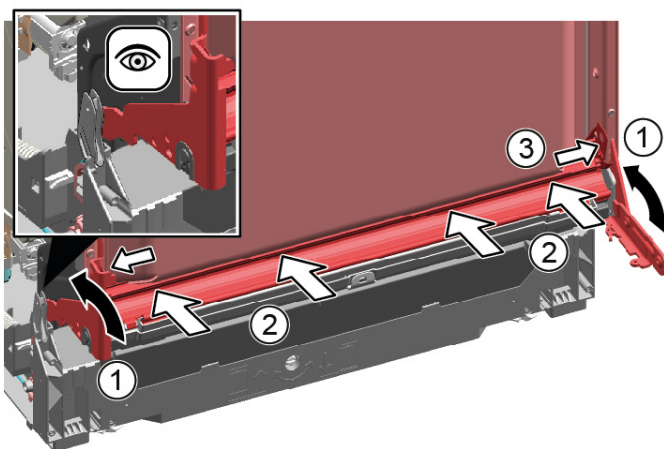
2. Umieścić drzwiczki wewnętrzne na zawiasie drzwi.

3. Lekko przymknąć drzwiczki wewnętrzne.

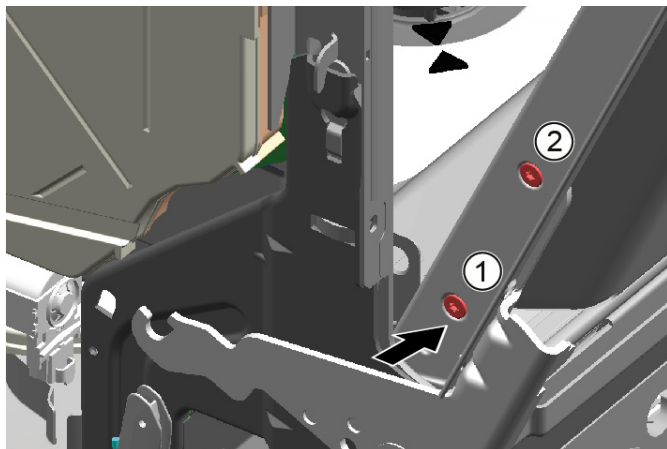
4.1. Przesunąć zawias drzwi do góry (1).

4.2. Przełożyć uszczelkę drzwi do góry (2).

4.3. Sprawdzić, czy plastikowe uchwyty po lewej i prawej stronie są skierowane ku górze i prawidłowo ustawione względem zawiasu (3).

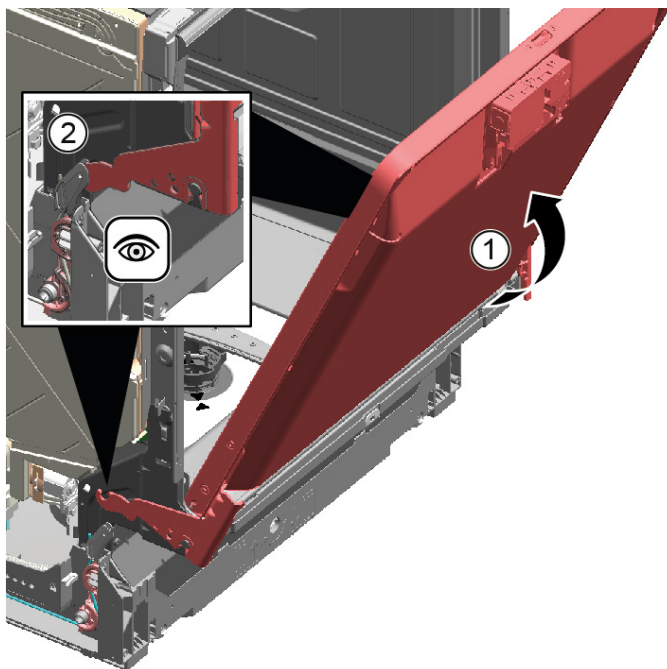


5. Wkręcić dwie śruby (1, 2).



6.1. Zamknąć drzwi (1).

6.2. Sprawdzić, czy sprężyna drzwi jest prawidłowo zamontowana (2).



➔ Drzwiczki wewnętrzne są zamontowane.

4.17 Wymiana zawiasu drzwiczek

* Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

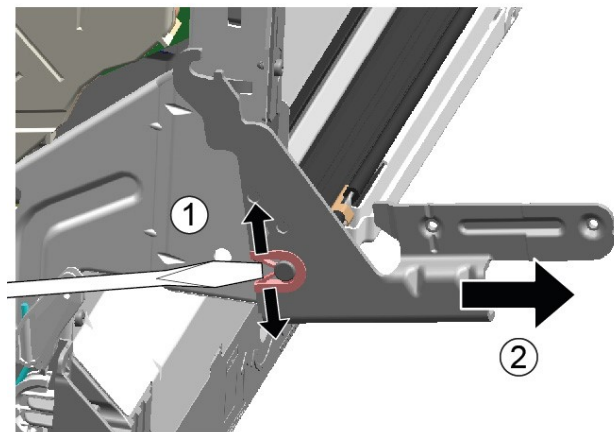
[00340865]

Wymagania

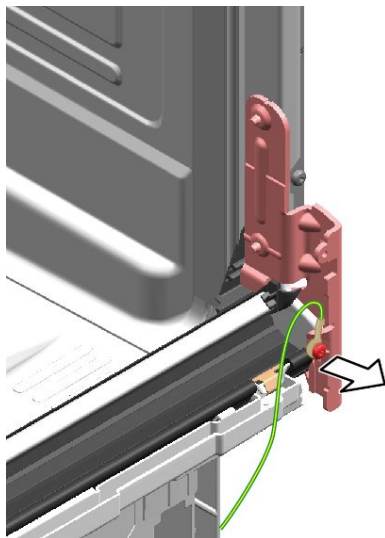
- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- ✓ Urządzenie jest swobodnie dostępne.
- ✓ Panel boczny zdemontowany. → *Strona 715*
- ✓ Drzwi zewnętrzne zdemontowane.
- ✓ Drzwiczki wewnętrzne zdemontowane.
- ✓ Panel obsługi zdemontowany. → *Strona 721*
- ✓ Sprężyny drzwiowe zamocowane. → *Strona 723*
- ✓ Panel cokołowy zdemontowany. → *Strona 725*
- ✓ Blaszana osłona podstawy zmywarki. → *Strona 727*
- ✓ Kanał przelewowy zdemontowany.

4.17.1 Demontaż zawiasu drzwiczek

- 1.1. Zwolnić zaczep (1).
- 1.2. Pociągnąć zawias drzwi do przodu (2).



2. Odłączyć przewód uziemienia na zawiasie drzwi.



- ➡ Zawias drzwi został zdemontowany.

4.17.2 Montaż zawiasu drzwiczek



NIEBEZPIECZEŃSTWO

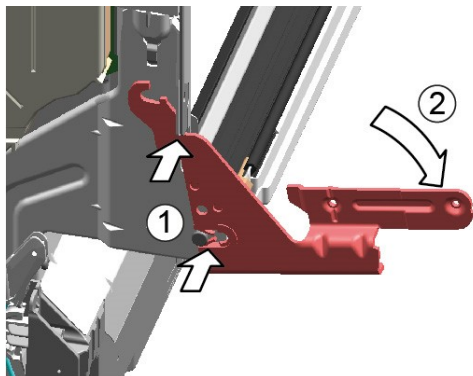
Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy

- ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków.
- ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

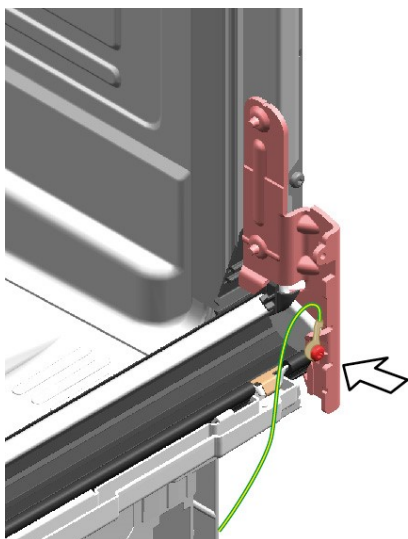
- 1.1. Umieścić zawias na urządzeniu (1).

1.2. Przesuwać zawias w dół (2), aż zostanie zatrzaśnięty w urządzeniu.



2.  Niepodłączenie złącza uziemienia może spowodować obecność napięcia sieciowego na drzwiczkach.

Podłączyć przewód PE do zawiasu (połączenie uziemienia).



- ☉ Zawias drzwi jest zamontowany.

4.18 Wymiana wskaźnika TimeLight

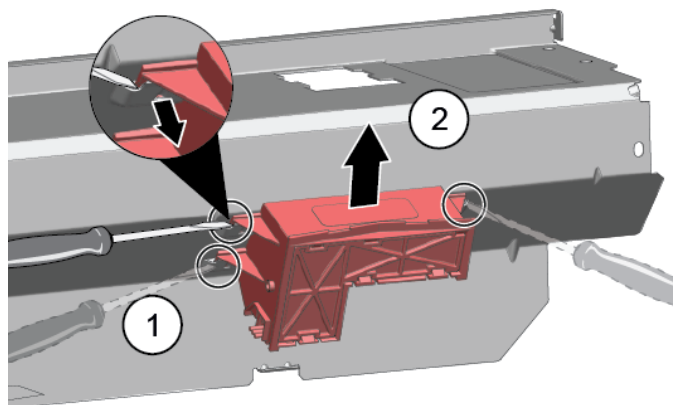
Wymagania

- ✓ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✓ Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.18.1 Demontaż TimeLight

- 1.1. Lekko zwolnić zaczepy (1).

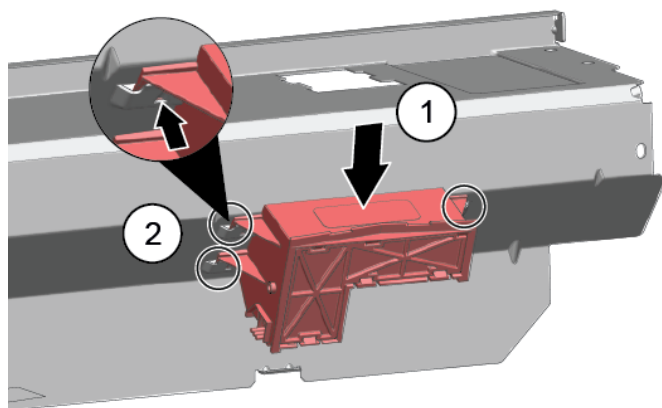
1.2. Wyciągnąć timeLight do góry z prowadnicy (2).



4.18.2 Montaż TimeLight

1.1. Wsunąć timeLight do prowadnicy (1).

1.2. Zagiąć zaczepy z powrotem (2).



2. Podłączyć przyłącze elektryczne.

Índice

1 Sobre este documento	737
1.1 Informação importante	737
1.1.1 Finalidade	737
1.2 Explicação dos símbolos	737
1.2.1 Níveis de perigo	737
1.2.2 Símbolos de perigo	737
1.2.3 Estrutura dos avisos	738
1.2.4 Símbolos gerais	739
2 Segurança	740
2.1 Instruções gerais de segurança	740
2.1.1 Todos os eletrodomésticos	740
3 Ferramentas e auxiliares	741
4 Reparação	742
4.1 Substituir o tampo	742
4.1.1 Remover o tampo	742
4.1.2 Instalar o tampo	742
4.2 Instalar o sistema de cesto	743
4.2.1 Instalar a calha para pastilhas para o modelo de 86 cm	743
4.2.2 Instalar o clipe de suporte de chávenas	743
4.2.3 Instalar o inserto de vaporeira	745
4.2.4 Instalar o suporte de copos	746
4.3 Substituir a gaveta vario	749
4.3.1 Remover a gaveta vario	749
4.3.2 Instalar a gaveta vario	751
4.4 Substituir os braços aspersores	751
4.4.1 Remover o braço aspersor	751
4.4.2 Instalar o braço aspersor	752
4.5 Substituir os filtros	752
4.5.1 Remover o filtro	752
4.5.2 Instalar os filtros	752
4.6 Instalar a cabeça aspersora para assadeiras	753
4.7 Substituir o cabo de alimentação	753
4.7.1 Desligar o cabo de alimentação	753
4.7.2 Ligar o cabo de alimentação	753
4.8 Substituir a tampa do detergente	754
4.8.1 Remover a tampa do detergente	755
4.8.2 Instalar a tampa do detergente	755
4.9 Substituir a tampa da bomba de água de esgoto	757
4.9.1 Remover a tampa da bomba de água de esgoto	757
4.9.2 Instalar a tampa da bomba de água de esgoto	758

4.10 Substituir o painel lateral	758
4.10.1 Remover o painel lateral	758
4.10.2 Instalar o painel lateral	759
4.11 Substituir a porta exterior	760
4.11.1 Remover a porta exterior	760
4.11.2 Instalar a porta exterior	761
4.12 Substituir o painel de comandos	764
4.12.1 Remover o painel de comandos	764
4.12.2 Instalar o painel de comandos	766
4.13 Fixar as molas da porta	766
4.14 Substituir o painel inferior	768
4.14.1 Remover o painel inferior	768
4.14.2 Instalar o painel inferior	769
4.15 Substituir a placa da tomada de base	769
4.15.1 Remover a placa da tomada de base	770
4.15.2 Instalar a placa da tomada de base	770
4.16 Substituir a porta interior	771
4.16.1 Remover a porta interior	771
4.16.2 Instalar a porta interior	771
4.17 Substituir a dobradiça da porta	773
4.17.1 Remover a dobradiça da porta	774
4.17.2 Instalar a dobradiça da porta	775
4.18 Substituir o TimeLight	776
4.18.1 Remover o TimeLight	776
4.18.2 Instalar o TimeLight	777

1 Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 03/2021).

Estas contêm informações sobre como substituir peças sobressalentes definidas, incluindo avisos e riscos.

Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
NOTA	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tab. 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tab. 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspeto normalizado e uma estrutura normalizada.

	 PERIGO Tipo e origem do perigo Possíveis consequência de ignorar o perigo / aviso. ► Medidas e proibições para prevenir o perigo.
	 PERIGO Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão Morte por eletrocussão ► Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
	Identificação de uma tecla ou botão
	Identificação de um número de material
	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tab. 3: Símbolos gerais

2 Segurança

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão!

- Erros devido a reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos durante 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com EN 50678 (anterior VDE 0701) ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Recomendamos a utilização de peças sobresselentes originais. As peças que não correspondem às especificações do fabricante podem prejudicar a segurança e o funcionamento do aparelho.

Risco de danos em componentes eletrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

3 Ferramentas e auxiliares

Chave de fendas Torx T20 com fu-
ro com pino de segurança
[00340764]



Chave parafusos isolada Torx T15
com orifício 125 mm, para parafusos
com pino de segurança
[15000626]



Chave de fendas Lâmina 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



Alicate de pontas Comprimento: 200 mm, reto
[00340871]



4 Reparação

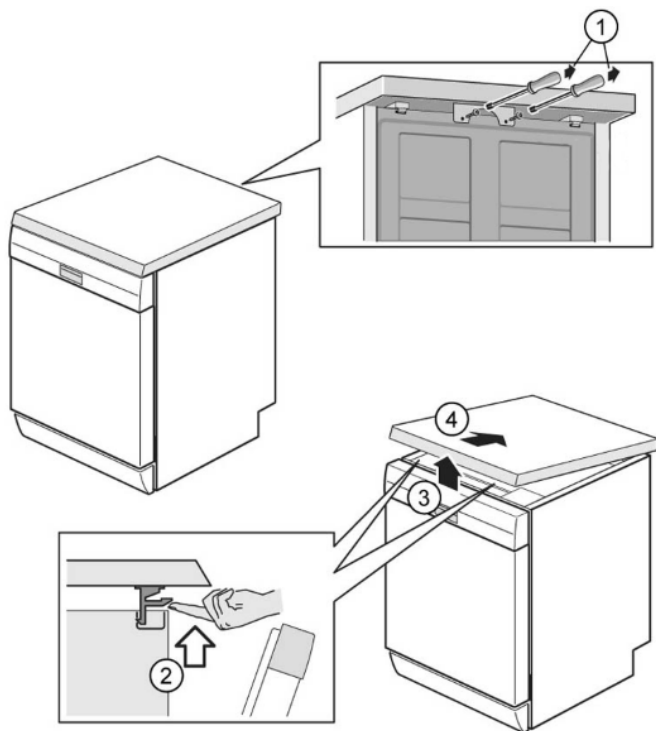
4.1 Substituir o tampo

Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho livremente acessível.

4.1.1 Remover o tampo

- 1.1. Remova os 2 parafusos atrás (1) (opcional).
- 1.2. Solte as linguetas por baixo da bancada de trabalho (2).
- 1.3. Levante a bancada de trabalho ligeiramente à frente (3).
- 1.4. Empurre a bancada de trabalho para fora e para trás (4).

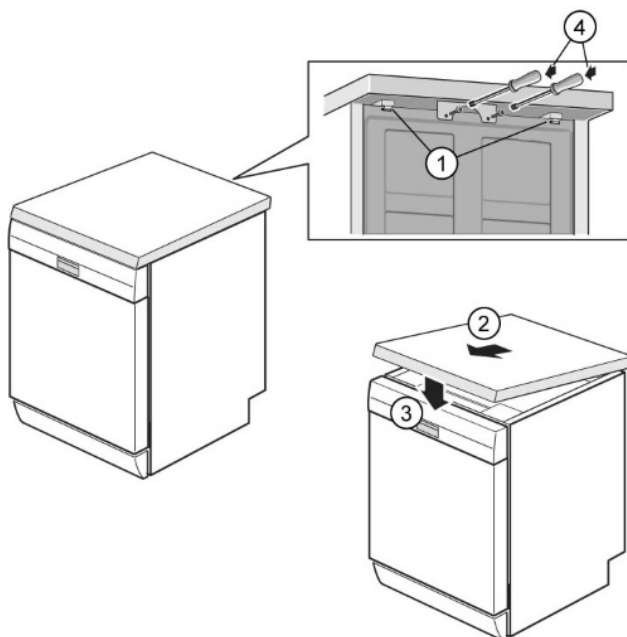


2. Remova a bancada de trabalho.

4.1.2 Instalar o tampo

- 1.1. Prenda a parte de trás da bancada de trabalho nas guias, utilizando as sa-liências de retenção (1).
- 1.2. Empurre a bancada de trabalho para a frente (2).
- 1.3. Pressione a frente da bancada de trabalho para baixo até as duas ling-uetas encaixarem de forma audível (3).

1.4. Volte a enroscar os 2 parafusos (4) (opcional).



4.2 Instalar o sistema de cesto

Requisito:

✓ O cesto em questão foi removido do aparelho.

4.2.1 Instalar a calha para pastilhas para o modelo de 86 cm



Guia das pastilhas

[00614935]



Clipe de suporte de
chávenas

[00618565]

1. Insira a calha para pastilhas diagonalmente na parte da frente do cesto.

2. Centre e encaixe a calha das pastilhas.

4.2.2 Instalar o clipe de suporte de chávenas



Guia das pastilhas

[00614935]



Clipe de suporte de
chávenas

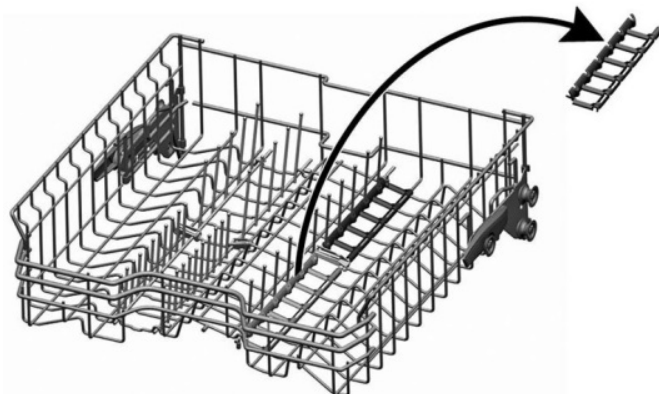
[00618565]



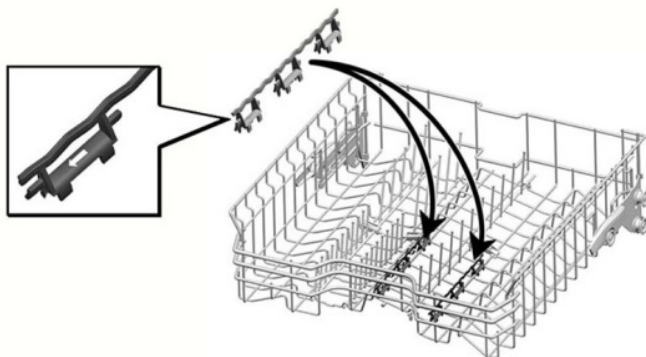
Nota: Ao lavar chávenas, o clipe de suporte de chávenas pode ser dobrado para cima. O ângulo adicional reduz a acumulação de água no fundo das chávenas. No caso de copos altos, recomendamos que deixe o clipe de suporte de chávenas dobrado para baixo.

Se os cestos superiores tiverem um inserto de plástico opcional, este tem de ser removido.

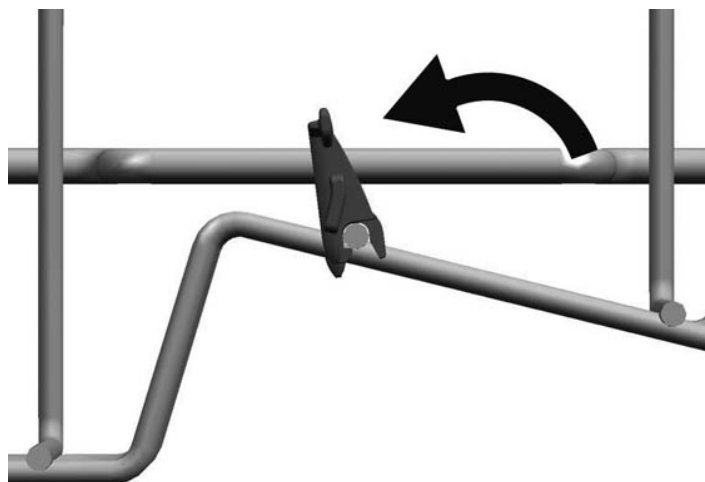
1. Retire o inserto de plástico.



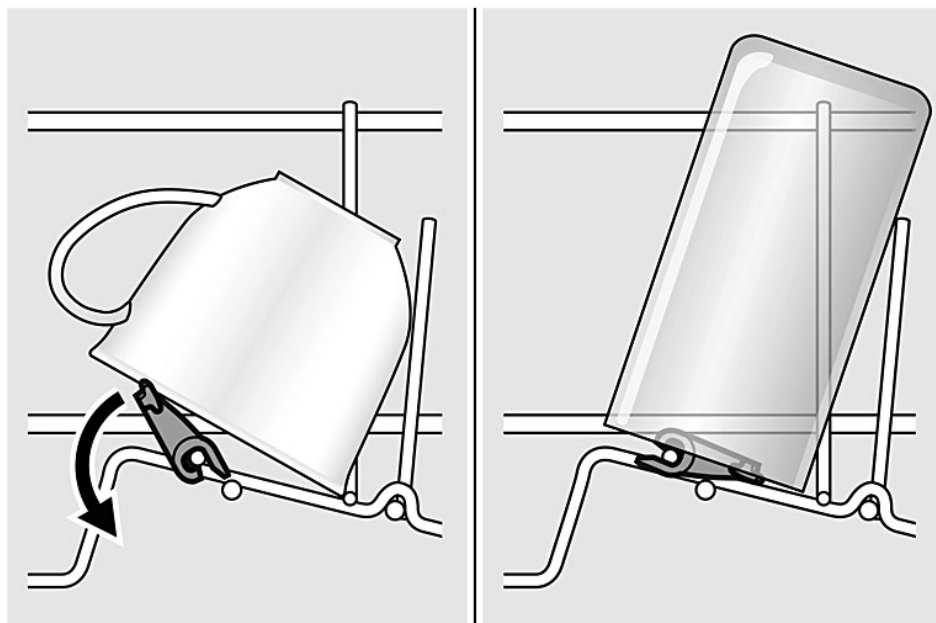
2. Encaixe o clipe de suporte de chávenas.



3. Dobre para cima o clipe.



4. Posicione os itens a lavar.



4.2.3 Instalar o inserto de vaporeira



Guia das pastilhas

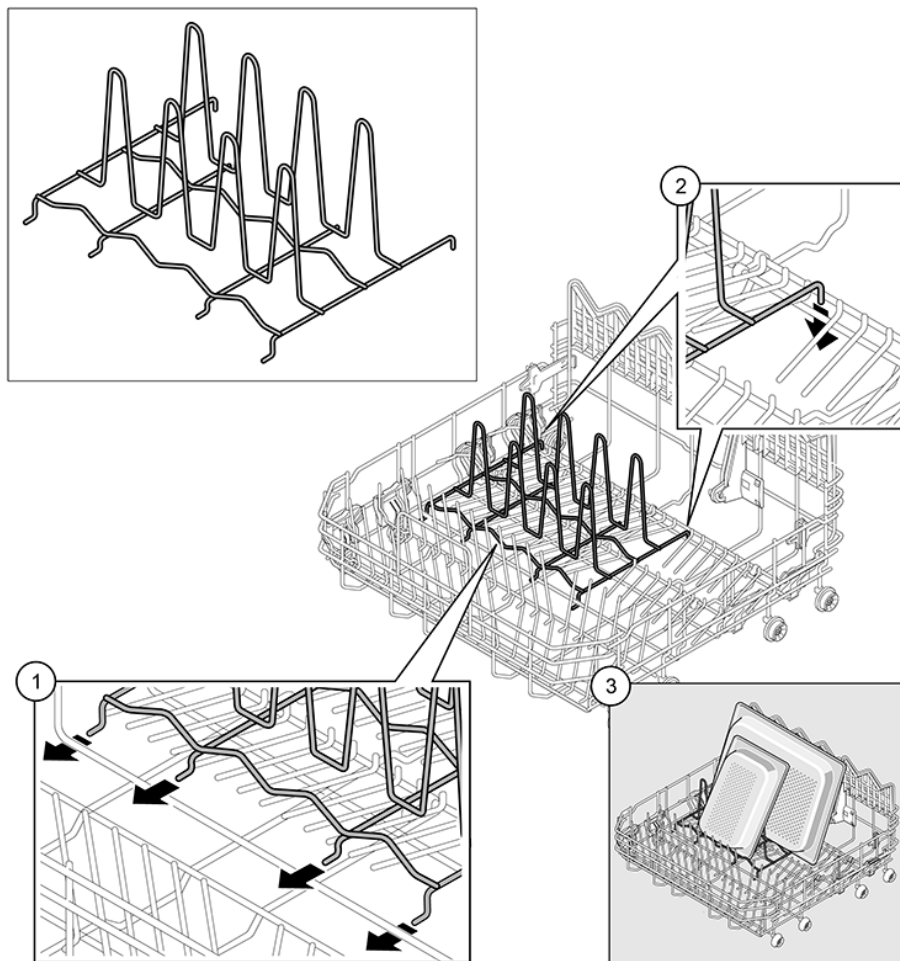
[00614935]



Clipe de suporte de
chávenas

[00618565]

- ▶ Encaixe o inserto de vaporeira com as extremidades sob o sistema de cesto.

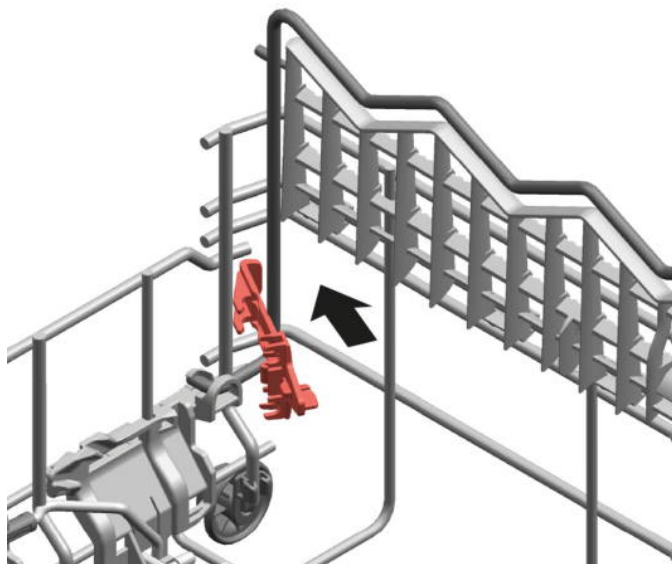


4.2.4 Instalar o suporte de copos

 Suporte de copos

[11037831]

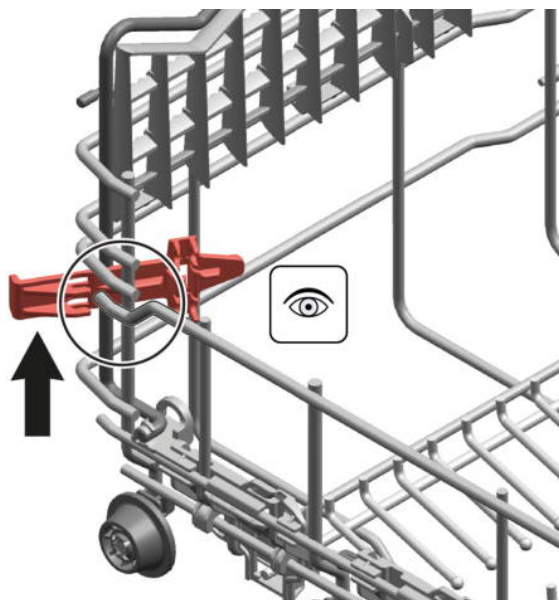
1. Insira o suporte de copos entre o reforço metálico.



2.

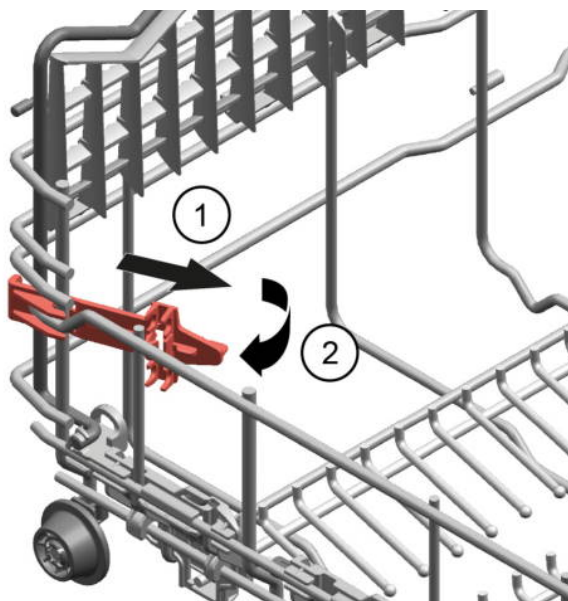
	A instalação só é possível no reforço metálico indicado na figura.
--	--

Insira a guia do suporte de copos no reforço metálico.



3.1. Puxe o suporte de copos para a frente (1).

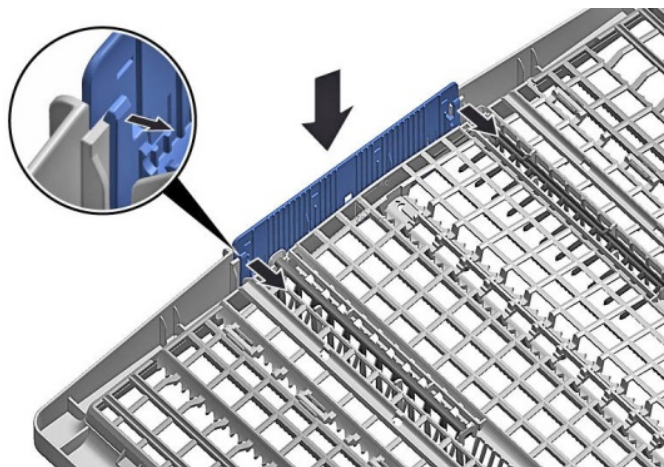
3.2. Encaixe o suporte de copos no reforço metálico com um clique (2).



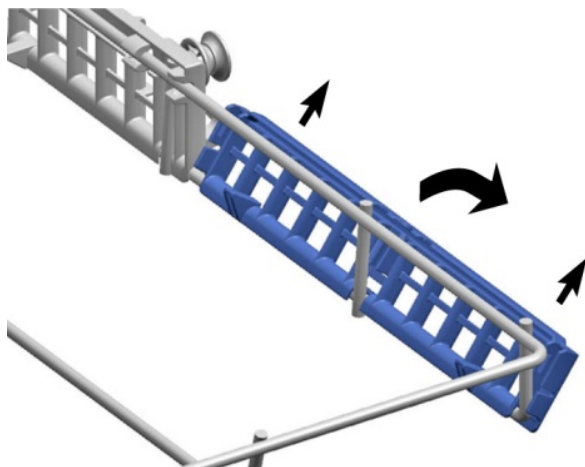
4.3 Substituir a gaveta vario

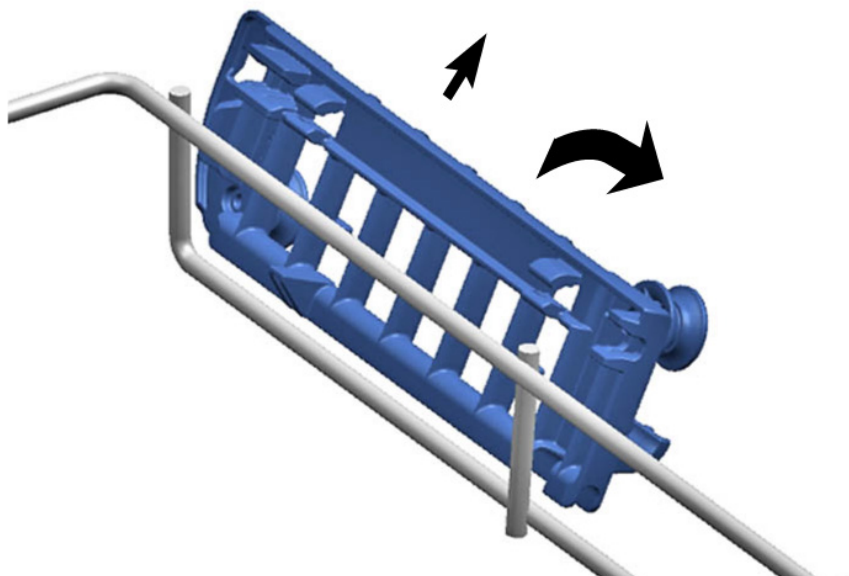
4.3.1 Remover a gaveta vario

1. Dobre as abas da pega para dentro.

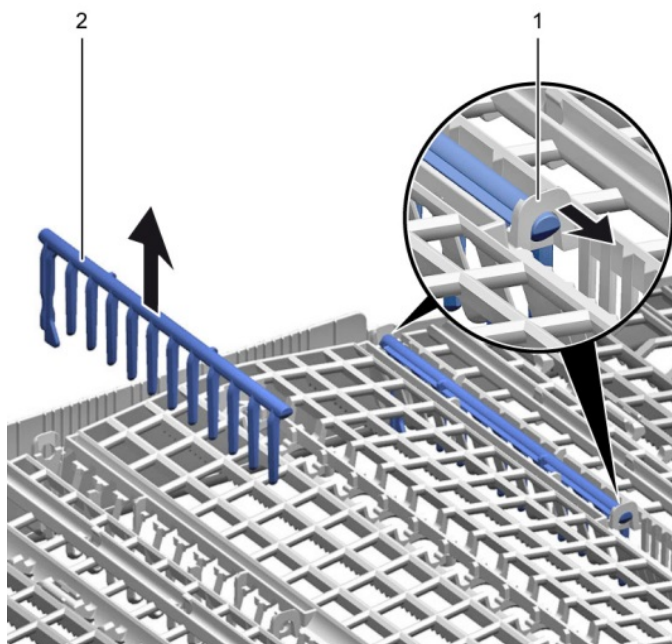


2. Remova a pega para cima.
3. Pressione os insertos laterais de plástico para fora e pressione-os para cima para fora do quadro.



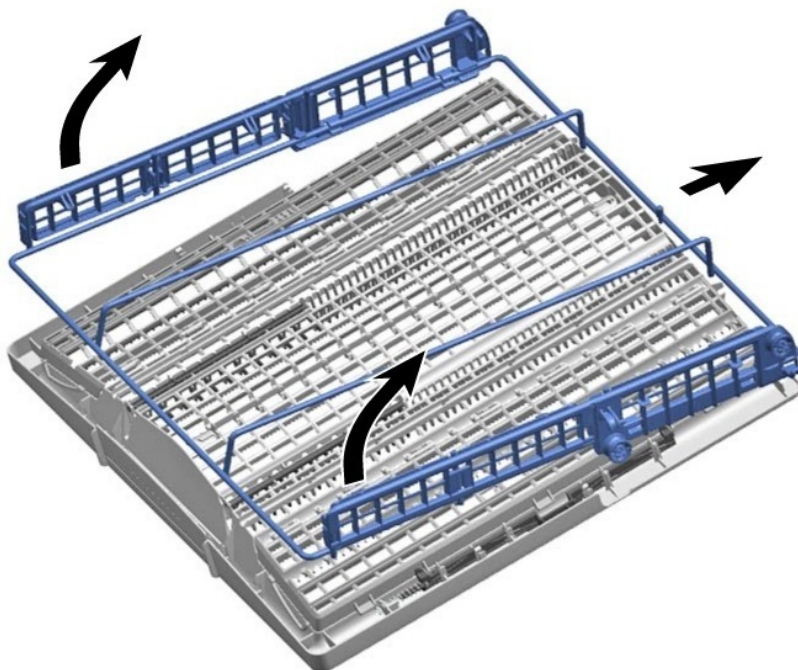


4. Dobre as linguetas de guia para fora cuidadosamente.



5. Puxe os espigões rebatíveis para fora das linguetas.

6. Pressione o quadro de metal à frente para fora dos suportes.



7. Empurre o quadro de metal novamente para fora da guia.

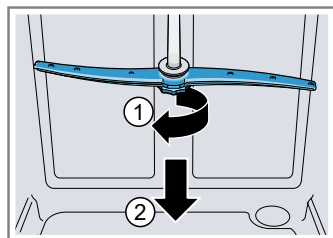
4.3.2 Instalar a gaveta vario

► Instale pela ordem inversa.

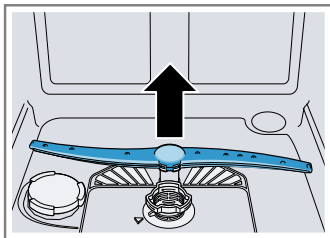
4.4 Substituir os braços aspersores

4.4.1 Remover o braço aspersor

1. Desaperte o braço aspersor superior (1) e puxe para baixo para remover (2).



2. Puxe para baixo o braço aspersor inferior para remover.



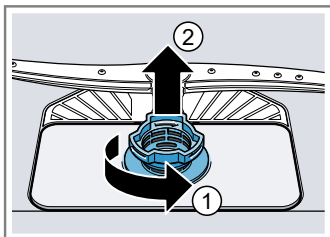
4.4.2 Instalar o braço aspersor

1. Insira o braço aspersor inferior.
- ➡ O braço aspersor encaixa.
2. Insira o braço aspersor superior e enrosque-o firmemente.

4.5 Substituir os filtros

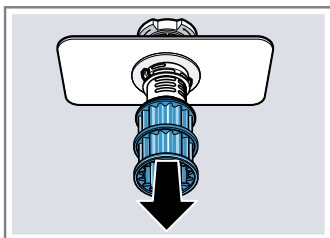
4.5.1 Remover o filtro

1. Rode o filtro grosseiro para a esquerda (1) e remova o sistema de filtro (2).



Certifique-se de que nenhum objeto estranho cai no reservatório.

2. Puxe para baixo o microfiltro para remover.

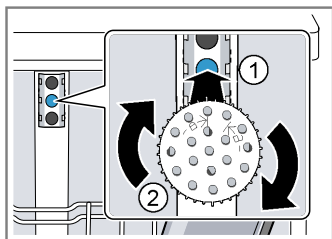


4.5.2 Instalar os filtros

1. Remonte o sistema de filtro.
Assegure-se de que os bloqueios de retenção no filtro grosseiro encaixam.
2. Insira o sistema de filtro no aparelho e rode o filtro grosseiro para a direita.
Assegure-se de que respeita as marcações.

4.6 Instalar a cabeça aspersora para assadeiras

1. Retire o cesto superior.
2. Insira a cabeça aspersora para assadeiras no suporte (1) e rode para a direita (2).



➔ A cabeça aspersora para assadeiras encaixa.

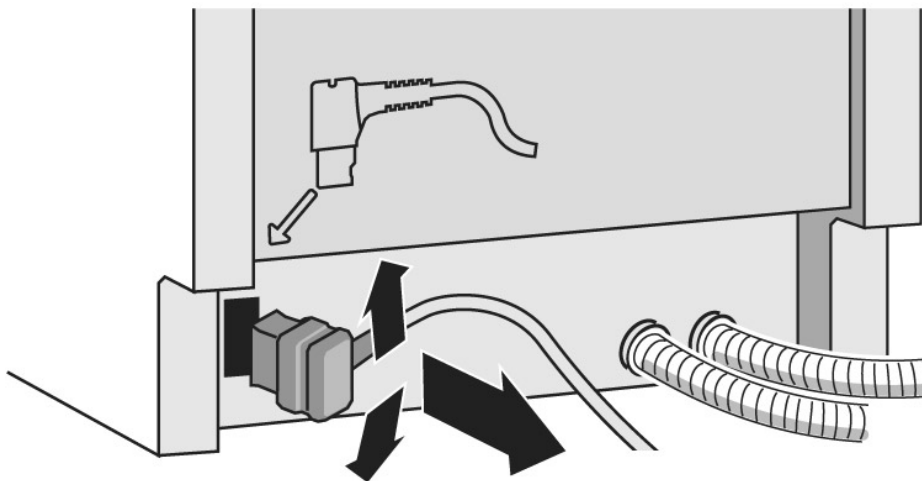
4.7 Substituir o cabo de alimentação

Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.
- ✓ Aparelho livremente acessível.

4.7.1 Desligar o cabo de alimentação

- Mova cuidadosamente a ficha do cabo de alimentação para cima e para baixo e puxe-a para fora da tomada.



4.7.2 Ligar o cabo de alimentação



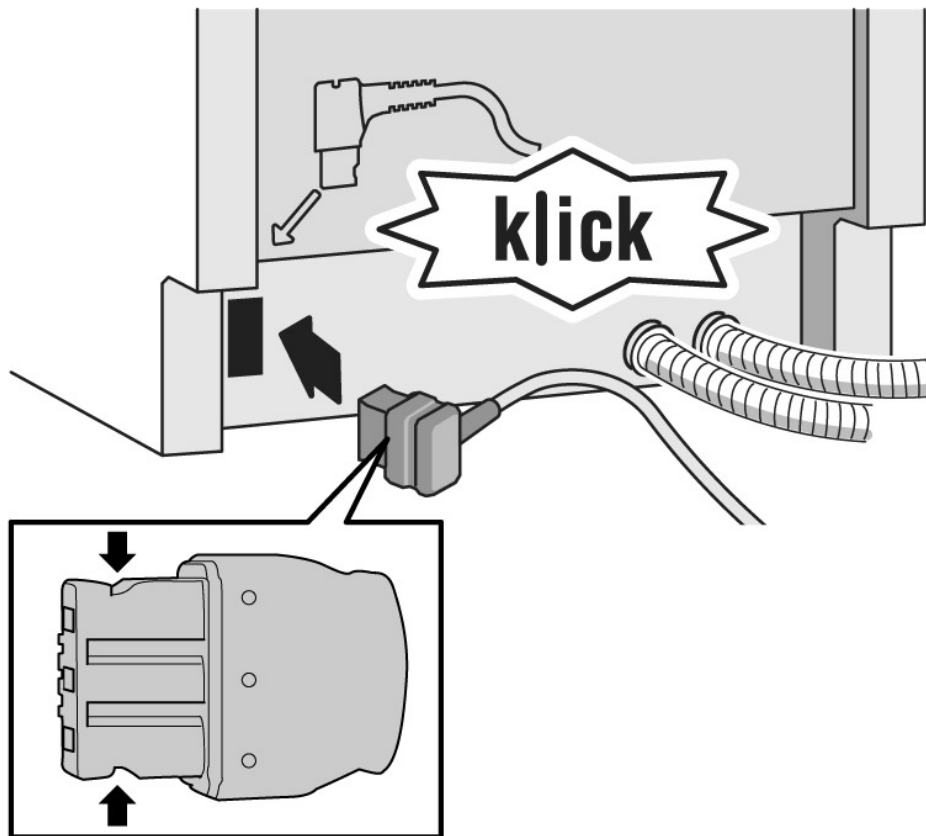
ATENÇÃO

Sobreaquecimento da ligação principal

Risco de incêndio

- Insira o cabo de alimentação firmemente até encaixar.

- Insira a ficha do cabo de alimentação na tomada de ligação até a ficha encaixar de forma audível.



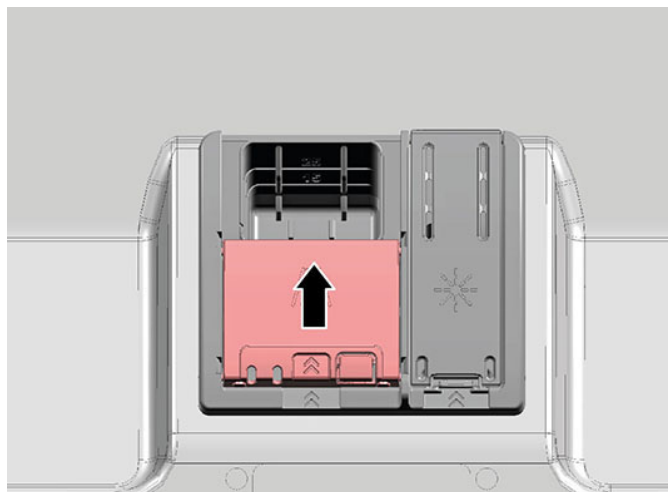
4.8 Substituir a tampa do detergente

Requisitos

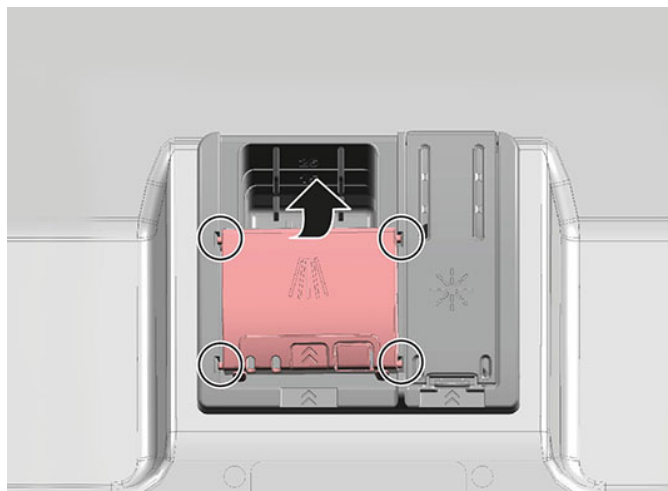
- ✔ Aparelho desligado da corrente.
- ✔ Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.8.1 Remover a tampa do detergente

1. Empurre a tampa do detergente 5 mm para dentro.



2. Eleve a tampa do detergente do lado inferior para fora das calhas de guia e retire-a das calhas de guia do lado superior.

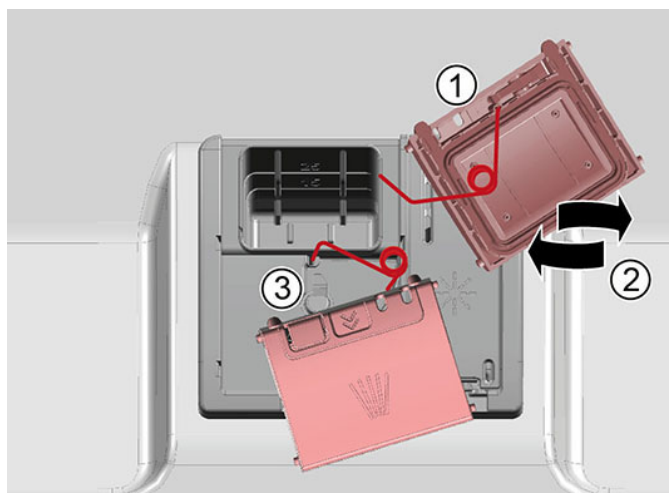


3. Remova a mola.

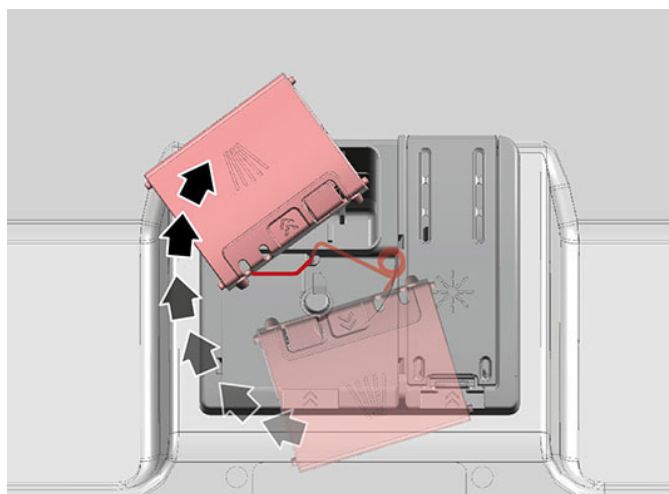
4.8.2 Instalar a tampa do detergente

- 1.1. Insira a extremidade curta da mola no orifício de montagem da tampa do detergente (1).
- 1.2. Vire a tampa do detergente (2).

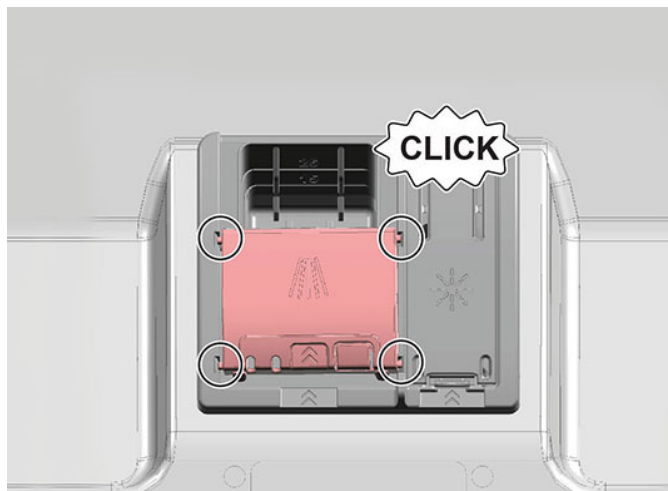
- 1.3. Insira a extremidade longa da mola no orifício de montagem no dispensador (3).



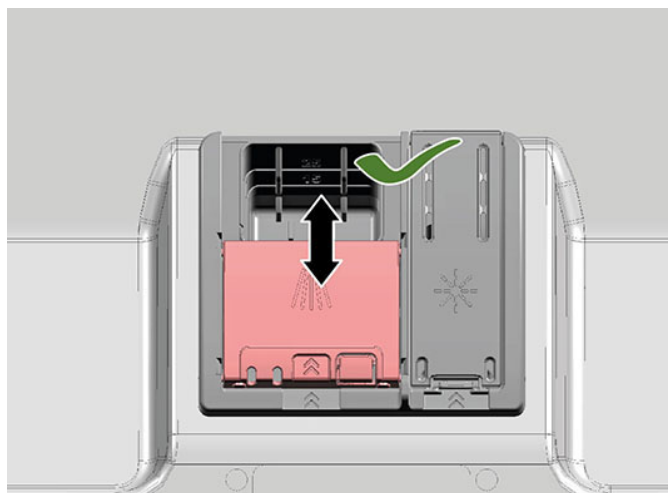
2. Fixe a mola e vire a tampa do detergente.



3. Encaixe as guias nas calhas de guia do lado direito e esquerdo 5 mm antes da posição completamente aberta.



4. Verifique o funcionamento da tampa do detergente.



4.9 Substituir a tampa da bomba de água de esgoto

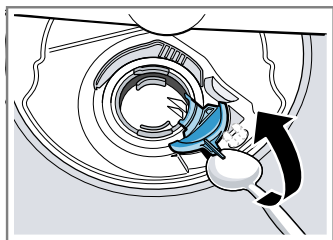
Requisitos

- ✓ O cesto foi removido.
- ✓ Os filtros foram removidos. → *Página 752*

4.9.1 Remover a tampa da bomba de água de esgoto

1. Retire toda a água.
Use uma esponja, se necessário.

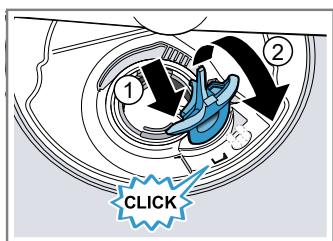
2. Separe a tampa da bomba, utilizando uma colher e segure-a pela travessa.



3. Eleve a tampa da bomba para dentro em sentido angular e remova-a.

4.9.2 Instalar a tampa da bomba de água de esgoto

- Insira a tampa da bomba (1) e pressione-a para baixo (2).



- A tampa da bomba encaixa.

4.10 Substituir o painel lateral

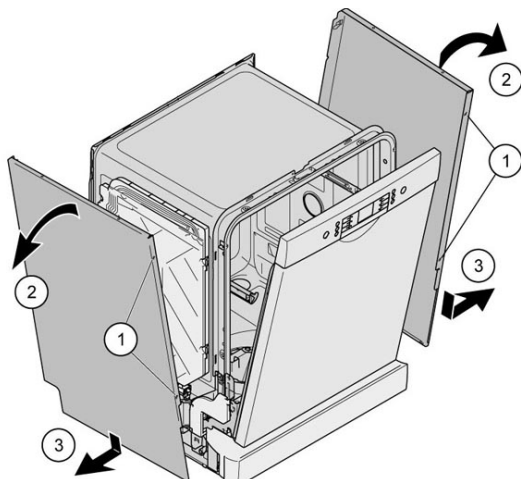
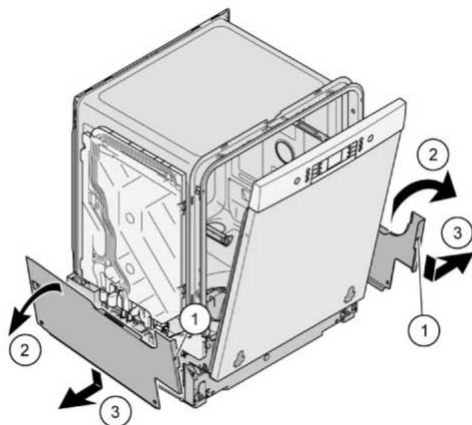
Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.
- ✓ Aparelho livremente acessível.

4.10.1 Remover o painel lateral

- 1.1. Remova os parafusos do painel lateral (1).
- 1.2. Incline o painel lateral ligeiramente para fora em cima (2).

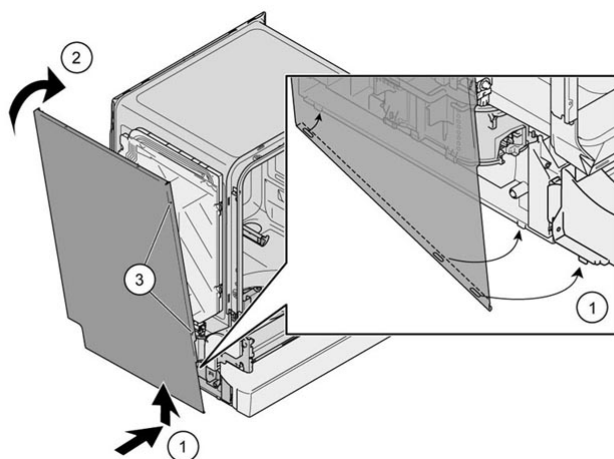
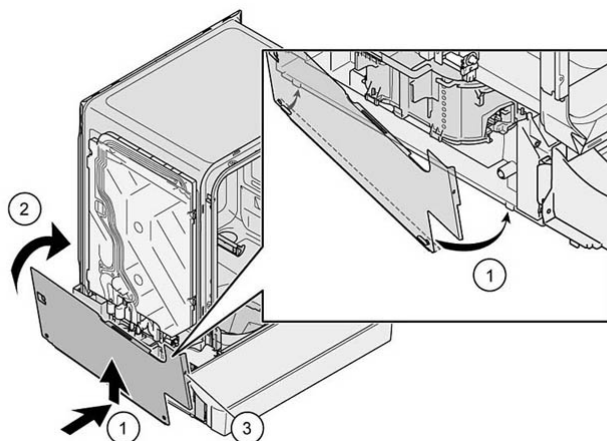
1.3. Baixe o painel lateral e puxe-o para fora da calha de base (3).



4.10.2 Instalar o painel lateral

- 1.1. Insira o painel lateral na calha de base (1).
- 1.2. Pressione o painel lateral contra o aparelho (2).

1.3. Fixe o painel lateral com parafusos (3).



4.11 Substituir a porta exterior

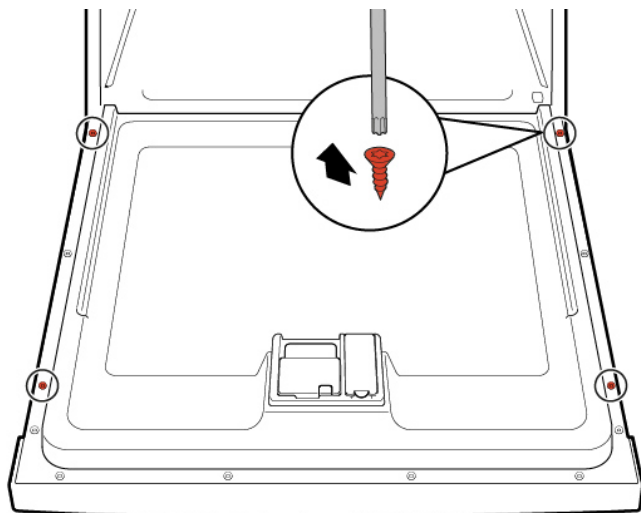
Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.11.1 Remover a porta exterior

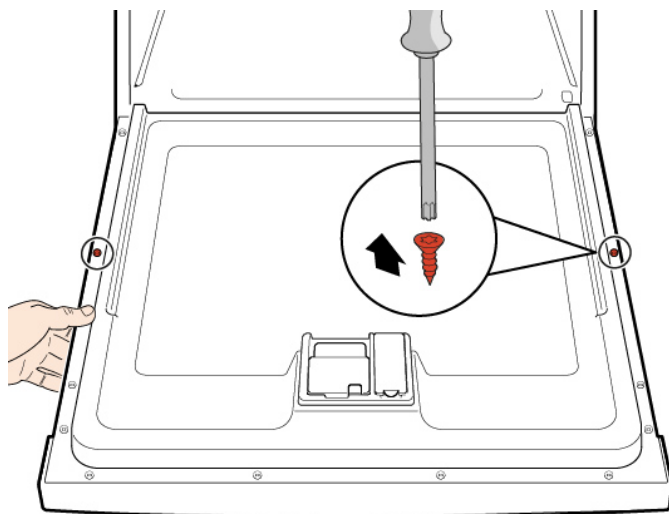
1. Abra a porta.

2. Remova os 4 parafusos.



3.1. Fixe a porta segurando-a por um dos lados.

3.2. Remova os 2 parafusos.



4.11.2 Instalar a porta exterior

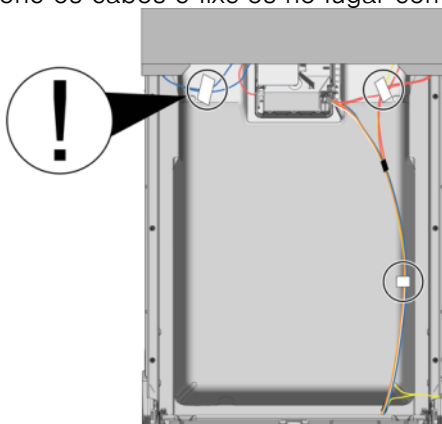


ATENÇÃO

Cabos posicionados incorretamente ou não fixados

Danos na cablagem

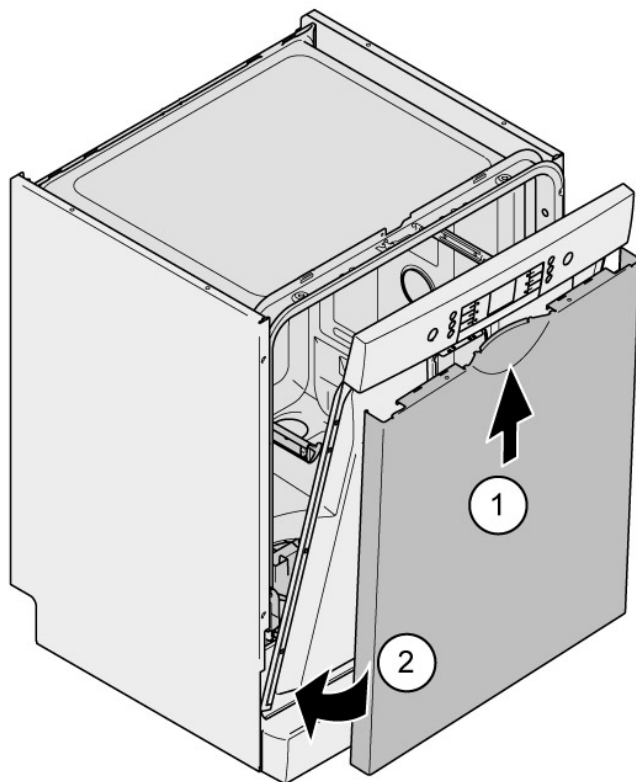
- Posicione os cabos e fixe-os no lugar com fita adesiva.



Requisitos

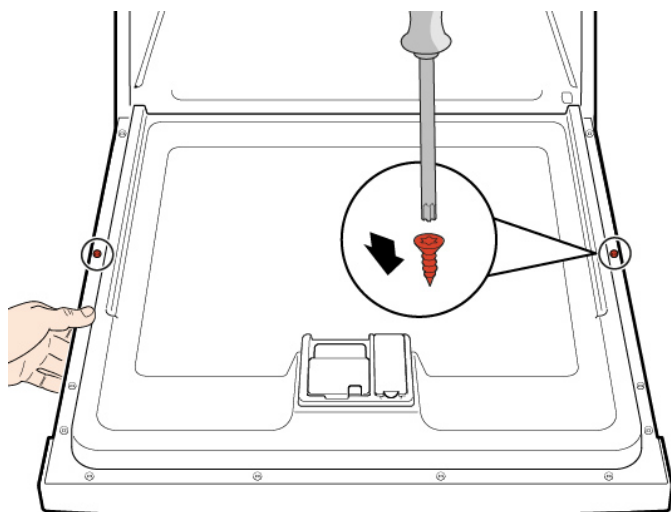
- ✓ Manta isolante posicionada corretamente e fixada no interior da porta exterior.
 - ✓ Dobradiças inseridas na porta exterior.
1. Feche a porta interior sem bater.
 - 2.1. Empurre a porta exterior para cima por baixo do painel de comandos (1).

2.2. Pressione a porta exterior contra a porta interior e segure (2).

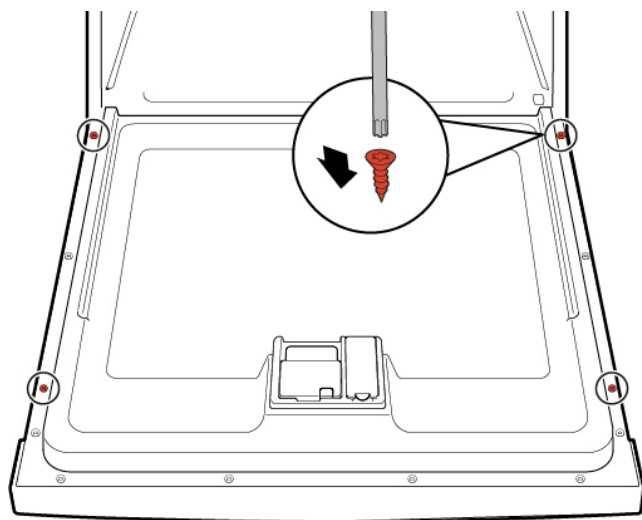


3.1. Fixe a porta segurando-a por um dos lados.

3.2. Abra a porta e fixe-a com 2 parafusos.



4. Fixe a porta exterior com 4 parafusos.



4.12 Substituir o painel de comandos

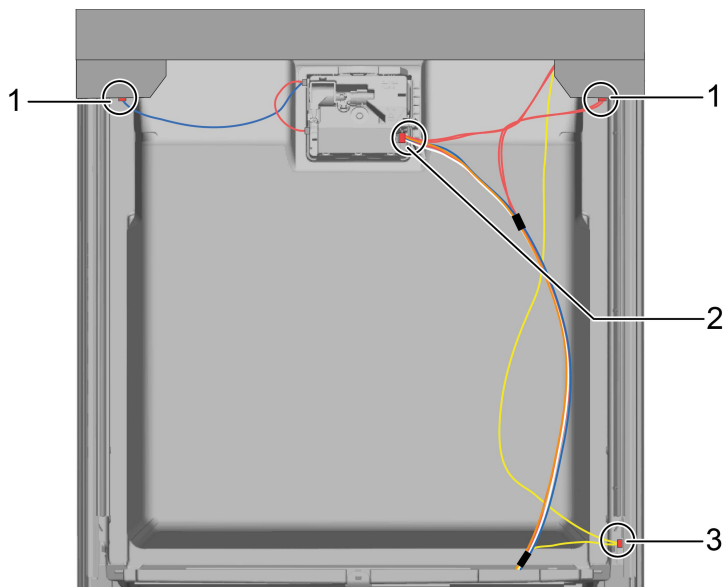
Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.12.1 Remover o painel de comandos

- 1.1. Desligue as ligações elétricas do painel de comandos (1).
- 1.2. Desligue o sensor de baixo nível de abrilhantador (2).

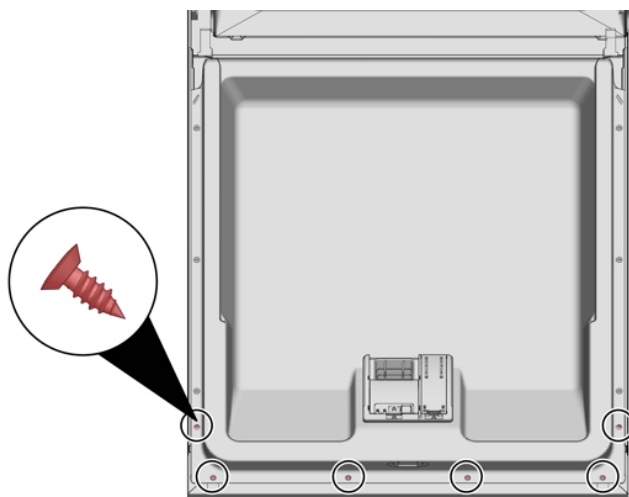
1.3. Desligue o cabo de terra, se aplicável (3).



2. Abra a porta do aparelho.

3. Fixe o painel de comandos para que não caia (segure-o).

4. Remova os 6 parafusos.



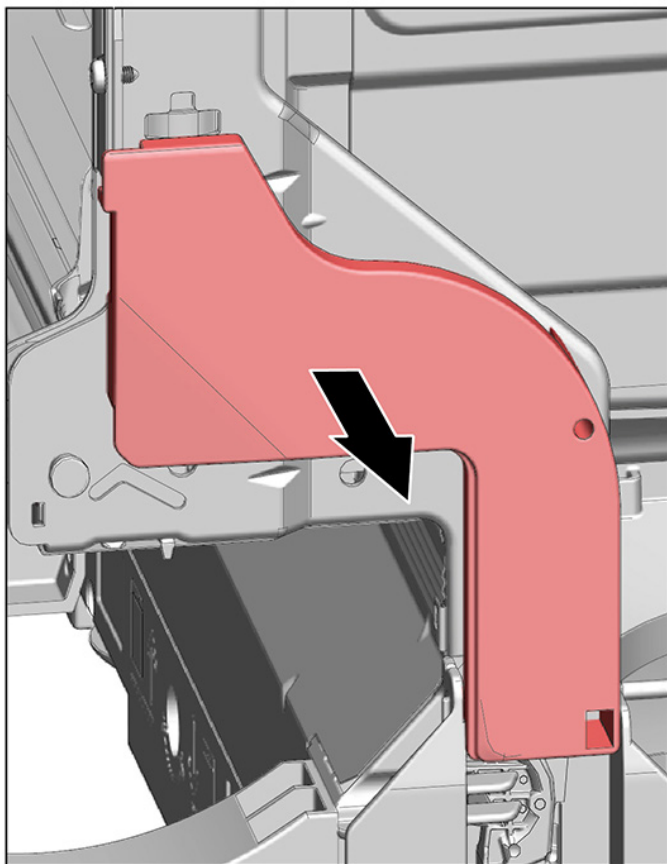
5. Remova o painel de comandos.

4.12.2 Instalar o painel de comandos

- Instale pela ordem inversa.

4.13 Fixar as molas da porta

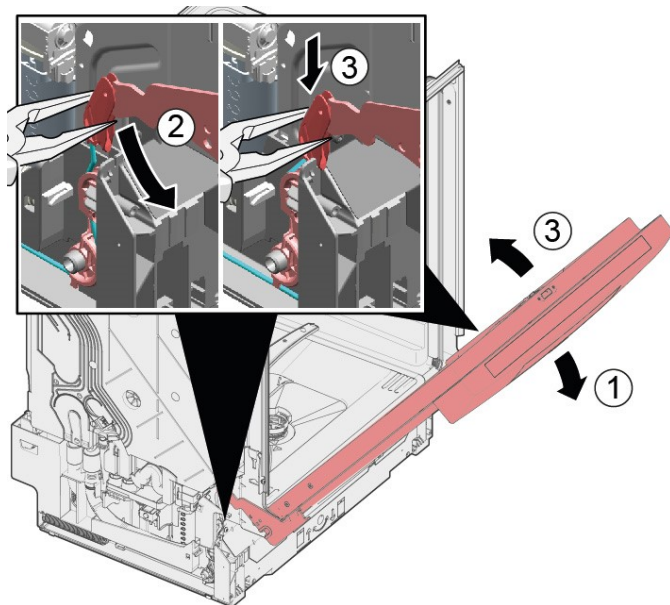
1. Remova a tampa da guia do cabo.



2.1. Abra a porta ligeiramente (1).

2.2. Insira a ranhura da calha de base (2).

2.3. Feche a porta lentamente (3).

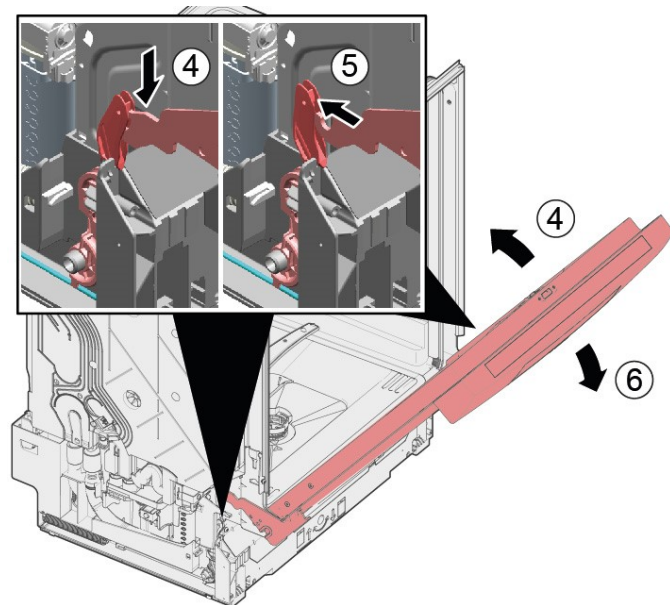


O sistema de cabos fixa-se automaticamente à dobradiça da porta.

3.1. Feche a porta ligeiramente (4).

3.2. Mova a ranhura para trás e solte a dobradiça da porta (5).

3.3. Abra a porta (6).



4. Repita o processo do outro lado do aparelho.

4.14 Substituir o painel inferior



Nota: Os pés são idênticos e intercambiáveis.

Requisitos

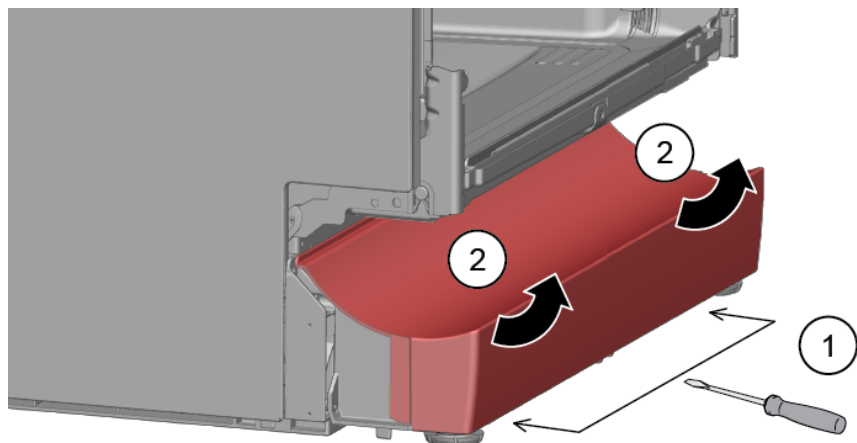
- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.14.1 Remover o painel inferior

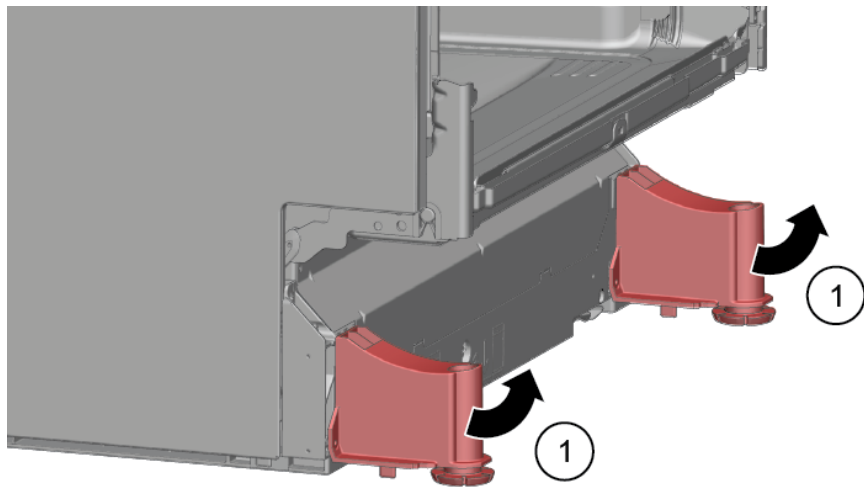
- Remoção incorreta.

Se o painel inferior for solto lateralmente e removido, as 2 placas de fixação podem partir. Se apenas uma placa de fixação for danificada é possível mudar de lado, pois as placas de fixação são idênticas.

Recomenda-se colocar algo por baixo do aparelho à frente, na lateral, para aliviar a carga sobre o painel inferior com os pés.
- Coloque a chave de parafusos dentro das guias (1) e solte as linguetas, empurrando para baixo.
 - Levante o painel inferior para o retirar (2).

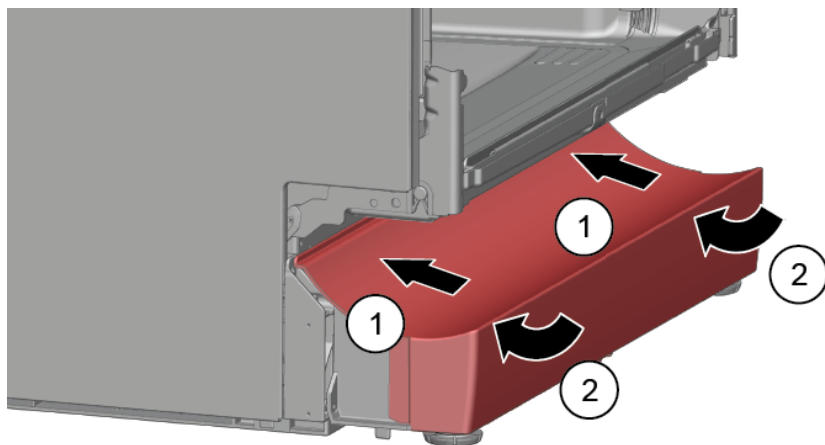


3. Remova os pés à frente (1).



4.14.2 Instalar o painel inferior

1. Insira os pés.
- 2.1. Fixe o painel inferior em cima (1).
- 2.2. Pressione-o para baixo até encaixar de forma audível (2).



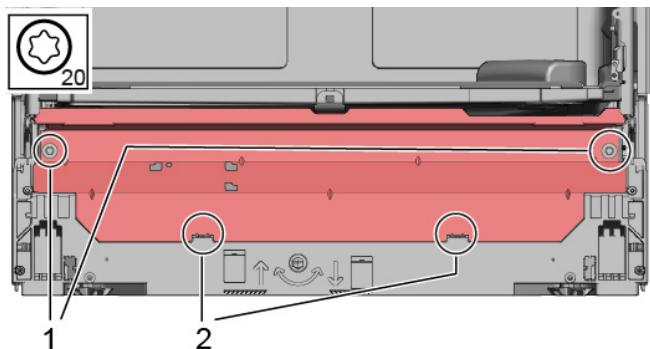
4.15 Substituir a placa da tomada de base

Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.
- ✓ Frente do móvel removida.

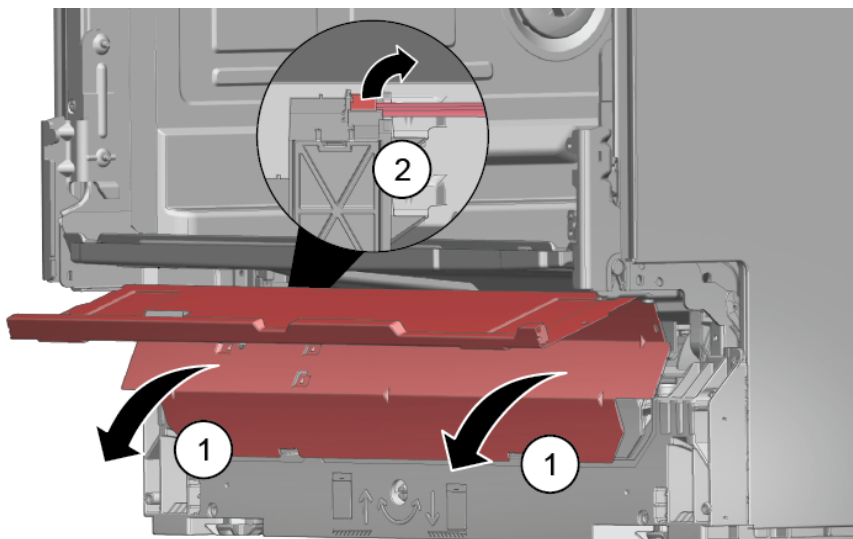
4.15.1 Remover a placa da tomada de base

- 1.1. Remova os 2 parafusos (1).
- 1.2. Solte as linguetas (2).



2.  Dependendo da série do modelo, a ficha para a EmotionLight ainda está fixada à base.

- 3.1. Incline a placa da tomada de base cuidadosamente para a frente (1).
- 3.2. Solte a lingueta e puxe para trás (opcional) (2).



4.15.2 Instalar a placa da tomada de base

- Instale pela ordem inversa.

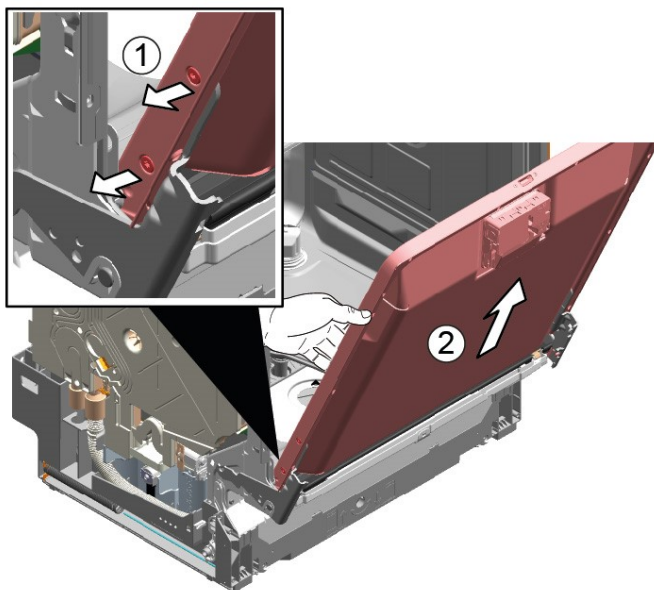
4.16 Substituir a porta interior

Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.16.1 Remover a porta interior

- 1.1. Remova os parafusos (1).
- 1.2. Remova a porta interior por cima (2).

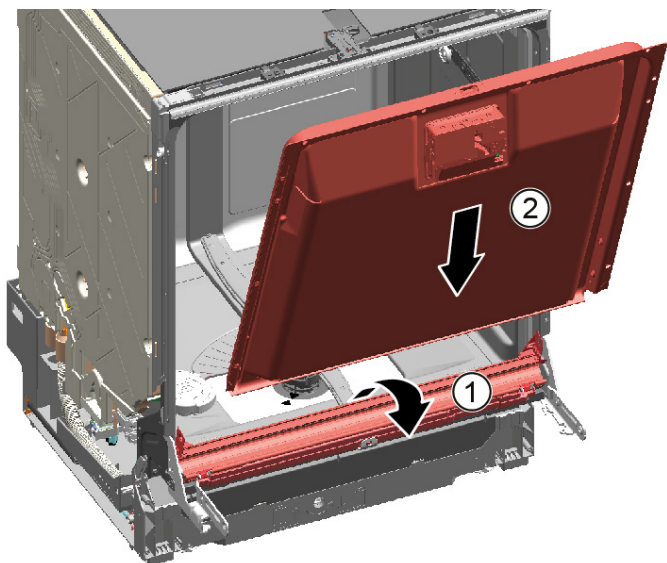


- A porta interior está removida.

4.16.2 Instalar a porta interior

- 1.1. Vire o vedante da porta para a frente (1).

1.2. Mova a porta interior para trás do vedante da porta (2).



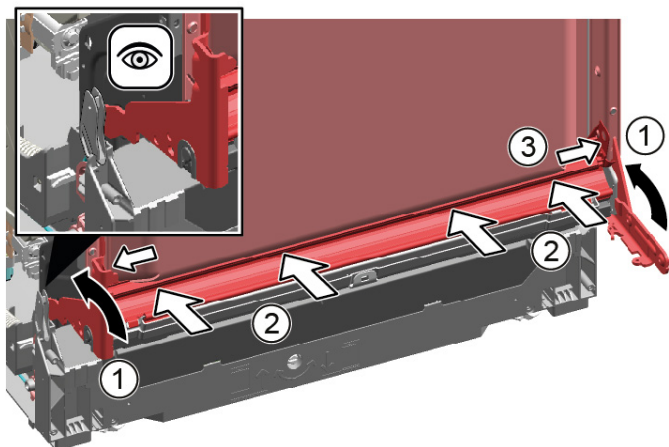
2. Posicione a porta interior na dobradiça da porta.

3. Feche ligeiramente a porta interior.

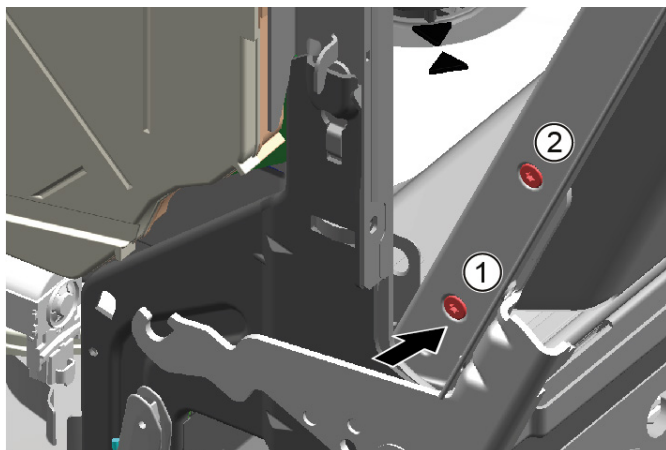
4.1. Mova a dobradiça da porta para cima (1).

4.2. Vire o vedante da porta para cima (2).

4.3. Certifique-se de que os suportes de plástico do lado esquerdo e do lado direito apontam para cima e que estão posicionados corretamente em relação à dobradiça (3).

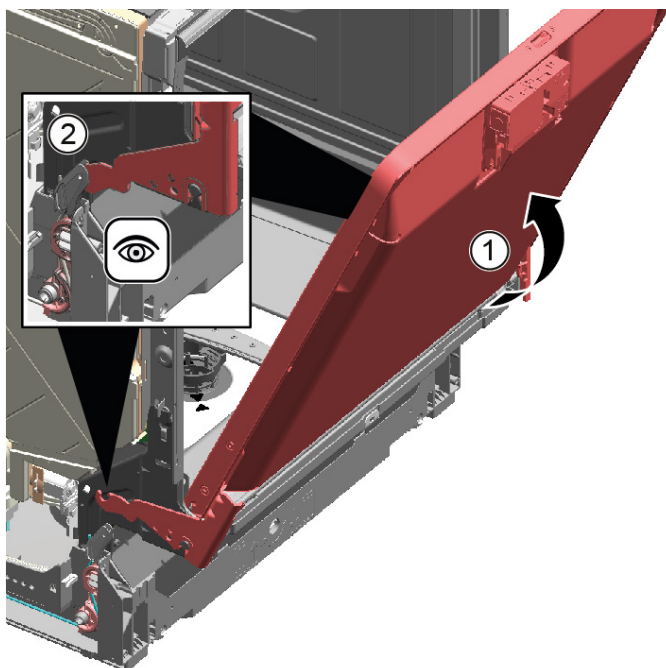


5. Instale os dois parafusos (1, 2).



6.1. Feche a porta (1).

6.2. Verifique se a mola da porta está corretamente instalada (2).



☞ A porta exterior está instalada.

4.17 Substituir a dobradiça da porta



Ponta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

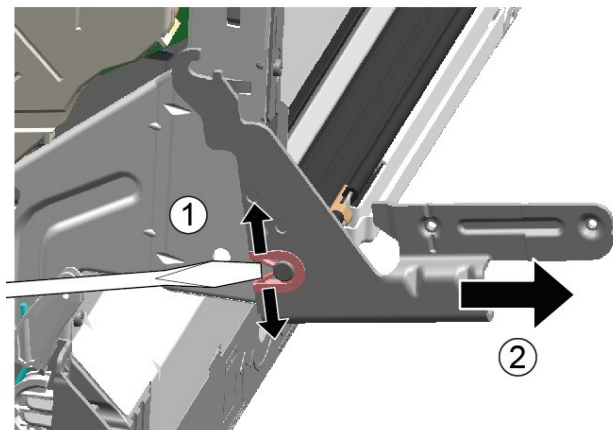
[00340865]

Requisitos

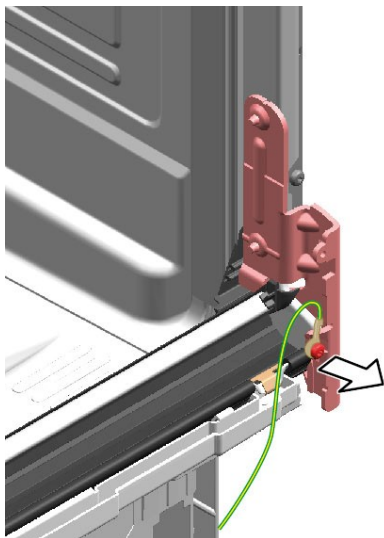
- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.
- ✓ Aparelho livremente acessível.
- ✓ Painel lateral removido. → *Página 758*
- ✓ Porta exterior removida.
- ✓ Porta interior removida.
- ✓ Painel de comandos removido. → *Página 764*
- ✓ Molas da porta fixadas. → *Página 766*
- ✓ Painel inferior removido. → *Página 768*
- ✓ Placa da tomada de base removida. → *Página 770*
- ✓ Canal de transbordamento removido.

4.17.1 Remover a dobradiça da porta

- 1.1. Solte a lingueta (1).
- 1.2. Puxe a dobradiça da porta para a frente (2).



2. Remova a ligação à terra na dobradiça da porta.



- ➔ A dobradiça da porta está removida.

4.17.2 Instalar a dobradiça da porta



PERIGO

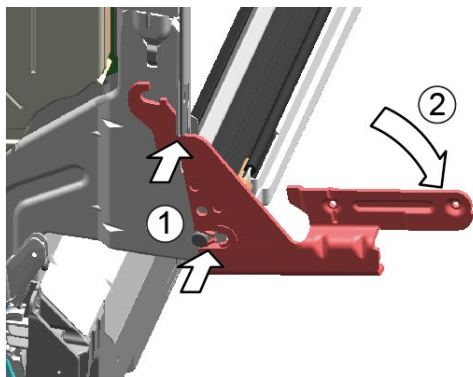
Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Perigo de vida por choque elétrico em caso de reparação inadequada

- ▶ As peças elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado.
- ▶ Após a reparação, efetue um teste de segurança de acordo com a norma VDE 0701 ou com os regulamentos específicos do país.

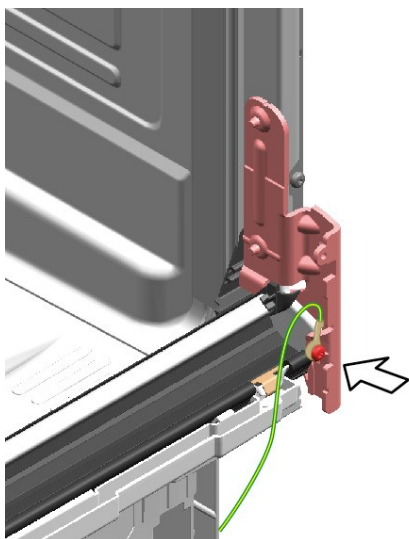
- 1.1. Coloque a dobradiça no aparelho (1).

1.2. Desloque a dobradiça para baixo (2) até ficar presa no aparelho.



2.  A falta de ligação à terra pode causar potencial de rede na porta.

Ligue o cabo PE à dobradiça (ligação à terra).



➡ A dobradiça da porta está instalada.

4.18 Substituir o TimeLight

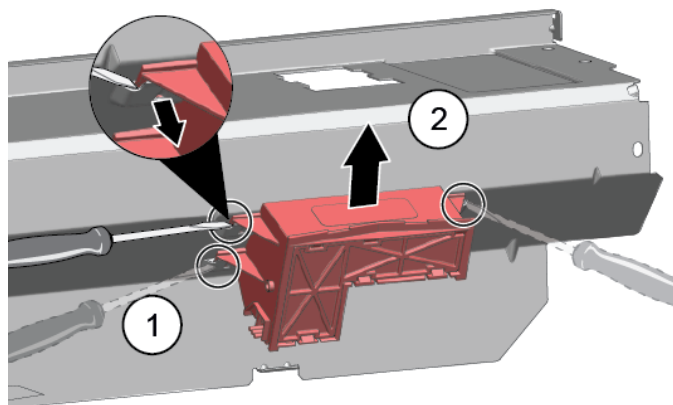
Requisitos

- ✓ Aparelho desligado da corrente.
- ✓ Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.18.1 Remover o TimeLight

1.1. Solte as linguetas ligeiramente (1).

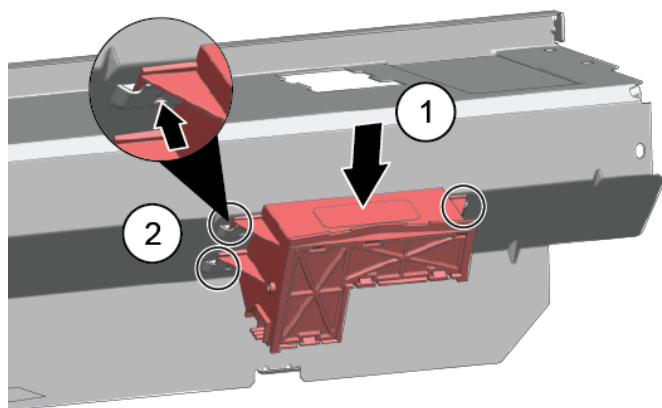
1.2. Puxe a TimeLight para cima para fora da guia (2).



4.18.2 Instalar o TimeLight

1.1. Empurre a TimeLight para dentro da guia (1).

1.2. Dobre as linguetas para trás (2).



2. Ligue a ligação elétrica.

Cuprins

1 Referitor la acest document	780
1.1 Informații importante	780
1.1.1 Aplicabilitatea	780
1.2 Explicația simbolurilor	780
1.2.1 Nivelurile de pericol	780
1.2.2 Simbolurile de pericol	780
1.2.3 Structura avertismentelor	781
1.2.4 Simbolurile generale	781
2 Siguranța	783
2.1 Instrucțiuni generale de siguranță	783
2.1.1 Toate aparatele electrocasnice	783
3 Instrumente și materiale utile	784
4 Repararea	785
4.1 Înlocuirea blatului	785
4.1.1 Demontarea blatului	785
4.1.2 Montarea blatului	785
4.2 Montarea sistemului de coșuri	786
4.2.1 Montarea unui jgheab pentru tablete la modelul de 86 cm	786
4.2.2 Montarea clemei de susținere a ceștilor	786
4.2.3 Montarea inserției pentru aburitor	788
4.2.4 Instalarea suportului de pahare	789
4.3 Înlocuirea sertarului varioDrawer	792
4.3.1 Demontarea sertarului varioDrawer	792
4.3.2 Montarea sertarului varioDrawer	794
4.4 Înlocuirea brațelor de pulverizare	794
4.4.1 Demontarea brațului de pulverizare	794
4.4.2 Montarea brațului de pulverizare	795
4.5 Înlocuirea filtrelor	795
4.5.1 Demontarea filtrelor	795
4.5.2 Montarea filtrelor	795
4.6 Montarea capului de pulverizare	796
4.7 Înlocuirea cablului de alimentare	796
4.7.1 Deconectarea cablului de alimentare	796
4.7.2 Conectarea cablului de alimentare	796
4.8 Înlocuirea capacului compartimentului pentru detergent	797
4.8.1 Demontarea capacului compartimentului pentru detergent	798
4.8.2 Montarea capacului compartimentului pentru detergent	798
4.9 Înlocuirea capacului pompei de apă uzată	800
4.9.1 Demontarea capacului pompei de apă uzată	800
4.9.2 Montarea capacului pompei de apă uzată	801

4.10	Înlocuirea panoului lateral	801
4.10.1	Demontarea panoului lateral	801
4.10.2	Montarea panoului lateral	802
4.11	Înlocuire uşii exterioare	803
4.11.1	Demontarea uşii exterioare	803
4.11.2	Montarea uşi exterioare	804
4.12	Înlocuirea panoului de control	807
4.12.1	Demontarea panoului de control	807
4.12.2	Montarea panoului de control	809
4.13	Fixarea arcurilor uşii	809
4.14	Înlocuirea panoului de la picioare	811
4.14.1	Demontarea panoului de la picioare	811
4.14.2	Montarea panoului de la picioare	812
4.15	Înlocuirea plăcii de bază	812
4.15.1	Demontarea plăcii de bază	813
4.15.2	Montarea plăcii de bază	813
4.16	Înlocuirea uşii interioare	814
4.16.1	Demontarea uşii interioare	814
4.16.2	Montarea uşii interioare	814
4.17	Înlocuirea balamalei uşii	816
4.17.1	Demontarea balamalei uşii	817
4.17.2	Montarea balamalei uşii	818
4.18	Înlocuirea lămpii TimeLight	819
4.18.1	Demontarea lămpii TimeLight	819
4.18.2	Montarea lămpii TimeLight	820

1 Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatele, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 03/2021).

Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu serviciul relații clienți. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cuvântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
ATENȚIE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
AVIZ	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tab. 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol. În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tab. 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.

	 PERICOL Tipul și sursa pericolului Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului. ► Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.
---	--

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.

	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune Deces prin electrocutare ► Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
--	---

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate următoarele simboluri generale:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea cerințelor prealabile necesare
	Identificarea unei condiții (dacă..., atunci...)
	Identificarea unui rezultat
[Start]	Identificarea unei taste sau a unui buton
[00123456]	Identificarea unui număr de piesă
Stare	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe displayul aparatului)

Tab. 3: Simboluri generale

2 Siguranța

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatele electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile din timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot duce la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei testări de siguranță în conformitate cu EN 50678 (anterior VDE 0701) sau cu reglementările naționale specifice.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

Pericol pentru siguranța/funcționarea aparatului!

- Vă recomandăm să utilizați piese de schimb originale. Piese care nu respectă specificațiile producătorului pot afecta siguranța și funcționarea aparatului.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

3 Instrumente și materiale utile

Șurubelniță Torx T20 cu orificiu [00340764] 100 mm, pentru șuruburi cu știft de siguranță



Șurubelniță Torx T15 cu orificiu și izolație [15000626] Lungimea lamei 125 mm, pentru șuruburi cu știft de siguranță



Șurubelniță plată [00340871] Lamă de 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Patent cu cioc Lungime: 200 mm, drept



4 Repararea

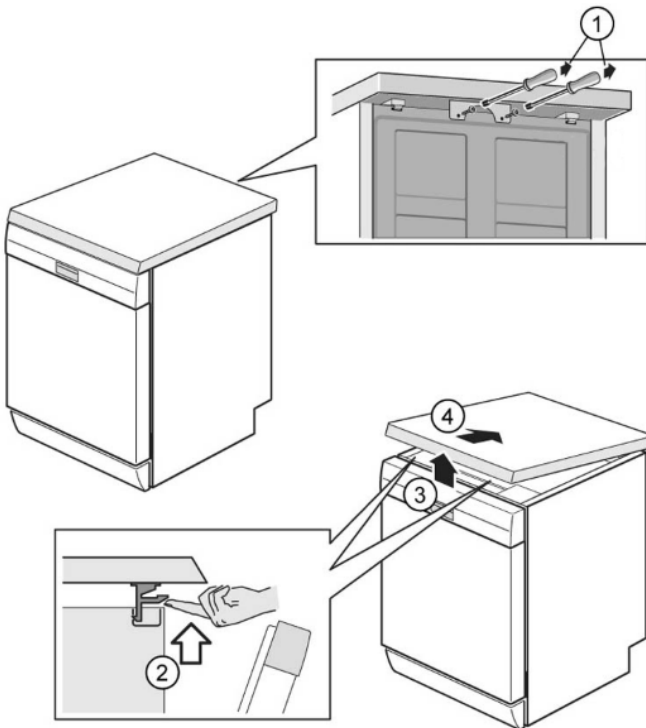
4.1 Înlocuirea blatului

Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este accesibil în mod liber.

4.1.1 Demontarea blatului

- 1.1. Demontați cele 2 șuruburi din spate (1) (opțional).
- 1.2. Eliberați clemele de sub blat (2).
- 1.3. Ridicați puțin blatul în față (3).
- 1.4. Împingeți blatul spre partea din spate (4).

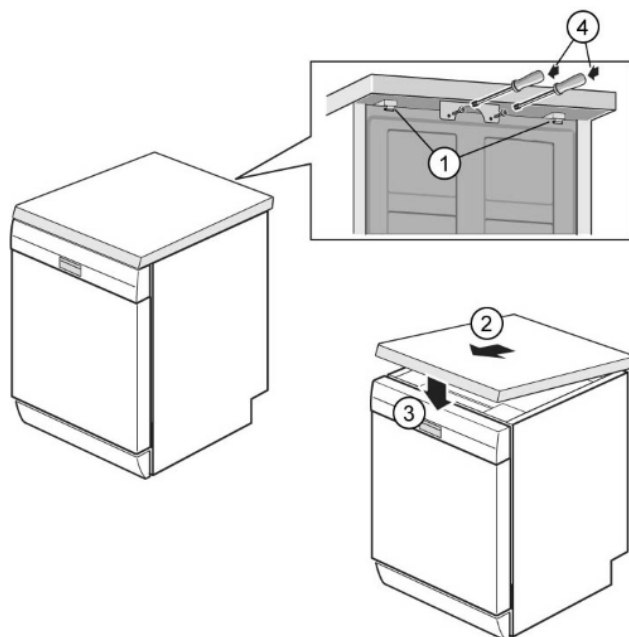


2. Detașați blatul.

4.1.2 Montarea blatului

- 1.1. Blocați partea din spate a blatului în ghidaje utilizând bridele de fixare (1).
- 1.2. Împingeți blatul în față (2).
- 1.3. Apăsăți partea din față a blatului în jos, până când ambele clemse se fixează în poziție cu un clic (3).

1.4. Înșurubați la loc cele 2 șuruburi (4) (opțional).



4.2 Montarea sistemului de coșuri

Cerință:

✓ Coșul relevant a fost demontat din aparat.

4.2.1 Montarea unui jgheab pentru tablete la modelul de 86 cm

	Ghidajul pentru tablete	[00614935]
	Clema de susținere a ceștilor	[00618565]

1. Introduceți jgheabul pentru tablete pe diagonală pe fața frontală a coșului.
2. Centrați compartimentul de colectare a tabletelor și fixați-l în poziție cu un clic.

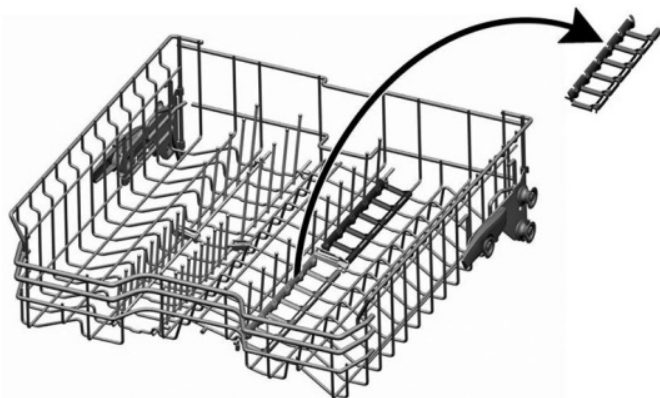
4.2.2 Montarea clemei de susținere a ceștilor

	Ghidajul pentru tablete	[00614935]
	Clema de susținere a ceștilor	[00618565]

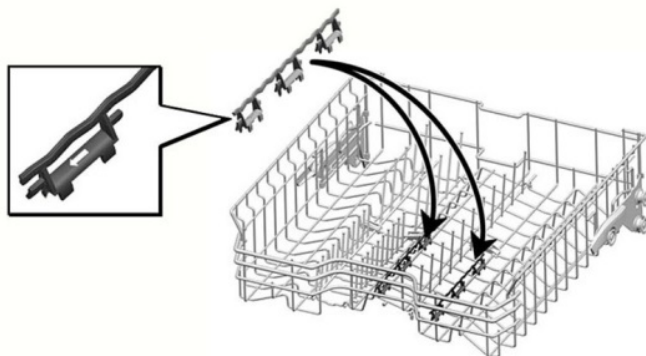


Observație: Când spălați cești, clema de susținere a ceștilor poate fi rabatată în sus. Unghiul suplimentar reduce acumularea apei pe fundul ceștilor. În cazul paharelor înalte, vă recomandăm să lăsați clema de susținere a ceștilor rabatată în jos. Dacă coșurile de sus sunt prevăzute cu inserție de plastic opțională, aceasta trebuie să fie întâi demontată.

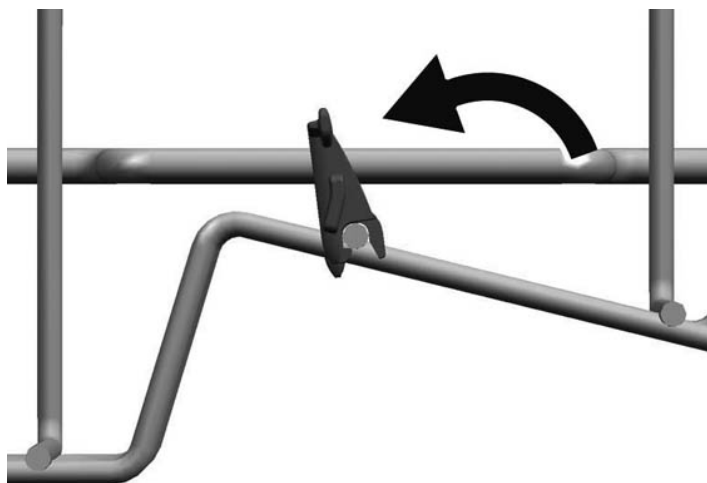
1. Scoateți inserția de plastic.



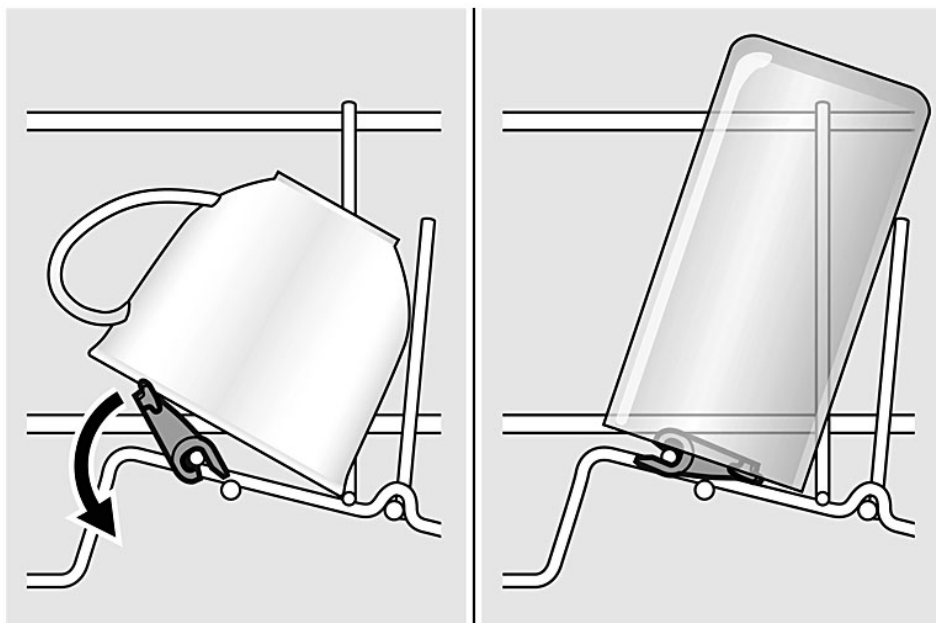
2. Fixați în poziție cu un clic clema de susținere a ceștilor.



3. Rabatați clema în sus.



4. Poziționați articolele de spălat.



4.2.3 Montarea inserției pentru aburitor



Ghidajul pentru tablete

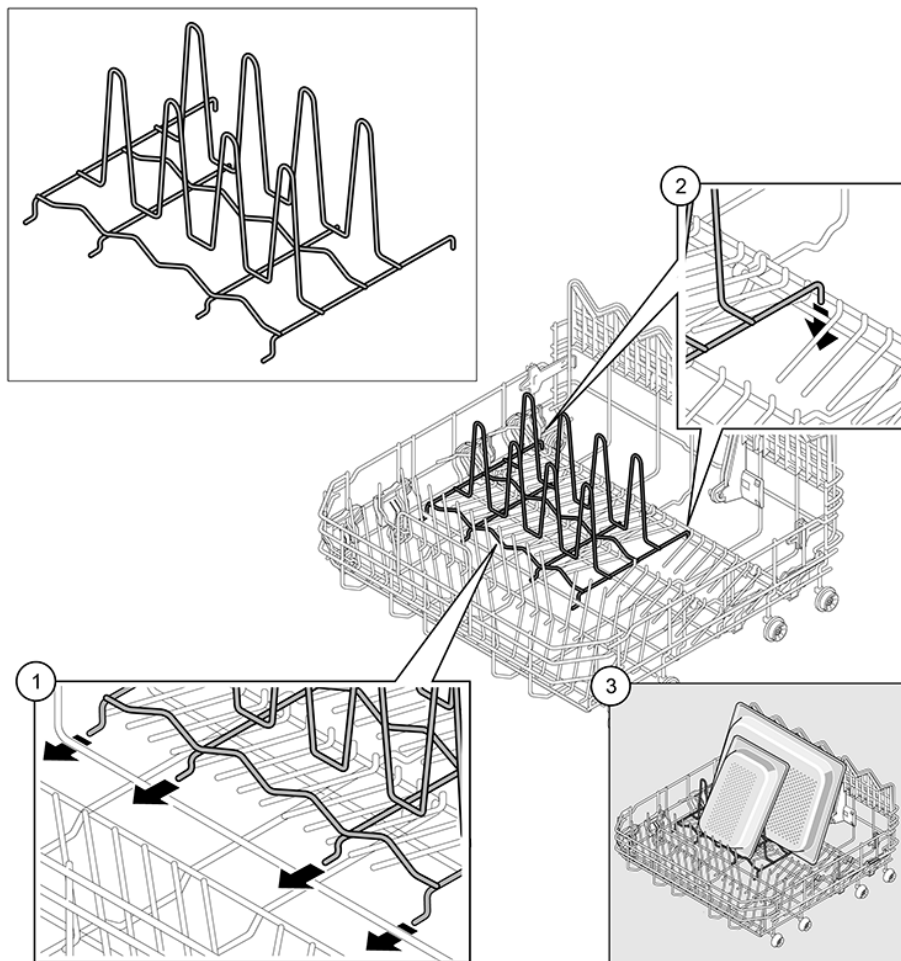
[00614935]



Clema de susținere a
ceștilor

[00618565]

- Montați inserția pentru aburitor cu piesele de capăt introduse sub sistemul coșului.

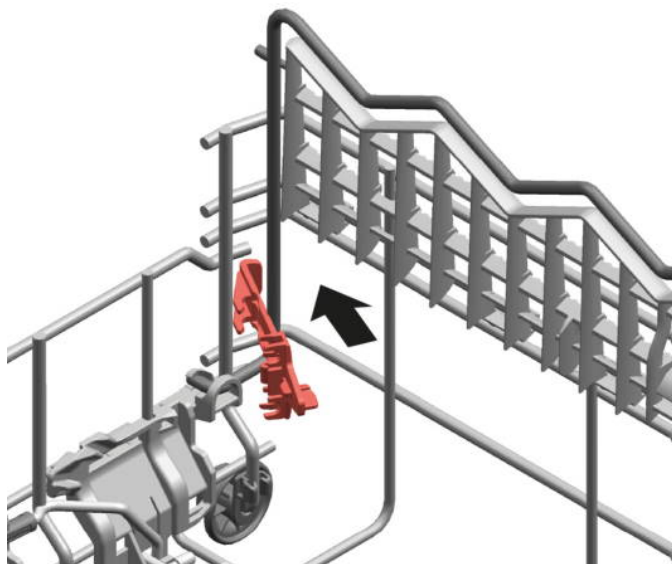


4.2.4 Instalarea suportului de pahare

Suport de pahare

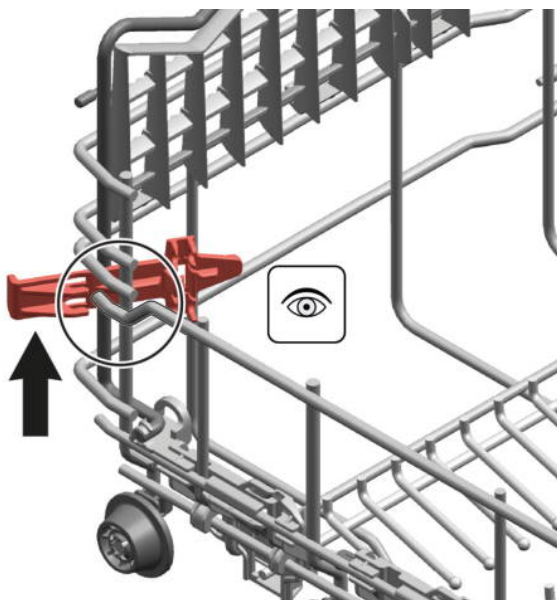
[11037831]

1. Introduceți suportul de pahare între tijele metalice.



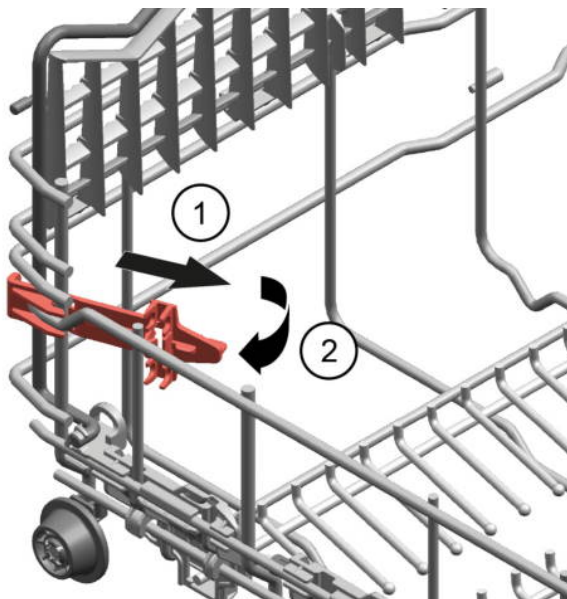
2.  Instalarea este posibilă numai pe tija metalică ilustrată.

Introduceți ghidajul suportului de pahare pe tija metalică.



3.1. Trageți tija metalică în față (1).

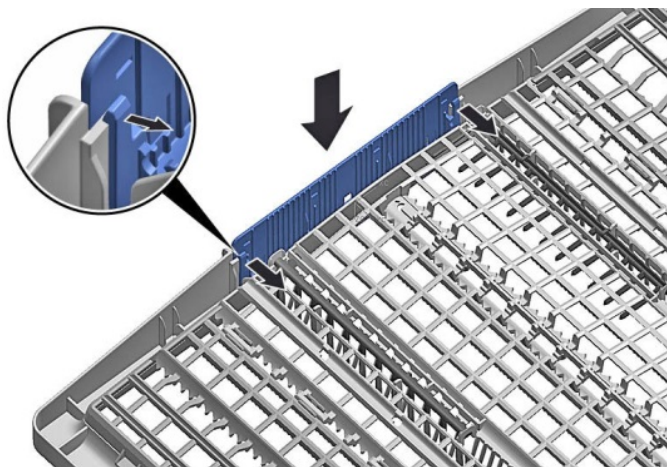
3.2. Fixați cu un clic suportul de pahare pe tija metalică (2).



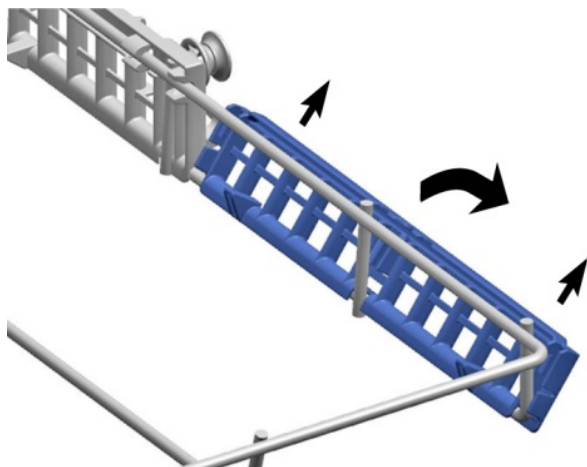
4.3 Înlocuirea sertarului varioDrawer

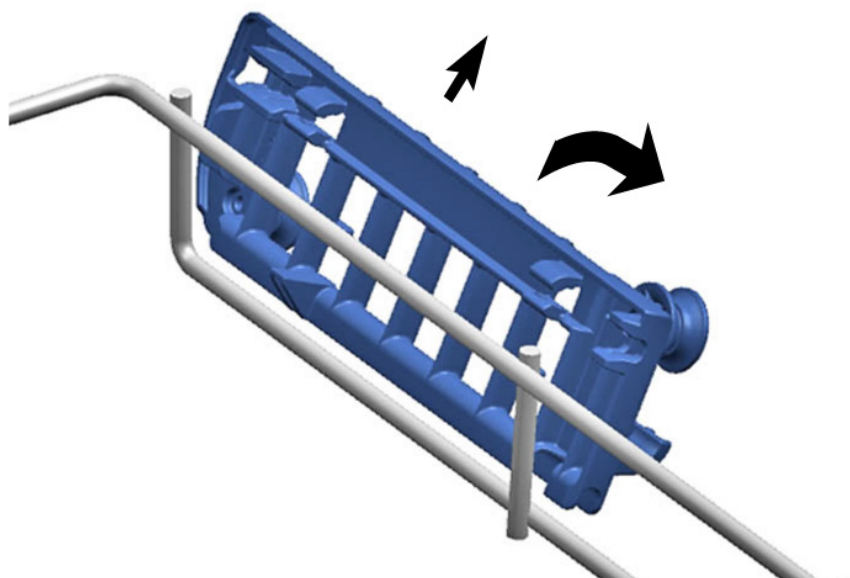
4.3.1 Demontarea sertarului varioDrawer

1. Împingeți clemele mânerului spre interior.

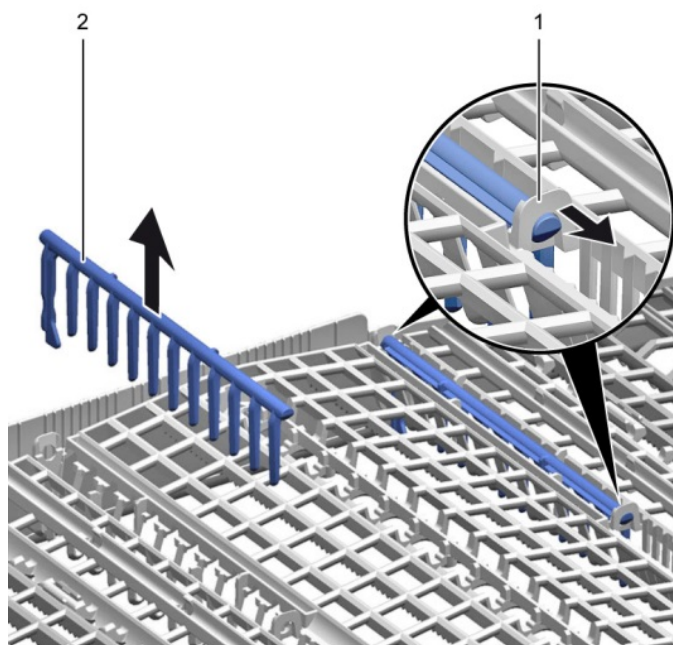


2. Detașați mânerul în sus.
3. Apăsați inserțiile laterale din plastic spre exterior și împingeți-le în sus din cadrul.



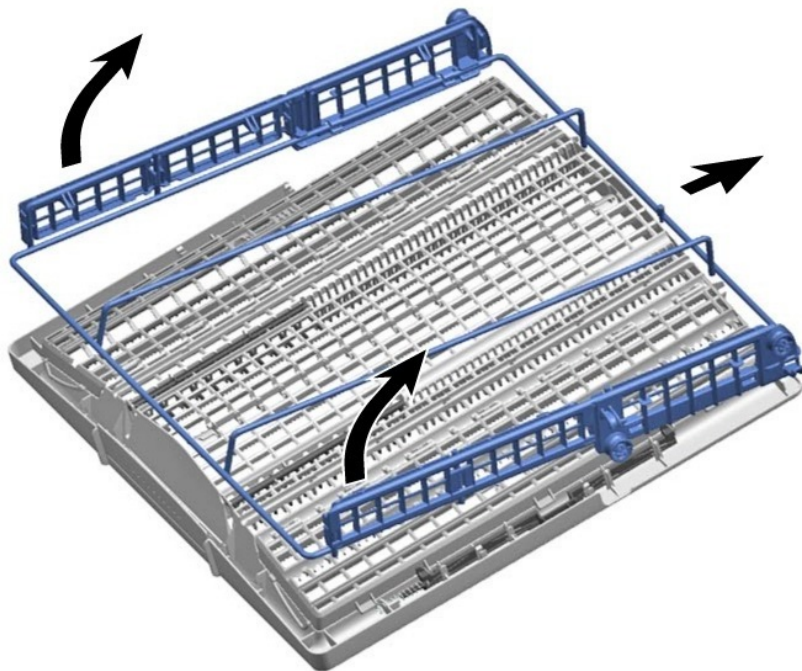


4. Împingeți cu atenție urechile de ghidare spre exterior.



5. Extrageți tijele rabatabile din urechi.

6. Împingeți cadrul metalic afară din suporturi în partea din față.



7. Împingeți partea din spate a cadrului metalic afară din ghidaj.

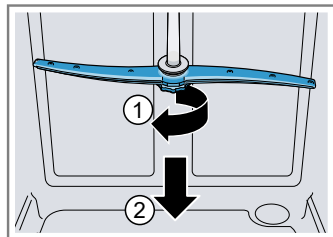
4.3.2 Montarea sertarului varioDrawer

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

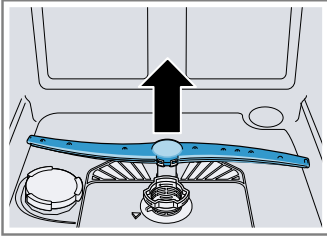
4.4 Înlocuirea brațelor de pulverizare

4.4.1 Demontarea brațului de pulverizare

1. Deșurubați brațul de pulverizare superior (1) și trageți-l în jos pentru a-l scoate (2).



2. Trageți brațul de pulverizare inferior în jos pentru a-l scoate.



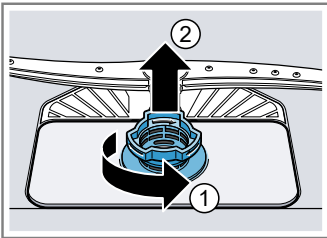
4.4.2 Montarea brațului de pulverizare

1. Introduceți brațul de pulverizare inferior.
- Brațul de pulverizare se fixează în poziție cu un clic.
2. Introduceți brațul de pulverizare superior și înșurubați-l ferm în poziție.

4.5 Înlocuirea filtrelor

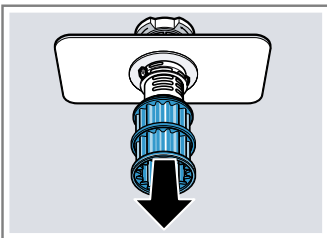
4.5.1 Demontarea filtrelor

1. Rotiți filtrul de particule mari în sens antiorar (1) și scoateți sistemul de filtrare (2).



Asigurați-vă că în colectorul de apă nu cad impurități.

2. Împingeți filtrul microscopic în jos pentru a-l scoate.

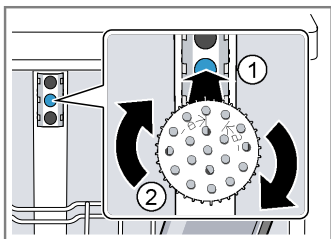


4.5.2 Montarea filtrelor

1. Reasamblați sistemul de filtrare.
Asigurați-vă că opritoarele de pe filtrul de particule mari se fixează în poziție cu un clic.
2. Introduceți sistemul de filtrare în aparat și rotiți filtrul de particule mari în sens orar.
Asigurați-vă că marcasele cu săgeți se potrivesc.

4.6 Montarea capului de pulverizare

1. Demontați coșul de sus.
2. Introduceți capul de pulverizare în suport (1) și rotiți spre dreapta (2).



- ➡ Capul de pulverizare se fixează în poziție cu un clic.

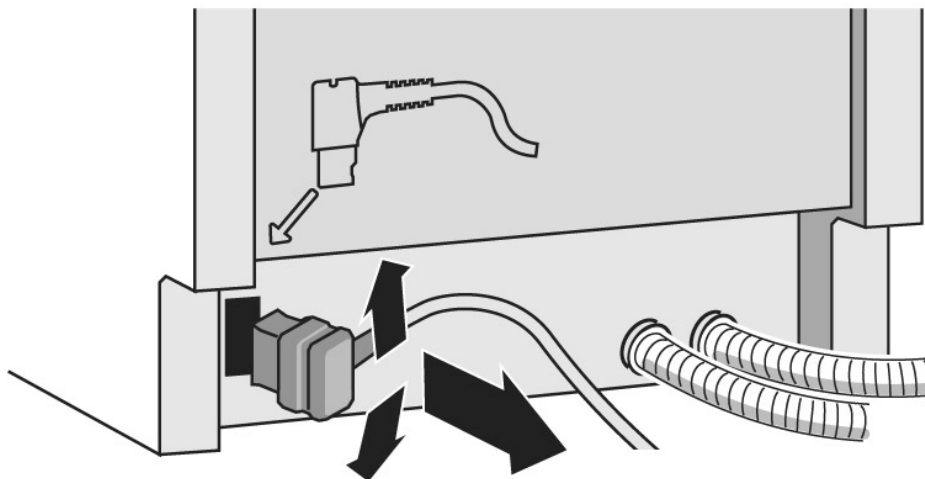
4.7 Înlocuirea cablului de alimentare

Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✓ Aparatul este accesibil în mod liber.

4.7.1 Deconectarea cablului de alimentare

- Mutați ștecherul cablului de alimentare cu grijă în sus și în jos și scoateți-l din priza de rețea.



4.7.2 Conectarea cablului de alimentare



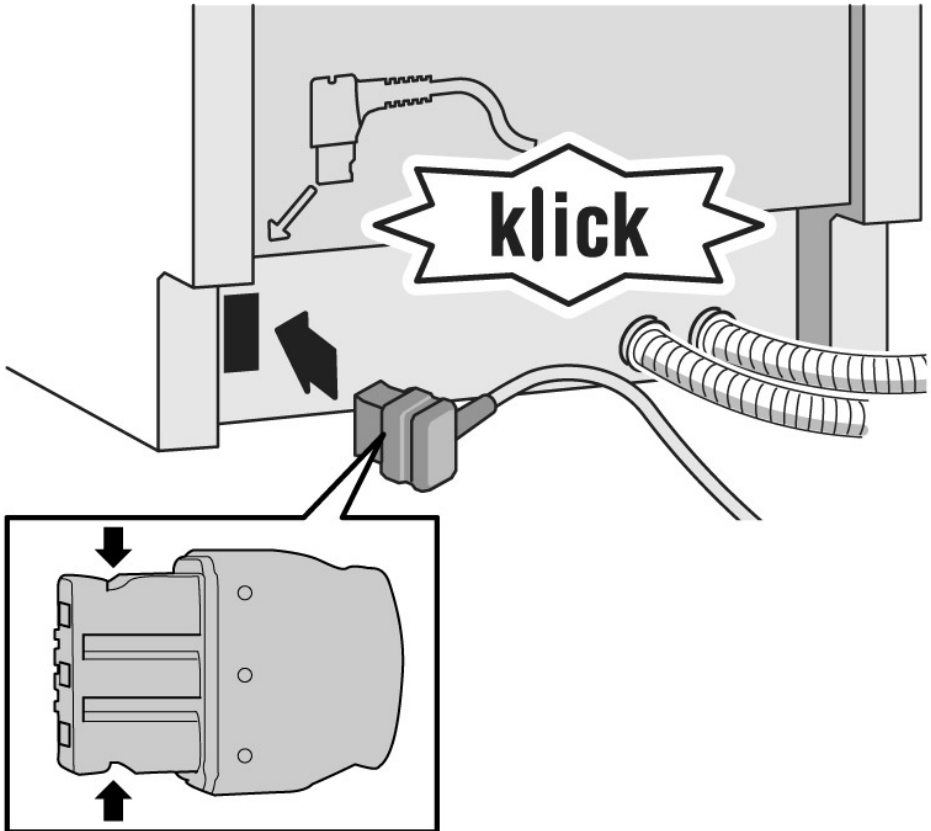
ATENȚIE

Supraîncălzire a conexiunii de rețea

Pericol de incendiu

- ▶ Introduceți ferm cablul de alimentare, până când se aude un clic.

- ▶ Introduceți fișa cablului de alimentare electrică în priza de conectare, până când fișa se fixează în poziție cu un clic.



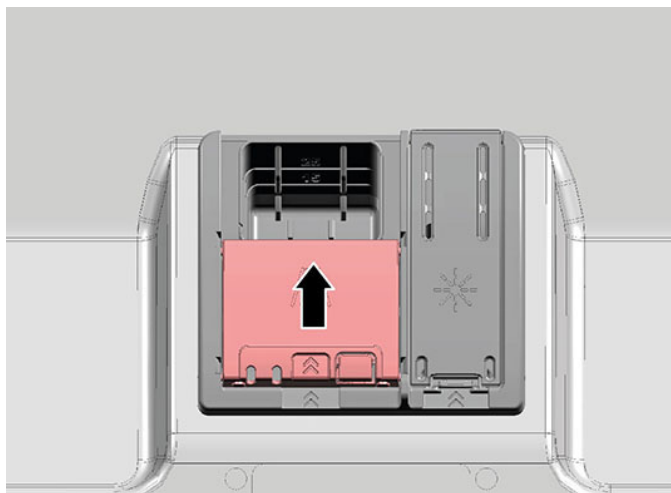
4.8 Înlocuirea capacului compartimentului pentru detergent

Cerințe

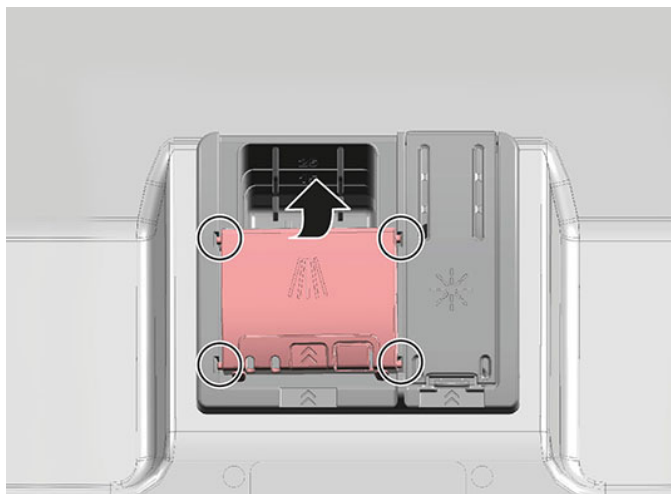
- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.8.1 Demontarea capacului compartimentului pentru detergent

1. Glisați capacul compartimentului pentru detergent spre interior cu 5 mm.



2. Aplicând o mișcare de pârgă, scoateți partea inferioară a capacului compartimentului pentru detergent de pe șinele de ghidare și apoi extrageți partea superioară a capacului compartimentului pentru detergent de pe șinele de ghidare.

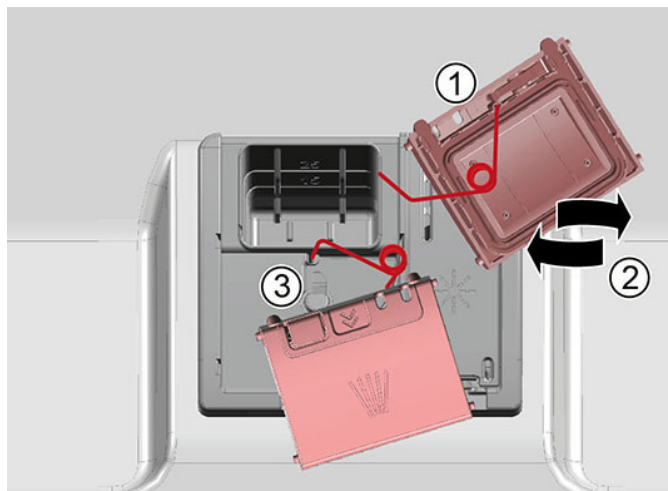


3. Demontați arcul.

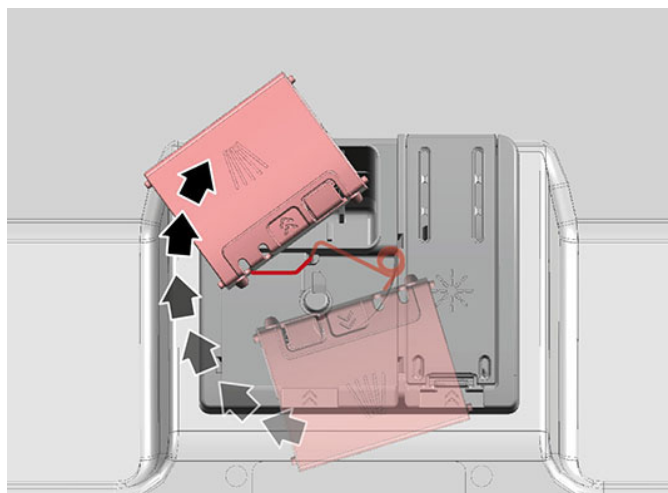
4.8.2 Montarea capacului compartimentului pentru detergent

- 1.1. Introduceți capătul scurt al arcului în orificiul de montare al capacului compartimentului pentru detergent (1).
- 1.2. Răsuciți capacul compartimentului pentru detergent (2).

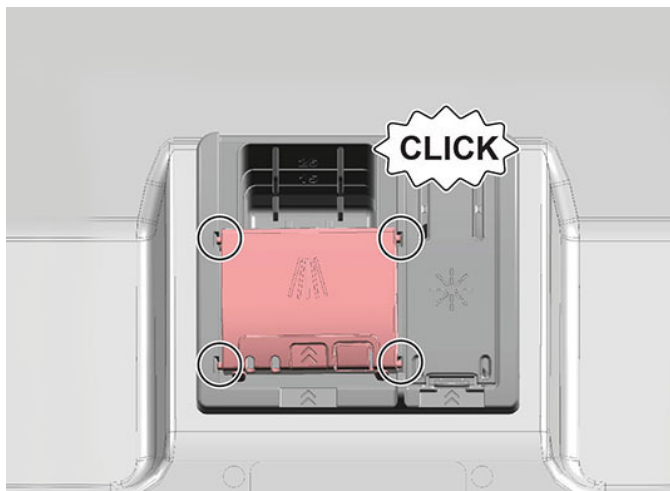
- 1.3.** Introduceți capătul lung al arcului în orificiul de montare de la dispozitivul de dozare (3).



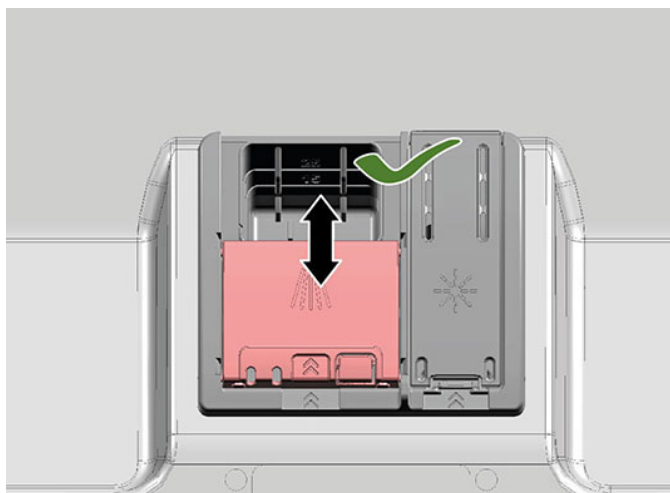
- 2.** Fixați arcul și rotiți capacul compartimentului pentru detergent.



3. Apăsați ghidajele pe laturile stângă și dreaptă în șinele de ghidare, cu 5 mm înaintea poziției complet deschise, până când se fixează cu un clic.



4. Verificați funcționarea capacului compartimentului pentru detergent.



4.9 Înlocuirea capacului pompei de apă uzată

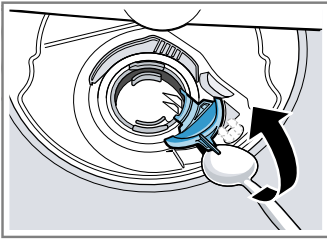
Cerințe

- ✓ Coșul a fost demontat.
- ✓ Filtrele au fost scoase. → *Pagina 795*

4.9.1 Demontarea capacului pompei de apă uzată

1. Evacuați toată apa.
Utilizați un burete, dacă este necesar.

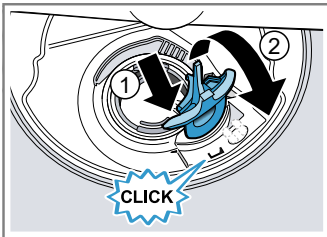
2. Desprindeți capacul pompei cu ajutorul unei linguri și prindeți-l de nervura transversală.



3. Ridicați capacul pompei înclinat spre interior și scoateți-l.

4.9.2 Montarea capacului pompei de apă uzată

- Introduceți capacul pompei (1) și apăsați-l în jos (2).



- Capacul pompei se fixează în poziție cu un clic.

4.10 Înlocuirea panoului lateral

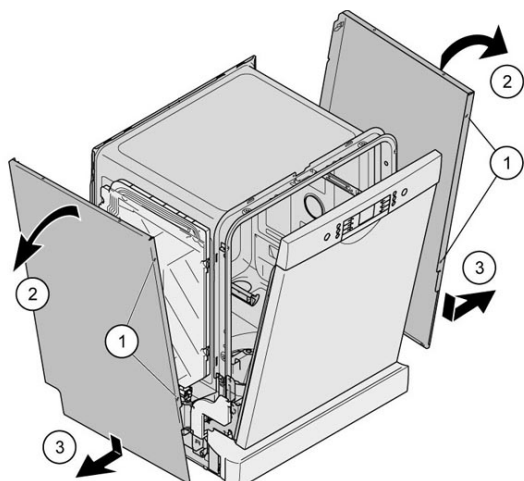
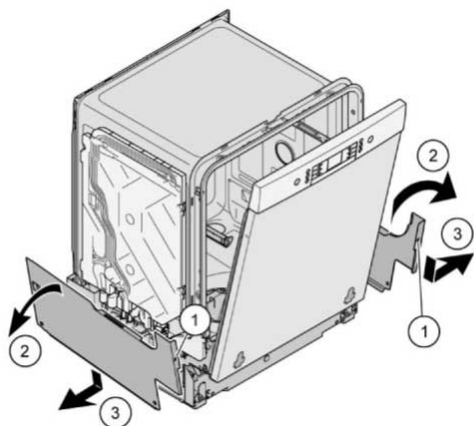
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✓ Aparatul este accesibil în mod liber.

4.10.1 Demontarea panoului lateral

- 1.1. Demontați șuruburile de la panoul lateral (1).
- 1.2. Înclinați puțin partea superioară a panoului lateral spre exterior (2).

1.3. Coborâți panoul lateral și extrageți-l din canelura de jos (3).

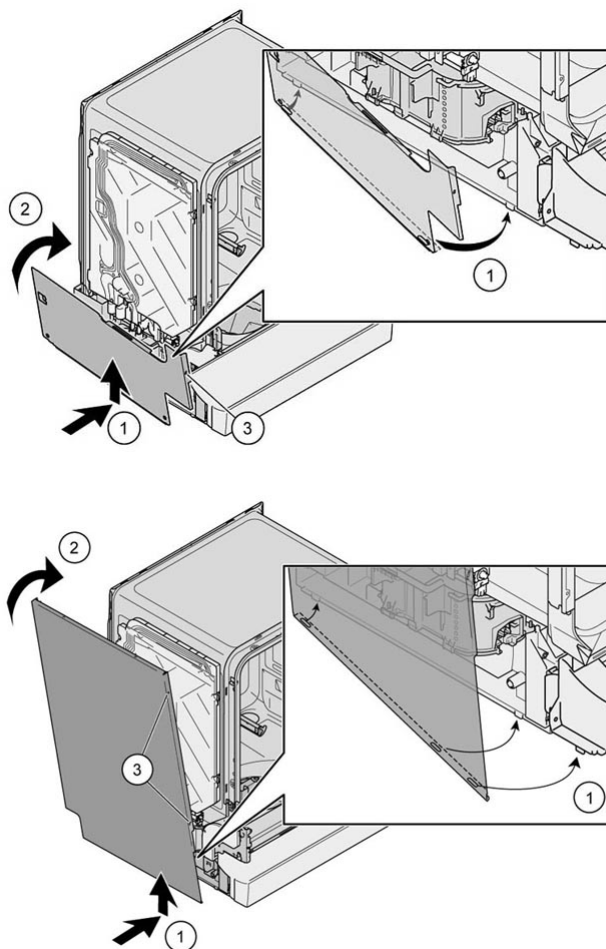


4.10.2 Montarea panoului lateral

1.1. Introduceți panoul lateral în canelura de jos (1).

1.2. Apăsați panoul lateral pe aparat (2).

1.3. Ancorați panoul lateral cu șuruburile (3).



4.11 Înlocuire ușii exterioare

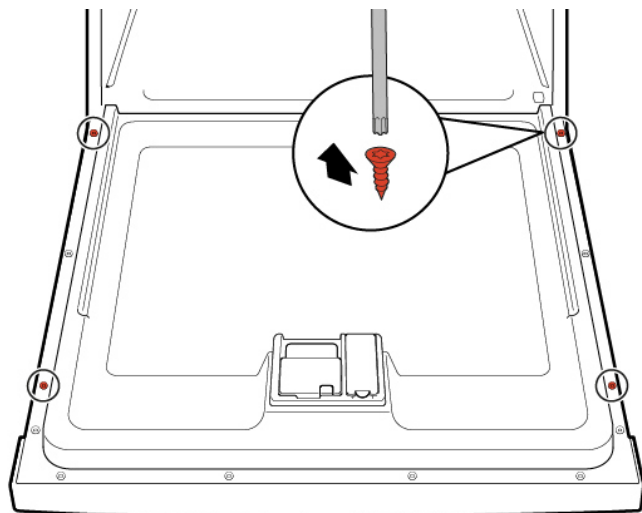
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.11.1 Demontarea ușii exterioare

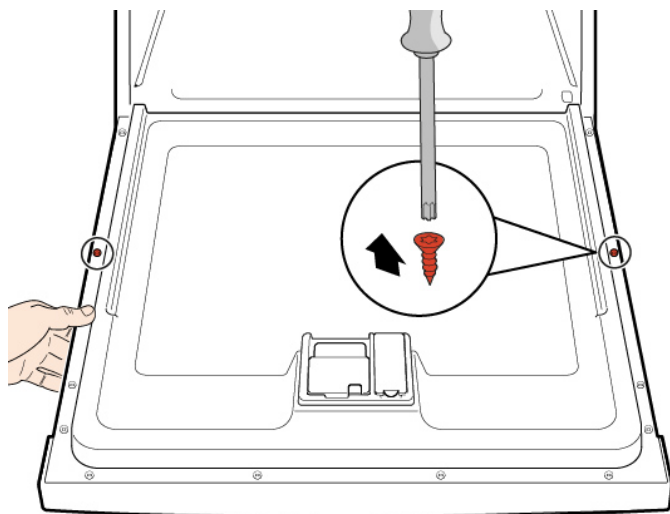
1. Deschideți ușa.

2. Demontați cele 4 șuruburi.



3.1. Asigurați ușa apucând-o de o latură.

3.2. Demontați cele 2 șuruburi.



4.11.2 Montarea uși exterioare

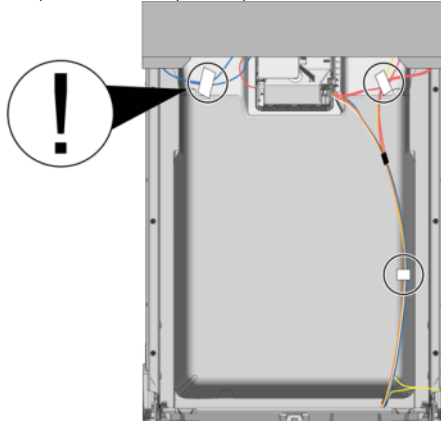


ATENȚIE

Cablurile poziționate incorect sau neasigurate

Deteriorare a cablurilor

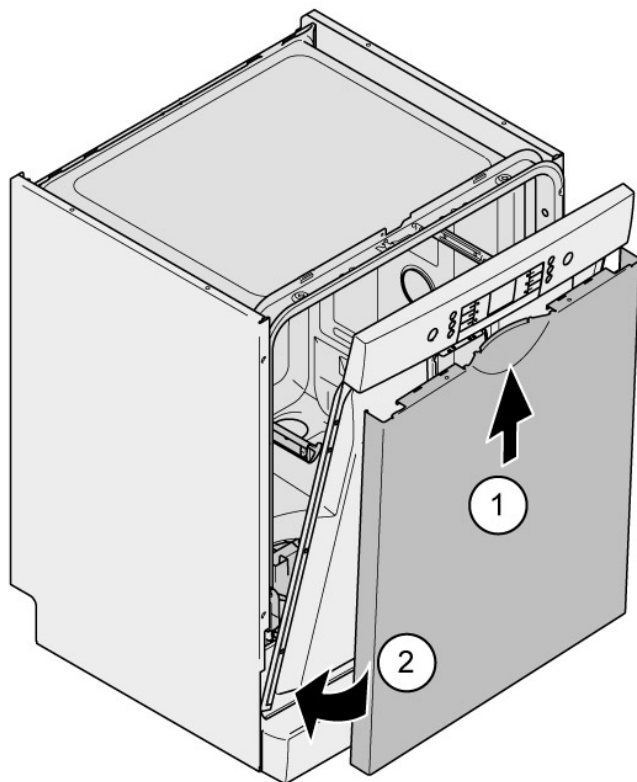
- Poziționați cablurile și fixați-le cu bandă adezivă.



Cerințe

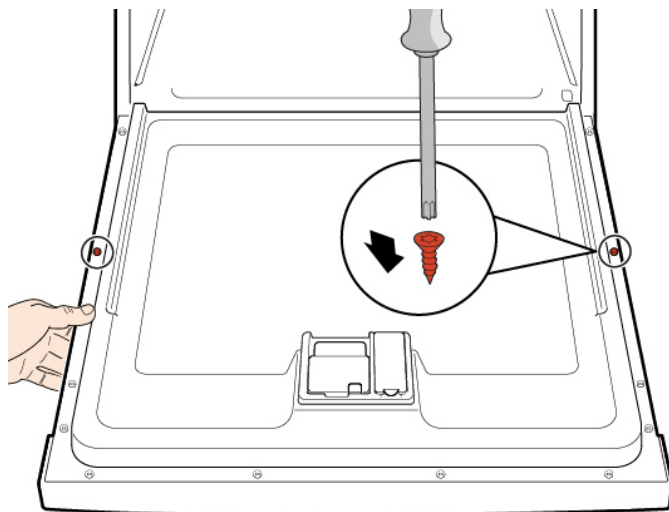
- ✓ Izolația textilă este poziționată corect și fixată pe fața interioară a ușii exterioare.
 - ✓ Balamalele sunt introduse în ușa exterioară.
1. Închideți ușa interioară fără a o împinge în poziția de închidere completă.
 - 2.1. Împingeți ușa exterioară în sus, sub panoul de comandă (1).

2.2. Apăsați ușa exterioară pe ușa interioară și mențineți-o în această poziție (2).

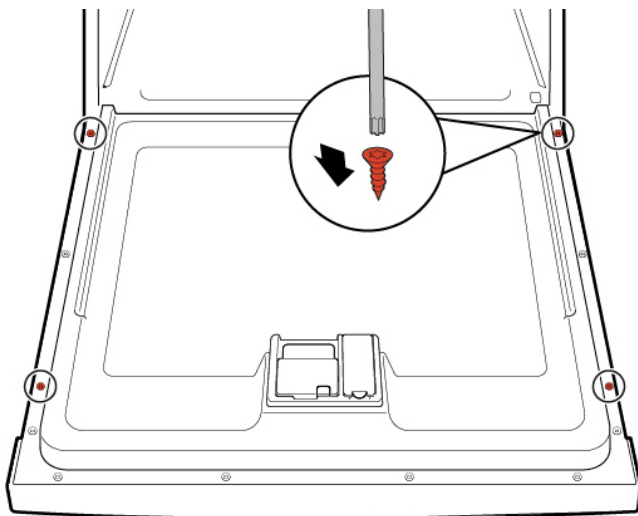


3.1. Asigurați ușa apucând-o de o latură.

3.2. Deschideți ușa și asigurați-o cu 2 șuruburi.



4. Fixați ușa cu cele 4 șuruburi.



4.12 Înlocuirea panoului de control

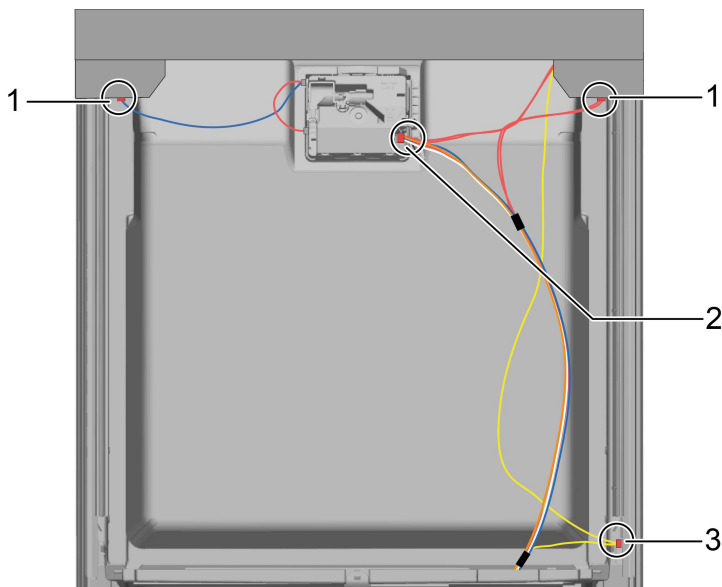
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

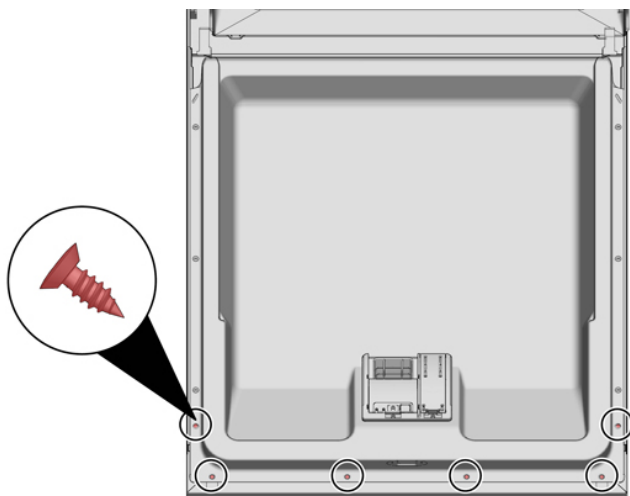
4.12.1 Demontarea panoului de control

- 1.1. Deconectați conexiunile electrice de la panoul de comandă (1).
- 1.2. Deconectați senzorul inferior pentru agent de clătire (2).

1.3. Deconectați cablul de împământare (3), dacă este cazul.



2. Deschideți ușa aparatului.
3. Asigurați panoul de comandă pentru a preveni căderea acestuia (țineți-l cu mâna).
4. Demontați cele 6 șuruburi.



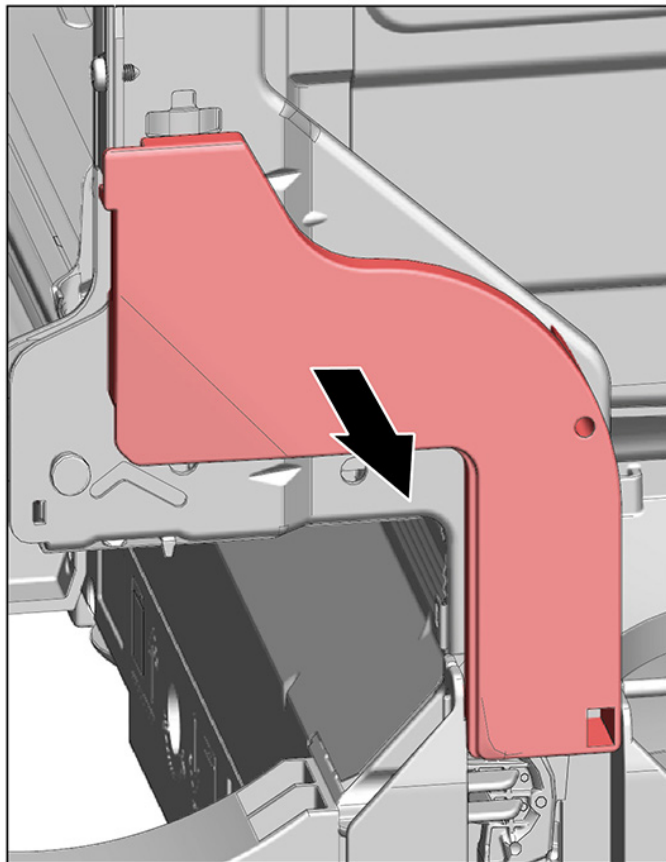
5. Demontați panoul de comandă.

4.12.2 Montarea panoului de control

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.13 Fixarea arcurilor ușii

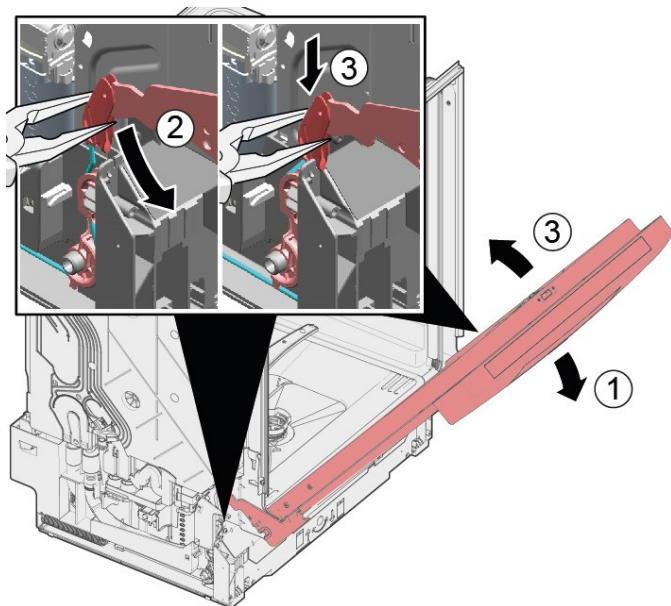
1. Extrageți capacul ghidajului corzii.



2.1. Deschideți ușa puțin (1).

2.2. Fixați în canelura de jos (2).

2.3. Închideți încet ușa (3).

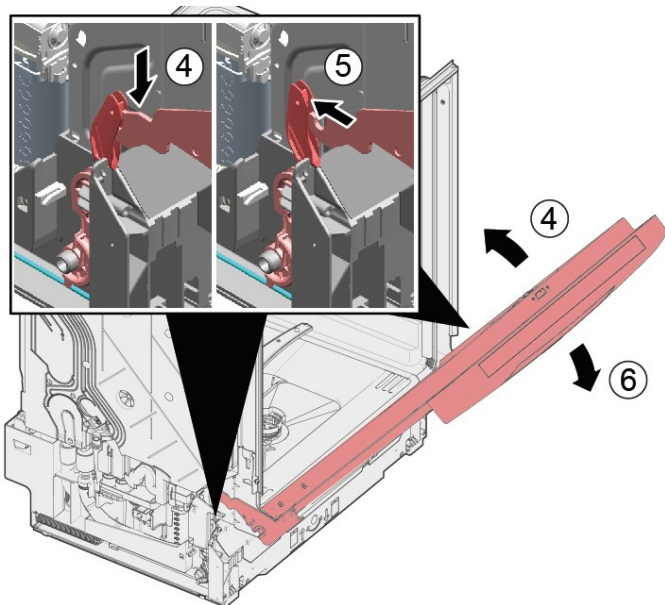


Sistemul corzii se fixează automat de balamaua ușii.

3.1. Închideți ușa ușor (4).

3.2. Mutați canelura în spate și eliberați balamaua ușii (5).

3.3. Deschideți ușa (6).



4. Repetați procesul pe partea cealaltă a aparatului.

4.14 Înlocuirea panoului de la picioare



Observație: Picioarele sunt identice și pot fi interschimbate.

Cerințe

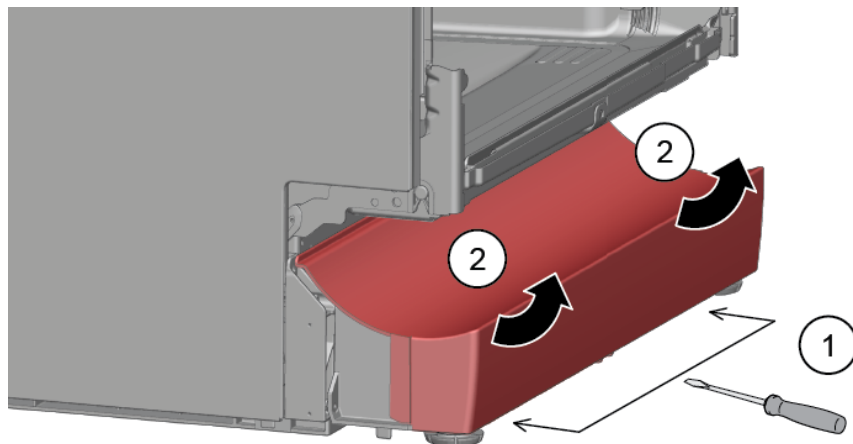
- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.14.1 Demontarea panoului de la picioare

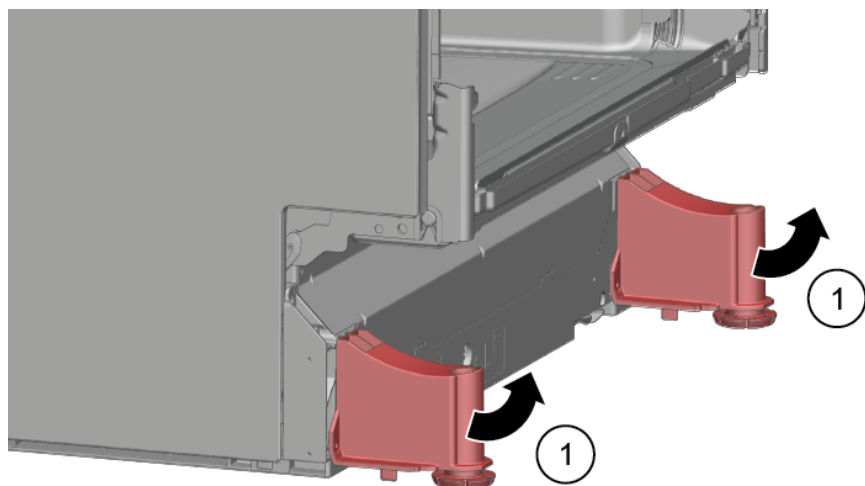
1.  Demontare incorectă.
Dacă panoul inferior este slăbit pe lateral și demontat, cele 2 console se pot rupe. Dacă este deteriorată o singură consolă, latura poate fi schimbată, deoarece consolele sunt identice. Se recomandă să poziționați ceva sub aparat în partea din față, pe lateral, pentru a detensiona panoul inferior și picioarele aparatului.

2.1. Introduceți o șurubelniță în ghidaje (1) și eliberați clemele apăsând în jos.

2.2. Îndepărtați în sus panoul inferior (2).



3. Demontați picioarele către înaintea (1).

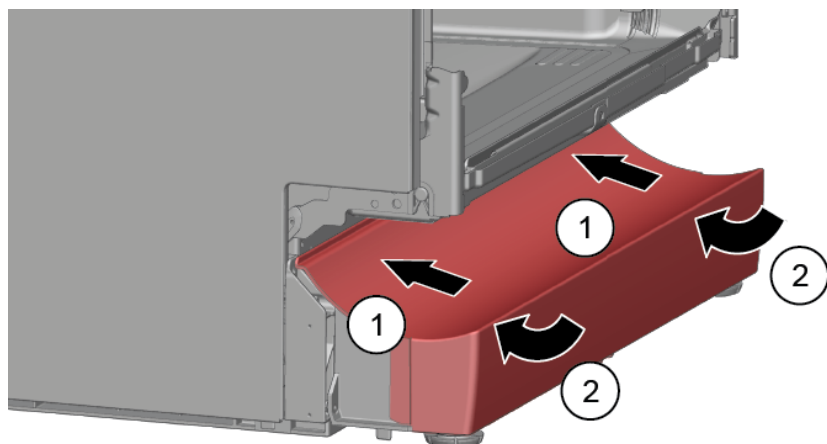


4.14.2 Montarea panoului de la picioare

1. Introduceți picioarele.

2.1. Atașați panoul inferior de sus (1).

2.2. Apăsăți panoul inferior, până când se fixează în poziție cu un clic (2).



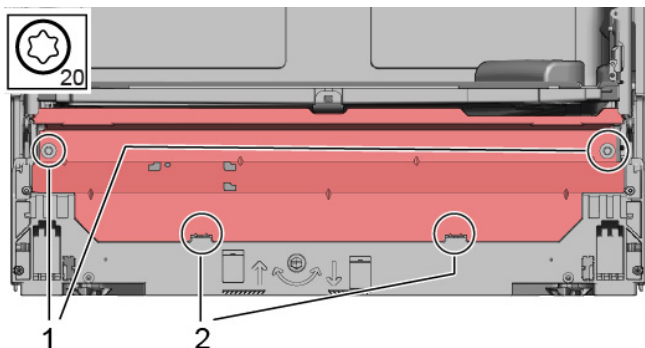
4.15 Înlocuirea plăcii de bază

Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✓ Placă de mobilier demontată.

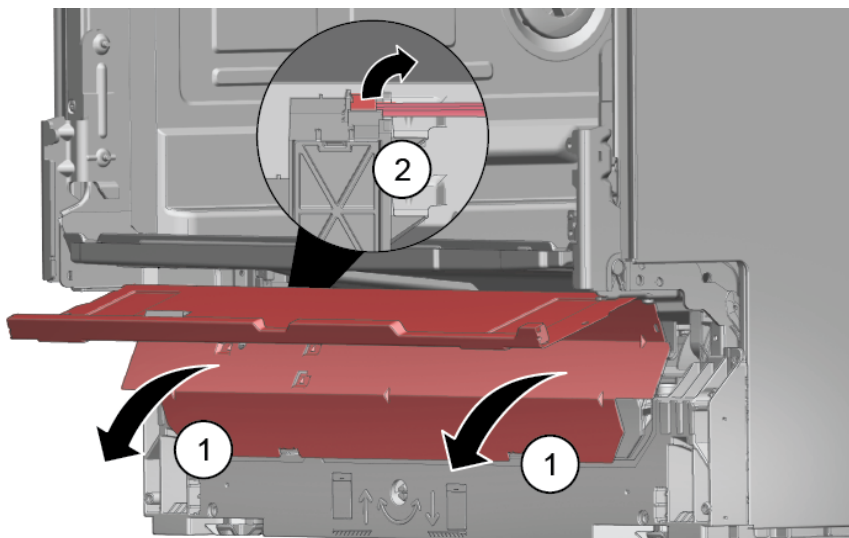
4.15.1 Demontarea plăcii de bază

- 1.1. Demontați cele 2 șuruburi (1).
- 1.2. Eliberați clemele (2).



2.  În funcție de seria modelului, conectorul EmotionLight este încă fixat pe bază.

- 3.1. Înclinați panoul de bază cu atenție în față (1).
- 3.2. Eliberați clema și trageți-l în spate (opțional) (2).



4.15.2 Montarea plăcii de bază

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

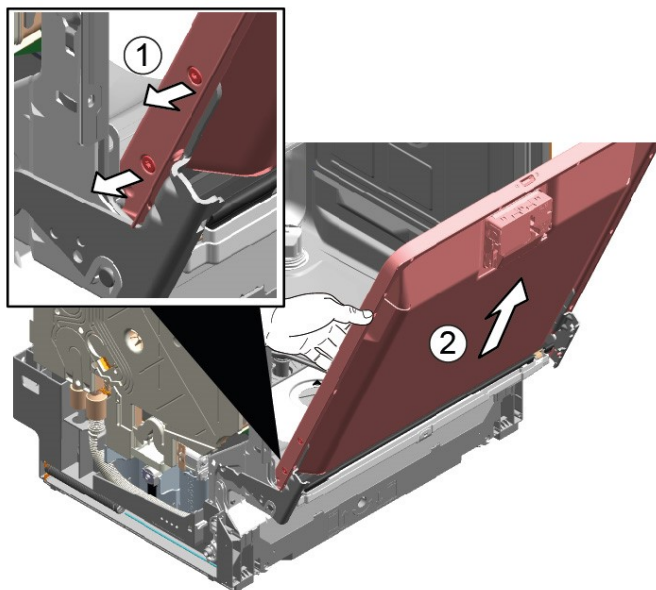
4.16 Înlocuirea ușii interioare

Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.16.1 Demontarea ușii interioare

- 1.1. Demontați șuruburile (1).
- 1.2. Demontați ușa interioară în sus (2).

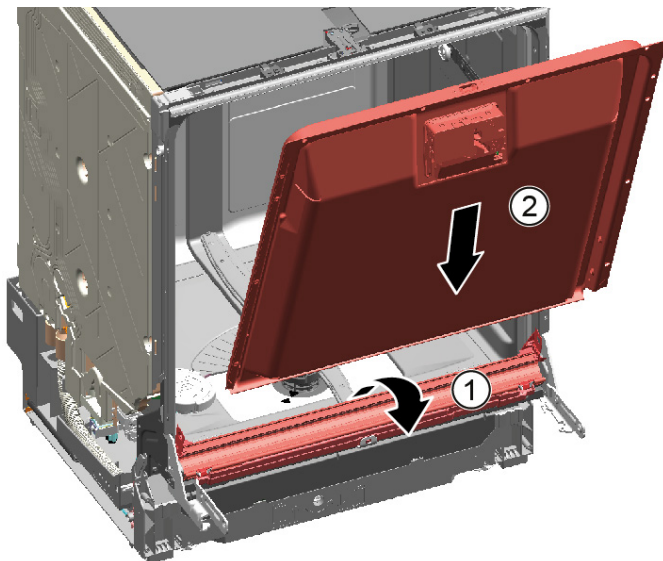


- ➡ Ușa interioară este demontată.

4.16.2 Montarea ușii interioare

- 1.1. Rabatați în față garnitura ușii (1).

1.2. Introduceți ușa interioară în spatele garniturii ușii (2).



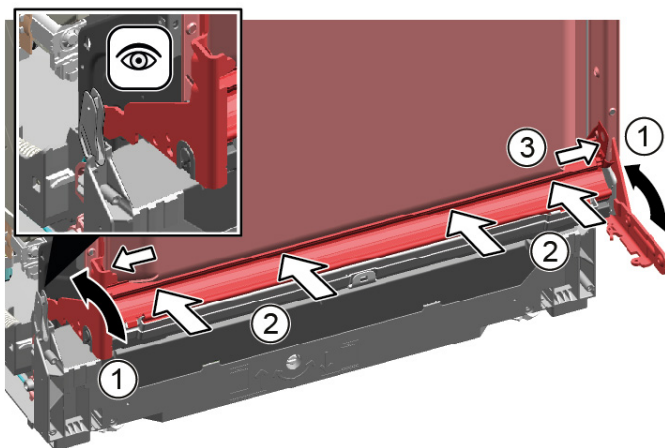
2. Poziționați ușa interioară pe balamaua ușii.

3. Închideți puțin ușa interioară.

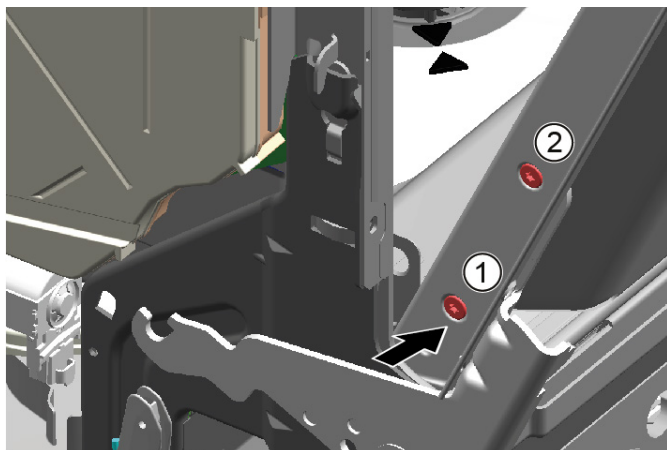
4.1. Deplasați balamaua ușii în sus (1).

4.2. Rabatați garnitura ușii în sus (2).

4.3. Verificați ca suporturile de plastic din stânga și dreapta să fie orientate în sus și poziționate corect la balama (3).

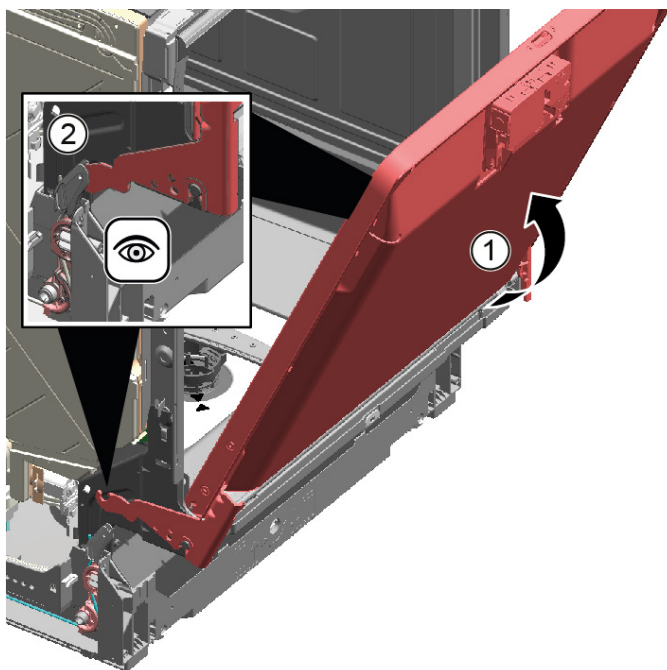


5. Montați cele două șuruburi (1, 2).



6.1. Închideți ușa (1).

6.2. Verificați dacă arcul ușii este montat corect (2).



➔ Ușa interioară este montată.

4.17 Înlocuirea balamalei ușii



Cap torx TX20

6,3 mm (1/4")

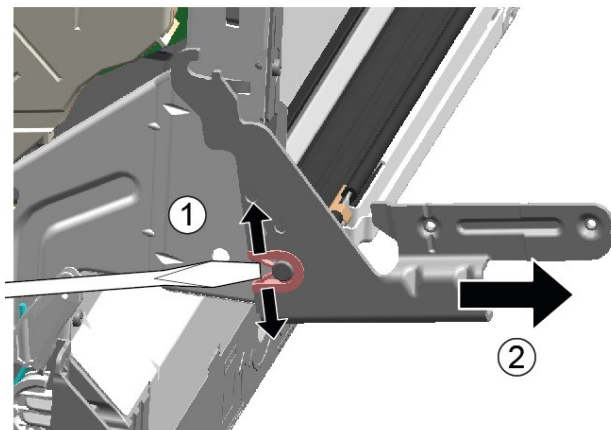
[00340865]

Cerințe

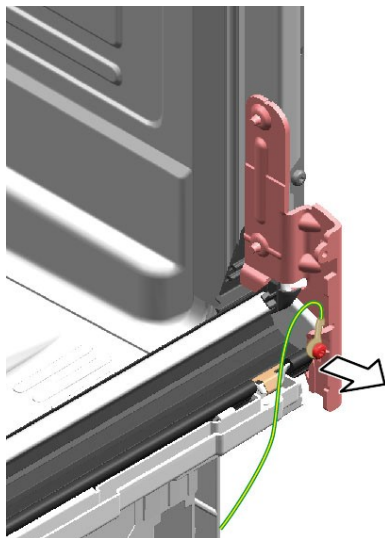
- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✓ Aparatul este accesibil în mod liber.
- ✓ Panou lateral demontat. → *Pagina 801*
- ✓ Ușă exterioară demontată.
- ✓ Ușă interioară demontată.
- ✓ Panou de comandă demontat. → *Pagina 807*
- ✓ Arcurile ușii sunt fixate. → *Pagina 809*
- ✓ Panou inferior demontat. → *Pagina 811*
- ✓ Placă de bază demontată. → *Pagina 813*
- ✓ Canal de preaplin demontat.

4.17.1 Demontarea balamalei ușii

- 1.1. Eliberați clema (1).
- 1.2. Trageți balamaua ușii în față (2).



2. Demontați conexiunea de împământare de la balamaua ușii.



➡ Balamaua ușii este demontată.

4.17.2 Montarea balamalei ușii



PERICOL

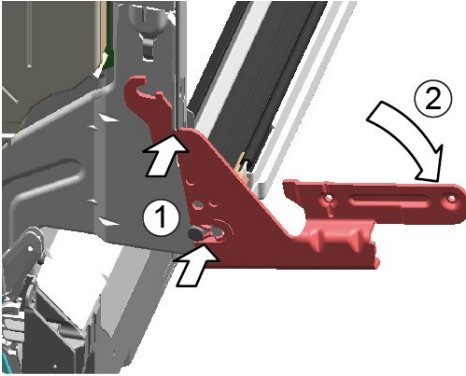
Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune

Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare

- ▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați.
- ▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.

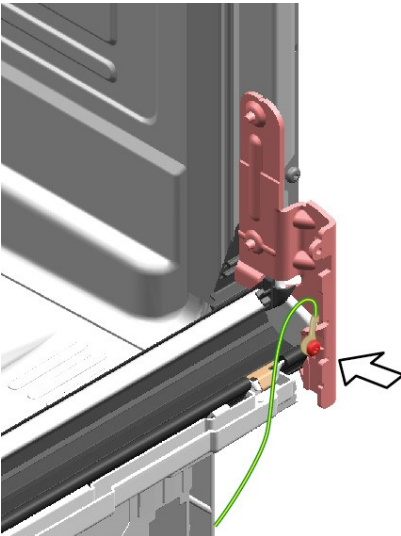
1.1. Poziționați balamaua pe aparat (1).

1.2. Deplasați balamaua jos (2), până când se fixează pe aparat.



2.  Lipsa conexiunii de împământare poate determina apariția potențialului de la rețea pe ușă.

Conectați cablul PE la balama (conexiunea de împământare).



● Balamaua ușii este montată.

4.18 Înlocuirea lămpii TimeLight

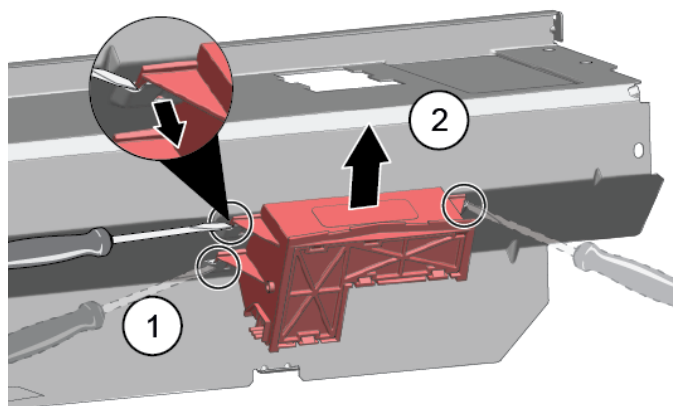
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✓ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.18.1 Demontarea lămpii TimeLight

1.1. Eliberați puțin clemele (1).

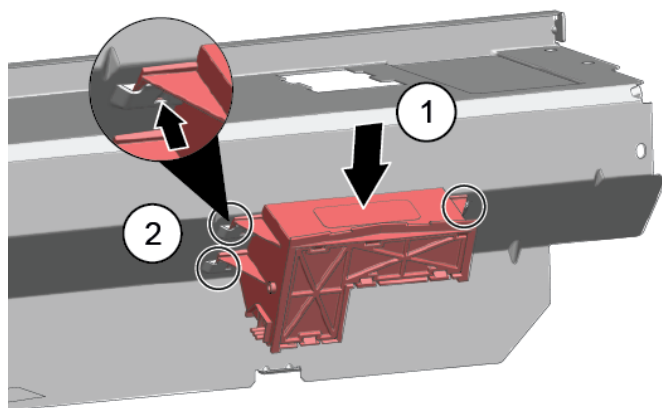
1.2. Extrageți modulul TimeLight în sus din ghidaj (2).



4.18.2 Montarea lămpii TimeLight

1.1. Împingeți modulul TimeLight în ghidaj (1).

1.2. Împingeți înapoi clemele (2).



2. Conectați racordul electric.

Obsah

1 O tomto dokumente	823
1.1 Dôležité informácie	823
1.1.1 Účel	823
1.2 Vysvetlenie symbolov	823
1.2.1 Úrovně nebezpečenstva	823
1.2.2 Symboly označujúce riziká	823
1.2.3 Štruktúra varovaní	824
1.2.4 Všeobecné symboly	824
2 Bezpečnosť	826
2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny	826
2.1.1 Všetky domáce spotrebiče	826
3 Nástroje a pomôcky	827
4 Oprava	828
4.1 Výmena pracovnej plochy	828
4.1.1 Odobratie pracovnej plochy	828
4.1.2 Montáž pracovnej plochy	828
4.2 Inštalácia systému košov	829
4.2.1 Montáž držadla v modeli s rozmerom 86 cm	829
4.2.2 Montáž úchytky na pridržanie pohárov	829
4.2.3 Montáž naparovacej vložky	831
4.2.4 Montáž držiaka skla	832
4.3 Výmena zásuvky varioDrawer	835
4.3.1 Vybratie zásuvky varioDrawer	835
4.3.2 Montáž zásuvky varioDrawer	837
4.4 Výmena ostrekovacích ramien	837
4.4.1 Odoberanie ostrekovacieho ramena	837
4.4.2 Montáž ostrekovacieho ramena	838
4.5 Výmena filtrov	838
4.5.1 Odoberanie filtra	838
4.5.2 Montáž filtrov	838
4.6 Montáž ostrekovacej hlavice na plech na pečenie	839
4.7 Výmena elektrického kábla	839
4.7.1 Odpojenie elektrického kábla	839
4.7.2 Pripojenie elektrického kábla	839
4.8 Výmena krytu na prací prostriedok	840
4.8.1 Odstránenie krytu na prací prostriedok	841
4.8.2 Montáž krytu na prací prostriedok	841
4.9 Výmena viečka čerpadla na odpadovú vodu	843
4.9.1 Odoberanie viečka čerpadla na odpadovú vodu	843
4.9.2 Montáž viečka čerpadla na odpadovú vodu	844

4.10	Výmena bočného panelu	844
4.10.1	Odstránenie bočného panelu	844
4.10.2	Montáž bočného panelu	845
4.11	Výmena vonkajších dvierok	846
4.11.1	Odoberanie vonkajších dvierok	846
4.11.2	Montáž vonkajších dvierok	847
4.12	Výmena ovládacieho panelu	850
4.12.1	Odstránenie ovládacieho panelu	850
4.12.2	Montáž ovládacieho panelu	852
4.13	Zaistenie pružín dvierok	852
4.14	Výmena spodného panelu	854
4.14.1	Odstránenie spodného panelu	854
4.14.2	Montáž spodného panelu	855
4.15	Výmena dosky zásuvky v základni	855
4.15.1	Odobratie dosky zásuvky v základni	856
4.15.2	Montáž dosky zásuvky v základni	856
4.16	Výmena vnútorných dvierok	857
4.16.1	Odoberanie vnútorných dvierok	857
4.16.2	Montáž vnútorných dvierok	857
4.17	Výmena závesu dvierok	859
4.17.1	Odoberanie závesu dvierok	860
4.17.2	Montáž závesu dvierok	861
4.18	Výmena TimeLight	862
4.18.1	Odstránenie TimeLight	862
4.18.2	Montáž TimeLight	863

1 O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z marca 2021).

Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.

Ak máte otázky, kontaktujte náš zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovně nebezpečnosti

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečnosti.

Úroveň varovania	Význam
NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
OZNÁMENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovně nebezpečnosti

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečnosti.

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečnosť v súvislosti s elektrickým napätím

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo výbuchu
	Nebezpečenstvo porezania
	Nebezpečenstvo pomliaždenia
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.

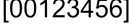
	⚠ NEBEZPEČENSTVO Druh a zdroj nebezpečenstva Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania. ► Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.
---	--

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím. Je uvedené opatrenie na predídenie nebezpečenstvu.

	⚠ NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ► Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.
--	--

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
	Označenie klávesu alebo tlačidla
	Označenie čísla materiálu
	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

2 Bezpečnosť

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň na 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariadenia vykonajte bezpečnostný test v súlade s normou EN 50678 (predtým nariadenie VDE 0701) alebo s vnútroštátnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaistite ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Odporúčame používať originálne náhradné diely. Diely, ktoré nespĺňajú špecifikácie výrobku, môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť a funkciu zariadenia.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

3 Nástroje a pomôcky

Skrutkovač Torx T20 s otvorom [00340764] 100 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom



Izolovaný skrutkovač Torx T15 s otvorom [15000626] Dĺžka čepele 125 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom



Plochý skrutkovač Čepeľ 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Kliešte špicaté [00340871] Dĺžka: 200 mm, rovné



4 Oprava

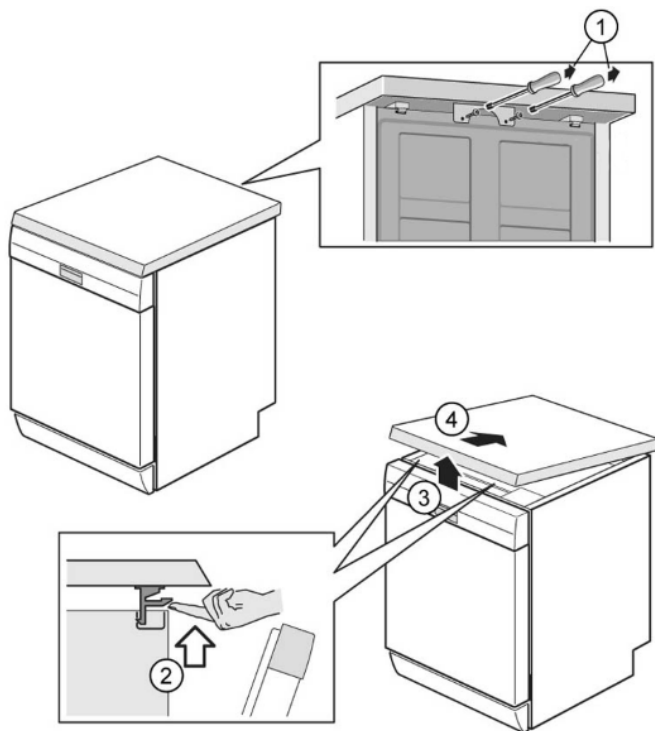
4.1 Výmena pracovnej plochy

Požiadavky

- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič voľne prístupný.

4.1.1 Odobratie pracovnej plochy

- 1.1. Odstráňte 2 skrutky na zadnej strane (1) (voliteľné).
- 1.2. Uvoľnite príchytky pod pracovnou plochou (2).
- 1.3. Vpredu mierne nadvihnite pracovnú plochu (3).
- 1.4. Pracovnú plochu odtlačte smerom dozadu (4).

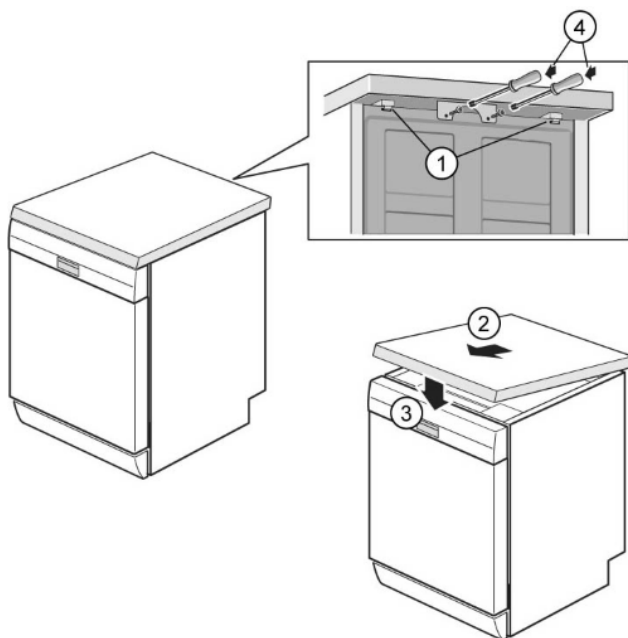


2. Odstráňte pracovnú plochu.

4.1.2 Montáž pracovnej plochy

- 1.1. Zadnú časť pracovnej plochy zaistíte vo vodidlách pomocou prídržných zá-
rážok (1).
- 1.2. Pracovnú plochu zatlačte dopredu (2).
- 1.3. Prednú časť pracovnej plochy zatlačte nadol, aby obe príchytky počuteľne
zacvakli na svoje miesto (3).

1.4. Znovu naskrutkujte 2 skrutky (4) (voliteľné).



4.2 Inštalácia systému košov

Požiadavka:

✓ Príslušný kôš bol odstránený zo spotrebiča.

4.2.1 Montáž držadla v modeli s rozmerom 86 cm

	Postup	[00614935]
	Úchytka na pridržanie pohárov	[00618565]

1. Vložte držadlo diagonálne do čela koša.
2. Vyrovnajte a zacvaknite držiak na svoje miesto.

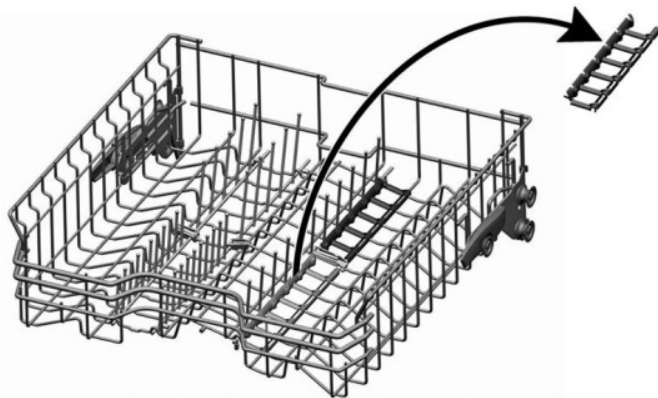
4.2.2 Montáž úchytky na pridržanie pohárov

	Postup	[00614935]
	Úchytka na pridržanie pohárov	[00618565]

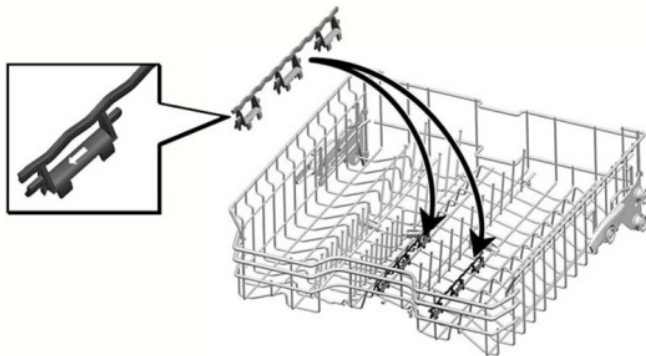


Poznámka: Pri umývaní pohárov sa úchytka na pridržanie pohárov dá vyklopiť. Pridaným nahnutím sa zníži zachytávanie vody na spodnej časti pohárov. V prípade vysokých pohárov odporúčame nechať úchytky na pridržanie pohárov sklopené. Ak je vo vrchnom koši voliteľná plastová vložka, musí sa najskôr vybrať.

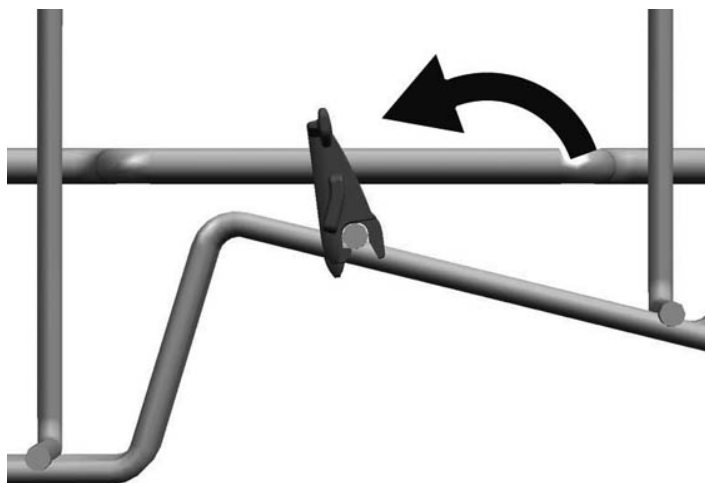
1. Vyberte plastovú vložku.



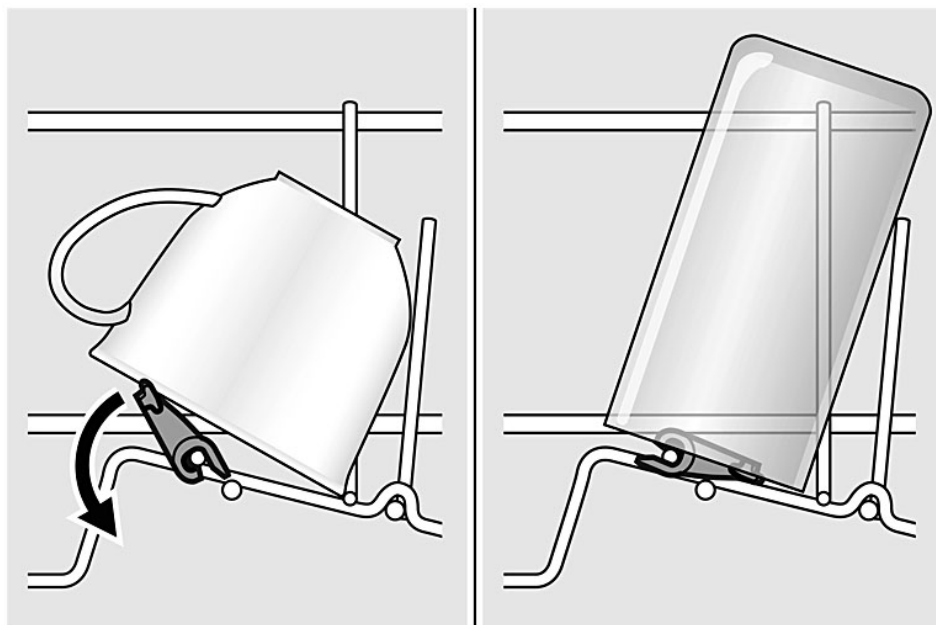
2. Zacyvaknite úchytку na pridržanie pohárov na svoje miesto.



3. Vyklopte úchytku.



4. Uložte predmety na umytie.



4.2.3 Montáž naparovacej vložky



Postup

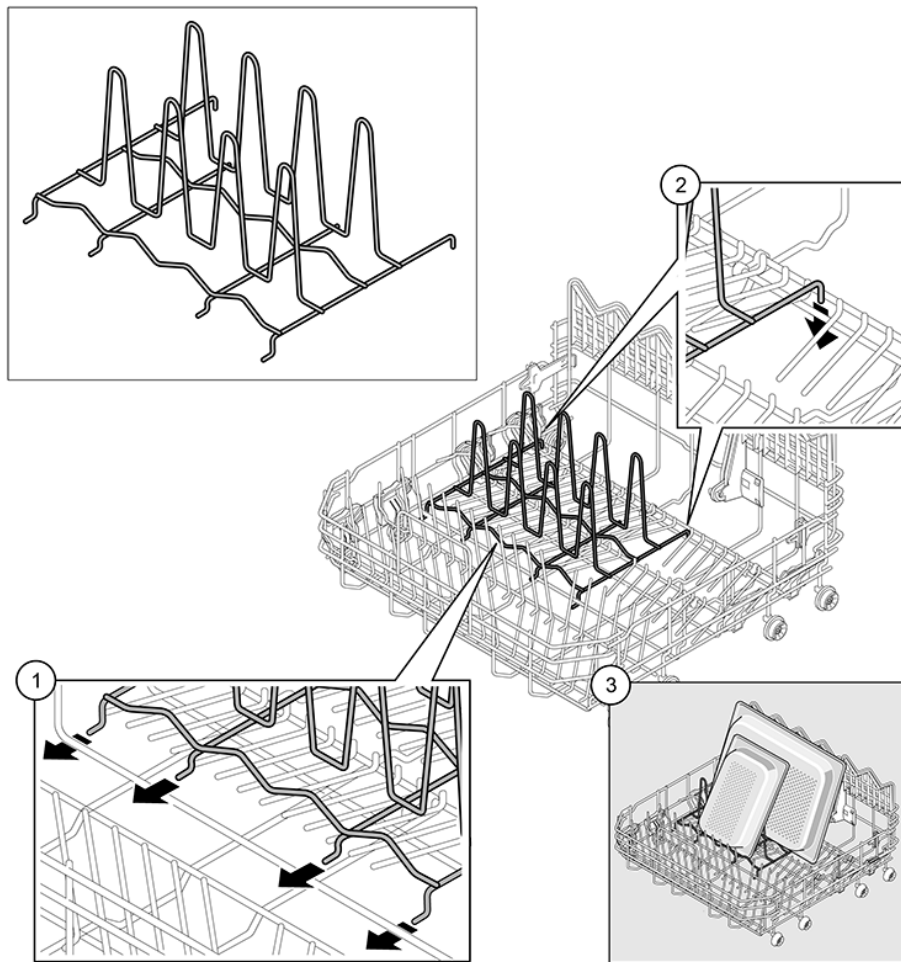
[00614935]



Úchytka na pridržanie
pohárov

[00618565]

- Naparovaciu vložku vtláče koncovými kusmi pod systém košov.

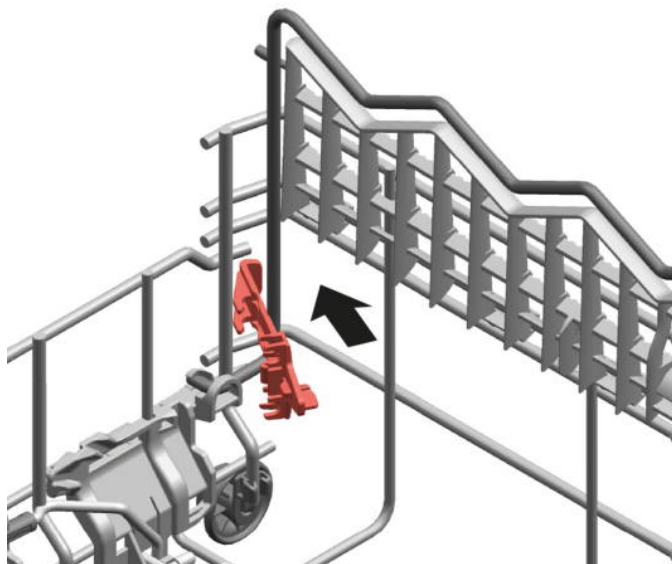


4.2.4 Montáž držiaka skla

 Držiak skla

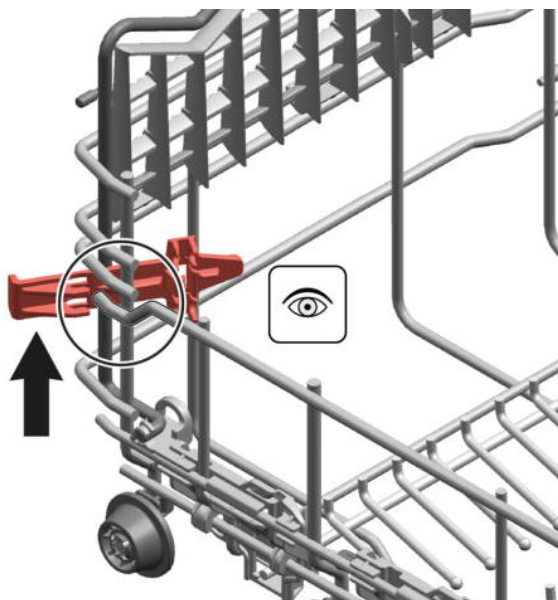
[11037831]

1. Držiak skla vložte medzi kovové výstuhy.



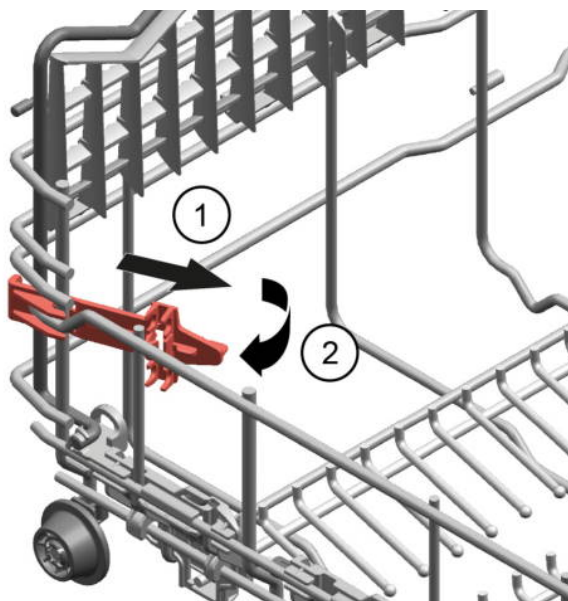
2.  Montáž je možná iba na kovovú výstuhu znázornenú na obrázku.

Na kovovú výstuhu nasadíte vodidlo držiaka skla.



3.1. Držiak skla potiahnite dopredu (1).

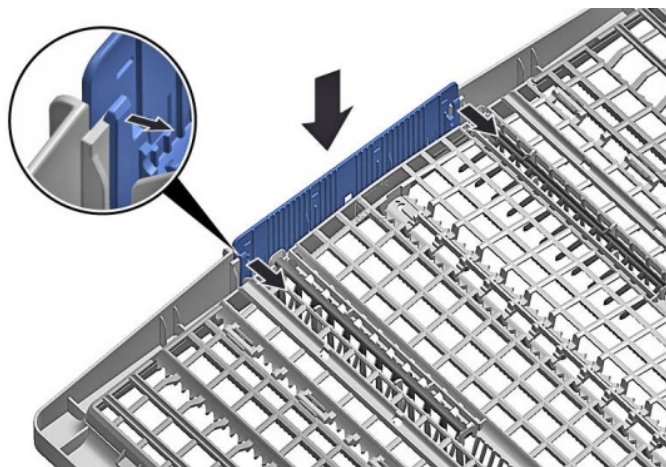
3.2. Držiak skla zacvaknite na kovovú výstuhu (2).



4.3 Výmena zásuvky varioDrawer

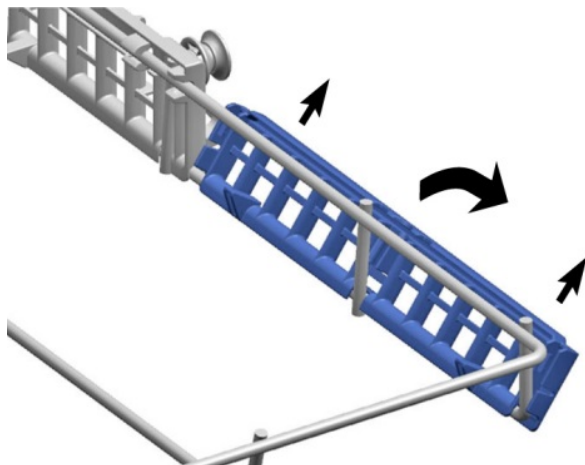
4.3.1 Vybratie zásuvky varioDrawer

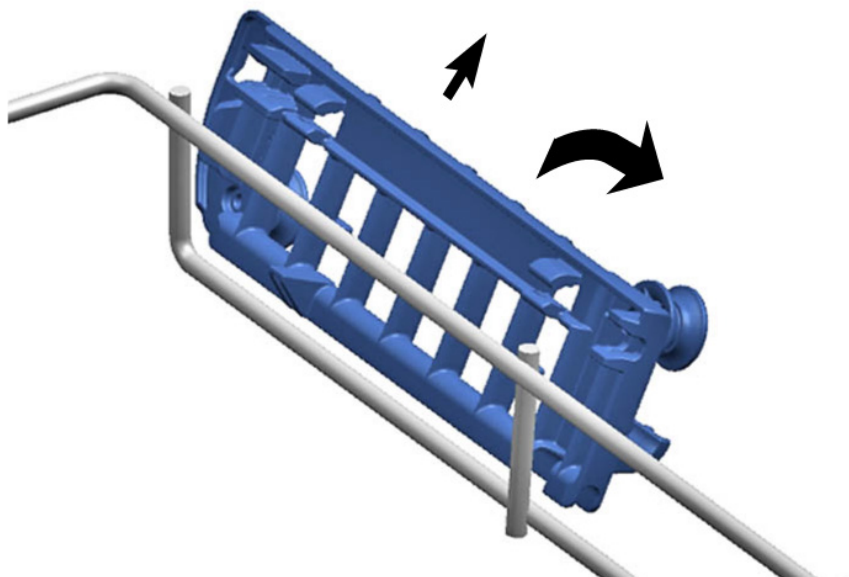
1. Príchytky rukoväti ohniete dovnútra.



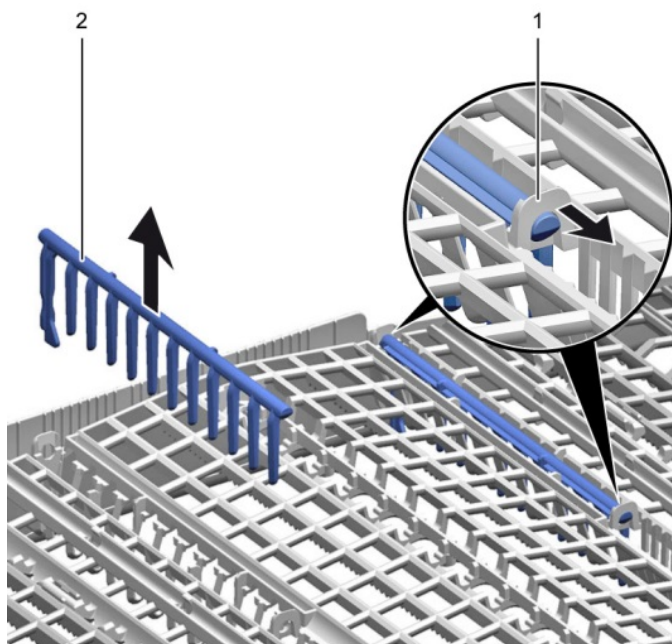
2. Rukoväť vyberte smerom nahor.

3. Plastové bočné vložky stlačte smerom von a vytlačte ich nahor z rámu.



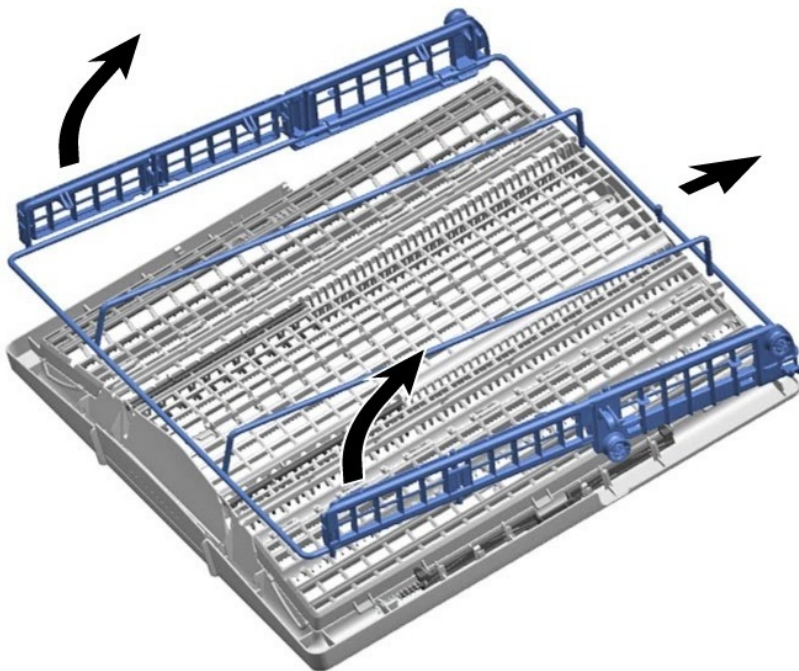


4. Vodiace príchytky opatrne ohnite smerom von.



5. Sklopné drôty vytiahnite z príchytiek.

6. Kovový rám na prednej časti vytlačte z držiadiel.



7. Kovový rám vzadu vytlačte z vodidla.

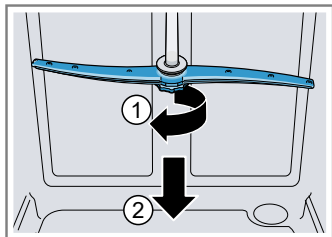
4.3.2 Montáž zásuvky varioDrawer

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

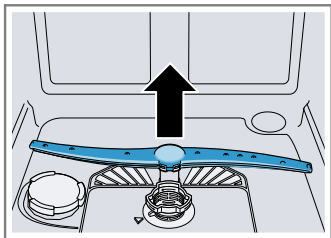
4.4 Výmena ostrekovacích ramien

4.4.1 Odoberanie ostrekovacieho ramena

1. Odskrutkujte horné ostrekovacie rameno (1) a potiahnite nadol, čím ho vyberiete (2).



2. Vytiahnite spodné ostrekovacie rameno nadol, čím ho vyberiete.



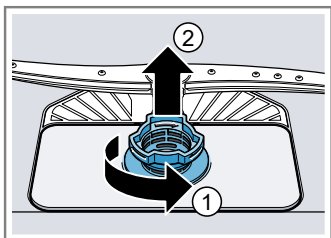
4.4.2 Montáž ostrekovacieho ramena

1. Vložte spodné ostrekovacie rameno.
- ➡ Ostrekovacie rameno zacvakne na svoje miesto.
2. Vložte horné ostrekovacie rameno a napevno ho zaskrutkujte na svoje miesto.

4.5 Výmena filtrov

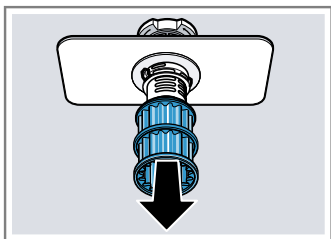
4.5.1 Odoberanie filtra

1. Otočte filter na hrubé nečistoty proti smeru hodinových ručičiek (1) a odoberte filtračný systém (2).



Skontrolujte, či do odpadového priestoru nespadol žiaden cudzí predmet.

2. Stiahnite mikro filter, čím ho vyberiete.



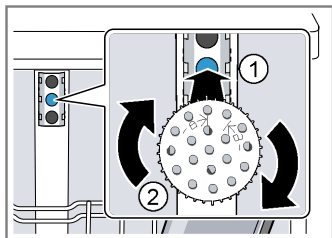
4.5.2 Montáž filtrov

1. Znovu zmontujte filtračný systém.
Uistite sa, že aretačné výstupky na filtri na hrubé nečistoty zacvakli na svoje miesto.

2. Filtračný systém vložte do spotrebiča a filter na hrubé nečistoty otočte v smere hodinových ručičiek.
Uistite sa, že sa označenia šípky zhodujú.

4.6 Montáž ostrekovacej hlavice na plech na pečenie

1. Vyberte horný kôš.
2. Vložte ostrekovaciu hlavicu na plech na pečenie do držadla (1) a otočte doprava (2).



- ➔ Ostrekovacia hlavica na plech na pečenie zacvakne na svoje miesto.

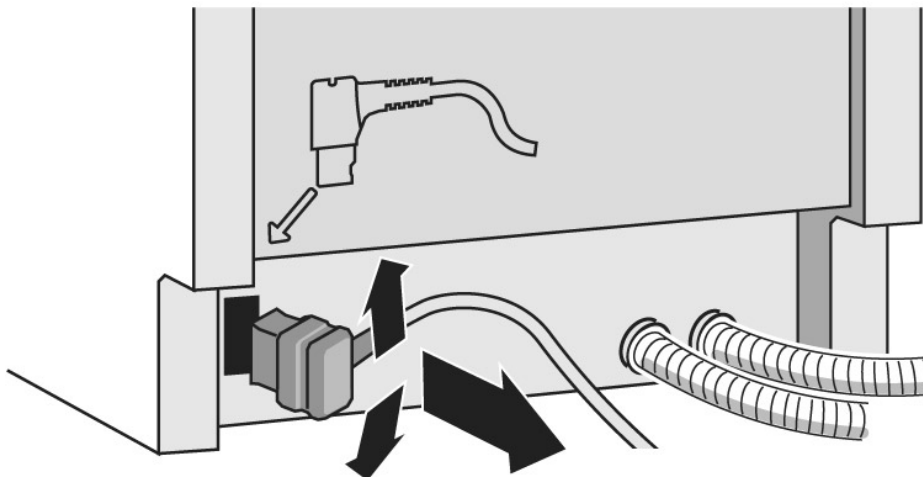
4.7 Výmena elektrického kábla

Požiadavky

- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- ✓ Spotrebič voľne prístupný.

4.7.1 Odpojenie elektrického kábla

- Opatrne posúvajte zástrčku napájacieho kábla hore a dole a vytiahnite ju zo sieťovej zásuvky.



4.7.2 Pripojenie elektrického kábla



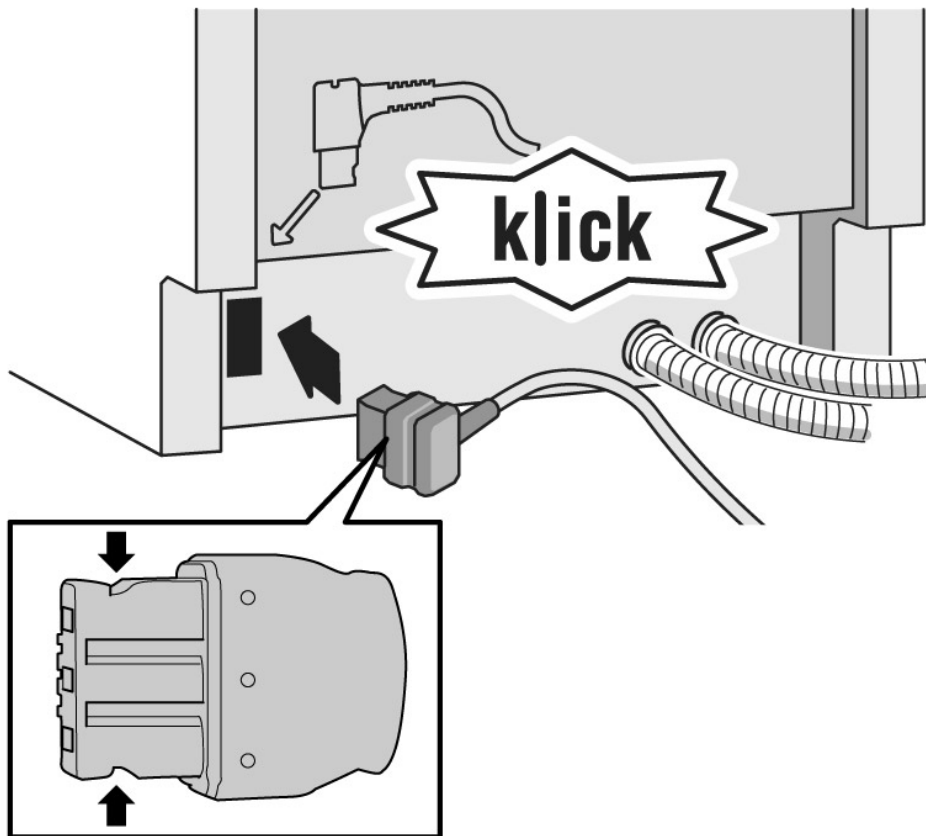
POZOR

Prehriatie hlavnej prípojky

Nebezpečenstvo požiaru

- Pevne vložte sieťový kábel, aby zacvakol.

- Zasuňte zástrčku sieťového kábla do pripojovacej zásuvky, aby ste počuli, keď zástrčka zacvakne na svoje miesto.



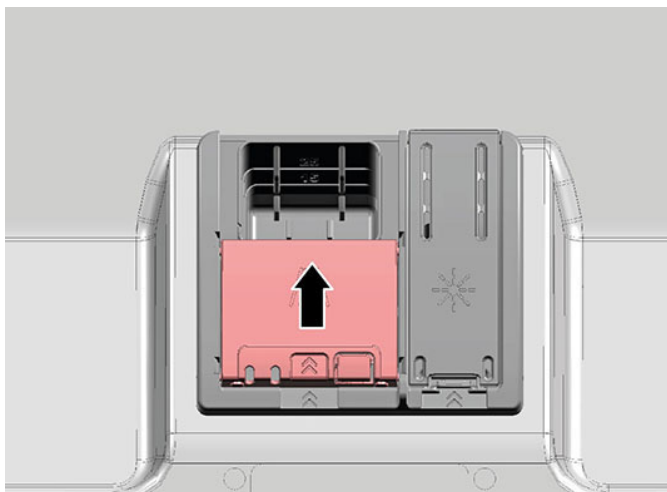
4.8 Výmena krytu na prací prostriedok

Požiadavky

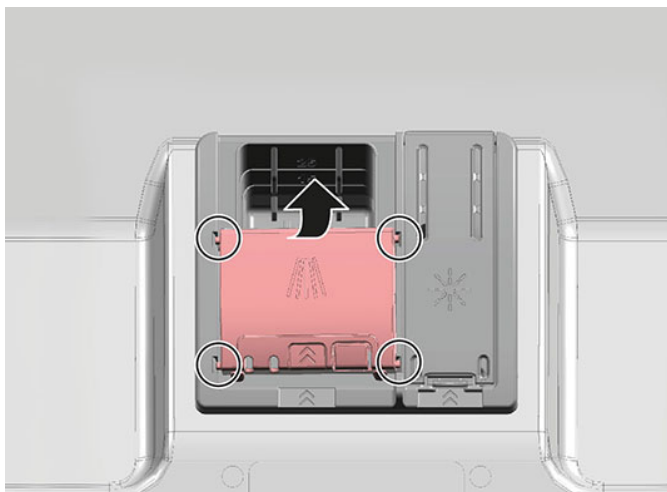
- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.8.1 Odstránenie krytu na prací prostriedok

1. Kryt na prací prostriedok posuňte o 5 mm.



2. Vypáčte kryt na prací prostriedok na spodnej strane von z vodiacich koľajníc a kryt na prací prostriedok natiahnite na hornej strane von z vodiacich koľajníc.

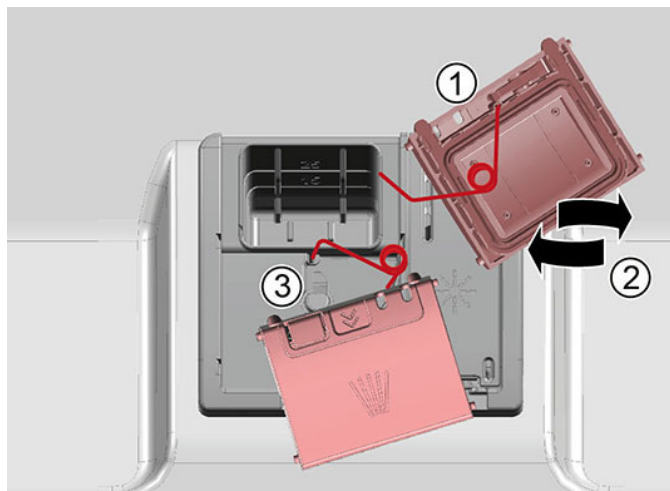


3. Odstráňte pružinu.

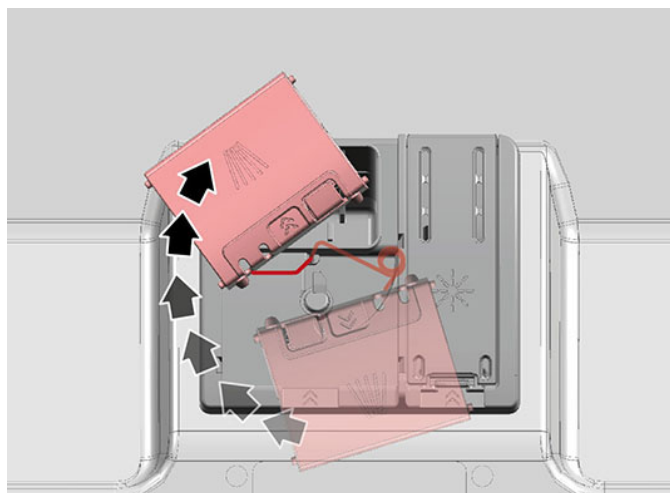
4.8.2 Montáž krytu na prací prostriedok

- 1.1. Krátky koniec pružiny vložte do montážneho otvoru krytu na prací prostriedok (1).
- 1.2. Kryt na prací prostriedok (2) otočte.

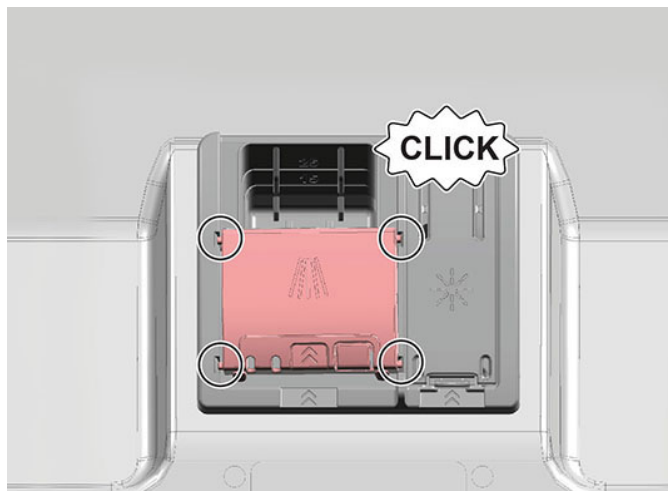
- 1.3.** Dlhý koniec pružiny vložte do montážneho otvoru na dávkovacom zariadení (3).



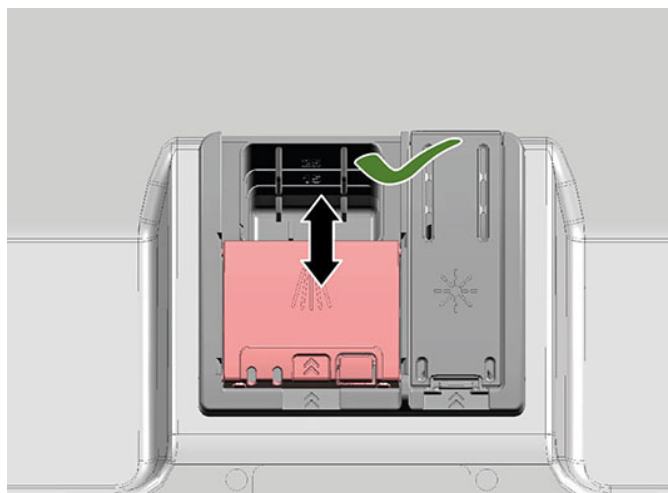
- 2.** Upevnite pružinu a otočte kryt na prací prostriedok.



3. Vodidlá na ľavej a pravej strane zacvaknite do vodidiel 5 mm pred polohou úplného otvorenia.



4. Skontrolujte funkciu krytu na prací prostriedok.



4.9 Výmena viečka čerpadla na odpadovú vodu

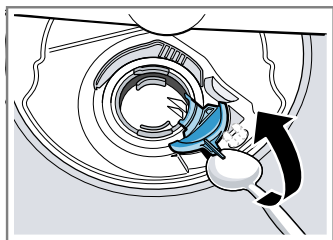
Požiadavky

- ✓ Kôš je vybratý.
- ✓ Filtry sú vybraté. → *Strana 838*

4.9.1 Odoberanie viečka čerpadla na odpadovú vodu

1. Odčerpajte všetku vodu.
V prípade potreby použite špongiu.

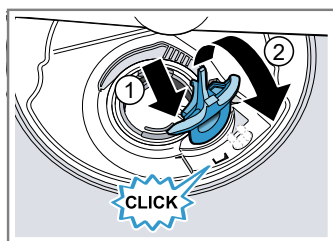
2. Pomocou lyžice vypáčte viečko čerpadla a chyťte ho za priečny diel.



3. Zdvihnite viečko čerpadla zboku dovnútra a vyberte ho.

4.9.2 Montáž viečka čerpadla na odpadovú vodu

- Vložte viečko čerpadla (1) a zatlačte nadol (2).



- ➡ Viečko čerpadla zacvakne na svoje miesto.

4.10 Výmena bočného panela

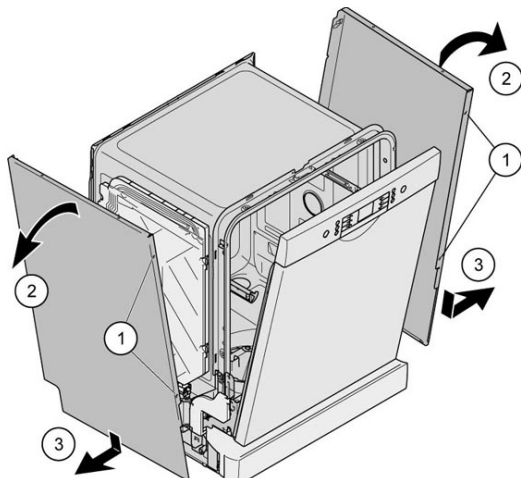
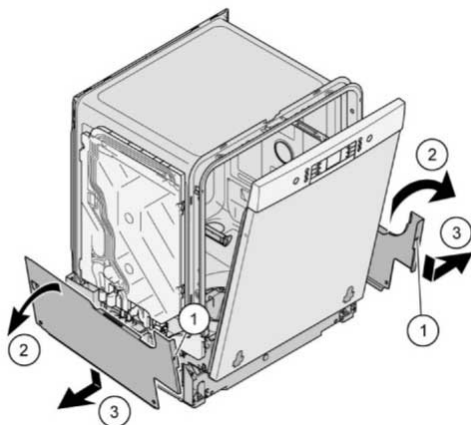
Požiadavky

- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- ✓ Spotrebič voľne prístupný.

4.10.1 Odstránenie bočného panelu

- 1.1. Odstráňte skrutky z bočného panela (1).
- 1.2. Bočný panel nakloňte v hornej časti mierne smerom von (2).

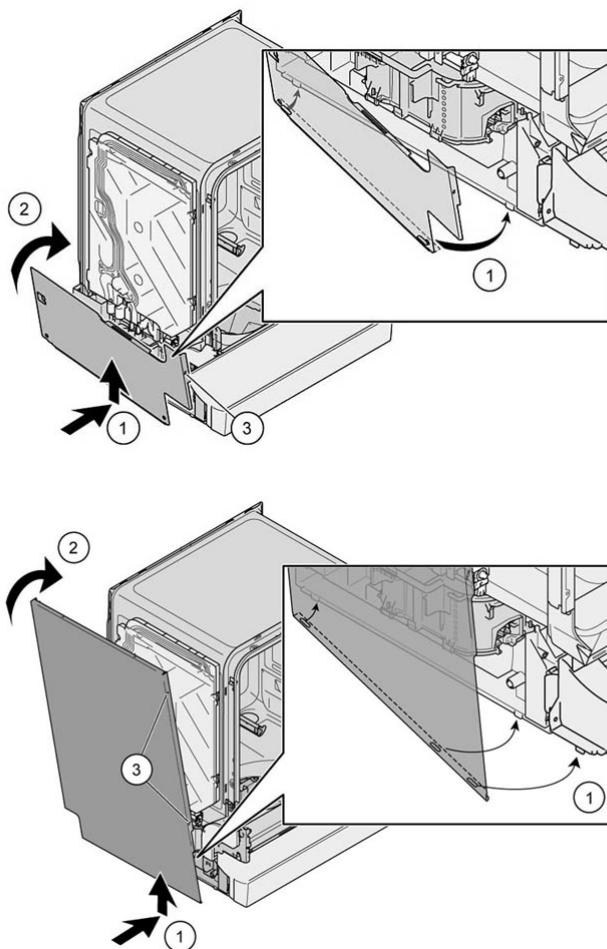
1.3. Bočný panel dajte posuňte nadol a vytiahnite zo žľabu dna prístroja (3).



4.10.2 Montáž bočného panelu

- 1.1. Bočný panel vložte do žľabu dna prístroja (1).
- 1.2. Bočný panel pritlačte na spotrebič (2).

1.3. Bočný panel zaistíte pomocou skrutiek (3).



4.11 Výmena vonkajších dvierok

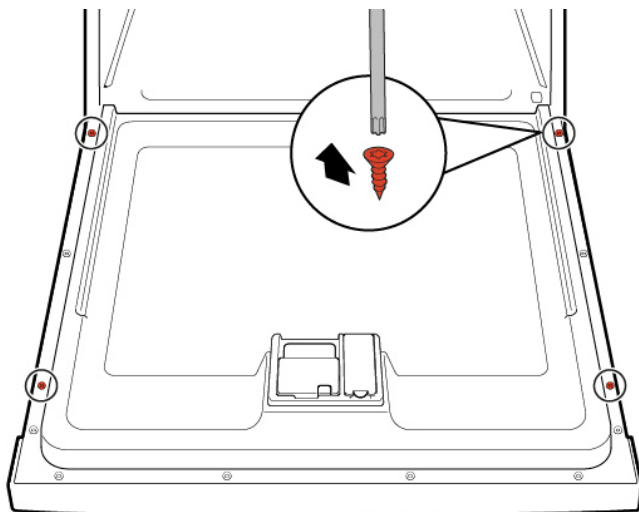
Požiadavky

- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.11.1 Odoberanie vonkajších dvierok

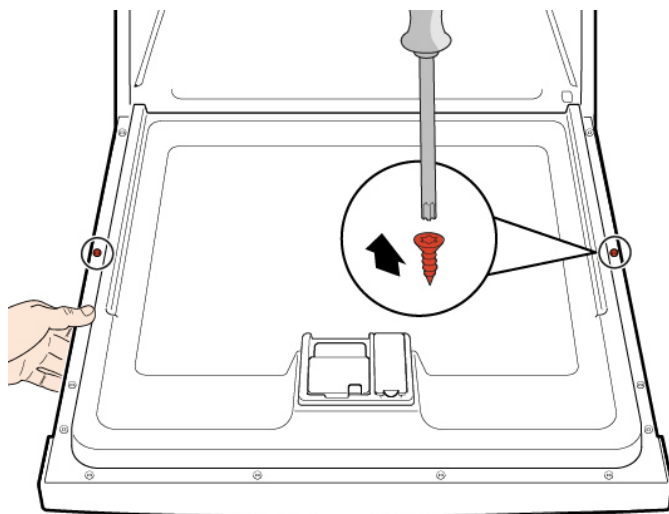
1. Otvorte dvierka.

2. Odstráňte 4 skrut.



3.1. Dvierka zaistíte pridržaním z jednej strany.

3.2. Odstráňte 2 skrut.



4.11.2 Montáž vonkajších dvierok

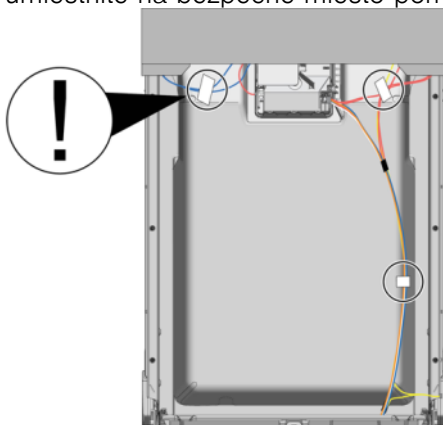


POZOR

Nesprávne umiestnené alebo nezabezpečené káble

Nebezpečenstvo káblového zapojenia

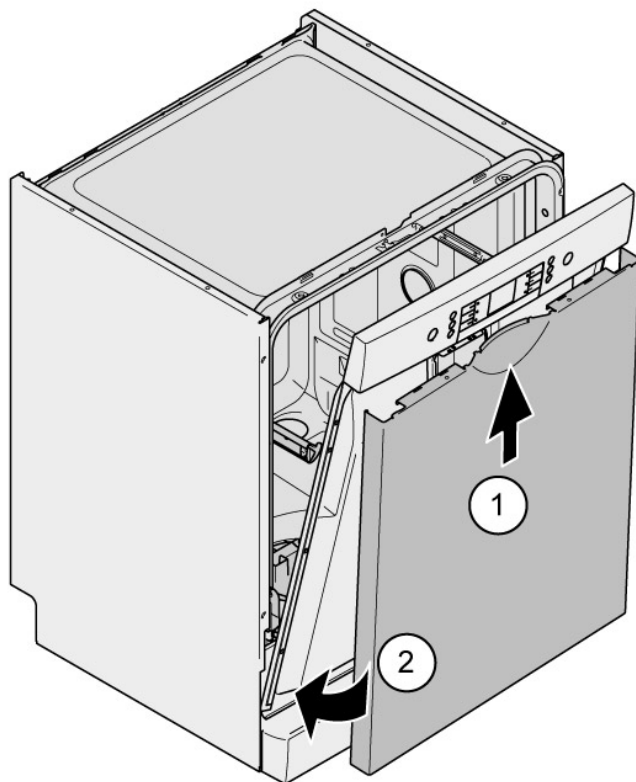
- Káble umiestnite na bezpečné miesto pomocou lepiacej pásky.



Požiadavky

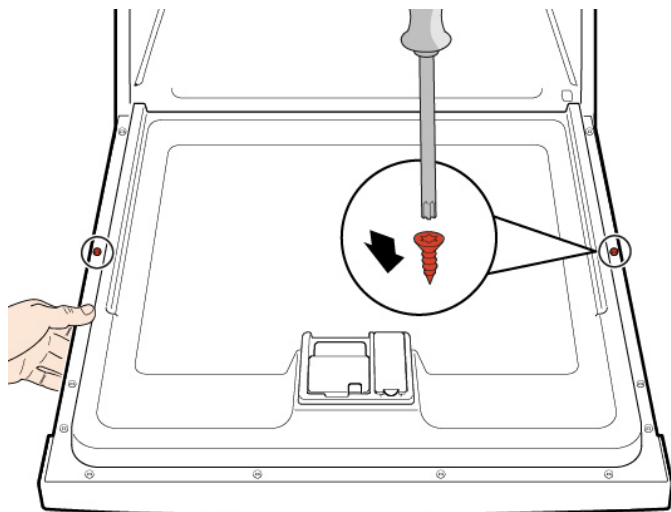
- ✓ Izolačný flauš bol správne umiestnený a zafixovaný na vnútornej strane vonkajších dvierok.
 - ✓ Závesy sú vložené do vonkajších dvierok.
1. Zatvorte vnútorné dvierka tak, aby nezacvakli.
 - 2.1. Zatlačte vonkajšie dvierka nahor pod ovládací panel (1).

2.2. Zatlačte vonkajšie dverka na vnútorné dverka a pridržte (2).

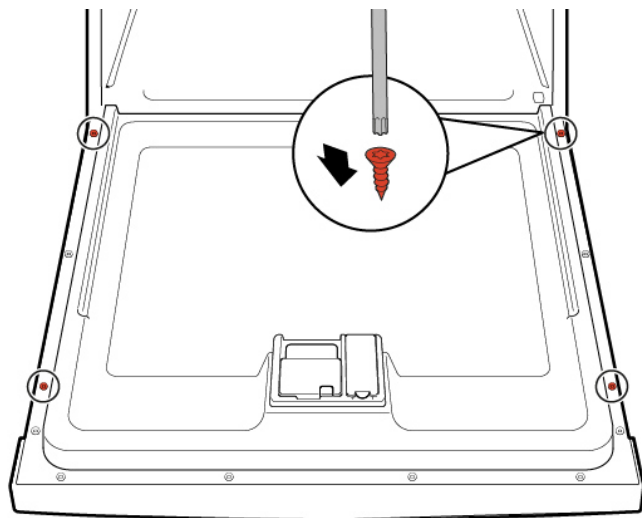


3.1. Dvierka zaistite pridržaním z jednej strany.

3.2. Dvierka otvorte a zaistite 2 skrutkami.



4. Záves dvierok zaistite pomocou 4 skrutiek.



4.12 Výmena ovládacieho panelu

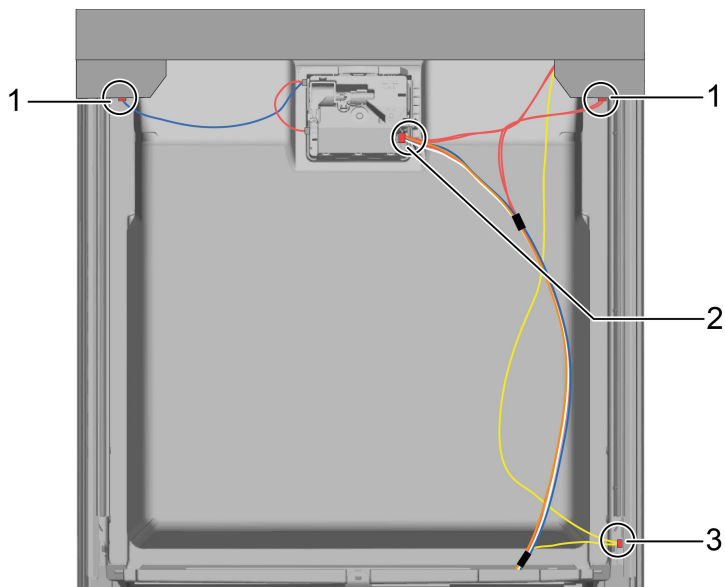
Požiadavky

- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.12.1 Odstránenie ovládacieho panelu

- 1.1. Elektrické pripojenia odpojte od ovládacieho panelu (1).
- 1.2. Odpojte snímač nízkej hladiny leštidla (2).

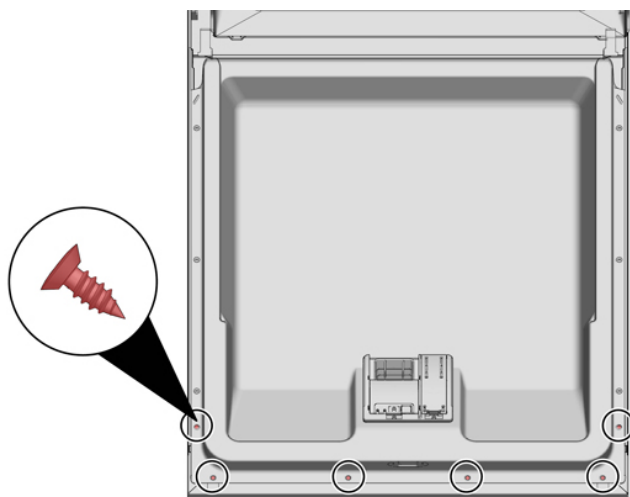
1.3. Odpojte uzemňovací kábel, ak je k dispozícii (3).



2. Otvorte dverka spotrebiča.

3. Zabezpečte, aby ovládací panel nespadol (pridržte ho).

4. Odstráňte 6 skrut.



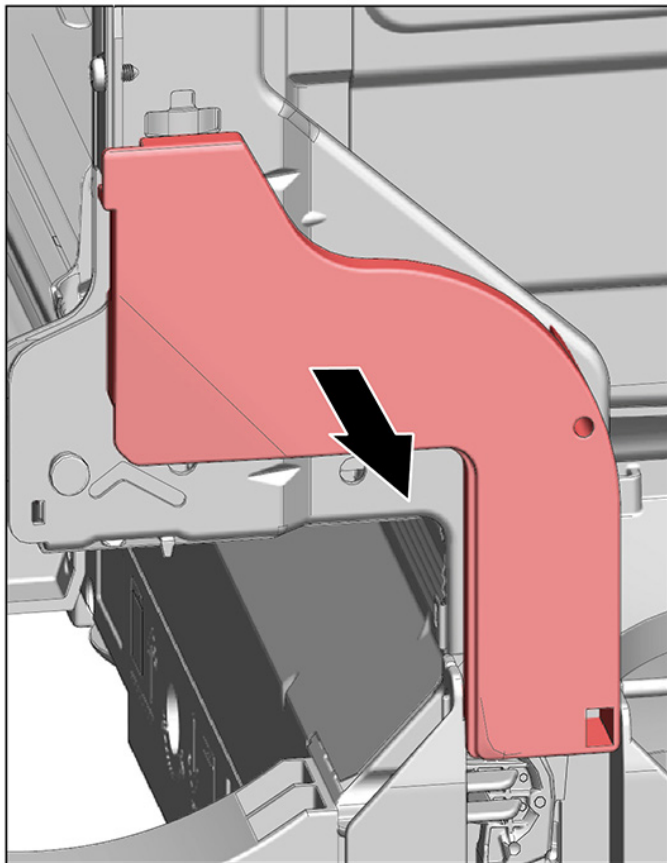
5. Odoberte ovládací panel.

4.12.2 Montáž ovládacieho panelu

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.13 Zaistenie pružín dvierok

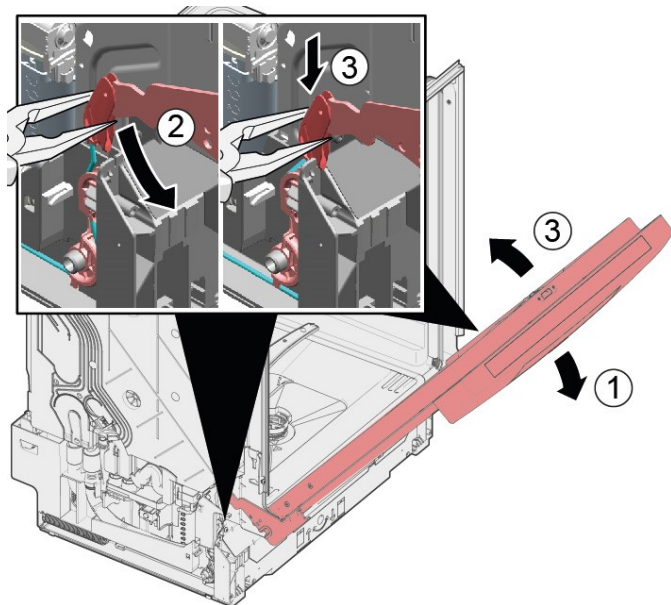
1. Vyberte kryt vodidla kábla.



2.1. Dvierka mierne pootvorte (1).

2.2. Zaistite v drážke základného žľabu (2).

2.3. Pomaly zatvorte dvierka (3).

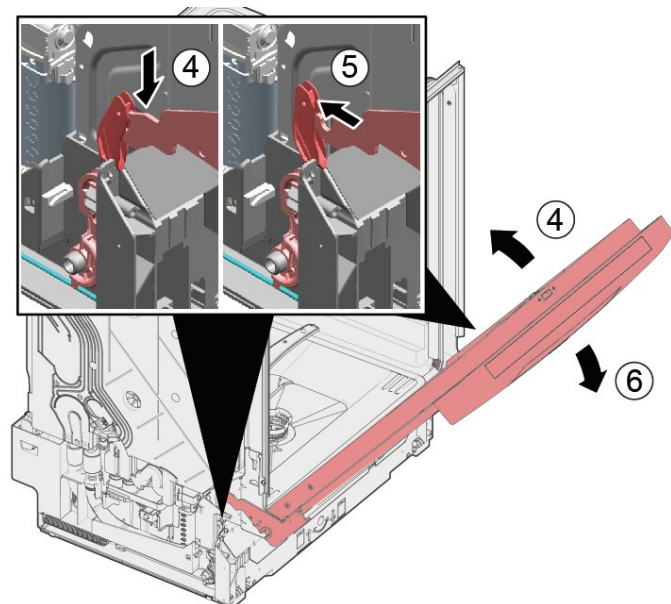


Systém káblov sa automaticky pripojí do závesu na dvierkach.

3.1. Mierne zatvorte dvierka (4).

3.2. Drážku presuňte dozadu a uvoľnite záves dvierok (5).

3.3. Otvorte dvierka (6).



4. Proces zopakujte na druhej strane spotrebiča.

4.14 Výmena spodného panelu



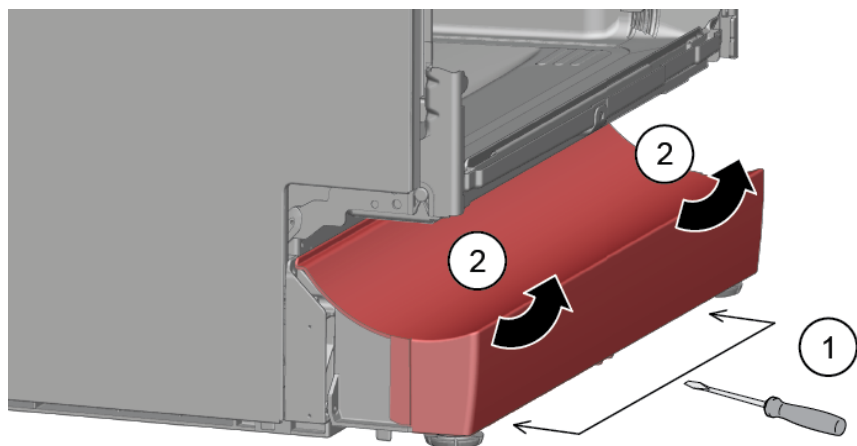
Poznámka: Pätky sú identické a možno ich vymeniť.

Požiadavky

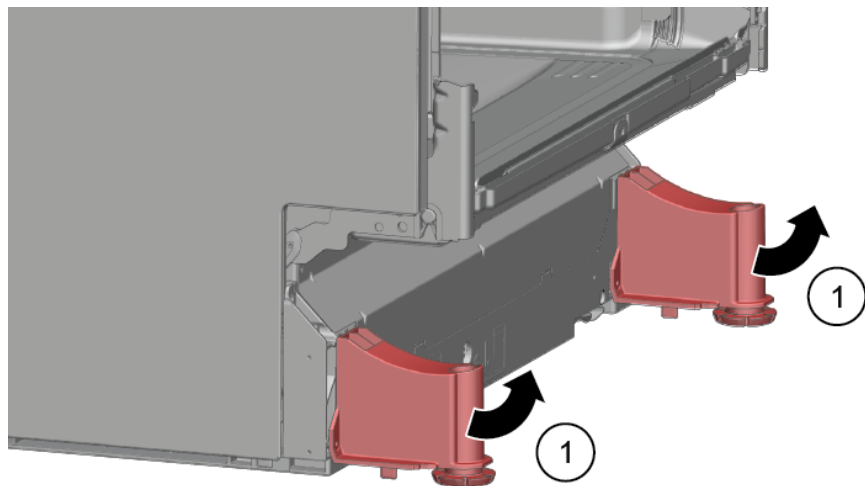
- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.14.1 Odstránenie spodného panelu

1.  Nesprávne odstránenie.
Ak sa spodný panel uvoľní na boku a odoberie, 2 upevňovacie dosky by sa mohli vylomiť. Ak sa poškodí len jedna upevňovacia doska, bočná strana sa dá vymeniť, pretože upevňovacie dosky sú identické.
Odporúčame umiestniť niečo pod spotrebič z bočnej prednej strany, aby ste odľahčili zaťaženie spodného panelu s pätkami.
- 2.1. Do vodidiel (1) siahnite skrutkovačom a príchytky uvoľnite zatlačením nadol.
- 2.2. Spodný panel vytiahnite (2).



3. Pätky odoberte smerom dopredu (1).

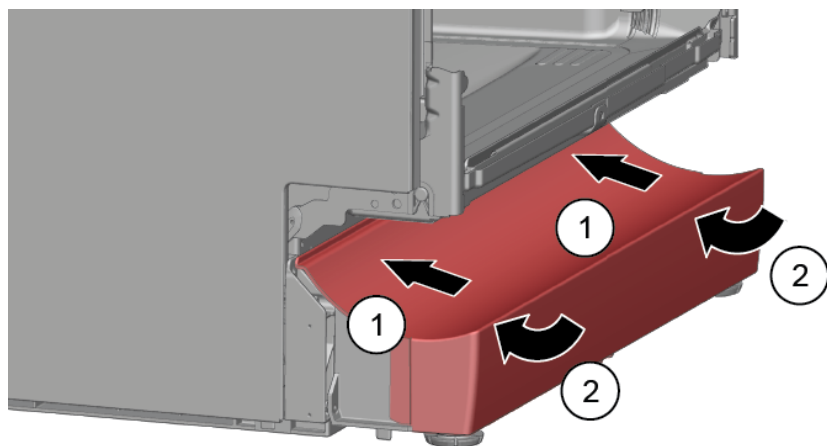


4.14.2 Montáž spodného panelu

1. Vložte pätky.

2.1. Spodný panel pripojte na vrchnej strane (1).

2.2. Spodný panel zatlačte nadol, kým počuteľne nezacvakne na svoje miesto (2).



4.15 Výmena dosky zásuvky v základni

Požiadavky

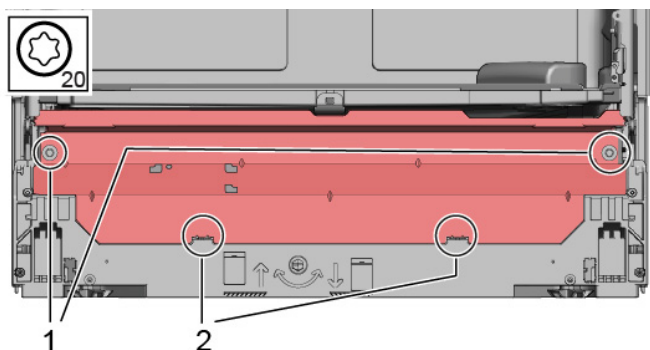
- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

✓ Čelo nábytku bolo odobraté.

4.15.1 Odobratie dosky zásuvky v základni

1.1. Odskrutkujte 2 skrutky (1).

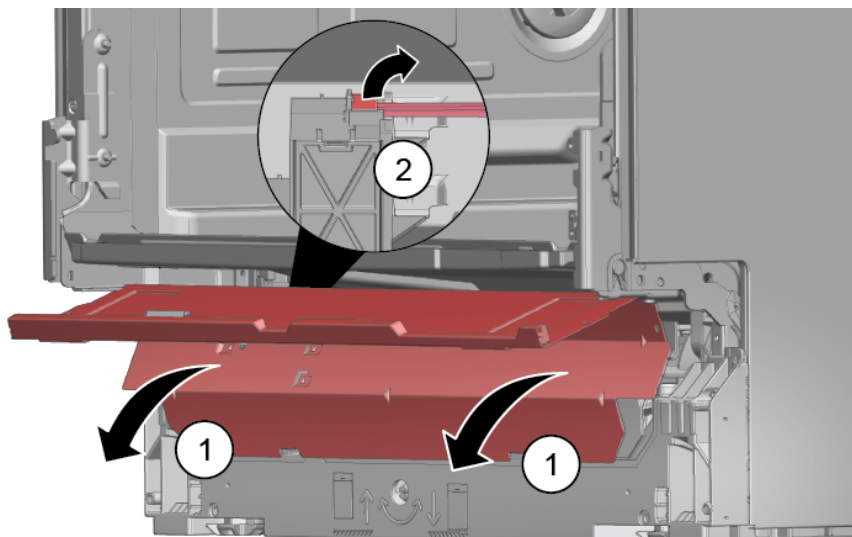
1.2. Uvoľnite príchytky (2).



2.  V závislosti od modelovej série je zástrčka k EmotionLight stále zaistená ku dnu prístroja.

3.1. Dosku zásuvky v dne prístroja opatrne nakloňte smerom dopredu (1).

3.2. Uvoľnite príchytku a potiahnite dozadu (voliteľné) (2).



4.15.2 Montáž dosky zásuvky v základni

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

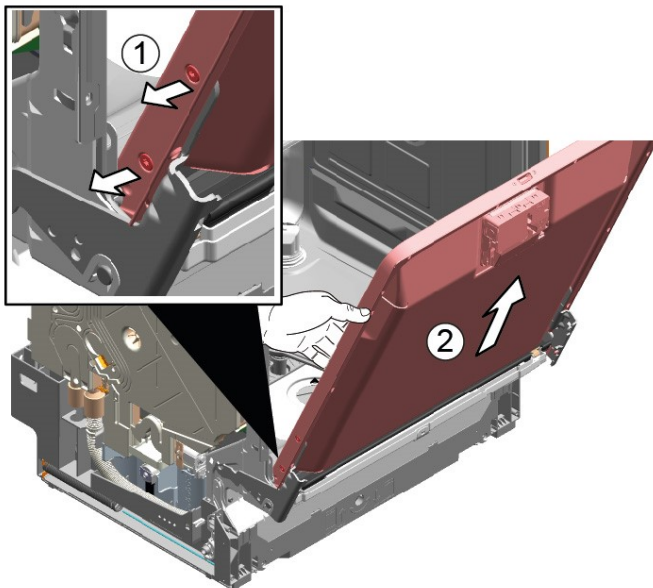
4.16 Výmena vnútorných dvierok

Požiadavky

- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.16.1 Odoberanie vnútorných dvierok

- 1.1. Odstráňte skrutky (1).
- 1.2. Vyberte vnútornú časť dvierok smerom nahor (2).

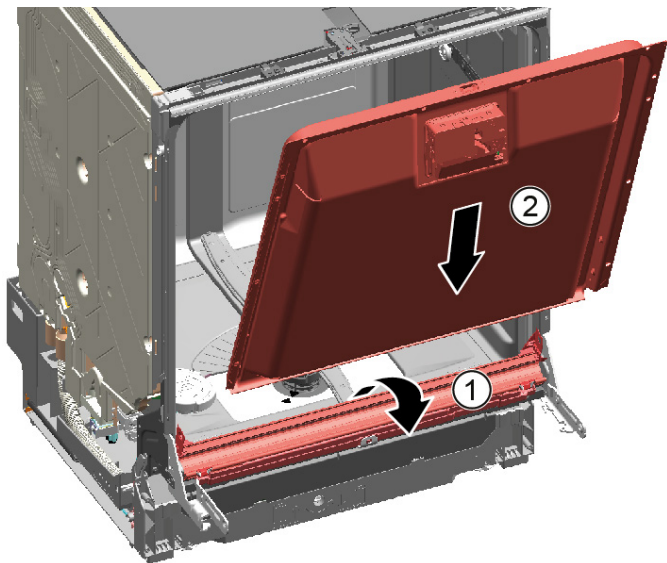


- Vnútna časť dvierok bola demontovaná.

4.16.2 Montáž vnútorných dvierok

- 1.1. Odklopte tesnenie dvierok dopredu (1).

1.2. Vnútrotnú časť dvierok zasuňte za tesnenie dvierok (2).



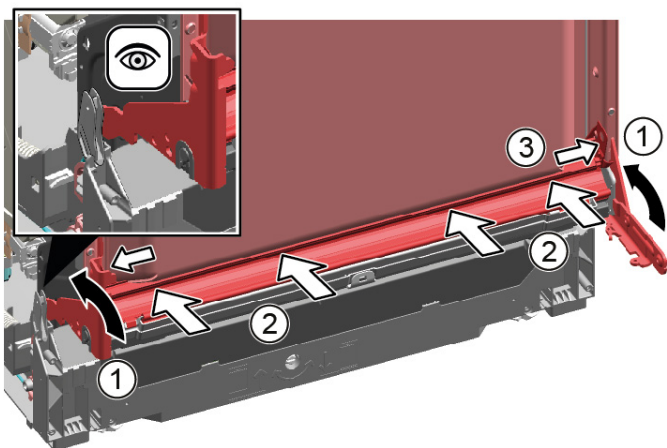
2. Vnútrotnú časť dvierok nasadíte na záves dvierok.

3. Mierne zatvorte vnútrotnú časť dvierok.

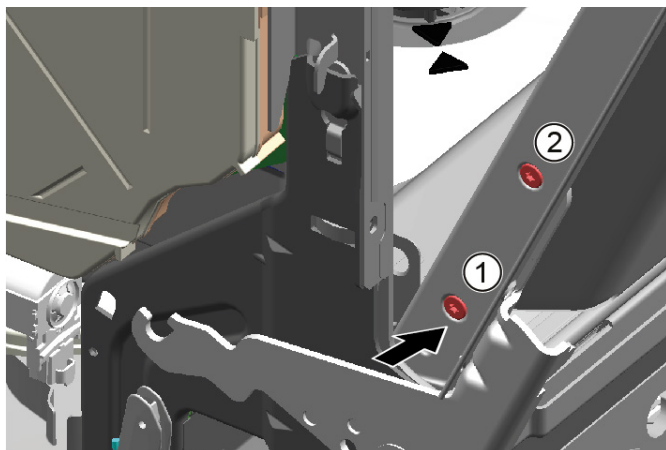
4.1. Záves dvierok posuňte smerom nahor (1).

4.2. Tesnenie dvierok odklopte smerom nahor (2).

4.3. Skontrolujte, či plastové držiaky na ľavej a pravej strane smerujú nahor a či sú správne umiestnené vzhľadom na záves (3).

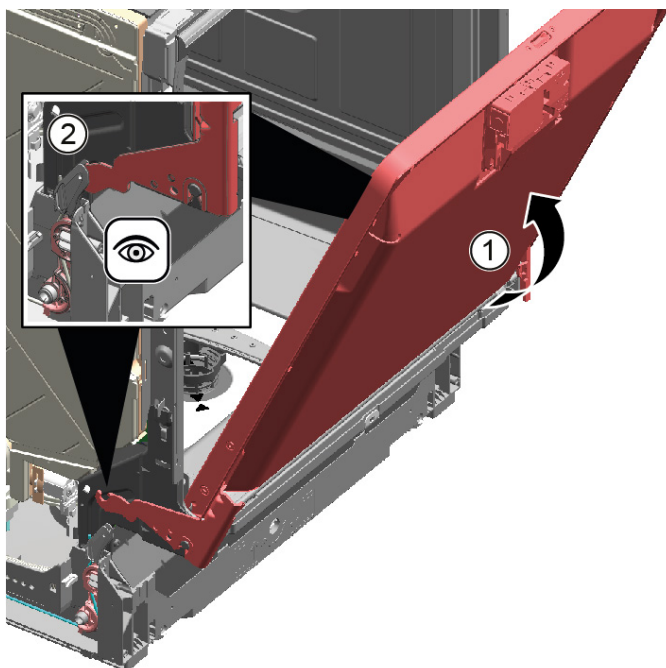


5. Namontujte dve skrutky (1, 2).



6.1. Zatvorte dvierka (1).

6.2. Skontrolujte, či je pružina dvierok správne namontovaná (2).



☉ Vnútročná časť dvierok je namontovaná.

4.17 Výmena závesu dvierok



Bit Torx TX20

6,3 mm (1/4")

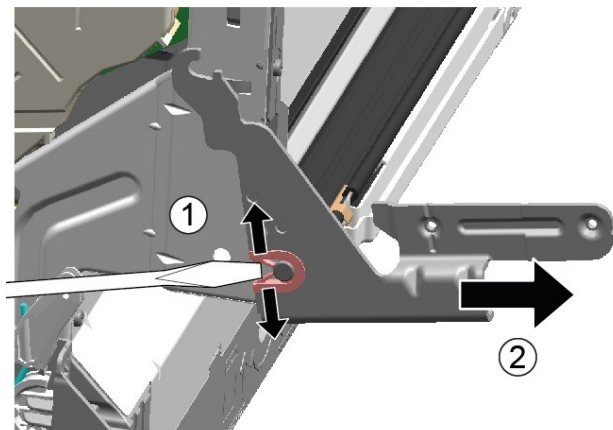
[00340865]

Požiadavky

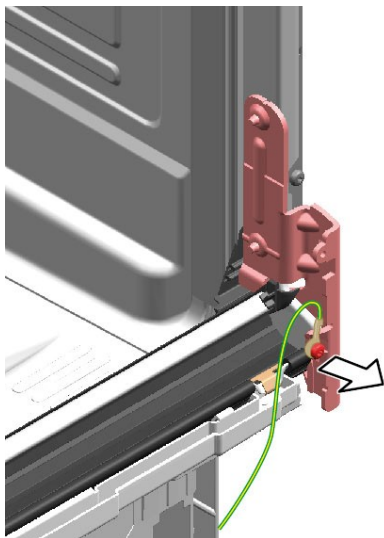
- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- ✓ Spotrebič voľne prístupný.
- ✓ Bočný panel bol odobratý. → *Strana 844*
- ✓ Vonkajšie dvierka boli odobraté.
- ✓ Vnútorne dvierka boli odobraté.
- ✓ Ovládací panel bol odobratý. → *Strana 850*
- ✓ Pružiny dvierok boli upevnené. → *Strana 852*
- ✓ Spodný panel bol odobratý. → *Strana 854*
- ✓ Doska zásuvky dna prístroja bola odobratá. → *Strana 856*
- ✓ Prepádový kanál bol odobratý.

4.17.1 Odoberanie závesu dvierok

- 1.1. Uvoľníte príchytку (1).
- 1.2. Záves dvierok potiahnete dopredu (2).



2. Odstráňte uzemňovacie pripojenie na závese dvierok.



➔ Záves dvierok bol odobratý.

4.17.2 Montáž závesu dvierok



NEBEZPEČENSTVO

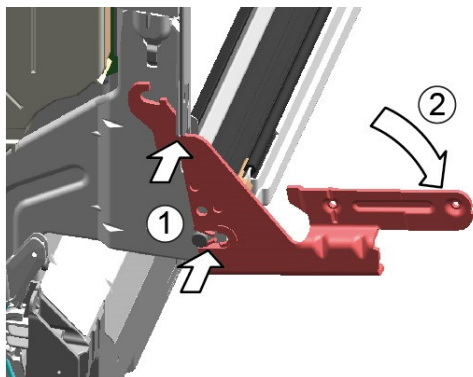
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy

- ▶ Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár.
- ▶ Po oprave zariadenie vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.

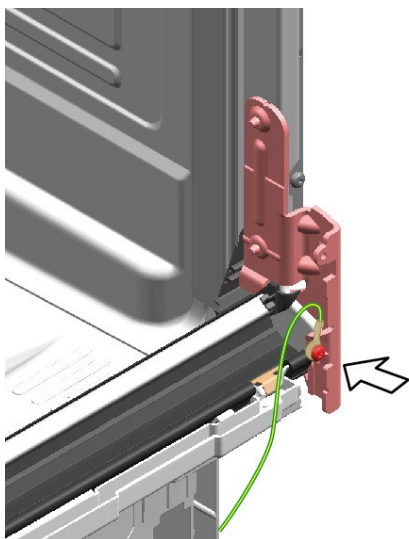
1.1. Záves umiestnite na spotrebič (1).

1.2. Presuňte záves nadol (2), aby sa zachytil do spotrebiča.



2.  Chýbajúce uzemňovacie pripojenie môže spôsobiť elektrické napätie na dverkách.

Pripojte kábel ochranného vodiča k závesu (uzemnenie).



☛ Záves dveriek je namontovaný.

4.18 Výmena TimeLight

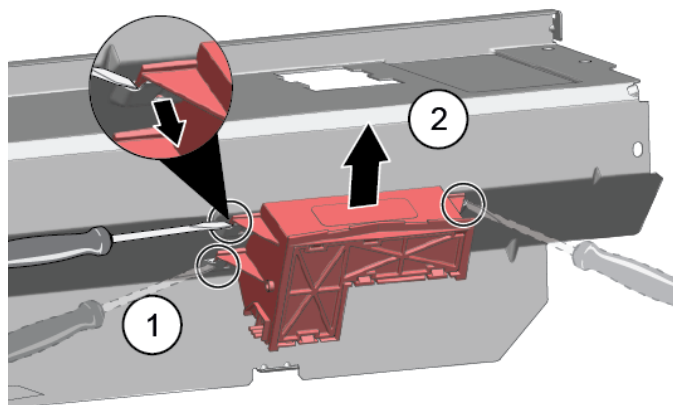
Požiadavky

- ✓ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✓ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.18.1 Odstránenie TimeLight

1.1. Mierne uvoľnite príchytky (1).

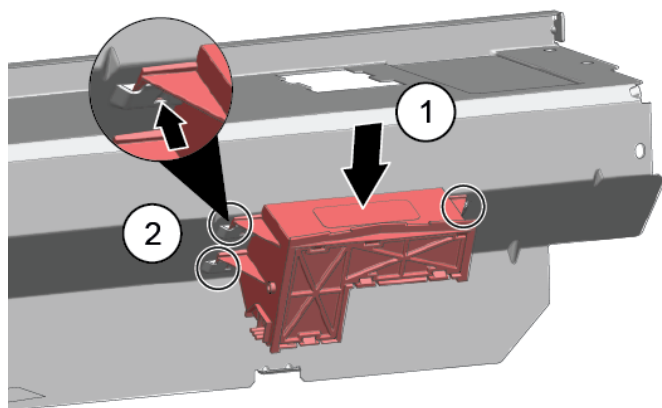
1.2. Vytiahnite timeLight nahor z vodidla (2).



4.18.2 Montáž TimeLight

1.1. Zatlačte timeLight do vodidla (1).

1.2. Ohniete príchytky späť (2).



2. Zapojte elektrické pripojenie.

Kazalo

1 V zvezi s tem dokumentom	866
1.1 Pomembne informacije	866
1.1.1 Namen	866
1.2 Razlaga simbolov	866
1.2.1 Stopnje nevarnosti	866
1.2.2 Simboli za nevarnost	866
1.2.3 Struktura opozoril	867
1.2.4 Splošni simboli	867
2 Varnost	869
2.1 Splošna varnostna navodila	869
2.1.1 Vsi gospodinjski aparati	869
3 Orodja in pripomočki	870
4 Popravilo	871
4.1 Zamenjava delovne površine	871
4.1.1 Odstranjevanje delovne površine	871
4.1.2 Namestitev delovne površine	871
4.2 Namestitev sistema košar	872
4.2.1 Namestitev prestrezne posodice za modele višine 86 cm	872
4.2.2 Namestitev nosilca za skodelice	872
4.2.3 Namestitev nosilca za parne vložke	874
4.2.4 Montaža držala za kozarce	875
4.3 Zamenjava predalov varioDrawer	878
4.3.1 Odstranjevanje predalov varioDrawer	878
4.3.2 Namestitev predala varioDrawer	880
4.4 Zamenjava pršilnih ročic	880
4.4.1 Odstranjevanje pršilne ročice	880
4.4.2 Namesitev pršilne ročice	881
4.5 Zamenjava filtrov	881
4.5.1 Odstranjevanje filtra	881
4.5.2 Namestitev filtrov	881
4.6 Namestitev brizgalke za pekače	882
4.7 Zamenjava električnega kabla	882
4.7.1 Izklop električnega kabla	882
4.7.2 Priklop električnega kabla	882
4.8 Zamenjava pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo	883
4.8.1 Odstranjevanje pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo ...	884
4.8.2 Namestitev pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo	884
4.9 Zamenjava pokrova črpalke odpadne vode	886
4.9.1 Odstranjevanje pokrova črpalke odpadne vode	886
4.9.2 Namestitev pokrova črpalke odpadne vode	887

4.10	Zamenjava stranske plošče	887
4.10.1	Odstranjevanje stranske plošče	887
4.10.2	Namestitev stranske plošče	888
4.11	Zamenjava zunanjih vrat	889
4.11.1	Odstranjevanje zunanjih vrat	889
4.11.2	Namestitev zunanjih vrat	890
4.12	Zamenjava nadzorne plošče	893
4.12.1	Odstranjevanje nadzorne plošče	893
4.12.2	Namestitev nadzorne plošče	895
4.13	Pritrditev vzmeti vrat	895
4.14	Zamenjava letve podnožja	897
4.14.1	Odstranjevanje letve podnožja	897
4.14.2	Namestitev letve podnožja	898
4.15	Zamenjava plošče podnožja	898
4.15.1	Odstranjevanje plošče podnožja	899
4.15.2	Namestitev plošče podnožja	899
4.16	Zamenjava notranjih vrat	900
4.16.1	Odstranjevanje notranjih vrat	900
4.16.2	Namestitev notranjih vrat	900
4.17	Zamenjava tečaja vrat	902
4.17.1	Odstranjevanje tečaja vrat	903
4.17.2	Namestitev tečaja vrat	904
4.18	Zamenjava TimeLight	905
4.18.1	Odstranjevanje TimeLight	905
4.18.2	Namestitev TimeLight	906

1 V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od marca 2021).

Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.

Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
OBVESTILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Tab. 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Tab. 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.

	 NEVARNOST Vrsta in vir nevarnosti Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila. ► Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.
---	--

V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.

	 NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo Smrt zaradi električnega udara ► Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.
--	--

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
[Start]	Identifikacija tipke ali gumba
[00123456]	Identifikacija številke dela
Stanje	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Tab. 3: Splošni simboli

2 Varnost

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake pri popravilih električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu s standardom EN 50678 (prej VDE 0701) ali predpisi, ki veljajo v posamezni državi.

Nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov. Deli, ki ne ustrezajo specifikacijam proizvajalca, lahko poslabšajo varnost in delovanje aparata.

Tveganje poškodb elektrostatično občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s priključki in potmi vodnika.

3 Orodja in pripomočki

Izvijač Torx T20 z 100 mm, za vijake z varno-
izvrtino stnim zatičem
[00340764]



Izoliran izvijač Dolžina rezila 125 mm za vi-
Torx T15 z izvrti- jake z varnostnim zatičem
no
[15000626]



Ploščati izvijač Steblo 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



Koničaste klešče Dolžina: 200 mm, ravne
[00340871]



4 Popravilo

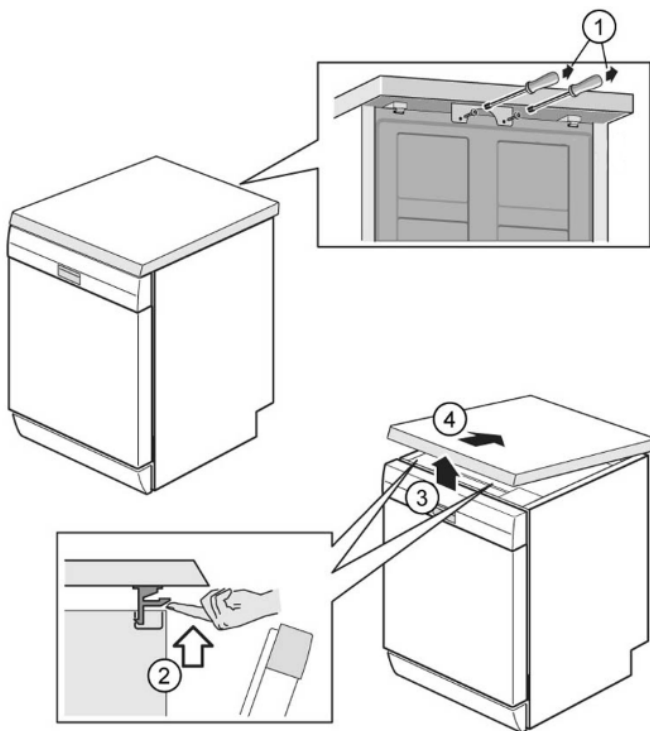
4.1 Zamenjava delovne površine

Zahteve

- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je prosto dostopna.

4.1.1 Odstranjevanje delovne površine

- 1.1. Odstranite 2 vijaka na zadnji strani (1) (izbirno).
- 1.2. Sprostite zavihke pod delovno ploščo (2).
- 1.3. Sprednji del delovne površine nekoliko dvignite (3).
- 1.4. Delovno površino potisnite stran proti zadnjemu delu (4).

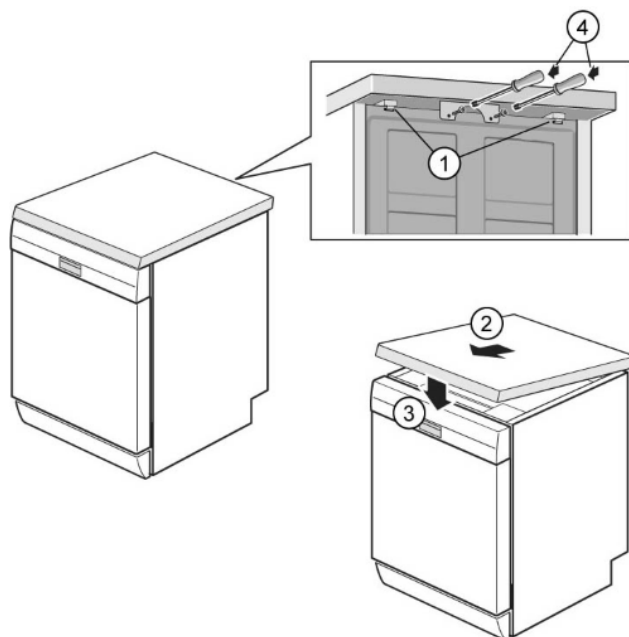


2. Odstranite delovno ploščo.

4.1.2 Namestitev delovne površine

- 1.1. Zadnji del delovne površine zatakните v vodila z zadrževalnima objemkama (1).
- 1.2. Potisnite delovno ploščo naprej (2).
- 1.3. Potisnite sprednji del delovne plošče navzdol tako, da se oba zavihka slišno zaskočita (3).

1.4. Znova privijte 2 vijaka (4) (izbirno).



4.2 Namestitev sistema košar

Zahteva:

✓ Iz aparata je bila odstranjena ustrezna košara.

4.2.1 Namestitev prestrezne posodice za modele višine 86 cm

	Prestrezna posodica za tablete	[00614935]
	Nosilec za skodelice	[00618565]

1. Prestrezno posodico vstavite diagonalno na sprednji del košare.
2. Prestrezno posodico poravnajte, da se zaskoči na svoje mesto.

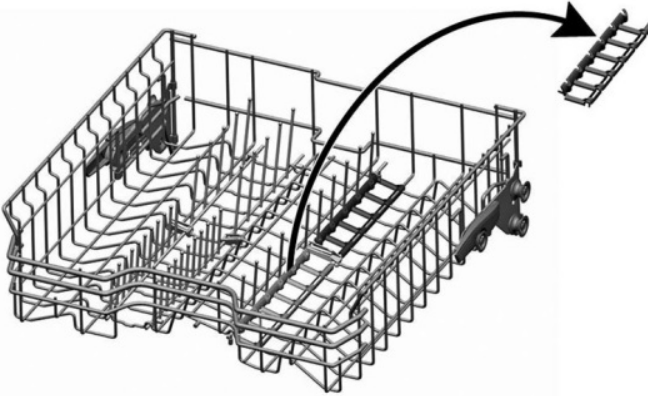
4.2.2 Namestitev nosilca za skodelice

	Prestrezna posodica za tablete	[00614935]
	Nosilec za skodelice	[00618565]

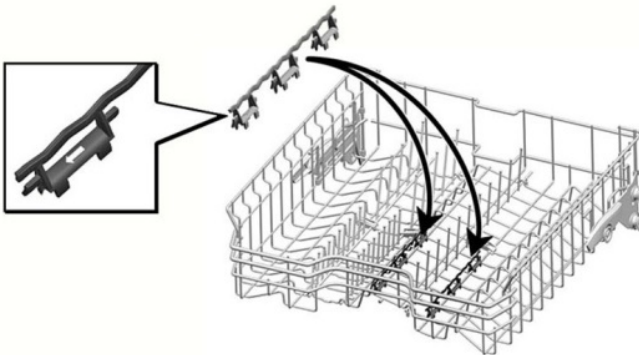


Opomba: Pri pomivanju skodelic lahko nosilec za skodelice preklopite navzgor. Dodatni kot zmanjšuje zbiranje vode na dnu skodelic. V primeru visokih kozarcev priporočamo, da nosilec za skodelice preklopite navzdol. Če je zgornja košara opremljena z dodatnimi plastičnimi vložki, jih morate najprej odstraniti.

1. Odstranite plastični vložek.

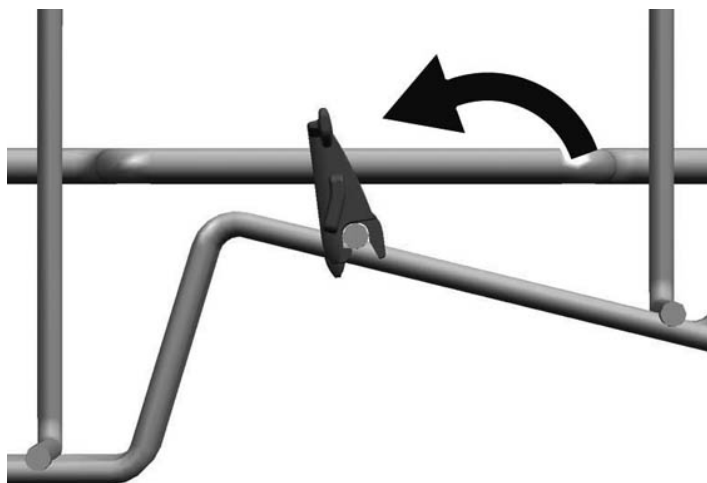


2. Nosilec za skodelice namestite tako, da se zaskoči.

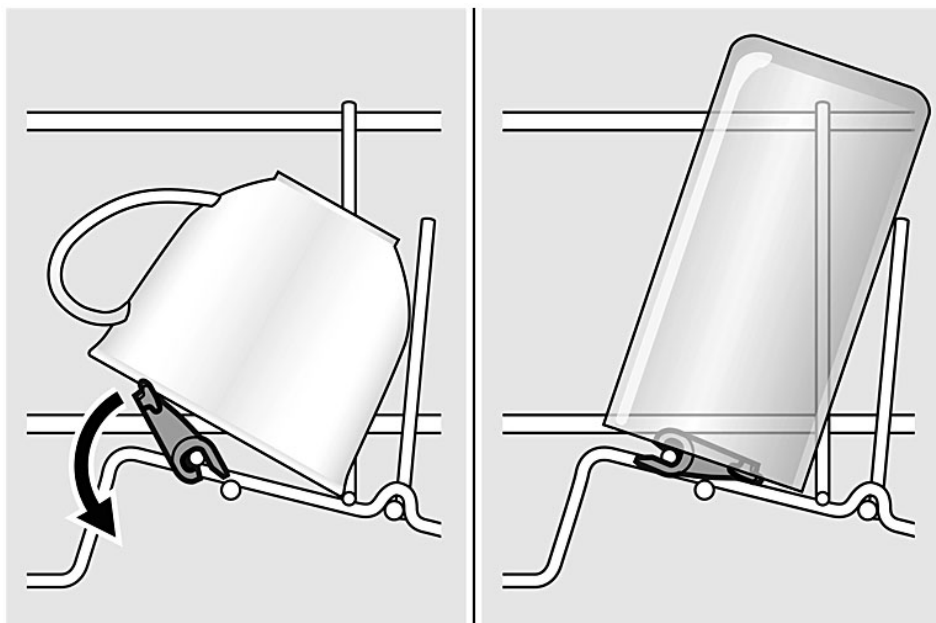


sl Popravilo

3. Preklopite nosilec.



4. Namestite predmete, ki jih želite pomiti.



4.2.3 Namestitev nosilca za parne vložke



Prestrezna posodica za
tablete

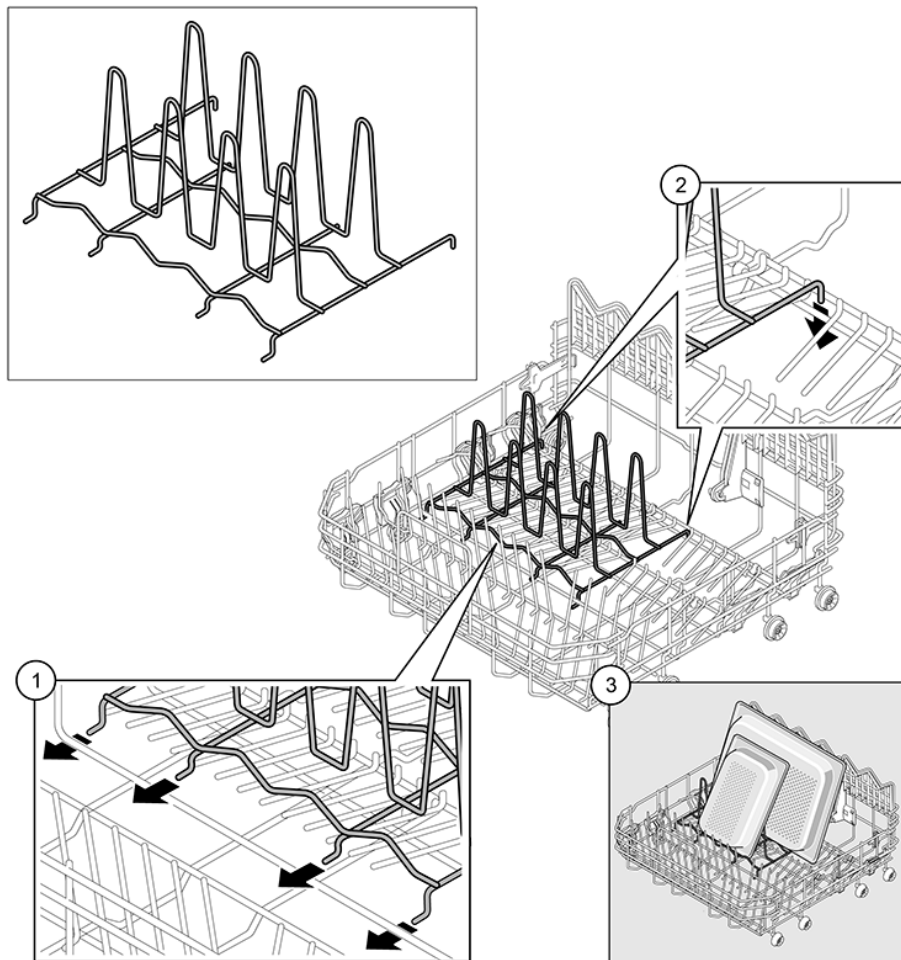
[00614935]



Nosilec za skodelice

[00618565]

- Zatakните konce nosilca za parne vložke pod sistem košare.



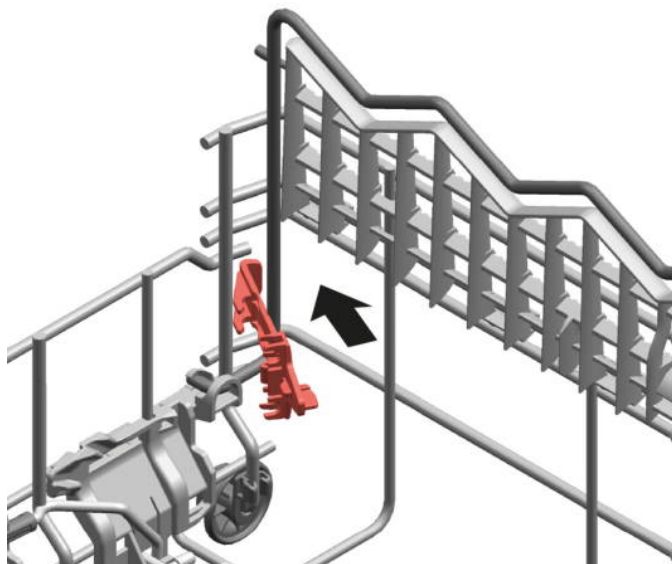
4.2.4 Montaža držala za kozarce



Držalo za kozarce

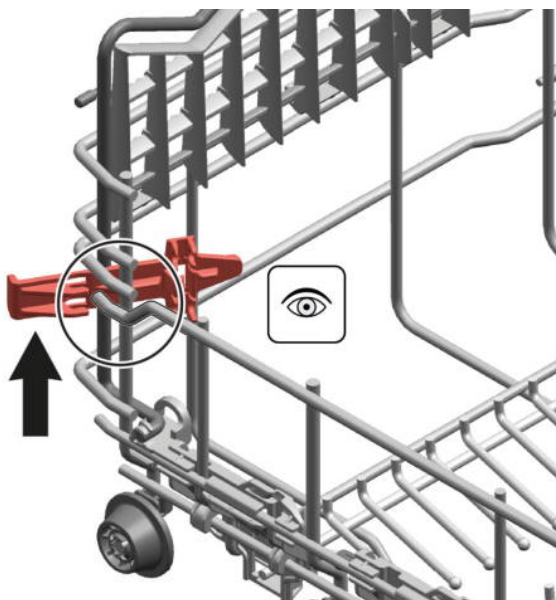
[11037831]

1. Vstavite držalo za kozarce med kovinsko oporo.



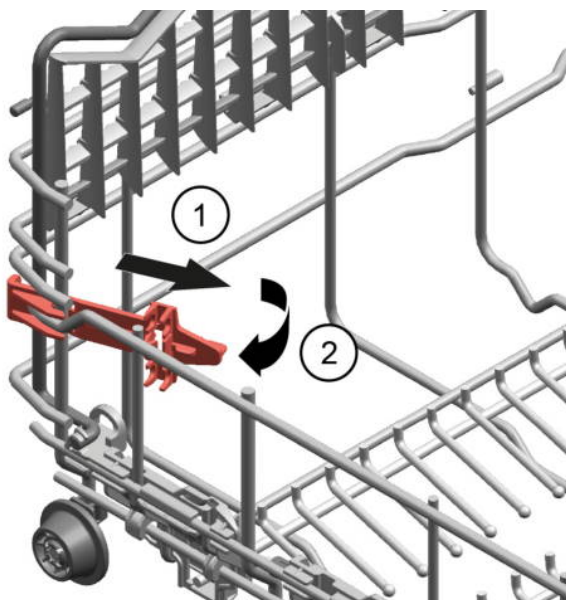
2.  Montaža je možna samo na kovinsko oporo, prikazano na sliki.

Vstavite vodilo držala za kozarce v kovinsko oporo.



3.1. Povlecite držalo za kozarce naprej (1).

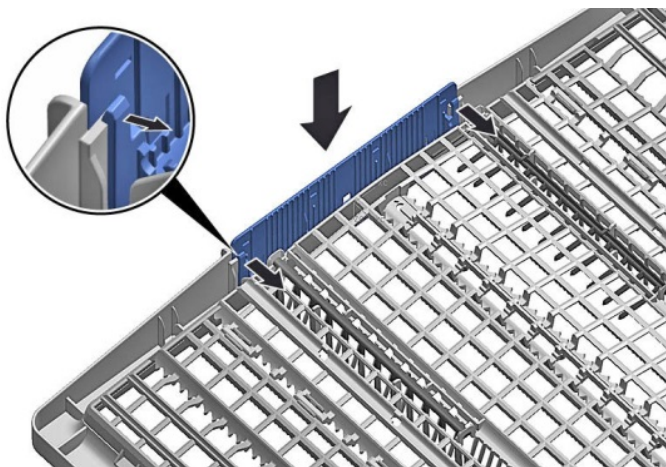
3.2. Zatakните držalo za kozarce v kovinsko oporo (2).



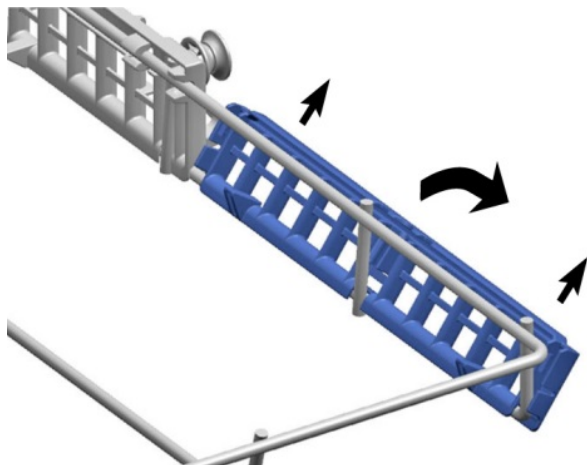
4.3 Zamenjava predalov varioDrawer

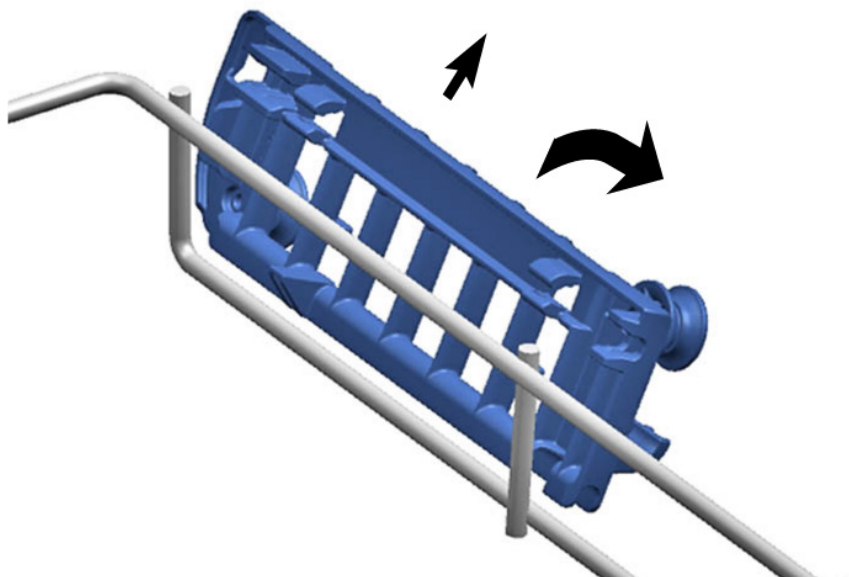
4.3.1 Odstranjevanje predalov varioDrawer

1. Upognite zavihke ročaja navznoter.

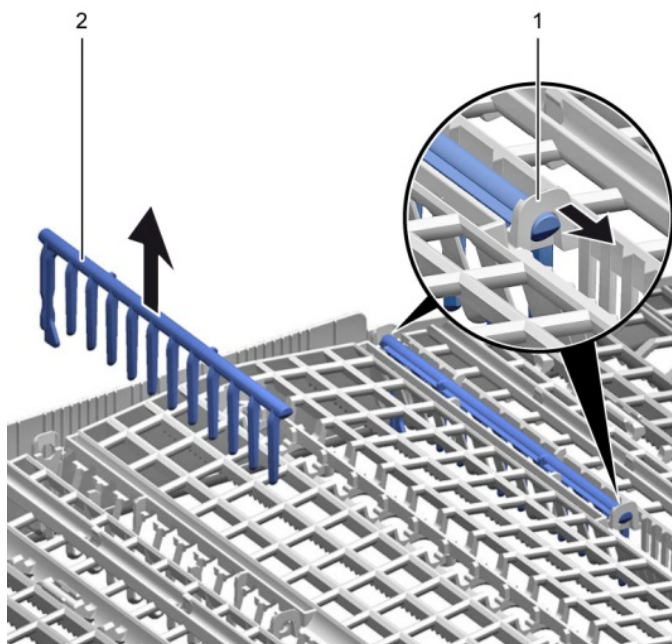


2. Odstranite ročaj navzgor.
3. Plastične stranske vložke potisnite navzven in nato navzgor, ven iz okvirja.





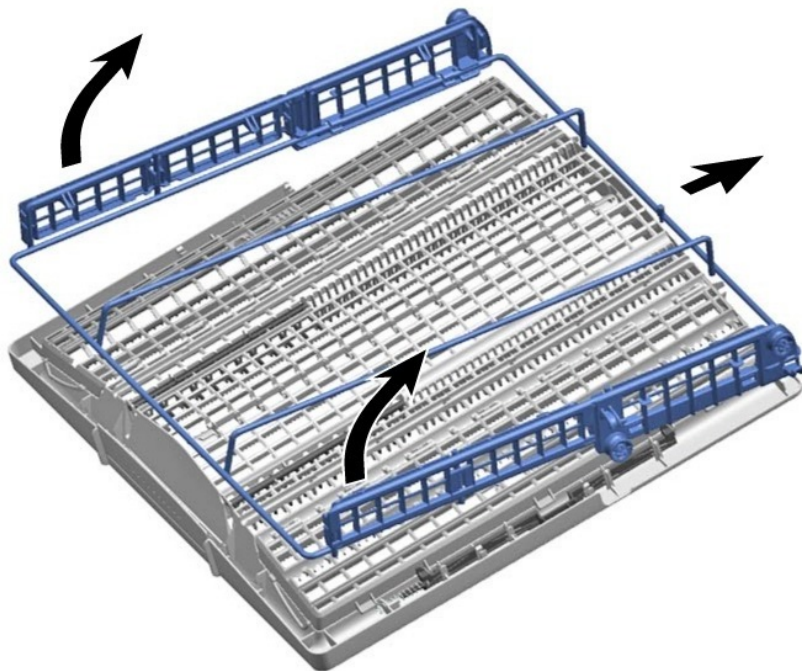
4. Previdno upognite vodilne zavihke navzven.



5. Povlecite zložljive nosilce iz zavihkov.

sl Popravilo

6. Kovinski okvir pritisnite spredaj ven iz držal.



7. Povlecite kovinski okvir nazaj, ven iz vodila.

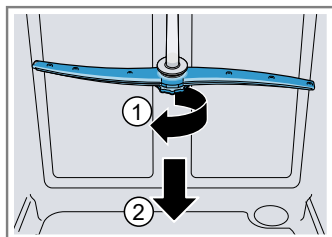
4.3.2 Namestitev predala varioDrawer

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

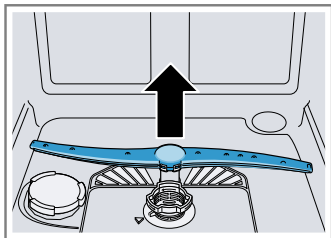
4.4 Zamenjava pršilnih ročic

4.4.1 Odstranjevanje pršilne ročice

1. Odvijte zgornjo pršilno ročico (1), jo povlecite navzdol in odstranite (2).



2. Spodnjo pršilno ročico povlecite navzdol in odstranite.



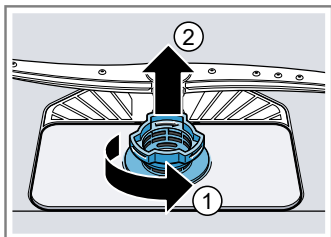
4.4.2 Namesitev pršilne ročice

1. Namestite spodnjo pršilno ročico.
- Pršilna ročica se zaskoči v pravilen položaj.
2. Namestite zgornjo pršilno ročico in jo tesno privijte.

4.5 Zamenjava filtrov

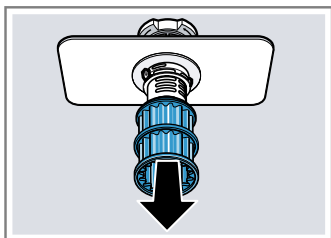
4.5.1 Odstranjevanje filtra

1. Zasukajte grobi filter v levo (1) in odstranite filtrirni sistem (2).



Preverite, da v zbiralniku ni nobenih tujkov.

2. Mikrofilter povlecite navzdol, da ga odstranite.

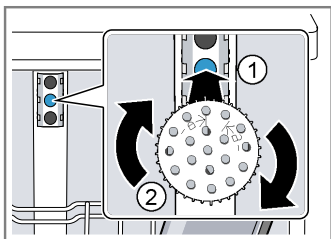


4.5.2 Namestitev filtrov

1. Znova namestite filtrirni sistem.
Poskrbite, da se zatiča na grobem filtru zaskoči v položaj.
2. Filtrirni sistem vstavite v aparat in grobi filter zasukajte v smeri urinega kazalca.
Prepričajte se, da sta puščici poravnani ena z drugo.

4.6 Namestitev brizgalke za pekače

1. Odstranite zgornjo košaro.
2. Brizgalko za pekače vstavite v nosilec (1) in jo zasukajte na desno (2).



➡ Brizgalka za pekače se zaskoči v pravilen položaj.

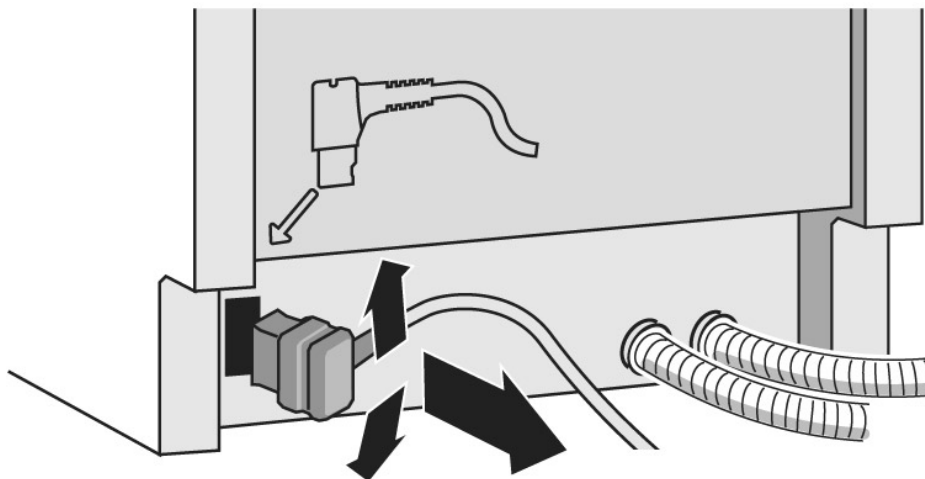
4.7 Zamenjava električnega kabla

Zahteve

- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.
- ✓ Naprava je prosto dostopna.

4.7.1 Izklop električnega kabla

- Previdno premikajte vtič napajalnega kabla gor in dol ter ga izvalcite iz omrežne vtičnice.



4.7.2 Priklop električnega kabla



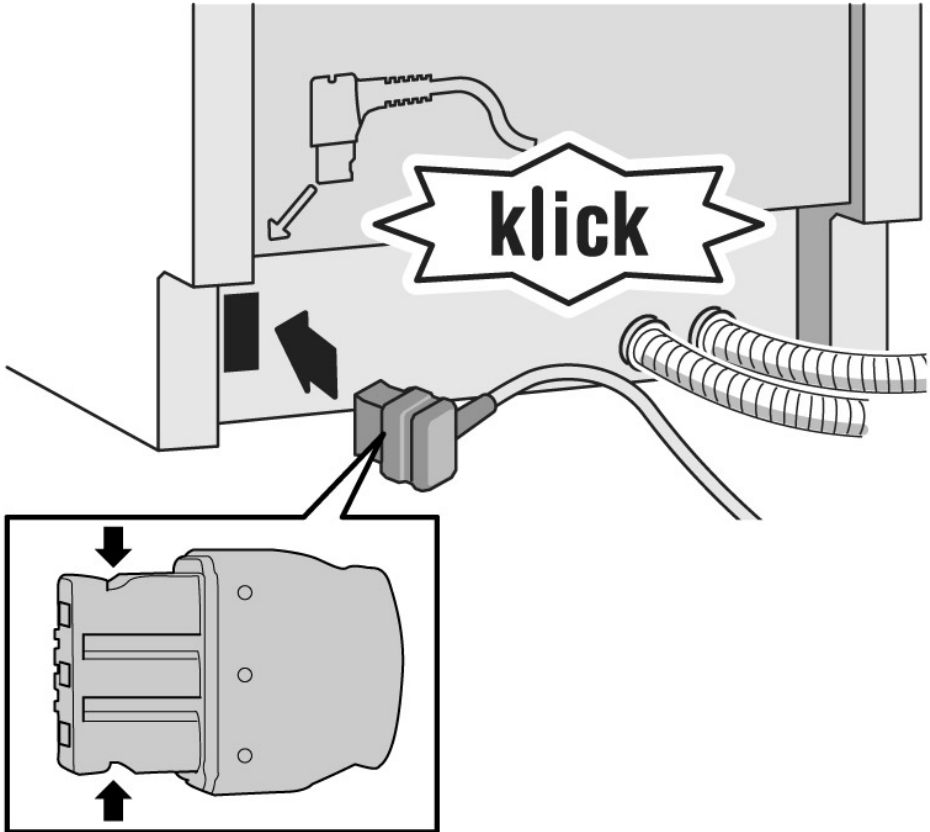
POZOR

Pregrevanje glavnega priključka

Nevarnost požara

- Priključni kabel čvrsto vstavite tako, da se zaskoči.

- Vtič priključnega kabla vstavite v električno vtičnico tako, da se slišno zaskoči.



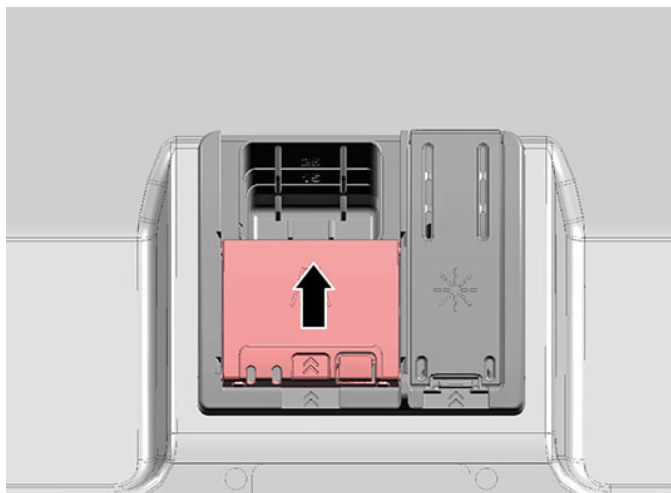
4.8 Zamenjava pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo

Zahteve

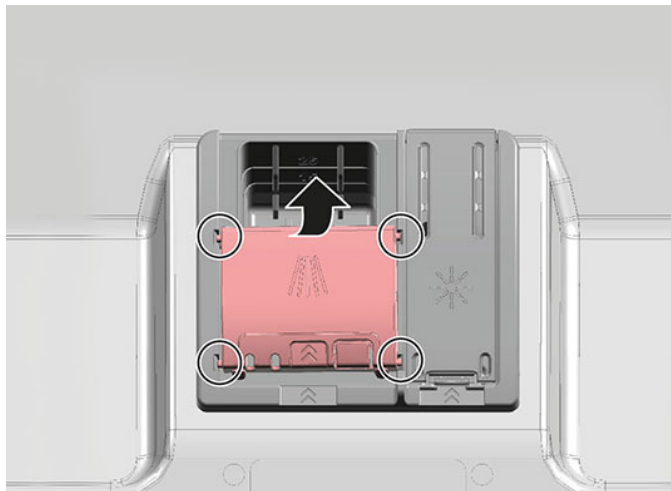
- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.8.1 Odstranjevanje pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo

1. Pomaknite pokrov predalčka za detergent navznoter za 5 mm.



2. Na spodnji strani privzdignite pokrov predalčka za detergent iz vodilnih tirnic in ga na zgornji strani odstranite iz vodilnih tirnic.

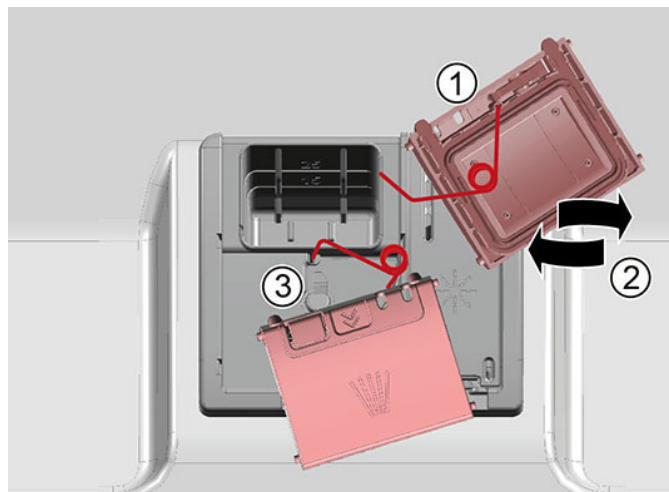


3. Odstranite vzmet.

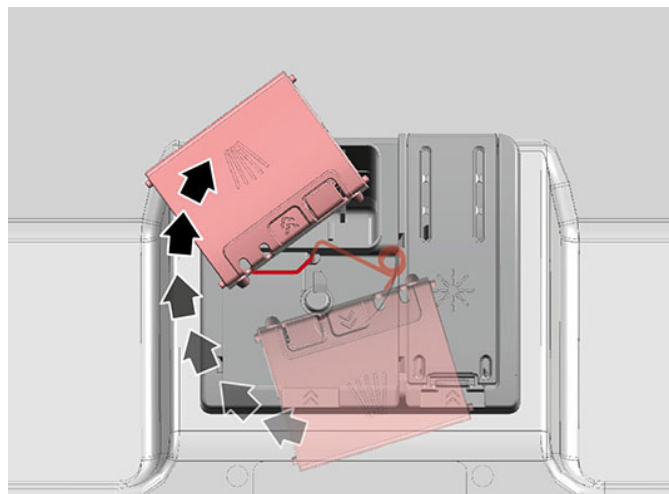
4.8.2 Namestitev pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo

- 1.1. Kratki konec vzmeti vstavite v namestitveno luknjo v pokrovčku predalčka za detergent (1).
- 1.2. Obrnite pokrov predalčka za detergent (2).

1.3. Dolgi konec vzmeti vstavite v namestitveno luknjo v predalčku (3).

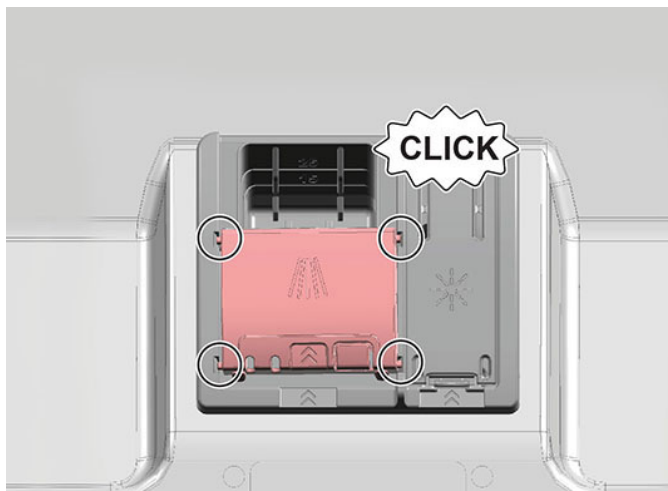


2. Pritrdite vzmet in obrnite pokrov predalčka za detergent.

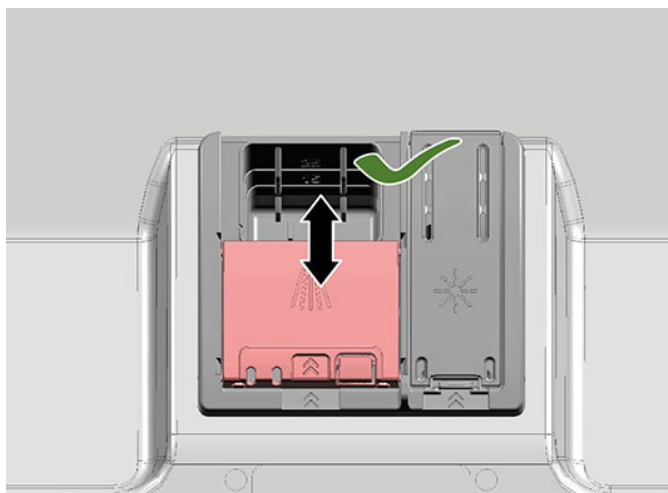


sl Popravilo

3. Pred popolnim odprtjem na levi in desni strani zaskočite vodila za 5 mm v vodilne tirnice.



4. Preverite delovanje pokrovčka predalčka za detergent.



4.9 Zamenjava pokrova črpalke odpadne vode

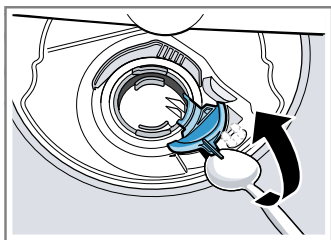
Zahteve

- ✓ Košara je bila odstranjena.
- ✓ Filtri so bili odstranjeni. → *Stran 881*

4.9.1 Odstranjevanje pokrova črpalke odpadne vode

1. Odstranite morebitno vodo.
Po potrebi uporabite gobo.

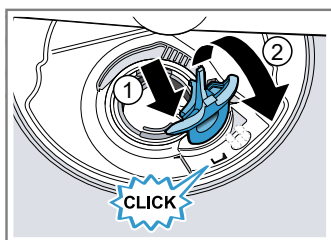
2. Z žlico odmaknite pokrov črpalke in ga primite za prečni del.



3. Pokrov črpalke dvignite pod kotom navznoter in ga odstranite.

4.9.2 Namestitev pokrova črpalke odpadne vode

- Namestite pokrov črpalke (1) in ga potisnite navzdol (2).



- Pokrov črpalke se zaskoči v pravilen položaj.

4.10 Zamenjava stranske plošče

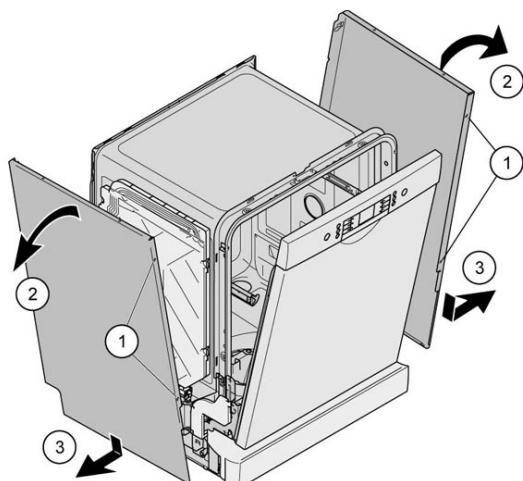
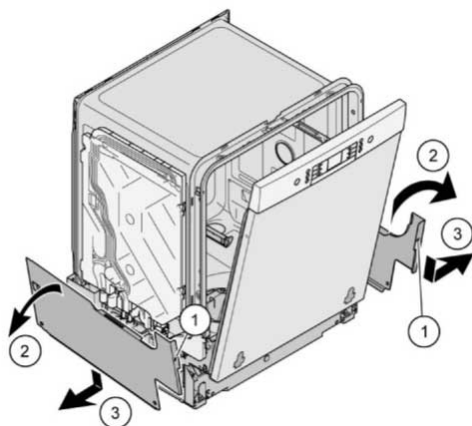
Zahteve

- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.
- ✓ Naprava je prosto dostopna.

4.10.1 Odstranjevanje stranske plošče

- 1.1. Odstranite vijake (1) s stranske plošče.
- 1.2. Zgornji del stranske plošče nagnite nekoliko navzven (2).

1.3. Spustite stransko ploščo in jo povlecite iz osnovnega korita (3).

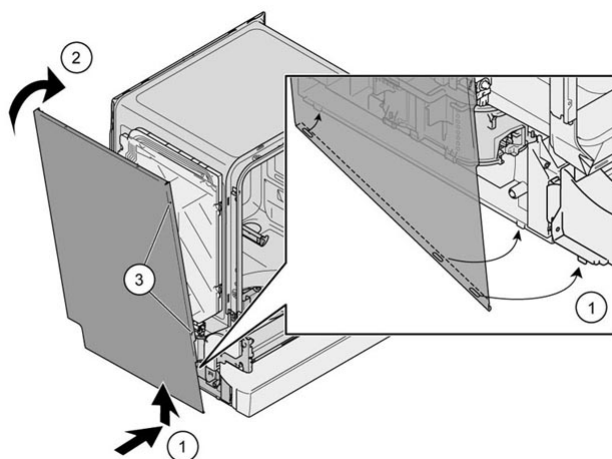
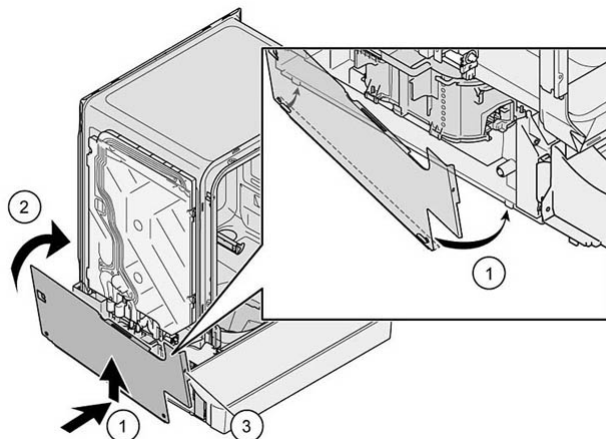


4.10.2 Namestitev stranske plošče

1.1. Stransko ploščo vstavite v osnovno korito (1).

1.2. Stransko ploščo potisnite na aparat (2).

1.3. Stransko ploščo pritrdite z vijaki (3).



4.11 Zamenjava zunanjih vrat

Zahteve

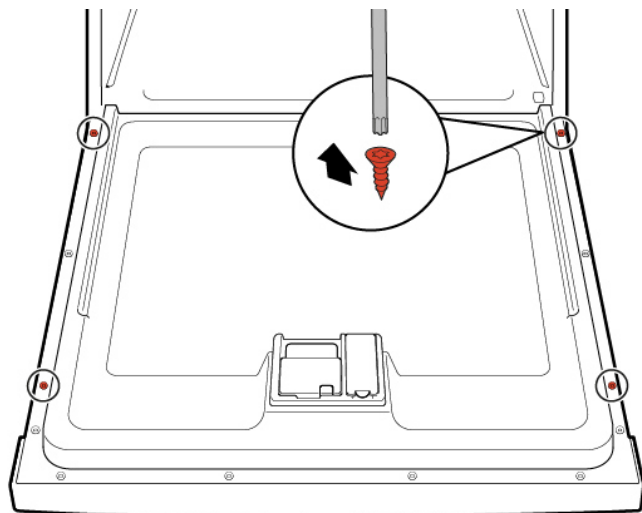
- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.11.1 Odstranjevanje zunanjih vrat

1. Odprite vrata.

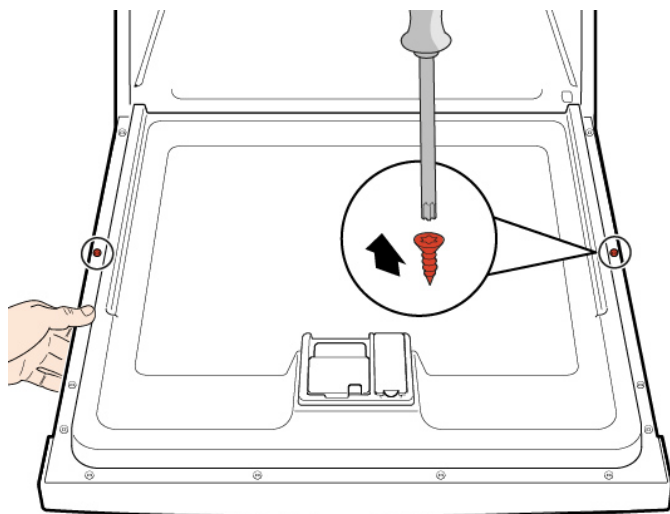
sl Popravilo

2. Odstranite 4 vijake.



3.1. Vrata zavarujte tako, da jih na eni strani primete.

3.2. Odstranite 2 vijaka.



4.11.2 Namestitev zunanjih vrat

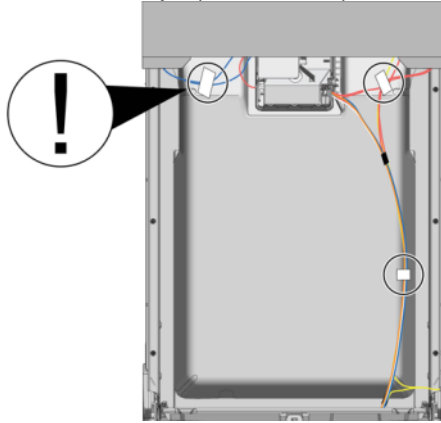


POZOR

Nepravilno nameščeni ali nezavarovani kabli

Poškodbe kablov

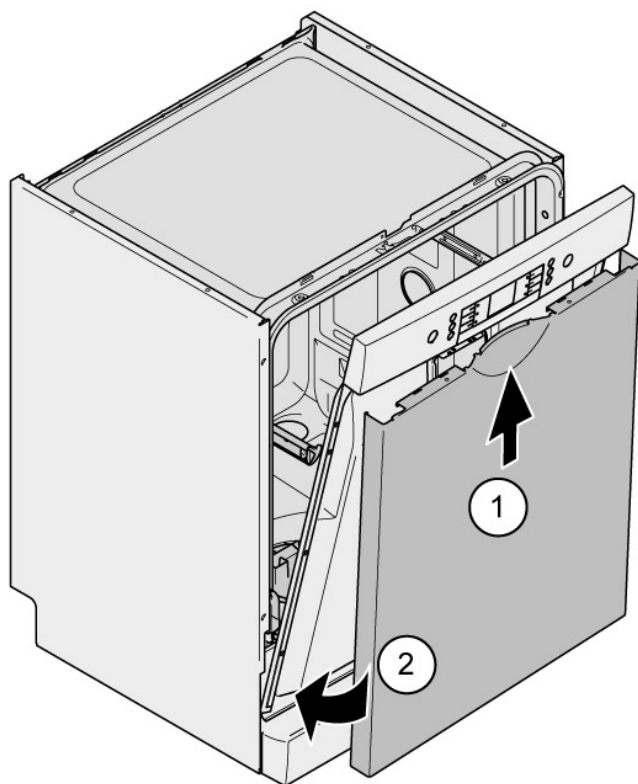
- Kable namestite in jih pritrdite z lepilnim trakom.



Zahteve

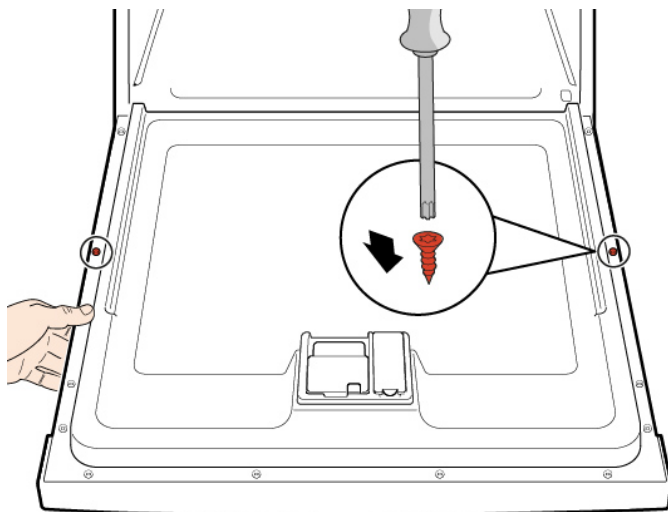
- ✓ Izolacijski filc je pravilno nameščen in pritrjen na notranjo stran zunanjih vrat.
 - ✓ Tečaji so vstavljeni v zunanja vrata.
1. Zaprite notranja vrata, vendar jih ne zapahnite.
 - 2.1. Potisnite zunanja vrata navzgor pod upravljalni modul (1).

2.2. Pritisnite zunanja vrata ob notranja vrata in jih zadržite (2).

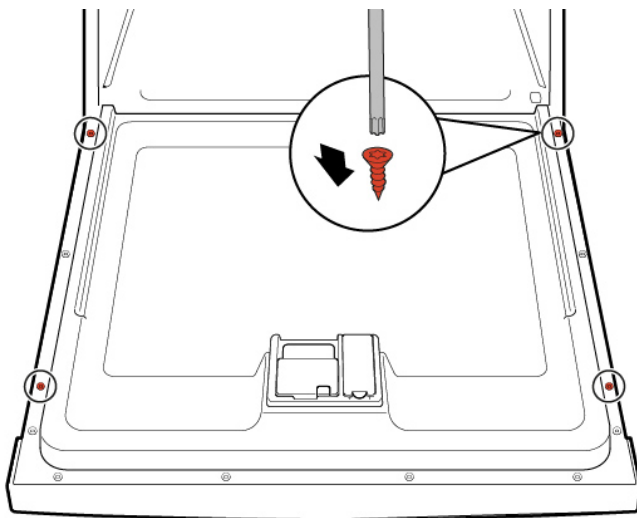


3.1. Vrata zavarujte tako, da jih na eni strani primete.

3.2. Odprite vrata in jih pritrdite z 2 vijakoma.



4. Pritrdite zunanja vrata s 4 vijaki.



4.12 Zamenjava nadzorne plošče

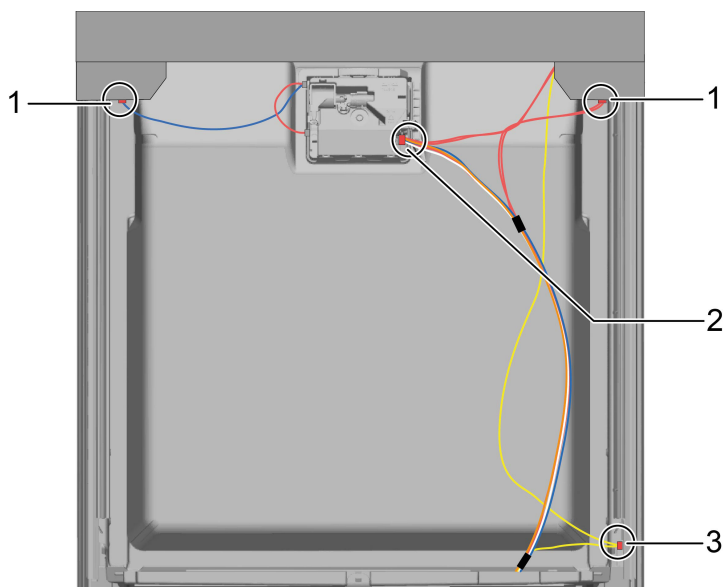
Zahteve

- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.12.1 Odstranjevanje nadzorne plošče

- 1.1. Odklopite električne priključke z upravljalnega modula (1).
- 1.2. Odklopite senzor za nizko raven sredstva za izpiranje (2).

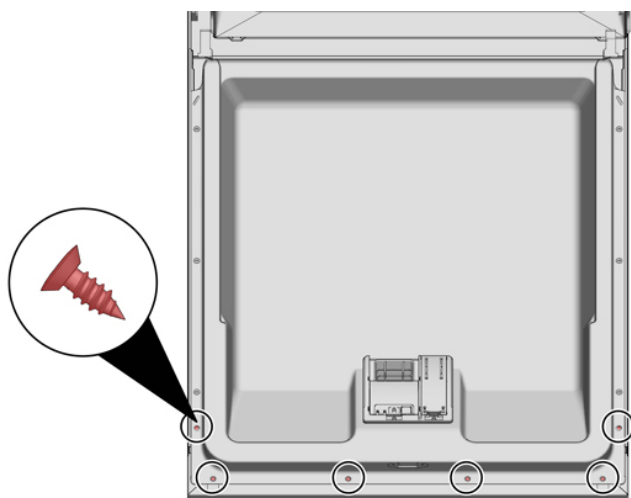
1.3. Odklopite ozemljitveni kabel, če je ustrezno (3).



2. Odprite vrata aparata.

3. Zavarujte upravljalni modul pred padcem (držite ga).

4. Odstranite 6 vijakov.



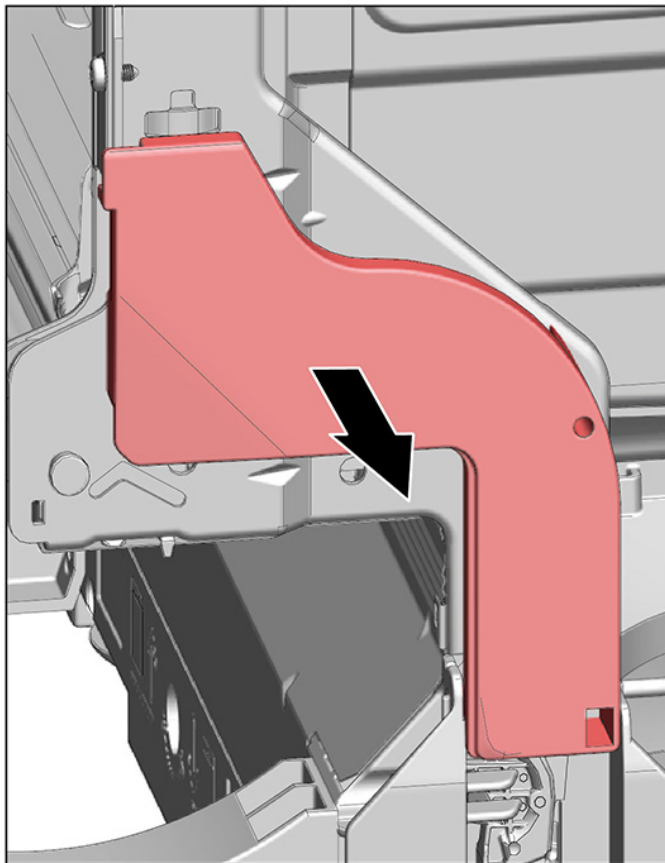
5. Odstranite upravljalni modul.

4.12.2 Namestitev nadzorne plošče

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

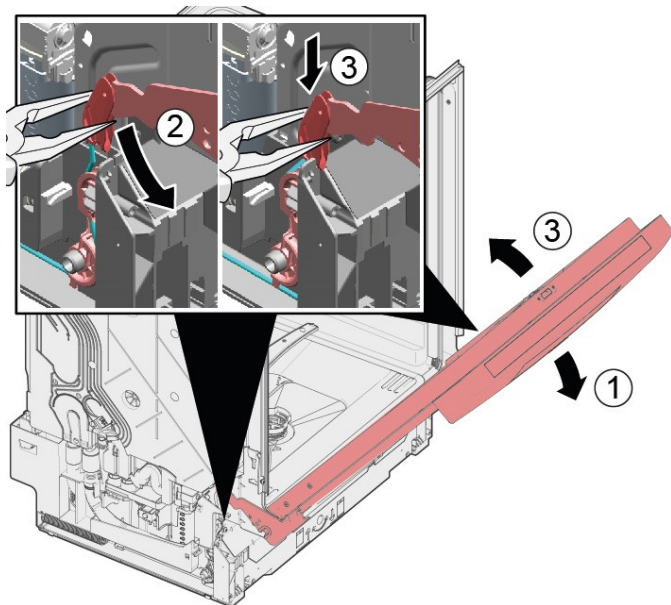
4.13 Pritrditev vzmeti vrat

1. Odstranite pokrov vodila kabla.



- 2.1. Vrata nekoliko odprite (1).
- 2.2. Pritrdite v zarezo osnovnega korita (2).

2.3. Počasi zaprite vrata (3).

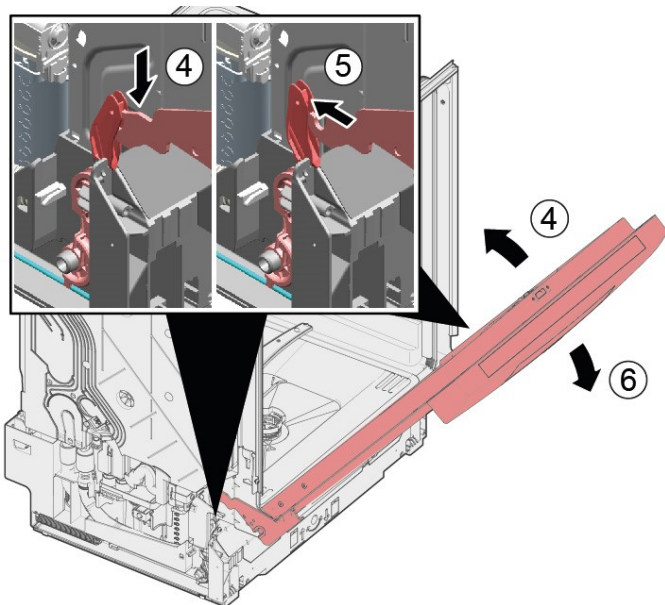


Kabelski sistem se samodejno pritrdi na tečaj vrat.

3.1. Vrata nekoliko zaprite (4).

3.2. Zarezo premaknite nazaj in sprostite tečaj vrat (5).

3.3. Odprite vrata (6).



4. Ponovite postopek na drugi strani aparata.

4.14 Zamenjava letve podnožja



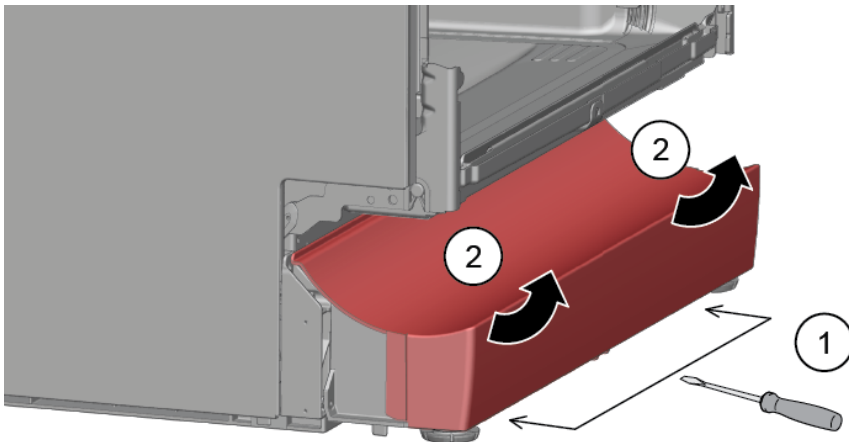
Opomba: Noge so povsem enake in jih lahko zamenjate.

Zahteve

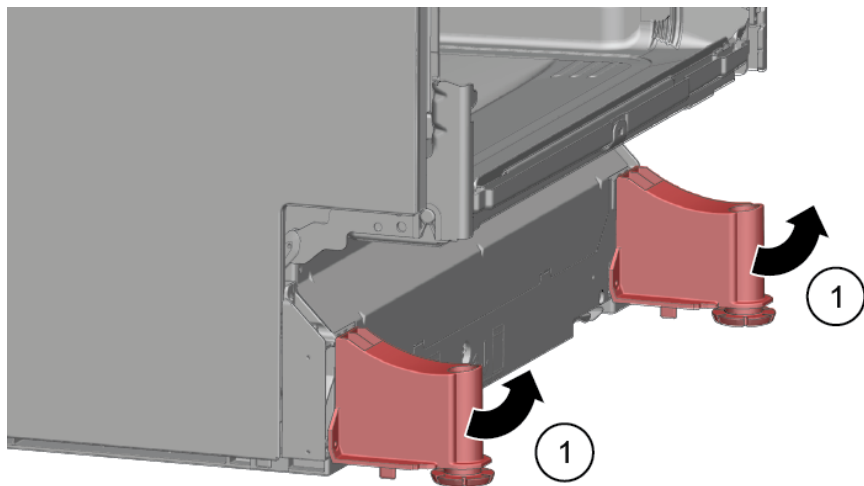
- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.14.1 Odstranjevanje letve podnožja

1.  Nepravilno odstranjevanje.
Če letev podnožja razrahljate ob straneh in jo odstranite, se lahko 2 pritrdilni plošči odlomita. Če je poškodovana samo ena pritrdilna plošča, lahko stran zamenjate, saj sta pritrdilni plošči enaki.
Priporočamo, da pod aparat spredaj ob strani nekaj podstavite in tako razbremenite letev podnožja z nogama.
- 2.1. Z izvijačem sezite v vodila (1) in sprostite zavihke tako, da jih potisnete navzdol.
- 2.2. Dvignite in odstranite letev podnožja (2).



3. Odstranite noge v smeri naprej (1).

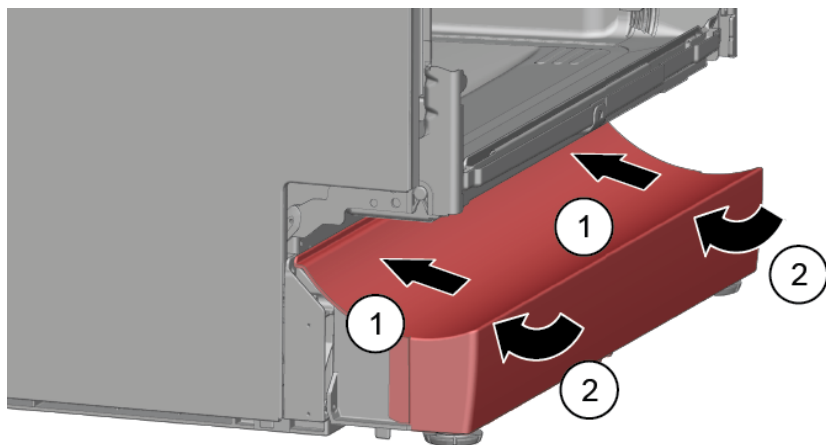


4.14.2 Namestitev letve podnožja

1. Vstavite noge.

2.1. Pritrdite letev podnožja na zgornji strani (1).

2.2. Letev podnožja potisnite navzdol tako, da se slišno zaskoči (2).



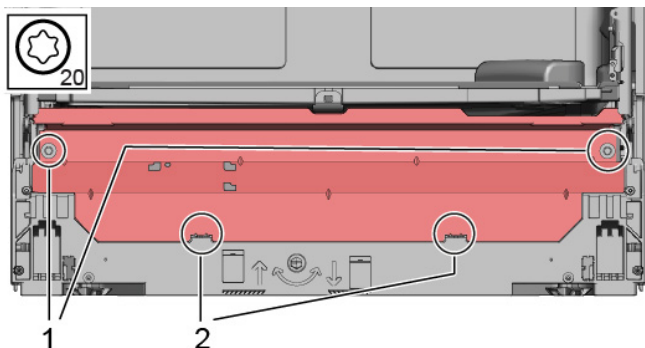
4.15 Zamenjava plošče podnožja

Zahteve

- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.
- ✓ Pohištevna fronta je odstranjena.

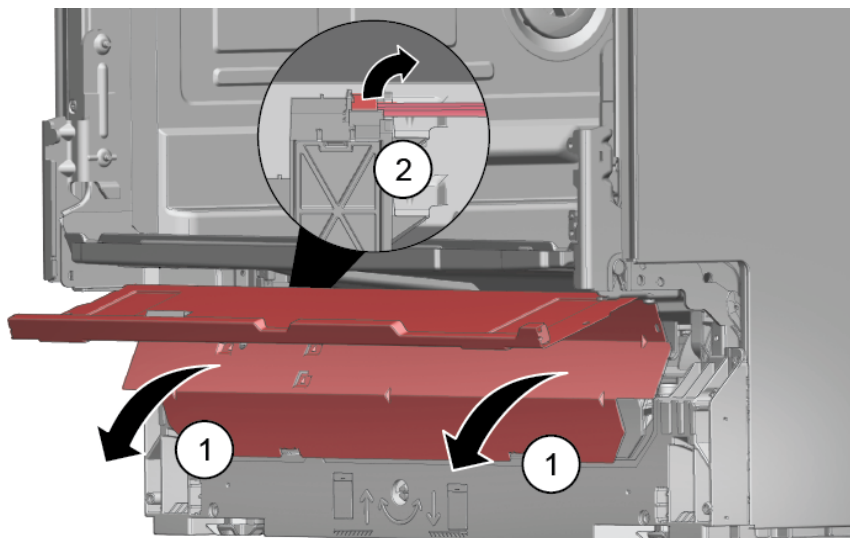
4.15.1 Odstranjevanje plošče podnožja

- 1.1. Odstranite 2 vijaka (1).
- 1.2. Sprostite zavihke (2).



2.  Odvisno od modela serije je lahko vtič za EmotionLight še vedno pritrjen na podstavek.

- 3.1. Ploščo podnožja previdno nagnite naprej (1).
- 3.2. Sprostite zavihek in ga povlecite nazaj (opsijsko) (2).



4.15.2 Namestitev plošče podnožja

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

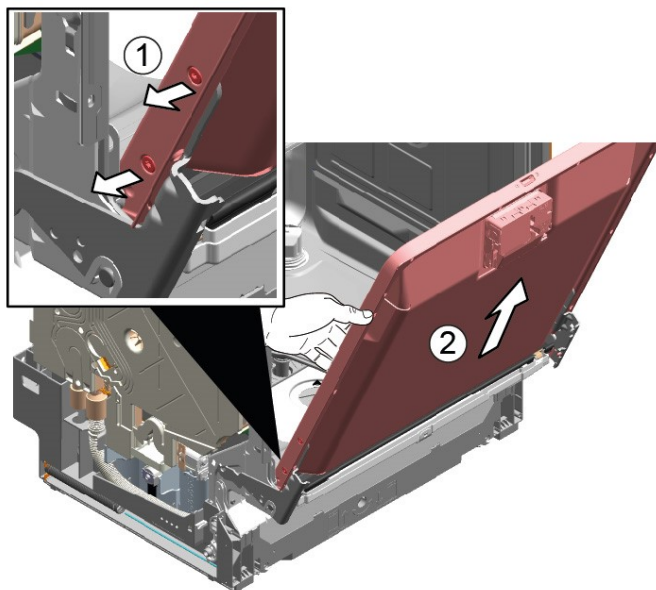
4.16 Zamenjava notranjih vrat

Zahteve

- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.16.1 Odstranjevanje notranjih vrat

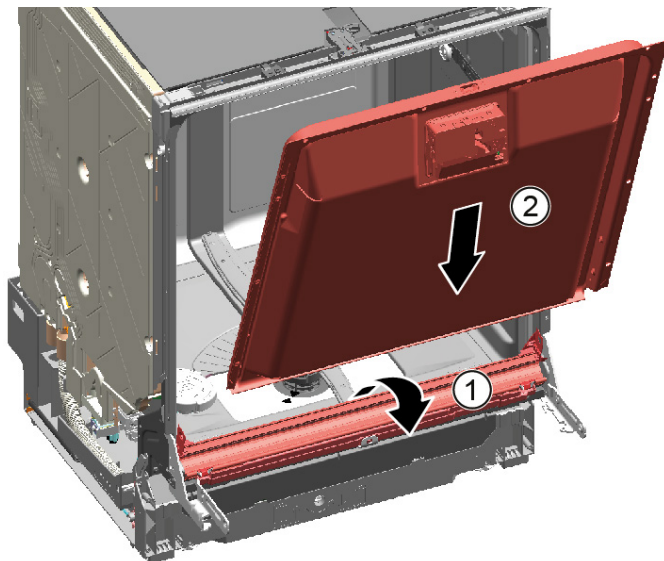
- 1.1. Odstranite vijake (1).
- 1.2. Odstranite notranja vrata navzgor (2).



- ➡ Notranja vrata so odstranjena.

4.16.2 Namestitev notranjih vrat

- 1.1. Dvignite tesnilo vrat naprej (1).

1.2. Premaknite notranja vrata za tesnilo vrat (2).

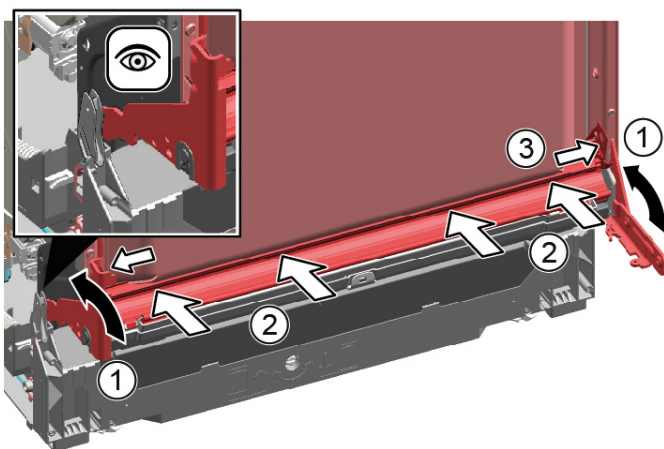
2. Namestite notranja vrata na tečaj vrat.

3. Notranja vrata nekoliko zaprite.

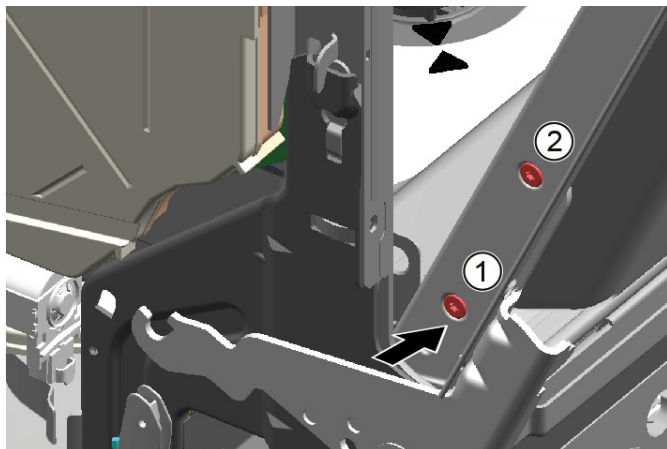
4.1. Premaknite tečaj vrat navzgor (1).

4.2. Dvignite tesnilo vrat navzgor (2).

4.3. Preverite, ali je plastični nosilec na levi in desni strani usmerjen navzgor in je pravilno nameščen na tečajih (3).

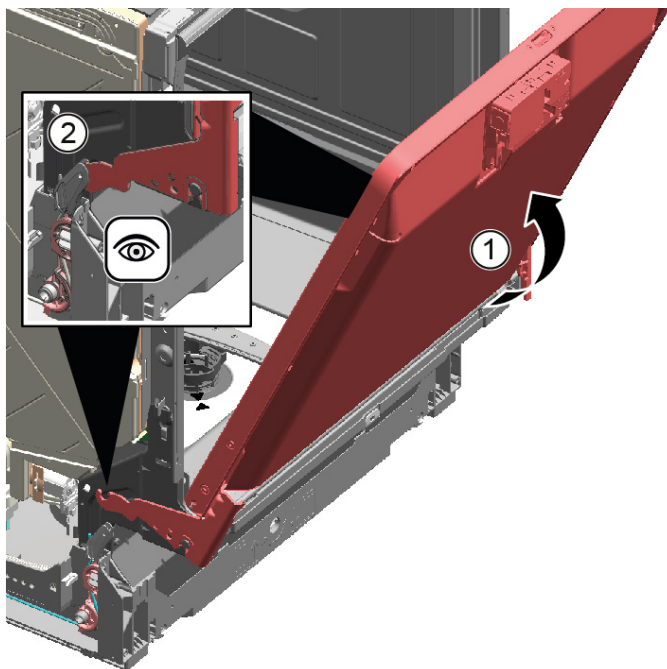


5. Namestite dva vijaka (1, 2).



6.1. Zaprite vrata (1).

6.2. Preverite, ali je vzmet vrat pravilno nameščena (2).



➔ Notranja vrata so nameščena.

4.17 Zamenjava tečaja vrat

*  Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4")

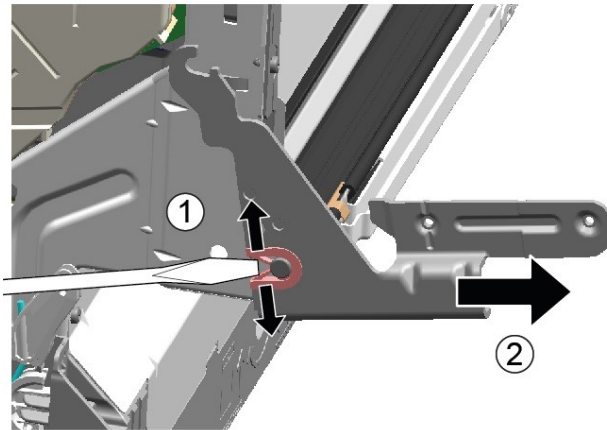
[00340865]

Zahteve

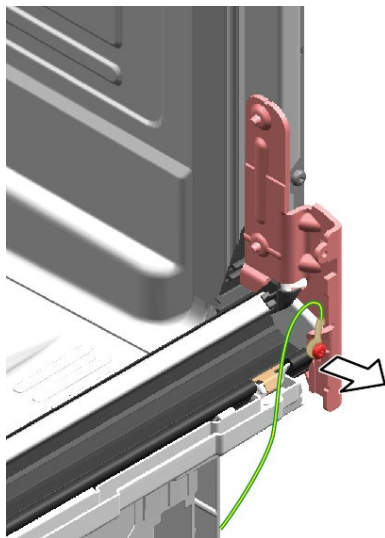
- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.
- ✓ Naprava je prosto dostopna.
- ✓ Stranska plošča je odstranjena. → *Stran 887*
- ✓ Zunanja vrata so odstranjena.
- ✓ Notranja vrata so odstranjena.
- ✓ Upravljalni modul je odstranjen. → *Stran 893*
- ✓ Vzmeti vrat so pritrjene. → *Stran 895*
- ✓ Letev podnožja je odstranjena. → *Stran 897*
- ✓ Plošča podnožja je odstranjena. → *Stran 899*
- ✓ Prelivni kanal je odstranjen.

4.17.1 Odstranjevanje tečaja vrat

- 1.1. Sprostite zavihek (1).
- 1.2. Povlecite tečaj vrat v smeri naprej (2).



2. Odstranite priključek ozemljitve na tečaju vrat.



➡ Tečaj vrat je odstranjen.

4.17.2 Namestitev tečaja vrat



NEVARNOST

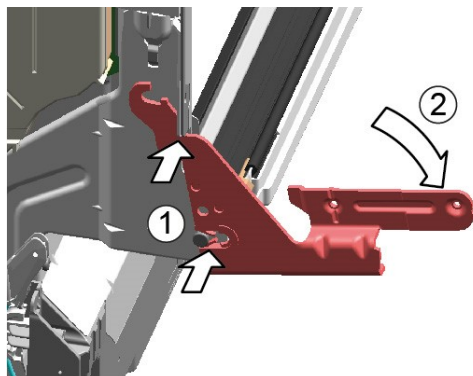
Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila

- ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar.
- ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

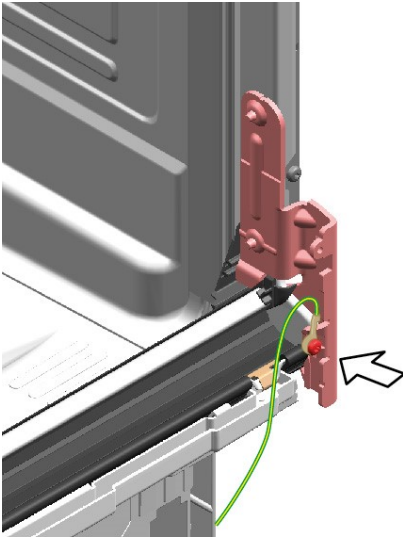
1.1. Namestite tečaj na aparat (1).

1.2. Tečaj pomaknite navzdol (2) tako, da se zaskoči na aparat.



2.  Manjkajoči ozemljitveni priključek lahko vodi do napetostnega potenciala na vratih.

Priključite kabel PE v tečaj (ozemljitveni priključek).



⊖ Tečaj vrat je nameščen.

4.18 Zamenjava TimeLight

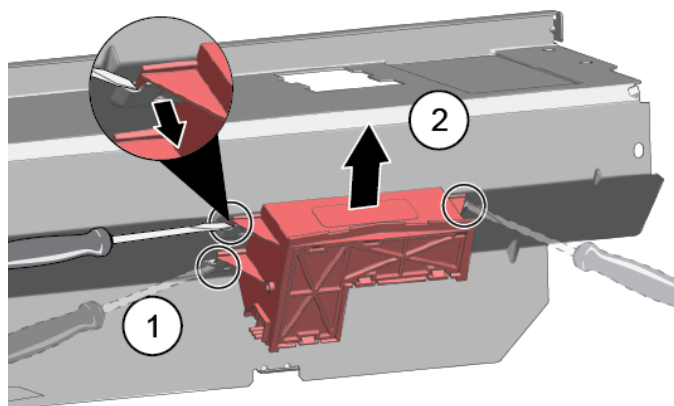
Zahteve

- ✓ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✓ Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.18.1 Odstranjevanje TimeLight

- 1.1. Nekoliko sprostite zavihke (1).

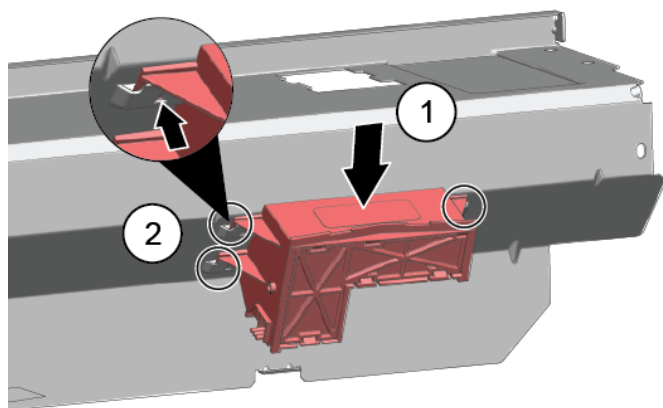
1.2. Povlecite modul TimeLight navzgor in ven iz vodila (2).



4.18.2 Namestitev TimeLight

1.1. Potisnite modul TimeLight v vodilo (1).

1.2. Upognite zavihke nazaj (2).



2. Priključite električni priključek.

Índice

1 En relación con este documento	909
1.1 Información importante	909
1.1.1 Finalidad	909
1.2 Explicación de símbolos generales	909
1.2.1 Niveles de peligrosidad	909
1.2.2 Símbolos de peligro	909
1.2.3 Estructura de las advertencias	910
1.2.4 Símbolos generales	911
2 Seguridad	912
2.1 Instrucciones generales de seguridad	912
2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos	912
3 Herramientas y auxiliares	913
4 Reparación	914
4.1 Sustituir la tapa superior	914
4.1.1 Desmontar la tapa superior	914
4.1.2 Montar la tapa superior	914
4.2 Montar el sistema de cesta	915
4.2.1 Montar una rampa para pastillas para el modelo de 86 cm	915
4.2.2 Montar el clip de soporte de vasos y tazas	915
4.2.3 Montar el inserto para utensilios de cocción al vapor	917
4.2.4 Montar el soporte de cristal	918
4.3 Sustituir el sistema varioDrawer	921
4.3.1 Extraer el sistema varioDrawer	921
4.3.2 Montar el sistema varioDrawer	923
4.4 Sustituir los brazos aspersores	923
4.4.1 Sustituir el brazo aspersor	923
4.4.2 Montar el brazo aspersor	924
4.5 Sustituir los filtros	924
4.5.1 Retirar los filtros	924
4.5.2 Montar los filtros	924
4.6 Montar el cabezal aspersor para bandeja de horno	925
4.7 Sustituir el cable de alimentación	925
4.7.1 Desenchufar el cable de alimentación	925
4.7.2 Enchufar el cable de alimentación	925
4.8 Sustituir la tapa del detergente	926
4.8.1 Extraer la tapa del detergente	927
4.8.2 Montar la tapa del detergente	927
4.9 Sustituir la tapa de la bomba de agua residual	929
4.9.1 Retirar la tapa de la bomba de agua residual	929
4.9.2 Montar la tapa de la bomba de agua residual	930

- 4.10 Sustituir el panel lateral 930
 - 4.10.1 Extraer el panel lateral 930
 - 4.10.2 Montar el panel lateral 931
- 4.11 Sustituir la puerta exterior 932
 - 4.11.1 Extraer la puerta exterior 932
 - 4.11.2 Montar la puerta exterior 933
- 4.12 Sustituir el cuadro de mandos 936
 - 4.12.1 Extraer el cuadro de mandos 936
 - 4.12.2 Montar el cuadro de mandos 938
- 4.13 Fijar los muelles de la puerta 938
- 4.14 Sustituir el zócalo 940
 - 4.14.1 Extraer el zócalo 940
 - 4.14.2 Montar el zócalo 941
- 4.15 Sustituir la placa de enchufes de la base 941
 - 4.15.1 Extraer la placa de enchufes de la base 942
 - 4.15.2 Montar la placa de enchufes de la base 942
- 4.16 Sustituir la puerta interior 943
 - 4.16.1 Desmontar la puerta interior 943
 - 4.16.2 Montar la puerta interior 943
- 4.17 Sustituir la bisagra de la puerta 945
 - 4.17.1 Desmontar la bisagra de la puerta 946
 - 4.17.2 Montar la bisagra de la puerta 947
- 4.18 Sustituir el sistema TimeLight 948
 - 4.18.1 Extraer el sistema TimeLight 948
 - 4.18.2 Montar el sistema TimeLight 949

1 En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 03/2021).

Contienen información sobre cómo sustituir repuestos determinados e incluye las advertencias y los riesgos.

En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
AVISO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tab. 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.

En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tab. 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.

	 PELIGRO Tipo y fuente del peligro Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia. ► Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.
El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.	
	 PELIGRO Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión Muerte por electrocución ► Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)
	Identificación de una indicación simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un vídeo tutorial
	Identificación herramientas necesarias
	Identificación de condiciones previas
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
	Identificación de una tecla o botón
	Identificación de un número de material
	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tab. 3: Símbolos generales

2 Seguridad

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Tras la reparación, realizar una prueba de seguridad según la norma EN 50678 (antigua VDE 0701) o la normativa específica del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Recomendamos utilizar piezas de repuesto originales. Las piezas que no cumplen con las especificaciones del fabricante pueden perjudicar la seguridad y el funcionamiento del aparato.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

3 Herramientas y auxiliares

Destornillador Torx T20 con orificio de centrado
[00340764]

100 mm, para tornillos de seguridad



Destornillador aislado Torx T15 con orificio de centrado
[15000626]

Longitud 125 mm, para tornillos con pin de seguridad



Destornillador plano
Punta 10 mm x 1,6 mm x 200 mm



Alicates de punta redonda
[00340871]

Longitud: 200 mm



4 Reparación

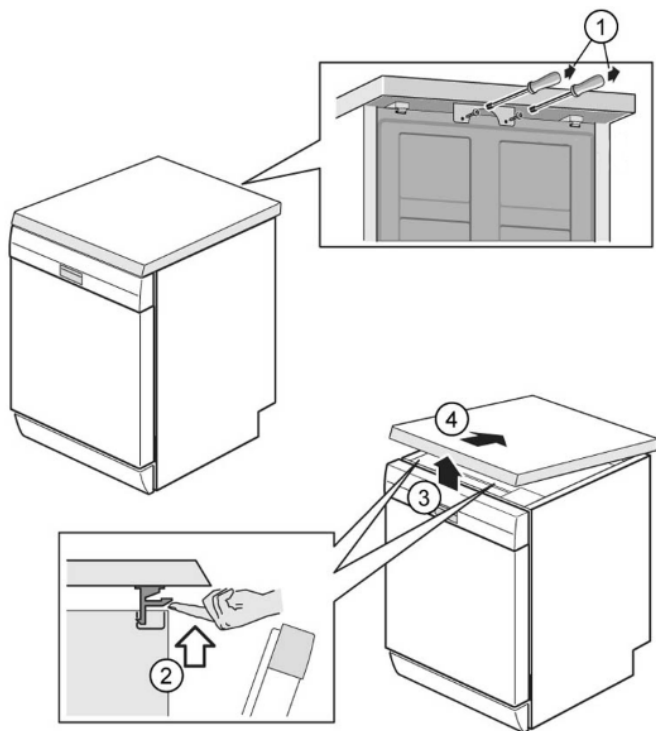
4.1 Sustituir la tapa superior

Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato de libre acceso.

4.1.1 Desmontar la tapa superior

- 1.1. Extraer los dos tornillos de la parte trasera (1) (opcional).
- 1.2. Soltar las lengüetas de debajo de la tapa superior (2).
- 1.3. Levantar la tapa superior un poco en el frontal (3).
- 1.4. Empujar la tapa superior hacia la parte trasera (4).

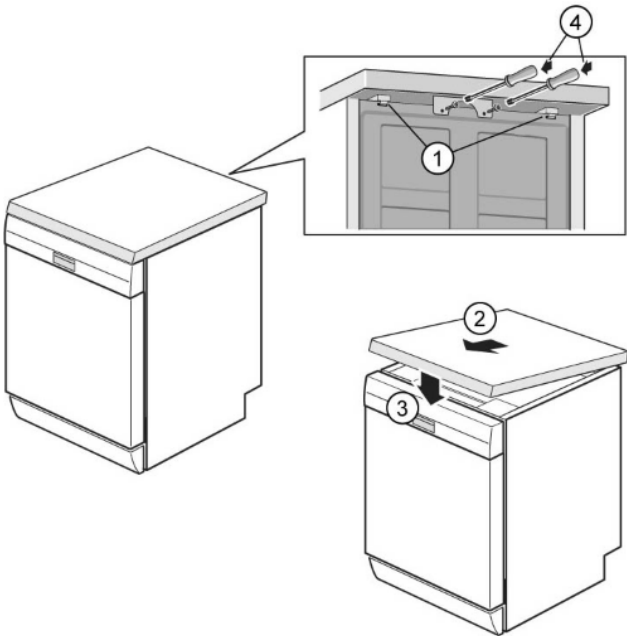


2. Quitar la tapa superior.

4.1.2 Montar la tapa superior

- 1.1. Fijar la parte trasera de la tapa superior en las guías con los aros de retención (1).
- 1.2. Presionar la tapa superior hacia delante (2).
- 1.3. Presionar el frontal de la tapa superior hacia abajo hasta que las dos lengüetas hagan un clic de forma audible al encajar en su sitio (3).

1.4. Volver a atornillar los 2 tornillos (4) (opcional).



4.2 Montar el sistema de cesta

Requisito:

✔ La cesta correspondiente se ha extraído del aparato.

4.2.1 Montar una rampa para pastillas para el modelo de 86 cm

	Guía	[00614935]
	Clip de soporte de co- pas	[00618565]

- 1. Insertar la rampa para pastillas de forma diagonal en el frontal de la cesta.
- 2. Centrar la rampa para pastillas hasta que haga clic en su sitio.

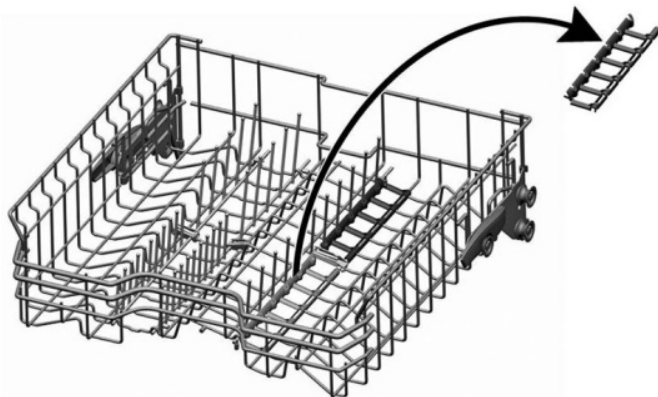
4.2.2 Montar el clip de soporte de vasos y tazas

	Guía	[00614935]
	Clip de soporte de co- pas	[00618565]

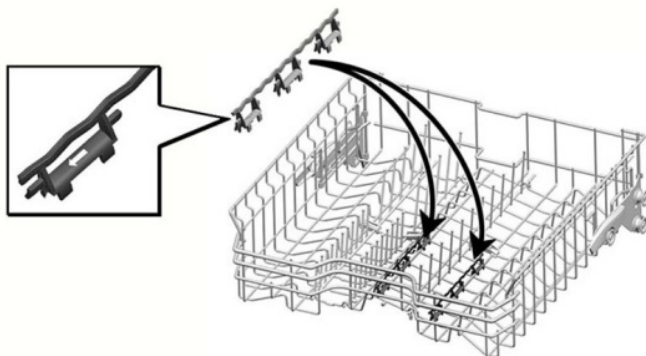


Nota: Al lavar copas, el clip de soporte de copas se puede desplegar. El ángulo adicional reduce la recogida de agua en la parte inferior de las copas. En el caso de los vasos altos, se recomienda dejar el clip de soporte de copas tumbado. Si las cestas superiores tienen un inserto de plástico opcional, debe extraerse primero.

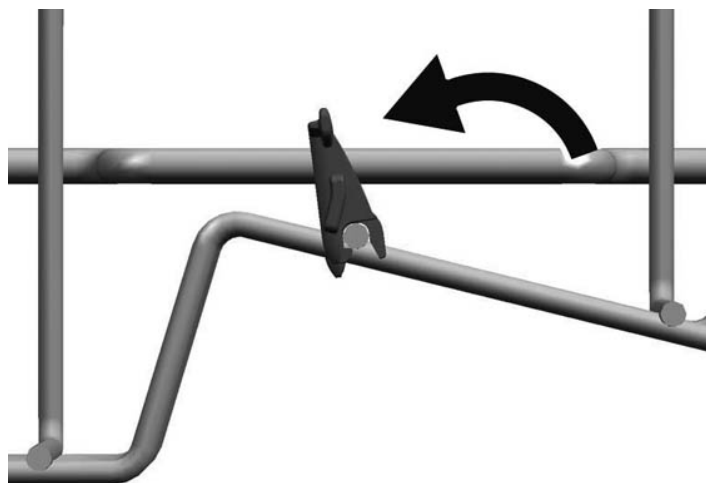
1. Extraer el inserto de plástico.



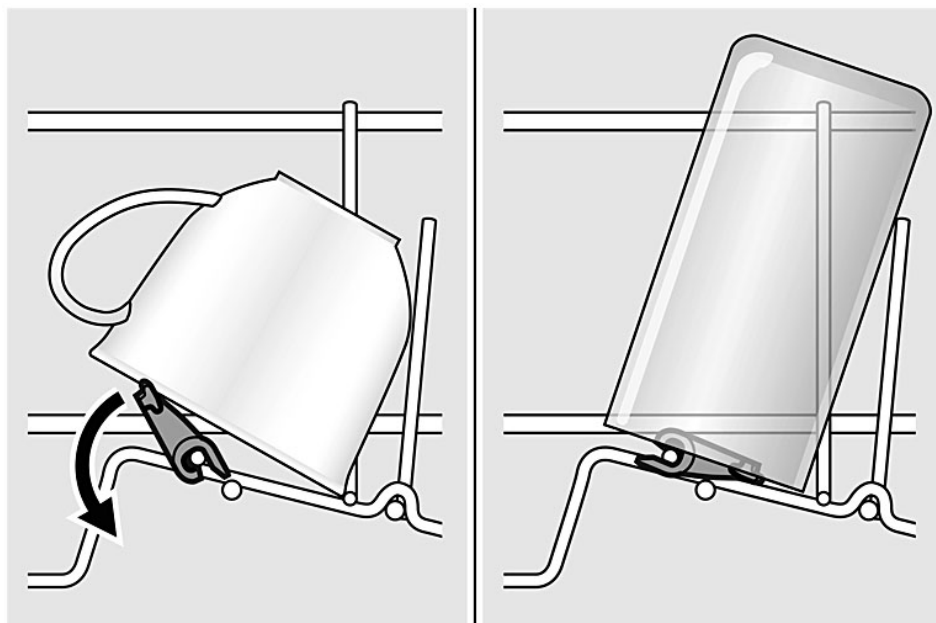
2. Encajar el clip de soporte de copas hasta que haga clic en su sitio.



3. Enganchar el clip.



4. Colocar los elementos que se van a lavar.



4.2.3 Montar el inserto para utensilios de cocción al vapor



Guía

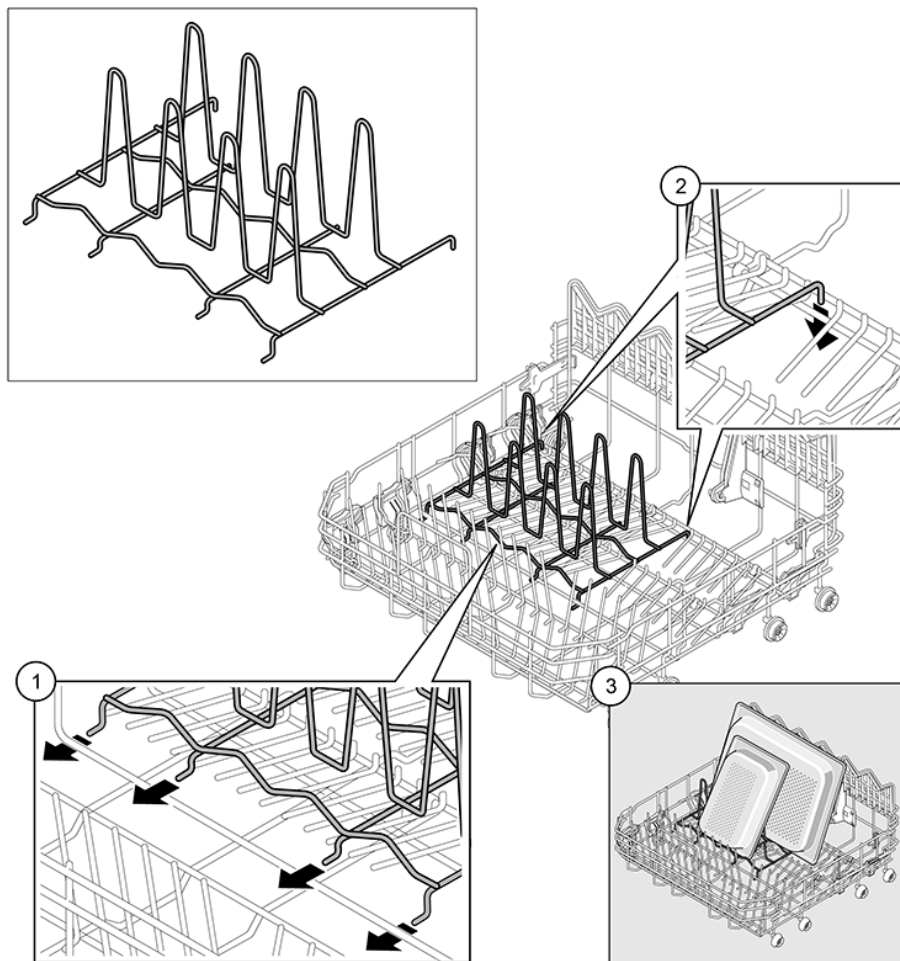
[00614935]



Clip de soporte de co-
pas

[00618565]

- Encajar el inserto para utensilios de cocción al vapor con las piezas del final bajo el sistema de cesta.

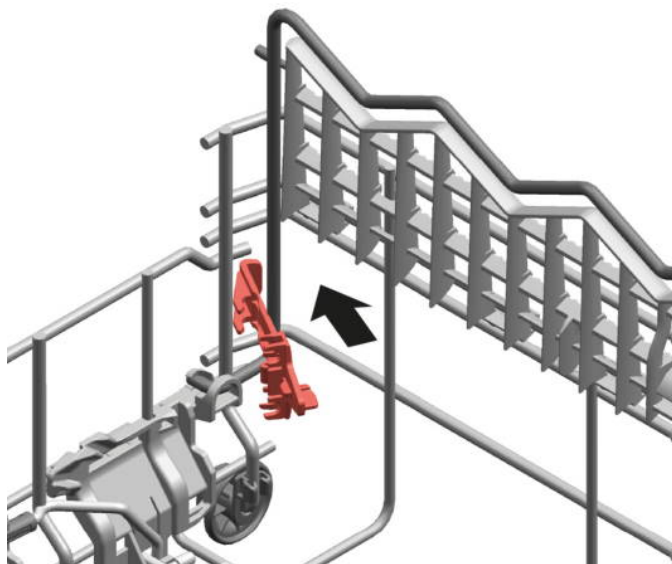


4.2.4 Montar el soporte de cristal

 Soporte de cristal

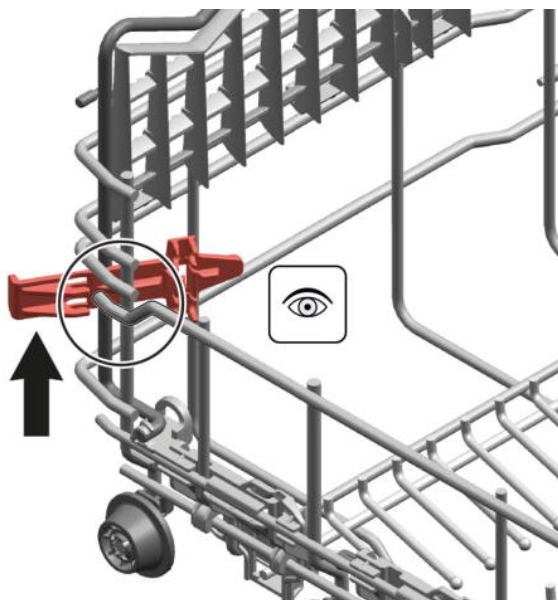
[11037831]

1. Insertar el soporte de cristal entre la abrazadera metálica.



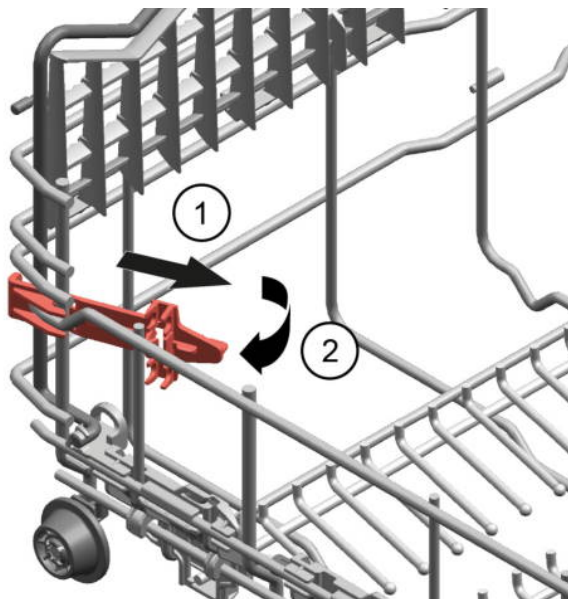
2.  El montaje solo es posible en la abrazadera metálica que se muestra en la imagen.

Insertar la guía del soporte de cristal en la abrazadera metálica.



3.1. Tirar del soporte del cristal hacia delante (1).

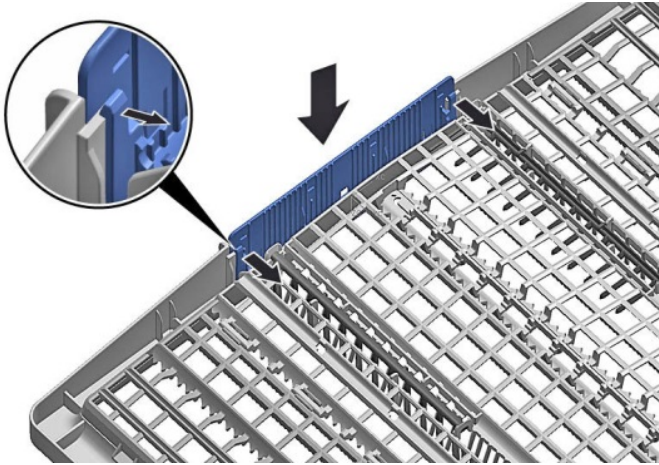
3.2. Encajar el soporte de cristal en la abrazadera metálica (2).



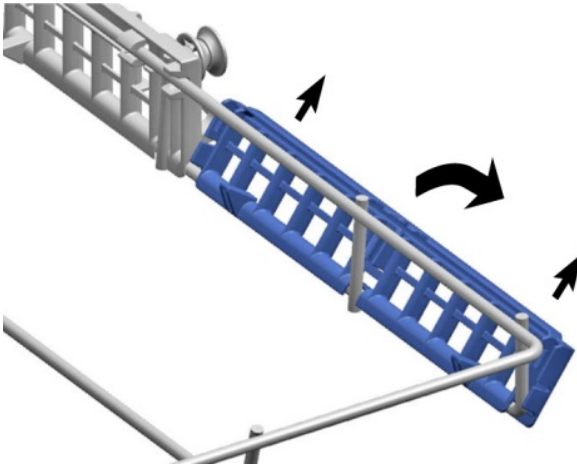
4.3 Sustituir el sistema varioDrawer

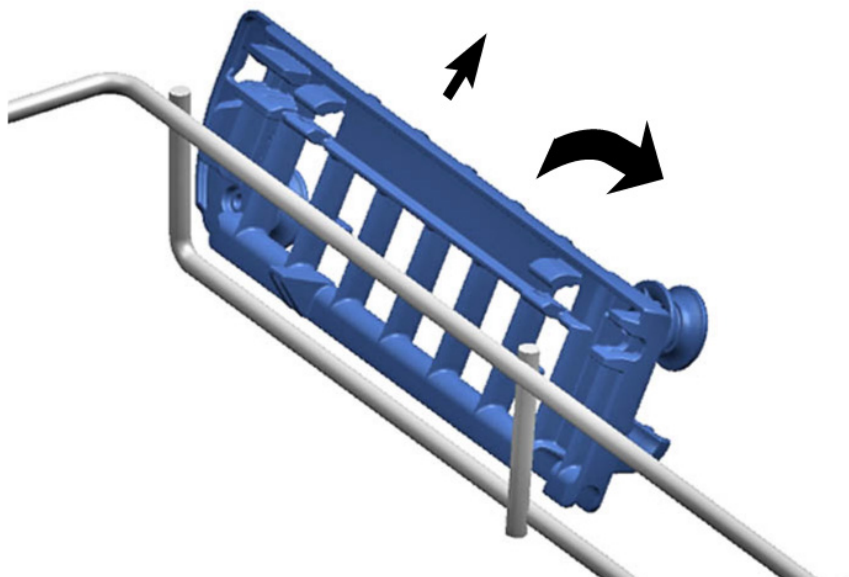
4.3.1 Extraer el sistema varioDrawer

1. Doblar las solapas del asa hacia dentro.

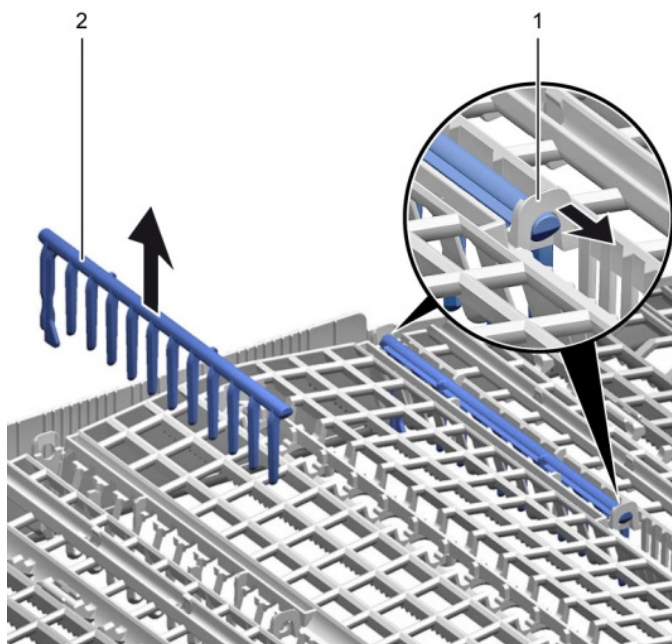


2. Retirar el asa hacia arriba.
3. Presionar los insertos de plástico laterales hacia fuera y empujarlos hacia arriba para sacarlos del bastidor.



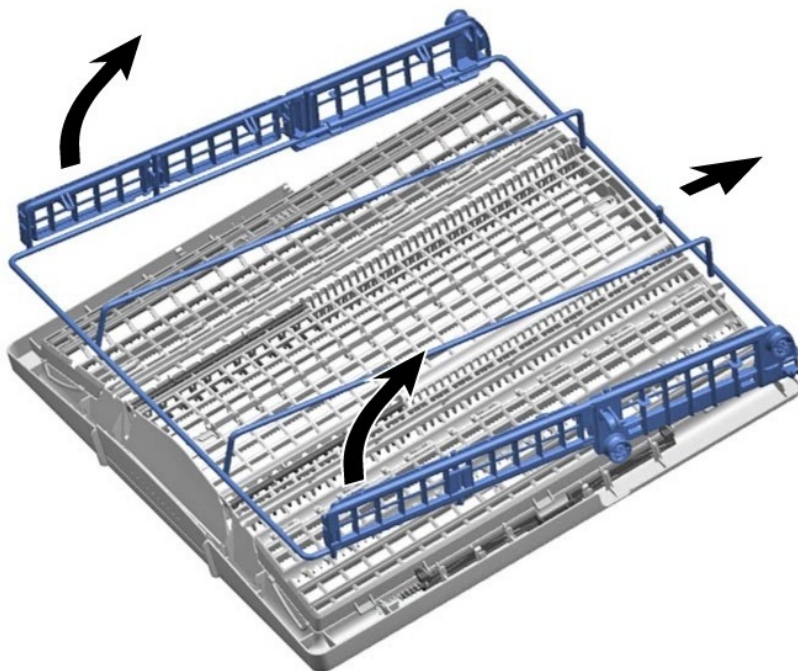


4. Doblar cuidadosamente las lengüetas de guía.



5. Extraer las varillas plegables de las lengüetas.

6. Presionar el bastidor de metal en la parte frontal para extraerlo de sus soportes.



7. Empujar el bastidor de metal hacia atrás para sacarlo de las guías.

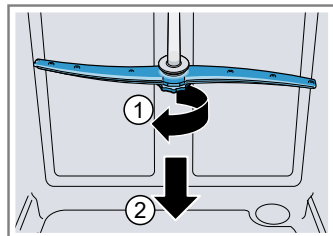
4.3.2 Montar el sistema varioDrawer

- Montar en orden inverso.

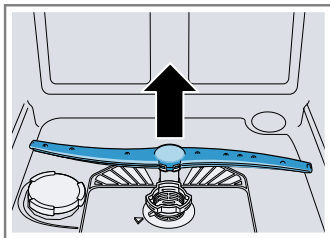
4.4 Sustituir los brazos aspersores

4.4.1 Sustituir el brazo aspersor

1. Destornillar el brazo aspersor superior (1) y tirar para retirarlo (2).



2. Tirar del brazo aspersor inferior para retirarlo.



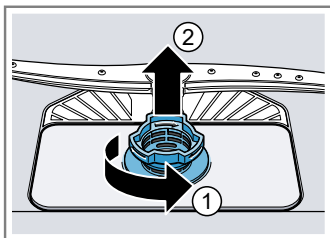
4.4.2 Montar el brazo aspersor

1. Insertar el brazo aspersor inferior.
➤ El brazo aspersor encaja en su posición.
2. Insertar el brazo aspersor superior y atornillarlo firmemente en su lugar.

4.5 Sustituir los filtros

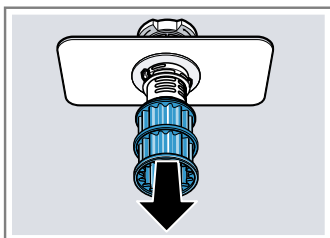
4.5.1 Retirar los filtros

1. Girar el filtro grueso en sentido antihorario (1) y retirar el sistema del filtro (2).



Comprobar que no caigan objetos extraños en el desagüe.

2. Tirar del microfiltro para quitarlo.

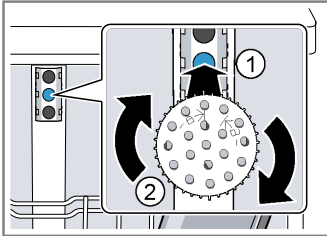


4.5.2 Montar los filtros

1. Volver a montar el sistema del filtro.
Debe asegurarse que las pestañas de bloqueo del filtro grueso encajen en su posición.
2. Insertar el sistema del filtro en el aparato y girar el filtro grueso en sentido horario.
Debe asegurarse que las flechas coincidan.

4.6 Montar el cabezal aspersor para bandeja de horno

1. Retirar la cesta superior.
2. Insertar el cabezal aspersor para bandeja de horno en el soporte (1) y girarlo a la derecha (2).



- ➔ El cabezal aspersor para bandeja de horno encaja en su posición.

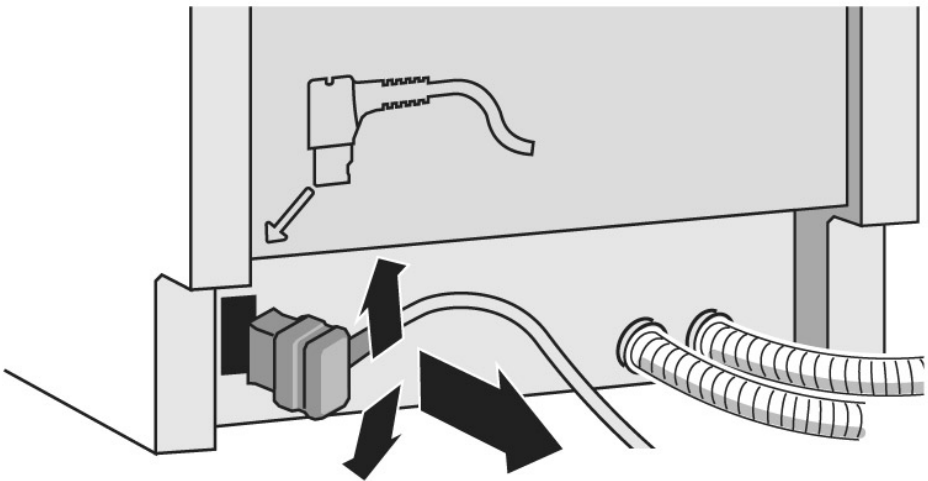
4.7 Sustituir el cable de alimentación

Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.
- ✓ Aparato de libre acceso.

4.7.1 Desenchufar el cable de alimentación

- Mueva el enchufe del cable de alimentación con cuidado hacia arriba y hacia abajo y extráigalo de la toma de corriente.



4.7.2 Enchufar el cable de alimentación



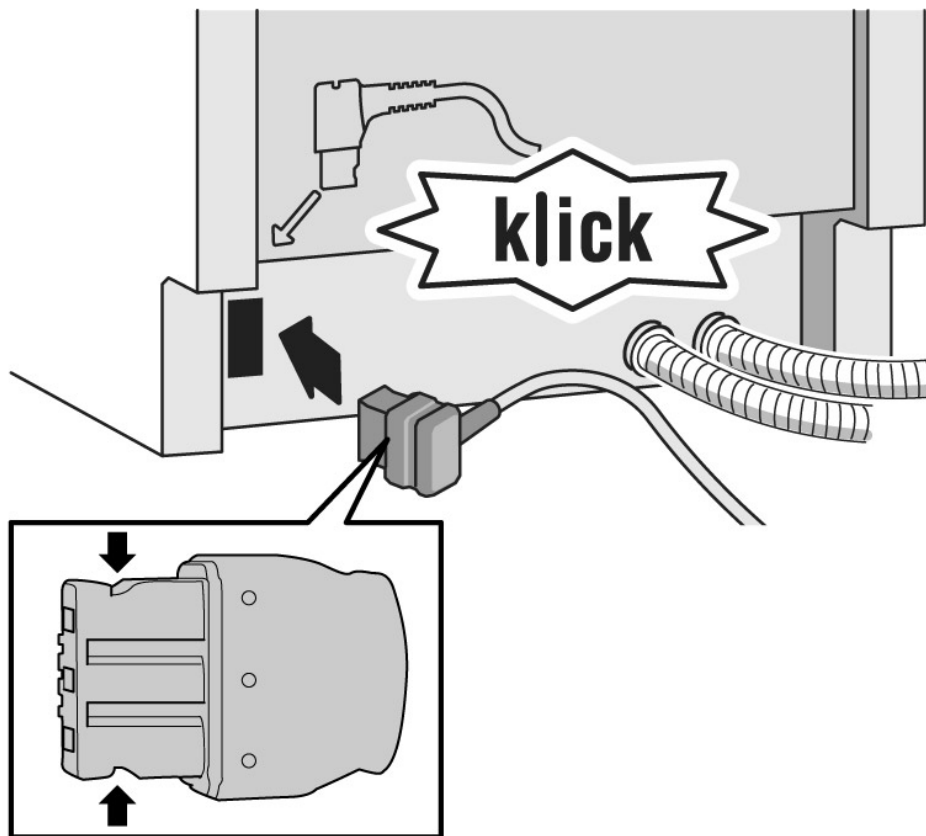
ATENCIÓN

Sobrecalentamiento de la conexión principal

Riesgo de incendio

- Insertar con firmeza el cable de alimentación hasta que haga clic.

- Insertar el enchufe del cable de alimentación en la toma de corriente hasta que el enchufe haga clic al colocarse en su sitio.



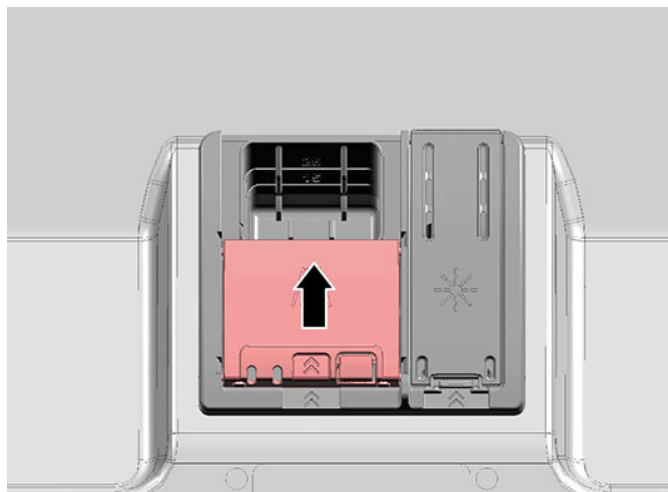
4.8 Sustituir la tapa del detergente

Requisitos

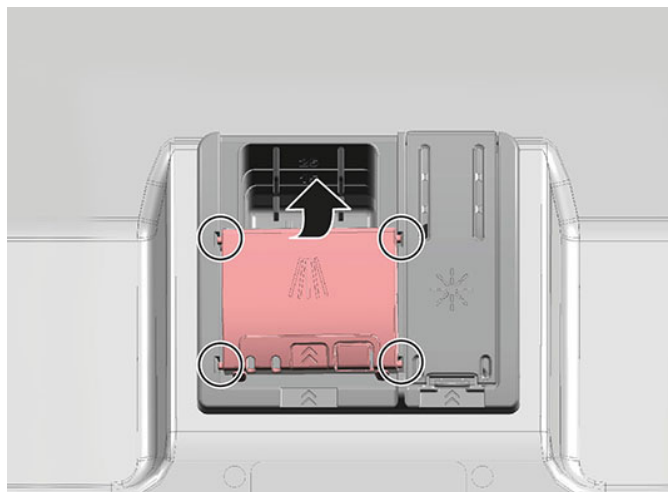
- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.8.1 Extraer la tapa del detergente

1. Deslizar la tapa del detergente 5 mm.



2. Hacer palanca en la parte inferior de la tapa del detergente para sacarla de los rieles guía y quitar la parte superior de la tapa del detergente de los rieles guía.

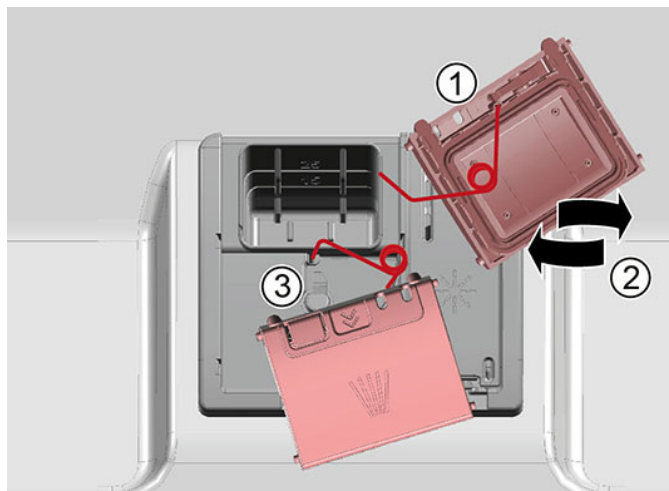


3. Extraer el muelle.

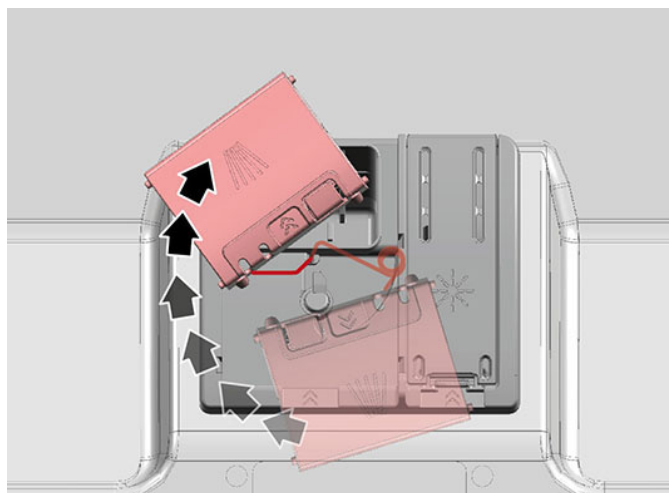
4.8.2 Montar la tapa del detergente

- 1.1. Insertar el borde pequeño del muelle en el orificio de montaje de la tapa del detergente (1).
- 1.2. Girar la tapa del detergente (2).

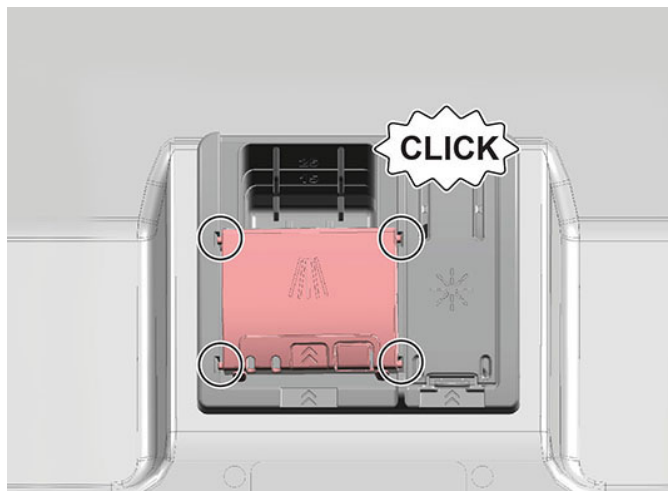
- 1.3.** Insertar el muelle con el borde largo en el orificio de montaje de la cubeta de detergente (3).



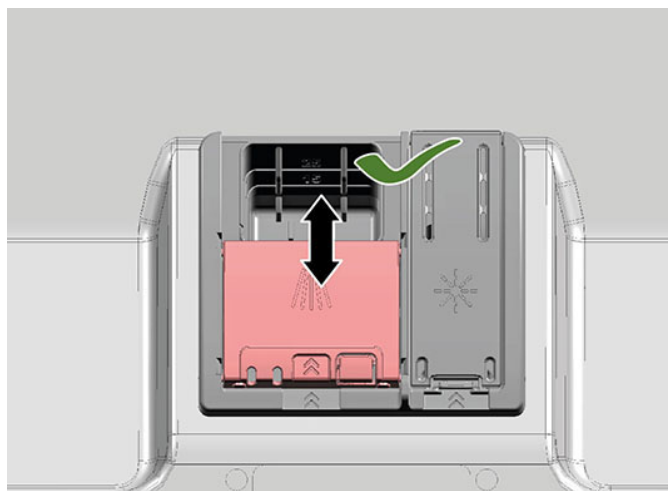
- 2.** Fijar el muelle y girar la tapa del detergente.



3. Encajar las guías 5 mm hasta que hagan clic antes de completar la posición de apertura en el lado izquierdo y derecho en los carriles guía.



4. Comprobar el funcionamiento de la tapa del detergente.



4.9 Sustituir la tapa de la bomba de agua residual

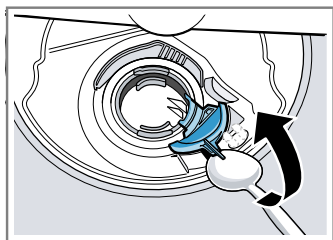
Requisitos

- ✓ Se ha extraído la cesta.
- ✓ Se han extraído los filtros. → *Página 924*

4.9.1 Retirar la tapa de la bomba de agua residual

1. Secar todo el agua.
Utilizar una esponja si es necesario.

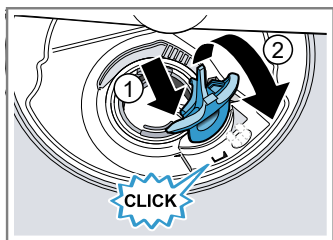
2. Sacar la tapa de la bomba utilizando una cuchara y sujetarla por el travesaño.



3. Levantar la tapa de la bomba inclinada hacia dentro y retirarla.

4.9.2 Montar la tapa de la bomba de agua residual

- Insertar la tapa de la bomba (1) y presionar hacia abajo (2).



- ➡ La tapa de la bomba encaja en su posición.

4.10 Sustituir el panel lateral

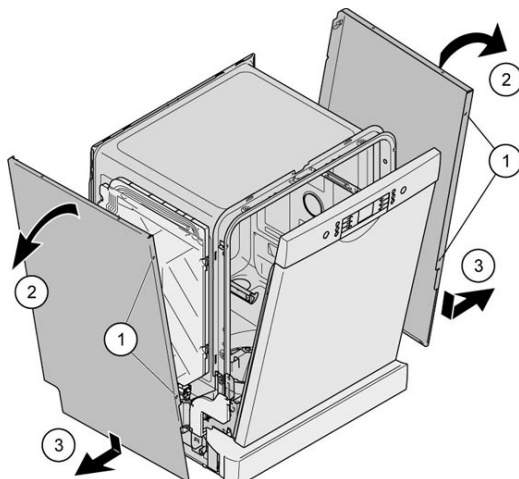
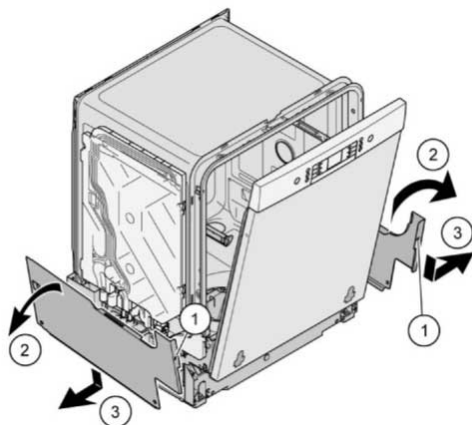
Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.
- ✓ Aparato de libre acceso.

4.10.1 Extraer el panel lateral

- 1.1. Extraer los tornillos del panel lateral (1).
- 1.2. Inclinar el panel lateral ligeramente hacia fuera en la parte superior (2).

1.3. Bajar el panel lateral y retirarlo del canal de la base (3).

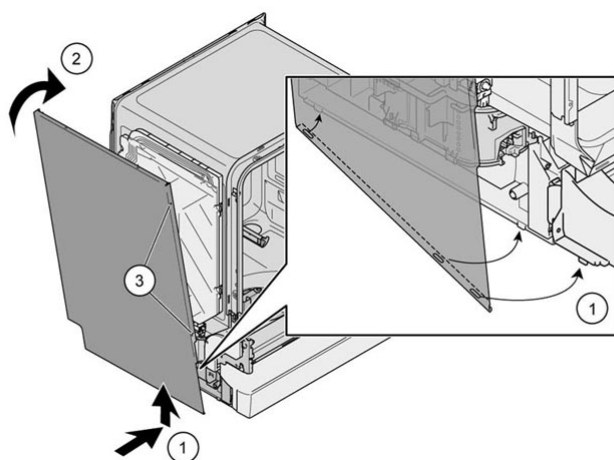
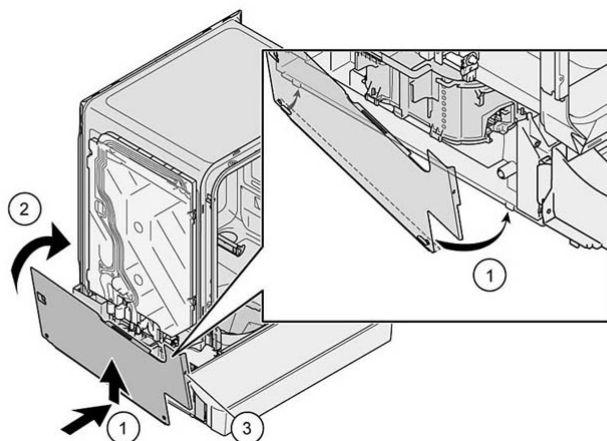


4.10.2 Montar el panel lateral

1.1. Insertar el panel lateral en el canal de la base (1).

1.2. Presionar el panel lateral para que encaje en el aparato (2).

1.3. Asegurar el panel lateral con los tornillos (3).



4.11 Sustituir la puerta exterior

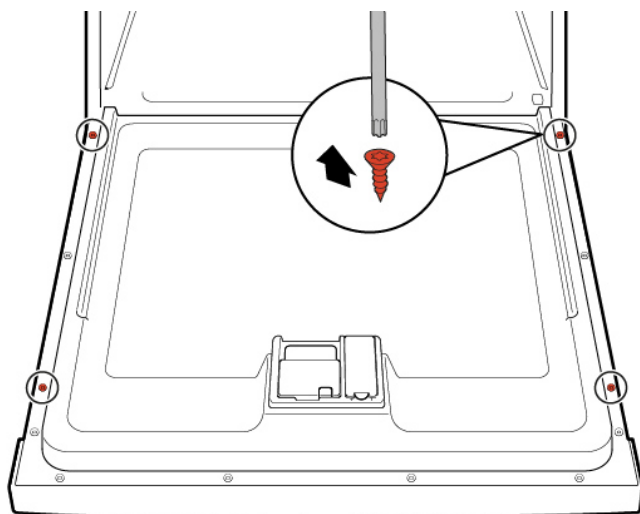
Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.11.1 Extraer la puerta exterior

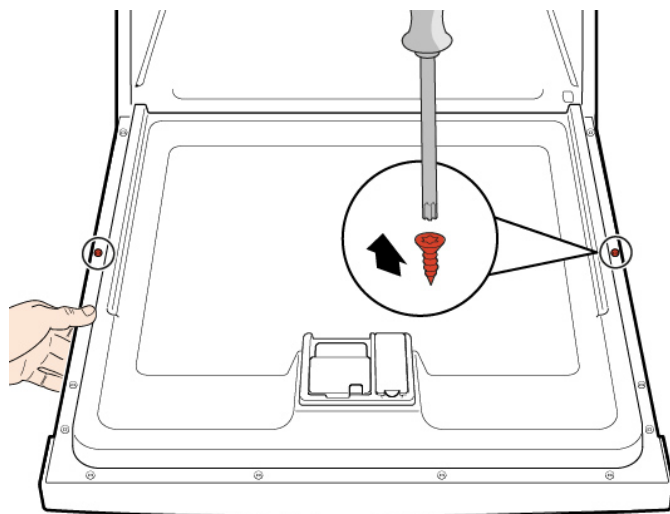
1. Abrir la puerta.

2. Retirar 4 tornillos.



3.1. Asegurar la puerta sujetándola por un lateral.

3.2. Retirar los 2 tornillos.



4.11.2 Montar la puerta exterior

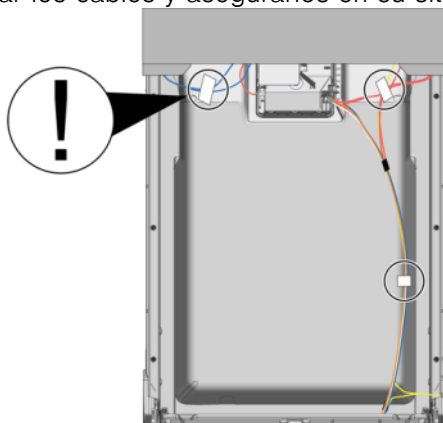


ATENCIÓN

Cables que se han colocado de forma incorrecta o que no se han asegurado

Daños en el cableado

- Colocar los cables y asegurarlos en su sitio con cinta adhesiva.



Requisitos

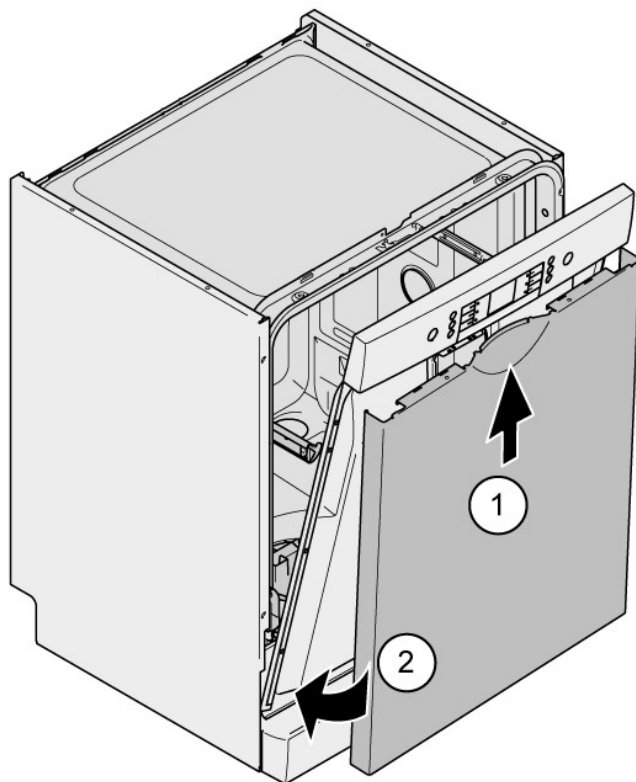
✓ La manta aislante se ha colocado y fijado correctamente en el interior de la puerta exterior.

✓ Las bisagras están insertadas en la puerta exterior.

1. Cerrar la puerta interior sin hacerlo bruscamente.

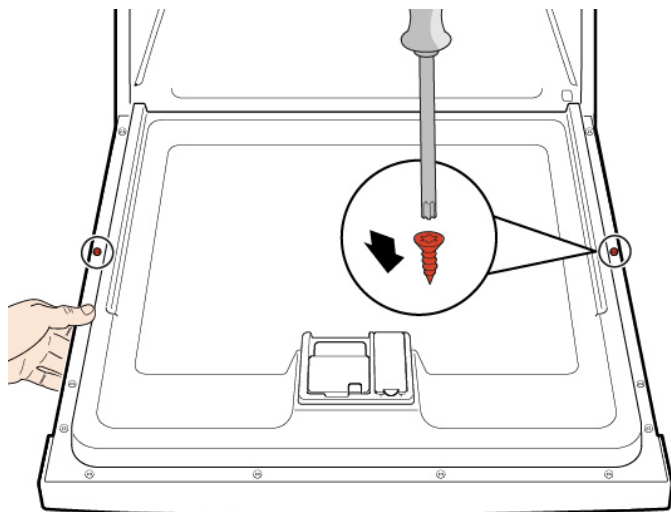
2.1. Empujar la puerta exterior hacia arriba por debajo del panel de mando (1).

2.2. Mantener presionada la puerta exterior hacia la puerta interior (2).

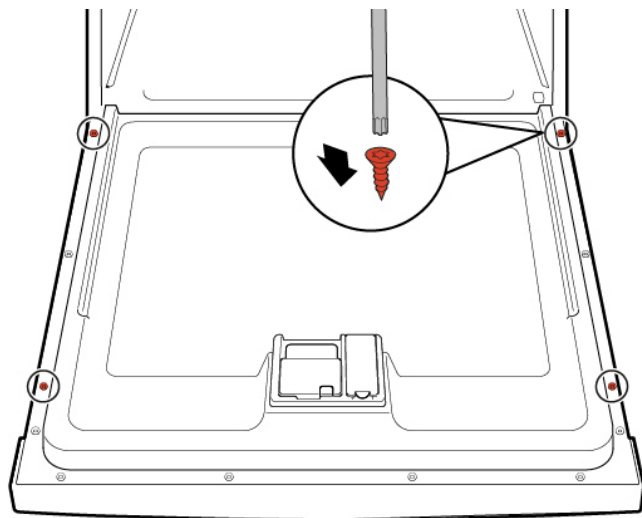


3.1. Asegurar la puerta sujetándola por un lateral.

3.2. Abrir la puerta y fijarla con 2 tornillos.



4. Asegurar la puerta exterior con 4 tornillos.



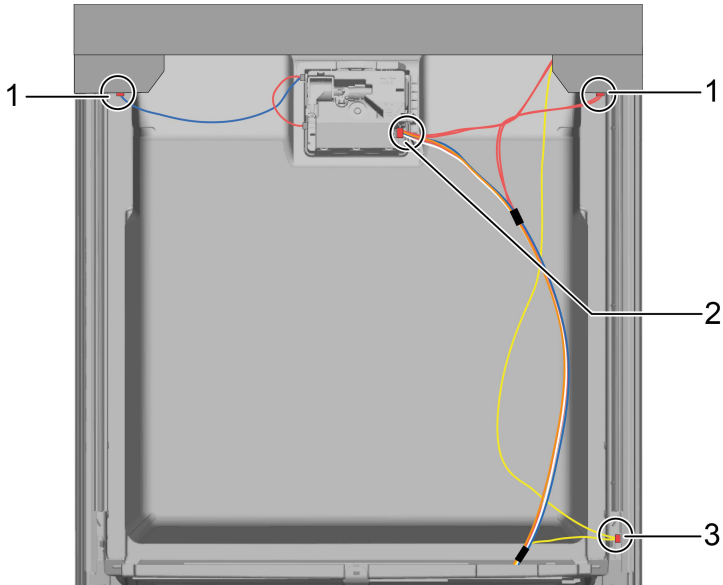
4.12 Sustituir el cuadro de mandos

Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.12.1 Extraer el cuadro de mandos

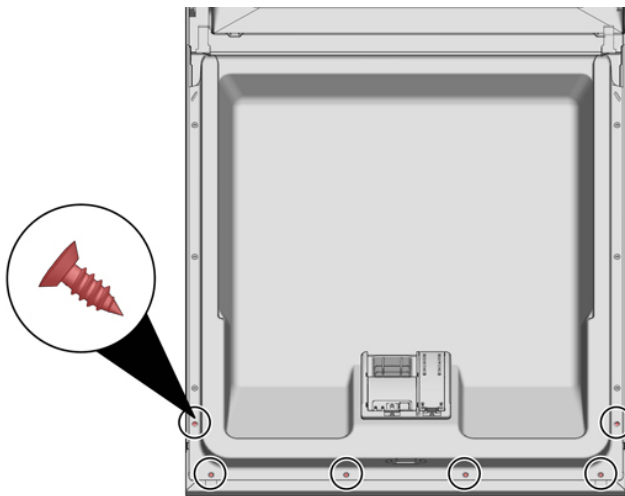
- 1.1. Desconectar las conexiones eléctricas del panel de mando (1).
- 1.2. Desconectar el sensor de nivel bajo de abrillantador (2).

1.3. Desconectar el cable de tierra si procede (3).

2. Abrir la puerta del aparato.

3. Asegurar el panel de mando para evitar que se caiga (agarrarlo).

4. Retirar 6 tornillos.



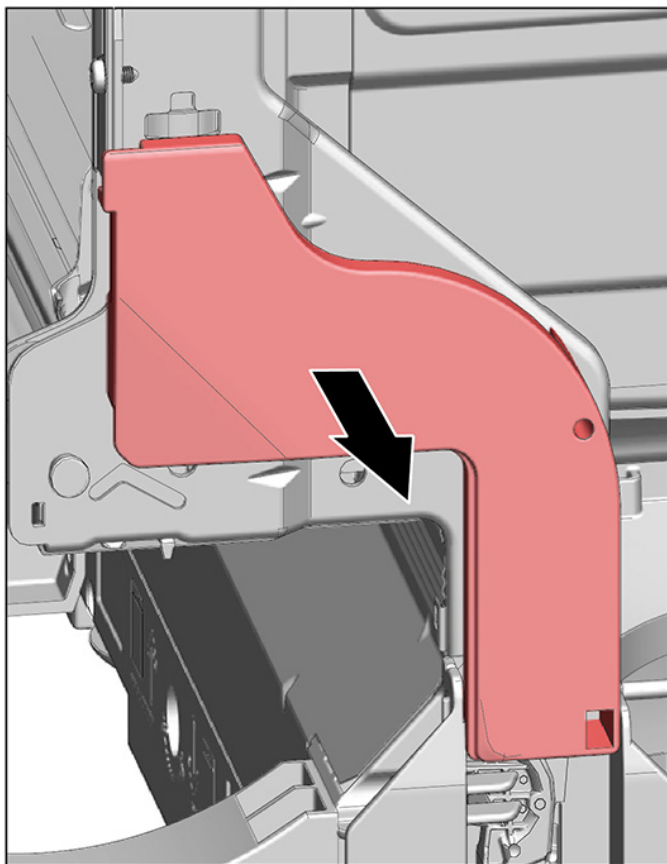
5. Retirar el panel de mando.

4.12.2 Montar el cuadro de mandos

- Montar en orden inverso.

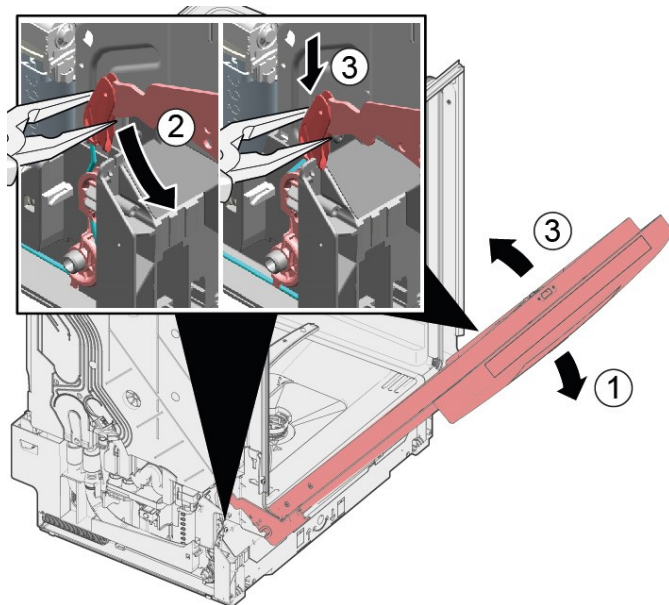
4.13 Fijar los muelles de la puerta

1. Retirar la cubierta de guía de cables hacia fuera.

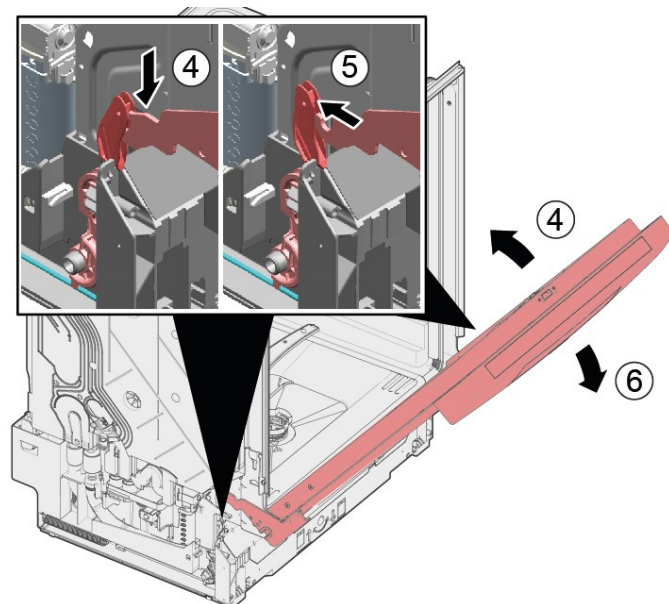


2.1. Abrir la puerta ligeramente (1).

2.2. Fijar en la ranura del canal de la base (2).

2.3. Cerrar lentamente la puerta (3).

El sistema de cables se fija de forma automática a la bisagra de la puerta.

3.1. Cerrar la puerta ligeramente (4).**3.2. Mover la ranura hacia la parte posterior y liberar la bisagra de la puerta (5).****3.3. Abrir la puerta (6).**

4. Repetir el proceso en el otro lado del aparato.

4.14 Sustituir el zócalo



Nota: Las patas son idénticas y se pueden intercambiar.

Requisitos

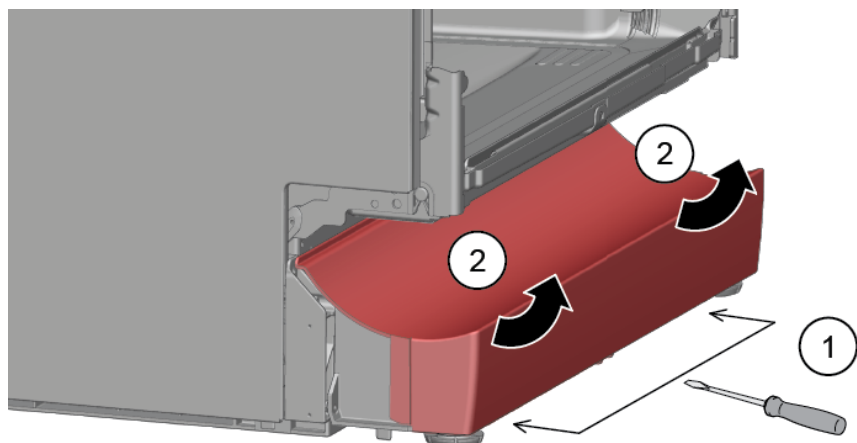
- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.14.1 Extraer el zócalo

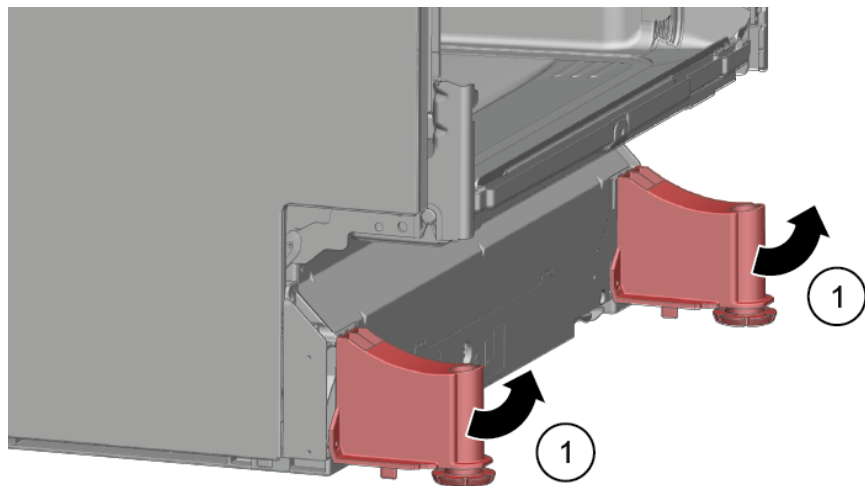
- Extracción incorrecta.

Si el panel inferior se afloja en el lateral y se extrae, se pueden romper las 2 placas de fijación. Si solo se daña una placa de fijación, el lateral se puede cambiar, ya que las placas de fijación son idénticas.

Se recomienda colocar algo debajo del aparato en la parte frontal y lateral para aliviar la carga en el panel inferior con las patas.
- 2.1. Acceder a las guías (1) con un destornillador y presionar las lengüetas hacia abajo para soltarlas.
- 2.2. Retirar el panel inferior (2).

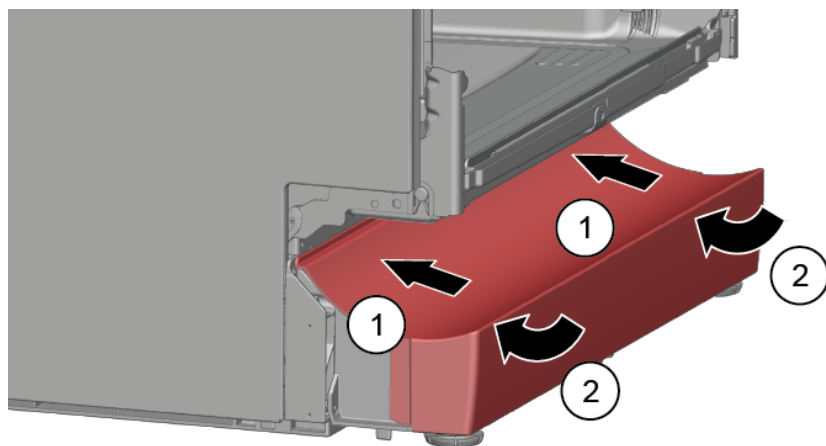


3. Extraer las patas hacia delante (1).



4.14.2 Montar el zócalo

1. Insertar las patas.
- 2.1. Fijar el panel inferior en la parte superior (1).
- 2.2. Presionar el panel inferior hasta que se coloque en su sitio y se escuche un clic (2).



4.15 Sustituir la placa de enchufes de la base

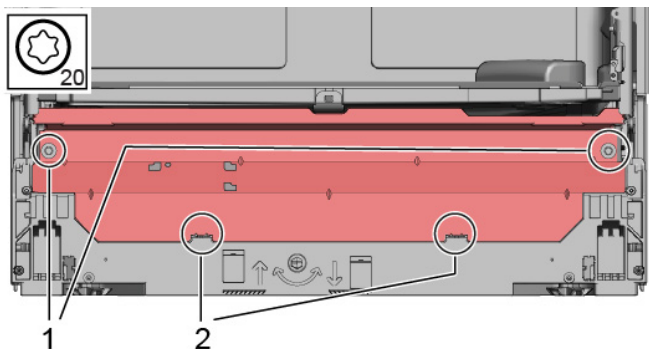
Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.

- ✔ Se ha quitado el frontal del mueble.

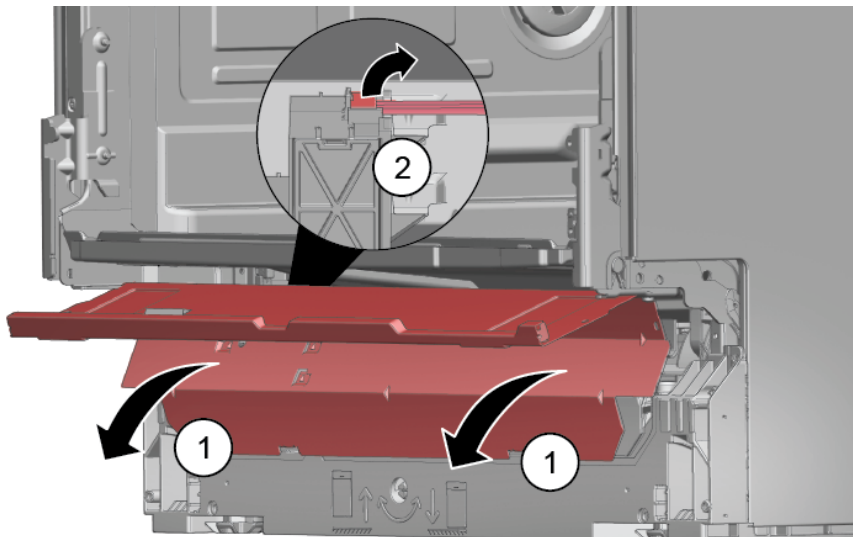
4.15.1 Extraer la placa de enchufes de la base

- 1.1. Retirar 2 tornillos (1).
- 1.2. Soltar las lengüetas (2).



2.  Según la serie del modelo, el cable de alimentación de la luz EmotionLight sigue asegurado a la base.

- 3.1. Inclinar la placa de enchufes de la base con cuidado hacia delante (1).
- 3.2. Soltar la lengüeta y tirar hacia atrás (opcional) (2).



4.15.2 Montar la placa de enchufes de la base

- Montar en orden inverso.

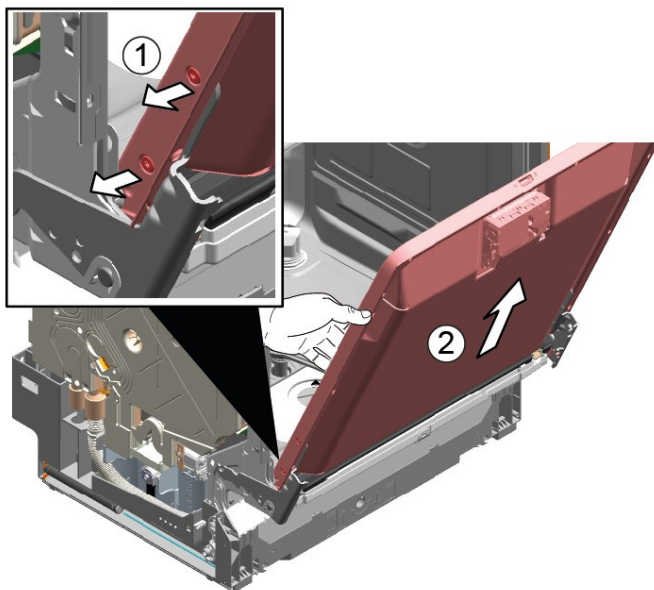
4.16 Sustituir la puerta interior

Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.16.1 Desmontar la puerta interior

- 1.1. Retirar los tornillos (1).
- 1.2. Extraer la puerta interior hacia arriba (2).

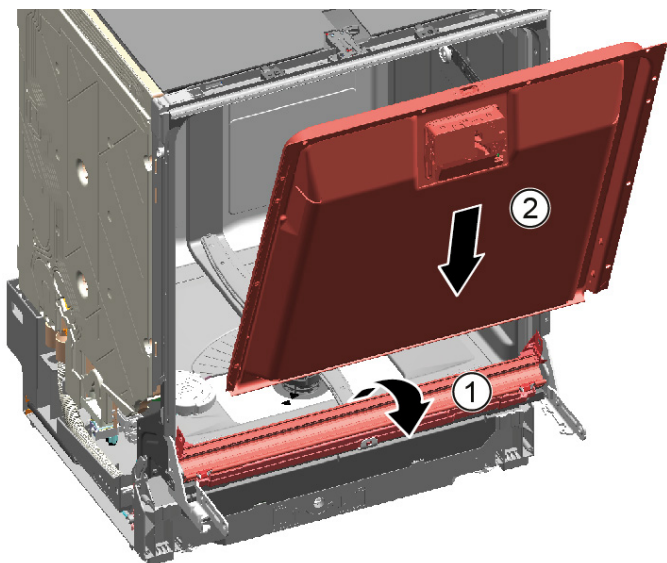


● Se ha desmontado la puerta interior.

4.16.2 Montar la puerta interior

- 1.1. Encajar la junta de la puerta en la parte frontal (1).

1.2. Mover la contrapuerta tras la junta de la puerta (2).



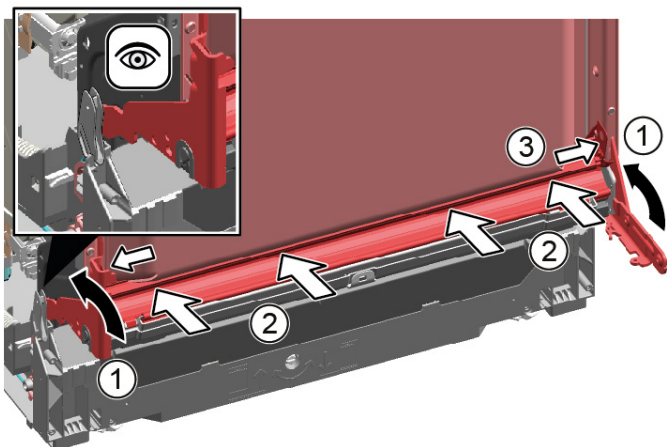
2. Colocar la contrapuerta en la bisagra de la puerta.

3. Cerrar ligeramente la contrapuerta.

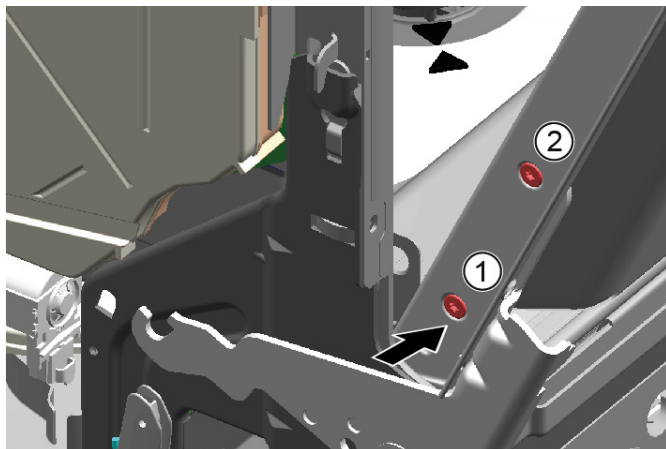
4.1. Mover hacia arriba la bisagra de la puerta (1).

4.2. Encajar la junta de la puerta hacia arriba (2).

4.3. Comprobar que los soportes de plástico de los lados izquierdo y derecho están colocados hacia arriba y que su posición permite a las bisagras moverse correctamente (3).

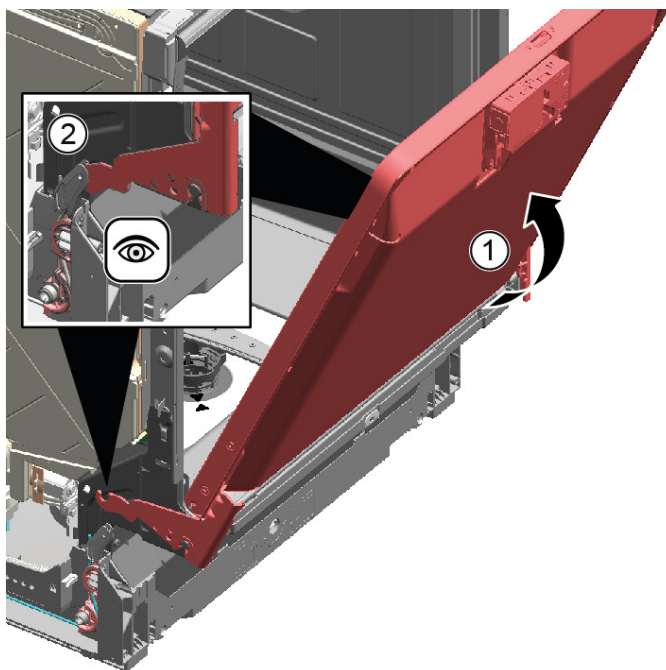


5. Montar los dos tornillos (1, 2).



6.1. Cerrar la puerta (1).

6.2. Comprobar que el muelle de la puerta esté montado correctamente (2).



● Se ha instalado la puerta interior.

4.17 Sustituir la bisagra de la puerta



Punta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]

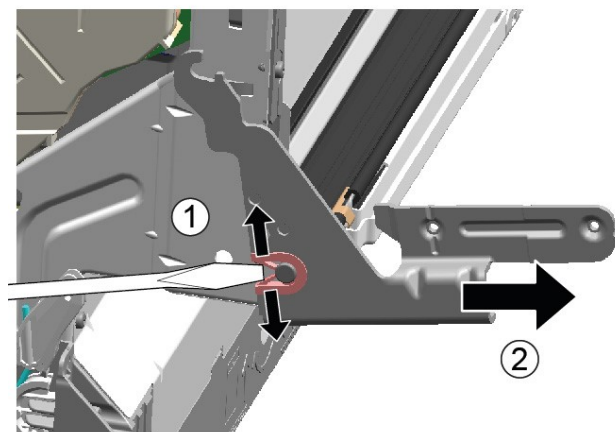
Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.
- ✓ Aparato de libre acceso.
- ✓ El panel lateral se ha extraído. → *Página 930*
- ✓ Se ha extraído la puerta exterior.
- ✓ Se ha desmontado la puerta interior.
- ✓ Se ha retirado el panel de mando. → *Página 936*
- ✓ Se han fijado los muelles de la puerta. → *Página 938*
- ✓ Se ha retirado el zócalo. → *Página 940*
- ✓ Se ha retirado la placa de conexiones de la base. → *Página 942*
- ✓ Se ha extraído el canal de desbordamiento.

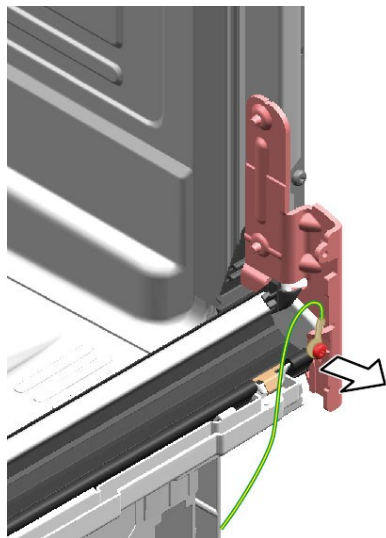
4.17.1 Desmontar la bisagra de la puerta

1.1. Soltar la pestaña (1).

1.2. Sacar la bisagra de la puerta tirando de ella hacia adelante (2).



2. Retirar la conexión a tierra de la bisagra de la puerta.



- Se ha retirado la bisagra de la puerta.

4.17.2 Montar la bisagra de la puerta



⚠ PELIGRO

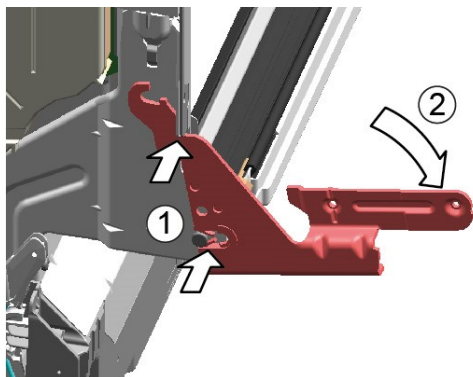
Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión

Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada

- ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados.
- ▶ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

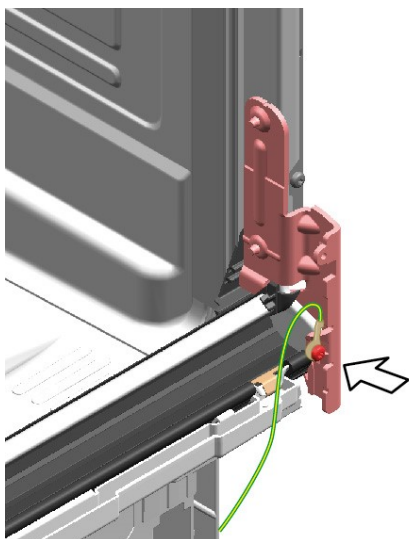
- 1.1. Colocar la bisagra en el aparato (1).

1.2. Desplazar la bisagra hacia abajo (2) hasta que se enganche al aparato.



2.  Si falta la conexión a tierra, puede haber tensión de red en la puerta.

Conectar el cable PE a la bisagra (conexión a tierra).



🔊 Se ha instalado la bisagra.

4.18 Sustituir el sistema TimeLight

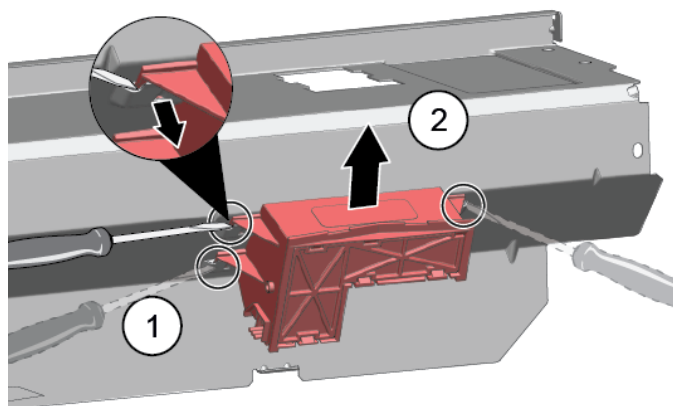
Requisitos

- ✓ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✓ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.18.1 Extraer el sistema TimeLight

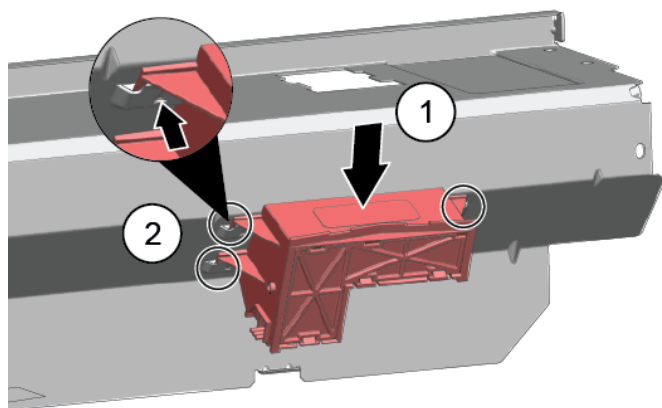
1.1. Soltar un poco las lengüetas (1).

- 1.2. Sacar el módulo TimeLight de la guía (2), hacia arriba.



4.18.2 Montar el sistema TimeLight

- 1.1. Insertar el módulo TimeLight en la guía (1).
1.2. Doblar las lengüetas hacia atrás (2).



2. Conectar la conexión eléctrica.

Innehållsförteckning

1 Om detta dokument	952
1.1 Viktig information	952
1.1.1 Syfte	952
1.2 Symbolförklaringar	952
1.2.1 Faronivåer	952
1.2.2 Risksymboler	952
1.2.3 Varningarnas struktur	953
1.2.4 Allmänna symboler	953
2 Säkerhet	955
2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar	955
2.1.1 Alla hushållsmaskiner	955
3 Verktyg och hjälpmedel	956
4 Reparation	957
4.1 Byta arbetsbänk	957
4.1.1 Ta bort arbetsbänk	957
4.1.2 Montera arbetsbänk	957
4.2 Montera korgsystem	958
4.2.1 Montera en tablettkana för 86 cm-modellen	958
4.2.2 Montera koppstödsklämma	958
4.2.3 Montera ånginsats	960
4.2.4 Montera glashållaren	961
4.3 Byta varioDrawer	964
4.3.1 Ta bort varioDrawer	964
4.3.2 Montera varioDrawer	966
4.4 Byta sprutarmar	966
4.4.1 Ta bort sprutarm	966
4.4.2 Montera sprutarm	967
4.5 Byta filter	967
4.5.1 Ta bort filter	967
4.5.2 Montera filter	967
4.6 Montera spruthuvud för bakplåt	968
4.7 Byta nätsladd	968
4.7.1 Dra ur nätsladd	968
4.7.2 Sätta i nätsladd	968
4.8 Byta diskmedelskåpa	969
4.8.1 Ta bort diskmedelskåpa	970
4.8.2 Montera diskmedelskåpa	970
4.9 Byta hölje för avloppsvattenpump	972
4.9.1 Ta bort hölje för avloppsvattenpump	972
4.9.2 Montera hölje för avloppsvattenpump	973

4.10	Byta sidopanel	973
4.10.1	Ta bort sidopanel	973
4.10.2	Montera sidopanel	974
4.11	Byta yttre lucka	975
4.11.1	Ta bort yttre lucka	975
4.11.2	Montera yttre lucka	976
4.12	Byta manöverpanel	979
4.12.1	Ta bort manöverpanel	979
4.12.2	Montera manöverpanel	981
4.13	Sätta fast luckfjädrar	981
4.14	Byta fotpanel	983
4.14.1	Ta bort fotpanel	983
4.14.2	Montera fotpanel	984
4.15	Byta sockelplåt	984
4.15.1	Ta bort sockelplåt	985
4.15.2	Montera sockelplåt	985
4.16	Byta inre lucka	986
4.16.1	Ta bort inre lucka	986
4.16.2	Montera inre lucka	986
4.17	Byta luckans gångjärn	988
4.17.1	Ta bort luckans gångjärn	989
4.17.2	Montera luckans gångjärn	990
4.18	Byta TimeLight	991
4.18.1	Ta bort TimeLight	991
4.18.2	Montera TimeLight	992

1 Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera maskiner enligt gällande ekodesignbestämmelser (som gäller 03/2021).
De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.
Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
FARA	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
VARNING	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
FÖRSIKTIGT	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
MEDDELANDE	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Tab. 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.
Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning

Risksymbol	Innebörd
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Tab. 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.

	 FARA Farans typ och ursprung Möjliga konsekvenser av att faran/varningen ignoreras. ► Åtgärder och förbud för att förebygga faran.
---	---

Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.

	 FARA Risk för elstötar på grund av strömförande delar Dödsfall på grund av elstötar ► Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.
--	---

1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
[Start]	Identifiering av en tangent eller knapp
[00123456]	Identifiering av ett materialnummer
Status	Identifiering av text/fönster som visas (på apparatens display)

Tab. 3: Allmänna symboler

2 Säkerhet

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort enheten från elnätet i minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Utför ett säkerhetstest efter reparationen i enlighet med EN 50678 (tidigare VDE 0701) eller enligt landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för enhetens säkerhet/funktion!

- Vi rekommenderar att endast originalreservdelar används. Reservdelar som inte uppfyller tillverkarens specifikationer kan försämra enhetens säkerhet och funktion.

Risk för skador på komponenter som känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte moduler samt anslutningar och strömförande ledningar.

3 Verktyg och hjälpmedel

Skruvmejsel torx T20 med borrhål [00340764]	100 mm, för skruvar med säkerhetsstift	
Isolerad skruvdragare Torx T15 med borrhål [15000626]	Klinglängd 125 mm, för skruvar med säkerhetsstift	
Spårskruvmejsel	Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Spetstång [00340871]	Längd: 200 mm, rak	

4 Reparation

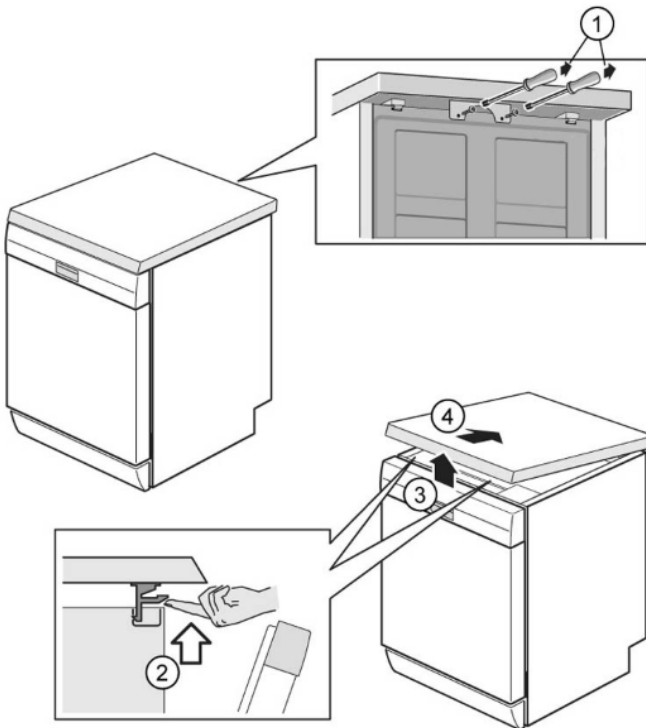
4.1 Byta arbetsbänk

Krav

- ✓ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är fritt tillgänglig.

4.1.1 Ta bort arbetsbänk

- 1.1. Ta bort 2 skruvar på baksidan (1) (tillval).
- 1.2. Släpp flikarna under arbetsbänken (2).
- 1.3. Lyft arbetsbänken lite grann framtill (3).
- 1.4. Tryck arbetsbänken bakåt (4).

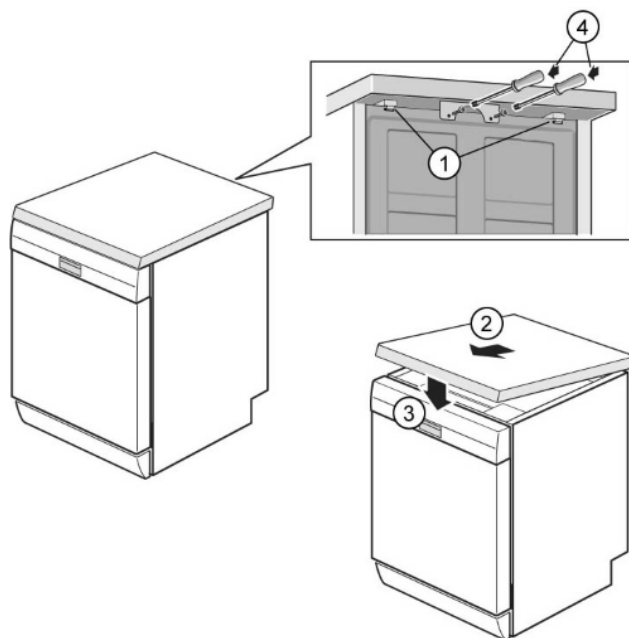


2. Ta bort arbetsbänken.

4.1.2 Montera arbetsbänk

- 1.1. Lås arbetsbänken baktill vid styrningarna med fästkragarna (1).
- 1.2. Tryck arbetsbänken framåt (2).
- 1.3. Tryck ner arbetsbänken framtill tills båda flikarna hakar på plats hörbart (3).

1.4. Skruva in 2 skruvar på nytt (4) (tillval).



4.2 Montera korgsystem

Krav:

- ✓ Den aktuella korgen har tagits bort från maskinen.

4.2.1 Montera en tablettkana för 86 cm-modellen

	Tablettstyrning	[00614935]
	Koppstödsklämma	[00618565]

1. Sätt in tablettkanan diagonalt framtill på korgen.
2. Centra och snäpp fast tablettkanan i rätt läge.

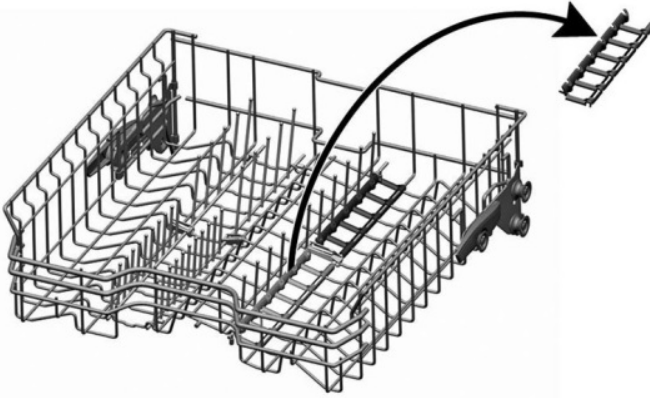
4.2.2 Montera koppstödsklämma

	Tablettstyrning	[00614935]
	Koppstödsklämma	[00618565]

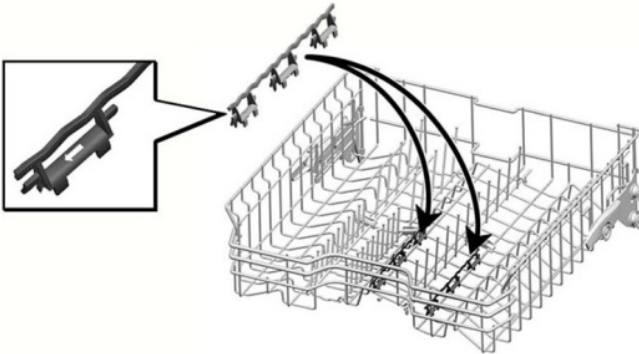


Notering: När koppar diskas kan koppstödslämman vikas upp. Den extra vinkeln minskar mängden vatten som samlas på botten av kopparna. Vid höga glas rekommenderar vi att koppstödslämman lämnas nedvikt. Om de övre korgarna har plastinsatser som tillval måste de först tas bort.

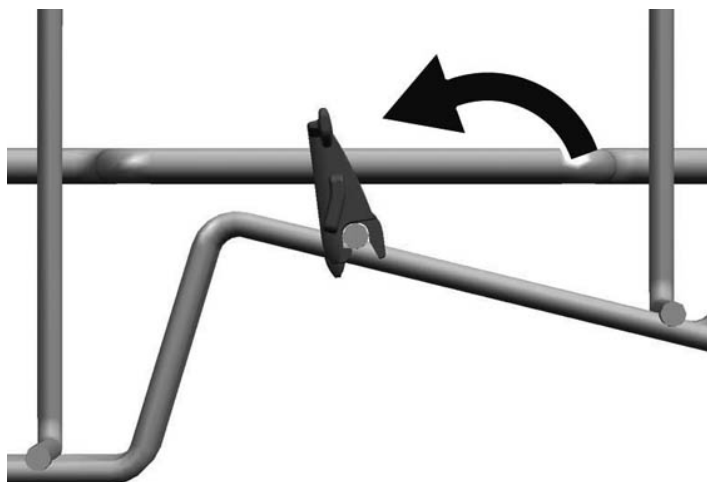
1. Ta bort plastinsatsen.



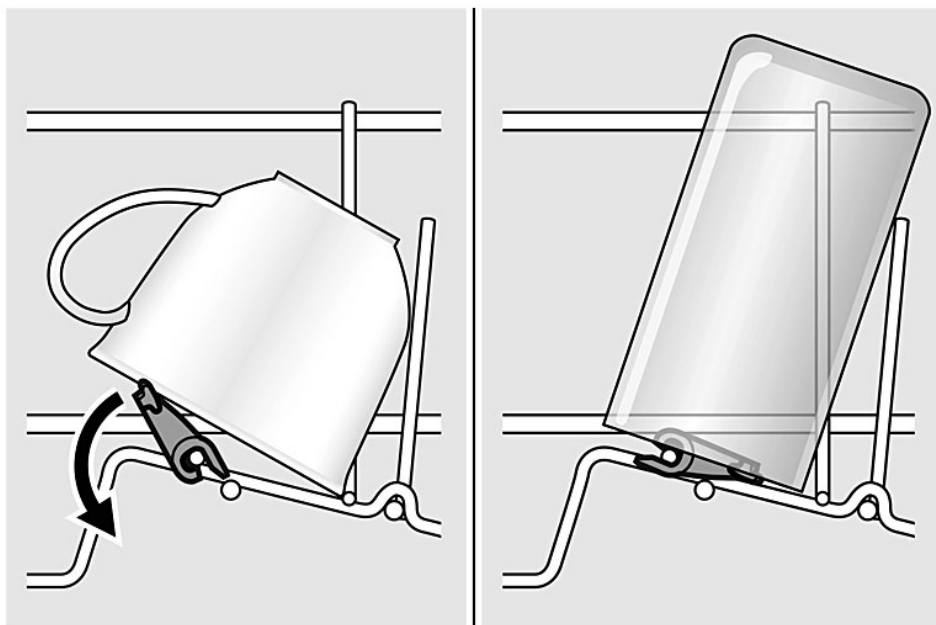
2. Snäpp koppstödslämman på plats.



3. Vik upp klämman.



4. Sätt in sakerna som ska diskas.



4.2.3 Montera ånginsats



Tablettstyrning

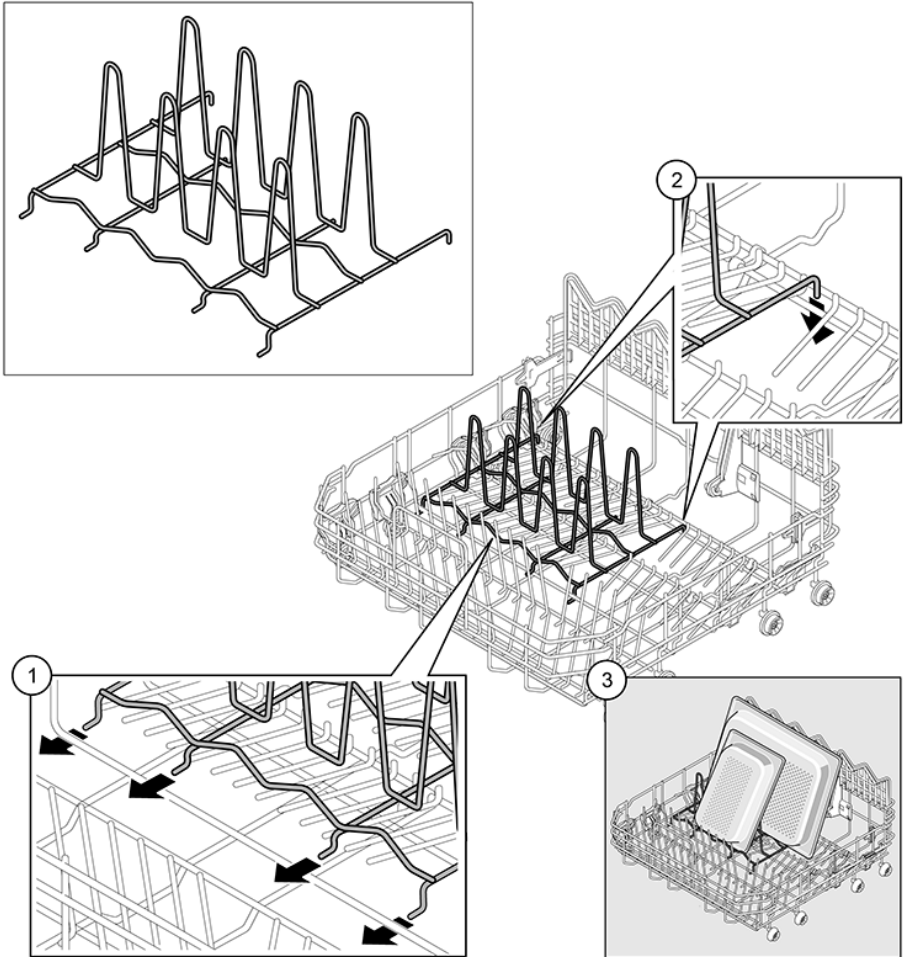
[00614935]



Koppstödsklämma

[00618565]

- Kila in ånginsatsen med änddelarna under korgsystemet.



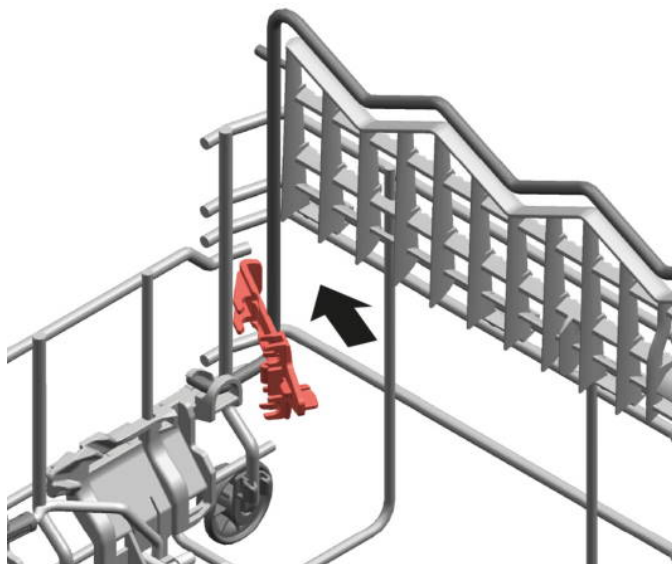
4.2.4 Montera glashållaren



Glashållare

[11037831]

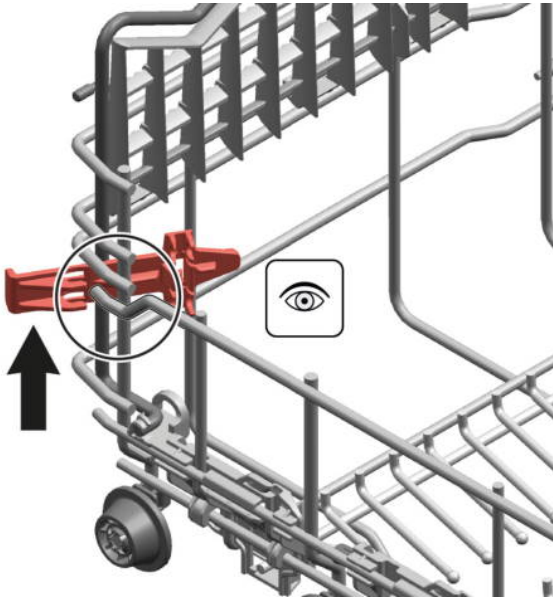
1. Sätt in glashållaren mellan metallbygeln.



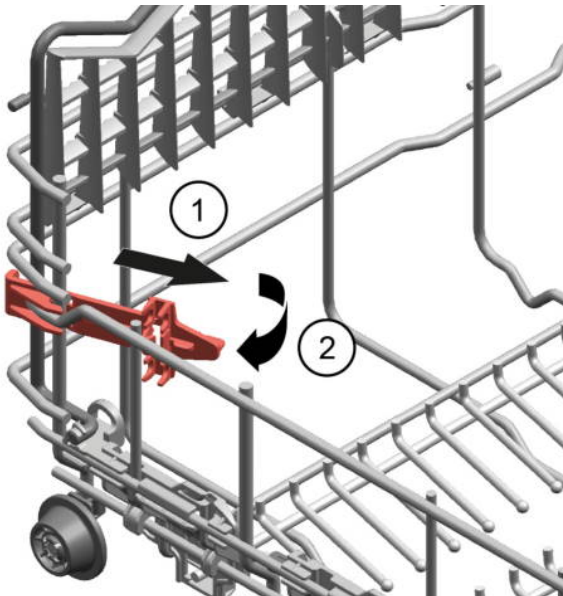
2.

	Monteringen är endast möjlig med metallbygeln som visas på bilden.
--	--

Sätt in glashållarens styrning på metallbygeln.



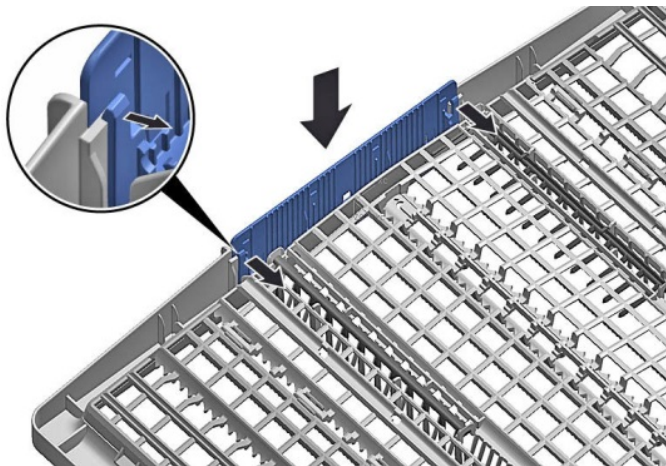
- 3.1. Dra fram glashållaren till framsidan (1).
- 3.2. Klicka fast glashållaren på metallbygeln (2).



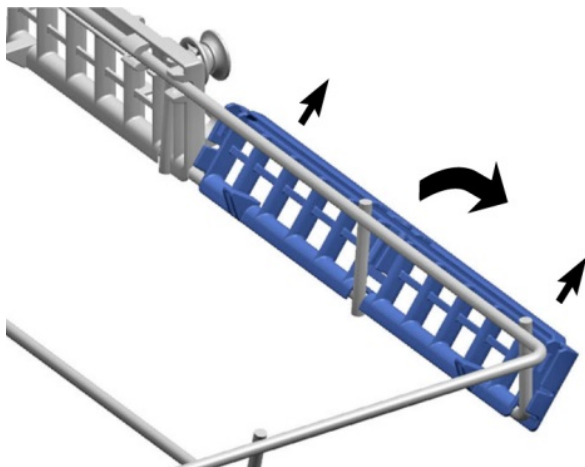
4.3 Byta varioDrawer

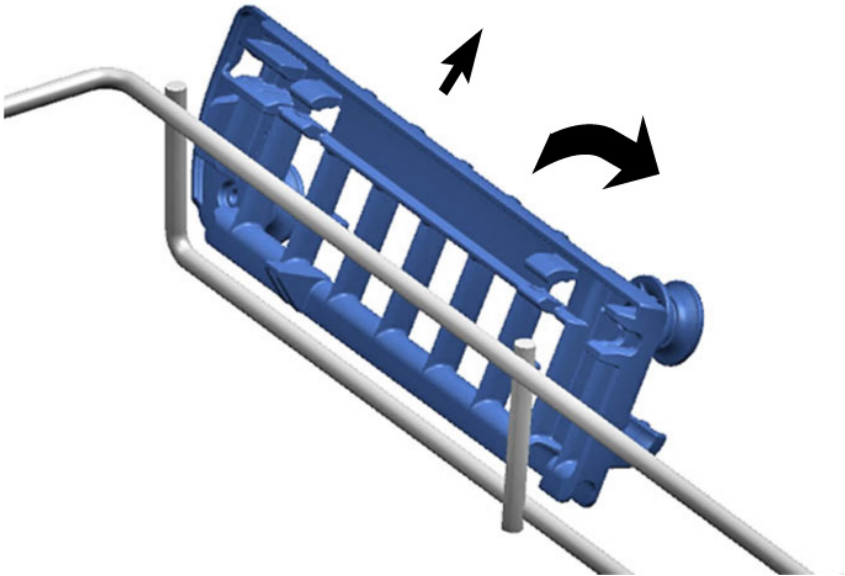
4.3.1 Ta bort varioDrawer

1. Böj handtagsflikarna inåt.

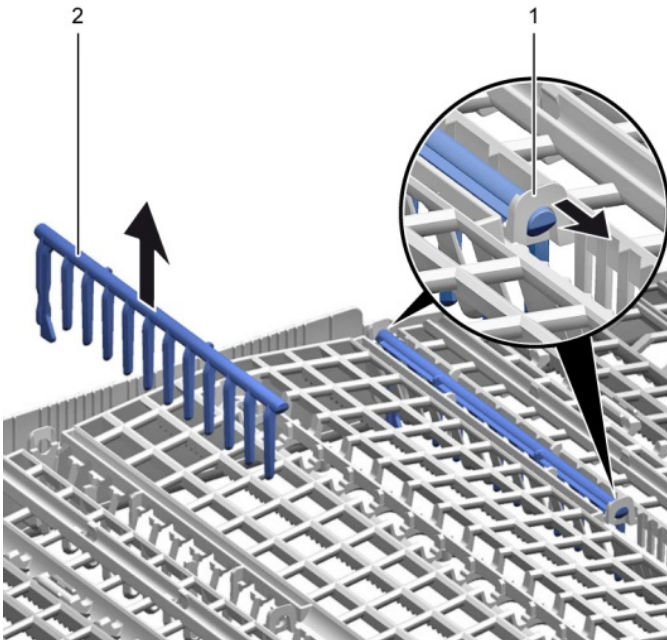


2. Ta bort handtaget uppåt.
3. Tryck plasticsidoinsatserna utåt och tryck dem uppåt ut ur ramen.



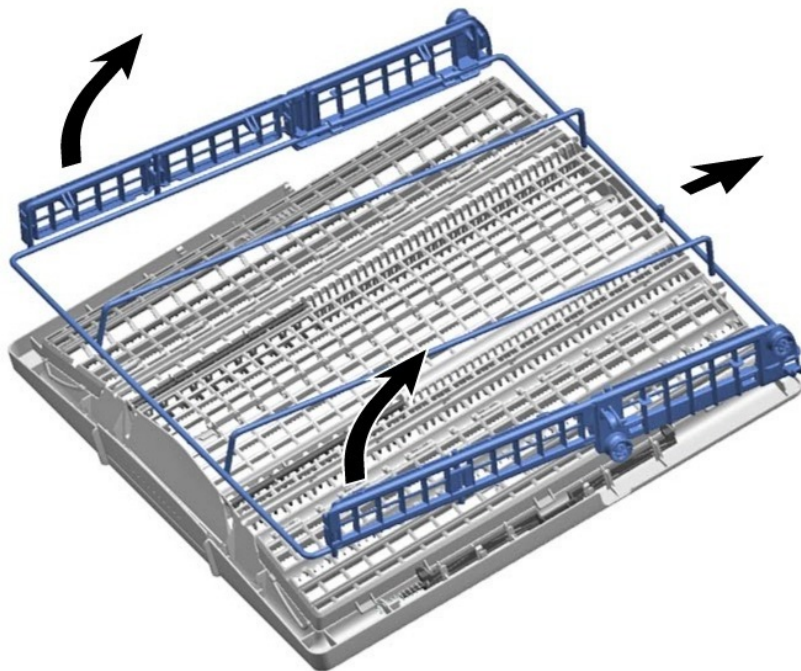


4. Böj försiktigt styrflikarna utåt.



5. Dra ut vikpinnaran ur flikarna.

6. Tryck ut metallramen vid framsidan ur hållaren.



7. Tryck ut metallramen på baksidan ur styrningen.

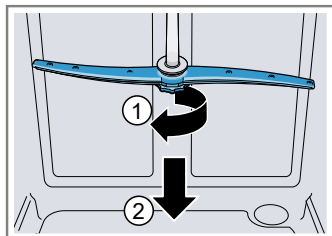
4.3.2 Montera varioDrawer

► Montera i omvänd ordning.

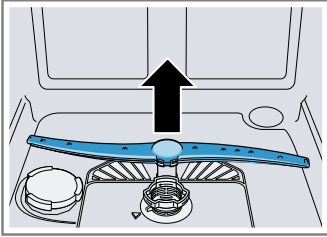
4.4 Byta sprutarmar

4.4.1 Ta bort sprutarm

1. Skruva loss den övre sprutarmen (1) och dra ner den för att ta bort den (2).



2. Dra ner den nedre sprutarmen för att ta bort den.



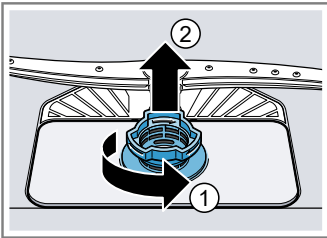
4.4.2 Montera sprutarm

1. Sätt in den nedre sprutarmen.
- Sprutarmen snäpper fast i sitt läge.
2. Sätt in den övre sprutarmen och skruva den på plats ordentligt.

4.5 Byta filter

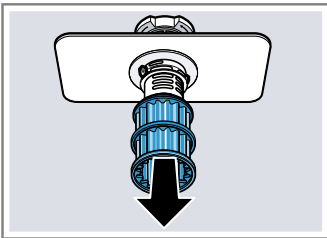
4.5.1 Ta bort filter

1. Vrid grovfiltret moturs (1) och ta bort filtersystemet (2).



Kontrollera att inga främmande föremål faller ner i sumpen.

2. Ta bort mikrofiltret genom att dra ner det.

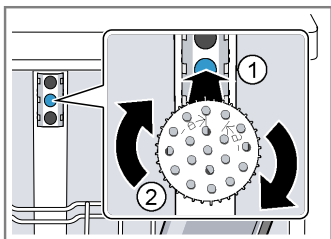


4.5.2 Montera filter

1. Sätt ihop filtersystemet igen.
Se till att låsfästena på grovfiltret snäpper fast på plats.
2. Sätt in filtersystemet i maskinen och vrid grovfiltret medurs.
Se till att pilmarkeringarna ligger i linje med varandra.

4.6 Montera spruthuvud för bakplåt

1. Ta bort överkorgen.
2. Sätt in spruthuvudet för bakplåt i hållaren (1) och vrid åt höger (2).



- ➡ Spruthuvudet för bakplåt snäpper fast i sitt läge.

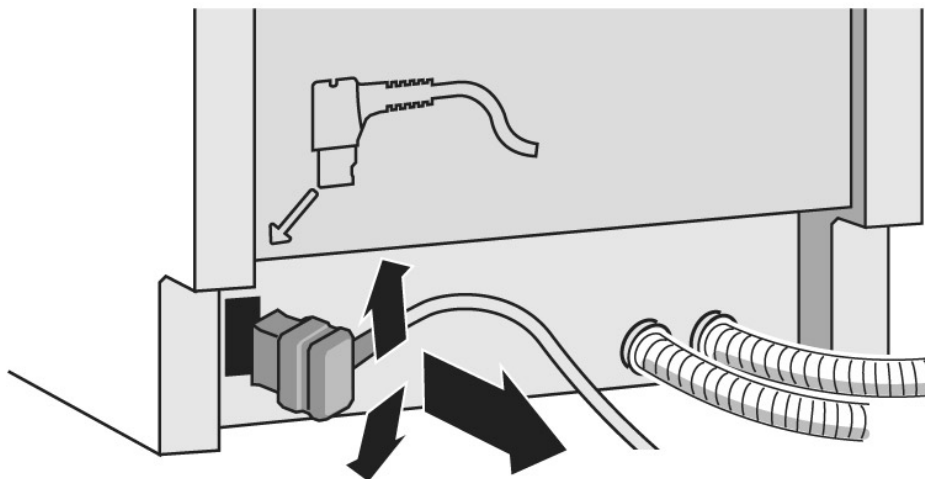
4.7 Byta nätsladd

Krav

- ✓ Apparaten är frångkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är frångkopplad från vattenförsörjningen.
- ✓ Apparaten är fritt tillgänglig.

4.7.1 Dra ur nätsladd

- Flytta försiktigt kontakten på nätsladden upp och ner och dra ut den ur eluttaget.



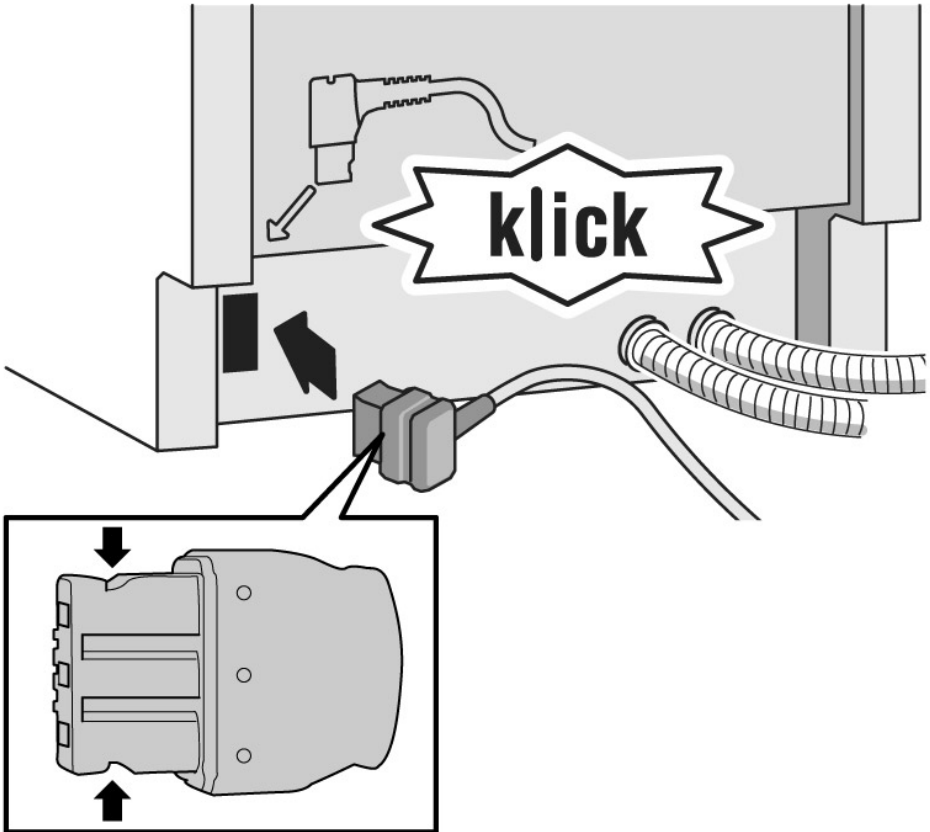
4.7.2 Sätta i nätsladd

**OBS****Överhettning av huvudanslutningen**

Brandrisk

- Sätt in nätkabeln ordentligt tills den hakar fast.

- Sätt in nätkabelns kontakt i vägguttaget tills den hakar fast hörbart.



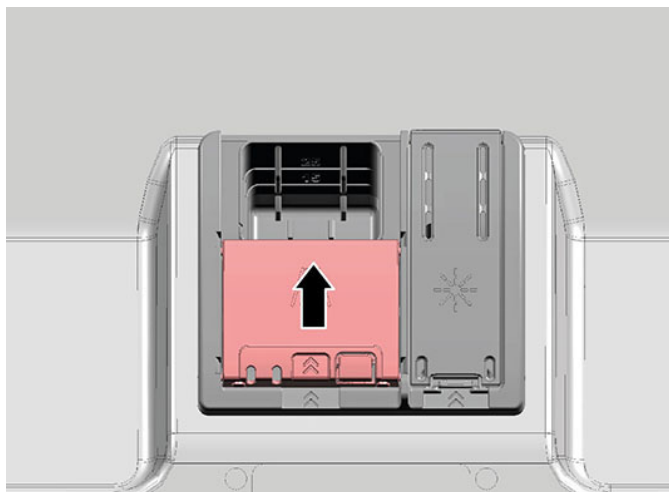
4.8 Byta diskmedelskåpa

Krav

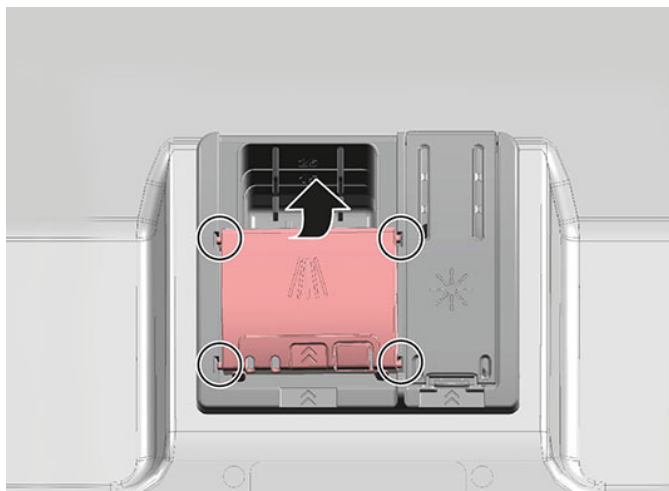
- ✓ Apparaten är fränkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är fränkopplad från vattenförsörjningen.

4.8.1 Ta bort diskmedelskåpa

1. Skjut in diskmedelsfackets lock 5 mm.



2. Bänd ut diskmedelsfackets lock nedtill från styrskenor och ta bort diskmedelsfackets lock upptill från styrskenor.

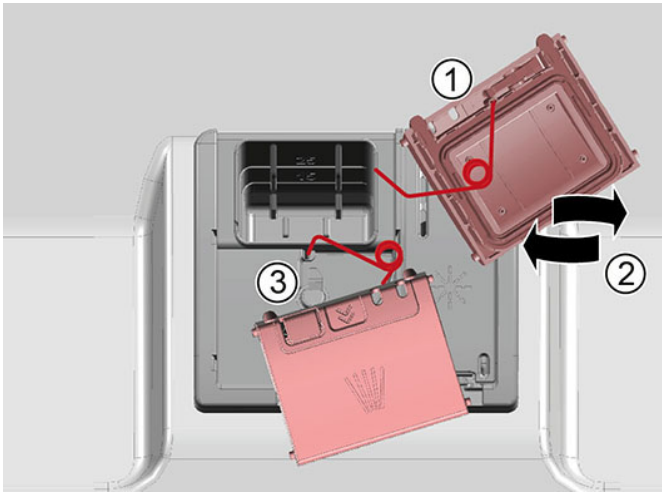


3. Ta bort fjädern.

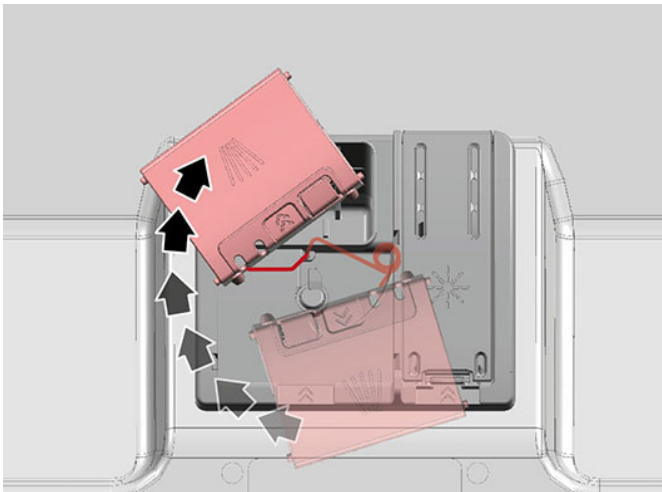
4.8.2 Montera diskmedelskåpa

- 1.1. Sätt in den korta änden av fjädern i monteringshålet på diskmedelfackets lock (1).
- 1.2. Vrid diskmedelfackets lock (2).

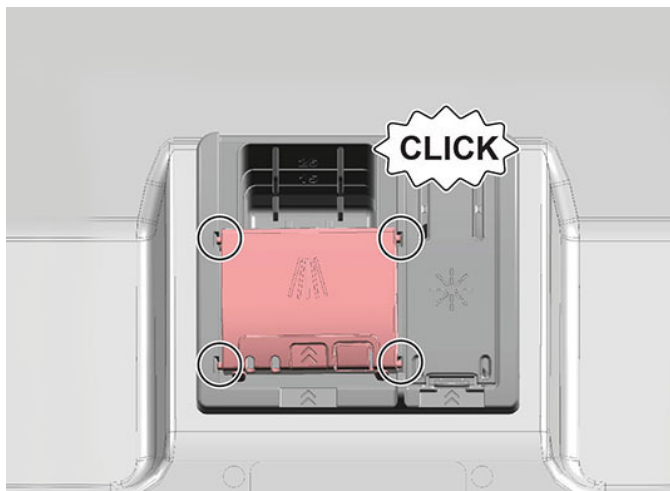
1.3. Sätt in den långa änden av fjädern i monteringshålet på dispensern (3).



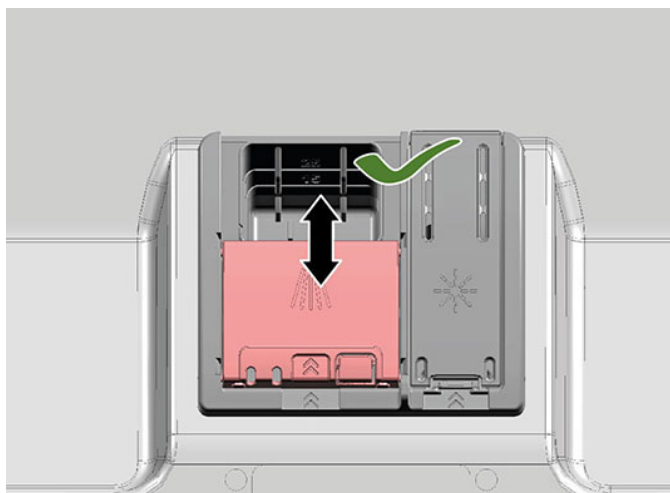
2. Fixera fjädern och vrid diskmedelfacketets lock.



3. Fäst styrningarna 5 mm före helt öppen position i styrskenorna till vänster och höger.



4. Kontrollera att diskmedelfackets lock fungerar.



4.9 Byta hölje för avloppsvattenpump

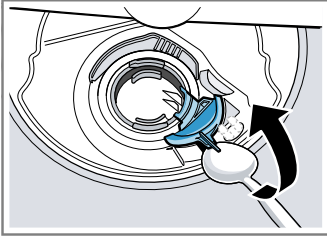
Krav

- ✓ Korgen har tagits bort.
- ✓ Filtren har tagits bort. → Sid. 967

4.9.1 Ta bort hölje för avloppsvattenpump

1. Ös ut eventuellt vatten.
Använd en svamp vid behov.

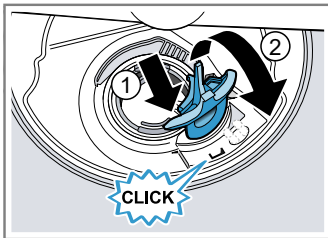
2. Lirka av pumphöljet med en sked och ta tag i det i tvärstycket.



3. Lyft pumphöljet inåt i vinkel och ta ut det.

4.9.2 Montera hölje för avloppsvattenpump

- Sätt in pumphöljet (1) och tryck ner det (2).



- Pumphöljet snäpper fast i sitt läge.

4.10 Byta sidopanel

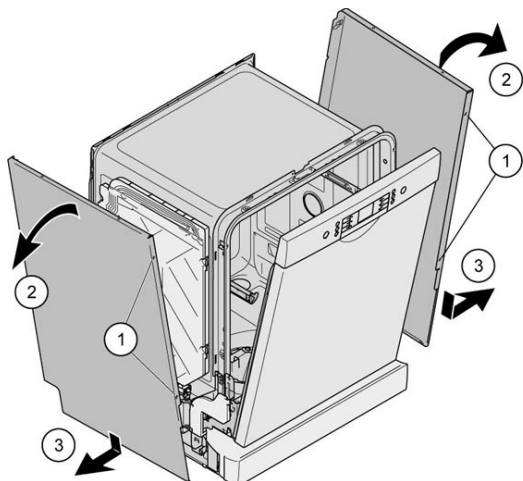
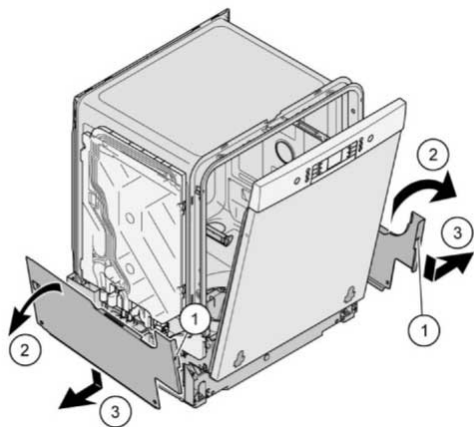
Krav

- ✓ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✓ Apparaten är fritt tillgänglig.

4.10.1 Ta bort sidopanel

- 1.1. Ta bort skruvarna från sidopanelen (1).
- 1.2. Luta sidopanelen lite grann utåt längst upp (2).

1.3. Sänk sidopanelen och dra ut den genom enhetens botten (3).

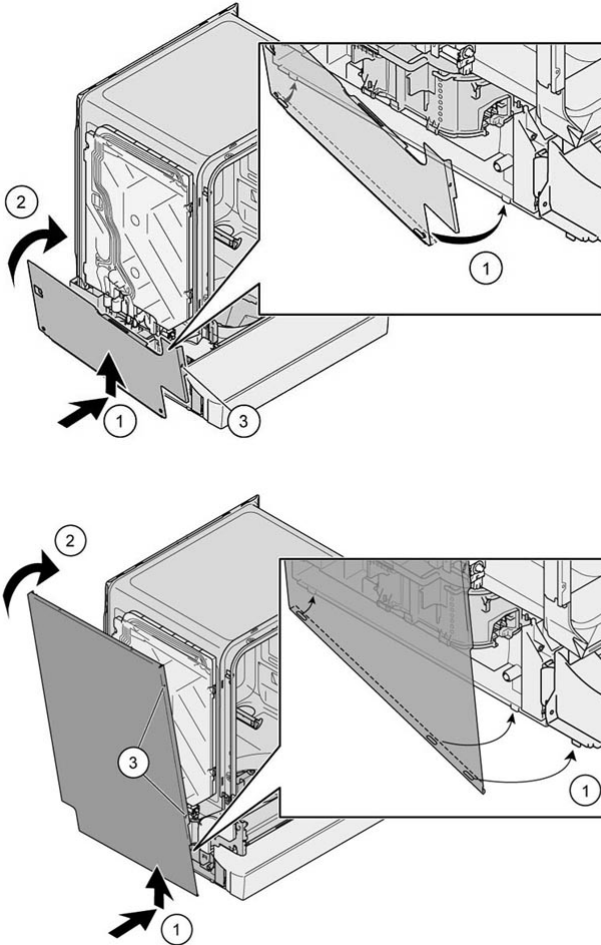


4.10.2 Montera sidopanel

1.1. Sätt in sidopanelen i enhetens botten (1).

1.2. Tryck på sidopanelen på enheten (2).

1.3. Säkra sidopanelen med skruvar (3).



4.11 Byta yttre lucka

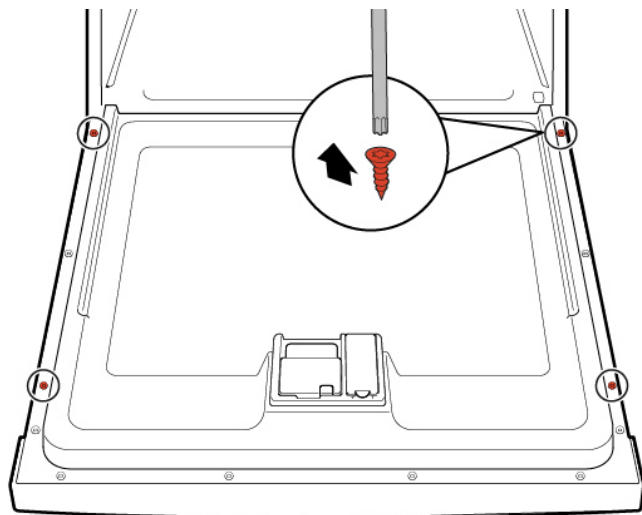
Krav

- ✓ Apparaten är frångkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är frångkopplad från vattenförsörjningen.

4.11.1 Ta bort yttre lucka

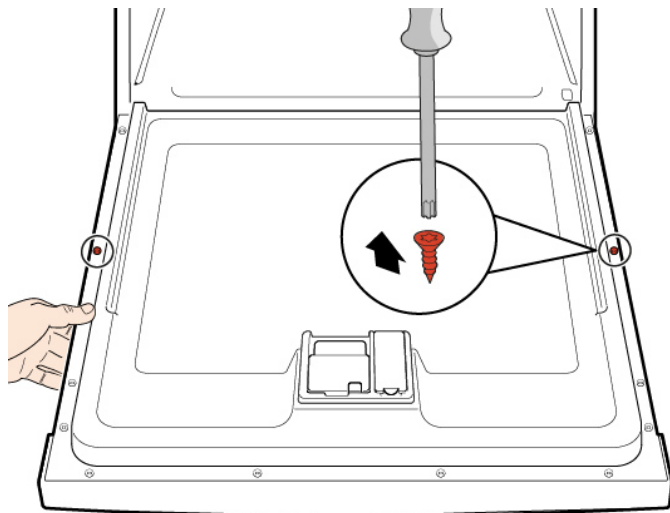
1. Öppna luckan.

2. Ta bort 4 skruvar.



3.1. Säkra luckan genom att hålla den på ena sidan.

3.2. Ta bort 2 skruvar.

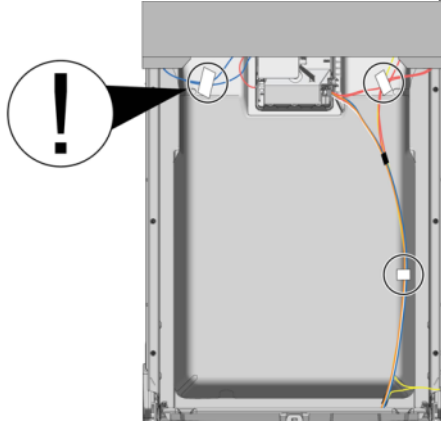


4.11.2 Montera yttre lucka

**OBS****Kablar som är felaktigt placerade eller inte infästa**

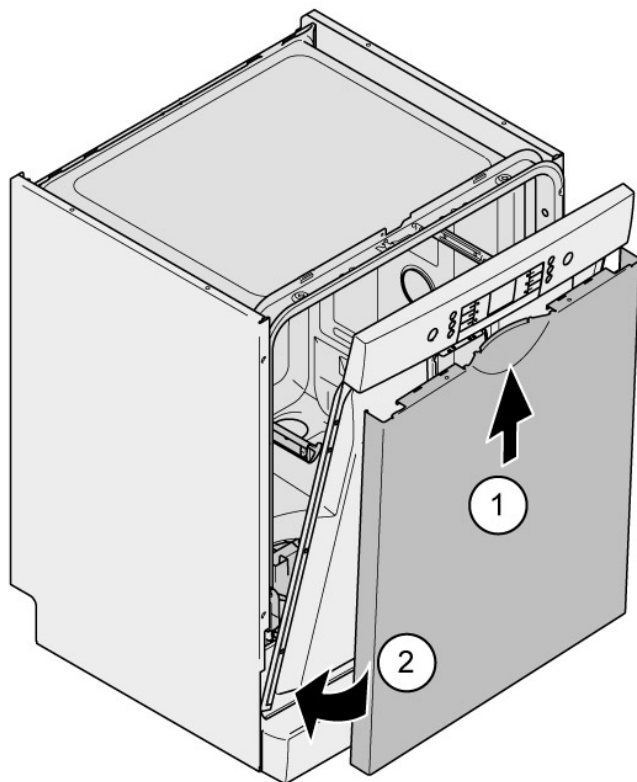
Skador på kablar

- Positionera kablarna och fäst dem med tejp.

**Krav**

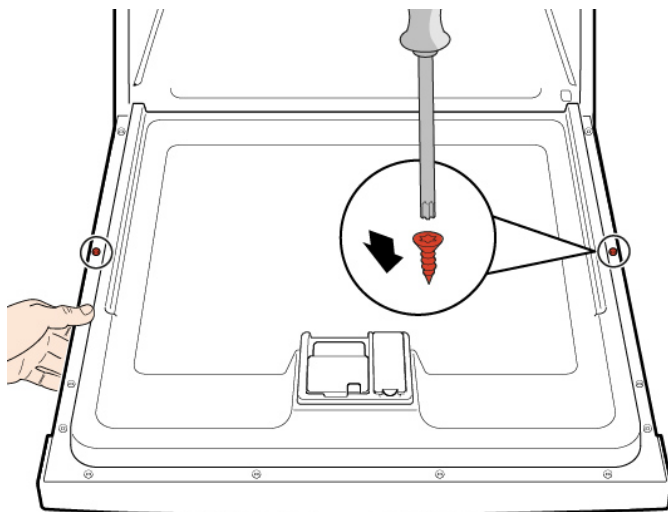
- ✓ Isoleringsfilten är korrekt positionerad och fäst på insidan av den yttre luckan.
 - ✓ Gångjärn är insatta i den yttre luckan.
1. Stäng den inre luckan utan att den hakar fast.
 - 2.1. Tryck den yttre luckan uppåt under kontrollfältet (1).

2.2. Tryck den yttre luckan mot den inre luckan och håll fast (2).

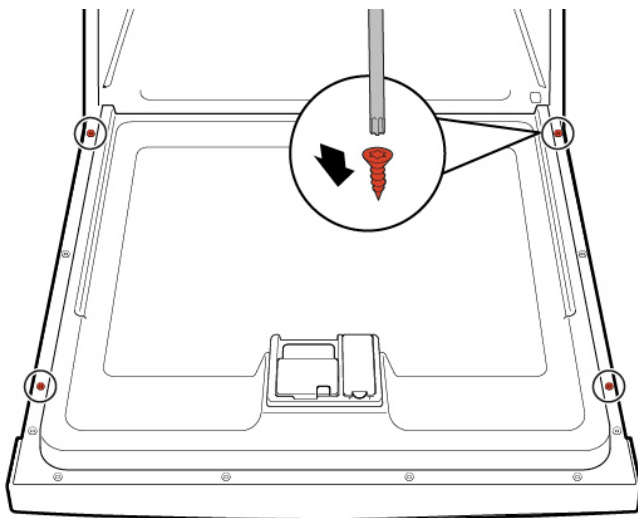


3.1. Säkra luckan genom att hålla den på ena sidan.

3.2. Öppna luckan och fäst den med 2 skruvar.



4. Fäst den yttre luckan med 4 skruvar.



4.12 Byta manöverpanel

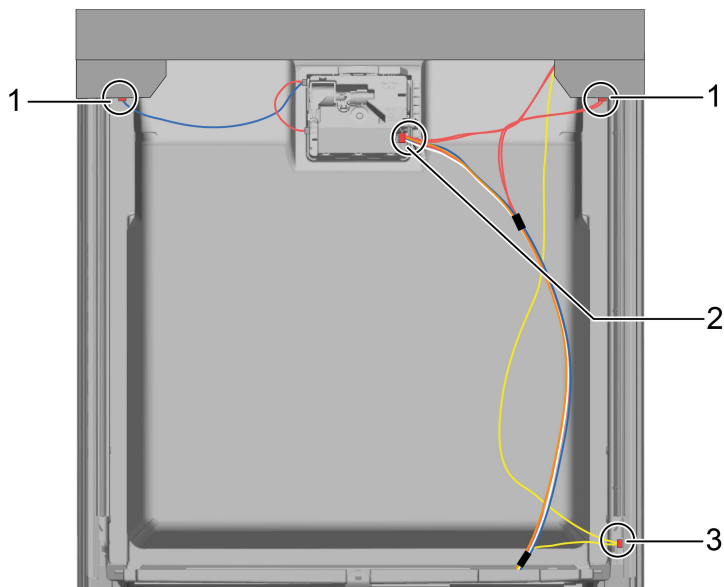
Krav

- ✓ Apparaten är frångkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är frångkopplad från vattenförsörjningen.

4.12.1 Ta bort manöverpanel

- 1.1. Lossa elanslutningarna från kontrollfältet (1).
- 1.2. Lossa sensorn för låg sköljglansmedelnivå (2).

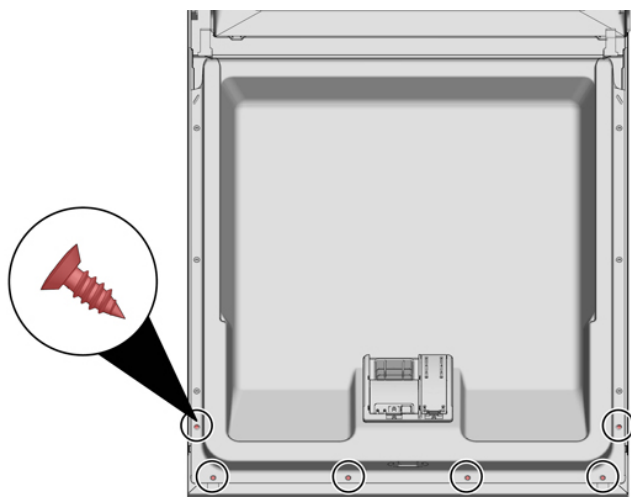
1.3. Lossa jordkabeln, om sådan finns (3).



2. Öppna enhetens lucka.

3. Säkra kontrollfältet så att det inte faller ner (håll fast det).

4. Ta bort 6 skruvar.



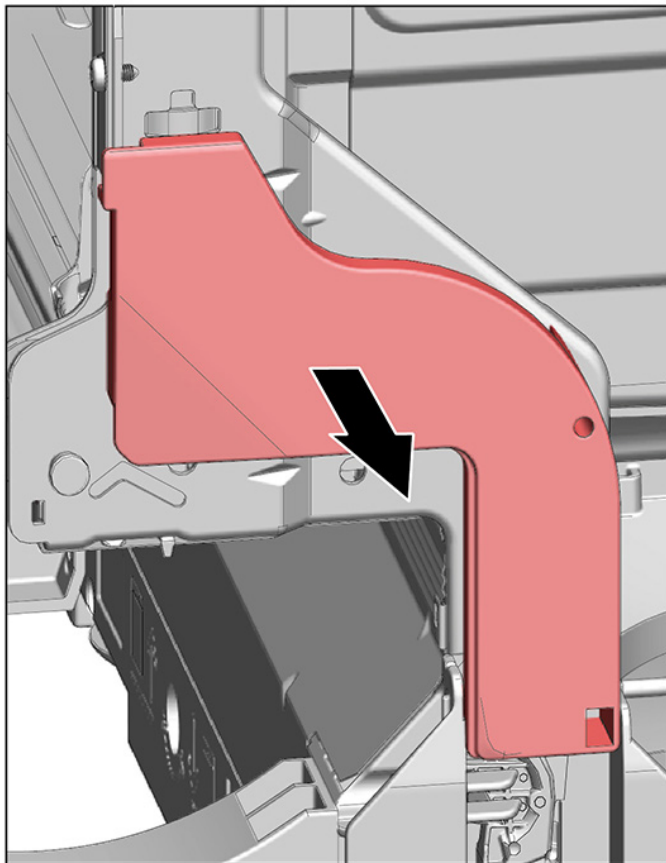
5. Ta bort kontrollfältet.

4.12.2 Montera manöverpanel

- Montera i omvänd ordning.

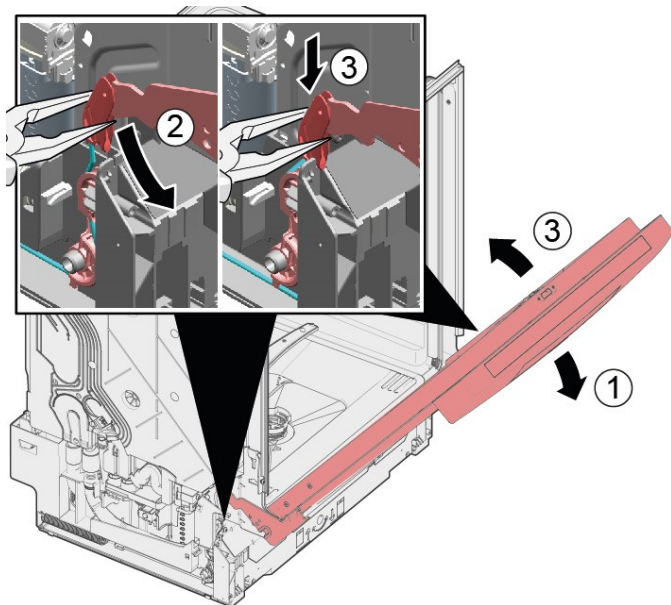
4.13 Sätta fast luckfjädrar

1. Ta bort sladdledningshöljet.



- 2.1. Öppna luckan något (1).
- 2.2. Sätt fast den i spåret på sockeltråget (2).

2.3. Stäng sakta luckan (3).

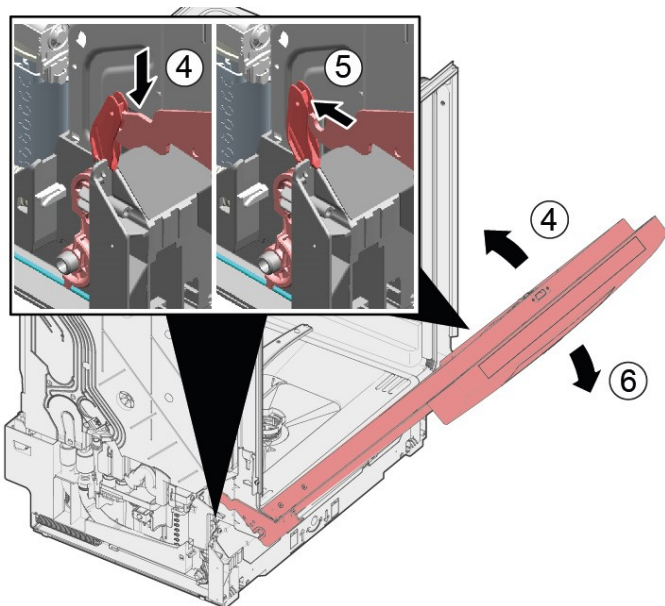


Sladdsystemet sätter fast sig automatiskt på luckans gångjärn.

3.1. Stäng luckan något (4).

3.2. Flytta spåret bakåt och släpp luckans gångjärn (5).

3.3. Öppna luckan (6).



4. Upprepa proceduren på andra sidan av maskinen.

4.14 Byta fotpanel



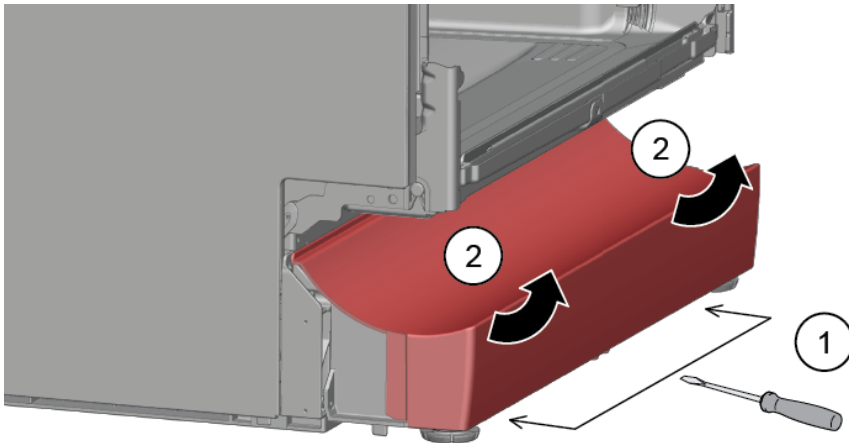
Notering: Fötterna är identiska och kan bytas sinsemellan.

Krav

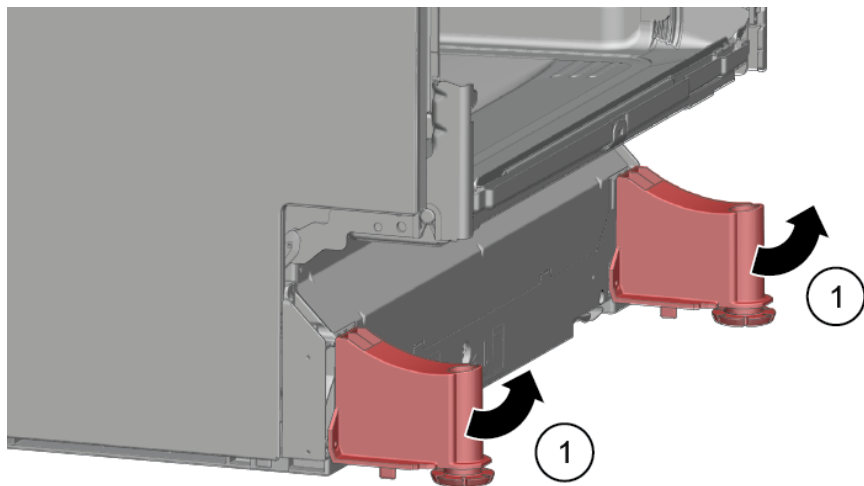
- ✓ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

4.14.1 Ta bort fotpanel

1.  Felaktig borttagning.
Om fotpanelen lossas på sidan och tas bort kan de två fästena brytas av. Om bara ett fäste skadas går det att byta sida då fästena är identiska.
Vi rekommenderar att lägga något under enheten framtill på sidan för att avlasta fotpanelen med fötterna.
- 2.1. För in en skruvmejsel i styrningarna (1) och lossa spärren genom att trycka neråt.
- 2.2. Lyft av fotpanelen (2).



3. Ta bort fötterna framåt (1).

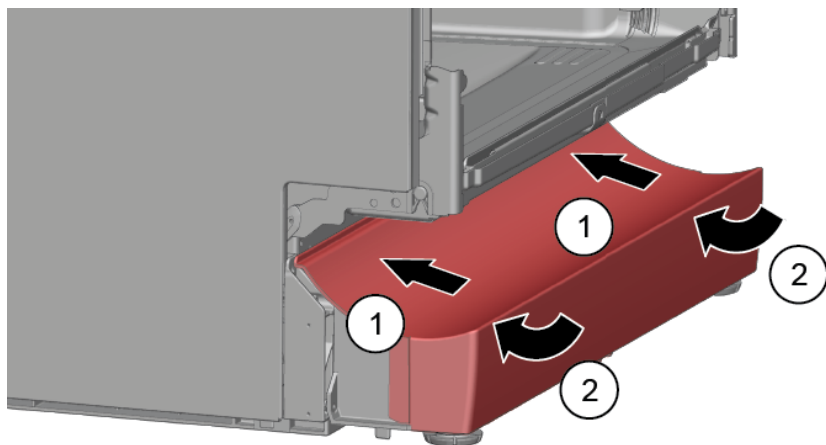


4.14.2 Montera fotpanel

1. Sätt in fötterna.

2.1. Fäst fotpanelen upptill (1).

2.2. Tryck ner fotpanelen tills den hörbart klickar på plats (2).



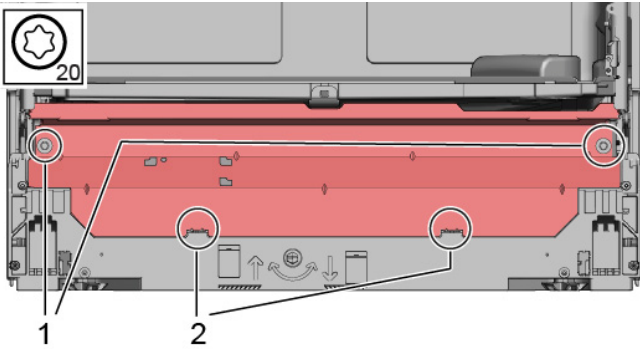
4.15 Byta sockelplåt

Krav

- ✓ Apparaten är fränkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är fränkopplad från vattenförsörjningen.
- ✓ Skåpfronten har tagits bort.

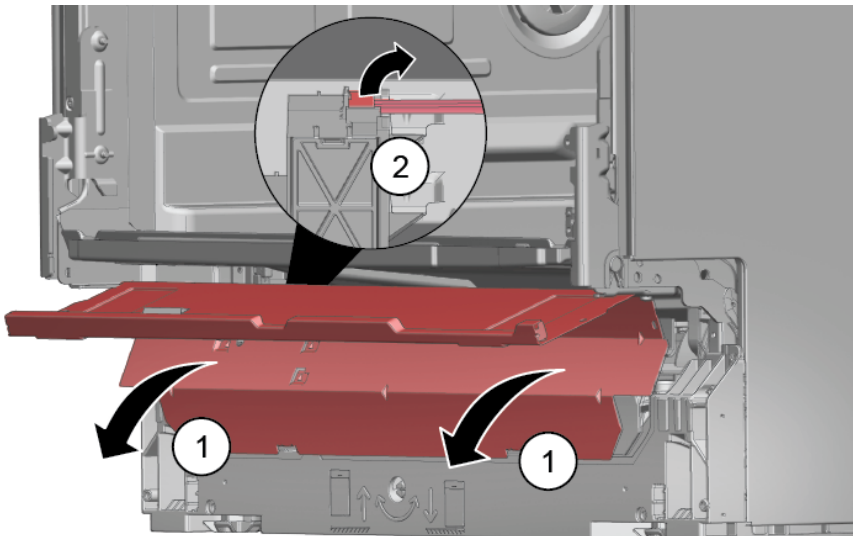
4.15.1 Ta bort sockelplåt

- 1.1. Ta bort 2 skruvar (1).
- 1.2. Lossa flikarna (2).



2.  Beroende på modellserie ska kontakten till EmotionLight fortfarande sitta fast vid botten.

- 3.1. Luta bottenplattan försiktigt framåt (1).
- 3.2. Släpp fliken och dra bakåt (tillval) (2).



4.15.2 Montera sockelplåt

- Montera i omvänd ordning.

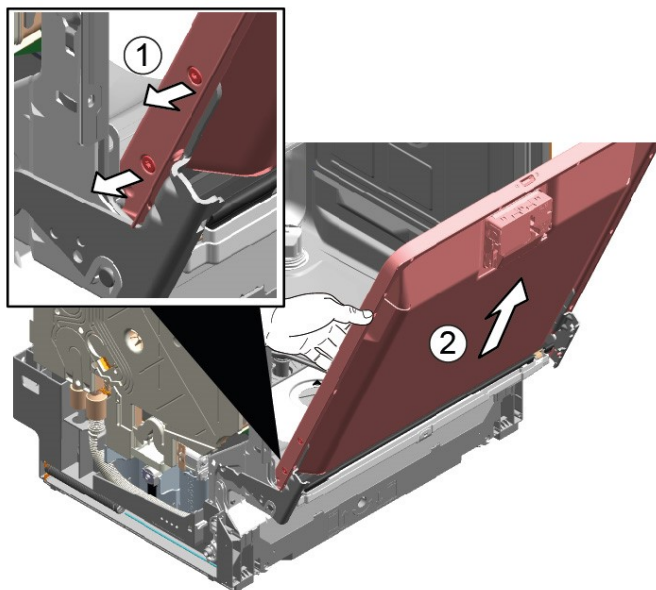
4.16 Byta inre lucka

Krav

- ✓ Apparaten är frångkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är frångkopplad från vattenförsörjningen.

4.16.1 Ta bort inre lucka

- 1.1. Ta bort skruvarna (1).
- 1.2. Ta bort den inre luckan uppåt (2).

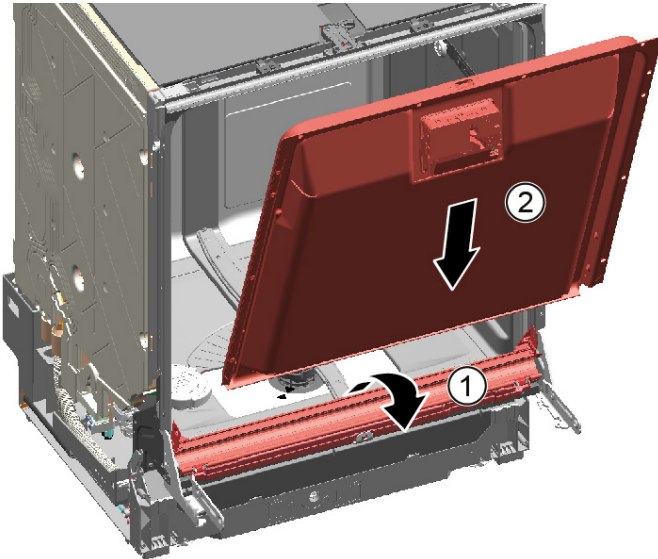


- ➡ Den inre luckan har tagits bort.

4.16.2 Montera inre lucka

- 1.1. Tryck lucktätningen framåt (1).

1.2. Flytta den inre luckan bakom lucktätningen (2).



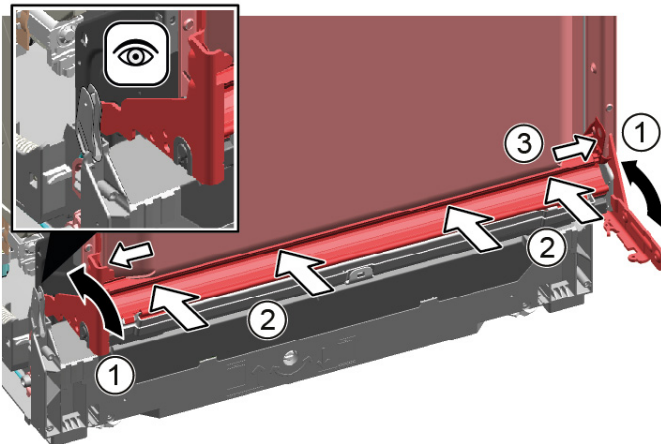
2. Sätt den inre luckan på luckans gångjärn.

3. Stäng den inre luckan lite grann.

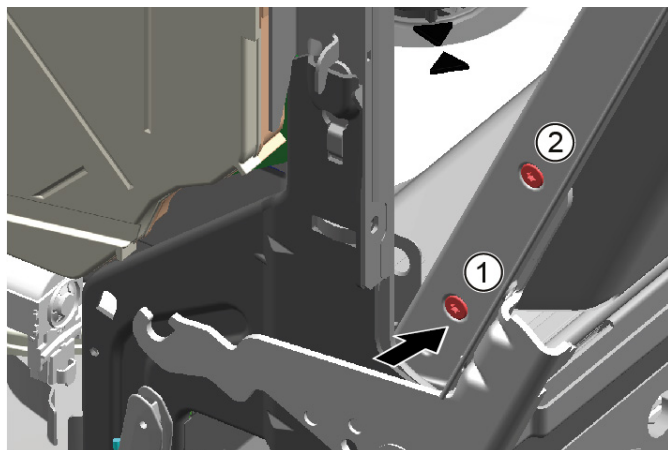
4.1. Flytta luckans gångjärn uppåt (1).

4.2. Tryck luckans tätning uppåt (2).

4.3. Kontrollera att plasthållaren till vänster och höger pekar uppåt och är korrekt positionerad i gångjärnet (3).

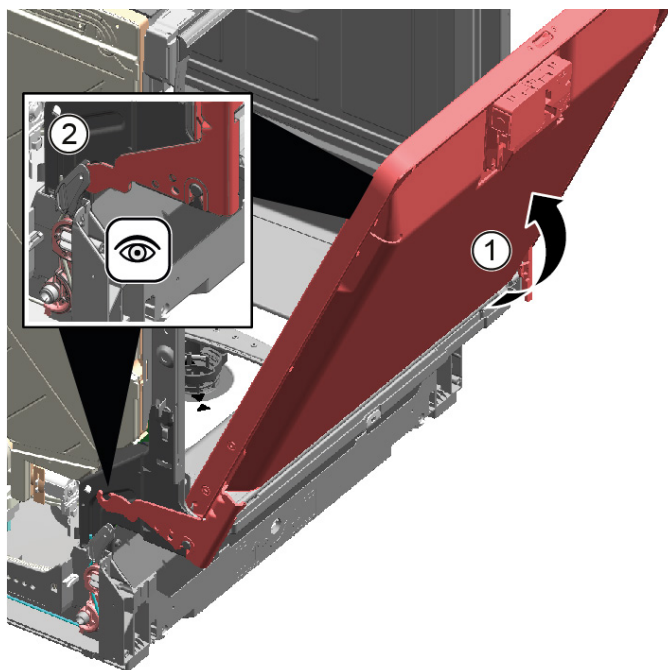


5. Installera två skruvar (1, 2).



6.1. Stäng luckan (1).

6.2. Kontrollera att dörrfjädern har monterats korrekt (2).



➡ Den inre luckan har monterats.

4.17 Byta luckans gångjärn

* Torxbits TX20

6,3 mm (1/4")

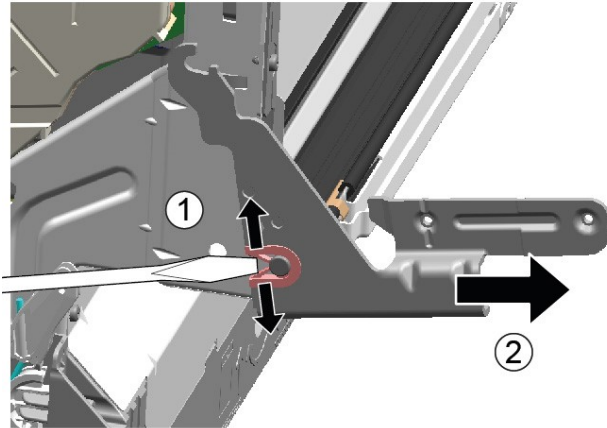
[00340865]

Krav

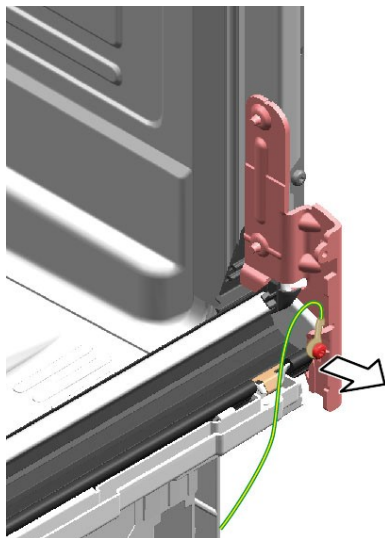
- ✓ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✓ Apparaten är fritt tillgänglig.
- ✓ Sidopanelen har tagits bort. → *Sid. 973*
- ✓ Den yttre luckan har tagits bort.
- ✓ Den inre luckan har tagits bort.
- ✓ Kontrollfältet har tagits bort. → *Sid. 979*
- ✓ Dörrfjädrarna har fästs. → *Sid. 981*
- ✓ Fotpanelen har tagits bort. → *Sid. 983*
- ✓ Bottenplattan har tagits bort. → *Sid. 985*
- ✓ Översvåmningskanalen har tagits bort.

4.17.1 Ta bort luckans gångjärn

- 1.1. Lossa fliken (1).
- 1.2. Dra luckans gångjärn framåt (2).



2. Lossa jordanslutningen på luckans gångjärn.



➔ Luckans gångjärn har tagits bort.

4.17.2 Montera luckans gångjärn



⚠ FARA

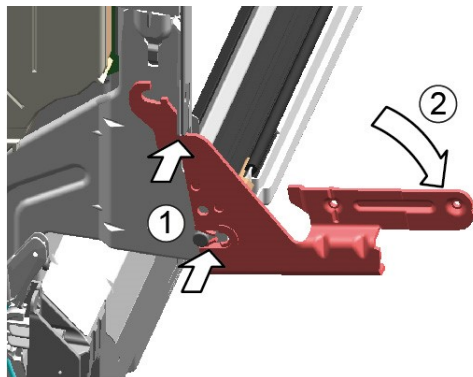
Risk för elstötar på grund av strömförande delar

Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer

- ▶ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
- ▶ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.

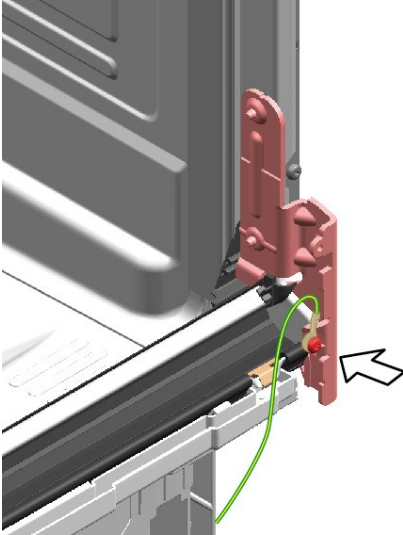
1.1. Positionera gångjärnet på enheten (1).

1.2. Flytta gångjärnet neråt (2) tills det hakar fast på enheten.



2.  Om jordanslutningen saknas kan nätspänning ligga på luckan.

Anslut PE-kabeln till gångjärnet (jordanslutning).



- ➡ Luckans gångjärn har monterats.

4.18 Byta TimeLight

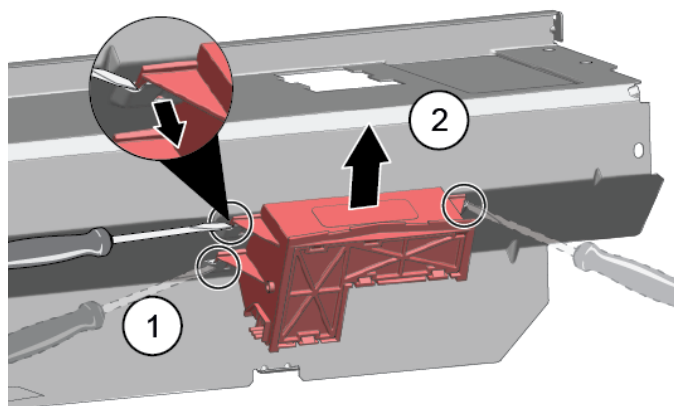
Krav

- ✓ Apparaten är fränkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Apparaten är fränkopplad från vattenförsörjningen.

4.18.1 Ta bort TimeLight

- 1.1. Släpp flikarna lite grann (1).

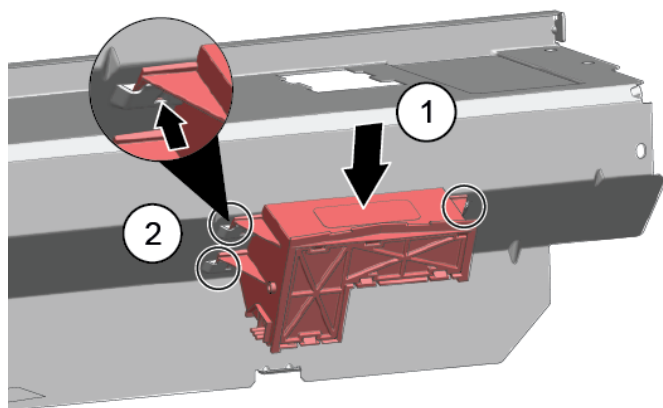
1.2. Dra TimeLight uppåt ur styrningen (2).



4.18.2 Montera TimeLight

1.1. Tryck in TimeLight i styrningen (1).

1.2. Böj flikarna bakåt (2).



2. Anslut elanslutningen.

İçindekiler tablosu

1 Bu doküman hakkında	995
1.1 Önemli bilgi	995
1.1.1 Amacı	995
1.2 Sembollerinin açıklaması	995
1.2.1 Tehlike kademeleri	995
1.2.2 Tehlike sembolleri	995
1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı	996
1.2.4 Genel semboller	996
2 Güvenlik	998
2.1 Genel Güvenlik bilgileri	998
2.1.1 Tüm ev gereçleri	998
3 Ekipman ve yardım	999
4 Onarım	1000
4.1 Üst tablanın değiştirilmesi	1000
4.1.1 Üst tablanın sökülmesi	1000
4.1.2 Üst tablanın monte edilmesi	1000
4.2 Sepetlerin monte edilmesi	1001
4.2.1 86 cm'lik modeller için 614935 kodlu malzemenin takılması .	1001
4.2.2 Geçme parçanın takılması	1001
4.2.3 Buhar ünitesinin takılması	1003
4.2.4 Bardak tutucunun kurulması	1004
4.3 varioDrawer'ın değiştirilmesi	1007
4.3.1 varioDrawer'ın çıkarılması	1007
4.3.2 varioDrawer'ın takılması	1009
4.4 Püskürtme kollarının değiştirilmesi	1009
4.4.1 Püskürtme kolunun çıkartılması	1009
4.4.2 Püskürtme kolunun takılması	1010
4.5 Filtrelerin değiştirilmesi	1010
4.5.1 Filtrenin çıkartılması	1010
4.5.2 Filtrelerin takılması	1010
4.6 Fırın tepsisi püskürtme kafasının takılması	1011
4.7 Güç kablosunu değiştirme	1011
4.7.1 Güç kablosunu çıkarma	1011
4.7.2 Güç kablosunu takma	1011
4.8 Deterjan kapağının değiştirilmesi	1012
4.8.1 Deterjan kabının çıkarılması	1013
4.8.2 Deterjan kabı kapağının takılması	1013
4.9 Atık su pompa kapağının değiştirilmesi	1015
4.9.1 Atık su pompa kapağının çıkartılması	1015
4.9.2 Atık su pompa kapağının takılması	1016

4.10 Yan panelin değiştirilmesi	1016
4.10.1 Yan paneli çıkarma	1016
4.10.2 Yan panelin takılması	1017
4.11 Dış kapının değiştirilmesi	1018
4.11.1 Dış kapının sökülmesi	1018
4.11.2 Dış kapının takılması	1019
4.12 Kontrol panelinin değiştirilmesi	1022
4.12.1 Kontrol panelini sökme	1022
4.12.2 Kontrol panelini takma	1024
4.13 Kapı yaylarının sabitlenmesi	1024
4.14 Ayak panelinin değiştirilmesi	1026
4.14.1 Ayak panelinin sökülmesi	1026
4.14.2 Ayak panelinin takılması	1027
4.15 Taban soket plakasının değiştirilmesi	1027
4.15.1 Taban soket plakasını çıkarma	1028
4.15.2 Taban soket plakasının takılması	1028
4.16 İç kapının değiştirilmesi	1029
4.16.1 İç kapının çıkartılması	1029
4.16.2 İç kapının takılması	1029
4.17 Kapı menteşesinin değiştirilmesi	1031
4.17.1 Kapı menteşesinin sökülmesi	1032
4.17.2 Kapı menteşesinin takılması	1033
4.18 TimeLight'ın (Zaman göstergesi) Değiştirilmesi	1034
4.18.1 TimeLight'ın sökülmesi	1034
4.18.2 TimeLight kurulumu	1035

1 Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, tüketicinin cihazları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (03/2021 itibarıyla) kendi başına onarması için destek sunar.

İpuçları, ilgili uyarı ve riskler de dahil olmak üzere tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler içerir.

Sorularınız varsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle irtibata geçin. Yalnızca onarım ipuçlarına gerektiği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
NOT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tab. 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembolleri

Tehlike sembolleri, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir.

Bu dokümanda aşağıdaki tehlike sembolleri kullanılmıştır:

Tehlike sembolü	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike

Tehlike sembolü	Anlamı
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışıklardan kaynaklanan tehlike

Tab. 2: Tehlike sembolleri

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.

	 TEHLİKE Tehlikenin türü ve kaynağı! Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu. ► Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.
---	--

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.

	 TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi! Elektrik çarpması sebebiyle ölüm ► Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.
--	---

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel sembol	Anlamı
	Özel ipucu işareti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareti (yalnızca metin)
	Video linki işareti
	Gerekli araçlar işareti
	Ön koşulların işareti
	Koşul işareti (... olursa olur)
	Sonuç işareti
	Tuş veya düğme işareti
	Malzeme numarası işareti
	Gösterilen yazı / ekran işareti (cihaz ekranındaki)

Tab. 3: Genel semboller

2 Güvenlik

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında EN 50678 (eski VDE 0701) veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven giyin.

Ağır ve hareketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Hareketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Orijinal yedek parçaların kullanılmasını tavsiye ediyoruz. Üreticinin spesifikasyonlarına uygun olmayan parçalar cihazın güvenliğini ve işlevselliğini olumsuz etkileyebilir.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.

3 Ekipman ve yardım

Delik boşluklu
Torx T20
tornavida
[00340764]

100 mm, emniyet pimli
vidalar için



Delikli, yalıtımlı
Torx T15
tornavida
[15000626]

Bıçak uzunluğu 125 mm,
emniyet pimli vidalar için



Düz tornavida
Bıçak 10 mm x 1,6 mm x
200 mm



İğne uçlu pense
[00340871]

Uzunluk: 200 mm, düz



4 Onarım

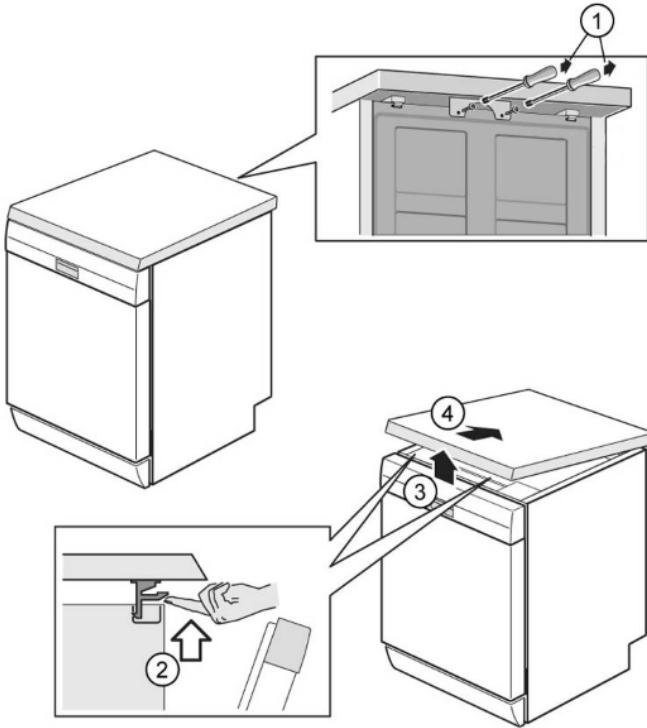
4.1 Üst tablanın değiştirilmesi

Gereklikler

- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihaza serbestçe erişilebilir.

4.1.1 Üst tablanın sökülmesi

- 1.1. Arkadaki 2 adet vidayı sökün (1) (isteğe bağlı).
- 1.2. Çalışma tezgahının altındaki tırnakları serbest bırakın (2).
- 1.3. Çalışma tezgahını önden hafifçe kaldırın (3).
- 1.4. Çalışma tezgahını arkaya doğru itin (4).

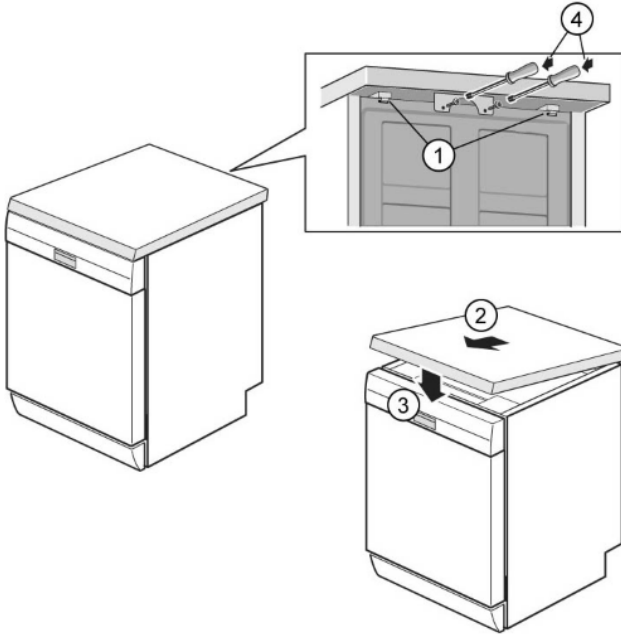


2. Çalışma tezgahını çıkartın.

4.1.2 Üst tablanın monte edilmesi

- 1.1. Çalışma tezgahının arka kısmını, tutucu bilezikleri kullanarak kılavuzlara kilitleyin (1).
- 1.2. Çalışma tezgahını öne doğru itin (2).
- 1.3. Çalışma tezgahının ön kısmını her iki tırnak duyulur şekilde yerine oturana kadar aşağı doğru bastırın (3).

1.4. 2 adet vidayı tekrar takın (4) (isteğe bağlı).



4.2 Sepetlerin monte edilmesi

Gereklilik:

✓ İlgili basket, cihazdan çıkarılmış.

4.2.1 86 cm'lik modeller için 614935 kodlu malzemenin takılması



Sekme Klavuzu

[00614935]



Geçme parça

[00618565]

1. 614935 kodlu malzemeyi sepetin önüne çapraz olarak yerleştirin.
2. Sekme kanalını ortalayın ve yerine oturtun.

4.2.2 Geçme parçanın takılması



Sekme Klavuzu

[00614935]



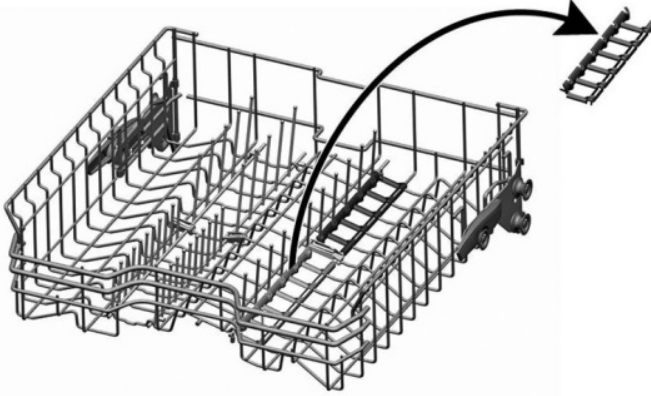
Geçme parça

[00618565]

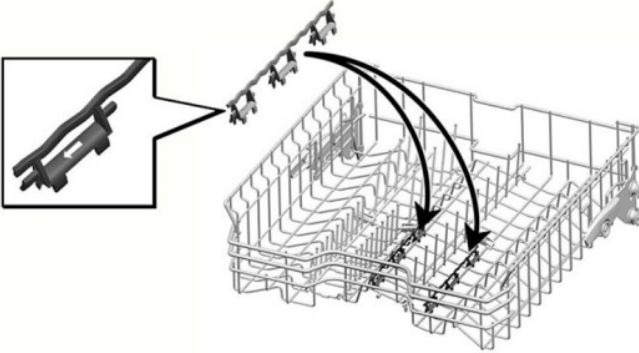


Not: Parçalar yıkanırken, bu parça katlanabilir. Verilen ekstra açı, parçaların altındaki su toplanmasını azaltır. Uzun bardaklar yıkandığı durumda bu parçanın aşağı katlanması tavsiye edilir. Eğer üst sepette opsiyonel plastik uçlar varsa bu çıkartılmalıdır.

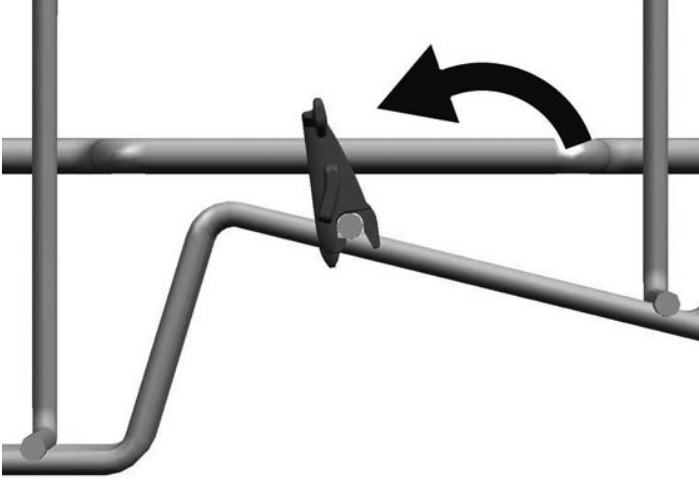
1. Plastik ucu çıkarın.



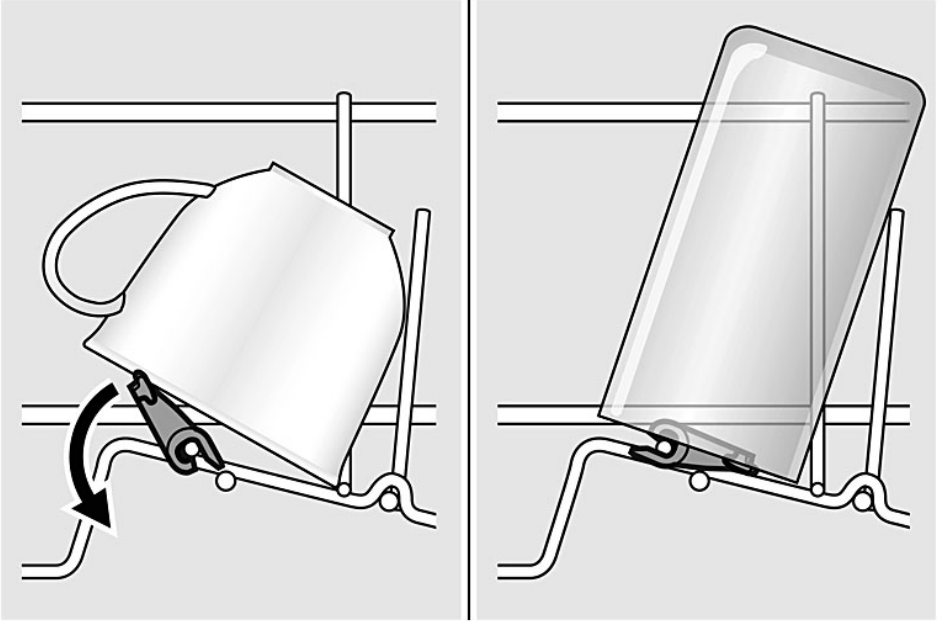
2. Geçme parçayı yerine oturtun.



3. Klipsi dışarı doğru katlayın.



4. Yıkanacak çamaşırları yerleştirin.



4.2.3 Buhar ünitesinin takılması



Sekme Klavuzu

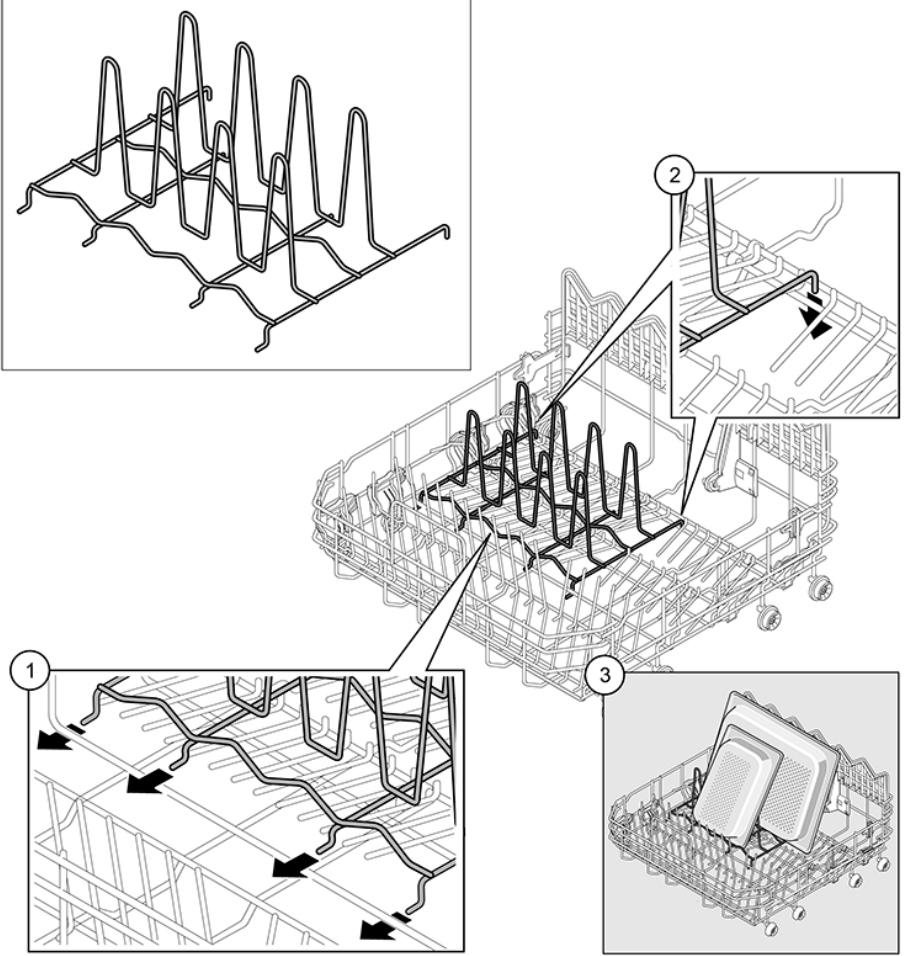
[00614935]



Geçme parça

[00618565]

- Buhar ünitesi ile sepet sisteminin altındaki uç parçaları sıkıştırın.

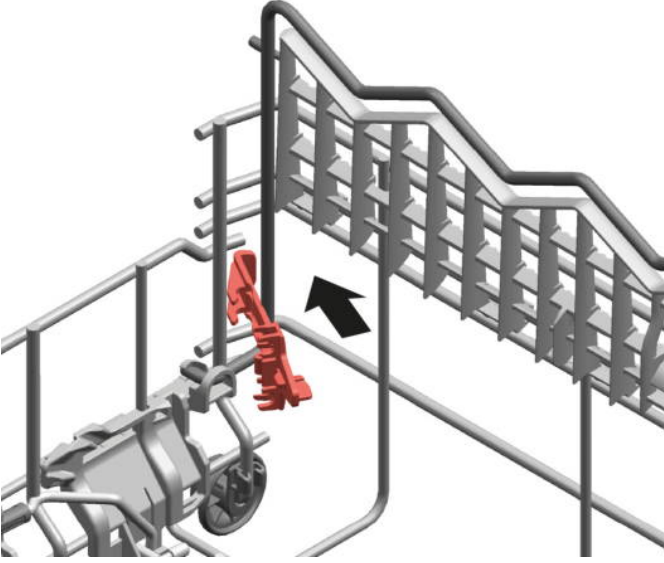


4.2.4 Bardak tutucunun kurulması

 Cam tutucu

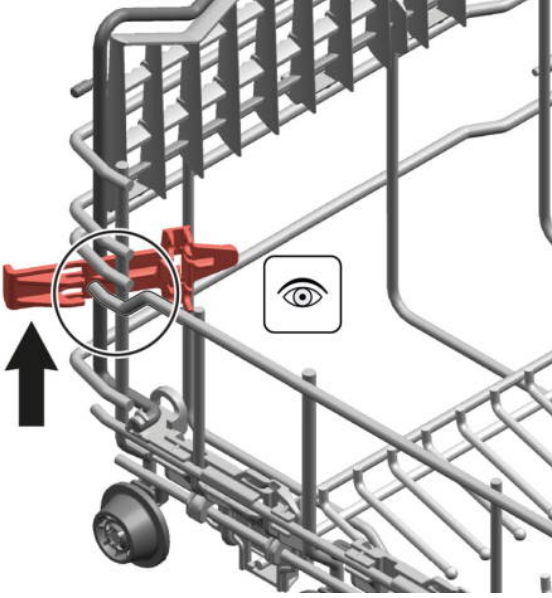
[11037831]

1. Bardak tutucuyu metal destek arasına yerleştirin.



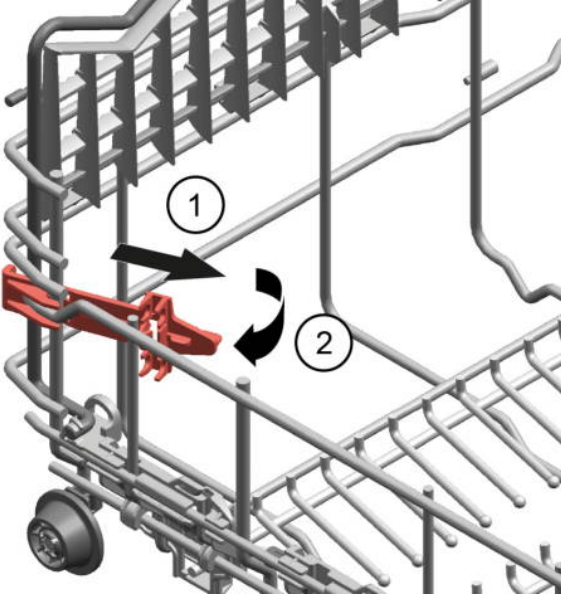
2.  Montaj sadece resimde gösterilen metal destek üzerine mümkündür.

Bardak tutucunun kılavuzunu metal destek üzerine yerleştirin.



3.1. Bardak tutucuyu öne doğru çekin (1).

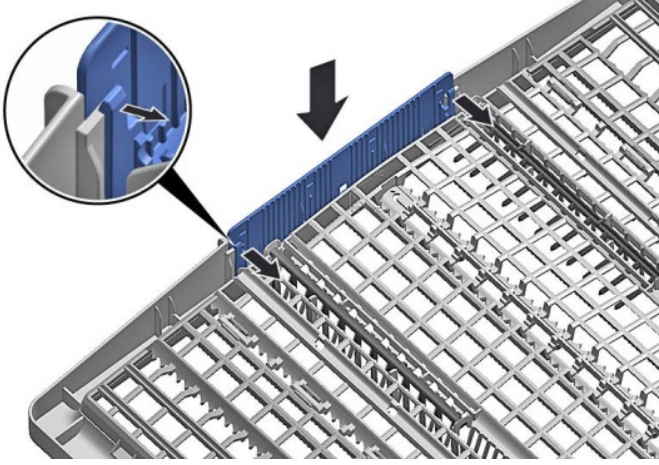
3.2. Bardak tutucuyu metal desteğe takın (2).



4.3 varioDrawer'ın değiştirilmesi

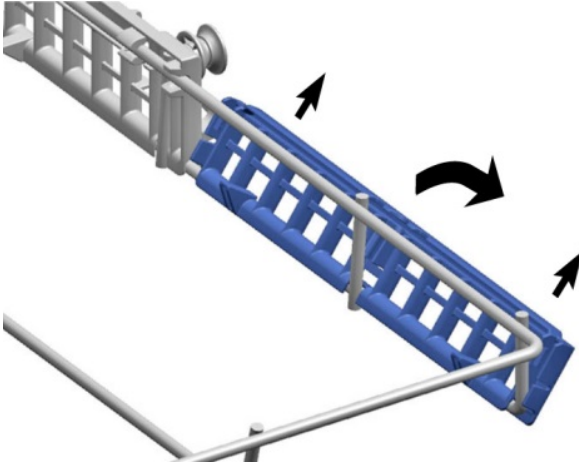
4.3.1 varioDrawer'ın çıkarılması

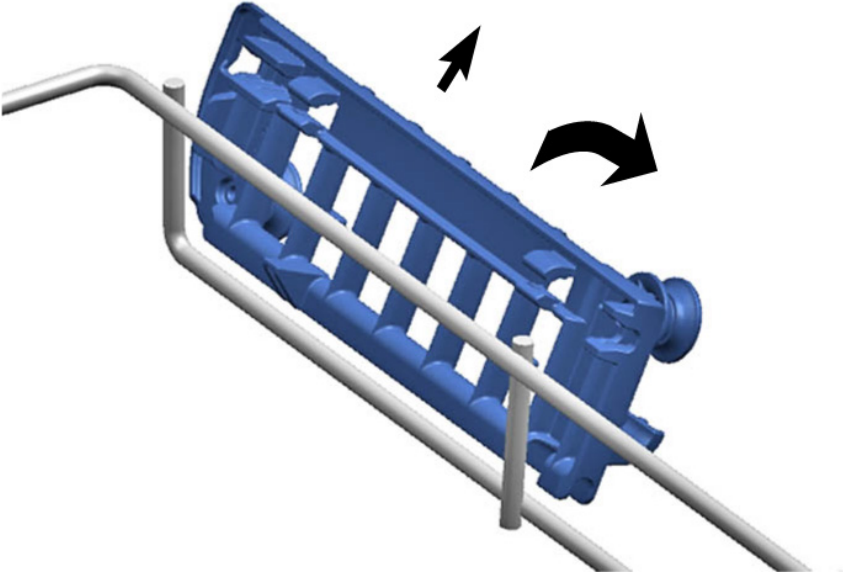
1. Tutamak kanatlarını içe doğru bükün.



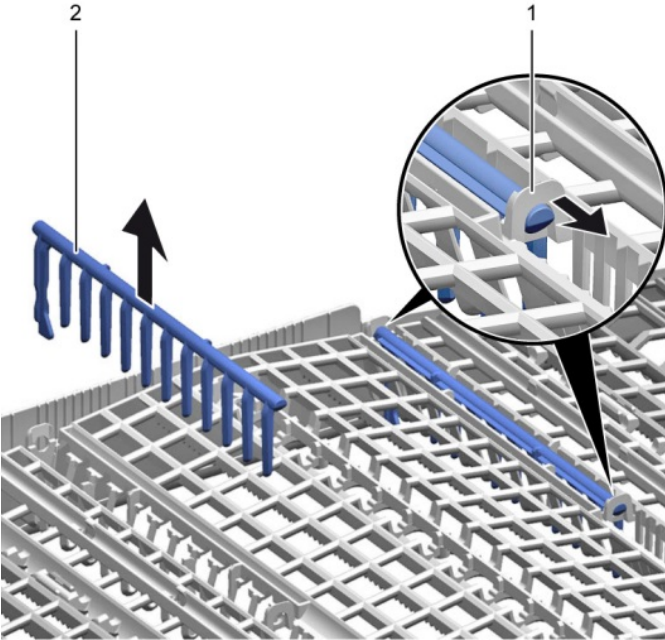
2. Tutamağı yukarı doğru çıkarın.

3. Plastik yan ekleri dışa doğru bastırın ve çerçeveden yukarı doğru itin.



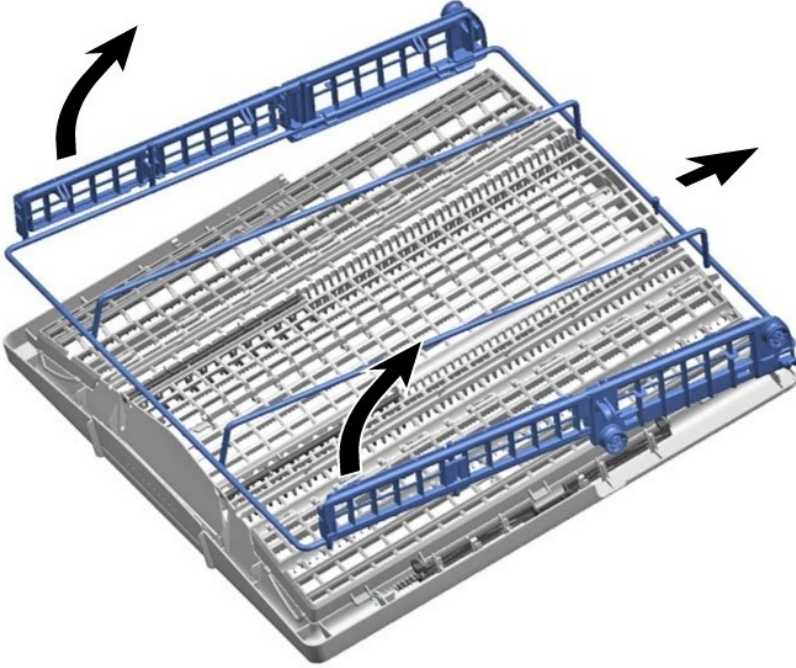


4. Kılavuz tırnaklarını dikkatlice dışa doğru bükün.



5. Katlanır uçları tırnaklardan çekilerek çıkarın.

6. Öndeki metal çerçeveyi tutuculardan dışarı doğru bastırarak çıkarın.



7. Metal çerçevenin kılavuzdan geriye doğru itin.

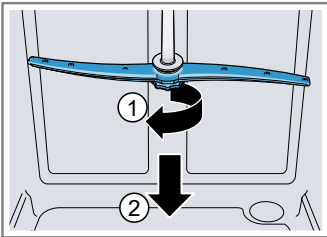
4.3.2 varioDrawer'ın takılması

► Ters sıra ile monte edin.

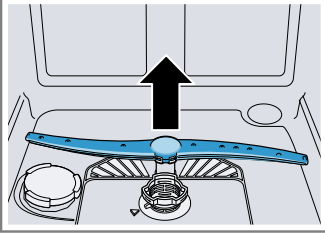
4.4 Püskürtme kollarının değiştirilmesi

4.4.1 Püskürtme kolunun çıkartılması

1. Üst püskürtme kolunu gevşetin (1) ve çıkartmak için aşağıya doğru çekin (2).



2. Alt püskürtme kolunu çıkartmak için aşağıya doğru çekin.



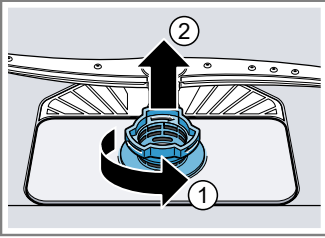
4.4.2 Püskürtme kolunun takılması

1. Alt püskürtme kolunu yerleştirin.
- Püskürtme kolu yerine oturur.
2. Üst püskürtme kolunu yerleştirin ve sıkıca yerine vidalayın.

4.5 Filtrelerin değiştirilmesi

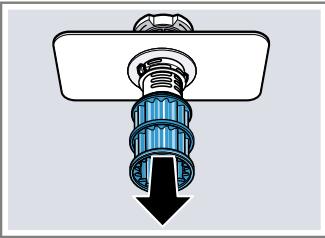
4.5.1 Filtrenin çıkartılması

1. Kaba filtreyi saat dönüş yönünün tersine çevirin (1) ve filtre sistemini çıkartın (2).



Pompa kabına yabancı cisimlerin düşmediğini kontrol edin.

2. Mikro filtreyi çıkartmak için aşağı çekin.

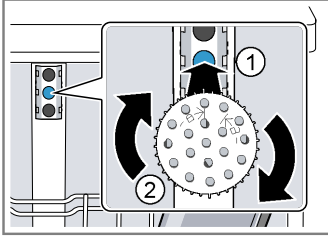


4.5.2 Filtrelerin takılması

1. Filtre sistemini tekrar birleştirin.
Kaba filtredeki kilitleme tırnaklarının yerlerine oturduğundan emin olun.
2. Filtre sistemini cihaza yerleştirin ve kaba filtreyi saat dönüş yönünde çevirin.
Ok işaretlerinin aynı hizada olduğundan emin olun.

4.6 Fırın tepsisi püskürtme kafasının takılması

1. Üst sepeti çıkartın.
2. Fırın tepsisi püskürtme kafasını tutucuya (1) yerleştirin ve sağa doğru çevirin (2).



➡ Fırın tepsisi püskürtme kafası yerine oturur.

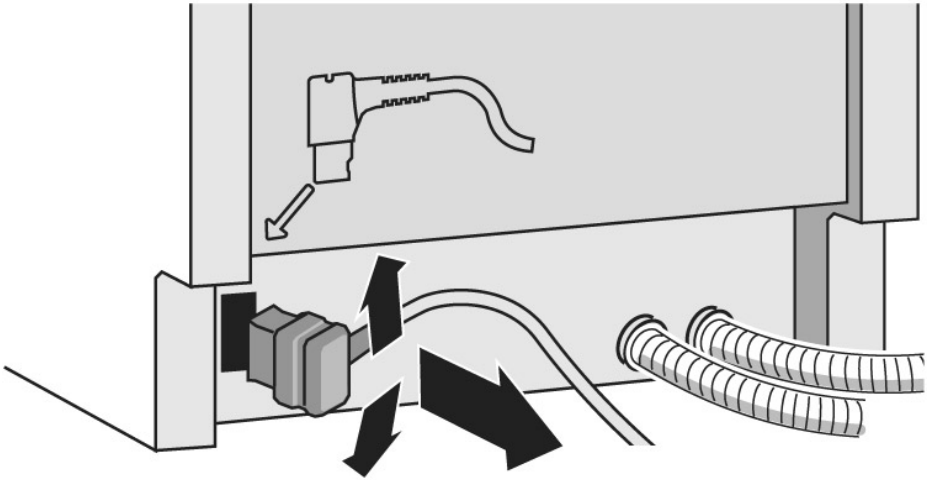
4.7 Güç kablosunu değiştirme

Gereklilikler

- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.
- ✓ Cihaza serbestçe erişilebilir.

4.7.1 Güç kablosunu çıkarma

- Güç kablosunun fişini dikkatlice yukarı ve aşağı hareket ettirin ve prizden çekin.



4.7.2 Güç kablosunu takma



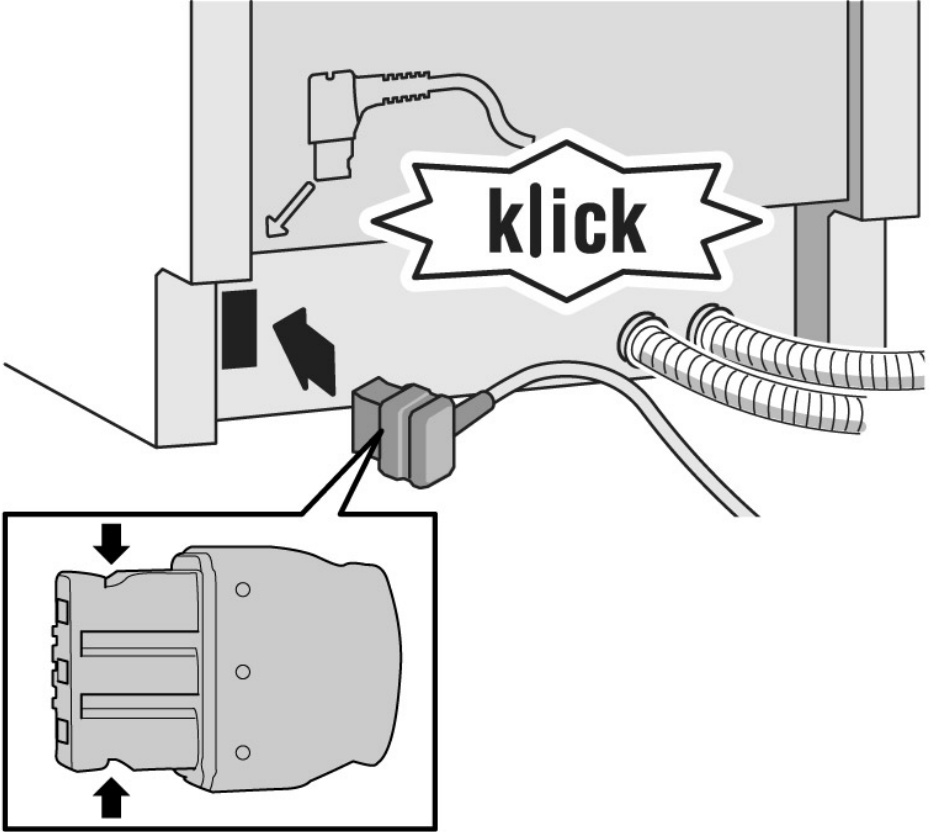
DİKKAT

Şebeke bağlantısında aşırı ısınma

Yangın riski

- Fişi sesi duyulana kadar elektrik prize itin.

- Fiş duyulur şekilde yerine oturana kadar şebeke bağlantı kablosunun fişinin prize takın.



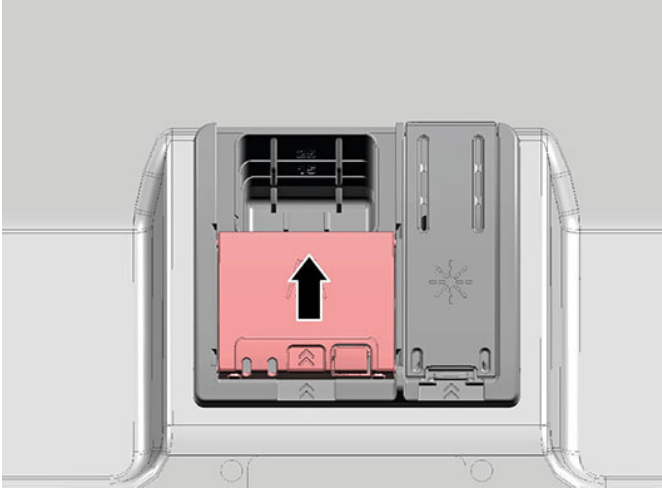
4.8 Deterjan kapağının değiştirilmesi

Gereklilikler

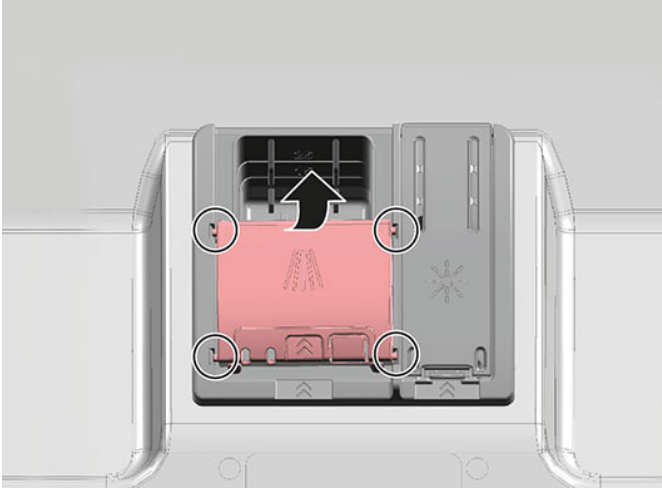
- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.

4.8.1 Deterjan kabının çıkarılması

1. Deterjan kapağını 5 mm kaydırın.



2. Alt taraftaki deterjan kapağını kılavuz rayların dışına kaldırın ve üst taraftaki deterjan kapağını kılavuz rayların dışına çıkarın.

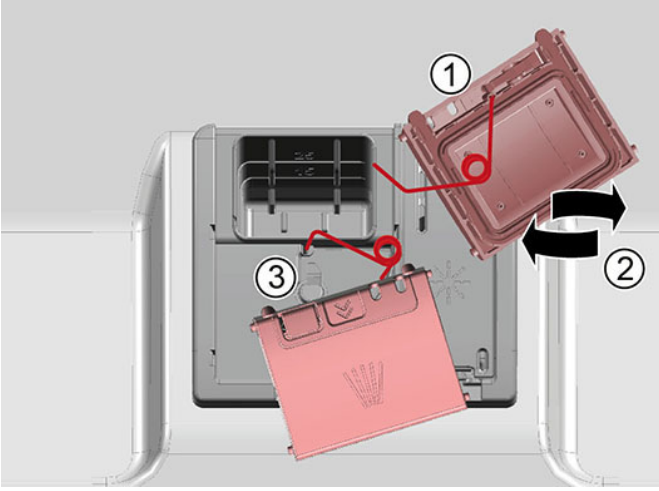


3. Yayı çıkartın.

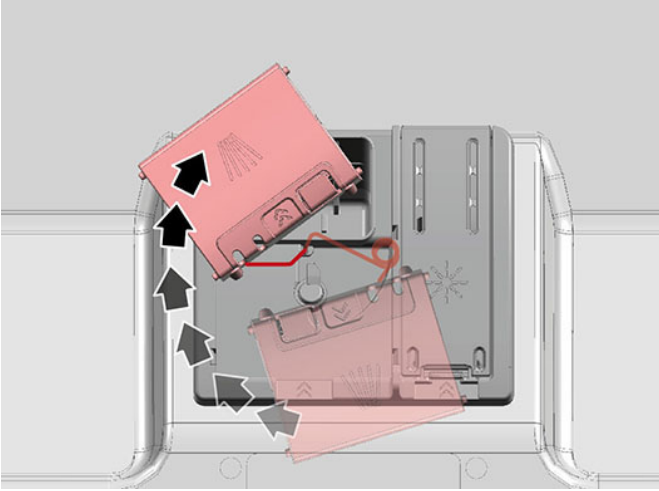
4.8.2 Deterjan kabı kapağının takılması

- 1.1. Yayın kısa ucunu deterjan kapağının montaj deliğine sokun (1).
- 1.2. Deterjan kapağını çevirin (2).

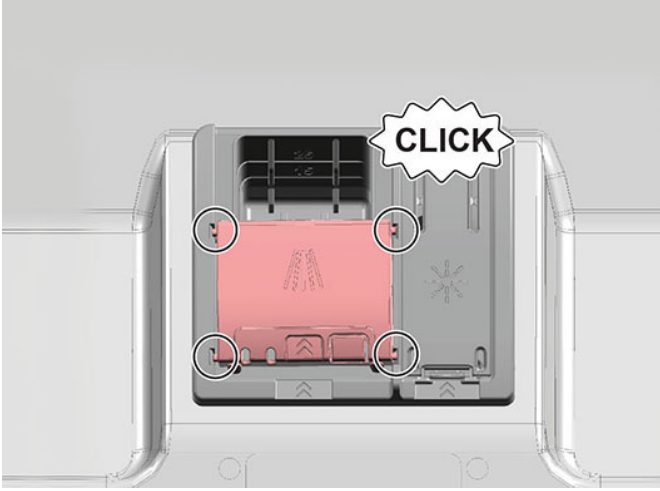
1.3. Yayın uzun ucunu deterjan kabının montaj deliğine sokun (3).



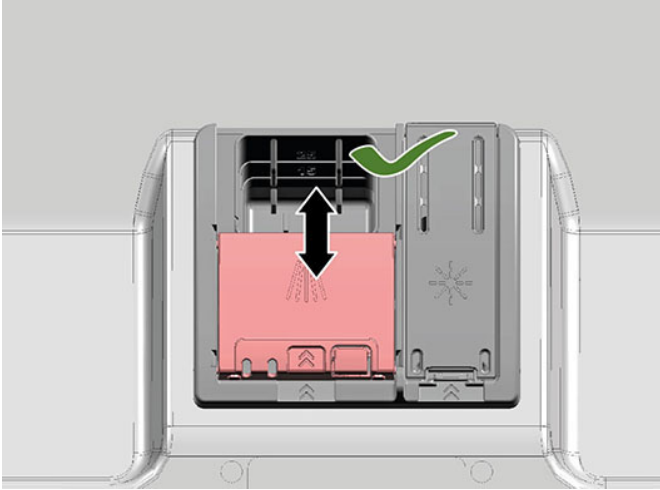
2. Yayı sabitleyin ve deterjan kapağını çevirin.



3. Kılavuzları, tamamen açık konumun 5 mm önünde sol ve sağ taraftaki kılavuz raylarının içine oturtun.



4. Deterjan kapağının fonksiyonunu kontrol edin.



4.9 Atık su pompa kapağının değiştirilmesi

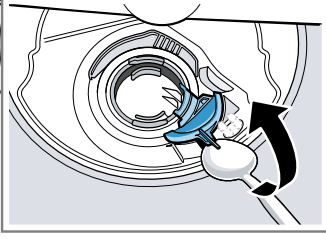
Gereklilikler

- ✓ Sepet çıkartılmıştır.
- ✓ Filtreler çıkartılmıştır. → Sayfa 1010

4.9.1 Atık su pompa kapağının çıkartılması

1. Mevcut suyu boşaltın.
Gerekirse bir sünger kullanın.

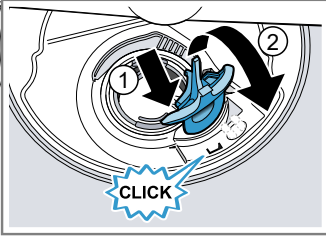
2. Pompa kapağını bir kaşıkla kaldırarak çıkartın ve çapraz parçayla tutun.



3. Pompa kapağını belirli bir açıyla içeri doğru kaldırın ve çıkartın.

4.9.2 Atık su pompa kapağının takılması

► Pompa kapağını yerleştirin (1) ve aşağı doğru bastırın (2).



► Pompa kapağı yerine oturur.

4.10 Yan panelin değiştirilmesi

Gereklikler

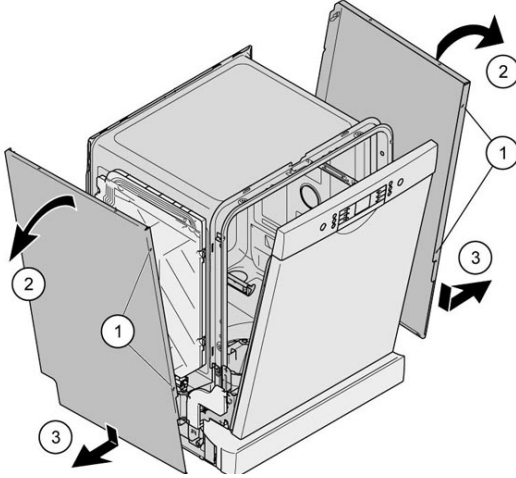
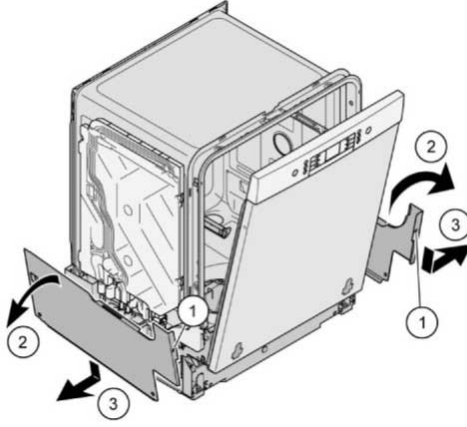
- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.
- ✓ Cihaza serbestçe erişilebilir.

4.10.1 Yan paneli çıkarma

1.1. Yan paneldeki vidaları sökün (1).

1.2. Yan paneli üst kısımdan hafifçe dışarı doğru eğin (2).

1.3. Yan paneli indirin ve taban oluğundan dışarı çekin (3).

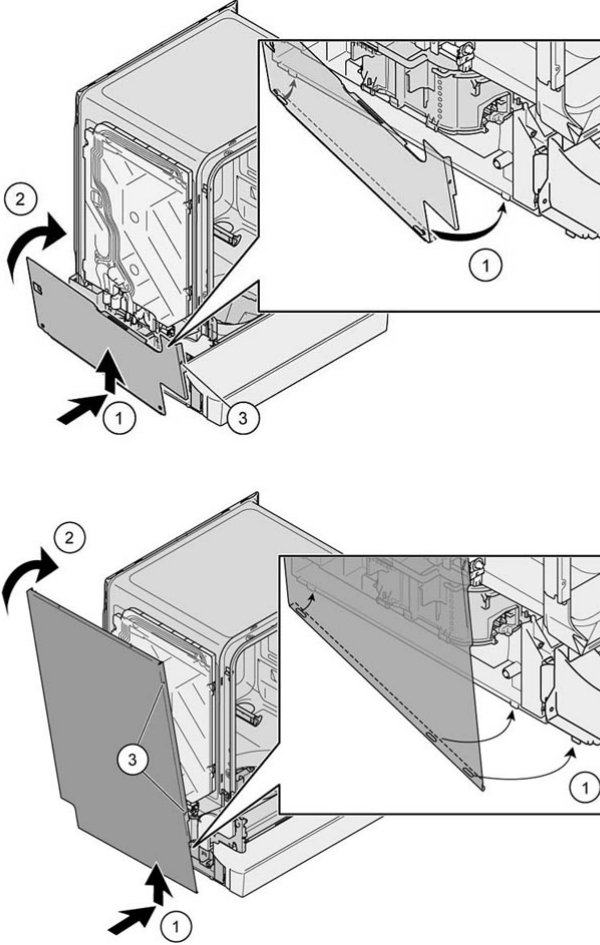


4.10.2 Yan panelin takılması

1.1. Yan paneli taban plakasına yerleştirin (1).

1.2. Yan paneli cihaza bastırın (2).

1.3. Yan paneli vidalarla sabitleyin (3).



4.11 Dış kapının değiştirilmesi

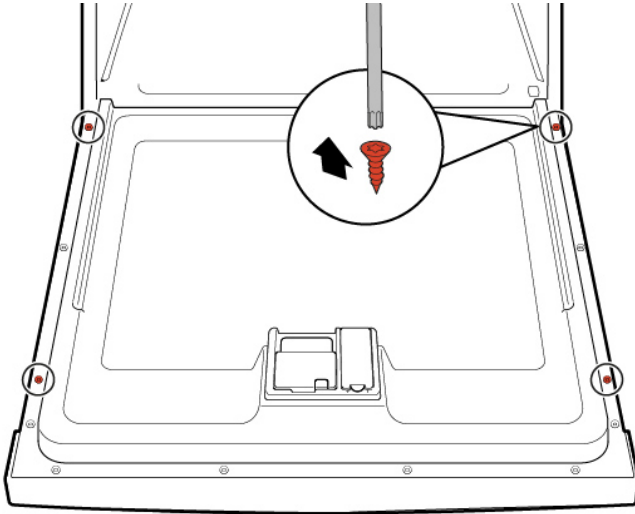
Gereklikler

- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.

4.11.1 Dış kapının sökülmesi

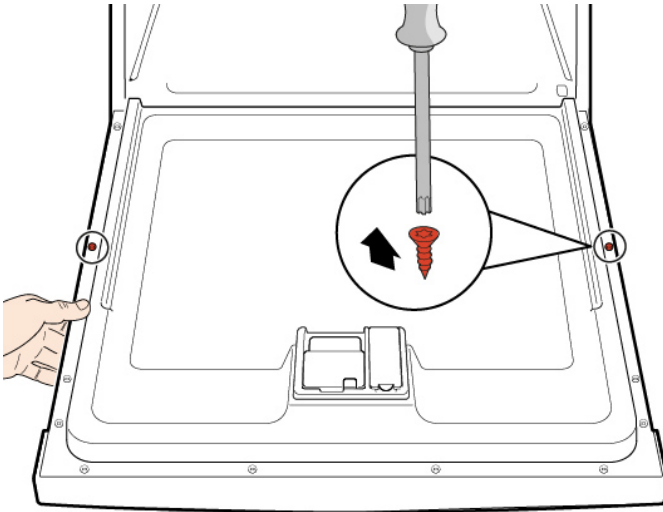
1. Kapıyı açın.

2. 4 adet vidayı sökün.



3.1. Kapıyı bir tarafından tutarak sabitleyin.

3.2. 2 adet vidayı sökün.



4.11.2 Dış kapının takılması

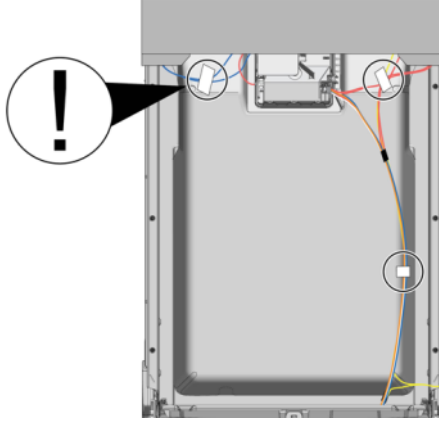


DİKKAT

Yanlış yerleştirilmiş veya sabitlenmemiş kablolar

Kablolama hasarı

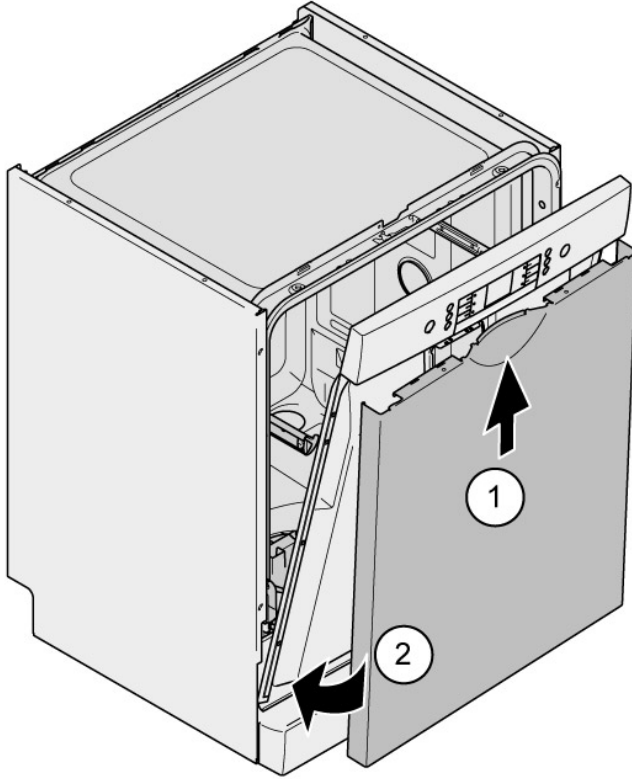
- Kabloları yerleştirin ve yapışkan bant ile yerine sabitleyin.



Gereklilikler

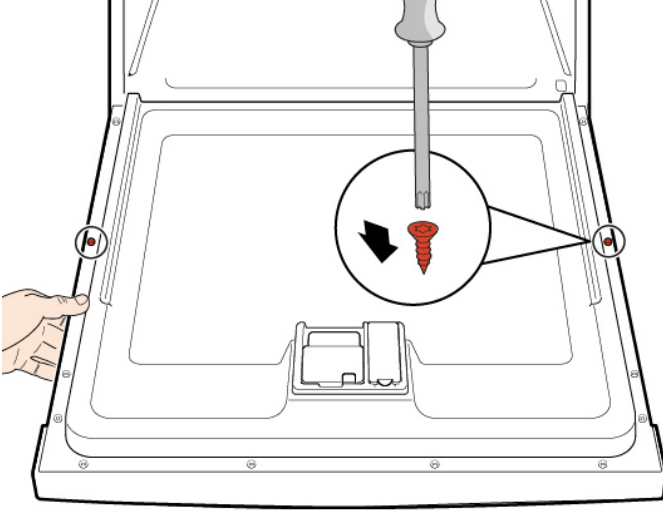
- ✓ Yalıtım keçesi, dış kapının iç kısmına doğru şekilde yerleştirilmiş ve sabitlenmiştir.
- ✓ Menteşeler dış kapıya yerleştirilmiştir.
- 1. İç kapıyı sert bir şekilde kapatmayın.
- 2.1. Dış kapağı kumanda panelinin altına doğru itin (1).

2.2. Dış kapağı iç kapağa doğru bastırın ve basılı tutun (2).

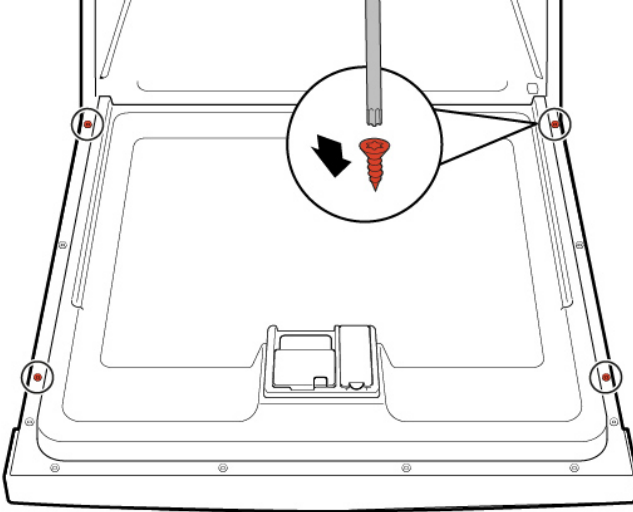


3.1. Kapıyı bir tarafından tutarak sabitleyin.

3.2. Kapağı açın ve 2 adet vida ile emniyete alın.



4. Dış kapağı 4 adet vida ile emniyete alın.



4.12 Kontrol panelinin değiştirilmesi

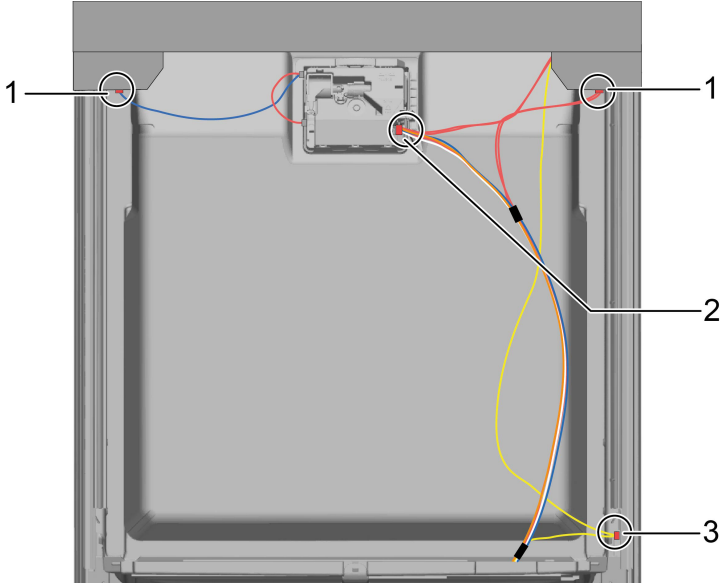
Gereklilikler

- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.

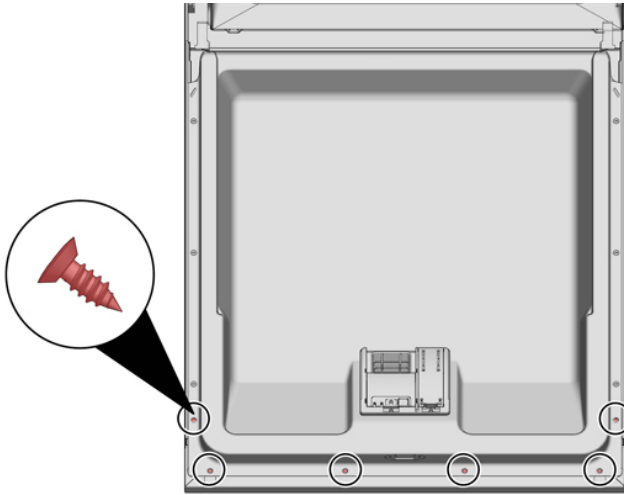
4.12.1 Kontrol panelini sökme

- 1.1. Elektrik bağlantılarını kumanda panelinden ayırın (1).
- 1.2. Parlatıcı eksiklik sensörünün bağlantısını ayırın (2).

1.3. Varsa topraklama kablosunu ayırın (3).



2. Cihaz kapısını açın.
3. Kumanda panelinin düşmemesi için paneli emniyete alın (tutun).
4. 6 adet vidayı sökün.



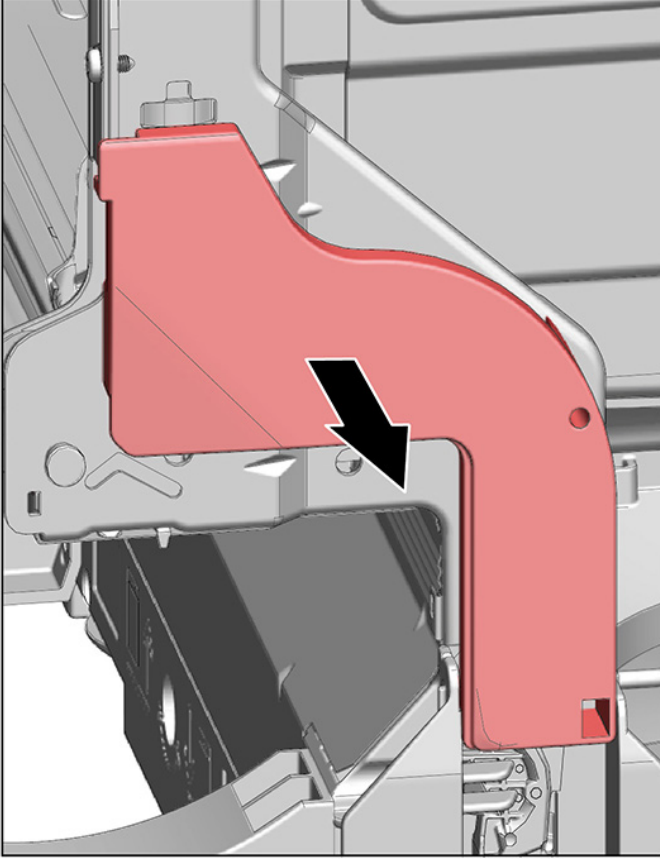
5. Kumanda panelini çıkartın.

4.12.2 Kontrol panelini takma

- Ters sıra ile monte edin.

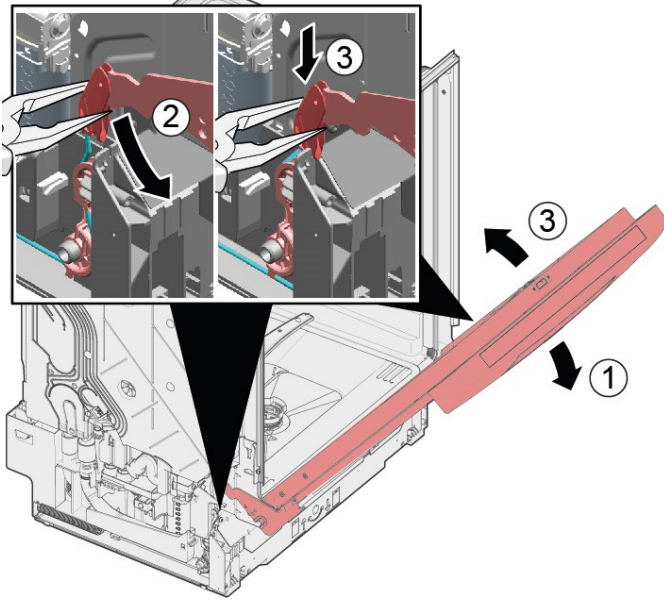
4.13 Kapı yaylarının sabitlenmesi

1. Germe ipi koruyucu kapağını çıkartın.



- 2.1. Kapıyı hafifçe açın (1).
- 2.2. Taşıyıcı tabandaki oluğa sabitleyin (2).

2.3. Kapağı yavaşça kapatın (3).

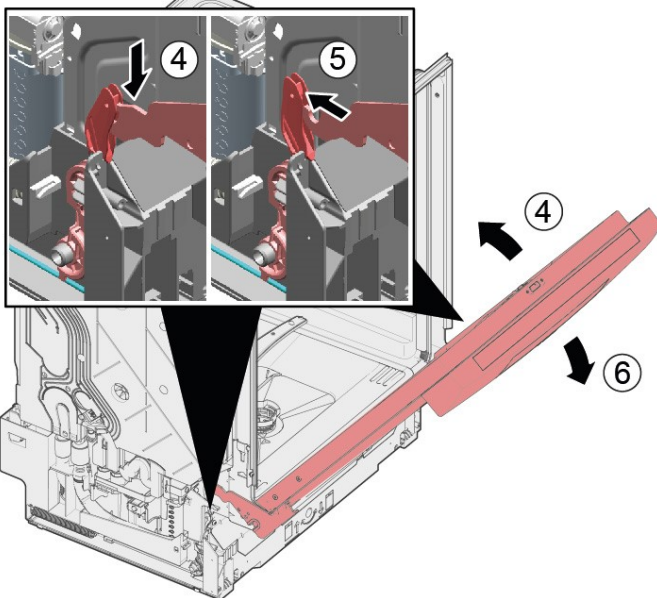


İp sistemi, otomatik olarak kapı menteşesine bağlanır.

3.1. Kapağı hafifçe kapatın (4).

3.2. Oluğu arkaya kaydırın ve kapı menteşesini (5) serbest bırakın.

3.3. Kapağı açın (6).



4. İşlemi, cihazın diğer tarafında tekrarlayın.

4.14 Ayak panelinin değiştirilmesi



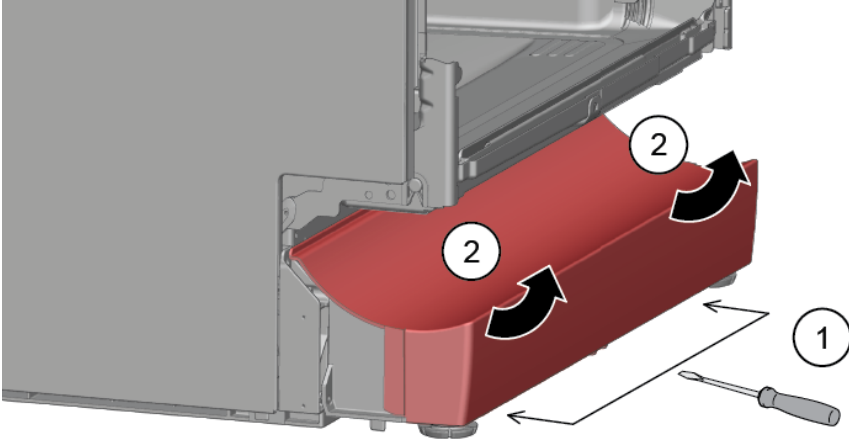
Not: Ayaklar birebir aynıdır ve birbirleriyle değiştirilebilir.

Gereklilikler

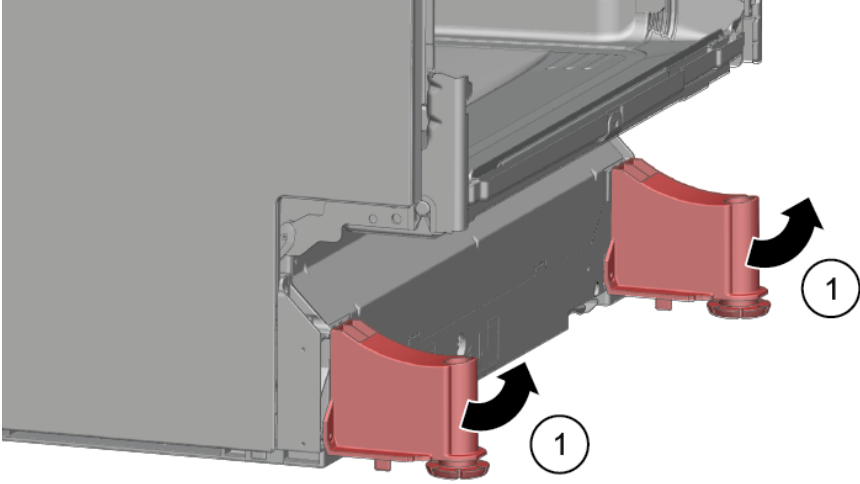
- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.

4.14.1 Ayak panelinin sökülmesi

-  Hatalı çıkarma.
Ayak paneli yan taraftan gevşetilir ve çıkarılırsa 2 adet braket kırılabilir. Yalnızca bir braket hasar görmüşse, braketler birbiriyle aynı olduğu için taraf değiştirilebilir.
Cihazın ön kısmında, alt tarafa yandan bir cisim koyarak destek yapmanız tavsiye edilir; bu şekilde ayak paneline yük binmesi engellenmiş olur.
- 2.1. Kılavuzlara (1) bir tornavida sokun ve tırnakları aşağıya doğru bastırarak serbest bırakın.
- 2.2. Ayak panelini kaldırın (2).

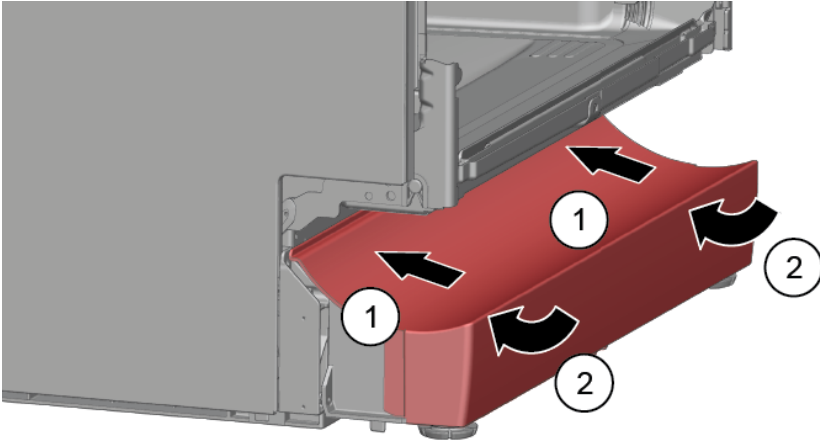


3. Ayakları öne doğru çıkarın (1).



4.14.2 Ayak panelinin takılması

1. Ayakları yerleştirin.
- 2.1. Ayak panelini üstten takın (1).
- 2.2. Ayak paneli duyulur şekilde yerine oturana kadar paneli aşağı doğru bastırın (2).



4.15 Taban soket plakasının değiştirilmesi

Gereklilikler

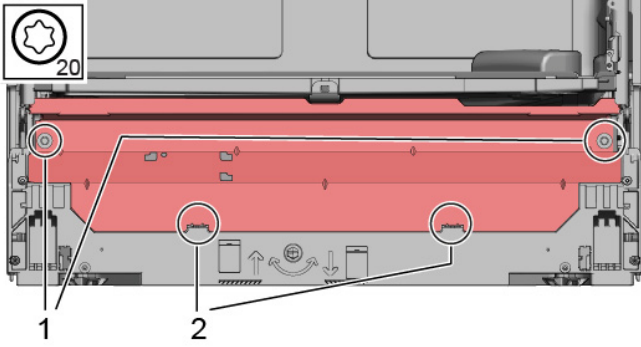
- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.

✓ Mobilya paneli sökülmüştür.

4.15.1 Taban soket plakasını çıkarma

1.1. 2 adet vidayı sökün (1).

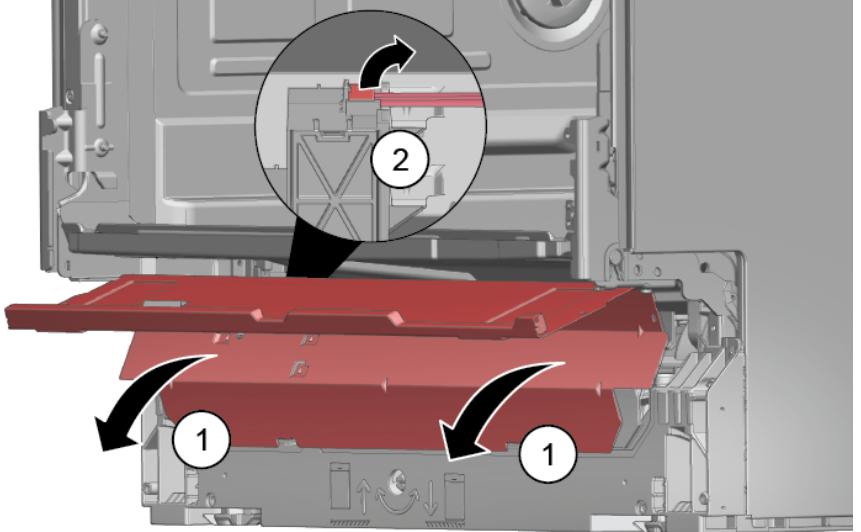
1.2. Tırnakları serbest bırakın (2).



2.  Model serisine bağlı olarak EmotionLight fişi hala tabana sabitlenmiştir.

3.1. Taban soket plakasını dikkatlice öne doğru eğin (1).

3.2. Tırnağı serbest bırakın ve arkaya doğru çekin (isteğe bağlı) (2).



4.15.2 Taban soket plakasının takılması

► Ters sıra ile monte edin.

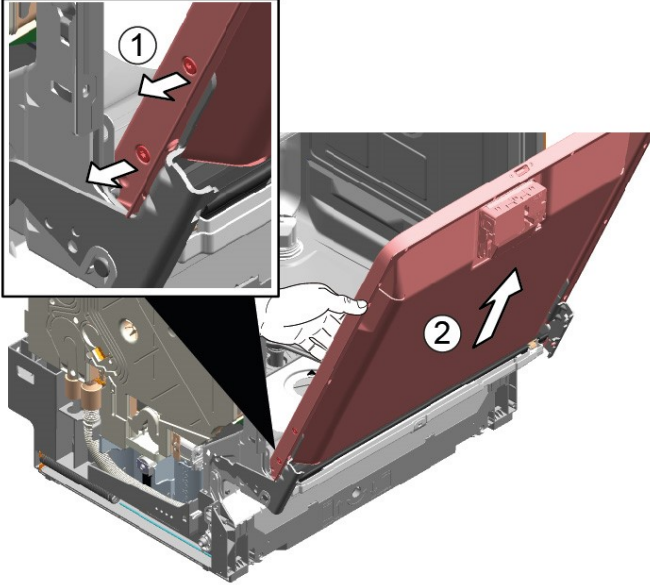
4.16 İç kapının değiştirilmesi

Gereklilikler

- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.

4.16.1 İç kapının çıkartılması

- 1.1. Vidaları sökün (1).
- 1.2. İç kapıyı yukarıya doğru sökün (2).

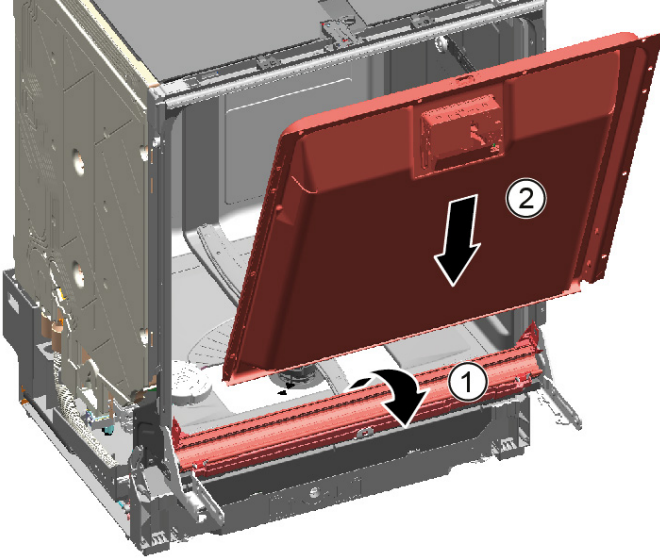


- İç kapı sökülmüştür.

4.16.2 İç kapının takılması

- 1.1. Kapı contasını öne doğru çevirin (1).

1.2. İç kapıyı kapı contasının arkasına taşıyın (2).



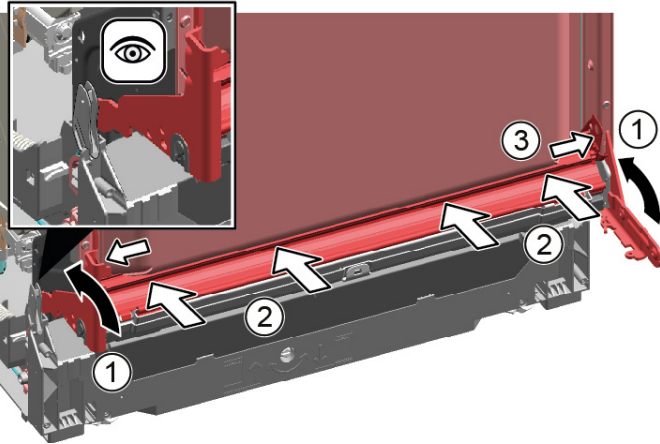
2. İç kapıyı kapı menteşesine yerleştirin.

3. İç kapıyı hafifçe kapatın.

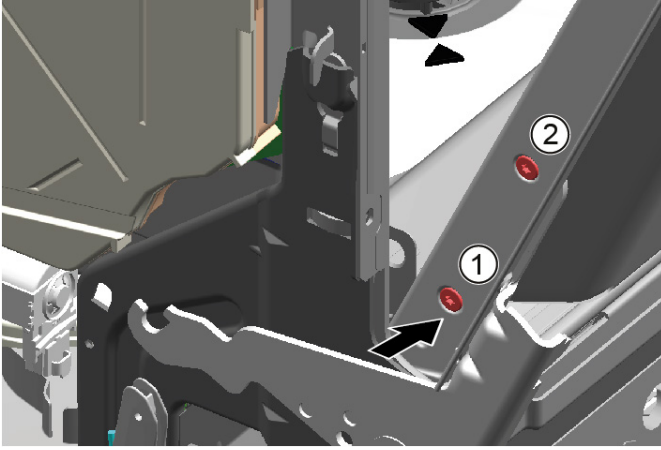
4.1. Kapı menteşesini yukarı doğru hareket ettirin (1).

4.2. Kapı contasını yukarı doğru çevirin (2).

4.3. Sol ve sağ taraftaki plastik tutucunun yukarı baktığını ve doğru menteşelenecek şekilde konumlandırıldığını kontrol edin (3).

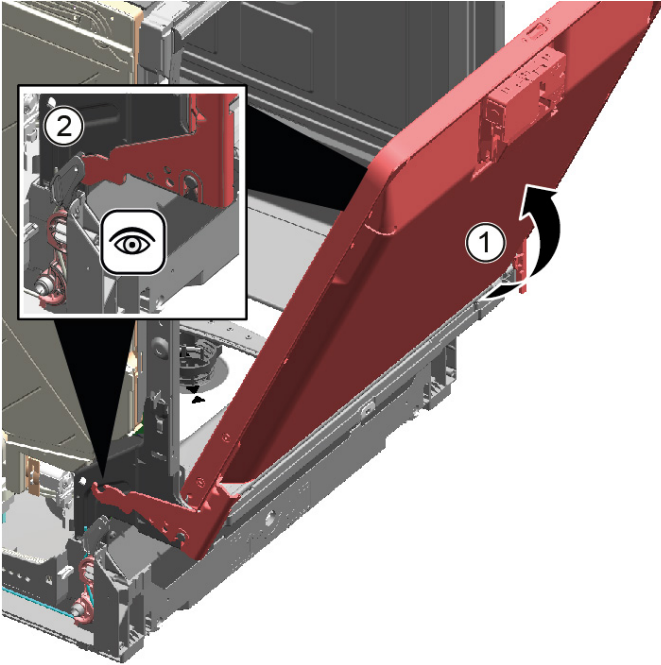


5. İki vidayı takın (1, 2).



6.1. Kapiyı kapatın (1).

6.2. Kapı yayının doğru takılıp takılmadığını kontrol edin (2).



☞ İç kapı takılmıştır.

4.17 Kapı menteşesinin değiştirilmesi



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

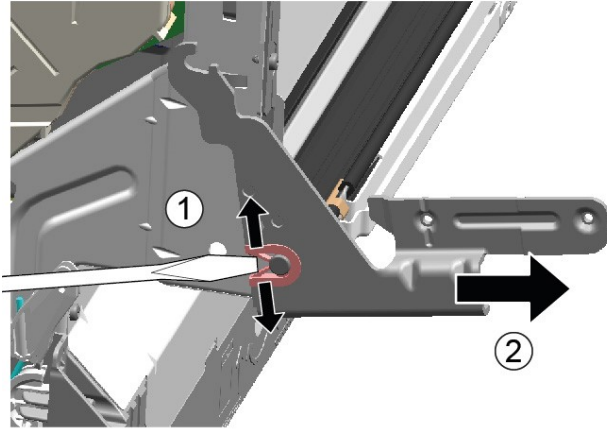
[00340865]

Gereklilikler

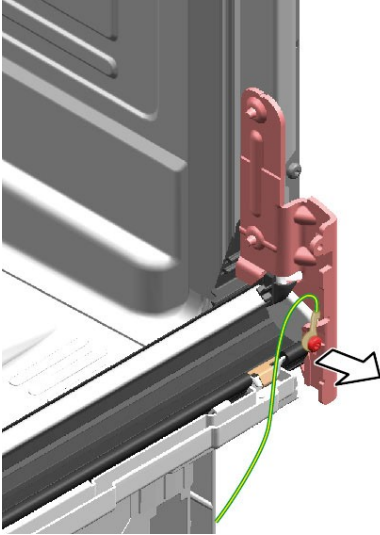
- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.
- ✓ Cihaza serbestçe erişilebilir.
- ✓ Yan panel söküldü. → Sayfa 1016
- ✓ Dış kapı söküldü.
- ✓ İç kapı söküldü.
- ✓ Kumanda paneli söküldü. → Sayfa 1022
- ✓ Kapı yayları sabitlendi. → Sayfa 1024
- ✓ Ayak paneli söküldü. → Sayfa 1026
- ✓ Taban soketi plakası söküldü. → Sayfa 1028
- ✓ Taşma kanalı söküldü.

4.17.1 Kapı menteşesinin sökülmesi

- 1.1. Tırnağı serbest bırakın (1).
- 1.2. Kapı menteşesini öne doğru çekin (2).



2. Kapı menteşesindeki topraklama bağlantısını serbest bırakın.



⊖ Kapı menteşesi sökülmüştür.

4.17.2 Kapı menteşesinin takılması



⚠ TEHLİKE

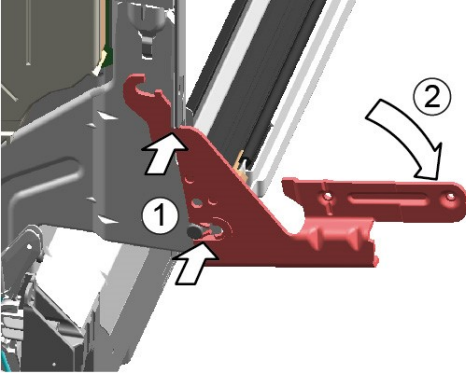
Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike

- ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

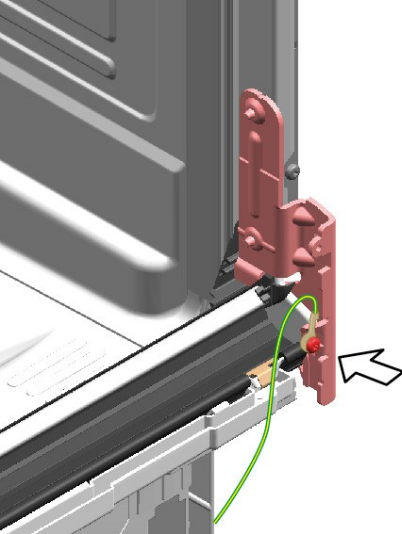
1.1. Menteşeyi cihaza yerleştirin (1).

1.2. Menteşeyi cihaza kilitlenene kadar aşağıya doğru hareket ettirin (2).



2.  Topraklama bağlantısının olmaması, kapıda şebeke potansiyeline neden olabilir.

PE kablosunu menteşeye bağlayın (topraklama bağlantısı).



⚡ Kapı menteşesi takılmıştır.

4.18 TimeLight'ın (Zaman göstergesi) Değiştirilmesi

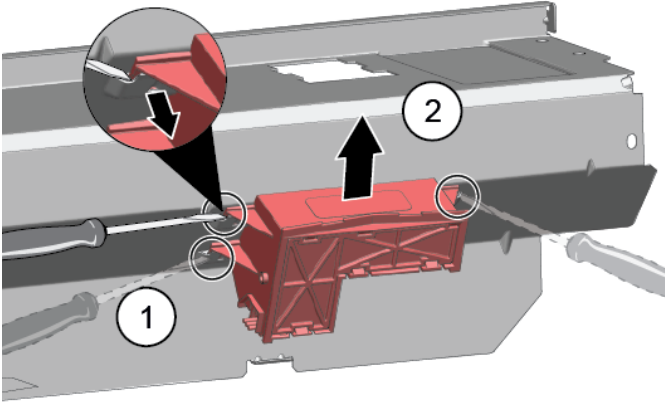
Gereklilikler

- ✓ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✓ Cihazın su beslemesi kesildi.

4.18.1 TimeLight'ın sökülmesi

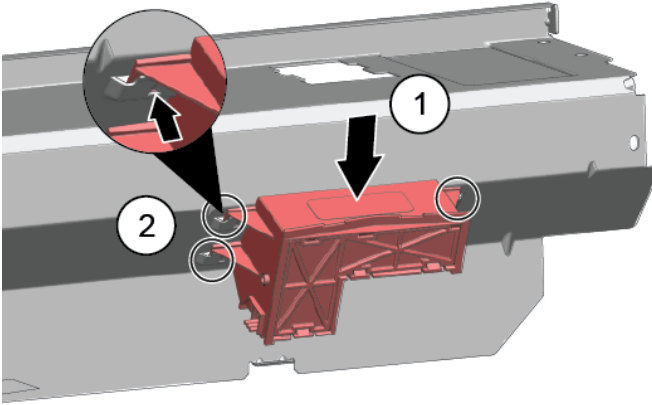
1.1. Tırnakları hafifçe serbest bırakın (1).

1.2. TimeLight donanımını kılavuzdan yukarı doğru dışarı çekin (2).



4.18.2 TimeLight kurulumu

- 1.1. TimeLight donanımını kılavuzun içine itin (1).
1.2. Tırnakları geriye doğru bükün (2).



2. Elektrik bağlantısını bağlayın.





A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

[illegible]



9001630792 (060925)

bg, hr, cs, da, nl, en, et, fi, fr, de, el, hu, it, lv, lt, no, pl, pt, ro, sk, sl, es,
sv, tr